

B

B

B. Seconde lettre de l'Alphabet, & la première des Consoïnes. C'est une lettre muette qui a le son de l'e.

Cette lettre a tant de rapport dans le Castillan avec l'v consoïne, qu'on a peine à les distinguer l'une de l'autre dans la prononciation; & de là vient que pour n'avoir point en égard aux racines des mots, on les a employées indistinctement l'une pour l'autre en écrivant. Cependant pour éviter toute équivoque, lorsqu'on ne connoit point l'origine de l'v on doit se servir du b, excepté dans certains mots dans lesquels l'usage contraire a prévalu, comme on peut le voir dans notre discours sur l'Orthographe.

Cette lettre a aussi beaucoup d'affinité avec le P dans les mots que nous avons pris des Latins, & il y en a plusieurs dans lesquels le p se change en b, comme dans *Capra*, *Capillus*, *apertus*, *coopere* &c. que nous écrivons *Cabra*, *Cabello*, *abierto*, *cubrir*.

Le B n'est jamais une lettre finale dans aucun mot Castillan, & si quelques-uns finissent par cette lettre, c'est qu'ils sont étrangers, comme *Joab*, *Jacob*, *Job*, *Aminadab*.

Le B dans les anciennes inscriptions Latines signifie *Bene*, *Bonus*, *Brutus*, *Bulbus*, & dans notre langue il signifie *Beato*.

B étoit chez les Anciens une lettre numérale qui signifioit 300, & avec un tiret au dessus 3000.

B A

BABA, *f. f.* Bave, salive, pituite, qui sort de la bouche de l'homme, ou de la gueule des animaux. Lat. *Saliva*, *æ*.

Cærese la baba. Outre le sens littéral, se dit pour désigner un homme transporté hors de soi à la vue d'un objet, qui tient ses sens suspendus, ce qui fait que la salive lui coule de la bouche sans qu'il s'en aperçoive. *Præ admiratione stupere.*

* Refr. *Al berreo con barbas, y à las letras con babas.* Ce Proverbe signifie qu'on doit apprendre les Arts mécaniques dans un âge mur, & les sciences dès la plus tendre jeunesse.

BABADOR, *f. m.* Bavette, linge qu'on met au-devant de l'estomac des petits enfans. Lat. *Strophium excipiens puellorum salivæ inserviens.*

BABANCA, *f. f.* Le même que *Bo-*

bo. Voyez ce mot. Le premier n'est presque pas usité.

* **BABARA**, *f. f.* T. pris du François. La Bavière, danse, ou contredanse qui s'est introduite depuis peu en Espagne, & qui s'exécute par un nombre égal d'hommes & de femmes. Lat. *Ludi saltatorii genus.*

BABARA. Berlina, espèce de carrosse ouvert de tous côtés. Lat. *Essedum*, *i.*

* **BABATEL**, *f. m.* Chose mal arrangée qui pend au col ou à la barbe. Lat. *Res quedam à collo incomptè pendula.*

* **BABATEL**. On appelle ainsi dans le figuré & le badin, un insensé, un idiot, une bête. Lat. *Stolidus.*

* **BABAZA**, *f. f.* Augm. de *Baba*. Bave abondante & épaisse. Lat. *Ingens salivæ fluor*, *ovis.*

* **BABAZA**. Limace, Limaçon, espèce de ver de couleur obscure fait comme une sangsue, qui s'engendre dans les lieux humides, auquel on a donné ce nom, parce qu'il se convertit en bave lorsqu'on l'écrase. Lat. *Limax*, *cis.*

* **BABAZORRO**, *f. m.* Sobriquet que l'on donne à ceux qui naissent dans la Province d'Alaba, qui veut dire innocent, simple.

* **BABAZORRO**. Se prend dans l'Aragon pour un sot qui veut faire l'homme entendu. L. *Homo stolidus.*

BABEAR, *v. n.* Baver, jeter de la bave. Lat. *Salivam mittere.*

BABEO, *f. m.* L'action par laquelle on jette de la bave ou de la salive, comme il arrive à ceux qui passent par les frictions. Lat. *Fluentis saliva emissio*, *ovis.*

* **BABERA**, *f. f.* Mentonnière, partie du casque qui couvre le visage depuis le nez en bas. L. *Bucilla*, *æ.*

BABERA, au figuré, Simple, niais, idiot. Lat. *Bardus*, *Insulsus.*

BABERO, *f. m.* Le même que *Babador*. Voyez ce mot.

BABIA, *f. f.* Distraction, rêverie. L. *A re proposita animi alienatio*, *ovis.*

Ex: *Estoy en babia*, J'ai l'esprit ailleurs, je suis distrait.

Está en babia, Il est distrait, il a l'esprit ailleurs.

Está usted en babia? Révez-vous? avez-vous l'esprit ailleurs?

BABIECA, *f. m.* Au littéral est le nom du cheval du fameux Cid, mais on appelle ainsi au figuré un sot & un idiot. Lat. *Bardus.*

B A B

B A B

BABILONIA, au figuré, Désordre, confusion, & dans ce sens il est fort usité en Castillan. Lat. *Turba*, *æ.*

BABORD, *f. m.* Terme de mer emprunté de la langue Française. C'est le côté gauche d'un vaisseau, quand on va de la poupe à la proue. Lat. *Navis finistrum latus*, *ovis.*

BABOSA, *f. f.* Le même que *Babaza*.

BABOSA. En terme de Bohémiens, c'est de la foye. Lat. *Sericum*, *i.*

* **BABOSEAR**, *v. a.* Baver, saliver, remplir de bave. L. *Salivâ defluâ inquinare.*

BABOSO, *sa*, *adj.* Baveux, se, qui crache beaucoup; ce qui se dit des vieilles gens. L. *Salivosus*, *a*, *um.*

BABOSA. On appelle ainsi en Aragon les vieux oignons qui commencent à germer, & que l'on plante pour en faire des ciboules. L. *Cepa seminalis.*

BACA, *f. f.* T. d'Agriculture usité dans l'Aragon. Rupture d'une *Azequia*. Voyez *Azequia*. L. *Incilis abruptio*, *ovis.*

BACA. Se prend aussi comme substantif de l'un & l'autre genre, pour désigner un homme ou une femme lâche, paresseuse & peu courageuse. Lat. *Homo nihil.*

BACAS, au pluriel, Baies, graines ou fruits de certains arbres, comme du laurier, du lierre. Lat. *Baccæ*, *avum.*

BACALLAO, *f. m.* Merluche, espèce de poisson séché à l'air ou au Soleil. On l'appelle *Abadajo* lorsqu'il est frais, de même que lorsqu'il est salé, on l'appelle *Bacallao* du nom de la mer où on le pêche. Lat. *Asellus*, *i.*

Es un bacallao, è esta como un bacallao. Expression figurée dont on se sert pour marquer l'extrême maigreur d'une personne. Lat. *Cutis assibus hæret.*

* **BACERA**, *f. f.* Obstruction de la rate causée par le trop grand usage du vin. Lat. *Lienis obstructio*, *ovis.*

* **BACERA**. Enflure du bas ventre, il est rarement usité. Lat. *Ventris inflatio*, *ovis.*

BACETA, *f. f.* T. François nouvellement introduit. Bassette, sorte de jeu de cartes.

BACHANAL, *adj.* d'une term. Ce qui appartient au Dieu Bacchus. Lat. *Bacchanalis*, *æ.*

V 3

BACHA-

BACHANAL, Gras, ventru, buveur, enjoué. Lat. *Homo obesus & bellus*.

BACHARA, *f. f.* Gant nôtre Dame, herbe odoriférante. Lat. *Bachchar, avis*.

BACHILLER, *f. m.* Baccalaureat, premier grade que l'on donne dans les Universités. L. *Baccalaureatus, is*.

BACHILLER. Bachelier, on appelle ainsi par mépris un grand parleur, un babillard, qui parle à tort & à travers. Lat. *Blatero, onis*.

* BACHILLEREAR, *v. n.* Recevoir le grade de Bachelier; il est peu usité au propre. Lat. *Ad Baccalaureatum procebi*.

BACHILLEREAR. Bavarder, parler beaucoup, discourir à tort & à travers. Lat. *Blaterare*.

BACHILLERIA, *f. f.* Babil, caquet. Lat. *Garrulitas, atis*.

BACIA, *f. f.* Grand bassin de métal, qui sert à mettre des choses liquides ou sèches. Lat. *Pelvis, is*.

BACIA. Plat à barbe. Lat. *Pelvis tonsoria*.

* BACIGA, *f. f.* Le trente-un, espèce de jeu qu'on joue avec trois cartes, entre deux ou un plus grand nombre de personnes, & l'on donne le nom de *baciga* à celle qui avec trois cartes fait un point au dessus de neuf.

BACILLA, *f. f.* Talon des cartes qui restent sur le tapis, après qu'on a donné ce qu'il en faut aux joueurs.

BACIN, *f. m.* Bassin, grand plat. Le même que *Bacia*. Le premier étoit autrefois fort usité, mais on ne se sert aujourd'hui que du second pour éviter toute équivoque.

BACIN. On appelle aujourd'hui ainsi le bassin d'une chaise percée. Lat. *Lafanum, i*.

BACINA, *f. f.* Le même que *Bacia*. Voyez ce mot.

BACINADA, *f. f.* Excréments contenus dans un bassin de chaise percée. Lat. *Excrementa, orum*.

* BACINERO, *f. m.* Officier de l'hôpital général de Saragosse qui fait la quête dans tout l'Aragon pour l'hôpital. Lat. *Sitella stipem colligens*.

* BACINETA, *f. f.* dim. de *Bacia*. Petit plat ou bassin avec lequel on fait la quête. Lat. *Sitella, æ*.

BACINETE, *f. m.* Bassinet, ou Cabaslet, d'un casque bourguignon. Lat. *Galea, æ*.

BACINETE. Cuirassier, soldat qui porte la cuirasse. Ce mot n'est presque plus usité. Lat. *Loricatus militis, itis*.

BACINICA, o BACINILLA, *f. f.* dim. de *Bacia*. Petit bassin, dont les femmes se servent pour leurs besoins. Lat. *Scaphium, ii*.

BACULO, *f. m.* Bâton, ou bourdon pour s'appuyer en marchant. L. *Baculus, i*.

* BACULO. Bâton, au figuré, se prend pour soutien, appui, consolation. Lat. *Præsidium. Solatium, ii*.

* BACULO O CRUZ GEOMETRICA. Bâton de Jacob, instrument qui sert à prendre la hauteur des arbres, & à mesurer les hauteurs & les distances. Lat. *Crux Geometrica*.

BACULO PASTORAL. Croisille d'Évêque. Lat. *Pedum, i*.

* BADA, *f. f.* Voyez *Abada*.

BADAJADA, *f. f.* Coup que donne le battant d'une cloche lors qu'elle sonne. Lat. *Campanæ pulsatio, onis*.

BADAJADA, au figuré, Sotise, impertinence, parole de peu de sens qu'on fait sonner haut, & qui n'a pas de substance. Lat. *Nugæ, arum*.

Dezir badajadas. Dire des sottises. *No diga usted badajadas.* Ne dites point de sottises.

Dize badajadas. Il dit des sottises. BADAJO, *f. m.* Battant de cloche. Lat. *Campanæ clava ferrea, æ*.

BADAJO, au figuré, sot, lourdaud, bavard, qui parle sans jugement. Lat. *Blatero*.

BADAL, *f. m.* Espèce de panier, ou de muselière qu'on met aux bêtes de charge pour les empêcher de paître par les chemins. V. *Bozal*.

* BADAL. On appelle ainsi dans l'Aragon la chair qui couvre les côtes d'un mouton vers l'épaule, & les côtes même. Lat. *Cavo inter pectus & axillam*.

Echar un badal à la boca. Mettre une muselière à quelqu'un, imposer silence à quelqu'un, la mettre hors d'état de répondre. Lat. *Os alicui operimere*.

BADANA, *f. f.* Bafane, peau de mouton ou de brebis, lors qu'elle est passée. Lat. *Aluta, æ*.

* *Zurrar la badana.* Tanner une peau, & figurément, maltraiter quelqu'un de paroles, le battre, qui est le sens dans lequel on prend ordinairement ce mot. Lat. *Ullibus aut verbis contunderè*.

* BADANADO, DA, *adj. m. & f.* Couvert, te, doublé, ce de bafane. Lat. *Aluta coopertus, a, um*.

* BADAZAS, *f. f.* T. de Marine. Ce sont les cordes qui servent à attacher les bonnettes avec les voiles.

* BADEA, *f. f.* Espèce de melon d'eau bêtard, dont la chair est molle, insipide & de mauvais goût. Lat. *Peponis insulsi genus*.

* BADEA. On appelle ainsi au figuré un homme qui n'est bon à rien, qui se laisse aisément, de même que tout ce qui n'est d'aucun usage. Lat. *Homo nihil*.

* BADELICO, *f. m.* T. de Bohémiens, la même chose que *Badil*. Petite pèle à feu. Lat. *Batillum, i*.

BADEN, *f. m.* Ter. de Venerie.

Ruisseau à sec. Lat. *Torrens, entis*.

BADIL, *f. m.* Petite pèle à feu, qui sert à remuer le feu d'un brazier. Lat. *Batillum, i*.

* BADINA, *f. f.* Mare qu'on trouve dans les chemins. Lat. *Stagnans aqua*.

BADULAQUE, *f. m.* Fricassée faite avec une fressure coupée par petits morceaux. Lat. *Minutal, alis*.

* BADULAQUE. On appelle ainsi au figuré & par allusion à un mets de peu de substance, un homme stupide & qui n'est bon à rien. Lat. *Homo nihil*.

* BAFANEAR, *v. a. T.* bas du Royaume d'Aragon. Habler, exagérer, vanter outre mesure, bavarder, mentir. Lat. *Jaçtare*.

* BAFANERIA, *f. f.* Fanfaronade, bavardise, hablerie. Lat. *Jaçtatio, onis*.

BAFANERO, *f. m.* Fanfaron, habilleur, bavard. Lat. *Jaçtator, oris*.

* BAGA, *f. f.* Corde dont on se sert pour assurer la charge d'un cheval, d'un mulet &c. Lat. *Tomex ad sarcinas alligandas*.

BAGAGE, *f. m.* T. pris du François. Bagage, équipage de ceux qui voyagent & surtout des gens de guerre. Lat. *Sarcina, arum*.

BAGAGE. Se prend aussi pour les bêtes de charge, qui portent le bagage des gens de guerre. Lat. *Sarcinarium jumentum, i*.

BAGAGERO, *f. m.* Conducteur de bagages. Lat. *Calo, onis*.

BAGASSA, *f. f.* Bagasse, prostituée, coureuse. Lat. *Scortum, i*.

* BAGATELA, *f. f.* Bagatelle, chose de peu de prix. Lat. *Res nihil*.

* BAHARADA. Voyez *Vabarada*.

* BAHARI, *f. m.* Epervier, espèce de faucon. Lat. *Accipiter, tris*.

* BAHIA, *f. f.* Baye, petit port ouvert, où les vaisseaux sont à l'abri du vent. Lat. *Maris sinus*.

* BAHORRINA, *f. f.* Chose vile, basse, méprisable, abjecte. C'est un terme badin qu'on employe au stile familier pour désigner la populace. Lat. *Plebecula, æ. Quisquilia, arum*.

BAHUNO, NA, *adj. m. & f.* T. bas & vulgaire. Bas, fte, méprisable, vil, le. Lat. *Vulgaris. Vilis, e*.

* BAHURRERO, *f. m.* Oiseleur, chasseur aux petits oiseaux. Lat. *Auceps, apis*.

BAHURRERO, au figuré, habilleur, babillard, le même que *Bafanero*.

BAIA. Voyez *Bahia*.

BAIBEN. Voyez *Vaiwen*.

* BAILA, *f. f.* Truite de mer, forte de poisson. Lat. *Truta marina*.

BAILA. Danse. Ce mot n'est usité que parmi les gens de la campagne, non seulement dans la Castille, mais encore

encore dans l'Aragon. Voyez *Baile*, ou *Danza*.

BAILA. T. de Bohémiens. Cas, succès, événement, accident inopiné, hazard, fort, fortune. Lat. *Casus*. *Eventus*. *Sors*.

Ser dueno, ô amo de la baila. Etre à la tête d'une affaire.

* **BAILADOR**, BA, *f. m.* & *f.* Danseur, enfe, sauteur, enfe. L. *Saltator*, *oris*. **BAILADOR**. Ter. de Bohémiens. Voleur. Lat. *Fur*, *uris*.

BAILAR, *v. n.* Danfer en cadence. Lat. *Saltare*.

BAILAR. En terme de Bohémiens. Voler, dérober. Lat. *Furari*.

BAILAR EL AGUA DELANTE. Obliger quelqu'un, lui faire plaisir en tout ce qu'on peut. Lat. *Ad nutum alicujus fluctere se*.

* *Ref.* *A la muger bailar, y al asno rebuznar, el diablo solo debio de mostrar*. Ce proverbe signifie que l'on prend aussi peu de plaisir à voir continuellement danser une femme, qu'à entendre braire un âne.

* **BAILARIN**, NA, *f. m.* & *f.* Le même que *Bailador* & *Bailadora*. Danseur; danseuse.

BAILE, *f. m.* Bal, assemblée pour danser, danse. Lat. *Saltatio*, *onis*.

BAILE. Danse au son des instrumens. Lat. *Numerosa Saltatio*.

BAILE. C'est aussi un intermède des Comédies Espagnoles. L. *Chorus*, *i*.

BAILE, *f. m.* Ter. du Royaume d'Aragon. Juge ordinaire d'un lieu, Baillif. Lat. *Ordinarius judex*, *icis*.

BAILE. T. de Bohémiens. Voleur. Lat. *Fur*, *uris*.

BAILIA, *f. f.* Territoire, département, ressort du Baillif, bailliage. Lat. *Judicis ordinarii jurisdictionis*.

* **BAILIAGE**, *f. m.* Bailliage, espèce de Commanderie dans l'ordre de Malthe, que les Chevaliers obtiennent par rang d'ancienneté. L. *Equestre beneficium*, *ii*.

* **BAILIO**, *f. m.* Baillif, chevalier profès & Commandeur de l'Ordre de Malthe. L. *Beneficiarius eques*, *itis*.

BAILITO, *f. m.* en terme de Bohémiens, Petit voleur, coupeur de bourse, filou. Lat. *Latrunculus*, *i*.

BAILON, *f. m.* T. de Bohémiens. Voleur qui a vieilli dans le métier. Lat. *Latro veteranus*.

BAINA. Voyez *Vaina*.

BAINICA. Voyez *Vainica*.

BAINILLA. Voyez *Vainilla*.

* **BAIVEL**, *f. m.* Buveau, outil de Maçonnerie, espèce de fausse équerre composée de deux branches mobiles, qui sert à mesurer ou à tracer des angles. Lat. *Amussis*, *is*.

BALA, *f. f.* Bale, toute sorte de boulet servant aux armes à feu. Lat. *Globus*, *dis*.

BALAS. Grosses dragées rondes. L. *Pilula ex succaro*.

BALA. Balle, ou ballot de marchandises. Lat. *Mercium fascis*, *is*.

BALA. Bale, on appelle ainsi une boule creuse de cire, qu'on remplit d'eau de fenteur, que l'on se jette réciproquement dans le tems de Carnaval. Lat. *Pilaris globulus aqua plenus*.

BALA. Bale, en terme d'Imprimerie, instrument de bois, creux en forme d'entonnoir, avec une poignée au dessus, qui est aussi de bois. Le creux de cet instrument est rempli de laine, laquelle est couverte d'une peau de mouton qu'on trempe dans l'encre, pour toucher sur les formes, ou sur les planches. Lat. *Pila typographica*.

BALA DE PAPEL. Balle de papier, qui contient seize rames. Lat. *Papyri strues sarcinaria*.

BALA ENRAMADA. Bale ramée, se dit à l'égard du mouffet, de deux bales attachées ensemble par un fil de fer; & pour le canon, ce sont deux demi-boulets joints ensemble par une barre de fer pliée en forme de charnière de compas. Ces bales étant forties, s'écartent & coupent les cordes, les voiles & même les mâts. Lat. *Globus tormentarius ignitus*.

Como una bala. Expression dont on se sert pour marquer la vitesse d'une chose. Lat. *Citissimè*.

BALADA, *f. f.* T. de Bohémiens. Concert, accord de friponnerie.

BALADI, *adj.* d'une term. Chose qui coûte peu, qui est de peu de durée & de peu de profit. Lat. *Vilis*, *e*.

BALADI, au figuré, Se dit d'un ouvrage d'esprit qui ne vaut rien.

BALADRON, *f. m.* Rodomont, faux brave, fanfaron, hableur, baillard, diseur de rien. Lat. *Jactator*. *Blatero*, *onis*.

BALADRONADA, *f. f.* Rodomontade, fanfaronade. L. *Jactatio*, *onis*.

BALADRONEAR, *v. n.* Faire le fanfaron, le brave, se vanter. Lat. *Se jactare*.

BALAGAR, *f. m.* T. de la Principauté des Asturies. Tas, pile, meule de foin. Lat. *Strues*, *is*.

* **BALAGO**, *f. m.* Foin, ou paille de seigle, dont on se sert pour rembourrer les bâts. Lat. *Pulea*, *a*.

BALAGO. L'écum du savon qui bout dans la chaudière, dont on fait des savonnettes. L. *Saponis spuma*, *a*.

Mencar el balago. Expression métaphorique. Donner des coups de bâton à quelqu'un, à l'imitation de celui qui fouette le savon. Lat. *Fuste lumbos dolare*.

* **BALAGUERO**, *f. m.* Grande meule de paille qu'on fait dans l'aire après avoir nettoiyé le grain. L. *Palle Strues*, *is*.

BALANCE, *f. m.* Trebuchement de la balance, le trait de la balance. Lat. *Nutatio*, *onis*.

BALANCE, au figuré, Se dit d'une chose qui est en balance, douteuse, périlleuse. Lat. *Sors dubia*.

BALANCE. Balance, en termes de Négoce, se dit de la cloture de l'inventaire d'un marchand, que d'autres appellent *Balanço*. On employe rarement ce mot dans cette signification sans le verbe *bacer*, & l'on dit *bacer balance*, ou *balanzo*. Lat. *Supputatio*, *onis*.

* **BALANCEAR**, *v. n.* Branler, balancer, flotter, chanceler. Lat. *Nutare*.

BALANCEAR. Peser, mettre en balance, contrepeser. L. *Ponderare*.

BALANCEAR. Balancer, délibérer, hésiter, être irrésolu, demeurer en suspens. Lat. *Animo fluctuare*.

* **BALANCIA**, *f. f.* Voyez *Sundia* ou *Melón de agua*.

BALANCIA. T. du Royaume d'Aragon. Raisin blanc propre à faire le vin de la même couleur. Lat. *Uva duracina*, *a*.

BALANCIN, *f. m.* Volée d'un carrosse. C'est aussi le balancier d'un danseur de corde. L. *Jugum*, *i*. *Aquipondium*, *ii*.

BALANCINES. Terme de marine. Balancines. Ce sont des cordes attachées aux extrémités des vergues d'un vaisseau, qui servent à les mettre de niveau, ou à les guinder d'un côté ou d'autre.

BALANDRA, *f. f.* Balandre, espèce de bâtiment de mer. L. *Navis oneraria*.

BALANDRAN, *f. m.* Balandran, sorte de manteau dont on se servoit autrefois. Lat. *Gaufape*, *is*.

* *Destlicado balandrán nunca sales de empeñado*. Expression dont on se sert pour dire que les choses ne réussissent jamais au gré de nos desirs.

* *Sacudir el balandrán*. Expression dont on se sert pour dire qu'on a donné, ou qu'on veut donner des coups de bâton à un homme comme on en donne à un balandran pour lui ôter la poussière. Lat. *Fuste aliquem contundere*.

BALANZA, *f. f.* Plat de balance. Lat. *Lanx*, *cis*.

BALANZA. Balance, se prend quelquefois pour l'instrument entier composé du fiesu & des deux bassins.

BALANZA, au figuré, Balance, égalité, équilibre. Lat. *Aquipondium*, *ii*.

BALANZA. En terme de Bohémiens, c'est la Potence. Lat. *Furca*, *a*.

Andar en balanzas, outre le sens littéral, signifie, être en danger de perdre un poste, un emploi dont on est en possession. Lat. *Nutare*.

BALANZAR, *v. a.* Mettre en équilibre. Le même que *Balancer*.

BALANZARIO, *f. m.* Ajusteur, ouvrier

ouvrier établi dans les hôtels de monnoye, pour peser l'or & l'argent qu'on y apporte pour fabriquer les espèces. Lat. *Librator, oris*.

BALANZO, *f. m.* Le même que *Balace* dans la signification d'un inventaire Marchand.

BALAR, *v. n.* Bêler, se dit des moutons & des brebis. Lat. *Balaré*. *Andar balando*. Aller bêlant, désirer, souhaiter passionnément, solliciter avec ardeur. Lat. *Inbiare*.

* Refr. *Oveja que bala bocado pierde*. Ce Proverbe nous avertit d'être attentifs à ce que nous faisons, pour ne pas perdre le fruit de nôtre travail.

BALANTE, *part. act. T.* poétique. Bêlant, en parlant d'un mouton, ou d'une brebis. Lat. *Balans*.

BALANTE. Terme de Bohémiens, Mouton. Lat. *Ovis, is*.

* **BALAUSTRADA**, *f. f.* Balustrade, assemblage de plusieurs balustres. Lat. *Septa, orum*.

BALAUSTRÉ, *f. m.* Balustre, sorte de petit pilier façonné. Lat. *Cancelli, orum*.

BALAUSTRIA, *f. f.* T. de Pharmacie, Balustes, fleur du grenadier sauvage. Lat. *Balaustrian, ii*.

* **BALAUSTRADO**, *da, adj. m.* *Et f.* Qui est composé de balustres, ou qui en a la forme. Lat. *Cancellatus, a, um*.

* **BALAUSTRILLO**, *f. m. dim. de Balustre*. Petit balustre. Lat. *Cancelli exigui*.

BALAX, *f. m.* Rubis balais, sorte de pierre précieuse. Lat. *Carbunculi quedam species*.

BALAZO, *f. m.* Coup de fusil, de pistolet, ou de canon. Lat. *Glandis tormentariae ictus, us*.

* **BALBUICIENTE**, *adj.* Bégue, qui balbutie, qui bégaye. Lat. *Balbus, a, um*.

BALCON, *f. m.* Balcon, faillie aux fenêtres d'un bâtiment porté sur des colonnes, ou des couffinets. Lat. *Menianorum, i*.

* **BALCONAGE**, *f. m.* Rang ou file des balcons d'une maison. Lat. *Menianorum series*.

BALCONERIA, *f. f.* Le même que *Balconage*.

BALDA, *f. f.* Chose inutile, de peu de valeur, & qui ne sert à rien. Lat. *Res nihili*.

BALDA. Se prend pour oisiveté, négligence, inaction. L. *Inertia, a*.

BALDAQUI, *f. m.* Baldequin. V. *Dofel*.

BALDAR, *v. a.* Rendre perclus, priver de l'usage de tous les membres, ou de quelques-uns, en parlant d'une maladie. Lat. *Membra contrahi*.

BALDAR. Dans l'Aragon, se dit pour dépareiller.

Ex. *Por prestar los tomos de los Concilios, me han perdido dos, y me han*

baldado el juego. J'ai prêté ma collection des Conciles, on m'en a perdu deux volumes, & l'on m'a dépareillé le tout.

BALDADO, *da, p. p.* du verbe *Baldar*. Perclus, se. Lat. *Membris rigens, tis*.

Tiene un brazo baldado. Il est perclus d'un bras, elle est percluse d'un bras.

Tiene una pierna baldada. Il est perclus d'une jambe, elle est percluse d'une jambe.

Miembro baldado. Membre perclus.

BALDE, *adv.* Ce mot n'est employé dans la langue Castillane qu'avec les particules *De* ou *En*, & l'on dit *De balde*, ou *en balde*, gratis, gratuitement. Lat. *Gratis*.

* **BALDE**, *f. m.* Seau pour tirer l'eau d'un puits. Ce mot est généralement usité dans l'Andalousie, & dans d'autres Provinces d'Espagne. V. *Cubo*, ou *Herrada*.

BALDIO, *dia, adj. m. Et f.* Oisif, ive, vacant, te. Lat. *Otiosus, a, um. Vacans, tis*.

Hombre baldio. Homme oisif, qui n'a point d'occupation.

Gente baldia holgazana. Peuple oisif & fainéant.

BALDIO. Signifioit autrefois vain, inutile. Lat. *Vanus, a, um. Inanis, e*.

BALDIO. Inculcité, sauvage. Lat. *Incultus, a, um*.

Campo baldio. Champ en friche, qu'on n'ensemence point. Lat. *Ager compascuus*.

BALDO, *f. m.* Voyez *Fallo*.

BALDON, *f. m.* Reproche, opprobre, injure, invective. Lat. *Opprobrium. Convicium, ii*.

Ex. *Dar baldones à alguno*. Faire des reproches à quelqu'un.

Le dió muchos baldones. Il lui fit beaucoup de reproches.

No me de usted baldones. Ne me faites point de reproches.

Porque me dà usted baldones? Pourquoi me faites-vous des reproches?

* Ref. *De baldón de señor, u de marido nunca zaherido*. Ce proverbe signifie que la supériorité d'un maître à l'égard de son domestique, d'un mari à l'égard de sa femme, est si grande, que ni l'un ni l'autre ne peuvent s'offenser des paroles qu'ils leur disent, quelque injurieuses qu'elles paroissent.

* **BALDONAR**, *v. a.* Outrager, offenser, dire des injures, reprocher. Lat. *Conviciari*.

BALDONADO, *da, p. p.* Injuré, ée, outragé, ée. Lat. *Conviciis oneratus, a, um*.

BALDONADA. On appelloit autrefois ainsi une prostituée. Lat. *Scortum, i*.

* **BALDOSA**, *f. f.* Espèce de carreau de poterie fine, dont on se sert

pour carreler les chambres. L. *Quadratus later, eris*.

BALDRAQUE, *f. m.* T. Burlesque. Vaurien, ou chose de peu de valeur. Lat. *Res nihili*.

BALDRES, *f. m.* Peau de mouton tannée, passée. Lat. *Melote, es*. * **BALERIA**, *f. f.* Pile de boulets, amas de bales. Lat. *Glandium tormentariorum copia, a*.

* **BALHURRIA**, *f. f.* T. de Bohémiens. Populace, menu peuple, petites gens, gens du commun. Lat. *Plebecula, a*.

BALIDO, *f. m.* Bèlement de l'agneau, du mouton & de la brebis. Lat. *Balatus, us*.

BALIJA, *f. f.* Valise, porte-manteau, sac de cuir pour porter des hardes en voyage. C'est aussi la valise d'un courrier. Lat. *Hippopéra*.

BALLENA, *f. f.* Baleine, le plus gros de tous les poissons de mer. C'est aussi une des seize Constellations méridionales. Lat. *Cete*.

BALLENA. C'est aussi un corps de jupe de femme. Lat. *Thorax muliebris ex balena constructus*.

BALLENATO, *f. m.* Baleineau, ou Baleimon, le petit de la baleine. Lat. *Ceti proles, is*.

BALLENER, *f. m.* Espèce de vaisseau ouvert par les côtés, qui a la figure d'une baleine.

* **BALLESTA**, *f. f.* Arbalète, arme dont on se servoit autrefois à la guerre pour tirer des flèches. Lat. *Balistâ, a*.

BALLESTAS, au pluriel, signifie, en terme de Bohémiens, Une beface. Lat. *Pera, a*.

BALLESTAZO, *f. m.* Coup d'arbalète. Lat. *Balistâ ictus, us*.

BALLESTEADOR, *f. m.* Voyez *Ballestero*. Le premier n'est presque point usité.

BALLESTEAR, *v. a.* Tirer, tuer avec l'arbalète. Lat. *Balistâ ferire, occidere*.

BALLESTEAR. Est pris quelquefois pour épier, guetter, observer avec attention. Lat. *Speculari*.

BALLESTEADO, *da, p. p.* Tué, ée, blessé, ée à coups d'arbalète. L. *Balistâ occisus, percussus. Observatus, a, um*.

BALLESTERA, *f. f.* Creneau, ouverture par laquelle on tiroit l'arbalète. Lat. *Balistarum os, oris*.

* **BALLESTERIA**, *f. f.* Ballistique, l'art qui enseigne à se servir des armes de jet. Lat. *Arv balistarâ*.

BALLESTERIA. On appelloit autrefois ainsi l'infanterie qui étoit armée d'arbalètes. Lat. *Sagittarii, orum*.

BALLESTERO, *f. m.* Arbalétrier, celui qui tire de l'arbalète, ou qui en fait. Lat. *Sagittarius, ii. Sagittarius faber, vi*.

BALLESTERO. On appelle ainsi celui

celui qui a soin des fusils du Roi, & qui l'accompagne à la chasse. Lat. *Regius Sagittarius*.

BALLESTERO DE CORTE. Arbalétriers de Cour. On appelloit autrefois ainsi les huissiers de la chambre du Roi & de son Conseil. Lat. *Aula janitor, oris*.

* **BALLESTERO DE MAZA.** Arbalétrier de masse. Soldat de la garde des anciens Rois de Castille, qu'on appelloit ainsi parce qu'il portoit une masse d'armes. Lat. *Stipator sagittarius*.

Hierba de Balletero. Hellebore noir. Lat. *Veratrum, i*.

BALESTILLA, f. m. dim. de *Ballesta*. Petite arbalète. Lat. *Balifista minor*.

BALESTILLA. Arbalète, instrument de Mathématique qui sert à prendre la hauteur du pôle sur mer.

BALESTILLA. Flamme, instrument pour saigner les chevaux. Lat. *Balifista veterinaria missio sanguinis inserviens*.

* **BALLESTON, f. m.** augm. de *Ballesta*. Baliste. Machine de guerre, dont les anciens se servoient pour jeter des pierres. Lat. *Balifista major*.

BALLESTON. T. de Bohémiens. Filouterie au jeu de cartes.

* **BALLICO, f. m.** Yvraie, mauvaise herbe qui croît parmi le bled. Lat. *Lolium, ii*.

* **BALLUECA, f. f.** Espèce d'yvraie qui ressemble à l'avoine, mais qui est plus haute. L. *Sterilis avena, æ*.

* **BALNADU, f. m.** Terme Arabe ancien. Porte d'entrée sur la frontière, passage qui donne entrée chez l'ennemi. Lat. *Porta hostium fines respiciens*.

BALON, f. m. Ballot de Marchandises. Lat. *Fascis, is*.

BALON. Balon, grosse bale de cuir dans laquelle est enfermée une vessie, avec laquelle on joue. Lat. *Luforius follis, ii*.

BALON DE PAPEL. Augm. de *Bala de papel*. Balle de papier qui contient trente-deux rames. Lat. *Fascis papyraceus*.

* **BALOTA, f. f.** dim. de *Bala*. Balote, petite boule dont on se sert pour donner les suffrages. L. *Globulus, i*.

BALSA, f. f. Mare d'eau, abreuvoir. Lat. *Stagnum, i*.

BALSA. Basse, espèce de bateau dont les Indiens se servent. Lat. *Ratis, is*.

* **BALSA.** Terme de Bohémiens. Embarras, obstacle. Lat. *Obex, icis*.

* **BALSA DE SANGRE.** On appelle ainsi dans l'Aragon la mare, ou l'abreuvoir dans lequel on fait venir l'eau à force de travail. Lat. *Stagnum multi sumptus*.

BALSA DE VIGAS. Radeau, train de bois. Lat. *Ratis, is*.

BALSA DE VINO. La quantité de vin que contient une cuve. C'est un terme Aragonois.

BALSAMICO, CA, adj. m. & f. T. de Médecine. Balsamique. Lat. *Balsamicus, a, um*.

BALSAMINA, f. f. Balsamine, sorte de plante. Lat. *Hierosolymitanum pomum*.

BALSAMO, f. m. Baume, sorte d'arbre. Lat. *Balsamum, i*.

BALSAMO. Baume, liqueur que le Baume distille. Lat. *Opobalsamum, i*.

Es un balsamo. C'est un baume, expression dont on se sert pour exprimer la bonté & la bonne odeur d'une chose. Lat. *Ambrosia odorem spirat*.

BALSILLA, f. f. dim. de *Balsa*. Petite mare, petit radeau. Lat. *Stagnum minus*.

BALSOPETO, f. m. Espèce de bifac que l'on porte sur soi. L. *Pera, æ*.

BALVARTE, f. m. Terme de fortification. Bastion, ou Boulevard. Lat. *Propugnaculum, i*.

BALVARTE CORTADO. Bastion coupé.

BALVARTE PLANO. Bastion plat.

BALVARTE. Boulevard se prend métraph pour tout ce qui sert à défendre une chose. Lat. *Propugnaculum, i*.

* **BALUMBA, f. f.** Le volume que forment plusieurs choses mises ensemble confusément & sans ordre. Lat. *Volumen*.

BALUMBO, f. m. Le même que *Balumba*, quoiqu'on puisse le prendre pour signifier une chose d'une grosseur démesurée.

* **BALUZ, f. m.** T. anc. Petit lingot d'or. Lat. *Auri frustum, i*.

* **BALZA, f. f.** Guidon, ou bannière de l'ordre des Templiers. Lat. *Vexillum, i*.

* **BAMBA, f. f.** Suivant le Commandeur Grec, signifie une Cloche. Ce mot n'est plus usité. Lat. *Campana, æ*.

* Refr. *Tu bamba, yo bamba, no hai quien nos tanga.* Ce Proverbe signifie qu'il n'y a pas de maison plus mal réglée que celle où tout le monde commande, surtout lorsqu'on manque de jugement.

* **BAMBALEAR, v. n.** Vaciller, broncher, branler, dandiner, remuer, être toujours en mouvement. Lat. *Nutare, Titubare*.

BAMBALEAR. Vaciller, au figuré se dit d'une personne qui n'a point de solidité. Lat. *Nutare*.

* **BAMBALINA, f. m.** Pièce de toile peinte dont on se sert pour imiter les nuages dans les décorations de théâtre.

BAMBANEAR, v. a. Le même que *Bambolear*.

* **BAMBAROTEAR, v. n.** T. bas

du Royaume d'Aragon. Crier, crier, piailler au milieu d'une rue, d'une place, parler tous à la fois sans s'entendre. Lat. *Vociferari*.

* **BAMBAROTERO, f. m.** T. bas du Royaume d'Aragon. Crieur, piailleur, braillard. Lat. *Vociferator, oris*.

* **BAMBARRIA, f. f.** Nom ou sobriquet que l'on donne aux idiots & aux insensés. Lat. *Stolidus, Fatuus*.

BAMBARRIA, O BAMBARRION. Terme de jeu de billard. Coup heureux, coup de hazard qui réussit d'une façon, quoiqu'on visât de l'autre. Lat. *Cafus, us*.

* **BAMBOCHE, f. m.** Terme de Peinture. Espèce de paysage dans lequel on représente des noces Flamandes & des repas d'yyrognes. L. *Picfura conviviva representans*.

BAMBOLEAR, v. n. Le même que *Bambolear*.

* **BAMBOLEO, f. m.** Branle, branlement, mouvement & roulis, en terme de Marine. Lat. *Nutatio, oris*.

* **BAMBOLLA, f. f.** Terme bas. Faute, ostentation, vaine gloire. L. *Fastus, us*.

* **BANAR.** T. ancien du Royaume d'Aragon. Seigneur dont les vassaux étoient obligés de suivre les étendards à la guerre. Lat. *Dynasta, æ*.

BANASTA, f. f. Corbeille ou panier d'osier. Lat. *Corbis, is*.

Irse à la banasta, ð meterse en la banasta. Expression usitée au jeu de l'Homme.

Meterse en banasta. Se mêler d'une chose où l'on n'a que faire.

* **BANASTERO, f. m.** Terme de Bohémiens. Concierge ou Geolier d'une prison. Lat. *Carceris custos, odis*.

* **BANASTO, f. m.** Grand panier, mannequin. Lat. *Corbis, is*.

* **BANASTO.** T. de Bohémiens. Prison, cachot. Lat. *Carcer, eris*.

BANCA, f. f. Bancelle, petit banc carré à quatre pieds fait comme une escabelle. Lat. *Scannum, i*.

* **BANCA.** Banque, au jeu de la bassette, c'est la somme d'argent que le banquier met sur table. Lat. *Fiscus lusorius*.

BANCA. Etau, petite boutique portative dans les marchés, où l'on vend toutes sortes de denrées. Lat. *Menfa, æ*.

BANCA. Banc de lavandière. Lat. *Lavatorium sedile, is*.

* **BANCAL, f. m.** Espace de terrain situé sur une hauteur escarpée & remplie de rochers, dans lequel on sème des légumes & d'autres fruits. Lat. *Arca in montibus*.

BANCAL. Banc de sable qu'on trouve dans la mer. L. *Moles arenaria*.

BANCAL. Les jardiniers appellent ainsi un terrain qui n'est point égal, mais qui va par étages. Lat. *Hortus pensilis*.

BANCAL. C'est aussi un tapis qu'on met sur un banc pour le couvrir. Lat. *Stragulam, i.*

* **BANCARIA**, *adj. fem.* Tout ce qui appartient à la Banque. Lat. *Ad mensuram argentarium pertinens.*

* **BANCARROTA**, *f. f.* Banque-roule, faillite de banquiers ou de marchands qui manquent à payer leurs dettes. Lat. *Mensuraria ratio creditoribus renunciata.*

BANCO, *f. m.* Banc, long siège sur lequel plusieurs personnes peuvent s'asseoir. Lat. *Scammum, i.*

BANCO, Banc, siège dont se servent plusieurs Artisans. Lat. *Abacus operarius.*

* **BANCO**. Banc, on appelle ainsi dans les galères l'endroit où s'asseient les forçats pour ramer. Lat. *Transstra, orum.*

BANCO. Banque, endroit où l'on place son argent à intérêt. Lat. *Domus argentaria.*

BANCO. Se prend quelquefois pour Banquier. Lat. *Argentarius, ii.*

BANCO. En terme de Bohémiens, c'est la prison. Lat. *Carcer, eris.*

BANCOS. T. anc. du Royaume d'Aragon. Les branches d'un mors, où sont attachées les rênes. L. *Frenum, i.*

BANCO DE ARENA. Banc de sable. Lat. *Syrtes.*

BANCO PINJADO. Tortue, machine militaire en usage chez les anciens. Lat. *Bellica testudo, inis.*

Passar banco. Passer par les banes, c'est la même chose dans les galères que passer par les verges. Lat. *Flagellis plecti.*

Passar por los bancos de Flandes. Passer par les banes de Flandre, se dit d'une personne qui a entrepris une chose hasardée & difficile, par allusion au danger que courent ceux qui voyagent dans les mers de Hollande.

Razon de pié de banco. On dit d'un homme qu'il raisonne comme un pié de banc, lorsqu'il raisonne de travers. Lat. *Incepta responsio.*

BANDA, *f. f.* Echarpe, ornement usité parmi les gens de guerre. Lat. *Batteus, i.*

BANDA. Bande, en terme de Blason, est une des pièces qu'on appelle honorables dans l'écu. L. *Fascia, e.*

BANDA. Dans l'Aragon, c'est la bande de fer qu'on met autour d'une rouë. Lat. *Robe cantus, i.*

BANDA. Bande, signifie encore une troupe de plusieurs personnes associées ensemble pour un même dessein. Lat. *Turba, e.*

BANDA. Bande, faction, parti. Lat. *Factio, onis.*

BANDA. Bande, se prend aussi pour côté. Lat. *Latus, eris.*

A la banda. T. de Marine. De côté, pour dire que le navire va de

côté, afin que l'équipage se jette de l'autre pour faire le contrepoids.

Caballeria de la banda. Chevalerie de la bande. Ordre militaire institué en Espagne par le Roi Alphonse XI. de Castille. L. *Equestris ordo fasciatus.*

Dar à la banda el baxel. Donner à la bande, en parlant d'un vaisseau, c'est se perdre. Lat. *Mergi.*

Dar la banda à un baxel. Mettre un vaisseau à la bande, c'est le mettre sur un côté pour pouvoir le caréner de l'autre. Lat. *Navem in latus inclinare.*

BANDADA, *f. f.* Le même que *Banda* dans l'acception d'une troupe de gens.

* **BANDEAR**, *v. a.* Ter. anc. Aider, favoriser, protéger. L. *Juware.*

BANDEAR. Signifie aussi se mettre à la tête d'un parti, le conduire. Lat. *Ducere partes.*

BANDEAR. Signifie encor traverser une chose de part en part. Lat. *Transfodere.*

* **BANDEARSE**, *v. a.* S'aider, user d'économie, faire usage de son industrie pour subsister avec honneur, faire valoir son esprit pour se procurer le nécessaire. Lat. *Industria & diligentia vitam tolerare.*

BANDEADO, *da, p. p.* du verbe *Bandear* dans ses acceptions. Conduit, te. Lat. *Ductus, a, um.*

* **BANDEJA**, *f. f.* Plat d'argent plus long que large. Lat. *Lanx, cis.*

BANDERA, *f. f.* Drapeau. Il se prend aussi pour les soldats qui combattent sous le Drapeau. L. *Turma, e.* *A banderas desplegadas.* A Drapeaux déployés, ouvertement, avec une entière liberté. Lat. *Palam.*

Dar la bandera de qualquiera cosa. Ceder la supériorité, l'avantage. Lat. *Dare manus.*

Hacer frente de bandera. Se mettre en front de bandière; se dit de deux armées qui sont en présence l'une de l'autre. Lat. *Frontem hosti obvertere.*

Levantar bandera. Lever l'étendart. c'est se revolter contre son Souverain. Lat. *In aliquem insurgere.*

Militar debaxo de la bandera de alguno, o seguir su bandera. Combattre sous l'étendart de quelqu'un, ou suivre son étendart. C'est suivre son opinion & son parti. Lat. *Sub aliquo stipendia facere.*

BANDERADO, *f. m.* Le même que *Abanderado*. Le premier est peu usité.

BANDERETA, *f. f. dim.* de *Bandera*. Petit drapeau, banderole qu'on attache aux branches d'une trompette. Lat. *Tenia. Fasciola, e.*

* **BANDERIA**, *f. f.* T. anc. Rebellion, revolte, soulèvement. Lat. *Rebellio, onis.*

BANDERILLA, *f. f. dim.* de *Bandera*. Petite bannière. V. *Bandereta.*

BANDERILLA. C'est aussi un éventail fait en forme de petite bannière. Lat. *Ubelli genus.*

BANDERILLA. Espèce de petit dard orné d'une banderole dont on se sert dans les combats de taureaux. Lat. *Telum.*

* **BANDERIZADO**, *da, adj. m.* *& f.* Factieux, euse, séditieux, euse. On dit *Abanderizado*. Lat. *Seditiosus, a, um.*

* **BANDERIZO**, *f. m.* Factieux, séditieux, rebelle. Lat. *Factiosus, a, um.*

BANDEROLA, *f. f.* Banderole, petite bannière qui servoit d'enseigne à la Cavalerie légère. L. *Fasciola, e.*

BANDIDO, *da, adj. m. & f.* Banni, ie, proscrit, te, exilé, éc. Lat. *Proscriptus, a, um.*

BANDIDO. Bandit, détraqueur, voleur, assassin. Lat. *Grassator, oris.*

* **BANDIN**, *f. m.* Siège placé des deux côtés de la poupe d'une galère.

BANDO, *f. m.* Ban, cri public, publication qui se fait au son du tambour ou de la trompette de la part d'un supérieur. Lat. *Edictum, i.*

BANDO. Signifie aussi faction, parti, & le même que *Banda* dans ce sens.

BANDO IMPERIAL. Ban de l'Empire. Lat. *Imperialis proscriptio, onis.*

* **BANDOLA**, *f. f.* Petit instrument de musique, dont le corps est bombé comme celui du luth. Lat. *Minoris lyrae genus.*

BANDOLERA, *f. f.* Bandonnière, espèce de bandrier qu'on met sur le corps de gauche à droite. Lat. *Balteus, i.*

Dar à quitar la bandolera. Donner, ou ôter la Bandonnière, c'est recevoir un Garde du corps, ou le chasser du corps.

BANDOLERO, *f. m.* Factieux, séditieux, voleur, bandit, assassin. L. *Grassator, oris.*

* **BANDOSIDAD**, *f. f.* Rebellion, revolte. Ce mot a vieilli. Lat. *Rebellio, onis.*

BANDUJO, *f. m.* Espèce de gros boudin fait avec les tripes du cochon, du mouton, ou du bœuf. On l'appelle aussi *Morcón*. Lat. *Botelli genus.*

BANDULLO, *f. m.* Le ventre ou la panse d'un homme ou d'un animal. Ce mot n'est usité que parmi le bas peuple. Lat. *Intestina, orum.*

BANDURRIA, *f. f.* Pandore, instrument de musique fait comme un petit violon. L. *Trium sition lyra, e.*

BANIDO, *da, adj. m. & f.* Banni, ie. Voyez *Desterrado*.

* **BANOVA**, *f. f.* Courte-pointe, couverture de lit, faite de coton ou de lin. Lat. *Lodix, icis.*

BANQUERA, *f. f.* Lieu où l'on tient les ruches à miel, lequel n'est point clos. C'est aussi le banc sur lequel

quel on place les ruches les unes à côté des autres. Lat. *Alvearium absque maceviti*.

BANQUERO, *f. m.* Banquier, celui qui trafique en lettres de change; c'est aussi celui qui tient la banque au jeu de la Balle. Lat. *Argentarius. Mensarius, ii.*

BANQUERO. En terme de Bohémiens, c'est un géolier. Lat. *Carceris custos, odis.*

BANQUETA, *f. f.* dim. de *Banco*. Escabeau, siège à trois pieds dont se servent les artisans. Lat. *Trips, odis.*

BANQUETA. Banquette, en terme de Fortification, est un petit degré qui règne tout le long du parapet en dedans de la place. Lat. *Podius muri appositus.*

BANQUETE, *f. m.* Banquet, festin, grand repas. Lat. *Convivium, ii.*

BANQUETE, dim. de *Banco*. Petit banc de bois. Lat. *Scammum, i.*

BANQUETEAR, *v. a.* Banqueter, être continuellement en festins. Lat. *Epulari.*

BANQUILLO, *f. m.* dim. de *Banco*. Escabelle, ou escabeau. Voyez *Banquete*.

* **BAÑA**, *f. f.* Terme de Venerie. Mare dans laquelle les bêtes fauves vont boire & se baigner. Lat. *Limoso fossa, a.*

BAÑADERA, *f. f.* T. de Marine. Ecope, pèle creuse dont on se sert pour mouiller les vaisseaux. L. *Nauticum cochleare, is.*

* **BAÑAR**, *v. a.* Baigner, humecter, arroser. Lat. *Madefacere.*

BAÑAR. Signifie aussi fucrer, glacer, incruster. Lat. *Incrustare.*

BAÑAR. En terme de Peinture, c'est mettre une couche de couleur claire sur une autre qui est sèche.

BAÑAR, au figuré, Illuminer, éclairer. Lat. *Illuminare.*

Bañarse en agua rosada. Se baigner dans l'eau rose, être dans la joye, se réjouir du bien, ou du mal d'autrui. Lat. *Lutari.*

BAÑADO, *da, p. p.* du verbe *Bañar* dans toutes les acceptions. Baigné, éc. *Madefactus. Incrustatus, a, um.*

BAÑADO DE SUELA. On appelle ainsi un foulier dont la semelle débordé de part & d'autre.

BANIL, *f. m.* Terme de Venerie. Petite mare dans laquelle les bêtes fauves vont se baigner. Lat. *Limoso fossa, a.*

BANO, *f. m.* Bain, lieu où l'on se baigne, ou la cuve dans laquelle on se baigne, ou l'action de se baigner. Lat. *Balneum, i. Balnei labrum.*

BANO. Bain, bâtiment destiné pour se baigner.

BANO. Glacé de sucre, que l'on donne aux confitures & biscuits. L. *Crusta, a.*

BANO. Espèce de prison dans la-

quelle les Maures enferment les esclaves d'un certain rang qui attendent leur rachat. Lat. *Ergastulum, i.* Voyez *Mazmorra.*

* *Collar como Negra en baño.* Garder le silence comme une négresse qui est aux bains.

* Refr. *Para que va la Negra al baño si blanca no puede ser.* Ce proverbe est un conseil & en même tems un reproche pour ceux qui tentent des choses impossibles, ou disproportionnées à leur état.

* **BAOS**, *f. m.* Terme de Marine. Baux, ou Barrots. Ce sont des pièces de bois ou poutres qui traversent en largeur d'un bout à l'autre du navire, & servent à porter les planchers que l'on nomme ponts ou tillac. *Trabes.*

BAPTISMO, *f. m.* Batême, sacrement. Lat. *Baptismus, i.*

BAPTISTERIO, *f. m.* Batistère, lieu où l'on administre le batême, où sont les fonts baptismaux. L. *Baptisterium, ii.*

BAPTIZAR, *v. a.* Batifer, administrer le batême. Voyez *Bautizar.*

BAPTIZAR. Batifer, au figuré, donner un nom à une chose.

BAPTIZADO, *da, p. p.* Batifé, éc. Voyez *Bautizado, da.*

BAPTIZO, *f. m.* Le même que *Baptismo.*

* **BAQUE**, *f. m.* Bruit qu'un homme fait en tombant d'un endroit élevé. Lat. *Casus, us.*

BAQUE. T. bas du Royaume d'Arragon. Rabais, diminution de prix. Lat. *Preteritum imminutio.*

BAQUETA, *f. f.* Baguette d'une arme à feu. Lat. *Virga sclopetaria.*

BAQUETA. Baguette, verge, houffine dont on se sert à cheval. Lat. *Virga, a.*

BAQUETAS. Baguettes pour battre la caisse. Lat. *Bacilla quibus tympana pulsantur.*

Mandar à baqueta. Commander à la baguette.

Passar la baqueta. Passer par les baguettes, châtement militaire. Lat. *Virgis plecti.*

BAQUETEAR, *v. a.* Le même que *Passar la baqueta.*

BARAHA, *f. f.* Bénédiction, oraison, prière à Dieu. On chante à Tolède une chansonnette à la mode Judaique, en se moquant de cette Nation, dont tous les couplets se terminent par ces mots *Baraba.*

BARAHUNDA, *f. f.* Confusion, tumulte, rumeur. Lat. *Turba, a.*

* **BARAHUSTADOR**, T. de Bohémiens. Poignard. Lat. *Pugio, onis.*

* **BARAHUSTAR**. T. de Bohémiens. Tuer à coups de poignard, poignarder. Lat. *Pugione confodere.*

BARAHUSTADO, *da, p. p.* Poignardé, éc. L. *Pugione confossus, a, um.*

BARAHUSTE. Voyez *Balaustre*. **BARAJA**, *f. f.* T. anc. Castillan. Confusion, dispute, querelle, débat. Lat. *Turba. Rixa, a.*

BARAJA. Jeu de cartes complet. L. *Luforiarum chartarum fasciculus, i.*

Entrarse de echarse en la baraja. Jouer, ou mettre ses cartes sous le talon. Se désister de sa prétention, comme celui qui quitte ses cartes quand il n'a pas assez de points pour tenir l'envi. Lat. *Incepto desistere.*

* *Meterse en barajas.* S'entremettre dans une querelle, dans un démêlé. Lat. *Rixis se immiscere.*

* Refr. *A cuentas viejas barajas nuevas.* Vieux comptes, sujet de nouveaux démêlés.

* Refr. *Aunque con tu muger tengas barajas, no metas en tu casa pajas.* Ce Proverbe signifie qu'on doit éviter avec soin tout ce qui peut causer des démêlés entre les parens & les amis.

BARAJADURA, *f. f.* Coups qu'on donne en se querellant. L. *Rixa, a.*

BARAJAR, *v. n.* Se disputer, se quereller. Lat. *Rixari.*

BARAJAR, *v. a.* Mêler, battre les cartes. Lat. *Chartas luforias versure.*

BARAJAR. Signifie aussi brouiller, mêler, confondre. Lat. *Turbare.*

BARAJAR. Prendre une chose par force. Lat. *Vi capere.*

BARAJAR, au figuré, Embrouiller une chose. Lat. *Negotium turbare.*

BARAJAR. Se prend aussi pour refuter, rejeter, refuser. Lat. *Confutare. Repudiare.*

BARAJAR EL DADO. Rompre le dé, ou brouiller les cartes.

Paciencia y barajar. Expression proverbiale qui signifie que comme un joueur qui perd n'a pas d'autre parti à prendre que de patienter & de mêler les cartes, de même celui qui ne réussit pas dans ses affaires doit aussi s'armer de patience & tenter d'autres moyens que ceux qu'il a employés.

* Refr. *Con la mala yanta, y con la buena te baraja.* Ce Proverbe signifie qu'on ne doit pas avoir beaucoup de liaison avec les méchants, ou, si l'on est obligé de les fréquenter, qu'il faut tâcher de leur complaire, les démêlés qu'on a avec d'honnêtes gens étant faciles à terminer.

* Refr. *Quando uno no quiere dos no barajan.* Ce Proverbe signifie qu'avec de l'attention & de la prudence, on prévient aisément les querelles & les disputes.

* Refr. *Quien destija no baraja.* Ce Proverbe nous apprend qu'un homme qui se fait à un accommodement, évite aisément les mauvaises affaires.

BARAJADO, *da, p. p.* du verbe *Barajar* dans toutes les acceptions. Contesté, éc. Mêlé, éc. Lat. *Turbatus. Permixtus, a, um.*

* **BARALLAR**, *v. n.* Avoir des querelles & des démêlés avec quelqu'un. Voyez *Barajar*.

BARANDA, *f. f.* Balustrade qu'on met ordinairement devant les autels. Lat. *Peribolus*, *i.*

* *Echar de baranda*. Faire le fanfaron. Lat. *Se jactare*.

BARANDILLA, *f. f.* dim. de *Baranda*. Petite balustrade, petit balustré. Lat. *Clatrata lorica*, *æ.*

* **BARANDILLA**. Dans les Collèges & les Universités se prend pour l'élite des Docteurs & des Professeurs, à cause que la place qu'ils occupent est fermée d'une balustrade.

* **BARAR**, *v. n.* Tirer une chauloupe, ou tel autre petit bâtiment à terre pour le radouber. L. *Subducere*.

* **BARAR**. Signifie aussi lancer un vaisseau à l'eau. Lat. *Producere navem ex navalibus*.

BARATA, *f. f.* Echange, troc, marché frauduleux. Lat. *Fraus*, *dis.*

* **BARATA**. On appelle ainsi au jeu de Dames la marche qu'on tient pour occuper les cases de celui contre qui l'on joue & pour aller à dame.

* **BARATAR**, *v. a.* Echanger, troquer une chose pour une autre. Lat. *Permutare*.

BARATERIA, *f. f.* Subornation, corruption, séduction. Lat. *Subornatio*, *onis*.

* **BARATHRO**, *f. m.* Gouffre, abîme. C'est aussi le nom qu'on donne à l'Enfer. Lat. *Barathrum*, *i.*

BARATIJJAS, *f. f. plur.* Bagatelles, babioles, choses de peu de valeur. Lat. *Nugæ*, *arum*.

BARATILLO, *f. m.* Lieu où l'on vend toute sorte de bagatelles. Lat. *Scratorum emporium*.

BARATILLO, *LA*, dim. de *Barato*. Vil, méprisable, à bas prix. Lat. *Vilis*, *e.*

BARATISTA, *f. m.* Voy. *Baratón*. Ce dernier est plus usité.

BARATO, *TA*, *adj. m. & f.* Qui est à bon marché, à vil prix. Lat. *Vilis*, *e.*

BARATO, *f. m.* Don, présent que les joueurs qui gagnent font aux domestiques qui ont fourni les cartes. Lat. *Lusorium munus*, *eris*.

BARATO. Signifie la même chose, que *Barata*, pris comme échange frauduleux.

BARATO. Est aussi employé comme adverbe, & signifie à bas prix, à bon marché. Lat. *Vili pretio*.

Dar de barato, outre le sens littéral, signifie donner quelque chose de plus que ce à quoi l'on est obligé. Dans les disputes littéraires, il signifie accorder, laisser passer une proposition douteuse.

Hacer barato. Faire bon marché.

Lo barato es caro. Le bon marché coûte cher.

Meter à barato. Brouiller, confondre, mettre tout en confusion.

Meter la tierra, ò el país à barato. Faire des courfes dans un pays, le ravager. Lat. *Fines hostium populari*.

Ni juega ni dá barato. Expression qui marque l'indifférence qu'on a pour une chose.

* Refr. *El que mal pleito tiene à barato lo mete*. On applique ce proverbe à ceux qui combattent la vérité quoiqu'ils la connoissent.

* **BARATON**, *f. m.* Brocanteur, celui qui fait commerce d'acheter toutes sortes de choses à bon marché, pour les vendre bien cher, & aussi de troquer des choses pour d'autres. Lat. *Propola*, *æ.*

BARBA, *f. f.* Barbe, poil du menton & des joues. Lat. *Barba*, *æ.*

BARBA. Barbe, se prend pour le menton. Lat. *Mentum*, *i.*

BARBAS. Barbes, filamens qui viennent autour des racines des plantes. Lat. *Fibra*, *arum*.

BARBA, *f. m.* Celui qui joue le rôle de vieillard dans une Comédie. Lat. *Dramaticus senex*, *is*.

BARBA O BARBOQUEJO. Terme de Marine. Gros cable qui sert à assujettir le Beaupré.

BARBA DE AARON. Pied de veau, espèce de plante. Lat. *Arum*.

BARBA DE BALLENA. Barbe de baleine. Lat. *Cetaria barba*.

BARBA CABRUNA. Barbe de chèvre, plante. Lat. *Hircina barba*.

BARBA SYLVANA. Plante que plusieurs personnes confondent avec l'Alifina des Latins, qui est le Plantin aquatique. Lat. *Sylvatica barba*.

BARBA A BARBA. Face à face. Lat. *Palani*.

BARBAS HONRADAS. Barbes vénérables, homme respectable.

A Barba regada. A barbe trempée, à tasse pleine.

Apuntar la barba. On dit d'un jeune homme qui entre dans l'âge d'adolescence, que la barbe commence à lui poindre.

Dar por barba alguna cosa. Partager une chose également à ceux qui sont présents.

Decir à uno en sus barbas alguna cosa. Dire une chose à quelqu'un à sa barbe, c'est lui manquer de respect, ou lui dire sans détour ce qu'on pense de sa façon d'agir.

Echar el gato à las barbas. C'est mettre quelqu'un dans l'embarras, ou lui dire quelque chose d'offensant.

Echarlo à las barbas. Reprocher à quelqu'un son ingratitude, lui reprocher en public quelque défaut, pour se venger de ses mauvais procédés.

Efcotar tanto por barba. Payer chacun son écot.

Hacer alguna cosa à las barbas de otro. Exécuter quelque chose en pré-

sence de quelqu'un, sans crainte, & en quelque façon à son préjudice.

Hacer la barba, au littéral, c'est raser, & au figuré, rogner les bords d'une robe qui est usée.

Hombre de barba. C'est un honnête homme, un homme courageux, un homme de tête. Lat. *Vir probus*, *stre-nuus*.

Llevar à uno de la barba. Mener un homme par la barbe, c'est le gouverner, lui apprendre ce qu'il ignore.

Mentir por mitad de la barba. Assurer pour vrai ce qui ne l'est point. Lat. *Mentiri impudenter*.

Pelarse las barbas. S'arracher la barbe, c'est attenter sur moi-même par fureur ou par colère. Lat. *Evellere sibi barbam*.

Pocas barbas. Se dit d'un homme fort jeune, ou qui a peu d'expérience.

Quedarse pelando las barbas. C'est avoir du chagrin d'avoir laissé échapper une occasion favorable.

Sacar à las barbas. C'est dire publiquement ce qu'on pense d'une chose.

Sacar la barba, ò el pie del lodo. C'est tirer un homme d'embarras, ou d'un danger où il se trouve. Lat. *Expédire*.

Sin pelo de barba. Signifie la même chose que jeune.

Subirse à las barbas. Se revolter contre son supérieur, lui manquer de respect. Lat. *Cum superiore contendere*.

Temblar la barba. Avoir peur. L. *Totus artubus contremescere*.

Tener buenas barbas. Avoir bonne mine, en parlant d'une jolie femme.

Traber la barba sobre el hombro. Etre sur ses gardes pour n'être point prix au dépourvu.

* Refr. *Barba à barba verguenza se cata*. Ce Proverbe signifie qu'on parle avec plus de circonspection lorsqu'on parle soi-même, que lorsqu'on se sert d'un tiers.

* Ref. *A las barbas con dineros honra hacen los caballeros*. Ce Proverbe condamne la coutume où l'on est de faire plus de cas des richesses que du mérite.

* Refr. *Barba pone mesa, que no pierna tieffa*. Ce Proverbe signifie que ce n'est que par le soin & le travail qu'on acquiert du bien & des honneurs.

* Refr. *Antes barba blanca para tu hija, que muchacho de crencha panida*. Ce Proverbe nous apprend au littéral, la manière dont les parens doivent se conduire dans l'établissement de leurs filles; & au moral, qu'on doit préférer l'expérience, la maturité & la prudence à toutes les autres qualités, dans la distribution des emplois & des dignités.

* Refr. *A poca barba poca verguenza*.

Ce Proverbe signifie que la jeunesse rend les hommes imprudens & inconsidérés. Lat. *Barbatulo vix ullus infidet pudor.*

* Refr. *Burlaos con el asno, daros lá en la barba con el rabo.* Ce Proverbe nous conseille de ne point trop nous familiariser avec nos inférieurs, si nous ne voulons point qu'ils nous manquent de respect.

* Refr. *De tal barba tal escama.* Ce Proverbe signifie qu'on ne doit ordinairement attendre des hommes que ce dont ils sont capables par leur nature. L. *Ex radice amara dulce nihil exquirito.*

* Refr. *En la almoneda ten la barba queda.* Ce Proverbe nous conseille de ne point parler inconsidérément en public, à cause des inconvéniens qui peuvent en résulter. Lat. *In auctione facilis haud ipse annuus.*

* Refr. *Falso por natura, cabello negro, y la barba rubia.* Ce Proverbe ne renferme d'autre moralité que celle de nous apprendre que ceux qui ont les cheveux noirs & la barbe rouge, sont ordinairement faux, menteurs & infidèles. Lat. *Crine nigro, barba rubra, quam subdolos hic est.*

* Refr. *Hablen cartas y callen barbadas.* Ce Proverbe signifie qu'il est inutile de vouloir prouver par de longs discours une chose dont on est assuré par des témoignages authentiques.

* Refr. *Hazme la barba, hacerte bé el copete.* Ce Proverbe signifie que deux personnes sont convenues d'agir pour leur intérêt commun, sans se mettre en peine des moyens qu'ils doivent employer. Lat. *Persepe nulius invicem nulum scabit.*

* Refr. *Hombre belloco tres barbadas de quatro.* Ce Proverbe signifie qu'un fourbe est extrêmement difficile à connoître. Lat. *Subinde facies induit dolis studens.*

* Refr. *La barba del Clerigo rapada le nace pelo.* Ce Proverbe signifie que quoiqu'un homme d'Eglise se trouve quelquefois dans le besoin, il y remédie bientôt par le moyen de son caluel. Il signifie en général qu'un homme riche peut se trouver dans l'embarras, mais qu'il en sort bientôt. Lat. *Detonsa barba Clerici pilos creat.*

* Refr. *Mas vale meaja, que pelo de barba.* Ce Proverbe signifie que la probité & les talens sans les biens de la fortune ne suffisent point, pour subsister. Lat. *Quam preferantur sepe opes honoribus.*

* Refr. *Pellejo de oveja tiene la barba queda.* Ce Proverbe signifie qu'il n'y a que les gens riches qui jouissent parfaitement de la vie.

* Refr. *Quales barbadas tales tobajas.* Ce Proverbe signifie qu'on rend, ou qu'on doit rendre à chacun les honneurs qu'il mérite.

* Refr. *Quando la barba de tu vicino vieres pelar, echá la troya à remojar.* Ce Proverbe nous apprend à profiter des exemples d'autrui.

* Refr. *Quien no guarda, nunca alza barba.* Ce Proverbe signifie que celui qui dissipe son bien mal à propos, mène une vie malheureuse.

* Refr. *Quien presta sur barbadas mesa, à hombre que presta sur barbadas mesa.* Ce Proverbe nous avertit de ne prêter qu'à des personnes sûres, si nous ne voulons perdre notre argent.

* Refr. *Quiexadas sin barbadas no merecen ser honradas.* Ce Proverbe signifie qu'un homme qui manque aux obligations que l'humanité lui impose, ne mérite point d'être respecté.

BARBACANA, *f. f.* Terme de fortification. Fausse-braye. Lat. *Pomerium, ii.*

BARBADA, *f. f.* Gourmette, pièce du mors d'un cheval. Lat. *Eranti catenula adstrictoria.*

BARBADA. Barbué, poisson qui a le corps lisse & sans écailles.

BARBADAS. Eau de vie des Barbades.

* BARBADILLO, *LLA, adj. m. & f.* Qui a peu de barbe. Lat. *Barbatulus, a, um.* En terme d'Agriculture, qui a peu de racines. Lat. *Modice radicis.*

BARBADO, *DA, adj. m. & f.* Barbu, ue, qui a de la barbe. Lat. *Barbatus, a, um.*

BARBADO. Barbu, pris substantivement, c'est l'homme. Lat. *Vir, ri.*

BARBADO. Dans le Royaume d'Aragon, se dit du farment qu'on fait tremper dans l'eau, jusqu'à ce qu'il pousse une espèce de racine ou barbe pour le planter. L. *Traduces fibrati.*

BARBADO. Terme de Bohémiens. Bouc. Lat. *Hircus, i.*

Cometa barbado. Comète barbuée. L. *Cometa barbatus.*

BARBAJAS, *f. f. plur. T.* d'Agriculture. La première racine que poussent les plantes. Lat. *Fibrata radices.*

* BARBALLA, *O BARBARICA, f. f.* Barbe de bouc. Petite plante qui croît sur les montagnes & dans les lieux incultes.

* BARBANCA, *f. f.* Cris confus de plusieurs personnes qui parlent à la fois. Lat. *Vociferatio, onis.*

BARBAR, *v. u.* Commencer à poindre, en parlant de la barbe. Lat. *Paullulare.*

BARBAR, *v. a. T.* peu usité. Faire croître la barbe à celui qui n'en a point. Lat. *Barbatum aliquem facere.*

* BARBARALEXIS, *f. f.* Figure vicieuse approchante du Barbarisme. Lat. *Barbara lexis.*

BARBARAMENTE, *adv.* Barbarement, grossièrement, sans ordre ni méthode dans la manière de s'énoncer. Lat. *Barbarè.*

BARBARAMENTE. Témérairement, inconsidérément. Lat. *Temerè. Inconsideratè.*

BARBARAMENTE. Barbarement, d'une manière barbare & cruelle, sans pitié, sans compassion. Lat. *Barbarè. Inhumaniter.*

* BARBARERIA, *f. f.* Voy. *Barbaridad.*

BARBARESCO, *CA, adj. m. & f.* Barbare, qui concerne les Barbares. Lat. *Barbaricus, a, um.*

* BARBARIA, *f. f.* Barbarie, grossièreté, rudesse dans la conduite & dans le discours. Lat. *Barbaries, ei.*

BARBARIDAD, *f. f.* Cruauté, inhumanité. Lat. *Barbaries, ei.*

* BARBARIE, *f. f.* Le même que *Barbaria.*

BARBARIEDAD, *f. f.* Le même que *Barbaridad.* C'est un mot dur & barbare.

BARBARISMO, *f. m.* Barbarisme, faute contre la pureté de la langue. Lat. *Barbarismus, i.*

* BARBARISMO. Barbarisme, signifie par analogie, rudesse, brutalité, barbarie de mœurs.

BARBARISSIMO, *MA, superl. de Barbaro.* Très barbare. Lat. *Immanissimus, a, um.*

BARBARO, *RA, adj. m. & f.* Grossier, brutal, ignorant, sauvage. Lat. *Barbarus, a, um.*

BARBARO. Barbare, cruel, inhumain, audacieux, téméraire, imprudent. Lat. *Inmitis. Temerarius.*

BARBAZA, *f. f.* augm. de *Barba.* Grande barbe. Lat. *Promissa barba.*

BARBEAR, *v. u.* Atteindre quelque chose avec la barbe, pour dire le menton, la bouche. Il se dit également des animaux, lorsqu'ils atteignent quelque chose avec la bouche. Lat. *Ore aliquid pertendere.*

BARBEAR, au figuré, s'approcher fort près d'un endroit; cotoyer, se dit ordinairement d'une flotte qui s'approche d'une place, ou d'un pays. Lat. *Ad aliquem locum pertendere.*

BARBECHACION, *f. f.* Labour, tems, saison de donner le premier labour aux terres. Lat. *Avatio verna.*

BARBECHAR, *v. a.* Donner le premier labour à une terre qu'on doit ensemençer l'année suivante. Lat. *Incultum agrum arare.*

BARBECHERA, *f. f.* Le même que *Barbècho.*

* Ref. *Mas vale sazón que barbechera ni binazón.* Ce Proverbe signifie que tous les soins qu'on se donne pour réussir dans une affaire deviennent inutiles, lors qu'on ne s'y prend pas à tems. Lat. *Aratatione potior oportunitas.*

* BARBECHO, *f. m.* La première façon qu'on donne à la terre. C'est aussi une terre qu'on laboure la première fois pour l'ensemencer l'année

suivante. Lat. *Vervactum*, *i*.

* Ref. *El perro en el barbicho ladra sin provecho*. On applique ce proverbe à ceux qui se fatiguent inutilement pour des choses qui n'en valent pas la peine. Lat. *Molossus inter glebularum latrat frustra*.

* Ref. *El queso y el barbecho de mayo sea hecho*. Ce proverbe signifie qu'il faut faire les choses à tems si l'on veut en retirer du fruit. Lat. *Spectanda semper rebus opportunitas*.

BARBERIA, *f. f.* Boutique de barbier. Lat. *Tonstrina*.

* BARBERIA. Le métier de Barbier. BARBERILLO, *f. m.* dim. de *Barbero*. Petit Barbier. Lat. *Contemptibilis tonsor*.

BARBERO, *f. m.* Barbier, celui qui fait la barbe. Lat. *Tonsor*, *oris*.

BARBEROL, *f. m.* Mentonnière d'un casque. Voyez *Babera*.

BARBETA, *f. f.* Ter. de Marine. Poulie qui sert à remonter l'esquif dans la galère lorsqu'elle est en mer. Lat. *Trochlea, qua cymba in trivrem sistolitur*.

* BARBICANO, *adj.* Qui a la barbe blanche. Lat. *Barba canus*, *a, um*.

* BARBICHACHO, *f. m.* Le ruban, la lisière, la bande qu'on met sous le menton. Lat. *Vitta mentum ambiens*.

* BARBIHECHO, *adj.* Qui a la barbe nouvellement faite. Lat. *Barba detonsus*.

* BARBILINDO, *adj.* au littéral, signifie, qui a la barbe bien faite; mais il se prend pour joli, damoiseau, mignon, dameret. Lat. *Bellus*, *a, um*.

BARBILLA, *f. f.* dim. de *Barba*. Petite barbe, barbe mal garnie, & aussi petit menton ridé, ce qui s'entend de celui d'une vieille femme. Lat. *Barbula*, *a*.

* BARBILLERA, *f. f.* Flocon d'étonpe qu'on met à l'ouverture du bondon d'une cuve pour recevoir le moût qui coule, & le conduire dans des vaisseaux placés dessous. C'est un terme usité dans l'Aragon & dans quelques autres Provinces d'Espagne. Lat. *Tomentum*, *i*.

* BARBILUCIO, *adj.* Qui a la barbe bien faite, bien placée. Lat. *Mento formosulus*.

BARBINEGRO, *adj.* Qui a la barbe noire. Lat. *Niger barbâ*.

* BARBIPONLENTE, *adj.* Qui commence à avoir de la barbe. Lat. *Barbatulus*.

* BARBIPONIENTE, au figuré, Elève, commençant, apprentif. Lat. *Tiro*, *onis*.

* BARBIRUBIO, *adj.* Qui a la barbe rousse. Lat. *Fucatus barbâ*.

BARBITENIDO, *adj.* Qui a la barbe teinte. L. *Fucatus barbâ*.

* BARBIZAENO, *adj.* Qui a la barbe rude. Lat. *Barba hirsuta*.

BARBO, *f. m.* Barbeau, poisson que tout le monde connoit. L. *Mullus*, *i*.

* BARBON, *f. m.* augm. de *Barba*. Grande barbe, longue, épaisse. Lat. *Barba proluxa*.

* BARBON. Barbu. On appelle ainsi chez les Chartreux les frères lais, parce qu'ils portent une longue barbe. Lat. *Carthusiani Laici barbati*.

* BARBON, NA, *adj. m. & f.* Barbu, uë, qui a beaucoup de barbe. Lat. *Bene barbatus*, *a, um*.

BARBONAZO, *f. m.* augm. de *Barbôn*, au littéral, qui a beaucoup de barbe, au figuré un barbon, un vieillard, un Philosophe, un letré. Lat. *Proluxiori barbâ conspicuus*.

BARBOQUEJO, *f. m.* Bride ou licol, longue corde avec laquelle on attache les animaux quadrupedes. Lat. *Capistrum*, *i*.

* BARBOQUEJO. On appelle encore ainsi le ruban, la lisière, avec laquelle on ferme la bouche aux cadavres. Lat. *Menti tenia adstrictoria*.

BARBOTE, *f. m.* Barbute, l'armure du menton. Le même que *Babera* & *Barberol*.

BARBUDO, DA, *adj. m. & f.* Barbu, ue, qui a la barbe épaisse & touffue.

BARBUDO. On appelle ainsi en jargon, un Bouc. Lat. *Hircus*, *i*.

* BARBULLA, *f. f.* Bredouillement, vice de la langue, difficulté dans le parler. Lat. *Incondita atque absona garrulitas*.

* BARBULLAR, *v. a.* Bredouiller, parler trop vite, ou avec difficulté, articuler mal. Lat. *Inconditè atque absone garrire*.

BARCA, *f. f.* Bac, grand bateau plat dont on se sert pour passer les rivières. Lat. *Cymba*, *a*.

* Refr. *La ventura de la barca: la modestia trabajada, y vejez quemada*. Ce Proverbe signifie qu'on a les peines à tout âge, & qu'on jouit rarement d'un parfait repos.

* Refr. *Quien ha de passar barca no cuente jornada*. Ce Proverbe signifie qu'on ne peut être sûr d'une chose, toutes les fois qu'elle est sujette à des difficultés & à des obstacles.

BARCADA, *f. f.* Le passage d'un bac d'un côté de la rivière à l'autre & la charge même qu'il porte. Lat. *Vectura* & *quod cymba conveyitur*.

BARCAGE, *f. m.* Ce qu'on paye pour passer une rivière en bateau, nautage, péage. Lat. *Nautum*, *i*.

BARCAZA, *f. f.* augm. de *Barca*. Grande barque; il se dit aussi d'une espèce de bâtiment qui suit toujours les vaisseaux de guerre. Lat. *Navicula*, *a*.

* BARCEL, *f. m.* T. hors d'usage. Prison. Lat. *Carcer*, *eris*.

* BARCELLA, *f. f.* Mesure de grain dont on se sert dans le Royaume de Valence & d'Aragon.

* BARCELLA. C'est aussi une mesure qui contient deux boisseaux. L. *Mensura genus duos modios capiens*.

* BARCELONES FALDUDO. T. de Bohémiens. Bouclier tout rond. Lat. *Parna*, *a*.

BARCINA, *f. f.* Filet de corde dont on se sert pour porter de la paille. Lat. *Cuffis*, *is*.

* BARCINO, NA, *adj. m. & f.* Rouffâtre, tirant sur le roux. Lat. *Subrufus*, *a, um*.

BARCO, *f. m.* Barque de mer à quille. Lat. *Cymba*, *a*.

* BARCO DE LA VEZ. Barque de passage qui sert à transporter journellement des passagers & des marchandises d'un port dans un autre. Lat. *Cymba vectoria*.

* BARCO LLENO, Y BARCO VACIO. Barque pleine, & barque vuide. Expression dont on se sert pour marquer l'instabilité des choses humaines. Lat. *Quandoque plenus, quandoque vacuus*.

BARCO LUENGO. Barque longue dont on se sert dans les mers d'Espagne; elle a deux mâts & deux voiles; elle marche beaucoup, & la navigation en est sûre. L. *Navis longa*.

* Refr. *Por vicio que sea el barco passa una vez el vado*. Ce Proverbe signifie que quelque vieux & cassé que soit un homme il peut quelquefois être utile. *Veterrima ut sit cymba, trajicit semel*.

* BARCON, *f. m.* Augm. de *Barco*. Voyez *Barcaza*.

BARDA, *f. f.* Fagots de farment ou d'épines dont on couvre les murs des basse-cours, des jardins, & enclos dans les campagnes, pour les garantir de la pluie. L. *Sepes hirsuta*.

BARDA. T. anc. du Royaume d'Aragon. Haie qui forme un enclos ou qui sert de muraille aux jardins ou champs qui sont sur les bords d'un grand chemin. Lat. *Sepimentum hirsutum*.

Ami hai sol en las bardas. Cette expression signifie qu'on a encore le tems, le courage & l'espérance d'obtenir une chose. Lat. *Tantillum adhuc in rebus emicat lumen*.

Refr. *No se alzó esta tapia para la Primavera echarla barda*. Ce Proverbe signifie que souvent en faisant une chose, on se propose une fin plus noble qu'il ne paroît d'abord.

* BARDAGO, *f. m.* T. de Marine. Cable attaché au trinquet d'un navire.

BARDAL, *f. m.* Cloture de terre couverte de haie. Lat. *Sepes*.

Salta bardales. Sobriquet qu'on donne aux jeunes gens, pour marquer leur vivacité & leur pétulance.

* BARDANA MAYOR, *f. f.* Voyez *Lampazo*.

BARDANA MENOR, *f. f.* Petit Glouteron, plante qui croît dans les marais

marais & les endroits humides que le soleil a deséchés. L. *Arcium*, i.

* BARDANZA, f. f. T. anc. & hors d'usage. Ouilvété, amourette. Lat. *Mulierofitas*.

BARDAR, v. a. Couvrir une muraille de fagots de farnens, d'épinés, la charger de terre, de boue au lieu de chaperon. Lat. *Septem vepribus circumvestire*.

* BARDAXE, f. m. Bardache, jeune garçon dont on abuse. Lat. *Cy-nædus*, i.

* BARDOMA, f. f. Terme bas du Royaume d'Aragon. Boue, fange, crotte. Lat. *Lutum*, i.

* BARJULETA, f. f. Sac, bissac, havresac, besace de cuir ou de toile que les voyageurs portent sur leur dos. Lat. *Mantica*, a.

* Ref. *Ludroncillo de agujeta*, desques *sube à barjuleta*. Ce proverbe signifie que les mauvaises habitudes augmentent de jour en jour, lorsqu'on n'a pas soin de les refréner de bonne heure. Lat. *Quam sepe fit furunculus fur maximus!*

* BARJULETAZA, f. f. aug. de *Barjuleta*. Grande besace. Lat. *Mantica grandior*.

BARLOAR, v. n. T. de Marine. S'accrocher les uns aux autres en combattant. Lat. *Injectis harpagonibus naves incurrari*.

* BARLOVENTEAR, v. n. Louvoyer, ou louvier, bordager, couvrir plusieurs bordées, pour mieux profiter du vent. L. *Cursum variare*.

BARLOVENTEAR, au figuré, errer de côté & d'autre, n'avoir point de demeure fixe. Lat. *Vagari*.

BARLOVENTO, f. m. Terme de Marine. Le dessus du vent favorable à la navigation. Lat. *Ventus secundus*.

BARNIZ, f. m. Vernis, composition dont on se sert pour enduire le bois, le fer, &c. Lat. *Gummitio juniperina*.

BARNIZ, Vernis, gomme du genévrier. Lat. *Juniperi lachryma*.

BARNIZ, Fard dont usent les femmes pour se rendre le teint luisant. Lat. *Fucus*, i.

BARNIZ, Les Imprimeurs appellent ainsi une composition faite avec de la thérebentine, de l'huile cuite, & du noir de fumée, dont ils se servent pour imprimer. Lat. *Liquata oleo resina terabinthina*.

* BARNIZAR, v. a. Verniffer, enduire de vernis. Lat. *Juniperino diluto illinire*.

* BARNIZADO, DA, p. p. Verniffé, ée. Lat. *Juniperino diluto illitus*, a, uq.

* BARO, RA, adj. m. & f. Lâche, qui a peu de corps, se dit des draps & des toileries. Lat. *Raxus*, *Laxus*, a, um.

BAROMETRA, o BAROMETRO.

Baromètre, instrument qui sert à connoître la pesanteur & la légèreté de l'air. Lat. *Barometrum*, i.

BARON, f. m. Baron, degré de noblesse. Lat. *Baro*, *onis*.

BARONESA, f. f. Baronne. Lat. *Baronis uxor*.

BARONIA, f. f. Baronie, terre qui donne la qualité de Baron à celui qui la possède. Lat. *Baronatus*, *us*.

* BARQUEAR, v. a. Guider, conduire une barque, un bac, de côté & d'autre. Lat. *Cymbam ducere*.

BARQUERO, f. m. Batelier, pontonnier, celui qui conduit un bac. Lat. *Navicularius*.

BARQUILLA, f. f. dim. de *Barca*. Petite barque, ou petit bac. L. *Cymbula*, a.

BARQUILLERO, f. m. Oublieur, celui qui fait ou qui vend des oublies. Lat. *Obliarian venditor*.

BARQUILLO, f. m. dim. de *Barca*. Petit bateau.

BARQUILLO, Oublie, pâtisserie fort mince. Lat. *Obelias*, a.

BARRA, f. f. Levier, barre de fer ou de bois pour remuer & soulever les fardeaux. Lat. *Vectis*, *is*.

BARRA, Barre de fer ou d'autre métal, lingot. Lat. *Auri vel argenti massa*.

BARRA, En terme de jeu de billard. Passé ou archet de fer. Lat. *Portula*.

BARRA, Barre, banc de sable à l'entrée d'un port. Lat. *Arenarum cumulus*.

BARRA, Barre dans l'Aragon, c'est une ligne ou un traie fait avec de l'encre. Lat. *Linea*, a.

BARRAS, Barres, en terme de mer, ce sont des pièces de bois qui ont deux bralles de longueur, & qui servent à tourner le Cabestan. Lat. *Longurii*, *orum*.

BARRAS DRECHAS, Barres droites. Expression par laquelle on marque la franchise, la bonne foi avec laquelle on parle & Pon agit.

De barra à barra, d'un côté à l'autre. Lat. *Ex utraque parte*.

Ejlar en barras. Au jeu de Panneau, c'est être à même de l'enfiler avec la boule; & au figuré il se dit de celui dont les affaires & les prétentions sont en bon train, & qui est à la veille d'obtenir ce qu'il desire.

Sin dolo de barras. Sans danger, sans risque pour qui que ce soit.

Tirar la barra. Lancer la barre, espèce de jeu dans lequel celui-là montre le plus de force qui jette la barre plus loin. Lat. *Longurium ferreum jacere*.

Tirar la barra. Lancer la barre, expression qui marque qu'on a fait tout ce qui dépend de soi pour réussir.

Tirar la barra. Signifie aussi ven-

dre sa marchandise à plus haut prix. Lat. *Pluris vendere*.

BARRACA, f. f. Cabane, baraque, habitation champêtre faite de fagots, ou branches d'arbres. Lat. *Casa*, a.

* BARRACHEL, f. m. T. Italien. Capitaine des Archers. Lat. *Accensorum dux*.

BARRACO, f. m. Verrat. Voyez *Verraco*.

BARRACO. Espèce de canon ancien dont le calibre étoit extrêmement court. Lat. *Tormentum bellicum majoris moduli*.

BARRAGAN, f. m. Garçon fort robuste, alerte, dispos. L. *Juvenis*.

BARRAGAN. Espèce de toile fort déliée, tissée avec de la laine de différentes couleurs. Lat. *Textum cilicium*.

BARRAGANA, f. f. Terme anc. Concubine. L. *Concubina*, a.

BARRAGANADA, f. f. Force, valeur d'un jeune homme. Ce mot n'est plus usité. Lat. *Juvenis vigor*, *oris*.

* BARRAGANETES, f. m. T. de Marine. Allonges, pièces ou membres d'un vaisseau qui servent à allonger d'autres membres. Lat. *Trabes adjicitæ*.

BARRAGANIA, f. f. Concubinage. Le même que *Amancebamiento*.

BARRAGANIA. Signifioit anciennement une action héroïque. L. *Fortia facta*.

BARRAL, f. m. Gros vaisseau de verre qui peut contenir le poids de 25 livres d'eau, de vin &c. C'est un terme usité dans l'Aragon. Lat. *Lagena*, a.

BARRANCO, f. m. F. drière, creux profond que les orrens ont formé. Lat. *Anfractus*, *us*.

BARRANCO, SA, adj. m. & f. Plein, ne de fondrières. L. *Anfractibus & hiatus interruptus*, a, um.

* BARRANQUEAR, v. n. Sauter, en parlant d'une topie avec laquelle les enfans jouent. Lat. *Subjilivæ*.

* BARRANQUERO, RA, adj. m. & f. T. bas du Roy. d'Aragon. Qui sautille, qui trébuche, qui chancelle. Lat. *Subsiliens*.

* BARRAQUE. Terme sans terminaison propre, que le bas peuple joint à celui de *Traque* & qui signifie Berlique berloque, bredi breda.

BARRAQUILLA, f. f. dimin. de *Barraca*. Petite cabane ou chaumière, ou barraque. Lat. *Tuguriolus*, i.

* BARRAR, v. a. Fer. peu usité. Briser une chose contre la muraille, la mettre en pièces. Lat. *Allidere*.

BARREAR, v. a. Barrer, barrer, boucher, clorre, fermer. Lat. *Aditum præcludere*.

BARREAR. Couler, glisser sur l'armure, en parlant d'une lance. Lat. *Transversa lancea aliquem perstringere*.

BARREAR.

BARREAR. Ter. bas du Royaume d'Aragon. Effacer, rayer, biffer, bâtonner. Lat. *Delere*.

BARREADO, DA, p. p. du verbe *Barrear* dans toutes les acceptions. Fermé, éc. Lat. *Obstructus. Obliteratus, a, um.*

BARREADO. Barré, en Aragon signifie rayé de diverses couleurs.

* **BARREDERA, f. f.** T. de Marine. Bonnette en étui, coutelas, voile qu'on ajoute à l'extrémité de la grande voile.

Red barredera. Grand filet qui traverse une rivière, & qui emporte tout ce qu'il rencontre, sans en excepter les pierres. Lat. *Verriculum, i.*

* *A red barredera.* Sans distinction ni choix, pêle mêle. Lat. *Indiscriminatum.*

* **BARREDERO, f. m.** Escouillon d'un four, longue perche au bout de laquelle est attaché un paquet de chiffons, dont on se sert pour balayer le four avant d'y mettre le pain. Lat. *Furni everriculum.*

BARREDOR, BARREDERA, f. m. & f. Le même que *Barrendero & Barrendera.*

BARREDURAS, f. f. Toujours employé au pluriel. Balayures, ordures amassées avec le balai. Lat. *Sordes, ium.*

BARREDURAS. Restes, ce qui reste de quelque chose, épilchures, criblures. Lat. *Quisquilæ, arum.*

BARRENA, f. f. Vilebrequin, tarière, instrument pour percer le bois. Lat. *Terebra, æ.*

BARRENAR, v. a. Forer, percer avec un foret ou un vilebrequin. Lat. *Terebrare.*

BARRENAR. Percer, traverser une chose. Lat. *Perforare.*

BARRENAR. Ter. usité parmi les tissérands & les fabriquants, c'est tordre mal le fil, la foye. Lat. *Ineptè torquere.*

Barrenar los Navios. Forer un vaisseau, c'est y faire un trou pour que l'eau y entre & qu'il coule à fond. Lat. *Navem terebrâ perfodere.*

BARRENADO, DA, p. p. Foré, éc, percé, éc, avec un foret ou un vilebrequin. Lat. *Terebratus, a, um.*

BARRENDERO, f. m. Balayeur. Lat. *Scoparius, ii.*

BARRENO, f. m. Trou que l'on fait avec le foret ou le vilebrequin. L. *Foramen, inis.*

BARRENO, au figuré, présomption, vanité mal fondée. Lat. *Superbia, æ.*

BARREÑA, f. f. Le même que *Barreno.* Ce dernier est plus usité.

BARREÑO, f. m. Terrine grossière qui sert à laver la vaisselle. L. *Pelvis, is.*

BARRER, v. a. Balayer, nettoyer avec un balai. Lat. *Verrere.*

BARRER. Balayer, emporter, se dit d'un orage, d'une grande pluie qui emporte le grain que l'on vient de semer, ou le découvre. Lat. *Sternere.*

Barrese de la memoria u de la imaginacion. Oublier une chose, ne s'en plus souvenir. Lat. *Memoriâ elabi.*

BARRIDO, DA, p. p. Balayé, éc, Lat. *Scopis mundatus, a, um.*

BARRERA, f. f. Barrière, pieux, palissades que l'on plante autour d'une place, pour en fermer les avenues. Lat. *Repagulum, i.*

BARRERA. Barrière, cloison de madiers.

BARRERA. Barrière, ce qui sert de borne à un pays, endroit marqué par les Souverains pour servir de bornes à leurs Etats. Lat. *Fines, ium.*

* **BARRETA, f. f.** dim. de *Barra.* Petite barre, petit levier. Lat. *Vectis minor.*

BARRETEAR, v. a. Barrer, renforcer une chose avec des barres de fer. Lat. *Transversis sudibus firmare.*

* **BARRETEAR,** En terme de Cordonnier, c'est renforcer une empeigne avec de petites bandes de cuir. Lat. *Teniolis calceos interius firmare.*

* **BARRETEADO, DA, p. p.** Barré, éc. Lat. *Sudibus transversis practus, a, um.*

BARRIADA, f. f. Le même que *Barrio.*

* **BARRICA, f. f.** Barrique, forte de gros tonneau. Lat. *Dolium, ii.*

* **BARRICADA, f. f.** Bataille, rangée de barriques posées les unes à côté des autres pour fermer un passage. Lat. *Doliare septum, i.*

BARRIGA, f. f. Le ventre de l'homme & des animaux. Lat. *Venter, tris.*

BARRIGA, au figuré, Grossesse. Lat. *Gravida uterus.*

Hacer una pared barriga. On dit qu'une muraille fait ventre, lorsqu'elle sort de son plomb, & qu'elle menace ruine. Lat. *In ventrem parietem prominere.*

Tener la barriga à la boca. Pour dire, être grosse à pleine ceinture.

Volverse la albarda à la barriga. Expression vulgaire & badine pour dire qu'une chose est arrivée autrement qu'on ne le pensoit. L. *Spe dejici.*

BARRIGUDO, DA, adj. m. & f. Ventru, ue, qui a un gros ventre. Lat. *Obesus, a, um,*

BARRIGUILLA, f. f. Le même que *Pantorrilla.* Le premier n'est presque point usité.

BARRIL, f. m. Bouteille de terre dont le ventre est fort gros & le col fort étroit. C'est aussi un barril de bois. Lat. *Lagena. Doliolum, i.*

BARRILLA, f. f. Parietaire, plante dont on fait le crystal. Lat. *Parietaria, æ.*

BARRIO, f. m. Quartier d'une

ville, qu'on distingue par un nom qui lui est affecté. Lat. *Vicus, i.*

Andar de barrío, ò vestido de barrío. C'est être habillé uniment & sans façon.

* **BARRIONDO, DA, adj. m. & f.** T. Aragonois. Verd, épithète que l'on donne au vin, dont le raisin a été cueilli trop verd. Lat. *Acerbus, a, um.*

* **BARRISCAR, v. a.** Vendre en gros sans compter. Lat. *Nulla ponderis ratione habita mercem vendere.*

* **BARRIZAL, f. m.** Bourbier, lieu rempli de boue, de fange. Lat. *Locus lutulentus.*

* **BARRIZAL.** C'est aussi la terre glaise dont on fait de la poterie. Lat. *Argilla, æ.*

BARRO, f. m. Argille, terre glaise délayée avec de l'eau pour différents usages.

BARRO. Vaisseau fait avec de la terre odoriférante, dans lequel on garde l'eau pour boire. Lat. *Sitella, æ.*

* **BARROS, au pluriel,** taches rouges qui viennent au visage de ceux qui commencent à avoir de la barbe. Lat. *Papule, arum.*

No es barro. Es barro? Expressions dont on se sert pour marquer qu'une chose n'est point méprisable.

BARROSO, SA, adj. m. & f. Argilleux, se, boueux, se. Lat. *Argillosus, a, um.*

BARROSO. Boutonné, bourgeonné, échauffé, en parlant du visage. Lat. *Papulis variegatus, a, um.*

BARROSO, T. de Bohémiens. Pot à vin, broc, pinte. L. *Cantharus, i.*

BARROTE, f. m. augm. de *Barra.* Grande barre. Lat. *Major longarius, ii.*

BARRUECO, f. m. Baroque, perle baroque, qui n'est pas parfaitement ronde. Lat. *Margarita imperfecta.*

BARRUNTAR, v. a. Soupçonner, se douter de quelque chose, se défier, présumer, conjecturer. L. *Suspiciari.*

* **BARRUNTE, f. m.** V. *Esfia.*

BARRUNTO, f. m. Doute, soupçon qu'on a au sujet d'une chose, défiance, présomption, conjecture. Lat. *Suspicio, onis.*

* **BARUCA, f. f.** Ruse, fourberie, fraude. Lat. *Dolus, i.*

* **BARZON, f. m.** T. d'Agriculture usité dans l'Aragon & dans quelques autres Provinces d'Espagne. Anneau de fer ou de bois par où passe le timon de la charrue. Lat. *Annulus ferreus jugum adstringens.*

BASA, f. f. Base, fondement d'une chose, au propre & au figuré. Lat. *Basís, is.*

BASA. Base, en terme d'Architecture, c'est la partie inférieure d'une colonne & d'un piédestal.

BASA. Base se prend pour le fondement & le principe d'une chose.

* **BASCAS,**

* **BASCAS**, *f. f. plur.* Nausée, envie de vomir. Lat. *Nausea*, *æ*.

BASCOSIDAD, *f. f.* Ordure, immondice, faleté, malpropreté, impureté, luxure. Lat. *Fæditas*, *atis*.

* **BASE**, *f. f.* Base. T. de Géométrie, le côté sur lequel la figure, ou le solide porte. Lat. *Basis*, *is*.

BASE de Dioptrique, en terme de Dioptrique, est le foyer des Lentilles. Lat. *Punctum*, *i*.

BASE DE LA SUSTENTACION, en termes de fatigue, est la surface inférieure sur laquelle pose un corps pesant.

* **BASEMIA**, *f. m.* Nausée, envie de vomir produite par la vue d'un objet dégoûtant & mal propre. Lat. *Nausea*, *æ*.

* **BASILEA**, *f. f.* T. de Bohémiens. Potence, gibet. Lat. *Furca*, *æ*.

BASILICA, *f. f.* Basilique, maison Royale, Palais où les Rois administroient la justice. On a aussi appelé Basiliques quelques Eglises du tems de l'Empereur Constantin, comme la Basilique de St. Pierre. Lat. *Basilica*, *æ*.

BASILICON, *f. m.* Onguent Basilicon ou Royal. Lat. *Basilicum unguentum*, *i*.

BASILICO, *f. m.* Basilic, serpent extrêmement venimeux. Lat. *Basiliscus*, *i*.

* **BASQUEAR**, *v. n.* Avoir des maux de cœur, des nausées ou des envies de vomir. L. *Nauseare*.

BASQUINA, *f. f.* Jupe de femme. Lat. *Extima tunica muliebris*.

BASTA, *f. f.* Fauxfilure, bâti, couture à longs points. Lat. *Sarcimen vel futura tenuis*.

* **BASTAGE**, *f. m.* T. Aragonois. Voyez *Ganapan*.

BASTANTE, *adj.* d'une term. Sufficient, suffisante. Lat. *Sufficiens*.

BASTANTEMENTE, *adj.* Sufficientement, assez. Lat. *Satis*.

BASTANTISSIMAMENTE, *adv.* sup. Très suffisamment, en très grande abondance. Lat. *Satis superque*.

BASTAR, *v. n.* Suffire, être suffisant. Lat. *Sufficere*.

BASTARDEAR, *v. n.* S'abatardir, dégénérer, se corrompre; il se dit des hommes, des animaux & des plantes. Lat. *Degenerare*.

* **BASTARDELO**, *f. m.* T. anc. du Royaume d'Aragon. Répertoire, registre sur lequel les Greffiers, les Notaires, écrivent les minutes des actes. Lat. *Acta*, *orum*.

BASTARDIA, *f. f.* Bâtardise, qualité de bâtard. Lat. *Spirium genus*.

BASTARDIA. Bâtardise, au figuré, mélange, falsification d'une chose, corruption, dépravation. Lat. *Depravatio*, *onis*.

BASTARDO, *da*, *adj. m.* & *f.* Bâtard, de, né hors de légitime

Tom. I.

mariage; on employe ce mot tant au propre qu'au figuré. Lat. *Spirius*.

* **BASTARDO**, *f. m.* Espèce de serpent d'environ une vare de long, gros comme le bras, & extrêmement venimeux. Il est fort commun dans la Castille.

BASTARDA. T. de marine. Bâtarde, est le nom qu'on donne à certaine voile d'un vaisseau.

Letra bastarda. Lettre bâtarde. L. *Caractères oblique depicti*,

* **BASTE**, *f. m.* Bât, selle grossière pour les bêtes de somme. Lat. *Clitella*, *arum*.

* **BASTEAR**, *v. a.* T. de couture. Bâter, faire des bâtis. Lat. *Levi manu suere*.

BASTECER, *v. a.* Fournir, garnir, munir, pourvoir de vivres & d'autres choses nécessaires. On dit aujourd'hui *Abastecer*. Lat. *Annonâ manire*.

BASTECIDO, *da*, *p. p.* Fourni, ie, muni, e, garni, e, avitaillé, ée, pourvu, ue. Lat. *Annonâ munitus*, *a*, *um*.

BASTECIMIENTO, *f. m.* Provision de vivres & autres choses nécessaires qu'on met dans une place, dans une ville. Lat. *Annona*, *æ*.

BASTEDAD. Voyez *Vastedad*.

* **BASTERO**, *f. m.* Bâtier, ou faiseur de bâtis. Lat. *Clitellarius opifex*, *icis*.

BASTIDA, *f. f.* Tour ambulante dont on se servoit anciennement aux sièges des places. Lat. *Vinea*, *æ*.

* **BASTIDOR**, *f. m.* Chaffis, ouvrage de menuiserie. C'est aussi un métier pour faire de la broderie.

* **BASTILLA**, *f. f.* T. de couture. Ourlet, large bord, bordé, rempli cousu à grand point. Lat. *Plicatura ad oram vestis levi manu assuta*.

BASTIMENTO, *f. m.* Provision de vivres. Lat. *Annona*, *æ*.

BASTION, *f. m.* Bastion, terme de fortification, que les Espagnols ont pris des François. Le même que *Balvarte*.

BASTO, *f. m.* Bât, selle grossière pour les bêtes de somme. Lat. *Clitella*, *arum*.

BASTOS. Bâtons, ou tresses l'une des quatre couleurs au jeu de cartes Espagnols. Lat. *Bacilli in chartis lusoriis*.

BASTO, *ta*, *adj. m.* & *f.* Grosfier, re, brut, qui n'est point façonné. Lat. *Rudis*, *e*.

BASTO. Ample, étendu. V. *Vasto*. *Obra basta*. Ouvrage grossier, commun.

Tela basta. Grosse toile. *Paño basto*, gros drap: & par metaph. il se dit aussi d'une personne grossière. Lat. *Agrestis*, *e*.

Es un hombre basto. C'est un homme grossier.

Es muger basta. C'est une femme grossière, du commun.

BASTON, *f. m.* Bâton, canne sur laquelle on s'appuye en marchant. Lat. *Baculus*, *i*.

BASTON. Bâton de Général, de Maréchal de France. Lat. *Imperatoris baculus*.

BASTON. Bâton, au figuré, se prend aussi pour Commandement, surtout à la guerre. L. *Imperium*, *ii*.

* **BASTONADA**, *f. f.* Bastonnade, coups de bâton. L. *Fustis ictus*, *us*.

BASTONAZO, *f. m.* Le même que *Bastonada*.

BASTONCILLO, *f. m. dim.* de *Baston*. Petit bâton. Lat. *Baculus*, *i*.

BASURA, *f. f.* Balayures, ordures d'une maison. Lat. *Sordes*, *ium*.

* **BASURERO**, *f. m.* Boneux, qui porte les ordures, les balayures à la campagne. C'est aussi l'endroit où on les amasse. Lat. *Purgamentorum collector*.

BATA, *f. f.* Robe de chambre. L. *Vestis cubicularia*.

BATA. T. que les Espagnols ont reçu des Indes. La partie la plus grossière de la soye, la bourre. Lat. *Sericum tomentum*, *i*.

BATACAZO, *f. m.* Grande chute imprévue donnée contre terre. L. *Lapsus*, *us*.

* **BATAFALVA**, O **BATAFALUGA**, *f. f.* T. Arabe ancien du Royaume d'Aragon. Voyez *Anis*.

BATAHOLA, *f. f.* T. burlesq. Tumulte, désordre, confusion, tintamarre. L. *Turba*, *æ*.

BATALLA, *f. f.* Combat, bataille entre deux armées, ou entre des particuliers. Lat. *Pugna*, *Prælium*.

BATALLA, *f. f.* C'étoit aussi anciennement le centre de l'armée. L. *Mediæ acies*, *ei*.

BATALLA. Etoit pris autrefois pour un corps de troupes qui formoient un bataillon. L. *Agmen*, *inis*.

* **BATALLA**. En terme d'Escrime, c'est un combat avec des fleurets. L. *Arv radiaria*.

BATALLA. Dispute, combat littéraire. Lat. *Controversia*, *æ*.

BATALLA. Agitation d'esprit, trouble, émotion, irrésolution. Lat. *Animi commotio*.

* **BATALLADOR**, *f. m.* Combatant, celui qui combat. C'est aussi celui qui s'est trouvé dans plusieurs combats. Lat. *Pugnator*, *oris*.

BATALLADOR. Dans l'Aragon, Escrimeur, maître en fait d'armes. Lat. *Gladiator*, *oris*.

BATALLAR, *v. a.* Combattre, en parlant de deux armées, en venir aux mains, se battre. Lat. *Pugnare*.

BATALLAR. Escrimer, faire des armes. Lat. *Gladiatoriam umbratiliem exercere*.

BATALLAR. Disputer, contester, débattre

débatte une question. Lat. *Disceptare*.

* **BATALLERAMENTE**, *adverb.* Terme Aragonois usité parmi le peuple. Fréquemment, souvent. Lat. *Sepe*.

BATALLO, *f. m.* Terme de Médecine usité dans l'Aragon. Carnosité, loupe qui a la figure d'un batant de cloche. Lat. *Carnositas, atis*.

BATALLON, *f. m.* Bataillon. Les Espagnols appelloient autrefois ainsi un certain nombre de soldats à cheval, qui montoit jusqu'à cent. Ils l'appellent aujourd'hui Escadron de même que les François, & ils donnent comme eux le nom de Bataillon à un corps de cinq à six cent hommes d'infanterie. Lat. *Cohors, tis*.

* **BATAN**, *f. m.* Moulin à foulon. Machine composée de plusieurs gros marteaux que l'eau fait mouvoir, & dont on se sert pour les draps, le papier &c. Lat. *Fullonica officina, e*.

BATAN. Se prend aussi pour l'effet que ces marteaux produisent sur les draps, les peaux &c.

* *Jugar à los batanes*. Espèce de jeu usité parmi les enfans; deux d'entr'eux s'assient par terre pied contre pied; ils lèvent alternativement les jambes, & ils donnent avec un foulier qu'ils ont à leur main, un coup à terre, un autre sur la main, & un autre sur les fesses de celui qui a les jambes levées, le tout en cadence, & en suivant la mesure d'un air qu'on appelle *el Villano*, ce qu'ils continuent aussi long-tems que bon leur semble.

* *Ref. Los mazos del batán quando el uno levanta el otro cae*. On applique ce Proverbe à ceux qui par un effet de leur mauvais naturel, se plaisent à faire de la peine à autrui.

BATANAR, *v. a.* Foulter, battre les draps, les mettre au foulon. Lat. *Pannos calcare*.

BATANAR, par allusion, signifie battre, maltraiter quelqu'un à coups de poing ou de bâton. Lat. *Lumbos fuste dolare*.

BATANADO, *DA, p. p.* Battu, ne, foulé, ée au moulin à foulon. Lat. *Calcatus. Fustibus caesus, a, um*.

* **BATANEAR**, *v. a.* Le même que *Batanar* dans le sens figuré de battre, de frapper.

* **BATANERO**, *f. m.* Foulon, ouvrier qui sert au moulin à foulon. Lat. *Fullo, onis*.

* **BATATA**, *f. f.* Patate, sorte de racine bonne à manger. Lat. *Radicis Americanae genus*.

* **BATEA**, *f. f.* Plateau de la Chine, ou des Indes, qui est de bois vernissé & peint de différentes couleurs, sur lequel on met les tasses à café. Lat. *Lignea paropsis, idis*.

BATEA. C'est aussi une poile, ou

chanderon de tole. On appelle ainsi en Andaloufie celle dont se servent ceux qui font le chocolat. Lat. *Mactra, e*.

* **BATEAR**, *v. a.* Le même que *Baptizar*. Ce dernier est plus usité.

* *Ref. Asno sea quien asno batéa*. On applique ce proverbe à ceux qui veulent tirer parti des choses qui ne font bonnes à rien. L. *Sit hic asellus quisquis asinum laverit*.

BATEADO, *DA, p. p.* Le même que *Baptizado*.

* **BATEGUELA**, *f. f.* dim. de *Batea*. Petite auge. Lat. *Mactraparvula*.

BATEL, *f. m.* T. de Marine. Esquif, chaloupe, petite barque, canot. Lat. *Cymba, e*.

BATELES, Ter. de Bohémiens. Assemblée de voleurs ou de coquins. Lat. *Furum & ganeoium cætus, us*.

* **BATEO**, *f. m.* Voyez *Baptismo*.

BATERIA, *f. f.* Ter. de guerre. Batterie. Lat. *Tormenta bellica ad quætiendos muros disposita*.

BATERIA. Se prend au figuré pour tout ce qui fait une forte impression.

* **BATIDA**, *f. f.* T. de Venerie. On dit faire la batue, battre les buissons pour en faire sortir le gibier. Lat. *Tumultus venatorius ad excutiendas feras excitatus*.

BATIDA. On appelle ainsi dans l'Aragon une ondé de pluie violente, une chute d'eau. Lat. *Alluvio, onis*.

* **BATIDERA**, *f. f.* Rabot, instrument dont les maçons se servent pour faire le mortier. Lat. *Calcaria ascia, e*.

* **BATIDERO**, *f. m.* Battement, choc d'une chose contre une autre. Lat. *Attritus, us*.

* **BATIDERO**. Chemin raboteux & inégal. Lat. *Solum anfractibus interruptum*.

* **BATIDEROS**. Ter. de Marine. Taillemar. Lat. *Triangulus nauticus*.

BATIDOR, *f. m.* Bateau d'exploration. Lat. *Explorator, oris*.

BATIDOR. On appelle ainsi en terme de chasse, celui qui fait la batue. Lat. *Ferarum agitator, oris*.

BATIDOR DE ORO, U PLATA. Bateau d'or ou d'argent. Lat. *Aurarius opifex, icis*.

* **BATIENTE**, *f. m.* Battant d'une porte. Lat. *Valva, e*.

* **BATIFULLA**, *f. m.* T. anc. du Royaume d'Aragon. Bateau d'or ou d'argent. Voyez *Batidor de oro y plata*.

BATHOJA, *f. m.* Bateau d'or ou d'argent.

* **BATIMIENTO**, *f. m.* L'action de battre, surtout en parlant de la monnoye. Lat. *Nummorum cusio, onis*.

* **BATIPORTES**, *f. m.* Terme de Marine. Seuillet, petit seuil, ou planche endentée placée sur la partie inférieure du sabord, pour couvrir

l'épaisseur du bordage. Lat. *Superostium*.

BATIR, *v. a.* Battre, fraper une chose dure contre une autre, soit pour la briser, soit pour l'applatir. Lat. *Verberare*.

BATIR. Se prend quelquefois pour abattre, jeter par terre. L. *Diruere*.

BATIR. Signifie aussi agiter, remuer avec violence, comme battre des ailes, des bras &c. Lat. *Movere*.

BATIR. Battre, remuer, agiter avec un instrument. Lat. *Agitare*.

BATIR. En Aragon signifie jeter d'un endroit élevé.

Ex. *Batir el agua por la ventana*. Jeter l'eau par la fenêtre.

BATIR BANDERAS. C'est saluer avec le drapeau.

BATIR BANDERAS. Baïsser pavillon; c'est se rendre.

BATIR EL COBRE. Battre le cuivre, outre le sens littéral, signifie travailler fortement à quelque chose.

BATIR LOS HIJARES, *o las bijadas*. Donner des coups d'éperon à un cheval.

BATIR MONEDA. Battre monnoye. Lat. *Cudere nummos*.

BATIDO, *DA, p. p.* Battu, ué. Lat. *Verberatus, a, um*.

* **BATOLOGIA**, *f. f.* Figure de Rhétorique vicieuse. Batologie, multiplicité de paroles, affluence d'expressions superflues, vice du discours, qui arrive lorsqu'on répète plusieurs fois la même chose, & qu'on dit plusieurs choses vaines, frivoles & inutiles au sujet. Lat. *Batologia, e*.

* **BATUCAR**, *v. a.* T. burlesque. Mêler, brouiller, agiter, remuer, troubler. Lat. *Miscere. Turbare. Agitare*.

* **BATUQUERIO**, *f. m.* T. burlesque. Agitation violente d'une liqueur. Lat. *Agitatio, onis*.

* **BATURRILLO**, *f. m.* Salmigon-dis, mélange ridicule de plusieurs choses, ou fausse épaisse que mange le bas peuple. L. *Insuperum condimentum, i*.

BATUECAS, *f. m.* Certaines gens qui demeuroient dans des bois entre Soria & Burgos, & qui vivoient comme des sauvages. Ils ont été découverts depuis 300. ans. Ils étoient tous des Bucherons & des charrieurs de bois.

* **BAUCADOR**, *RA, adj. m. & f.* Voyez *Embaucador*.

* **BAUL**, *f. m.* Bahut ou bahu, sorte de coffre. Lat. *Arca, e*.

BAUL. On appelle ainsi le ventre en file burlesque.

Ex. *Llenar el baul*. Remplir son ventre, manger beaucoup.

* **BAUPRÉS**, *f. m.* T. de marine. Beaupré. Le mât d'un vaisseau le plus avancé sur la prouë. Lat. *Inclinatus ad proram malus*.

BAUSAN, *na*, *f. m. & f.* Figure d'homme remplie de paille & armée comme le font ordinairement les soldats. On en plaçoit anciennement entre les creneaux des places, pour tromper l'ennemi, & lui faire croire qu'elles étoient suffisamment pourvues de monde. Lat. *Palearius miles in muris urbium collocatus.*

BAUSAN. Se prend ordinairement pour un badaud, un stupide, un idiot. On donne encore ce nom à ceux qui s'amuse à regarder une chose la bouche béante. Lat. *Stupidus. Hebes.*

BAUTISMO, *f. m. V.* Baptême.

BAUTISTERIO, *f. m.* Voyez *Baptisterio*.

BAUTIZAR, *v. a.* Voyez *Baptizare*. L'usage a cependant prévalu d'écrire ce mot avec un *u* plutôt qu'avec un *p*.

BAUTIZAR. Batifer. Donner à une chose un nom plus honnête que celui qu'elle mérite. Lat. *Honestum nomen rei inhonestæ affingere.*

BAUTIZAR. Batifer, au figuré tremper son vin, y mettre de l'eau. Lat. *Vinum aquâ miscere.*

BAUTIZADO, *da*, *p. p.* Le même que *Baptizado*.

BAXA, *f. f.* Rabais diminution de prix, de valeur, déchet. Lat. *De summa, aut de pretio, decessio.*

BAXA. Danse qu'introduisirent en Espagne les Flamands ou bas Allemands, qu'on a ainsi appelée pour la distinguer d'une autre que les hauts Allemands y apportèrent. *V. Alta.*

Dér de baxa. En terme de Milice. C'est suspendre la paye à un soldat ou à un officier, pour n'avoir pas assisté à la revue. Lat. *Morari stipendium.*

Dér de baxa alguna cosa. Mépriser une chose, n'en faire aucun cas. Lat. *Vilipendere.*

BAXADA, *f. f.* Descende, en parlant d'un chemin. Lat. *Descensus, us.*

BAXAMANERO, *f. m. T.* de Bohémiens. Larron qui fait semblant d'acheter une marchandise, & qui en vole une autre.

* **BAXAMANO**. *T.* de Bohémiens. Façon adverbiale, qui signifie dessous main, par dessous main. Lat. *Clâm.*

* **BAXAMAR**, *f. f.* Basse mer, reflux. Lat. *Maris recessus, us.*

BAXAMENTE, *adv.* Bassément, d'une manière basse, & méprisable. Lat. *Abjeçtè.*

BAXAR, *v. n.* Descendre, venir en bas. Lat. *Descendere.*

BAXAR, *v. a.* Descendre, placer une chose dans un lieu plus bas. Lat. *Descendere.*

BAXAR. Signifie baisser, apla- nir, unir, égaliser. Lat. *Æquare.*

BAXAR. Diminuer une chose, la rendre plus petite. Lat. *Minuere.*

BAXAR. Baisser, incliner, pan- cher une chose. Lat. *Deducere.*

BAXAR. Déduire, rabatre, défalquer.

BAXAR. Baisser le prix, la va- leur d'une chose, la diminuer. Lat. *Pretium minuere.*

Baxad el lomo. Pour dire, soyez at- tentif à ce que vous faites. Lat. *La- bori sedulò incumbere.*

Baxar de ley los generos, texidos, paños, telas y otras cosas vendibles. Al- téter la qualité des marchandises, des draps, des toiles &c. Lat. *Mercimo- nia corrumpere.*

Baxar de precio. Baisser de prix.

Baxar de punto. Déchoir de son pre- mier état. *L. A pristino statu decidere.*

Baxar el calor. Diminuer, en par- lant de la chaleur.

Baxar el color. S'affaiblir, perdre sa force, son éclat, en parlant des couleurs.

Baxar el estilo, la oracion, el dis- curso, el razonamiento. On dit que le style, le discours, le raisonnement baissent, lorsqu'ils n'ont plus la force qu'ils avoient auparavant.

Baxar el punto, o baxar de punto. En termes de musique, adoucir la voix, adoucir un ton.

Baxar el punto à alguna cosa. C'est ménager une chose, la traiter plus doucement.

Baxar la cabeza. Baisser la tête, outre le sens littéral, c'est obéir, se soumettre. C'est aussi saluer quelqu'un.

Baxar la cerviz, las orejas. Baisser le cou, les oreilles; Métaph. s'hu- milier, devenir plus humble & moins présomptueux.

Baxar la mano. Lâcher la main, agir avec moins de rigueur.

Baxar la mar. On dit que la mer baisse, lorsqu'elle diminue après la haute marée.

Baxar la mira. Baisser le but, & au figuré agir avec plus de modéra- tion & de retenue.

Baxar la voz. Baisser la voix, par- ler plus bas.

Baxar los lomos. Baisser les épaules. Expression par laquelle on donne à entendre à un orgueilleux, qu'on le réduira s'il ne change de conduite.

Baxar los balcones. On dit abatre l'oiseau, en termes de fauconnerie, pour dire le tenir & ferrer entre les mains, pour le garnir de gets, le poivrer, ou lui donner quelque mé- dicament par force. C'est aussi lui donner de la chair lavée, pour qu'il maigrisse & qu'il vole plus aisément.

Baxar los ojos. Baisser les yeux, avoir honte.

Baxar los rios y arroyos. On dit que les ruisseaux & les rivières baissent, lorsque l'eau diminue.

Baxarse de la querrela. Se défister de sa poursuite, en termes de Pa- lais.

Baxar tropas, gente armada, a tal, o tal Provincia. C'est entrer à main armée dans une Province, pour y porter la guerre.

BAXADO, *da*, *p. p.* du verbe *Baxar* dans toutes les acceptions. *Descendu, uè.* Lat. *Depressus, a, um.*

BAXADO DEL CIELO. Descendu du Ciel. On dit qu'un homme, ou qu'une chose est descendu du Ciel, pour donner à entendre qu'elle est extraordinaire, grande, excellente par ses qualités. Lat. *Tanquam celo de- lapsus.*

BAXEL, *f. m.* Vaisseau, navire. Lat. *Navis, is.*

BAXELITO, *f. m.* dim. de *Baxel*. Petit vaisseau. Lat. *Navicula, a.*

* **BAXERO**, *ra*, *adj. m. & f.* Chose qui se met sous une autre, ou au dessous d'une autre, comme un jupon, une veste, &c. Lat. *Interior, oris.*

* **BAXETE**, *f. m.* dim. de *Baxo*, en termes de musique, ton mineur, demi-basse. Lat. *Vocis tenor ad bassum propendens.*

BAXETE. Se prend aussi pour un homme de petite taille. Nous disons un basset. Lat. *Hominio, onis.*

BAXEZA, *f. f.* Bassesse, lâcheté, action basse & indigne d'un homme d'honneur. Lat. *Deducus.*

BAXEZA. Bassesse, lâcheté, dé- faut de courage. Lat. *Animi defectio.*

BAXEZA. Signifie aussi humilité. Lat. *Humilitas.*

BAXEZA. Signifie encore bassesse de naissance. Lat. *Obscuritas generis.*

BAXILLA. Voyez *Vaxilla*.

BAXIO, *f. m.* Banc de sable, écueil, basses. Lat. *Scopolus. Avenarum cumulus.*

BAXIO. Signifie aussi rabais, di- minution de prix. Lat. *Vilitas, atis.*

* **BAXISSIMO**, *ma*, *adj. m. & f. superl.* Très bas, se, très vil, le, très abject, te, très méprisable. Lat. *Valdè despicabilis.*

BAXO, *xa*, *adj. m. & f.* Bas, le contraire de haut. Lat. *Inferior, ris.*

BAXO. Bas, profond, creux. Lat. *Profundus, a, um.*

BAXO. Bas, vil, méprisable, ab- ject. Lat. *Abjectus, a, um.*

BAXO. Bas, panché, incliné vers la terre. Lat. *Inclinatus, a, um.*

BAXO, *f. m.* Basse, en terme de musique.

BAXO. Basse, banc de sable.

BAXO, *adv.* Voyez *Abaxo*.

BAXO. Bas, doucement, sans bruit, à voix basse. Lat. *Submissè.*

BAXO. Prépos. Voyez *Debaxo*.

BAXOS, *au pluriel.* Les vêtements de dessous que les femmes portent de dessous que les femmes portent. Lat. *Vestes interiores.*

BAXO DE LEY. De bas aloÿ, se dit des métaux, de la monnoÿe. *L. Spawius, a, um.*

Hablar baxo. Parler bas, au propre. On employe cette expression pour dire à un homme de se moderer, de ne point se mettre en colere.

Ex. Hable v. m. baxo. Ne vous fâchez pas, ne vous mettez point en colere.

Monte baxo. Monticule.

Por lo baxo. Expression adverbiale & métaphorique. En cachette, à la fourdine, d'une manière dissimulée. Lat. *Clam.*

Voz baxa. Ton de voix fort bas, qui empêche les assistans d'entendre ce que nous disons.

BAXON, *f. m.* Basson, instrument de Musique à vent. Lat. *Decumana tibia gravem reddens sonum.*

* **BAXONCILLO**, *f. m. dimin.* de *Baxon*. Instrument de Musique plus petit que le Basson, dont on se sert pour jouer le dessus. Petit basson.

BAXURA, *f. f.* Le même que *Baxéza*. Ce mot n'est point usité.

BAYA, *f. f.* Raillerie, moquerie, plaisanterie. Lat. *Irrisio, onis.*

BAYAS DE LAUREL. V. *Bacas*.

* **BAYAL**, *f. m.* Espèce de levier composé de deux pièces de bois l'une droite & l'autre courbe, assemblés avec un tenon de fer, dont on se sert pour retourner les mules lorsqu'on veut les piquer. L. *Vectis, is.*

BAYETA, *f. f.* Bayette, sorte d'étoffe de laine. Lat. *Laneus pannus crispatus.*

BAYETAS. Bayettes noires; c'est ce qu'on employe pour couvrir le carreau & l'estrade sur laquelle on pose le corps d'un défunt dans le chœur d'une Eglise, ou sa représentation. Lat. *Atri & lugubres panni.*

BAYO, *ya, adj. m. & f.* Bai, baie, rouge brun. Il ne se dit que du poil du cheval. Lat. *Badius.*

BAYONETA, *f. f.* Bayonnette, arme dont se servent les fantassins & les Dragons. Lat. *Sica, a.*

BAYONETA CALADA. Bayonnette au bout du fusil. Lat. *Sica sclopeto aptata.*

BAYONETAZO, *f. m.* Coup de bayonnette. Lat. *Sica ictus, us.*

BAYUCA, *f. f.* Terme badin usité parmi les Bohémiens. Bouchon, Taverne, gargote. Lat. *Popina, a.*

BAZA, *f. f.* Levée, main au jeu de cartes. L. *Manus in ludo pugellarum.*

BAZA. Base, principe, fondement d'une chose. Lat. *Basis, is.*

No dexar bacer baza. Ne point laisser le tems à un autre de parler, parler sans - cesse.

Sentada la baza. Cela supposé, ce principe admis. Lat. *Hoc posito.*

BAZO, *f. m. T.* d'Anatomie. Râte, partie du corps humain. Lat. *Splen, enis.*

Cagar el bazo. Expression usitée parmi le bas peuple, qui signifie, se

rendre fatigant & importun par ses sottises & les impertinences.

* **BAZO**, *za, adj. m. & f.* Brun, ne. Lat. *Adustus, a, um.*

Pan bazo. Pain bis. Lat. *Secundarius panis.*

BAZOFIA, *f. f.* Lie, feces, marc, bourbe, limon de toutes les choses qui commencent à se gâter, surtout de celles qu'on mange. L. *Fæx, ecis.*

* **BAZUCAR**, *v. a.* Agiter une liqueur, la mêler, la brouiller, la troubler. Lat. *Turbare.*

BAZUCADO, *da, p. p.* Remué, ée. Lat. *Commotus, a, um.*

B D

BDELIO, *f. m.* Bdelium, Arbre & gomme qui en découle. L. *Bdelium, ii.*

B E

BE. Cri que jettent les brebis, les agneaux, les chèvres & les chevreaux, lequel est semblable au son qui résulte de la prononciation de la lettre B. Lat. *Balatus, us.*

BEATA, *f. f.* Béate, dévote qui porte un habit de Religieuse & qui vit dans la retraite & le célibat, ne s'occupant que de la prière & d'œuvres de charité. Lat. *Femina devota.*

BEATA. Béate. On appelle ainsi par ironie une femme, qui sous une apparence d'austérité, mène une vie déréglée. Lat. *Femina piam vitam simulans.*

* **BEATERIA**, *f. f.* Méchante action exécutée par une personne qui affecte un extérieur de dévotion & de sainteté.

* **BEATERIO**, *f. m.* Béguinage, l'endroit où vivent les Béates, ou Béguines. L. *Piarum seminarum domus, us.*

BEATIFICACION, *f. f.* Béatification, cérémonie qui se fait à Rome pour béatifier une personne défunte. Lat. *Beatificatio, onis.*

BEATIFICAR, *v. a.* Béatifier, mettre au catalogue des bienheureux.

BEATIFICAR. Béatifier une chose, la reputed pour bonne, pour sainte. Lat. *In Beatorum catalogo adscribere.*

BEATIFICADO, *da, p. p.* Béatifié, ée. Lat. *In beatorum catalogo relatus, a, um.*

BEATIFICO, *ca, adj. m. & f.* Béatifique. Lat. *Beatificus, a, um.*

BEATILLA, *f. f.* Certaine toile de lin fort claire dont les Religieuses d'Espagne font une garniture de tête assez galante. L. *Linea tela tenuissima.*

BEATISSIMO, *ma, adj. f. m. & f.* Bienheureux, se, très glorieux, se, très saint, te. L. *Beatissimus, a, um.*

BEATISSIMO. Bienheureux, titre qu'on donne au Pape.

BEATITUD, *f. f.* Béatitude,

félicité, bonheur. Il ne se dit guère qu'en parlant du bonheur éternel. V. *Bienaventuranza.*

BEATITUD. Béatitude. On dit en parlant au Pape, Votre Béatitude.

* **BEATO**, *ta, adj. m. & f.* Bienheureux, glorieux & parfait en tout, rempli de gloire & de sainteté. Lat. *Beatus, a, um.*

BEATO. Bienheureux, se dit particulièrement des Saints.

BEATO. Béat, dévot qui porte un habit de Religieux, & qui vit retiré du commerce des hommes. Lat. *Homo pius.*

BEATO EL QUE POSSEE. Bienheureux celui qui a du bien. Lat. *Beatus qui possidet.*

* Refr. *Cara de beato y años de gato*, Visage de béat, & griffes de chat. On applique ce Proverbe aux hypocrites & aux faux dévots. Lat. *Nervus iste servus, ac foris Cato.*

* Refr. *De mozo à Palacio, de viejo à beato*. Ce Proverbe signifie que lorsque les hommes sont jeunes, ils cherchent à s'avancer & à faire fortune, & que lorsqu'ils sont vieux, ils vivent dans la retraite & ne pensent plus qu'à leur salut. Lat. *Scitare juvenis curiam, at senex templum.*

* **BEBEDERO**, *f. m.* Beuvoire pour les oiseaux. L. *Aquarium vasculum, i.*

BEBEDERO. Abreuvoir, réservoir d'eau où l'on abreuve les animaux. Lat. *Aquarium, ii.*

* **BEBEDEROS**. T. de tailleur & de couturière. Bande de toile ordinaire qu'ils mettent aux extrémités d'une étoffe pour lui donner plus de force. Lat. *Teniæ, arum.*

* **BEBEDIZO**, *f. m.* Philtre, breuvage pour rendre une personne amoureuse. Lat. *Amatorium poculum, i.*

Parce que le ban dado bebedizos. Il paraît avoir pris un philtre, pour dire, il est fou & insensé.

* **BEBEDO**, *da, adj. m. & f.* Terme Provincial & barbare de la Galice & des Asturies, qui signifie yvre. Voyez *Borracho*.

* **BEBEDOR**, *ra, f. m. & f.* Biberon, ne, beuveur, beuveuse, celui ou celle qui aime à boire. Lat. *Bibax, acis.*

* Refr. *Debaxo de una mala capa hai un buen bebedor*. Ce Proverbe signifie qu'on ne doit pas juger des hommes par l'extérieur.

* **BEBER**, *v. a.* Boire. L. *Bibere*. **BEBER A LA SALUD DE OTRO**. Boire à la santé de quelqu'un. Lat. *Alicui propinare.*

Beber la doctrina, el espíritu a alguno. Boire, sucra la doctrine, l'esprit de quelqu'un. C'est imiter les actions & la conduite d'un homme, s'instruire à fond de sa doctrine & de ses sentimens. Lat. *Doctrinam alicujus ebibere.*

Beber la sangre. Boire le sang. On dit qu'un homme boiroit le sang de son ennemi, pour marquer l'inimitié & la haine qu'il a pour lui. Lat. *Sitire sanguinem.*

Beber las palabras, los accentos, los semblantes y acciones a uno. Boire les paroles, les accents, les gestes, les actions de quelqu'un. C'est écouter attentivement ce qu'il dit, n'en pas perdre un mot.

Beber los vientos. Boire, humer le vent, expression qui marque le désir que nous avons d'une chose, & les peines que nous nous donnons pour la faire réussir. On le dit aussi d'un homme extrêmement versé dans un Art ou une Science, & qui en parle pertinemment.

Beber por lo ancho, y dar a beber por lo angosto. Boire par le large, & donner à boire par l'étroit. Imposer à autrui des loix qu'on ne suit pas soi-même, comme il arrive à ceux qui gênent la conscience des autres, & qui se permettent tout à eux-mêmes. Lat. *Longè alia bibis pater, & alia præcipis.*

Beber por onzas. Boire par onces, se dit d'un homme qui observe un régime scrupuleux.

Beber sobre tarja. Boire à la taille, vivre d'emprunt, se dit des mauvais payeurs, des gens dérangés, qui vivent aux dépens des autres. Lat. *Fide sua sumptum vinum bibere.*

Beberse el seso. S'user le cerveau à force d'étudier. Lat. *Animum torquere.*

Beberse las lagrimas. Retenir ses larmes, cacher ses peines, ses chagrins. Lat. *Lachrymas combibere.*

Comer y beber de alguna cosa. Subsister de sa profession, de son emploi.

Dársela a beber. Se venger de quelqu'un en lui causant tous les chagrins possibles.

Es tan delgado, que se puede beber. On se fert de cette expression pour exagérer la finesse d'une toile.

Sin comerlo ni beberlo. Expression qui signifie qu'on impute à un homme une chose qu'il n'a pas faite.

* Ref. *Beba la picota de lo puro, que el Tabernero medira seguro.* Ce proverbe est un reproche contre les gens en place, qui prennent pour eux ce qu'il y a de meilleur en tout genre, & qui laissent au peuple ce qu'il y a de plus mauvais.

* Refr. *Beber de codo, y cabalgar de poyo.* On applique ce proverbe aux sensuels, & aux personnes qui fuyent tout ce qui pourroit altérer tant soit peu leur repos & leur tranquillité.

* Refr. *Nadie diga de esta agua no beberè.* Ce Proverbe nous avertit de ne jamais trop présumer de nous-mêmes, & d'avoir compassion des malheureux, nous souvenant que nous pouvons tomber dans les mé-

mes disgrâces. Lat. *Securus haud quis vivat infortunii.*

* Refr. *Si quieres dar de palos à tu muger pídelo al sol de beber.* On applique ce Proverbe à ceux qui sont bien aises de faire tomber quelqu'un en faute, pour avoir une occasion & un prétexte de les maltraiter.

* Refr. *Yá que no bebo en la taberna huélgome en ella.* On applique ce Proverbe aux gens paresseux & oisifs, qui passent leur tems à oûir des discours & des entretiens préjudiciables au prochain & à la conscience. Lat. *Ego in taberna lator, etsi non bidam.*

BEBIDO, DA, p. p. du v. *beber* dans toutes ses acceptions. Bû, buë. Lat. *Potus, a, um.*

BEBIDO. Se prend quelquefois pour un homme qui a bû avec excès. Lat. *Benè potus.*

BEBER, f. m. L'action de boire. Lat. *Potatio, onis.*

BEBIDA, f. f. Breuvage, liqueur qui sert de boisson pour étancher la soif; il se dit aussi d'une médecine. L. *Potio, onis.*

BEBIDA. Se prend quelquefois pour la boisson qu'on avale. L. *Hauftus, us.*

BEBIDA. En Aragon se prend pour l'heure qu'on donne aux ouvriers & journaliers, manœuvres & autres pour leur repas. L. *Opera remissio.*

* BEBIENDA, f. f. Le même que *Bebida*. Le premier est peu usité.

* BEBLADO, DA, adj. m. & f. Vieux mot qui signifie yvre. Voyez *Embriagado*.

* BEBORRETEAR, v. n. Buvo-ter, boire à petits coups réitérés. Lat. *Pitissare.*

* BEBRAGE, f. m. Breuvage, liqueur qui sert de boisson, c'est surtout une potion médicinale. Lat. *Potio, onis.*

BECA, f. f. Sorte d'ornement, dont usaient autrefois les personnes constituées en dignité. L. *Trabea, a.*

BECA. Bourse, place dans un Collège. Lat. *Sodalitium, ii.*

BECAS. On appelle ainsi dans la Castille, les bordures de velours, de damas, d'étamine qu'on met aux manteaux. Lat. *Focale, is.*

* BECADA, f. f. Beccasse, sorte d'oiseau. Lat. *Rusticula major.*

* BECAFIGO, f. m. Beçfigue, petit oiseau qui vit de figues. Lat. *Ficedula, a.*

* BECARDON, f. m. Beccassine. Lat. *Rusticula minor.*

* BECERRILLO, LLA, f. m. & f. dimin. de *Becero* & *Becerra*. Veau de lait. Lat. *Vitulus lactans.*

* Refr. *Becerrilla mansa, a su madre, y a la ajena mama.* Ce Proverbe se dit des personnes douces, modestes & sociables, qui sont non seulement bien accueillies de leurs compatrio-

tes, mais même des étrangers. On dit aussi, *Becerrilla mansa todas las vacas mama.*

* BECERRO, RRA, f. m. & f. Veau, genisse d'un an. L. *Vitulus, i.*

BECERRO. Cuir de veau, de genisse corroyé. Lat. *Vitulinum corium, ii.*

BECERRO. Régistres cartulaires de Communautés, Chapitres, maisons de Ville, où sont enrégistrés tous les actes, délibérations, résolutions qui se font & se prennent dans le courant de chaque année. L. *Acta, orum.*

BECERRO MARINO. Veau marin, animal amphibie. Lat. *Pboca, a.*

BECOQUIN, f. m. Barrette, sorte de bonnet à oreilles pendantes. C'est un mot pris de l'Italien, mais qui est peu usité. Lat. *Piteolus auritus, i.*

BEDEJA, o BEDIJA. Voyez *Bedéja*.

BEDEJUDO, o BEDIJUDO. V. *Vedejudo*.

BEDEL, f. m. Bedeau, bas officier portant baguette ou masse & servant aux Eglises & aux Universités. Lat. *Bidellus, i.*

* BEDEN, f. m. Le même que *Pierna de coladura*. Ce mot n'est usité que dans l'Andalousie.

* BEDERRE, f. m. Ter. de Bohémiens. Bourreau. Lat. *Carnifex, icis.*

* BEDURO, f. m. T. de Musique. Béquarre. Voyez *Bquadrado*.

BEFA, f. f. Moquerie, raillerie, brocard. Lat. *Irrisio, onis.*

* BEFABEMI, f. m. T. de Musique. Le troisième des tons de la Musique dans le système de Guy d'Arezo.

BEFAR, v. a. Brocarder, piquer, rire, railler, se moquer de quelqu'un. Lat. *Ridere.*

* BEGIN, f. m. Moufferon, espèce de champignon fort délicat. L. *Fungi genus.*

BEGIN. Se dit d'un homme extrêmement colérique, & surtout d'un enfant qui pleure & qui se chagrine pour le moindre sujet. Lat. *Stomachosus.*

* BEJUCO, f. m. Espèce de jonc extrêmement délié & flexible, dont la piqure est venimeuse. L. *Juncus, i.*

* BEHETRIA, f. f. Ville ou village dans lequel on ne reçoit point de Gentilshommes qu'ils ne payent les tributs & les impôts comme les autres habitans. Lat. *Plebs, in qua equestris ordo non inest.*

BEHETRIA. Signifie aussi confusion, tumulte, désordre. Lat. *Turbu, a.*

* Ref. *Con villano de bebetria no te tomes à porfia.* Ce Proverbe signifie qu'il n'est pas avantageux d'avoir des démêlés avec la canaille. Lat. *Cum rusticano, moneo, ne jurgaveris.*

* BEL, *adj.* Syncope de *Bello*. V. ce dernier mot. Le premier ne s'emploie qu'au masculin.

* Ref. *Del bel cabellito tu madre loote, ya no sufrirás que yo te espolvete el cogote.* On applique ce proverbe aux filles qui comptent de se marier parce qu'elles sont belles, & qui veulent qu'on leur passe leurs défauts en faveur de leur beauté. Lat. *Es pulchra, sed landata, cuncta fustidis.*

* BELDAD, *f. f.* Beauté. Le même que *Belleza* & *Hermosura*.

BELDAD. Beauté, ce qui est agréable, soit à l'œil, à l'oreille ou à l'esprit. Lat. *Pulchritudo, inis.*

* BELEÑO, *f. m.* Jusquiame, forte de plante. Lat. *Hyoisycyamus, i.*

BELFO, *FA, adj. m. & f.* Qui a la lèvre inférieure pendante, grosse lèvre. Lat. *Labiosus, a, um.*

* BELHEZ, *f. T.* de Bohémiens. Chose domestique, qui est d'une maison, qui lui appartient. L. *Domesticus, a, um.*

BELICO, *CA, adj. m. & f.* Guerrier, ére, qui appartient à la guerre. Lat. *Bellicus, a, um.*

* BELICOSISSIMO, *MA, adject. superl.* Très belliqueux, euse, très guerrier, re. L. *Bellicosissimus, a, um.*

BELICOSO, *SA, adj. m. & f.* Belliqueux, se. Lat. *Bellicosus, a, um.*

* BELIGERO, *RA, adj. m. & f.* Guerrier, adonné aux armes, adroit à les manier. Voyez *Guerrero*.

BELITRE, *adj. d'une term.* Belitre, coquin, geux, misérable, qui n'a point d'honneur. Lat. *Nebulo, onis.*

* BELITRERO, *f. m.* Terme de Bohémiens. Coquin, filou, qui vole, qui filoute ses camarades. Lat. *Fures compilians,*

* BELLACADA, *f. f.* Troupe de coquins, de belitres, il n'est point usité dans ce sens. L. *Nebulonum grex, gis.*

* BELLACADA. Friponnerie, action malhonnête, vile, infame, honteuse, deshonorante. Lat. *Probrum, i.*

* BELLACAMENTE, *adv.* Malicieusement, méchamment, vilainement, honteusement, indignement. L. *Fedd.*

BELLACO, *f. m.* Coquin, maraud, fripon, scélérat, méchant, fourbe, trompeur, imposteur. Lat. *Homo nequam.*

BELLACO. Se prend souvent pour fin, rusé, madré. Lat. *Sugax, acis.*

BELLACO, *CA, adj. m. & f.* Méchant, te, pervers, se, fourbe, menteur, euse. Lat. *Pravus, a, um.*

BELLACON, *f. m.* augm. de *Bellaco*. Un coquin, un maraud du premier ordre. On entend ordinairement par ce mot un fourbe, un imposteur. Lat. *Nebulo, onis.*

BELLACONAZO, *f. m.* augm. de *Bellaco*, & le même que *Bellacón*, dans les deux sens qu'on vient de dire.

BELLAMENTE, *adv.* Joliment, poliment, avec grace, agréablement, parfaitement. Lat. *Bellè.*

BELLAQUERIA, *f. f.* Méchanceté, friponnerie, scélératesse, action indigne, vile, ruse, finesse, duplicité, fourberie. Lat. *Nequitia, a.*

BELLEGUIN, *f. m.* Sergent. V. *Corchéte.*

BELLEZA, *f. f.* Beauté, agrément, charmes, graces. Lat. *Forma, a.*

Decir bellezas. Dire de belles choses, parler avec grace, prudence, discrétion. Lat. *Aptè dicere.*

BELLIDO, *DA, adj. m. & f.* Beau, belle. Voyez *Hermoso, sa.*

Ex. *Por tus ojos bellidos.* Pour tes beaux yeux.

BELLISSIMO, *MA, adj. superl.* Très beau, très belle, très parfait, te, accompli, e, en tout genre. Il se dit des personnes & des choses. Lat. *Pulcherrimus, a, um.*

BELLO, *LLA, adj. m. & f.* Beau, belle, bien fait, te, gracieux, euse. Lat. *Pulcher, ra, um.*

De su bella gracia. De son pur mouvement, de sa propre volonté, de sa bonne grace. Lat. *Spontè.*

Por su bella cara. Expression ironique dont on se sert lorsqu'un homme prétend l'emporter sur un autre sans avoir aucun mérite, ni aucune bonne qualité.

BELLON. Voyez *Vellón.*

BELLOTA, *f. f.* Gland, fruit du chêne; c'est aussi un gland d'os, d'yvoire, d'or, d'argent dans lequel on met du baume, du musc. &c. Lat. *Glaus, dis. Odovaria pixidula, a.*

Estar de la bellota. Etre de gland, être fort, gras, gros & robuste, comme un porceau qui descend de la montagne où il s'est nourri de glands. Cette expression n'est presque pas usitée, & l'on dit aujourd'hui d'un homme gras & robuste, qu'il a été dans un endroit où il y a du gland, ou qu'il en vient. Lat. *Vigere.*

* BELLOTE, *f. m.* Clou à tête, gros clou, grosse cheville de fer. Lat. *Clavus capitatus.*

BELLOTERO, *f. m.* L'arbre qui porte le gland, de même que celui qui le cueille, ou qui le vend. Lat. *Arbor glandifera. Glandium venditor, oris.*

BELLOTERO. Glandée, le tems, la saison de ramasser le gland, ou le lieu où il croit. Lat. *Glandatio, onis. Glandaria sylva, a.*

Ir al bellotero, au littéral, c'est mener les cochons à la montagne pour qu'ils s'y engraisent, & au figuré, on se sert de cette expression pour marquer l'embonpoint excessif d'un homme.

BEMOL, *f. m.* Bémol. Terme de Musique.

* BEMOLADOS, *f. m.* T. de Musique. Cordes qui baissent d'un demi-ton, mineur.

BENDECIR, *v. a.* Benir, louer, exalter. Lat. *Benedicere.*

BENDECIR DIOS LAS CRIATURAS. On dit que Dieu bénit les Créatures lorsqu'il les fait croître & prospérer.

* BENDICIENTE, *p. a.* du verbe *Bendecir*, dans sa signification Latine, celui qui parle bien. Ce mot a vieill. Bénissant, louant, glorifiant. Lat. *Benedicens.*

BENDITO, *TA, p. p.* Beni, ie. Lat. *Benedictus, a, um.*

BENDITO. Se dit spécialement pour béat, bienheureux, Saint. Lat. *Beatus, a, um.*

BENDITO. Se prend quelquefois dans un sens ironique pour simple, idiot, sans esprit. Lat. *Simplex, sine dolo.*

BENDICION, *f. f.* Bénédiction, l'action de bénir. Lat. *Benedictio, onis.*

Hacerse alguna cosa con bendicion. Se dit d'une chose qui se fait au gout & à la satisfaction de tout le monde.

Huerta que es bendicion. Il vole que c'est une bénédiction. Se dit pour marquer le peu de conscience avec laquelle un homme exerce son métier ou sa profession.

BENEDITISSIMO, *MA, adj. m. & f. superl.* Très beni, ie, très heureux, euse, très glorieux, euse. Lat. *Beatissimus, a, um.*

BENEFACTOR, *f. m.* Voy. *Bienhechor.*

BENEFICENCIA ò BENEFICIENCIA, *f. f.* Bénéficence, penchant à faire du bien, humeur obligeante. Lat. *Beneficentia, a.*

BENEFICENTISSIMO, *MA, adj. sup.* dont le positif n'est point usité. Très bienfaisant, te, très libéral, le, très obligeant, te. Lat. *Beneficentissimus, a, um.*

BENEFICIADOR, *RA, f. m. & f.* Econome, administrateur, trice, soigneux, euse, appliqué, ée à tout ce qui est nécessaire pour le bien de ce qui lui est confié. Lat. *Sedulus administrator, oris.*

BENEFICIAL, *adj.* d'une term. Beneficial, qui appartient à un bénéfice Ecclésiastique. Lat. *Beneficiarius, a, um.*

BENEFICIAR, *v. a.* Rendre un bon office à quelqu'un, lui faire du bien; il signifie aussi faire valoir une chose, la mettre en valeur. Lat. *Beneficere. Excolere.*

BENEFICIAR. Signifie aussi obtenir un emploi, une charge moyennant une somme d'argent, ou à l'aide de quelque présent. Lat. *Acquirere.*

Beneficiar los efectos, libranzas, y otros creditos. C'est les céder, les transporter à autrui, en leur en cédant

dant une portion pour la fureté du paiement. C'est un terme Mercantile.

BENEFICIADO, DA, p. p. de ce verbe dans toutes les exceptions. Obligé, ée &c. Lat. *Excultus. Beneficio devinctus*, a, um.

BENEFICIADO, employé comme substantif, Bénéficiaire, qui a un bénéfice. C'est aussi un Chanoine, un Prébendé d'une Cathédrale ou Collégiale. Lat. *Beneficiarius*, ii.

BENEFICIO, f. m. Bienfait, grâce, faveur, plaisir, service qu'on rend à quelqu'un. Lat. *Beneficium*, ii.

BENEFICIO. T. de jurisprudence. Bénéfice, utilité, avantage, profit. Lat. *Commodum*, i.

BENEFICIO. Bénéfice, profit, avantage. Lat. *Lucrum*, i.

BENEFICIO. Culture, amélioration.

BENEFICIO. Présent qu'on fait à quelqu'un pour obtenir un emploi. Lat. *Donum*, i.

BENEFICIO. Est employé dans les vieux Auteurs pour charge, emploi; mais il n'est plus usité dans ce sens. Lat. *Officium*, ii.

BENEFICIO ECLESIASTICO. Bénéfice Ecclésiastique. Lat. *Beneficium Ecclesiasticum*.

No tiene oficio ni beneficio. Il n'a ni office ni bénéfice, se dit d'un homme qui n'ayant point de bien, vit d'intrigue, d'industrie.

BENEFICIOSO, SA, adj. m. & f. Voyez *Provechoso*, util.

BENEFICO, CA, adj. m. & f. Bienfaisant, te, en parlant des choses animées & inanimées. Lat. *Beneficus*, a, um.

* **BENEMERENCIA**, f. f. Service rendu à l'Etat, & digne de récompense. Lat. *Meritum*, i.

* **BENEMERITO**, TA, adj. m. & f. Digne de récompense par ses vertus, son mérite, & par les services qu'il a rendus. Lat. *Bene meritis*, a, um.

* **BENEPLACITO**, f. m. Bon plaisir, agrément, permission. Lat. *Beneplacitum*, i.

BENEVOLENCIA, f. f. Bienveillance, affection, inclination, bonne volonté qu'on a pour quelqu'un. Lat. *Benevolentia*, a.

BENEVOLO, LA, adj. m. & f. Bienveillant, te, enclin, te à rendre service. Lat. *Benevolus*, a, um.

BENIGNAMENTE, adv. Bénéignement, humainement, affablement, obligeamment. Lat. *Benignè*.

BENIGNIDAD, f. f. Bénégnité, douceur, humanité, tant au propre qu'au figuré. L. *Benignitas*, atis.

BENIGNISSIMAMENTE, adv. *superl.* Très bénignement, très affablement, très obligeamment. Lat. *Perbenignè*.

BENIGNISSIMO, MA, adj. *superl. m. & f.* Très affable, très doux, ce,

très humain, ne. Lat. *Perbenignus*, a, um.

BENIGNO, GNA, adj. m. & f. Affable, doux, ce, humain, ne, honnête, gracieux, euse. Lat. *Benignus*, a, um.

BENIGNO. Métaph. Benin, temperé, serein, pur, charmant, en parlant de l'air, d'un climat. Lat. *Benignus*.

BENJUI, f. m. Benjoin, gomme odoriférante. Lat. *Laser*, eris.

BEODEZ, f. f. Yvrognerie, yvresse. Le même que *Embriguez*.

BEODO, DA, adj. m. & f. Yvre. Voyez *Borracho*.

* **BEQUADRERO**, f. m. T. de Musique. Becarre.

* **BEQUE**, f. m. Terme de Marine. Latrine, lieu commun. Lat. *Latrina*, a.

BERBENA. Voyez *Verbena*.

BERBERIS, f. m. Epine - vinette, espèce de plante. Lat. *Berberis*, is.

BERCERO, RA, f. m. & f. Herbière, herbière, vendeur ou vendeuse d'herbes potagères. Lat. *Olitor*, oris.

BERDUGO. Voyez *Verdugo*.

BERGENA, f. f. Plante potagère. Melongene, & selon d'autres, Mayenne, albergame, pomme d'amour, viédase. Cette plante est fort commune en Espagne. Lat. *Amoris pomum*, i.

BERGENADO, DA, adj. m. & f. Qui appartient, ou qui ressemble à la pomme d'amour. Lat. *Pomi infanti colorem referens*.

BERGENAL, f. m. Lieu où croissent les pommes d'amour. Lat. *Locus pomis infans confusus*.

Meterse en un berengenal. Se mettre dans l'embarras.

* **BERGENAZO**, f. m. Coup donné avec une pomme d'amour. L. *Pomi infanti ictus*, us.

BERGAMOTA, f. f. Poire bergamote. Lat. *Pirum Bergominum*.

BERGANTE, f. m. Brigand, coquin, fripon, homme sans honte & sans pudeur. Voyez *Picaron*.

BERGANTIN, f. m. Brigantin, espèce de vaisseau de mer. Lat. *Myoparo*, onis.

BERGANTON, f. m. augm. de *Bergante*. Coquin du premier ordre. Voyez *Picaronazo*.

BERMA, f. f. Terme de Fortification. Berme. L. *Pars quedam plana ad muri oram infimam*.

BERMEJEAR, v. n. Rougir, devenir rouge, vermeil. L. *Purpurisfare*.

* **BERMEJIA**, f. f. Ruse, finesse malicieuse & préjudiciable. Ce mot n'est presque pas usité. Lat. *Subdola calliditas*, atis.

BERMEJIZO, ZA, adj. m. & f. Rougeâtre, rouffâtre, qui tire sur le roux. Lat. *Subrubens*, entis.

BERMEJO, JA, adj. m. & f. Ver-

meil, de couleur incarnate. L. *Rubricundus*, a, um.

BERMEJUELA, f. f. Rouffette, espèce de poisson.

BERMEJURA, f. f. T. anc. & peu usité. Rougeur, rouffeur. L. *Rubor*, oris.

BERMELLON, f. m. Voyez *Cinábrio*.

BERNARDINAS, f. f. plur. Rodomontades, bravades. L. *Inanes minæ*.

* **BERNEGAL**, f. m. Tasse plate comme une assiette qui sert à boire par fantaisie.

* **BERNIA**, f. f. Drap de laine grossier qui est ordinairement de deux couleurs, dont on fait des couvertures de lit, ou des gros manteaux. Lat. *Lanceus pannus crassior*.

* **BERNIA**. Manteau de gros drap. Lat. *Eudromis*, idis.

BERNIZ, f. m. Voyez *Barniz*.

BERRACO. Voyez *Verraco*.

BERRAZA, f. f. Cresson d'eau. L. *Nasturtium aquaticum*.

BERRAZAS. On appelle ainsi le cresson sauvage qui a pris une certaine grosseur. Il est très mal sain.

* **BERREAR**, v. n. Mugler, mugir comme un bœuf. Lat. *Mugire*.

* **BERREAR**, au figuré, se quereller avec quelqu'un, crier, piailler. Lat. *Rixari*.

* **BERREGUETAR**, v. n. Filouter au jeu, piper les cartes, les dés. Lat. *Aleam fraudare*.

* **BERRIDO**, f. m. Muglement, mugissement, cri des jeunes veaux. Lat. *Mugitus*, us.

* **BERRIN**, f. m. Grognard, grogneur, qui se fâche, qui grogne; il se dit communément des petits enfants. Lat. *Howo vel puerulus clamorosus & ivâ turbidulus*.

BERRIONDO. V. *Verriondo*.

BERRO, f. m. Cresson d'eau, qu'on mange en salade. Lat. *Nasturtium aquaticum*.

Es tan humedo, que naceran en el berros. On se sert de cette expression pour marquer l'humidité d'un lieu.

* *Refr. Tu que coges el berro guardate del anapelo*. Ce Proverbe signifie que nous devons agir avec précaution, & distinguer en toutes choses le bon du mauvais.

BERROCAL, f. m. Lieu où il y a beaucoup de rochers & de cailloux. Lat. *Locus lapidosus, silicibus salubrosus*.

BERROQUEÑA, adj. Epithète qu'on donne à une espèce de pierre dure, solide & inégale, de couleur cendrée & tachetée de noir, dont on fait des murailles. Lat. *Lapidis subnigri genus*.

* **BERRUECO**, f. m. Rocher élevé, scabreux, & rempli d'inégalités.

tés. Lat. *Rupes*, is. Voyez *Barrueco*.

* **BERRUICO**. On appelle encore ainsi une espèce de perle irrégulière & imparfaite, composée de plusieurs grains de grosseur inégale, joints ensemble. Lat. *Unio pluribus granulis constans*.

BERRUGA. Voyez *Verruga*.

BERRUGETA, f. f. T. de Bohémiens. Filouterie au jeu de cartes. Lat. *Aleatoria fraudis genus*.

* **BERYLO**, f. m. Beril, pierre précieuse. Lat. *Beryllus*, i.

BERZA, f. f. Espèce de chou verd. Lat. *Brassicæ genus*.

Estar en berza los panes, ô los sembrados y campos. Etre en verd, c'est-à-dire en herbe, se dit des bleds, dont l'épi ne paroît pas encore. Lat. *Vivere fata*.

* Ref. *Berzas y nabos para uno son entrambos*. Ce proverbe signifie que pour que les choses ne soient point nuisibles, il faut les choisir; & le sens moral en est, que deux personnes d'un génie opposé s'accordent rarement ensemble.

* Ref. *A ellos Padre, vos à las berzas, y yo à la carne*. On applique ce Proverbe à ceux qui prennent pour eux ce qu'il y a de bon, & qui laissent aux autres le mauvais.

BESAMANOS, f. m. Baïsemains, cérémonie qui se pratique à la Cour d'Espagne aux fêtes du Roi, de la Reine & des Infans, au jour de leur naissance, & lorsqu'il y a quelques nouvelles favorables à l'Etat. Lat. *Publicum officium Reges consulatandi, adhibito manus osculo*.

* **BESANT**, f. m. Besant, ancienne monnoye d'or qui a eu cours en France, dans l'Aragon & dans plusieurs autres Royaumes.

BESAR, v. a. Baïser, appliquer la bouche sur quelque chose. L. *Osculari*.

Besar el azote. Baïser le fouet, reconnoître qu'on nous châtie avec raison. Lat. *Se reum fateri*.

Besar el piè. Baïser le pied à quelqu'un pour marque de respect, ainsi qu'on le pratique à l'égard du Pape. Lat. *Pedes osculari*.

Besar la mano. Baïser la main, pour marque de respect & d'obéissance. Lat. *Manum osculari*.

Besar la mano. Baïser la main. Expression par laquelle on marque l'attachement, l'amitié, l'amour & l'affection qu'on a pour quelqu'un.

Besar la tierra o el suelo. Raser la terre, se dit des choses inanimées, comme d'une robe, d'une jupe, qui touche à terre. Lat. *Pertingere ad pavimentum*.

Besar los pies. Baïser les pieds. C'est un usage lorsqu'on écrit aux Dames en Espagne de finir sa lettre en disant qu'on leur baïse les pieds. Lorsqu'on leur parle, on leur fait le même compliment, en l'accompa-

gnant d'une profonde révérence.

Besar los pies ô plantas. Se dit d'une rivière qui baigne les murs d'une Ville. Lat. *Flumen orbis mania alluere*.

Manos besa el hombre que querria ver cortadas. On baïse souvent des mains qu'on voudroit voir coupées.

No hai sino llegar y besar. Il n'y a qu'à s'approcher & baïser. Expression dont on se sert en parlant de ceux qui ne se font pas plutôt mis une affaire en tête qu'ils la croient finie.

BESADO, DA, p. p. de ce verbe dans ses acceptions. Baïssé, ée. Lat. *Osculo appetitus*, a, um.

BESITO, f. m. dim. de *Beso*. Petit baïser, tel que les mères ont coutume d'en donner à leurs enfans. Lat. *Suaviolum*, i.

Dar un besito à alguno. Donner un petit baïser à quelqu'un.

BESO, f. m. Baïser, l'action d'appliquer la bouche sur quelque chose. Lat. *Osculum*, i.

BESO DE PAZ. Baïser de paix. On appelle ainsi par ironie un baïser de traître. Lat. *Osculum proditorium*.

BESO DE PAZ. Baïser de paix, cérémonie Ecclesiastique. Lat. *Pacis osculum*.

Dar un beso al jarro. Donner un baïser à la bouteille.

BESTEZUELA, f. f. dim. de *Bestia*. Petite bête, bête qui n'est bonne à rien. Lat. *Bestiola*, e.

* **BESTIA**, f. f. Bête. Quoique ce mot dans son origine Latine signifie une bête en général, on n'appelle proprement ainsi en Espagnol que les animaux domestiques. Quant aux animaux sauvages, on joint à ce mot l'adjectif *Fiero*, pour les distinguer des domestiques. L. *Bestia*, e.

BESTIA. Bête, personne lourde, sotte, stupide. Lat. *Stipes*.

* **GRAN BESTIA**. Les Espagnols appellent ainsi par antonomase l'Élan. Lat. *Alce*, is.

BESTIAL, adj. d'une term. Bestial, le, qui tient de la bête. Lat. *Bestialis*, e.

BESTIALIDAD, f. f. Bestialité, brutalité, action de bête. Lat. *Bestialitas*, atis.

* **BESTIALISSIMO**, MA, adj. superl. m. & f. Ce mot n'est point usité au sens propre; & dans le figuré, il signifie extrêmement brutal, grossier, déraisonnable. Lat. *Supra modum belluinus*, a, um.

* **BESTIALMENTE**, adv. Bestialement, à la façon des bêtes. Lat. *Belluinum in modum*.

* **BESTIAR**, f. m. T. Aragonois, anc. Voyez *Ganado*.

* **BESTION**, f. m. V. *Bastion*.

BESUCADOR, f. m. T. bas. Baïseur, celui qui baïse, qui aime à baïser. Lat. *Buñator*, oris.

BESUCAR, v. a. Terme vulgaire.

Baïfotter, baïser, donner des baïfers réitérés & fréquens. Lat. *Crebra dare oscula*.

* **BESUGETE**, f. m. Rouget, poisson de mer. Lat. *Rubellio*, onis.

BESUGO, f. m. Espèce de poisson fort délicat qu'on pêche dans la mer de Biscaye & dans celle de Galice.

* **Ojo de besugo**. Oeil louche. Lat. *Oculus pravus*.

BETA. Voyez *Veta*.

* **BETAS**. Terme de Marine. Bofes, morceaux de corde qui servent à différens usages.

* **BETARRAGA**, f. f. Betterave, légume potagère. Lat. *Radix betæ*.

BETONICA, f. f. Betoine, sorte de plante. Lat. *Betonica*, e.

BETUMEN, f. m. V. *Betun*.

BETUN, f. m. Bitume. Lat. *Bitumen*, inis.

BETUN. On entend communément par ce mot une composition qui sert à plusieurs usages.

* **BETUN**, au figuré, fard, pommade pour embellir le teint. Lat. *Fucus*, i.

BEUDO, DA, adj. m. & f. Le même que *Beodo* ou *Borracho*.

* **BEUNA**, f. m. Raisin rouffâtre. Lat. *Uva rubra*, e.

BEZAR, f. m. Bezoard, espèce de pierre qu'on trouve dans l'estomac d'une certaine chevre des Indes. Lat. *Bezoaris lapis*, idis.

BEZO, f. m. Grosse lèvre, comme les ont ordinairement les Negres. L. *Labium*, ii.

* **BEZUDO**, DA, adj. m. & f. Lippu, uc, qui a la lèvre supérieure plus grosse que l'inférieure. Lat. *Labio*, onis.

BEZUDO. Se dit par analogie des choses inanimées, comme des plaies dont les lèvres sont enflées, & de toutes choses dont les extrémités sont plus grosses que le corps. Lat. *Orbitumidæ*.

B I

* **BIAZAS**, f. f. V. *Bizazas*.

* **BIBARO**, f. m. Bievre, espèce de loutre, ou de castor, animal amphibie. Lat. *Fiber*, ri.

BIBLIA, f. f. On appelle ainsi toute sorte de livre en général; mais l'usage a prévalu de ne donner le nom de Bible qu'à celui qui contient l'ancien & le nouveau Testament. L. *Biblia*, orum.

* **BIBLIOTHECA**, f. f. Boutique de Libraire, Bibliothèque. Lat. *Bibliotheca*, e.

BIBLIOTHECA. On donne aussi le nom de Bibliothèque à une compilation de plusieurs ouvrages de même nature, ou d'auteurs qui ont compilé tout ce qu'on peut dire sur le même sujet, & encore à l'Histoire des

Auteurs

Auteurs d'une nation, d'une Province, d'une Ville, d'un Ordre.

* **BIBLIOTHECARIO**, *f. m.* Bibliothécaire, celui qui a le soin d'une bibliothèque. *L. Bibliothecarius, ii.*

BICERRA, *f. f.* Chamois, chèvre sauvage, bouc sauvage. *Lat. Ibex, icis.*

* **BICHO**, o **BICHA**, *f. m. & f.* Terme. Figure d'homme de femme, ou d'animal, que les peintres & les sculpteurs terminent depuis la ceinture en bas selon leur caprice & leur imagination.

* **BICHOS**, o **BICHAS**. On appelle ainsi tous les insectes qui s'engendrent de la pourriture. *Lat. Insectum, i.*

Cara de bicho. Visage de lézard, visage difforme. *L. Aspectus deformis.*

Mal bicho. Mauvais insecte; on appelle ainsi une personne qui a de mauvaises inclinations. *Lat. Improbulus.*

* **BICO**, *f. m.* Dentelure d'or, d'argent, qu'on mettoit autrefois sur les bonnets de velours. *L. Aurei denticuli, orum.*

BICOCA, *f. f.* Guérite, loge de sentinelle. *Lat. Specula, a.*

BICOCA. Bicoque, place peu considérable & de peu de défense. *Lat. Vile oppidulum, i.*

* **BICORNE**, *adj. d'une term.* Ter. poétique. Qui a deux cornes, fourchu. *L. Bicornis, e.*

BICORPOREO, *adj.* Qui a deux corps. C'est un terme usité parmi les Astrologues, qui donnent ce nom aux Jumeaux. *Lat. Bicorpor.*

* **BIELDA**, *f. f.* Grande fourche, avec laquelle on charge la paille hâchée de dessus l'aire dans les chariots, pour la transporter où l'on veut. *Lat. Vannus, i.*

* **BIELDAR**, *v. a.* Séparer le grain de la paille, après qu'il a été battu sur l'aire. *Lat. Ventilare.*

BIELDO, *f. m.* Fourche, instrument d'Agriculture, qui sert à séparer le grain de la paille sur l'aire, lorsqu'il fait du vent. *Lat. Ventilabrum.*

BIEN, *f. m.* Bien, ce qui est bon, utile, désirable, avantageux. *Lat. Bonum, i.*

BIEN. Bien, signifie souvent avantage, utilité, profit. *Lat. Bonum. Commodum, i.*

BIEN. Quevedo s'est servi de ce mot dans le stile badin pour désigner le vin. *Lat. Vinum, i.*

BIEN, *adv.* Bien, comme il faut. *Lat. Bene.*

BIEN. Bien, très fort, beaucoup. *Lat. Nimis.*

BIEN, est souvent une expression qui marque la colère, & un terme de menace: ainsi l'on dit, *Bien esta, bien, bien &c.* c'est-à-dire, laissez le faire, je m'en vengerai. *Lat. Bene est.*

BIEN. Joint à un Adverbe est augmentatif, comme *bien santamente, bien doctamente*, très saintement, très doctement. *Lat. Perquam sanctè.*

BIEN. Joint avec un nom substantif, devient souvent augmentatif: comme *bien es verdad*, qui équivaloit à il est très vrai. *Lat. Verum quidem est.*

BIEN. Répond quelquefois à honorablement, avec courage, hardiesse. *Lat. Egregiè.*

BIEN. Signifie aussi heureusement, avec succès. *Lat. Feliciter.*

BIEN. Signifie encore beaucoup, en abondance. *L. Assatim. Affluenter.*

BIEN. Equivoit quelquefois à vertueusement, honnêtement, chrétiennement. *Lat. Piè.*

BIEN. Signifie aussi clairement, évidemment. *Lat. Clarè.*

BIEN, dans d'autres occasions signifie suffisamment, assez. *L. Satis.*

BIEN. S'emploie quelquefois pour menacer, par exemple, lorsque nous avons mauvaise opinion d'une chose, nous disons, soit, qu'il le fasse, mais il lui en coûtera cher. *El bien puede hacer lo, pero le costara caro. Lat. Bene est.*

BIEN. S'emploie aussi pour accorder une demande, ou pour un acquiescement au désir d'un inférieur; comme, *bien puedes hacer esso*. Tu peux le faire. *Lat. Per me licet.*

BIEN. Equivoit à parfaitement, véritablement.

BIEN. Se prend aussi pour certainement, fermement & constamment. *Lat. Certò. Pro comperto.*

BIEN. Se prend aussi pour à peine: comme *No huvè bien visto, à oïdo tal cosa, quando dixè entre mi*. A peine eus-je vu ou entendu telle chose, que je dis en moi-même. *Lat. Vix. Vixim.*

BIEN. Equivoit à de bon cœur, avec plaisir. Ainsi nous disons, *yo bien tomàra, o biciera tal cosa*. Je prendrais de bon cœur, ou je ferois avec plaisir telle chose. *Lat. Spontè. Libenter.*

BIEN. Se prend pour *Pues*, & dans ce sens il est toujours précédé de l'Adverbe *Abóra*. Voyez *Abóra bien*.

BIEN. Quand il est précédé de la particule ou de l'adverbe comparatif *Tan*, marque l'équivalent, l'égalité, & il donne à entendre, sinon la supériorité, du moins l'égalité, entre la personne ou la chose dont on parle. *Lat. Adeo bene.*

Ex. Esto esta tan bien hecho, que no se puede mejorar. Cela est si bien fait, qu'on ne peut rien y ajouter.

Fulano habla tan bien, que ni Ciceron lo pudiera decir mejor. Tel parle si bien, que Ciceron ne pourroit pas mieux dire.

BIEN. On joint quelquefois ce mot

au participe passif, & alors il a une signification active.

Ex. Bien hablado, bien quisto, bien hecho.

BIENES, au plur. Biens, lorsqu'on n'y joint point d'adjectif, sont les richesses, les biens de la fortune. *Lat. Bona, orum.*

BIENES. Ce mot se prend souvent pour louanges.

Ex. Decir mil bienes. Dire mille biens de quelqu'un, le louer.

Bienes adventicios. Biens adventices, biens acquis, qui ne sont point de succession. *Lat. Adventitia bona.*

Bienes burgematicos. Biens libres. Ce sont ceux qui sont libres, & qui ne sont point sujets à aucune charge. *Lat. Bona burgensia.*

Bienes castrenses, à quasi castrenses. Ce sont ceux qu'un enfant de famille acquiert dans le Militaire, ou dans la Robe. *Lat. Bona castrensis, ou quasi castrensis.*

Bienes concegiles. Biens municipaux. *Lat. Fiscus.*

Bienes de fortuna, à del mundo. Biens de la fortune, biens acquis par ses soins. *Lat. Bona, orum.*

Bienes divisibles. Biens divisibles, qui ne sont point substitués. *Lat. Partiaria bona.*

Bienes dotales. Biens dotaux. Ce sont ceux qu'une femme apporte en dot à son mari. *Lat. Dos, otis.*

Bienes Emphyteuticos. Biens Emphytéotiques. Voyez *Bienes forales*.

Bienes spirituales. Biens spirituels. *Lat. Bona supernaturalia.*

Bienes Esprituales, à Ecclesiasticos. Biens Spirituels ou Ecclésiastiques, ce sont ceux qu'on donne à une Communauté Religieuse, ou qu'on lègue pour des œuvres pies. *Lat. Bona Ecclesiastica.*

Bienes forales. Ce sont ceux qu'un Seigneur cède à un autre, moyennant une certaine reconnaissance, en s'en réservant la directe. *Lat. Prædia beneficiaria.*

Bienes gananciales. Biens de communauté entre mari & femme, conquêts. *Lat. Bona viro & uxori communia.*

Bienes havidos y por haver, en termes de Jurisprudence, ce sont ceux qu'on possède actuellement, & ceux qu'on peut acquérir par la suite, biens présents & à venir. *Lat. Habita, habendæ bona.*

Bienes libres. Biens francs. Ce sont ceux qui ne sont assujettis à aucune charge. *Lat. Prædia libera.*

Bienes mostrencos. Biens vacans, en termes de Jurisprudence, ce sont ceux dont on ne connoit point le propriétaire ni l'héritier, & qui sont dévolus à la Couronne. *Lat. Bona vacantia.*

Bienes muebles, à inmuebles, d'raices.

Biens meubles & immeubles. Lat. *Res mobiles. Fundi.*

Bienes Paraphernales. Biens Paraphernaux, en terme de Jurisprudence, sont les biens apportés par la femme, que le mari a reçus au delà de la dot, & que la femme retient. Lat. *Paraphernalia bona.*

Bienes profecticios. Ce sont ceux que les enfans acquièrent par le moyen de ceux que leurs pères leur donnent. Lat. *Bona profectitia.*

Bienes troncales. Biens de foughe, sont des biens substitués en faveur des mâles. L. *Bona ad stirpem pertinentia.*

Bien esta. Cela est bien. Lat. *Bemè est.*

A bien librar. Le même que *A lo mas.*
El bien basta que se pierda no se conoce. On ne connoit le bien qu'après qu'on l'a perdu.

El bien le hace mal. Le bien lui nuit.
Hombre de bien. Homme de bien, honnête homme. Lat. *Probus homo.*

¿ Bien ? Soit, je le veux, j'y consens. Lat. *Esto.*

* Refr. *Bien canta Marta despues de harta.* Ce proverbe signifie que les richesses rendent les gens hardis. Lat. *Cibus repletus optime canit venter.*

* Refr. *Bien te quiero, bien te quiero, mas no te doi mi dinero.* Ce proverbe nous apprend le peu de fond qu'on doit faire sur les promesses & les caresses des hommes; car, comme dit un autre Proverbe: *Obras son amores, que no buenas razones.*

* Refr. *Bien vengas mal si vienes solo.* Ce proverbe s'accorde avec l'expérience qu'on fait tous les jours, que les maux viennent tous à la fois, au lieu que les biens ne viennent que peu à peu. Lat. *Venire solum haud scavit infortunium.*

* Refr. *Del bien al mal no hai un canto de real.* Ce proverbe est pour marquer l'inconstance du sort, qui dans un moment bouleverse les choses qui paroissent les plus stables & les plus solides. Lat. *Extrema gaudii ipsa luctus occupat.*

* Refr. *El bien suena, y el mal vuela.* Ce proverbe signifie que le bien qu'on fait ne se sçait que fort tard, au lieu que le mal se cache difficilement, & se répand si tôt qu'il est fait, avec une vitesse incroyable. Lat. *Obambulant que recia, volitant turpia.*

* Refr. *Haz bien y no cates à quien.* Ce proverbe nous apprend qu'on doit faire le bien dans la seule vue de plaire à Dieu, & sans qu'aucun motif humain nous y engage. Lat. *Favore cui libet ipse, quamvis ignoto.*

* R. *Quien bien te hara, ò se te ira, ò se te morirá.* Ce proverbe nous montre le malheur de ceux qui comptent sur les hommes, au lieu de mettre leur confiance en Dieu; la Providence n'abandonnant jamais ceux qui espé-

rent sincèrement en elle.

* **BIENANDANTE**, adj. *d'une ter.* T. anc. & peu usité. Heureux, fortuné. Voyez *Afortunado. Venturoso.*

BIENANDANZA, *f. f.* T. ancien. Félicité, prospérité, fort favorable, bon succès dans ce qu'on entreprend. Lat. *Felicitas, atis.*

BIENAVENTURADAMENTE, adv. Heureusement, avec succès, avec bonheur. Lat. *Felicitè.*

BIENAVENTURADO, DA, adj. *m. & f.* Bienheureux, se. On appelle ainsi les Saints par excellence. Lat. *Beatus, a, um.*

BIENAVENTURADO. Bienheureux, se prend aussi pour heureux, fortuné dans ses entreprises. Lat. *Fortunatus, a, um.*

BIENAVENTURADO. Bienheureux: on appelle ainsi au figuré, quoique sans fondement, un homme idiot, simple & sans malice. Lat. *Simplex.*

BIENAVENTURANZA, *f. f.* Béatitude, bonheur, félicité. On appelle ainsi la gloire, la vue & la possession de Dieu, & de toutes ses perfections. Lat. *Beatitudo, inis.*

BIENAVENTURANZAS. Béatitudes. Les huit Béatitudes. Lat. *Octo Beatitudines.*

BIENAVENTURANZAS. Ce mot pris dans un sens mondain, signifie les biens & les félicités temporelles. Lat. *Beatitudo. Felicitas.*

* **BIENGRANADA**, *f. f.* Piment. Plante jaune extrêmement touffue, dont les graines naissent autour des tiges. Les femmes s'en servent pour conserver leur linge. Lat. *Botris.*

* **BIENHADADO**, DA, adj. *m. & f.* Au propre signifie la même chose que *Bienafortunado*, heureux, fortuné, mais il n'est point usité dans ce sens, & on ne l'emploie que par ironie pour désigner un coquin, un maraud. Lat. *Astutus.*

BIENHECHOR, *f. m.* Bienfaiteur, bienfaisant, qui aime à faire du bien. Lat. *Beneficus, i.*

* **BIENNIO.** L'espace de deux ans. Lat. *Biennium, ii.*

BIENQUERENCIA, *f. f.* T. anc. Bienveillance, affection, inclination qu'on a pour quelqu'un. L. *Benevolentia, a.*

* **BIFORME**, adj. *d'une term.* Qui a deux différentes formes. On n'emploie ce mot qu'en Poésie. Lat. *Biformis, e.*

* **BIFRONTE**, adj. *d'une term.* Qui a deux visages, deux faces. Ce mot n'est usité qu'en Poésie. Lat. *Bifrons, tis.*

BIGAMIA, *f. f.* Bigamie, second mariage. C'est aussi un mariage avec deux personnes en même tems. Lat. *Bigamia, a.*

BIGAMO, *f. m.* Bigame, qui s'est marié deux fois, ou qui est marié

avec deux personnes en même tems. Lat. *Bigamus, i.*

BIGARDO, *f. m.* Bégard, nom injurieux que l'on donne aux Religieux. Lat. *Beghardus, i.*

* **BIGARRADO**, DA, adj. *m. & f.* Bigarré, ée, qui est de diverses couleurs. Voyez *Abigarrado.*

BIGORNIA, *f. f.* Bigorne, sorte d'enclume. Lat. *Incus, dis.*

Los de la bigornia. On appelle ainsi au figuré des bretteurs, des ferrailleurs qui vont en troupe pour se faire craindre. Lat. *Audaciorum & congeronum turba.*

BIGOTAZO, *f. m.* Augm. de *Bigote.* Grande moustache bien fournie de poil. Lat. *Mystax prominens.*

BIGOTE, *f. m.* Moustache. Lat. *Mystax, acis.*

Traer el bigote arremangado. Porter la moustache relevée.

BIGOTE A LA FERNANDINA. Moustache à la Fernandine. On appelle ainsi une moustache longue & relevée qui va jusqu'aux oreilles, du nom du Duc de Fernandine qui la mit à la mode.

BIGOTE AL OJO. On appelloit ainsi une moustache retrouffée. Comme il n'y avoit que des hommes murs & sensés qui la portassent, on disoit pour désigner un homme d'une prudence consommée, *Es hombre de bigote al ojo.* Lat. *Mystax ad oculos prominens.*

Alzar el bigote. Relever la moustache.

El bigote al ojo, aunque no haya un quarto. On employe cette expression en parlant d'un homme qui fait plus de dépense que les moyens ne permettent.

Traher el bigote arremangado. Porter la moustache retrouffée, comme la portoient les braves, s'imaginant se rendre par là plus redoutables. L. *Prominentem mystacem gerebat.*

BIGOTERA, *f. f.* Bourse à enfermer la moustache. Lat. *Vaginula quâ mystaces involvuntur.*

BIGOTERA. Neud de rubans que les femmes portoient autrefois sous la gorge. Lat. *Nodus in collo lenniscatus.*

BIGOTERA. Estrapontin, petit siège qu'on met sur le devant d'un carrosse coupé. Lat. *Scabulum in effedo.*

Tener buenas bigoteras. Se dit pour exprimer la beauté d'une femme.

BILLETE, *f. m.* Billet, petite lettre qu'on écrit à un ami, ou à une amie. Lat. *Scheda, a.*

BILLETE. Billet, promesse, lettre de change, billet à ordre. Lat. *Tessera collybiistica.*

* **BILETICO**, *f. m. dim. de Billete,* petit billet, billet doux, poulet. Lat. *Schedula, a.*

* **BILORTA**, *f. f.* Anneau de fer qu'on

qu'on met entre le bout de l'aissien d'une charette, & le bout du moyen de la roue. Lat. *Annulus ferreus ad axem curvi*.

BIMESTRE, *adj.* d'une term. De deux mois, ou qui a deux mois. Lat. *Bimestris*, *e*.

* **BINAR**, *v. act.* Biner, terme d'Agriculture, donner un second labour aux terres, aux vignes. Lat. *Agrum repastinare*.

* **BINARIO**, *f. m.* T. d'Arithmet. Binaire, qui est composé de deux unités. Lat. *Binarium*, *ii*.

* **BINARIO**. Mesure à deux tems, en termes de Musique.

* **BINAZON**, *f. f.* Binement, second labour, ou seconde façon qu'on donne aux terres. Lat. *Rapastinatio*, *onis*.

* **BINOCULO**. Voyez *Antojo binoculo*.

* **BINOMIO**, *f. m.* T. d'Algèbre. Binome, c'est un nombre produit de l'addition de deux nombres, ou grandeurs incommensurables. Lat. *Binomium*, *ii*.

* **BINZA**, *f. f.* T. Aragonnois. La pellicule mince qui revêt l'œuf en dedans. Lat. *Hymen*, *enis*.

* **BIOMBO**, *f. m.* Paravent, meuble qui sert pour se garantir du vent. Lat. *Umbella*, *e*.

* **BIRAR**, *v. a.* Virer, en terme de mer, changer de route. Lat. *Navem circumagere*.

BIRAR. Virer le Cabestan.

* **BIRIBIS**, *f. m.* Biribi, jeu de hazard. Lat. *Alea genus*.

BIRLADOR, *f. m.* Voyez *Estafador*.

BIRLAR, *v. a.* Rabatre au jeu de quilles. Lat. *In trunculorum ludo jactus iterare*.

* **BIRLAR**. Abattre, jeter quelqu'un à bas d'un coup de fusil. Lat. *Sclopeti ictu dejicere*.

BIRLAR. Déposséder quelqu'un de son emploi. Lat. *Dejicere*.

BIRLAR, en jargon, le même que *Estafar*.

BIRLADO, *DA*, *p. p.* du verbe *Birlar* dans toutes ses acceptions. Rabattu, *ue*. Lat. *Iterato jactus*, *a*, *um*.

* **BIRLESCA**, *f. f.* T. de Bohémiens. Troupe, bande de coquins, de voleurs, de filoux, de ruffiens. Lat. *Nebulonum grex*, *egis*.

* **BIRLESCO**, *f. m.* T. de Bohémiens. Coquin, voleur, filou, brigand, ruffien. Lat. *Grassator*, *oris*.

BIRLO, *f. m.* Ter. anc. qui n'est plus usité. Boule. Lat. *Orbis*, *is*.

BIRLO, T. de Bohémiens. Filou, voleur, brigand, ruffien. Lat. *Fur*, *wis*.

* **BIRLOCHA**, *f. f.* Dragon volant avec lequel les enfans se divertissent.

* **BIRLOCHE**, *f. m.* T. de Bohémiens. Le même que *Birlesco*.

* **BIRLONGA**, *f. f.* T. du jeu de

l'homme. Espadille forcée. Lat. *Coacta in ludo chartarum de palma decertatio*.

Andar à la birlonga. Agir au hazard à la bouluve.

BIROLA, *f. f.* Virole, petit cercle de métal, qu'on met au bout d'un bâton, d'un fut. Lat. *Lamella rotunda*.

BIROLA. Virole, se dit de celle que les bouviers mettent au bout de leurs aiguillons, pour que le fer n'entre pas trop avant. Lat. *Lamella ad jaculi cuspidem*.

BIRRETA, *f. f.* Barrette, bonnet rouge qui sert à distinguer les Cardinaux. Lat. *Cardinalitius pileolus*, *i*.

* **BIRRETE**, *f. m.* Birette, sorte de bonnet en forme de celui de laquais. Lat. *Pileolus*, *i*.

* **BIRRETINA**, *f. f.* Bonnet de Grenadier. Lat. *Pileolus militaris*.

* **BISAGRA**, *f. f.* Gond d'une porte, d'une fenêtre. Lat. *Cardo*, *inis*.

BISALTO, *f. m.* Terme usité dans l'Aragon & la Navarre. Pois, légume. Lat. *Pisum*, *i*.

* **BISARMA**, *f. f.* T. peu usité. Halebarde, ainsi appelée parce qu'elle frappe d'estoc & de taille. Lat. *Hasta securicla*.

BISAVUELO, *LA*, *f. m.* & *f.* Bifaveul, le. Lat. *Procvus*, *i*. *Proavia*, *e*.

* **BISCOCER**, *v. a.* Recuire, cuire deux fois. Lat. *Recoquere*.

BISCOCIDO, *DA*, *p. p.* Recuit, *te*. Lat. *Recoctus*, *a*, *um*.

* **BISEL**, *f. m.* Biseau, ou chanfrain. Lat. *Ora*, *e*.

BISOJO, *JA*, *adj. m.* & *f.* Bigle, louche. Lat. *Strabo*, *onis*.

* **BISONERIA**, *f. m.* Chose faite au hazard & sans connoissance. Lat. *Res temerè facta*.

BISONERIA. Futilité en parlant ou en écrivant.

BISOÑO, *ÑA*, *adj. m.* & *f.* Soldat de recrù qui n'a point encore servi. Ce mot est pris de l'Italien *Ho bisogno*, que les Espagnols apprirent par nécessité en Italie, pour demander ce dont ils avoient besoin. L. *Tiro*, *onis*.

BISONO. Signifie aussi un Apprentif, un élève, un pauvre, un homme qui vit de son travail. Lat. *Tiro*, *onis*. *Mercenarius*, *ii*.

* **BISPE**, *f. m.* Le même que *Obispo*. C'est un terme ancien que les Portugais ont retenu dans leur langue.

BISSIESTO, *adj. m.* Biffextile, l'an où l'on rencontre le biffexte. L. *Biffextilis*, *e*.

* **BISSYLABO**, *BA*, *adj. m.* & *f.* Dissyllabe, qui est composé de deux syllabes. Lat. *Dissyllabus*, *a*, *um*.

BISTORTA, *f. f.* Bistorte, plante. Lat. *Bistorta*, *e*.

* **BISTRAYER**, *v. a.* T. Arago-

nois. Avancer, payer d'avance, faire par avance les fraix d'une entreprise. Lat. *Ante diem solvere*.

* **BISTRETA**, *f. f.* Avance d'argent, paiement anticipé. C'est un terme usité parmi le bas peuple d'Aragon. Lat. *Anticipata solutio*, *onis*.

BITACORA, *f. f.* T. de Marine. Habitable, endroit où l'on met la bouffole des vaisseaux. Lat. *Nautica pyxis*, *idis*.

* **BITAS**, *f. f.* Terme de Marine. Bittes. Ce sont deux pièces de bois élevées de bout depuis le bas du fond de cale jusques à quatre pieds & demi au dessus du premier pont. Lat. *Tigna quibus Anchorarii fines imittuntur*.

* **BITUMEN**, *f. f.* Ce mot est peu usité. Goudron. On l'employe cependant quelquefois pour *Betm*. Lat. *Bitumen*, *inis*.

BIZARRAMENTE, *adv.* D'une manière noble & élégante, gaillardement, splendidement, excellentement. Lat. *Egregiè*. *Splendidè*.

* **BIZARREAR**, *v. n.* Faire le brave, le galant, faire de la dépense, être magnifique en tout. Lat. *Elegantiam & magnificentiam præ se ferre*.

BIZARRIA, *f. f.* Magnanimité, élévation, générosité d'ame, grandeur de courage. L. *Magnanimitas*.

BIZARRIA. Se prend quelquefois pour licence, liberté, effronterie. L. *Licentia*, *e*.

BIZARRIA, signifie aussi Magnificence, pompe, parure, éclat, splendeur. L. *Pompa*. *Elegantia*, *e*.

BIZARRISSIMO, *MA*, *adj. sup. m.* & *f.* de *Bizarro*. Très magnifique, très brave, très galant, très généreux, euse. Lat. *Magnificentissimus*, *a*, *um*.

BIZARRO, *RA*, *adj. m.* & *f.* Brave, galant, magnifique, plein d'ardeur & de courage, généreux, euse, libéral, le. Lat. *Splendidus*. *Munificus*. *Strenuus*, *a*, *um*.

BIZAZAS, *f. f.* Sac, besace, havresac, poche de cuir attachée aux arçons d'une selle. Lat. *Pera*, *e*.

BIZCO, *CA*, *adj.* Bigle, louche. Voyez *Bifojo*.

* **BIZCOCHADA**, *f. f.* Soupe faite avec du biscuit, du vin ou du lait, de la canelle & du sucre. Lat. *Pulmentum ex dulciario crustulo*.

BIZCOCHO, *f. m.* Biscuit de mer. C'est aussi une espèce de pâtisserie dont on use par friandise. Lat. *Biscoctus panis nauticus*. *Dulciarium crustulum*, *i*.

* **BIZCOCHUELO**, *f. m. dim.* de *Bizcocho*. Petit biscuit. Lat. *Dulciarium crustulum exiguum*.

* **BIZCOTELA**, *f. f.* Espèce de gaufre ou de galette que font les Religieuses. L. *Dulciarii crustuli genus*.

BIZMA, *f. f.* Cataplasme. Lat. *Cataplasma*, *atis*.

BIZMAR, *v. a.* Mettre, appliquer un cataplasme. L. *Cataplasmate fovere.*

BIZMADO, *DA*, *p. p.* Celui ou celle à qui l'on a mis un cataplasme. Lat. *Cataplasmate medicatus, a, um.*

BIZNAGA, *f. f.* Fenouil, ou persil sauvage, plante dont les tiges servent de cure-dent. L. *Oreoselinum, i.*

BIZNIETO, *TA*, *f. m. & f.* Arrière - petit - fils, arrière - petite - fille. Lat. *Pronepos, otis.*

BIZUEJO, *JA*, *adj. m. & f.* Ce mot est peu usité. Bigle, louche. V. *Bifojo.*

B L

* **BLAGO**, *f. m.* Bâton, bourdon. Voyez *Bordon. Baculo.*

BLANCA, *f. f.* Monnoye qui vaut un peu moins que le denier Tournois, ainsi appelée à cause de la blancheur du métal. L. *Minutum, i.*

* **BLANCA**. On appelle ainsi dans la Murcie l'oiseau appelé en Castilian *Picaza* ou *Urraca*. V. ces mots.

* **BLANCA AL MILLAR**. Certaine Avenir que ceux qui chargent pour les Indes payent sur les marchandises qu'ils y envoient. Lat. *Portorium pro mercibus in Americam transvehendis.*

A blanca vale la vaca, daca la blanca. Expression proverbiale qui signifie qu'il importe peu à celui qui n'a pas de quoi, que les choses soient chères ou à bon marché. Lat. *Bovina profat ut nummulo: ut ubi est nummulus?*

Volter la blanca de la carne. Impôt qu'on met à Seville sur la viande de boucherie, lequel est d'une blanche par livre.

Media blanca. Ancienne monnoye de Castille qui pouvoit valoir un denier.

No deber blanca à nadie. Ne devoir pas un sou à qui que ce soit.

No tener blanca, à estar sin blanca. N'avoir pas le sou. Lat. *Nihil habere in loculis.*

No vale una blanca, dos blancas. Il ne vaut pas un fol, deux fols.

Pagar blanca à blanca. Payer fol à fol.

* Ref. *De tres blancas ssur dos.* On applique ce proverbe à ceux qui s'approprient presque tout ce qu'on leur confie. Lat. *De mammulis tribus furatur hic duos.*

* Ref. *Mas vale blanca de paja, que maravedi de lana.* Ce proverbe signifie que les choses qui content le plus, ne sont pas toujours les plus utiles. Lat. *Quod vilius, quandoque magis est utile.*

BLANCA. On appelle ainsi l'épée par Antonomase. Lat. *Ensis, is.*

BLANCA. Blanche, note de Musique. Lat. *Nota in musica alba dicta.*

BLANCO, *CA*, *adj. m. & f.* Blanc, blanche. Lat. *Albus, a, um.*

BLANCO. Les Imprimeurs appel-

lent ainsi la première forme d'une feuille qu'on met sous la presse pour imprimer, pour la distinguer de la seconde, qu'ils appellent rétiration. Lat. *Primum folium typis excusum.*

BLANCO. Blanc, ancienne monnoye de Castille qui valoit dix deniers. Lat. *Cornatus, us.*

BLANCO. Blanc. Marque blanche ou noire qu'on met à un but pour tirer de l'arc ou du fusil. Lat. *Scopus, i.*

BLANCO, au figuré, but, fin de nos desirs. Lat. *Scopus, i.*

BLANCO. Blanc, le vuide qu'on laisse pour remplir dans une écriture, lacune. Lat. *Lacuna, a.*

BLANCO DE ESTUQUE. Blanc de stuc. Espèce de matière composée de chaux & de marbre pulvérisé, avec laquelle on imite le marbre. L. *Marmoratum, i.*

BLANCO DE HUEVO. Blanc d'œuf. Nom d'un fard qu'on prépare avec des coques d'œufs. Lat. *Fuci genus.*

BLANCO DE LECHON. Blanc de cochon. On appelle ainsi dans la Murcie une certaine espèce de boudin blanc. Lat. *Hilla, a.*

BLANCO DE LOS OJOS. Blanc des yeux. Lat. *Album oculi.*

BLANCO Y TINTO. Se dit pour l'ordinaire du vin sans le nommer.

Armado en blanco, à de punta en blanco. Armé de pied en cap. Lat. *A capite ad calcem armis testus.*

Beber con blanco. Se dit d'un cheval qui a une tache blanche au museau, ce qui est une marque de bonté. Lat. *Equus labris candidis distinctus.*

Carta blanca. Carte blanche, est une carte où il n'y a point de peinture de roi, de dame ni de valet.

Dar carta blanca à uno. Donner carte blanche à quelqu'un, c'est lui laisser la liberté d'agir comme bon lui semble. Lat. *Plenum facultatem alicui facere.*

Dar en el blanco. Donner au blanc, atteindre le but. Lat. *Collineare.*

Dar en el blanco. Donner au blanc, attraper la vérité par conjecture, deviner la pensée d'une personne. Lat. *Rem acu tangere.*

Firma en blanco. Blanc signé. Lat. *Charta pura, chirographo munita.*

Dexar en blanco. Laisser en blanc une chose qui devrait être écrite, laisser des lacunes. Lat. *Aliquod spatium in folio vacuum relinquere.*

Dexar en blanco à uno. Laisser une personne en blanc, c'est lui enlever tout ce qu'elle a. Lat. *Aliquem bonis spoliare.*

Hijo de la gallina blanca. Fils de la poule blanche. On appelle ainsi un homme heureux & à qui tout réussit. Lat. *Gallinae filius albae.*

Hombre blanco, Muger blanca. Homme, femme d'honneur. Lat. *Vir ingenuus. Mulier ingenua.*

Labor blanca. Couture blanche. L. *Opus lintearium.*

Madera en blanco. C'est du bois sculpté qui n'est ni peint ni doré. L. *Sculptura expers coloris.*

Magia blanca. Magie blanche. L'art d'operer des effets extraordinaires par la connoissance qu'on a des secrets de la nature. Lat. *Magia licita.*

Maravedises blancos. Maravedis blancs, ancienne monnoye de Castille dont on ignore la valeur.

Moneda blanca. Monnoye blanche, argent blanc que fit fabriquer l'an 1387. le Roi Don Jean premier, pour payer ce qu'il devoit au Duc de Lancastre.

No distinguir lo blanco de lo negro. Ne point distinguer le blanc du noir, se dit d'un homme extrêmement ignorant. Lat. *Inter alba & atra nil discernere.*

No sé si fulano es blanco ó negro. Je ne sçai si tel est blanc ou noir, pour dire, je ne le connois point. Lat. *Albus sit an ater, planè nescio.*

Tener los ojos en blanco. Lever les yeux au Ciel, de manière que le blanc paroisse; il se dit aussi de ceux qu'un accident violent oblige de tourner les yeux de façon qu'on n'en voit que le blanc.

Ponerse mas blanco que el papel. Devenir plus blanc que le papier, se dit d'une personne que la crainte a rendue extrêmement pâle. Lat. *Pallere metu.*

Quedarse en blanco. Etre frustré de son attente. Lat. *Spe frustrari.*

Ropa blanca. C'est du linge.

* Ref. *Baza compuesta à la blanca desnuesta.* Ce Proverbe signifie que l'ajustement & la parure l'emportent souvent sur la beauté.

* Refr. *Manos blancas no ofenden, pero duelen.* Ce Proverbe signifie que les mauvaises manières des femmes ne laissent pas de nous fâcher, quoiqu'elles ne nous offensent point.

* Refr. *Velo blanco, no sé si es gordo, ó si es delgado.* Ce Proverbe en veut à ceux qui se payent plus de l'apparence que de la réalité des choses.

* **BLANCOR**, *f. m.* Le même que *Blancura*. Le premier est peu usité.

BLANCURA, *f. f.* Blancheur, qualité de ce qui est blanc. L. *Albor, oris.*

* **BLANDALES**. Ter. de Marine. Croisettes.

BLANDAMENTE, *adv.* Mollement, doucement, délicatement, avec douceur. Lat. *Lentè. Placidè. Molliter.*

* **BLANDEAR**, *v. n.* Hériter, chanceler, n'être point ferme dans ses résolutions. Lat. *Naturè.*

* **BLANDEAR**, *v. a.* Emouvoir, exciter, pousser, induire, engager quelqu'un à changer de sentiment. Lat. *Excitare. Inducere.*

BLANDEAR

croit en Andaloufie & dans le Royaume de Valence. Lat. *Citream limonium grandius*.

Manga boba. Manche ouverte. Lat. *Munica sine adstringentis*.

No es para bobos. Cette affaire n'est pas pour des fots.

No jueguen bobos. Se dit d'un homme qui s'est laissé tromper par imprudence, ou par inadvertence.

Parce bobo. Se dit par ironie d'un homme qui use d'adresse pour tirer des choses le meilleur parti qu'il peut.

Quereis hacermes mas bobo de lo que soi? Vous me croyez plus fot que je ne le suis.

* Refr. *Bobos van al mercado, cada qual con su asno*. On applique ce Proverbe à ceux qui pour parvenir à leur fin, persiflent opiniâtement dans leur sentiment, quoiqu'ils sachent qu'ils ont tort. Lat. *Ad mundinas it asinus, & simul veltus*.

* Refr. *Al bobo mudale el juego*. On applique ce Proverbe à ceux qui ne savent rien, & qui ayant quelque peu de mémoire, agitent des questions obscures & difficiles, pour faire parade de leur érudition.

* Refr. *De bobos y bobas se binchen las bodas*. Ce Proverbe signifie que les personnes sensées furent pour l'ordinaire les banquets & les festins.

* Refr. *El bobo si es callado por sentido es reputado*. Ce Proverbe signifie que c'est une marque de prudence de sçavoir cacher son ignorance sous le voile du silence.

* Refr. *Mulo coxo, y hijo bobo lo sufren todo*. Ce Proverbe signifie qu'un fot est aussi peu capable de sentir les reproches qu'on lui fait, qu'un mulet l'est de courir lorsqu'il boite.

* Refr. *Ovejas bobas por do vá una van todas*. On applique ce Proverbe à ceux qui se régent sur l'exemple d'autrui, sans examiner s'ils font bien ou mal de le suivre.

* Ref. *Si soi bobo metanme el dedo en la boca*. Ce Proverbe signifie que l'homme le plus simple en sçait toujours assez lorsqu'il s'agit de ses intérêts.

BOBON, *f. m.* T. familier & burlesque, augm. de *Bobo*. Grand fot, grand innocent, grand nigaut, grand niais. Lat. *Nimis stultus, fatuus, ineptus*.

BOBONCILLO, *LLA, f. m. & f.* T. familier & burlesque. Petit innocent, petite innocente, petit fot, petite fotte. Lat. *Stultulus*.

* **BOBOTE**, *f. m.* augm. de *Bobo*. Grand fot, grand niais, mais non point dans ce qui le regarde.

* **BOBUNO**, *NA, adj. m. & f.* T. burlesque & hazardé, qui tient du niais, du simple, du fot. Lat. *Ad stultum pertinens*.

BOCA, *f. f.* Bouche, partie du vi-

sage d'où fort la voix & par où entrent les alimens. Lat. *Os, oris*.

BOCA. Bouche, ouverture, trou. Lat. *Hiatus, us*.

BOCA. Espèce de cancre; on emploie ce mot au pluriel, & l'on dit *Bocas*. Lat. *Commari genus*.

BOCA. T. de Bohémiens. Un Réal, monnoye d'argent.

Boca abaxo, y boca arriba. La bouche en bas, la bouche en haut. Lat. *Supinus*.

Boca con boca. Bouche contre bouche.

Boca de calle, de puente. L'entrée d'une rue, l'arche d'un pont. Lat. *Pontis aditus, us*.

Boca de cañon, tiro, à pieza de Artilleria. La bouche d'un canon, d'un fusil. L. *Tormenti bellici os, oris*.

Boca de costal. L'ouverture d'un sac. Lat. *Sacci os*.

Boca de escorpion. On dit d'un homme médisant & mordant qu'il a une bouche de scorpion. Lat. *Os maledicum*.

Boca de estomago. Le ventre moyen. C'est aussi l'orifice, l'entrée de l'estomac.

Boca de fuego. Bouche à feu, arme à feu. Lat. *Arma ignifera*.

Boca de gachas. Sobriquet qu'on donne à ceux qui parlent d'une manière inintelligible, ou qui jettent leur salive en parlant.

Boca de herida, o llaga. L'ouverture d'une playe.

Boca de horno. La bouche d'un four. Lat. *Furni os*.

Boca de bucha. Bouche de tirelire, bouche plate. Lat. *Os compressis labiis*.

Boca de lobo. Gueule de loup, pour dire l'entrée de la nuit, lorsqu'elle est fort obscure. Lat. *Atra nox*.

Boca de puerto. Entrée d'un port. Lat. *Os portus*.

Boca de río. L'embouchure d'une rivière. Lat. *Ostium*.

Boca de risa. Village riant, gracieux. Lat. *Grata oris species*.

Boca que dice de no, dira de si. Expression vulgaire, & maxime des intrigans, qui ne se rebutent jamais, quelque refus qu'ils essuyent. Lat. *Is qui modo negavit, post modum annuet*.

A boca. adv. De bouche, traiter une affaire de bouche.

A boca de costal. A plein sac, sans mesure. Expression adverbiale, qui signifie sans taxe ni mesure. Lat. *Nulla mensura ratione habita*.

A boca de invierno. A l'entrée de l'hiver. Lat. *Invenite hyeme*.

A boca de noche. A l'entrée de la nuit. Lat. *Appetente nocte*.

A boca de jorna. Expression usitée parmi les Bohémiens. A l'entrée de la nuit.

A boca llena. A pleine bouche, publiquement, sans dissimulation ni dé-

tour. Lat. *Palam*.

A pedir de boca. A foudrait, à bouche que veux-tu. Lat. *Ex fontentiâ*.

A que quieres boca. Traiter quelqu'un à bouche que veux-tu, lui faire grand chère.

Calentarse la boca. S'échauffer la bouche, se dit d'un homme à qui la colère fait dire plus qu'on ne lui demande, qui découvre les défauts d'autrui, qui les publie devant qui veut les entendre, & l'on dit alors qu'il s'échauffe la bouche, ou qu'il a la bouche échauffée. Lat. *Excandescere*.

Callar la boca. Se taire, ne point repliquer. Lat. *Obmutescere*.

Cerrar las bocas. Fermer la bouche à quelqu'un, lui imposer silence. Lat. *Os alicui comprimere*.

Ceserse la boca. Se coudre la bouche, garder un secret qu'on nous a confié. Lat. *Os tenere*.

Dar con boca de titere. Manquer de parole à quelqu'un. Lat. *Ludificare aliquem*.

Decir alguna cosa con la boca pequeña. C'est parler à contre-cœur. Lat. *Verbo tenus*.

De manos à boca. Des mains à la bouche, à l'instant, sur le champ. Lat. *Statim*.

Dexar con la palabra en la boca. Tourner le dos à quelqu'un, sans vouloir écouter ce qu'il vouloit nous dire. Lat. *Loquentem improvisò decessu interruptumpepe*.

Echar, o decir de aquella boca. Offenser quelqu'un de paroles, lui dire des injures.

Estar con la boca à la pared, o pegada à la pared. Etre dans une extrême pauvreté sans oser le dire.

Estar, o andar con la boca abierta. Etre ou marcher la bouche béante; c'est être, ou aller comme les fots, les niais, qui s'arrêtent à tout ce qu'ils voyent, ou entendent. Lat. *Hiante ore stupere*.

Guardar la boca. Vivre de régime. Lat. *Cibo abstinere*.

Guardar la boca. Garder le silence. Lat. *Tacere*.

Hablar por boca de ganfo. Parler comme un écho, ne faire que répéter ce qu'un autre nous a dit.

Hacer abrir à otro la boca un palmo. Harceler quelqu'un, ne lui donner aucun relâche. Lat. *Nimum urgere*.

Isse de boca. Dire tout ce qui vient à la bouche. Lat. *Quidquid in buccam venerit effutire*.

La boca hace juego. La bouche fait jeu. Expression familière, pour dire qu'il faut tenir ce qu'on a promis. Lat. *Standum promissis*.

No caerse una cosa de la boca. Avoir toujours la même parole à la bouche.

No decir esta boca es mia. Ne pas dire, cette bouche est à moi. Se taire, ne point ouvrir la bouche, L. *Silere*. No

No despegar, ò no despegar la boca. Ne point déployer les lèvres, ne point se plaindre.

No haver persona buena en boca de alguno. Se dit de celui qui parle mal de tout le monde indifféremment.

No os salga de la boca. Expression dont on se fert pour recommander un secret à quelqu'un. Lat. *Ne ex tuo hoc excidat ore.*

No se puede tapar la boca à todos. On ne peut pas fermer la bouche à tout le monde.

No tenéis boca? N'avez-vous point de bouche, ne savez-vous pas répondre. Lat. *Esne elinguis?*

No tener boca para negar, ò para decir de no. Ne sçavoir ni refuser, ni accorder ce qu'on nous demande.

No tener que llegar à la boca. N'avoir pas de quoi mettre à la bouche, être extrêmement pauvre. Lat. *Extremè egestate premi.*

No tomar à uno en la boca, ò à alguna cosa. Oublier quelqu'un, n'en plus parler.

Oler mal la boca, ò hedor la boca à alguna persona. Sentir mauvais de la bouche. Outre le sens littéral, il se dit des femmes qui demandent beaucoup & souvent. Lat. *Ore fatere. Importunè efflugitare.*

Poner boca en alguno. Parler mal de quelqu'un. Lat. *Alicui maledicere.*

Poner el dedo en la boca. Mettre le doigt sur la bouche. Imposer silence. Lat. *Imperare silentium.*

Punto en boca. Silence, paix, taisez-vous. Lat. *Sil, tace, tace.*

Quitarfelo de la boca. S'ôter quelque chose de la bouche, s'en priver pour un autre.

Quitarfelo de la boca. Couper la parole à quelqu'un, le prévenir en parlant.

Su boca es, ò sera medida. Il n'a qu'à parler, on lui accordera tout ce qu'il demande.

Sustentar muchas bocas. Nourrir plusieurs bouches.

Tapar bocas. Donner un démenti à quelqu'un.

Tapar la boca à alguno. Fermer la bouche à quelqu'un, lui imposer silence.

Tener buena, ò mala boca. Avoir la bouche bonne ou mauvaise, se dit des chevaux, aussi-bien que de ceux qui parlent bien ou mal d'autrui par habitude.

* Refr. *Boca con duelo no dice bueno.* Ce Proverbe signifie que la passion nous empêche de juger sagement des choses. Lat. *Affectus est qui pessimè, iudat nihil.*

* Refr. *A una boca una sopa.* Ce Proverbe signifie que les biens doivent être partagés de façon que chacun en ait sa part.

* Refr. *De la mano à la boca se*

pierde la sopa. Ce Proverbe nous apprend le peu de fonds qu'il y a à faire sur les choses. *Labrum inter atque poculum, multa accidunt.*

* Refr. *En boca cerrada no entra mosca.* Ce Proverbe signifie qu'on ne risque jamais rien à se taire. *In ore clauso musca nunquam lustrat.*

* Refr. *Gente loca comeis de mi rabo, y no de mi boca.* On applique ce Proverbe à ceux qui envifagent toujours les actions d'autrui du mauvais côté.

Ref. *Huelame à mi la bola, y biedate à ti la boca.* Ce Proverbe est la maxime de ceux qui préfèrent le bien à la réputation.

* Ref. *Llorar à boca cerrada, y no dár cuenta à quien no se le dá nada.* Ce Proverbe nous avertit de ne point faire part de nos chagrins à ceux qui n'y prennent point de part.

Ref. *Mala boca peces coma.* On se fert de ce Proverbe contre les médians, & l'on souhaite qu'ils s'étranglent en mangeant du poisson, ou du moins qu'une arrête s'arrête à leur gosier pour les empêcher de parler. Lat. *Guttur vomentis probra spina strangulet.*

* Refr. *Miel en la boca, y guarde la bolsa.* Ce Proverbe nous avertit de payer tout le monde de bonnes paroles, & de ne point prodiguer nôtre argent mal à propos. L. *Mellita verba funde, loculos observa.*

* Refr. *No diga la boca lo que pague la coca.* Ce Proverbe signifie que beaucoup de gens se font perdus pour avoir trop parlé. D'autres disent : *No diga la lengua por dó pague la cabeça.*

* Refr. *Quien boca há à Roma va.* Ce Proverbe signifie que le bon succès de nos entreprises dépend pour l'ordinaire des conseils que nous prenons.

* Refr. *Quien tiene boca no diga à otro sopa.* Ce Proverbe nous conseille de ne jamais nous reposer sur autrui de ce que nous pouvons faire nous-mêmes.

BOCACI, *f. m.* Bocassin, ou boucassin, toile gommée, qui est entre le treillis & le bougran.

BOCACI FINO. Toile d'Hollande. Ce mot n'est plus usité.

BOCADA, *f. f.* Bouchée, ce que la bouche peut contenir. Lat. *Bucella, e.*

* BOCADILLO, *f. m.* Toile déliée dont on fait des rideaux de fenêtres. Lat. *Linteus tenuis genus.*

BOCADILLO, *dim.* de Bocado. Petite bouchée. Lat. *Frustulum, i.*

BOCADILO. Les labourers appellent ainsi le repas qu'ils font à midi, pendant que les bêtes se reposent. Lat. *Tenuis refectio, onis.*

BOCADITO, *f. m.* *dim.* de Bocado. Petite bouchée, petit morceau. Le

même que *Bocadillo.*

BOCADO, *f. m.* Un morceau, une bouchée de viande, de pain &c. Voyez *Bocada.*

BOCADO. Morsure. Lat. *Morsus, us.*

BOCADO. Petit trou rond que l'on fait par ornement sur l'empeigne & les quartiers des fouliers, & sur les étoffes des manches des habits de gomme & de femme, c'est ce que nous appellons déchiqneture, découpeure, moucheture. Lat. *Tenuis scissura, e.*

BOCADO. Se prend aussi pour le poison qu'on donne à un homme dans un morceau de viande. Boucon. Lat. *Foxicum, i.*

BOCADO. Le frein, l'embouchure, le canon du mors d'un mulet. Lat. *Lapatum, i.*

BOCADOS. On appelle ainsi des morceaux de coing, de poire confits.

* BOCADOS. T. de marine. Tapons de bourre qu'on met dans les canons. Lat. *Obturamenta, orum.*

BOCADO SIN HUESO. Morceau sans os. On appelle ainsi au figuré un emploi lucratif qui ne donne pas beaucoup de peine. Lat. *Lucrum abque incommodo.*

Comerselo à uno à bocados. Mettre un homme en morceaux, le déchirer à belles dents. Lat. *Irà & moribus alicum aggredi.*

Comerselo en uno, ò dos bocados. Faire deux ou trois morceaux d'une chose, la manger à la hâte. Lat. *Vorare.*

Con el bocado en la boca. Le morceau à la bouche. Lat. *Statim à prandio.*

Contarle à uno los bocados. Compter les morceaux à quelqu'un, lui reprocher ce qu'il mange. Lat. *Ægrè alicui benefacere.*

No tener para un bocado. N'avoir pas une bouchée de pain, être dans la misère. Lat. *Ad extremam egestatem redigi.*

* Refr. *Bocado comido no gana amigo.* Ce Proverbe conseille à ceux qui veulent se faire des amis, d'être libéraux, & de partager avec les autres ce qu'ils ont. Lat. *Nullos amicos comparat liguritor.*

* Refr. *A buen bocado buen grito.* Ce Proverbe signifie que les choses qui nous attirent de l'honneur & du respect, content beaucoup à acquiescer. Il est pris des gouteux, qui après avoir trop mangé, sont attaqués de douleurs violentes.

* Refr. *En quanto digo y hago pierdo bocado.* On applique ce Proverbe à ceux qui ne travaillent que pour eux, & qui regardent comme perdus tous les momens qu'ils ne mettent point à profit.

* Refr. *Mas valen dos bocados de vaca que siete de patata.* Ce Proverbe signifie

signifie que les alimens succulens font plus de bien que toutes les friandises. *L. Bovina multo charior bellariis.*

* Refr. *Quien hace los mandados, que coma los bocados.* Ce Proverbe signifie qu'on doit récompenser & nourrir ceux qui travaillent pour nous. *Lat. Is qui imperata perficit, panem ferat.*

BOCAL, *f. m.* T. peu usité. Bocal, vaisseau dont les Espagnols se servent pour tirer le vin d'une cuve, & le mettre dans d'autres vaisseaux. *Lat. Laguncula, æ.*

BOCAL. On appelle ainsi sur les côtes de la Biscaye l'entrée d'un port qui est étroite. *Lat. Aditus angustus in portu.*

BOCAL. *adj. d'une term.* Ce qui appartient à la bouche. *Lat. Vocalis, e.*

BOCAL. Bocal, l'embouchure d'une trompette, qui ordinairement est d'argent, de cuivre, d'yvoire, ou d'os. *Lat. Tubæ buccula, æ.*

* BOCAMANGA, *f. f.* L'extrémité de la manche qui est près du poignet. *Lat. Manicæ os.*

BOCANADA, *f. f.* Coup, trait, gorgée d'eau ou de vin. *L. Haustus, us.* Et métaph. Troupe de gens qui arrivent tout d'un coup dans un endroit. *Lat. Hominum manipulus.*

BOCANADA DE VIENTO. Bouffée de vent. *Lat. Flatus venti vehementior.*

Echar bocanadas. Se vanter à tort & à travers. *Lat. Tiquidè se ostentare.*
Echar bocanadas de sangre. Vomir le sang. *Lat. Vomere sanguinem.*

* BOCAZA, *f. f.* augm. de Boca. Grande bouche. *Lat. Os patulum.*

BOCEL, *f. m.* T. peu usité. C'est le bord ou l'extrémité d'un vase.

BOCEL. T. d'Architecture. Moulure, bordure, canelure. *Lat. Labrata margo, inis.*

* BOCEL. T. d'Architecture. Tore. C'est un membre rond qui est à la base des colonnes, qui est fait comme un anneau ou bourrelet.

* BOCELAR, *v. a.* Bosseler, faire des ouvrages en bossé. *Lat. Labrum elaborare.*

* BOCERA, *f. f.* La graisse des viandes qui reste aux lèvres après qu'on a mangé. *Lat. Escarium in summis labris vestigia, orum.*

BOCERO. Voyez Vocero.

* BOCHA, *f. f.* T. mod. Espèce de jeu de boules. *Lat. Ludii sphericæ gemæ.*

BOCHA. On appelle ainsi dans la Murcie les plis que fait un habit mal taillé. *Lat. Ruga, æ.*

* *Pan de bocha.* On appelle ainsi dans l'Aragon le pain mollet. *Lat. Primarius panis.*

BOCHADO, T. de Bohémiens. Justifié, exécuté à mort. *Lat. Capite plectus, a, um.*

* BOCHE, *f. m.* Fosselette, petit

trou que les enfans font à terre, pour jouer à la fosselette. *L. Scrobs, bis.*

BOCHE. On appelle ainsi le Bourreau en terme de Bohémiens. *Lat. Carnifex, icis.*

* BOCHERO, Valet du Bourreau, en terme de Bohémiens. *Lat. Carnificis famulus, i.*

BOCHIN, *f. m.* C'est le nom qu'on donne au Bourreau dans les lieux qui confinent avec la Catalogne & la Valence.

BOCHORNO, *f. m.* Chaleur étouffante occasionnée en Été par le vent de l'Orient équinoxial. *Lat. Vulturinus, i.*

* BOCHORNO. Air étouffant, chaleur étouffante causée par le calme, ou par le feu qu'on allume dans un appartement. *Lat. Aestus vehemens.*

* BOCHORNO. Rougeur, altération produite par quelque passion violente. *Lat. Ruboris aestus ad os erumpens.*

* BOCIL, o BOCIN, *f. m.* Calotte de jonc avec laquelle on couvre le moyeu des roués pour les garantir de la bouë. *Lat. Juncus orbis, is.*

BOCINA, *f. m.* Cor de chasse, cornet à bouquin, clairon, cornet. C'est aussi un porte-voix. *Lat. Cornu. Buccina, æ. Buccina Stentrophona.*

BOCINA. La petite Ourse, constellation Septentrionale. *Lat. Ursula minor.*

BOCINA. Espèce de coquillage approchant de celui qui donne la pourpre. *Lat. Murex, icis.*

* Refr. *Haz buena harina, y no toques bocina.* Ce Proverbe signifie qu'on ne doit pas publier, ni se vanter des bonnes actions qu'on fait, pour n'en pas diminuer le prix. *Lat. Sécator esto recti, nil tuba canens.*

* BOCOLICA, *f. f.* T. vulgaire & burlesque. Manger exquis, ragout, régale. *Lat. Edulia, orum.*

BOCON, *f. m.* Grande bouche, grande gueule. *Lat. Os patulum.*

BOCON. Le même que Bocado. Dans ce sens c'est un mot Italien qui n'est point usité.

BODA, *f. f.* Mariage, noces, festin, danses &c. qui accompagnent un mariage. *Lat. Nuptiæ, arum.*

BODA DE HONGOS. Noce de champignons. Expression badine; on entend par là une noce où il n'y a rien à manger. *Lat. Nuptiæ pauperculæ.*

Andarse de boda en boda. Aller de noce en noce. Expression familière dont on se sert pour dépeindre la vie des gens oisifs, qui ne font rien du matin au soir. *Lat. Concurfare.*

Perro de todas bodas, ú de muchas bodas. Chien de toutes les nocces. On appelle ainsi un homme qui se

trouve à toutes les fêtes sans y être invité.

* Refr. *Boda buena, boda mala. Mar-tes en tu casa.* Ce Proverbe signifie qu'on ne doit donner aux choses que le tems qu'elles valent.

A boda, ni bautizado no voyas sin ser llamado. N'allez ni à nôce, ni à batême, sans y être appelé. *Lat. Quin sis vocatus, noli adire nuptias.*

* Ref. *A las romerías y à las bodas van las locas todas.* Ce Proverbe est fondé sur ce que les femmes qui se trouvent souvent à ces sortes de fêtes, ne se font pas beaucoup d'honneur.

* Ref. *Aun ahora se come el pan de la boda.* Ce Proverbe signifie qu'on ne sent le fardeau du mariage qu'après que les plaisirs sont passés.

* Ref. *De tales bodas tales tortas.* Ce Proverbe signifie que ceux qui mément une mauvaise vie, font pour l'ordinaire une fin malheureuse.

* Ref. *El que es enemigo de la novia, no dice bien de la boda.* Ce Proverbe nous apprend le peu de foi qu'on doit ajouter à ce que nous disent des gens prévenus ou passionnés.

* Ref. *En la boda quien menos come es la novia.* Ce Proverbe signifie que ceux qui font le plus de dépense pour paroître, sont ceux qui y prennent le moins de plaisir, à cause des soucis qu'elles entraînent après elles. *Lat. In nuptiis est sponsa, quæ gaudet minus.*

* Ref. *La flaca baila en la boda que no la gorda.* Ce Proverbe signifie que les gens riches qui assistent à des fêtes, y assistent moins pour les autres que pour eux, au lieu que ceux qui ne le font pas, cherchent à se rendre agréables à ceux qui les invitent. *Lat. Quæ macra, saltat nuptiis, pinguis sedet.*

* Refr. *La que no baila, de la boda se salga.* Ce Proverbe signifie qu'il y a des occasions où nous devons nous prêter au gout d'autrui, pour ne pas paroître singuliers & ridicules. *Lat. Saltare remens, exeat de nuptiis.*

* Refr. *La viuda llora, y otros cantan en la boda.* Ce Proverbe est pour marquer les vicissitudes des choses humaines.

* Ref. *Lo que no viene à la boda, no viene à toda hora.* Ce Proverbe signifie que celui qui est mesquin dans les occasions qui exigent de la dépense, ne sauroit jamais être libéral.

* Refr. *Mas vale el hijo en la borca, que la hija en la boda.* Ce Proverbe nous montre combien il est important que les filles fuyent les fêtes publiques, & surtout les nôces, où la bienséance ne leur permet pas de se trouver.

* Refr. *No hai boda sin Doña toda.* Ce Proverbe en veut à ceux qui se

Refr. *Dos amigos de una bolsa, uno canta, y otro llora.* Ce Proverbe signifie que deux personnes ne pouvant point obtenir la même chose, celui qui l'a s'en réjouit, & celui qui en est privé s'afflige.

* Refr. *El que compray miente, en su bolsa lo siente.* On applique ce Proverbe à ceux, qui pour faire valoir leur adresse, se vantent d'avoir acheté à bon marché une chose qui leur coute fort cher. On l'applique aussi à ceux qui croient devoir à leur mérite ce qu'ils ne doivent qu'à leur argent.

* Refr. *El que lo juega antes que lo gane, no ha menester bolsa que lo guarde.* Ce Proverbe signifie qu'on ne doit point faire des dépenses superflues, sans en avoir les moyens.

* Refr. *Huespeda hermosa, mal para la bolsa.* Belle hôteffe, malheur à la bourse. Ce Proverbe signifie que la beauté d'une hôteffe est souvent cause qu'on ne regarde point à la dépense; & au figuré, que les occasions mettent souvent l'homme le plus sage en danger de se perdre.

* Refr. *La boca y la bolsa abierta, para hacer casa cierta.* Ce Proverbe conseille à ceux qui veulent s'établir dans un endroit & y être bien venus, de bien parler de tout le monde, & d'être libéraux.

* Refr. *La muger del Escudero, grande bolsa y poco dinero.* Ce Proverbe est pour ceux qui se payent des apparences plutôt que de la réalité, ou qui veulent paroître plus qu'ils ne sont.

* Refr. *Mira la plaga, y mira la llaga, y cierra la bolsa, y no le des nada.* Ce Proverbe est pour les pauvres qui se font des playes pour exciter la compassion du public, & il nous conseille de ne point les confondre avec ceux qui sont véritablement dans le besoin.

* Refr. *Quien no tiene dinero, venda la bolsa y el cuero.* Ce Proverbe nous conseille de ne nous point charger de choses inutiles, mais plutôt de nous en défaire.

* BOLSEAR, *v. n.* T. has du Royaume d'Aragon. Faire des plis, se dit d'un habit mal fait, d'une tapisserie mal tendue &c. L. *Rugare.*

BOLSICA, *f. f.* dimin. de *Bolsa*. Petite bourse. Lat. *Loculi, orum.*

* BOLSICALAVERA, *f. f.* Terme burlesque & hazardé. Bourse vuide, par allusion à une tête de mort. Lat. *Vacui pecuniarum loculi.*

BOLSICO, *f. m.* dimin. de *Bolsa*. Petite bourse brodée à mettre des reliques. Lat. *Pasceolus.*

BOLSICO. Se prend au figuré pour l'argent qu'on a. L. *Marfupium, ii.*

* Refr. *Quien tiene quatro y gasta cinco no ha menester bolsico.* Celui qui n'a que quatre écus & qui en dépense

cinq, n'a pas besoin de bourse. BOLSILLA, *f. f.* dimin. de *Bolsa*. Le même que *Bolsica*.

* BOLSILLA. On appelle ainsi en jargon une bourse que les Tricheurs portent pour cacher les cartes.

BOLSILLO, *f. m.* dimin. de *Bolsa*. Petite bourse à mettre l'argent. V. *Bolsico.*

BOLSILLO. Bourse se prend au figuré pour une somme considérable. Lat. *Vis non modica pecunie.*

BOLSILLO. Bourse. On appelle ainsi par Antonomase une somme que le Roi destine pour des aumones, des gratifications. C'est ce que nous appellons en François la Cassette. Lat. *Privata regis crumena.*

Hacer bolsillo. Théauriser, amasser de l'argent. Lat. *Nummos comparare.*

BOLSITA, *f. f.* dim. de *Bolsa*. Petite bourse. Lat. *Loculi, orum.*

BOLSO, *f. m.* Bourse de cuir à mettre de l'argent. Lat. *Crumena, æ.*

BOLSON, *f. m.* augm. de *Bolsa*. Grande bourse de cuir pour le même usage. Lat. *Majus marsupium, ii.*

* BOLSON. On appelle ainsi les choses dans lesquelles on garde quelque chose, & qui ont la figure d'une bourse pleine, quoiqu'il n'y ait rien dedans. Lat. *Tuber.*

* BOLSONES, Terme d'Architecture. Sommier d'un ceintre, au dessus du pied droit d'une arcade. Lat. *Lapides quibus fornix innititur.*

BOMBA, *f. f.* Pompe, machine pour élever l'eau. Lat. *Antlia, æ.*

BOMBA. Bombe, c'est aussi un instrument dont on se sert pour prendre l'eau dans les vaisseaux, où on la met rafraichir avec de la glace. Lat. *Sypho, onis.*

BOMBA. Bombe, grosse boule de fer creuse qu'on remplit de poudre, & qu'on jette par le moyen d'un mortier. Lat. *Olla igniaria, æ.*

* BOMBA MARINA. Trompe de mer, est un certain tourbillon de vent, qui se fait dans un lieu, & qui attire l'eau de la mer extrêmement haut. Lat. *Aërens vortex, icis.*

Dar à la bomba. Faire jouer la pompe, en termes de mer.

Parar la bomba. Arrêter la bombe; expression burlesque, faire taire, imposer silence à qui parle trop. Lat. *Silentium imperare.*

BOMBARDA, *f. f.* Bombarde, pièce d'artillerie. Lat. *Bombarda, æ.*

BOMBARDEAR, *v. a.* Bombarde, jeter des bombes, ou battre une place avec des bombardes; il n'est plus usité dans ce dernier sens. Lat. *Ollis igniariis quaterere.*

BOMBARDEADO, *DA, p. p.* Bombardé, ée. Lat. *Ollis igniariis quassatus, a, um.*

BOMBARDEO, *f. m.* Bombarde-ment, l'action par laquelle on bom-

barde. Lat. *Ollarum igniariarum displosio, onis.*

BOMBARDERO, *f. m.* Bombardier, celui qui jette des bombes. Lat. *Bellicornum tormentorum displosor, oris.*

BOMBASI, *f. m.* Bombasin, espèce de futaine à deux couleurs, doublement croisée. Lat. *Pannus bombycinus lanâ mixtus.*

* BOMBEAR, *v. a.* Bombarde, jeter des bombes. Voy. *Bombardear.*

BOMBEADO, *DA, p. p.* Bombardé, ée. Voyez *Bombardeado.*

* BON, *NA, adj. m. & f.* T. anc. Le même que *Bueno.*

BONA, *f. f.* T. ancien. Voyez *Hazienda.*

BONANZA, *f. f.* Bonace, calme de mer. Lat. *Serenitas, atis.*

BONANZA. Bonace, au figuré, prospérité, bonheur. L. *Felicitas, atis.* *Ir en bonanza*, en termes de mer, avoir un vent favorable. Lat. *Secundo vento navigare.*

Ir en bonanza, au figuré, être heureux, avoir du bonheur.

BONANCIBLE, *adj. d'une termin.* T. de Marine. Serein, doux, calme, favorable. Lat. *Serenus. Secundus.*

BONAZO, *ZA, adj. m. & f.* augm. de *Bueno*. Bon, doux, facile, de bon naturel, de grande probité. Lat. *Bonus. Probitate conspicuus.*

BONDAD, *f. f.* Bonté, qualité de ce qui est bon. Lat. *Bonitas.*

BONDAD. Bonté, qualité qui rend les choses propres pour les usages auxquels on les destine.

BONDAD. Bonté par Antonomase, miséricorde, attribut de Dieu. Lat. *Divina bonitas.*

BONDAD. Bonté, prise en général, vertu, probité, justice. Lat. *Bonitas. Probitas. Æquitas.*

BONDAD. Bonté, se prend aussi pour simplicité, facilité trop grande. *Nimia indulgentia, æ.*

BONDAD. Bonté, en terme de Morale, conformité d'ame avec la saine raison.

Por la bondad de Dios. Par la bonté de Dieu.

* Refr. *Del dinero y la bondad la mitad.* Ce proverbe nous conseille de ne point juger des choses sur la simple renommée.

BONETA, *f. m.* Ter. de Marine. Bonnette, petite voile qu'on ajoute à une plus grande. Lat. *Artemon, onis.*

BONETADA, *f. f.* T. peu usité. Coup de bonnet ou de chapeau, l'action de saluer. Lat. *Salutatio, onis.*

BONETE, *f. m.* Bonnet carré que portent les gens d'Eglise, les gens de Justice, & les gens de collège. Lat. *Pileolus, i.*

BONETE. On appelle ainsi un Prêtre séculier pour les distinguer des réguliers. Lat. *Secularis clericus, i.*

BONETE. Bonnette, terme de fortification, espèce de ravelin.

BONETE. Bonnet, partie de l'habillement qui sert à couvrir la tête. Lat. *Calantica, æ.*

BONETE. Sorte de vaisseau de verre dans lequel on conserve les gelées de fruits. Lat. *Vitream vasculum dulciarium.*

Bravo bonête, ô gran bonête. Brave bonnet, grand bonnet, se dit par ironie d'un sot & d'un idiot. Lat. *Egregius doctor scilicet.*

Hesta tente bonête. Boire à n'en pouvoir plus. Lat. *Exhaustire poculum.* *Tirarse los bonetes.* Se disputer avec chaleur.

* Refr. *Bonete y abnete bacen casus de copete.* Ce Proverbe signifie que les armes & les lettres font la voye qui conduit aux honneurs. Lat. *Mars & Minerva sapè turres extrunt.*

BONETERIA, f. f. Bonnetterie. Endroit où l'on vend des bonnets. Lat. *Pileorum officina, æ.*

BONETERO, f. m. Bonnettier, celui qui fait, ou qui vend des bonnets. Lat. *Pileorum opifex, icis.*

BONETILLO, f. m. dimin. de *Bonête.* Petit bonnet. L. *Pileolus, i.*

BONICAMENTE, adv. Médiocrement bien, passablement, & aussi prudemment, fagement, secrètement. L. *Mediocriter. Cautè. Clàm. Providè.*

* **BONICIA, f. f.** T. burlesque. Voyez *Bondad.*

* **BONICO, CA, adj. m. & f. dim.** de *Bueno.* Passablement bon. Lat. *Utcunque bonus.*

BONICO. On appelle ainsi par antiphrase celui qu'on ne manie pas aisément, & qui n'est pas aisé à tromper. Lat. *Cautus.*

BONICO, adv. Le même que *Bonicamente.* Ce mot est peu usité.

Jugar à las bonicas. Se jeter une balle les uns aux autres sans la laisser tomber à terre.

BONIFICAR, v. a. T. usité parmi les négocians. Admettre, recevoir en compte, créditer, faire bon. Lat. *Rationes probare.*

BONIFICADO, DA, p. p. Admis, se, reçu, usé en compte. L. *Admissus, a, um.*

* **BONILLO, ILLA, adj. m. & f. dim.** de *Bueno.* Gracieux, euse, de belle apparence, joli, ie, gentil, ille, mignon, onne. Lat. *Bellulus.*

BONILLO. Se prend quelquefois pour un peu grand, grandelet. Lat. *Grandiusculus, a, um.*

* Refr. *Compon un sapillo, y parecera bonillo.* Ce Proverbe signifie que l'Art & l'industrie font paroître les choses tout autres qu'elles ne sont, en cachant leurs défauts.

BONINA, f. f. Camomille, plante. Lat. *Chamameli genus.*

BONISSIMO, MA, adj. superl. m.

Es f. de Bueno. Très bon, ne. Lat. *Optimus, a, um.*

* **BONITALO, f. m.** Sorte de poisson. Voyez *Bonito.*

BONITAMENTE, adv. Assez bien, passablement, bellement, tout doucement, avec soin. Lat. *Mediocriter. Utcunque.*

BONITO, TA, adj. dim. de *Bueno.* Joli, ie, gentil, ille, mignon, onne. Lat. *Lepidulus, a, um.*

BONITO, par antiphrase, le même que *Bonico.*

BONITO, f. m. Bonite, poisson approchant du thon. Lat. *Amia, æ.*

BONITO, en jargon, un manteau à la Castillane. Lat. *Pallium, ii.*

BONVARON, f. m. Seneçon, plante. Lat. *Senecio, onis.*

BOÑIGA, f. f. Bouze, fiente de bœuf & de vache. Lat. *Bovinus finus, i.*

BOOTES, f. m. Le Bouvier, le gardien de l'Ourse. Une des vingt-deux Constellations, qu'on nomme Septentrionales. Lat. *Bootes, tis.*

BOQUE, f. m. Bouc. C'est un terme qui n'est usité que parmi le bas peuple d'Aragon. Lat. *Hircus, i.*

BOQUEADA, f. f. Bâillement, ouverture involontaire de la bouche. Lat. *Oscitatio, onis.*

A la primer boqueada. Sur le champ, à l'instant. Lat. *Statim.*

Dar las ultimas boqueadas. Rendre le dernier soupir.

La postrera ò ultima boqueada. Le dernier soupir. L. *Extremus vitæ spiritus.*

BOQUEAR, v. n. Bâiller, ouvrir la bouche. Lat. *Hiare.*

BOQUEAR. Se prend souvent pour mourir, expirer. Lat. *Animam efflare.*

BOQUEAR, au plur. Etre presque finie ou achevée, en parlant d'une chose. Lat. *Ad exitum properare.*

BOQUEAR, v. a. Prononcer, proférer. Lat. *Proferre.*

BOQUEADO, DA, p. p. du verbe *Boquear* autant qu'Actif. Prononcé, ée, Lat. *Prolatus, a, um.*

* **BOQUERA, f. f.** Bouche, entrée, ouverture d'une écluse, d'un canal, qui sert à arroser les terres. Lat. *Ostium, ii.*

* **BOQUERA.** On appelle ainsi dans les Asturies l'ouverture, la porte qu'on pratique dans la cloture d'un paquis, pour que le bétail y puisse entrer. Lat. *Aditus, us.*

Regar de boquera. Dépenser beaucoup. C'est une expression figurée fort usitée dans l'Aragon. Lat. *Largè & assuenter prodigere.*

BOQUERON, f. m. Grande ouverture, grand trou, grande entrée. Lat. *Hiatus amplus.*

BOQUETE, f. m. Petit trou, petite ouverture. Lat. *Exiguus hiatus.*

Tomar boquete. S'échaper, s'en-

fuir, s'évader. Lat. *Fugere.*

BOQUIABIERTO, TA, adj. m. & f. Celui ou celle qui a la bouche béante. Lat. *Hians ore.*

BOQUIANCHO, CHA, adj. m. f. Grande bouche, grande entrée, grande ouverture. Lat. *Res quævis hiatus oris.*

* **BOQUICONEJUNO, adj.** Etroit de bouche. Epithète du cheval qui a la bouche faite comme celle du lapin. Lat. *Equus oris angusti.*

* **BOQUIFRUNCIDO, DA, adj. m. & f.** Celui ou celle qui fait des grimaces avec la bouche, ou qui la rétrécit. Lat. *Ore compresso conspicuus, a, um.*

BOQUIHUNDIDO, DA, adj. m. & f. Qui a la bouche enfoncée, & le menton allongé. L. *Qui depressi est oris.*

BOQUILLA, f. f. dim. de *Boca.* Petite bouche, bouche mignonne. L. *Os exiguum.* C'est aussi l'ouverture des canons d'une culotte étroite, d'un bas. Lat. *Braccarum imus hiatus.*

BOQUIMUELLE, adj. d'une term. Qui a la bouche tendre & délicate, en parlant d'un cheval. Lat. *Os delicatum habens.*

BOQUIMUELLE, au figuré, qui dit aisément ce qu'il sçait, ou qui accorde facilement ce qu'on lui demande. Lat. *Ad loquendum, promittendumque etiam, nimium facilis.*

BOQUIN, f. m. Espèce de bayette grossière. Lat. *Pannus laneus crassior & ravior.*

* **BOQUINA, f. f.** Terme Aragonois. Peau du bouc. Lat. *Hircina pellis, is.*

BOQUINEGRO, f. m. Espèce de Colimaçon. C'est un terme usité dans la Murcie. Lat. *Limacis genus.*

* **BOQUINVELI, f. m.** Peu expérimenté, & facile à tromper. Lat. *Inexpertus. Ignarus.*

BOQUIROTO, TA, adj. m. & f. Hableur, grand parleur, celui qui dit tout ce qui lui vient à la bouche. Lat. *Blatero, onis.*

BOQUIROXO, adj. Le même que *Boquirubio*, mais moins usité.

BOQUIRUBIO, BIA, adj. m. & f. Au littéral, celui qui a la bouche rouge, vermeille, mais il n'est point usité dans ce sens, & on ne l'emploie que pour signifier un nigaud, un niais, un idiot, un homme vain qu'il est aisé de tromper. Lat. *Inexpertus, a, um.*

BOQUISECO, CA, adj. m. & f. Celui ou celle qui a la bouche sèche. Lat. *Qui os habet exsuccum.*

BOQUISUMIDO, DA, adj. m. & f. Celui qui a la bouche enfoncée, comme les vieilles gens qui n'ont plus de dents.

BOQUITA, f. f. dim. de *Boca.* Petite bouche. Voyez *Boquilla.*

BOQUITUERTO, TA, adj. m. & f. Qui

Qui a la bouche de travers. Lat. *Qui labra habet obtorta.*

* Refr. *Tixerax malas bicieron à mi Padre Boquierto.* Des mauvais eiseaux font causé que mon père a la bouche de travers. Ce Proverbe signifie que l'habitude est une seconde nature, & qu'on a de la peine à se défaire d'un défaut qu'on n'a pas soin de corriger.

BORBOLLON, *f. m.* Gros bouillon, on bouillonnement d'eau, comme quand elle fort à grands flots d'un canal. Lat. *Impetus, us.*

BORBOLLON, au figuré, se dit de tout excès, comme de rire, de parler avec impétuosité. Lat. *Impetus, us.*

A *borbollones.* A gros bouillons, se dit au figuré de tout ce qui fort en abondance. Lat. *Undatin. Affluenter.*

Hervir à borbollones. Bouillir à gros bouillons. L. *Effervescere.*

BORBOTAR, *v. n.* Bouillonner, en parlant des eaux qui sortent avec impétuosité & avec bruit de leur source. Lat. *Effervere. Spumas agere.*

* BORBOTEAR, *v. n.* Marmoter, parler entre ses dents. L. *Muscare.*

* BORBOTON, *f. m.* Le même que *Borbollon.*

* BORBOTON, au figuré, Abondance, quantité excessive. Voyez *Borbollon.*

A *borbotones.* Expression adverbiale, à gros bouillons.

BORCEGUI, *f. f.* Brodequin, botine sans genouillière. L. *Caliga, æ.*

* Refr. *Cathalina no me oloides, pues te traxe borceguies.* Ce Proverbe signifie qu'un homme qui a reçu un bienfait, ne doit jamais en perdre le souvenir.

BORCEGUINERIA, *f. f.* Lieu où l'on vend des botines. Lat. *Caligarium officina, æ.*

BORCELLA, *f. m.* Bord, ou bordure de telle chose que ce soit en métal. Lat. *Labrum, i.*

BORDA, *f. f.* Terme de marine. La grande voile d'une Galère. Lat. *Majus triremis velum, i.*

BORDADO, *f. m.* Le même que *Bordadura.* Broderie en or, en argent, ou en soie. Lat. *Phrygium opus, eris.*

BORDADOR, *ra, f. m.* & *f.* Brodeur, Brodense, celui ou celle qui brode. Lat. *Phrygio, onis.*

BORDADURA, *f. f.* Broderie, ouvrage de brodeur. Voyez *Bordado.*

BORDAR, *v. a.* Broder, au propre & au figuré. Lat. *Phrygio opere pingere. Ornare.*

BORDAR DE IMAGINERIA. Broder avec des foyes de différentes couleurs, travailler en petits points.

BORDAR DE REALCE. Broder en relief.

BORDAR DE SOBREPUESTO. C'est broder sur de la toile ou de

l'étoffe, & découper ensuite les figures pour les appliquer où l'on veut.

BORDADO, *da, p. p.* du verbe *Bordar.* Brodé, ée. Lat. *Phrygio opere pictus, a, um.*

BORDE, *f. m.* Le bord, l'extrémité d'une chose. Lat. *Ora, æ.*

BORDE. T. de marine. Le bord d'un vaisseau, ou de tout autre bâtiment de mer. Lat. *Latus, eris.*

BORDE. Bâtar, enfant naturel. Lat. *Nothus, i.*

BORDE DE PUENTE. Gardefou, appui d'un pont.

* Refr. *El hijo borde y la mula, cada dia se mudan.* Ce Proverbe signifie que les ames mal nées ont peu de stabilité dans leur conduite.

BORDEAR, *v. n.* Terme de marine. Virer de bord, changer de route, bordayer. Lat. *Navem gyrare.*

* BORDIONA, *f. f.* Femme prostituée, débauchée. L. *Scortum, i.*

BORDO, *f. m.* Terme de marine. Bord, le côté d'un Navire, qu'on appelle aussi *flanco.* L. *Navigii latus.*

BORDO. Le bord, l'extrémité d'une chose. Lat. *Labrum, i.*

Dar bordos. En terme de marine. Voyez *Bordear.*

Estar à bordo. Ir à bordo. Voyez *Abordo.*

Navio de alto bordo. V. *Alto.*

BORDON, *f. m.* Bourdon, bâton de pèlerin. Lat. *Baculus viatorius longior.*

BORDON, en terme de poésie, Refrain, reprise de quelque vers au bout d'un couplet d'une chanson. L. *Intercalaris versus.*

BORDON. Bourdon, la plus grosse corde d'un instrument. Lat. *Citharæ nervus major.*

BORDONES. Terme de marine. Cables qui soutiennent les mâts. L. *Rudentes malum adstringentes.*

* Refr. *Bordon y calabaza, vida holgada.* Ce Proverbe est fait contre les vagabonds qui aiment mieux courir le monde que de travailler. Lat. *Vagator otiosos exigit dies.*

* Refr. *Mal haya el Roméro que dice mal de su bordón.* On applique ce Proverbe à ceux qui parlent mal de leurs bienfaiteurs.

* Refr. *Mudanza de tiempos bordón de nécios.* On applique ce proverbe aux lâches & aux paresseux, qui attendent du tems le changement de leur fortune, au lieu d'employer les moyens nécessaires pour l'établir.

BORDONCICO, *f. m.* dimin. de *Bordon.* Petit bourdon. Lat. *Viatorius baculus minor.*

BORDONCILLO. V. *Bordonico.* On appelle ainsi au figuré le vice qu'ont certains gens de repeter plusieurs fois le même mot dans la conversation. L. *Inepta & importuna repetitio, onis.*

* BORDONEAR, *v. n.* T. hazardé.

Donner des coups de bourdon. Lat. *Scipione percutere.*

BORDONEAR. S'appuyer sur un bourdon. L. *Scipioni imitti.*

BORDONEAR, en terme de musique, toucher les grosses cordes d'un instrument de musique avec adresse. Lat. *Imijoni fidibus scite cavere.*

BORDONEADO, *da, p. p.* du verbe *Bordonear* dans toutes les acceptions, frappé, ée avec le bourdon. Lat. *Scipione percussus, a, um.*

* BORDONERIA, *f. f.* Vie errante & vagabonde comme celle que mènent les Pèlerins. Lat. *Sordida pauperies.*

* Ref. *Leña de roméro y pan de panadéra, la bordoneria entera.* Ce Proverbe est pris des gens de la campagne : il nous conseille de ne point nous servir de choses qui ont peu de confiance, telles que les branches de romarin, ni de ce qui appartient à autrui, lorsque nous pouvons les avoir en propre.

* BORDONERO, *f. m.* Celui qui erre par le monde en habit de Pèlerin. Lat. *Erro, onis.*

BORDONERO. Se prend aussi pour un pauvre. Lat. *Egens, tis.*

BOREAL, *adj. d'une term.* Boreal, qui appartient au Septentrion. Lat. *Borealis, e.*

BOREAS, *f. m.* Borée, Aquilon, vent du Nord. C'est un terme poétique. Lat. *Boreas, æ.*

BOREO, *rea, adj. m. & f.* T. peu usité. Boreal, ale, qui appartient au Septentrion. Lat. *Borealis, e.*

BORGONARSE, *v. r.* Parler comme un Bourguignon, comme un yvrogne. Ce terme est de l'invention de Quevedo. Lat. *Jactare se.*

* BORGONOTA, *f. m.* Bourguignote, espèce de calque. Lat. *Cassus, idis.*

A la *borgonota.* A la Bourguignonne. Lat. *More Burgundico.*

BORLA, *f. f.* Houpe de foye, d'or, d'argent, de fil, ou de laine. Lat. *Apex, icis.*

BORLA, Houpe de laine, marque de distinction que portent les Docteurs sur leurs bonnets : il se dit du bonnet même. Lat. *Apex Doctorem insigne.*

BORLILLA, *f. f.* dim. de *Borla.* Petite houpe. Lat. *Apiculus, i.*

BORLON, *f. m.* Toile de lin & de coton remplie de petits nœuds dont on fait des courtes-pointes d'été. L. *Tele genus paniculis variatum.*

* BORNE, *f. m.* Bout de la lance dont on se servoit aux joutes. Lat. *Hastæ extremitas, atis.*

BORNE. Marrin, ou merrin, bois dont se servent les menuisiers. Lat. *Liburnum, i.*

BORNE, en jargon, c'est la potence. Lat. *Furca, æ.*

* BOR-

* BORNEADIZO, ZA, *adj. m.* *Et f.* Flexible, pliable, maniable, facile à courber. Lat. *Flexibilis*.

BORNEAR, *v. a.* Tourner, retourner, aller autour, mouvoir, virer, revirer. Lat. *Circumagere*.

BORNEAR, en termes de tailleurs de pierres, tourner & retourner une pierre. Lat. *Cementitios lapides volvere*.

BORNEARSE LA MADERA. Se dé-jetter, se courber, se cambler, en parlant du bois. Lat. *Insecti. Curvari*.

BORNEADO, DA, *p. p.* du verbe *Bornear* dans ses acceptions. Tour-né, éc. Lat. *Circumactus, a, um*.

* BORNEO, *f. m.* Tour, mouve-ment circulaire, l'action de tourner, Lat. *Orbis, is*.

* BORNERA, *f. m.* Espèce de pier-re noire, dont on fait les meules courantes, qui broyent le grain sur les giffantes. Lat. *Nigricans lapis, idis*.

* BORNERO, *f. m.* On appelle ainsi le froment moulu avec la meu-le dont on vient de parler.

BORNI, *f. m.* Oiseau de proie, ainsi appelé d'une Province de Gui-née d'où on nous l'a apporté. Lat. *Accipitris genus*.

BORNIDO, *adj.* On appelle ainsi en jargon un pendu. Lat. *Crucif-ixus*.

* BORONA, *f. f.* Pain de millet ou de maiz dont on fait usage dans les Asturies, dans la Galice, & sur les côtes de Biscaye. Lat. *Miliaceus panis, is*.

BORONIA, *f. f.* Voy. *Alboronia*.

BORRA, *f. f.* Laine courte qui reste sur la peau des moutons, & qui ne se peut tondre. Lat. *Tomentum, i*.

BORRA. Bourre, poil que les ton-deurs ôtent des draps avec les ciseaux. Lat. *Tomentum, i*.

BORRA. Lie ou marc des choses liquides. Lat. *Fex, ecis*.

BORRA. La barbe, lorsqu'elle est épaisse: il se dit également du poil de la tête, lorsqu'il est court & cré-pu, comme celui des Nègres. L. *Bar-ba spissior. Capilli cirrati ac porrigi-nosi*.

BORRA. Espèce d'impôt sur les brebis, qui est d'une tête sur cinq cent. Lat. *Pecuniarium vestigal, alis*.

BORRA, *interj.* dont se servent ceux qui ont peur. Ouf! ah! Lat. *Hei! heus!*

Acafo es borra? Expression qui mar-que qu'une chose n'est pas aussi mé-prisable qu'on le pense.

Tener la cabeza llena de borra. Avoir la tête bourrée, n'avoir point d'in-telligence ni de compréhension. Lat. *Hebetem esse*.

Todo es borra. Expression dont on se fert pour marquer l'inutilité d'une chose, le peu de substance qu'il y a dans ce qu'on dit. Lat. *Nihil ad rem*.

BORRACHA, *f. f.* Sorte de fla-

con de cuir que les voyageurs por-tent. Ce mot est encore usité dans l'Aragon & dans le Royaume de Va-lence. Lat. *Utriculus, i*.

* Refr. *Qué tacha? beber con bor-rácha.* Proverbe dont se servent les yvrognes, pour exprimer l'envie qu'ils ont de boire le vin d'un seul trait. Lat. *Potare de tota amphora, malum dulce*.

* BORRACHADA, *f. f.* Action d'yvrogne. Voyez *Borrachera*.

BORRACHERA, *f. f.* L'action par laquelle on s'enivre. Le même que *Embriaguez*. Yvrognerie. Lat. *Ebriet-as, atis*.

BORRACHERA. On appelle ainsi un repas où l'on boit avec excès, un repas de débauche. Lat. *Compotatio, onis*.

BORRACHERA. Sotise, impertinence, folie, extravagance. Lat. *In-fania, a*.

BORRACHERIA, *f. f.* Yvrognerie. Le même que *Borrachada*, & *Borra-chera*. Ce mot n'est presque plus usité.

BORRACHEZ, *f. m.* T. peu usité. Yvrognerie, yvresse, l'action de s'en-yvrer. Lat. *Ebrietas, atis*.

BORRACHEZ, au figuré, yvresse, folie, fureur, alienation d'esprit causée par une passion violente. Lat. *Insania, a*.

* Refr. *Borrachez de agua nunca se acaba.* Ce Proverbe signifie que les vices augmentent à proportion des oc-casions qu'on a de les satisfaire. L. *Aqua ebriosum neminem sanaveris*.

BORRACHISSIMO, MA, *adj. su-perl. m. Et f.* de *Borracho*. Très yvro-gne, fle, plongé, éc dans le vin. Lat. *Vino immerfus, a, um*.

BORRACHO, CHA, *adj. m. Et f.* Yvrogne, yvrogneffe. Lat. *Ebriosus, a, um*.

BORRACHO. Yvre; on appelle ainsi un homme transporté de quelque passion violente. L. *In furorem actus*.

BORRACHO. Yvre. On appelle ainsi un homme qui entend des choses déraisonnables. Lat. *Insanus*.

Sopa borracha. Soupe d'yvrogne. C'est celle qui est faite avec des bi-cuits, du vin, du sucre & de la can-nelle. Lat. *Vino madens ossa*.

Cara de borracho. Visage d'yvro-gne, trogne enluminée.

* Refr. *A la borracha passas?* Ce Proverbe marque une disparate, com-me c'en est une par exemple de don-ner des fucreries à un homme qui aime le vin.

* Refr. *Al borracho fino ni el agua basta ni el vino.* Ce Proverbe signifie que les personnes fujettes au vin ne se lassent jamais de boire.

* Refr. *Colérico sanguino, borrácho fino.* Ce Proverbe est fondé sur ce que les hommes d'un tempérament colérique & sanguin, lorsqu'ils sont en

colère, paroissent transportés hors d'eux-mêmes.

* Refr. *De hombre obstinado, y de borrácho airado.* Ce Proverbe nous conseille d'éviter le commerce de ces sortes de gens.

BORRACHON, *f. m.* Augm. de *Borracho*. Yvrogne d'habitude, grand yvrogne. Lat. *Ebriosus*.

BORRACHONAZO, *f. m.* Augm. de *Borrácho*. Grand yvrogne. Voyez *Borrachon*.

BORRACHUELO, LA, *f. m. Et f.* Terme de mépris. Petit yvrogne, peti-te yvrogneffe. Lat. *Ebriosus, su*.

BORRADOR, *f. m.* Brouillon, pa-pier sur lequel on jette ses premières pensées en écrivant. Lat. *Adversaria, orum*.

BORRADOR, *f. m.* Brouillon, li-vre journal de marchand. L. *Ratio-num breviarium, ii*.

BORRAPELAIRE. Terme qu'on employe comme une interjection. Rien moins que cela, je n'en ferai rien. C'est un terme Aragonois, qui n'est usité que parmi le bas peuple. Lat. *Absit*.

BORRAR, *v. a.* Rayer, effacer, biffer, bâtonner, passer un trait de plume sur ce qui est écrit. L. *Deleva*. Et figurém. Obscurcir, ternir, effa-cer l'éclat, offusquer, embrouiller, cacher, violer. Lat. *Obscurare*.

Borrar, o borrajse de la memoria. Oublier quelque chose. Lat. *Oblivisci*.

Borrar la Plaza. Congédier un sol-dat, l'effacer des régistres, déposer un homme de son emploi. Lat. *Albo militum, senatorum eradere*.

BORRADO, DA, *p. p.* du verbe *Borrar* dans toutes les acceptions. Rayé, éc. Lat. *Deletus, a, um*.

BORRASCA, *f. f.* Bourrasque, tempête, orage, ouragan, tant sur mer que sur terre. Lat. *Procella, a*.

BORRASCA. Orage, au figuré, agi-tation d'esprit violente; il se prend aussi pour émeute, sédition, trouble. Lat. *Animi commotio*.

BORRASCA. Dans le stile badin, se prend pour yvrognerie & yvresse. Voyez *Borrachera* & *Embriaguez*.

BORRASCOSO, SA, *adj. m. Et f.* Orageux, eufe, tempétueux, eufe. Lat. *Procellosus, a, um*.

BORRAX. Voyez *Atincar*.

BORRAXA, *f. f.* Bourache, herbe potagère. Lat. *Borago, inis*.

* BORREGADA, *f. f.* Troupeau considérable de bêtes à laine. Lat. *Ovium grex, egis*.

BORREGO, GA, *f. m. Et f.* A-gneau, ou brebis d'un an. Lat. *Agnus annulus*.

* BORREGO. On appelle ainsi par mépris & au figuré une personne idio-te, ou ignorante. Lat. *Indoctus*.

No hai tales borregos. Pour dire qu'une chose n'est pas véritable.

* Refr.

* Refr. *Abora que tengo ovejía y borrega todos me dicen, esteis Pedro en hora buena.* Ce Proverbe signifie qu'on ne fait cas que des gens riches.

BORREGON, *f. m.* augm. de *Borrego*, au propre c'est un gros agneau, mais il n'est point usité dans ce sens. Au figuré, il signifie un homme pacifique & de bonne pâte. Lat. *Vir pacificus.*

BORREGUERO, *f. m.* Berger qui a soin des agneaux d'un an : c'est aussi celui qui les vend. Lat. *Pastor, oris.*

* **BORREGUILLA**, *f. f.* dimin. de *Borrega*. Jeune brebis d'un an. Lat. *Agnus amniculus.*

* Refr. *Cordeira chiquilla, cada año es borreguilla.* Ce Proverbe signifie que le tems ne corrige point les défauts naturels. *Heu! corporis non vitia tempus emendat.*

BORREN, *f. m.* Panneau d'une selle à cheval, un couffinet rempli de bourre. Lat. *Ephippii culcitra, a.*

* **BORRENA**, *f. f.* Le même que *Borren.*

BORRICADA, *f. f.* Troupe d'ânes, de bourriques. Lat. *Afinorum grex, egis.*

BORRICO, *CA*, *f. m.* & *f.* Ane, anesse, bourrique. Lat. *Afinus, i. Afina, a.*

BORRICO, au figuré, ignorant, âne, sot, idiot. Lat. *Homo hébes.*

El demonio del borrico por donde saca el hocico. Expression proverbiale & triviale dont on se sert lorsqu'un homme vient nous débiter quelque extravagance.

Trueta borricos. On appelle ainsi un homme qui troque sans cesse une chose pour une autre.

Una vez puesto en el borrico. Cette expression signifie que quand on a une fois commencé une chose, il faut la suivre toute qui conte.

* Refr. *A la borrica arrodillada, doblarle la carga.* On applique ce Proverbe à ceux qui se plaisent à chagriner un homme qui est dans l'affliction.

BORRICON, *f. m.* augm. de *Borrico*. Grand âne, grosse bourrique. Lat. *Afinus.* Epithète qu'on donne à ceux qui sont paisibles & de bonne composition. Lat. *Vir simplex & patiens.*

BORRICOTE, *f. m.* Le même que *Borricon* dans le sens qu'on vient de dire.

* **BORRIQUEÑO**, *NA*, *adj. m.* & *f.* Qui appartient à l'âne, ou l'anesse. Lat. *Afinarius, a, um.*

BORRIQUETE DE PROA, *f. m.* T. de marine. Le beaupré d'un vaisseau. Voyez *Mastelero de proa.*

BORRIQUILLO, *f. m.* dim. de *borrico*. Anon. Lat. *Afini pullus. Afellus, i.*

* Refr. *El asno chiquillo siempre es borriquillo.* Ce Proverbe signifie que

le tems ne corrige point les défauts naturels, ou qu'on estime plus les choses par leur apparence, que par ce qu'elles sont effectivement. *Puffillus, annis singulis minor parvat.*

BORRIQUITO, *f. m.* dim. de *borrico*. Voyez *Borriquillo.*

* **BORRIVA**, *f. f.* La laine d'un agneau qui est né après Pâques. Lat. *Agni sevotini lana.*

BORRO, *f. m.* Voyez *Borrego.*

BORRO, au figuré, Un butor, un ignorant, un stupide. Lat. *Homo stupidus.*

BORRON, *f. m.* Effaçure, rature, pâte, goutte d'encre tombée sur le papier. Lat. *Litua, a.*

* **BORRON**, en terme de Peinture, esquille, ébauche. Lat. *Tabule primaria descriptio, onis.*

BORRON, au figuré, Action qui ternit la réputation d'un homme. L. *Probrum, i.*

* **BORRONES**. Bronillons ; les auteurs appellent ainsi leurs ouvrages par modestie. L. *Adversaria, orum.*

Estar en borron. N'être pas encore mis au net, en parlant d'un écrit.

* **BORRONCILLO**, *f. m.* dim. de *borron*. Esquille légère. Lat. *Lineavis futuri operis designatio.*

* **BORRONISTA**, *f. m.* T. peu usité. Celui qui efface ce qu'il écrit pour le corriger, correcteur de son propre ouvrage. Lat. *Corrector, oris.*

* **BORROSO**, *SA*, *adj. m.* & *f.* Trouble, chargé de lie, bourbeux, cuse. L. *Faculentus, a, um.*

BORROSO. On appelle ainsi dans l'Aragon un mauvais ouvrier. Lat. *Ineptus artifex, icis.*

Letra borrosa. Caractère pâteux. Lat. *Characteres maculosi.*

BORRUFALLA, *f. f.* T. bas & ancien du Royaume d'Aragon. Reste de quelque chose, rognure, balayure, ordure, haillon, guenille, bois qui tombe des arbres morts. Lat. *Fragmenta, orum.* Et aussi bagatelles, vetilles, fadaïses. Lat. *Nugæ, arum.*

BORRUMBADA, *f. f.* T. bas. Action téméraire, hardie & inconsidérée qui fait du bruit. Lat. *Temerarium facinus, oris.*

BORUJO, *f. m.* T. anc. Ce qui reste du raisin, des olives & des autres fruits après qu'on en a exprimé le suc. L. *Vinacea, orum.*

BORUJON, *f. m.* augm. de *Borjojo*. Gros monceau de marc de raisins & d'olives. Lat. *Vinaceorum aceruus, i.*

BORUJON, au figuré, Tumeur, enflure, bosse, marque de coups de fouet. Lat. *Vibex, icis.*

* **BOSADILLA**, *f. f.* Vomissement. Ce mot est peu usité. V. *Vomito.*

* **BOSAR**, *v. a.* Vomir. *Vomere.* Regorger, répandre, se dit d'un vale qui est trop plein. Lat. *Redundare.*

BOSAR, au figuré, vomir des injures. Lat. *Probris insectari.*

BOSCAGE, *f. m.* Bocage, bois touffu. Lat. *Nemus, oris.*

* **BOSCAGE**, en terme de peinture, paysage. Lat. *Arboretis & campestribus locis illustrata tabula, a.*

* **BOSCAR**, *v. a.* Voyez *Bulcar.*

* **BOSPHERO**, *f. m.* Bosphore, détroit, ou canal de mer. Lat. *Bosphorus, i.*

BOSQUE, *f. m.* Pays rompu, montueux, bois, forêt. Lat. *Nemus, oris.*

BOSQUE, en jargon, c'est la barbe. Lat. *Barba, a.*

BOSQUECILLO, *f. m.* dim. de *Bosque*. Petit bois. Lat. *Lucus, i.*

BOSQUEJAR, *v. a.* Ebaucher, esquiller, croquer, crayonner grossièrement. Lat. *Adumbrare.*

BOSQUEJADO, *DA*, *p. p.* Ebauché, ée. Lat. *Adumbratus, a, um.*

BOSQUEJO, *f. m.* T. de Peinture. Esquille, dessin, croquis. Lat. *Opus prima manu adumbratum.*

BOSQUEJO, au figuré, Ebauche, ouvrage qui n'est que commencé. Lat. *Opus rude & adumbratum.*

BOSTEZAR, *v. n.* Bâiller, ouvrir extraordinairement & involontairement la bouche. Lat. *Oscitare.*

BOSTEZAR. Se prend aussi pour vomir, rendre quelque chose en s'ouvrant, pousser dehors. Lat. *Hiare.*

BOSTEZAR, *v. a.* T. Poétique, Exhaler, jeter, pousser des exhalaisons, des vapeurs. Lat. *Exhalare.*

* Refr. *Mi bija que hipa, de hambre está abita ; mi nuera que hosteza, de harta está tessa.* Ce Proverbe signifie que nous interprétons les choses en bien ou en mal, selon l'amour ou la haine que nous avons pour les gens.

BOSTEZO, *f. m.* Bâillement, ouverture involontaire de la bouche. Lat. *Oscitatio, onis.*

BOSTEZO, au figuré, Abîme, gouffre, concavité, creux, crevasse. L. *Hiatus, us.*

* Refr. *Anda la cábra de roca en roca, como el hostezo de boca en boca.* Ce Proverbe dénote non seulement les bâillements que nous faisons lorsque nous voyons bâiller quelqu'un, mais encore le penchant que nous avons à imiter les actions d'autrui.

BOTA, *f. f.* Bouteille de cuir à mettre du vin. Lat. *Utriculus, i.*

BOTA. Barril, pipe ou futaille dans laquelle on met le vin & l'eau sur les vaisseaux. Lat. *Dolium, ii.*

BOTA. Botte, chaussure pour monter à cheval. Lat. *Ocrea, a.*

BOTAS A LA DRAGONA. Bottes à la Dragonne. Bottes molles. *Botas fuertes.* Bottes fortes. Lat. *Militares ocreæ.*

Estar con las botas calzadas. Etre botté,

botté, être prêt à partir. Lat. *In proximâ esse*.

* Refr. *Ni tu pan en tortas, ni tu vino en botas*. Ce Proverbe renferme une maxime d'économie, qui est de ne point employer son argent à des choses de peu de durée.

* Refr. *Nota que el jarro no es bota*. On applique ce Proverbe à ceux qui approfondent le nom des choses, quoiqu'elles servent au même usage.

* Refr. *No vayas sin bota camino, y quando fueres, no la lleves sin vino*. Ce Proverbe nous conseille de ne rien négliger de tout ce qui peut servir à nos commodités.

* Refr. *Tabardo y bota en cubren cõita; ò botas y gabán cubren mucho mal*. Ce Proverbe signifie que les qualités extérieures servent souvent à couvrir de grands défauts.

BOTADOR, *f. m.* Ciseau, instrument de fer pour arracher les clous qu'on ne peut point tirer avec des tenailles. Lat. *Clavus quidam ad alios clavos extrudendos idoneus*.

BOTADOR, Davier, instrument de dentiste. Lat. *Denticularium*.

BOTADOR, Perche de batelier. Lat. *Contus, i.*

BOTAFOGO, *f. m.* Boute-feu, instrument de canonier. Lat. *Igniarius funiculus, i.*

* **BOTALO**, ò **BOTALON**, *f. m.* T. de Marine. Pièce de bois qui est sous l'éperon d'un navire, où est attachée une poulie, & qui sert à amurer le trinquet.

* **BOTAMEN**, *f. m.* Amas, provision de tonneaux pour l'usage d'un vaisseau. Lat. *Uvceorum copia, e.*

BOTANA, *f. f.* Petit morceau de bois rond comme une pièce du jeu de Dames, qui sert à boucher les trous d'un outre, ce qui se fait en joignant la peau autour de cette pièce, & l'attachant avec de la ficelle bien ferrée & poissée. Lat. *Utriculi obturamentum, i.*

BOTANA, Emplâtre qu'on met sur une playe. Lat. *Malagma, atis*.

BOTANICA, *f. f.* Botanique, la science des plantes. Lat. *Rei herbaria peritia*.

BOTANICO, *CA*, *adj. m. & f.* Botanique, qui appartient à la science des plantes. Lat. *Ad rem herbariam pertinens*.

BOTANOMANCIA, *f. f.* Botanomanie, divination superstitieuse par les simples. Lat. *Botanomantia, e.*

BOTAR, *v. a.* Chasser, pousser dehors, enlever de force, déraciner. Lat. *Expellere. Evellere*.

BOTAR, Sortir à la hâte d'un endroit. Lat. *Evadere*.

BOTAR, en terme de jeu de paume, servir la balle au rebond avec la main, sans raquette. Lat. *Pilam lu-*

soriam primam solo allisam, jaceve.

BOTAR, T. de Marine. Diriger le gouvernail, le faire jouer à estribord & à bas bord. Lat. *Navale gubernaculum in dextram vel sinistram inflectere*.

BOTAR AL AGUA, Lancer un vaisseau à l'eau. Lat. *Navem mari committere*.

Botar la pelota, ò *otra cosa arrojada*. Bondir, rebondir, en parlant d'une balle à jouer, ou de telle autre chose. Lat. *Refilire*.

Botarse el color. Expression peu usitée. Changer de couleur, se ternir, se déteindre. Lat. *Decolorari*.

* **Botarse el vino**. Se tourner, en parlant du vin. Lat. *Evanescere*.

* Refr. *Quien afóra botafora*. Ce Proverbe se dit sur ce que ceux qui donnent leur bien à bail emphytéotique, se privent des avantages qui peuvent leur en revenir.

BOTADO, *DA*, *p. p.* du verbe *Botar* dans toutes les acceptions. Chassé, éc, poussé, éc dehors. Lat. *Expulsus, a, um*.

BOTARATE, *f. m.* Ter. bas. Un sot, un étourdi. Lat. *Malè sui capitis homo*.

BOTAREL, *f. m.* T. de Maçonnerie. Appui, soutien, étaye, support. Lat. *Fulcrum, i.*

* **BOTARGA**, *f. f.* Espèce de culotte qu'on portoit autrefois, & qui couvroit la cuisse & la jambe tout ensemble. Lat. *Substrictum ad nates subligar*.

BOTARGA, Carème prenant, bouffon de Comédie. Lat. *Persona, e.*

* **BOTARGA**. On appelle ainsi dans l'Aragon une figure de paille, bouffon de Comédie qu'on habille en soldat, avec un masque de carton, & qui sert à amuser le peuple aux fêtes de taureaux, on l'appelle *Dominguillo de toros*. Lat. *Homo palearius*.

* **BOTARGA**. Gros saucisson, fait avec de la chair de porc, qui se conserve toute l'année. Lat. *Botellus, i.*

* **BOTARGUEAR**, *v. a.* Terme bas de l'Aragon. Blesser ou maltraiter quelqu'un, comme fait le taureau avec la figure dont on vient de parler. Lat. *Pellere*.

BOTASELA, *f. f.* Boute-selle, signal qu'on donne aux cavaliers pour monter à cheval. Lat. *Signum bucina equos inscendendi*.

BOTE, *f. m.* Le jet, le bond de la balle, faut qu'elle fait en tombant à terre. Lat. *Vebemens ictus, us*.

BOTE. Bateau, nacelle, chaloupe, esquif, gondole, canot qu'on porte dans un vaisseau. Lat. *Cymba, e.*

BOTE. T. de Marine. L'action de lancer un vaisseau à l'eau. Lat. *Navis in mare deductio, onis*.

BOTE. Pot de fayance sans anses vernissé, dans lequel on met de l'on-

guent & des drogues. Lat. *Vas unguentarium*.

BOTE, au figuré, Recueil, repertoire. Lat. *Miscellanea, orum*.

BOTE. Fosseite que les enfans font pour jouer. Lat. *Scrobs, bis*.

BOTES, *plur.* Pots pour mettre du fard. Lat. *Unguentaria vasa, orum*.

Bote de lanza, ò *pica*. Coup de lance, ou de pique. Lat. *Lancee ictus, us*.

De bote en bote. Plein, comble, bord à bord. Lat. *Plenè. Cumulatè*.

Ex. *Estava la sala, ò la plaça llena de gente de bote en bote*. La salle ou la place étoit pleine de gens d'un bout à l'autre.

* **BOTECARIO**, *f. m.* T. anc. Sorte d'impôt établi pour fuvenir aux frais de la guerre. Lat. *Vestigalis genus ad sumptus belli*.

BOTECICO, *f. m.* dim. de *Bote*. Petit pot à mettre des onguents, des drogues. Lat. *Vasculum, i.*

BOTECILLO, *f. m.* dim. de *Bot*. Petit pot à mettre du fard. Lat. *Vasculum, i.*

* **BOTELLA**, *f. f.* Bouteille de gros verre à mettre du vin, ou autres liqueurs. Lat. *Lagena, e.*

* **BOTEQUIN**, *f. m.* dim. de *Bote*. Canot, petit bateau pour le service d'un grand bâtiment. Lat. *Lembus, i.*

BOTERO, *f. m.* Celui qui fait & qui vend des outres à mettre du vin. Lat. *Utricularum factor, oris*.

BOTICA, *f. f.* Boutique d'Apothicaire. Lat. *Apotheca, e.*

BOTICA. Boutique; on appelloit ainsi autrefois toutes sortes de boutiques en général. Lat. *Taberna, e.*

BOTICA, en jargon, la boutique d'un mercier. Lat. *Insitorum taberna*.

De todo hai como en botica, ò *todo se balla como en botica*. Ces expressions sont pour marquer l'abondance des choses qu'il y a dans un endroit. Lat. *Omniibus abundat*.

Es botica precisa. Il n'y a personne autre ici à qui l'on puisse s'adresser.

* Refr. *Entra en la botica, que no nos desfavendremos*. Ce Proverbe se dit, parce que lorsqu'on est dans une boutique, il est plus aisé de s'ajuster avec le marchand.

BOTICARIO, *f. m.* Apothicaire, celui qui prépare & qui vend toutes sortes de médicamens. Lat. *Pharmacopola, e.*

BOTICARIO, en jargon, Marchand Mercier. Lat. *Insitor, oris*.

Como pedrada en ojo de Boticario. Expression dont on se sert pour dire qu'une chose vient à propos.

BOTIGA, *f. f.* Le même que *Botica*, dans le sens d'une boutique de marchand.

BOTIGUERO, *f. m.* T. Aragonois anc. Marchand de boutique.

BOTIJA, *f. f.* Jarre, grande cruche ou flacon à mettre du vin ou de l'eau. Lat. *Doliolum*, *i.*

BOTIJA. Baril, barrique qui sert à mettre de l'eau ou autres liqueurs dans les vaisseaux.

BOTIJA. On appelle ainsi un homme gros & trapu. Lat. *Doliaris homo*.

BOTIJERO, *f. m.* Tonnelier, qui fait des tonneaux. Lat. *Doliaris faber*, *br.*

BOTIJON, *f. m.* augm. de *Botija*. Grande jarre de terre qui a le ventre gros & le col étroit. Lat. *Lagena grandior*.

BOTIJUELA, *f. f.* dim. de *botija*. Petite cruche, petite bouteille de terre à mettre du vin & autres liqueurs. Lat. *Laguncula*, *æ.*

BOTILLA, *f. f.* dim. de *bota*. Petite bouteille de cuir à mettre du vin. Lat. *Utriculus*, *i.*

* **BOTILLER** o **BOTILLERO**, *f. m.* Limonadier, qui vend toutes sortes d'eaux fraîches. Lat. *Promus condans*.

BOTILLERIA, *f. f.* C'étoit autrefois l'endroit de l'hôtel d'un grand Seigneur où l'on préparoit & l'on gardoit les liqueurs composées. On entend aujourd'hui par ce mot un endroit public où l'on vend des rafraichissements. Boutique de limonadier. Lat. *Mulsarum aquarum taberna*, *æ.*

* **BOTILLERIA**, *T.* hors d'usage. On appelloit autrefois ainsi un certain impôt pour suvenir aux fraix de la guerre. Voyez *Botecario*.

* **BOTILLO**, *f. m.* Petit outre à mettre du vin ou autres liqueurs. Lat. *Utriculus*, *i.*

BOTIN, *f. m.* Sorte de botine, courte sans genouillère, qui se lace avec un lacet, ou ruban. Lat. *Ocrea arum*.

BOTINES. Botines de drap qui s'attachent avec des boutons. Lat. *Ocrea ex panno*.

BOTIN. Botin, ce qu'on prend sur l'ennemi. Lat. *Prada*, *æ.*

* Refr. *El botin de la galana para el invierno no vale nada*. Ce Proverbe signifie qu'on doit faire les choses à tems, & s'en servir de même.

BOTINICO, *f. m.* dim. de *Botin*. Petite botine courte. Lat. *Ocrea minor*.

BOTINILLO, *f. m.* dim. de *Botin*. Botine qui ne va qu'à mi-jambe. Voyez *Botinico*.

BOTIQUIN, *f. m.* Droguié, apothicairerie portative. Lat. *Medicataria capsula*, *æ.*

* **BOTIVOLEO**, *f. m.* Renvoi de la balle qu'on prend à la demi-volée. Lat. *Pile ante primum saltum refulsus*.

BOTO, *TA*, *adj. m. & f.* Emouffé, ée, qui n'a point de pointe. Lat. *Obtusus*, *a, um.*

BOTO, au figuré, un lourdaud, un homme sans esprit. Lat. *Hebes*.

BOTON, *f. m.* Bouton, petit globe de bois ou de métal dont on se sert pour boutonner les habits. Lat. *Adstrictorius globulus*, *i.*

Un bouton de seda. Un bouton de soye.

Un bouton de oro. Un bouton d'or.

Un bouton de plata. Un bouton d'argent.

Boton de arbol. Bouton, ou bourgeon d'arbre. Lat. *Gemma*, *æ.*

BOTON. Petite boule de cire armée de pointes de verre, dont se servent les disciplinans. Lat. *Globulus cereus aculeatus*.

BOTON. C'est aussi le bouton qui est au bout des fleurets. Lat. *Rudis globulus*, *i.*

BOTON. Bouton, furoncle. Lat. *Furunculus*, *i.*

BOTON DE FUEGO. Bouton de feu, cautère actuel. Lat. *Ignem cauterium*, *ii.*

BOTONES DE MULETILLA. On appelle ainsi des petits morceaux de bois, d'os ou d'autre matière dont les Carmes déchauffés se servent pour tenir leurs manteaux. Lat. *Globulus ligneus adstrictorius*.

Contarle los botones à uno. Compter les boutons à quelqu'un, en termes d'écriture, c'est lui donner plusieurs botes à l'estomac.

* **BOTONADURA**, *f. f.* Garniture de boutons. Lat. *Globulorum adstrictorium numerus*, *i.*

* **BOTONAZO**, *f. m.* Coup de fleuret, botte portée avec le fleuret. Lat. *Retusi ensis ictus*, *us.*

BOTONERO, *RA*, *f. m. & f.* Boutonnier, re, celui ou celle qui fait ou qui vend des boutons. Lat. *Globulorum adstrictorium opifex*, *icis.*

* **BOTRYITE**, *f. m.* Tuthie. L. *Cadmia genus botryitis dictum*.

* **BOVAGE**, o **BOVATICO**, *f. m.* Certain impôt qu'on payoit en Catalogne pour chaque paire de bœufs de labour. Lat. *Bovium vectigal*, *alis.*

BOVEDA, *f. f.* *T.* d'Architecture, Voute. Lat. *Fornix*, *icis.*

BOVEDA. Cave souterraine, pratiquée dans les rochers. Lat. *Crypta subterranea*, *æ.*

BOVEDA. Souterrain, ou caveau qui sert de sepulture. Lat. *Crypta*, *æ.*

BOVEDAS. Logemens pratiqués sous terre. Lat. *Cryptor porticus*, *i.*

Hablar en boveda. Parler arrogamment. Lat. *Immodico fastu alloqui*.

BOVEDA de jardin hecha de arboles en forma de arco. Berceau de jardin.

* **BOVEDILLA**, *f. f.* dim. de *boveda*. Petite voute que l'on forme en plâtre dans l'entre-deux des soli-

ves des planchers en Espagne. Lat. *Parvus fornix*.

BOVINO, *NA*, *adj. m. & f.* *T. anc.* Qui appartient au bœuf ou à la vache. Lat. *Bovinus*, *a, um.*

BOX, *f. m.* Buis, sorte d'arbrisseau. Lat. *Buxus*, *i.*

BOX. Bonisse, instrument de bois sur lequel les Cordonniers coufent les quartiers de leurs souliers, & font les arrière-points. L. *Sutorium ligneum instrumentum*, *i.*

BOX. Circuit, contour d'un pais maritime, d'une isle. Lat. *Circuitus*.

* **BOXAR**, o **BOXEAR**, *v. n.* Avoir tant de circuit, en parlant d'un pais maritime. Lat. *In ambitu patere*.

BOXAR Y BOXEAR, *v. a.* Mesurer le circuit d'une ile, ou d'un pais maritime, environner, entourer, aller au tour. Lat. *Ambire*.

BOXADO, *DA*, o **BOXEADO**, *DA*, *p. p.* Mesuré par rapport à son circuit, environné, ée. Lat. *Cinctus*, *a, um.*

BOXEDAL, *f. m.* *T.* peu usité. Lieu planté de bonis. Lat. *Buxetum*, *i.*

* **BOXEO**, *f. m.* L'action par laquelle on mesure le circuit d'une ile, ou d'un pais. Lat. *Circuitio*, *onis.*

* **BOY**, *f. m.* *T.* ancien qui ne s'est conservé qu'en Galice. Un bœuf. Lat. *Bos*, *ovis.*

BOYA, *f. f.* Terme de marine. Bouée, morceau de bois ou de liège qu'on attache à une ancre, & qui flote sur l'eau pour marquer l'endroit où on l'a jettée. Lat. *Anchorale*, *is.*

BOYAS. Bouées, morceaux de liège qu'on attache aux filets pour qu'ils n'aillent pas à fond. Lat. *Suberis frustra retibus affixa*.

* **BOYA**. Boucher, qui tue des bœufs. Lat. *Lanius*, *ii.*

BOYA. On appelle ainsi le burreau dans quelques endroits, parce qu'à son défaut on prend un boucher pour faire ses fonctions. Lat. *Carnifex*, *icis.*

BOYADA, *f. f.* Troupeau de bœufs. Lat. *Bovum armentum*, *i.*

BOYANTE, *adj.* d'une term. *T.* de marine qui signifie léger, bon voilier, fin de voiles. L. *Velicola*, *æ.* *Navio boyante, navio legero, que naviga bien.* Navire qui marche légèrement.

BOYANTE, *adj.* d'une term. Heureux, fortuné. Il se dit communément de ceux à qui tout réussit. L. *Homo fortunatus*.

BOYAR, *v. n.* Terme de marine. Floter, être à flot, en parlant d'un vaisseau qui étoit resté à sec, & que la haute mer remet à flot. Lat. *Fluctuare*.

BOYERA, *f. f.* Etable à bœufs. Lat. *Bovile*, *lis.*

* **BOYERIZO**, *ZA*, *adj. m. & f.*

Bouvier, Bouvière, celui ou celle qui garde les bœufs. Lat. *Bubulcus*, *i*.

* BOVERO, *f. m.* Bouvier, celui qui conduit des bœufs attelés à un char, à une charrue. L. *Bubulcus*, *i*.

BOYUNO, *NA*, *adj. m. & f.* Qui appartient aux bœufs, ou aux vaches. Lat. *Bovinus*, *a, um*.

* BOZA, *f. f.* Terme de marine. Bosse, certains anneaux de corde qui servent à la manœuvre.

BOZAL, *f. m.* Espèce de muselière de jonc, qu'on attache à la tête des bêtes de somme & de labour, pour qu'elles ne gâtent point les bleds, & qu'elles ne s'arrêtent point à manger par le chemin. L. *Spartea bucula*, *a*.

BOZAL. Muselière qu'on met aux chiens pour les empêcher de mordre. On en met aussi aux agneaux pour les empêcher de tetter. Lat. *Pastomis*, *idris*.

BOZAL. Ornement de grelots, ou petites sonnettes d'or ou d'argent, dont on garnit la tête d'un cheval. Lat. *Phuleva*, *arum*.

BOZAL, *adj.* d'une term. Rustique, sauvage, payfan, manant, grossier, lourdaut, stupide, ignorant, farouche, incivil, impoli, se dit des payfans & des negres nouvellement arrivés de Guinée. L. *Rusticus*, *a, um*.

BOZAL. Apprentif, novice. Lat. *Tiro*, *onis*.

BOZAR, *v. a.* T. peu usité. Chercher, s'informer, s'appliquer à quelque chose, lire, examiner avec attention. Lat. *Attentius perspicere*. *Sedulò indagare*.

BOZO, *f. m.* Poil follet qui commence à poindre aux jeunes gens. Lat. *Lanugo*, *inis*.

BOZO. Se dit aussi du dessus de la lèvre supérieure où vient le premier poil follet. Lat. *Superius oris labrum*, *i*.

BOZO. Licol, muselière, bride qu'on met aux chevaux, mules, mulets, ânes. Lat. *Cupistrum*, *i*.

* Refr. *A la moza con el mozo, y al mozo con el bozo*. Ce Proverbe nous indique le tems dans lequel il convient de marier les jeunes gens.

* Refr. *Al potro, y al mozo el atbarre floxo, y apretado el bozo*. Ce Proverbe signifie qu'on doit les bien traiter tous deux, mais ne pas leur lâcher la bride.

BR

* BRABANTE, *f. m.* Toile de Brabant. Lat. *Brabantinum carbussivum*.

* BRABIO, *f. m.* Prix qu'on donnoit aux vainqueurs dans les jeux publics. Lat. *Premium*, *ii*.

* BRACEADA, *f. f.* Mouvement violent des bras. Lat. *Brachiorum egitatio*, *onis*.

* BRACEAGE, *f. m.* T. de monnoyeur, la fabrication des espèces. Brassage. Lat. *Cyfo*, *onis*.

BRACEAR, *v. n.* Remuer les bras avec violence. Lat. *Brachia jactare*.

BRACEAR, Métaphoriqu. S'opposer, tenir ferme, lutter contre l'adversité. Lat. *Obstare*.

BRACEAR. T. de marine. Iffer les voiles, les guinder pour qu'elles prennent mieux le vent. Lat. *Vela pandere*.

BRACERO, *f. m.* Ecuyer, celui qui donne le bras à un autre pour le soulager. Lat. *Brachialis suffultor*, *oris*.

* BRACERO. Pionnier, journalier qui travaille à creuser la terre, ou fait d'autres ouvrages qui demandent de la force. Lat. *Fossor*, *oris*.

* BRACERO, *RA*, *adj. m. & f.* Qui lance, qui tire avec force une lance, une pierre, ou telle autre arme de jet. Lat. *Vibrator*, *oris*.

* BRACERO, *RA*, *adj.* C'est aussi tout ce qu'on peut jeter, comme une lance, une pierre &c. Lat. *Mistilis*, *e*.

* Refr. *Al buen bracero todos le sirven de canas*. Ce Proverbe signifie qu'un homme de cœur n'est jamais embarrassé de rien. Lat. *Inspiro ipsa arundo sepe subservit*.

* BRACETE, *f. m.* dim. de Brazo. Petit bras. Lat. *Brachiolum*, *i*.

* BRACHYLOGIA, *f. f.* Style concis, ferré, laconisme. Lat. *Breviloquium*, *ii*.

* BRACIL, *f. m.* La partie du bras depuis le coude jusqu'au poignet. Lat. *Lacertus*, *i*.

BRACIO, *f. m.* T. de Bohémiens. Bras. Lat. *Brachium*, *ii*.

* BRACIO GODO, Y LEDRO. Le bras droit & le bras gauche.

* BRACITO, *f. m.* dim. de Brazo. Petit bras, tel que celui d'un enfant. Lat. *Brachiolum*, *i*.

BRACO, *CA*, *adj. m. & f.* T. pris du François. Braque ou brac, sorte de chien de chasse. L. *Simus canis*, *is*.

BRACO, au figuré, camard, de, camus, use. Lat. *Simus*, *a, um*.

* BRAFONERAS, *f. f.* Cuissarts, partie de l'armure qui couvre les cuisses. Lat. *Femoralia*.

* BRAGA, *f. f.* Brayette qu'on met aux enfans pour qu'ils ne se fassent pas. Les Castillans l'appellent *Metedor*. C'est un terme bas. Lat. *Pannus*, *i*.

BRAGADAS, *f. f. plur.* Ars, ce sont les veines où l'on saigne les chevaux, qui sont au bas de chaque épaule; il y en a aussi aux membres de derrière, au plat des cuisses. Lat. *Interfeminea*, *orum*.

BRAGADO, *DA*, *adj. m. & f.* Tacheté, éc, moucheté, éc, marqué, éc, se dit de la peau des animaux quadrupèdes. L. *Variatus*, *a, um*.

BRAGADURA, *f. f.* L'entre-jambe, séparation des cuisses d'ou commence à se former le tronc du corps humain. Lat. *Inguina*, *um*.

BRAGADURA. L'entre deux d'un haut de chausses. L. *Subligaculum*, *i*.

* BRAGAS, *f. f.* Brayes, culottes dont se servent les matelots & les autres gens de mer, de même que les Teinturiers & les Artisans qui travaillent dans l'eau. L. *Bracca*, *arum*.

BRAGAS. Haut-de-chausse, culotte. Voyez *Culzones*.

Culzarse las bragas. Prendre la culotte, se dit d'une femme qui maîtrise son mari. Lat. *Vivilem in modum esseri uxorem*.

* Refr. *A malas badas malas bragas*. Ce Proverbe signifie qu'on ne sauroit rien attendre de bon d'une chose qui a mal commencé. L. *Ridenda egestas sortis est comes male*.

* Refr. *A no ducho de bragas las costuras le matan*: ou selon d'autres: *A quien no esta enseñado à bragas las costuras le hacen llugas*. Ce Proverbe signifie que l'abondance & la bonne chère causent de la surprise à ceux qui n'y sont pas accoutumés.

* Refr. *Hijos de tus bragas*. *Bueyes de tus vacas*. Ce Proverbe signifie qu'on doit faire plus de cas de ce qui est à soi, que de ce qui appartient à autrui.

* Refr. *No se pescan truchas à bragas enxutas*: ou, selon d'autres, *Bragas duchas comen truchas*. Ces deux Proverbes signifient qu'on n'acquiert pas aisément du bien sans travailler. L. *Citra labores improbos nil vincitur*.

* Refr. *Viose el villano en bragas de cerro, y el fiero que fiero*: ou, selon d'autres; *Viose el perro en bragas de cerro, y no conocio à su compañero*. Lorsqu'un homme de basse extraction se voit élevé à quelque dignité, il devient fi orgueilleux qu'il méconnoit ses meilleurs amis. Lat. *Asperius nihil est humili, cum surgit in altum*.

* BRAGAZAS, *f. f.* augm. de Bragas. Haut-de-chausses fort ample, grandes culottes. Lat. *Bracca ampliores*.

* BRAGAZAS. On appelle ainsi au figuré un homme poltron, lâche & de peu de cœur. Lat. *Homo iners*.

BRAGUERO, *f. m.* Brayer, bandage pour les hernies. Lat. *Proci-dentiae ilium retinaculum*, *i*.

* BRAGUERO DE ARTILLERIA. Brague, cordage qui sert à amarrer l'atut d'un canon contre les bords d'un vaisseau, pour empêcher le recul. Lat. *Lorium tormenti bellici in navii adstrictorium*.

BRAGUETA, *f. f.* Brayette, l'ouverture d'une culotte. Lat. *Braccarum antica pars*, *tis*.

Hidalgos de bragueta. Gentilshommes de brayette. On appelle ainsi les

les enfans mâles nés d'un mariage légitime au nombre de sept, parce qu'ils sont exempts de tributs & d'impôts.

* Refr. *Dieta y mangüta, y siete nudos en la bragüta*. Ce Proverbe conseille à ceux qui veulent se bien porter, de vivre sobrement, & de s'abstenir de femmes.

* BRAGUETON, *f. m.* Augm. de *Bragüta*. Grande brayette, comme celles que portent les vieillards.

* BRAGUILLAS, *f. m.* dim. de *Bragas*. Petite culotte comme celles des enfans. Lat. *Braccæ pueriles*.

* BRAGUILLAS. Au propre, s'applique à un enfant à qui l'on vient de mettre les culottes; & au figuré, il se dit d'un petit homme contrefait. Lat. *Homuncio, onis*.

* BRAHON, *f. m.* T. anc. Haut de manches froncé qu'on portoit anciennement attaché au pourpoint. Lat. *Ora manica superior rugata*.

BRAGONERAS. V. *Brafoneras*.

BRAMA, *f. f.* Rugissement, beuglement, meuglement, mugissement des bêtes en chaleur. L. *Catullitio, nis*.

* BRAMADERA, *f. f.* Espèce d'instrument qui consiste en un cordeau, au bout duquel est attaché un petit ais, que les enfans font mouvoir circulairement, & qui produit un grand bruit. Lat. *Puerorum resticula, æ*.

* BRAMADERA. C'est aussi un autre instrument qui rend un son épouvantable, dont les pastres se servent pour rassembler leurs troupeaux. L. *Postorum resticula*.

* BRAMADERO, *f. m.* Lieu où les bêtes fauves ont accoutumé de venir faire leurs cris, lorsqu'elles sont en rut. Lat. *Locus quo fera ululantes conveniunt*.

BRAMADOR, RA, *adj. m. & f.* Criailleur, euse, piailleur, piailleuse, qui crie, qui piaille, qui beugle, qui brame, qui meugle, qui mugit. Lat. *Ululans, Mugiens*.

BRAMADOR. Se dit dans le sens figuré des choses inanimées, par exemple de la mer, & de l'air agité par la violence des vents; & dans ce sens, il est fort usité en Poésie. L. *Fremens*.

* BRAMADOR. T. de Bohémiens. C'est le crieur qui marche devant les criminels lorsqu'on les conduit au supplice. Lat. *Præco, onis*.

* Refr. *De Physico experimentador, y de asno bramador*. Ce Proverbe nous conseille d'éviter la compagnie des personnes obstinées dans leur sentiment, & de ne nous fier qu'à ceux que nous connoissons de longue main.

BRAMANTE, *f. m.* Picelle, petite corde. Lat. *Resticula, æ*.

BRAMANTE. C'est aussi une sorte de toile, dont il y a plusieurs espèces, les unes plus fines que les autres. Lat. *Linteï genus*.

BRAMAR, *v. a.* Rugir, mugir, meugler, braire, crier, se dit proprement des bêtes sauvages, par exemple des taureaux, des vaches, des cerfs, des sangliers, des lions, des cerfs qui sont en amour. Lat. *Fremere, Rugire, Clamare*.

BRAMAR, par allusion, se mettre en fureur & en colère. Lat. *Irâ fremere*.

BRAMAR. Mugir, se dit au figuré des choses inanimées, lorsqu'elles sont agitées avec violence, par exemple de la mer, des vents &c. Lat. *Fremere, Mugire, Stridere*.

BRAMAR, en jargon, Crier. Lat. *Vociferari*.

* Refr. *Agüjar a el higado que brama la vaca*. Proverbe usité dans les villages où l'on tue régulièrement des bœufs & des moutons tous les Samedis, pour la nourriture des habitans. Il signifie que la diligence est la mère du bonheur, & que pour l'obtenir il faut profiter de l'occasion. Lat. *Maçtanda fremet vacca, currite ad jecur*.

* Refr. *Tal hora el corazón brama, aunque la lengua calla*. Ce Proverbe signifie que souvent il n'est pas à propos de dire tout ce qu'on pense. L. *Fremente sæpè corde conticet lingua*.

BRAMANTE, *part. act.* du verbe *Bramar*. Rugissant, mugissant, beuglant, criant, entrant en fureur. L. *Fremens, Stridens, mugiens, Rugiens*.

BRAMIDO, *f. m.* Rugissement, beuglement, brame, les cris des animaux lorsqu'ils sont en fureur, en rut, ou en chaleur. Lat. *Ferarum clamor, fremitus, Mugitus*.

BRAMIDO, au figuré, c'est le cri d'un homme irrité & furieux. Lat. *Fremitus, us*.

BRAMIDO. Se dit aussi des choses inanimées, comme de la mer, de la terre, des vents, du tonnerre.

* BRAMO, *f. m.* Le même que *Bramido*.

BRAMO, en jargon, cri, avis que l'on donne à quelqu'un lorsqu'on découvre une chose qui peut faire de la peine. Lat. *Clamor, oris*.

Levantar el bramo. Elever la voix, crier, parler librement & d'un air courroucé. Lat. *Clamores tollere*.

BRAMON, *f. m.* en jargon, donateur d'avis, espion, mouchard. L. *Observator, Speculator, oris*.

* BRAMOSAMENTE, *adv.* Avec fureur, furieusement, avec emportement. Lat. *Furenter*.

BRAMURA, *f. f.* Voyez *Bramido*. Ce dernier est plus usité.

BRANCA, *f. f.* Branche d'arbre. Ce mot n'est point usité en Castillan. Lat. *Ramus, i*.

BRANCA URSINA. Branche urfine, plante. Lat. *Acanthus, i*.

BRANCADA, *f. f.* Certain filet,

comme un grand tramail, qui prend toute une rivière, ou un grand espace de mer. Lat. *Everriculum, i*.

* BRANCHAS, *f. f.* T. peu usité. Les ouies, les branchies des poissons. Lat. *Branchiæ, orum*.

* BRANCO, CA, *adj. m. & f.* Le même que *Blanco, blanca*.

* BRANDAL, *f. m.* T. de Marine. Haubans d'un vaisseau. Lat. *Funes quibus constant navales scale*.

* BRANDALAGAS, *f. m.* T. burlesque. Grand dandin, grand efflanqué. Lat. *Homo procerus & laxus*.

BRANDEMBURG, *f. m.* Grosse casaque chargée de boutons à queues, qui va jusqu'à mi-jambe, avec des manches plus longues que les bras. Lat. *Brandeburgensis, vestis genus*.

* BRANDIS, *f. m.* Grande casaque, surtout. Lat. *Amplum sagum, i*.

BRANDO, *f. m.* T. pris de l'Anglois. Branle, sorte de danse. Lat. *Salatio, onis*.

* BRANDO, DA, *adj. m. & f.* Le même que *blando, blanda*. Ce mot n'est usité que parmi les payfans.

* BRANDURA, *f. m.* Le même que *Blandura*. Voyez ce mot.

* BRANAS, *f. f.* On appelle ainsi dans les Asturies certains hameaux situés entre les montagnes, qui ne sont habités que par des gens de bas aloi, qu'on regarde comme des étrangers & des aventuriers. Lat. *Villa ignobilis in vallibus sita*.

* BRANAS. On appelle ainsi en Galice les lieux bas, humides & marécageux. Lat. *Paludosa loca*.

* BRANZA, *f. f.* Gros anneau où sont attachées les chaînes des forçats. Lat. *Catenarius annulus, i*.

* BRAQUILLO, LLA, *adj. m. & f.* dim. de *Braco*. Petit bras. Lat. *Catulus, i*.

BRASA, *f. f.* Braïse, charbon ardent. Lat. *Pruna, æ*.

* BRASA. Se prend au figuré pour toute passion violente, qui altère la tranquillité de l'ame. Lat. *Angor, oris*.

* BRASA, en jargon, un larron. Lat. *Fur, uris*.

Como gato por brasas. Comme chat sur braïse, expression familière qui marque la méfiance avec laquelle une personne agit. Lat. *Cautè, Anxiè*.

Estar en brasas. Etre sur la braïse, être inquiet, chagrin, être en peine, être sur les épines. Lat. *Torqueri*.

Está hecho unas brasas. Par analogie, se dit d'un homme extrêmement échauffé par le travail & la fatigue.

Huir del fuego, y dar en las brasas. Tomber de la fièvre en chand mal. Lat. *Incidit in Scyllam cupiens vitare Charybdim*.

Refr. *Brasa trabe en el seno la que cria hijo ageno*. Ce Proverbe signifie que rien n'est plus pernicieux que de se mêler des querelles d'autrui.

* Refr. *De buena casa buena brava.* Ce Proverbe signifie que la prodigalité se trouve là où est l'abondance. Lat. *Domus ex referta quisque commo-dum refert.*

BRASERICO, y BRASERILLO, dim. de *Brasero*. Petit réchaud, petit brasier. Lat. *Manuale ignitabulum, i.*

BRASERO, *f. m.* Brasier, vaifseau à mettre de la braïse. Lat. *Patinarius focus, i.*

BRASERO. Endroit où l'on brûle ceux qui ont mérité la peine du feu par leurs forfaits. Lat. *Rogus, i.*

BRASERO. On appelle ainsi au figuré le Soleil, surtout pendant l'Été. Lat. *Solis ardor, oris.*

BRASERO, en jargon, Vol, larcin. Lat. *Furtum, i.*

BRASIL, *f. m.* Bois de Brésil. L. *Brazilia lignum, i.*

BRASIL. Brésil, est le nom qu'on donne à la teinture de ce bois. Lat. *Rubrica, æ.*

BRASIL. Vermillon dont les femmes se fardent. Lat. *Purpurissum, i.*

BRAVAMENTE, *adv.* Bravement, courageusement, fortement, vaillamment. Lat. *Strenuè. Fortiter.*

BRAVAMENTE. Signifie aussi cruellement, inhumainement, féroce-ment. Lat. *Crudeliter, Inhumanè.*

BRAVAMENTE. Parfaitement. L. *Optimè.*

BRAVAMENTE. Abondamment, copieusement. Lat. *Affatim.*

BRAVATA, *f. f.* Bravade, menace fière & insolente. Lat. *Feroces minæ, arum.*

BRAVATERO, *f. m.* T. de Bohémiens. Fanfaron, qui parle avec hauteur, qui fait le brave. Lat. *Feroculus, i.*

* BRAVATO, *f. m.* Terme Aragonnois. Brave, courageux, vaillant. Voyez *Guapo & Valenton.*

BRAVEAR, *v. n.* Faire le brave, le fier, le fanfaron, se donner des airs, menacer. Lat. *Minari.*

BRAVERIA, *f. f.* Bravade. Voyez *Bravata.*

BRAVEZA, *f. f.* Furie, fureur, férocité, cruauté. Lat. *Furor. Ferocitas, atis.*

BRAVEZA, signifie aussi grandeur d'ame, valeur, générosité. L. *Animi magnitudo.*

BRAVEZA. Se prend quelquefois pour somptuosité, magnificence d'un édifice, d'un temple &c. Lat. *Pompa. Magnificentia, æ.*

BRAVEZA. Metaph. en parlant des choses insensibles, furie, impétuosité, fureur. Lat. *Furor, oris. Fremitus, us.*

* BRAVIO, *IA, adj. m. & f.* Féroce, sauvage, indompté, ée, en parlant des animaux. Lat. *Ferox, ocis. Indomitus, a, um.*

BRAVIO, au figuré se dit des plantes & des arbres sauvages qui croissent naturellement, & des arbres qui ne font point entés. L. *Agrestis, e.*

* BRAVISSIMAMENTE, *adv. superl.* Très courageusement, très vaillamment. Ce mot est peu usité. L. *Fortissimè. Acerrimè.*

BRAVISSIMO, *MA, adj. superl. m. & f. de Bravo.* Très brave, très vaillant, te, très courageux, euse, très hardi, ie, très intrépide, & aussi très féroce, très fier, ière, très orgueilleux, euse. Lat. *Fortissimus. Strenuissimus. Ferocissimus. Arrogantissimus.*

BRAVO, *VA, adj. m. & f.* Brave, fort, vaillant, courageux, euse, hardi, ie, intrépide. Lat. *Fortis.*

BRAVO. Brave, on entend communément par là un glorieux, un fanfaron, un arrogant, un brava- che. Lat. *Feroculus.*

BRAVO. Brave, en parlant des animaux, tels que le lion, le tigre, est le même que fier, terrible, féroce.

BRAVO. Fier, cruel, féroce. Lat. *Crudelis. Ferox, ocis.*

BRAVO. On appelle ainsi au figuré les choses & les actions qui inspirent la terreur & l'effroi, comme les batailles, les tempêtes, les séditions. Lat. *Terribilis. Atrox.*

BRAVO. Se prend aussi pour magnifique, somptueux, éclatant. Lat. *Magnificus. Splendidus, a, um.*

BRAVO. Rare, curieux, singulier. Lat. *Insolitus.*

BRAVO. Se prend quelquefois pour inculte, escarpé, montueux, sauvage, raboteux. L. *Ardus, incultus, a, um.*

BRAVO, en terme de Bohémiens, c'est un Juge. Lat. *Judex, icis.*

No es tan bravo el Leon como le pintan. Le Diable n'est pas si noir qu'on le fait.

* Refr. *A muger brava sogá larga.* Ce Proverbe signifie qu'on ne doit pas fournir de nouveaux motifs de se mettre en colère, à une personne qui est déjà irritée. Lat. *Urgere noli feminam ira percitam.*

* Refr. *El ama brava es llave de su casa.* Ce Proverbe signifie qu'une maison n'est jamais mieux gouvernée que lorsque les maîtres sont respectés de leurs domestiques. Lat. *Severa mulier optima est domus custos.*

* Refr. *El bucy bravo en tierra ajena se hace manso.* Ce Proverbe renferme une maxime politique, savoir que le moyen de mettre à la raison un esprit inquiet & amateur des troubles est de l'exiler hors de chez lui. L. *Bos effertus alieno in agro fit cicur.*

* Refr. *El cordero manso mama à su madre, y à quelquiera. El bravo ni à la suya, ni à la ajena.* Ce Proverbe signifie que le moyen le plus sûr de

se faire aimer, est d'être doux & affable avec tout le monde.

* Refr. *La moza mala hace à el Ama brava.* Ce Proverbe signifie que rien ne nous fait plus hair de nos semblables, que le peu d'attention que nous avons à remplir nos obligations & les devoirs de notre état. Lat. *Ancilla pigra dominam vertit in feram.*

* Refr. *No es brava la muger que cabe en casa.* Ce Proverbe signifie que nous devons nous estimer heureux lorsque nous avons à faire avec des gens dont la conduite est régulière & irréprochable, & qu'il faut souffrir & dissimuler bien des choses, surtout par rapport aux affaires domestiques, pour éviter de plus grands maux. L. *Non mulier adeo fera, domus quam continet.*

* BRAVONEL, *f. m.* Ruffien, paillard, maquereau, rodomont, fanfaron, faux brave. Lat. *Procus, i. Leno, onis. Feroculus, i.*

* BRAVOSAMENTE, *adv.* Terme peu usité. Courageusement. L. *Strenuè.*

BRAVOSIDAD, *f. m.* Bravoure, intrépidité, valeur, courage. Voyez *Braveza.*

* BRAVOTE, *f. m.* T. de Bohémiens. Fanfaron, faux brave. Lat. *Feroculus, i.*

BRAVURA, *f. f.* Bravoure, fierté, courage. Voyez *Braveza. Bravata.*

BRAVURA. Se prend quelquefois pour menaces, bravade.

BRAZA, *f. f.* Brasse, sorte de mesure de la longueur des deux bras étendus. Lat. *Hexapeda, æ.*

BRAZAS. Bras, en termes de marine sont des cordages qui sont amarrés au bout des vergues pour les tourner, ou gouverner selon le vent. Lat. *Funes in navii arceclorii.*

* BRAZADA, *f. m.* Mouvement qu'on fait avec les bras en les étendant & les levant, comme il arrive lorsqu'on tire un seau d'un puits, ou qu'on rame. Lat. *Brachiorum extensio, onis.*

BRAZADA, ò BRAZADO. Brassée, ce qu'on peut porter entre ses bras. Lat. *Quantum ambabus ulnis stringi potest.*

* Refr. *El mal entra à brazadas, y sale à pulgadas.* Ce Proverbe signifie qu'on recouvre difficilement ce qu'on a perdu.

* Refr. *Vuestros Padres à brazadas, y nosotros à brazadas.* Ce Proverbe s'accorde avec l'expérience qu'on fait tous les jours que les enfans dissipent en peu de tems ce que leurs pères n'ont amassé qu'avec beaucoup de peine.

BRAZAGE, *f. m.* V. *Braceage.*

* BRAZAL, *f. m.* Brassart, arme défensive qui couvre le bras. Lat. *Brachiale, lis.*

BRAZAL. Brassart pour jouer au balon. Lat. *Lusorium brachiale*.

BRAZAL, en terme d'Anatomie, Brachial, un des muscles du bras. Lat. *Lacertus, i.*

BRAZAL. Braffolet d'or ou de pierrieres que les femmes portent aux bras. Lat. *Armillæ, æ.*

* **BRAZAL.** Rigole, ou petit canal pratiqué pour l'écoulement des eaux, ou pour les conduire d'un canal dans les terres ensemencées. Lat. *Incile, is.*

BRAZALETE, *f. m.* dim. de *Brazal.* Voyez *Brazal.*

* **BRAZALETE.** Brassart, armure défensive qui couvre le bras.

BRAZO, *f. m.* Le bras, partie du corps humain. Lat. *Brachium, ii.*

BRAZO, au figuré, force, valeur, puissance, pouvoir. Lat. *Robur, oris. Vigor, oris.*

BRAZO DE CRUZ. Bras de la croix. Lat. *Crucis brachium.*

BRAZO DE DIOS. Le bras de Dieu, son pouvoir & sa puissance infinie. Lat. *Divina virtus, potentia.*

BRAZOS DE ENTENA. Terme de marine. Bras de l'antenne, cordages qui amarrent & soutiennent l'antenne attachée au grand mât. Lat. *Ceruchus, i.*

BRAZOS DEL REYNO. Bras d'un Royaume, ce sont les trois Etats qui le composent, le Clergé, la Noblesse & le Peuple. Lat. *Regni Ordines.*

BRAZO DE MAR. Bras de mer. Lat. *Fretum, i.*

BRAZO DE RIO. Bras de rivière. Lat. *Annis ramus, i.*

BRAZOS DE SILLA. Les bras d'un fauteuil. Lat. *Selle fulera, orum.*

BRAZO ECLESIASTICO. Bras, puissance & juridiction Ecclésiastique. Lat. *Ecclesiastica jurisdictio, onis.*

BRAZO MILITAR & **NOBLE.** Le corps de la Noblesse. Lat. *Equestris ordo, inis.*

BRAZO SECULAR, & **SEGLAR.** Bras séculier. C'est la juridiction ou la puissance qui reside dans les Tribunaux séculiers. Lat. *Secularis jurisdictio, onis.*

A Brazo partido. Expression adverbiale, à forces égales.

A fuerza de brazos. A force de bras, par force. Lat. *Per vim.*

A todo brazo. De toute sa force. Lat. *Toto nisu.*

Aunque costara un brazo, à diere por ello un brazo. Quand il m'en coûteroit un bras. Lat. *Quovis pretio.*

Crúzados los brazos. Outre le sens littéral, signifie, avec soumission, d'une manière respectueuse. L. *Demissè. Humiliter.*

Dar los brazos à uno. Donner, tendre les bras à quelqu'un, l'embrasser, le recevoir avec affection. Lat. *In amplexus alicujus ruere.*

Echar un brazo de agua. Couler gros comme le bras, en parlant d'une fontaine. Lat. *Ingentem aquæ vim è fonte manare.*

Entregar al brazo seglar. Livrer au bras séculier. Lat. *Juri civili reum puniendum dare.*

Esta, è va becho un brazo de mar. Comparaison métaphorique, dont on se sert en parlant d'un homme fier, arrogant, magnifique, somptueux.

Invocar el auxilio del brazo seglar. Implorer le secours du bras séculier. Lat. *Judicis secularis opem invocare.*

No dar su brazo à torcer. Ne pas donner son bras à tordre, persister dans son opinion. Lat. *Tenere aliquid mordicus.*

Ponerse, è entregar se en brazos de otro. Se jeter entre les bras de quelqu'un, recourir à lui. Lat. *Spes omnes in alicujus præsidio collocare.*

Quedar el brazo sano. Avoir le bras sain, avoir assez de force pour exécuter une chose. Lat. *Abhuc vires assatum superesse.*

Recebir à otro con los brazos abiertos. Recevoir quelqu'un à bras ouverts. Lat. *Pausis brachiis alicquem excipere.*

Ser el brazo derecho de una acción. Etre le bras droit d'une entreprise. Lat. *Præcipuum cujusvis negotii esse adiutorem.*

Tener el brazo largo. Avoir le bras long, c'est à dire, avoir beaucoup de pouvoir. Lat. *Plurimum posse.*

* Refr. *A dineros pagados brazos quebrados;* ou selon d'autres, *obra pagada brazo cortado.* Ce Proverbe nous conseille de ne jamais payer un ouvrier d'avance.

* Refr. *Al hombre en el brazo del escudo,* y à la muger en el del buso. Ce Proverbe signifie que le plus grand mérite d'un homme est de savoir se défendre, & la plus grande sagesse d'une femme de gouverner son ménage comme il faut.

* Refr. *La moza si es tonta anden los brazos,* y calle la boca. Ce Proverbe signifie que le travail des mains n'est pas fait pour les gens d'esprit, mais pour des hommes rudes & grossiers.

* **BRAZUELO,** *f. m.* Les pieds ou jarrets des animaux à quatre pieds; dans les bœufs ce sont les trumeaux, dans les veaux les jarrets, & dans les moutons les pieds. Lat. *Armi, orum.*

BREA, *f. f.* T. de marine. Bray, Composition dont on se sert pour calfater, & remplir les jointures des bordages d'un vaisseau. Lat. *Navalis pix, icis.*

BREA. Toile d'emballage. L. *Vilior & crassior stupa, æ.*

BREADURA. Terme peu usité. L'action par laquelle on enduit un vaisseau avec du Bray. Enduit, calfas, gondronnage. L. *Picatio, onis.*

BREAR, *v. a.* Terme de marine, Brayer, espalmer, ou fuiver un vaisseau. Lat. *Picare.*

BREAR, au figuré, maltraiter quelqu'un, le persécuter, le tourmenter. Lat. *Vexare.*

BREADO, *da, p. p.* Brayé, ée. Lat. *Picatus. Vexatus, a, um.*

* **BREBAGE,** *f. m.* Breuvage, boisson composée avec des drogues désagréables au goût. Lat. *Medica potio, onis.*

* **BREBAGE.** T. de marine. Breuvage. Vin, bière, cidre pour l'équipage d'un vaisseau. L. *Potio nautica.*

BREBAGE. Breuvage, se prend au figuré pour tout ce qui cause de l'amertume & du chagrin. Lat. *Res molesta.*

* **BREBAJO,** *f. m.* Le même que *Brebége.*

* **BRECA,** *f. f.* Able, sorte de poisson. Lat. *Alburnus, i.*

Ojos de breca, & *breque.* Yeux de travers.

BRECHA, *f. f.* Terme de guerre. Brèche, ouverture faite au rempart d'une place avec le canon. L. *Quassati muri ruina, æ.*

BRECHA. Brèche, signifie l'ouverture qu'on fait à une chose avec un instrument, ou l'impression qu'on fait sur l'esprit de quelqu'un par la force de la persuasion. Lat. *Persuasio, onis.*

BRECHA. T. de Bohémiens. Le même que *Brechador.* V. ce mot.

Batir en brecha. Battre en brèche. Lat. *Murum quatere.*

* **BRECHADOR,** *f. m.* T. de Bohémiens, celui qui entre pour tiers au jeu. Lat. *Tertius in alea collisor, oris.*

* **BRECHAR,** *v. n.* T. de Bohémiens. Couler un faux dé au jeu, filouter. Lat. *Aleam fraudare.*

* **BRECHADO,** *da, p. p.* T. de Bohémiens, filouté, ée au jeu. Lat. *Alea fraudatus, a, um.*

* **BRECHERO,** *f. m.* T. de Bohémiens. Pipeur, filou qui trompe au jeu. Lat. *Collisor fraudulentus.*

* **BRECHO,** *f. m.* T. de Bohémiens. Dé pipé, ou chargé, dé faux. Lat. *Adulterina alea, æ.*

BREGA, *f. f.* Querelle, dispute, débat, différend, bruit entre des gens du commun. Lat. *Rixa, æ.*

BREGA. Signifie quelquefois bataille, combat hazardeux, péril inévitable. Lat. *Pugna, æ. Periculum, i.*

BREGA, au figuré, menfonge pour servir de défaite, bourde, raillerie, plaifanterie. Lat. *Jocus, Ludus, i.*

* **BREGADURA,** *f. f.* V. *Arruga.*

BREGAR, *v. n.* Lutter, disputer, se battre, se quereller, combattre, s'efforcer. Lat. *Jurgari. Luctari. Conari. Niti.*

BREGAR EL ARCO. Tendre, bander

der un arc. Lat. *Arcum tendere*.
* Refr. *Arco que mucho brega, ò el, ò la cuerda*. On applique ce Proverbe à ceux qui s'épuisent par trop de travail.

* BREGUERO, *f. m.* Terme peu usité. Querelleur, tapageur, qui cherche noise, querelle. Lat. *Jurgator, oris*.

BRENEA, *f. f.* Capillaire, plante. Lat. *Veneris capilli, orum*.

BREÑA, *f. f.* & BREÑAS, au pluriel, qui est le plus usité. Ronces, brossailles, buissons, lieu plein de rochers & de précipices, lieu scabreux. Lat. *Dumetum, Salebra, aspera & prærupta loca*.

BREÑAL, *f. m.* Lieu scabreux, plein de rochers & de précipices, de ronces, de brossailles, de buissons. Lat. *Dumetum, Salebrastrum solum, i*.

BREÑOSO, *sa, adj. m. & f.* Scabreux, enfe, rempli, ie de rochers, de ronces & de brossailles. Lat. *Dumetosus, Salebrosus. Asper, ra, rum*.

BREQUE. Voyez Breca.

* BRESCADILLO, *f. m.* Canetille, petite lame d'or ou d'argent fin ou faux. Lat. *Aureus vel Argentus tubulus, i*.

* BRESCADO, *da, adj. m. & f.* Brodé, ée, avec des canetilles d'or ou d'argent. Lat. *Tubulis aureis vel argenteis ornatus, a, um*.

* BRETADOR, *f. m.* Appeau, fiflet avec lequel on contrefait la voix des oiseaux pour les faire tomber dans les filets. Voyez Reclamo & Sylvato.

BRETAÑA, *f. f.* Certaine toile de lin ainsi appelée parce qu'on l'apporte de Bretagne. Lat. *Britannicum linteum, i*.

BRETE, *f. m.* Ceps, fers, entraves qu'on met aux pieds des criminels. Lat. *Compedes, Vincula, orum*.

BRETE. Ceps, au figuré, embarras, détresse, oppression, pauvreté, indigence, extrémité fâcheuse. Lat. *Angustia, aram*.

BRETON, *f. m.* Tendron de chou, jeune rejetton du chou. Lat. *Cauliculus, i*.

BREVA, *f. f.* Figue précocce, hâtive. Lat. *Ficus præcox*.

Estor mas blando que una breva. Etre convaincu, ou réduit à la raison.

* Refr. *Año de breva nunca le veas*. Ce Proverbe est fondé sur ce que les années dans lesquelles les figes font précoces, sont pour l'ordinaire stériles, parce que la chaleur commence de trop bonne heure. Lat. *Grossis abundant annus est infragifer*.

* Refr. *Sobry brevas no behas*. Ce Proverbe renferme un conseil salutaire pour la santé, rien n'étant plus mal sain que de boire après qu'on a mangé des figes précoces. Lat. *Post grossulos nil, consulo potaveris*.

BREVE, *f. m.* Bref, ou brevet

émané du Pape. Lat. *Pontificium diploma, atis*.

BREVE, *adj. d'une term.* Bref, court, de peu de durée ou d'étendue, momentané, succint. Lat. *Brevis, e*.

En breve. Expression adverbiale. Bref, pour trancher court. L. *Brevi*.

* Refr. *A bon entendedor breve hablador*. A bon entendeur demi-mot ou fit. Lat. *Sint pauca, queis monueris ipse prudentem*.

BREVEDAD, *f. f.* Briéveté, concision, stile précis. Lat. *Brevitas, atis*.

BREVEDAD. Briéveté, se prend quelquefois pour promptitude, célérité, diligence. Lat. *Celeritas, Festinatio*.

BREVEMENTE, *adv.* Brièvement, en peu de mots, succinctement, dans peu, bientôt, promptement. Lat. *Breviter*.

* BREVIAR, *v. n. T.* de Bohémiens. Caresser, flatter, amadouer pour tromper quelqu'un. Lat. *Demulcere*.

BREVIARIO, *f. m.* Breviaire, livre qui contient les offices qui se disent à l'Eglise pendant le courant de l'année. Lat. *Breviarium, ii*.

BREVIARIO. Abrégé, épitome, sommaire, état, liste, bordereau d'un compte, mémoire de recette & de dépense. Lat. *Breviarium, Compendium, ii*.

BREVIARIO. T. de Bohémiens, Prompt, lesté, qui va vite, qui se hâte, qui se presse. Lat. *Promptus, a, um*.

BREVION, *f. m.* T. de Bohémiens. Caressant, flateur, enjoleur, insinuant, qui caresse, qui flatte pour mieux tromper. Lat. *Deceptor, Palpator, oris*.

BREVISSIMAMENTE, *adv. sup.* Très brièvement, très promptement, très diligemment, très succinctement. Lat. *Brevissimè, Celerrimè*.

BREVISSIMO, *ma, adj. m. & f.* superl. de Breve. Très bref, ve, très court, te, très succint, te. Lat. *Brevissimus, a, um*.

BREZO, *f. m.* Bruyère, espèce d'arbrisseau. Lat. *Erica, e*.

BREZO. Voyez Brizo.

* BRIAGA, *f. f.* Grosse corde dont on entoure les pressoirs à vin.

BRIAL, *f. m.* Jupou, cotillon de femme. Lat. *Semicinctium, ii*.

BRIAL. Tonnelet, ou tonnelle, espèce de demi-jupe attachée au bas de la cuirasse, laquelle descend jusqu'aux genoux. Lat. *Semicinctium, ii*.

* Refr. *Rompese el brial, mas vale bien que mal*. Ce Proverbe signifie qu'on ne doit point être trop sensible aux revers de la fortune, pourvu que l'honneur reste dans son entier. Lat. *Heu percat ipsa vestis, honor evaserit*.

BRIBA, *f. f.* Gueuserie, métier

de trucheur, de paresseux, de gueux, de libertin, de coquin. Lat. *Mendicatas, atis, Ignavia, e*.

BRIBAR, *v. n.* Gueuser, mendier, demander l'aumone, trucher, faire le vagabond, le métier de gueux. Lat. *Mendicare, Vagari*.

BRIBIA, *f. f.* Voyez Briha.

BRIBIA, T. de Bohémiens. L'art de tromper en caressant, flatterie trompeuse. Lat. *Dolosè & fraudulentè palpato, onis*.

BRIBIATICO, *ca, adj. m. & f.* Qui concerne la gueuserie, le métier & la vie des gueux & des mendians. Lat. *Circulatorius, a, um*.

BRIBION, *f. m.* Le même que Bribon.

BRIBION, T. de Bohémiens. Enjoleur, donneur de bonnes paroles. Lat. *Palpator, oris*.

BRIBON, *f. m.* Gueux, mendiant, vagabond, caimand, trucheur, fainéant, coquin. Lat. *Mendicus, i, Nebulo, onis*.

BRIBON, par analogie, se dit de celui qui sous prétexte d'être gentilhomme, demande l'aumone en cachette, plutôt que de travailler. Lat. *Tenebrio, onis*.

* BRIBONADA, *f. f.* L'action de mendier, de gueuser, de trucher, de tromper, friponnerie, coquinerie, gueuserie. Lat. *Ars circulatoria*.

BRIBONAZO, *f. m.* augm. de Bribon, un gueux du premier ordre. Lat. *Tenebrio, onis*.

BRIBONAZO. Fourbe, rusé, dissimulé. Lat. *Veterator, oris*.

BRIBONCILLO, *f. m.* dim. de Bribon. Petit gueux, petit coquin, petit fainéant, petit vagabond, qui ne veut ni étudier, ni travailler. Lat. *Nebulo, onis*.

* BRIBONEAR, *v. n.* Le même que Bribar, quoique plus usité.

BRIBONEAR, par analogie, mener une vie licentieuse & déréglée, s'adonner à tous les vices. Lat. *Turpiter & dissolutè vivere*.

BRIBONERIA, *f. f.* Voyez Briha, ou Briha.

* BRICHO, *f. f.* Lame d'argent faux, ou clinquant dont les Religieuses & d'autres personnes se servent pour border des Agnus, des reliquaires &c. Lat. *Argentæ aut æreæ lamina, e*.

BRIDA, *f. f.* Bride d'un cheval, mule, ou mulet. Lat. *Frenum, i*.

Andar, ò ir à la brida. Monter à cheval avec les étriers fort longs. Lat. *Laxis tibiis equo vehi*.

BRIDECU, *f. m.* T. pris nouvellement du François. Ceinturon qui sert à porter l'épée. Lat. *Balteus, i*.

BRIDON, *f. f.* Cavalier qui monte à cheval avec les étriers fort longs, & non à la genette. Lat. *Laxis tibiis equo insilens*.

BRIDON. C'est aussi un cheval harnaché & bridé à la Françoisé & non à la genette. Lat. *Franatus equus*.

* **BRIGA**, *f. f.* Terme extrêmement ancien, dont on ne fait plus usage aujourd'hui. Peuplade, en forme de ville, dont il reste quelques vestiges dans les noms de quelques villes anciennes, comme *Aycobriga*, *Flaviobriga*, *Mirobriga*, *Juliobriga* &c. Lat. *Colonia, æ*.

BRIGADA, *f. f.* Brigade, troupe de cavaliers d'une même Compagnie. C'est aussi plusieurs bataillons ou escadrons d'une armée, commandés par un Officier général qu'on appelle Brigadier. Lat. *Cohors, oris*.

BRIGADA. Brigade. Une brigade de gardes du corps est composée de cinquante chevaux, ce qui fait le quart de la Compagnie entière.

BRIGADA, en Castillan, quoique peu usité, abri, gîte, lieu où l'on est à couvert du mauvais tems. Lat. *Secessus, us*.

* Refr. *La vaca hasta de la cola hace brigada.* Ce Proverbe signifie qu'un homme riche trouve des ressources dans les tems les plus malheureux.

BRIGADIER, *f. m.* T. pris du François. Brigadier, officier qui commande une Brigade. Lat. *Manipularis dux*.

* **BRIGOLA**, *f. m.* Terme anc. du Royaume d'Aragon. Ancienne machine dont on se servoit pour abattre les murailles d'une ville, espèce de bélier. Lat. *Avietis genus*.

* **BRILLADOR**, *RA*, *adj. m. & f.* Brillant, te, éclatant, te, resplendissant, te. Lat. *Lucidus. Splendidus, a, um*.

BRILLADOR, au figuré, Élégant, te, poli, ie, agréable, délicat, te, bien mis, ife. Lat. *Elegans*.

* **BRILLADURA**, *f. f.* Eclat, splendeur. Ce mot est peu usité. Lat. *Splendor. Nitro, oris*.

BRILLANTE, * *adj.* d'une term. Brillant, éclatant, luisant, resplendissant. Lat. *Nitens. Radians. Eminentis*.

BRILLANTE. Brillant, au figuré, Noble, de naissance illustre, généreux, brave, courageux. Lat. *Nobilis. Illustis. Generosus*.

* **BRILLANTEZ**, *f. m.* Eclat, brillant, tel que celui des diamants & des autres pierres précieuses. Lat. *Nitor, oris*.

BRILLANTEZ, au figuré, Vertu, valeur, courage, vaillance, générosité. Lat. *Animi magnitudo*.

BRILLAR, *v. n.* Reluire, éclater, briller. Lat. *Nitere. Splendere. Micare*.

BRILLESICO, *adv. n. T.* burlesque & hazardé. Brillant, éclatant. Lat. *Emitans*.

BRILLO, *f. m. T.* moderne. Lueur, Tom. I.

splendeur, éclat, brillant. Lat. *Fulgur, oris*.

BRIN, ò **BRINO**, *f. m.* Terme du Royaume d'Aragon pris du François. Brin. *Hebra de azafran*: brin de safran. Lat. *Crocea fibra*.

BRINCADOR, *RA*, *f. m. & f.* Sauter, ense, danseur, ense. Lat. *Saltator, oris. Saltatrix, icis*.

BRINCAR, *v. n.* Sauter, cabrioler, gambader. Lat. *Saltare. Salire*.

BRINCAR, au figuré, Supplanter quelqu'un, obtenir ce qu'il prétendoit. Lat. *In adipiscendis honoribus alium antecedere*.

BRINCAR, au figuré, signifie encore, Omettre des clauses dans une procédure. Lat. *Omittere*.

BRINCHO, *f. m.* Terme du jeu de *Quinola*.

BRINCO, *f. m.* Saut, élanement qui se fait par une prompte & violente secousse du corps, qui l'éleve de terre. Lat. *Saltus, us*.

BRINCO. Tremblant de diamant, espèce de bijou que les femmes mettent à leur coëffure. Lat. *Ornatus muliebris adamantinus*.

BRINDAR, *v. n.* Inviter quelqu'un à boire, en lui portant une santé. Lat. *Alicui propinare*.

Brindo à la salud de fulano. Je bois à la santé d'un tel.

BRINDAR. Métaph. Offrir, présenter, donner, inviter à une chose. Lat. *Offerre. Invitare*.

BRINDADO, *DA*, *p. p.* Convie, ée, invité, ée. Lat. *Invitatus, a, um*.

BRINDIS, *f. m.* Santé qu'on se porte les uns aux autres, lorsqu'on est à table. Lat. *Propinatio, onis*.

Yo hago un brindis à v. m. Je bois à vos bonnes graces, je salue vos bonnes graces, je bois à votre santé.

BRINQUILLO, *o Brinquino*, *f. m.* dim. de *Brinco*. Petit bijou dont les femmes se parent, joujou d'enfant, poupée. Lat. *Crepundia, orum. Pupa, arum*.

Estar hecho un brinquinio. Etre paré comme une poupée, se dit d'un homme extrêmement paré.

BRIO, *f. m.* Courage, valeur, vigueur, force d'esprit, grandeur d'ame. Lat. *Animi magnitudo, robur. Vigor, oris*.

* Refr. *Matrimonio y señorio, no quieren furia ni brio.* Ce Proverbe signifie qu'en toutes choses il faut agir avec sagesse & prudence.

BRIO. Adresse, dextérité, vivacité, grace, port gracieux, bon air. Lat. *Industria, æ. Celeritas, atis*.

Abaxar los brios à mo. Rabattre le caquet à quelqu'un, abaisser ses airs de vanité, de grandeur.

Cobrar brios. Reprendre ses forces, sa vigueur. Lat. *Animum resumere*.

BRIOL, *f. m.* Terme de marine. Breuil, carguefond, cordage avec le-

quel on relève la grande voile, pour que le Pilote puisse voir de poupe à proué.

BRIOSAMENTE, *adv.* Courageusement, fortement, vaillamment, vivement, avec confiance, intrépidité, force, vigueur. Lat. *Srennus. Fortiter. Generosè. Celeriter*.

BRIOSOSO, *SA*, *adj. m. & f.* Courageux, ense, vaillant, ante, brave, vigoureux, ense, diligent, te, adroit, te, agile, de bon air. Lat. *Fortis. Srennus. Generosus. Promptus. Elegans*.

BRISA, *f. f.* Brise, vent du Nord-est. Lat. *Aquilo, oris*.

BRISAS DE ENERO. Jours clairs & serens, pendant lesquels le vent du Nord-est souffle sans violence. L. *Sudum tempus*.

BRISA, *f. f.* T. du Royaume d'Aragon pris du Latin. Marc du raisin. Lat. *Vinacea, orum*.

BRISCA, *f. m.* Fraicheur occasionnée par le vent de brise. Lat. *Frigus, oris*.

BRISE. Brise, vent de brise. Petit vent frais qui se lève ordinairement vers le soir. Lat. *Aura, æ*.

BRITANICA, *f. f.* Cochlearia, plante. Lat. *Britannica, herba, æ*.

BRIVA. Voyez *Briba*.

* **BRIVIA**, *f. f.* Voyez *Biblia*.

BRIVA. Voyez *Briba*.

BRIVON. Voyez *Bribon*.

BRIZAR, *v. n.* Berceur un enfant. Lat. *Cunas motare*.

* **BRIZCADO**, *DA*, *adj. m. & f.* Frisé, ée, retors, se, en parlant d'un fil d'or ou d'argent. Lat. *Calamistratus, a, um*.

* **BRIZNA**, *f. f.* Parcelle de viande qui se fourre entre les dents en mangeant. Lat. *Carnis frustulum, i*.

BRIZNA, par analogie, parcelle, pointe, éclat de quelque chose que ce soit. Lat. *Minutulum cuiusvis rei fragmen, inis*.

BRIZO, *f. m.* Berceau dans lequel on couche les enfans. Lat. *Cuna, arum*.

BROCA, *f. f.* Bobine dont les brodeurs se servent pour mettre le fil d'or, d'argent, de soye & de laine qu'ils emploient. Lat. *Phrygionum orbiculata tessella, æ*.

BROCA. Tarière dont les ferruriers se servent pour percer. L. *Terebra, æ*.

BROCA. Clou de fer à deux têtes, dont les Cordonniers & les faveyeurs se servent pour assurer le soulier sur la forme. Lat. *Sutorius clavus, i*.

BROCADO, *f. m.* Brocard, étoffe de soye, or & argent. C'est aussi un cuir doré. Lat. *Pannus auro & bombyce intertextus*.

BROCADURA, *f. f.* Morfure d'un ours. Lat. *Ursi morsus, us*.

BROCARDICO, *f. m.* Sentence, axiome, aphorisme, maxime futile & triviale que quelques-uns étudient

par pure ostentation. Lat. *Scitum* & *vulgare axioma*.

BROCAL, *f. m.* Mardelle d'un puits. Lat. *Puteal*, *alis*.

BROCAL DE BOTA. L'embouchure d'une bouteille de cuir, faite comme celle d'une trompette. Lat. *Utriculi os*, *oris*.

BROCAMANTON, *f. n.* Agraffe, crochet, nœud de diamans. Lat. *Unicinus muliebris gemmeus*.

BROCATTEL, *f. m.* Brocattelle, petite étoffe de coton & de grosse soie. Lat. *Pannus camabinus bombyce intertextus*.

BROCATO, *f. m.* Voyez *Brocado*.

* **BROCHA**, *f. m.* Brosse pour peindre. Lat. *Penicillus grandior ex jctis confectus*.

BROCHA. Le même que *Broche*.

BROCHA. Dé pipé, dé faux. Lat. *Alea subhola*.

BROCHE, *f. m.* Un fermoir, une agraffe.

BROCHON, *f. m.* augm. de *Broche*. Gros fermoir, grosse agraffe, porte.

BROCHON. Grosse brosse pour peindre.

* **BRODIO**, *f. m.* Soupe faite avec du bouillon qui reste d'une marmite, qu'on donne aux pauvres à la porte des Couvens. Lat. *Pulmentum ex ciborum reliquis confectum*.

* **BRODIO**. Mauvais ragout, salmigondis. Lat. *Farrago*, *inis*.

* **BRODISTA**, *f. m.* Pauvre qui va manger la soupe à la porte d'un convent à l'heure de midi. Lat. *Officula mendicus*, *ci*.

* **BROLLAR**, *v. n.* Bouillonner, jeter des bouillons d'eau; & en parlant des fources, soudre, jeter de gros bouillons. Lat. *Scaturire*, *Ebullire*.

BROMA, *f. f.* Teigne, ver qui s'engendre dans la soie & la laine, qui ronge les étoffes & carie le bois. Lat. *Terredo*, *inis*.

BROMA. chose pesante & de peu de valeur. Lat. *Gravis*, *e*.

BROMA. Plâtras, décombres, recoups de pierre de taille qu'on remet en œuvre dans les fondemens d'un bâtiment & dans les murs. Lat. *Rudera*, *um*.

BROMA. Soupe faite avec de la folle avoine.

Es una broma. C'est un homme lourd & pesant.

BROMADO, *DA*, *adj. m. & f.* Vermoulu, ne, piqué, ée des vers. Lat. *Terredine corrosus*, *a*, *um*. Et aussi, pesant, te, lourd, de, en parlant d'un vaisseau qui est mauvais voilier. Lat. *Gravis*, *e*.

BROMO, *f. f.* Folle avoine, avoine sauvage, coquiolo. Lat. *Avena sylvestris*.

BRONCE, *f. m.* Bronze, métal composé de cuivre & d'étain. Lat. *Æs*, *æris*.

BRONCE. Bronze, au figuré, ferme, durable, permanent. Lat. *Perennis*, *e*.

BRONCE, au figuré, Trompette, renommée, gloire. L. *Æs*, *æris*.

BRONCE. Se prend aussi pour l'Artillerie. C'est un terme purement poétique, dont on ne laisse pas de se servir en prose. Lat. *Tormentum bellicum*.

Ser un bronze, à fer de bronze. Expressions dont on se sert pour marquer la force de l'esprit & du corps. Lat. *Constans*, *Abeneus*.

BRONCEAR, *v. a.* Bronzer, peindre en couleur de bronze; ou orner une chose avec des pièces de bronze doré. Lat. *Æreo colore pingere*.

BRONCEADO, *DA*, *p. p.* Bronzé, ée, orné de figures de bronze, ou peint de couleur de bronze. Lat. *Ævatus*, *a*.

* **BRONCHA**, *f. f.* T. anc. Dague, poignard. Lat. *Pugio*, *onis*.

BRONCHA, est aussi employé pour *Broche*.

BRONCHE, *f. m.* Le même que *Broncha*, ou *Broche*.

* **BRONCHIALES**, *f. m.* T. d'Anatomie. Les Bronchies, ou vaisseaux des poulmons. Lat. *Fistulae pulmonis spirituales*.

* **BRONCHIOS**, *f. m.* T. d'Anatomie. Bronches, rameaux de la trachée - artère répandus dans les poulmons. Lat. *Spirituales fistulae pulmonis*.

* **BRONCINEO**, *EA*, *adj. m. & f.* T. burlesque. Qui appartient au bronze, de bronze, d'airain. Lat. *Æneus*, *a*, *um*.

BRONCO, *CA*, *adj.* Brut, te, qui n'est pas travaillé. Lat. *Rudis*.

BRONCO. Brut, rude, grossier, sauvage. Lat. *Asper*, *Durus*.

BRONCO, en parlant des instrumens de musique dont on n'a pas encore joué, rude, dur, aigre. Lat. *Asper*.

* **BRONQUEDAD**, *f. m.* Dureté, âpreté, rudesse, en parlant de la voix & des instrumens de musique. Lat. *Asperitas*, *atis*.

BRONQUEDAD, au figuré, rudesse d'esprit & de mœurs.

BROQUEL, *f. m.* Bouclier, rondache, arme défensive. Lat. *Pelta*, *Cetra*, *Amile*, *is*.

BROQUEL, au figuré, appui, protection, défense. Lat. *Repagulum*, *i*, *Raja broqueles*. Fanfaron, faux brave. Lat. *Feroculus*, *i*.

Salir à cada repique de broquel. Chercher noise à tout le monde sans cause ni fujet. Lat. *Rixas* & *pugnas passim queritare*.

Todo es dar en los broqueles. Expression ironique pour marquer la futilité de certaines disputes.

BROQUELADO, *DA*, *adj.* Voyez *Abroquelado*.

* **BROQUELERO**, *f. m.* Celui qui aime les querelles & les disputes, querelleur, bretteur, ferrailleur, tapageur. Lat. *Jurgator*, *oris*.

BROQUELILLO, *f. m.* Petit bouclier. Lat. *Cetra*. C'est aussi une boucle d'oreille, où est attaché le pendan. Lat. *Inaurium umbilicus*, *i*.

BROSLADOR, *f. m.* V. *Bordador*.

BROSLADURA, *f. f.* T. anc. Voyez *Bordadura*.

BROSLAR, *v. a.* T. anc. Voyez *Bordar*.

BROSLADO, *DA*, *p. p.* T. anc. Voyez *Bordado*.

BROSQUIL, *f. m.* Le même que *Redil de ovejas*. Ce mot n'est usité que dans l'Aragon.

BROTANTES, *f. m.* T. d'Architecture. Arcs - boutans.

BROTAR, *v. a.* Bourgeonner, germer, boutonner, pousser des bourgeons, en parlant des arbres. Lat. *Germinare*.

BROTAR. Sortir, jaillir avec force & impétuosité, en parlant des eaux de source, des boutons de la petite vérole. Lat. *Scaturire*, *Erumperere*.

BROTADO, *DA*, *p. p.* du verbe *Brotar* dans toutes les acceptions. Pouffé, ée, germé, ée. Lat. *Emisus*, *a*, *um*.

* **BROTE**, *f. m.* Voyez *Brizna*, *Pizza*, ou *Migaja*.

BROTON, *f. m.* T. peu usité. Jet, rejetton de quelque arbruste que ce soit. Lat. *Germen*, *inis*.

BROTON. Le même que *Broche*. Voyez ce mot.

* **BROZA**, *f. f.* Petites parcelles de l'écorce & des feuilles des arbres que les pucerons ont rongées, & qui tombent à terre. Lat. *Quisquiliae arum*.

BROZA. On appelle ainsi par analogie, une chose inutile & qui n'est bonne à rien.

BROZA, au figuré, une chose méprisable.

BROZA. Brosse avec laquelle les Imprimeurs nettoient leurs formes. Lat. *Scopa*, *arum*.

Gente de toda broza. Gens de la lie du peuple. Lat. *Vulgi fex*, *ecis*.

Hombre becho à toda broza. Homme accoutumé à quelle espèce de travail que ce soit. Lat. *Ad quamvis operam homo assuetus*.

* **BROZAR**, *v. a.* Brosser les moules, les formes d'impression. Lat. *Scopis mundare*.

* **BROZADO**, *DA*, *p. p.* Brosé, ée, nettoyé, ée avec une brosse. Lat. *Scopis mundatus*, *a*, *um*.

BROZNO, *NA*, *adj. m. & f.* Apre, inculte, sauvage. Ce mot est peu usité. Voyez *Bronco*.

* **BROZOSO**, *SA*, *adj. m. & f.* Qui appartient à la brosse.

* Refr. *Boca brozosa cria la muger bermosa*.

hermosa. Ce Proverbe signifie qu'une femme riche & qui n'est pas obligée de travailler aux champs, ni de sortir pour aller chercher de quoi vivre, est belle & saine.

* BRUCES, ò BRUZAS. Les lè-vres supérieures. Lat. *Labra superiora*.

BRUETA, *f. f.* Brouette. Lat. *Curule vehiculum una rotâ instructum*.

BRUGO, *f. m.* Puceron, insecte qui ronge les plantes. Lat. *Bruchus, i.*

* BRULLARSE, *v. r.* T. bas du Royaume d'Aragon. Se cailler, se tourner, en parlant du lait qu'on fait trop cuire. Lat. *Coagulari*.

* BRULLO, *f. f.* T. bas du R. d'Aragon. Lait caillé, tourné pour en faire du fromage. Lat. *Lac coagulatum*.

BRULOTE, *f. m.* T. de Marine pris du François. Brulot, vaisseau plein de matières combustibles, & destiné pour en brûler d'autres. Lat. *Navis incendiaria*.

* BRUMA, *f. f.* Le fort de l'hiver. Lat. *Bruma, æ.*

* BRUMADOR, RA, *adj. m. & f.* Pesant, te, lourd, de, accablant, te, incommode. Lat. *Prægravis*.

* BRUMAL, *adj. d'une term.* Qui appartient au fort de l'hiver. Lat. *Brumalis, e.*

BRUMAMIENTO, *f. m.* Langueur, lassitude occasionnée par un excès de travail. Ce mot est peu usité. Lat. *Defatigatio, onis*.

BRUMAR, *v. a.* Voyez *Abrumar*. BRUMAR. Brisca, rompre, rouer quelqu'un de coups de bâton. Lat. *Contundere*.

BRUMADO, DA, *p. p.* du verbe *Brumar* dans ses acceptions. Brisé, ée. Lat. *Contusus, a, um*.

BRUNETE, TA, *adj. m. & f.* Brunet, brunette. L. *Nigellus, a, um*.

BRUNO, NA, *adj. m. & f.* Brun, brune, obscur, re, sombre, noirâtre. Lat. *Fuscus, a, um*.

BRUÑIDOR, *f. m.* Brunissoir, instrument de fer ou de pierre qui sert à brunir & à nettoyer les métaux. Lat. *Instrumentum quo metalla expoliuntur*.

BRUÑIR, *v. a.* Brunir, polir, liffier, fourbir, nettoyer. Lat. *Detergere, Expolire*.

BRUÑIR, en terme de Peinture. Donner du lustre aux couleurs. Lat. *Splendorem addere*.

BRUÑIR, au figuré, Farder, mettre du rouge au visage. Lat. *Fucare*.

BRUÑIDO, DA, *p. p.* du verbe *Brunir* dans toutes ses acceptions. Bruñi, ie. L. *Expolitus, Fucatus, a, um*.

* BRUSCO, *f. m.* Brusc, myrte sauvage. Lat. *Myrtus sylvestris*.

BRUSCO. Laine qui se perd lorsqu'on tond les brebis & les moutons. Lat. *Lana decidua*.

BRUSCO, CA, *adj. m. & f.* Brusque, rude, impoli, ie, grossier, ière. Lat. *Rudis, e.*

BRUTAL, *adj. d'une term.* Brutal, le, déraisonnable. L. *Belluinus, a, um*.

BRUTALIDAD, *f. f.* Brutalité, bestialité, nature de la bête; & en parlant des hommes, cruauté, férocité, grossièreté, impolitesse. Lat. *Belluini mores. Rusticitas. Feritas. Inhumanitas*.

BRUTALIDAD. Se dit d'une chose énorme, honteuse, déraisonnable, & contraire à la nature. Lat. *Brutum facinus*.

BRUTAMENTE. Brutalement, d'une façon brutale & déraisonnable. Lat. *Ferino ritu*.

BRUTEDAD, *f. f.* Le même que *Brutalidad*, mais moins usité.

BRUTESCO, *adj.* T. de Peinture & d'Architecture. Paylage, grotesque. Lat. *Tabula rura representans*.

BRUTEZ, y BRUTEZA, *f. f.* Les mêmes que *Brutalidad, Estolidez, & incapacidad*. Brutalité, stupidité, incapacité.

BRUTO, *f. m.* Brute, bête à quatre pieds. Lat. *Brutum, i.*

BRUTO. Une brute, c'est ainsi qu'on appelle un homme qui vit dans la débauche. Lat. *Homo brutus*.

BRUTO, TA, *adj. m. & f.* Brute, déraisonnable, privé de raison. Lat. *Brutus, a, um*.

BRUTO. Brute, grossier, barbare, féroce. Lat. *Homo durus*.

BRUTO, Se prend quelquefois pour une action honteuse, infame, qui tient de la bête. Lat. *Belluinus, a, um*.

BRUTO. Brut, qui n'est ni travaillé, ni poli. Lat. *Asper. Impolitus*.

Estar una cosa en bruto. Une chose en brut, qui n'est ni travaillée, ni polie. Lat. *Opus rude*.

En bruto, Expression adv. En gros. Lat. *Promiscuè*.

* BRUXA, *f. f.* T. anc. & inusité. Orfraye, oiseau de nuit. L. *Strix, igris*.

BRUXA. Sorcière, magicienne. L. *Saga, æ.*

Chupado de bruxas. Comparaison vulgaire par laquelle on donne à entendre qu'un homme est jaune & défait, comme si une sorcière lui avoit succé le sang. Lat. *Ab strigibus exsuctus, a, um*.

BRUXEAR, *v. n.* T. bas du R. d'Aragon. Courir les ruës pendant la nuit, comme les forçiers & les sorcières. L. *Nocte vagari Strigum more*.

* BRUXERIA, *f. f.* Sortilège, maléfice, enchantement, tant au propre qu'au figuré. L. *Maleficium, ii.*

BRUXO, *f. m.* Sorcier. Lat. *Veneficus, i.*

BRUXO, XA. T. burlesque. Libertin, débauché. Lat. *Procox, acis*.

BRUXULA, *f. f.* Bouffole. Lat. *Acus nautica*.

BRUXULA. Bouton de mire d'une arme à feu. Lat. *Vibratoriu pinula, æ.*

BRUXULA. L'action par laquelle on épie quelque chose. Lat. *Speculatio, onis*.

BRUXULEAR, *v. a.* Epier, guetter avec attention, & au jeu des cartes regarder les cartes peu à peu, comme quand on joue à la prime. Lat. *Explorare. Rimari*.

BRUXULEAR. Se prend aussi pour deviner, conjecturer. L. *Conjicere*.

BRUXULEADO, DA, *p. p.* du verbe *Bruxulear*, dans ses acceptions. Regardé, ée avec soin. Lat. *Exploratus, a, um*.

BRUZA, *f. f.* Brosse de crin épaisse, pour ôter la poussière aux chevaux. Lat. *Scopula ad detergendos equos*.

* BRUZNO, NA, *adj. m. & f.* T. bas du R. d'Aragon pris du François. Brun, brune, obscur, re. Lat. *Fuscus, a, um*.

BRUZAS. Voyez *Bruces*.

BU

BU, *f. m.* Babou, mot dont on se sert pour faire peur aux enfans qui pleurent, & les obliger à se taire. Lat. *Veybum ad pueros terrendos confictum*.

* BU, BU, BU. Mots qu'on met dans la bouche du Diable, lorsqu'il joue son rôle dans les Comédies que les Espagnols représentent pour la fête de Dieu. Lat. *Hui! Hui! Hui!*

BUA, *f. f.* T. bas du R. d'Aragon. Borne, limite. Voyez *Mojón. Linde*.

BUA. Pustule, bouton. Lat. *Pustula, æ.*

* Refr. *El que tiene la bua, esse la estruja*. Ce Proverbe signifie que personne ne prend tant de part à nos maux que nous-mêmes. Lat. *Laborat is qui pustula, illum perfricat*.

* BUAR, *v. a.* T. bas des montagnes d'Aragon. Mettre des bornes aux champs & aux héritages. Lat. *Limites ponere*.

BUARO, y BUARILLO, *f. m.* Bntier, oiseau de proie qu'on ne peut dresser.

BUBA, ò BUBAS. La grosse vérole. Lat. *Lues Venerea*.

BUBACION, *f. f.* T. anc. inusité. Veine de pierre qu'on trouve dans les mines d'Aïman, qui émouffe le fer. Lat. *Bullatio, onis*.

BUBON, *f. m.* augm. de *Buba*. Bubon vénérien, Poulain. Lat. *Inguinarius tumor, onis*.

BUBOSO, SA, *adj. m. & f.* Verolé, ée. Lat. *Lue venerea infectus, a, um*.

BUCARAN, *f. m.* T. du R. d'Aragon. Bougran, toile forte & gommée. Lat. *Subactum à fustione linteum*.

BUCARITO, *f. m.* dim. de *Bucaro*. Petit vase de terre rouge odoriférante qu'on apporte des Indes.

BUCARO, *f. m.* Vase de terre rouge, fine & odoriférante qui nous vient

des Indes. Lat. *Poculum Americanum ex argilla odorifera confectum.*

*BUCEAR, *v. a.* Plonger dans la mer, pour en retirer ce qui y est tombé. Lat. *Urinare.*

*BUCEADO, *DA, p. p.* Plongé, ée, retiré, ée du fond de la mer. Lat. *Undis ereptus, a, um.*

BUCENTAURO, ò BUCENTORO, *f. m.* Bucentaure, vaisseau sur lequel le Doge de Venise s'embarque avec les Sénateurs le jour de l'Ascension, pour aller épouser la mer. On appelle ainsi tout vaisseau qui surpasse les autres en magnificence. Lat. *Bucentaurus.*

BUCENTORO. On appelle ainsi un figuré, tout ce qui est d'une beauté peu commune. Dans ce sens, c'est un terme poétique.

*BUCEO, *f. m.* L'action par laquelle on tire en plongeant au fond de la mer ce qui y est tombé. Lat. *Urinatio, onis.*

*BUCEPHALO, *f. m.* Bucéphale, nom du cheval d'Alexandre. L. *Bucephalus, i.*

*BUCEs, *f. m. plur. V. Bruces.*

*BUCHA, *f. f.* Tirelire, sorte de boîte de terre à mettre de l'argent. Lat. *Fiducii crumena, e.*

*BUCHAR, *v. a.* Cacher quelque chose dans un endroit que tout le monde ignore. Lat. *Condere.*

BUCHÈ, *f. m.* Jabot, poche que les oiseaux ont près du col. Lat. *Ingluvies, ei.*

BUCHÈ, Se prend au figuré pour l'estomac de l'homme & pour le ventricule des autres animaux. Lat. *Stomachus, Ventriculus, i.*

BUCHÈ. On appelle ainsi par analogie la cavité de la bouche, lorsqu'elle est remplie de vent, ou de quelque liqueur. Lat. *Oris capacitas, atis.*

BUCHÈ, Se dit aussi métaph. pour la poitrine, le secret du cœur. Lat. *Arcanum, i.*

No le cupo en el buche tal cosa que le dixeran. Il n'a pas pu garder le secret sur ce qu'on lui dit.

BUCHÈ DE ALMIZCLE. Jabot de musc, petite bourse faite comme le jabot d'un pigeon, dans la quelle les Espagnols portent du musc sur eux. Lat. *Moschi bursa, e.*

Hacer el buche. Faire jabot, c'est bien manger. Lat. *Ventrem cibis optere.*

Hacer el buche à otro. Nourrir quelqu'un comme il faut. Lat. *Victum alicui subministrare.*

Sacarle del buche à alguno alguna cosa. Tirer à quelqu'un le ver du nez. Lat. *Arcanum ab aliquo extorquere.*

*BUCHORNO, *f. m. V. Buchorno.*

BUCO, *f. m.* Voyez Buque.

BUCO. Se prend en poésie pour une petite flotte. Lat. *Classis, is.*

*BUCO. Le même que *Boque*, un bouc. Le premier est un vieux terme Aragonois.

*BUCO. Se prend aussi pour ouverture, bouche. Lat. *Hiatus, us.*

*BUCOLICA, *f. f.* Bucolique, poésie pastorale. Lat. *Bucolica, crum.*

*BUCOLICA. Se prend au figuré pour la nourriture qu'on prend journallement. Lat. *Victus, us.*

BUCOLICO, *CA, adj. m. & f.* Bucolique, des deux genres, qui regarde la poésie pastorale. Lat. *Bucolicus, a, um.*

*BUDION, *f. m.* Chabot, espèce de poisson. Lat. *Capito, onis.*

*Refr. *La cabeça de budión ante ti la pon, y de la boga ante tu suegra.* Ce Proverbe signifie que chacun pour l'ordinaire prend pour soi le meilleur, & laisse à autrui le plus mauvais.

BUEGA, *f. f.* Terme Aragonois qui n'est usité que parmi le bas peuple. Borne, limite. Lat. *Limes, itis.*

BUEITRE, *f. m.* Voyez Buitre.

BUEN, *adj.* Le même que *Bueno*. Le premier est une syncope de ce dernier, & on ne l'emploie qu'au singulier & au masculin, tant dans les mots qui commencent par une voyelle, que dans ceux qui commencent par une consonne. Exemples.

Buen pan. Bon pain.

Buen vino. Bon vin.

Buen pescado. Bon poisson.

Buen año. Bonne année.

Buen estomago. Bon estomac.

Buen aire. Bon air, bonne mine.

Buen aliño. Façon de parler ironique. Belle commodité, bel avantage. Lat. *Egregium commodum.*

Ex. *Mire vuestra merced que buen aliño para los que hostezaban de hambre.* Voyez, Monsieur, quel avantage c'étoit pour des gens qui mourroient de faim.

Buen alma. Une bonne ame, se dit par ironie d'un méchant homme. Lat. *Probitas.*

Buen animo. Bon courage, constance dans l'advertité. Lat. *Liberalis indoles, is.*

Buen animo. Inclination au bien.

Buen animo. Bon cœur, bonne volonté à obliger.

Buen animo. Courage, ne craignez point. Lat. *Constans esto. Nil metuas.*

Buen aparejo. Commodité, occasion d'agir. Lat. *Opportunitas, atis.*

Buen arte. Bon port, bon air, bonne mine.

Buen callar. Silence convenable. Lat. *Prudens silentium.*

Buen callar se pierde. Il se dit de celui qui tombe dans les fautes qu'il reproche à autrui.

Buen color. Bonne couleur, bon teint.

Buen corazon. Un cœur pur & exempt de péché.

Buen corazon. Sincérité, franchise de cœur.

Buen dia. Un beau jour, un jour heureux.

Buen gusto. Bon goût, se dit au figuré, des choses qui regardent l'entendement & la volonté. Une personne de bon goût.

Buen gusto. Bonne humeur, gayeté.

Buen hijo. Bon enfant.

Buen hijo. Bon enfant. On appelle ainsi les libertins, & ceux qui vivent comme eux.

Buen hombre. Un honnête homme.

Buen hombre. Un bon homme, un idiot.

Buen hora. A la bonne heure.

Buen humor. Bonne humeur, gaieté. Lat. *Hilaritas, atis.*

Buen juego. Beau jeu. On dit qu'un homme a beau jeu, lorsqu'il est à même d'obtenir ce qu'il désire.

Buen modo. Politesse, affabilité, bonne façon, bonne manière.

Buen modo. Bonne conduite.

Buen natural. Bon naturel.

Buen nombre. Bonne réputation.

Buen oficial. Un bon biberon.

Buen oficio. Un métier honnête. Lat. *Ars honesta.*

Buen oficio, ò buenos oficios. Bon office, service qu'on rend à quelqu'un. Lat. *Officium, ii.*

Buen ojo, ò buenos ojos. Bonne volonté, affection.

Buen pan. Se dit d'un homme simple, idiot & sans malice.

Buen parecer. Bon air, bone mine.

Buen parecer. Beauté, en parlant des femmes.

Buen partido. Bon expédient.

Buen passar. Médiocrité honnête.

Buen pasto. Bon aliment, abondance de nourriture, bon repas. Lat. *Lantum prandium, ii.*

Buen pecho. Un cœur généreux & sincère, constant, ferme dans l'advertité. Lat. *Sincerus & constans animus.*

Buen pelo. Belle prestance, beau port.

Buen pensamiento. Une bonne pensée, une pensée fine & ingénieuse.

Buen poco. Une bonne portion de quelque chose.

Buen porque. Don, présent, récompense.

Buen porque. Quantité considérable d'une chose.

Buen punto, ò buenos puntos. Le bon état où est une affaire, ou une chose. Lat. *Congruentior rei status, us.*

Buen rato. Espace de tems considérable.

Buen recado, ò buen recando. Se dit par ironie de la façon ridicule dont on fait une chose. Il se prend aussi pour prudence, bonne conduite. Il est peu usité dans ce sens.

Buen recando. Ce qu'on donne en quantité dans une boutique où l'on achète,

achète, ou dans une auberge où l'on s'arrête.

Buen recaudo. Présent envoyé à propos.

Buen regimiento. Bonne administration.

Buen regimiento. Bon régime.

Buen romance. Stile clair, net & sans aucune ambiguïté. Lat. *Sermonis elegantia, a.*

Buen rostro. Bon visage, bonne mine qu'on fait à quelqu'un.

Buen rostro, à hacer buen rostro. Se dit de deux choses qui s'accordent aisément ensemble.

Buen semblante. Constance, fermeté, courage qui paroît sur la physionomie.

Buen tercio. Médiation.

Buen termino. Urbanité, politesse.

Buen termino. Palliation.

Buen tiempo. Bon tems, en terme de Navigation.

Buen tiempo. Bon tems, tems qu'on passe parmi les plaisirs & les délices.

Buen verde. Vie licencieuse.

Buen vivir. Bonne conduite.

A buen seguro. Expression affirmative par laquelle on donne ce qu'on dit comme sûr & certain.

A buen seguro. Surement, sans danger.

A buen tiempo. A propos, à tems. Apprendre *buen oficio.* Apprendre un métier où l'on gagne de l'argent.

De buen aire. De bonne grace.

En buen día buenas obras. Bon jour bonne œuvre.

Hacer à mostrar buen semblante. Faire bonne mine à quelqu'un.

Poner à buen recaudo. Mettre quelqu'un en lieu de sûreté, en prison.

Poner, à dexar à buen recaudo. Mettre une chose en lieu de sûreté.

* Refr. *Al buen callar llaman Sancho.* *Al bueno bueno Sancho Martínez.* Ce Proverbe signifie qu'il faut plus de paroles pour obliger un homme naturellement taciturne à parler, qu'un autre qui n'est pas de ce caractère.

Al buen callar llaman Sancho; yo llamo Santo al callar. Ce Proverbe nous montre combien il est souvent avantageux de savoir se taire.

* Refr. *Al buen día meterle en casa.* Ce Proverbe nous conseille de ne laisser jamais échapper l'occasion de faire une bonne œuvre, ou de nous procurer quelque satisfaction.

* Refr. *A lo hecho buen pecho.* Ce Proverbe signifie qu'après avoir fait une faute ou par passion, ou par inadvertance, nous devons avoir assez de constance & de fermeté pour en supporter les suites.

* Refr. *A tu hijo buen nombre y oficio.* Ce Proverbe conseille aux pères de donner une bonne éducation à leurs enfans, & de leur procurer une pro-

cession honnête qui leur fournisse de quoi subsister.

* Refr. *La muger de buen recaudo, binche la casa hasta el tejado.* On peut appliquer ce Proverbe aux femmes, qui par une sage économie procurent à leurs mailons les choses nécessaires.

* Refr. *Ni berir, ni matar, no es cohardia, sino buen natural.* Ce Proverbe signifie qu'il est d'une ame noble & généreuse de sçavoir pardonner les offenses.

* BUENA, *f. m.* Biens, richesses, que les anciens Castillans ont ainsi appelées dans l'enfance de la langue. Lat. *Bona, orum.*

BUENAMENTE, *adv.* Bien, parfaitement, honnêtement; il n'est plus usité dans le premier sens, & l'on dit plutôt, *Obra bien, que obra buenamente*: Il agit bien, plutôt que, il agit bonnement. Lat. *Benè.*

BUENAMENTE. Commodément, sans fatigue, à son aise. L. *Commodè.*

BUENAMENTE. En quelque façon, en quelque sorte. Lat. *Quodam modo.*

BUENAMENTE, Signifioit autrefois bonne volonté; envie d'obliger, de faire plaisir. Lat. *Libens animus.*

BUENAVOYA, *f. m.* On appelle ainsi en Italie, celui qui s'engage pour rameur sur une galère moyennant un certain salaire. Lat. *Spontaneus remex, igit.*

BUENO, *na, adj. m. & f.* Bon, bonne, se dit de Dieu par éminence, qui seul est bon & parfait. Lat. *Bonus, a, um.*

BUENO. Bon, droit, juste. Lat. *Bonus. Probus. Æquus, a, um.*

BUENO. Noble, gentilhomme, de condition. Lat. *Nobilitate clarus.*

BUENO. T. anc. Courageux, vaillant, brave. Lat. *Sivrenus.*

BUENO. Bon, propre, convenable, utile, commode, avantageux. Lat. *Aptus. Idoneus, a, um.*

BUENO. Sain, qui se porte bien, de bon sens. Lat. *Sanus. Incolumis.*

BUENO. Entier, qui a toutes ses parties, sain. Lat. *Integer. Incorruptus.*

Buenas Artes. Arts libéraux. Lat. *Artes liberales.*

Buena capa. Bon manteau. On appelle ainsi un homme qui vit déceimment. Lat. *Homo ingenuus.*

Buena conformidad. Conformité de sentimens & de volontés.

Buena conversacion. Conversation agréable.

Buena cuenta. Un compte exact.

Buena data. La bonne qualité d'une chose.

Buena disposicion. Bonne disposition.

Buena estofa. Belle apparence.

Buena fe. Bonne foi, persuasion où l'on est au sujet d'une chose.

Buenas ganas. Bon appetit, envie de manger.

Buena gracia. Faveur obtenue, permission accordée.

Buena gracia. Bonne grace, bon air, bonne mine, affabilité, douceur, complaisance.

Buena gracia. Bonne grace en parlant, éloquence.

Buena gracia. Se dit par ironie d'une chose qui nous ennuie.

Buena labia. Paroles insinuantes & flatueuses.

Buenas letras. Sçavoir profond.

Buenas letras. Les belles lettres.

Buena ley. Reconnoissance, gratitude.

Buena luz. Jour favorable pour voir un tableau.

Buena luz. Façon favorable dont on envisage une action.

Buena mano. Reprimande, correction sévère.

Buena massa. Bon caractère.

Buena maula. Se dit par ironie d'une chose qui déplaît.

Buena moneda. Argent de bon aloi.

Buena muerte. Bonne mort, mort chrétienne, mort douce.

Buenas noches. Bon soir.

Buena obra. Service, faveur.

Buena palabra. Urbanité, politesse dans le discours.

Buenas palabras. Paroles insinuantes & flatueuses.

Buena parte. Biens acquis légitimement.

Buenas partes. Bonnes qualités.

Buena pasada. Bon tems qu'on se donne.

Buena pesca. Bonne trouvaille, dans un sens ironique.

Buena pieza. Bonne pièce, dans le sens ironique.

Buena pluma. Une belle plume, en parlant d'un homme qui peint bien.

Buenas prendas. Belles qualités de l'ame.

Buena pro. Bien vous fasse.

Buenas salidas. Beaux dehors, dehors gracieux, en parlant de ceux d'une ville.

Buena sangre. Sang illustre, bienveillance.

Buena suerte. La bonne qualité d'un drap, d'une étoffe.

Buena vecindad. Bon voisinage.

Buena ventura. Bonne aventure.

Buena vida. Bonne vie, vie conforme à la raison.

Bueno esta. Il suffit, voilà qui est bien.

Bueno esta, à bueno esta esso. Bien, voilà qui est bien, se dit dans un sens ironique pour marquer qu'on désapprouve une chose.

Bueno esta lo bueno. Expression qui marque que les choses pour être bonnes, ne doivent pas excéder certaines bornes.

Buenos cascos. Bonne cervelle, se dit par ironie d'un homme qui n'a point de jugement.

Buenos Dias. Bon jour.

Buenos ojos. Bons yeux, pénétration, sagacité.

Buenos pensamientos. Bonnes pensées, pensées qui nous portent à la vertu.

Buenos tiempos. Tems heureux.

A buena fe, à en buena fe. Sur ma foi.

Adonde bueno? ò à que bueno? Où allez-vous.

Dar buena cuenta de su persona. Rendre bon compte de sa personne.

De buena mano. De bonne main, de main de maître.

De buenas à buenas. Bonnement, sans peine, sans soin ni embarras.

De donde bueno? D'où venez-vous.

Dexar à buenas noches. Tromper quelqu'un, emporter tout.

Dios te la depare buena. Dieu veuille que tu réussisses.

Estar en buenos terminos. Etre en bons termes, en parlant d'une affaire.

Hacer algo de buenas à buenas. Agir volontairement, de bon gré, sans y être forcé.

Hacer buena alguna cantidad. Faire bon, passer en compte.

Hacer lo bueno. Vérifier.

Hombres buenos. Gens de la lie du peuple.

Lo bueno. Bien fondé.

No decir malo ni bueno. Ne dire ni bien ni mal, se taire, garder le silence.

Saber alguna cosa de buena parte. Savoir une chose de bonne part.

Tenerse en buenas. S'appuyer sur les étrières.

Venirse à buenas. S'accommoder à l'amiable.

* Refr. *Buena vida arrugas tira.* Ce Proverbe signifie que le bien-être éloigne la vieillesse, ou la rend moins hideuse.

* Refr. *Buena vida, Padre y Madre olvidada.* Ce Proverbe signifie qu'un homme qui est à son aise, oublie aisément sa maison paternelle.

* Refr. *Date buena vida, temeras mas la caída.* Ce Proverbe signifie qu'un homme soigneux de sa santé, appréhende bien plus la maladie qu'un autre.

* Refr. *Dicente que eres bueno, mete la mano en tu seno.* Ce Proverbe nous exhorte à ne point juger de nous sur le témoignage d'autrui, mais sur celui de nôtre propre conscience.

* Refr. *Lo que es bueno para el bizado, es malo para el bazo.* Ce Proverbe, outre le sens littéral, nous montre la difficulté qu'il y a de remédier aux maux qui naissent de causes contraires.

* Refr. *Mas apaga buena palabra que caldera de agua.* Ce Proverbe signifie que la douceur vient à bout d'appaier la colère la plus obstinée.

* Refr. *Mas vale salto de mata que ruego de buenos.* Ce Proverbe signifie que lorsqu'on a commis une faute dont on appréhende d'être puni, il vaut mieux prendre la fuite que de compter sur la protection de ses amis.

* Refr. *Quien vos hizo Alcalde? mengua de hombres buenos.* Ou, selon d'autres: *A falta de hombres buenos, hicieron à mi padre Alcalde.* On applique ce Proverbe à ceux qui n'obtiennent un poste que parce qu'on ne sçait à qui le donner.

* Refr. *Si quierres hacer buen testamento, hazle bueno.* Ce Proverbe nous exhorte, lorsque nous voulons faire un testament, de le faire tandis que nous sommes sains de corps & d'esprit.

* Refr. *Todos queriamos ser buenos, y alcanzamos lo los menos.* Tous les hommes veulent être vertueux, mais peu le deviennent effectivement.

* BUEÑA, *f. f.* T. anc. Espèce de boudin fait avec du sang de bœuf, qu'il est permis en Castille de manger le samedi. Lat. *Botelli genus.*

* BUERAS, *f. f.* Pustules qui viennent à la bouche, autour des lèvres. Lat. *Pustule circa os erumpentes.*

* BUESO, *f. m.* Homme vêtu d'une façon ridicule. Lat. *Homo personatus.*

* BUETAGO, *f. m.* T. anc. Les poulmons. Voyez *Livianos. Pulmones*, ou *Bofes.*

BUES, ò BUEYS, *f. m.* Bœufs. Ce sont deux mots anciens dont les payfans & les pastres se servent encore.

BUEY, *f. m.* Bœuf, taureau châtré. Lat. *Bos, bovis.*

BUEY DE AGUA. Chûte d'eau qui sort par un endroit resserré. Lat. *Ingens aqua copia.*

BUEY DE CAZA. Tonnelle, bœuf artificiel dont on se sert pour la chasse aux oiseaux. Lat. *Bos aucupatorius.*

BUEY MARINO. Bœuf marin. Lat. *Phoca, æ.*

Caminar al passo del buey. Agir avec prudence dans ce qu'on fait. Lat. *Tetudineo gradu incedere.*

Esso sera como vér volar un buey. Cela arrivera lorsqu'on verra voler un bœuf. Lat. *Cum bovem volare contingeret.*

No es buey de huerto. La faute n'est pas si grande. Lat. *Non adeo ingens est piaculum.*

* Refr. *Buey viejo surco derecho.* Ce Proverbe se dit des personnes mures & expérimentées, dont toutes les actions sont dirigées par la prudence.

* Refr. *A buey harón poco le presta el aguijon.* Ce Proverbe sign. que comme un bœuf maigre n'a point de vigueur & ne peut se remuer aisément, quelque fort qu'on le pique, de même

un homme pesant ou fatigué, ne sçauroit travailler, quelques moyens qu'on employe pour l'encourager.

* Refr. *Al buey dexarle mear, y batarle de arar.* Le sens moral de ce Proverbe est que les sujets d'un Prince supportent le travail sans peine, pourvu qu'on ne les accable pas trop.

* Refr. *Al buey viejo mudarle el pesebre, y dexara el pellejo.* Ce Proverbe signifie qu'un vieillard ne sçauroit quitter un país auquel il est habitué, ni changer de genre de vie, sans courir risque de mourir.

* Refr. *Al buey por el cuerno, y al hombre por la palabra.* Ce Proverbe signifie que comme on assujettit un bœuf en le saisissant par les cornes, on assujettit de même un homme en le liant par sa parole. Lat. *Bos illigatur cornibus, ut vir verbis.*

* Refr. *El agua como buey, y el vino como Rey.* Ce Proverbe signifie qu'on peut boire de l'eau en telle quantité qu'on veut, mais qu'on doit user du vin avec sobriété, pour ne pas tomber dans le vice de l'ivrognerie. Lat. *Ut bos aquam tu bibito, vinum sicut rex.*

* Refr. *El buey ruin en cuerno crece.* Ce Proverbe signifie qu'un homme qui a de mauvaises inclinations, devient tous les jours plus méchant. Lat. *Bos pessimus accrescit unice cornu.*

* Refr. *El buey sin cencerro pierde-se presto.* Ce Proverbe nous montre le soin que nous devons avoir des choses que nous voulons conserver. Lat. *Campanula is cui deficit, bos perditur.*

* Refr. *El buey suelto bien se lame.* Quand on est libre, on fait ce qu'on veut.

* Refr. *El buey trava el arado, mas no de su grado.* Le travail est toujours pénible, & on ne s'y accoutume jamais. Lat. *Arat, laborat bos, at ipse nil volens.*

* Refr. *Hablo el buey, y dixo nu.* Ce Proverbe se dit d'un homme qui se tait à cause de son ignorance, ou qui lorsqu'il lui arrive de parler, ne dit que des sottises & des impertinences. Lat. *Tentans loqui bos stultus ille inungit.*

* Refr. *Pues ara el rocín, onfillamos el buey.* Ce Proverbe signifie que le désordre ne peut jamais rien produire de bon. Lat. *Optat ephippia bos piger, optat arare caballus.*

BUEYAZO, *f. m.* augm. de Buey. Gros bœuf : on appelle encore ainsi un coeu. Lat. *Bos ingens. Stripes.*

BUEYECILLO, *f. m.* dim. de Buey. Petit bœuf, jeune bœuf. Lat. *Buculus, i.*

* Refr. *Bueyecillo de campo, que bolgando se descornò.* On applique ce Proverbe à ceux que le moindre travail fatigue. Lat. *Bos latus ille otiano cornu perdidit.*

* BUF. Espèce d'interjection qui marque

mal engendré d'un cheval & d'une ânesse. Lat. *Burdo, onis*.

BURDEL, *f. m.* Bordel. Lieu de débâche. Lat. *Lupanar, aris*.

BURDEL, employé comme adjectif, signifie débauché, luxurieux, efféminé. Lat. *Libidinosus, a, um*.

BURDO, *DA, adj. m. & f.* Epais, se, grossier, re, en parlant d'un drap, ou d'une étoffe. Lat. *Villis, e*.

Carnero burdo. Mouton dont la laine est grossière, à la différence de celui qu'on appelle *merino*, dont la laine est fine & fort estimée. Lat. *Solox, ocis*.

BURELES, *f. m.* T. de Marine. Histoires.

BURENGUE, *f. m.* T. du Royaume de Murcie. Esclave mulâtre.

BUREO, *f. m.* T. pris du François. Bureau. C'est la salle où s'assemble le grand maître de la maison du Roi, avec le maître d'hôtel de semaine, contrôleurs, & autres officiers, pour tout ce qui regarde le gouvernement intérieur de la maison. Lat. *Regia aconomiae consessus, us*.

BUREO. Signifie aussi joye, plaisir, divertissement, le plus souvent illicite. Lat. *Ludus, i*.

BURGA, *f. f.* Source d'eau chaude, propre à différentes maladies. Lat. *Thermae, arum*.

BURGALES, *f. m.* Espèce de monnoye d'or de bas aloi, qui eut cours sous le règne d'Alphonse le Sage.

BURGALES. On appelle ainsi dans plusieurs endroits d'Espagne, surtout à Madrid, le vent qui vient du côté de Burgos, qui est au Nord. Lat. *Aquilo, onis*.

BURGES, *f. m.* T. pris du François. Bourgeois d'une ville. Lat. *Civis, is*.

BURGESIA, *f. f.* Terme pris du François, mais peu usité. Bourgeoisie. Lat. *Civitas, atis*.

BURGO, *f. m.* Bourg, fauxbourg. Lat. *Villa, Suburbium, i*.

BURGOMAESTRE, *f. m.* Bourguemestre, premier Magistrat d'une ville en Flandres, en Hollande, en Allemagne &c. Lat. *Urbanus Senator, oris*.

BURQUEÑO, *NA, adj. m. & f.* Nom que l'on donne aux habitans de Burgos, & de son territoire. Qui est de la ville de Burgos, natif de Burgos. Lat. *Burgenfis, e*.

BURIEL, *adj.* Tanné, couleur qui ressemble au tan, roux fort brun. Lat. *Burribus, a, um*.

BURIEL. Sorte de gros drap dont les payfans s'habillent, espèce de burat de la couleur du tan. Lat. *Solociis lonce pennis, i*.

Refr. *Medrar Gabriel de cotray à buriel*. On applique ce Proverbe à ceux dont les affaires vont de mal en pis.

Tom. I.

BURIL, *f. m.* Burin à graver. Lat. *Celum, i*.

BURILADA, *f. f.* Coup de burin. Lat. *Caetatura, e*.

BURILADURA, *f. f.* Ouvrage fait au burin.

BURILAR, *v. a.* Buriner, graver avec le burin. Lat. *Caetare*.

BURILADO, *DA, p. p.* Buriné, ée. Lat. *Caetatus, a, um*.

BURJACA, *f. m.* Havrefac, gibecière de pèlerin. Lat. *Bursa, e*.

BURLA, *f. f.* Pièce, niche, malice, badinerie. Lat. *Ludus*.

BURLA. Moquerie, dérision, geste, mine qu'on fait pour se moquer. Lat. *Gestus irrisorius*.

BURLAS. On employe ce mot au pluriel, surtout lorsqu'il s'agit d'une action continuée & qui se réduit à des paroles. Niaiserie, bouffonneries. Lat. *Ludi, orum*.

BURLA. Chose de peu de valeur, jouet, babiole. Lat. *Res nihili*.

BURLA BURLANDO. En jouant, en badinant, expression qui marque la façon rusée dont une personne agit, en entreprenant une chose sérieuse comme en badinant, pour cacher son jeu, & arriver plus sûrement à ses fins. Lat. *Ludendo*.

BURLA PESADA. Raillerie outrée, & qui porte prejudice. Lat. *Dammosi joci*.

Dexas las burlas. Raillerie à part. *Echarlo en burlas, ò a burlas*. Se moquer de ce qu'on dit, n'en faire aucun compte. L. *In ludum rem vertere*.

Hombre de burlas. Homme sur lequel on ne peut compter, qui n'est bon qu'à faire rire par ses simplicités. Lat. *Homo ridiculus*.

No es hombre de burlas, ò amigo de burlas. Il n'entend point badinage.

Por burla. Par badinage, pour rire. Lat. *Joco*.

* *Sala de burlas*. On appelle ainsi une salle, dont le plancher & les murailles sont remplies de robinets, par lesquels l'eau venant à sortir tout à coup, surprend ceux qui y sont entrés avant qu'ils ayent eu le tems d'en sortir.

Tener à burla, ò por cosa de burla. Regarder ce qu'on dit comme une fable, ou un conte fait à plaisir. Lat. *Joco aliquid duceve*.

* Refr. *Burla burlando vafe el lobo al asno*. Ce Proverbe marque la malice & la dissimulation avec laquelle certaines personnes agissent.

* Refr. *Burla con daino no cumple el año*. Ce Proverbe signifie que lorsqu'une raillerie est outrée, elle a toujours des suites funestes.

* Refr. *Burlas de manos, Burlas de villanos*. Jeu de mains, jeu de vilains.

* Refr. *A la burla dexadla quando mas agrada*. Ce Proverbe signifie que

rien n'est plus dangereux que de pousser la raillerie trop loin.

* Refr. *A las burlas assi vé à ellas, que no te falgan à veras*. Ce Proverbe nous conseille de ménager la raillerie de façon qu'elle ne tourne pas à notre préjudice.

Refr. *En burlas ni en veras con tu amo no partas peras*. Ce Proverbe signifie qu'il ne faut rien avoir à démêler avec son supérieur.

* Refr. *No hai peor burla que la verdadera*. La raillerie ne vaut rien, lorsque les effets s'en suivent.

* Refr. *Quien hace la burla, guardese de la escarapulla*. Ce Proverbe nous conseille d'user de modération dans nos railleries, crainte qu'il ne nous en méfarrive.

* Refr. *Todo es burla, fano tomar la destruda*. Les coups passent la raillerie. Lat. *Nudatus quis finit impiger jocos*.

BURLADOR, *RA, f. m. & f.* Railleur, se, rieur, euse, qui aime à rire, à railler. Lat. *Jocator, oris*.

BURLADOR, employé comme adjectif, fourbe, trompeur. Lat. *Falax, acis*.

BURLAR, *v. a.* Railler, tourner en plaisanterie, ou en ridicule, faire des niches, des pièces, faire croire ce qui n'est pas. Lat. *Ridere, Jocari*.

BURLAR. Signifie aussi tromper, abuser, faire avorter un dessein. Lat. *Decipere, Frustrare*.

BURLAR, *v. n.* Se railler de quelqu'un, le tourner en ridicule. Lat. *Iridere*.

BURLAR. Mépriser une chose, en faire peu de cas, la rejeter avec mépris. Lat. *Explodere*.

* Refr. *Burlaos con el loco en casa, burlara con vos en la plaza*. Badinez avec un fou dans votre maison, il badinera avec vous dans la place.

* Refr. *Con'el ojo, ni la Fé no me burlaré*. Ne vous jouez jamais avec les yeux, ni avec la Religion.

* Refr. *Si me vistle burléme, fano calléme*. On applique ce Proverbe à certains filoux, qui, lors qu'on les surprend en flagrant délit, tournent la chose en badinage, & qui lorsqu'on ne les voit pas, gardent ce qu'ils ont pris.

BURLADO, *DA, p. p.* du verbe *Burlar*. Raillé, ée. Lat. *Ludificatus, a, um*.

BURLERIA, *f. f.* Raillerie continuée. Voyez *Burla*.

BURLERIA. Conte fabuleux, conte de vieille. Lat. *Nuge, arum*.

BURLERIA. Tromperie, illusion. Lat. *Deceptio, onis*.

BURLESCO, *CA, adj. m. & f.* Burlesque, plaisant, te, joyeux, euse, gaillard, de. Lat. *Facetus, a, um*.

BURLESCO. Qui aime à rire. **BURLETA**,

même que *Buzo*, mais moins usité.
BUZANO. Terme anc. d'Artillerie. Coulevrine, sorte de canon. Lat. *Bellica colubrina, æ.*
BUZE. Pronom. Le même que *Vuestra merced*. C'est un terme de fanfaron.

BUZES. Voyez *Buces & Bruces.*
BUZO, f. m. Plongeur. Lat. *Urinator, oris.*
BUZO. Buze. Sorte de vaisseau dont on ignore la forme.
BUZO, en jargon, Voleur adroit, subtil. Lat. *Veterator, oris.*

BUZOS, au pluriel. Le même que *Buces.*
 * **BUZON, f. m.** Terme d'Architecture. Le canal artificiel par lequel les étangs se vuident. Lat. *Incile, is.*



C

C A

C Tercera letra, no solo de nuestro Alfabeto, sino de las Lenguas vivas de Europa, como tambien de la Latina de quien se ha tomado. Es la segunda en el orden de las Consonantes, y letra muda cuya pronunciación acabo en e, porque sin ella no se puede profervir.

C, Troisième lettre, non seulement de notre Alphabet, mais encore des langues vivantes de l'Europe, & de la Latine dont on l'a prise. Elle est la seconde dans l'ordre des consonnes, & une lettre muette qu'on ne peut prononcer sans l'e.

Le **C** est une lettre numérale, qui signifie cent, & s'il est précédé de l'**X** sa valeur diminue, & ne fait que quatre-vingt-dix; lorsqu'il est seul avec un petit trait au dessus, il vaut cent mille.

CA, adv. Terme ancien. V. *Porque.*

CA. Est quelquefois employé comme une conjonction équivalente à *à* ou *y*. Et. Lat. *Et.*

CA. Est aussi employé comme Pronom relatif & dans le même sens que *El qual, ò que, le quel, ou qui.* Lat. *Qui, quæ, quod.*

CABACO. T. de marine. Bout d'une pièce de bois de charpente que l'on jette parmi les copeaux. Lat. *Deciduum ligni fragmentum, i.*

CABAL, adj. d'une term. Accompli, entier, parfait, qui ne pêche ni par défaut, ni par excès.

CABAL. Pris substantivement, signifie perfection. Lat. *Dos, otis.*

Al cabal. Expression adv. Le même que *Cabalmente y al justo.* Elle est peu usitée.

Cuenta cabál. Compte juste. Lat. *Ratio constans dati & expensi.*

Hombre cabál. Homme parfait & accompli en toutes sortes de vertus, & surtout en justice. Lat. *Probus atque perfectus vir.*

Peso cabál. Poids juste. *L. Equa lanx.*
Tres años cabales. Trois ans entiers & accomplis.

Hallo mi cuento cabál. Je trouve mon compte entier & juste.

C A B

Salir por sus cabales. Se dit d'un criminel à qui l'on n'a fait ni tort ni grace. Lat. *Ex æquo.*

CABALA, f. f. Cabale, forte de tradition parmi les Juifs. L. *Cabala, æ.*

CABALA. Cabale, pratique secrète, complot de plusieurs personnes qui ont fait société d'intérêts. Lat. *Clandestina consilia, orum.*

CABALAR, v. a. Voyez *Acabalar.* Le premier est peu usité.

CABALERO, f. m. Cavalier, homme qui monte un cheval; c'est aussi un soldat qui sert & qui combat à cheval. Lat. *Eques, itis.*

* **CABALGADA, f. f.** Course de gens de guerre sur les terres de l'ennemi. Ce mot n'est presque plus usité. Voyez *Correria.* Lat. *Præda, æ.*

* **CABALGADA DOBLE.** Seconde course sur les terres ennemies, avant de retourner dans l'endroit d'où l'on étoit parti.

* **CABALGADOR, f. m.** Cavalier, homme qui monte, ou qui sert à cheval. Lat. *Eques, itis.*

* **CABALGADOR.** Montoir, pierre, ou billot de bois pour monter à cheval. V. *Montador, ou Montadero.*

CABALGADURA, f. f. Monture, animal sur lequel on monte pour aller d'un lieu à un autre. Lat. *Jumentum vectorium, i.*

CABALGADURA. Métaph. Sot, lourdaud, stupide. Lat. *Burdus.*

CABALGAR, v. a. Monter à cheval, se promener à cheval, ou sur quelqu'autre animal. Lat. *Equum conscendere.*

CABALGAR LA ARTILLERIA. Monter les pièces d'Artillerie sur leurs affûts. Lat. *Tormenta bellica instruere.*

CABALGANTE, part. act. du v. *Cabalgar.* Montant à cheval. Ce mot a vieilli. Lat. *Equitans.*

CABALGADO, DA, p. p. du verbe *Cabalgar* dans toutes les acceptions. Monté, ée à cheval. Lat. *Eques.*

* **CABALHUSTE, f. m.** Selle qui

C A B

a deux panneaux, l'un devant & l'autre derrière, lesquels montent un peu plus haut que la ceinture, pour empêcher le cavalier de tomber. Lat. *Sella equestris, fulcimentis utrinque munita.*

CABALINA, adj. f. Epithète de la fontaine que le cheval de Bellephoron fit sourdre sur le mont Helicon en frappant la terre de son pied. C'est un mot latin. L. *Caballinus, a, um.*

* **CABALISSIMAMENTE, adv. sup.** Très parfaitement, très justement. Lat. *Completissimè.*

CABALISSIMO, MA, adj. sup. m. & f. Très parfait, te, très accompli, ie, très juste. L. *Exactissimus, a, um.*

CABALISTA, f. m. Cabaliste, qui fait profession de la Cabale. Lat. *Cabalista, æ.*

CABALISTICO, CA, adj. m. & f. Cabalistique, qui appartient à la Cabale. Lat. *Cabalisticus, a, um.*

* **CABALISTO, TA, adj. m. & f.** Le même que le précédent.

* **CABALLA, f. f.** Cabillau, poisson d'un verd noirâtre qui n'a point de gont.

CABALLADA, f. f. Troupeau de chevaux & de jumens. Lat. *Equinum armentum, i.*

* **CABALLAR, adj. d'une term.** Qui appartient aux chevaux & aux jumens. Lat. *Equinus, a, um.*

Cebada caballar. Espèce d'orge dont le grain est un peu plus gros que celui de l'orge ordinaire, dont on nourrit les chevaux. Lat. *Hordeum equinum.*

* **CABALLEJO, f. m.** dim. de *Caballo.* Cheval de petite taille, bidet. Lat. *Equulus, i.*

CABALLEJO. Chevalet, machine dont on se servoit autrefois pour tourmenter les martyrs & les criminels. Lat. *Equuleus, i.*

* **CABALLERATO, f. m.** Privilège qu'ont les personnes mariées de jouir de bénéfices simples, ou pensions Ecclésiastiques, moyennant une

dispense du Pape. Lat. *Jus Equestre ad pensiones ecclesiasticas percipiendas.*

CABALLERATO. Chevalerie, ou marque distinctive que portent ceux qui en sont membres. Lat. *Equestris ordinis insigne, is.*

* **CABALLERESCO**, CA, adj. m. & f. Qui appartient à l'état de Chevalier. Lat. *Equestris, e.*

CABALLERETE, f. m. dim. de *Caballero*. Jeune chevalier, qui fait parade de sa profession, quoiqu'il soit pauvre. Lat. *Eques tyro propriae nobilitatis vendicator.*

* **CABALLERIA**, f. f. Bête de monture, ou de charge. Lat. *Jumentum vectorium.*

* **CABALLERIA**. Cavalerie, corps de gens de guerre qui combattent à cheval. Lat. *Equitatus, us.*

* **CABALLERIA**. Chevalerie, dignité, honneur & grade de chevalier; il se dit généralement de tous les ordres de Chevalerie. Lat. *Equestris ordo.*

* **CABALLERIA**. Noblesse, qualité qui distingue les personnes de naissance des gens du commun. Lat. *Nobilitas animi.*

* **CABALLERIA**. Adresse à manier un cheval, & à s'acquitter de tous les exercices propres à un Gentilhomme. Lat. *Equestris peritia.*

* **CABALLERIA**. On appelloit ainsi dans l'Aragon certaines pensions que les grands du royaume faisoient à ceux de leurs vassaux qui les suivoient à la guerre. Lat. *Stipendium ab Aragonie proceribus copiis propriis numeratum.*

* **CABALLERIA**. Est le nom qu'on donnoit dans les Indes à certaine répartition de terres que l'on fit par ordre du Roi à ceux qui s'établirent dans les pays conquis. Lat. *Americani fundi juxta regiam constitutionem vicioribus distributi.*

* **CABALLERIA ANDANTE**. Chevalerie errante. Voyez *Andante*.

CABALLERIA CELESTIAL. Chevalerie céleste. C'est ainsi qu'on appelloit l'assemblée des Anges & des Saints. Lat. *Celestis militia, a.*

* *Andarse en caballeros*. Affecter mal à propos des airs de noblesse. Lat. *Nobilium sumptus moresque ineptè affectare.*

Libros de caballeria. Livres de Chevalerie, Romans. Lat. *De incredibilibus factis heroum gestis portentosi volumina.*

Quien te mete en libros de caballeria? Pourquoi te mêles-tu de ce qui ne te regarde pas?

* **CABALLERIL**, adj. Qui appartient au Chevalier. Ce mot est peu usité. Lat. *Equestris, e.*

* **CABALLERITO**, f. m. dim. de *Caballero*. Jeune gentilhomme qui

n'a pas encore de l'expérience. Lat. *Eques tyro.*

* **CABALLERIZA**, f. f. Ecurie, établie à chevaux, nombre de chevaux qu'un homme entretient pour son usage. Lat. *Equile, is.*

* **CABALLERIZA REAL**. Ecurie royale. Corps de Domestiques qui servent dans les écuries du Roi. Lat. *Regiorum equorum ministri.*

CABALLERIZO, f. m. Ecuyer, celui qui a l'intendance de l'écurie d'un Prince ou d'un grand Seigneur. Lat. *Stabuli praefectus.*

Caballerizo del Rey ou de la Reyna. Ecuyer du Roi, ou de la Reine. Lat. *Regius Equis, onis.*

Caballerizo mayor. Grand Ecuyer. Lat. *Regiis stabulis summus praefectus.*

Primer Caballerizo. Premier écuyer.

CABALLERO, f. m. Chevalier, Gentilhomme de race noble. Lat. *Eques, itis.*

CABALLERO, RA, m. & f. Cavalier, cavalière, se dit de la personne qui monte à cheval, qui va à cheval sur telle monture que ce soit. Lat. *Eques.*

CABALLERO. Cavalier, soldat qui sert à cheval, homme qui va à cheval. Lat. *Eques, itis.*

CABALLERO. Terme de fortification. Cavalier, ouvrage que l'on fait dans une place pour dominer sur la campagne. Lat. *Editus agger machinarius.*

CABALLERO. T. de Statique. Espèce de balance dont les bras sont égaux, & qui a le centre de son mouvement au dessous de son centre de gravité. Lat. *Aqua lae.*

Caballero andante. Chevalier errant, metaph. se dit d'un homme de naissance qui n'a point d'occupation, & qui passe sa vie sans rien faire. Lat. *Vagus atque otiosus eques.*

Caballero de alarde. Chevalier de montre, sorte de Chevaliers obligés de passer en revue, & qui servoient à leurs dépens. Lat. *Eques lustrationi & reconsoni addictus.*

Caballero de conquista. On appelloit autrefois ainsi les Chevaliers auxquels on repartissoit les pays qu'ils avoient pris sur l'ennemi. Lat. *Bellica virtute clari homines.*

Caballero de la Espuela dorada. Chevalier de Péperon d'or. On appelle ainsi un Gentilhomme qui se fait recevoir Chevalier par celui qui a droit de le faire. Lat. *Aurci calcavis eques.*

* *Caballero de la mesnada del Rey*. Chevalier du nombre de ceux qui marchoient avec le Roi à la guerre. Lat. *Eques regii comitatus.*

Caballero de Premia. Chevalier de privilège, il étoit obligé de se pourvoir d'armes & de chevaux, comme ceux qui vont à la guerre & qui par-

sent en revue. Lat. *Propriis stipendiis merens Eques.*

* *Caballero de Sierra*. On appelle ainsi dans quelques endroits d'Espagne les gardes préposés pour la sûreté des chemins dans les montagnes. Lat. *Viarum difficilium praesentis unimi custodes equites.*

* *Caballeros, hebenes, bueros, chaulones, traspillados, y otros*. Différentes espèces de vagabonds que Quevedo désigne par ces noms dans ses ouvrages. Lat. *Fax vulgi.*

* *Caballero pando*. Homme fainéant & paresseux, qui n'aime que le repos & ses aises. Lat. *Eques iners.*

Caballero pardo. Roturier qui obtient du Roi le privilège de ne payer aucun impôt, quoiqu'il ne soit pas Gentilhomme. Lat. *Novus homo.*

* *Caballeros quantiosos, à de quantia*. On appelle ainsi sur quelques-unes des côtes de l'Andalousie ceux qui pour jouir des privilèges des Gentilhommes, sont obligés d'avoir chez eux des chevaux & des armes, pour s'opposer dans le besoin aux incursions des Maures.

Armar à uno Caballero. Armer quelqu'un Chevalier. Lat. *Equitem inaugurare.*

Ir caballero. Aller à cheval. Lat. *Equitare.*

Meterse à caballero. Faire le grand Seigneur, trancher du grand Seigneur. Lat. *Equitem se mentiri.*

* Refr. *Ayer vaquéro y oy Caballero*. Hier bouvier, & aujourd'hui chevalier. On applique ce Proverbe à ceux qui s'oublient dans la bonne fortune au point de vouloir paroître plus qu'ils ne sont.

* Refr. *El hacendero de lejos ve al Caballero*. Ce Proverbe signifie qu'un homme qui a de quoi vivre, & qui est content de son état, méprise le faste de la noblesse.

* Refr. *Elévame caballera, fiquiera à la boguera*. On applique ce Proverbe à ceux qui sacrifient leur honneur & leur réputation à leur vanité & à leurs plaisirs.

* **CABALLEROSAMENTE**, adv. Noblement, éminemment, d'une manière noble & généreuse. L. *Præclarè.*

* **CABALLEROSO**, SA, adj. m. & f. Qui a les mœurs & les qualités d'un Gentilhomme. Lat. *Ingenuus, a, um.*

* **CABALLEROTE**, f. m. augm. Gentilhomme épais & grossier, un fanfaron, un homme ridicule. Lat. *Eques rudis & ridiculus.*

CABALLETA, f. f. Epée d'insecte noir semblable à la fauterelle, mais qui ne fait aucun mal. Voyez *Salton*.

CABALLETE, f. m. Le faitage d'un toit. Lat. *Fastigium, ii.*

CABALLETE. Chevalet sur lequel

on donnoit la torture aux martyrs. C'est aussi un instrument de bois pour serancer le lin. Lat. *Equuleus*, *i.* *Macerando lino aut cannabi inferviens tabulatum*, *i.*

CABALLETE. Chevalet, chaffis de bois sur lequel les peintres posent leurs tableaux quand ils travaillent. Lat. *Equuleus pictorius*.

CABALLETE. Chevalet, partie de la presse d'un Imprimeur. Lat. *Typographicus equuleus*, *i.*

CABALLETE. Garniture de tuile, ou d'autre chose, que l'on met sur le haut des cheminées, pour empêcher la pluie d'y entrer. Lat. *Spiraculi fumarum acuminatum fastigium*, *ii.*

CABALLETE. La bosse que quelques personnes ont sur le nez. Lat. *Nasi aduucitas*.

CABALLICO. *f. m. dim.* de caballo. Bidet, petit cheval, roseau sur lequel les enfans vont à cheval. Lat. *Mannus*, *i.* *Arundo*, *inis*.

CABALLILLO. *f. m. dim.* de caballo. Sillon, terre élevée entre deux fillons, raie entre deux aires.

* **CABALLITO.** *f. m. dim.* de caballo. Bidet, petit cheval.

CABALLO. *f. m.* Cheval, animal assez connu. Lat. *Equus*, *i.*

CABALLOS. Chevaux, gens de guerre à cheval. Lat. *Equites*, *un.*

CABALLO. Cavalier, pièce du jeu des échecs. Lat. *Equus in latruncularum ludo*.

CABALLO. Au jeu des cartes c'est la neuvième carte en ordre, qui est une figure montée sur un cheval; en François c'est la Dame. Lat. *Equus pagellarius*.

CABALLO. Chevalet, treteau dont les maçons se servent pour échafauder, lorsque l'ouvrage n'est pas fort élevé.

CABALLO. Poulain, bubon vénérien. Lat. *Bubo*, *onis*.

CABALLO. Se dit aussi du fil qui traverse l'écheveau quand on le dévide, ce qui le fait touiller. Lat. *Tarbata spira fila atque contorta*.

Caballo coraza. Cuirassier, cavalier armé d'une cuirasse. Lat. *Cataphractus equus*.

Caballo de agua. Hippopotame, cheval marin. Lat. *Hippopotamus*.

Caballo de buena boca. Cheval qui a la bouche bonne. L. *Oris docilis equus*. Et métaph. il se dit d'un jeune homme docile. Lat. *Juvenis docilis*.

Caballo de caña. Roseau sur lequel les enfans vont à cheval. Lat. *Equus arundineus*.

Caballo de frisa. Cheval de frise, machine de guerre. L. *Ericius*, *i.*

Caballo de palo. Cheval de bois qui fert dans les Académies pour apprendre à voltiger. Lat. *Equus ligneus*. Il se dit aussi du chevalet ou treteau qui sert à donner la question aux

criminels. Lat. *Equuleus*.

Caballos de palo. On appelle ainsi au figuré les vaisseaux & les autres bâtimens de mer. Lat. *Navis*, *is*.

Caballo ligero. Cheval léger. Lat. *Levis armatura equus*.

Caballo marino. Cheval marin. Lat. *Hippocampus*.

Caballo menor. Le Pégase, une des vingt-deux Constellations septentrionales. Lat. *Pegasus*, *i.*

Caballo enano. Petit cheval, petit bidet.

Caballo arocinado. Rouffin.

Caballo briso. Cheval vigoureux.

Caballo Morisco. Cheval Africain.

Caballo albardon. Cheval de bât.

Caballo de carga. Cheval de charge.

Caballo saltador. Cheval sauteur.

Caballo castrado. Cheval hongre, cheval châtré.

Caballo corredor. Un Courfier.

Caballo de silla. Cheval de selle.

Caballo desbocado. Cheval qui est fort en bouche.

Caballo encubertado de armas. Cheval bardé & armé.

Caballo restibo, ò restivo. Cheval retif.

Caballo haron. Une rosse, cheval pesant & paresseux.

Caballo enjazzado. Cheval harnaché.

Caballo bien adestrado. Cheval bien dressé.

Caballo calgado. Cheval qui a un seul pié blanc.

Caballo arniñado. Cheval moucheté d'hermine.

Caballo atabanado. Cheval moucheté de blanc sur la croupe & sur le cou.

Caballo boquimuelle. Cheval qui a la bouche tendre & délicate.

Caballo gayno. Cheval zain, qui n'a point de marque.

Caballo morzillo. Cheval moreau.

Caballo quadralbo. Cheval qui a les quatre pieds blancs.

Caballo picazo. Cheval pie.

Caballo travado, ò ydo del pié à la mano. Cheval qui a un pié de devant & un de derrière blancs du même côté.

Caballo redcho. Cheval ramassé.

Caballo alazan, ò roxo. Cheval alazan ou roux.

Caballo alazan tostado. Cheval alazan brûlé ou obscur.

Caballo rebelde. Cheval retif.

Caballo de posta. Cheval de poste.

Caballo de coche. Cheval de carosse.

Caballo de carro. Cheval de charrette.

Caballo de buena para. Cheval de bon arrêt, qui pare bien.

Caballo entero. Cheval entier.

Caballo que tira cozes. Cheval qui rué.

Caballo asombrazado. Cheval ombrageux.

Caballo que tropieza. Cheval qui bronche.

Caballo que se echa. Cheval qui se couche.

Caballo que sacude. Cheval qui se couë.

Caballo asmatico. Cheval pouffif.

Caballo indomito. Cheval indomté.

Caballo ruzio rodado. Cheval gris pommelé.

Caballo manchado. Cheval moucheté.

Caballo bovero, blanquizo, que tiene grandes manchas negras. Cheval qui a le poil blanc varié de poil alazan & de poil bay.

Caballo rubican, de un pelo mezclado de blanco y de roxo palido. Cheval rubican, qui a le poil mêlé de gris & de rouge.

Caballo de color pagizo, que tira sobre lo blanco. Cheval paillet, d'un roux tirant sur le blanc.

Caballo bayo. Cheval bay.

Caballo castano. Cheval châtain.

Caballo anudado, que tiene nudos en los piés. Cheval bouleté, qui a des nœuds aux pieds.

Caballo transtavado. Cheval qui a un pié de devant, & un de derrière blancs, & chacun de différent côté.

A uña de caballo. Escarpée à uña de caballo. S'enfuir à bride abattue. L. *Celerrima fuga*.

Estar entre los piés de los caballos. Etre dans la peine, dans l'embarras. Lat. *Proculcari*.

Hacer mal à un caballo. Travailler un cheval, l'exercer, le dompter, comme font les Ecuyers.

Sacar el caballo limpio. Se tirer sain & sauf d'une affaire. Lat. *Ab re aliqua difficili feliciter sese expedire*.

Seguir alguna cosa à pié y à caballo. Pour suivre une affaire avec ardeur, pour suivre quelqu'un sans lui donner aucun relâche. Lat. *Manibus, pedibusque conari*.

* Refr. *Caballo que alcanza, passar guerra.* Ce Proverbe signifie qu'on ne s'oseroit blâmer un homme que ne réussit pas dans une entreprise, après avoir fait tout ce qu'il devoit.

* Refr. *Caballo que ha de ir à la guerra, ni le come el lobo, ni le aborta la yegua.* Ce Proverbe signifie que rien ne peut s'opposer aux décrets de la Providence.

* Refr. *A caballo nuevo caballero viejo.* Au jeune cheval, vieux cavalier.

* Refr. *Al amigo y al caballo no apretallo.* Voyez *Apretar*.

* Refr. *Doce gallinas y un gallo como tanto como un caballo.* Douze poules & un coq mangent autant qu'un cheval.

* Refr. *El caballo de judío barto de agua y bien corrido.* Ce Proverbe signifie qu'il n'y a ni repos ni profit pour qui fert un avare.

* Refr. *El que amenaza al caballo en dos maneras le hace malo.* Ce Proverbe signifie que ceux qui ont les sentimens nobles & généreux sont plus faciles à gouverner par la douceur

D d 3

ceur qué par les châtimens.

* *En Castilla el caballo lleva la silla.* Les enfans suivent la condition de leurs pères.

* Refr. *Quien compra caballo, compra cuidado.* Celui qui achette un cheval, achette du souci.

* Refr. *Si el caballo tuviere bazo, y la paloma hiél, toda la gente se avendria bien.* Ce Proverbe signifie que si les gens orgueilleux rabattoient un peu de leur fierté, & que les personnes débonnaies eussent un peu plus de colére, le commerce de la vie en iroit beaucoup mieux.

* Refr. *Yo y mi caballo, ambos tenemos un cuidado.* On applique ce proverbe à ceux qui n'ont d'autre souci que de manger & de boire.

CABALLON, *f. m.* Sillon pratiqué dans les terres labourées, pour l'écoulement des eaux. Lat. *Porca, a.*

CABALLONA, *f. f.* La Reine, au jeu des échecs. Lat. *Regina in laturcolorum ludis.*

CABALLUNO, *NA, adj. m. & f.* Qui appartient au cheval. Lat. *Equinus, a, um.*

CABALMENTE, *adv.* Justement, entièrement, parfaitement. Lat. *Integrè. Absolutè.*

CABALO, *f. m.* Le même que *Caballo.*

CABAÑA, *f. f.* Cabane, petite loge de berger. Lat. *Casa, a.*

CABAÑA. Se dit aussi d'un troupeau composé de deux cent têtes au moins; & encore d'une troupe de cent ânes destinés à charger des marchandises. Lat. *Caula vel mandra ducentorum ad minus capitum.*

CABAÑA. T. du jeu de billard. Ligne de convention entre les joueurs, qui désigne l'espace que la bille du joueur ne peut passer. Lat. *In tucidulari ludo linea designans spatium extra quod globulo non licet excurrere.*

CABAÑA, en terme de Peinture, passage qui représente des cabanes de bergers & des troupeaux. Lat. *Casula rusticane pictæ.*

CABAÑA REAL. Conseil qui on appelle de la *Mesta*, composé de plusieurs personnes, & établi pour veiller à la conservation du bétail. Lat. *Præfectorum regionum catus rei pecuarie ordinande destinatus.*

CABAÑUELA, *f. f. dim.* de *cabaña.* Petite cabane, hutte. Lat. *Tugurium, i.*

* CABAÑUELAS, au pluriel. Fête que les Juifs célébroient autrefois dans un faubourg de Tolède appelé *Cabañuelas*, à l'imitation de l'ancienne fête des Tabernacles. Lat. *Tabernaculorum festum, i.*

* CABAÑUELAS. Se prend aussi pour la vaine observation que quelques-uns font des douze premiers jours de Janvier, inférant de chacun

d'eux le tems qu'il doit faire pendant les douze mois de l'année.

* CABAÑIL, *adj. d'une term.* Qui fait partie d'un troupeau de deux cent bêtes à laine. On l'emploie ordinairement comme substantif, & on appelle généralement ainsi les bourriques qui portent l'attirail d'un troupeau en marche. Lat. *Ad rem pecuariam spectans.*

* CABDAL, *adj. d'une term. T. anc.* Voyez *Capital. Principal.*

* CABDAL. T. de Blason. Espèce de bannière dont la pointe avoit des échancures.

* CABDILLAMIENTO, *f. m. V. Acaudillamiento.*

* CABDILLAR, *v. a.* Voy. *Acaudillar.*

* CABDILLADO, *DA, p. p. V. Acaudillado.*

* CABDILLO, *f. m. V. Caudillo.*

CABE, *f. m.* Le coup qu'une boule donne à l'autre au jeu de l'anneau. Lat. *Globi ad globum ictus, is.*

Cabe de paleta, ù de à paleta. Coup à coup. C'est au jeu de l'anneau l'espace qu'il y a entre les deux boules, qui est de la longueur de la palette. Lat. *Spatium globulis lusoriis interjacent, tuditem capiens.*

* *Cabe de Paleta*, au figuré, Coup de partie, occasion qui se présente dans le tems qu'on y pense le moins. Lat. *Peropportuna occasio.*

Dar un cabe. Phrase métaphorique. Donner un coup, frapper quelqu'un, ou le piquer d'honneur pour l'engager à faire une chose, comme de prêter de l'argent; ce que nous appelons ferrer la botte. Lat. *Citato impetu aliquem adigere.*

* Refr. *A juego perdido cabe le digo.* Ce Proverbe signifie que dans les cas désespérés il faut tout risquer. Lat. *Extrema tentat quisque, quem premunt mala.*

CABE, *prep.* Auprès, tout contre, à côté. Ce mot a vieilli. Lat. *Propè. Ad. Juxta.*

* Refr. *Cabe, señor, ni cabe Iglesia no pongas teja.* Ce Proverbe nous conseille de ne jamais bâtir ni auprès d'un Convent de Religieuses, ni auprès du Palais d'un Grand.

* Refr. *Asno malo cabe casa aguija sin palo; ò haca perezosa cabe casa trota.* On applique ce Proverbe aux personnes paresseuses, qui après avoir travaillé avec ardeur, courent aussi-tôt se reposer.

* Refr. *En casa del bueno el ruin cabe el fuego.* Ce Proverbe signifie que la maison d'un homme vertueux est toujours ouverte aux pauvres.

CABECEAR, *v. n.* Mouvoir, remuer, branler la tête de côté & d'autre comme font les paralytiques. Lat. *Caput motare.*

CABECEAR. Pencher la tête, tan-

tôt à droite, tantôt à gauche, avoir sommeil, s'endormir. Lat. *Somno caput inclinare.*

CABECEAR. Faire signe de la tête pour marquer qu'on consent ou qu'on ne consent pas à une chose. Lat. *Annuere, vel abnuere.*

CABECEAR. Pancher d'un côté plus que de l'autre. Lat. *In utram partem aliquantum propendere.*

CABECEAR. Border une robe, ou telle autre chose, pour la rendre plus solide. Lat. *Tentis ad oras assuere.*

CABECEAR, en terme de Chirurgie, cautériser les nerfs ou les veines qui se font ouvertes. Lat. *Cauterio cavum carni inverere.*

CABECEAR LAS VIGAS. T. d'Architecture. Se déjetter, en parlant des poutres. Lat. *Trabes extremitatibus flecti.*

CABECEADO, *DA, p. p.* du verbe *Cabecear* dans toutes les acceptions. *Mu, ue.* Lat. *Motus. Inclinatus. Propensus, a, um.*

CABECEADO, en termes d'écriture, qu'on emploie ordinairement comme substantif, le plein des lettres. Lat. *Craffius characterum aliquot caput.*

CABECEAO, *f. m.* Branlement de tête continu. Lat. *Capitis nutatio, onis.*

CABECERA, *f. f.* La partie supérieure d'une chose. Lat. *Caput. Vertex. Fastigium, ii.*

CABECERA. Le chevet du lit, le traversin. Lat. *Cervical, alis.*

CABECERA. Le commencement d'un acte, d'un écrit. Lat. *Scripti initium.*

CABECERA. Le même que *Albacea*, ou *Testamentario.*

CABECERA. Signifioit anciennement la même chose que *Testamentaria* ou *Albaceazgo.*

CABECERA. Général, Commandant, Gouverneur. Lat. *Dux, ucis. Præfectus, i.*

CABECERA. Le principal quartier d'une ville, la capitale d'un Royaume, ou d'une Province. Lat. *Vicus in urbe primarius. Provincia caput.*

Cabecera de cama. Le chevet du lit. *Cabecera de mesa.* Le haut bout de la table. Lat. *Locus in mensa superior.*

Estar, assistir à la cabecera de uno. Assister un malade. Lat. *Decumbenti assistere.*

* CABECIANCHO, *CHA, adj. m. & f.* Qui a la tête large, en parlant des clous. Lat. *Umbellatus, a, um.*

* CABECIJUNTO, *TA, adj. m. & f.* T. hazardé. Qui a la tête contre celle d'un autre.

CABECILLA, *f. f. dim.* de *Cabéza.* Petite tête, & aussi le bouton ou bourgeon d'une plante. Lat. *Exiguum caput. Oculus, i.*

CABECILLA, au figuré, Homme sans jugement. Lat. *Inane caput.*

* CABEDERO, RA, adj. m. & f. Possible, faisable, recevable. Lat. *Possibilis, e.*

* CABELLADO, DA, adj. m. & f. Châtain, ne. Lat. *Subfawus, a, um.*

CABELLADURA, f. f. V. Cabellera. Le premier n'est plus usité.

* CABELLAR, v. n. T. hazardé & burlesque. Croître, s'allonger, en parlant des cheveux, ou s'en faire des postiches. C'est un terme badin & inventé à plaisir. Lat. *Crescere. Crinibus uti adscititiis.*

CABELLEJO, f. m. dim. Cheveux courts. Lat. *Capillamentum tenue.*

* CABELLERA, f. f. Chevelure longue. Lat. *Promissa cesaries.*

CABELLERA. Perruque, ou cheveux postiches. Lat. *Adscititia coma.*

* CABELLERICA, f. f. dim. Petite chevelure courte, petite perruque.

CABELLO, f. m. Cheveu, poil de la tête. Lat. *Capillus, i.*

CABELLOS. Nerfs qui tiennent au cou des moutons, qu'on ne peut mâcher ni digérer, lesquels étant bien cuits, se partagent par filets, tirans. Lat. *Nervi, orum.*

Cabellos de angel. Certaine conserve de carote coupée en filets fort déliés.

* Cabello de Berenices. Chevelure de Bérenice. Une des vingt-deux Constellations Septentrionales. Lat. *Coma Berenices.*

Ajise de un cabello. Se servir du plus léger prétexte pour agir. Lat. *Minimo pretextu ansam capere.*

Estar colgado de los cabellos. Etre pendu par les cheveux. Phrase pour exprimer l'impatience où l'on est de la réussite d'une affaire épineuse, qui nous tient en suspens entre l'espérance du bien ou du mal. Lat. *Suspensa, ancipitque animo herere.*

Hender un cabello en el aire. V. Aire.

Llevar a uno de un cabello. Mener quelqu'un facilement & sans résistance. Lat. *Levi nutu obsequentem aliquem perducere.*

Llevar à traber à uno por los cabellos à de los cabellos. Traîner quelqu'un par les cheveux, lui faire violence. Lat. *Vi aliquem cogere.*

Moza en cabello. Fille, Pucelle, Vierge.

Ni un cabello. Rien du tout. Lat. *Ne capillus quidem.*

No faltar un cabello. N'y manquer rien; quand la chose est entière, nous disons, il n'y manque pas un fêtu. Lat. *Numeris omnibus esse absolutum.*

No monta un cabello, à no es un cabello. Il n'importe pas d'un fêtu. Lat. *Pili non est faciendus.*

No tocar à un cabello. Ne pas toucher à un cheveu.

No tocar à un cabello, à de la punta de un cabello. Ne pas porter le moindre préjudice à quelqu'un.

Ponerse tan altos los cabellos. Se dresser, en parlant des cheveux. Lat. *Comis horrescere.*

Tomar la ocasion por los cabellos. Saisir l'occasion par les cheveux. Lat. *Arripere occasionem.*

Traber por los cabellos alguna cosa. Mener, conduire par les cheveux, user de son autorité, vouloir tout par force. Lat. *Summo jure agere.*

* Refr. Cabello luengo, y corto el fêto. Ce Proverbe signifie que les personnes trop recherchées dans leurs ajustemens n'ont pas beaucoup de bon sens pour l'ordinaire.

* Refr. Cada cabello hace su sombra en el suelo, à un cabello hace sombra en el suelo. Ces Proverbes signifient que les plus petites choses ont leur mérite, ou qu'on ne doit jamais mépriser son ennemi quelque foible qu'il paroisse.

* Refr. La moza en cabello no la loes compañero: dame la preñada à parida y dartela he cogocida. Ce Proverbe nous conseille de ne jamais juger des choses par leur apparence.

* Refr. Sô el cabello rubio buen piojo rabido. Ce Proverbe renferme le même sens que le précédent.

* CABELLITO, f. m. dim. Cheveux courts. Lat. *Brevis coma, a.*

CABELLUDO, DA, adj. m. & f. Chevelu, ue, qui a beaucoup de cheveux. Lat. *Bene comatus.*

* CABELLUELO, f. m. dim. de Cabello. Voyez Cabellito.

CABER, v. n. Etre contenu dans un lieu, pouvoir être compris ou contenu. Lat. *Capere.*

CABER, signifie aussi contenir, renfermer. Lat. *Capere.*

CABER, signifie encore échoir en partage, comme *Esto me cupò en suerte*, Cela n'est échû en partage. *Esto me cabe por mi parte*, Cela me revient pour ma part. L. *Contingere.*

CABER EN SI. Se contenir en soi-même, avoir assez de courage & de confiance pour supporter la bonne ou la mauvaise fortune. Lat. *Tam adversa, quam prospera aquo animo ferre.*

CABER EN TODAS PARTES. Etre bien venu partout. Lat. *Amorem omnium sibi conciliare.*

CABER LA PARTIDA. Terme dont se servent les Trésoriers pour dire qu'un payement n'excède point le fonds qu'ils ont en main. Lat. *Locum habere in supputatione nomen.*

CABER, à no caber tal à tal cosa en alguna. Expression dont on se sert pour marquer la capacité, l'esprit, ou le sçavoir d'un homme, aussi-bien

que sa méchanceté & son mauvais naturel.

No cabe mas. Il n'y a plus rien à désirer. On se fert de cette expression, lorsqu'on veut exagérer quelque chose, soit en bien, soit en mal.

No caber de gozo à contento. Ne pouvoir contenir sa joie. Lat. *Gaudio gestire.*

No caber de pies. Expression qui marque l'affluence du monde, ou la petitesse du lieu où l'on s'assemble. Lat. *Nimiam hominum frequentiam locum vix capere.*

No caber el corazón en si à en el pecho. Etre accablé de douleur & de tristesse. Lat. *Dolore animi atque angore pendè confici.*

No caber en el mundo. S'enorgueillir de fortune, mépriser tout le monde. Lat. *Superbiâ turgere.*

No caber en si. Crever dans sa peau, en parlant d'un superbe.

No cabe en toda la casa el Señor della, quando esta enojado. La maison n'est pas assez grande pour le maître, quand il est en colère.

Todo cabe. Tout est possible, tout est faisable, tout peut arriver. Lat. *Factu possibile est.*

Todo cabe en fulano. Tel est capable de tout. Lat. *Audentis omnibus est idoneus.*

To no quepo aquí. Il n'y a point ici de place pour moi.

La gente no cabia en la Iglesia. L'Eglise ne pouvoit pas contenir tant de monde.

Los capatos no me caben. Les souliers me sont trop petits.

Todo mi dinero cabe en el dedo de un guante. Tout mon argent peut tenir dans le doigt d'un gant.

Usted cabe aquí. Il y a assez de place pour vous.

* Refr. En la mesa del Rey cabe mi paucillo. Ce Proverbe signifie que les attentions & les bonnes manières sont toujours de saison.

* Refr. Honra y provecho no caben en un sacco. L'honneur & l'intérêt s'allient rarement ensemble.

* CABERO, f. m. T. peu usité. Le dernier de tous, le dernier en place. Lat. *Postremus.*

CABESTRAGE, f. m. Terme usité parmi les bouviers. Traits, longues qui servent à l'attelage des bœufs de charroi. Lat. *Capistratio, onis.*

CABESTRANTE, f. m. Cabestan, sorte de machine dont on se sert dans les vaisseaux pour lever l'ancre. L. *Helicarium machinamentum.*

* CABESTRAR, à Cabestrear, v. n. Chasser avec un bœuf emmufelé qu'on mène devant soi, pour n'être point aperçu du gibier. L. *Capistrare.*

* CABESTRERIA, f. m. Endroit où l'on vend des traits, des longues

ou des licous de chanvre. Lat. *Capistrorum taberna, &c.*

CABESTRERO, f. m. Celui qui vend ou qui fait des cordes, des licous de chanvre. Lat. *Funium & capistrorum textor, oris.*

* **CABESTRILLO, f. m.** Echarpe, petite chaîne d'or, d'argent &c. que les femmes portoient sur l'épaule. Lat. *Fascia, &c. Demissa collo aurea vel argentea catenula, &c.*

Buey de cabestrillo. Bœuf emmuselé, qu'un chasseur mène avec lui à la chasse, & qui est dressé à entendre le coup de fusil sans se remuer: il sert de guide au chasseur, qui tire par dessus son dos. Lat. *Bos capistratus.*

CABESTRO, f. m. Longe de corde attachée au licol d'une bête de charge. Lat. *Capistrum, i.*

CABESTRO. Sonnaillier, vieux bœuf qui sert de guide aux taureaux & aux vaches, avec une grosse sonnaillie pendue au col. Lat. *Bos dux gregis.*

* **CABESTRO.** Mari qui procure des galants à sa femme, qui vend ses faveurs. Lat. *Propria uxoris leno, onis.*

Traber à uno del cabestro. Mener quelqu'un par le licou, le gouverner à sa fantaisie. Lat. *Ad nutum aliquem vertere.*

* *Refr. Al necio del diestro, al loco del cabestro.* Ce Proverbe nous apprend comment on doit en user avec ces deux fortes de personnes, sçavoir les ignorants & les fous.

CABEZA, f. f. Tête, partie supérieure & principale du corps. Lat. *Caput, itis.*

CABEZA. Se prend aussi pour le sommet de la tête depuis le front jusqu'au chignon.

CABEZA. Se prend encore par extension pour le principe aussi-bien que pour l'extrémité d'une chose. Lat. *Cajusvici rei caput.*

CABEZA. Tête, une personne. Lat. *Caput.*

CABEZA. S'entend de tout le corps d'un animal, comme bœuf, cheval, mouton &c. mais avec cette différence, qu'en parlant d'un cheval, d'une mule, on dit *cabeza mayor*, grosse tête, & si c'est du mouton, de la chèvre &c. *cabeza menor*, petite tête. Lat. *Gregis vel pecorum capita.*

CABEZA. Tête ou chef, se dit du Roi, des grands, & de toutes les personnes qui président, gouvernent, & commandent. Lat. *Caput. Dux. Princeps.*

CABEZA. Se prenoit anciennement pour chapitre d'un Livre ou d'un manuscrit. Lat. *Libri caput.*

CABEZA. Homme de tête, de grand jugement, & d'une expérience con-

sommée. Lat. *Acris judicii vir.*

CABEZA. Tête, en terme de peinture & de sculpture, représentation d'une tête humaine.

CABEZAS. Parties principales qui composent un vaisseau. Lat. *Navis partes precipuae.*

Cabeza con cabeza. Les joints d'un vaisseau. Lat. *Navis articuli.*

Cabeza de Ataque. Tête de tranchée. Lat. *Aggeris caput.*

Cabeza de Bando, de Partido, Tumulto y otras cosas. Chef de parti &c. Lat. *Factionis, seditionis auctor.*

Cabeza de casa ó Linage. Tige, Chef d'une famille, d'une maison. Lat. *Familiae caput.*

Cabeza de Dado. C'est la partie d'un clou à ferrer qui est opposée à la pointe & qui a la figure d'un Dé. Lat. *Clavi quadratum caput.*

* *Cabeza de hierro.* Tête de fer. Les Commerçans appellent ainsi celui au nom duquel on traite & l'on conclut une affaire quoiqu'il n'y ait aucune part. On l'appelle aussi *Capa rota.* Lat. *Fictum nomen.*

Cabeza de la Iglesia. Chef de l'Eglise, c'est ainsi qu'on appelle le Pape. Lat. *Ecclesiae caput.*

* *Cabeza de la Nave ò de la Nao.* Terme de Marine. La prouë & le beaupré d'un vaisseau, ainsi appelé parce que c'est la partie qui se présente la première. L. *Prora, &c.*

* *Cabeza del Dragon ò Nudo Boreal.* Tête du Dragon ou nœud boréal. On appelle ainsi le point où l'orbite d'une Planète coupe l'Ecliptique en montant vers le Septentrion. On employe plus communément cette expression en parlant de la Lune, & l'on se sert du nom de Nœud en parlant des autres Planètes. Le point opposé est la queue du Dragon, ou le nœud Austral. Lat. *Caput draconis.*

Cabeza de mayorazgo. Fief affecté à l'ainé d'une famille.

Cabeza de mina. Entrée d'une mine. Lat. *Fodinae caput.*

Cabeza de Monte ò Sierra. Sommet d'une montagne. Lat. *Montis vertex.*

Cabeza de olla. Le premier bouillon qu'on tire du pot.

* *Cabeza de perro.* Tête de chien, plante. Lat. *Cynocephalon.*

Cabeza de pollo, de choriito, de grillo &c. On appelle ainsi un homme qui n'a ni jugement ni solidité. Lat. *Inane cerebellum.*

Cabeza de Proceso. Tête de procès criminel, c'est l'information d'office. Lat. *Caput cause.*

Cabeza de Provincia, Partido, ò Reino. Capitale d'une Province, d'un Royaume. Lat. *Regionis, Provinciae, Regni caput.*

Cabeza de rosa. Tête de rose, le bouton d'une rose épanouie qui reste après que les feuilles sont tombées,

Lat. *Rosa inanis calyculus.*

Cabeza de testamento, Peticion ò otro instrumento. On appelle ainsi en terme de pratique ce qu'on met à la tête d'un acte pour le dresser.

Cabeza mayor. On appelle ainsi un âne en file badin.

Cabeza mayor quita menor. Expression vulgaire qui signifie que là où est le chef, les subalternes n'ont plus d'autorité.

Cabeza redonda. On appelle ainsi au figuré un homme qui a la conception dure, & qui a peine à s'expliquer. Lat. *Hebes. Stupidus.*

Cabeza torcida. Tête penchée. On appelle ainsi les hypocrites & les imposteurs, qui font parade d'une vertu qu'ils n'ont point. Lat. *Collum obtortum.*

Andarsele à uno la cabeza. Se dit d'un homme qui est en danger de perdre ses emplois & la vie. Lat. *Nutare aliqui caput.*

A punta y cabeza. Tête contre pointe, ou cul contre pointe, jeu de petits enfans avec des épingles. Lat. *Caput, an Cuspis?*

A un volver de cabeza, ò à una vuelta de cabeza. Dans le moment, dans l'instant. Lat. *Statim, Citò.*

Buena cabeza para chichones. Se dit d'un homme qui a la tête grosse, & particulièrement d'un sot & d'un lourdaut.

Cuer de cabeza el agua, en terme de fontainier, se dit de l'eau, qui coule dans les conduits en ligne droite. Lat. *Fontanam aquam rectos per meatus fluere.*

Cenir la cabeza. Ceindre la tête, la couronner. Expression poétique. Lat. *Caput cingere.*

Clavara un clavo con la cabeza. Il enfoncera un clou avec la tête, se dit d'un homme entêté dans son sentiment, & qui ne se rend jamais aux raisons qu'on lui donne.

Dar con la cabeza por los parés. Donner de la tête contre la muraille, se perdre dans son raisonnement, s'éloigner de la raison & parler à son désavantage. Lat. *Obfirmato animo obfistere.*

Dar de cabeza. Tomber à terre la tête la première. Lat. *Cadere in caput.*

Dar de cabeza, au figuré, perdre son poste, être frustré de son attente. Lat. *De statu dejici.*

Dar en el Cielo con la cabeza. Atteindre au Ciel avec la tête. Expression dont on se sert pour marquer la grandeur d'une entreprise. Lat. *Caput inter nubila condere.*

De piés à cabeça. Depuis la tête jusqu'aux pieds, de haut en bas, du commencement jusqu'à la fin.

Descubrir la cabeza. Saluer quelqu'un, ôter son chapeau.

Echar de cabeza las vias y otras plantas.

plantas. Provigner la vigne, coucher en terre les sèps pour qu'il en revienne d'autres. Lat. *Propagare*.

En cabeça. En tête, en premier lieu. Lat. *Primo loco*.

Escarmentar en cabeça ajena. Devenir sage aux dépens d'autrui. Lat. *Alieno periculo sapere*.

Hablar de cabeça. Parler sans fondement, déraisonner. Lat. *Blaterare*.

Hacer cabeza. Se fortifier, en parlant du grain qui monte en épi.

Hacer cabeça. Grossir, en parlant des boutons, des tumeurs, des furoncles. Lat. *Caput fucere*.

Hacer las cosas por su cabeça. Agir de son chef, sans prendre conseil de personne. Lat. *Arbitrio suo agere*.

Hombre de grande ú de mucha cabeça. Homme de tête. L. *Clavi ingenii vir*.

Juego de las cabezas. Course des têtes.

Levantar cabeça. Lever la tête, devenir riche & puissant, de pauvre & misérable qu'on étoit, reprendre haleine, recouvrer ses forces & sa vigueur. Lat. *Emergere*.

Levantar de su cabeça. Forger, imaginer une chose qui n'est pas. Lat. *De suo aliquid addere*.

Llenar ó henchir à alguno la cabeça de viento. Remplir à quelqu'un la tête de vent, le flater, le repaître de chimères, le rendre orgueilleux & superbe. Lat. *Caput alicui demulcere*.

Llevar en la cabeça. Se tirer mal d'une affaire. Lat. *Infelicitèr navigare*.

Mala cabeça. Tête folle, ou écartelée.

Meter la cabeça en el puchero. S'opiniâtrer dans son sentiment, sans vouloir écouter aucune raison. Lat. *Sententièr pertinacitèr adhaerere*.

Meterse de cabeça en alguna cosa. Se jeter dans une affaire à tête perdue, l'entreprendre sans réflexion. Lat. *Temerè & inconsultò aliquid agredi*.

No hai cabeça para ello, o para tanto. Il n'y a point de tête qui puisse résister à un tel travail. Lat. *Non valent humeri*.

No tener à quien volver la cabeça. Ne savoir où donner de la tête. Lat. *Quò se vertat nescire*.

No tener lugar de rascarse la cabeza. N'avoir pas le tems de se grater la tête, être extrêmement occupé. Lat. *Negotiis obrui*.

No tener ó llevar piés ni cabeça. N'avoir ni pieds ni tête, n'avoir ni ordre ni méthode. L. *Nec caput, nec pedes habere*.

Oficio de cabeça. Métier de tête, c'est celui où l'esprit a plus de part que le corps. Lat. *Ingenii fetus, ús*.

Otorgar y consentir de cabeça. Baïsser la tête & la relever pour marque qu'on consent à une chose. Lat. *Annuere*.

Pasarle à uno por la cabeça. Se met-

tre quelque chose en tête.

Perder la cabeça. Perdre la tête, être décapité, devenir fou. Lat. *Capite plecti. Mente emoveri*.

Podrilo de la cabeça. Fou, insensé. Lat. *Malesantum caput*.

Poner alguna cosa sobre la cabeça. Mettre quelque chose sur sa tête, la recevoir avec respect. Lat. *Reverentièr causà capiti aliquid superponere*.

Poner las cosas piés con cabeça. Mettre les choses sens dessus dessous, les confondre de façon qu'il soit impossible de les remettre dans leur premier état. L. *Sisquedeque omnia vertere*.

Ponerse à uno una cosa en la cabeça. Se mettre une chose dans la tête. Lat. *Tenere aliquid mordicus*.

Sucar la cabeça. Montrer la tête, commencer à paroître après avoir été obligé de disparaître pour quelque mauvaise affaire. L. *Prodire in publicam*.

Sucar de su cabeça alguna cosa. Produire quelque chose de sa tête. Lat. *Proprio Marte agere*.

Tener mal puesta la cabeça, ó no tener la cabeza en su lugar. Avoir le cerveau dérangé. Lat. *Insuriere*.

Tomar ó aprender de cabeça. Apprendre par cœur. Lat. *Memoriter discere*.

Torcer la cabeça. Détourner la tête, refuser ce qu'on nous demande. Lat. *Abnuere*.

Vino de cabeça. Picquette. Lat. *Lora, &c*.

Volver ó quedar con las manos en la cabeça. Retourner chez soi la tête cassée. Lat. *Gravi damno accepto regredi*.

* Refr. *A la cabeça el comer la endereza, ó el dolor de cabeça el comer la endereza*. Ce Proverbe signifie que le bien-être rend les maux supportables, car, comme dit un autre Proverbe, *los duelos con pan son menos*. Lat. *Potius cibisque languidum sanat caput*.

* Refr. *Baxe la novia la cabeça, y cabra por la puerta en la Iglesia*. Ce Proverbe signifie que pour obtenir ce qu'on désire il faut un peu rabattre de l'opinion qu'on a de soi-même, & s'accommoder au tems & à l'occasion.

* Refr. *Dò no hai cabeça raída no hai cosa cumplida*. Ce Proverbe fait allusion aux gens d'Eglise, qui pour l'ordinaire font le foudroyer des familles.

* Refr. *En cabeça loca no dura toca*. Une coësse ne reste pas longtems sur la tête d'une folle.

* Refr. *La cabeça blanca y el feço por venir*. On applique ce Proverbe à ceux que l'âge ni l'expérience ne corrigent point des égaremens de leur jeunesse. Lat. *Canum caput se prodit, at sensu carens*.

* Refr. *Lavar cabeça de asno, perdimento de xabón*. C'est perdre son savon que de laver la tête d'un âne. Lat. *Lavando aselli capite, perditur sapo*.

* Refr. *Mas vale al garzón ser cabeça de gato, que cola de leon: ou selon d'autres, Antes cabeça de raton, que cola de leon*. Il vaut mieux être le premier d'un village, que le dernier d'une ville.

* Refr. *No seas hornèra, si tencis la cabeça de manteca*. Ce Proverbe signifie qu'avant que d'entreprendre une chose, on doit éprouver ses forces, & voir si l'on est capable de s'en acquitter comme il faut.

* Refr. *Nunca lavèr cabeça, que no me saliese tiñesa*. Ce Proverbe est pour ceux qui payent d'ingratitude les bienfaits qu'ils ont reçus.

* Refr. *Pobreza nunca alza cabeça*. Ce Proverbe signifie que personne ne fait cas d'un homme pauvre, ni s'empresse d'améliorer son sort. Lat. *Quò pauper errat, semper ipse erit pauper*.

* Refr. *Pon la cabeça entre mill, lo que fuere de los otros será de ti*. Ce Proverbe signifie que lorsque plusieurs personnes se mêlent d'une affaire, on court moins de risque à l'entreprendre que lorsqu'on est seul.

* Refr. *Si tencis la cabeça de vidrio no os tomeis à pedradas con migo*. Ce Proverbe est pour ceux qui se mêlent de critiquer les défauts d'autrui, quoi-qu'ils n'en soient pas exempts eux-mêmes. Lat. *Loripedem rectius derideat, Æthiopen albus*.

CABEZADA, f. f. Coup de tête, ou mouvement violent de cette partie. Lat. *Capitis quassatio, onis*.

CABEZADA. Licol, ou licou qui sert pour attacher les chevaux, mulets, ou autres bêtes au ratelier. L. *Frontale, is*.

CABEZADA. Têtière d'un cheval, d'un mulet, où pend le mors. Lat. *Canus, i*.

CABEZADA. La garniture d'une botte à monter à cheval. Lat. *Pes ocreæ*.

CABEZADA. La partie d'un champ la plus élevée. Lat. *Eminentiora arborum capita*.

Dar cabezadas. Donner des coups de tête. Dormir, ou commencer à dormir, laisser aller sa tête à droite & à gauche. Lat. *Caput somno tentari*.

Dar ó durse de cabezadas. Se mettre en colère, se fâcher contre quelqu'un, ou contre soi-même. Lat. *Caput illidere parieti*.

* **CABEZAL, f. m.** Le même que *Cabezal*. Ce dernier est plus usité.

* **CABEZAL, f. m.** Petit matelas long & étroit rembourré de grosse laine, de paille ou de bourre, sur lequel les paisans dorment auprès du feu. Lat. *Rusticum stratum, i*.

* **CABEZAL**. Traversin. Compresse dont on se sert dans la saignée. L. *Cervical, alis. Sistendo sanguini intus obex*.

* **CABEZALES**. Moutons, pièces

de bois posées à plomb sur l'aissieu des carôsses où l'on attache les soutes. Lat. *Rhedæ stereobata*.

* Refr. *Allá wayas mal ando de te pongan buen cabézal*. Proverbe en forme d'imprécation, qui envoie les maux à ceux qui sont en état de les supporter. Lat. *Lexamen ubi sit certius, malum perge*.

* Refr. *Mal sobre mal, y piedra por cabezál*. Ce Proverbe signifie que le sort perfécute les malheureux sans leur donner ni repos ni trêve. Lat. *Fraçtus labore dormit in solo duro*.

* CABEZALEJO, *f. m.* dim. de *Cabezál*. Petit oreiller que l'on met à un lit dessus le traversin. Lat. *Pulvillus, i*.

* CABEZALERO, *f. m.* Le même que *Testamentario*, à *Albacá*. Ce mot est peu usité.

* CABEZO, *f. m.* T. anc. Colline, pointe, sommet d'une montagne. L. *Montis caput*.

* CABEZON, *f. m.* Accord que l'on fait avec les villes & les villages au sujet du paiement des impôts. C'est aussi le rôle de ceux qui doivent les payer. Lat. *Tributorum pacta censio*.

CABEZON DE CAMISA. Le col d'une chemise. Lat. *Collum indusii*.

CABEZON. Caveçon, sorte de bride pour gouverner un cheval qui a la bouche forte, bridon. Lat. *Pastomis, idis*.

Llevar à uno por los cabezónes. Mener quelqu'un par le collet contre sa volonté, comme ceux que l'on mène en prison. Lat. *Oborto collo aliquem trahere*.

* Refr. *Entra por la manga, y sale por el cabezón*. On applique ce Proverbe à ceux qui abusent de la familiarité qu'on leur permet.

* Refr. *Hija, de vuestros pabellones hago mangas y cabezónes*. Ce Proverbe est contre ceux qui sont généreux du bien d'autrui.

CABEZUDO, *DA, adj. m. & f.* au littéral, celui ou celle qui a la tête grosse, & au figuré, têtû, opiniâtre. Lat. *Capito, onis. Cerebrosus, a, um*.

CABEZUELA, *f. f.* dim. de *cabeza*. Petite tête, tête qui a peu de cervelle. Lat. *Caput exiguum. Insulsum caput*.

CABEZUELA. Le bouton de la rose dont on tire de l'eau distillée, qui s'appelle chez les Apoticaire d'Espagne *Agua de cabezuela*, & en François eau de cul de rose. Lat. *Rosæ caput*.

* CABEZUELA. C'est aussi la farine qu'on tire du froment après en avoir pris la fleur, en le passant par un tamis plus clair, dont on fait du pain bis appelé dans quelques endroits *Pan de cabezuela*. Lat. *Farina secundaria, æ*.

* CABEZUELA. Chardon à plusieurs têtes. Lat. *Centum capita*.

* CABIAL, *f. m.* Cavial, mets fait avec des œufs de poisson. Ce mot est

pris de l'Italien. Lat. *Pulmentum ex ovis piscium*.

CABIDA, *f. f.* Le vuide, le creux, la capacité d'une chose. Lat. *Capacitas, atis*. Et métaph. l'entrée que l'on a chez un grand Seigneur ou chez un ami pour affaire, par amitié, ou pour tel autre motif, ce qui s'entend pour l'ordinaire d'un inférieur à l'égard d'un supérieur. Lat. *Necessitudo, inis*.

* CABIDO, *DA, adj. m. & f.* Bien venu, ue, bien reçu, ue. Lat. *Carus, a, um*.

Los mas cabidos en la corte. Les mieux venus à la cour, les plus avant en cour.

* CABILDADA, *f. f.* Résolution précipitée prise dans une Communauté, ou dans un Chapitre, qui n'a aucun rapport avec la matière qu'on y traitoit. Lat. *Præcept & inconsideratum alicujus concilii decretum*.

CABILDO, *f. m.* Sénat, assemblée de Conseillers, de Sénateurs, chapitre de Chanoines & de Religieux, maison, ou appartement où s'assemble une Communauté. Lat. *Cætus, us. Concilium, ii. Capitulum, i. Curia, æ*.

* Refr. *Decillo en Cabildo, y allí seréis respondido*. Ce Proverbe signifie qu'on ne doit point traiter les affaires publiques à la sourdine, mais dans un endroit où chacun puisse dire ce qu'il en pense.

* CABILLO, *f. m.* dim. de *Cabo*. L'extrémité, le petit bout d'une chose. Lat. *Rei extremitas, atis*.

* CABIMIENTO, *f. m.* L'action par laquelle une chose a lieu. Voyez *Cabida*.

Certificacion de cabimiento. Certificat de capacité; acquit, patente qu'on donne dans les trésoreries royales pour faire foi que le paiement d'une somme quadré avec la valeur de la rente sur laquelle il est assigné. Lat. *Syngrapha de sufficienti nummorum summa inde creditoris fiat satis*.

CABITO, *f. m.* dim. de *Cabo*. Le petit bout, l'extrémité d'une chose, d'un petit volume.

* CABIZBAXAR, *v. n.* T. hazardé. Baïsser la tête excessivement, comme si l'on révoit ou qu'on fût fatigué. Lat. *Obstipare cervicem*.

CABIZBAXO, *XA, adj. m. & f.* Baïssé, ée, penché ée, en parlant de la tête, & métaph. triste, pensif, réveur. Lat. *Cogitabundus demisso capite*.

* CABIZCAIDO, *DA, adj. m. & f.* Le même que *Cabizbaxo*.

* CABIZTUERTO, *TA, adj. m. & f.* Qui a la tête de travers, & métaph. Hypocrite. Lat. *Oborto collo incedens*.

CABLE, *f. m.* Cable, grosse corde de navire. Lat. *Rudens, entis*.

CABO, *f. m.* Bout, fin, extrémité de quelque chose que ce soit. L. *Oru, æ*.

CABO. Partie, lieu, endroit, côté. *Pars, tis. Locus, i. Ora. Plaga, æ*.

CABO. Manche d'un couteau, d'une cuillière. Lat. *Manubrium, ii*.

CABO. Cable, en termes de marine, la corde entière qui sert dans les vaisseaux, ou le morceau qu'on en a coupé, qu'on appelle *Chicôte*. Lat. *Rudens, entis*.

CABO. Cap, promontoire, pointe de terre qui avance dans la mer. L. *Promontorium, ii*.

CABOS. Voyez *Puntos*. C'est un mot Aragonois.

CABOS. En parlant des chevaux & des jumens, ce sont les pieds, la bouche, & le crin de quelque couleur qu'il soit. Lat. *Partes extremae*.

CABOS. On appelloit autrefois ainsi les filets qui pendent d'une pièce de toile. Lat. *Fimbriae*.

Cabos de un vestido. Garniture, ou assortiment d'un habit. Lat. *Vestis ornatus, us*.

Cabo, prepos. T. anc. Auprès, tout contre, à côté, près. Lat. *Propè. Ad. Juxtà*.

Cabo de barra. Bout de barre, piastre Mexicaine. Lat. *Nummus cuspidatus*.

Cabos de esquadra. Caporales, bas officiers d'infanterie. Lat. *Manipulorum ductores*.

Cabo de militia. Chef de milice. Lat. *Dux, acis*.

Cabo de ronda. Sergent, ou Archer qui fait la ronde à la place du Juge ou de l'Alcalde. Lat. *Vigilum præfectus, i*.

Cabo de vela de hacha. Bout de chandèle. Lat. *Cereæ vel sebaceæ candele extrema pars*.

Cabos de zapatero. Bouts de ligneul qui restent après qu'un soulier est fait. Lat. *Sutorii filii extremitates*.

Cabos negros. On appelle ainsi dans les femmes qui sont blanches les cheveux, les sourcils, & les yeux. Lat. *Pili, orum*.

Cabos sueltos. On appelle ainsi au figuré les discours qui ne sont point achevés, ou les points qui demeurent imparfaits dans un écrit ou dans un livre. Lat. *Prætermissa*.

A cabo, adv. Après, au bout. Lat. *Post*.

Al cabo, ò al cabo al cabo, ò al cabo y à la postre. A la fin, au bout, finalement. Lat. *Demum. Tandem*.

Al cabo de la jornada. A la fin, au bout de la journée. Lat. *Vespere*.

Al cabo del mundo. Au bout, à l'extrémité du monde. Cette expression sert plutôt à exagérer qu'à marquer un endroit déterminé. Lat. *Ad extremas orbis plagas*.

Andar de un cabo à otro. Aller d'un bout à l'autre. Lat. *Aliquid percurrere*.

Atar cabos. Reprendre les points d'un

d'un discours pour le mieux comprendre. Lat. *Omissa repetere.*

Coser à dos cabos. Coudre à deux filets, comme les cordonniers, & métaph. Assurer une affaire.

Dar cabo. Achever, finir, terminer, détruire une chose. Lat. *Opus ad optatum finem perducere. Delere.*

Dar cabo. C'est en terme de mer, jeter une corde à quelqu'un qui est tombé dans l'eau, pour l'aider à se sauver. Lat. *In mari periclitanti funem mittere.*

De cabo à cabo. D'un bout à l'autre, depuis le commencement jusqu'à la fin. Lat. *Ex omni parte.*

Del principio al cabo. Du commencement à la fin. Lat. *A capite ad calcem.*

Doblar à montar el cabo. T. de Marine. Doubler le cap.

Echarlo à un cabo. Oublier une chose, la mettre à côté.

En cabo, adv. Enfin, finalement. Lat. *Denique.*

Estar al cabo de un negozio. Etre au bout d'une affaire.

Estar mo al cabo. Etre à l'agonie. Lat. *Agere animam.*

Esto no tiene cabo ni cuenta. Ceci n'a ni pied ni tête. Lat. *Nec caput, nec pedes habet.*

Es un cabo de cabos. Expression vulgaire qui signifie qu'une chose est extrêmement embrouillée & difficile à finir.

Gente de cabo, hombres de cabo. Hommes au dessus du commun. Lat. *Primores viri.*

Iguales como cabos de agujetas. Egaux comme des bouts d'aiguillettes, se dit des gens du commun qui veulent aller de pair avec les honnêtes gens.

Llevar alguna cosa al cabo. Continuer une chose jusqu'à ce qu'elle soit achevée. Lat. *Ad exitum aliquid perducere.*

No tener cabo. N'avoir point de fin. Lat. *Fine carere.*

Por el cabo, ó por los cabos. Parfaitement. Lat. *Perfectè.*

Por ningun cabo. D'aucune façon, d'aucune manière. Lat. *Nulla modo.*

Tener una materia tantos cabos. Contenir plusieurs points, plusieurs propositions.

Volver à cojer el cabo. Reprendre le fil d'un discours. Lat. *Orationis filum ànectere.*

* Refr. *Al cabo de un año tiene el mozo las mañas del Año.* Ce Proverbe signifie qu'on prend les mœurs & les manières des personnes qu'on fréquente.

* Refr. *Año malo pañedera en todo cabo.* Ce Proverbe signifie que les marchands ou traitants ne s'enrichissent jamais plus que dans les tems de disette.

* Refr. *Haveris sudado y nada al cabo.* On applique ce Proverbe à ceux qui après s'être donné beaucoup de peine, ne font rien qui vaille.

* Refr. *Pensé saber por un lado y enfermè por otro cabo.* Ce Proverbe est contre ceux qui entreprennent une affaire sans réflexion, & qui ne reconnoissent leur faute que lors qu'il n'est plus tems d'y remédier.

* CABORAL, *f. m.* Capitaine, officier qui commande une compagnie de soldats. Ce mot est suranné. Lat. *Dux, ucis.*

* CABORAL, *adj.* d'une term. Ter. anc. Voyez *Capital.*

CABRA, *f. f.* Chèvre, la femelle du bouc. Lat. *Capra, æ.*

* CABRAS. Petits nuages blancs qui flotent dans l'air.

* CABRA DE CAZA. Chèvre de chasse, chèvre factice dont les chasseurs se servent pour tirer sur les perdrix sans en être aperçus. Lat. *Fictitia capra venationi infervians.*

CABRA MONTES. Chevreuil, chèvre sauvage. Lat. *Capra, æ.*

CABRA à CABRILLO. Maqueraux, taches qui viennent aux jambes pour s'être trop chauffé. Lat. *Papula ex nimia calefactione tibiis inusta.*

CABRA SALTANTE. Chèvre sautante. Exhalaison ignée, produite par des vapeurs qui s'allument dans la région inférieure de l'air. Lat. *Capra saltans.*

Echar cabras. Jouer à qui payera l'écot, imputer à autrui un crime dont on nous accuse. Lat. *In alium culpam amoliri.*

* *Meter las cabras en el corral.* Intimider quelqu'un, lui imposer silence. Lat. *Aliquem proferare.*

Hato de cabras. Troupeau de chèvres.

* Refr. *Cabra coxa no tenga fiesta, y si la tiene caro le cuesta.* Ce Proverbe conseille à ceux qui ont la conception tardive, de ne point se négliger dans leurs études, s'ils ne veulent rester en arrière, & devenir le jouet de leurs camarades. Lat. *Umbra cubare claudicans nolit capra.*

* Refr. *Cabra coxa nunca sana.* On se défait difficilement d'une mauvaise habitude qu'on a contractée de longue main. Lat. *Sanatur agrè claudicans que sit capra.*

* Refr. *El hijo de la cabra de una hora à otra bala.* Ce Proverbe signifie que la nature ne se dément jamais. Lat. *Balatibus se prodit in natus capra.*

* Refr. *La cabra de mi vecina mas leche dá que no la mia.* La chèvre de ma voisine donne plus de lait que la mienne.

* Refr. *La cabra vieja llame la talegá.* Ce Proverbe signifie que les vieillards, comme plus expérimentés dans les affaires, en connoissent mieux l'u-

tilité que les jeunes gens, & savent aussi mieux en tirer profit. Lat. *Es-feta lambens sacculum sicut capra.*

* Refr. *La mas ruin cabra se coga en la herrada.* Ce Proverbe signifie que les gens les plus méprisables sont souvent les premiers à blâmer ce que les autres font. Lat. *Deterior est quis capra, mulctram bec inquinat.*

* Refr. *Libre es la cabra de arada.* Ce Proverbe est contre ceux qui tirent vanité d'être exempts des emplois que leur ignorance les met hors d'état d'exercer. Lat. *Jugo soluta immunis ambulat capra.*

* Refr. *Por do salta la cabra, salta la que la mama, ó Cabra por viña qual madre tal la bija.* Ces Proverbes signifient que rien n'influe plus sur les enfans & sur les sujets, que l'exemple & les mœurs de ceux qui les gouvernent. Lat. *Parentis æmula, saltat ac ludit capra.*

* Refr. *Quando todos te dixeren que eres cabra, bala.* Ce Proverbe signifie que rien n'est plus ridicule que de vouloir combattre une opinion généralement reçue.

* Refr. *Quien cabra há, bien pagará.* On ne court point risque de perdre avec un homme qui a de quoi payer. Lat. *Exsolvet æra, quisquis æra possidet.*

* Refr. *Quien tiene cabra, esse la mama.* Le profit d'une chose est pour celui qui en est le maître. Lat. *Is fugit uber, qui capellum possidet.*

* Refr. *Tanto esvaró la cabra que tiene mala cama, que sangre saca.* Ce Proverbe est contre ceux qui se perdent par trop de curiosité.

* CABRAHIGAL, ó CABRAHIGAR, *f. m.* Lieu où il y a beaucoup de figuiers sauvages. Lat. *Locus caprificus confusus.*

* CABRAHIGAR, *v. a.* Terme de jardinage, faire que les figues sauvages deviennent bonnes à manger, au moyen de la caprification. Lat. *Caprificari.*

* CABRAHIGO, *f. m.* Figuier mâle sauvage, ou le fruit qu'il porte. Lat. *Caprificus, i. Ficus agrestis.*

* CABREIA, *f. f.* Chèvre, machine pour monter les pierres. Lat. *Lapidaria capra, æ.*

* CABRERIZO, *f. m.* Chevrier, celui qui garde les chèvres. Lat. *Caprarius, ii.*

CABRERO, *f. m.* Chevrier. CABRERO. Celui qui aime à jouer quitte ou double.

* Refr. *Viejo es Pedro para cabrero.* Ce Proverbe signifie qu'un homme âgé & qui a de quoi vivre, ne doit plus se mêler des affaires. Lat. *Caprarius cur esse vetulus cogitas?*

CABRESTANTE, *f. m.* Le même que *Cabestrante.*

CABRIA, *f. f.* Cylindre de la rouë dans

dans son aiffieu. Lat. *Axiz, is.*
CABRIA. Chèvre, machine qui sert à lever des fardeaux.
CABRIAL, f. m. Le même que *Cubrio, Viga.*
CABRILLA, f. f. dim. de Cábria. Petite chèvre pour lever des fardeaux. Lat. *Tractoria capra exigua.*
*** CABRILLA.** Espèce de poisson qui ressemble à la truite. Lat. *Piscis truttæ similis.*
CABRILLAS. Terme d'Astronomie. Les Pleiades. Lat. *Pleiades, um.*
*** CABRIO, BRIA, adj. m. & f.** Qui concerne le bouc, ou la chèvre. Lat. *Caprinus, a, um.*
CABRIO, f. m. Voyez *Cabron*, qui est plus usité.
CABRIO. Chevron qui entre dans la construction d'un toit. L. *Tigillus, i.*
CABRIOLA, f. f. Cabriole ou capriole, saut léger qu'on fait en dansant. Lat. *Saltus agilis hominis seorsum efferentis.*
*** CABRIOLAR, ou CABRIOLEAR, v. n.** Cabrioler, faire des cabrioles. L. *Agili saltu seorsum efferre.*
CABRIOLO, f. m. V. Cabrito.
*** CABRITA, f. f. dim. de Cabra.** Petite chèvre, la peau du chevreau préparée. Lat. *Capella, a. Caprina pelvis concinnata.*
*** CABRITERO, f. m.** Peaussier qui prépare les peaux de chevreaux, ou qui vend ces animaux par pièces, ou à la livre. Lat. *Hædinarum pellium concinnator.*
CABRITILLA, f. f. Peau de chevreau, ou d'agneau préparée. L. *Hædina pellis, is.*
CABRITILLO, f. m. dim. de Cabrito. Petit chevreau, petit cabrit. L. *Capreolus, i.*
CABRITO, f. m. Cabrit.
*** Refr. Ann no es parida la cabra y yá el cabrito mama.** Ce Proverbe est fait pour ceux qui dans l'impatience où ils sont d'obtenir une chose, ne veulent point attendre que le tems d'en jouir soit venu. Lat. *Cum capra nondum peperit, hædus lustrat.*
*** Refr. Los que cabras no tienen y cabritos venden, de donde les vienen?** Le sens de ce Proverbe est que ceux qui font de la dépense sans avoir ni emploi ni revenu, ou volent l'argent, ou le gagnent par des voyes illicites.
CABRON, f. m. Bouc, le mâle de la chèvre. Lat. *Hircus, i.*
CABRON, au figuré, un cocu volontaire. L. *Proprie uxoris leno, onis.*
*** CABRONADA, f. f.** Maquerelage. Action infame qu'un homme commet ou permet, quoiqu'elle le deshonne. Lat. *Proprii thalami prostitutio, onis.*
*** CABRONAZO, f. m.** augm. de *Cabron.* Grand maquerel, ou cocu volontaire, qui tire vanité de la mauvaise conduite de sa femme. Lat.

Proprie uxoris publicus leno.
*** CABRONCILLO** ou **CABRONZUELO, f. m. dim.** de *Cabron*, dans le sens figuré, petit maquerel qui autorise le libertinage de sa femme. L. *Proprii thalami ridiculus prostitutor.*
*** CABRONCILLO.** Espèce de plante semblable au Nard Celtique dont l'odeur est très mauvaise. Lat. *Herba genus Nardo simile.*
*** CABRUNO, NA, adj.** Qui concerne la chèvre, ou le bouc. Lat. *Caprinus. Hircinus, a, um.*
*** CABSÁ, f. f.** Voyez *Causa.* Ce dernier mot est plus usité.
*** CABUCADA, adj. f.** Penchée, inclinée sur le devant, se dit d'une selle à la genette qui baïsse du devant. Lat. *In partem anticam inclinata.*
*** CABULLERO, f. m. T.** Asturien. Terre peu fertile, de peu de fruit. Lat. *Avilium solum, i.*
*** CABUXON, f. m.** Cabochon, pierre précieuse qui n'est pas encore taillée.
*** CABUYA, f. f.** Corde faite de fil de pite. Ce mot, qui est pris de la langue Indienne, est usité dans l'Andalousie. Lat. *Funis ex Indica planta fibris confectus.*
CACA, f. f. T. de nourrice. Caca, excrément humain, faleté, ordure, chose mal saine. Lat. *Stercus, oris.*
CACA. C'est ainsi que les enfans s'expriment lorsqu'ils veulent aller à la selle.
Descubrir la caca. Découvrir un défaut ou une faute qu'on avoit intérêt de cacher. Lat. *Turpe aliquid prodere.*
Tapar à callar la caca. Couvrir ou taire ses défauts. Lat. *Quod turpe est celare.*
CACALIA, f. f. Cacalia, plante qui croit dans les montagnes & qui produit de grandes feuilles blanches, du milieu desquelles s'éleve une tige blanche & droite qui porte une fleur semblable à celle de l'olivier. Lat. *Cacalia.*
CACAO, f. m. T. Indien. Sorte d'amande qui est le principal ingrédient du Chocolat. C'est aussi le nom de l'arbre qui la produit.
CACAO TAL, f. m. Lien planté de Cacaotiers.
CACAREADOR, RA, f. m. & f. Coq ou poule qui caquette, qui fait beaucoup de bruit. Lat. *Cacurritor gallus.*
CACAREADOR, RA, m. & f. Metaph. Caqueteur, ense, fanfaron, ne, qui publient, qui vantent, qui exagèrent leurs actions, aussi bien que celles des personnes qu'ils aiment. Lat. *Sui jactator, oris.*
CACAREAR, v. n. Caqueter, crier, se dit du coq & de la poule qui vent pondre, ou qui a pondu. Lat. *Cucurire.*
CACAREAR. Metaph. Caqueter,

babiller, prôner, vanter, exagérer les choses. Lat. *Jactare. Venditare.*
Cacarear, y no poner buezo. Caqueter, & ne point pondre. Promettre des monts d'or, promettre plus qu'on ne peut tenir. Lat. *Aureos montes polliceri.*
*** Refr. Como el gallo de Morón cacareando y sin pluma.** On applique ce Proverbe à ceux qui se ruinent dans des entreprises mal concertées, & qui ensuite racontent leur malheur à qui veut les écouter.
CACAREADO, DA, p. p. du verbe *Cacarear* dans le sens métaphorique. Proné, éc. Lat. *Venditatus, a, um.*
CACAREO, Metaph. Caquet, babillard de ceux qui parlent beaucoup, & qui exagèrent les choses. Lat. *Jactantia, a.*
CACAREO, f. m. Bruit que fait la poule lorsqu'elle veut pondre, ou qu'elle a pondu. Lat. *Cucurritus, is.*
CACERA, f. f. Conduit ou canal pratiqué pour saigner une rivière, & en conduire l'eau dans les jardins. Voyez *Caz, Cauce,* & *Regadera.* Lat. *Incile, is.*
*** CACERIA, f. f.** Partie de chasse, représentation d'une chasse. L. *Venatio, nis. Venatio in tabula adumbrata.*
*** CACETA, f. f.** Espèce de poëlon de cuivre dont les Apothicaires se servent. Lat. *Trua. Cabaia, a.*
CACHA, f. f. T. Arabe. Manche de corne d'un couteau. Lat. *Corneum capulum, i.*
Meter el cuchillo basta las cachas. Enfoncer un couteau jusqu'au manche.
Un cuchillo de cachas amarillas. Un couteau à manche jaune.
Metido, ó empuñado hasta las cachas. Engagé dans une affaire épineuse, endetté jusqu'au cou. Lat. *In luto hastians.*
*** CACHADA, f. f.** Gniole, marque qu'on fait avec la toupie sur une autre en jonant. Lat. *Turbine in turbine impactus, ictus, is.*
CACHARRO, f. m. Test, pièce d'un pot de terre qui peut encore contenir quelque chose. L. *Testa, a.*
CACHARROS. Têts, pièces d'un pot de terre qui ne sont bonnes à rien; il se dit de toute autre chose inutile. Lat. *Vasa detrita, atque inutilia.*
CACHAZA, f. f. Flegme, pesanteur, lenteur, grande quiétude d'ame. Lat. *Securitas.*
*** CACHERA, f. f.** Vêtement grossier fait d'une grosse étoffe velue des deux côtés. Lat. *Gausape utrimque villosum.*
CACHETA, f. f. T. de Serrurerie. Gros pêne dentelé d'une forte serrure. L. *Denticulis instructa ferra, a.*
CACHETE, f. m. Gourmade, coup de poing sur le visage. L. *Pugni ictus in faciem impactus.*

CACHETE. Se dit aussi d'un gros vilage plein. Lat. *Turgentes genae, arum.*

Andar à cachetes. Se battre à coups de poing ou à gourmades.

* **CACHETERO, f. m.** Espèce de poignard large & court, au manche duquel est une espèce de croissant sur lequel on pose le ponce pour mieux assener le coup. Lat. *Pugionis genus.*

* **CACHICAN, f. m.** Maître valet d'un gros fermier, qui a l'inspection sur les autres laboureurs, qui est à leur tête. Ce mot est usité dans la vieille Castille. Lat. *Villicus, i.*

* **CACHICUERNO, NA, adj. m. & f.** Qui a une poignée, ou un manche de corne. Lat. *Corneo capulo instructus, a, um.*

CACHIDIABLO, f. m. Masque habillé en diable. Lat. *Larvatus caco-demon.*

CACHIDIABLO. Se dit aussi d'un homme de mauvaise mine, & qui a de mauvaises inclinations. Lat. *De-forme monstrum.*

CACHIGORDETE, f. m. Courtaud, ragot, qui est d'une taille courte & ramassée. Lat. *Obesius hominatio, onis.*

CACHIPORRA, f. f. Bâton avec une boule au bout, dont les Payfans & les bergers se servent pour se défendre. Lat. *Pastoralis clava, a.*

* **CACHIVACHE, f. m.** employé pour l'ordinaire au priuel. Vieux meuble, brisé, rompu, qu'on jette dans un coin comme inutile. Lat. *Detrita & inutilis supellex, ctilis.*

CACHIVACHE, au figuré, homme inutile, fourbe, ridicule, qui parle sans jugement. Lat. *Homo nibiti.*

* **CACHIZO, f. m.** Gros madrier qui sert à porter un grand poids. Lat. *Trabs, bis.*

CACHO, f. m. Morceau, fragment, pièce d'une chose. Lat. *Fragmentum, i.*

* **CACHO.** Jeu de cartes qui s'est introduit depuis peu d'années en Espagne, espèce de trente-un. Lat. *Ludi pagellarii genus.*

CACHO, CHA, adj. m. & f. Le même que *Cacho*, qui a la tête basse ou de travers, paresseux, fatigué.

CACHON, f. m. Voyez *Cacho*.

* **CACHON.** Voyez *Cachizo*.

CACHONDA, adj. f. Chienne chaude. Lat. *Catuliens canis, is.*

* **CACHONDAS.** Culotes découpées qu'on portoit anciennement. Lat. *Braccae antiquae scissuris variegatae.*

CACHONDEZ, f. f. Chaleur, lubricité. Ce mot n'est plus usité. Lat. *Venus, eris.*

* **CACHOPINITO, f. m. dim. de Cachupin.** Petit nouveau né. L. *Reccens natus.*

* **CACHOPO, f. m.** Tronc d'arbre desséché. Ce mot est usité dans les Alturies. Lat. *Truncus arboris aridus.*

CACHORRILLO, f. m. dim. de Cachorro. Petit chien, ou tel autre animal qui est né depuis peu. Lat. *Catellus, i.*

* **CACHORRO, f. m.** Petit chien né d'un mâtin, ou d'un levrier. On comprend aussi sous ce nom le petit d'un lion, d'un loup, d'un ours, d'un tigre. Lat. *Catulus, i.*

CACHORRO. Métaph. Petit enfant gras & dodu qui s'élève bien. Lat. *Bene nutritus & obesulus puellulus, i.*

CACHORRO. Pistolet de poche, qui a pour culasse la figure d'une tête de chien. Lat. *Brevissimus scelopus canino capite instructus.*

* **CACHUCHERO, f. m.** en jargon, Voleur qui dérobe de l'or monoyé. Lat. *Fur, uris.*

CACHUCHO, f. m. en jargon, c'est de l'or. Lat. *Aurum, i.*

CACHUELA, f. f. Espèce de fricassée faite avec de la fressure de cochon, & entre les chasseurs c'est une fricassée qu'ils font avec les foyes, les cœurs & les rognons des lapins. Lat. *Rusticanum edulium porcorum ex-tis conditum.*

CACHULERA, f. f. T. du R. de Murcie. Cache, cachette, cave, caverne, endroit où un homme se cache ou se peut cacher. Lat. *Latebra, a.*

CACHUMBO, f. m. Espèce de bois de coco extrêmement dur, de couleur de marron, dont on fait des chapelets, des tabatières &c.

* **CACHUNDE, f. f.** Cachou, mélange de musc, d'ambre & de suc d'un arbre des Indes Orientales appelé *Kains*, qui se convertit en une espèce de gomme en bouillant, dont on fait des petits grains qu'on met dans la bouche & qui sont bons pour l'estomac. Lat. *Compositio ordinaria vulgo cachunde dicta.*

* **CACHUPIN, f. m.** Espagnol qui passe dans les Indes & qui s'y établit, on l'appelle *Chapeton* dans le Pérou. Ce mot nous vient des Indes, & il est fort usité dans l'Andalousie parmi ceux qui font le commerce de ce pays. Lat. *Hispanus advena, qui apud Indos degit.*

CACIA, f. f. Plante appelée *Bustalmos*. Voyez ce mot.

* **CACICAZGO, f. m. T. Indien.** La dignité de Cacique, comme aussi le pays qu'il possède. Lat. *Indici reguli dynastia, a.*

* **CACIMBAS, f. f.** Se dit des instrumens avec lesquels on ôte & tire l'eau d'un navire, lorsque les pompes ne suffisent point pour cet effet. Lat. *Vasa nautica exhaurienda navi inservientia.*

CACIQUE, f. m. Cacique, grand Seigneur des Indes, Chef d'un peuple ou d'une République, qui abuse de son pouvoir & qui le rend redoutable à ses citoyens. Lat. *Indicus Re-*

gulus, i. Primarius & imperiosus civis.

* **CACO, f. m.** Nom propre d'un Géant qui déroba les vaches d'Hercule, & qu'on employe pour désigner un voleur du premier ordre. L. *Cacus.*

CACO. Craintif, timide, qui a toujours peur, qui tremble comme font ordinairement les voleurs. Lat. *Meticulosus.*

* **CACOCHEMIA, f. f. T. de Médecine.** Cacochemie, humeurs vicieuses dans la masse du sang. Lat. *Cacochymia, a.*

* **CACOCHEMICO, CA, adj. m. & f.** Cacochemique, qui appartient à la Cacochemie, ou celui qui en est atteint. Lat. *Cacochymicus, a, um.*

* **CACOCHEMIO, f. m.** Cacochemie, mal sain, de mauvaise complexion. Lat. *Cacochymia laborans.*

CACODEMON, f. m. Mot Grec qui veut dire un Esprit malin, un Démon, un Diable. Lat. *Cacodemon, onis.*

* **CACOPHATON, f. m. T. Grec.** Discours obscur & mal-sonant.

* **CACOPHONIA, f. f. T. Grec.** Cacophonie, son désagréable à l'oreille dans certains mots. Lat. *Cacophonia, a.*

* **CACOSYNTHETON, f. m. T. Grec.** Composition mauvaise & vicieuse. Lat. *Cacosyntheton.*

* **CACUMEN, f. m. T. Poétique** purement Latin. La pointe, le sommet d'une montagne. Lat. *Cacumen, inis.*

* **CACUMINADO, DA, adj. m. & f. T.** peu usité. Haut, te, élevé, éc. Lat. *Excelsus, a, um.*

* **CADA, Chaque.** Particule qui employée au singulier signifie plusieurs, d'où vient qu'en qualité de Préposition, elle précède un autre mot, dont la signification marque un nombre fixe & limité: ainsi lorsqu'on dit *cada uno*, on suppose deux ou un plus grand nombre de personnes, & elle les rend toutes égales, parce qu'elle distribue à chacune la même quantité qu'aux autres. Ce terme reçoit avant lui les particules *Con, de, en, por, tras*: comme, *a cada passo*, à chaque pas; *Con cada correo*, à chaque courrier; *De cada dia*, de chaque jour; *En cada casa*, dans chaque maison; *Por cada real*, pour chaque real; *Tras cada bocado*, après chaque morceau. Lat. *Quisque, queque, quodque.*

Cada dia, cada año. Chaque jour, tous les jours, tous les ans, chaque année. Lat. *Quotidid, Quotannis.*

CADALDIA. Vieux mot qui revient au même que *Cada dia*.

Cada qual. Chacun, chacune. Lat. *Quisque.*

Cada que. Toutes les fois que. Lat. *Quotiescumque.*

Cada y quando. Chaque fois que, ou

ou toutes fois & quantes que, on affûtôt que. Lat. *Quotiescumque. Statim atque.*

Cada una. Chacune.
Cada persona. Chaque personne.
Cada hombre. Chaque homme.
Cada muger. Chaque femme.
Cada uno. Chacun, un chacun.
Cada qual con sí igual. Chacun avec son semblable.

Cada cosa. Chaque chose.
Cada mes. Chaque mois, tous les mois.
Cada vez. Chaque fois, toutes les fois.

Cada uno de ellos. Chacun d'eux.
Cada uno es hijo de sus obras. Chacun est fils de ses œuvres.

Cada bueno. Chaque homme de bien, tout homme de bien.

Cada ruin. Tout méchant.
Estava cada uno de por sí. Chacun étoit à part.

* Refr. *A cada puerco le viene su San Martin.* Ce Proverbe nous avertit que tous les hommes étant exposés aux mêmes accidens, nous ne devons jamais nous croire exempts des malheurs que nous voyons arriver aux autres. Lat. *Cuicumque inexcusable imminet fatum.*

* Refr. *A cada qual se levantan las paxaritas en el muladar.* Ce Proverbe nous enseigne à rendre à chacun ce qui lui est dû.

* Refr. *Martin, Martin, cada dia mas ruin.* Ce Proverbe est pour ceux qui au lieu de se perfectionner, deviennent pires de jour en jour. Lat. *Novus refugit luce peior Bortolus.*

* CADAFALSO, *f. m.* Le même que *Cadabalso.*

CADAHALSO, *f. m.* Echafaut, théâtre de charpenterie dressé pour divers usages, surtout pour l'exécution des malfaiteurs. Lat. *Tabulatum, i.*

CADAHALSO. On appelloit ainsi autrefois un rempart, ou un bastion de bois. Lat. *Lignum propugnaculum, i.*

CADALECHO, *f. m.* Lit tiffin de branches d'arbres, dont on se sert dans l'Andalousie, & dans quelques autres endroits d'Espagne. Lat. *Frondeus torus, i.*

* CADALSO. Voyez *Cadahalso.*

CADAÑERO, *RA, adj. m. & f.* Annuel, le, qui dure une année, ou qui revient toutes les années. Lat. *Annus, a, um.*

* CADAÑERA. Femme qui accouche tous les ans. Lat. *Quotannis parvuriens mulier.*

CADARZO, *f. m.* Grande soye, comme le fleuret ou la filofelle. Lat. *Bombicina lana vulgaris.*

CADAVAR, *f. m.* Cadavre, corps mort. Lat. *Cadaver, ris.*

CADAVAR, au figuré, ruines, dé-

bris d'un ancien édifice. Lat. *Vestigia, orum.*

* CADAVERICO, *CA, adj. m. & f.* Qui appartient, ou qui ressemble à un cadavre. Cadavereux, euse. Lat. *Sepulchralis, e.*

CADAVEROSO, *SA, adj. m. & f.* Cadavereux, se.

* CADEJO, *f. m.* Partie d'un écheveau de fil ou de soye pour dévider, & plus proprement, un petit écheveau ouvert pour cet effet. C'est aussi une portion de cheveux qu'on prend à part pour la peigner & la démêler plus aisément.

CADEJO. Houpe de fil ou de soye. Lat. *Jugata inter se & connexa fila.*

CADENA, *f. f.* Chaîne, espèce de lien composé d'anneaux entrelacés les uns dans les autres. Lat. *Carcer, ris.*

CADENA. Metaph. Prison. Lat. *Carcer, ris.*

CADENA. On appelle ainsi en termes d'Architecture, un assemblage de madriers attachés par le bout, qui forme une figure régulière de quatre, de six ou de huit côtés, sur lequel on bâtit les domes des Eglises aussi-bien que les revêtements des puits. Lat. *Catenatio in re architectonica.*

CADENA. Enchaînement d'affaires qu'on ne peut terminer séparément. Lat. *Ordinata plurium rerum connexio.*

* CADENA DE GALEOTES Y PRESIDARIOS. Chaîne, galériens attachés à la chaîne.

* Balas de cadéna. Voyez *Bala enramada.*

* Renunciar la cadéna. Faire cession ou abandonnement de ses biens. Lat. *Bonis cedere.*

CADENCIA, *f. f.* Cadence, mesure & proportion qu'on garde dans la composition tant en prose qu'en vers, aussi-bien que dans la prononciation & le chant. Lat. *Sonorum apta & concinna modulatio.*

* CADENCIA. Terme qui dans le Royaume d'Aragon, signifie Autorité, crédit qu'on donne à une chose. Lat. *Auctoritas, atis.*

CADENCIOSO, *SA, adj. m. & f.* Terme poétique & hazardé, cadencé, ée, qui a de la cadence. Lat. *Numerosus, a, um.*

CADENETA, *f. f.* T. de Brodeur. Chainette, espèce de broderie. Lat. *Catenula acupicta.*

* Versos de cadeneta. Ce sont des vers dont les mots sont entremêlés de façon que le sens se trouve dans le milieu du vers, & de sorte qu'on ne peut l'entendre qu'en les lisant ainsi.

CADENILLA, *f. f. dim. de Cadena.* Chainette, petite chaîne. Lat. *Catenula, e.*

CADENILLA. Ornement de femmes, qu'on appelle graine d'épinars, fourcil d'hancion &c. Lat. *Granis*

distincta fimbria.

CADENITA, *f. f. dim. de Cadena.* Chainette, petite chaîne.

CADENON, *f. m.* augm. de *Cadena.* Grande chaîne mal faite. Lat. *Grandior catena.*

* CADENTE, *adj.* Caduque, chancelant, qui tombe ou qui menace ruine. Litteralement il se dit des vieillards cassés. Lat. *Caducus, a, um.*

* CADENTES. Les Astrologues appellent ainsi la troisième, neuvième, & seizième maison du thème céleste. On les appelle aussi *Catáphoras.*

CADERA, *f. f.* La hanche, tant dans l'homme que dans les animaux. Lat. *Coxendix, icis.*

* *Derrihar las cadéras à un caballo.* Doubler les hanches d'un cheval, le faire courir dans des lieux scabreux, pour qu'il prenne un pas plus doux. Lat. *Equum agitare.*

* *Echar cadera.* Faire des hanches, se dit d'une femme qui engraisse beaucoup, ou qu'on soupçonne de grosseffe. Lat. *Pinguescere.*

* *Hacer cadéras, ò Abultar de cadéras.* Se grossir les hanches avec des bourlets, pour que la taille paroisse plus dégagée.

Silla de cadéras. Chaïse à dossier. Lat. *Dossuaria sella, e.*

* CADETE, *f. m.* T. François introduit depuis peu. Cadet, enfant de famille qui sert dans les troupes. L. *Nobilis puer in exercitu regio stipendia faciens.*

* CADIELLO, *LLA, f. m. & f.* Chien, chienne. Ce mot a vicilli. Lat. *Canis, is.*

* CADILLAR, *f. m.* Champ, terre remplie de gratteron. Lat. *Ager lappis abundans.*

CADILLOS, *f. m. plur.* Pène de tisserand, qui est le bout de la toile ressemblant à une frange. Lat. *Orsa, orum.*

CADILLO, *f. m.* Gratteron. Plante qui croît ordinairement dans les bleds, & qui s'attache aux habits. Lat. *Lappa, e.*

* CADIRA, *f. f.* T. anc. Chaïse à dossier. Lat. *Dossuaria sella, e.*

* CADIZ, *f. m.* Cadis, sorte de serge. Lat. *Pannus gallicus crassior.*

CADMIA, *f. f.* Calamine ou Cadmie, mineral ou terre fossile qu'on mêle avec le cuivre pour le rendre jaune. Lat. *Cadmia, e.*

* CADOSO, ò CADOZO, *f. m.* Lieu profond, gouffre, abîme qu'on trouve dans les rivières. Lat. *Vorago, inis.*

* CADUCAMENTE, *adv.* Foiblement, lentement, d'une manière caduque. L. *Lenè. Senfim. Paulatin.*

* CADUCAR, *v. n.* Radoter, dire des extravagances. Lat. *Insanire.*

CADUCAR, au figuré, tomber en ruine, tomber de vieillesse. Il se dit des

des personnes & des choses inanimées. Lat. *Vestigata labi.*

* CADUCAR EL LEGADO, ò EL FIDEICOMISSO. Phrase de palais, établir un fideicommissu suivant la volonté du testateur.

* CADUCANTE, *p. a.* Caduque, décrépité, cassé, vieux, prêt à tomber. Lat. *Caducus, a, um.*

CADUCADO, *DA, p. p.* du verbe *Caducar* dans ses acceptions.

* CADUCEADOR, *f. m.* Roi d'armes qui publie la paix, & qui porte un Caducée à la main. Lat. *Caduceator, oris.*

CADUCEO, *f. m.* Caducée, verge de Mercure accollée de deux serpens, bâton du Roi & des hérauts d'armes. Lat. *Caduceum, i.*

* CADUCIDAD, *f. f.* T. de Pratique & ancien. Caducité, extinction du droit qu'avoit une personne de jouir d'une chose due par Emphytéose, faute d'avoir rempli les conditions du bail.

CADUCO, *CA, adj. m. & f.* Caduc, caduque, vieux, vieille, cassé, ée, décrépité, te. Lat. *Caducus, a, um.*

CADUCO. Caduc, au figuré, fragile, périssable.

Mal caduco. Le mal caduc, l'épilepsie. Lat. *Herculeus morbus, i.*

* CADUQUEZ, *f. f.* Caducité, vieillesse, décrépitude. Lat. *Senium, ii. Decrepitas, atis.*

CAEDIZO, *ZA, adj. m. & f.* Qui tombe aisément par foiblesse, ou qui est facile à abattre, fragile, foible. Lat. *Fluxus, a, um.*

Hacer caediza una cosa. Laisser tomber une chose exprès.

Hazerse caedizo. Se laisser tomber exprès.

Peras caedizas. Poires qui sont tombées de l'arbre.

CAER, *v. n.* Tomber à terre, cheoir, se ruiner, se perdre, se détruire. Lat. *Cedere. Ruere.*

CAER. Se soumettre, céder à la force. Lat. *Cedere.*

CAER. Déchoir, diminuer, déperir. Lat. *Minui. Deterius fieri.*

CAER. Tomber, perdre sa dignité, son emploi, déchoir de son rang. Lat. *De statu vel dignitate dejici.*

CAER. Quitter un chemin pour en prendre un autre. Lat. *Divertere.*

CAER. Signifie quelquefois, tomber dans quelque inconvénient, souffrir un préjudice. Lat. *Offendere.*

CAER. Prévoir, conjecturer par avance ce qui peut arriver. Lat. *Prævidere.*

CAER. Se dit des rentes ou des pensions dont on jouit.

CAER. Tomber, tourner à l'avantage, ou au préjudice de quelqu'un. Lat. *Cedere. Redundare.*

CAER. Tomber, se dit aussi du jour de la semaine ou du mois au-

quel l'Eglise célèbre une fête. Lat. *Incidere.*

CAER. Echeoir, tomber en partage. Lat. *Evenire alicui aliquid.*

CAER. Quader, convenir, s'ajuster. Lat. *Convenire.*

CAER, *v. n.* Abattre, détruire, renverser, jeter par terre. Lat. *Diruere.*

CAERSE, *v. r.* Tomber, s'abattre, s'érouler. Lat. *Labi.*

Caer a esta ò la otra parte, ò à un lado ò otro. Etre placé de tel ou tel côté. Lat. *Ad levam vel ad dextram locari.*

Caer al señuelo, ò a la presa. Terme de fauconnerie. Se dit du faucon qui se jette sur un oiseau mort qu'on met devant lui pour le dresser. Lat. *Prædam involare accipitrem.*

Caer à plomo. Tomber à plomb. Lat. *Ad perpendiculum cadere.*

Caer bien a caballo. Se tenir comme il faut à cheval, avoir bon air. Lat. *Equo insidere eleganter.*

Caer como moscas. Tomber dru comme mouches. Lat. *Denso grandine cadere.*

Caer debaxo. Tomber sous la main de quelqu'un, être dessous. Lat. *Subtus collocari.*

Caer debaxo de una cosa. Etre de même espèce, de même qualité. Lat. *Ejusdem generis esse.*

Caer de golpe. S'érouler, s'abattre tout d'un coup. Lat. *Ruere.*

Caer de la gracia. Décheoir de la faveur où l'on étoit auprès d'un grand Seigneur. Lat. *Alicuius gratia excidere.*

Caer de pies. Tomber sur ses pieds, réussir dans ce qu'on entreprend. Lat. *Ex sententiâ navigare.*

Caer de su estado. Décheoir de son état, perdre son crédit, sa fortune.

Caer el color. S'affaiblir, s'éteindre, en parlant des couleurs. Lat. *Colorem vitari.*

Caer el dia, la tarde, la noche. Pour dire que le jour finit, que la nuit approche, qu'il se fait tard.

Caer el Sol. Signifie que le Soleil se couche. Lat. *Solem occumbere.*

Caer en comisso. T. de Palais, qui se dit des marchandises de contrebande.

Caer en confusion, en desconuelo, en admiracion. Tomber dans la confusion, dans le chagrin, dans l'admiration. Lat. *Confusione affici.*

Caer en culpa. Tomber en faute. Lat. *In culpam incidere.*

Caer en desgracia. Tomber en disgrâce.

Caer en el chiste. Découvrir une ruse, une fourberie. Lat. *Fraudem animalvertere.*

Caer en el garlito, lazo, señuelo. Tomber dans le piège qu'on noue, se réduire à suivre le bon exemple qu'on nous donne. Lat. *Iretiri.*

Caer en ello, caer en la causa. Connoître la raison, le motif pour lequel on agit.

Caer en error. Tomber dans l'erreur. Lat. *In errorem prolabi.*

Caer en falta. Manquer à sa parole, à ce qu'on a promis. Lat. *Fidem fallere.*

Caer enfermo. Tomber malade. Lat. *In morbum incidere.*

Caer en gracia. Plaire, agréer.

Caer en la cuenta. Revenir de son erreur. Lat. *In meliorem mentem venire.*

Caer en la flor. Reconnoître la fourberie de quelqu'un, ou sa mauvaise foi. Lat. *Alcatoriam fraudem tandem perspicere.*

Caer en las manos de la justicia, ò de los enemigos. Tomber entre les mains de la Justice ou des ennemis. Lat. *In potestatem hostium incidere.*

Caer en las nientas, ò en la imaginacion. Tomber dans l'esprit, dans l'imagination.

Caer en la tentacion. Tomber dans la tentation. Lat. *In tentationem cadere.*

Caer en nota. Se diffamer. L. *Notari.*

Caer en pena. Encourir une peine afflictive. Lat. *Pœnam incurvere.*

Caer en tierra. S'humilier, se soumettre. Lat. *Humi sese prosternere.*

Caer en verguenza, en deshonra, desprecio. Tomber dans la honte, dans le deshonneur, dans le mépris.

Caer la balanza. Pancher, incliner, en parlant d'une balance.

Caer la maldicion. Encourir une malediction.

Caer la suerte. Echeoir, en parlant du sort.

Caer ò caerse de sueño à pedazos. Etre accablé de sommeil.

Caer ò caerse de siyo. Tomber de soi-même.

Caerse à pedazos. Marcher comme si l'on étoit deshanché, & qu'on n'eût plus de force ni de vigueur.

Caerse à pedazos de tonto. Etre extrêmement stupide.

Caerse de animo. Perdre courage.

Caerse de la memoria. Oublier.

Caerse de maduro. Tomber de maturité.

Caerse de risa. Se pâmer de rire.

Caerse de su estado. Tomber en foiblesse.

Caerse de su peso. Etre évident par soi-même.

Caerse en flor. Tomber en fleur, en parlant des fruits.

Caerse la cara de verguenza. Rougir de honte. Lat. *Pudore suffundi.*

Caerse la casa ò caerse la casa acuestas. Tomber dans un malheur auquel on ne peut remédier.

Caerse la sopa en la miel. Pour dire qu'une chose réussit beaucoup mieux qu'on ne l'espéroit.

Caerse

Caerse muerto de susto, de miedo, de verguenza. Tomber mort de frayeur, de crainte, de honte.

Acertar à caer. Arriver par hazard. *Al caer de la hoja.* A la chute des feuilles, à la fin de l'automne, au commencement de l'hiver. Lat. *Autumno ad occasum vergente.*

Al caer del día, la noche, ó la tarde. A la fin du jour, sur le soir, à l'entrée de la nuit. Lat. *Horis vespertinis.*

Al caer, ó estár al caer. Se dit de ce qui est prêt d'arriver.

Dexar caer. Lâcher tout à coup ce qu'on tenoit, laisser tomber.

Dexarlo caer. Laisser échaper une parole sans réflexion, accoucher sans peine.

Dexarse caer. Se laisser abattre au malheur, au chagrin, se relâcher dans une affaire.

Dexarse caer. Se dit d'un homme qui détone en chantant.

Es cosa para caerse de risa. C'est une chose à mourir de rire.

No caerse en la tierra alguna palabra. Ne laisser tomber aucune parole à terre.

No caer un pelo en la ropa. Se dit d'un homme qui affecte une propriété excessive dans son ajustement.

No tiene sobre que caer muerto. Il est dans une misère extrême.

Por de fuera le cae. Se dit d'une tache qui tombe sur un habit, ou d'un malheur qui arrive à quelqu'un.

Se dexa caer un calor grande. Il fait une grande chaleur.

Si el cielo se cae nos cojera debaxo. Si le ciel tomboit, il y auroit beaucoup d'alouettes prises.

* Refr. *Cayo mi gozo en el pozo.* Ce Proverbe signifie qu'on a été frustré de son espérance, ou qu'il est arrivé toute autre chose qu'on ne pensoit.

* Refr. *Con lo que Sancha sana, María cae mala.* La même chose ne convient pas à tout le monde.

* Refr. *Con poco viento cae en el suelo.* On applique ce Proverbe à ceux que le plus léger travail incommode.

* Refr. *Entre esta y estas de caer me habra apuestas.* Ce Proverbe signifie que les plus foibles ont toujours le dessus en toute occasion.

CAIDO, DA, p. p. du verbe *Caer* dans toutes ses acceptions. Tombé, éc. Lat. *Cafus. Lapsus, a, um.*

Caido del cielo. Tombé du ciel, se dit d'une chose qui arrive comme par une disposition particulière du ciel.

Venir con las orejas caidas. Venir les oreilles basses.

* Refr. *Del árbol caído todos hacen leña.* Ce Proverbe signifie que tout le monde s'empresse à tirer parti des malheurs d'un homme. Lat. *Jacente quisque ex arbore amputat ramos.*

* CAFAREO, f. m. Gouffire, abi-

me dans la mer, dont on ne peut trouver la profondeur. L. *Gurges, itis.*

CAFE, f. m. Caffé, fève de caffé.

* CAFETAN, f. m. Caftan, espèce de veste ou de surtout sans manches, que portent les personnes de distinction parmi les Tures.

CAFETERA, f. f. Caffetière, vaisseau dans lequel on fait le caffé.

* CAFILA, f. f. Caravane, troupe de marchands qui se joignent ensemble dans l'Orient, & vont de compagnie commercer de côté & d'autre. Lat. *Mercatorum ingens turba.*

CAFILA, metaph. Troupe de gens ramassés ensemble confusément. Lat. *Turba, a.*

CAFRE, f. m. Cafre, on appelle ainsi les habitans de la côte d'Afrique vers le Cap de bonne espérance. C'est aussi un homme cruel, barbare, & inhumain. Lat. *Caforum incolae. Homo barbarus, ferox, crudelis.*

* CAGACHIN, f. m. Espèce de moucheron, ainsi appelé, parce qu'il rend les excréments lorsqu'il se sent pris. Les gens du commun l'appellent *Cagaropa.* Lat. *Culex, icis.*

CAGADA, f. f. Etron, matière fécale. Lat. *Merda, a.*

* CAGADERO, f. m. Lieu commun, latrine. Lat. *Cloaca, a.*

* CAGADILLO, f. m. dim. de *Cagado.* Impertinent, ridicule, tant dans sa personne que dans ses actions, un homme pesant & ennuyeux : ce qui a donné lieu à ce Proverbe : *Mi hijo cagaduêlo pideme pepinos por enéro.*

CAGAJON, f. m. Excrément, fiente des chevaux, des mulets & des anes. Lat. *Stercus, oris.*

* Refr. *Cagajones y membrillos todos son amarillos.* Ce Proverbe est fait pour ceux qui mettent toutes les choses au même niveau.

* Refr. *Al que de miedo se murio, de cagajones le hacen la sepultura.* Ce Proverbe nous conseille de ne point succomber aux accidens de la vie.

CAGALAR, v. Tripa del cagalár.

CAGALERA, f. f. Diarrée, flux de ventre. Lat. *Alvi profluviium, ii.*

Brava cagalera. Se dit d'une chose ou d'une personne qui cause de l'ennui & du dégout. Lat. *Nil putidius esse potest.*

* CAGAMELOS, f. m. Moufferon, espèce de champignon. Lat. *Furcus, i.*

CAGAR, v. n. Chier. L. *Cacare.*

CAGAR, au figuré, salir, tacher une chose, la gâter. Lat. *Contaminare.*

Se caga de miedo. Il chie de peur, elle chie de peur.

Se cagan de miedo. Ils chient de peur, elles chient de peur.

CAGADO, DA, p. p. du verbe *Cagar* dans ses acceptions. Chié, éc.

Lat. *Cacatus. Contaminatus, a, um.*

CAGADO, au figuré, homme sans esprit & qui n'est bon à rien. Lat. *Homo nihili.*

* CAGARRACHE, f. m. Sanfonnet, oiseau de la grosseur d'une grive, à qui l'on a donné ce nom à cause de son chant. Lat. *Sturnus, i.*

* CAGARRACHE. Garçon qui travaille dans un moulin à huile. Voy. *Atizador.*

CAGARRUTA, f. f. Crotte de chèvre, de brebis &c. Lat. *Ovinus, ou Caprinus fœtus, i.*

CAGON, subst. m. Chieur, foireux, homme de peu de courage. Lat. *Homo ventris profluviio laborans. Homo nihili.*

CAHIZ, f. m. T. Arabe. Mesure de grain qui contient la charge d'un mulet, ou d'une bête de somme. Lat. *Mensurae genus centum quadraginta quatuor modios continens.*

* CAHIZADA, f. f. Espace de terrain qu'on peut ensemençer avec un cahiz de semaille. Ce mot est usité dans le Royaume de Valence.

* CAHUERCO, f. m. Tombeau, sépulcre. Ce mot est hors d'usage. V. *Sépulcro.*

CAIDA, f. f. Chûte, l'action de tomber par terre. Lat. *Cafus, tis.*

CAIDA, au figuré, perte subite de quelque chose, ou le malheur qui fait tomber quelqu'un de l'état élevé où il étoit, décadence des choses. Lat. *Cafus.*

CAIDA. Chûte, & dans le sens moral, péché.

CAIDA DE TAPICERIA, *ô de otra cosa.* La hauteur d'une tapisserie, d'un tapis. Lat. *Altitudo, inis.*

CAIDA. Les Astrologues appellent ainsi le signe opposé à celui dans lequel une planète se trouve dans son exaltation,

* CAIDA, en jargon, Affront, ignominie. Lat. *Probrum, i.*

CAIDA DE LOS RIOS. Chûte, cours des rivières. Lat. *Amnis cufus, tis.*

* Refr. *De gran subida, gran caída.* Ce Proverbe signifie que plus un homme est élevé, & plus sa chute est considérable.

* Refr. *De la salida fue la caída.* L'occasion fait les succès.

CAIMAN, f. m. Caiman, animal amphibie fort approchant du Crocodile.

CAIMAN. On appelle ainsi au figuré un homme fin & rusé, qui vient à bout de tout ce qu'il entreprend. Lat. *Veterator, oris.*

* CAIMIENITO, f. m. Foiblesse, langueur, abattement dans les malheurs & les maladies. L. *Languor, oris.*

CAIMIENITO. Se prend quelquefois pour chute. Lat. *Cafus.*

* CAIQUE, f. m. Quaique, vaisseau de mer dont on se fert dans l'Andalousie,

l'Andalousie, qui peut contenir huit à dix personnes. Lat. *Scapha*, *æ*.

Caira à *Caire*, *f. f.* & *m. T.* de Bohémiens. Gain qu'une femme publique tire de la prostitution. Lat. *Merces prostituli*.

CAIREL, *f. m.* Tour de cheveux postiches. Lat. *Adfctitii crines*.

* CAIREL. Ouvrage de passémenterie qui tient lieu de frange. Lat. *Intextus ora panni limbus*, *i.*

* CAIREL. Ordure, crasse qui s'amasse au-dedans des ongles. Lat. *Unguium sordes*, *ium*.

CAIREL. La foie avec laquelle les Perruquiers treffent les cheveux. Lat. *Filum crinibus intexendis inferiens*.

Mudar cairéles. Changer les tresses, changer les moyens, les batteries qu'on avoit dressées pour faire réussir une chose. Lat. *Retrorsam vela dare*.

CAIRELAR, *v. a.* Passémenter, charger un habit, un meuble de passéments. Lat. *Limbis adornare*.

CAIRELADO, *da, p. p.* Passémenté, *éc.* Lat. *Limbis adornatus*, *a, um*.

CAIRELADO, *da, m. & f.* Métaf. bordé, orné en façon de passémenterie. Lat. *Limbatus*, *a, um*.

* CAIRELOTA, *f. f. T.* jargon, chemise dont les poignets & les cols sont passémentés. L. *Subucula acupicta*.

* CAIRO, *ra, adj. m. & f.* Coq ou poule hupée. L. *Gallina Numidica*, *æ*.

CAIRO, à CAIRON. En jargon, le même que *Caira*, ou *Caire*.

CAL, *f. f.* Voyez *Calte*.

CAL. Chaux. Lat. *Calx*, *cis*.

CAL VIVA. Chaux vive. Lat. *Calx viva*.

De Cal y canto. A chaux & ciment.

De Cal y canto. Se dit au figuré, de ce qui est solide, ferme & durable. Lat. *Firmus*, *a, um*.

* Refr. *Barro y cal encubren mucho mal*. Le fard & l'artifice cachent une infinité de défauts.

CALA, *f. f.* Sonde de Chirurgien. Lat. *Specillum*, *i.*

CALA. Entamure qu'on fait à un melon pour connoître s'il est bon ou mauvais.

CALA. Jauge que l'on fait du vin pour en percevoir les droits. Lat. *Doliorum dimensio*, *onis*.

CALA, *Calc.* Abri ou rade. Lat. *Nautis tuta statio*, *onis*.

CALA. T. de Pharmacie. Suppositoire. Lat. *Suppositorium*, *ii*.

CALA. En terme de Maçonnerie, ouverture qu'on fait à un mur pour connoître son épaisseur & sa qualité. Lat. *Rima*, *æ*.

CALA. T. de Bohémiens, trou qu'ils font aux murailles ou dans la terre pour cacher leurs vols. Lat. *Cavens*, *i.*

* CALABACERIA, *f. f.* Légèreté, défaut de substance, par allusion à la citrouille. L. *Inanitas*, *atis*.

Tom. I.

* CALABACERO, *f. m.* Celui qui garde les citrouilles, ou qui les vend. Lat. *Cucurbitarium custos*, *venditor*, *oris*.

* CALABACERO. En jargon, voleur qui dérobe avec des crochets. Lat. *Fur uncinarius*.

* CALABACICA, *f. f.* dim. de *Calabaza*. Petite citrouille. Lat. *Exigua cucurbita*, *æ*.

* CALABACILLA, *f. f.* dim. de *Calabaza*. Le même que le précédent.

CALABACILLAS. Pendans d'oreilles qui ont la forme d'une poire. Lat. *Unio turbinatus*.

* CALABACINO, *f. m.* Calebasse, gourde à mettre du vin. Lat. *Vas cucurbitinum*.

* *Danza de los Calabacinos*. Danse que l'on fait avec des calebasses à la main, dans lesquelles il y a des cailloux, & qu'on secoue en dansant.

CALABAZA, *f. f.* Calebasse, citrouille, melon insipide & sans faveur. Lat. *Cucurbita*, *æ*, *melo*. *pepon insipidus*.

CALABAZA. On appelle ainsi la tête en stile badin. Lat. *Caput*, *itis*.

CALABAZAS, au figuré, Espion, émissaire. Lat. *Explorator*.

CALABAZAS, au pl. Refus qu'on fait d'un homme qui aspire aux ordres ou à un emploi, après l'avoir examiné. Lat. *Repulsa*, *æ*.

CALABAZA. Calebasse à mettre du vin.

CALABAZA. En jargon, crochet. Lat. *Uncinus*.

Cascos de Calabaza. Tête de citrouille sèche, se dit de ceux qui sont légers & éventés, & qui ont peu de cervelle; & plus proprement de ceux qu'on a trépanés, à qui l'on a appliqué un morceau de calebasse à la place de l'os qu'on leur a enlevé. Lat. *Stolidum & insulsum caput*.

Nadar con calabazas. Nager avec des calebasses; se dit au figuré de celui qui a besoin de secours & de conseils pour réussir dans une affaire. Lat. *Alieno presidio niti*.

Volverse calabaza. Etre frustré de son attente. Lat. *Spe dejici*.

* Refr. *Aun no está en la calabáza, ya se vuelve vinagre*. On applique ce proverbe à ceux qui comptent réussir dans une affaire sans avoir employé les moyens nécessaires. Lat. *Vix utre clausa vina fiunt acria*.

* Refr. *Moza galana, calabáza vana*. Ce Proverbe est pour ceux dont tout le mérite consiste dans leur parure. Lat. *Puella vana prorsus est nimis compta*.

CALABAZADA, *f. f.* Coup de tête donné contre celle d'un autre, ou contre quelque autre chose. Lat. *Capite impactus ictus*, *us*.

CALABAZADA. Coup d'une chose contre une autre.

CALABAZADA. Les coups qu'on boit à la calebasse où il y a du vin. Lat. *Creber vini haustus*, *us*.

Dar una gran calabazada. Donner un grand coup de tête contre quelque chose de dur.

CALABAZATE, *f. m.* Conserve de calebasse, ou de citrouille; on appelle ainsi dans la Murcie, les morceaux de citrouille confits dans du miel ou du moult. Lat. *Cucurbita faccharo condita*.

* CALABAZONA, *f. f.* T. du R. de Murcie. Grosse citrouille que l'on garde pour l'hiver. Lat. *Cucurbita hyemalis*.

* CALABOBOS, *f. m.* Pluie légère. Lat. *Tenuis imber*, *bris*.

* CALABOZAGE, *f. m.* Droit que payent les prisonniers à leur entrée dans les prisons. Lat. *Carceraria merces ab incarcerationis praestita*.

CALABOZO, *f. m.* Cachot, prison souterraine, cul de basse fosse. On appelle encore ainsi l'Enfer. Lat. *Carcer teter & obscurus*. *Barathrum*, *i.*

Está en un calabozo. Il est, elle est dans un cachot.

Le han puesto en un calabozo. On l'a mis dans un cachot.

* CALABRIADA, *f. f.* Mélange de deux ou de plusieurs vins, surtout de blanc & de rouge. Mélange de diverses choses. Lat. *Vinum mixtio*, *onis*.

* CALABROTE, *f. m.* Terme de Marine. Bout d'un gros cable. Lat. *Rudens grandior*.

* CALACANTO, *f. m.* Sorte de plante qui tue les puces & les fouris.

* CALADA, *f. f.* Vol rapide d'un oiseau de proie. Lat. *Accipitris in praedam impetus*, *us*.

CALAFATE, *f. f.* Calfat. Ouvrier qui calfate un vaisseau. Lat. *Navis stipator*, *oris*.

CALAFATEADOR, *f. m.* Calfat. Calfateur.

* CALAFATERIA, *f. f.* Calfatage. Lat. *Navalis stipatio*, *onis*.

CALAFETEAR, *v. a.* Calfater, T. de marine. Boucher les trous & les fentes d'un vaisseau, & l'enduire de poix & de goudron pour empêcher que l'eau n'y entre. Lat. *Navem stipare*.

CALAFETEADO, *da, p. p.* Calfaté, *téc.* Lat. *Stipatus*, *a, um*.

CALAFRAGA, *f. f.* Saxifrage, plante. Lat. *Saxifraga*, *æ*.

CALAGOZO, *f. m.* Serpe, instrument de fer pour tailler les arbres. Lat. *Falx putatoria*.

* Refr. *Calagozo corta encina, que no cola de valpina*. Ce Proverbe signifie que la fraude ne sçaurait avoir lieu auprès des gens expérimentés.

* Refr. *Quando fueres al rozo, no payas*

vayas fin calagózo. Le sens de ce Proverbe est que pour réussir dans une affaire, il faut employer les moyens convenables.

* CALABRAÑA, *f. m.* Espèce de raisin bon à manger, mais qui ne vaut rien pour faire du vin. Lat. *Uva conficiendo vino inutilis.*

* CALAHORRA, *f. f.* T. Arabe. Maison publique où l'on distribue du pain dans les tems de disette. Lat. *Panarium, ii.*

* CALAINOS, *f. m.* Nom propre d'un héros de Roman, pris de certains couplets anciens que les payfans chantent, d'où est venu le Proverbe, *No importa las coplas de Calainos.* Il importe peu.

Cuentos de Calainos. Propos qui n'ont rien de commun avec le sujet qu'on traite. Lat. *Nugæ, arum.*

* CALAMACO, *f. m.* Calemandre, étoffe de laine qu'on fabrique en Portugal. Lat. *Panni genus.*

CALAMAR, *f. m.* Calmar, sorte de poisson de mer qui vole. Lat. *Loligo, inis.*

CALAMAREJO, *f. m.* Casseron, poisson.

CALAMBRE, *f. m.* Crampe, engourdissement de nerfs. Lat. *Nervorum stupor, oris.*

De orlo ô verlo me dá calambre. La cirque me prend toutes les fois que je le vois ou que je l'entends.

CALAMBUCO, *f. m.* Calamba, espèce d'aloès qui vient des Indes, & dont on fait des chapelets.

CALAMENTO, *f. m.* Calament, espèce de pouliot sauvage. Lat. *Calamintha, æ.*

CALAMIDAD, *f. f.* Calamité, misère, trouble, infortune. Lat. *Calamitas, atis.*

CALAMINA, ô *PIEDRA CALAMINAR, f. f.* Calamine, mineral ou terre fossile qu'on mêle avec le cuivre pour le rendre jaune. Lat. *Calaminæ lapis, idis.*

CALAMITA, *f. f.* Calamite, aimant. Lat. *Magnes, etis.*

CALAMITOSISSIMO, *MA, adj. m. & f. superl.* Très malheureux, euse, très misérable, très calamiteux, euse. Lat. *Calamitosissimus, a, um.*

CALAMITOSO, *SA, adj. m. & f.* Calamiteux, se, malheureux, se, misérable. Lat. *Calamitosus, a, um.*

* CALAMO, *f. m.* Plume pour écrire. Voyez *Pluma.*

CALAMO AROMATICO. Jonc odorant. Lat. *Calamus odoratus.*

CALAMOCANO, *NA, adj. m. & f.* Gris, île, entre deux vins; il se dit d'un homme dont la tête commence à se troubler. Lat. *Vino tentatus, a, um.*

* CALAMOCURRENTE, *f. m.* Ce qu'on écrit ou qu'on dicte sans pré-

paration, d'impromptu. Lat. *Currente calamo.*

* CALAMOCO, *f. m.* Glaçon qui pend aux toits ou aux rochers. Lat. *Aquæ congelatæ globus, i.*

CALAMON, *f. m.* Oiseau de terre ou de marais, qui a le bec & les jambes rouges comme le porphyre. Lat. *Porphyrio, onis.*

* CALAMON. Clou à tête ronde dont se servent les caroffiers. Lat. *Umbellatus grandior clavus.*

* CALAMORRA, *f. f.* La tête, en stile burlesque & méprisant. Lat. *Caput, itis.*

* CALAMORRADA, *f. f.* Voyez *Cabezada.*

CALANDRAJO, *f. m.* Guenille, haillon, chiffon, morceau qui pend d'un habillement. Lat. *Pannus, i.*

CALANDRAJO, au figuré, homme impertinent & ridicule, qui veut se mêler de tout. Lat. *Despicabilis homuncio, onis.*

CALANDRIA, *f. f.* Calandre, espèce d'alouette. Lat. *Chalandra.*

CALANDRIA, en jargon, crieur public qui marche devant les criminels, publiant leur sentence. Lat. *Præco, onis.*

CALANDRIA DE AGUADOR. Un rossignol d'Arcadie, un homme qui chante mal, par allusion aux bourriques dont se servent les porteurs d'eau. Lat. *Rudens æfellus.*

Canta como una calandria. Il chante comme une alouette, se dit d'un homme qui a la voix belle.

* CALANIS. V. *Calamo aromatico.*

* CALAÑA, *f. f.* Ressemblance en tout d'une chose avec une autre. Lat. *Similitudo, inis.*

CALAR, *v. a.* Percer, traverser, passer à travers, d'outre en outre. Lat. *Pervadere. Penetrare.*

CALAR, au figuré, pénétrer, entendre, connoître le motif, la raison, ou le secret d'une chose. Lat. *Perpicere.*

CALAR. Baïsser, enfoncer une chose pour se garantir, ou pour tel autre motif. Lat. *Deprimere.*

Calar el sombrero. Baïsser, enfoncer son chapeau.

CALAR. S'introduire, s'insinuer dans quelque endroit. Lat. *Penetrare.*

CALAR. *V. imperf. anc.* Appartenir, toucher. Lat. *Spectare.*

CALAR. Ter. de Marine. Caler, baïsser, amener les voiles. Lat. *Colligere.*

CALAR, en jargon, mettre la main dans la poche de quelqu'un, entrer dans une maison pour voler. Lat. *Mannu in peram immittere.*

* CALARSE, *v. a.* Descendre, fondre, s'élever avec rapidité, en parlant d'un oiseau de proie. Lat. *Rapido volatu se demittere.*

Calar el can. Bander le chien d'une arme à feu. Lat. *Sclopetarium claviculum dispoñioni aptare.*

Calar el melon. Entamer un melon pour sçavoir s'il est bon. Lat. *Pepanem probare.*

Calar el morro. Baïsser la tête, en signe d'ennui ou de tristesse. Lat. *Caput demittere.*

Calar la cuerda. Baïsser la méche sur le bassinet du mousquet. L. *Ignivarium restim sclopetario foraminis admovere.*

Calar la pica. Présenter la pique. Lat. *Hañtam vibrare.*

Calar las cubas. Jauger les tonneaux. Lat. *Dolia metiri.*

Calar los remos, las redes. Mettre les avirons, jeter les filets dans l'eau. Lat. *Expandere. Explicare.*

* Refr. *No es nada la meada, y calaba siete colchónes, y una frazada.* Ce Proverbe signifie qu'on ne doit jamais amoindrir les choses ni les faites importantes.

CALADO, *DA, p. p.* du verbe *Calar* dans toutes ses acceptions. Percé, ée. Lat. *Perruptus, a, um.*

* CALADOS. Denteles ou galons que les femmes portoient à leurs corps de jupe.

CALADO. Sculpture à jour. Lat. *Ligneum opus calatum.*

CALADO, en jargon, vol restitué. Lat. *Fortum domino restitutum.*

* CALAR, *adj. d'une term.* Qui appartient à la chaux, ou qui tient de ses qualités. Lat. *Calcaris, a, um.*

* CALATRAVA, *f. f.* Ordre de Calatrava. Ordre militaire d'Espagne fondé en 1158. sous le règne de Sanche III. Roi de Castille. Lat. *Ordo Calatravensis.*

CALAVERA, *f. f.* Tête d'homme ou d'animal dépourvée de sa chair, le test de la tête, le crane, tête de mort. Lat. *Calvarium, ii.*

CALAVERA. Se prend aussi en stile badin pour la tête. Lat. *Caput, itis.*

Cava de calavera. Se dit d'un homme qui a le nez extrêmement camus. Lat. *Silicernium, ii.*

Dar a uno por calavera. Tenir quelqu'un pour mort. Lat. *Aliquem inter mortuos annumerare.*

* CALAVERAR, *v. a.* T. burlesque. Couper le nez à quelqu'un. Lat. *Nares truncare.*

CALAVERAR. T. hazardé & burlesque. Devenir chauve. Lat. *Calvere.*

CALAVEREAR, *v. a.* T. burlesque. Devenir comme une tête de mort, user, ruiner son tempérament par la débauche. Lat. *Naturam vitare.*

* CALAVERILLA, *f. f.* dim. de *Calavera.* Petite tête de mort. Lat. *Calvarium exiguum.*

CALAVERNA, *f. f.* Le même que *Calavera.* Ce terme n'est usité que parmi les payfans.

* CALA-

* CALABERNIS COQUIS. Latini-
me barbare, que les gens du commun
employent pour se moquer de ceux
qui mêlent des mots latins dans la
convention.

* CALCA, *f. f.* en jargon, che-
min. Lat. *Via, a.*

* CALCANTO. Voyez *Chalcanto*.
CALCAÑAR, *f. m.* Le talon. Lat.
Talus, i.

Tener el seso en los calcañares. Avoir
l'esprit aux talons, se dit d'un hom-
me qui agit sans réflexion & sans ju-
gement. Lat. *Mente, ingenio defici.*

* CALCAÑO, *f. m.* Le même que
Calcañar.

CALCAR, *v. a.* Fouler, presser,
épreindre, accabler, opprimer. Lat.
Calcere. Premere.

* CALCAS, *f. f.* en jargon. Tra-
ces, vestiges, chemin, piste. Lat.
Vestigium, ii.

CALCATRIFE, *f. m.* en jargon.
Chocheteur, portefaix. Lat. *Bajulus, i.*

* CALCE, *f. m.* Bande de fer qu'on
met autour des roues. L. *Canthus, i.*

CALCEDONIA. V. *Chalcedonia*.

CALCES, *f. m.* Terme de marine.
Ton, ou tenon, la partie du mât
qui se trouve entre les barres de hu-
ne & le chouquet, qui est pendroit
où chaque arbre est assemblé avec
l'autre. Lat. *Nautico malo aptatus &*
insertus palus, i.

CALCETA, *f. f.* Chauffette, bas
de dessous. Lat. *Interius tibiale, is.*

CALCETA. On appelle ainsi en ter-
me badin le fer qu'on met aux pieds
des forçats. Lat. *Compedes, un.*

* CALCETERIA, *f. f.* L'endroit
où l'on fait & où l'on vend des chau-
fettes. Lat. *Tibialium officina, a.*

* CALCETERO, *f. m.* On ap-
peloit autrefois ainsi ceux qui faisoient
des bas, mais ce nom est resté à ceux
qui les raccommode. Ravaudeur. L.
Tibialium sartor, oris.

* CALCETERO, en jargon, valet
de geolier qui met les fers aux pieds
des prisonniers. Lat. *Qui reis compe-
des innoctit.*

* CALCETON, *f. m.* Bas pour
mettre avec les botes. Lat. *Exterius
tibiale, is.*

* CALCILLA, *f. f.* dim. de *Calza*.
Petite culotte. Lat. *Caligula, a.*

* CALCILLAS. Les gens du com-
mun appellent ainsi ceux qui sont
craintifs & timides, qui font de pe-
tite taille, & à qui les culottes dé-
bordent le corps. L. *Honuncio, nis.*

* CALCINA, *f. f.* Mélange de
chaux, de gravier & d'autres matiè-
res semblables. Lat. *Cementum, i.*

CALCINACION, *f. f.* Terme de
Chymie, Calcination, l'action de cal-
ciner. Lat. *Metallosum ignis ope re-
solutio, oris.*

* CALCINAR, *v. a.* Calciner,

reduire les métaux & les autres corps
solides en poudre par le moyen du
feu. Lat. *Igni ope resolvere.*

CALCINADO, *DA, p. p.* Calciné,
reduit en poudre par le moyen du
feu. Lat. *Ignis ope resolutus, a, un.*

* CALCITIDE. V. *Chalcitide*.

* CALCORREAR, *v. n.* en jargon,
Courir. Lat. *Correre.*

* CALCORROS, *f. m. plur.* en jar-
gon, les fouliers. Lat. *Calcei, orum.*

* CALCULACION, *f. f.* Calcul,
compte, supputation. Voy. *Calculo*.

CALCULADOR, *f. m.* Calculateur,
qui calcule. Lat. *Computator, oris.*

CALCULAR, *v. a.* Calculer, com-
pter, supputer. Lat. *Computare.*

CALCULADO, *DA, p. p.* Calculé,
éé, supputé, éé, compté, éé.
Lat. *Computatus, a, un.*

CALCULO, *f. m.* Calcul, compte,
supputation. Lat. *Computum, i.*

CALCULO. Petite pierre dont les
Romains se servoient pour calculer.
Lat. *Calculus, li.*

CALDA, *f. f.* Chaude, application
du fer ou des autres métaux à un
feu violent, & l'action par laquelle
on chauffe une chose, par exemple
un four. Lat. *Calefactio, onis.*

CALDA. Métaph. Chaleur qu'on
sent dans tout le corps, ou dans ses
principales parties. Lat. *Calor. Ar-
dor, oris.*

CALDAS. Bains chauds. Lat. *Ther-
mae, arum.*

Dar una calda, au figuré, Con-
vaincre quelqu'un, le presser par ses
raisonnements. Lat. *Urgere.*

* CALDAICA, *f. f.* Pierre Chal-
daïque, semblable au topaze, qu'on
trouve en Allemagne, & qu'on croit
avoir la vertu de rafraichir l'eau.
Lat. *Chaldaicus lapis, idis.*

* CALDARIA, *f. f.* Epreuve par
l'eau bouillante. Lat. *Caldaria lex,*
legis.

CALDEAR, *v. a.* Rougir le fer
au feu pour le travailler. Lat. *Ex-
candescere.*

CALDEAR. Métaph. Chauffer, é-
chauffer, enflammer, embraser, al-
lumer. Lat. *Incendere. Inflammare.*

CALDEAR. Echauder, jeter de
l'eau bouillante sur quelque chose.
Lat. *Calida perfundere.*

CALDEADO, *DA, p. p.* du verbe
Caldear dans les acceptions. Echaudé,
éé. Lat. *Calefactus, a, un.*

CALDERA, *f. f.* Chaudière, chau-
dron. Lat. *Caldarium, ii.*

CALDERA DE PEDRO BOTERO. On
appelle ainsi l'enfer en stile badin.
Lat. *Orcus, i.*

CALDERA DE XABON. Chaudière
de savon; il se dit aussi de l'endroit
où l'on fait & où l'on vend le savon.
Lat. *Saponarium abenum. Saponaria
officina, a.*

* Refr. *Dixo la sartén a la caldera,*

sierte allá cal negra. On applique ce
Proverbe à ceux qui étant remplis de
vices, ne peuvent supporter le mou-
dre défaut dans les autres.

* Refr. *La llana del mal beverro,*
rompe toda caldera por sanar un agujero.
Ce Proverbe est contre les gens mal-
adroits qui veulent se mêler de tout,
& qui ne font rien qui vaille.

CALDERADA, *f. f.* Tout ce qui
peut entrer dans un chaudron. Lat.
Quod abenum capit.

* Refr. *En cada casa cuecen habas,*
y en la nuestra a calderadas. Ce Pro-
verbe signifie qu'il y a de la peine
partout, & que chacun croit les sien-
nes plus grandes que celles des au-
tres.

CALDERERIA, *f. f.* Chaudron-
nerie. L'endroit où l'on fait & où
l'on vend les chaudrons. Lat. *Abe-
nerum officina, a.*

Parece caldereria. Il semble que l'on
fait dans la rue de la chaudronnerie.
Se dit d'une assemblée où tout le
monde parle à la fois sans s'enten-
dre. Lat. *Omnia hic strepitu &*
multu miscentur.

CALDERERO, *f. m.* Chaudron-
nier, celui qui fait des chaudrons &
autres vaisseaux de cuivre. Lat. *Aer-
arius faber, bri.*

CALDERERO. Chaudronnier qui
vend par les rues.

* CALDERETA, *f. f.* Fricassée de
poisson, que les pêcheurs & les bate-
liers font cuire avec du sel, de Poi-
gnon & du poivre, & sur lequel
ils mettent avant de l'ôter du feu
de l'huile & du vinaigre. Lat. *Con-
dimenti piscatorii genus.*

CALDERILLA, *f. f.* dim. de *Cal-
dera*. Petit chaudron, petite chaudiè-
re. Lat. *Parvulum abenum, i.*

CALDERILLA. Monnoye de cuivre
mêlée d'un peu d'argent qui a cours
en Espagne. Lat. *As, oris.*

CALDERILLA. L'endroit le plus
profond d'un puits, où l'eau s'amasse.
Lat. *Putei imum, i.*

CALDERO, *f. m.* Chaudron de
cuivre qui a une anse comme un seau.
Lat. *Ayrea situla, a.*

* Refr. *Con un caldero viejo se com-
pra uno nuevo.* On applique ce Pro-
verbe aux jeunes gens de l'un & de
l'autre sexe, qui se marient avec des
personnes âgées pour avoir leur hé-
ritage. Lat. *Lebete veteri comparat qui-
vis novum.*

* Refr. *Echar la soga ras el cal-
dero.* Abandonner tout-à-fait une
affaire, parce qu'elle ne réussit pas
d'abord; jeter le manche après la
coignée.

CALDERON, *f. m.* augm. de *Cal-
dero*. Grand chaudron qu'on portoit
en campagne pour faire la soupe aux
soldats. Lat. *Abenum majus.*

CALDERON. Terme de Banquier,
FF 2 qui

qui désigne la figure qui marque le millier. Voyez *Millar*.

CALDERO. Figure dont les Imprimeurs se servent pour distinguer les paragraphes, ou pour marquer les feuilles qu'ils ont de surplus, laquelle a cette forme §. Lat. *Typographicae notæ genus*.

CALDERON. Est le nom qu'on donne au Dauphin dans les Asturies. Lat. *Delphinus, i.*

* **CALDERUELA, f. f.** dim. de *Caldera*. Petit chaudron dans lequel on met de la lumière pour éblouir les perdrix & les faire tomber dans le filet. Lat. *Venatorius cacabus abeneus*.

* **CALDIBALDO, f. m.** T. familier & burlesque. Bouillon qui n'a point de substance. Lat. *Jusculum evanidum, i.*

CALDILLO, f. m. dim. de *Caldo*. Bouillon clair & de peu de substance, fausse légère de fritaçõe, mais qui est agréable. Lat. *Jusculum sapidulum*.

CALDO, f. m. Bouillon. Lat. *Jus, aris*.

CALDOS ALTERADOS. Voyez *Alterado*.

CALDO DE UÑAS. Bouillon des ongles. On appelle ainsi le bouillon qui reste dans un plat, après que tous les convives en ont tiré la viande, ou dans lequel ils se font lavé les ongles. Lat. *Jus manibus attritatum*.

Estar hecho un caldo. Être chaud comme du bouillon. Se dit quand ce qu'on doit boire froid, est tiède ou chaud. Lat. *Teperè*.

El vino esta hecho caldo. Le vin est chaud.

Revolver caldos. Réveiller des disputes qui étoient assoupies. Lat. *Reverti ad jurgia*.

* Refr. *En la boda de Pedro Aguayo todo es caldo.* Ce Proverbe est pour ceux qui après avoir vanté ce qu'ils font, restent en arrière.

* Refr. *Mi muger buen siglo haya, mejores caldos me daba.* On applique ce Proverbe à ceux qui ne connoissent le prix des choses qu'après qu'ils les ont perdues.

* Refr. *No hai tal caldo como el zumo del guijarro.* Ce Proverbe contient une apologie de l'eau, car l'on a remarqué que ceux qui en boivent jouissent d'une meilleure santé & vivent plus longtems que ceux qui boivent du vin. *Est unda succus, credito omnium optimus*.

* **CALDUCHO, f. m.** T. vulgaire. Bouillon, ou fausse claire, mal propre & abondante, où plusieurs personnes ont trempé leurs doigts. Lat. *Jus inspidum*.

* **CALFACTORIO, f. m.** Chauffoir, tel que ceux qu'il y a dans les Couvents. Lat. *Focus, i.*

CALENDA. Voyez *Kalenda*.

CALENDAR. Voyez *Kalendaray*.
CALENDARIO. Voyez *Kalendario*.
CALENTADOR, f. m. Bassinoire, instrument qui sert à chauffer le lit. Lat. *Calefactorium, ii.*

CALENTADOR, RA, adj. m. & f. Qui échauffe, qui donne de la chaleur. Lat. *Calefactorius, a, um*.

CALENTAMIENTO, f. m. L'action de chauffer. Ce mot est peu usité. Lat. *Calefactio, onis*.

CALENTAR, v. a. Chauffer, échauffer, donner de la chaleur. Lat. *Calefacere*.

CALENTAR, v. n. S'échauffer en marchant, ou autrement. Lat. *Caleferi*.

CALENTAR, au figuré, échauffer, animer, presser, fomenter. Lat. *Urgere. Instigare*.

Quiero calentarme. Je veux me chauffer.

Calientese usted. Chauffez vous.
Quiere usted calentarse? Voulez-vous vous chauffer?

Nos calentamos. Nous nous chauffons.

Calientese usted bien. Chauffez vous bien.

Calentar una camisa. Chauffer une chemise.

Calentarse las manos. Se chauffer les mains.

Calentemonos. Chauffons nous.

CALENTARSE, v. r. Se chauffer, s'échauffer, prendre ou recevoir de la chaleur. Lat. *Caleferi*.

CALENTARSE, au figuré, s'intéresser à une affaire, la prendre à cœur, prendre, épouser un parti avec trop de chaleur. Lat. *In re aliqua procuranda nimio studio ferri*.

Calentar el asiento ò la silla. Échauffer la chaise. Faire une longue visite sans nécessité. Lat. *Nimum alicubi commorari*.

Calentar el horno. Chauffer le four. Lat. *Caminum igne candefacere*.

Calentar las orejas. Reprimander quelqu'un sévèrement. Lat. *Objurgare aliquem vehementius*.

Calentar la voz. Passer après quelques paroles à une conversation suivie. Lat. *Sermonem protrahere*.

Calentarse la Lengua. Le même que *Calentarse la boca*. Voyez *Boca*.

* Refr. *Pues la casa se quema, calentemonos todos.* Ce Proverbe signifie que lorsqu'on prodigue les choses, il faut en sauver ce qu'on peut.

CALENTADO, DA, p. p. du verbe *Calentar* dans toutes les acceptions. Chauffé, éc. Lat. *Calefactus, a, um*.

CALENTE, adj. Chaud, ardent, bouillant, enflammé; C'est un terme poétique. Lat. *Ardens. Feruens*.

* **CALENTON, f. m.** L'action par laquelle on se chauffe à la hâte & en passant à un grand feu. Lat. *Propera & festina calefactio, onis*.

CALENTURA, f. f. Fièvre, forte de maladie. Lat. *Febris, is*.

CALENTURA. Se prend quelquefois pour la chaleur même, mais il n'est plus usité dans ce sens. Lat. *Calor*.

CALENTURA DE POLLO POR COMER GALLINA. Expression vulgaire, pour dire qu'un homme seint d'être malade pour ne point travailler, & pour qu'on le traite bien.

Le dio frio, y calentura. Se dit lorsqu'un homme a reçu une nouvelle qui lui fait de la peine.

Salir à los labios la calentura. Se dit d'un homme qui a mis au jour ce qui l'inquiétoit & le chagrinoit. Lat. *Ex abundantia cordis os loquitur*.

CALENTURIENTO, TA, adj. m. & f. Fébricitant, te. Celui ou celle qui a la fièvre. Lat. *Febris laborans*.

CALENTURILLA, f. f. dim. de *Calentura*. Petite fièvre. L. *Febricula, e*.

* **CALENTURON, f. m.** augm. de *Calentura*. Grande fièvre. Lat. *Febris vehementior*.

CALERA, f. f. Chauffour, four à chaux. Lat. *Calcaria fornax, acis*.

CALERO, f. m. Chauffournier, ouvrier qui fait la chaux. Lat. *Calcarius, ii*.

CALESA, f. f. Calèche, chaise de poste, ou autres. Lat. *Carpentum, i*.

CALESERO, f. m. Caléchier, postillon. Lat. *Auriga, e*.

CALESIN, f. m. Carosse coupé à deux places. Lat. *Essidum, i*.

CALETA, f. f. dim. de *Cala*. Petite rade, petit abri pour les vaisseaux. Lat. *Nautis tata statio, onis*.

CALETA, en jargon, voleur qui s'insinue dans un endroit par un trou. Lat. *Fur per foramen ingressus*.

* **CALETERO, f. m.** en jargon, celui qui sert de second au voleur dont on vient de parler. Lat. *Furis socius per foramina invadentis*.

CALETRE, f. m. T. burlesque. Jugement, caprice, fantaisie. Lat. *Arbitrium, ii*.

* **CALIBO.** Le même que *Calibre*.

CALIBRE, f. m. T. pris du François. Calibre, instrument ou règle de métal, sur laquelle sont marqués les diamètres des boulets de canon. Lat. *Amplitudinis mensura, e*.

CALIBRE DE LA BALA. Grosseur d'un boulet, mesuré par son diamètre. Lat. *Glandis pondus & magnitudo*.

CALIBRE DEL CANON. Calibre du canon, grandeur de son ouverture. Lat. *Tormenti bellici diameter*.

* **CALICHE, f. m.** Petit caillon qui étant laissé dans une brique par la négligence de ceux qui la font, se convertit en chaux dans le four où on la fait cuire. Lat. *Calculus lateri immixtus*.

CALICUD, ò CALICUT, f. m. Espèce

Espèce d'étoffe de soie, qui vient des Indes Orientales. *L. Calcutensis tela.*

CALIDAD, *f. f.* Qualité, la propriété du corps, inséparable de la substance. *Lat. Qualitas, atis.*

CALIDAD. Qualité, l'essence & la bonté des choses, leur état actuel, la condition qui les rend telles. *Lat. Conditio, onis.*

CALIDAD. Qualité, noblesse, naissance illustre. *Lat. Generis claritas, atis.*

CALIDAD. Qualité, avantage du corps & de l'esprit. *Lat. Dos, otis.*

CALIDAD. Qualité, importance d'une chose. *Lat. Rei cuiusvis gravitas.*

CALIDAD. Circonstance, condition qu'on met dans les contrats. *Lat. Conditio. Pactum.*

CALIDAD. En terme d'escrime, force qu'on employe dans le mouvement naturel.

CALIDADES. Quand il s'agit de rentes royales, c'est l'état où elles se trouvent. *Lat. Quo loco sint res.*

CALIDADES. Conditions qu'on établit au jeu. *Lat. Ludi leges.*

* **De calidad**, *adv.* De façon que, de forte que. *Lat. Ita ut.*

Dineros son calidad. L'argent fait tout. *Lat. Virtus cum nummis.*

En calidad. En qualité, avec le caractère. *Lat. Tanquam ut.*

CALIDEZ, *f. f.* T. de Pharmacie. Chaleur, ardeur, bouillonnement, agitation, émotion. *Lat. Calor. Ardor, oris.*

* **CALIDISSIMO**, *MA*, *adj. superl. m. & f.* de *Calido*. Très chaud, très chaude, très ardente, te. *Lat. Calidissimus, a, um.*

CALIDO, *DA*, *adj. m. & f.* Chaud, de, ardent, te, bouillant, te, brûlant, te. *Lat. Calidus, a, um.*

CALIENTE, *adj.* Chaud, fervent, ardent, brûlant, bouillant.

Caliente. Chaud, ardent, actif, vigoureux. *Lat. Activus, a, um.*

A sangre caliente. Sur le champ, sans délai. *Lat. E vestigio.*

Aun esta el cuerpo caliente. Se dit pour marquer qu'on ne connoît pas encore la perte qu'on a faite à la mort d'un père, d'un mari &c. *Lat. Recens adhuc & crudum est vulnus.*

Estar caliente. Etre chaud, ardent dans la poursuite d'une affaire. *Lat. Ardenti studio in aliquid incumbere.*

Hierro caliente. Fer rouge. *Lat. Candens ferrum.*

Tener la sangre caliente. Avoir le sang bouillant. *Lat. Æstu sanguinis effervesce.*

CALIFICACION, *f. m.* Qualification, examen ponctuel & exact qu'on fait d'une chose ou d'une personne pour connoître ses bonnes ou ses mauvaises qualités. *Lat. Exacta cuiusvis rei censura.*

CALIFICACION. Preuve, témoignage qui sert à constater la vérité ou la certitude d'une chose. *Lat. Argumentum.*

En calificacion. Expression adverbiale. Pour preuve de cela. *Lat. Cuius rei argumentum est.*

CALIFICADISSIMO, *MA*, *adj. superl. m. & f.* Très noble, très qualifié, ée. *Lat. Nobilissimus, a, um.*

* **CALIFICADOR**, *RA*, *adj. m. & f.* Ce qui prouve, autorise & qualifie un ouvrage, un discours ou une action, ou qui la rejette & la condamne. *Lat. Probatior, oris.*

* **CALIFICADOR DEL SANTO OFICIO**. Qualificateur du St. Office. Théologien nommé par l'Inquisition pour censurer les livres & les propositions qu'ils contiennent. *L. Censor in rebus fidei & religionis.*

CALIFICAR, *v. act.* Qualifier, marquer de quelle qualité est une chose ou une personne. *Lat. Censurâ notare.*

CALIFICAR. Se prend quelquefois pour prouver, assurer & donner une chose pour certaine. *Lat. Probare.*

CALIFICAR. Signifie aussi Annoblir, illustrer, donner du crédit. *Lat. Nobilitare.*

* **CALIFICARSE**, *v. r.* Se qualifier Gentilhomme, s'accréditer, se faire connoître. *Lat. Nobilitari. Clarum fieri.*

CALIFICADO, *DA*, *p. p.* du verbe *Calificar* dans toutes les acceptions. Qualifié, ée. *Lat. Notatus. Probatas. Nobilitatus, a, um.*

Es un hombre muy calificado. C'est un homme de grande qualité.

* **CALIGA**, *f. f.* Brodequin, chaufsure que portoient les anciens Romains. *Lat. Caliga, e.*

* **CALIGINE**, *f. f.* T. peu usité. Obscurité, bronillard, obscurissement des sens. Ce mot est peu usité. *Lat. Caligo, inis.*

* **CALIGINIDAD**, *f. f.* Obscurité. Ce mot n'est point usité. Voyez *Obscuridad*.

* **CALIGINOSO**, *SA*, *adj. m. & f.* Obscur, re, ténébreux, ense, sombre, difficile, embrouillé, mal-aisé à comprendre. *Lat. Caliginosus, a, um.*

CALIGO, *f. m.* Obscurité, ténébre. Ce mot a vieilli. *Lat. Caligo, inis.*

* **CALILLA**, *f. f.* dim. de *Cala*. T. de Pharmacie. Petit suppositoire. Voyez *Cala*.

CALINA, *f. f.* Vapeur chaude & épaisse en forme de bronillard, qui s'élève dans un tems chaud, & qui obscurcit l'air. *Lat. Æstiosa caligo.*

* **CALIPEDES**, *f. m.* Pierrot coureur. Animal de l'Amérique, extrêmement lent à se mouvoir. *Lat. Calipes, edis.*

* **CALIXTO**, *f. m.* La grande Ourse. Constellation qui est près du Pole Arctique. *Lat. Ursâ major.*

CALIZ, *f. m.* Un verre à pied, un Calice. *Lat. Calix, icis. Patera, e.*

CALIZ. Calice, au figuré, douleur, angoisse causée par la crainte des maux qu'on doit endurer. *Lat. Amartitudinis poculum.*

CALIZ. Calice d'une fleur. *Lat. Calix, icis.*

Vender hasta los calices. Vendre jusqu'aux calices, pour marquer une nécessité publique extrême. *Lat. Saeratiore usque vendere.*

* **CALIZO**, *ZA*, *adj. m. & f.* Qui appartient à la chaux, ou qui participe à ses qualités. *Lat. Calcareus, a, um.*

* **CALLADA**, *adv.* Sans bruit, secrètement, à la fourdine. On n'emploie jamais ce mot sans la particule *De*, & l'on dit *De callada*. *Lat. Clam. Furtim.*

CALLADAMENTE, *adv.* Secrètement, tacitement, sans dire mot. *Lat. Clam. Furtim. Secretò.*

CALLANDICO, dim. du Gérondif *Callando*, fort usité dans la Langue Espagnole, qui signifie secrètement, avec dissimulation, tout doucement, en silence, sans dire mot. *Lat. Submissa voce.*

CALLANDO, Gérondif du verbe *Callar*. Sans dire mot, secrètement. *Matarras callando.* Etre dissimulé.

Las mata callando. Il est dissimulé, elle est dissimulée.

Usted las mata callando. Vous êtes dissimulé, vous êtes dissimulée.

* **CALLANDRIZ**, *f. m.* Homme taciturne, qui observe tout sans rien dire. C'est un terme ancien dont on infère la signification de ce Proverbe. *Lat. Tacitus, a, um.*

Refr. Del airado, un poco te desvia; del callandríz, toda tu vida. Il signifie qu'un ennemi déclaré est infiniment moins à craindre qu'un ennemi caché & dissimulé.

* **CALLANTES**, *adj.* d'une term. T. ancien & hors d'usage. Les silencieux, pour dire les morts. *Lat. Silentes Umræ.*

CALLAR, *v. n.* Se taire, ne dire mot, dissimuler ce qu'on pense, cacher une chose, la taire, ne la point publier. *Lat. Silere.*

CALLAR, au figuré, souffrir avec patience, dévorer ses chagrins, ne point se plaindre des maux qu'on souffre. *Lat. Patienter ferre.*

CALLAR, en stile poétique, être calme, en parlant de la mer, des rivières, des animaux &c. *Lat. Silere.*

* **CALLARSE**, *v. r.* qu'on employoit autrefois dans le même sens que *callar*, se taire. Voyez *Callar*.

CALLA CALLANDO. Secrètement, tout doucement, sans rien dire. Lat. *Occultè. Clam.*

* *Callar como en missa.* Expression qui compare le silence qu'on observe à celui qu'on garde pendant la Messe.

Callar como un muerto. Ne parler pas plus qu'un mort. Lat. *Ne mutique quidem.*

Callar su pico. Retenir sa langue.

Mátalas callando, y cógelas à tiento. Se dit d'un homme qui conduit ses affaires secrètement, & qui en vient à bout.

* Refr. *Callad y callemos, que cada senda tenemos.* Ce Proverbe signifie que lors qu'on cache nos défauts, il ne faut pas nous mettre à même qu'on les publie.

* Refr. *Callar y obrar por la tierra y por el mar.* Ce Proverbe signifie que pour réussir dans la vie, il faut se taire & agir.

* Refr. *Callar y ojos, tomaremos la madre y los pollos.* Le sens de ce Proverbe est le même que celui du précédent.

* Refr. *Calle el que dio y habla el que tomó.* C'est à celui qui a reçu un service à le publier, & à celui qui l'a rendu à le taire.

* Refr. *Ante Reyes ó Grandes, ó calla, ó cosas gratas habla.* Il faut se taire devant les Grands, ou ne leur dire que des choses agréables.

* Refr. *Las buenas callan; ó la muger y la pera, la que calla es buena.* Ces Proverbes signifient que rien ne fait plus d'honneur aux femmes que de mépriser les propos & les poursuites de ceux qui attentent à leur pudicité.

* Refr. *Mas vale callar, que mal hablar.* Il vaut mieux se taire que de mal parler.

* Refr. *No me quiero queixar de mi, que callar perdi.* On se repent souvent d'avoir parlé, mais jamais de s'être tu.

* Refr. *Quien calla, si alcanzara, lo que queria hablára.* Ce Proverbe marque le caractère des esprits bas, qui, lorsqu'ils n'obtiennent point ce qu'ils prétendent, font parade de leur patience & de leur modestie, & qui, lorsque quelque chose leur réussit, attribuent leurs bons succès à leur mérite.

* Refr. *Quien dice lo feyo, mal callará lo ajeno.* Celui qui découvre ses fautes, ne sauroit cacher celles d'autrui.

* Refr. *Yá se que me sé, mas esto callarlo he.* Ce Proverbe nous conseille de ne jamais publier les défauts d'autrui, quelque instance qu'on nous fasse.

CALLADO, DA, p. p. du verbe *Callar* employé comme actif. Il est

peu usité. Tu, ué. Lat. *Silentio prætermisus, a, um.*

CALLADO. Taciturne, silencieux, qui parle peu. Lat. *Tacitus. Arcanus, a, um.*

* **CALLARES, subst.** formé du v. *callar.* Se dit des enfans qui font des questions impertinentes.

CALLE, f. f. Rué, espace, chemin, distance entre les maisons d'un côté & de l'autre. Lat. *Callis, is.*

CALLE, au figuré, prétexte, motif. Lat. *Via, æ. Modus, i.*

CALLE. Allée d'arbres, avenue. L. *Arborum ordo, inis.*

CALLE. Le gosier, en stile badin. Lat. *Guttur, uris.*

CALLE, en jargon, liberté. Lat. *Libertas, atis.*

CALLE DE HOMBRES. Rué pleine d'hommes assemblés tumultuairement. Lat. *Vicus hominum plenus.*

CALLE HITA. Rué dont toutes les maisons se touchent sans aucun intervalle entr'elles.

CALLES PUBLICAS. Grandes rués. Lat. *Vie publicæ.*

Alborotar la calle. Troubler la rué, inquiéter le voisinage. Lat. *Totam viciniam turbare.*

Al primero que passé por la calle. Se dit d'un homme qui agit sans réflexion.

Como quien se lo halla en la calle. Se dit des choses qu'on acquiert sans peine. Lat. *Fortuito invenire.*

Dar cimo de calle. Passer entre les quilles sans en abatre aucune.

De calle en calle. De rué en rué, publiquement, librement. Lat. *Vicatim.*

Dexar à uno en la calle. Oter à un homme les moyens de subsister, le mettre à la rué. Lat. *In summam indigentiam aliquem redigere.*

Echar alguna cosa en la calle, au figuré, mépriser une chose, la prodiguer. Lat. *Re aliqua cum despectu abuti.*

Echarle à uno en la calle. Mettre un homme à la rué, le renvoyer, lui donner son congé. Lat. *Domo aliquem ejicere.*

En toda la calle. Dans tout le voisinage. Lat. *In propatulo.*

Hacer calle. Faire rué. C'est faire ranger le monde, pour que quelqu'un passe. Lat. *Turbam submovere.* C'est aussi chercher le moyen de sortir d'une mauvaise affaire. L. *Viam sibi facere.*

Hombre ó muger de la calle. Vagabond, homme sans feu ni lieu. Lat. *Vilis homuncio, onis. Muliercula, æ.*

Llevarlo ó llevarsele de calles. Emporter une chose d'emblée. Lat. *Primo impetu superare.*

Quedar en la calle. Se dit des enfans qui n'ont rien hérité, & de celui qui a perdu tout son bien, &

qui est réduit à l'indigence. Lat. *Ad summam egestatem redigi.*

Sacar à la calle una cosa. Publier une chose que tout le monde ignoroit. Lat. *Aliquid palam facere.*

Llevar à alguno de calles. Mener quelqu'un tambour battant.

Le llevar à à rsted de calles. Il vous mènera tambour battant.

Le lleve de calle. Je le menai tambour battant.

Me llevò de calles. Il me mena tambour battant.

Los Españoles llevaron à los Portugeses de calles. Les Espagnols menèrent les Portugais tambour battants.

Desempedrar las calles. Courir les rués à cheval bride abatue.

Agotar calles. Battre le pavé, être oisif.

* Refr. *Al loco y al aire darles calle.* Lorsque le péril est grand, il vaut mieux fuir que d'y résister.

* Refr. *La loca lo tañe y lo saca à la calle.* Les gens sans jugement publient jusqu'à leurs propres défauts, au lieu de les cacher.

* Refr. *La muger y el fraile, mal parecen en la calle.* Une femme & un Religieux paroissent fort mal dans la rué.

CALLECER, v. n. Caufer des cors & des durillons. Ce mot n'est plus usité. Voyez *Encallecer.*

* **CALLEJA, f. f.** dim. de *Calle.* Petite rué étroite, de traversé. Lat. *Angiportum.*

CALLEJA, en jargon, Fuite pour se soustraire aux poursuites de la Justice. Lat. *Fuga, æ.*

CALLEJEAR, v. n. Courir les rués, battre le pavé. Lat. *Per vicos & plateas vagari.*

CALLEJERO, RA, adj. m. & f. Coureur, ense de rués, batteur, ense de pavé, vagabond. Lat. *Erro, onis.*

CALLEJON, f. f. Petite rué étroite, fentier, chemin entre deux montagnes. Lat. *Fundula, æ.*

* **CALLEJONCILLO, f. m.** dim. de *Callejón.* Petit cul de sac.

CALLEJUELA, f. f. dim. de *Calleja.* Rué étroite, ou de traversé. L. *Viculus, i.*

CALLEJUELA, au figuré, prétexte, faux-fuiant. Lat. *Effugium, ii.*

CALLEJUELA SIN SALIDA. Cul de sac. *Angiportus, i.* Et au figuré, embarras dont on ne peut sortir. L. *Discrimen, inis.*

Dar callejuela, ó Dar pan y callejuela. Tirer quelqu'un de prison, le mettre en liberté.

Todo se sabe, y lo de la callejuela. Il n'y a rien de caché qui ne se découvre à la fin.

CALLO, f. m. Cor, durillon qui vient

vient aux pieds & quelquefois aux mains. Lat. *Callum*, *i*.

CALLOS. Le ventre & les tripes d'un bœuf, d'un mouton, d'un veau, qu'on coupe par morceaux & qu'on fait cuire pour les vendre aux pauvres gens. Lat. *Intestina*, *orum*.

CALLO DE HERRADURA. Morceau de vieux fer de cheval. Lat. *Ferræ solæ detrita frustum*, *i*.

Criar, hacer, à tener callos. Produire, causer, ou avoir des callos aux pieds, aux mains; & par allusion, s'endurcir au travail, s'en faire une habitude. Lat. *Callum contrahere*.

Hazer callos en el vicio. S'endurcir dans le vice. Lat. *Obdurescere*.

Tener callos en el paladar & en la lengua. Se dit des grands parleurs.

* Refr. *Dos buenos callos me han nacido, uno en la boca, y otro en el oido.* Ce proverbe nous enseigne combien il est avantageux pour vivre heureux d'ouïr & de se taire.

CALLOSIDAD, *f. f.* Callosité, durillon qui se forme aux bords des playes & des blessures. Lat. *Callositas*, *atis*.

CALLOSO, *sa*, *adj. m. & f.* Calleux, enfe, qui a des cors, & des callosités. Lat. *Callosus*, *a*, *um*.

Cuerpo calloso. Corps calleux. Terme d'Anatomie.

CALMA, *f. f.* Calme, bonace sur mer. Lat. *Malacia*, *a*.

CALMA. Calme, au figuré, tranquillité, repos, paix. Lat. *Tranquillitas*, *Pax*, *acis*, *Quies*, *etis*.

* **CALMAS.** Terres incultes, en friche, dépeuplées d'arbres. Lat. *Deserta & inculta loca*.

CALMAR, *v. n.* Faire calme, devenir calme, tant au propre qu'au figuré. Lat. *Ventos quiescere*.

CALMAR, au figuré, cesser, interrompre, discontinuer, se reposer. Lat. *Cessare*, *Quiescere*.

CALMADO, *da*, *p. p.* Calmé, ée. Lat. *Placatus*, *a*, *um*.

CALMARIA, *f. f.* Le même que *Calma*. Le premier n'est plus usité.

* **CALMO**, *ma*, *adj. m. & f.* Calme, paisible, tranquille. Lat. *Tranquillus*, *a*, *um*.

* **CALMOSO**, *sa*, *adj. m. & f.* Calme, tranquille, qui n'est point agité par le vent. Ce mot est peu usité. Lat. *Pacatus*, *a*, *um*.

* **CALNADO.** Voyez *Candado*.

CALOFRIADO, *da*, *adj. m. & f.* Qui a des frissons. Lat. *Astiosus*.

CALOFRIO, *f. m.* Frisson. Lat. *Febris algor*, *oris*.

CALOMAR, *f. m.* Air que les mariniers chantent pour tirer & faire effort tous ensemble. Lat. *Celestina*, *tos*.

* **CALONDRIGO**, *f. m.* Terme corrompu du mot *Canonigo*, que le bas peuple employe pour désigner un

jeune étudiant qui a un port & des manières ridicules. Voyez *Canonigo*.

CALONGE, *f. m.* T. anc. Voyez *Canonigo*.

* **CALONGIA**, *f. f.* T. anc. Voyez *Canonigia*.

* **CALONGIA.** On appelloit autrefois ainsi une maison attenante à l'église, où demeuroient les Chanoines. Lat. *Canonicorum contubernium*, *ii*.

* **CALONIA**, *f. f.* Le même que *Calannia*. Ce dernier est plus usité.

* **CALONA**, *f. f.* Le même que *Calannia*. Le premier est suranné.

* **CALONA.** Signifioit aussi autrefois amende, peine pécuniaire. Lat. *Multa*, *a*.

* **CALONAR**, *v. a.* Le même que *Calumniar*. Le premier est peu usité.

* **CALONOSAMENTE**, *adv. T.* anc. Calomnieusement, faussement. Lat. *Calumniosè*.

CALOR, *f. m.* Chaleur, qualité de ce qui est chaud. Lat. *Calor*, *oris*.

CALOR. Chaleur, ardeur, effort, courage. Lat. *Ardor*, *oris*.

CALOR, au figuré, diligence, promptitude. Lat. *Diligentia*, *a*.

CALOR. La chaleur, le fort d'une action.

CALOR NATURAL. Chaleur naturelle. Lat. *Nativus calor*.

Andar gastando el calor natural. S'occuper de choses inutiles, s'obstiner mal à propos. Lat. *Inutilem lavare*.

Dar calor. Donner de la chaleur, échauffer, & au figuré, insister, presser, pour suivre, continuer, persister, surmonter, aider. Lat. *Rei insistere*, *Instare*, *Rem urgere*.

Entrar en calor. Se réchauffer peu à peu. Lat. *Callescere*.

Hacer calor. Faire chaud.

Tomar calor. S'échauffer, en parlant des choses inanimées.

Haze calor. Il fait chaud.

Haze mucho calor. Il fait fort chaud.

Hazia calor. Il faisoit chaud.

Hazia mucho calor. Il faisoit fort chaud.

Hizo calor. Il fit chaud.

Hizo mucho calor. Il fit fort chaud.

Ha hecho calor. Il a fait chaud.

Hava calor. Il fera chaud.

Tener calor. Avoir chaud.

Tengo calor. J'ai chaud.

Tengo mucho calor. J'ai fort chaud.

Yene usted calor? Avez-vous chaud?

El calor del Sol. La chaleur du Soleil.

El calor de la lumbre. La chaleur du feu.

* Refr. *El dia de calor esse te arropa mejor.* Ce Proverbe signifie qu'en fait d'affaires, le trop de précaution ne nuit jamais.

CALOROSO, *sa*, *adj.* Le même que *Caluroso*.

* **CALORFRIO**, *f. m.* Voyez *Calofrio*.

CALOSTRO, *f. m.* Le premier lait qui vient aux femmes nouvellement accouchées. Lat. *Colostrum*, *i*.

* **CALOTO**, *f. m.* Métal qui nous est venu des Indes, & qu'on croyoit être un métal particulier, mais qu'on a reconnu n'être autre chose que les morceaux d'une cloche d'une ville ruinée du Popayan, appelé *Caloto*.

Lat. *Metallum quoddam ex Americanis partibus advectum*.

* **CALPIZQUE**, *f. m.* Receveur de rentes. Ce mot est usité dans les Indes Occidentales. Lat. *Tributorum in Indiâ exactor*, *oris*.

CALUMBRIENTO, *ta*, *adj. m. & f.* Rouillé, ée. Couvert, te de verd de gris. Lat. *Æruginosus*, *a*, *um*.

CALUMNIA, *f. f.* Calomnie, fausse accusation qui blesse l'honneur ou la réputation. Lat. *Calumniâ*, *a*.

Afianzar de calunnia. T. de Droit. S'obliger à prouver ce qu'on a avancé contre quelqu'un, en se soumettant au châtement prescrit par la Loi. Lat. *Prestare calunniam*.

Juramento de calunnia. T. de Palais. Jurement, serment de prouver l'accusation intentée. Lat. *De prestanda calumniâ jurjurandum*, *i*.

CALUMNIADOR, *f. m.* Calomniateur, imposteur, faux accusateur. Lat. *Calumniator*, *oris*.

* **CALUMNIAR**, *v. a.* Calomnier, attaquer, ou blesser l'honneur de quelqu'un par des choses controuvées. Lat. *Calumniari*.

CALUMNIADO, *da*, *p. p.* Calomnié, ée, accusé, ée fausement. Lat. *Calumniâ impetitus*, *a*, *um*.

CALUMNIOSAMENTE, *adv.* Calomnieusement. Lat. *Calumniosè*.

CALUMNIOSO, *sa*, *adj. m. & f.* Calomnieux, se, injurieux, enfe. Lat. *Calumniosus*, *a*, *um*.

CALUNIA. Voyez *Calumniâ*.

CALUNAR. Voyez *Calumniar*.

* **CALURA**, *f. f.* Chaleur excessive. Ce mot est suranné. V. *Calor*.

* **CALUROSAMENTE**, *adv.* Avec chaleur, avec ardeur. Lat. *Ardentè*.

* **CALUROSO**, *sa*, *adj. m. & f.* Chaloureux, enfe, qui a beaucoup de chaleur naturelle. Lat. *Calidus*, *a*, *um*.

* **CALVA**, *f. f.* Le têt de la tête qui est sans cheveux, tête chauve. Lat. *Calva*, *a*.

* **CALVA.** Espèce de jeu qui consiste à planter un os en terre & à l'abattre avec une pierre.

* **CALVA DEL ALMETE.** Le sommet d'un casque, comme le panache, l'aigrette &c. Lat. *Galeæ apex*, *icis*.

CALVAR, *v. n.* Devenir chauve. Lat. *Calvescere*.

CALVAR, *v. a.* Abattre l'os dans le jeu dont on vient de parler. Lat. *Metam ossam pleno iclu deturbare*.

CALVAR, au figuré, tromper, affronter. Lat. *Fallere*.

Le calvo. Il se trompa.

Calvar a traicion. Devenir chauve par derrière. Lat. *A tergo calvescere*.

CALVADO, *DA*, *p. p.* du verbe *Calvar* dans les acceptions actives. Devenu, ne chauve. Lat. *Calvesfactus*, *a*, *um*.

CALVARIO, *f. m.* Charnier, où l'on met les ossements des corps morts. Lat. *Calvaria*, *e*.

CALVARIO. Calvaire, petit monticule fait de main d'homme, à l'imitation de celui du Calvaire. Lat. *Monticulus ad similitudinem Calvarii montis constructus*.

CALVARIO. Calvaire, lieu où il y a des croix plantées, & où l'on fait des stations. Lat. *Locus crucibus sacris, ad pias Dominicae passionis stationes recolas*.

CALVARIO, au figuré, dette contractée au cabaret, par allusion aux croix avec lesquelles on marque ce qu'on y prend à crédit. L. *Æs alienum*. *Muchos calvarios tengo.* J'ai beaucoup de dettes.

CALVARIO. Sobriquet qu'on donne à celui qui est chauve. L. *Calvus*.

* CALVATORIO, *RIA*, *adj. m.* & *f.* Qui appartient à la chauveté. Lat. *Ad calvitium attinens*.

CALVATRUENO, *f. m.* T. familier & vulgaire. Tête entièrement chauve. Lat. *Calva*, *e*.

CALVATRUENO. Se dit aussi par métaphore d'un homme dont le cerveau est timbré. L. *Malsanum caput*.

* CALVAZA, *f. f.* augm. de *Calva*. Tête entièrement chauve. Lat. *Ingens calvitium*.

* CALVETE, *adj. dim.* de *Calvo*. Qui est un peu chauve, demi chauve.

CALVEZ, *f. f.* Chauveté, calvitie. Lat. *Calvitius*, *ei*.

* CALVILLA, *f. f.* dim. de *Calvo*. Chauveté peu considérable.

* CALVINISTA, *f. m.* Qui a la tête chauve. C'est un terme badin. Voyez *Calvo*.

CALVINO, *NA*, *adj. m.* & *f.* Le même que *Calvo*.

* CALVISSIMAMENTE, *adv. T.* hasardé, pour dire d'une manière extrêmement chauve. Lat. *Toto capite calvo*.

* CALVO, *VA*, *adj. m.* & *f.* Chauve. Lat. *Calvus*, *a*, *um*.

CALVO, métaph. Ras, pelé, lisse, qui n'a point de poil, comme le veulours, la tripe, le drap. &c. Lat. *De-tritus*, *a*, *um*.

La ocasión es calva. L'occasion est chauve; qui la laisse échapper, ne la

retrouve plus. Lat. *Occipite calva est occasio, ne teneatur fugiens*.

Tierra calva. Terrain pelé, terre dépourvue d'arbres, de plantes. Lat. *Aridus ager* & *incultus*.

* Refr. *Calvo vendva, que calvo vengara.* Ce Proverbe nous apprend à ne point nous moquer des défauts d'autrui.

* *Como te hiciste calvo? pelo à pelo pelando.* On applique ce Proverbe à ceux qui s'informent des choses qu'ils savent.

* Refr. *De aqui à cien años todos seremos calvos.* Ce Proverbe nous fait souvenir de la courte durée de notre vie.

* CALYS, *f. f.* Orchanette, qui sert pour la teinture. L. *Anchusa*, *e*.

* CALZA, *f. f.* Grande culote fort ample qui descendoit jusqu'au gras des jambes. Lat. *Braccæ, arum*.

CALZAS. Culote, qu'on porte aujourd'hui. Lat. *Subligar, avis*.

CALZAS. Bas. Lat. *Tibialia, lium*.

CALZAS, en jargon, fers qu'on met aux pieds des criminels. Lat. *Compedes, um*.

CALZAS ALTAS. Le même que *Calzas atacadas*.

CALZAS ATACADAS. Voyez *Atacado*.

CALZA DE ARENA. Voyez *Arena*. *Echarle à mo calza.* Remarquer un homme pour le reconnoître & se méfier de lui, comme on met des chausses aux poules pour les reconnoître. Lat. *Veluti sibi insensum aliquem notare*.

En calza y jubon. En chaussée, & en pourpoint, d'une manière indécente. Lat. *Corpore seminudo*.

En calzas y jubon, au figuré, se dit des discours dépouillés des ornemens de la Rhétorique. Lat. *Oratio inculta, absque ornatu*.

Hombre de calzas atacadas. Voyez *Atacado*.

Medias calzas. Bas à cadet. Lat. *Tibialia, um*.

Tomar las calzas de villadiego. S'enfuir, gagner aux pieds. Lat. *Dare se in pedes*.

CALZADA, *f. f.* Chaussée, levée de terre, chemin pavé. Lat. *Via strata*.

* CALZADERA, *f. f.* Petite corde de chanvre avec laquelle on attache les fouliers de corde appellés *Abarcas*. Lat. *Funiculus peronibus aptandis deserviens*.

CALZADILLO, *f. m.* dim. de *Calzado*. Petit foulier mignon, escarpin. Lat. *Calceolus*.

CALZADO, *f. m.* Chaussure, s'entend des fouliers, des bas, des jarretières. Lat. *Calceamenta, orum*.

CALZADOR, *f. m.* Chaussure-pied, longe de peau avec son poil fait comme une raquette, qui sert à chauf-

fer les fouliers plus aisément. Lat. *Tularis assula inducendis calceis sub-serviens*.

Entrar con calzador. Se dit de ce qui entre avec peine.

* CALZADURA, *f. f.* Etrene qu'on donne à un garçon cordonnier lorsqu'il chauffe des fouliers neufs. Lat. *Donum sutori pro calceis recentibus persolutum*.

CALZAR, *f. m.* Chaussure. Ce mot a vieilli. Lat. *Calceamenta, orum*.

CALZAR, *v. a.* Chauffer, mettre des bas & des fouliers. Lat. *Calceare*.

CALZAR. Fortifier ce qui est foible, le reparer. Lat. *Fulcire*.

Calzar una pared. Reparer une muraille, la renforcer.

Calzar una rueda. Mettre une bande de fer autour d'une roue.

Calzar las herramientas. Remettre de l'acier aux outils & ferremens.

Calzar. Avoir une certaine grosseur, une certaine dimension, qui exige telle ou telle mesure: comme la grandeur d'un foulier, le calibre d'une pièce d'artillerie. Ainsi l'on dit: *Calza tantos*, il chauffe tant de points; *Calza tanta bala*, il porte tant de balle.

Calzar, en jargon, mettre des fers aux pieds des prisonniers. Lat. *Compelibus aliquem obstringere*.

Calzar ancho à holgado. Chauffer large, à son aise. Lat. *Laxius calceare*. Au figuré, avoir la conscience relâchée, vivre dans la débauche & le libertinage. Lat. *Liberius quam par est se gerere*.

Calzar las espuelas. Se mettre des éperons.

Calzar à calzarse estrecho. Vivre chrétiennement, d'une manière austère & rigide.

Calzar plumas, expression poétique, qui signifie voler.

Calzarse à alguno, à alguna cosa. Obtenir ce qu'on désiroit.

* Refr. *El que primero llega se la calza.* Les bons succès sont pour les personnes laborieuses & vigilantes.

CALZADO, *DA*, *p. p.* du verbe *Calzar*, dans toutes les acceptions. Chaussé, ée. Lat. *Calceatus*, *a*, *um*.

CALZADO, *DA*, *m.* & *f.* Chaussé, ée, se dit encore au figuré des oiseaux qui ont des plumes jusqu'au bout des ongles. Lat. *Pennisipes*. Et des quadrupèdes, qui ont les pieds blancs, & le corps d'une autre couleur. Lat. *Pedibus albis quadrupes*.

Vestido y calzado. Chaussé & vêtu. Phrasé métaphorique, pour dire qu'une personne sans mérite & sans se donner la moindre peine, obtient ce qu'elle désire. Lat. *Nulla labore*.

CALZO, *f. m.* Le même que *Calce*. CAL-

CALZOS. T. de marine. Voyez *Cantiles*.

CALZON, *f. m.* Culote, haut de chausses. On employe pour l'ordinaire ce mot au pluriel. Lat. *Braccæ, arum*.

CALZONES MARINEROS. Culotes de matelots. Lat. *Nauticæ braccæ*.

Dar calzónes. Expression qui marque la subordination volontaire d'un homme.

Ponerse ò calzarse los calzónes. Porter les culottes, se dit d'une femme qui maîtrise son mari. Lat. *Viri munia sibi arrogare*.

Se me quedó en los otros calzónes. Refus que l'on fait sous prétexte d'oubli. Lat. *Cum femoralibus rem simul exui*.

* CALZONAZOS, *f. m. plur.* augm. de *Calzónes*. Grandes culottes, terme usité pour marquer la foiblesse, la lâcheté, la paresse d'un homme, un homme mol, qui n'est bon à rien. Lat. *Homo nibili*.

CALZONCILLOS, *f. m.* Caleçons de toile. Lat. *Intima femoralia, ium*.

* CALZONCILLO. Jeu de l'homme entre trois personnes, communément appelé del Renegado.

* CALZUELA, *f. f. dim.* de *Calza*. Bottine de drap sans genouillère, que l'on porte en hiver pour avoir plus chaud. Lat. *Superius tibiale, is*.

CAMA, *f. f.* Lit, couche pour dormir. Lat. *Lectus, i*.

CAMA. Lit, se prend quelquefois pour toute la garniture qui le compose.

CAMA. Lit au figuré, se prend pour tout endroit où l'on se couche. Lat. *Stratum, i*.

CAMA. Gîte des animaux. Lat. *Lustrum, i*.

CAMA. Le même que *Camada*.

CAMA. Le fond d'une charrette, d'un chariot. Ce mot est peu usité dans ce sens. Lat. *Carri solum, i*.

CAMA. C'est cette pièce courbe d'une charnue, qui est fixée par un bout entre le centre & le manche, & qui est jointe par l'autre avec le timon. Lat. *Pars incurva aratri, siue conjuncta*.

CAMA. La couche d'un melon. Lat. *Melopeponis pars situ macerata*.

CAMA. Couche, en parlant des ragouts, se dit des pièces de viande ou de lard qu'on met l'une sur l'autre.

CAMAS, au pluriel, les branches du mors d'une bride. Lat. *Fræni retinacula, orum*.

CAMAS. Léz d'une jupe, d'un manteau. Lat. *Panni sinus, is*.

CAMA DE CAMPO. Lit spacieux. Lat. *Lectus amplior*.

CAMA DE GALGOS DE COCHINOS. Lit sale & mal propre. Lat. *Malè constratus lectus*.

Hacer cama. Etre allité, être ma-

Tom. I.

lade. Lat. *Lectio affigi*.

Hacerle la cama à alguno, ò à alguna cosa. Faire le lit à quelqu'un, ou à quelque chose, c'est donner à une personne le plan, la disposition de ce qu'elle doit faire, l'instruire; & aussi préparer ce qu'il faut pour faire une chose. Lat. *Viam sternere ad aliquid*.

* Refr. *Desque la vieja no está de gana, Lazáro friega, y hace la cama*. Ce Proverbe nous avertit de ne nous jamais reposer sur autrui des choses qui concernent nos commodités & nos aises.

* Refr. *Echate en tu cama, y piensa en lo de tu casa*. Ce proverbe nous conseille de ne jamais nous endormir sur nos affaires domestiques, & de penser à les maintenir en bon état, même dans nos momens de repos.

* Refr. *Quien mala cama hace, en ella se yace*. Celui qui fait mal son lit, s'y couche tel qu'il est.

CAMADA, *f. f.* Ventrée, les petits qu'une femelle parmi les bêtes met bas tout à la fois. Lat. *Partus, us*.

CAMADA. Bande de voleurs cachés pour surprendre les voyageurs. Lat. *Furum adumata multitudo*.

* CAMADA. Se dit dans les hopitaux des verolés qui y entrent pour se faire traiter, & qui en sortent après leur guérison. Lat. *Lætorum, vel decumbentium ægrotorum numerus*.

CAMAL, *f. m.* Licol de corde, de chanvre. Lat. *Capistrum, i*.

CAMAL. Chaîne avec un anneau qu'on met aux esclaves qui se sont évadés, ou qui se mutinent. Lat. *Catena ferrea, æ*.

CAMALEON. Voyez *Chamaleon*.

CAMANDULA, *f. f.* Chapelet composé de trois dizains, qui ont chacun leur Pater - nofter. Lat. *Corolla precatoria terdenis constans globulis*.

Enviar à vender camandulas. Envoyer paître quelqu'un, le chasser avec mépris.

Tener muchas camandulas. Avoir beaucoup de malice. Lat. *Fraudes moliri*.

CAMANDULERO, *f. m.* Fourbe, hypocrite, qui à toujours le chapelet à la main pour mieux tromper le monde. Lat. *Hypocrita, æ*.

* CAMAPHEO, *f. m.* Sardoine, pierre précieuse. Lat. *Salonyx, obis*.

CAMARA, *f. f.* Chambre à coucher, un appartement en général. Lat. *Conclave, is*.

CAMARA. Un grenier. Lat. *Horreum, i*.

CAMARA. Chambre d'un navire. Lat. *Navis conclave*.

CAMARA. Quelques-uns appellent ainsi par allusion les parties du cerveau où résident les facultés de l'ame. Lat. *Mentis sedes intima*.

CAMARA. La chambre d'une pièce d'artillerie, ou d'une arme à feu. Lat. *Tormenti bellici interior cæcus*.

CAMARA. Excrément de l'homme. Lat. *Oletum, i*.

CAMARA APOSTOLICA. Chambre Apostolique, le trésor public qui appartient au Saint Siège. Lat. *Camera Apostolica*.

CAMARA DE CUENTAS. Chambre des comptes. Lat. *Regiarum rationum curia*.

CAMARA DE CASTILLA, ò Consejo de la Camara de Castilla. Tribunal composé d'un Président ou du Gouverneur du Conseil de Castille, & de trois ou quatre Ministres. Lat. *Sanctioris Concilii Castellani curia*.

CAMARA DE INDIAS. Chambre des Indes. Tribunal supérieur pareil à celui de Castille, qui connoit des affaires qui regardent les Indes. Lat. *Secretioris consilii judices circa Americana negotia deputati*.

CAMARA DEL REY. Appartement où est le lit du Roi, où il n'est permis qu'aux seuls gentilshommes de la chambre d'entrer. Lat. *Regium cubiculum interius*.

CAMARA DEL REY. C'est aussi le trésor Royal. Lat. *Fiscus*.

CAMARAS. Flux de ventre, diarrhée, flux de sang. Lat. *Diarrhæa, æ. Ventris fluxio, onis*.

Moza de camara. Femme de chambre. Lat. *Cubicularis famula, æ*.

CAMARADA, *f. m.* Camarade, compagnon, ami. Lat. *Contubernalis, is*.

CAMARADA, *f. f.* Se prend pour la compagnie même, & pour les gens qui la composent. Lat. *Cætus, us*.

Hacer camarada. Se joindre à quelqu'un pour aller en sa compagnie. Lat. *Consociari*.

Estar de camaradas. Faire chambre ensemble. Lat. *Eadem degere camera*.

Llevar, tener de camarada à alguno. Admettre quelqu'un chez soi en qualité d'ami. Lat. *Aliquem sibi in contubernium asciscere*.

* CAMARAGE, *f. m.* Loyer qu'on paye d'une chambre, d'un appartement, d'un grenier. Lat. *Locavium ex conductio conclave*.

CAMARANCHON, *f. m.* Galetas, grenier d'une maison où l'on met tout ce qu'on a de vieux, de mauvais. Lat. *Subregularium tabulatum*.

CAMARERA, *f. f.* Femme de chambre. Lat. *Cubicularia*.

CAMARERA MAYOR. Dame d'honneur chez la Reine, place qui est toujours occupée par une Dame de la première qualité. Lat. *Suprema Regina à cubiculo præfæta*.

* CAMARERIA, *f. f.* Impôt qu'on levait dans la Castille sous le règne du Roi Don Pierre durant la guerre

contre les Maures, qui s'appliquoit au profit de sa chambre, d'où l'impôt a pris son nom. Lat. *Tributaria pensio regie camere persolvenda*.

* CAMARERO, *f. m.* Premier valet de chambre. Lat. *Cubicularius, ii.*

* CAMARERO. On appelle ainsi dans quelques endroits le garde des dépôts des bleds des communes. L. *Horrei publici præfectus, us.*

CAMARERO MAYOR. Grand Chambellan. Lat. *Regii cubiculi præfectus.*

* CAMARETA, *f. f.* dim. de *Camara*. T. anc. Alcove. V. *Alcobita*, ou *Alcoba*. Lat. *Zetula, æ.*

* CAMARIENTO, TA, *adj. m.* & *f.* Celui ou celle qui a la diarrhée. Lat. *Ventris fluxu laborans.*

* CAMARILLA, *f. f.* dim. de *Camara*. Petite chambre. Ce mot est usité parmi les maîtres d'école & les précepteurs, qui ont coutume d'avoir chez eux un petit réduit où ils fouëtent leurs élèves. Lat. *Augustum cubiculum, i.*

CAMARIN, *f. m.* dim. de *Camara*. Cabinet, petite chambre où l'on enferme ce qu'on a de plus curieux. Lat. *Repositorium condendæ pretiosæ supelletilis.*

* CAMARIN. Lieu où l'on garde les bijoux que les dévotés donnent aux Saints, surtout à la Vierge. L. *Bonorum sacris imaginibus oblatorum repositoria cella, æ.*

* CAMARIN. Cabinet de toilette. Lat. *Mundi muliebris secretius gynecium.*

* CAMARIN. Cabinet où l'on ferre ses papiers. Lat. *Conclave secretius serinorium.*

* CAMARISTA, *f. f.* Fille, ou femme de chambre de la Reine. Lat. *Reginæ à cubiculo femina, æ.*

* CAMARISTA, *f. m.* On appelle encore ainsi les Conseillers du Conseil de Castille, aussi bien que ceux de la chambre des Indes. Lat. *Sanctioris consilii iudex.*

* CAMARITA, *f. f.* dim. de *Camara*. Petite chambre. Le même que *Camarella*.

CAMAROTE, *f. m.* T. de marine. Petite chambre construite dans les vaisseaux, où couchent les passagers. Lat. *Nauticum cubiculum, i.*

* CAMARROYA, *f. f.* Terme usité dans les Royaumes de Murcie & de Valence. Voyez *Achicoria*.

* CAMARROYERO, *f. m.* Celui qui vend de la chicorée sauvage. L. *Intubi erraticæ venditor, oris.*

* CAMASTRO, *f. m.* Lit de labourer; ce sont des planches posées sur un banc de maçonnerie, où l'on étend un matelas ou une paille. Lat. *Rusticum stratum, i.*

* CAMASTRO. Petit lit de fangles. Ce mot n'est plus usité.

* CAMASTRON, *f. m.* Homme

fourbe & dissimulé, qui fait ses coups sans rien dire. Lat. *Veterator, oris.*

CAMBALACHE, *f. m.* T. familier. Troc, échange d'une chose contre une autre. Lat. *Permutatio, oris.*

CAMBALACHEAR, *v. a.* T. familier. Troquer, échanger, changer. Lat. *Permutare.*

* CAMBALACHEAR. Enjoler quelqu'un, lui faire faire une chose à laquelle il ne s'attend pas. Lat. *Deludere.*

CAMBALACHEADO, DA, *p. p.* du verbe *Cambalachear* dans toutes ses acceptions. Echangé, ée, engeolé, ée. Lat. *Permutatus. Delusus, a, um.*

CAMBAS, *f. f.* Chanteaux qu'on met aux manteaux & aux autres vêtements pour les arrondir. Lat. *Pallii pannus ironsverse sectus.*

* CAMBIA, *f. f.* Le même que *Cambio*. Ce dernier est plus usité.

* CAMBIABLE, *adj.* d'une term. Ce qui peut s'échanger, se troquer. Lat. *Permutabilis, e.*

CAMBIADIZO, ZA, *adj. m.* & *f.* T. anc. Léger, re, inconstant, te, volage, changeant, te, incertain, ne. Lat. *Levis. Mobilis. Inconstans.*

CAMBIADOR, *f. m.* Troqueur, changeur. Lat. *Permutator, oris.*

* CAMBIADOR, en jargon, Souteneur de mauvais lieu. L. *Leno, oris.*

* CAMBIAMIENTO, *f. m.* Instabilité, inconstance, changement auquel une chose ou une personne est sujette. Lat. *Levitas, utis. Inconstantia, æ.*

* CAMBIANTE, *f. m.* Réflexion de la lumière qui tombe sur un corps poli. Lat. *Lumen repercussum.*

CAMBIANTE. Changeant, se dit des étoffes & des fleurs. Lat. *Versicolor, oris.*

CAMBIANTE, en terme de Peinture, Clair obscur.

CAMBIAR, *v. a.* Troquer, échanger une chose contre une autre. Lat. *Permutare.*

CAMBIAR. Se prend quelquefois pour, varier, changer, altérer une chose, de façon qu'elle paroisse toute autre qu'elle n'est. Lat. *Variare.*

CAMBIAR. Prendre de l'argent au cours du change, à intérêt. Lat. *Danistam agere.*

CAMBIAR, Changer, passer, transporter d'un lieu dans un autre. Lat. *Transferre.*

* CAMBIAR. en terme de Marine, changer une chose de place dans le même vaisseau, ou d'un vaisseau dans un autre.

CAMBIAR LA VELA. Changer la voile.

CAMBIAR EL SESSO. Etourdir quelqu'un, l'enivrer. Lat. *Mentem alieui exturbare.*

CAMBIADO, DA, *p. p.* du verbe *Cambiar* dans toutes ses acceptions.

Changé, ée, troqué, ée, &c. Lat. *Permutatus. Variatus, a, um.*

* CAMBIJA, *f. f.* T. d'Architecture. Ligne droite, qui tombe à plomb sur une autre, & fait avec elle des angles droits, ou à l'équerre. Lat. *Normalis linea, æ.*

* CAMBIJA. T. de fontainier. Réservoir d'eau. L. *Aquarum receptaculum.*

* CAMBIO, *f. m.* Troc, échange. Lat. *Permutatio, oris.*

CAMBIO. Change, banque, métier de banquier. Lat. *Cambium, ii.*

CAMBIO. Change, augmentation ou diminution des espèces monnoyées au tems du payement, dans les Provinces auxquelles on les destine, y compris l'intérêt dont on est convenu. Lat. *Fœnus rei pecuniariæ.*

CAMBIO. Change, lieu où l'on change les monnoyes. Lat. *Mensa, æ.*

CAMBIO. Change, intérêt d'une somme en argent ou en papier qu'on a placée à la banque publique, qu'on est obligé de rendre en mêmes espèces. Lat. *Fœnus, oris.*

CAMBIO. Compensation, équivalent. Lat. *Compensatio, oris.*

* CAMBIO SECO. Change sec, lettre de change qui se donne sans faire aucun transport de deniers. Lat. *Pecunia mutuo data absque præsentis syngraphâ.*

* CAMBISTA, *f. m.* Cambiste, terme de banque. Voyez *Cambidor*.

CAMBRA, *f. f.* Le même que *Camara*. C'est un vieux terme Aragonois.

CAMBRAY, *f. m.* Toile de Cambray. Lat. *Linteum Cameracense.*

* CAMBRAYADO, DA, *adj. m.* & *f.* Qui ressemble à la toile de Cambray. Lat. *Cameracense linteum referens, tis.*

* CAMBRAYON, *f. m.* Toile qui ressemble à la toile de Cambray, mais qui est moins fine. Lat. *Linteum Cameracense secundæ notæ.*

* CAMBRERO, *f. m.* Voy. *Camarero*. Le premier est un vieux terme Aragonois.

CAMBRON, *f. m.* T. Arabe. Espèce de ronce que l'on plante autour d'un champ pour en fermer l'entrée. Lat. *Rhamnus, i.*

CAMBRONERA, *f. f.* Le même que *Cambron*. Lat. *Dumus, i.*

* CAMBUX, *f. m.* T. Arabe. Masque pour garantir le visage du Soleil. Lat. *Larva, æ.*

* CAMBUX. Têtière, coëffe de toile qu'on met aux enfans pour leur tenir la tête droite. Lat. *Puerilis calantica, æ.*

CAMEDAPHNE. V. *Chamedaphne*.

CAMEDRYS, *f. m.* Germandrée, plante. Lat. *Trixago, inis.*

* CAMEDRYS DE AGUA, d' *Aquatil*, *f. f.* Scordium, germandrée aquatique. Lat. *Trixago palustris.*

CAMELEA.

CAMELEA. Voyez *Chamelea*.
* **CAMELETE**, *f. m.* Canon pour battre en brèche. Lat. *Murale tormentum*, *i.*

* **CAMELEUCA.** V. *Chameleuca*.

CAMELLA, *f. f.* Gabelle de bois à traire les femelles des chameaux & des autres animaux. L. *Pelvis*, *is*.
CAMELLA. Jonc. V. *Gamella*.

* **CAMELLERIA**, *f. f.* Etable à chameaux. L. *Camelorum stabulum*, *i.*

CAMELLERO, *f. m.* Chamelier, celui qui conduit les chameaux, & qui a soin de les nourrir & de les domter. Lat. *Camelarius*, *i.*

CAMELLO, *f. m.* Chameau, animal à quatre pieds. Lat. *Camelus*, *i.*

CAMELLO. Cable, grosse corde. Lat. *Rudens*, *is*.

CAMELLO PERDAL, *f. m.* Girafe, animal sauvage de la grosseur d'un veau qu'on trouve dans l'Afrique.

* **CAMELLON**, *f. m.* Carreau, ou planche de jardin, où l'on plante des fleurs. Lat. *Pulvinus*, *i.*

* **CAMELO**, *f. m.* Canon fort court qui n'est pas bon pour battre en brèche. L. *Brevius tormentum*, *i.*

* **CAMELOTE**, *f. m.* Camelot, étoffe faite de poil de chameau, que l'eau ne sauroit pénétrer. Lat. *Cilicium pannus*.

* **CAMERAL**, *adj.* d'une term. T. peu usité. Qui appartient au Fisc. Lat. *Erarius*, *a*, *um*.

* **CAMERO**, *RA*, *adj. m. & f.* Qui appartient à un lit. Lat. *Ad lectum pertinens*.

* **CAMERO**. La personne qui loué des lits. Lat. *Lectulorum conductor*, *oris*.

* **CAMESYCE**. Voyez *Chamefyce*.

* **CAMIAR**, *v. a. V. Cambiar*.

* **CAMIAR**. T. anc. Vomir, rejeter ce qu'on a mangé. Lat. *Vomere*.

CAMILLA, *f. f.* dim. de *Cama*. Petit lit. Lat. *Lectulus*, *i.*

CAMILLA. Séchoir, machine à secher le linge. Lat. *Siccatorium*, *ii.*

* **CAMINADA**, *f. f.* T. peu usité. Ce que l'on peut porter d'une fois, d'un voyage, d'une portée. L. *Quod unâ vice transferri potest*.

CAMINADOR, *f. m.* Celui qui fait beaucoup de chemin en peu de tems, un bon marcheur, ou piéton. Lat. *Veredus*, *i.*

CAMINANTE, *f. m.* Voyageur, au propre & au figuré. Lat. *Viator*, *oris*.

* Refr. *Caminante cansado, subira en asno, si no alcanza caballo*. Un voyageur qui est fatigué, doit monter sur un âne, s'il ne trouve point de cheval.

CAMINAR, *v. n.* Voyager, aller d'un lieu dans un autre, à pied, à cheval ou en voiture. Lat. *Iter facere*.

CAMINAR. Marcher, se dit des

choses inanimées, du soleil, des rivières &c. Lat. *Iter Progredi*.

CAMINAR. Suivre, poursuivre, courir après une chose dans le dessein de l'attraper. Lat. *Investigare*.

CAMINAR, au figuré, continuer ce qu'on a commencé, avancer, faire des progrès dans les sciences, dans la vertu, dans les arts. L. *Progressus facere*.

CAMINAR CON PIES DE PLOMO. Se conduire avec prudence & avec réflexion dans les affaires. L. *Cautè progredi*.

CAMINAR DERECHO. Marcher droit, agir sans détour, sans qu'aucun respect humain nous retienne. Lat. *Rectè progredi*.

* **CAMINATA**, *f. f.* T. vulgaire. Promenade un peu longue pour faire de l'exercice. Lat. *Ambulatio*, *onis*.

* **CAMINERO**, *RA*, *f. m. f.* Voyez *Caminante*.

CAMINO, *f. m.* Chemin, route par où l'on va d'un lieu à un autre. Lat. *Via*, *a*.

CAMINO. Chemin, allées & venues qu'on fait d'un lieu dans un autres. Lat. *Iter*, *ineris*.

CAMINO. Voyage qu'on fait sur mer. Lat. *Navigatio*, *onis*.

CAMINO. Chemin, voye, précepte, règle qu'on se propose pour la conduite de la vie. Lat. *Via*, *a*.

CAMINO. Se prend au figuré pour l'état, le genre de vie qu'un homme embrasse. Lat. *Vita ratio*.

CAMINO. Caractère, mœurs, inclination, génie. Lat. *Indoles*, *is*.

CAMINO, au figuré, Voye, moyen qu'on employe. L. *Ingenium*, *ii.*

CAMINO CABDAL, d'caudal. Ter. anc. Grand chemin, chemin royal. Lat. *Via trita ac frequens*.

CAMINO CARRETERO. Chemin de charrois. Lat. *Via publica*. Et figurément, façon, méthode, règle, usage, coutume, chemin battu.

CAMINO CUBIERTO. T. de fortification. Chemin couvert.

CAMINO DE LA HERRADURA. Chemin étroit, où il n'y a que les gens à pied & les chevaux qui puissent passer. Lat. *Semita*, *a*.

CAMINO DE RONDAS. Terme de fortification, Chemin des rondes. L. *Muralis loricæ agger*.

CAMINO DE SANTIAGO. On appelle ainsi la voye lactée. Lat. *Via lactea*.

CAMINO REAL. Grand chemin, chemin royal. Lat. *Publica via*.

Abrire camino. Ouvrir le chemin, applanir les difficultés qu'on trouve dans une affaire. Lat. *Alium facere*.

Allanar el camino. Applanir le chemin, applanir les difficultés qui se présentent. Lat. *Viam complanare*.

Obices superare.

Andar el camino. Se préparer pour un voyage, se mettre en chemin. Lat. *Ad iter se accingere*.

De camino. Chemin faisant, sans y penser. Lat. *In viâ*.

Estar entre dos caminos, d' *encontrar con dos caminos*. Etre en doute, être irrésolu, hésiter, balancer. Lat. *In bivio herere ancipitem*.

Hallar camino. Trouver moyen de sortir d'une affaire épineuse.

Ir fuera de camino. Errer, s'abuser dans son opinion, ou dans l'explication qu'on donne à une chose.

Ir d' echar cada qual por su camino. Suivre chacun un chemin différent, n'être point d'accord. Lat. *Abire in varias sententias*.

Irse por esos caminos adelante. S'en aller sans savoir où. Lat. *Dubiis itineribus palantem aufugere*.

Mostrar el camino. Montrer le chemin, instruire, diriger. Lat. *Monstrare viam*.

Ir su camino, d' *irse su camino*. Aller son chemin, suivre la route battue. Lat. *Viam suam carpere*.

No llevar una cosa camino. Se dit d'une chose douteuse, & incertaine. Lat. *A vero deflectere*.

Perder el camino. S'égarer. Lat. *Deerrare itinere*.

Por raro camino. D'une manière imprévue & extraordinaire. L. *Via inusitata*.

Salir al camino. Aller surprendre quelqu'un, l'attaquer à l'improviste.

Ser una cosa fuera de camino. Se dit d'une chose mal concertée. Lat. *A recta ratione alienum esse*.

Tiene un pedazo de mal camino. La chose n'est pas aussi facile qu'on le pense. Lat. *Non admodum expedita est via*.

Tornar à volver al camino. Rentrer en soi-même, reconnoître son erreur. Lat. *Ad institutum iter reverti*.

Traber al camino à alguna persona. Mettre quelqu'un à la raison.

* Refr. *Camino de Santiago, tanto anda el coxo, como el sano*. Ce Proverbe signifie que tous chemins conduisent au même endroit.

* Refr. *Al mal camino darle prisa*. Ce Proverbe signifie que plus on est dans le malheur, plus on doit chercher les moyens d'en sortir.

* Refr. *Desdichas y caminos hacen amigos*. Ce Proverbe est fondé sur ce que pour l'ordinaire les malheureux aiment à rencontrer leurs semblables pour se consoler réciproquement, & parce que lorsqu'on voyage avec un second, le besoin qu'on a d'une compagnie, nous lie étroitement avec lui.

* Refr. *De un camino dos mandados*. Faire d'une pierre deux coups.

* Refr. *Por ningun tempo no dexes*

el camino real por el sendero ; ò quien dexa el camino Real por la vereda , piensa atajar , y rodela. Ce Proverbe nous conseille de ne jamais abandonner le certain pour l'incertain.

* Refr. Quando fueres en camino no digas mal de tu enemigo. Ce Proverbe nous conseille de ne nous jamais livrer à des gens que nous ne connoissons pas.

* Refr. Quien sembra en el camino, ensa los bueyes , y pierde el trigo. Ce Proverbe est pour ceux qui travaillent inutilement.

* Refr. Suelas y vino andan camino. On vient à bout de tout par le travail & la diligence.

Refr. Tambien por do' vá , como por do' vino tres leguas hai de mal camino. Il y a trois lieues de mauvais chemin par - tout.

CAMISA, *f. f.* Chemise. Lat. *Indusium*, *ii*.

CAMISA. L'enveloppe , la pellicule de certains fruits & de certaines semences. Lat. *Cuticula*, *a*.

CAMISA. Dépouille de serpent & de couleuvre. Lat. *Colubri exuvie*, *arum*.

CAMISA. Chemise, en terme de fortification, le revêtement d'un mur. Lat. *Muralis lorica*, *a*.

CAMISA, en terme de jeu de cartes, Certain nombre de jettons qu'on prend au jeu, qu'on appelle communément enjeu. Lat. *Calcolorum inferiorum præfixus numerus*, *i*.

CAMISA, au jeu de la rente, c'est quand avec les six dés qu'on jette on ne fait aucun point.

CAMISA DE PARED. Le Crepi, l'endroit de chaux ou de plâtre qu'on met à une muraille. Lat. *Albarium opus*, *eris*.

CAMISA ROMANA. T. anc. Rochet d'un Prélat.

Dar , ò tomar la muger en camisa. Donner, ou prendre une femme sans dot. Lat. *Indotatam spondere*.

Dexarle à uno en camisa , ò no dexarle ni aun camisa. Oter ou voler à quelqu'un tout ce qu'il a. Lat. *Expoliatum aliquem relinquere*.

Estar con la camisa arremangada. Etre exposé à quelque péril.

Estar en camisa. ò andar en camisa. Etre mal vêtu. Lat. *Pannosum incedere*.

Estas en tu camisa ? Es-tu dans ton bon sens ? Lat. *Furis an insanis ?*

Jugar hasta la camisa. Jouer jusqu'à sa chemise. Lat. *Alex tunicam ipsam committere*.

Meterse en camisa de once varas. Se dit de ceux qui entreprennent des choses difficiles, & dont ils sont incapables de venir à bout. Lat. *Majoris moliminis opus aggredi*.

Se acuerda de ello , como de la primera camisa que se puso. Il ne s'en sou-

vient pas plus que de sa première chemise.

Vender la camisa. Faire les derniers efforts pour venir à bout d'une chose. Lat. *Extrema tentare*.

Camisa de árbol. La petite peau d'un arbre, par où monte la sève, & qui est entre l'écorce & le bois.

Camisa de cera. Couverture de cire qu'on ajoute aux flambeaux en achevant de les faire.

* Refr. La muger que poco bila, siempre trabe mala camisa. Tout homme qui fuit le travail ne fait pas grand profit.

* Refr. Madre vieja , y camisa rota, no es deshonra. Ce n'est point la pauvreté, mais le vice qui deshonne.

* Refr. Madre , y hija visten una camisa. On se règle toujours sur l'exemple de ses supérieurs.

* Refr. Primero es la camisa que el sayo ; ò mas cerca está la camisa que el sayo. Charité bien ordonnée commence par soi-même.

* Refr. Quien no tiene mas que una camisa, cada sábado tiene mal día. Le pauvre est malheureux toutes les fois qu'il réfléchit sur ses besoins.

* Refr. Salud es la que juega, que no camisa nueva. La santé est préférable aux richesses.

CAMISETA, *f. f.* dim. de *Camisa*. Petite chemise dont les manches sont fort longues. Lat. *Parvum indusium*.

CAMISILLA, *f. f.* dim. de *Camisa*. Petite, ou mauvaise chemise. Lat. *Detrita subucula* & *exigua*.

* CAMISOLA, *f. f.* Demi chemise fine qu'on met par dessus une grosse. Lat. *Exterior subucula tenuior*.

* CAMISOLA. C'est aussi une camifole de forçat. Lat. *Remigis Thorax*, *acis*.

CAMISON, *f. m.* augm. de *Camisa*. C'est proprement une chemise d'homme, mais on entend par là une chemise plus grande & plus ample que les chemises ordinaires. Lat. *Subucula amplior*.

* Refr. En hombre asentado, ni capuz tundido, ni camison curado. Ce Proverbe signifie que les personnes sensées ne se singularisent jamais dans leur habillement. Lat. *Prolixiora in vestibus fugit prudens*.

* CAMISOT, *f. m.* vieux terme Aragonois. Le même que *Alba*.

* CAMISOTE, *f. m.* Sorte d'armure ancienne. Lat. *Loricæ genus*.

CAMITA, *f. f.* dim. de *Cama*. Petit lit. Lat. *Lectulus*, *i*.

* CAMODAR, *v. a.* en jargon, Changer les choses de face, les varier, les défigurer pour qu'on ne puisse point les reconnoître. Lat. *Commutare*. *Invertere*.

CAMON, *f. m.* augm. de *Cama*. Grand lit de parade. Lat. *Lectus ad speciem instructus*. Il se dit aussi d'un

Cabinet vitré où on le place pour avoir plus de jour & pour se garantir du vent. Lat. *Zeta vitris magnificè instructa*.

* CAMONES. Bandages de bois de chêne verd, que l'on met aux roues des charrettes, au lieu de ceux de fer. Lat. *Ligneus canthus*, *i*.

CAMPAL, *adj.* dim. terme qui appartient à la campagne. Lat. *Campesivus*, *e*.

Batalla campal. Bataille rangée.

CAMPAMENTO, *f. m.* Campement, logement d'une armée qui tient la campagne. Lat. *Castra*, *orum*.

CAMPANA, *f. f.* Cloche, instrument de métal dont on tire du son par le moyen d'un batant. Lat. *Campana*, *a*.

CAMPANA. Cloche, se prend quelquefois pour Eglise ou Paroisse. Lat. *Jurisdicção Parochialis*.

CAMPANA. Se dit aussi de tout ce qui a la figure d'une cloche. Lat. *Campanæ figuram referens*.

CAMPANA, en jargon, une jupe de femme. Lat. *Unica femina exterior*.

* Campana de Buzo. Cloche de plongeur. Lat. *Urinatorum campana*.

A campana herida. Voyez *A campana tañida*.

A campana tañida. En foule & à la hâte, comme si le tocin sonnoit. Lat. *Properè, festinanter*.

* Hacer campana. Faire la cloche, en parlant d'une jupe de femme dans laquelle le vent souffle. Lat. *Vestibus tumentibus incedere*.

Juntarse à campana tañida. Se dit d'une Communauté qui s'assemble pour les affaires du convent. Lat. *Aris campani sonitu congregari*.

No ha oido campanas. Se dit d'un homme ignorant qui fait des questions ridicules. Lat. *In illa re cæcutit*.

Ponerse mas hueco que una campana. S'enfler de gloire sans sujet. Lat. *Supra modum efferye se*.

* Refr. Campana cascada nunca sana. Ce Proverbe signifie que ceux qui vivent dans l'oisiveté & qui négligent leurs affaires, perdent plus qu'ils ne gagnent.

Bienes de campana dá los Dios, y el Diablo los derrama. Ce Proverbe est contre les Ecclésiastiques qui font un mauvais usage de leurs revenus.

* Refr. Gente ruin campana de palo. Ce Proverbe signifie que la raison ne produit aucun effet sur les gens qui n'ont point de sentiment.

* Refr. No entra en Misa la campana, y a todos llama. On applique ce Proverbe à ceux qui conseillent à autrui des choses qu'ils ne pratiquent point.

* Refr. Qual es la campana, tal

* *bañajada*. Les effets font toujours proportionnés à leurs causes.

* Refr. *Quien lleva los obladás, que taña las campanas*. Celui qui a le profit, doit avoir aussi la charge.

A la moza mala, la campana la llama: A la mala mala, ni campana ni nada. On applique ce Proverbe à ceux qui ne s'acquittent jamais de leur devoir, qu'on ne les en fasse souvenir.

CAMPANADA, *f. f.* Bruit, son de la cloche. Lat. *Campana signum*.

CAMPANADA, *f. f.* Le bruit de quelque événement extraordinaire dans une ville, ou dans une Province. Lat. *Rumor, oris*.

CAMPANARIO, *f. m.* Clocher. Lat. *Campanaria turris, is*.

Parlece uiraca en campanario. Charlar como toro en campanario. Se dit de ceux qui disent tout ce qui leur vient à la bouche. Lat. *Picā loquaciorem esse*.

Subirsele à uno la colera al campanario. Se mettre en colère. Lat. *Excandescere*.

CAMPANEAR, *v. n.* Carillonner, sonner les cloches. L. *Campanam pulsare*.

CAMPANEAR, au figuré, rendre une chose publique, en parler sans cesse à tout le monde. L. *Aliquid promulgare*.

Alla se las campaneen. S'en mêle qui voudra. Lat. *Iis curæ sit*.

* CAMPANELA, *f. f.* On appelle ainsi en terme de danse Espagnole, une pirouette, une cabriole. Lat. *Cruvis alterius in gyrum circumflexio*.

* CAMPANEO, *f. m.* Sonnerie, des cloches. Lat. *Campanarum pulsatio, oris*.

CAMPANERO, *f. m.* Fondeur de cloches. L. *Campanarum confiator, oris*.

CAMPANERO. Sonneur de cloches. Lat. *Campanarum pulsator, oris*.

CAMPANIL, *adj. dimin.* Qui appartient à la cloche, ou au métal avec lequel elle est faite. Lat. *Ad campanas pertinens. Campanum æs*.

CAMPANILLA, *f. f. dim.* de Campana. Petite cloche, clochette. L. *Campanula, æ*.

CAMPANILLA. Cloche, vessie qui se forme sur la surface de l'eau. Lat. *Bulla, æ*.

CAMPANILLA. La Luette. Lat. *Glottis, idis*.

CAMPANILLA. Lifet, ou liferon, herbe aux cloches. Lat. *Helxine, es*.

Floccos de campanilla. Campana, crêpe de fil d'or, d'argent, de soie ou de laine, terminée en petite houe façonnée. Lat. *Floccis decorata simbria*.

Tiene muchas campanillas, où *es hombre de muchas campanillas*. Ces expressions signifient qu'un homme mérite toute sorte d'estime à cause de ses talents, & de ses qualités personnelles. Lat. *Pluribus dotibus eminent*.

Toro de campanilla. Taureau qui a sous le cou un morceau de peau

qui a la figure d'une sonnette. Lat. *Paleareibus instructus taurus*.

Venir como si le llaman con campanilla. Se dit pour marquer qu'un homme est venu aussi à propos & aussi à tems que si on l'eût appelé. Lat. *Opportune advenire*.

CAMPANILLERO, *f. m.* T. burlesque & hazardé. Celui qui sonne de petites sonnettes pour se divertir, carillonneur. Lat. *Campanarum pulsator, oris*.

* CAMPANITA, *f. f. dim.* de Campana. Petite cloche, clochette, sonnette. Lat. *Campanula, æ*.

* CAMPANUDO, *DA, adj. m. & f.* Enflé, ée, gonflé, ée, ampoulé, ée, il se dit de ces grands noms que l'on prend, & aussi de ces grands mots, dont les puristes se servent, & de toutes choses vagues, qui font du bruit & du fracas dans le monde. Lat. *Tumidus. Ampullatus, a*.

* CAMPANUDO, en jargon, un bouclier. Lat. *Clypeus, i*.

CAMPAÑA, *f. f.* Campagne, plaine, grande étendue de champs. Lat. *Campus, i. Planities, ei*.

* CAMPAÑA. Le terrain qu'occupe une armée, lorsqu'elle est hors de ses logemens. Lat. *Castra*.

* CAMPAÑA. Campagne, le tems qu'une armée est en campagne. Lat. *Militaris expeditio, oris*.

* CAMPAÑA. On appelle ainsi le Ciel & la mer à cause de leur étendue. Lat. *Maris planities*.

Batir ò correr la campaña. Batre ou courir la campagne, pour connoître la situation de l'ennemi. Lat. *Hostem explorare*.

CAMPAR, *v. n.* Camper, poser le camp, en parlant d'une armée. L. *Tentoria figere*.

* CAMPAR, signifie aussi, l'emporter sur les autres, l'emporter sur eux par ses avantages & ses qualités. Lat. *Eminere*.

* CAMPAR. Affecter des qualités qu'on n'a pas, faire le brave, l'homme d'esprit, de mérite. Lat. *Dotis sibi negatas affectare*.

* CAMPAR CON SU ESTRELLA. Faire parade de sa fortune dans ses actions & dans ses discours, s'enorgueillir de sa bonne fortune. Lat. *Fortunam sibi prosperam venditare*.

* CAMPEADA, *f. f.* T. anc. peu usité. Campagne, le tems qu'une armée est en campagne. Lat. *Militaris expeditio, oris*.

* CAMPEADOR, *f. m.* Vaillant, courageux, qui se signale dans les combats. Lat. *Bellator fortissimus*.

* CAMPEAR, *v. n.* Courir, battre la campagne avec des troupes, pour reconnoître le terrain, aller à la découverte. Lat. *Hostem explorare*.

CAMPEAR. Se mettre en campagne. Lat. *Copias educere*.

* CAMPEAR. Sortir de son gîte pour aller chercher de quoi vivre, en parlant des animaux. Lat. *In apertum campum prodire*.

CAMPEAR. Briller, éclater, se distinguer parmi les autres. L. *Eminere*.

* CAMPEAR. Disposer une chose de façon qu'elle soit vuë de tout le monde, en faire parade. Lat. *In oculis omnium ponere*.

* CAMPEAR. Travailler aux champs, à la campagne. Lat. *Agros colere*.

CAMPECHE, *f. m.* Campeche. Ce mot a vieilli dans ce sens. Bois qui croit dans la Province de ce nom dans la nouvelle Espagne, & dont on se sert pour teindre en violet.

CAMPEON, *f. m.* Champion, guerrier qui l'emporte sur les autres par sa valeur & par ses exploits. L. *Sivemus bellator, oris*.

* CAMPERO, *RA, adj. m. & f.* Aéré, ée, exposé, ée à l'air, en pleine campagne. Lat. *In puro patentique compositus, a, um*.

CAMPERO. Garde de champ. Mésier. Lat. *Custos saltuarius*.

* CAMPERO. On appelle ainsi dans certaines Communautés un Religieux qui a soin de ce qui regarde les champs.

* CAMPERO. Cochon qu'on élève dans les champs, & qui ne vit que d'herbes & de racines. Lat. *Sus campestris*.

CAMPESINO, *NA, adj. m. & f.* Champêtre, rustique, sauvage, qui vit toujours dans les champs. Lat. *Rusticus, a, um*.

CAMPESTRE, *adj. d'une term.* Le même que *Campesino*.

* CAMPILAN, *f. m.* Espèce de fabre très pesant & fort pointu, dont se servoient les habitans des Moluques. Lat. *Acinaces, is*.

CAMPILLO, *f. m. dim.* de Campo. Petit champ, petite étendue de terrain. Lat. *Ager exiguus*.

Ser el sañre del Campillo. Etre le tailleur de Campillo. Nom d'un village où il y avoit un tailleur à qui un facétieux donna un habit à rapé-tacer, le chargeant également d'acheter les pièces, qu'il ne paya pas non plus que la façon; & depuis ce tems on se sert de cette phrase pour dire qu'un homme est non seulement chargé d'un ouvrage, mais encore de la dépense à laquelle il oblige, parce qu'il a à faire à un mauvais payeur. Lat. *De suo ipsius ponere fila & futuram*.

CAMPIÑA, *f. f.* Campagne découverte, plaine. Lat. *Campus, i*.

* CAMPIÑA. Les chasseurs appellent ainsi une plaine où il ne croit que de l'herbe, pour la distinguer des montagnes qu'ils nomment *Paramo*.

CAMPIÑA. Signifie aussi la même chose que *Campana*.

* CAMPIO, *IA, adj. m. & f.* au littéral, Errant, te, qui vit dans les

les champs; & au figuré, il se dit d'une personne dénuée de vertu, & qui vit sans aucune attention sur elle-même. Lat. *Per campos vagus. Nebulo.*

CAMPO, *f. m.* Champ, campagne, espace de terrain étendu qui est hors d'une ville. Lat. *Campus, i.*

CAMPO, au figuré, étendue, espace d'une chose à une autre. Lat. *Spatium, ii.*

CAMPO. Champ, pièce de terre labourable. Lat. *Ager, gri.*

CAMPO. Champ, le fond d'une étoffe ouvragée, brodée. L. *Avea, a.*

CAMPO. Camp, armée qui est campée. Lat. *Acies, ei.*

CAMPO. Les Poètes emploient ce mot au figuré, pour désigner un espace fort étendu, comme le Ciel, la mer. Lat. *Aequor, oris.*

CAMPO. Champ, en terme de Blason, le fond sur lequel on peint ou l'on grave les figures qui entrent dans les armoiries. Lat. *Avea, a.*

CAMPO. Champ clos, lieu que l'on choisit pour se battre en duel. Lat. *Campus.*

CAMPO ABIERTO. Champ ouvert, campagne rasée. Lat. *Campus patens.*

Campo abierto, extendido à dilata-do. Champ ouvert, étendu, se dit figurément d'un sujet, ou d'une matière riche, fertile, à pouvoir s'étendre. Lat. *Lotus differendi campus.*

Campo à campo. Armée contre armée, puissance contre puissance.

Campo de batalla. Champ de bataille. Lat. *Acies, ei.*

Campo de batalla. Se dit au figuré d'une chose dont le souvenir tourmente & afflige.

Campo de pinos, en jargon, un lieu de débauche. Lat. *Lupanar, aris.*

Descubrir campo. Battre l'estrade, au littéral; & au figuré, examiner les choses pour les connoître. Lat. *Hostem explorare. Tentare vadum.*

Dexar el campo. Abandonner la campagne, se retirer, en parlant d'une armée qui a été battuë. Lat. *Loco cedere.*

Dexar el campo abierto, libre, à desbarazado, au littéral, abandonner la campagne, & au figuré, ôter les obstacles qui s'opposoient aux prétentions de quelqu'un.

Entrar en campo con uno. Se battre avec quelqu'un en duel. Lat. *In aciem descendere.*

Es poner puertass al campo. C'est vouloir mettre une porte aux champs, Phrase pour exprimer une chose impossible. Lat. *Apros in mari venari est.*

Hacer campo. Débarrasser un lieu. Lat. *Locum dare.*

Hacer campo. Signifie aussi se battre en duel.

Hacer campos, parmi les enfans,

vuider son ventre. Lat. *Ventrem exonerare.*

Hacerse al campo. S'enfuir pour se soustraire aux poursuites de la justice ou d'un ennemi, courir les champs pour voler. Lat. *Campus petere.*

Hombre de campo. Laboureur, paysan, homme qui vit à la campagne. Lat. *Homo rusticus. Agricola, a.*

Partir el campo, o el sol. Distribuer le terrain à deux personnes qui combattent en champ clos.

Quedar el campo por uno. Rester maître du champ de bataille. Lat. *Purgare locum suis hostibus occupare.*

Quedar en el campo. Rester mort sur la place. Lat. *In praelio mortuum occumbere.*

Salir al campo abierto. Se rendre au lieu marqué par un cartel, & au figuré, entrer dans quelque dispute littéraire. Lat. *In patentem prodire campum.*

Vida del campo. Vie des champs. Lat. *Ruralis vita.*

* Refr. Quando cuentan las estrellas, el campo queda por ellas. Ce Proverbe montre combien il est ridicule de vouloir connoître ce qui passe nôtre intelligence. Lat. *Quid, queso, stellas numeras? Vincere ab illis.*

* Refr. Quando no dan los campos, no han los Santos. Ce Proverbe signifie que lorsque l'année est stérile, les laboureurs ne donnent point l'aumône. Lat. *Aestate sterili pauperes manent Divi.*

* CAMPRONADO, DA, *f. m.* & *f.* Cramponné, ée. On appelle ainsi en terme de Blason une croix dont l'extrémité est faite en forme de potence. Lat. *Ucinatus, a, um.*

CAMUESA, *f. f.* Calville blanc, sorte de pomme fort douce & d'un goût délicieux. Lat. *Malum Boeoticum aromaticum.*

CAMUESO, *f. m.* Arbre qui porte la pomme dont on vient de parler. Lat. *Malus Boeotica aromatica.*

CAMUESO. On appelle ainsi au figuré, un homme de peu de sens, un lourdaut, un idiot. Lat. *Homo stupidus.*

CAMUZA, *f. f.* Chamois, peau de chamois dont on fait des culotes. Lat. *Rupicaprina pellicis, is.*

CAN, *f. m.* Chien. Voyez Perro.
CAN. On appelloit autrefois ainsi l'as d'un dé à jouer, aussi-bien que la Canicule. Lat. *Canis. Canis syrius.*

CAN DE LANAS. Voyez Perro de agua.

CAN MARINO. Chien de mer, sorte de poisson dont la peau est fort rude. Lat. *Marinus canis.*

CAN MAYOR. Le grand chien, une des seize Constellations méridionales. Lat. *Canis major.*

CAN MENOR. Le petit chien, c'est

aussi une des seize Constellations méridionales. Lat. *Canis minor.*

CANES. Corbeaux, en terme d'Architecture, les pièces de bois ou de pierre qui soutiennent les poutres, les solives. Lat. *Mutulus, i.*

* Refr. Can que madre tiene en Villa, nunca buena labrida. Ce Proverbe signifie qu'un juge ne scauroit administrer comme il faut la justice dans le lieu de sa naissance, où il a des parens & des amis qui le sollicitent.

* Refr. Can que mucho lame, saca sangre. Ce Proverbe signifie que rien n'est plus nuisible que des caresses excessives. Lat. *Canis nimis qui linget, is cruentabit.*

* Refr. De hombre que no habla y de can que no ladra. Ce Proverbe nous avertit de nous défier d'un homme taciturne, de même que d'un chien qui n'aboie point, parce que l'un & l'autre font leur coup avant qu'on s'en aperçoive.

* Refr. El can con rabia de su dueño trava. La patience poussée à bout dégénère en fureur. Lat. *Acies furore catulus, haud hero parcit.*

* Refr. Los canes de Zorita, no teniendo à quien morder, uno à otro se mordian. Ce Proverbe est contre les médifans, qui se déchirent les uns les autres, lors qu'ils ne trouvent point occasion d'exercer leurs langues.

* Refr. Mené la cola el can, no por ti, sino por el pan. Les louanges d'un flateur sont toujours dictées par son propre intérêt.

* Refr. Quien bien quiere à Beltrán, bien quiere à su can. Qui aime Bertrand, aime son chien.

* Refr. Quieres que te siga el can, dale pan. Ce Proverbe est pour montrer le pouvoir de l'intérêt. Lat. *Vis te sequatur catulus? obijce ei panem.*

CANA, *f. f.* Canne, sorte de mesure de longueur, dont on se sert dans la Catalogne, en Languedoc, en Provence &c. Lat. *Quaedam mensura duas continens ulnas.*

CANAS, au pluriel. Cheveux blancs. Lat. *Canis, orum.*

* CANAS. Borne, limite, il n'est plus usité dans ce sens. Lat. *Fines.*

Ne peina canas. Pour dire qu'un homme est encore jeune, & qu'on ne l'offense point en lui refusant une chose qu'on n'accorde qu'à l'âge.

Quitar mil canas. Se dit pour exprimer la joye qu'un homme reçoit. Lat. *Exbilarare.*

Tener canas alguna cosa. Se dit d'une chose extrêmement ancienne. Lat. *Obsoletum esse.*

* Refr. Canas son que no lunares, quando comienzan por los aladaves. On applique ce Proverbe à ceux qui veulent cacher ce que tout le monde aperçoit.

* Refr.

* Refr. *A canas bonradas no hai puertu cerradas.* Ce Proverbe signifie qu'on doit respecter la vieillesse, surtout lors qu'elle est jointe avec le mérite.

CANAL, *f. f.* Canal, conduit, tuyau, aqueduc. Lat. *Canalis, is.*

CANAL. Canal fait de tuiles creuses & à demi rondes, qui sert de gouttière sur le toit d'une maison. Lat. *Collicia, arum.*

CANAL. Canal, conduit, dans le corps humain. Lat. *Ductus, us.*

CANAL. Canal, ouverture par où l'air ou l'eau passe. Lat. *Meatus, us.*

CANAL. Canal, manche, détroit, bras de mer entre deux terres. Lat. *Fretum, i.*

* CANAL. Cochon dont on a ôté les entrailles. Lat. *Sus exenteratus.*

CANAL, en parlant du cheval, le canal de l'épine du dos.

CANALES, en terme d'Architecture, Canelures, moulures. Lat. *Striae, arum.*

CANAL DE BALLESTA. Os fort large qui fait partie de l'arbalète.

CANAL MAESTRA. Canal principal dans lequel se voident d'autres petits canaux.

Abrir en canal, au figuré, châtier quelqu'un févérement.

CANALADO, *DA, adj. m. & f.* Canalé, ée, fait en forme de canal. Lat. *Striatus, a, um.*

* CANALADOR, *f. m.* Varlope à ongles, instrument dont les menuisiers se servent pour faire des canelures dans le bois. Lat. *Striatoria runcina, a.*

CANALETE, *f. m.* Espèce d'aviron dont se servent les Indiens. Lat. *Remus Indicus.*

CANALLA, *f. f.* Canaille, la lie du peuple. Lat. *Plebecula, a.*

* CANALON, *f. m.* augm. de *Canal*. Conduit de bois qu'on met en Espagne aux fenêtres pour jeter par là les ordures & les immondices des maisons. Lat. *Sordium missuriam, ii.*

* CANALON. Tuyau de fer blanc pour recevoir les eaux qui tombent des toits, & les conduire dans la rue. Lat. *Aquarius tubus, i.*

* CANAPE, *f. m.* Canapé, banc à dossier, qui diffère d'un canapé, en ce qu'il n'est point garni. Lat. *Focarius lectulus, i.*

CANARIO, *f. m.* Canari ou serin de Canarie, sorte d'oiseau que tout le monde connoit. Lat. *Canarius pufser, cris.*

CANARIO. Canarie, espèce de danse dont l'air & le mouvement sont exprimés par le bruit qu'on fait avec les pieds. *Saltatio Canaria dicta.*

CANARIO, en jargon, criminel qui a avoué ses crimes à la question. Lat. *Reus confessus.*

CANASTA, *f. f.* Panier, manne-

quin de jonc ou d'osier à deux anses. Lat. *Canistrum, i.*

CANASTILLA, *f. f.* dim. de *Canasta*. Petit panier d'osier. Lat. *Calathus, i.*

* CANASTILLA. Présent qu'on faisoit aux Dames du Palais quand elles assistoient à quelque cérémonie publique; c'est aussi le présent de confitures & de chocolat qu'on faisoit aux Ministres de la justice la veille du jour où l'on devoit donner un combat de taureaux. Lat. *Xeniolum canistellis missum.*

CANASTILLA. Layette, trouffean d'un enfant. Lat. *Alindus puerilis.*

CANASTILLO, *f. m.* dim. de *Canasto*, petite corbeille fort basse, dont les rebords sont à claire voye. Lat. *Calathus, i.*

* CANASTO, *f. m.* Grande corbeille, ou grand panier d'osier. Lat. *Corbis, is.*

Llamarse canasto. S'appeler panier, se dit figurément d'un homme sans parole. Lat. *Fidem fullere.*

* CANCAMO, *f. m.* Le même que *Animo*.

CANCAMO. T. de Marine. Crocrot auquel on amarre les manœuvres. Lat. *Uncus nauticus.*

CANCAMUSA, *f. f.* Dissimulation, fourberie, finesse, hypocrisie, artifice. Lat. *Simulatio. Dissimulatio, onis.*

* CANCANA, *f. f.* Espèce d'escabeau sur lequel les maitres d'école font asséoir les enfans qui ont mal fait leur devoir, pour qu'ils soient exposés à la vue de leurs camarades. Lat. *Infelix scamnum, i.*

CANCANILLA, *f. f.* Lacs ou piège, il se prend pour toute sorte de tromperie. Lat. *Fraus, dis.*

* CANCANO, *f. m.* Les poliflons appellent ainsi les poux. V. *Piojo*.

CANCEL, *f. m.* Espèce de porte portative, qui a la forme de nos anciens écrans de cheminées, que l'on place devant la porte d'une chambre, en dedans ou en dehors en guise de paravent. Lat. *Cancelius, i.*

CANCEL, au figuré, Borne, limite, raie. Lat. *Terminus, i.*

CANCEL. Petite loge vitrée dans laquelle le Roi se met pendant le service divin. Lat. *Regium speculare, is.*

CANCELACION, *f. f.* L'action de biffer, de rayer la signature d'un acte. Lat. *Cancelatio, onis.*

* CANCELADURA, *f. f.* Rature, effaçure. Lat. *Obliteratio, onis.*

CANCELAR, *v. a.* Cancellar, effacer, rayer, biffer, annuller, barer, bâtonner un acte. L. *Cancellare.*

CANCELAR. Supprimer, abolir. Lat. *Abolere.*

CANCELADO, *DA, p. p.* du verbe *Cancellar*. Cancellé, ée, rayé, ée,

biffé, ée, annullé, ée, cassé, ée. Lat. *Cancelatus, a, um.*

* CANCELARIA, *f. f.* Chancellerie, sorte de tribunal où l'on sceelle les lettres avec le sceau du Prince. L. *Cancellaria, a.*

* CANCELARIO, *f. m.* Chancelier, celui qui dans une Université est autorisé par le Pape pour conférer les grades. Lat. *Cancellarius, ii.*

CANCELLER, *f. m.* On appelloit autrefois ainsi dans quelques Eglises l'Ecolâtre.

CANCELLERIA, *f. f.* Chancellerie.

CANCER, *f. m.* Cancer, un des signes du Zodiaque. Lat. *Cancer, cris.*

CANCER. Cancer, tumeur maligne. Lat. *Carcinoma, atis.*

CANCER, au figuré, Corruption des mœurs, mauvaise coutume. Lat. *Vitium, ii.*

* CANCERARSE, *v. r.* Etre attaqué d'un cancer. Lat. *Cancro vitari.*

CANCERARSE, au figuré, se corrompre, en parlant des mœurs, des coutumes. Lat. *Corrumpti.*

CANCERADO, *DA, p. p.* du verbe *Cancerarse*. Attaqué, ée d'un cancer. Lat. *Cancro affectus, a, um.*

* CANCEROSO, *SA, adj. m. & f.* Chancreux, euse, rongé, ée du chancre. Lat. *Cancro infectus, a, um.*

* CANCHELAGUA, *f. f.* Herbe qui a la couleur & la figure de la paille, qui nous vient des Indes. Elle est bonne pour plusieurs maladies.

* CANCILLA, *f. f.* Porte à claires voies. Lat. *Cancelli, orum.*

CANCELLER, *f. f.* Chancelier, officier de la Couronne, & le chef de la justice. Lat. *Cancellarius, ii.*

CANCELLER. Chancelier, celui qui confère les grades dans les Universités. Lat. *Cancellarius, ii.*

CANCELLERIA, *f. f.* Le même que *Chancilleria*.

CANCION, *f. f.* Chanfon. Voyez *Tono*.

CANCION. Chanfon, pièce de vers mise en musique. Lat. *Cantilena, a.*

CANCION. Espèce de poésie composée de plusieurs stances égales, à l'imitation des Provençales & Tofcanes, de qui les Espagnols l'ont prise.

Volver à la misma cancion. Revenir à la charge, importuner quelqu'un, repeter toujours la même chose. Lat. *Eadem iterare.*

CANCIONCILLA, *f. f.* dim. de *Cancion*. Chanfonnette, petite chanfon. Lat. *Cantiuncula, a.*

* CACIONERO, *f. m.* Recueil de chanfons. L. *Carminum liber, bri.*

CACIONETA, *f. f.* dim. de *Cancion*. Chanfonnette, petite chanfon.

* CACIONISTA, *f. m.* Faiseur de chanfons, ou celui qui les chante. Lat. *Cantilenarum Auëtor. Cantor, oris,*

* CANCRO, *f. m. V. Cancer.*

CANDADO, *f. m. Cadenas, ou Cadenat, espèce de serrure portative. Lat. Portatilis sera, a.*

Con siet candados. Etroitement gardé. Lat. Repagulis aneis aservatus.

Echor, à poner candado à los labios. Mettre un cademat à ses lèvres, ou à sa bouche, garder le secret. Lat. Os ocellare.

* CANDAMO, *f. m.* Espèce de danse usitée parmi les gens de la campagne. Lat. Saltationis rusticæ genus.

CANDAR, *v. a. T.* Rustique. Fermer une porte, un coffre, ou telle autre chose avec une clef. Lat. Clavæ claudere.

CANDE, *adj. d'une term.* Blanc, en parlant du sucre. Lat. Albus.

CANDEAL, *adj. d'une term.* qu'on applique à une espèce de froment avec lequel on fait du pain extrêmement blanc & délicat. Lat. Siliginous, a, um.

CANDEAL. Petit pain fait avec le froment ci-dessus, qui pèse pour l'ordinaire huit onces. Lat. Panis minimus siliginous.

CANDEDA, *f. f.* Fleur de châtaignier. Lat. Julus, i.

CANDELA, *f. f.* Chandèle, petit flambeau de cire ou de suif. Lat. Candela, a.

CANDELA. On appelle ainsi la braise ardente dans l'Andalousie & ailleurs. Lat. Prunæ, arum.

Acabarse la candela. S'éteindre peu à peu, mourir. Lat. In extremis agere.

Estar con la candela en la mano. Se dit d'un moribond, auprès duquel on a allumé une chandèle.

Estar con la candela en la mano. Tirer sur sa fin, en parlant d'une affaire.

Mas rubio que mas candelas. Se dit pour marquer l'éclat des cheveux. Lat. Lucente candela candidior.

* Refr. El trigo y la tela, à la candela, ó El oro y la tela, y la doncella, à la candela. Ce Proverbe nous apprend la précaution avec laquelle on doit prendre ces choses, pour n'être point trompé.

* Refr. Media vida es la candela, y el vino la otra media. Ce proverbe signifie que l'hiver est plus aisé à passer, lorsqu'on a du feu & du vin.

* CANDELABRO, *f. m.* Voyez Candeléro, qui est beaucoup plus usité.

CANDELADA, *f. f.* Illumination pour quelque réjouissance publique. L. Candellarum lucentium multitudo.

* CANDELARIA, *f. f.* Fête de la Chandelèur. Lat. Festa dies Purificationis Beatae Mariae Virginis.

* CANDELERA, *f. f.* Femme chargée d'allumer les cierges dans une Eglise. Lat. Accendendis cereis Minijtra, a.

* Refr. Despues de puta, y hechicera, tornarse candelera. On applique ce Proverbe aux hypocrites qui trompent les hommes sous une fausse apparence de dévotion.

CANDELERIA, *f. f.* Endroit où l'on fait & où l'on vend de la chandèle, boutique de chandelier. Lat. Candellarum sebaccarum taberna, a.

CANDELERO, *f. m.* Chandelier. Lat. Candellabrum, i.

CANDELERO. Chandelier, artisan qui fait de la chandèle, & qui la vend au public. Lat. Candellarum sebaccarum propola, a.

CANDELERO DE PALO. T. usité dans la Murcie. Voyez Velador.

CANDELETON, *f. m.* T. de marine. Agrêt à deux ou plusieurs moules, dont le supérieur est attaché au grand mât, qui sert à charger les choses manuelles du vaisseau.

CANDELICA, *f. f.* dim. de Candela. Petite chandèle, ou bougie. Lat. Candela exigua.

CANDELILLA, *f. f.* dim. de Candela. Petite bougie dont les tailleurs & les tailleuses se servent pour bougier les taffetas, ou autres étoffes. Lat. Candela cerea minor.

CANDELILLA. Petite lampe de nuit. Petite méche de papier ou d'étaupe qu'on met sur une assiette avec de l'huile, pour éclairer pendant la nuit. Lat. Ellychnium, i.

CANDELILLA. Bougie pour introduire dans l'urètre. Lat. Specilli medici genus.

Echar candelillas. Mettre un morceau de papier allumé dans les foulières d'un homme qui dort. C'est un tour de page & de libertin. Lat. Papyracea lucerna pedibus immissa, dormientem ludificare.

Le hacen los ojos candelillas. Il a les yeux étincelants comme une chandèle, se dit d'un homme ivre. Lat. Tamquam Ellychnia ei ardent oculi.

Poner al Diablo su candelilla. Faire brûler une chandèle devant le Diable, pour dire qu'il faut vivre en bonne intelligence, même avec les méchants.

CANDELIZAS, *f. f.* T. de Marine. Cordes qui passent par des poulies qui sont à la vergue de misaine, qui servent à baisser & à ferler les voiles.

* CANDENTE, *adj. d'une term.* Rouge, ardent, embrasé, en feu. L. Candens. Ardens.

CANDIDAMENTE, *adv.* Candidement, avec franchise & sincérité, à cœur ouvert. Lat. Candidè. Sincèrè.

* CANDIDATO, *f. m.* Terme peu usité. Candidat, qui aspire à quelque dignité. Lat. Candidatus, i.

CANDIDEZ, *f. f.* Blanchèur parfaite. Lat. Candor, oris.

CANDIDEZ, au figuré, Candeur,

sincérité, bonne foi, franchise, pureté dans les mœurs. Lat. Animè candor.

CANDIDEZ. Se prend souvent pour ignorance, simplicité. Lat. Fatua simplicitas, atis.

* CANDIDISSIMO, MA, *adj. superl. m. & f.* de Candido. Très blanc, très blanche. L. Candidissimus, a, um.

CANDIDISSIMO, au figuré, Très sincère, rempli de candeur, très ingénu, ne, très franc, che. Lat. Candidus. Sincerus, a, um.

CANDIDO, DA, *adj. m. & f.* Blanc, blanche, éclatant, te. Lat. Candidus, a, um.

CANDIDO, au figuré, franc, sincère, simple, facile à tromper. L. Candidus. Sincerus.

* CANDIEL, *f. m.* Sauce faite avec du vin blanc, des jaunes d'œuf, du sucre &c. dont on se sert pour assaisonner le rôti. Lat. Condimenti genus.

CANDIL, *f. m.* Lampe à plusieurs méches. Lat. Lampas, adis.

CANDIL. Lampe de cuisine. Lat. Lychmus pensilis.

CANDIL, au figuré, Se dit d'un chapeau retrouffé à la Française, à cause des trois becs qu'il fait, semblables à ceux du candil. Lat. Pileus Gallicus.

CANDIL. L'arc que forment les lèvres, lorsqu'on les fronce. Lat. In arcum contracta labra.

Escogido à moco de candil. Choisi à la leur de la lampe. Choisi avec grand soin.

Puede arder en un candil. Se dit du vin qui est fort, & de toutes les liqueurs fortes & spiritueuses.

* Refr. A candil muerto, todo es prieto. Ce Proverbe signifie que pour réussir dans les choses il faut les connoître.

* Refr. En vano quemas tu candil obréyo. C'est perdre son tems & sa peine que de faire une chose qu'on n'entend pas.

* CANDILADA, *f. f.* Tache faite sur un habit avec l'huile qui tombe d'une lampe. Lat. Macula oleo ex lychno decidente inista.

CANDILAJO, *f. m.* Coup de lampe lorsqu'on la jette à la tête de quelqu'un. Lat. Impactu lychno plaga.

* CANDILEJA, *f. f.* Partie de la lampe où l'on met l'huile & la méche. Lat. Olearii lychni catillus.

CANDILEJO, *f. m.* dim. de Candil. Petite lampe. Lat. Lychnus minor.

CANDILON, *f. m.* augm. de Candil. Grosse lampe, qu'on met dans les hopitaux au chevet des moribonds. Lat. Grandior lychnus.

CANDIOTA, *f. f.* Petit tonneau ou baril à mettre du vin sur des bêtes de somme. Lat. Calvus Creticus.

CANDIOTA. On appelle ainsi dans la Castille, surtout à Salamanque, un vaisseau de terre en forme de sa-

CANORO, RA, *adj. m.* & *f.* Mélodieux, euse, sonore. L. *Canorus, a, um.*
 CANOSO, SA, *adj. m.* & *f.* Qui a des cheveux blancs, il n'est presque pas usité dans ce sens, & on l'emploie pour signifier vieux, ancien. Voyez *Cano, na.*

* *CANSADAMENTE, adv.* D'une manière importune, pesante & ennuyeuse. Lat. *Importunè. Molestè.*

* *CANSADAZO, ZA, adj. m.* & *f.* T. peu usité. Fâcheux, euse, ennuyé, euse, incommode, chagrinant, ante. Lat. *Importunus. Molestus, a, um.*

CANSADISSIMO, MA, *adj. superl. m.* & *f.* Très ennuyé, euse, très fatiguant, te, très importun, ne. L. *Molestissimus, a, um.*

CANSANCIO, f. m. Lassitude, fatigue, abattement. L. *Lassitudo, inis.*

CANSAR, *v. act.* Lasser, fatiguer, harasser, peiner, accabler, importuner, tourmenter, fâcher, ennuyer. Lat. *Fatigare. Tedium afferre.*

CANSAR. Se prend quelquefois pour arrêter quelqu'un, le détourner de ses affaires. Lat. *Morari.*

CANSARSE, *v. r.* Se lasser, se fatiguer, se donner toutes les peines possibles pour réussir dans une affaire. Lat. *Niti. Conari.*

CANSARSE. Se lasser, se dégouter d'une personne, d'une conversation. Lat. *Alicujus rei tædio capi.*

Espéralo en pié, que sentado te cansaras. Expression dont on se sert pour refuser à quelqu'un ce qu'il demande.

CANSADO, DA, *p. p.* du verbe *Cansar* dans toutes ses acceptions. Lasse, ée, fatigué, ée. Lat. *Lassatus. Defatigatus, a, um.*

Cansarje en balde. Se donner de la peine pour rien, travailler inutilement. *No ay para que v. m. se cansè.* Vous n'avez que faire de vous fatiguer, ou de vous mettre en peine.

CANSADO. Privé de vigueur, de force, foible, débile. L. *Debilis, e.*

CANSADO. Importun, fâcheux, ennuyant, lourd, pesant. Lat. *Importunus. Molestus, a, um.*

CANSERA, *f. f.* Lassitude, fatigue, ennuï, dégoût, repugnance, dédain, mépris. Lat. *Tædium. Fastidium, ii.*

* *CANSOSO, SA, adj. m.* & *f.* Importun, ne, fâcheux, euse, fatiguant, te. Lat. *Molestus. Importunus, a, um.*

* *CANTABLE, adj. d'une term.* Qui peut se chanter. L. *Mollis aptus, a, um.* Les Musiciens appellent ainsi le demi-ton majeur. L. *Senitonium.*

* *CANTADA, f. f.* T. pris de l'italien. Cantate. L. *Cantilena, æ.*

CANTADERA, *f. f.* Chanteuse, musicienne. Lat. *Cantatrix, icis.*

CANTADOR, *f. m.* Chanteur, Musicien. Lat. *Cantor, oris.*

* *CANTALETA, f. f.* Bruit con-

fus de voix & d'instrumens discordis. L. *Absonus vocum fidiuque strepitus.*

CANTAR, *f. m.* Chant. Cantique. Lat. *Cantus, us. Canticum, i.*

CANTAR. Chanfonnette, vaudeville, couplet, nom que l'on donne à certains chançons satyriques. Lat. *Cantiuncula, æ.*

Este es otro cantar. Cela est une autre chançon, phrase vulgaire, qui se dit lorsqu'un homme s'éloigne en parlant du sujet que l'on traite. Lat. *Aliam jam cantilenam canis.*

* *Refr. Pues comenzasteis el cantár, haveis de acabar.* Achevez vôte chançon, puisque vous l'avez commencée. C'est ce qu'on dit à ceux, qui après avoir commencé une affaire sans réflexion, veulent l'abandonner lorsqu'il n'en est plus tems. Lat. *Qui canticum hoc inceperas, hoc perfice.*

CANTAR, *v. a.* Chanter. L. *Canere.*

CANTAR. Chanter, publier, célébrer, louer, conter. C'est un terme poétique. Lat. *Cantare. Canere. Celebrare.*

CANTAR. Chanter, se réjouir. Dans ce sens c'est un verbe neutre. Lat. *Gaudere. Latari.*

CANTAR. Bruire, en parlant des roues d'une voiture. Lat. *Stridere.*

CANTAR. Chanter, en parlant des oiseaux. Lat. *Cantare.*

CANTAR, en jargon. Confesser, publier ce qui étoit caché. Lat. *Fateri. Aperire.*

CANTAR ACOMPÑADO, *ò con acompañamiento.* Chanter accompagné d'un instrument. Lat. *Ad filium numeros canere.*

Cantar à dos, à tres, quatro. Chanter à deux, trois, ou quatre parties. Lat. *Concinere.*

Cantar al Almohadilla. Voyez *Almohadilla.*

Cantar de plano. Confesser, avouer tout ce que l'on sçait. Lat. *Crimen confiteri.*

Cantar en la Ansia. Voyez *Ansia.*

Cantar en tinaja. Tirer vanité de ce qu'on fait, au point de regarder tous les hommes comme ses inférieurs. Lat. *Sibi ipsi blandiri.*

Cantar la gala ò la gloria. Célébrer les exploits de quelqu'un. Lat. *Res alicujus bene gestas celebrare.*

Cantar la potra. Se dit de ceux qui pressentent les changemens de tems par les douleurs qu'ils ressentent. Lat. *Aeris mutationem prenuntiare.*

Cantar la sozia. Flater quelqu'un, s'efforcer de lui complaire pour en tirer quelque avantage. Lat. *Palpare. Adulari.*

Cantar la victoria. Publier la victoire qu'on a remportée. Lat. *Epitium canere.*

* *Refr. Cantar mal y porfiar.* Se dit d'un homme qui veut persuader que ce qu'il dit ou écrit est le meil-

leur, & qui continue, quoiqu'il ne dise rien qui vaille.

Oir cantar y no saber donde. Dire une chose sans en favoir l'origine.

* *Refr. Canta Martha despues de hurta.* On applique ce Proverbe à ceux qui ne veulent rien faire sans argent. Lat. *Referta carne ac juscillis, canit Martha.*

* *Refr. Ojseis cantár, y no sabeis en qué muladar.* Ce Proverbe s'applique à ceux qui parlent des choses sans les connoitre.

* *Refr. Por vos cantó el cuclillo.* Le bonheur vous vient en dormant.

* *Refr. Quien canta sus males espanta; ò cantando se alivia el trabajo.* Ces Proverbes signifient qu'on adoucit ses maux en n'y pensant point. L. *Qui cantat, is labores & malum levat.*

* *Refr. Quien mal canta bien le suena.* Ce Proverbe est pour marquer la force de l'amour propre. Lat. *Ipsi canenti pessimè benè hoc sonat.*

* *Refr. Ruegos porque cante, ruegos porque calle; ò un quarto porque cante, y dos porque le dexa.* On applique ce Proverbe à ceux qui se font prier pour faire une chose, & qui, lorsqu'ils l'ont commencée, ne peuvent plus la quitter.

* *Refr. Un anima sola, ni canta, ni llora.* Ce Proverbe signifie que personne ne fait attention à la conduite & à la vie de celui qui est pauvre. Lat. *Qui solus est, nil cantat, ejulat nihil.*

* *Refr. Venid piando, y volvereis cantando.* Ce Proverbe est pour les mauvais juges, qui donnent toujours gain de cause à ceux qui les payent.

CANTANTE, *p. a.* du verbe *Cantar.* Chantant, qui chante. Lat. *Cantans, antis.*

CANTADO, DA, *p. p.* du verbe *Cantar,* dans ses acceptions. Chanté, ée. Lat. *Cantatus, a, um.*

Lo be de decir cantado, ò rezado. Se dit de ceux qui s'opiniâtrent à demander ce qu'on ne veut pas leur accorder.

CANTARA, *f. f.* Sorte de mesure qui contient huit pintes, & qui sert à mesurer les choses liquides. Lat. *Amphora, æ.*

CANTARCICO ò CANTARCILLO, *f. m.* dim. de *Cantar.* Petite chançon, chansonnette. Lat. *Cantiuncula, æ.*

* *CANTARERA, f. f.* Espèce de bane percé de trous pour y asséoir des cruches de terre, qui servent à mettre de l'eau. Lat. *Hydriarum pluteus, i.*

CANTARILLO, LLA, *f. m.* & *f.* dim. de *Cantaro.* Petite cruche. Lat. *Situla scitilis.*

* *Refr. Cantarillo que muchas veces va à la fuente ò dexa el usa ò la frente.* La cruche va si souvent à l'eau, qu'elle se casse à la fin.

* *CANTA-*

* CANTARIN, NA, *f. m. & f.* Chanteur. Ces mots sont pris de l'Italien. *L. Cantor, oris. Cantatrix, icis.*

CANTARO, *f. m.* Cruche de terre ou de cuivre avec laquelle on va chercher de l'eau. On joint toujours à ce mot l'adjectif de la matière dont elle est faite, pour les distinguer, & l'on ne se sert du mot de Cantara tout seul, que lorsque la cruche est de terre. *Lat. Cantharus.*

CANTARO. Cruche, pot, urne dans laquelle on met les billets aux Elections des Chapitres & des Communautés. *Lat. Urna, &.*

Estar en cantáro. Etre dans la cruche, être sur les bancs, ou en liste de prétendre aux charges.

Llover à cantáros. Pleuvoir à verse. *Lat. Violentius eruere imbres.*

Moza de cantaro. Servante qui fait toutes les commissions d'une maison & qui a soin de la pourvoir d'eau. *Lat. Aquaria famula.*

Volver las nubes al cantaro. Agiter de nouveau une affaire qui a été conclue & terminée. *Lat. Negotium recrudescere.*

* Refr. *Si la piedra dá en el cantaro, mal para el cantaro, y si el cantaro dá en la piedra, mal para el cantaro.* Ce Proverbe signifie qu'il ne faut jamais luter contre un homme plus puissant que soi.

CANTAZO, *f. m.* augm. de *Canto.* Gros caillon, grosse pierre. *Lat. Saxum grandius.*

* CANTEADO, DA, *adj. m. & f.* De biais, de côté, de travers. *Lat. Obliquus, a, um.*

* CANTELES, *f. m.* T. de Marine. Morceaux de cordes de deux pans de longueur, qui servent pour amarrer les futailles.

CANTERA, *f. f.* Carrière, lieu d'où l'on tire les pierres. *Lat. Lapidicina, &.*

CANTERA. Esprit, jugement. *Lat. Ingenium, ii.*

Levantar una cantéra. Exciter des troubles, des dissensions. *Lat. Turbas excitare.*

CANTERIA, *f. f.* Coupe des pierres, l'art de les tailler, ouvrage de pierres de taille. *Lat. Lapidaria Ars. Cementaria structura.*

CANTERIA. Se prend quelquefois, quoique rarement, pour une carrière. *Lat. Lapidicina, &.*

CANTERO, *f. m.* Tailleur de pierre, ou celui qui les voiture. *Lat. Lapidicida, &. Lapidum vector, oris.*

CANTEBO. Coin d'un corps solide. *Lat. Angulus, i.*

* CANTERON, *f. m.* augm. de *Cantero.* Grand coin, grand angle, d'un corps solide. *Lat. Angulus major.*

CANTHARIDA, *f. f.* Cantharide, sorte de mouche venimeuse. *L. Cantharis, idii.*

CANTHARIO, *f. m.* Le même que *Cantharida.* Ce mot est peu usité.

CANTIA, *f. f.* Voyez *Quantia.* Ce dernier est plus usité.

CANTICA, *f. f.* T. anc. Le même que *Cantar* ou *Cantilena.*

CANTICO, *f. m.* Cantique, chant spirituel. *Lat. Canticum, i.*

CANTIDAD, *f. f.* Quantité, somme. *Lat. Copia. Summa, &.*

CANTIDAD. Quantité à multiplier ou à diviser.

CANTIDAD. Quantité, multitude, abondance. *Lat. Vis.*

CANTIDAD. Quantité, mesure des syllabes. *Lat. Syllabe quantitas.*

CANTIDAD. Quantité, nombre, grandeur.

* CANTIGA, *f. f.* T. anc. Chanson, pièce de vers pour chanter. *Lat. Canticum, i.*

* CANTILENA, *f. f.* Chanson commune pour danser, vaudeville, chansonnette à endormir les enfans. *Lat. Cantilena, &.*

CANTILLO, *f. m.* dim. de *Canto.* Petit caillon, petite pierre. *Lat. Lapidillus, i.*

CANTIMPLORA, *f. f.* Chantepleure, vaisseau d'argent, de cuivre ou d'étain, qui sert pour rafraichir l'eau avec la glace. *Lat. Lagena, &.*

CANTIMPLORA. Siphon, tuyau recourbé. *Lat. Siphon, onis.*

CANTINA, *f. m.* Cantine, cave à mettre du vin. *Lat. Vinaria cella, &.*

* CANTINELA, *f. f.* Le même que *Cantilena.*

* CANTINERO, *f. m.* Sommelier. *Lat. Promus condus.*

CANTIÑA, *f. f.* Chanson vulgaire. *Lat. Plebeia cantilena, &.*

* CANTITATIVO, VA, *adj. m. & f.* Voyez *Quantitativo.*

CANTO, *f. m.* Morceau de pierre qui se détache, ou que l'on coupe, pierre grande, ou petite. *L. Saxum, i.*

CANTO. Extrémité, pointe, bout d'une chose. *Lat. Angulus, i.*

CANTO. Le côté opposé d'une chose. Ce mot a vieilli dans ce sens.

CANTO. Morceau, portion d'une chose. *Lat. Frustum, i.*

CANTO. Chant, l'action de chanter, ou la chanson même. *Lat. Cantus.*

CANTO. Chant, partie d'un poème héroïque, qu'on appelle aussi livre. *Lat. Carmen, inis.*

CANTO DE ORGANO. Point d'orgue, terme de musique, contrepoint figuré. *Lat. Organicus concentus.*

CANTO LLANO. Plein chant qu'on chante dans l'Eglise. *Lat. Planus & uniformis canticoium modus.*

Canto Phrygio, y Canto Lidio. Mode Phrygien, mode Lidien. Deux sortes de chants, dont le premier est triste & lugubre, & le second un contraire extrêmement gai. *Lat. Modus Phrygius. Modus Lydius.*

A canto, ó al canto, adv. Sur le point, au point. *Lat. Imminente periculo.*

De canto, ó estar puesta una cosa de canto. Posé de côté, de biais. *Lat. Obliquè.*

Duro como un canto. Dur comme un caillon. *Lat. Suxo durior.*

Estar à canto. Etre près, tout proche. *Lat. Propè. Juxta.*

Livros de canto. Livres d'Eglise dont les feuillets sont de parchemin, qui contiennent les Psaumes & les offices de l'Eglise notés. *Lat. Plani cantus libri.*

Un canto de un real de à dos. Se dit pour marquer que peu s'en est fallu qu'une chose ne soit arrivée. *Lat. Parum absuit quin.*

* Refr. *Dura la torta con un canto de otro.* Ce Proverbe signifie que pour conserver les choses neuves, il faut se servir des vieilles aussi long-tems qu'on peut. *Lat. Panis recens persifit additus duro.*

* Refr. *Hija regalada, quieres canto, ó rebamada?* Ce Proverbe renferme une censure contre les parens qui ne cherchent qu'à contenter le goût de leurs enfans, sans se mettre en peine de leur éducation. *Lat. Placene, nata, panis, an placentula.*

* Refr. *Entre tanto llevate esse canto.* On applique ce Proverbe à ceux qui au lieu de soulager les malheureux, ne cherchent qu'à les accabler davantage. *Lat. Dum tempus est, hoc interim saxum feras.*

CANTON, *f. m.* Coin, angle, encoignure. *Lat. Angulus, i.*

CANTON. Canton, terme de Blason, la partie de l'écu qui est à droite ou à gauche, mais qui est plus petite que lui.

Canton de honor. T. de Blason. Canton d'honneur. *V. Franco quartel.*

Canton de la punta, en terme de Blason, la partie de l'eau qui est vers la pointe.

Canton diestro del Xefe. Canton dextre du chef.

Canton siniestro del Xefe. Terme de Blason. Canton fenestre du Chef.

* CANTONADA, *f. f.* Tour qu'on joue à un homme en le quittant au coin d'une rue, ou en se cachant tout d'un coup.

* Refr. *Pienfa mi madre que me tiene mi guardada, y otro dame cantonada.* Ce Proverbe montre combien il est difficile de garder les femmes, lorsqu'elles sont portées à mal faire.

* CANTONADO, DA, *adj. m. & f.* Terme de Blason. Cantonné, ée. On appelle ainsi la principale pièce de l'Ecu, lorsqu'elle est accompagnée d'autres à ses angles. *L. Stipatus, a, um.*

CANTONEARSE, *v. r.* Marcher avec affectation, se donner des airs en marchant. *L. Affectato gressu incedere.*

CANTONEO, *f. m.* Affectation, air qu'on se donne en marchant. *L. Affectatus gressus, us.*

CANTONERA, *f. f.* Tenon de fer ou de métal qu'on met aux coins des ouvrages de menuiserie pour les rendre plus solides. *Lat. Angularis nexus, us.*

CANTONERA. Coureuse, putain publique. *Lat. Scortum, i.*

* CANTONERO, RA, *adj. m. & f.* Celui ou celle qui court les rués pour mal faire, & se procurer de quoi subsister. *Lat. Erro, onis.*

* CANTOPEAN, *f. m.* T. hors d'usage. Hymne dont se servoient les anciens Payens pour célébrer les victoires & les triomphes de leurs Généraux. *Lat. Paean.*

CANTOR, RA, *f. m. & f.* Musicien, musicienne. *Lat. Cantor, oris.*

CANTOR, en jargon, Criminel qui confesse à la torture. *Lat. Confitens, veus, i.*

* Refr. *Ni barbero mudo, ni cantór sísulo.* Il n'y a ni barbier muet, ni musicien sensé.

* Refr. *Ni buey cansado, ni cantór mal medrado.* Ce Proverbe signifie que les choses pénibles ne nous attachent jamais autant que celles qui nous plaisent.

* CANTORRAL, *f. m.* Lieu où il y a beaucoup de pierres & de cailloux. *Lat. Lapidifium solum, i.*

* CANTUESSO, *f. m.* Stœchas, plante médicinale qu'on nous apporte de l'Arabie. *Lat. Stœchas, adis.*

* CANTURIA, *f. f.* Musique. *L. Musice, es.*

* CANTUSAR, *v. a.* Careffer, flatter, attirer par flatterie, tromperie. Ce terme est usité dans la Murcie. *Lat. Delinire.*

* CANUDO, DA, *adj. m. & f.* Le même que *Canso*. Ce dernier est plus usité.

CAÑA, *f. f.* Canne, roseau, plante qui croît dans les endroits humides, & que tout le monde connoît. *Lat. Arundo, inis.*

CAÑA. La tige du froment. *Lat. Culmus, i.*

CAÑA, signifie aussi la même chose que *Canilla*.

CAÑA, en jargon, bas, ou chauffette. *Lat. Tibiale, is.*

CAÑAS. Jeu des cannes. Course à cheval que les Mores ont introduite en Espagne, & qui s'exécute par la Noblesse dans les grandes fêtes. *Lat. Canarium certamen ludicrum.*

CAÑA ALTA, y *caña baja.* Termes d'Architecture. Le haut & le bas du fût d'une colonne. *Lat. Columna pars superior & inferior.*

CAÑA DE BENGALA. Canne de Bengale. *Lat. Arundo Indica.*

CAÑA DE LA MEDIA. La partie d'un bas comprise depuis le gras des

jambes jusqu'aux talons. *Lat. Tibialis pars inferior.*

* CAÑA DEL PULMON. Terme d'Anatomic. Trachée artère.

CAÑA DEL TIMON, en termes de marine, la barre du gouvernail.

CAÑA DE PESCAR. Roseau de pêcheur. *Lat. Arundo piscatoria.*

CAÑA DE VACA. La moëlle que contient l'os de la jambe d'un bœuf. *Lat. Vaccina medulla, e.*

CAÑA DULCE DE AZUCAR. Canne de sucre. *L. Calamus sacchararius.* *Brava caña de pescar.* Se dit d'un homme qui n'est bon à rien.

Huyo toros, y cañas, ò huyo de haver toros y cañas. Expressions familières dont on se sert pour dire qu'il y a eu de grands débats & de grandes disputes.

Jugar à las cañas con alguno. Attacher quelqu'un au milieu d'une place, & tirer des roseaux contre lui jusqu'à ce qu'il ait expiré. Ce barbare divertissement a été en usage chez les Maures, & même chez quelques Princes Chrétiens. *L. Calamis remi impetere.*

Pescador de caña. Pêcheur à la ligne. *Lat. Piscator hamatilis.*

* Refr. *La caña fuesse quebrada, y no sonada.* Ce Proverbe se dit, parce que l'affront qu'on fait à un homme en lui donnant des coups de canne, est plus grand que la douleur qu'on peut lui causer. Il signifie qu'un affront fait en public est plus considérable par lui-même, que par le bruit qu'il occasionne.

* Refr. *Pescador de caña mas come que gana.* On applique ce Proverbe à ceux qui s'amusent à des bagatelles au lieu de travailler.

CAÑADA, *f. f.* Chemin étroit pour le passage des troupeaux étrangers, lorsqu'ils entrent & sortent des pâturages. *Lat. Via in pascuis gregibus patens.*

CAÑADA. Vallée inculte entre deux montagnes, qui sert comme de canal pour en fortir. *Lat. Vallis patens inter declivia.*

CAÑADA. Se prend dans les Asturias pour une certaine mesure de vin qui contient plus que l'arrobre de Castille. *Lat. Vini mensura grandior.*

CAÑAFISTOLA, *f. f.* Cassé, fruit médicinal. *Lat. Cassia fistularis.*

CAÑAFISTOLO, *f. m.* Cassier, arbre qui porte la Cassé. *Lat. Cassia fistularis.*

CAÑAHEJA, *f. f.* Ferule, plante sauvage. C'est aussi de la ciguë. *L. Ferula, Cicuta, e.*

CAÑAMERLA, *f. f.* Le même que *Cañabeja*.

CANAL, *f. m.* Enclos ou cloison que l'on fait avec des roseaux aux batardeaux des rivières pour prendre le poisson. *Lat. Septum in aquis arundineum, ad capturam piscium.*

CAÑAMA, *f. f.* Ordre & union entre les roturiers ou gens sujets aux impôts dans chaque ville ou village, pour faire la repartition ent' eux de la somme qu'on leur demande. *L. Vectigalis turba adunatio, onis.*

Cogedor por cañama. Collecteur de tributs des villages unis pour cet effet. *Lat. Exactor tributorum.*

CAÑAMAR, *f. m.* Chenevière, lieu semé de chanvre. *Lat. Solum cannabe constitum.*

CAÑAMAZO, *f. m.* Etoupe de chanvre. *Lat. Cannabina stupa, e.*

CAÑAMAZO. Grosse toile claire, faite de fil de chanvre. *Lat. Cannabina tela crassior.*

CAÑAMAZO. Canevas à faire de la tapiserie.

* CAÑAMEÑO, ÑA, *adj. m. & f.* T. peu usité. Qui est fait avec la filasse du gros chanvre.

* Refr. *Estopeño, ò cañameño, qual me le dieron tal te lo vendo.* On ne doit pas plus demander aux gens qu'ils ne peuvent donner.

CAÑAMERO, RA, *adj. m. & f.* Le même que *Cañameño*. Ce mot est peu usité.

* CAÑAMIZ, *f. m.* Espèce de chaloupe ou petite barque dont on se sert dans les Indes. *Lat. Indicus lembus, i.*

CAÑAMIZA, *f. f.* Chenevotte, la paille qui sort du chanvre après qu'on l'a broyé, ou tillé. *Lat. Cannabinus calamus, i.*

* CAÑAMO, *f. m.* Chanvre, plante que tout le monde connoît. *Lat. Cannabis, is.*

CAÑAMO, au figuré, ce qui est fait de chanvre. *Lat. Cannabis, is.*

CAÑAMON, *f. m.* Chenevis, graine de chanvre. *Lat. Cannabis semen, inis.*

* Refr. *Por miedo de gorriones, no se dexan de sembrar cañamonos.* On doit toujours bien faire, sans s'embarrasser de ce que disent les médifans.

CANAR, *f. m.* Le même que *Cañaveral*.

CAÑAR. Claies de roseaux qu'on met dans les rivières pour prendre le poisson. *Lat. Septum in aquis arundineum capiendis piscibus accommodatum.*

* CAÑARIEGO, GA, *adj. m. & f.* Epithète qu'on donne à la peau des moutons & des brebis qui meurent dans l'endroit où on les fait paître.

CAÑAVERA, *f. f.* Roseau sauvage. *Lat. Palustris arundo, inis.*

CAÑAVERAL, *f. m.* Lieu où croissent les roseaux. *Lat. Arundinetum, i.*

CAÑAVERAL, au figuré, affaire épineuse & embrouillée dont il est difficile de fortir. *Lat. Negotium impeditum & intricatum.*

* CAÑAVETE, *f. m.* Petit couteau qu'on porte à côté du poignard dans

dans une gaine adhérente à celle de ce dernier. Lat. *Minor culter pugionis adijunctus*.

CAÑAVE TE. On appelle ainsi dans différens endroits de la Castille une petite espèce de fauterelle. Lat. *Locustæ genus*.

CANAZO, f. m. Coup de canne. Lat. *Impactus arundine inflictus*.

* **CANERIA, f. f.** Conduit souterrain fait avec des tuyaux de terre mastiqués les uns avec les autres, qui sert à conduire les eaux. Lat. *Subterraneus aqueductus, us*.

* **CANERLA, f. f.** Voyez *Cañahija*.

* **CANERO, f. m.** Pêcheur à la ligne. Lat. *Humatilis piscator*.

* **CANILAVADO, DA, adj. m.** & *f.* Celui ou celle qui a les jambes longues & grêles. Lat. *Tibiis gracilibus instructus, a, um*.

* **CANILLERA, d** *CANILETA, f. f.* Jambière, armure défensive de fer ou d'autre métal, qui couvre la greve de la jambe. Lat. *Ærea ocrea, a*.

CANIVETE. Voyez *Cañavete*.

CANIZO, f. m. Claie de roseaux. Lat. *Arundinea crates, is*.

CANO, f. m. Tuyau, tube, conduit de métal, de terre ou de verre, par où l'air & les choses liquides passent. Lat. *Tubus, i*.

CAÑO. Se dit aussi de l'eau qui tombe & qui jaillit du tuyau. Lat. *Saliens, entis*.

CAÑO. Conduit souterrain pour communiquer d'un endroit dans un autre, sans être aperçu.

CAÑO. Le conduit de la respiration. Lat. *Spiraculum, i*.

CAÑO de Barquillos. Assemblage de dix à douze oublies enchaînées les unes dans les autres. Lat. *Obelias placenta in tabulum constructa*.

CAÑOS de Carmona. Mode qui étoit autrefois en usage parmi les femmes, & qui consistoit à plisser leurs jupes en forme de tuyaux. Lat. *Rugatus tubus in togis mulierum*.

CAÑOS de organo. Tuyaux d'orgue. Lat. *Organica fistula*.

Beber del caño. Puiser la vérité dans sa source. Lat. *Ex ipso fonte haurire*.

CANON, f. m. Canon, instrument de métal fait en forme de tube, qui sert à différens usages. Lat. *Tubus, i*.

CANON. Tuyau d'une plume pour écrire. Lat. *Calamus, i*.

CANON. La racine des cheveux, de la barbe. Lat. *Barba vel capillarum pars cuti proxima*.

CANONES. Bas à canons, chaufure ancienne; c'étoit des bas qu'on faisoit froncer, & qui convroient la moitié de la cuisse. Lat. *Oblonga rugataque tibialia*.

CANONES. Canons, pièces d'ar-

tillerie. Lat. *Tormenta bellica*.

CANON, en jargon, mouche, espion. Lat. *Explorator, oris*.

Cañon de ayuda. Canulé d'une seringue. Lat. *Medicus siphon, onis*.

Cañon de campaña. Canon de campagne. Lat. *Tormentum bellicum minoris molis*.

Cañon de chiminea. Tuyau de cheminée. Lat. *Camini spiraculum, i*.

Cañon de crugia. Courfier, gros canon que portent les galères. Lat. *Navale tormentum*.

Cañon de trompeta. Tuyau d'une trompette. Lat. *Tuba, a*.

* Refr. *Al villano facále el cañon y déxalo.* Ce Proverbe signifie qu'il ne faut point se familiariser avec les gens qui n'ont point d'éducation. Lat. *Ne sis sodalis rustico; cave prudens*.

CANONAZO, f. m. Coup de canon. Lat. *Bellici tormenti explosio, onis*.

CANONCICO, f. m. dim. de *Cañon.* Petit canon, petit tuyau. Lat. *Tubulus, i*.

CANONEAR, v. a. Canonner, battre à coups de canon. Lat. *Tormētis bellicis quaterere*.

CANONERA, f. f. Embrasure, canonière. Lat. *Ejaculatoria fenestra, a*.

CANONERO, f. m. Canonnier, celui qui sert le canon. Lat. *Bellicorum tormentorum explorator, oris*.

CANUELA, f. f. dim. de *Caña.* Petit roseau. Lat. *Tenuis arundo, inis*.

CANUTAZO, f. m. Rapport, l'action de rapporter à un autre ce qu'on a dit de lui. Lat. *Sufurratio, onis*.

Dar cañutazo. Donner un avis en secret.

CANUTERIA, f. f. Ouvrage fait de petits tuyaux de verre, de jais, ou d'autres matières; il se dit aussi des tuyaux des fontaines. Lat. *Tubulis compactum opus*.

CANUTILLO, f. m. dim. de *Cañuto.* Petits tuyaux de verre dont on fait différens ouvrages, que nous appellons jais, qu'on employe dans les broderies & passementeries; il se dit aussi des paillettes d'or ou d'argent façonnées en filets creux, qu'on employe aux mêmes ouvrages. Lat. *Operi phrygio inveniens tubulus*.

CANUTILLO. Petits tuyaux qui se trouvent dans la terre remplis de semence ou d'œufs de fauterelles. Lat. *Locustarum ovis refertus tubus*.

CANUTO, f. m. Tout ce qui est creux & fait comme un tuyau, étui, cachet &c. Lat. *Tubus, i*.

CANUTO. Le même que *Cañutazo* ou *Soplo*.

CANUTO. Signifie aussi la même chose que *Soplón*.

CAOBA, f. f. Grand arbre des Indes de couleur rougeâtre, dont on fait plusieurs beaux ouvrages.

* **CAOBANA, f. f.** Le même que *Caoba*.

CAOS. Voyez *Chaos*.

* **CAOSTRA, f. v.** Le même que *Claustra* ou *Claustro*.

* **CAP.** Voyez *Jurado en Cap*.

CAPA, f. f. Manteau à l'usage d'un homme. Lat. *Pallium, ii*.

CAPA. Tout ce qui sert à couvrir quelque chose. Lat. *Involucrum, i*.

CAPA. Manteau, au figuré, prétexte dont on se sert pour cacher une chose. Lat. *Prætextus, us*.

CAPA. Présent qu'on fait à un Capitaine lorsque le vaisseau se vend, ou qu'il apporte beaucoup de marchandises. Lat. *Concessum gratuito munusculum*.

CAPA. Cape, en terme de marine, morceau de toile goudronnée que l'on cloue sur la tête du gouvernail, & sur les côtés aux joints de la barre, pour empêcher l'eau d'entrer.

CAPA, en jargon, la nuit. Lat. *Nox, etis*.

Capa aguadera, d *de agua, d* *Gaf-cóna.* Manteau de bouracan, ou de telle autre étoffe, que la pluie ne peut pénétrer. Lat. *Lacerna, a*.

Capa consistorial. Chappe que les Evêques mettent lorsqu'ils officient pontificalement. Lat. *Cappa Pontificalis*.

Capa de choro. Châpe de chœur. Lat. *Superpelliceum, i*.

Capa de pecadores. On appelle ainsi la nuit, parce qu'elle donne la liberté de faire ce qu'on veut. Lat. *Nox, etis*.

Capa de Rey. Espèce de toile dont on se servoit autrefois & dont on ignore la nature.

Capa de Torçador. Manteau extrêmement court, ainsi appelé parce que ceux qui combattent les taureaux en portent de semblables, pour n'être point embarrassés. *L. Palliolium, i*.

Capa larga, d *de lato.* Manteau de deuil. Lat. *Pallium atrum*.

Capa pluvial. Pluvial, chappe Ecclésiastique. *V. Capa de choro*.

Capa vota. Homme déguisé qu'on envoie pour exécuter une commission dont on ne veut pas qu'on ait connoissance. Lat. *Falsum nomen*.

Traer la capa en el ombro. Mener une vie de fainéant.

Fiesta de seis d *siete capas.* Fête solennelle, où il y a six à sept chanoines qui assistent au service avec des masses d'argent & des chapes de drap d'or.

Echar la capa encima al amigo. Couvrir les fautes & les défauts de son ami.

Capa de yeso. Enduit de plâtre.

Capa de cera. Couverture de cire qu'on met à un flambeau.

Cada uno puede hacer de su capa un sayo. Cette expression signifie que chacun peut faire ce que bon lui semble de ce qui lui appartient. Lat.

Rei sua fit quisque summus arbiter.
Con la capa en el hombro. Homme qui n'a que la cape & l'épée, qui n'a d'autre bien que son industrie.

Dar la capa. Être libéral, ne réserver pour soi que ce dont on ne peut absolument se passer.

De capa y gorra. En manteau & en bonnet de nuit. C'est aller avec un grand manteau sur le nez, & qui prend jusques sur les pieds, un bonnet de nuit sur la tête, & un grand chapeau rond par dessus, pour n'être point connu par les riens. Les Espagnols vont ainsi habillés aux spectacles.

Defender una cosa, ò à alguno à capa y espada. Défendre quelqu'un de tout son pouvoir.

Defender uno su capa. Défendre ses intérêts avec ardeur. Lat. *Pro aris & focis pugnare*,

De so capa. Expression adverbiale. Secrettement, sous main. Lat. *Clàm. Furtim.*

Echar la capa à alguno, ò à alguna cosa. Favoriser quelqu'un, prendre sa défense dans les occasions. L. *Aliquem aut aliquid celare.*

Echar la capa al toro. Hazarder son bien pour conserver quelque chose plus importante. Lat. *Periculo aliquid exponere.*

Estar à la capa. Ter. de Marine. Être à la cape. Lat. *Stare in anchoris.*

Gente de capa parda. Un laboureur, un manœuvre, &c. L. *Rustici, orum.*

Hombre de buena capa. Un honnête homme, qui se fait estimer par sa conduite.

Hombre, ò gente de capa negra. Un bon bourgeois estimé de ses compatriotes. Lat. *Homo ingenuus.*

Ministro de capa y espada. Ministre, Président, Conseiller de robe & d'épée. Lat. *Consilarius non togatus.*

Partir la capa al justo. Se dit des tuteurs ou des administrateurs, qui usurpent le bien qui ne leur appartient pas, & qui le partagent entre eux. Lat. *Innocentis bona diripere.*

Puerto de arrebatada capas. On appelle ainsi un endroit où les choses sont hors de prix, & où il y a grand nombre de fripons & de voleurs. Lat. *Statio male tuta.*

Quitar la capa. Expression métaphorique, qui signifie prendre ce qui n'est point à soi. Lat. *Aliena rapere.*

Ser capa de alguno. Servir de manteau à quelqu'un, cacher ses friponneries. Lat. *Aliquem tueri.*

Tivar à uno de la capa. Tirer quelqu'un par le manteau pour le faire arrêter, ou pour l'avertir de quelque danger. Lat. *Aurem vellere & aliquem admonere.*

* Refr. *Donde perdiste la capa, ahí la cata.* Ce Proverbe signifie que les pertes que nous faisons ne doivent pas

nous décourager, ni nous empêcher de tenter de nouveau la fortune. Lat. *Perdidisti pallium? Hic idem quere.*

* Refr. *Labrador de capa negra poco medra.* Ce Proverbe signifie que celui qui dépense plus que son état ne le permet, ne s'enrichit jamais.

Refr. *Los hijos de buenos, capa son de duelos.* Ce Proverbe signifie que les enfans bien nés sont naturellement portés à secourir les malheureux. L. *Prænobiles egentibus ferunt opem.*

* Refr. *Ni en invierno sin capa, ni en verano sin calabaza.* Ce Proverbe signifie qu'il faut se pourvoir en tout tems des choses nécessaires à la vie.

* Refr. *Ponte la capa como viniere el viento.* Ce Proverbe signifie qu'il faut se précautionner contre les accidens de la vie, afin qu'ils fassent moins d'impression sur nous. Lat. *Qua parte ventus perflat, apta pallium.*

* Refr. *Por sol que haga, no dexes la capa en casa.* Ce Proverbe nous conseille de ne nous jamais trop reposer sur les choses, quelques sûres qu'elles nous paroissent, pour n'être point pris au dépourvu.

* Refr. *Vase feria y yo sin capa.* Ce Proverbe nous montre la mauvaise fortune de certains gens, qui au milieu des biens, ne peuvent pas même acquérir les choses les plus nécessaires.

* Refr. *Viva el Rey, y daca la capa.* On applique ce proverbe aux Ministres, qui sous prétexte de rendre service au Souverain, tyrannisent le peuple. *Servitium Regis agitur, da pallium.*

CAPACETE, *f. m.* Cabasset, salade, morion, casque. Lat. *Cassis, idis.*

CAPACHA, *f. f.* V. *Capácho.*

CAPACHA. On appelle ainsi dans l'Andalousie un petit cabas fait de branches de palmier, pour porter du fruit & telle autre denrée. L. *Palmea fscella, æ.*

CAPACHA. Le peuple appelle ainsi l'ordre Religieux de St. Jean de Dieu, parce que les Religieux faisoient au commencement la quête pour les pauvres avec des petites corbeilles de palmier appelées *Capáchas*.

* Refr. *Pez ò rana, à la capácha.* Ce Proverbe est contre les personnes intéressées, qui amassent jusq'aux choses les plus inutiles, dans l'espérance qu'elles ont de pouvoir s'en servir un jour. Lat. *Aut piscis hoc, aut rana fit, servabitur.*

CAPACHO, *f. m.* Cabas, espèce de panier de jonc ou d'osier qui sert à différens usages. Lat. *Fiscina, æ.*

CAPACHO. Espèce de cabas de cuir dont les maçons se servent pour transporter le mortier. Lat. *Sporta coriacea subvehendo cemento deserviens.*

Il se dit aussi de certains paniers ronds faits de jonc, dans lesquels on met les olives après qu'elles sont écrasées sous le pressoir, pour en tirer l'huile. L. *Olearius qualis, i.*

CAPACHO. Est le nom que le bas peuple donne aux Religieux de l'ordre de St. Jean de Dieu.

* CAPACHO, *f. m.* Oiseau de nuit, espèce de hibou.

CAPACIDAD, *f. f.* Capacité, étendue d'une chose. Lat. *Capacitas, atis.*

CAPACIDAD. Capacité, habileté, suffisance. Lat. *Captus, us.*

CAPACIDAD, au figuré. Lieu, tems, opportunité, occasion favorable, pour dire ou faire une chose. Lat. *Locus, i. Occasio, onis.*

* CAPACISSIMO, *MA, adj. superl. m. & f.* de *Capaz*. Très ample, très étendu, ué. Lat. *Capacissimus, a, um.*

CAPACISSIMO, au figuré, très habile, très capable, très sçavant, &c. Lat. *Doctissimus, a, um.*

* CAPADA, *f. f.* Ce qui peut tenir dans le pan d'un manteau qu'on a sur les épaules. Lat. *Quod pallii sinu effervi potest.*

* CAPADA. Alouëtte. Voyez *Alondra*.

CAPADILLO, *f. m.* Le jeu de Chilindron, qui se joue sans les huit & les neuf. Voyez *Chilindron*.

CAPADOR, *f. m.* Châtreur, celui qui fait métier de châtrer. Lat. *Testium exsector, oris.*

CAPADOR. Sifflet de châtreur. Lat. *Fistula qua testium exsectoris utuntur.*

CAPADURA, *f. f.* Castration, l'action de châtrer. Lat. *Castratio, onis.*

CAPADURAS. Testicules qu'on a ôtés à un animal. Lat. *Excæcti testiculii.*

CAPAR, *v. a.* Châtrer, ôter les testicules à un animal. Lat. *Castrare.*

CAPAR. Châtrer, au figuré, tailler, rogner, retrancher quelque partie d'une chose. Lat. *Resiccare.*

CAPADO, *DA, p. p.* du verbe *Capar*. Châtré, éc. Lat. *Castratus. Inminutus, a, ion.*

CAPARAZON, *f. m.* Caparaçon, couverture qu'on met sur les chevaux. Lat. *Stragulum.*

CAPARAZON. Couverture qu'on met sur une chose pour la conserver. Lat. *Operimentum, i.*

CAPARROSA, *f. f.* Couperose, ou Vitriol, sorte de mineral. Lat. *Chalcantum, i.*

CAPATAZ, *f. m.* Syndic d'une Communauté ou d'un Corps de métier. L. *Societatis præfectus, i.*

* CAPATAZ. On appelle ainsi dans les Hôtels des monnoyes, l'ouvrier qui est à la tête des autres, à qui l'on confie le métal marqué & pesé pour

pour en faire des espèces. Lat. *Rei monetariae praefectus*.

CAPATAZ. On appelle ainsi dans l'Andalousie, celui qui est à la tête des ouvriers qui travaillent aux changes. Lat. *Villicus*, *i*.

CAPAZ, *adj.* d'une term. Ample, étendu, grand, spacieux. Lat. *Capax*. *Amplus*, *a*, *um*.

CAPAZ. Capable, qui a les qualités requises pour obtenir une chose.

CAPAZ, au figuré, Capable, propre, convenable, habile, intelligent pour quelque fin. Lat. *Idoneus*, *a*, *um*.

CAPAZ. Signifie aussi instruit, informé d'une chose.

* **CAPAZO**, *f. m.* Cabas de jonc, forte de panier pour porter les provisions. Lat. *Cophinus*, *i*.

CAPAZON. Espèce de panier de corde qu'on attache au museau des bêtes de somme, pour qu'elles puissent manger en marchant. Lat. *Sparticus qualus*, *i*.

CAPCIOSO, *sa*, *adj. m.* & *f. T.* peu usité. Captieux, euse, propre à surprendre & à éblouir. Lat. *Captiosus*, *a*, *um*.

CAPEADOR, *f. m.* Voleur qui dérobe les manteaux pendant la nuit. Lat. *Nocturnus grassator*, *oris*.

CAPEAR, *v. a.* On dit à Paris, tirer la laine, c'est-à-dire, enlever les manteaux pendant la nuit, comme font les fripons, quand ils trouvent quelqu'un qui se retire trop tard. Lat. *Noctū grassari*.

* **CAPEAR**. Faire signe à quelqu'un avec le manteau. Lat. *Ostendo pallio aliquem admonere*.

CAPEAR. Jetter un manteau à un taureau. Lat. *Pallio taurum deludere*.

CAPEADO, *da*, *p. p.* du verbe *Capear*, dans ses acceptions. Volé, ée, en parlant de manteaux. Lat. *Noctū directus*, *a*, *um*.

* **CAPELA**. Etoile de la première grandeur dans la Constellation du Cocher. Lat. *Capella*, *æ*.

* **CAPELARDENTE**. Voyez *Capilla ardiente*.

* **CAPELETE**, *f. m.* Espèce de chapeau fort élevé que portoient autrefois les soldats Albanois.

* **CAPELLADA**, *f. f.* Pièce de cuir qu'on met au bout d'un foulier ou d'une botte, lorsqu'elle est trouée.

CAPELLAN, *f. m.* Chapelain, Prêtre qui dessert une Chapelle, c'est aussi un Aumonier. Lat. *Capellanus*, *i*.

Capellan de Altar. Aumonier du Roi, qui dit la grande Messe dans la chapelle du Roi aux fêtes solennelles. Lat. *Regius presbyter*, *erit*.

Capellanes de Choro. Choristes. Lat. *Choro assistentes clerici*.

Capellan de honor. Chapelain d'honneur, Aumonier du Roi, qui lui

dit la Messe, & assiste à la chapelle & aux cérémonies publiques. Lat. *Regius presbyter honorarius*.

Capellan del Rey ó Real. Celui qui dessert une chapelle à laquelle le Roi nomme. Lat. *Capellanus Regius*.

Capellan Mayor. Grand Chapelain, chef d'une Cathédrale, ou Collégiale. Lat. *Sacrorum ministrorum turbe praefectus*.

Capellan mayor de los Exercitos. Aumonier major d'une Armée. Lat. *Militaribus capellanis praefectus*.

Capellan mayor del Rey. Grand Aumonier du Roi. Lat. *Regi ab eleemosynis*.

CAPELLANIA, *f. f.* Chapelle, ou chapellenie fondée avec rente.

CAPELLAR, *f. m.* Manteau que les Maures portent dans leurs tournois. Lat. *Pallii Arabici genus*.

CAPELLINA, *f. f.* Cabasset ou morion.

CAPELLINA. Capote dont les bergers & les payfans se servent pour se garantir du froid & de la pluie. Lat. *Cucullus*, *i*.

CAPELO, *f. m.* Le même que *Sombbrero*.

CAPELO. Chapeau de Cardinal. Lat. *Pileus Cardinalitius*.

CAPELO BENDITO. Chapeau que le Pape bénit la veille de la Noël dans la Chapelle du Palais, pour l'envoyer ensuite à un Souverain. L. *Pileus benedictus*.

CAPEO, *f. m.* L'action de jouer du manteau devant un taureau pour l'agacer. Lat. *Tauris objecto pallio facta ludificatio*, *onis*.

CAPERO, *f. m.* Chapier, ou portechape.

* **CAPEROLES**, *f. m.* Terme de Marine. Les parties supérieures du corps de navire de poupe à proue, les platbords. Lat. *Superiora navigii latera*.

* **CAPERUCETA**, *ð* **CAPERUCILLA**, *f. f.* dim. de *Caperuza*. Petit capuchon, petit chaperon, petit bonnet de payfan. Lat. *Cucullus exiguus*.

CAPERUZA, *f. f.* Capuchon, chaperon, bonnet terminé en pointe que les payfans portent. Lat. *Cucullus*, *i*.

Dar en caperiza. Donner un coup sur la tête à quelqu'un, & au figuré, causer du chagrin, mettre martel en tête à quelqu'un. Lat. *Faceffere alicui negotium*.

Echar caperizas à la tarasca. Avaler avec avidité.

* **CAPERUZON**, *f. m.* Augm. de *Caperiza*. Grand capuchon, grand chaperon, grand bonnet. L. *Major cucullus*.

* **CAPIALZADO**, *f. m.* Terme d'Architecture. Arc de biais, ou de côté. Lat. *Arcus obliquè structus*.

* **CAPICHOLA**, *f. f.* Sorte d'étoffe de soie grossière, dont on fait des fontanes de Prêtres. Lat. *Bombycinus pannus radior*.

* **CAPICHOLADO**, *da*, *adj. m.* & *f. T.* peu usité. Qui appartient ou qui ressemble à l'étoffe dont on vient de parler. Lat. *Bombycinum pannum radiorem referens*.

CAPIELLO, *f. m.* Cheveu. C'est un terme ancien qu'on n'a conservé que dans la Galice & les Asturies. Voyez *Capillo de Cabeza*.

* Refr. *Al mal viento volverle el capiello*. Ce Proverbe signifie que pour résister aux contretemps & à l'adversité, on doit se servir de tout son savoir & de toute son industrie. Lat. *Contrariis opponere ventis pendulam*.

* Refr. *No lo quiero, no lo quiero, mas echadme lo en el capiello*. Ce Proverbe renferme une raillerie contre ceux qui affectent de refuser une chose dont ils ont envie. Lat. *Id ferre nolo, at interim in sinum mitte*.

* **CAPIGORRISTA**, *f. m.* Le même que *Capigorrón*.

CAPIGORRON, *f. m.* Celui qui qui ne va qu'en manteau & en bonnet pour n'être point connu. Il se dit plus communément des étudiants qui vont ainsi habillés & qui vivent dans le libertinage. Lat. *Tenebrius*, *onis*.

* **CAPILAR**, *adj. T.* d'Anatomic. Capillaire, vaisseau capillaire. L. *Capillaris*, *e*.

CAPILLA, *f. f.* Chaperon d'un manteau. Lat. *Epitogium*, *ii*.

CAPILLA. Capuchon, coqueluchon, capuce. Lat. *Cucullus*, *i*.

CAPILLA. Titre qu'on donne à un Religieux sçavant, docteur. Lat. *Cucullatus monachus eruditus*.

CAPILLA. Chapelle d'une Eglise, ou toute autre où l'on dit la Messe. Lat. *Sacellum*, *i*.

CAPILLA. Chapelle, corps de chaires & de musiciens attachés à une Cathédrale, ou à la chapelle du Roi. Lat. *Musicomum chorus*, *i*.

CAPILLA. On appelle ainsi dans les Collèges l'assemblée des boursiers pour ce qui regarde les affaires du collège. Lat. *Collegium conventus*.

* **CAPILLA**. Chapelle, on appelle ainsi dans les armées les ornemens & les vases sacrés qu'on y porte, pour pouvoir célébrer le service Divin dans les endroits où on se trouve. Lat. *Sacra suppellex*.

CAPILLA. Epreuve, en termes d'Imprimerie. Lat. *Exemplar primum ex officina editum*.

Capilla ardiente. Chapelle ardente, catafalque. Lat. *Pura funebri accensis facibus ardens*.

Capilla de forno. La voute d'un four. Lat. *Furni pars interior*.

Capillas de los Reyes. Chapelles que plusieurs Rois de Castille ont fondées &

& choisies pour le lieu de leur sépulture. Lat. *Regia sepulchræ dicatum succellum*.

Capilla de Santa Barbara. Chapelle située dans le cloître de la cathédrale de Salamanque, où l'on examine ceux qui aspirent au grade de Licentiés.

Capilla mayor. L'endroit où est placé le maître Autel d'une Eglise. Lat. *Templi ara major*.

Capilla Real. Chapelle du Roi, ce sont les Prêtres & les Ministres qui la desservent, aussi bien que les musiciens qui y assistent pendant le Service Divin.

Estur en la capilla. Se dit au propre d'un criminel qui se dispose à la mort dans la chapelle de la prison, & au figuré, d'un homme qui attend avec inquiétude une bonne ou une mauvaise nouvelle. Lat. *In extremo discrimine versari*.

* Refr. *Quando fueres à la Villa, echu pan en tu capilla*. Ce Proverbe nous conseille de vivre avec la précaution que nos besoins exigent. Lat. *Ad oppidum te conferens, cibos porta*.

CAPILLEJA, *f. m.* dim. de *Capilla*. Le même que *Capillita*.

* *CAPILLER*, *ô* *CAPILLERO*, *f. m.* Chapelain d'un Evêque, domestique qui a soin de sa chapelle, écuyer qui est chargé de ce qui concerne la Chapelle d'un Collège. Lat. *Ædituius, i*.

* *CAPILLETA*, *f. m.* Niche pratiquée dans l'épaisseur d'un mur, pour y placer quelque figure. Lat. *Ædicula recipiende imagini dicata*.

CAPILLITA, *f. f.* dim. de *Capilla*. Petite chapelle. Voyez *Capilleja*.

CAPILLO, *f. m.* Beguin qu'on met aux petits enfans. Lat. *Infantis calantica, œa*.

CAPILLO. Ce qu'on paye pour un bête. Lat. *Donarium Ecclesie pro baptizatis oblatum*.

CAPILLO. Sorte de vêtement de toile blanche qu'on met sur les enfans lorsqu'on les batise.

CAPILLO. Capote que portent les femmes de la campagne. Lat. *Mulicbris lacerna, œ*.

CAPILLO. Prépuce, peau qui couvre le bout de la verge. Lat. *Præputium, ii*.

CAPILLO. On appelloit autrefois ainsi le casque, ou morion. Lat. *Galea, œ*.

CAPILLO. Pâton de foulier. Lat. *Corium interius partem calcei anteriorem muniens*.

CAPILLO. Espèce d'entonnor renversé, de papier, ou de carton, que les femmes mettent au haut de leur quenouille pour tenir leur filasse en état.

CAPILLO. T. anc. V. *Capirote*. *CAPILLO*, T. poétique, bouton de rose qui n'est pas encore épanoui,

ou de telle autre fleur que ce soit. Lat. *Floris calix, icis*.

CAPILLO. Poche de filet pour prendre les lapins. Lat. *Cassis*.

Capillo Almandro. Cocon dont on tire la première foye. Lat. *Bombycinus folliculus subtilioris notæ*.

Capillo ocal. Cocon dont on tire la foye ronde, qui est la plus précieuse. Lat. *Bombyculus primæ notæ*.

Seda de todo capillo. Soye grossière, qui n'a point de lustre.

* Refr. *Lo que con el capillo se toma, con la mortaja se dexa*. Ce Proverbe signifie qu'on conserve toute la vie les mœurs & les coutumes qu'on a prises dans sa jeunesse.

* *CAPILLUDO*, *DA*, *adj. m.* *ô* *f*. Fait en forme de capuchon, ou qui lui appartient. L. *Cucullatus, a, um*.

* *Capion de Popa*. Voyez *Estambor*.

* *Capion de Proa*. Voyez *Estrabe*.

CAPIROTADA, *f. f.* Capilotade, sorte de ragout fait avec des herbes, des œufs, du lait & d'autres ingrédients. Lat. *Condimenti genus*.

CAPIROTE, *f. m.* Chaperon de Docteur. Lat. *Doctorale Epitogium, ii*.

CAPIROTE. Bonnet de carton couvert de toile blanche ou noire, avec lequel les Disciplinans se couvrent la tête lorsqu'ils se disciplinent par les rués. Lat. *Flagellantium cucullus, i*.

CAPIROTE. Chaperon de faucon, & de tout autre oiseau de chasse. Lat. *Accipitris cucullus*.

Capirote de cohena. Espèce de terrine ou de panier, fait en forme de chaperon d'oiseau de proie, qu'on met sur les ruches quand elles sont chargées de miel. Lat. *Alvearium operculum, i*.

De capirote, adv. Sans réflexion, sans jugement. Lat. *Stolidè*.

* Refr. *Mas vale comer grana y abrojo, que traer capirote en el ojo*. Ce Proverbe signifie qu'il vaut mieux vivre paisiblement dans la médiocrité, que de perdre son repos pour courir après le superflu.

* *CAPIROTERA*, *f. f.* Voyez *Caperuza*.

CAPISAYO, *f. m.* Sorte de vêtement court, fait en forme de capote ouverte, qu'on endosse par la tête comme une soutane, & qui sert tout à la fois de manteau & de saie. Lat. *Cucullata penula, œ*.

* *CAPISAYUELO*, *f. m.* dim. de *Capisayo*. Petit habillement court & mauvais.

* Refr. *A ruin mozueto, ruin capisayuelo*. Ce Proverbe signifie qu'on doit proportionner les choses aux personnes. Lat. *Sago pusillus induatur pessimo*.

* *CAPISCOL*, *f. m.* Capiscol, chœur d'une Cathédrale. Lat. *Chori præfectus, i*.

CAPISCOLIA, *f. f.* Dignité de Capiscol. Lat. *Chori præfectura, œ*.

* *CAPISTERIO*, *f. m.* Vale, ou tasse de terre commune. Ce mot n'est plus usité. Lat. *Patera, œ*.

CAPITACION, *f. f.* T. pris du François. Capitation, taxe par tête. Lat. *Capitale veſtigal, alis*.

* *CAPITAL*, *f. m.* T. moderne. Inventaire que fait de ses biens un homme qui se marie. Lat. *Bonorum recensio, onis*.

CAPITAL. Sort, le fonds, le capital d'une femme qui porte intérêt. Lat. *Sors, tis*.

CAPITAL. Capitale, en termes de fortification, c'est la ligne droite qui va de l'angle du polygone intérieur à celui du bastion. Lat. *Linea recta ab angulo ad angulum ducta*.

CAPITAL, *adj.* d'une term. Capital, principal. Lat. *Capitalis, e*.

CAPITAL. Ce qui appartient à la tête, ou qui est bon pour cette partie. Lat. *Ad caput spectans*.

CAPITAL. Se prend quelquefois comme substantif, pour signifier la capitale d'un Royaume ou d'une Province.

CAPITAL. Se prend aussi pour mortel.

Pena capital. Peine capitale, peine de mort.

CAPITALMENTE, *adv.* Mortellement. Lat. *Letaliter*.

CAPITAN, *f. m.* Capitaine, officier qui commande une compagnie de soldats à pied ou à cheval. Lat. *Centurio, onis*.

CAPITAN. Capitaine, Chef, Général d'armée. Lat. *Dux*.

CAPITAN. Capitaine, chef de facieux, de brigands.

Capitan à guerra. Est le titre qu'on donne aux Juges de Police qui connoissent des cas qui regardent les troupes dans l'absence du Commandant. Lat. *Urbis cum imperio militari præfectus*.

Capitan de guarda. Capitaine qui est de garde dans un poste. Lat. *Vigilium præfectus*.

Capitan de Guardias de Corps. Capitaine des Gardes du Corps. Lat. *Striptorium regiorum præfectus*.

Capitan de mar y guerra. Capitaine de haut bord. Lat. *Navis præfectus*.

Capitan de Navio mercante ô mercantil. Capitaine de vaisseau marchand. Lat. *Nauclerus, i*.

Capitan General. Capitaine général, titre qui correspond à celui de Maréchal de France. Lat. *Imperator*.

Capitan mayor. Le même que *Capitan General*.

CAPITANA, *f. f.* Capitane, la galère que monte le Général des galères. Lat. *Prætoria triremis, is*.

* *CAPITANAZO*, *f. m.* augm. de *Capitan*, Capitaine fameux par sa valeur

leur & par ses exploits. Lat. *Imperator expertus & magnanimus.*

CAPITANEAR, v. a. Faire l'office de Capitaine, commander des gens de guerre, les mener, les conduire à la guerre. Lat. *Ducere Imperare.*

CAPITANEAR. Se prend aussi pour guider, conduire. Lat. *Ducere.*

CAPITANIA, f. f. Gouvernement militaire d'un Royaume, d'une Province, d'une Ville. Lat. *Præfectura militaris.*

CAPITANIA. Compagnie de gens de guerre. Lat. *Centuria, æ.*

CAPITANIA GENERAL. Tribunal où l'on dépêche les affaires relatives à la guerre. Lat. *Rerum militarium tribunal.*

CAPITEL, f. m. Chapiteau de lanterne, c'est la couverture qui termine une lanterne de dôme, couverte d'ardoise. Lat. *Fastigium, ii.*

CAPITEL, en terme d'Architecture, le chapiteau d'une colonne. Lat. *Epistylum, ii.*

CAPITOL, f. m. Le même que *Cabildo*. C'est un vieux terme Aragonois.

CAPITOLIO, f. m. Capitole, endroit élevé qui domine sur tous les autres. Lat. *Capitolium, ii.*

* **CAPITOSO**, sa, adj. m. & f. Têtu, uë, bizarre, fantastique, opiniâtre dans son sentiment. Lat. *Capitosus, a, um.*

* **CAPITULA**, f. f. Capitule, passage de la Sainte Ecriture qu'on récite à toutes les heures du Service Divin, après les Psaumes & les Antiennes, excepté à Matines. Lat. *Capitulum, i.*

CAPITULACION, f. f. Convention, accord fait entre deux ou plusieurs personnes pour terminer un différend. Lat. *Paçtio, onis.*

CAPITULACIONES, au plur. Conventions matrimoniales. Lat. *Paçta matrimonialia.*

CAPITULAR, f. m. Capitulant, membre d'une communauté Ecclésiastique, ou assemblée séculière, qui a sa voix, son suffrage. Lat. *Jus habens suffragii in collegio.*

CAPITULAR, adj. d'une term. Capitulaire, qui appartient au Chapitre. *Capitularis, e.*

CAPITULAR, v. a. Capituler, traiter, transiger, s'accorder avec quelqu'un. Lat. *De conditionibus pacisci.*

CAPITULAR. Dénoncer, accuser un juge ou telle autre personne publique de malversation dans sa charge, & prêter le serment qu'on défère aux dénonciateurs dans ces sortes d'occasions. Lat. *Denunciare.*

CAPITULAR. Chanter les capitules au chœur dans les Cathédrales, les Collégiales &c. On l'emploie dans ce sens comme verbe neutre. Lat. *Capitula cantare.*

Tom. I.

* **CAPITULANTE**, p. aët. Accusant, celui qui se porte pour accusateur contre un autre. Lat. *Delator.*

CAPITULANTE. Celui qui a voix dans un Chapitre. Lat. *Jus habens suffragii in capitulo.*

CAPITULADO, da, p. p. du verbe *Capitular* dans ses acceptions. Capitulé, ée, traité, ée. Lat. *Denuntiatus. Paçtiones transactæ.*

* **CAPITULARMENTE**, adv. Capitulairement, en forme de Communauté, en assemblée de Chapitre. L. *Convocato capitulo.*

CAPITULO, f. m. Chapitre, Assemblée de plusieurs personnes unies en corps de Communauté, avec voix délibérative, pour traiter des affaires qui les concernent en commun. Lat. *Capitulum, i.*

CAPITULO. Le même que *Cabildo*.

CAPITULO. Chapitre, salle où on tient le Chapitre.

CAPITULO. Chapitre d'un livre. Lat. *Libri caput, itis.*

CAPITULO. Charge, chef de plaintes, procès qu'on intente à une personne en place, & qu'on accuse de malversation. L. *Accusatio, onis.*

Dar capitulos. Mettre par écrit les articles & les conditions auxquelles on veut faire un Traité. L. *Conditiones præscribere.*

Dar un capitulo. Tancer un Religieux en plein Chapitre, lui faire une mercuriale. Lat. *Convocato capitulo in aliquem animadvertere.*

Ganar ò perder capitulo. Emporter ou perdre les voix dans un Chapitre.

* **CAPNITIS**, f. f. Espèce de Cadmie qu'on trouve à l'entrée des fourneaux où l'on fond le cuivre rouge avec la calamine. Lat. *Capnitis.*

* **CAPNOMENTE**, f. m. Devin, qui prétend prédire l'avenir par le moyen de la fumée. Lat. *Capnomantes.*

* **CAPOLAR**, v. a. T. du Royaume de Murcie. Hâcher, tronçonner, tuer, massacrer, mettre en morceaux. Lat. *Trucidare. Ostruncare.*

CAPON, f. m. Châtré, Eunuque. Lat. *Spado, onis.*

* **CAPON**. Coup donné sur la tête d'un autre avec la jointure du doigt du milieu. Lat. *Talitrum, i.*

CAPON. On appelle ainsi en Galice un fagot de fermen. Lat. *Sarmentorum fasciculus, i.*

* **CAPON**, en terme de Marine, gros cable de neuf à dix brasses de longueur, qui sert à suspendre l'ancre. Lat. *Rudens, tis.*

* **Capon de galera**. Galimafrée faite avec de la galeite, de l'huile, du vinaigre, de l'ail, des olives &c. Lat. *Nauticum oxyporon.*

Capon de leche. Jeune chapon engraisé avec du son ou de la farine

paîtrée avec du lait. Lat. *Capo saginatus.*

* Refr. *A quien te dá el capon, dale la pierna y el alon.* Ce Proverbe signifie qu'on doit être reconnoissant envers ceux qui nous font du bien.

* Refr. *Al capon que se hace gallo azotallo.* Ce Proverbe signifie qu'on doit reprimander & châtier ceux qui agissent contre leur devoir & qui excèdent les bornes de leur condition. L. *Capum coercere, gallus esse qui tentat.*

CAPONA, f. f. Sorte de danse Espagnole. Lat. *Saltationis Hispanicæ genus.*

CAPONA, adj. f. Châtrée, ou sans exercice. Epithète qu'on donne à la clef d'or que le Roi accorde à des personnes d'un certain rang, qui leur donne le titre honorable de gentils-hommes de la chambre, avec les entrées libres dans son palais, mais sans exercice ni appointment; ce qui fait qu'on appelle cette clef *llave capona*, clef châtrée, parce qu'elle ne donne que de l'honneur sans profit. Lat. *Honoraria.*

CAPONAR, v. a. Attacher, faire des fagots des fermens qu'on coupe dans la vigne. Lat. *Sarmenta in fasciculos componere.*

CAPONERA, f. f. Mûe, cage où l'on engraisse la volaille. Lat. *Saginarium, ii.*

CAPONERA. T. de Fortification. Caponnière, logement creusé en terre pour tirer sur l'ennemi sans être vu. L. *Præteritum portæ propugnaculum, i.*

CAPORAL, f. m. Celui qui est à la tête des autres.

CAPORAL. T. Militaire que les Espagnols ont emprunté des François, Caporal, bas officier d'Infanterie qui commande une escouade. Lat. *Ductor manipularis.*

CAPORAL. Capital, principal, qui tient le premier rang entre les choses inanimées. Lat. *Caput. Primus.*

CAPORAL. Terme de Bohémiens. Coq. Lat. *Gallus gallinaceus.*

CAPOTE, f. m. Gros manteau de pluye, casaque, brandebourg, redingote. Lat. *Penula, æ.*

CAPOTE, au figuré, mine sévère, refrognée. Lat. *Frontis caperatio, onis.*

CAPOTE. Brouillard qui se lève sur les montagnes & qui empêche de les voir. Lat. *Nubium obductio, onis.*

Dar capote. Faire capot, coup au jeu de piquet, qui consiste à lever toutes les cartes. Lat. *Collisorem nudum in pagellarum ludo relinquere.*

Dar capote. Faire quelqu'un capot, diner sans lui. Lat. *Contubernalem imperansu relinquere.*

* Refr. *Ando el hombre à trote por ganar capote.* Ce Proverbe exprime les soins que se donnent les hommes pour se procurer les choses nécessaires. L. *Labore comparatur & pannus rudis.*

* CAPOTILLO, *f. m. dim. de Capote*. Petit manteau qu'on met sur l'habit, & qui ne va qu'à la ceinture. Lat. *Brevis penula, a.*

CAPOTILLO. Espèce de mantelet de femme.

* CAPOTILLO DE DOS HALDAS, ò FALDAS. Casaque ouverte par les côtés, fermée par devant, qu'on endosse par la tête. Elle a de grandes manches qui tombent par derrière lorsqu'on veut, parce qu'elles sont ouvertes sous les aisselles. Lat. *Sagulum, i.*

* CAPOTON, *f. m. augm. de Capote*. Gros manteau, épais & pesant. Lat. *Grandior penula, a.*

* CAPOTUDO, *DA, adj. m. & f.* Qui a l'air fâché & de mauvaise humeur. Lat. *Caperatam frontem gerens*.

CAPRICO, *f. m.* Caprice, dérèglement d'esprit, fantaisie, boutade. Lat. *Morositas, atis*.

CAPRICO, en terme de Peinture, idée dans la composition.

Hombre de capricho. Homme de bon goût, qui a des idées singulières. Lat. *Viv solers & industrius*.

* CAPRICHOSAMENTE, *adverb.* Ingénieusement, adroitement, habilement, finement. Lat. *Solertiter*.

* CAPRICHOSISSIMAMENTE, *adv. superl.* Très ingénieusement. Lat. *Solertissimè*.

CAPRICHOSO, *SA, adj. m. & f.* Capricieux, esue, singulier, ière dans ses sentimens, opiniâtre. Lat. *Pervicax, acis*.

CAPRICHOSO. Se prend aussi pour ingénieux, habile, industriel. Lat. *Solers. Ingeniosus, a, um*.

CAPRICHUDO, *DA, adj. m. & f.* Tête, ue, obstiné, ée, opiniâtre. L. *Pertinax, acis*.

CAPRICORNIO, *f. m.* Capricorne, dixième signe du Zodiaque. Lat. *Capricornus, i.*

CAPRICORNIO, au figuré, un coeu, un cornard. Lat. *Cuculus, i.*

CAPRINO, *NA, adj. m. & f.* Le même que *Cabruino*. C'est un terme poétique.

* CAPSARIO, *f. m. T.* peu usité. Celui qui garde les habits de ceux qui prennent le bain. Lat. *Capsarius, ii.*

CAPTAR, *v. a.* Attirer à soi par des caresses, gagner, emporter par douceur. Lat. *Captare*.

CAPTADO, *DA, p. p.* Attiré, ée à soi. Lat. *Captatus, a, um*.

* CAPTIVADAMENTE, *adv.* En captivité, en esclavage. Ce mot n'est plus usité. Lat. *In captivitate*.

CAPTIVAR, *v. a.* Captiver, faire des esclaves. Lat. *In captivitatem abducere*.

CAPTIVAR, au figuré, captiver, gagner l'affection de quelqu'un. Lat. *Aliquem sibi devincere*.

CAPTIVADO, *DA, p. p.* du verbe *Captivar* dans ses acceptions. Captivé, ée. Lat. *In servitutem abductus, a, um*.

CAPTIVEDAD, *f. f.* Le même que *Captividal*. Ce dernier est plus usité.

CAPTIVERIO, *f. m.* Captivité, servitude, esclavage. Lat. *Captivitas, atis*.

CAPTIVO, *f. m.* Captif, qui a été fait prisonnier ou esclave à la guerre. Lat. *Captivus, i.*

* CAPTURA, *f. m. T.* de Palais. Capture, prise, arrêt, emprisonnement d'une personne. Lat. *Comprehensio, onis*.

* CAPTURAR, *v. a. T.* peu usité. Arrêter, prendre, saisir, emprisonner quelqu'un. Lat. *Comprehendere*.

* CAPUCHA, *f. f.* en terme d'Imprimerie, accent circonflexe. Lat. *Accentus circumflexus*.

* CAPUCHILLO, *f. m. dim. de Capucho*. Petit cocon de ver - à - foye. Lat. *Bombycinus folliculus, i.*

CAPUCHINO, *f. m.* Capucin, Religieux de l'ordre de St. François. Lat. *Capuccinus Monachus*.

CAPUCHINA. Veste dont le dos & les manches ne sont pas de même étoffe que le devant. Lat. *Vestis varicolor*.

* CAPUCHINOS, en terme de Marine, ce sont des courbes que l'on met en dedans de la poupe & de la prouë d'un vaisseau dans l'endroit le plus étroit.

CAPUCHO, *f. m.* Capuchon, couverture de tête dont se servent les Moines. Lat. *Cuculus, i.*

CAPUCHO. Le même que *Capullo*.

CAPULLO, *f. m.* Cocon de ver - à - foye. Lat. *Bombycinus folliculus, i.*

CAPULLO. Bouton de fleur, surtout de rose. Lat. *Gemma, a.*

CAPULLO, au figuré, chose dans laquelle une autre est enfermée. Lat. *Involucrum, i.*

CAPULLO. Etoffe grossière faite avec de la foye de cocons que les vers ont percé.

Seda de capullo. Filoselle, fleur, ou grosse foye. Lat. *Lana bombycina rudior*.

* CAPUZ, *f. m.* Espèce de manteau fermé par devant, qu'on mettoit sur les autres habits en tems de deuil. Il étoit de drap ou de bayette noire, & il avoit une queue traînante. Lat. *Pallium lugubre*.

* CAPUZ, Espèce de capote qu'on portoit autrefois, & dont on ignore la forme.

* CAPUZ, au figuré, Obscurité, tems sombre, noir, causé par l'épaisseur des nuages. Lat. *Caligo, inis*.

* CAR, *f. f.* Le même que *Cara*.

CARA, *f. f.* Le visage, la face de de l'homme. Lat. *Facies, ei.*

CARA. Signifie aussi quelquefois

la présence d'une personne. Lat. *Vultus*.

CARA. La surface d'une chose exposée à la vue. Lat. *Facies*.

CARA. Face, frontispice d'un bâtiment.

CARA. Semblant, visage bon ou mauvais. L. *Vultus. Conspectus. Frons*.

CARA, *adv.* de lieu. T. rustique, Voyez *Hacia*.

Cara à cara. Face à face, nez à nez, vis - à - vis, en présence. Lat. *Coràm*.

Cara anterior y interior. Voyez *Paramento*.

Cara de Acelga. Voyez *Acelga*.

Cara de cartón. Visage sec & ridé, Lat. *Rugosa facies*.

Cara de Dios. Le bas peuple appelle ainsi le pain. Lat. *Paris*.

Cara de Domingo. Visage de Dimanche, pour dire qu'une personne est propre, rasée, débarbouillée. Lat. *Blandus aspectus*.

Cara de herege. Visage triste, mélancolique, laid & désagréable. Lat. *Frons caperata*.

Caras del Baluarte. Faces de Bastions, en termes de fortification. L. *Propugnaculi frons*.

Cara de palo, de coletto, u de va, queta. Visage de bois, de buffe, ou de cuir de rouffi, se dit d'un homme effronté qui ne rougit de rien. Lat. *Frons impudens*.

Cara de pocos amigos, u de catar vinagre. Homme d'un mauvais caractère, avec lequel on ne peut vivre.

Cara de Pascua. Visage agréable, joyeux, riant. Lat. *Frons hilaris*.

Cara de risa. Air riant, gai, enjoué. Lat. *Jocosa facies*.

Cara de rosa. Visage de rose, pour dire vermeil. Lat. *Vultus roseus*.

Cara de viernas. Visage maigre, défait, & triste. Lat. *Os aridum ac macilentum*.

A cara descubierta, o Andar y traer la cara descubierta. Marcher la tête levée, ne rien craindre. L. *Prospalam*.

Dar à uno con las puertitas en la cara. Fermer la poste au nez de quelqu'un, lui refuser l'entrée chez soi. L. *Aliquem excludere*.

Dar en cara. Reprocher un bienfait, ou une faute en face. Lat. *Beneficium aut culpam palam exprobrare*.

Dar en cara, au figuré, Tancer quelqu'un publiquement, lui reprocher sa mauvaise conduite.

De cara, adv. En face, devant, vis - à - vis. Lat. *E regione*.

Deciselo en su cara. Le lui dire en face. Lat. *Coràm alicui aliquid objicere*.

Desbacer la cara. Défigurer quelqu'un, l'égratigner. Lat. *Pugnus aut unguis vultum alicujus appetere*.

Estar mirando la cara, o à la cara de uno. Regarder une personne en face,

face, l'examiner, l'observer. Lat. *Observare natum alicujus attentius.*

Hacer cara à alguna cosa, Au figuré, recevoir une chose de bonne grace. Lat. *Annueré.*

Hombre de dos caras. Homme à deux visages, homme fourbe, double, qui dit une chose & qui en fait une autre. Lat. *Homo versipellis.*

Huir la cara de uno. Eviter de voir quelqu'un, fuir sa rencontre. Lat. *Conspectum alicujus fugere.*

La cara se lo dice; ò en la cara se le conoce. On voit cela sur son visage. Lat. *Vultu ipso id præfert.*

Lavar la cara. Laver le visage. Métaph. Flatter quelqu'un, cacher les défauts, les excuser. L. *Palpare aliquem.*

Lavar la cara à alguno. Flatter quelqu'un, s'efforcer de lui complaire.

No dexarse ver la cara. Vivre dans la retraite, fuir le commerce des hommes. Lat. *Frequentiam fugere.*

No haver visto la cara al enemigo. N'avoir jamais vu le visage de l'ennemi.

No mirar à la cara à alguno. Ne pouvoir supporter la vue d'un homme. L. *Vultum alicujus sustinere non posse.*

No sabe donde tiene la cara. Se dit d'un sot, d'un ignorant.

No tener cara para hacer ò pedir alguna cosa. N'avoir par le courage de faire ou de demander une chose. L. *Pudore ab aliqua re facienda absterri.*

No ver la cara al miedo, ò à la necesidad. Ne connoître ni la peur ni le besoin. Lat. *Ne de facie quidem quidvis agnovisse.*

No volver la cara atras. Ne point reculer en arrière. Lat. *Pertendere.*

Por la cara y las espaldas. Par devant & par derrière, de tous les côtés. Lat. *A fronte & à tergo.*

Sacar la cara. Prendre publiquement la défense de quelqu'un. Lat. *Niti pro aliquo.*

Salir à la cara el contento, la enfermedad, las colores, la verguenza. Connoître au visage de quelqu'un s'il est content, malade &c.

Salir à la cara, au figuré, tourner à la honte de quelqu'un.

Se lleva las caras. Il glace le visage.

Volver à la cara alguna cosa. Refuter une chose avec mépris. Lat. *Donum ab se cum despectu repellere.*

Volver à la cara las palabras, las injurias, &c. Rétorquer les injures qu'on nous dit. Lat. *Verbum verbo respondere.*

Volver cara al enemigo. Revenir sur l'ennemi, recommencer le combat.

* Refr. Cara sin dientes hace los muertos vivientes. Ce Proverbe signifie que rien n'est plus propre à repa-

rer les forces que la bonne nourriture.

* Refr. Ayer lucia la mi cara, oy

plegada, mañana sera liada. On con-

noit la briéveté de nôtre vie par les changemens que souffre le visage.

* Refr. Bien sabe el asno en cuya cara rebuzna. Ce proverbe signifie que tout le monde est porté à insulte celui qui s'est rendu méprisable par sa conduite.

* Refr. Desposar con buena cara y casar en hora mala. Ceux qui ne se marient que par passion, ne tardent pas à s'en repentir. Lat. *Infasti- amoribus subsequuntur nuptiae.*

* Refr. El bien ò el mal à la cara sal. Ce Proverbe signifie que les passions dont on est atteint se manifestent sur le visage. Lat. *Malum bonumque proditur statim vultu.*

* Refr. Mas vale verguenza en cara, que mancilla en corazón. Il vaut mieux demander que voler. Lat. *Rubore quam pallore confici prælat.*

* Refr. Quien la cara me caga, tarde me lava. On repare difficilement une injure faite en public.

* Refr. Ten buen tento quando te diere en la cara el viento. Ce Proverbe nous exhorte à souffrir l'adversité avec constance, dans l'espérance d'un meilleur fort. Lat. *Rebus in adversis constans obsistito sorti.*

* CARABA, f. f. T. de Marine. Grand bâtiment de mer dont on se sert dans le Levant.

CARABELA, f. f. Caravelle, sorte de vaisseau de mer. Lat. *Celox, icis.*

CARABELA. On appelle ainsi dans la Galice une grande corbeille pour porter les provisions de bouche. Lat. *Calathus, i.*

* CARABELON, f. m. augm. de Carabela. Grande caravelle. Lat. *Celox major.*

CARABINA, f. f. Carabine, espèce de fusil. Lat. *Catapulta, æ.*

CARABINA. Mousqueton. *Carabina de ambrosio.* On appelle ainsi les choses dont on ne fait aucun usage. Lat. *Res nihili.*

Carabina rayada. Carabine rayée.

CARABINAZO, f. m. Coup de carabine, le bruit que fait la carabine qu'on tire. Lat. *Ictus catapulta infictus.*

CARABINAZO, au figuré, Se dit d'une personne qui apprend une mauvaise nouvelle à une autre, du médecin, par exemple, qui annonce la mort à son malade, ou qui le tue par quelque remède donné à contre-

tems. Lat. *Casus improcisus & acerbus.*

CARABINERO, f. m. Carabinier, soldat armé d'une carabine. Lat. *Catapultarius equus, itis.*

CARABO, f. m. Le même que Caraba.

* CARABO. Crabe, écrevisse de mer. Voyez *Cangrejo.*

* CARACIA, ò CARANCIA, f. f. Voyez *Balsamina.*

* CARACOA, f. f. Caracore, espèce de galère dont se servent les habitants des Philippines. Lat. *Trivensis Indico genus.*

CARACOL, f. m. Colimaçon, insecte rampant à coquille, qui s'engendre dans les lieux humides. Lat. *Limax, acis.*

CARACOL. Coquille de colimaçon. Lat. *Cochlea, æ.*

CARACOL. Coquille de mer faite en forme de vis, dont on se sert comme de corne à bouquin. Lat. *Cochlea marina.*

CARACOL. Danse en rond. Lat. *Chorea genus.*

CARACOL. Caracole, terme de Manège & de guerre. Mouvement d'un cheval ou de la Cavalerie en demi-rond. Lat. *Equestris in gyrum decursio, onis.*

CARACOL. Caracol, escalier tournant comme ceux des tours. Lat. *Cochlea, æ.*

Andar como el caracol, ò vivir la vida del caracol. Vivre seul sans feu ni lieu. Lat. *Solitariam vitam degere.*

Hacer caracoles, au figuré, errer de côté & d'autre sans suivre de chemin déterminé. Lat. *Circumcurfare.*

No se le dá, ò no importa, ò no vale un caracol. Expressions dans lesquelles le mot *Caracol* signifie rien. Lat. *Flocci non est faciendum.*

No vale un caracol. Il ne vaut rien.

No se meda un caracol. Je ne m'en fonce point.

* Refr. El caracol por quitar enojos, por los cuernos trocó los ojos. Ce Proverbe nous montre le danger qu'il y a d'agir par caprice plutôt que par raisonnement. Lat. *Pro charis limax oculis sibi cornua sumpsit.*

* CARACOLA, f. f. Les Religieux de St. François appellent ainsi le corne dont ils sonnent au Chœur dans certaines fêtes solennelles, aussi-bien que le Religieux qui en sonne. Lat. *Cochlea marina.*

CARACOLEAR, v. n. T. de Manège. Caracoler, faire des caracols. Lat. *In gyrum decurrere.*

CARACOLILLO, f. m. dim. de Caracol. Petit colimaçon. Lat. *Conchyle, is.*

* CARACOLILLO. Caracolle, fleur blanche & bleue, tirant sur le violet, dont l'odeur est fort agréable, & qui a la figure d'un colimaçon. Lat. *Floris conchyliati genus.*

CARACOLILLOS. Espèce de garniture d'habit de femme, faite en coquille. Lat. *Vestium tenuis ad cochlearum similitudinem.*

CARACOLITO, f. m. dim. de Caracol. Petit colimaçon. Lat. *Conchyle, is.*

CHARACTER. Voyez *Character.*

CHARACTERÍSTICO. Voyez *Characteristico.*

* **CARADO**, DA, *adj. m. & f.* Le même que *Encarado*.

* **CARAMANCHON**, *f. m.* Voyez *Camaranchon*.

CARAMBANADO, DA, *adj. m. & f.* T. hazardé, Gelé, éc, glacé, éc. Lat. *Glaciatus*, a, um.

* **CARAMBANO**, *f. m.* Glaçon, ver-glas. Lat. *Glacies*, ei.

* **CARAMBOLA**, *f. f.* Carambole, espèce de jeu qu'on joue avec trois billes, & dans lequel en touchant avec une bille les deux autres, on gagne un, deux, ou trois points, suivant les conventions qu'on a faites.

CARAMBOLA. Tromperie, fourberie, fraude, surprise, ruse, finesse, artifice. Lat. *Fraus*, dis.

* **CARAMEL**, *f. m.* Espèce de petite fardine qu'on pêche dans la mer de Carthagene. Lat. *Sardinia*, a.

* **CARAMELO**, *f. m.* Caramel, tablette faite avec du sucre & d'autres ingrédients pour adoucir l'esto-mac. Lat. *Sacchara crusta pectori emolliendo*.

CARAMENTE, *adv.* Chèrement, à haut prix. Lat. *Carè*.

CARAMENTE. Rigoureusement, sévèrement. Lat. *Asperè*, *Severè*.

* **CARAMIELLO**, *f. m.* Coëffure fort haute, dont les femmes des Asturies & des montagnes de Léon se servoient. Lat. *Muliebris mitra*, a.

* **CARAMILLO**, *f. m.* Espèce de flageolet. Lat. *Calamus*, i.

CARAMILLO. Faux rapport qui a occasionné des démêlés entre plusieurs personnes. On employe ordinairement ce mot avec les verbes *Armar*, *levantar*, *traber caramillos*. Lat. *Rixa*, a. *Jurgium*, ii.

* **CARAMUZAL**, *f. m.* Terme de Marine. Caramoussi. Bâtiment de transport en usage chez les Turcs & les Maures. Lat. *Navis oneraria Arabica*.

* **CARANTAMAULA**, *f. f.* Masque de carton, fort hideux. Lat. *Larva*, a. On appelle ainsi par allusion un homme extrêmement laid. Lat. *Aspectu horridus*, a, um.

CARANTOÑA, *f. f.* Masque laid & horrible. Lat. *Larva*, a.

CARANTOÑA. Femme vieille & laide qui se fardé pour cacher son âge. Lat. *Fada anus compta atque fucata*.

* **CARANTOÑA**. Careffe, flaterie dont on se sert pour tromper quelqu'un & en tirer parti. Lat. *Blanditiæ*, arum.

* **CARANTOÑERO**, *f. m.* Flateur, adulateur. Lat. *Adulator*, oris.

* **CARAÑA**, *f. f.* Caragne, résine ou gomme des Indes, qui a la même couleur, & presque la même odeur que le *Tacamahaca*, mais qui est plus claire, plus liquide, plus pesante & plus huileuse; elle est chaude au second degré, & on l'employe

dans différentes maladies. Lat. *Gummi Americanum*.

* **CARAPUZA**, *f. f.* Le même que *Caperiza*, en changeant les syllabes.

CARATULA, *f. f.* Masque de cire, de carton, ou de telle autre matière. Lat. *Larva*, a.

CARATULA. Espèce de chassis de fil d'archal fort mince & fort ferré, qu'on se met devant le visage, lorsqu'on va vider les ruches à miel; on s'en sert aussi pour se garantir des taons & des cousins.

CARATULA. Visage extrêmement laid & hideux. Lat. *Deformis facies*, ei.

CARATULA. Métier de Charlatan. Lat. *Ars histrionica*.

* **CARATULERO**, *f. m.* Celui qui fait ou qui vend des masques. Lat. *Larvarum opifex*, icis, propola, a.

CARAVA, *f. f.* T. rustique. Lieu où s'assemblent les paisans les jours de fêtes, pour converser & passer le tems. Lat. *Rusticorum conventus*, us.

Refr. *Quien no vá á caráva no sabe nada*. Ce Proverbe signifie que qui veut s'instruire, doit fréquenter des personnes sçavantes.

CARAVANA, *f. f.* Espèce de bâtiment de mer, qu'on croit être une Caravelle. Voyez *Carabella*.

CARAVANA. Caravane, troupe de voyageurs qui vont ensemble pour se garantir des voleurs. Lat. *Peregrinantium in partes Orientis adunata multitudo*.

CARAVANA. Caravane, on appelle ainsi les premières campagnes que les Chevaliers de Malthe font sur mer. Lat. *Melitenium equitum maritimum tyrocinium*, ii.

CARAVANA. Diligence qu'on employe pour obtenir une chose. Lat. *Pro re aliqua adipiscenda diligentia*.

* **CARAVE**, *f. m.* Le même que *Electro*, ò *Ambar de cuentas*.

* **CARAVERA**, *f. f.* Coureuse qui hante les cimetières & qui y attire les hommes. Lat. *Bustuaria mœcha*, a.

* **CARAVERO**, *f. m.* Celui qui néglige ses affaires pour fréquenter les lieux d'assemblée. Lat. *Homo iners in cœtibus & colloquiis frequens*.

* *Refr.* *Oveja cornuda requiere tu cordero*, en mala hora topaste con Pastor *caravero*. Ce Proverbe signifie que lorsqu'un homme néglige les affaires dont il est chargé, on doit supplier à sa paresse & en prendre soin soimême.

* **CARAY**, *f. m.* Sorte d'écaïlle de tortuë de mer, dont on fait différents ouvrages. Lat. *Testitudinis testa*, a.

* **CARAZA**, *f. m.* Augm. de *Cara*. Visage épaté, & bouffi. L. *Obesius & corpulentior vultus*.

* **CARBASO**, *f. m.* Sorte de lin précieux dont on faisoit des voiles de vaisseau, & des tuniques. Lat. *Carbasus*, i.

* **CARBASO**, en stile poétique, se prend pour la voile même d'un vaisseau. Lat. *Carbasa*, orum.

CARBASO. Espèce d'habillement ancien, fait en façon de tonnelet, dont on se sert encore dans les Operas & les Comédies.

CARBON, *f. m.* Charbon, bois de différents arbres brûlé à demi. Lat. *Carbo*, onis.

* **CARBON**. Se prend au figuré pour ce qui noircit la réputation, la conscience. Lat. *Macula*, a.

Essar hecho un carbon. Etre réduit en charbon, en parlant des viandes qu'on a trop rôties. Lat. *Velut carbonem ustum quid esse*.

* *Refr.* *Ni carbon ni leña no comprès quando hiela*. Ce Proverbe signifie qu'il faut faire les choses à tems. Lat. *Cum frigus urget, ligna ne emeris prudens*.

* *Refr.* *Tornaronsè carbones, dichas son de hombre*. Ce Proverbe nous montre l'inconstance & la fragilité des choses humaines. Lat. *Favilla, carbo, fumus, est felicitas*.

CARBONADA, *f. f.* Carbonade, viande rôtie sur le charbon. Lat. *Tosta super prunas caro*.

CARBONADILLA, *f. f.* dim. de *Carbonada*. Petite Carbonade, petite grillade.

CARBONCILLO, *f. m.* Charbon dont on se sert pour dessiner, lequel est fait avec de petits bâtons de noisetier, de romarin, ou de saule. Lat. *Carbunculus*, i.

CARBONERA, *f. f.* Charbonnière, lieu où l'on tient le charbon. Lat. *Carbonaria apotheca*, a.

CARBONERA. Charbonnière, lieu où l'on fait le charbon. Lat. *Fortnax carbonaria*.

CARBONERIA, *f. f.* Boutique où l'on vend le charbon en détail, qu'on appelle aussi *Puesto de carbón*. Lat. *Carbonaria taberna*, a.

CARBONERO, *f. m.* Charbonnier, celui qui fait le charbon, ou qui le vend. Lat. *Carbonarius*, ii.

CARBONIZAR, *v. a.* T. peu usité. Réduire une chose en charbon, en la brûlant. Ce mot est peu usité. Lat. *Carbunculare*.

* **CARBONIZADO**, DA, *p. p.* Réduit, te en charbon. Lat. *Carbunculus*, a, um.

CARBUNCLO, *f. m.* Escarboucle, sorte de pierre précieuse. Lat. *Carbunculus*, i.

CARBUNCLO. Charbon, gros froncle. Lat. *Carbunculus*, i.

* **CARBUNCO**, *f. m.* Le même que *Carbunclo*.

* **CARBUNCULA**, *f. m.* Le même que *Carbunclo*. Ce mot est plus usité que le premier.

* **CARCAJADA**, *f. f.* Eclat de rire. Lat. *Cachimus*, i.

* **CAR**

* CARCAÑAR, *f. m.* Le même que *Calcañar*. Voyez ce mot.

* CARCAÑO, *f. m.* Le même que *Calcañar*. Le premier est peu usité.

* CARCASA, *f. f.* Carcasse, sorte de bombe. Lat. *Olla igniariae genus*.

CARCAVA, *f. f.* Fosse, creux, ravin formé par un torrent. Lat. *Cenofus gurgis, itis*. C'est aussi une fosse à enterrer les morts. Lat. *Polyandron, ii*.

CARCAVA. Fosse d'une place. Lat. *Fossa, e*.

CARCAVEAR, *v. a.* Creuser, caver, faire un fossé, un retranchement. Lat. *Fossâ cingere*.

CARCAVEADO, *DA, p. p.* Creusé, ée, cavé, ée, Lat. *Fossâ cinctus, a, um*.

CARCAVO, *f. m.* Le creux, la cavité de l'estomac d'un animal. Lat. *Stomachus, i*.

CARCAVON, *f. m.* augm. de *Carcavo*. Fosse plus profonde & plus large que la *Carcava*, & c'est proprement les creux que font les torrents qui descendent des montagnes. Lat. *Cenofus gurgis*.

* CARCAVUEZO, *f. m.* Voyez *Carcavon*.

CARCAX, *f. m.* Carquois, étui à mettre des flèches. Lat. *Pharetra, e*.

CARCAX. Anneau que les femmes Moreques portent aux jambes pour ornement. Lat. *Armilla, e*.

CARCAX. Les Sacrificains appellent ainsi une espèce de ceinture sur laquelle ils appuyent le bâton de la Croix, lorsqu'ils la portent en procession. Lat. *Baltheus coriaceus, ponderis erectæ crucis exceptorius*.

CARCEL, *f. f.* Prison dans laquelle on enferme les criminels. Lat. *Carcer, eris*.

CARCEL. Barrière, lieu d'où anciennement les chevaux prenoient leur course dans le Cirque. Lat. *Carcer, eris*.

* CARCEL. Sergent, les Charpentiers appellent ainsi une pièce de bois qui a une traverse au milieu, avec laquelle ils affujettissent les planches qu'ils collent ensemble. Lat. *Adstrictorius palus, i*.

* CARCEL. En terme d'Imprimeur, Chassis, pièce qui sert à la presse. Lat. *Præli typographici asserculi adstrictorius*.

* Refr. *La carcel y la Quaresima para los pobres es echa*. La prison & le Carême ne font que pour les pauvres.

CARCELAGE, *f. m.* Géolage, le droit du Géolier pour le tems qu'on a été en prison. Lat. *Ostiarium carceris vœctigal, alis*.

* CARCELERIA, *adj.* qu'on emploie toujours au féminin. Caution qu'on donne pour sortir de prison. Voyez *Fianza*.

CARCELERIA, *f. f.* Détention, emprisonnement forcé. Voyez *Prison*.

CARCELERIA. Ecou, terme de pratique. Lat. *Rei in commentarios carceris relatio, onis*.

Guardar carcereria. Garder la prison, ne point sortir de l'endroit qu'on a assigné pour prison. Lat. *Custodiâ liberâ asseruari*.

CARCELERO, *RA, f. m. & f.* Géolier, Géolière. Lat. *Carceris custos, odis*.

* CARCHESIA, ð CARCHESIO, *f. m. & f.* Tasse faite en forme de hune avec des anses. Lat. *Carbesium, ii*.

CARCOA, *f. f.* Sorte de bâtiment à rames dont se servent les Indiens, qui ressemble à un grand canot. Lat. *Indici lembi genus*.

CARCOLA, *f. f.* Effuble ou Enfouple, instrument de Tisserand, de Brodeur. Lat. *Infubula, orum*.

CARCOMA, *f. f.* Artifon, petit ver qui ronge le bois. Lat. *Cossus, i*.

CARCOMA. La poussière du bois que l'Artifon a rongé, vermoulure. Lat. *Caries, ei*.

CARCOMA. Souci, chagrin rongeur. On n'emploie ce mot qu'au figuré. Lat. *Edax cura, e*.

CARCOMA. On appelle ainsi au figuré la personne ou la chose qui gâte & consume les biens peu à peu. Lat. *Decoctor, oris*.

CARCÓMA, en jargon, Chemin. L. *Via, e*.

CARCÓMER, *v. a.* Ronger le bois en dedans, en parlant de l'Artifon. Lat. *Edeve, Rodere*.

CARCÓMER. Ronger, manger peu à peu la chair. Lat. *Exedere*.

CARCÓMER, au figuré, détruire, ruiner la santé, le repos. Lat. *Exedere*.

CARCÓMERSE, *v. r.* Se pourrir, se carier, se consumer de chagrin & de souci. Lat. *Cariam contrahere. Angi*.

CARCÓMIDO, *DA, p. p.* du verbe *Carcomer* dans ses acceptions. Vermoulu, ue, mangé, ée des vers, consumé de vieillesse, rongé de chagrin & de souci. Lat. *Exesus, a, um*.

* CARCOMIENTO, *TA, adj. m. & f.* T. peu usité. Consumé, ée, épuisé, ée, de vieillesse, vieux, vieille, caduc. Lat. *Annis consumptus, a, um*.

CARDA, *f. f.* Tête de chardon dont on se sert pour peigner le drap, & pour en faire sortir le poil. Lat. *Scrobili capitulum, i*.

CARDA. Carde, espèce de peigne armé de pointes, dont on se sert pour carder la laine. L. *Ferrens pekten, inis*.

CARDA. Espèce de Galiole. Lat. *Tyremis minoris genus*.

CARDA, au figuré, Reprimande sévère. Lat. *Gravis objurgatio, onis*.

Gente de la carda, ð los de la carda. Gens qui travaillent en laine, qui la cardent. L. *Lanifici, orum*. Et se dit au figuré d'une bande de coquins qui mènent la même vie. Lat. *Nebulones, um*.

CARDADOR, *f. m.* Cardeur de laine. Lat. *Carminator, oris*.

CARDADURA, *f. f.* Cardage de la laine. Lat. *Carminatio, onis*.

CARDAMOMO, *f. m.* Cardamome. Graine de Paradis, plante. Lat. *Cardamomum, i*.

CARDANTE, *f. m.* Homme perdu de débauche. Lat. *Nebulo, onis*.

CARDAR, *v. a.* Carder la laine. Lat. *Carminare*.

Cardar la lana. Au figuré, ôter peu à peu à un homme ce qu'il a. L. *Pecunia aliquem emungere*.

Cardar la lana, au figuré, Donner des coups à quelqu'un, le maltraiter. Lat. *Fuste lumbos dotare alicujus*.

* Refr. *Unos tienen la fama, y otros cardan la lana*. Ce Proverbe signifie qu'on attribue souvent à autrui les vices que l'on a soi-même, mais que l'on sçait cacher.

CARDADO, *DA, p. p.* du verbe *Cardar*, dans ses acceptions. Cardé, ée. Lat. *Carminatus, a, um*.

CARDENAL, *f. m.* Cardinal. Lat. *Cardinalis, is*.

CARDENAL. Meurtrissure, tache noire & livide, que laissent les coups qu'on a reçus. Lat. *Vibex, icis*.

CARDENAL. Petit oiseau de la grosseur d'une grive, il a la tête noire & brune, & le reste du corps rouge, ce qui lui a fait donner le nom de Cardinal. Lat. *Purpuratus passer, eris*.

Cardenales de Santiago. Ce sont sept Chanoines de l'Eglise Métropolitaine de St. Jaques en Espagne, qui ont ce titre. Lat. *Ecclesiæ Compstellane principes canonici*.

* Refr. *El pobre y el Cardenal todos van por un igual*. Ce Proverbe signifie que la mort égale tous les hommes.

CARDENALATO, *f. m.* Cardinalat. Dignité de Cardinal. Lat. *Cardinalatus, us*.

CARDENALAZGO, *f. m.* Le même que *Cardenalato*.

* CARDENALICIO, *CIA, adj. m. & f.* Qui appartient à un Cardinal. Lat. *Cardinalitius, a, um*.

CARDENCHA, *f. f.* Chardon à carder & peigner les draps. Lat. *Veneris labrum, i*.

CARDENCHA, Carde pour carder la laine. Lat. *Pecten ferrens hamatus*.

CARDENICO, *CA, adj. m. & f.* dim. de *Cardeno*. Bleu céleste. Lat. *Cyanens, a, um*.

CARDENILLO, *f. m.* Verd-de-gris naturel, ou factice. Lat. *Erygo, inis.*

CARDENILLO. Les Peintres appellent ainsi le verd-de-gris distillé.

CARDENILLO. Les Orfèvres appellent ainsi le verd-de-gris qu'ils tirent du cuivre en versant dessus de l'urine de petits enfans: ils s'en servent pour rehausser la couleur de l'or & pour le souder. Lat. *Chryso-colla auraria.*

CARDENO, NA, *adj. m. & f.* Violet, tirant sur le bleu. Lat. *Lividus, a, um.*

* CARDIACA, *f. f.* Cardiaque, Agripaïne, plante qui ressemble à l'ortie, dont les feuilles sont crépues, velues & découpées tout autour. Lat. *Cardiaca, a.*

CARDIACO, CA, *adj. m. & f.* Cardiaque, terme de Médecine, cordial. Lat. *Cardiacus, a, um.*

* CARDILLEJO, *f. m.* dim. de Cardillo. Petit chardon. Lat. *Carduus, i.*

CARDILLO, . *m.* Espèce de Chardon qui naît dans les champs; il y en a de deux sortes; les uns sont âpres, & on en donne aux bêtes pour les purger; les autres sont doux & tendres, & on les met au pot, après en avoir ôté les piquans. Lat. *Carduus, i.*

CARDILLO. Voyez *Escardillo.*

CARDINAL, *adj.* d'une term. Cardinal, principal, sur qui tout roule. Lat. *Cardinalis.*

CARDINALES. Cardinaux. Les Astrologues appellent ainsi le Belier, l'Écrevisse, la Balance & le Capricorne, qui commencent dans les quatre points cardinaux du Zodiaque. Lat. *Cardinales, ium.*

Vientos cardinales. Vents cardinaux. Lat. *Venti cardinales.*

Virtutes cardinales. Vertus cardinales. Elles sont au nombre de quatre, la Prudence, la Justice, la Force, & la Tempérance. Lat. *Virtutes cardinales.*

* CARDINE, *f. m.* le même que *Quicio.*

CARDINES. Pôles, points sur lesquels roule la machine du monde. Lat. *Mundi cardines, um.*

* CARDITA, *f. f.* dim. de *Cardita.* T. de Marine & ancien. Petit brigantin, petite barque. Lat. *Navicula, a.*

* CARDIZAL, *f. m.* Lieu où croissent les chardons & d'autres plantes inutiles. Lat. *Carduis frequens locus.*

CARDO, *f. m.* Charde d'Artichaud ou Cardon d'Espagne. Lat. *Carduus, i.*

Cardo borriqueño. Chardon ânier, c'est celui que les bourriques mangent. Lat. *Carduus agrestis.*

Carlo Corredor. Panicaunt, char-

don à cent têtes. Lat. *Eringion, ii.* *Cardo lechero.* Chardon lait. Lat. *Acanthus, i.*

Cardo huzo. Espèce de chardon, qu'on appelle safran bâtard, Grateron. Lat. *Attractilis, is.*

Cardo santo. Chardon beni. Lat. *Carduus benedictus.*

CARDO, DA, *adj. m. & f.* Terme vulgaire. Malin, ne, fripon, ne, mal intentionné, ée, fourbe, trompeur, euse. Lat. *Subdolos, a, um.*

* Refr. *No pidas carezas al cardo.* On applique ce proverbe à ceux qui s'attachent à des choses qui ne peuvent leur être d'aucune utilité.

* Refr. *Sucadlo de entre los cardos, sacarosle hemos de entre las manos.* Ce Proverbe se dit de ceux qui profitent du travail & des peines d'autrui.

* CARDON, *f. m.* augm. de *Cardo.* Chardon à cent têtes. Lat. *Carduus agrestis.*

* CARDUCHA, *f. f.* Cardasse. Grande carde de fer. Lat. *Ferrens pecten, inis.*

* CARDUZA, *f. f.* Carde, instrument dont on se sert pour carder la laine. Lat. *Ferrens pecten, inis.*

CARDUZADOR, *f. m.* Cardeur de laine & de drap. Lat. *Carminator, oris.*

CARDUZADOR, en jargon, celui qui épie l'endroit où il y a du linge, pour en donner avis à ceux qui le volent. Lat. *Subdolos & simulatus latrunculus.*

CARDUZAR, *v. a.* Le même que *Cardar.*

* CARDUZAR, au figuré, égratigner avec les ongles. Lat. *Unguibus laniare.*

CARDUZADO, DA, *p. p.* Egratigné, ée. Lat. *Unguibus laniatus, a, um.*

CAREAR, *v. a.* T. de Pratique. Confronter, mettre face à face. Lat. *Reum cum complice aut cum teste componere.*

CAREAR. Comparer, confronter deux choses pour en connoître la différence. Lat. *Comparare.*

CAREARSE, *v. r.* Se mettre face à face, tourner la tête de côté & d'autre pour reconnoître & remarquer une chose. Lat. *Frontem obvertere.*

CAREADO, DA, *p. p.* du verbe *Carear*, dans ses acceptions. Confronté, ée. Lat. *Compositus. Collatus. Comparatus, a, um.*

CARECER, *v. n.* Manquer d'une chose, en être privé. Lat. *Carere.*

No carecer alguna cosa de mysterio. Y avoir du mystère dans une chose. Lat. *Non sine mysterio quid fieri.*

* CARECIENTE, *part. act. T.*

hors d'usage. Manquant. Lat. *Carens, entis.*

Carece de caputos y medias. Il manque de fouliers & de bas.

Carece de pan. Il manque de pain. *Carece de muchas cosas.* Il manque de plusieurs choses.

Carece de camisas. Il manque de chemises,

Carece de doctrina. Il manque de science.

La necesidad carece de ley. La nécessité n'a point de loi.

Careceo de dinero. Je n'ai point d'argent.

Careceo de camisas. Je n'ai point de chemises.

De que carece usted? Que vous manque-t-il ?

No carece de nada. Il n'a besoin de rien.

CARENA, *f. f.* T. de Marine. Carène, la partie du vaisseau qui est depuis la quille jusqu'à la ligne de l'eau. Lat. *Carina, a.*

CARENA. Carenage, radoub. Lat. *reparatio, onis.*

* CARENA. Se disoit autrefois pour un jeune de quarante jours au pain & à l'eau. Lat. *Quadragesimum jejunium, ii.*

Dar carena. Carener un vaisseau, & figur. donner à un homme occasion de faire pénitence. Lat. *Navem reparare. Penitentiam imponere.*

CARENAR, *v. a.* Carener un vaisseau. Lat. *Navem reparare.*

CARENADO, DA, *p. p.* Carené, ée. Lat. *Reparatus, a, um.*

CARENCIA, *f. f.* Défaut, privation de quelque chose. Lat. *Penuria, a.*

* CAREO, *f. m.* Collation, confrontation d'une chose avec une autre. Lat. *Comparatio, onis.*

CARERO, RA, *adj. m. & f.* La personne qui vend cher les choses, ou qui fait payer cher ses services. Lat. *Qui caro vendit.*

* CARESCIENTE. *p. a.* Le même que *Careciente.* Voyez ce mot.

* CARESTIA, *f. f.* Manque, disette, cherté. Lat. *Penuria, a.*

CARESTIA. Cherté. Lat. *Venialium rerum caritas, atis.*

CAREZA, *f. f.* Le même que *Carestia.*

CARGA, *f. f.* Charge, fardeau que peut porter un homme ou une bête. Lat. *Onus, eris.*

CARGA. L'action par laquelle on charge une chose pour la transporter. Lat. *Oneratio, onis.*

CARGA, par allusion, Charge, oppression, dommage, préjudice que quelqu'un souffre. Lat. *Onus, eris.*

CARGA. Charge, devoir, obligation. Lat. *Officium, ii.*

CARGA, par analogie, Charge, emploi, occupation, & le même que *Cargo.*

Cargo. Lat. *Munus, eris*.

CARGA. Se prend aussi quelquefois pour quantité de choses qui accablent celui qui les porte. Lat. *Multitudo, inis*.

CARGA. Charge de blé. Lat. *Jussa sarcina*.

CARGA. Charge d'arme à feu, ce qu'on y met de poudre & de plomb. Lat. *Ad tormenti vel sclopeti dispositionem pulveris & plumbi modus, i*.

CARGA. Décharge de plusieurs armes à feu qu'on fait à la fois sur l'ennemi. Lat. *Belllicorum tormentorum dispositio, onis*.

CARGA, au figuré, bête de charge.

Carga cerrada. Charge ferrée de toute une armée qui se bat contre une autre. Lat. *Generalis in hostes dispositio, onis*.

Carga Concejal à de la Republica. Charge publique, dont il n'y a que les vieillards & les gens privilégiés qui soient exempts. Lat. *Munus municipale*.

Carga mayor à *menor*. La charge que portent les bêtes de somme. Lat. *Sarcina major vel minor*.

Carga real. Tribut, impôt que le Souverain met sur ses sujets. Lat. *Tributum, i*.

A carga cerrada. Sans reflexion, sans distinction, sans examiner si ce qu'on dit ou l'on fait est bon ou mauvais. Lat. *Absque delectu*.

A cargas. Expression adverbiale, en abondance, à foison. Lat. *Aceruatim*.

Bestia de carga. Bête de charge, de somme. Lat. *Sarcinarium jumentum, i*.

Dar con la carga en el suelo. Gâter une affaire qu'on croit prête à terminer. Lat. *Onere obrui*.

De ciento en carga. Pour dire qu'une chose est méprisable, & de peu de prix. Lat. *Vilis*.

Disimulado como carga de estiercol. Se dit de ceux qui cachent une chose qu'il importe très peu qu'on sâche ou non.

Elvarse con la carga. Abandonner tout par dépit & sans reflexion. Lat. *Oneri succumbere*.

Indios de carga. On appelle ainsi certains Indiens dont l'emploi est de transporter des fardeaux d'un lieu à un autre, pour suppléer au défaut des bêtes de somme. Lat. *Bajulus, i*.

Llevar los soldados à la carga. Mener les soldats à la charge, les mettre à portée de tirer sur l'ennemi. Lat. *Copias in hostem ducere*.

Navio de carga. Vaissseau de charge, c'est celui qui ne sert qu'à transporter des marchandises & des vivres. Lat. *Navis vectoria*.

Por que carga? Pour quelle raison, pour quelle recompense doit-on faire telle chose? Lat. *Quo beneficii nomine?*

Sentarfe la carga. Se dit lorsque la charge blesse la bête qui la porte.

* Refr. *A la horrica ayrodillada doblarle la carga*. Ce Proverbe renferme un reproche contre ceux qui se plaignent à affliger les malheureux. Lat. *Jacentis aſini ponderi additur pondus*.

* Refr. *No mata la carga, ſino la ſobre carga*. Ce Proverbe signifie qu'on ne peut résister longtems à des travaux qui passent nos forces. Lat. *Non pondus hoc, ſed additum, me conficit*.

CARGADAS, *f. f.* Jeu de cartes dans lequel celui qui ne fait point de levée perd, & lorsque tous en font une, celui qui en fait le plus, perd aussi. Lat. *Pagellarum ludii genus*.

CARGADERA, *f. f.* T. de Marine. Cargueur, poulic qui sert à isser les grandes vergues. Lat. *Cochleae nauticae genus*.

CARGADERO, *f. m.* Endroit destiné pour charger & décharger les marchandises, le port. Lat. *Locus ubi sarcinae imponuntur & deponuntur*.

CARGADILLA, *f. f.* Petite dette qui augmente par la continuation du crédit qu'on fait à une personne. Lat. *Debitiois augmentum, i*.

CARGADOR, *f. m.* Crocheteur, portefaix. Lat. *Bajulus, i*.

CARGADOR. Commerçant qui charge des marchandises dans des vaisseaux pour les transporter d'un endroit dans un autre. Lat. *Mercium exportator, oris*.

CARGAR, *v. a.* Charger, mettre une charge, ou un fardeau sur le dos d'un homme, d'une bête de somme, sur une charrette, sur un vaisseau &c. Lat. *Onerare*.

CARGAR, au figuré, charger, augmenter, accroître, aggraver. Lat. *Augere*.

CARGAR, par allusion, Charger, imposer à quelqu'un une charge pénible. Lat. *Onus imponere*.

CARGAR, au figuré, charger d'un tribut, d'un impôt.

CARGAR. Augmenter le prix d'une chose. Lat. *Pretium augere*.

CARGAR. Porter, s'appuyer sur quelque chose. Ce mot est fort usité en ce sens dans l'Architecture. Lat. *Imiti*.

CARGAR. Charger, attaquer l'ennemi. Lat. *Hostem aggredi*.

CARGAR. Charger des marchandises, les embarquer. Lat. *Navem mercibus onerare*.

CARGAR. Charger une chose de quelque chose de pesant. Lat. *Molens rei alicui imponere*.

CARGAR. Acheter en gros. Lat. *Coacervare*.

CARGAR. Charger, imputer à quelqu'un un défaut, un crime. Lat. *Im-*

putare noxam alicui.

CARGAR. Etre chargé de fruit, en parlant d'un arbre. Lat. *Exuberare*.

CARGAR. Passer en compte une somme qu'on a remise à quelqu'un.

CARGAR. Charger une arme à feu. Lat. *Certo pulveris modo tormentum bellicum instruere*.

CARGAR. Oindre les bêtes de somme avec un onguent fait de leur sang, du blanc d'œuf, du bol d'Arménie & d'autres ingrédients, après les avoir purgées & les avoir mises au verd. Lat. *Mulos & asinos cataplasmate inungere*.

CARGAR. Boire avec excès. Lat. *Inmoderato potu uti*.

CARGAR, *v. a.* Charger quelque chose sur son dos. Lat. *Sarcinas efferre*.

* **CARGARSE**, *v. r.* Se pancher d'un côté ou de l'autre, pour que le corps soit en équilibre. Lat. *In partem aliquam inclinare*.

Cargar à esta à la otra parte. Prendre tel ou tel chemin, se détourner à droite ou à gauche. Lat. *In hanc vel illam partem declinare*.

Cargar censo. Charger un fonds de telle ou telle redevance. Lat. *Fundum censu gravare*.

Cargar con una à *con alguna cosa*. Prendre une chose, l'emporter. Lat. *Aliquid arripere*.

Cargar delantero. S'enivrer, en stile badin. Lat. *Vino gravari*.

Cargar de prisiones, grillos &c. Tourmenter quelqu'un, le maltraiter. Lat. *Vinculis, catenis onerare*.

Cargar gente. Y avoir beaucoup de monde.

Cargar la balanza, el peso. Pancher plus d'un côté que de l'autre, en parlant d'une balance. Lat. *In alteram partem libram inclinare*.

Cargar la conciencia. Charger sa conscience.

Cargar la consideracion, el juicio y la imaginacion. Réfléchir sérieusement sur une chose. Lat. *Attentius rem considerare*.

Cargar la mano. Tanfer, reprimer vivement. Lat. *Acerbe in aliquem animal vertere*.

Cargar la mano. Prendre plus qu'il ne nous est dû, exiger ce qu'on nous doit avec violence.

Cargar las nubes, los vapores. S'empâisser, en parlant des nuages, des vapeurs. Lat. *Nubibus calum obduci*.

Cargarlo à uno la burra. Maltraiter quelqu'un de paroles, l'injurier, blesser sa réputation. Lat. *Verbis male aliquem accipere*.

Cargar los dados. Plomber les dés. Lat. *Alea tesseram corrumpere*.

Cargar pension. Charger un Evêché, un Bénéfice d'une pension. Lat. *Pensionem imponere*.

Cargarse de razon. Patienter, dissimuler

muler une injure, donner le tems d'agir à la réflexion, avant de prendre son parti.

Cargar sobre alguno. Se jeter sur quelqu'un. Lat. *Opprimere.*

Cargar sobre uno á alguna cosa, au figuré, se reposer, s'appuyer sur quelqu'un.

Cargar sobre uno, au figuré, presser, solliciter quelqu'un, le forcer à nous accorder ce que nous lui demandons. Lat. *Importunius aliquem argere.*

* Refr. *Nunca la cargavemos, que es mas de banega.* On applique ce Proverbe aux personnes lâches & paresseuses, qui ne s'appliquent à rien, & qui cherchent des prétextes pour se dispenser d'agir.

CARGADO, DA, p. p. du verbe *Cargar* dans toutes ses acceptions. Chargé, ée. Lat. *Oneratus, a, um.*

CARGADO. Chargé, rempli. Lat. *Plenus.*

CARGADA. Chargée, en terme de Blason, se dit d'une pièce sur laquelle il y en a d'autres.

Cargado de espaldas. Qui a le dos courbé. Lat. *Humerosus homo.*

Estar cargado. Avoir la tête prise de vin. Lat. *Vino gravatum esse.*

* Refr. *Cargado de hierro, cargado de miedo.* Ce Proverbe signifie que ceux qui font parade de leur bravoure, ne sont pas toujours ceux qui ont le plus de courage.

CARGAZON, f. f. Tas, monceau, charge, amas de marchandises, ou d'autres choses. Lat. *Acervus, Cumulus, i.*

CARGAZON. Cargaïson, se prend souvent pour les marchandises même qu'on transporte. Lat. *Merces navis convehende.*

CARGAZON. Pefanteur de tête, d'estomac. Lat. *Gravedo, inis.*

CARGAZON. Amas de nuages épais qui annoncent une tempête. Lat. *Nubium densitas, atis.*

CARGO, f. m. Chargement, embarquement, cargaïson de marchandises sur un vaisseau. Lat. *Mercium in navem invehctio, onis.*

CARGO. Charge, devoir, obligation. Lat. *Onus, eris.*

CARGO. Charge, conduite, gouvernement, commission. Lat. *Administratio, onis.*

CARGO. Charge, commission, ordre qu'on donne à quelqu'un. Lat. *Negotium alicui commissum.*

CARGO. Charge, soin de garder, ou de ménager quelque chose. Lat. *Diligentia, a.*

CARGO. Charge, partie d'un compte qui reste en souffrance à la charge du comptable. Lat. *Reliqua, orum.*

CARGO. Dans un sens moral, obligation dans laquelle on est de recon-

noître les grâces & les bienfaits qu'on a reçus.

CARGO. Charge, fardeau du poids de quarante arrobes.

CARGO. Ter. de pratique. Charge résultante d'une information, ou chefs d'accusation proposée contre quelqu'un. Lat. *Accusationis capita.*

CARGO. T. de pratique. Plainte, accusation qu'on forme contre un Juge inférieur, lorsque le Juge supérieur fait sa visite. Lat. *Querela, a.*

CARGO DE ALMAS. Charge d'âmes, obligation, devoir des Curés dans l'administration des Sacremens à leurs paroissiens. Lat. *Animarum cura, a.*

Es cargo de conciencia. On y est obligé en conscience.

Hacer cargo. Charger quelqu'un dans un compte, & metaph. Imputer à quelqu'un une chose, le taxer, l'accuser d'une faute, d'un crime &c. Lat. *Rationes exigere. Aliquem accusare.*

Hacer cargo. Reprocher. Lat. *Arguere.*

Hacerse uno cargo de esto à lo otro. Prendre une chose sur son compte. Lat. *Aliquid in se recipere.* Et aussi entendre, connoître, comprendre les choses telles qu'elles sont. Lat. *Aliquid percipere.*

* Refr. *Gran carga es la de la carveta, y mayor de quien tiene cargo de ella.* Ce Proverbe signifie que le travail de l'esprit fatigue infiniment plus que celui du corps.

CARGOSO, SA, adj. m. & f. Pefant, te, fâcheux, euse, incommode, onéreux, euse. Lat. *Onerosus. Molestus, a, um.*

* **CARGUIO**, f. m. Quantité de marchandises destinées pour être chargées. Voyez *Cargazon*.

* **CARIACEDO**, DA, adj. m. & f. Qui a la mine sévère & courroucée, & sur le visage duquel la rage paroît. Lat. *Aspectu severus, a, um.*

* **CARIACONTECIDO**, DA, adj. m. & f. Qui a l'air triste & abattu, & sur le visage duquel on voit le chagrin que lui cause un accident. Lat. *Tristis, e.*

* **CARIAGUILLEÑO**, ñA, adj. m. & f. Celui ou celle qui a le visage long, sec & décharné, ce qui fait paroître son nez plus grand qu'il n'est. Lat. *Macilentus, a, um.*

* **CARIAMPOLLADO**, DA, adj. m. & f. Le même que *Carriampollar*.

* **CARIAMPOLLAR**, adj. d'une term. Jouflu, ue, qui a de grosses joues. Lat. *Buccis tumentibus spectandus, a, um.*

* **CARIANCHO**, CHA, adj. m. & f. Qui a le visage large. Lat. *Repando vultu spectandus, a, um.*

* **CARIATIDES**. V. *Caryatides*.

* **CARIBANO**, f. m. Le même que *Caribe*.

* **CARIBE**, f. m. Caribe, homme cruel & sanguinaire, féroce, comme les Indiens de la Province de Caribana, qui mangent leurs prisonniers. Lat. *Homo ferox.*

* **CARIBOBO**, BA, adj. m. & f. Qui a de grosses joues, les traits grossiers, proprement un visage de niais, de simple. Lat. *Stupiditatem vultu præ se ferens, entis.*

* **CARICA**, f. f. Espèce de figuier épineux qui croît dans la Syrie. L. *Arbusti Syriaci genus.*

CARICIA, f. f. Caresses, cajoleries. Lat. *Blanditia, arum.*

CARICIA. Affection, bonne volonté pour quelqu'un. Lat. *Blanda atque bilaris allocutio.*

CARICIA, en jargon. Cherté. L. *Rescurius constans.*

* **CARICIOSAMENTE**, adv. T. peu usité. Tendrement, amoureuxment. Lat. *Blandè, amanter.*

CARICOSO, SA, adj. m. & f. Le même que *Carrioso*.

CARICUERDO, DA, adj. m. & f. Qui a l'air mesuré, & qui paroît diffimuler. Lat. *Simulationem vultu præ ferens.*

CARIDAD. Voyez *Charidad*.

* **CARIDOLIENTE**, adj. d'une term. Qui affecte un air dolent, triste, & abattu. Lat. *Mastitiam vultu præ ferens.*

* **CARIESCRITO**, TA, adj. m. & f. Epithète qu'on donne au melon dont l'écorce est inégale, raboteuse & bien brochée. L. *Lineis aut venis distinctus, a, um.*

* **CARIGORDO**, DA, adj. m. & f. Qui a le visage joufflu, gros, plein. Lat. *Ore pleno spectandus, a, um.*

CARIHARTO ò **CARIFARTO**, TA, adj. m. & f. Boursofflé, ée, qui a de grosses joues. Lat. *Homo sufflaturum malarum.*

CARILARGO, GA, adj. m. & f. Qui a le visage fort long. Lat. *Longè facie deformis, e.*

* **CARILLA**, f. f. dim. de *Cara*. Petit visage, & en particulier celui d'un enfant. Lat. *Exigua facies.*

CARILLA. Masque de fer blanc pour se garantir de la piquure des abeilles. Lat. *Faciei operculum, i.*

CARILLA. Petite monnoye d'argent dont on se sert dans l'Aragon, qui vaut dix-huit deniers.

* **CARILLENNO**, NA, adj. m. & f. Le même que *Caribobo* ò *Cariancho*.

* **CARILUCIO**, CIA, adj. m. & f. Qui a le visage luisant comme un verre. Lat. *Fucatus, a, um.*

CARINYPHO, adj. T. burlesque & hazardé. Qui a l'air effeminé, & qui se farde pour paroître plus beau. Lat. *Aspectu mollis, e.*

* **CARIÑANA**, f. f. Sorte de coëffure

Coëffure qui colloit sur le visage, comme celle des Religieuses. L. *Rica*.

CARIÑO, *f. m.* Amitié, bienveillance, affection, bonne volonté, tendresse. Lat. *Amicitia. Benevolentia, &c.*

CARIÑO. Démonstration, témoignage d'amitié.

* CARIÑOSAMENTE, *adv.* Amoureusement, d'une manière tendre & affectueuse. *Amicè. Amanter.*

* CARIÑOSO, *sa, adj. m. & f.* Caressant, te, insinuant, te, obligeant, te, tendre, affable. L. *Blandus. Benevolus, a, um.*

* CARIPANDO, *da, adj. m. & f.* Qui a le visage, la mine plate & naïve. Lat. *Aspectu stupidus, a, um.*

* CARIRAIIDO, *da, adj. m. & f.* Effronté, ée, impudent, te, qui ne rougit de rien. Lat. *Proffigati pudoris homo.*

CARIREDONDO, *da, adj. m. & f.* Qui a le visage rond, qui est rond, en parlant d'autres choses. L. *Rotunda facie spectandus. Orbiculatus, a, um.*

CARISEA, *f. f.* Espèce d'étamine qu'on fabrique en Angleterre.

CARISMA. Voyez *Charisma*.

CARISSIMO, *ma, adj. m. & f.* Superl. de *Caro*. Très cher, re, très coûteux, ense. Lat. *Charissimus, a, um.*

CARITA, *f. f.* dim. de *Cara*. Petit visage, visage mignon. Lat. *Exigua facies.*

CARLANCA, *f. f.* Collier de fer, garni de pointes, qu'on met aux mâts pour les garantir de la morsure des loups. Lat. *Ferrens torques, is.*

* CARLANCA, en jargon, le col d'une chemise. Lat. *Subucule collaris, is.*

CARLEAR, *v. n.* Haleter, en parlant d'un chien qui a beaucoup couru. Lat. *Ahelaure.*

* CARLIN, *f. m.* Espèce de monnoye qu'on battit du tems de l'Empereur Charlequin, qui valoit à peu près dix sols. Lat. *Carolinus nummus, i.*

CARLINA, *f. f.* Carline, plante épineuse comme le chardon. Lat. *Carduus Carolinus dictus.*

CARLINGA, *f. f.* Ter. de Marine. Carlingue, contre-quille. Lat. *Modius, ii.*

CARMEL, *f. m.* Plantin à longue feuille. Lat. *Conchis, is.*

CARMELITA, *adj.* des deux genres. Qui appartient & concerne l'ordre des Carmes déchauffés. Lat. *Carmelitanus, a, um.* Et substantiv. Carme déchauffé, Religieuse Carmelite. Lat. *Carmelitanus, i. Carmelitana, a.*

CARMELITANO, *na, adj. m. & f.* Qui appartient à l'ordre des Carmes. Lat. *Carmelitanus, a, um.*

Tom. I.

Habito Carmelitano. Habit de Carme.

Regla Carmelitana. Règle des Carmes.

CARMEN, *f. m.* au litteral signifie Vers, mais il n'est point usité en ce sens dans la Langue Castillane, si ce n'est en parlant d'un Poëme, encore est-il même peu usité dans ce dernier. Lat. *Carmen, inis.*

CARMEN. Maison de plaifance. Lat. *Villa, a.*

CARMEN. L'ordre des Carmes, ainsi appelé du Mont Carmel. Lat. *Carmelitana, a.*

CARMENADOR, *f. m.* Cardeur de laine. Lat. *Carminator, oris.*

CARMENADURA, *f. f.* L'action de carder la laine. Lat. *Carminatio, onis.*

CARMENAR, *v. a.* Carder la laine ou le coton. Lat. *Carminare.*

* CARMENAR, au figuré, prendre quelqu'un aux cheveux, les lui arracher. Lat. *Pilos alicui evellere.*

* CARMENAR, au figuré, enlever à quelqu'un son argent. Lat. *Pecunia alicui emungere.*

CARMENADO, *da, p. p.* du verbe *Carmenar*, dans ses acceptions. Cardé, ée. Lat. *Carminatus. Avulsus, a, um.*

CARMESI, *adj.* Cramoisi, forte de couleur. Lat. *Purpureus, a, um.*

* CARMESI. Poudre de cochenille.

Carmesi, ò Carmesin, au figuré, Se prend pour une étoffe de soie, ou pour un drap cramoisi. Lat. *Purpureus pannus, i.*

CARMIN, *f. m.* Carmin, forte de couleur rouge fort vive, dont on se sert pour peindre en miniature. Lat. *Purpurissimum, i.*

* CARMIN. Se prend pour la teinture qu'on tire du Carmin. Lat. *Purpureus color.*

* CARMIN. Espèce de rose sauvage extrêmement rouge, dont les feuilles sont en petit nombre. Lat. *Agræstis rosa, a.*

* CARMIN. Les Peintres appellent ainsi une couleur artificielle avec laquelle ils peignent en cramoisi foncé. Lat. *Purpurissimum, i.*

Carmin baxo. Carmin fait avec du plâtre & de la cochenille. Lat. *Purpurissimum inferius.*

Carmin fino. Carmin fait avec la cochenille & l'alun. Lat. *Purpurissimum superius.*

* CARNADA, *f. f.* Viande qui sert d'appât pour prendre le poisson & les loups. Lat. *Esca, a.*

* CARNAGE, *f. m.* Provision de viande salée pour la nourriture d'un Equipage. Lat. *Carnarium, ii.*

* CARNAGE. Carnage. Ce mot a vieill. Lat. *Cedes, is.*

CARNAL, *adj.* d'une term. Qui

concerne la chair. Lat. *Carnalis, e.*
CARNAL, *adj.* des deux genres. Charnel, le, luxurieux, ense, enclin aux plaifirs de la chair. Lat. *Carnalis, e. Libidinosus, a, um.*

CARNAL. Charnel, terrestre, attaché aux biens de la vie.

CARNAL. Charnage, tout le tems de l'année qui n'est point carême & où l'on mange de la chair. Lat. *Tempus annuum quo ab usu carnis non abstinetur.*

Hermanos carnales. Frères germains, frères issus du même père & de la même mère. L. *Germani fratres.*

CARNALIDAD, *f. f.* Sensualité, luxure, appétit sensuel. Lat. *Libido, inis.*

CARNALMENTE, *adv.* Charnellement, sensuellement. Lat. *Libidinosè.*

CARNALMENTRE, *adv.* T. anc. Voyez *Carnalmente.*

CARNAVAL, *f. m.* Le même que *Carnestolendas.*

* CARNAZA, *f. f.* L'envers des peaux, la partie grossière qui n'est pas encore préparée. Lat. *Pellis latus infimum, i.*

CARNAZA. La trop grande abondance de viandes dans un repas. Lat. *Ciborum aceruus, cumulus, i.*

* Refr. *La zamarra mala bacia más la lana, la buena la carnaza afuera.* Ce Proverbe signifie qu'on se sert des choses dont on a besoin dans l'état où on les trouve.

CARNE, *f. f.* Chair, substance molle & sanguine qui est entre la peau & les os des animaux. Lat. *Caro, nis.*

CARNE. Chair, se prend en général pour tout ce qui compose le corps d'un animal, & en particulier de celui de l'homme. Lat. *Caro, nis.*

CARNE, par antonomase, chair de bœuf, de veau, de mouton qu'on vend à la boucherie. Lat. *Caro, nis.*

CARNE. Le côté d'un osselet qui a la figure d'une S. Lat. *Tali luforii pars concava.*

CARNE. Chair des fruits.

Carne de Grajo. Chair de corbeau, se dit d'une personne, & surtout d'une femme qui a la chair sèche & noire. Lat. *Cutis arida.*

Carne de membrillo. Cotignac, confiture faite avec des coings. Lat. *Conditum succharo cotoneum, i.*

Carne de pluma. Chair des oiseaux, de la volaille. Lat. *Altilis, is.*

Carne momia. Momic, corps humain embaumé. Lat. *Momia, a.*

Carne momia. On appelle ainsi en file familial la viande de boucherie qui est choisie & sans os. Lat. *Expers ossis caro.*

Carne nueva. Viande qu'on tue pour Pâques. Lat. *Paschalis caro.*

Carne sin buello. outre le sens littéral, se dit d'un emploi qui rapporte beau.

beaucoup de profit, & qui donne peu de peine. Lat. *Merces sine labore*.

Carne y sangre. Ce font au figuré, les parens, & dans le sens mytique tout ce qui est mondain. Lat. *Caro & sanguis*.

Abrir las carnes. Ouvrir les chairs à quelqu'un, le blesser. Lat. *Cutem profcindere*.

Color de carne de doncella. Couleur de chair de fille, c'est l'incarnat. Lat. *Color gilvus, ou ex albo rutilans*.

Echar carnes. Prendre de l'embonpoint, s'engraisser. Lat. *Pinguescere*.

En carnes. Expression adverbiale, nud, sans habits.

Hacer carne. Se blesser soi-même, ou blesser quelqu'autre. Lat. *Vulnus alicui infligere*.

Hacer carne y sangre alguna cosa. S'approprier le bien de quelqu'un, s'en servir comme s'il nous appartenait en propre. Lat. *In proprios usus aliquid convertere*.

Hacerse carne. Se consumer de souci & de chagrin. Lat. *Angi*.

Ni es carne, ni pescado. Il n'est ni chair ni poisson, se dit d'un homme qui n'est bon à rien.

Poner toda la carne en un assador. Hazarder son bien tout à la fois, risquer le tout pour le tout. Lat. *Aleam jacerere*.

Ser uno de carne y hueso. Se dit d'un homme qui sent les incommodités & les peines de la vie. Lat. *Malis non esse impervium*.

Ser una y carne. Etre uni comme la chair & l'ongle. Lat. *Arctissima necessitudine conjungi*.

Temblar las carnes. Avoir peur, être dans la crainte. Lat. *Toto corpore contremiscere*.

Tener pan y carne. Avoir son nécessaire. Lat. *Necessariis vitæ subsidiis non destitui*.

* Refr. *Carne carne cria, y peces agua fria*. Ce Proverbe signifie que la viande est une nourriture plus propre à l'homme que le poisson, & il nous apprend qu'on doit préférer les choses utiles à celles qui ne font d'aucun usage. Lat. *Salubris unda piscibus, carni caro*.

* Refr. *Carne de pluma quita del rostro la arruga*. Ce Proverbe signifie que la chair des oiseaux est la plus délicate de toutes, ce qui a donné lieu à cet autre Proverbe.

Carne de pluma siqueira de Grua.

* Refr. *Carne, sin hueso no se da sino a Don Bueso*. Les riches ont toujours ce qu'il y a de meilleur en tout genre.

* Refr. *Eniando, porque soi de carne y de hueso*. Ce Proverbe signifie que les hommes doivent être aussi prompts à se corriger, qu'ils le sont à commettre des fautes.

* Refr. *No está la carne en el gavalá por falta de gato*. Ce Proverbe

signifie qu'on ne garderoit point les choses aussi soigneusement qu'on le fait, s'il n'y avoit point de fripons & de voleurs.

* Refr. *Quien come la carne, que roya el hueso*. Celui qui mange la viande doit aussi ronger l'os. Lat. *Ut ossa rodant convenit, vorans carnes*.

* **CARNECERIA**. Voyez *Carniceria*.

CARNECILLA, *f. f.* dim. de *Carne*. Carnosité, excrescence qui survient en quelque partie du corps. Lat. *Carnicula, æ*.

* **CARNERADA**, *f. f.* Grand troupeau de moutons. Lat. *Arietum grex, egis*.

CARNERIL, *adj. d'une term.* Qui appartient aux moutons. Lat. *Arietinus, a, um*.

* **CARNERERO**, *f. m.* Berger principal, qui a à sa charge la conduite d'un troupeau. Lat. *Ovium pastor, ovis*.

CARNERO, *f. m.* Mouton. Lat. *Aries, etis*.

CARNERO. Belier, premier signe du Zodiaque. Lat. *Aries, etis*.

CARNERO. Belier, machine dont les anciens se servoient pour abattre les murailles. Lat. *Aries*.

CARNERO. Grande fosse qu'on fait dans les cimetières pour enterrer les morts, lorsqu'il y en a beaucoup. Lat. *Polyandrium, ii*.

CARNERO. C'est aussi le charnier où l'on empile leurs os après que les chairs sont consumées. Lat. *Ossuaria, æ*.

Carnero de cinco quartos. Mouton d'Afrique qui a la queue plus grosse que ceux d'Europe, & dont les cornes sont moins recourbées; on l'appelle ainsi parce que sa queue est comprise pour un quartier. Lat. *Aries Libycus*.

Carnero verde. Espèce de ragout fait avec de la chair de mouton coupée par morceaux, & assaisonnée avec du persil, de l'ail, du lard, de la mie de pain, des jaunes d'œuf & de l'épicerie. Lat. *Condimentum ex vervecinâ carne confectum*.

Echarlo al carnero. Oublier une chose, la mettre en oubli. Lat. *Aliquid flocci facere*.

No hai tales carneros. Espèce de Proverbe dont on se sert lorsqu'on nie une chose qu'on donne pour vraie. Lat. *Nugæ!*

* Refr. *El carnero encantado, que fué por lana y oplotio trasquillado*. On applique ce Proverbe aux ambitieux, qui perdent ce qu'ils ont, pour vouloir trop augmenter leur bien.

* Refr. *Cada carnero de su pié cuelga*. Ce Proverbe signifie qu'il n'y a point d'homme exempt des peines & des calamités de la vie. Lat. *Heu quisque cruce pendet e suo vervec.*

* Refr. *Harta está el carnero que*

anda à testaradas con el compañero. Ce Proverbe se dit des gens riches & oisifs, qui n'ayant rien de quoi s'occuper, font les insolens & cherehent noise à tout le monde.

* Refr. *Quando la vieja no tiene dinero, no tiene carne el carnero*. On applique ce Proverbe à ceux qui méprisent les choses qu'ils ne peuvent point avoir.

CARNERUNO, *NA, adj. m. & f.* Qui concerne le belier, le mouton, ou qui lui ressemble. Lat. *Arietinus, a, um*.

CARNESTOLENDAS, *f. f. plur.* Carnaval, carême prenant. Lat. *Bacchanalia, ium*.

CARNICERIA, *f. f.* Boucherie, endroit où l'on vend de la viande pour l'usage des habitans. Lat. *Laniena, æ*.

CARNICERIA. Boucherie, carnage, massacre. Lat. *Cedes, is*.

Parce carneceria. Se dit d'un endroit où il y a de la confusion & du désordre.

* **CARNICERIL**, *adj. d'une term.* Qui appartient à la boucherie. Lat. *Laniarius, a, um*.

CARNICERO, *f. m.* Boucher. L. *Lanius, ii*.

CARNICERO. Boucher, se dit par allusion d'un tyran, d'un homme cruel & sanguinaire. L. *Sanguinarius*.

CARNICERO. Boucher, se dit d'un Chirurgien qui fait des opérations sur un malade, sans égard ni compassion. Lat. *Crudelis, e*.

CARNICERO, RA, adj. m. & f. Carnassier, re, se dit proprement des oiseaux de proie. Lat. *Carnivorus, a, um*.

CARNICERO. Carnassier, qui mange beaucoup de viande. Lat. *Carnivorus*.

CARNICERA. Grande marmite qui contient beaucoup de viande. Lat. *Olla, æ*.

Libra carnicera. Livre de boucherie, poids de trente-deux onces. Lat. *Libra carnis pondo major*.

* **CARNICOL**, *f. m.* L'ongle d'un porceau, d'une vache, ou de tel autre animal qui a le pied fourchu. L. *Talus, i*.

CARNICOL. Le jeu des osselets. Lat. *Talorum ludus*.

* **CARNIVORO, RA, adj. m. & f.** T. inusité. Animal qui se nourrit de cadavres. Lat. *Carnivorus*.

CARNIZA, *f. f.* Dépècement de la viande. Lat. *Laniena, æ*.

CARNOSIDAD, *f. f.* Carnosité, excrescence. Lat. *Carnositas, atis*.

CARNOSIDAD. Embonpoint excessif & incommode. Lat. *Pinguedo, inis*.

CARNOSO, SA, adj. m. & f. Charnu, ue, qui a beaucoup de chair. Lat. *Carnosus, a, um*.

CARNOSO. Se dit des choses qui ont beaucoup de moëlle.

CARNUDO, DA, adj. m. & f. Le même que *Carnoso*.

CARO, RA, adj. m. & f. Cher, chère, qui coûte beaucoup. Lat. *Caryus, a, um.*

CARO BOCADO. Cher morceau, se dit d'une chose qui coûte plus à acquérir qu'elle ne vaut.

De lo caro. Vin de bonne qualité qui se vend fort cher. Cette expression est usitée parmi les buveurs & le menu peuple.

Hacer el caro. Terme de marine usité sur les galères & autres semblables bâtimens. Changer l'antenne de place, manœuvre extrêmement dangereuse lorsque le vaisseau marche & que la voile porte. Lat. *Antennam obvertere.*

Le costara caro. Il lui en coûtera cher. Lat. *Haud impudè feret.*

Lo barato es caro. Voyez *Barato*.

Tener en caro. Expression ancienne, qui n'est plus usitée. Priser une chose, en faire cas. L. *Magni facere.*

* Refr. *Caro cuesta el arrepentir.* Ce Proverbe est fondé sur la difficulté que les hommes trouvent à reconnoître leurs erreurs & à s'en corriger; & il nous conseille de les prévenir, pour n'être point exposés à un repentir inutile.

* Refr. *Comprav caro no es franquiza.* Donner d'une chose tout ce qu'on demande, c'est moins générosité que simplicité & bêtise.

* Refr. *En año caro, harnero espés, y cedazo claro.* Ce Proverbe signifie que lorsque le tems est mauvais, & l'année stérile, il faut user de toute l'économie possible, & renoncer à toute superfluité.

* Refr. *Lo bueno no es caro, lo malo hace daño.* Ce qui est bon n'est jamais cher, ce qui est mauvais coûte toujours trop, quelque peu qu'on en donne.

* Refr. *Pau ajeno caro cuesta.* Ce Proverbe nous conseille de nous contenter de ce qui nous appartient, & de ne jamais empiéter sur le bien d'autrui.

CAROCA, f. f. Parole, conduite affectée & flatense qu'on employe pour tromper quelqu'un, & en obtenir ce qu'on désire. Lat. *Palpatio, onis.*

CARONA, f. f. La peau du cheval ou d'autres animaux de son espèce, qui est sans poil sur le garot ou sur le dos, & mangé par la selle & le bât. Lat. *Jumentis cutis, is.*

CARONA, en jargon, chemise. L. *Indusium, ii.*

Sev blando de caróna. Avoir la peau tendre. Se dit au figuré d'un homme extrêmement sensible, qui se pique aisément & qui s'amourache aisément.

Lat. *Ad iram vel amorem promm esse.*

* **CAROQUERO, RA, adj. m. & f.** Flateur, euse. Adulateur, trice. Lat. *Palpator, oris.*

* **CAROTIDAS, ò CAROTIDES, f. f. T.** d'Anatomie. Veine, artère, Carotides. Lat. *Carotides venae.*

* **CAROZO, f. m.** La peau dans laquelle sont enfermés les grains de la grenade. Lat. *Coccum, i.*

CARPA, f. f. Carpe, poisson d'eau douce. Lat. *Cyprinus, i.*

CARPA. Se dit aussi de plusieurs grappes de raisin attachées à une seule branche d'un cep. L. *Racemus, i.*

* **CARPANEL.** Voyez *Apainelado*.

CARPE, f. m. Charme, arbre. Lat. *Carpinus.*

CARPENTEAR, v. a. Le même que *Arrejuacar*.

* **CARPENTO, f. m.** Cassiopée, ou thrône royal. Les Astrologues appellent ainsi la dignité qu'une Planète reçoit dans un endroit de l'assemblage de plusieurs autres dignités; ils l'appellent aussi *Throno*, ou *Solio*. Lat. *Carpentum, i.*

* **CARPESIO, f. m.** Plante semblable à la Valériane, & la même que la Cubébe des Arabes. Lat. *Carpesion, ii.*

CARPETA, f. f. Tapis de table. Lat. *Tapes, etis.*

* **CARPEA.** Rideau grossier qu'on met à la porte d'une taverne pour tenir lieu d'enseigne. Lat. *Carpone pratentum velum lineum.*

CARPINTEAR, v. n. Travailler en Charpenterie. Lat. *Dolave.*

CARPINTERIA, f. f. Boutique de menuisier. Lat. *Officina tignaria.*

CARPINTERIA. Charpenterie ou menuiserie, art, ou métier de mettre le bois en œuvre. L. *Opus tignarium.*

CARPINTERO, f. m. Charpentier, ouvrier qui travaille en charpenterie. Lat. *Lignarius faber, vi.*

* **CARPINTERO DE RIBERA.** Ouvrier qui travaille à la construction des vaisseaux. Lat. *Faber navalis.*

* **CARPIR, v. a.** Egratigner, déchirer avec les ongles. Lat. *Unguibus laniare.*

CARPIDO, DA, p. p. Egratigné, ée, déchiré, ée avec les ongles. L. *Unguibus laniatus, a, um.*

* **CARPOBALSAMO, f. m.** Le fruit du baume, dont la couleur ressemble à celle de l'or. Lat. *Carpobalsamum, i.*

CARRACA, f. f. Caraque, espèce de gros vaisseau fort pesant. Lat. *Navis vectoria amplissima.*

CARRACA. C'est aussi une crecelle dont on se sert au lieu de cloche pendant la semaine sainte & dont les enfans se servent aussi aux ténèbres. L. *Crepitaculum, i.*

* **CARRACO, CA, adj. m. & f.** Vieux, vieille, décrépité, te, accablé,

ée de vieillesse. L. *Decrepitus, a, um.*

CARRAL, f. m. Barril, ou tonneau dont on se sert pour transporter du vin sur des charrettes. Lat. *Dolium, ii.*

CARRALEJA, f. f. V. *Cañabeja*.

CARRANCUDO, DA, adj. m. & f. T. hazardé. Droit, te par affectation, qui se carre, qui fait le fier. Lat. *Severe gravitatis affectator.*

CARRASCAL, f. m. Bois ou forêt de chêne verd. Lat. *Ilicetum, i.*

CARRASCO ò CARRASCA, f. m. & f. Rejetton que pousse le chêne verd après avoir été coupé rez de terre. Lat. *Ilex, icis.*

CARRASPADA, f. f. Espèce de boisson qu'on fait à la Noël, composée de vin rouge trempé, de miel & d'épicerie. Lat. *Vinum melites.*

* **CARRASPANTE, adj.** Acre, fort & piquant, se dit du vin & d'autres liqueurs. Lat. *Asper.*

* **CARRASPERA, f. f.** Sécheresse de gosier qui empêche d'avaler aisément la salive, & qui rend la voix rauque. Lat. *Faucium asperitas, atis.*

CARRASQUENO, ña, adj. m. & f. Qui concerne le chêne verd. Lat. *Iliceus, a, um.* Au figuré, Apre, rude, dur, re. Lat. *Asper, a, um.*

CARRERA, f. f. Course, carrière, mouvement accéléré d'un homme ou d'un animal. Lat. *Cursus, us.*

CARRERA. Hippodrome, lieu destiné pour la course des hommes, des chevaux & des chariots. Lat. *Hippodromus, i.*

CARRERA. Grand chemin pour les voitures & les charrettes. L. *Via, e.*

CARRERA. Course à pied ou à cheval, qu'on fait pour se divertir ou pour montrer sa légèreté. Lat. *Decursio ludicra.*

CARRERA. Etat, parti, profession, genre de vie que l'on embrasse. Lat. *Institutum vite.*

CARRERA. Cours de la vie, de l'existence d'une chose. L. *Spatium, ii.*

CARRERA, au figuré, Suite, ordre, disposition des choses. Lat. *Series, ei. Ordo, inis.*

CARRERA, au figuré, Manière de procéder dans l'exécution des choses qui concernent l'esprit & les mœurs. Lat. *Stadium, ii.*

CARRERA. Se prend aussi dans un sens figuré, pour moyen, conduite, ou manière d'agir. Lat. *Via. Ratio.*

CARRERA. Séparation des cheveux au dessus de la tête.

CARRERA. Allignement en forme de rue.

CARRERA. Rang de pointes de fer qu'on met à certains instrumens, par exemple aux cardes dont on se sert pour carder la laine. L. *Ordo. Series.*

CARRERA. Se prend quelquefois pour une rue. Lat. *Via, e.*

CARRERA. Se prend aussi pour un nombre

nombre de rues par lesquelles une procession passe.

CARRERA, en terme de Danse Espagnole, signifie la même chose que *Carrerita* ou *Carrerilla*. Voyez ces mots.

CARRERA. Maille [échapée] dans un bas. Lat. *Macula, a.*

CARRERA, En jargon, rue.

CARRERA DE GAMOS. Chasse aux daims. Lat. *Danurum aut cervorum venatio, onis.*

CARRERA DE INDIAS. Route des Indes. Lat. *Ad Indos navigatio.*

CARRERA DEL SOL. Cours du Soleil d'Orient en Occident. Lat. *Solis cursus.*

Avrir carrera. *Dar carrera.* S'ouvrir, s'écarter pour laisser passer quelqu'un. Lat. *Locum dare.*

A carrera abierta. *A carrera tendida.* A toute bride, à bride abatuë. Lat. *Citato cursu.*

De carrera, adv. Promptement, à la hâte. Lat. *Properè.*

Estar en carrera. Etre en passe d'obtenir un emploi. Lat. *Inter candidatos numerari.*

Estar en carrera de salvacion. Se dit des ames qui sont dans le Purgatoire, dont le salut est assuré. Lat. *Æterna beatitudinis viam tutam tenere.*

No hacer carrera à un ciego. Ne pas faire place à un aveugle, se dit des gens sans pitié, indolens & peu charitables. Lat. *Nulli benignum se prestare.*

No poder hacer carrera con alguno. Ne pouvoir point faire entendre raison à un homme. Lat. *In aliquem non posse.*

No ser hombre de carrera. Se dit d'un homme qui n'a point fait ses études. Lat. *Nullius scientie professionem sibi elegisse.*

Partir de carrera. Entreprendre quelque chose chaudement & sans réflexion. *Temerè aliquid aggredi.*

Pararse en medio de la carrera. S'arrêter au milieu de la course, manquer de courage, de résolution. Lat. *In medio cursu subsistere.*

Passar su carrera. Remplir les devoirs de son état.

Quedarse en medio de la carrera. Renoncer à ce qu'on avoit entrepris. Lat. *Ab incepto desistere.*

Rehusar la carrera. Se refuser à ce qu'on nous demande.

Tropezar, ò caer en la carrera. Abandonner le bien pour le mal. Lat. *In cursu offondere.*

* Refr. *Amà à quien no te ama, andarás carrera vana.* Ce Proverbe signifie que c'est perdre son tems que de s'attacher à des choses dont on ne peut tirer aucun profit.

CARRERILLA, *f. f.* dim. de *Carrera*. Petite carrière, petite course. Lat. *Curriculum, i.*

CARRERILLA, ò *CARRERITA*, en terme de Danse Espagnole, pas double avec célérité, la pointe des pieds en dedans. Lat. *Motus saltatorius concitator.*

CARRETA, *f. f.* Charrette, forte de chariot à deux roues. Lat. *Carruca, a.*

* *CARRETA.* On appelle ainsi dans le Royaume de Tolède les chariots qui sont fermés par les côtés, & dont les roues ne sont point ferrées.

Curreta cubierta. Galerie qu'on fait dans un siège pour approcher de la place à couvert. Lat. *Vinea, a.*

Por mar en carréta. Se dit d'une chose dont l'exécution est impossible. L. *Apròs venari in mari.*

Tomole la carréta. Se dit d'un homme rongé de verole, qui ne peut remuer ni bras ni jambes. Lat. *Morbo Gallico correptus, a, um.*

* Refr. *Lo que ha de cantar el carro, canta la carréta.* Ce Proverbe signifie que c'est à tort qu'on se plaint d'avoir fait une perte, lorsque ceux avec lesquels nous sommes associés, ne disent mot, quoiqu'ils aient plus perdu que nous.

* Refr. *Mas tiran tetas, que exes ni carrétas.* Les passions de l'ame sont les plus fortes de toutes. Lat. *Potentiora viribus sunt ubera.*

CARRETADA, *f. f.* Charretée, ce qu'une charrette peut porter. Lat. *Vehes, is.*

A carréttadas. Par charretées. Expression adverbiale. En abondance, avec profusion. Lat. *Acervatim.*

* *CARRETE, f. m.* Devidoir, machine à dévider la foye, la laine. Lat. *Rhombus, i.*

CARRETE. Bobine autour de laquelle les pêcheurs dévident leurs lignes.

Dar carrete. Allonger la ligne, ou le cordon; & au figuré, différer une affaire, user de délai. Lat. *Negotium ducere.*

CARRETEAR, *v. a.* Transporter sur une charrette. Lat. *Vehere.*

CARRETEAR. Guider les bœufs ou les mulets qui traînent une charrette. Lat. *Vecturam facere.*

* *CARRETEL, f. m. T.* de Marine. Tour, rouet fait à peu près comme le touret d'un cordier, qui sert à faire du bitord dans les vaisseaux. Lat. *Rhombus, i.*

* *CARRETERA, f. f.* Grand chemin, chemin royal. Lat. *Via publica.*

* *CARRETERIA, f. f.* Lieu où l'on fait & où l'on tient les charrettes. Lat. *Vicus in quo sunt carrucaria officinae.*

CARRETERIA. Nombre considérable de charrettes, qui vont ensemble à la file. Lat. *Carrucarum series, ei.*

* *CARRETERIL, adj.* d'une term.

Qui concerne les charrettes. Lat. *Ad carrucas pertinens.*

CARRETERO, *f. m.* Charretier, qui conduit une charrette. C'est aussi le charron, ou l'ouvrier qui les fait. Lat. *Carrucarius, ii. Liguarius faber, ri.*

* *CARRETERO.* Erichon, ou le Charretier, une des vingt-deux Constellations Septentrionales. Lat. *Avriga, a.*

* *CARRETERO.* Les Poètes appellent ainsi le Soleil au figuré. Lat. *Sol. Phebus.*

CARRETERO, en jargon, filon, pipeur, coupeur de bourse. Lat. *Levator. Aruscator.*

Voz de carretero. Voix de chartier, voix rude & grossière. Lat. *Stentorea vox.*

* Refr. *El carretero de noche plora en el fendéro.* Ce Proverbe signifie qu'il est de la prudence d'abandonner une entreprise, lorsqu'on ne voit pas jour à l'achever. Lat. *Dubia bubulcus nocte jiljit semita.*

* *CARRETILLA, f. f.* dim. de *Carrera*. Petite charrette. Lat. *Exigua carruca, a.*

CARRETILLA. Brouette dans laquelle on met les petits enfans qui ne savent point encore marcher. Lat. *Puerilis currus, is.*

CARRETILLA. C'est aussi un fer-penteau, ou une fusée courante. Lat. *Tubulus fartus nitro pulvere.*

De carretilla. Expression adverbiale qui signifie à la hâte, précipitamment. Lat. *Raptim. Properè.*

Hacer carretilla. Frapper la toupe d'une autre avec la sienne. Lat. *Puerilem turbine non ictu alium petere.*

Suber de carretilla. Apprendre une chose par cœur, à la hâte, sans y rien comprendre. Lat. *Memoriter discere.*

CARRETON, *f. m.* Petite charrette à un cheval, charrette à bras, brouette dans laquelle on mène un homme estropié. Lat. *Plaustrum, i.*

CARRETON. Tombereau, voiture à deux roues. Lat. *Plaustrum, i.*

CARRETON. Brouette d'un gagnepetit. Lat. *Cistolium una rota trifatite.*

CARRETON. Brouette, petit chariot dans lequel on met les petits enfans. Lat. *Infantile cistolium curule.*

CARRETON. Affût d'une pièce d'artillerie. Lat. *Bellici tormenti ligneum cunterium & armamentum.*

CARRETONES. On appelle ainsi à Tolède les chariots sur lesquels vont ceux qui représentent les Actes le jour de la fête de Dieu. Lat. *Plaustra, orum.*

Carreton de lampara. On appelle ainsi la poulie de fer ou de bois qui sert à lever ou baisser les lampes des églises. Lat. *Trochlea, a.*

* *CARRETONCILLO, f. m.* dim. de *Carreton*. Brouette dans laquelle

on transporte les pauvres perclus.
Lat. *Cifolium*, i.

CARRETONCILLO. Chariot pour apprendre à marcher aux enfans. Lat. *Curvus puerilis*.

CARRICOHE, *f. m.* Chariot couvert, espèce de fourgon. Il ne se dit plus que pour désigner un vieux carrosse mal bâti. Lat. *Carracutium*, ii.

CARRICOHE. On appelle ainsi dans la Murcie un tombereau ou une brouette à charrier les ordures des rues. Lat. *Plaustrum*, i.

CARRIL, *f. m.* Ornière, trace profonde que laissent les rouës des charriots, des carrosses ou charettes dans l'endroit où elles passent. Lat. *Rota vestigium*, ii.

* **CARRIL**. Chemin étroit où il ne peut passer qu'une seule charette de front. Lat. *Semita*, a.

CARRIL. Se prenoit autrefois pour un petit tombereau, comme il paroît par le Proverbe suivant.

* Refr. *Un agua en Mayo, y tres en Abril, valen mas que los bueyes y el carril.*

CARRILLADA, *f. f.* L'os qui se trouve dans la moëlle qu'on trouve dans les joues du pourceau, qu'on employe dans plusieurs maladies. Lat. *Suille maxillæ adeps*, ipis.

CARRILLADA. Soufflet, coup de main sur la joue. Lat. *Alapa*, a.

CARRILLADO, *da*, *adj. m. & f.* Jouffu, uë, qui a de grosses jouës. Lat. *Bucculentus*, a, un.

CARRILLO, *f. m.* Jouë, partie du visage. Lat. *Mala*, a.

CARRILLO. Poulic. V. *Garrucha*.
Carrillos de Monja Boba, de Trompetero. Jouë de Religieuse, sotte & naïve, jouë de Trompette. Se dit d'une personne qui a de grosses jouës. Lat. *Bucculentus*, a, un.

Comer à dos carrillos. Manger des deux côtés; tirer d'un sac double mesure.

CARRIOLA, *f. f.* Espèce de bois de lit, fait de planches jointes ensemble, monté sur de petites roulettes, qu'on met dessous un lit, d'où on le tire le soir pour coucher un domestique. Lat. *Leclulus rotatus*.

CARRIZAL, *f. m.* Lieu où croissent des roseaux. Lat. *Carecton*, i.

CARRIZO, *f. m.* Glaycul, forte de jonc qui croît dans les étangs, qui a les feuilles tranchantes comme un couteau, dont on fait des chaïfes. Lat. *Gladiolus*, i.

CARRO. Char, charrette, chariot à transporter des fardeaux. Lat. *Curvus*, us.

CARROS. T. de Marine. Cargues, points, cordages qui servent à troubler les voiles. Lat. *Rudentes*, un.

CARRO. Le grand chariot, ou la grande Ourse, constellation. Lat. *Arctos*.

CARRO, en jargon, le jeu. Lat. *Ludus*, i.

Carros de autos. Voyez *Carretones*.
Carro de Boqueron. Chariot composé de grandes clayes, dans lequel on porte la paille qu'on donne aux chevaux.

Carro de oro. Camelot de Bruxelles. Lat. *Lanea quodam tela opere Belgico*.

Carro falcado. Chariot armé de faux. Lat. *Curvus falcatus*.

Carro largo. Chariot à quatre rouës. Lat. *Curvus*, i.

Carro mato. Chariot à deux rouës, fort bas. Lat. *Plaustrum*, i.

Carro triumphal. Char de triomphe. Lat. *Curvus triumphalis*.

Le cogio el carro. Se dit d'un homme qu'on oblige à remplir le devoir de sa charge.

Untar el carro. Graïsser la patte à quelqu'un. Lat. *Donis delinire*.

* Refr. *Al carro quebrado nunca le faltan mazadas*. Ce Proverbe signifie que dès qu'un homme est dans le malheur, tout le monde se mêle de lui donner des conseils, au lieu de le secourir. Lat. *Curvus jacens quam plurimos iclus feret*.

* Refr. *Pára el carro, y mearán los bueyes*. On doit accorder à ceux qui travaillent le repos dont ils ont besoin. Lat. *Curvus, bubulce, silito, meient boves*.

* **CARROCECO**, *f. m.* Le même que *Cocheiro*. Le premier est pris de l'italien, mais il est peu usité.

CARROCILLA, *f. f.* dim. de *Carroza*. Petit carrosse, carosse coupé.

CARROCIN, *f. m.* dim. de *Carroza*. Carrossin, petit carrosse, carrosse coupé. Lat. *Curvus exiguus*.

CARROÑO, *na*, *adj. m. & f.* Vieux, vieille, gâté, ée, pourri, ie. Lat. *Curiosus*, a, un.

* **CARROZA**, T. de Marine. Le gaillard, couvert à la poupe d'un vaisseau.

CARROZA, *f. m.* T. pris de l'italien. Carrosse à deux fonds. L. *Curvus*, us.

CARRUAGE, *f. m.* Charroi. Lat. *Veclura*, a.

CARRUCHA, *f. m.* Le même que *Garrucha*.

* **CARRUCO**, *f. m.* Petit chariot dont on se sert dans les pays de montagnes pour porter du sel & d'autres denrées. Lat. *Plaustrum*, i.

* **CARRUJADO**, *da*, *adj. m. & f.* Plissé, ée, froncé, ée menu. Lat. *Rugatus*, a, un.

CARTA, *f. f.* Lettre missive. Lat. *Epistola*, a.

CARTA. Acte de Notaire. Lat. *Publicum instrumentum*, i.

CARTA. Lettre de Chancellerie, lettre patente. Lat. *Regium diploma*.

CARTAS. Cartes à jouer. Lat. *Folia lusoria*.

CARTA BLANCA. Carte blanche, carte qui n'a point de figure. Lat. *Folia minoris & adversæ sortis*.

CARTA CITATORIA. V. *Citatoria*.

CARTA CUENTA. Compte contenu dans une ou deux feuilles de papier qu'on peut aisément enfermer dans une lettre. Lat. *Rationum summa*, a.

CARTA DE AMPARO, ù DE **SEGURO**. Sauf-conduit. L. *Fides publica*.

CARTA DE CREDITO. Lettre de crédit, lettre de créance. Ce mot est peu usité dans ce dernier sens. Lat. *Fiduciaria litteræ*.

CARTA DE CREENCIA. Lettre de créance. Lat. *Id.*

CARTA DE DOTE. Contrat de mariage. Lat. *Nuptialis tabula*.

CARTA DE ESPERA. Lettre de répit, de délai. Lat. *Moratoria litteræ*.

CARTA DE EXAMEN. Lettre d'examen. Lat. *Litteræ probationis*.

Carta de guia. Passeport. L. *Syngrapha viatoris*.

Carta de borro. Lettre de franchise qu'on donne à un esclave lorsqu'on le met en liberté. Lat. *Affertionis in libertatem syngrapha*.

Carta de navegar à marear. Carte marine. Lat. *Hydrographica tabula*.

Carta de pago. Quittance par devant Notaire. Lat. *Apocha*.

Carta de pago y lasto. Quittance qu'on donne à celui qui paye pour un autre dont il a été caution. Lat. *Syngrapha soluti sponsonis fidem faciens*.

Carta de personeria. T. anc. Procuration, pouvoir. L. *Procuratio scripta*.

Carta desaforada. Lettre de revocation de franchise, de privilège. Lat. *Derogatorie litteræ*.

Carta de Urius. Lettre d'Urie; se dit quand on donne une lettre de recommandation à quelqu'un, & qu'on écrit le contraire par la poste. Lat. *Litteræ pseudo-commendatiæ*.

Carta de vecindad. Lettre de Bourgeoisie. Lat. *Civitatem testantes litteræ*.

Carta de venta. Contrat de vente. Lat. *Venditionis instrumentum*.

Carta executoria. V. *Executoria*.

Carta foreva, ù de *gracia*. Lettre de privilège, d'exemption. Lat. *Diploma regium*.

Carta foreva. Lettre qu'on obtenoit pour intenter action à quelqu'un.

Carta missiva y familiar. Lettre missive.

Carta notificatoria. Lettre d'avertissement. Lat. *Litteræ monitoriæ*.

Carta Pastoral. Lettre Pastorale. Lat. *Epistola Pastoralis*.

Carta pecora. Parchemin. L. *Membrana pergamentina*.

Carta requisitoria. V. *Requisitoria*.

Dar carta de borro à mo. Donner une lettre de congé à quelqu'un, le chasser de sa compagnie, rompre avec lui.

lui. Lat. *E contubernio suo, seu amicitia aliquem pellere.*

Dar cartas o echar cartas. Donner les cartes.

Estur casado à media carta. Vivre dans le concubinage. Lat. *In concubinato vivere.*

La carta no tiene empacho. Le papier souffre tout.

Pecar por carta de mas à de menos. Pécher par défaut, ou par excès. Lat. *Excessu peccare vel defectu.*

Perder con buenas cartas. Expression métaphorique, échouer dans ses prétentions, quoiqu'on ait du mérite & des protecteurs. Lat. *Etiã optimis patronis causa cadere.*

Que con esto y su carta de paga. Expression badine dont on se sert en finissant une visite ou un entretien.

Razón de carta rota. Réveries, fautes, raisonnement qui n'a point de sens. Lat. *Ineptiæ, arum.*

* Refr. *A cartas cartas, à palabras palabras.* On doit agir avec les hommes avec la même réserve qu'ils agissent avec nous.

* Refr. *Ni firmes carta que no leas, ni bebas agua que no veas.* On doit veiller à sa sûreté, quelque soin qu'il en coûte.

CARTABON, *f. m.* Equerre de charpentier & de tailleur de pierre. Lat. *Norma, æ.*

* Refr. *Cartabon y esquadra uno sin otro no vale nada.* Ce proverbe signifie que pour réussir dans les affaires, il faut employer les moyens qu'il convient de prendre.

CARTAPACIO, *f. m.* Registre, tablettes, livre de mémoire, registre qui sert de bordereau, cahier dans lequel on écrit ce que les Professeurs dictent dans les Universités. Lat. *Codex exceptorius.*

CARTAPACIO. Porte-feuille d'écolier. Lat. *Cartaphorum, i.*

Razón de cartapacio. Mauvaise raison, raison puerile. Lat. *Ratio inepta & inutilis.*

* **CARTAPAZUELO**, *f. m.* dim. de *Cartapacio*. Petit livret, petit cahier, petit porte-feuille qui ne renferme aucune chose importante.

CARTAPEL, *f. m.* Affiche, placard. Lat. *Tabula, æ.*

CARTAPEL. Grande feuille de papier écrite en petit caractère. L. *Grandioris folii commentarius.*

CARTEARSE, *v. r.* S'écrire, entretenir une correspondance par lettres. Lat. *Mutuas inter se litteras scribere.*

CARTEL, *f. m.* Affiche dans laquelle on annonce quelque fête publique. Lat. *Tabella provocatoria.*

CARTEL. Libelle diffamatoire qu'on affiche au coin des rues. Lat. *Famulus libellus, i.*

CARTEL. Arrêt, Edit qu'on affi-

che aux coins des rues. Lat. *Edictum affixum.*

CARTEL. Cartel, défi par écrit. Lat. *Libellus ad singulare certamen provocatorius.*

CARTEL. Cartel, accord entre deux partis ennemis pour la rançon des prisonniers. Lat. *Paçta conventa de liberandis captivis.*

CARTELA, *f. f.* Morceau de carton ou de bois en forme de targe, sur lequel on écrit ce dont on veut se souvenir. Lat. *Tabula ad scuti formam aptata.*

CARTELA, en T. d'Architecture, Consol. Lat. *Mensula, æ.*

CARTERA, *f. f.* Porte-feuille de poche à mettre des lettres & autres papiers semblables. Lat. *Serinium, ii.*

CARTERA. Porte-feuille de carton couvert de basane pour écrire dessus.

CARTERA. La patte d'un habit qui couvre la poche. Lat. *Ora vestis peram obtgens.*

CARTERO, *f. m.* Commis de la poste qui rend les lettres dans les maisons. Lat. *Tabellarius, ii.*

CARTETA, *f. f.* Sorte de jeu de cartes comme celui du Hère. Voyez *Parar.*

CARTHAMO. Voyez *Alazór.*

* **CARTILAGINE**, *f. m.* Cartilage, tendon. Lat. *Cartilago, inis.*

CARTILAGINE. Signifie aussi membrane, parchemin. Lat. *Membrana, æ.*

CARTILLA, *f. f.* dim. de *Carta*. Petite lettre. Lat. *Brevior epistola.*

CARTILLA. Alphabet avec lequel on apprend à lire aux enfans. Lat. *Elementaria tabula.*

CARTILLA. Rudimens des Sciences & des Arts. Lat. *Prima rudimenta.*

Leer la cartilla à alguno. Reprendre quelqu'un d'une faute, & l'avertir de ce qu'il doit faire. Lat. *Objurgari aliquem acerbius.*

No saber la cartilla. Etre extrêmement ignorant, ne savoir ni A ni B. Lat. *Prima elementa ignorare.*

CARTON, *f. m.* Carton, assemblage de plusieurs feuilles de papier collées les unes sur les autres. Lat. *Charta agglutinatis pluribus compacta foliis.*

Parece de carton. Se dit d'un homme qui est tout d'une pièce. Lat. *Juncus est.*

* **CARTUCHERA**, *f. f.* Terme de guerre. Etui à cartouches.

CARTUCHO, *f. m.* Cartouche, T. d'artillerie. Petit sac de ling^e, de papier ou de parchemin, dans lequel on met la charge de poudre qui convient à chaque pièce d'artillerie; on fait aussi des cartouches pour les fusils & les mousquets.

CARTULARIO, *f. m.* Cartulaire, registre où l'on inscrit les privilèges & les donations qu'on accorde, & que l'on conserve dans les Archives.

Lat. *Chartularium, ii.*

CARTULINA, *f. f.* Cartifane, rognure de carton fin qu'on met sous les boutonnières & sous la broderie, pour lui donner plus de relief. Lat. *Charta acis operibus aptata.*

CARTUXA, *f. f.* Ordre des Chartreux. Lat. *Carthusianus ordo, inis.*

CARTUXANO, *na, adj. m. & f.* Qui concerne l'ordre des Chartreux. Lat. *Carthusianus, a, um.*

CARTUXO, *f. m.* Chartreux, sorte de Religieux; on appelle ainsi par allusion un homme qui vit dans la retraite & qui parle peu. Lat. *Carthusianus monachus, i.*

* **CARVALLO**, *f. m.* Rouvre, arbre, espèce de chêne. Lat. *Robur, oris.*

* **CARVI**, *f. m.* Carvi, sorte de graine. Lat. *Cari semen.*

* **CARUNCULA**, *f. f.* Caroncule, carnosité qui se forme sur quelque partie du corps. Lat. *Caruncula, æ.*

* **CARYATIDES**, *f. m.* T. d'Architecture. Caryatides, thermes. Lat. *Caryatides, um.*

* **CAS**, *f. f.* Le même que *Casa*.

CASA, *f. f.* Maison, logis dans lequel on habite. Lat. *Domus, us.*

CASA. Maison, se prend quelquefois pour Monastère, Couvent. Lat. *Religiosorum domus.*

CASA. Caverne, retraite de bête sauvage; il se dit aussi des trous des serpens, de ceux que font les abeilles dans les pains de cire. Lat. *Cubile, is.*

CASA. Maison, famille, c'est aussi le nombre de domestiques qu'on a à son service. Lat. *Familia, æ.*

CASA. Maison, lignée, descendance. Lat. *Familia, æ. Stirps, pis.*

CASAS. Cafes, carreaux de l'échiquier. Lat. *Alveoli luforii tessella, æ.*

CASA. Terme d'Astrologie judiciaire. Maison. Lat. *Domus.*

Casa a la Malicia. Maison qui n'a que le rez de chaussée, ainsi appelée, parce que celui qui l'a fait bâtit a eu dessein de l'exempter du droit de logement auquel les autres habitans sont assujettis. Maison qu'on ne peut partager à deux habitans.

Casus celestes. Maisons célestes. On appelle ainsi les douze portions dans lesquelles on divise toute la Sphère Céleste au moyen de six grands cercles appelés Cercles de position. Lat. *Domus.*

Casa de Aposento. V. *Aposento.*

Casa de campo, de solaz. Maison de plaisance. Lat. *Villa, æ.*

Casa de Contratacion. Maison de commerce. Tribunal établi par le Roi dans l'Andalousie, pour connoître des affaires qui concernent le commerce des Indes. Lat. *Senatus Indicis negotiationibus prepositus.*

Casa de Dios, del Señor, o de Oracion. Maison du Seigneur, Maison de

de prière; on appelle ainsi une Eglise. Lat. *Templum*.

Casa de juego. Maison de jeu, Académie. Lat. *Ludus*, *i*.

Casa de Letras. Collège, Université. Lat. *Collegium*, *ii*.

Casa de locos. Petites maisons, où l'on enferme les foux; il se dit aussi des maisons dans lesquelles il n'y a point d'ordre. Lat. *Infantis curandis domus instituta*. *Crebris clamoribus domus frequentata*.

Casa del Rey, ò *Casa Real*. La maison du Roi, ce sont les premiers Officiers qui la composent. Lat. *Regia familia*.

Casa de Moneda. Hôtel des Monnoyes. Lat. *Moneta*, *c*.

Casa de Posadas. Auberge, logis, hôtel garni. Lat. *Diversorium*, *ii*.

Casa de tia. On appelle ainsi la prison en stile badin. Lat. *Carcer*, *eris*.

Casa fuerte. Maison forte. Lat. *Munita domus*.

Casa publica. Bordel, lieu public. Lat. *Lupanar*, *avis*.

Casa real. Maison royale, Palais où le Roi habite. Lat. *Regia*, *c*.

Casa santa. Maison sainte, se dit de Jérusalem. Lat. *Hierosolyma*.

Casa Solariaga. Voyez *Solariaga*.

Apartar casa. Rompre ménage avec quelqu'un, faire maison à part. Lat. *Divortium facere*.

Abrancar la casa. Abandonner une maison, n'y rien laisser qui marque qu'on ait dessein d'y revenir. Lat. *Sedem ac domiciliu commutare*.

De ac en casa. Mendier de porte en porte. Lat. *Ostiatim*.

Desbacer la casa. Se ruiner. Lat. *Bona dilapidare*.

Franquear la casa. Permettre à chacun d'entrer chez soi. Lat. *Domus sue copiam facere*.

Guardar la casa. Garder la maison, ne point sortir. Lat. *Domus delitescere*.

Hacer casa. Aller en Dame.

Hacer su casa. Elever sa maison, l'enrichir. Lat. *Locupletare familiam*.

La casa por cárcel. Avoir la maison pour prison. Lat. *Domus vice carceris aservari*.

No tener casa ni hogar. N'avoir ni maison, ni foyer, être dans l'indigence. Lat. *Larem familiarem nullum non esse alicui*.

Parece casa de Esquividor. Se dit d'une maison qui n'a point de meubles.

Poner casa. Faire sa maison, la meubler pour y vivre avec sa famille. Lat. *Domum instruere*.

Ser de casa. Etre intime ami du maître du logis. Lat. *Familiarissimum alicui esse*.

Tener la casa pagada. Avoir la maison payée, c'est l'avoir pour rien; & figurément, c'est être en prison, en

galère. Lat. *Habitare gratis*. *In trivernibus remigare*, aut *publica custodia aservari*.

Vuelve a casa pan perdido. Se dit d'un homme qui étant sorti d'une maison à cause de quelque dégoût qu'il y a reçu, y retourne une seconde fois.

Casa pagiza. Chaumière.

* Refr. *Casa renida, casa regida*. Ce Proverbe signifie qu'une maison, une ville, une Province n'est bien gouvernée, qu'autant qu'on récompense la vertu & qu'on châtie le crime.

* Refr. *A casa vieja puertas nuevas*. Ce Proverbe signifie qu'on doit remédier aux défauts des choses, pour qu'elles choquent moins la vue.

* Refr. *A quien Dios quiere, la casa le sabe*. Lorsqu'un homme est heureux, le bien lui vient en dormant.

* Refr. *En casa de tia mas no cada dia*. *En casa de tu hermano, mas no cada verano*. Le sens de ce proverbe est qu'il ne faut point se rendre importun à ses amis.

* Refr. *En casa llena presto se guisa la cena*. Ce Proverbe signifie que lorsqu'on est riche on se tire aisément d'affaire.

* Refr. *Justicia, mas no por mi casa*. On applique ce Proverbe à ceux qui aiment la justice en toutes choses, excepté dans celles qui les concernent.

* Refr. *La casa hecha, y el buerco a la puerta*. La mort nous surprend souvent dans le tems que nous espérons jouir de la plus longue vie.

* Refr. *Mas sabe el necio en su casa, que el cuerdo en la ajena*. Un sot voit plus clair chez lui, qu'un homme éclairé dans la maison d'autrui.

* Refr. *Mi comadre la andadora, sino es en su casa, en todas las otras mora*. Ce Proverbe est pour les gens descœuvrés, & surtout pour les femmes qui ne sont jamais un moment au logis.

* Refr. *Mientras en mi casa me estoi, Rey me soi*. Le vrai bonheur consiste dans l'indépendance.

* Refr. *Por mejoría mi casa dexaria*. On peut quitter sa maison, lorsqu'on voit jour à être mieux ailleurs.

* Refr. *Qual es Oialla, tal casa munda*. Tel maître, tel valet.

* Refr. *Toma casa con hogar y mager que sepa hilar*. La fortune ne contribue à nôtre bonheur, qu'autant qu'elle est jointe avec la vertu.

CASACA, *f. f.* Casaque, habillement qu'on porte par dessus le justeau - corps. Lat. *Chlamys*, *idis*.

Volover casaca. Tourner casaque, se dédire; & en terme de guerre être traître, déserter, passer chez l'ennemi. Lat. *Transfugere*.

* CASADA, *f. f.* Terme Arago-

nois. Maison, famille dont on descend. Lat. *Domus*. *Genus*. *Familia*, *c*.

CASADERO, *RA*, *adj. m. & f.* Mariable, nubile, en âge d'être marié, ée. Lat. *Nubilis*, *e*.

* CASADILLA, *f. f.* dim. de *Casada*. T. familier. Jeune mariée. L. *Recens desponsata puella*, *c*.

* CASAL, *f. m.* Métairie, cense, hameau. Voyez *Casár*.

CASAMATA, *f. f.* T. de Fortification. Casemate. Lat. *Ima ad latera propugnaculorum crypta*, *c*.

* CASAMENTAR, *v. n.* Voyez *Casar*.

CASAMENTERO, *RA*, *adj. m. & f.* Entremetteur, entremetteuse de mariage. Lat. *Pronuba*, *c*.

CASAMIENTO, *f. m.* Mariage. Lat. *Nuptiae*, *arum*.

CASAMIENTO. Mari, femme. L. *Vir*. *Uxor*.

Esto no es casamiento. Ceci n'est pas un mariage, on peut rompre le marché lorsqu'on veut. Lat. *Non indissolubili nexu copulamur*.

No perderas por esto el casamiento. Vous ne laisserez pas pour cela de vous marier. C'est ce qu'on dit à celui ou à celle qui s'offense mal à propos de quelque chose qu'on lui a dit. Lat. *Nuptus repulsam ab hoc non feret*.

* CASAPUERTA, *f. f.* Vestibule d'une maison. Lat. *Vestibulum*, *i*.

CASAQUILLA, *f. f.* dim. de *Casaca*. Petit juste - au - corps, petit habit. Lat. *Chlamys exigua*.

* CASAR, *f. m.* Hameau. Lat. *Pagus*, *i*.

CASAR, *v. n.* Se marier. Lat. *Nubere*.

CASAR, *v. a.* Marier, donner la bénédiction nuptiale. L. *Maritare*.

CASAR. Marier, unir, joindre deux choses ensemble. Lat. *Maritare*.

CASAR. Ajuster, égaliser plusieurs choses, les assortir. Lat. *Copulare*. *Aptare*.

CASAR, ò *Casarse*, au figuré, S'unir, se joindre. Lat. *Alligari*.

Casarse con su opinion, dictamen, parecer, ò juicio. Préferer son sentiment à celui d'autrui, s'entêter de son opinion. Lat. *Sententia sua pertinaciter adherere*.

* Refr. *Casame en hora mala, que mas vale algo que nada*. C'est une consolation d'obtenir une partie de ce qu'on désire.

* Refr. *Casar, Casar, que bien, que mal*. On applique ce Proverbe à ceux qui entreprennent une chose, sans se mettre en peine si elle leur est avantageuse ou non.

* Refr. *Casar y compadvar cada qual con su igual*. Quelque chose qu'on entreprenne, il ne faut jamais sortir de sa sphère.

* Refr. *Casa tu hijo con tu igual y*

no diran de ti mal. Le seul moyen d'éviter la censure, est de se tenir dans l'état où il a plu à la Providence de nous mettre.

* Refr. *Con buen vecino casaras tu hija y vendrás tu vino.* Rien n'est plus avantageux que de s'allier avec des gens de bien.

* Refr. *Ponte buen nombre, Isabel, y casarte has bien.* Ce Proverbe signifie que pour réussir dans le monde, il faut chercher à se faire une bonne réputation.

* Refr. *Quien lejos va à casar, ó vá engañado, ó vá á engañar.* Celui qui va se marier dans des pays lointains, ou se trompe, ou cherche à tromper.

CASADO, DA, p. p. du verbe *Casar* dans toutes ses acceptions. Marié, ée. Lat. *Maritatus, a, um.*

CASCA, f. f. Le même que *Cascara*. Ce dernier est plus usité.

CASCA. Le marc du raisin. Lat. *Vinacea, orum.*

CASCA. Espèce de masepain qu'on fait à Valence. Lat. *Panis dulciarii genus.*

CASCA. Tan à tanner les cuirs. Lat. *Quercus cortex, icis.*

CASCABEL, f. m. Grelot, sonnette ronde. Lat. *Crotalum, i.*

CASCABEL. On appelle ainsi au figuré, un étourdi, un homme sans jugement. Lat. *Blatero, onis.*

CASCABEL DE LA PIEZA. Voyez *Contéa.*

De cascabel gordo. Se dit d'un homme qui affecte de se donner des airs ridicules. Lat. *Inurbanæ rusticitatis seltator.*

Echar el cascabel á uno. Mettre le grelot à quelqu'un, lui donner une mauvaise nouvelle. Lat. *Ingrata aliquid nuntiare.*

Quien es el que ha de echar el cascabel al gato? Qui est celui qui veut attacher le grelot au cou du chat?

* CASCABELADA, f. f. Espèce de fête dans laquelle plusieurs personnes courent les rues avec des habits couverts de grelots. Lat. *Ludus crotalis celebratus.*

* CASCABELADA. Jeu d'orgue dont le son imite le bruit des grelots. Lat. *Crotalorum sonus.*

CASCABELADA, au figuré, Action ridicule, ou scandaleuse, qui fait grand bruit. Lat. *Facinus rumoribus celebratum.*

* CASCABELEAR, v. a. Empaumer, repaire quelqu'un d'espérances chimériques pour l'engager dans une affaire qui doit tourner à son désavantage. Lat. *Decipere.*

CASCABELEAR. Dire ou faire des choses ou des actions ridicules, & en tirer vanité. Lat. *Nugari.*

* CASCABELEADO, DA, p. p. Empaumé, ée. Lat. *Deceptus, a, um.*

* CASCABELILLO, f. m. Petite prune de mirabelle, fort délicate. Lat. *Prunum minutius.*

* CASCADA, f. f. Cascade, chute d'eau naturelle, ou artificielle. Lat. *Praecepta aquae lapsus, us.*

CASCADAS, en terme de Peinture, les petits plis des draperies. Lat. *Sinus, mum.*

CASCAJAL, f. m. Lieu où il y a beaucoup de sable & de gravier. C'est aussi l'endroit où l'on jette le marc du raisin, après qu'on en a pressuré le vin. Lat. *Locus glaveosus. Tortivorum vineaeorum receptaculum, i.*

* CASCAJAR, v. a. Jetter des cailloux. C'est un terme burlesque & hazardé. Lat. *Lapides jacere.*

CASCAJO, f. m. Gravier, gravois. Lat. *Glarea, æ. Ruderæ, um.*

CASCAJO. Test, pièce d'un pot cassé. *Testa, æ.*

CASCAJO. On appelle ainsi toutes sortes de fruits secs, comme noix, avellines, noisettes, châtaignes, pignons &c. Lat. *Fruktus aridi in hyemen affervati.*

CASCAJO. Monnoye de cuivre, de billon. Lat. *Æs, ævis.*

* CASCAR, v. a. Briser quelque chose en lui donnant un coup. Lat. *Conquassare.*

CASCAR. Battre quelqu'un, le frapper, lui donner des coups. Lat. *Percutere.*

CASCADO, DA, p. p. du verbe *Cascar* dans toutes ses acceptions. Rompu, uc. Lat. *Fraktus, a, um.*

CASCADO. Se dit par allusion d'un homme vieux & décrépît. Lat. *Annis gravis.*

* CASCARA, f. f. Coquille, écaille de noix, gousse, pelure. Lat. *Putamen, inis.*

CASCARAS. Espèce d'interjection, d'admiration, & du stîle familier: ho! oh! ho! ha! ah! hola! Lat. *Hui!*

Cascara de nuz, ó de avellana. Coquille de noix ou de noisette.

Cascaras de naranja ó de limon. Ecorce d'orange ou de citron.

Cascara de huevo. Coque d'œuf.

Cascara de baba. Gousse de fève.

De la cascara amarga. Se dit d'un homme insolent & effronté. Lat. *Homo protervus.*

* CASCARELA, f. f. Espèce de jeu d'homme à quatre.

CASCARILLA, f. f. dim. de *Cascara*. Petite peau mince & déliée qui enveloppe le fruit à coquille. Lat. *Cuticula, æ.*

CASCARILLA. On appelle ainsi le Quinquina. Lat. *Peruvianus cortex, icis.*

* CASCARITA, f. m. dim. de *Cascara*. Le même que *Cascarilla*.

CASCARON, f. m. Coque d'œuf. Lat. *Ovi testa, æ.*

* CASCARON, en terme d'Architecture. Voute à la remenée, espèce de voute qui n'est que la quatrième partie d'une sphère. Lat. *Fornicis pars quarta.*

* Refr. *Am no sois salido del cascarón, y já tenéis presuncion.* On applique ce Proverbe à ceux qui veulent savoir les choses sans les avoir apprises, surtout aux jeunes gens qui font les importants.

* CASCARRON, NA, adj. m. & f. Apre, rude, & désagréable au goût. Lat. *Asper. Acerbus, a, um.*

* CASCARUDO, DA, adj. m. & f. Qui a une grosse écorce, une grosse coquille, une grosse pelure. Lat. *Corticofus, a, um.*

CASCO, f. m. Le têt de la tête, le crane. Lat. *Calva, Calvaria, æ.*

CASCO. Têt, pièce d'un pot de terre. Lat. *Testa, æ.*

CASCO. La portioñ d'une chose qui est naturellement divisée, comme il arrive à certains fruits.

CASCO. Pelure d'oignon. Lat. *Corium, ii.*

CASCO. Le bois d'une selle. Lat. *Selle equestris armamentum, i.*

CASCO. Carcasse d'un navire. Lat. *Navis compages, is.*

CASCO. La corne du pied d'un cheval, le fabot. Lat. *Ungula, æ.*

CASCOS. On employe ce mot au pluriel, pour signifier une tête de bœuf ou de mouton, dont on a ôté la cervelle & la langue. Lat. *Bovini aut arietini capitis frusta.*

CASCOS, au figuré, se dit d'une personne qui n'a ni esprit ni jugement. Lat. *Malesimum caput.*

Ex. *Fulano tiene bravos cascós, ó malos cascós.* Tel a peu ou beaucoup de jugement.

Cascos à la gímeta, ó Tener los cascós à la gímeta. Se dit d'un homme étourdi, éventé & sans jugement. Lat. *Mens volatica & versatilis.*

Casco de casa ó lugar. Maison vuide, sans meubles, l'enceinte d'une ville ou d'un village. L. *Ambitus, is.*

Cascos lucios. Se dit d'un homme sans jugement. Lat. *Emota mens.*

La renta del tabaco de solo el casco de Madrid produce tanto. La rente du tabac de l'enceinte de Madrid seule, monte à tant.

No quiere mas del casco de la casa, y el aderezo, el pondra. Il ne veut que la maison vuide, il l'empaumerá.

Laovar ó untar los cascós. Flater quelqu'un, s'efforce de lui complaire, l'applaudir en tout. Lat. *Palpare.*

Quitar ó raer del casco, au figuré, détourner quelqu'un d'une idée qu'il avoit. L. *Ab opinione aliquem deducere.*

Romper los cascós. Rompre la tête à quelqu'un, le fatiguer par ses mauvais propos. Lat. *Obtundere.*

* Refr. *Donde buenas ollas quiebran,*

tran, *buenos cascos quedan*. Ce Pro-verbe signifie que lorsque les choses sont utiles, on peut tirer parti de leurs débris.

* **CASCOTE**, *f. m.* Gravas, dé-ombres, plâtre, gravois. Lat. *Ru-dera*, *un*.

CASERAMENTE, *adv.* Familiè-rement, amiablement, sans cérémo-nie. Lat. *Familiariter*.

CASERAZO, *za*, *adj. m. & f.* augm. de *Casero*. T. burlesque & ha-zardé. Ami, ie intime, bien venu, ue dans une maison. Lat. *Intimus*, *a*, *um*.

CASERIA, *f. m.* Métairie, ferme, maison de campagne. Lat. *Villa*, *e*.

CASERIA. Le ménage d'une mai-son. Lat. *Res domestica*.

* **CASERNA**. T. de fortification. Caserne, logement, voûte à l'épreuve de la bombe, qu'on pratique dans le corps d'un bastion pour servir de magasin & de logemens aux soldats. Lat. *Fornix propugnaculo prætentus*.

* **CASERO**, *f. m.* Propriétaire d'u-ne maison. Lat. *Dominus*.

CASERO. Locataire. Lat. *Inquili-nus*, *i*.

CASERO, *ra*, *adj. m. & f.* Qui est de la maison, du ménage, qui est fait & travaillé dedans. Il se dit aussi des animaux domestiques. Lat. *Do-mesticus*, *a*, *um*.

CASERO. Se dit de ce qui se passe dans un ménage. Lat. *Domesticus*, *a*, *um*.

CASERO. Personne attachée à son ménage, qui fort peu. Lat. *Rei fami-liari intentus*, *a*, *um*.

CASERO. Signifie quelquefois ordi-naire, commun, familier. Lat. *Fa-miliaris*.

Estilo casero. Stile familier, fim-ple. Lat. *Sermo familiaris*.

* Refr. *Muger casera el marido se la muera*. Ce Proverbe signifie qu'une personne vertueuse ne manque jamais de moyens pour subsister, quand mê-me elle viendrait à perdre le soutien de sa fortune. Lat. *Laboriosa femina haud diu est orba*.

CASI, *adv.* Presque, peu s'en faut, à peu près, environ. Lat. *Ferè*.

Casi todo. Presque tout.

Bevio casi todo el vino. Il but pres-que tout le vin.

Esta casi acabado. Il est presque achevé.

Casi. Casi. Quasi, quasi. Expres-sion qui marque une perplexité, & une irrésolution dans ce qu'on entreprend. Lat. *Tantum non*.

CASIA, *f. f.* La Cassie aromatique, & l'arbre qui la produit. Lat. *Cassia*, *e*.

Cassia fistola. Voyez *Caña fistola*.

Cassia virgiliana. Espèce de cassie dont la tige est quarrée, elle a ses feuilles comme celles du romarin, son fruit est rouge & globuleux. Lat. *Cassia nigra*.

CASICA, ò **CASHILA**, *f. f.* dim. de *Casa*. Petite maison. Lat. *Casa*, *e*.

* **Sacarie** à uno de sus *casillas*. Ex-pression métaphorique prise du jeu des échecs, qui signifie, forcer quelqu'un à dire ce qu'il ne veut pas, l'obliger à se fâcher. Lat. *Aliquem ad iracun-diam provocare*.

* **CASILLERO**, *f. m.* Celui qui vuide les pots de chambre du Palais du Roi, c'est-à-dire des chambres qu'occupent les femmes de la Reine, qui s'appellent loges. Lat. *Minister vasibus immundis detergendis conductus*.

CASILLO, *f. m.* dim. de *Caso*. Cas léger & de peu d'importance. Lat. *Nullius momenti res*.

CASITA, *f. f.* dim. de *Casa*. Petite maison. Voyez *Casica*.

Casita de Dios. Petit insecte qui naît dans les champs parmi les im-mondices, qui vole peu & qui ne fait aucun mal. Lat. *Agræstis insecti genus*.

CASO, *f. m.* Cas, accident, évé-nement, accident imprévu & inopiné. Lat. *Casus*, *us*.

CASO. Signifie quelquefois occasion, conjoncture. Lat. *Eventus*, *us*.

CASO. Se prend aussi pour fortune, hazard. Lat. *Fatum*, *i*.

CASO. Cas, chose, matière sur la-quelle on demande conseil. L. *Questio*, *onis*.

CASO. Trait, caractère d'écritu-re. Lat. *Ductus litteræ*.

CASO. Cas, en terme de Gram-maire, cas d'un nom. Lat. *Casus Grammaticus*.

Caso de conciencia. Cas de conscien-ce. Lat. *Casus conscientie*.

Caso de Corte. Affaire civile ou cri-minelle dont on peut appeler à un Tribunal supérieur. Lat. *Ad curiam su-piorem pertinens questio*.

Caso de menos valer. Action qui ter-miné la réputation de celui qui la com-met. Lat. *Indignum facinus*.

Caso fortuito. Cas fortuit. Lat. *Eventus fortuitus*.

Caso negado, en terme de pratique, Cas nié, qui veut dire, Supposé que cela soit vrai, ce que je nie. Lat. *Quo admissio, & non concessio*.

Caso que. Expression conditionnelle qui équivaut à *Aunque*. En cas que, encore que, quoique. Lat. *Quamvis*.

Dado caso. *Demos caso*. Posé le cas que, supposons le cas que. Lat. *Esto*.

De caso pensado. De propos délibé-ré, de guet à pan. Lat. *Consultò*.

En todo caso. En tout cas, quelque chose qui arrive. Lat. *Ut sit*.

Es caso llano. La chose est claire, évidente. Lat. *Comperta res est*.

Es caso negado. Il est impossible que la chose arrive. Lat. *Res est factu impossibilis*.

Estar, ò no estar en el caso. Etre au fait d'une chose, ne pas être au fait

d'une chose. Lat. *Rem probè tenere, vel non tenere*.

Hacer caso de uno ò de alguna cosa. Faire cas de quelqu'un ou de quel-que chose. Lat. *Magni aliquem esti-mare*.

Hacer ò no hacer al caso. Importer, ou ne pas importer. Lat. *Ad rem at-tinere, sive non*.

No hacer caso. Diffimuler, feindre de ne pas entendre une chose. Lat. *Se audisse dissimulare*.

Por el mismo caso. Pour la même rai-son, pour le même motif. Lat. *Ea- propter*.

Ser ò no ser del caso alguna cosa. Avoir ou ne pas avoir du rapport avec le sujet qu'on traite.

Vamos al caso. Venons au fait. Lat. *Ad rem veniamus*.

* **CASORIO**, *f. m.* T. familial. Mariage fait sans réflexion & à la hâte. Lat. *Inconsiderate nuptiæ*.

CASPA, *f. f.* Crasse de la tête, petites ordures blanches & sèches, qui s'amassent près de la racine des che-veux, & qui tombent de la tête lors-qu'on la frote. Lat. *Porrigò*, *inis*.

Il se dit aussi de certaine petite peau qui se forme sur les playes après qu'elles font guéries. L. *Pellicula*, *e*.

* **CASPERA**, *f. f.* Peigne dont les dents sont extrêmement serrées. Lat. *Mimumum peñon*, *inis*.

CASPOSO, *sa*, *adj. m. & f.* Craf-feux, qui a la tête crasseuse. Lat. *Por-riginosus*, *a*, *um*.

CASQUETADA, *f. f.* Action in-considérée qui montre le peu de ju-gement de celui qui la commet, coup de tête. Lat. *Inconsideratum facinus*.

CASQUETAZO, *f. m.* Coup de tête qu'une personne donne à une autre. Lat. *Ictus capite impactus*.

CASQUETE, *f. m.* dim. de *Casco*. Petit crâne. Il se prend aussi quelque-fois pour le têt de la tête. Lat. *Fru-stulum*, *i*. *Calvaria*, *e*.

CASQUETE. Calote de quelque étoffe qu'elle soit. Lat. *Pileolus*, *i*.

CASQUETE. Emplâtre de poix & d'autres ingrédients fait en forme de calote, qu'on met sur la tête de ceux qui ont la teigne. Lat. *Porriginoso scabiei ideo*, *onis*.

CASQUETE. Casque, armure dé-fensive de fer ou d'acier, qui sert à garantir la tête. Lat. *Galea*, *e*.

* **CASQUIJO**, *f. m.* Amas de gra-vier. Le même que *Cascójo*.

CASQUILLO, *f. m.* Virole de fer qu'on met au bout de la hampe d'u-ne pique, d'une lance, ou d'un bâ-ton, pour l'empêcher de suser lors-qu'on l'appuie par terre. Lat. *Can-thus*, *i*.

CASQUILLO. C'est aussi le fer d'u-ne flèche, qui n'est point fait en lan-gue de serpent. Lat. *Spiculum*, *i*.

* **CASQUILUCIO**, *cia*, *adj. m. & f.*

E. f. Qui a la tête légère. Lat. *Malè sano capite incedens*.

CASSACION, *f. f.* Terme de Palais. Cassation, l'action de casser, ou d'annuler un arrêt ou une procédure. Lat. *Abrogatio, onis*.

CASSAR, *v. a.* Terme de Pratique. Casser, annuller, abolir, abroger. L. *Abrogare*.

Cassar la pension. Racheter une pension assignée sur un Bénéfice.

CASSADO, *DA*, *p. p.* du verbe *Cassar*. Cassé, ée, annullé, ée. Lat. *Abrogatus, a, um*.

CASSIOPEA, *f. f.* Cassiopée, une des vingt-deux Constellations Septentrionales. Lat. *Cassiopea, æ*.

CASTA, *f. m.* Race, lignée, génération. Lat. *Genus, eris*.

CASTA. La race des chevaux, des bœufs, des chiens, &c.

CASTA. Race, on appelle ainsi au figuré toutes les choses qui ont un principe connu, espèce, qualité, nature. Lat. *Genus*.

Hacer casta. Faire race, avoir des enfants; il se dit surtout des animaux. Lat. *Generare. Procreare*.

* Refr. *De casta le viene al galgo el ser rabilargo*. Ce Proverbe signifie que les enfants héritent ordinairement des défauts & des vices de ceux qui leur donnent le jour.

* Refr. *Es de la casta de Pero tierro, que se descostillaba durmiendo*. On applique ce Proverbe à ceux qui se plaignent sans cesse sans sujet.

CASTAMENTE, *adj.* Chaste-ment, purement, honnêtement. Lat. *Caste*.

CASTAÑA, *f. f.* Châtaigne, fruit que tout le monde connoît. Lat. *Castanea, æ*.

CASTAÑA. Vaisseau de verre, de terre ou de métal fait comme une châtaigne, dans lequel on met des liqueurs aromatiques. Lat. *Aromatica pyxis, idis*.

Castain enxerta. Chataigne entée, marron, grosse châtaigne. Lat. *Castanea Balanus, i*.

Castaña pilonga ò apilada. Châtaigne séchée à la fumée. Lat. *Castanea exsucca atque indurata*.

Peinado en castaña. Cheveux frisés en marrons.

CASTAÑAL, ò **CASTAÑAR**, *f. m.* Châtaigneraie, endroit planté de châtaigniers. Lat. *Castanetum, i*.

CASTAÑAZO, *f. m.* Coup de châtaigne. C'est aussi le bruit qu'une châtaigne fait en crevant lorsqu'on la met au feu sans l'avoir coupée. Lat. *Itus castaneæ illatus. Castaneus crepitus*.

CASTAÑEDO, *f. m.* T. de la Principauté des Asturies. Voyez *Castañal*.

CASTAÑERO, *RA*, *f. m.* *E. f.* Celui ou celle qui vend des châta-

ignes dans les rues. Lat. *Castanearium propola, æ*.

CASTAÑETA, *f. f.* Castagnettes, instrument dont on accompagne certaines danses. Lat. *Crotalum, i*.

* **CASTAÑETA**. Claquement, bruit qu'on fait en frottant fortement le pouce contre le doigt du milieu. Lat. *Crepitus digitorum collisione editus*.

CASTAÑETAZA, *f. f.* augm. de *Castañeta*. Grosses Castagnettes mal faites. Lat. *Grandius crotalum*.

CASTAÑETAZO, *f. m.* Claquement des doigts, bruit que font les Castagnettes lorsqu'on les frappe l'une contre l'autre. Lat. *Crepitus, us*.

* **CASTAÑETEADO**, *f. m.* Le bruit qu'on fait en dansant avec les castagnettes. Lat. *Crepitaculis editus sonus*.

CASTAÑETEAR, *v. a.* Jouer des castagnettes. Lat. *Crotala digitis pulsare*.

CASTAÑETEAR. C'est quand les os des genoux craquent en marchant, ce qui arrive à ceux qui sont d'un tempéramment maigre & sec. Lat. *Crepitare*.

CASTAÑETEAR. Chanter comme font les perdrix, cacaber. Lat. *Crepitare*.

CASTAÑETON, *f. m.* Le même que *Castanetazo*.

CASTAÑO, *f. m.* Châtaignier, arbre. Lat. *Castanea, æ*.

CASTAÑO, ña, *adj. m.* *E. f.* Châtain, ne. Lat. *Castaninus, a, um*.

Cavalo castaño. Cheval châtain. *Cabello castaño*. Cheveu châtain.

CASTAÑUELA, *f. f.* Le même que *Castañeta*. Le premier est aujourd'hui plus usité.

* *Castañuelas de las Amuras*. T. de Marine. Les dogues des amures.

CASTELLAN, *f. m.* Châtelain, Gouverneur d'un château. Le même que *Castellano*. Lat. *Castellanus, i*.

CASTELLANIA, *f. f.* Chatelenie, territoire dépendant d'un Châtelain. Lat. *Castellana ditio, onis*.

CASTELLANO, *f. m.* Gouverneur d'un Château. Voyez *Castellan*.

CASTELLANO. Monnoye d'or valant quatre cent quatre-vingt-cinq maravedis, qui font quatorze réaux, & environ dix-huit deniers. Lat. *Nunmi aurei genus*.

CASTELLANO. La cinquantième partie du marc d'or, qui est de huit onces, laquelle vaut huit tomines. L. *Bessis aurearii pars quinquagesima*.

CASTELLANO, ña, *adj. m.* *E. f.* Châtillan, lane, qui est de Castille. Lat. *Castellanus, a, um*.

Et Castellano, *adv.* En langue Châtillane.

CASTELO, *f. m.* Le même que *Castillo*. Le premier est un mot ancien, qui se conserve dans la Galice.

CASTIDAD, *f. f.* Chasteté, pureté. Lat. *Castitas, atis*.

CASTIDAD CONJUGAL. Chasteté conjugale, fidélité entre les époux.

* **CASTIELLO**. Le même que *Caztillo*.

* **CASTIFICAR**, *v. a.* Rendre quelqu'un chaste. Lat. *Castum efficere*.

* **CASTIGACION**, *f. f.* Le même que *Castigo*.

CASTIGACION. Correction des fautes qu'on trouve dans un livre. Lat. *Mendorum castigatio*.

* **CASTIGADAMENTE**, *adv.* T. peu usité. Purement, correctement, exactement. Lat. *Emendatè*.

CASTIGADERA, *f. f.* La corde ou la courroye avec laquelle on attache le battant de la sonnette qu'on attache au cou des bêtes de somme ou des bœufs. Lat. *Lorum, i*.

* **CASTIGADISSIMO**, *MA*, *adj. m.* *E. f.* Superl. Très châtié, ée, très puni, ic. Lat. *Severissimè castigatus, a, um*.

* **CASTIGADISSIMO**. Très châtié, ée, très correct, te, il est peu usité dans ce dernier sens. Lat. *Emendatissimus, a, um*.

CASTIGADOR, *f. m.* Celui qui punit, qui châtie. Lat. *Castigator, oris*.

CASTIGADOR. Vengeur des crimes, Juge inexorable, sévère, rigide, inflexible. Lat. *Ultor, oris*.

* **CASTIGAMENTO**, ò **CASTIGAMIENTO**, *f. m.* Le même que *Castigo*.

CASTIGAR, *v. a.* Châtier, punir, corriger. Lat. *Castigare*.

CASTIGAR. Châtier, mortifier ses passions. Lat. *Castigare*.

CASTIGAR, au figuré, Revoir, corriger, châtier, polir, limer un ouvrage. Lat. *Castigare. Emendare*.

* **CASTIGARSE**, *v. r.* Se corriger. Ce mot est peu usité. Lat. *Resipiscere*.

* Refr. *Castiga al que no es bueno, y aborrecete ha luego*. Les gens vicieux sont ennemis des remontrances.

CASTIGADO, *DA*, *p. p.* du verbe *Castigar* dans toutes ses acceptions. Châtié, ée. Lat. *Castigatus. Emendatus, a, um*.

CASTIGO, *f. m.* Châtiment, punition. Lat. *Castigatio, onis*.

CASTIGO. Correction, reprimande, avis, instruction. Lat. *Animadversio, onis*.

CASTIGO, se prend au figuré pour correction d'un livre.

Castigo de Dios, ò *Castigo del Cielo*. Châtiment de Dieu, ou châtement du Ciel. Ce sont les fleaux que Dieu envoie aux hommes pour les punir de leurs crimes.

* Refr. *Con viento limpio el trigo, y los vicios con castigo*. On nettoye le blé par le moyen du vent, & l'on ban-

nit les crimes en les punissant rigoureusement.

* CASTIL, *f. m.* Le même que *Castillo*. Le premier est un terme ancien, dont l'usage ne s'est conservé que dans quelques mots composés, comme *Castiblanque*, *Castilovo* &c.

CASTILLEJO, *f. m.* dim. de *Castillo*. Petit château de peu d'importance. Lat. *Castillum*, *i.*

CASTILLEJO. Carriole dans laquelle on met les petits enfans pour leur apprendre à marcher. Lat. *Carrus puerilis*.

* CASTILLERIA, *f. f.* Espèce de tribut qu'on levait dans les districts des châteaux. Lat. *Vectigal à Castellanis exactum*.

CASTILLO, *f. m.* Place fortifiée, château fort. Lat. *Castellum*, *i.*

CASTILLO, en terme de Marine. Château, tillac, gaillard, espèce de couvert qu'il y a à la poupe & à la proue d'un vaisseau. Lat. *Stega*, *æ.*

* CASTILLO. Tour qu'on mettoit sur les éléphants. Lat. *Turris*, *is.*

CASTILLO DE FUEGO. Feu d'artifice fait en forme de château. Lat. *Festus ignis*.

CASTILLO ROQUERO. Château bâti sur un roc. Lat. *Ara in rupibus*.

CASTILLO Y LEON. Jeu que nous appellons croix ou pile. Lat. *Recti averfivæ mamma ludus*.

Formar castillo en el aire, à former castillos de viento. Bâtit des châteaux en l'air, bâtit des châteaux en Espagne. Lat. *Meditari inania*.

* CASTILLUELO, *f. m.* dim. de *Castillo*. Petit château. Lat. *Castellum*, *i.*

* CASTIMONIA, *f. f.* Le même que *Castidad*.

CASTISSIMO, MA, *adj. superl. m. & f.* de *Casto*. Très chaste, très pur, re. Lat. *Castissimus*, *a, um*.

CASTIZO, ZA, *adj. m. & f.* Qui est de bonne race: Il se dit des hommes & des animaux. Lat. *Ingenuus stirpe satis*, *a, um*.

Estilo castizo. Style correct, pur & châtié.

Cavallo castizo. Cheval de bonne race.

CASTO, TA, *adj. m. & f.* Chaste, pudique, honnête, pur, re. L. *Castus*, *a, um*.

CASTO. Chaste, pur, incorruptible, se dit aussi des choses qui conservent la pureté dans laquelle elles ont été créées. Lat. *Purus. Incorruptus*, *a, um*.

CASTO. En parlant du style, signifie pur, exact, correct. Lat. *Purus*.

* Refr. *A la muger casta Dios le basta*. Une femme chaste & vertueuse est toujours assez riche pour celui qui connoit le mérite. *Castus & modestus femine Deus sat est*.

CASTOR, *f. m.* Castor, animal

amphibie. Lat. *Castor*, *orix*.

CASTOR Y POLUX. Castor & Pollux, espèce de météore. Lat. *Castor & Pollux*.

Sombrero de castor. Chapeau de castor.

Medias de castor. Bas de castor.

Gautes de castor. Gants de castor.

CASTOREO, *f. m.* Castoreum, les testicules du castor. Lat. *Castoreum*, *i.*

CASTRADORA, *f. f.* Instrument de fer dont on se sert pour châtrer les ruches. Lat. *Castratorium instrumentum*.

CASTRADOR, *f. m.* Le même que *Capador*.

CASTRADOR. C'est aussi celui qui châtre les ruches.

CASTRADURA, *f. f.* L'action de châtrer. Lat. *Castratio*, *onis*.

CASTRAPUEROS, *f. m.* Sifflet de châtreur. Lat. *Castratoria fistula*, *æ.*

CASTRAR, *v. a.* Châtrer. Le même que *Capar*.

CASTRAR. Laver, nettoyer les plaies, surtout celles de la bouche.

Ulcera detergere.

CASTRAR LAS COLMENAS. Châtrer les ruches, en ôter les gauffres de miel. Lat. *Alveos castrare*.

CASTRADO, DA, *p. p.* du verbe *Castrar*. Châtré, ée. Lat. *Castratus*, *a, um*.

CASTRAZON, *f. f.* L'action, le tems de châtrer les ruches. L. *Castrationis alveorum tempestas*, *atis*.

CASTRENSE, *adj.* d'une term. Militaire, tout ce qui appartient à la guerre. Lat. *Castrensis*, *e.*

Bienes Castrenses. V. Bienes.

CASTRO, *f. m.* T. hors d'usage. Camp, l'endroit où une armée est campée & retranchée. Lat. *Castra*, *orum*.

CASTRO. Signifie quelquefois endroit fortifié. Lat. *Castrum*, *i.*

CASTRO. Ruines, débris d'une place fortifiée.

CASTRO. Jeu des mères, fort en usage parmi les enfans.

CASTRON, *f. m.* Bouc châtré.

Lat. *Caper*, *pri*.

CASUAL, *adj.* d'une term. Casuel, uelle, fortuit, te, accidentel, le. L.

Fortuitus, *a, um*.

CASUALIDAD, *f. f.* Casualité, événement imprévu, accident inopiné. Lat. *Casus*, *us*.

CASUALMENTE, *adv.* Casuellement, fortuitement, par hazard. L.

Casu. Fortè. Fortunà.

CASUISTA, *f. m.* Casuiste, qui est versé aux cas de conscience. Lat.

Moralis Theologus.

CASULLA, *f. f.* Chafuble, habit que le Prêtre met par dessus l'aube pour célébrer la Messe. Lat. *Casula*, *æ.*

CASULLERO, *f. m.* Chafublier, ouvrier qui fait toute sorte d'orne-

mens d'Eglise. Lat. *Casibularius*, *us*.

* CATA, *f. f.* Effai, épreuve qu'on fait du vin, des liqueurs, du fromage, du melon &c. pour favoir s'ils sont bons ou mauvais. Lat. *Degustatio*, *onis*.

CATABRE, *f. m.* Terme de Marine. Voyez *Margarita*.

* CATABULO, *f. m.* Etable, écurie. Lat. *Stabulum*, *i.*

* CATACLYSMO, *f. m.* Déluge, inondation, tourbillon d'eau. Lat. *Diluviom*, *ii*.

* CATADOR, *f. m.* Gourmet, qui goûte les choses pour connoître leurs qualités. Lat. *Degustator*, *orix*.

CATADURA, *f. f.* Le même que *Cata*.

CATADURA. Regard, aspect, mine, semblant, qui ordinairement n'est pas favorable. Lat. *Aspectus*, *us*.

* Refr. *Endra hija, endra, baras buena muger y mala catadura*. Ce Proverbe signifie qu'un homme qui ménage son bien & qui a de la conduite, peut refuser ce qu'on lui demande sans rien perdre de sa réputation.

* CATALICON, *f. m.* Le bas peuple appelle ainsi le *Diacatholicon*.

CATALINAS, *f. f.* On appelle ainsi la verole en stile badin. Lat. *Venerica lues*.

* CATALNICA, *f. f.* Perruche, la femelle du perroquet. Lat. *Psittacus femina*.

CATALOGO, *f. m.* Catalogue, liste, mémoire. Lat. *Catalogus*, *i.*

CATALUFA, *f. f.* Sorte d'étoffe de soie ou peluche de diverses couleurs & façons, qui sert de tapisserie ou de tapis de pied. Lat. *Tapes densior villosusque variegatus*.

* CATAMITO, *f. m.* T. peu usité. Catamite, patient dans le péché de la Sodomit, bardache. Lat. *Catamitus*, *i.*

* CATAN, *f. m.* Espèce de fabre en usage chez les Indiens, appelé dans le Japon *Catana*. Lat. *Indicus acinaces*.

CATAN. Le même que *Insanzón*.

* CATANANCE, *f. f.* Catanance, arbre dont il y a deux espèces.

* CATAPHORA. Voyez *Cadente*.

CATAPLASMA, *f. f.* Cataplasme, espèce d'emplâtre. Lat. *Cataplasmata*, *atis*.

* CATAPOCIA, *f. f.* Pilule, bol

médicinal. Lat. *Cataporium*, *ii*.

* *Catapucia mayor*, *f. f.* Ricin commun, plante. Lat. *Ricinus*.

* *Catapucia menor*. Epurge, sorte de plante dont les paysans se servent pour se purger. Lat. *Lathyrus*.

* CATAPULTA, *f. f.* Catapulte, machine dont les anciens se servoient pour jeter des pierres. Lat. *Catapulta*, *æ.*

CATAR, *v. a.* Examiner, regarder,

L 1 2

der,

der, considérer, voir. Lat. *Inspicere. Considerare.*

CATAR. Tâter, goûter, essayer. Lat. *Gustu aliquid tentare.*

CATAR. Examiner, considérer attentivement. Lat. *Attentius quid notare.*

CATAR. Penser, imaginer, méditer. Lat. *Inuestigare.*

CATAR. Chercher, rechercher, poursuivre. Lat. *Perquirere.*

CATAR. Prévoir d'avance. Lat. *Prævidere.*

CATAR. Respecter. Lat. *Colere.*

Catar *carverus*. Expression ancienne qui signifie chercher des moyens, des expédients pour sortir d'une affaire. Lat. *Tentare vadum.*

Catar *las colmenas*. Châtrer les ruches. Lat. *Alveos castrare.*

Quando menos se cata, ò Quando no se cata. Lorsqu'il y pense le moins. Lat. *Cum minus sibi caveat.*

* Refr. *A buey viejo no le cates abrigo, ò A buey viejo no le cates majada, que el se la cata*. On applique ce Proverbe à ceux qui se mêlent de donner des conseils à des gens qui en savent plus qu'eux.

* Refr. *Debaxo de mi manto veo y cato*. Ce Proverbe signifie qu'avant que de mettre au jour les résolutions qu'on a prises, il faut y réfléchir murement.

* CATANTE, *part. act.* du verbe *Catar*. Ce qui est en face, ou vis-à-vis d'une chose. L. *Eregione positus, a, um.*

CATADO, *DA, p. p.* du verbe *Catar*, dans toutes les acceptions. *Vu, ue.* Lat. *Inspicere, a, um.*

CATARANA, *f. f.* Oiseau qui ressemble à la cercelle. L. *Cataraçta, æ.*

* CATARATAS, *f. f. plur.* Pluies abondantes qui tombent tout à coup. Lat. *Cataraçta cæli.*

CATARATA. Source d'eau. Lat. *Fontis caput.*

CATARATA. Cataracte, maladie des yeux qui consiste dans l'épaississement du cristallin. Lat. *Oculi suffusio, onis.*

Batir las cataratas. T. d'Oculiste. Abattre la cataracte.

* CATARRAL, *adj.* d'une term. Catharreux, en se, qui concerne le rhume. Lat. *Catharralis, æ.*

* CATARRIBERA, *f. f.* On appelle ainsi en terme de Fauconnerie certains hommes à cheval qui suivent les faucons pour les prendre lorsqu'ils s'abattent avec leur proie. L. *Falconius acceps, cupis.*

* CATARRIBERA. On appelle ainsi à Madrid les Avocats employés à faire des enquêtes, ce qui est odieux & les fait nommer faucons. L. *Rabula forensis.*

* CATARRIBERA. Vagabond, homme qui n'a ni feu ni lieu. L. *Erro, onis.*

CATARRO, *f. m.* Catharre, rhume de cerveau. Lat. *Epiphora, æ.*

* CATASTA, *f. f.* Croix de St. André. Lat. *Equileus, i.*

CATASTROPHE, *f. f.* Catastrophe, le dernier & principal événement d'une Tragédie. Lat. *Catastrophe, es.*

CATASTROPHE. Mauvaise issue, fin funeste d'une chose; il se prend aussi pour la mort, qui est le dernier acte de notre vie. Lat. *Extremus vite terminus.*

CATAVIENTOS, *f. m.* Terme de mer. Girouette, que l'on place au haut du tillac pour connoître les vents. Lat. *Velaris ventorum index nauticus.*

CATAVINO, *f. m.* Petit pot de terre avec une anse, dont on se sert en Espagne pour goûter le vin. Lat. *Cantharus, i.*

CATAVINO. On appelle ainsi dans la Manche, une petite ouverture qu'on fait au haut des tonneaux pour pouvoir goûter le vin quand on vent, & qu'on bouche avec un tampon de papier mâché. Lat. *Foramen exiguum in doliis.*

CATAVINOS. Essayeurs de vins, hommes employés à goûter le vin. C'est aussi des piliers de cabarets qui vont tous les jours de taverne en taverne pour boire & passer le tems. Lat. *Vini prægustatores. Ganeones popinari.*

CATECHISMO, *f. m.* Catéchisme, instruction des principes de la foi Chrétienne; c'est aussi un livre qui contient l'explication des mystères de notre Religion. Lat. *Catechismus. Doctrina Christiana libellus.*

* CATECHISTA, *f. m.* Catéchiste, celui qui enseigne le Catéchisme aux fidèles. Lat. *Doctrina Christiana institutor, oris.*

CATECHIZAR, *v. a.* Catéchiser, instruire des points de la foi Chrétienne. Lat. *Christiana fidei elementa docere.*

CATECHIZAR, au figuré, Résoudre quelqu'un à faire une chose pour laquelle il avoit de la répugnance. Lat. *Persuadere. Inducere.*

CATECHIZANTE, *p. act.* du v. *Catechizar*. Le même que *Catechista*.

CATECHIZADO, *DA, p. p.* du verbe *Catechizar*. Catéchisé, ée. Lat. *Ad fidelem Christianam eruditus, a, um.*

CATECHUMENO, *NA, f. m. & f.* Catéchumène, celui ou celle qui se fait instruire dans les principes de la foi. L. *Catechumenus, a.*

CATECISMO. Voyez *Catechismo*.

CATEGOREMATICO, *adj.* Catégorématique, se dit d'un terme qui porte avec soi la signification, c'est un terme de Logique. Lat. *Categorematicus.*

CATEGORIA, *f. f.* T. de Logi-

que. Catégorie, ordre légitime & naturel du genre, des espèces, & des individus compris sous un genre. Voy. *Predicamento*. Lat. *Categoria, æ.*

CATEGORIA. Catégorie, signifie au figuré, l'état, le caractère, ou l'aptitude d'une personne. Lat. *Dignitas cuiusvis rei, vel persone.*

CATEGORICO, *CA, adj. m. & f.* Catégorique, se dit d'une proposition simple affirmative ou négative. Lat. *Categoricus, a, um.*

CATERVA, *f. f.* Troupe, foule de gens qui s'assemblent dans un endroit confusément & sans ordre. Lat. *Caterva, æ.*

CATERVA. Foule, multitude de choses, de pensées qui se succèdent les unes aux autres. Lat. *Copia, æ.*

* CATHEDRA, *f. f.* Chaire, siège de Prédicateur ou de Professeur. Lat. *Cathedra, æ.*

CATHEDRA. Chaire, se prend pour la Science & faculté qu'on enseigne. Lat. *Cathedra.*

CATHEDRA. Siège, résidence d'un Evêque ou d'un Archevêque. L. *Cathedra Episcopalis.*

Opomense a la Cathedra. Postuler une chaire, concourir pour l'obtenir. Lat. *Petere Cathedram.*

CATHEDRAL, *adj. d'une term.* quoiqu'ordinairement employé comme substantif. Cathédrale, Eglise qui est le siège d'un Evêque ou d'un Archevêque. Lat. *Cathedralis Ecclesia.*

* CATHEDRALIDAD, *f. f.* Dignité d'Eglise Cathédrale. Lat. *Cathedralis Ecclesia dignitas, atis.*

CATHEDRAR, *v. n. T.* peu usité. Obtenir une chaire dans une Université. Lat. *Cathedram in Universitate obtinere.*

CATEDRATICO, *f. m.* Professeur, Régent qui enseigne dans une Université. Lat. *in Universitate professor, oris.*

CATEDRATICO. On appelle ainsi dans l'Evêché de Salamanque la contribution que les Curés payent à l'Evêque pour les saintes huiles. L. *Pensio pro sacris oleis soluta Episcopo à Curionibus.*

* CATHETO, *f. m. T.* de Catoptrique. Cathète, ligne droite ou rayon qui tombe perpendiculairement sur un corps.

* *Catheto de la incidencia*. Cathète d'incidence. T. de Catoptrique. C'est la perpendiculaire tirée d'un point de l'objet sur la ligne réfléchissante.

* *Catheto de la reflexion*. Cathète de réflexion, ou de l'œil.

* *Catheto de la refraccion*. Cathète de la refraction, en terme de Catoptrique, la ligne droite qui passant par le point de la refraction, est perpendiculaire à la surface où elle se fait.

CATHOLICAMENTE, *adv.* Catholiquement,

tholiquement, religieusement, avec un esprit véritablement Chrétien. Lat. *Catholicè*.

* **CATHOLICISMO**, *f. m.* Catholicisme, Catholicité, assemblée universelle de l'Eglise. Lat. *Orthodoxorum universitas*.

CATHOLICISSIMO, *MA*, *adj. m.* *& f.* superl. de *Catholico*. Très Catholique, très religieux, euse. Lat. *Orthodoxæ fidei observantissimus, a, um*.

CATHOLICO, *CA*, *adj. m. & f.* Catholique, universel. Lat. *Catholicus, a, um*.

CATHOLICO. Catholique, qui croit & professe la Religion Chrétienne dans le sens de l'Eglise Romaine. Lat. *Homino Catholica fidei*.

CATHOLICO. Catholique, surnom qu'on donne au Roi d'Espagne. Lat. *Catholicus*.

CATHOLICO. Signifie aussi parfait, sain, entier. Lat. *Sanus, a, um*.

CATITE, *f. m.* Petit pain de sucre noir qui est fort bon pour la poitrine. Lat. *Saccharæ glans, dis*.

* **CATIVAR**, *v. a.* Le même que *Captivar*. Le premier n'est presque plus usité.

* **CATIVERO**, *f. m.* Le même que *Captiverio*. Le premier n'est plus usité.

* **CATIVIDAD**, *f. m.* Le même que *Captividad*. Le premier n'est plus usité.

* **CATIVO**, *f. m.* Voyez *Captivo*, qui est plus usité.

* **CATO**, *f. m.* Matière dure que les Turcs composent avec le suc épais d'une certaine plante, & qu'on prétend être bonne pour les maux de dents.

* **CATOBLEPA**, *f. f.* Bête de Lybie qui tue par son seul regard, mais à laquelle la nature a donné une tête si grosse & si pesante, qu'elle ne peut la lever. Lat. *Fera Africana genus*.

* **CATOPTRICA**, *f. f.* Catoptrique, science qui traite des propriétés de la réflexion. L. *Catoptrica, æ*.

CATORCE, *f. m.* Quatorze, nombre d'Arithmétique. Lat. *Quatuordecim*.

CATORCENO, *NA*, *adj. m. & f.* Quatorzième, nombre ordinal. Lat. *Decimus quartus, a, um*.

* **CATORCENO**. Les fabricans appellent ainsi une espèce de drap, qui tient le milieu entre les fins & les grossiers. Lat. *Pannus rudior*.

* **CATRE**, *f. m.* Lit de camp. L. *Stratum portatile*.

* **CAUCE**. Voyez *Cuz*.

* **CAUCHIL**, *f. m.* T. du Royaume de Grenade. Petit réservoir d'eau, d'où elle se distribue en différens endroits. Lat. *Aquarium receptaculum, i*.

CAUCION, *f. f.* Sureté, gage, garantie, assurance, parole qu'on

re, Officier qui porte la queue d'un Evêque. Lat. *Caudatorius famulus, i*.

CAUCION. Se prend aussi pour sureté, précaution.

CAUCION DE INDEMNIDAD. Caution d'indemnité. Lat. *De indemnitate sponsio*.

CAUCION JURATORIA. Caution juratoire qu'on donne pour sortir des prisons. Lat. *Sponsio juramento firmata*.

CAUCIONERO, *f. m.* T. inusité. Caution, pleige, répondant. Lat. *Sponsor, oris*.

* **CAUDA**, *f. f.* Le même que *Cola*. On employe particulièrement ce mot en parlant de la queue traînant d'une chape ou d'une soutane.

CAUDAL, *f. m.* Le capital ou le principal d'une somme d'argent qu'on place à intérêt, le bien fonds qu'on a. Lat. *Capitalis*.

* **CAUDAL**. Se prend aussi pour capacité, faveur, jugement. Lat. *Ingenii & eruditionis vis*.

CAUDAL. Quantité, abondance d'une chose. L. *Ingens numerus, copia*.

CAUDAL. Se dit par allusion des qualités de l'ame, des talents qu'on reconnoit en soi. Lat. *Animæ dotes*.

CAUDAL, *adj.* d'une term. Principal, le plus précieux, le plus estimable. Lat. *Præcipuus, a, um*.

Aquila caudal à *Real*. Aigle Royale. C'est celle qui a les plumes de la même couleur que le poil du lion. Lat. *Aquila Regia*.

Hacer caudal de una cosa. Estimer une chose, en faire cas, la priser. Lat. *Magni aliquid facere*.

Rio caudal. Fleuve large & profond, dont l'eau est abondante. Lat. *Ingens flumen*.

Refr. Cada qual en su corral desea tener caudal. Tous les hommes aspirent à devenir riches.

CAUDALEJO, *f. m.* dim. de *Caudal*. Fonds, capital peu considérable, bien médiocre. Lat. *Opes mediocres*.

CAUDALOSAMENTE, *adv.* Abondamment, copieusement, libéralement. Lat. *Largiter. Affluenter*.

CAUDALOSISSIMO, *MA*, *adj. superl. m. & f.* de *Caudaloso*. Très riche, très opulent, très abondant en tout. Lat. *Divitissimus, a, um*.

CAUDALOSO, *SA*, *adj. m. & f.* Riche, opulent, qui a de grands biens, de grands fonds. Lat. *Divitissimus, a, um*.

CAUDALOSO. Se dit d'une rivière large & profonde, dont l'eau est abondante. L. *Profundissimus, a, um*.

CAUDALOSO. Se prend quelquefois pour estimable, convenable, commode, lucratif, abondant. Lat. *Quæstuosus, a, um*.

* **CAUDATO**, *TA*, *adj. m. & f.* donne de faire telle ou telle chose. Lat. *Cautio, oris*.

* **CAUDATORIO**, *f. m.* Caudatai-

Qui a une queue, en parlant d'une Comète. Lat. *Caudatus, a, um*.

CAUDILLO, *f. m.* Chef, capitaine, Commandant d'une troupe de gens de guerre, Chef d'une compagnie, ou d'un parti. L. *Dux, ucis*.

* **CAULE**, *f. m.* T. d'Architecture. Caulicole, ornement du châteaueu Corinthien. L. *Caulis, is*.

* **CAURO**, *f. m.* Vent qui vient du couchant d'Été, qu'on appelle en Castillan *Gallego*. Il est extrêmement froid. Lat. *Caurus, i*.

CAUSA, *f. f.* Cause, ce qui produit un effet. L. *Causa, æ*.

CAUSA. Cause, raison, sujet, motif. Lat. *Materia. Ansa*.

CAUSA. Raison, intérêt. Lat. *Causa, æ*.

CAUSA. Cause, en terme de palais, procès qui se juge à l'audience; on entend aujourd'hui par là un procès criminel. Lat. *Lis, itis*.

Causa eficiente. Cause efficiente. L. *Causa efficiens*.

Causa final. Cause finale. Lat. *Causa finalis*.

Causa formal. Cause formelle. Lat. *Causa formalis*.

Causa material. Cause matérielle. Lat. *Materialis causa*.

Causa primera. Cause première. L. *Prima causa rerum*.

Causa publica. Cause publique, utilité & bien commun. Lat. *Publica res*.

Causa secunda. Cause seconde.

Hacer la causa. Faire le procès à un criminel.

CAUSADOR, *RA*, *adj. m. & f.* Celui qui est l'auteur, ou la cause d'une chose. L. *Auctor, oris*.

CAUSAL, *f. f.* Raison, motif sur lequel une chose est fondée. Lat. *Causa, æ*.

CAUSAR, *v. a.* Causer, occasionner, être cause, donner occasion & sujet. Lat. *Causare*.

CAUSAR. Signifie aussi aviser, avertir, mais ce terme est inusité dans ce sens. Lat. *Monere*.

* **CAUSANTE**, *p. a.* Qu'on employe ordinairement comme substantif, terme de Pratique. Celui de qui est émané le droit qu'on a. Lat. *Auctor, oris*.

CAUSADO, *DA*, *p. p.* du verbe *Causar*, dans ses acceptions. Causé, ée. Lat. *Creatus, a, um*.

* **CAUSIDICO**, *f. m.* Avocat plaissant. Lat. *Causidicus, i*.

CAUSIDICO, *CA*, *adj. m. & f.* Ce qui concerne les procès & les causes. Lat. *Forenfis, e*.

* **CAUSON**, *f. m.* Terme de Médecine. Causus, fièvre ardente qui survient tout à coup. Lat. *Febris acutus, us*.

CAUSTICO, *CA*, *adj. m. & f.* T. de Médecine, qu'on employe pour l'ordinaire

l'ordinaire comme substantif masculin. Cautifique, brulant, corrosif. L. *Cautificus, a, um*.

CAUSTO, TA, adj. m. & f. Cautérifé, brûlé avec un cautifque. Lat. *Caustico adustus, a, um*.

CAUTAMENTE, adv. Prudemment, avec précaution. L. *Cautè*.

CAUTELA, f. f. Précaution, prévoyance pour éviter quelque mal. Lat. *Cautela, æ*.

CAUTELA. Se prend aussi pour ruse, finesse, malice. Lat. *Astutia, æ*.

A *cautela*. Expression adverbiale, qui signifie par précaution, pour plus grande sûreté. Lat. *Ad cautelam*.

* **CAUTELAR, v. a.** Eviter, fuir, se défier, prendre garde, être sur ses gardes, soigner, prendre des mesures. Lat. *Cavere*.

CAUTELADO, DA, p. p. Evité, éc. Lat. *Cautè vitatus, a, um*.

CAUTELOSAMENTE, adv. Prudemment, avec prévoyance & circonspection, fagement. Lat. *Cautè Prudenter*.

CAUTELOSAMENTE. Malicieusement, finement, avec ruse, malice, finesse. Lat. *Astutè, Callidè*.

CAUTELOSÍSSIMAMENTE, adj. superl. Très finement, très malicieusement, très adroitement, très prudemment. Lat. *Prudentíssimè, Astutíssimè*.

CAUTELOSO, SA, adj. m. & f. Avisé, éc, prudent, te, circonspect, te, éclairé, éc dans la conduite de ses affaires. Lat. *Prudens, Cautus, a, um*.

CAUTERIO, f. m. Cautére, instrument de fer dont les Chirugiens se servent, après l'avoir fait rougir, pour brûler une playe & la cicatrifer. Lat. *Cauterium, ii*.

CAUTERIO. Cautére, ouverture de la chair faite avec un bouton de fer. Lat. *Ustio caustica*.

CAUTERIO. On appelle ainsi au figuré tout ce qui corrige & préserve de ce qui est mauvais.

Cauterio potencial. Cautére potentiel, est le nom que les Chirugiens donnent à certains remèdes corrosifs, tels que la pierre infernale, la crotte de chèvre &c. Lat. *Cauterium lapideum arte confectum*.

* **CAUTERIZADOR, f. m.** Celui qui applique un cautère sur quelque partie du corps. Lat. *Ustor Chirurgus*.

CAUTERIZAR, v. n. Cautérifiser, appliquer un fer rouge sur quelque partie du corps, soit pour ouvrir un abcès, soit pour étancher le sang. Lat. *Cauterio urere*.

CAUTERIZAR. Marquer quelqu'un avec un fer chaud, pour pouvoir le reconnoître, comme on le pratiquoit à l'égard des esclaves. Lat. *Nota inungere*.

CAUTERIZADO, DA, p. p. du verbe *Cauterizar* dans ses acceptions. Cautérifé, éc. Lat. *Cauterio exustus, a, um*.

CAUTIVAR, v. a. Le même que *Captivar*. Ce dernier est plus usité.

CAUTIVAR. S'emploie comme verbe neutre, pour signifier tomber en esclavage. Lat. *In servitutem adduci*.

CAUTIVAR. Captiver, assujettir sa raison, son esprit. Lat. *Animum sibi nancipere*.

CAUTIVERIO, f. m. Le même que *Captiverio*.

CAUTIVIDAD, f. f. Le même que *Captividad*.

CAUTIVO, f. m. Le même que *Captivo*.

CAUTO, TA, adj. m. & f. Avisé, éc, prudent, te, circonspect, te, prévoyant, te. Lat. *Cautus, a, um*.

* Refr. *La mas cauta es temida por mas casta*. Le moyen le plus sûr d'affurer la réputation, est d'être prudent & réservé dans sa conduite. Lat. *Est femina illa castior, que cautior*.

* Refr. *La muger mala, cáuta y no infamada*. Ce Proverbe signifie que la retenue & la modestie font que les femmes les plus débauchées passent pour chastes. Lat. *Sis cauta, cum non casta, prudens femina*.

* Refr. *Yá que no seas casto, sé cauto*. Si tu n'es point chaste, efforce-toi du moins de le paroître. Lat. *Sis castior sodalis, aut sis cautior*.

CAVA, f. f. Vallée ou lieu profond dans lequel s'amassent les eaux qui descendent des montagnes. Lat. *Cavea, æ*.

CAVA. Fossé creusé autour d'une Ville. Lat. *Fossa, æ*.

CAVA. Façon qu'on donne aux vignes pour qu'elles rapportent davantage. Lat. *Pastinatio, onis*.

CAVA. Sommelérie de la Cour. Lat. *Vinaria cella in aula regia*.

CAVA. Veine cave. T. d'Anatomie. Lat. *Vena cava*.

CAVADOR, f. m. Celui qui travaille à la terre. Lat. *Fossor, oris*.

CAVADOR. C'est aussi un fossoyer. *Como mas que un cavador*. Il mange plus qu'un fossoyer, ou qu'un journalier. Lat. *Fossore est edacior*.

CAVADURA, f. f. L'action de bêcher ou de creuser la terre, c'est aussi la chose qu'on creuse ou qu'on bêche. Lat. *Fossio, onis*.

CAVAR, v. a. Fouir, creuser la terre, houer, bêcher. Lat. *Terram fodere*.

CAVAR. Creuser, se dit des abcès, & des apostumes qui carient la chair. Lat. *Apostematis pus altius excrecere*.

CAVAR, au figuré, creuser une chose, l'approfondir, penser, réfléchir avec attention. Lat. *Attentiùs quid animo versare*.

* Refr. *La gotera cava la piedra*.

La patience & le travail viennent à bout de tout.

CAVADO, DA, p. p. du verbe *Cavav* dans ses acceptions. Creusé, éc. Lat. *Cavatus, a, um*.

CAVAZON, f. f. L'action de creuser & de bêcher la terre. Lat. *Fossio, onis*.

CAVERNA, f. f. Caverne, antre, grotte naturelle, cavité, creux, souterrain. Lat. *Caverna. Specus, Antrum*.

CAVERNA. Se prend quelquefois pour tombeau, sépulcre. Lat. *Sepulchrum, i*.

CAVERNA. Creux, cavité que forme le pus dans les chairs. Lat. *Sinus, us*.

CAVERNA, en jargon, maison. Lat. *Domus*.

* **CAVERNOSIDAD, f. f.** T. peu usité. Creux, fosse, cavité, profondeur. Lat. *Cavus, i, Fossa, æ*.

CAVERNOSO, SA, adj. m. & f. Caverneux, euse, plein de cavernes. Lat. *Cavernosus, a, um*.

CAVIDAD, f. f. Cavité, creux, fosse, trou. Lat. *Cavum, i*.

CAVIDAD. Cavité. Les Médecins & les Anatomistes appellent ainsi les parties creuses du corps humain. Lat. *Cavum*.

CAVILACION, f. f. Cavillation, terme de l'école: Sophisme, fausseté subtilité. Lat. *Cavillatio, onis*.

CAVILAR, v. a. User de sophismes, penser, inventer, machiner quelque chose pour tromper. Lat. *Cavillari, Dolo uti*.

* **CAVILLA, f. f.** T. de Marine, Cabillot. Morceau de bois rond qu'on met au beaupré de la proue & dans d'autres endroits d'un vaisseau, pour y amarrer les manœuvres.

* **CAVILLADOR, f. m.** T. de Marine. Celui qui tourne les cabillots. Lat. *Calorum nauticorum siber, vi*.

CAVILOSAMENTE, adv. Captieusement, malicieusement, adroitement, finement. Lat. *Captiosè, Dolosè*.

CAVILOSO, SA, adj. m. & f. Captieux, euse, trompeur, euse, fourbe, malin, semeur de faux rapports. Lat. *Captiosus, Dolosus, a, um*.

CAXA, f. f. Boîte, tabatière, étui. Lat. *Pyxis, idis*.

CAXA. Bateau, boîte, ou coffre d'un carosse. Lat. *Rhedaria capsula*.

CAXA. Urne, pile sépulcrale, tombeau. Lat. *Sepulchrum, i*.

CAXA. Bière dans laquelle on porte les morts à la sépulture. Lat. *Feretrum, i*.

CAXA. Caisse de trésorier, de banquier. Lat. *Arca, æ*.

CAXA. Gaine, étui de conteau, de ciseau &c. Lat. *Cultellorum theca, æ*.

CAXA. Magasin, endroit où l'on dépose les marchandises. Lat. *Apotheca, æ*.

CAXA. Caïsse de tambour. Lat. *Tympani alveus, i.*

CAXA. Cassetin en terme d'Imprimerie, caïsson divisé par plusieurs petites cloisons, dans lequel on met les caractères. Lat. *Locus, i.*

CAXAS. Ecritoire de poche. Lat. *Calamaria theca, e.*

Caxa de arcabuz. Affût de mousquet, de fusil, de pistolet. Lat. *Sclopeti capus, i.*

Caxa de bomba y de palo. On appelle ainsi en terme de mer, l'endroit où l'on met les bombes dans un vaisseau.

Caxa de la ballesta. Creux de l'arbalète, dans lequel s'enchasse la noix.

Caxa de las cartas. Boîte où l'on met les lettres à la poste.

Caxa de las nuclas. Les gencives. Lat. *Gingivæ.*

Caxa de labre. T. de Marine. Endroit où l'on met le lest dans un vaisseau.

Echar con caxas destempladas. Casser quelqu'un d'un Régiment ou d'une compagnie, déposséder quelqu'un publiquement de son emploi.

Libro de caxa. Livre de compte, de caïsse. Lat. *Rationum liber.*

CAXCARA. Voyez *Cascara.*

CAXCO. Voyez *Cusco.*

* **CAXERAS, f. f.** T. de Marine. Les trous des mouffles. Lat. *Trochlearum cavi.*

CAXERO. Mur en terrasse d'un canal, d'une rivière, d'une *Azequia.* Lat. *Agger, eris.* Voyez *Azequia.*

CAXERO, f. m. Caïssier, bahutier, faïseur de coffres, d'étuis, de boîtes. Lat. *Capsarius.*

CAXERO. Caïssier, celui qui garde la caïsse chez les Banquiers & les Trésoriers. Lat. *Gazophylax.*

CAXETA, f. f. dim. de *Caxa*, petite boîte, petite tabatière. Lat. *Capsula.*

CAXILLA, f. f. dim. de *Caxa*, petite tabatière, coffret. Lat. *Capsula. Pyxidula, e.*

CAXON, f. m. augm. de *Caxa*, Grosse caïsse dont on cloue le couvercle tout autour, & dans laquelle on enferme les denrées & les marchandises qu'on veut transporter, pour qu'elles ne se gâtent point en chemin. Lat. *Capsa, e.*

CAXON. Armoire à plusieurs tiroirs & séparations, pareille à celles qu'on met dans les sacristies. Lat. *Armorium.*

CAXON. Le vuide, la séparation entre les tablettes d'une Bibliothèque. Lat. *Locus, orum.*

Caxon de sustre. Caïsson que les tailleurs tiennent sous la table où ils travaillent, dans lequel ils jettent les rognures de drap. Il se dit au figuré, d'un homme qui a plusieurs idées confuses dans la tête.

* **CAXTARADA, f. f.** en jargon, démêlé, dispute, querelle. Lat. *Rixa, e.*

CAXUELA, f. f. dim. de *caxa*. Cassette, petite boîte. L. *Capsula, e.*

CAYADA, f. f. Le même que *Cayado.*

CAYADO, f. m. Houlette de berger. Lat. *Pedum, i.*

CAYADO. Bâton dont les vieillards se servent pour s'appuyer. Lat. *Baculus, i.*

CAYADO. Croûte d'Evêque. Lat. *Pastorale pedum.*

Estar como un cayado. Etre courbé comme une croûte. Lat. *Lumbis fornicatis incidere.*

* Refr. *À la ruina eja la lana la pesa, y al ruin Pastor el cayado y el zurron.* Les gens paresseux & fainéants regardent toujours de mauvais œil les outils de leur profession.

* **CAZ, f. m.** Canal, fossé, tranchée, rigole. Lat. *Incolle, is.* Et aussi réservoir d'eau, écluse de moulin. Lat. *Agger, eris.*

CAZA, f. f. Chasse, action de chasser le gibier, les bêtes fauves. Lat. *Venatio, onis.*

CAZA. Chasse, le gibier qu'on prend. Lat. *Præda, e.*

CAZA, au figuré, butin qu'on fait par hazard.

CAZA. Toile de coton extrêmement fine. Lat. *Gossipina tela tenuissima.*

Caza mayor y menor. La première est celle des bêtes fauves, comme sangliers, cerfs, loups; & la seconde celle du petit gibier, comme lièvres, lapins, pigeons, perdrix.

Andar à caza de gangas. Se dit au figuré d'un homme qui entreprend des affaires dans lesquelles il a échoué plusieurs fois. On le dit aussi de ceux qui perdent leur temps à des choses inutiles. Lat. *Apros venari in mari. Oleum & operam perdere.*

Andar, ô ir à caza de grillos. Chercher une chose incertaine.

Aves ô animales de caza. Oiseaux ou bêtes de chasse.

Dar caza. Donner la chasse à un vaisseau, le poursuivre à pleines voiles. Lat. *Pursis velis inssequi.*

Dar caza, au figuré, poursuivre quelque chose avec ardeur.

Esparar la caza. Echouer dans une entreprise par trop de précipitation.

Levantar la caza. Epouvanter le gibier pour le faire sortir de son gîte.

Ponerse en caza. Terme de Marine. Soutenir chasse, se battre en retraite. Lat. *Eugam intendere.*

Venirse à las manos la caza. Obtenir sans peine ce qu'on désire. Lat. *Sponste ad manus venire prædam.*

* Refr. *Poxia mata la caza.* On réussit difficilement dans les affaires lorsqu'on agit mollement.

* Refr. *Uno levanta la caza, y otro la mata.* L'un fait lever le gibier, & l'autre le prend.

* **CAZABE, f. m.** Cassave, espèce de pain qu'on fait dans quelques endroits des Indes Occidentales avec la racine de la plante appelée *yuca.*

* **CAZADERO, f. m.** Endroit où il y a de la chasse. Lat. *Opportunus venationi locus.*

CAZADOR, f. m. Chasseur, celui qui fait son métier de la chasse, ou celui qui l'aime, & qui en fait son amusement. Lat. *Venator, oris.*

CAZADOR. Se dit non seulement des hommes, mais aussi des animaux.

CAZADOR AL VUELO. Celui qui tue les oiseaux à la volée.

CAZADOR DE ALFORZA. Celui qui gagne sa vie en allant chasser avec une bécaïse dans laquelle il porte sa nourriture, dans l'espoir de la rapporter pleine de gibier. Lat. *Venator manticarius.*

* Refr. *A puerta de cazador nunca gran muladar.* Ce Proverbe est pour montrer le peu d'utilité qu'on retire de la chasse, la plupart de ceux qui s'y adonnent n'ayant presque pas de quoi vivre au logis.

* Refr. *Gato maullador nunca gran cazador.* Ceux qui parlent beaucoup ne sont pas toujours ceux qui agissent le plus.

* Refr. *Mal haya el cazador loco, que gasta su vida tras un paxaro por tomar otro.* On applique ce Proverbe aux gens oisifs, qui sous une apparence d'utilité, veulent excuser le mauvais emploi qu'ils font du temps.

* **CAZA LA OLLA, f. f.** Jeu auquel les filles s'amuse dans le tems de Carnaval. Une d'entr'elles s'affie au milieu de la place, & on lui donne le nom de pot à miel; une autre fille est à ses côtés pour la garder: elles tiennent toutes deux une corde par les deux bouts: les autres s'approchent pour goûter le miel, la garde les frappe & court après elles, & si elle les atteint sans lâcher la corde, celle qui a reçu le coup, prend la place de celle qui étoit le pot à miel.

CAZAR, v. a. Chasser, poursuivre les oiseaux ou le gibier pour le tuer, ou pour le prendre. L. *Venari.*

CAZAR. Attraper quelque chose par adresse. Lat. *Assequi.*

CAZAR, au figuré, Captiver l'affection de quelqu'un par des flateries & des complaisances. Lat. *Animum alienum captare.*

CAZAR. En terme de mer. Chasser, halier, tirer à soi.

CAZAR AL VUELO. Tuer un oiseau à la volée, & au figuré, obtenir un emploi par hazard & sans se donner la moindre peine. Lat. *Aves aucupari.*

* Refr. *A las veces do cazaz pensamos,*

mos, cazados quedamos. Tel croit tromper autrui qui se trompe lui-même.

* Refr. *Si cazares no te alabes, si no cazares no te enbades.* On doit conserver la même égalité d'ame dans la bonne comme dans la mauvaise fortune.

* Refr. *Vos cazais y otro vos caza, mas valiera estaros en casa.* Le ménage va mal, lorsqu'on s'occupe de choses qui n'y ont aucun rapport.

CAZADO, DA, p. p. du verbe *Cazar* dans toutes ses acceptions. Chaffé, ée. L. *Venatione captus, a, um.*

CAZCALEAR, v. n. Se donner beaucoup de mouvement, pour ne rien faire. Lat. *Circumcurrere.*

CAZCARRIA, f. f. Crote qui s'attache aux manteaux & aux jupes qui traînent à terre. Lat. *Oris vestium lutum inspersum.*

CAZCARRIENTO, TA, adj. m. & f. Croté, ée, plein de boue, sale, mal propre. Lat. *Lutosus, a, um.*

CAZO, f. m. Poëlon, casserole. Lat. *Cacabus.*

CAZO. Cuillière de fer ou de cuivre qui sert à prendre de l'eau dans les cuiviers.

CAZOLETA, f. f. dim. de *Cazuëla*. Petit poillon, petite casserole. Lat. *Paropsis, idis.*

CAZOLETA. Bassinet d'une arme à feu. Lat. *Sclopeti alveolus, i.*

CAZOLETA. Creux qu'il y a dans le milieu d'un bouclier, où est la poignée. Lat. *Umbo, onis.*

CAZOLETA. La garde d'une épée Espagnole, qui emboîte & couvre tout le poignet. Lat. *Ensis Hispani capulus, i.*

CAZOLETA. Cassolette où l'on brûle des parfums. Lat. *Suffimentarium ignitabulum, i.* Il se dit du parfum même.

CAZON, f. m. Poisson de mer, lamproie. Lat. *Mustela marina.*

* CAZONAL, f. m. L'appareil qui sert pour pêcher le poisson dont on vient de parler. Lat. *Mustelis piscandis necessarius apparatus, us.*

* CAZONETES, f. m. T. de marine. Poulies de bois rondes qu'on met à quelques manœuvres pour y en attacher d'autres. Lat. *Trochlearium nauticarum genus.*

CAZUELA, f. f. Casserole de terre pour fricasser & cuire les viandes. Lat. *Fistile pultarium, ii.*

CAZUELA. Ragout fait dans un poillon de terre. Lat. *Pulmentum, i.*

CAZUELA. Espèce d'Amphithéâtre obscur, en face du théâtre de la Comédie, placé dessous les premières loges, où toutes les femmes se mettent ensemble, ne leur étant permis d'être avec les hommes que dans les loges. Lat. *Locus in scenâ solis feminis destinatus.*

CAZUELA MOXI. Espèce de tour-

te faite dans une casserole avec du fromage, de la croute de pain, des melongenes & d'autres choses semblables.

* Refr. *Abad de zarzuela comisteis la olla, pedis la cazuela.* Ce Proverbe s'applique à ceux dont l'ambition n'est jamais satisfaite, quelque bien qu'ils possèdent.

* CAZUMBRAR, v. a. Assembler à coups de marteau & avec une corde d'étope les douves d'un tonneau, pour empêcher que le vin ne coule. Lat. *Cuppas fionibus stupis copulare.*

* CAZUMBRE, f. m. Sorte de corde dont on se sert pour lier les douves d'un tonneau. Lat. *Funis stupis vinariis cuppis obturandis idoneus.*

* CAZUMBRON, f. m. Tonnelier. Lat. *Doliarius, ii.*

* CAZURRO, RA, adj. m. & f. Taciturne, mélancolique & ami de la retraite. Lat. *Tristis, e. Solitarius, a, um.*

CAZURRO. Se disoit autrefois pour laid, sale, mal-propre, hideux. Lat. *Deformis, e.*

CAZUZ, f. m. Plante qui n'a qu'une seule racine, qui est faite comme une corde & qui grimpe le long des murailles.

C E

* CE. Ces deux lettres ont en Castillan le même son que le C tout seul. On le prononce en frappant du bout de la langue les dents de devant, surtout celles d'en haut.

CE. Espèce d'interjection qui sert pour appeler quelqu'un. *Hola, ho, hem, hem, Lat. Heus! heus tu!*

CE. Terme de Cocher, de charretier, de muletier, pour faire arrêter leurs chevaux, les détourner, ou les faire reculer.

CE. T. dont on se sert pour imposer silence à quelqu'un, mettant le doigt sur la bouche. *St. chut. Lat. St.*

CEA, f. f. Froment qui tient le milieu entre le froment ordinaire & l'orge, & dont la tige & l'épi sont les mêmes que celui de ces deux grains.

CEATICA. Voyez *Ciatica*.

CEBA, f. f. Le même que *Cebo* en fait de chasse.

CEBADA, f. f. Orge, sorte de grain. Lat. *Hordeum, i.*

Dar cebada. Donner l'orge à un cheval.

* CEBADAZO, ZA, adj. m. & f. Qui concerne l'orge. Lat. *Hordeaceus, a, um.*

CEBADERA, f. f. Mangeoire de toile, que les chartiers portent avec eux, & qu'ils attachent à leur voiture pour faire manger leurs chevaux. Lat. *Mantica Hordearia, a.*

CEBADERA. T. de Marine. Civa-

dière, voile de beaupré.

CEBADERO, f. m. Fauconnier, qui apprivoise & qui dresse les faucons. Lat. *Accipitrum mansuetarius.*

CEBADERO. Lieu où l'on nourrit le bétail. Lat. *Stabulum, i.*

CEBADERO. Bête de somme qui porte la provision d'orge. Lat. *Hordearium juventum, i.*

CEBADERO. T. de Peinture. Tableau qui représente diverses sortes d'oiseaux domestiques. Lat. *Pictas aves referens tabella, a.*

CEBADILLA, f. f. Poudre faite avec la racine d'ellébore, qu'on emploie pour faire éternuer. Lat. *Heliebori pulvis, eris.*

* CEBADOR, f. m. Celui qui a soin d'engraisser les cochons, la volaille. Lat. *Saginator, oris.*

CEBAR, v. a. Engraisser, donner à manger aux hommes & aux animaux pour qu'ils s'engraissent. L. *Saginare.*

CEBAR. Amorcer, attirer par l'appât, appâter, leurrer, dresser les oiseaux de proie à la chasse. Lat. *Inescare.*

CEBAR. Nourrir, entretenir, & en général fournir, préparer ou disposer une matière pour qu'elle se conserve, ou qu'elle augmente de force. Lat. *Fovere.*

Ex. *Cebat el fuego, ò el horno.* C'est y mettre du bois.

Cebat la lampara. Y mettre de l'huile.

Cebat la olla. C'est y mettre de l'eau, pour que ce qui est dedans ne se brûle point.

CEBAR. S'attacher, prendre, entrer. Lat. *Herere.*

CEBAR, au figuré, attirer, gagner, amorcer, charmer, inviter, engager par caresses, exciter, porter. Lat. *Allicere.*

Cebat la scopeta, ò otra arma de fuego. Amorcer un fusil, ou telle autre arme à feu.

CEBADO, DA, p. p. du verbe *Cebat* dans toutes ses acceptions. Nourri, ic. Lat. *Sagimatus. Inescatus, a, um.*

CEBELLINA, f. f. Martre zibeline. Lat. *Mustela.*

CEBICA. Voyez *Cibica*.

* CEBO, f. m. Viande, nourriture, aliment. Lat. *Cibus, i.*

CEBO. Appât, amorce, pâture, mangeaille pour attirer les animaux, & surtout ce qu'on met aux hameçons pour pêcher. Lat. *Esca, a.*

CEBO, au figuré, Appât, attrait, amorce, charmes qui attirent. Lat. *Illecebra, a.*

Cebo de escopeta, ò otra arma de fuego. Amorce d'un fusil, ou de telle autre arme à feu.

CEBOLLA, f. f. Oignon, plante potagère bulbeuse. Lat. *Capa, a.*

CEBOLLA. Oignon; on appelle ainsi en général la racine bulbeuse des

des fleurs, des plantes. *L. Bulbus, i.*
 CEBOLLA ALBARRANA. Voyez
Albarrana.

CEBOLLAR, *f. m.* Couche, planche, carreau d'un jardin potager où l'on plante des oignons. *Lat. Capina, a.*

* CEBOLLERO, RA, *adj. m. & f.* Rustre, grossier, accoutumé à une nourriture grossière. *Lat. Rusticus, i.*
 CEBOLLETA, *f. f.* Ciboulette qu'on peut manger en salade. *Lat. Capula.*

* CEBOLLINO, *f. m.* Ciboulette en état d'être transplantée.

CEBOLLUDO, DA, *adj. m. & f.* Qui ressemble à l'oignon, ou qui tient de l'oignon. *Lat. Cepaceus, a, um.* Il se dit aussi de la personne qui en fait commerce, qui les sème, qui les vend, & par métaph. de celle qui grossit, qui engraisse beaucoup.

CEBON, *f. m.* Cochon engraisié. *Lat. Porcus saginarius.*

Estar becho un cebón, ó como un cebón. Etre extrêmement gras. *Lat. Pingui omaso distendi.*

CEBRA, *f. f.* Sorte de cheval d'Afrique difficile à dompter; il est très léger à la course & porte beaucoup.

* CEBRATANA, *f. f.* Le même que *Cerbatana.*

CECEAR, *v. n.* Prononcer l'S comme un C, grasseyer, balbutier. *Lat. Balbutire.*

CECEAR. Siffler en serrant les dents & appuyant la langue contre, pour appeler quelqu'un, ou imposer silence. *Lat. Blandè compellare.*

CECEADO, DA, *p. p.* du verbe *Ceocar*, dans la seconde acception, appellé, ée en sifflant. *Lat. Compellatus, a, um.*

* CECEO, *f. m.* Grasseyement, l'action de grasseyer, de prononcer l'S comme le C. *Lat. Linguae hesitatio, onis.*

CECEO. Espèce de sifflement lorsqu'on veut appeler quelqu'un doucement, ou imposer silence.

CECEOSO, SA, *adj. m. & f.* Qui grasseye, qui balbutie naturellement, ou par affectation. *Lat. Blesus, a, um.*

CECIAL, *f. m.* Merlus séché à l'air. *Lat. Astellus aridus.*

* CECIAL. Se dit d'un homme maigre, sec & efflanqué. *Lat. Aridus, Exilis.*

* CECIAS, *f. m.* Vent qui vient du côté où le soleil se lève au solstice de Juin, lequel assemble les nuées au lieu de les chasser. *Lat. Cœcias.*

* CECILIA, *f. f.* Serpent dont on a peine à distinguer la tête d'avec la queue, parce que son corps est d'une égale grosseur partout. *Lat. Cæcilia, a.*

CECINA, *f. f.* Chair salée & séchée à l'air, au soleil, ou au feu,

Tom. I.

boucannée. *Lat. Sals & fumo indurata caro.*

CECINA. On appelle ainsi au figuré un homme maigre, sec & décharné. *Lat. Exficatus.*

CECINAR, *v. a. T.* peu usité. Saler de la chair, la faire sécher à l'air, au soleil ou au feu pour la conserver. *L. Carnes sale indurare.*

CECINADO, *p. p.* du verbe *Cecinar*. Salé, ée. *Lat. Sale induratus, a, um.*

CEDACERO, *f. m.* Boisselier, faiseur & vendeur de fas, de tamis. *Lat. Cribrorum & incerniculorum artifex, icis.*

CEDACERIA, *f. f.* La boutique ou l'endroit où l'on fait & vend des tamis, des fas, des cribles. *Lat. Cribrorum & incerniculorum taberna, a.*

CEDACILLO, ò CEDACITO, *f. m.* dim. de *Cedazo*. Petit fas, petit tamis. *Lat. Incerniculum minus.*

* Refr. *Cedacito nuevo tres dias en estaca.* On a soin des choses tant qu'elles sont neuves, & on les méprise dès qu'elles commencent à vieillir. *Lat. Tribus diebus sedulus seruit puer.*

CEDAZO, *f. m.* Sas, tamis, bluteau. *Lat. Cribrum. Incerniculum, i.*
Adivinar por tela de cedazo. Devenir par le tamis, faire tourner le fas. *L. Cribro divinare.*

Mui ciego es el que no vé por tela de cedazo. Celui-là est bien aveugle qui ne peut voir les objets à travers un fas. *Vér, ò mirar por tela de cedazo.* Voir les choses avec des yeux passionnés, ou prévenus.

* Refr. *Llevar vos marido la arteña, que yo llevaré el cedazo, que pesa como el diablo.* On applique ce Proverbe à ceux qui lorsqu'il faut travailler se chargent de ce qu'il y a de moins pénible & de moins fatiguant. *Lat. Fer ipse mastram, sponse, cedo mi cribrum.*

CEDER, *v. a.* Ceder, laisser, transporter à autrui. *L. Cedere,*

— CEDER. Ceder, se rendre, se soumettre. *Lat. Cedere.*

CEDER. Tourner au profit ou au dommage de quelqu'un. *Lat. In commodum vel incommodum alicujus cedere.*

CEDIENTE, *p. a.* du verbe *Ceder*, dans ses acceptions: Cédant, quittant, laissant. *Lat. Cedens. Concedens.*

CEDIDO, DA, *p. p.* du verbe *Ceder*, dans toutes ses acceptions. Cédé, ée. *Lat. Concessus, a, um.*

* CEDO, *adv. T. anc.* Tôt, vite, promptement, sur le champ, à l'instant. *Lat. Citò.*

CEDRIA, *f. f.* Gomme, ou résine du Cèdre. *Lat. Cedria, a.*

CEDRIS, *f. m.* Le fruit du Cèdre. *Lat. Cedris, dis.*

CEDRO, *f. m.* Cèdre, arbre odoriférant. *Lat. Cedrus, i.*

CEDULA, *f. m.* Cédule, brevet, billet, feuille de papier ou de parchemin écrite, ou pour écrire. *Lat. Schedula, a.*

CEDULA. Papier, ou écrit qu'on présente dans les Académies.

Cedula de Cambio. Lettre de change. *Cedula de Comunión y Confession.* Billet de Confession & de Communion.

Cedula de Diligencias. Dépêche expédiée par la Chambre, pour vérifier si celui qui aspire au titre de Comte de Castille, a les qualités & les revenus suffisans pour soutenir cette Dignité.

Cedula de Prebeminencias. Cedula que donne le Conseil de guerre pour évoquer à soi une affaire criminelle.

Cedula Real. Cédule royale, dépêche, brevet, concession d'une grâce que le Roi accorde à quelqu'un. *Lat. Regium rescriptum.*

Echar cedulas. Tirer quelque chose au fort. *Lat. Sortes mittere.*

Pleito de cédula. Se dit en terme de Chancellerie, lorsqu'une partie a obtenu du Roi la grâce de pouvoir plaider dans deux chambres.

Poner cedulas. Mettre des affiches aux coins des rues. *Lat. Tabulam proferibere, publicè figere.*

CEDULILLA, *f. f.* dim. de *Cedula*. Petit feuillet de papier écrit ou pour écrire. *Lat. Schedula, a.*

CEDULON, *f. m.* augm. de *Cedula*. Grande affiche, grand placard. *L. Tabella major publicè proposita.* Il se dit aussi de certaines satyres qu'on affiche en secret contre quelqu'un.

Poner cedulones. Afficher des satyres aux coins des rues.

* CEGAJO, *f. m.* Jeune bouc de deux ans. C'est un terme usité parmi les gens de la campagne. *Lat. Hinnulus bimis.*

CEGAJOSO, SA, *adj. m. & f.* Qui a la vue extrêmement basse, courte, court, te de vue. *Lat. Luscius, a, um.*

* CEGAL, *adj. d'une term.* T. peu usité. Tout ce qui concerne une vue courte, un aveuglement. *Lat. Lusciolos caecoque attinens.*

CEGAR, *v. n.* Perdre la vue, devenir aveugle. *Lat. Oculorum sensu orbati.*

CEGAR, *v. a.* Aveugler quelqu'un. *Lat. Caecare.*

CEGAR, au figuré, Aveugler, obscurcir la raison, le jugement. *Lat. Caecare.*

CEGAR. Emplir, couvrir, fermer, boucher, combler. *Lat. Opplere. Præcludere.*

Cegar los passos, veredas, ò caminos. Fermer les passages, les sentiers, les chemins.

M m

Antea

Antes ciegos, que tal veas. Imprécação que l'on fait contre un homme qui nous souhaite du mal.

CEGADO, DA, *p. p.* du verbe *Cegar*, dans toutes les acceptions. Aveuglé, éc. Lat. *Cecatus*, *a*, *um*.

* CEGARRITA, *adj. d'une term.* Se dit d'un homme qui a la vue basse & qui cligne les yeux pour mieux voir. Lat. *Cecutiens*. *Lusciosus*, *a*, *um*.

* CEGATERO, RA, *f. m.* & *f. T. anc.* Voyez *Revendedor*.

* CEGATO, TA, *adj. m. & f.* Le même que *Cejajofo*.

* CEGATOSO, SA, *adj. m. & f.* Le même que *Cejajofo*.

CEGUEDAD, *f. f.* Aveuglement, privation de la vue. Lat. *Cecitas*, *atis*.

CEGUEDAD. Aveuglement, au figuré, ignorance, passion, aveuglement d'esprit. Lat. *Cecitas*, *atis*.

CEGUERA, *f. f.* Le même que *Ceguedad*.

CEGUERA. Ophthalmie, maladie des yeux. Lat. *Ophthalimia*, *a*.

CEGUERA, au figuré, ignorance, passion, affection dérégulée. Lat. *Cecitas*, *atis*.

CEGUEZUELO, *f. m. dim.* de *Ciego*. Petit aveugle, qui a la vue courte, basse, foible. Lat. *Cecutiens*, *entis*.

* CEGUINUELA, *f. f.* Terme de Marine. Instrument de fer courbe, manivelle de la barre du gouvernail. Lat. *Gubernaculi manubrium*, *ii*.

CEGUTA, *f. f.* Le même que *Cicuta*.

* CEIBA, *f. m.* Grand arbre épineux des Indes, dont le bois est tendre, & le suc venimeux.

* CEIBA. On appelle ainsi l'Algue sur les Côtes de l'Océan. Lat. *Alga*, *a*.

CEJA, *f. f.* Sourcil. Lat. *Supercilium*, *ii*.

CEJA. En matière d'habillement. Passe-poil, bord, ou frange qu'on met autour ou au bas d'une robe, pour conserver le bord, ou par ornement. Lat. *Ora vestis fimbriata*.

CEJA, en terme de Luthier. Sillet d'un instrument à corde. Lat. *Citharæ canteriolus*, *i*.

Cejas *caidas*. Sourcils épais, dont le poil tombe sur les yeux. L. *Grande supercilium*, *ii*.

Dar entre ceja, y ceja. Attraper juste dans ce qu'on dit ou qu'on fait. Lat. *In media ipsa supercilia rectâ collineare*.

Hasta las cejas. Expression adverbiale qui se dit d'un homme chez qui tout abonde. Lat. *Usque ad nausium*.

Quemarse, à pelarse las cejas. Se donner des peines infinies pour comprendre une chose.

Torcer la ceja. Froncer le sourcil.

* CEJADERO, *f. m.* Train d'un

carosse, ou d'un charriot. Lat. *Rhedæ retinaculum*, *i*.

CEJAR, *v. n. T.* de cocher, ou de charretier. Reculer, aller en arrière. Lat. *Retrocedere*.

CEJAR, au figuré, Se désister d'une entreprise, l'abandonner. Lat. *Incepto desistere*.

CEJIJUNTO, TA, *adj. m. & f.* Qui a les fourcils joints, ou qui les joint à dessein. Lat. *Superciliosus*, *a*, *um*.

* CEJO, *f. m.* Le même que *Ceño*. Voyez ce mot.

CELADA, *f. f.* Salade; on appelloit autrefois ainsi un calque complet. Lat. *Gulea*, *a*.

CELADA. Embuscade, embuche qu'on dresse à l'ennemi. Lat. *Insidiae*, *arum*.

CELADA, au figuré, Fraude, embuche, tromperie, trahison. Lat. *Dolus*, *i*. *Machina*, *a*.

CELADA BORGONA. Salade à la Bourguignonne, c'est celle qui ne couvre que le sommet de la tête, & qui laisse le visage découvert. Lat. *Burgunda galca*.

Caer, à dar en la celada. Tomber dans une embuscade. Lat. *In insidias delabi*.

Poner, à armar celada. Dresser une embuscade. Lat. *Insidias ponere*.

* CELADAMENTE, *adv.* Furtivement, en cachette, à la dérobee, foudrement. Lat. *Clâm. Furtim*.

CELADILLA, *f. f. dim.* de *Celada*. Petite salade, petit calque. Lat. *Gulea*, *a*. Et aussi, petite embuscade, petit piège. L. *Exigua insidiantium manus*.

* CELAGE, *f. m.* Eclat, splendeur, rougeur d'un nuage causée par les rayons du Soleil, surtout lorsqu'il se couche, ou qu'il se couvre. Lat. *Splendor solis inter nubila coruscantis*.

CELAGE. Signifie aussi éclat, splendeur, lueur brillante. Lat. *Splendor*, *oris*.

CELAGE, en terme de Peinture, portion du Ciel, de nuage. Lat. *Celi pars*, *tis*.

CELAGE, au figuré, Présage, pronostic, pressentiment. Lat. *Præsentio*. Et aussi, clair, jour, petite ouverture dans les choses ferrées, touffues, comme il arrive aux arbres. Lat. *Lux inter opaca refulgens*.

CELAR, *v. a.* Couvrir, cacher, céler, feindre, dissimuler. Lat. *Celare*. *Dissimulare*.

CELAR. Graver, buriner, sculpter, ciselé. Il est peu usité dans ce sens. Lat. *Celare*.

CELAR, dans d'autres acceptions. Voyez *Zelar*.

CELADO, DA, *p. p.* du verbe *Celar* dans ses acceptions, Célé, éc. Lat. *Celatus*, *a*, *um*.

CELDA, *f. f.* Cellule d'un Religieux, d'une Religieuse. Lat. *Cella*, *a*.

CELDA. Cellule, petit endroit re-

tiré, cabinet. Lat. *Secessus*, *is*.

CELDA. Chambre de poupe du Capitaine d'un vaisseau. Lat. *Pratorium in navi*.

* Refr. *No hai cosa mas buena que estarse uno en su celda.* Un Religieux n'est jamais plus heureux que lorsqu'il s'éloigne des affaires.

CELDILLA, à CELDITA, *f. f.* dim. de *Celda*. Petite cellule. Lat. *Celula*, *a*.

CELEBERRIMO, MA, *adj. m. & f. superl.* Très célèbre, très renommé, éc, très fameux, euse. Lat. *Celeberrimus*, *a*, *um*.

* CELEBRACION, *f. f.* Célébration, l'action de célébrer. Lat. *Celebratio*, *onis*.

CELEBRACION. Signifie aussi applaudissement, acclamation, réjouissance. Lat. *Plausus*, *us*.

CELEBRADISSIMO, MA, *adj. m. & f. superl.* Très célèbre, très renommé, éc. Voyez *Celeberrimo*, *ma*.

CELEBRADOR, *f. m.* Panégyriste, qui loue, qui donne des louanges. Lat. *Laudator*, *oris*.

CELEBRADOR. On appelloit autrefois ainsi celui qui faisoit célébrer la fête d'un Saint dans une Eglise. Lat. *Qui solemnem celebrationem religioso cultu vocet*.

CELEBRANTE, *f. m.* Célébrant, celui qui célèbre la Messe. Lat. *Sacra faciens*, *entis*.

CELEBRAR, *v. a.* Célébrer, louer, applaudir, exalter une chose, vanter, exagérer. Lat. *Celebrare*.

CELEBRAR. Célébrer, applaudir, louer les bonnes qualités de quelqu'un. Lat. *Nobilitare*. *Clarum facere*.

CELEBRAR. Célébrer, solemniser, honorer la mémoire d'un Saint, ou d'une chose profane. Lat. *Celebrare*.

CELEBRAR. Célébrer, se prend aussi pour exécuter, faire une chose avec beaucoup de solennité.

CELEBRAR. Célébrer, par antonomase, dire la Messe, ou faire l'office divin. Lat. *Sacra facere*.

Celebrar los Divinos officios. Célébrer le service Divin. Lat. *Sacris operari*.

CELEBRADO, DA, *p. p.* du verbe *Celebrar* dans toutes ses acceptions. Célébré, éc. Lat. *Celebratus*, *a*, *um*.

CELEBRE, *adj. d'une term.* Célébre, fameux, renommé, illustre. Lat. *Celebris*. *Illustris*. *Famosus*, *a*, *um*.

* CELEBREMENTE, *adv.* Solennellement, avec applaudissement. Lat. *Solemniter*.

* CELEBRERO, *f. m.* T. peu usité. Voyez *Celebrante*.

CELEBRIDAD, *f. f.* Célébrité, solennité, fête publique & solennelle tant par elle-même que par son objet. Lat. *Celebritas*, *atis*. *Solemnia*, *ium*.

CELEBRIDAD. Louange, éloge, applaudissement.

applaudissement, réputation, renommée, éclat. Lat. *Celebritas, atis. Nomen, inis.*

CELEBRO, *f. m.* Cerveau, la substance de la tête contenue dans le crâne. Lat. *Cerebrum, i.*

CELEBRO, au figuré, signifie entendement, science, sçavoir, jugement, esprit. Lat. *Judicium, ii. Scientia, e. Intelligentia, a.*

CELEBRO. Se prend quelquefois pour la tête. Lat. *Caput, itis.*

CELEMIN, *f. m.* Mesure de grains, qui vaut la douzième partie d'une fanegue. Lat. *Modii genus.*

* **CELEMINADA**, *f. f.* Ce que contient un celemin. Ce mot est peu usité.

CELEMINERO, *ra, adj. m. & f.* Celui, ou celle qui distribue l'avoine dans les hôtelleries. Lat. *Hordearia mensura in diversoriis prefectus.*

CELERAR. *V. Accelerar.* Ce dernier est plus usité.

CELERADO, *da, p. p.* du verbe *Celerar*. Ce mot a vieilli.

* **CELERARIO**, *ria, adj. m. & f.* Prêteur, euse, qui avance de l'argent ou autre chose, espèce d'usurier. Lat. *Pecuniarum creditor, oris.*

CELERIDAD, *f. f.* Célérité, promptitude, vitesse, diligence, activité. Lat. *Celeritas, atis.*

CELESTE, *adj.* d'une term. Céleste, qui appartient aux cieux ou qui tient quelque chose des cieux. Lat. *Celestis, e.*

CELESTE. Céleste, glorieux, excellent, parfait. Lat. *Celcius, a, um.*

CELESTE. Pris pour une couleur. Voyez *Azul*.

CELESTIAL, *adj.* d'une term. Céleste, incorporel, spirituel; ce mot n'est plus usité. Lat. *Celestis, e.*

CELESTIAL, au figuré, Parfait, excellent, délicieux. Lat. *Celestis, e.*

* **CELESTIALMENTE**, *adv.* Divinement, merveilleusement, d'une manière céleste. Lat. *Divinitus.*

CELESTRE, *f. m.* Le même que *Celeste*. Le premier n'est plus usité.

* **CELIA**, *f. f.* Sorte de boisson faite avec du froment cuit ou mis en infusion, à peu près comme on fait la bière & la *Chicha* des Indiens. Elle étoit autrefois fort commune en Espagne, mais on en a perdu l'usage. Lat. *Potionis genus.*

* **CELIACA**, *f. f.* Terme d'Anatomie. Céliaque est le nom qu'on donne à l'Artère qui distribue le sang dans le bas ventre. Lat. *Celiaca arteria.*

CELIACO, *ca, adj.* Céliaque. Epithète qu'on donne aux maladies qui affectent le ventre. Lat. *Celiacus, a, um.*

CELIBATO, *f. m.* Célibat, état d'un homme ou d'une femme qui ne sont point mariés. Lat. *Celibatus, us.*

* **CELIBE**, *f. m.* Celibataire, qui n'est point marié, & qui ne l'a jamais été. Lat. *Celebs, ibis.*

CELICO, *ca, adj. m. & f.* Qui concerne le Ciel, céleste. Lat. *Celestis, e.*

* **CELICOLA**, *f. m.* Terme poétique. Qui habite dans le Ciel, habitant du Ciel. *Celicola, a.*

CELICOLA, *adj.* Qui appartient à un habitant du Ciel. Terme poétique peu usité.

CELIDONIA, *f. f.* Chélidoine, plante médicinale. L. *Chelidonium, ii.*

CELIDONIA MENOR. Petite chélidoine. Lat. *Scrophularia, e.*

* **CELITA**, *f. f.* Sorte de gros poisson qu'on trouve dans la mer de Gibraltar. Lat. *Piscis genus.*

* **CELENCO**, *ca, adj. m. & f.* T. familier. Vieux, vieille, pesant, te, cassé, éc. Lat. *Annus aut viribus fractus, a, um.*

CELLERIZO, *f. m.* Le même que *Cillerizo*. Ce dernier est plus usité.

* **CELLISCA**, *f. f.* Pluie ou neige abondante, qui étant poussée par le vent, offusque les voyageurs. Lat. *Inbrum ac ventorum vorticosis turbo.*

CELO. Voyez *Zelo*.

CELOGIA, *f. f.* Le même que *Celosia*. Le premier est peu usité.

CELOSIA, *f. f.* Jaloussie, treillage de bois qu'on met aux fenêtres, à travers duquel on peut voir ce qui se passe dehors sans être vu. Lat. *Cancelli, orum.*

CELOSIA. On appelle ainsi au figuré, tout ce qui a des ouvertures à travers desquelles on peut voir. L. *Reticulum cuius rei oppositum.*

* **CELSITUD**, *f. f.* Elévation, grandeur, excellence, sublimité, hauteur. Lat. *Celsitudo, inis.*

CELULA, *f. m.* dim. de *Celda*. T. anc. Cellule, ou lieu retiré d'une maison, cabinet. Lat. *Cellula, a.*

* **CEMENTAR**. *V. Cimentar.*

* **CEMENTERIO**, *f. m.* Voyez *Cimenterio*.

CENA. Souper, repas qu'on prend le soir. Lat. *Cena, a.* Anciennement ce terme signifioit le diner.

Jueves de la Cena. Le Jeudi Saint. Lat. *Cena Domini.*

* Refr. *Mas mató la cena, que curo avicéna*. Ce Proverbe signifie que les remèdes sont inutiles sans le régime.

* **CENACHO**, *f. m.* Panier, corbeille de palme, ou d'osier, dans lequel on amasse des feuilles pour les vers à soie. Lat. *Sporta, a.*

CENACULO, *f. m.* Cénacle, endroit où notre Seigneur célébra la Pâque avec ses Disciples. Lat. *Cenaculum, i.*

CENADERO, *f. m.* T. peu usité. Salle à manger. Lat. *Cenaculum, i.*

* **CENADOR**, *f. m.* Berceau, cabinet de verdure, sous lequel on sou-

pe en été dans un jardin. Lat. *Arcella vitis.*

CENAGAL, *f. m.* Bourbier, lieu plein de boue. Lat. *Cenofus gurgestis.*

Metense en cenagal. Se mettre dans le bourbier, tant au propre qu'au figuré. Lat. *Impedire se.*

CENAGOSO, *sa, adj. m. & f.* Boueux, euse, bourbeux, euse, marécageux, enfe. Lat. *Cenofus, a, um.*

CENAR, *v. n.* Souper, prendre le repas ordinaire du soir. Lat. *Cenare.*

Cena asecuras. On appelle ainsi un homme avare, misérable, par allusion à celui que le besoin oblige de souper sans lumière, pour épargner la chandèle. Lat. *Parce ac fordidè cenare.*

* Refr. *Mas vale un no cena, que cien avicéna*. Ce Proverbe signifie que les maladies se guérissent plutôt par le régime que par les remèdes.

* Refr. *Si lo cena, no lo abmuerza*. Se dit d'une personne qui n'a pas tout son nécessaire.

CENCEÑO, *ña, adj. m. & f.* Minee, grêlé, menu, ue, délié, éc. Lat. *Exilis, Gracilis, e.*

CENCEÑO. Simple, sans malice, il est peu usité dans ce sens. L. *Simplex.*

Pan cenceño. Pain azyme, sans levain. Lat. *Azymus panis.*

CENCERRA, *f. f.* Le même que *Cencerro*.

* **CENCERRADA**, *f. f.* Bruit désagréable & incommode que font les sonnettes qu'on met aux bêtes de somme. L. *Crotalorum & tintinnabulorum strepitus, us.*

CENCERREAR, *v. n.* Sonner, faire du bruit, en parlant des sonnettes qu'on met au cou des bêtes de somme. Lat. *Crotalis & tintinnabulis strepitum edere.*

CENCERREAR, au figuré, Sonner, toucher faux d'un instrument. Lat. *Organum musicum in scitè pulsare.*

CENCERREAR. Se dit aussi au figuré du bruit qu'on fait en remuant de la ferraille, ou en fermant les verroux d'une porte. Lat. *Streptum quas re edere.*

* **CENCERRIL**, *adj.* d'une term. Qui concerne le bruit des sonnailles. Lat. *Ad tintinnabulorum strepitum attinens.*

CENCERRILLA, *f. f.* dim. de *Cencerra*. Petite sonnaille qu'on met au cou des bêtes de somme. Voyez *Cencerrillo*.

CENCERRILLO, *f. m.* dim. de *Cencerro*. Petite sonnaille. Lat. *Minus tintinnabulum.*

CENCERRO, *f. m.* Sonnaille qu'on pend au col des bêtes de somme, aux bœufs & aux vaches &c. dans les campagnes lorsqu'ils paissent. Lat. *Pecunarium tintinnabulum, i.*

CENCERRO. On appelle ainsi au figuré tout instrument qui n'est pas

M m 2 d'accord,

d'accord, ou dont le son est désagréable. Lat. *Insuper resonans organum musicum*.

CENCERO ZUMBON. Grosse sonaille qu'on pend au col d'une bête qui est en pâture avec d'autres, ou seule, pour reconnoître où elle est. Lat. *Mayus tintimabulum, i.*

A cencerros atapalos. A sonaille sans battant, phrase adverbiale, pour dire qu'on fait une chose en cachette, en tapinois, ou qu'on se retire sans bruit. Lat. *Clam. Furtim.*

* Refr. *A buey viejo cencerro nuevo.* Ce Proverbe signifie que les gens qui ont du savoir & de l'expérience, sont plus difficiles à connoître que les autres, & qu'on doit agir avec eux avec plus de précaution. Lat. *Novum vetusto cymbalum para bovi.*

* Refr. *No quiero perro con cencerro.* Je ne veux point me mêler des choses qui pourroient me causer de la peine, & me faire tort. Lat. *Sonantem cum campanula nolo canem.*

* Refr. *Quien bueyes ha perdido cencerros se le antojan.* On s'occupe volontiers de ce qu'on aime.

Retirarse à cencerros atapalos. Se retirer à petit bruit.

CENCERRUNO, NA, *adj. m. & f.* Tout ce qui concerne la sonaille, ou le bruit qu'elle fait. Lat. *Ad tintinnabula pecuaria attinens, entis.*

* **CENCHRIS**, *f. f.* Sorte de serpent long de deux coudées, assez gros & de couleur verte, dont la ferocité est telle, qu'il se blesse lui-même avec la queue, pour s'irriter davantage. L. *Cenchrus, idis.*

* **CENCIDO**, DA, *adj. m. & f.* Aride, inculte, qui n'est point cultivé. Lat. *Aridus. Incultus, a, um.*

* **CENCRO**, *f. m.* Cenchrus, sorte de serpent dont la morsure est aussi dangereuse que celle de la vipère. Il a le ventre couvert de taches jaunes, qui ressemblent à des grains de millet.

CENDAL, *f. m.* Etoffe double en lisse, dont les fils sont très fins, très battus. C'est aussi une toïle de lin très fine. Lat. *Multitia, orum.*

CENDAL. Se prend aussi pour jartière. Lat. *Periscellis, idis.*

CENDALES. Le coton qu'on met dans une écritoire. Lat. *Gossypium atramento insciendum.*

CENDOLILLA, *f. f.* T. peu usité. Jeune fille qui n'a ni jugement ni modestie, ni solidité dans l'esprit. Lat. *Puella multivaga.*

CENDRA, *f. f.* T. pris du François. Coupelle, cendrée, affinement de l'or & de l'argent. Lat. *Metallis excoquendis massa inserviens.*

CENDRA. On appelle ainsi un figuré, une personne qui est toujours proprement mise, & qui a beaucoup de vivacité.

CENDRAR, v. a. Coupeller, pu-

rifier, affiner l'or & l'argent par le moyen de la cendrée, d'où ce verbe est formé. Lat. *Metalla excoquere.*

CENDRADO, DA, *p. p.* du verbe *Cendrar.* Coupelle, éc, affiné, éc. Lat. *Excoctus, a, um.*

CENDRADO, au figuré, signifie la même chose que pur, net, purifié. Lat. *Purus, a, um.*

CENEFA, *f. f.* Pente de lit, bande qui pend du ciel du lit sur les rideaux, pour cacher les tringles & les anneaux. Lat. *Limbus, i.*

CENEFA. On appelle ainsi dans les chafubles la bande du milieu, qui est égale aux deux des côtés. On la fait ordinairement d'une autre couleur, avec deux galons autour; lorsqu'elle est de la même couleur que la chafuble, on y met deux galons au milieu, qui la partagent en trois parties égales. Lat. *Insitita, e.*

CENEFA. On appelle généralement ainsi tout ce qui fert d'ourlet, de bordure, de frange. Lat. *Fimbria, e.*

CENEFA, au figuré, le bord de l'eau, rivage, grève. Lat. *Ora, e. Ripa, e.*

CENICERO, *f. m.* Cendrier, endroit où l'on met les cendres lorsqu'on les retire du feu. Lat. *Cinerarium, ii.*

CENICIENTO, TA, *adj. m. & f.* Cendré, éc, de couleur de cendre. Lat. *Cineus, a, um.*

CENITH. Voyez *Zenith.*

CENIZA, *f. f.* Cendre, ce qui reste d'une chose consumée par le feu. Lat. *Cinis, eris.*

CENIZA, ò **CENZAS.** Les cendres, en parlant d'un cadavre. L. *Cineres, um.*

CENZAS AZULES. Cendre bleue. Lat. *Lomentum, i.*

Ceniza de ultramar. Bleu céleste d'une qualité inférieure à l'outrigger. Lat. *Lomentum inferioris notæ.*

Dar con los huevos en la ceniza. Répandre ses œufs dans la cendre, échouer dans une entreprise. Lat. *Oleum & operam perdere.*

Miercoles de ceniza, à Dia de ceniza. Le Mercredi des cendres. Lat. *Cinerum dies.*

Poner la ceniza. Donner les cendres.

Poner la ceniza. Reprocher à quelqu'un ses défauts en face, pour l'humilier, & abattre son orgueil. On ajoute, *En la frente*, pour marquer la hardiesse avec laquelle on le fait.

Reducir, envolver, ò convertir en ceniza. Réduire en cendres une maison, un édifice, une ville. Lat. *In cineres redigere.*

* **CENIZO**, *f. m.* Sariette, ou cendrée sauvage, plante. Lat. *Tymbra, e.*

* **CENIZOSO**, SA, *adj. m. & f.* Cendreuse, euse, plein, ne de cendre, ou qui en a la couleur. Lat. *Cineus, a, um.*

* **CENOBIAL**, *adj.* d'une term.

Cénobitique, qui appartient à la vie Monastique. Lat. *Cenobiticus, a, um.*

* **CENOBIO**, *f. m.* T. peu usité. Convent, maison dans laquelle plusieurs Religieux vivent en Communauté. Lat. *Cenobium, ii.*

* **CENOBITA**, *f. f.* T. peu usité. Cénobite, Religieux qui vit en Communauté. Lat. *Cenobita, e.*

* **CENOBITICO**, CA, *adj. m. & f.* T. peu usité. Qui appartient à la vie Monastique. Voyez *Cenobial.*

CENOGIL, *f. m.* Jartière de soie, de laine, ou de fil. Lat. *Periscellis, idis.*

* **CENORIA**, *f. f.* V. *Zenobia.*

CENOSO, SA, *adj. m. & f.* Le même que *Cenagoso*. Le premier est peu usité.

* **CENOTAPHIO**, *f. m.* Cénotaphie, tombeau où il n'y a rien dedans. Lat. *Cenotaphium, ii.*

CENSATARIO, *f. m.* Censitaire, qui paye des cens, des rentes. Lat. *Annuum censum pendens.*

CENSO, *f. m.* Cens, rente due au Seigneur d'un fief. L. *Census, us.*

CENSO. Cens, on appelloit autrefois ainsi le dénombrement que les Censeurs faisoient des habitans d'une ville & de leurs revenus. Lat. *Census, us.*

CENSO. C'étoit aussi une espèce d'impôt personnel qu'on payoit au Prince sous la domination duquel on vivoit.

CENSO. Pension annuelle que certaines Eglises payoient à leur Prélat, pour reconnoître sa supériorité, ou à cause de quelque exemption ou privilège qu'il leur avoit accordé.

* **CENSO AL QUITAR.** Cens, ou rente rachetable à la volonté de celui qui prend l'héritage. Lat. *Census expeditibilis.*

* **CENSO CONSIGNATIVO.** Cens qu'on transporte à autrui. Lat. *Consignativus census.*

* **CENSO DE AGUA.** On appelle ainsi à Madrid, quoiqu'improprement, une imposition que les habitans payent à la ville pour avoir de l'eau chez eux. Lat. *Census ex aqua proveniens.*

CENSO PERPETUO. Rente perpétuelle. Lat. *Perpetuus census.*

CENSO PERSONAL. Rente personnelle. Lat. *Census personalis.*

CENSO REDIMIBLE. Rente rachetable.

CENSO RESERVATIVO. Rente qu'on se réserve. Lat. *Census reservativus.*

CENSO VITALICIO. Rente à vie. Lat. *Census vitalitius.*

CENSOR, *f. m.* Censeur, Magistrat de l'ancienne Rome. Lat. *Censor, oris.*

CENSOR. Censeur de livres. Lat. *Librorum censor, oris.*

CENSUAL, *adj.* d'une term. Censuel, elle, qui concerne les cens. Lat. *Censualis*, *e*.

CENSUALISTA, *f. m.* Censier, qui perçoit les cens. Lat. *Vectigalis soli dominus*.

CENSUAR, *v. a.* Le même que *Acenfuar*.

CENSURA, *f. f.* Censure, dignité de Censeur chez les Romains. Lat. *Censura*, *e*.

CENSURA. Censure, jugement sur les actions & les ouvrages d'autrui. Lat. *Censura*, *e*.

CENSURA. Censure, critique, blâme. Lat. *Detraçtio*, *onis*.

CENSURA. Censure Ecclésiastique. Lat. *Censura Ecclesiastica*.

CENSURADOR, *f. m.* Censeur, celui qui contrôle les actions d'autrui; il se prend communément pour calomniateur, médisant, fatirique, critique. Lat. *Detraçtor*, *oris*.

* CENSURAR. Censurer, dire son sentiment sur une chose. Lat. *Censurâ notare*.

CENSURAR. Censurer, critiquer, reprendre. Lat. *Arguere*.

CENSURANTE, *part. act.* du verbe *Censurar*. T. peu usité. Celui qui censure, censurant, critiquant. Lat. *Censurâ notâ inurens*, *entis*.

CENSURADO, *DA*, *p. p.* du verbe *Censurar* dans toutes ses acceptions. Censuré, ée. Lat. *Censurâ notatus*, *is*, *um*.

CENSURISTA, *f. m.* Le même que *Censurador*. Le premier est peu usité.

CENTAUREA, *f. f.* Centaurée, plante médicinale. Lat. *Centauræa*, *e*.

CENTAUREA MENOR. Petite centaurée. Lat. *Centauræa minor*.

CENTAURO, *f. m.* Centaure, monstre moitié homme & moitié cheval. Lat. *Centaurus*, *i*.

* CENTAURO. Centaure. Nom d'une des vingt-deux Constellations Méridionales. Lat. *Centaurus*, *i*.

CENTAURO, au figuré, Centaure, homme qui a des mœurs & des inclinations opposées. Lat. *Homo varius*.

CENTECLA, *f. f.* Étinelle, bluette. Lat. *Scintilla*, *e*.

ENTECLA. Foudre, exhalaison enflammée qui part de la nue avec éclat & violence. Lat. *Fulmen*, *inis*.

ENTECLA. Étinelle, petit reste de feu qui se conserve sous la cendre. Lat. *Favilla*, *e*.

ENTECLA. Se dit aussi de toute chose, de toute matière qui prend feu aisément, & qui sert à exciter, à mouvoir, à donner de l'ardeur. Lat. *Fomes*, *itis*.

* ENTECLA. Sorte de poisson de mer. Lat. *Cestina*, *e*.

ENTECLA MUERTA. Cendre encore chaude, braise qui s'éteint, qui est sans vigueur. Lat. *Favilla*, *e*.

Es vivo como una centella. Il est

vif comme un éclair, phrase pour marquer la vivacité d'un homme. Lat. *Agilitate viget*.

* CENTELLADOR, *RA*, *adj. m.* *Et f. T.* peu usité. Etincillant, te, qui jette du feu, de la flamme, des étincelles. Lat. *Scintillans*, *antis*.

CENTELLAR, *v. n.* Le même que *Centellear*.

CENTELLEAR, *v. n.* Etinceller, jeter des étincelles, pétiller, briller, luire. *Scintillare*.

CENTELLEAR, au figuré, Aannoncer, déclarer, indiquer, publier, divulguer. Lat. *Manifestare*. *Indicare*.

* CENTELLEANTE, *part. act.* du verbe *Centellear*. Etincillant, te, brillant, te, luisant, te. Lat. *Scintillans*. *Emicans*, *antis*.

* CENTELICA, ð CENTELITA, *f. f.* dim. de *Centella*. Petite bluette, petite étincelle, flammèche, petit éclair. Lat. *Scintillula*, *e*.

* CENTELLON, *f. m.* augm. de *Centella*. Grande étincelle, grand éclair. Lat. *Decisus ignis*.

CENTENA, *f. f.* Centaine, qui dénote le nombre cent. Lat. *Centum*.

CENTENADA, *f. f.* Répétition de plusieurs centaines. Lat. *Numerus centenarius repetitus*.

A centenâdas. Phrase adverbiale. Par centaines.

CENTENAR, *f. m.* Le même que *Centéna*.

CENTENAR. Champ de seigle. Lat. *Ager secali conditus*.

CENTENARIO, *f. m.* Le même que *Centéna* ou *Centénar*.

CENTENARIO, *RIA*, *adj. m.* *Et f.* Centenaire, qui appartient au nombre de cent. Lat. *Centenarius*, *a*, *um*.

CENTENARIO, *f. m.* J'ai lu dans Lazarille de Tormes que ce mot veut dire une centaine de coups de fouet, quand il dit: *A mi madre pusieron pena sobre el acostumbrado centenario que*, &c. Ils défendirent à ma mère sous peine de cent coups de fouet, qui étoit une punition ordinaire, de ne, &c.

CENTENO, *f. m.* Seigle, sorte de grain. Lat. *Secale*, *is*.

CENTENO. Cent, nombre. Lat. *Centum*.

* CENTESIMO, *MA*, *adj. m.* *Et f.* Centième. Lat. *Centésimus*, *a*, *um*.

* CENTIMANO, *NA*, *adj. m.* *Et f. T.* Poétique. Qui a cent mains. Lat. *Centimanus*, *a*, *um*.

CENTINELA, *f. f.* T. de guerre. Sentinelle, soldat qui fait le guet. Lat. *Speculator*, *oris*.

CENTINELA. Celui qui guette, qui épie, qui observe.

Centinela avanzada. Sentinelle avancée. Lat. *Castris promotus excubitior*.

Hacer centinela. Faire sentinelle.

CENTINELA PERDIDA. Sentinelle perdue. Lat. *Sorti commissus excubitior*.

* CENTINODIA, *f. f.* Renouée, plante. Lat. *Sanguinaria*, *e*.

* CENTIPLICADO, *DA*, *adj. m.* *Et f.* Centuple, ce qui vaut cent fois autant. Lat. *Centuplus*, *a*, *um*.

CENTON, *f. m.* Grande couverture qu'on mettoit autrefois sur les machines de guerre, ainsi appelée du grand nombre de pièces qu'on étoit obligé d'y mettre. Ce mot n'est plus usité dans ce sens. Lat. *Centonio*.

* CENTON. Centon, poème composé de vers pris, ramassés de côté & d'autre. Lat. *Centonio*.

CENTON. On appelle encore ainsi au figuré, un ouvrage composé de passages de divers auteurs, dans lequel on n'observe aucun ordre. Ce sont aussi des textes de l'Écriture Sainte, ou des passages qu'on apprend par cœur, pour s'en servir dans l'occasion. Lat. *Centonio*.

* CENTRADO, *DA*, *adj. m.* *Et f.* Terme de Blason. Centré, ée, se dit d'un globe impérial entouré d'un cercle & d'un demi-cercle, qui se croisent à angles droits. Lat. *Arcuatus*, *a*, *um*.

* CENTRAL, *f. m.* Central, esprit, force, action. Lat. *Centrale*, *is*.

CENTRAL, *adj.* d'une term. Central, qui appartient au centre. Lat. *Centralis*, *e*.

CENTRAL, *adj.* d'une term. Qui appartient au centre, ou qui y tend. Lat. *Centralis*, *e*.

CENTRO, *f. m.* Centre, le point du milieu de quelque chose que ce soit. Lat. *Centrum*, *i*.

* CENTRO. Centre, la partie la plus éloignée de la superficie d'une chose, ce qui est le plus caché & le plus enfoncé dans chaque chose. Lat. *Maxima à superficie distantia*.

* CENTRO. Centre, en terme d'écriture, est le point dans lequel toute la force du corps se trouve réunie.

CENTRO. Dans l'épée qui est à angle droit, c'est la naissance du bras, & dans celle qui forme un angle aigu ou obtus, celle du poignet.

CENTRO. Centre, but où tendent nos souhaits & nos desirs. Lat. *Scopus*, *i*.

Centro de la batalla. Voyez *Cuerpo*.

* Centro de la gravedad. Centre de gravité. C'est celui par lequel un corps étant suspendu, il demeure en repos dans toutes les situations où on peut le mettre. Lat. *Cujusque rei punctum medianum*.

* Centro de la hyperbola. Centre de l'hyperbole. C'est le point qui divise l'axe en deux parties égales, & qui étant dehors, est commun aux deux hyperboles opposées.

* Centro del Xefe. T. de Blason. Centre du chef. On appelle ainsi la troisième partie de la largeur du chef, qui est au milieu des deux Cantons.

M m 3 Bisear,

Briscar, est que sea en el centro de la tierra : o sacar del centro de la tierra. Chercher une chose jusqu'au centre de la terre, ou la tirer du centre de la terre. Lat. *Ipsis terre visceribus eruere.*

Estar en su centro. Etre dans son centre, être content, être à son aise. Lat. *Quietè agere.*

* *CENTURIA*, *f. f.* Centaine, tout ce qu'on compte par cent. Lat. *Centuria, æ.*

CENTURIA. Centurie, on appelloit ainsi chez les Romains une compagnie de cent hommes. Lat. *Centuria, æ.*

CENTURIO, *f. m.* Le même que *Centurion*. Le premier est peu usité.

CENTURION, *f. m.* Centurion. Centenier, celui qui commandoit une compagnie de cent hommes. Lat. *Centurio, onis.*

CENTURIONAZGO, *f. m.* Terme hors d'usage. L'emploi & la dignité de Centurion. Lat. *Centurionis gradus, us.*

CENZAYA, *f. f.* Petite fille dont l'emploi est de garder les enfans & de les porter sur les bras. Lat. *Infantis gestatrix puella famula.*

* *CENAR*, *v. n.* Term. peu usité. Froncer les sourcils pour marque de colère. Lat. *Caperare frontem.*

CENIDERO, *f. m.* T. anc. Ceinture, écharpe de Cavalier, de Courier. Lat. *Cingulum, i.*

CENIDOR, *f. m.* Ceinture de soie noire que les Ecclésiastiques mettent par dessus leurs soutanes. Lat. *Zona, æ.* C'est aussi une petite courroie que les Espagnols portent sur leur pourpoint, lorsqu'ils s'habillent de goliille, & qui leur sert de ceinturon pour porter leur épée, leur dague. Lat. *Cingulum.*

* *CENIDURA*, *f. f.* Le même que *Cenidor*.

CENIR, *v. a.* Ceindre, ferrer autour du corps. Lat. *Cingere.*

CENIR. Par extension, découvrir, pénétrer le secret, le mystère d'une chose. Lat. *Complēcti.*

CENIR. Ceindre, au figuré, entourer, environner. Lat. *Sepire. Cingere.*

CENIR, au figuré, Accourir, abrégér. Lat. *Contrahere.*

CENIRSE. Se reformer, se retréindre. Lat. *Parscius se gerere.*

Cenir espada. Ceindre l'épée, la mettre au côté. Lat. *Ense praciingi.*

Cenir la espada. Ceindre l'épée à quelqu'un. Lat. *Gladii procinctu aliquem inaugurare.*

Cenir la plaza. Investir une place. Lat. *Urbem obsidere.*

CENIDO, *DA*, *p. p.* du verbe *Cenir*, dans toutes les acceptions. Ceint. Lat. *Cinctus, a, um.*

CENIDO. Insecte, comme la mou-

che, la fourmi, l'abeille. Lat. *Insectum, i.*

CENO, *f. m.* Froncement de sourcils, mine renfrognée, air triste, sombre, chagrin, colérique, fâché. Lat. *Supercilium. Caperata frons, tis.*

CENOSO, *SA*, *adj. m. & f.* Qui a l'air sombre, de mauvaise humeur, fâcheux, enuë, capricieux, enuë, deditieux, enuë, rebutant, te. L. *Letricus. Fastidiosus, a, um.*

CENUDILLO, *LLA*, *adj. m. & f.* dim. de *Cenudo*. Qui a un petit air sombre, de mauvaise humeur. Lat. *Fastidiosior.*

CENUDO, *DA*, *adj. m. & f.* Le même que *Cenoso*.

CEPA, *f. f.* Souche, tronc d'arbre qui est en terre, plante qui a racine. Lat. *Stirps, pis.*

CEPA, Sep de vigne.

CEPA. Souche, lignée, tronc, race, extraction, origine, source, principe. Lat. *Stirps, pis.*

CEPA. Fondement d'un édifice, d'un bâtiment. Lat. *Fundamentum, i.*

Hombre de buena cepa. Homme de bonne famille. Lat. *Ingenua stirpe juvenis.*

* *CEPEA*, *f. f.* *Cepæa*. Plante qui croit dans les jardins & sur le bord de la mer. Lat. *Cepæa, æ.*

* *CEPEJON*, *f. m.* Gros rameau, forte branche arrachée ou tombée d'un arbre. Lat. *Ramus, i.*

* *CEPHALICA*, *f. f.* *Céphalique*. Est le nom que les Anatomistes donnent à la veine supérieure du bras. Lat. *Cephalica vena.*

* *CEPHALO - PHARINGEOS*, *f. m.* T. d'Anatomie. Muscles qui servent à relever le Pharynx. Lat. *Laryngi musculi inferoventes.*

* *CEPHO*, *f. m.* Cep ou Ceb, espèce de linge dont la couleur est fort variée. Lat. *Cephus, i.*

CEPILLO, *f. m.* Rabot, instrument de menuisier. Lat. *Rumina, æ.*

CEPILLO. Vergette, épouffette, brosse pour nettoyer les habits. L. *Scopula, æ.*

CEPO, *f. m.* Ceps. Ce sont deux grosses pièces de bois, mortaisées sur les bords, dans lesquelles on enferme les jambes d'un criminel, en joignant ces deux pièces ensemble, & les fermant d'un cademat. Lat. *Cipus, i.*

CEPO. Gros annæa attaché à une poutre ou à une muraille, auquel on attache les criminels dans les prisons avec de grosses chaines de fer qu'on leur met aux pieds & aux mains. Lat. *Compedes, um.*

CEPO. Traquenard, piège à prendre les loups. Lat. *Pedica, arum.*

CEPO. Tronc des aumônes dans les Eglises. Lat. *Stipi cogendæ in templis arca deserviens.*

CEPO. Instrument de bois avec le-

quel on assure une pièce d'Artillerie sur son affût.

CEPO, au figuré signifie, tourment, affliction, haine, chagrin, embarras. Lat. *Angor, oris.*

CEPO, au figuré, piège dans lequel on tombe. Lat. *Decipula.*

CEPOS QUEDOS. C'est-à-dire, Apaisez-vous, foyez en repos, tenez-vous tranquille, ne badinez pas.

CEQUI. Voyez *Zequi*.

CERA, *f. f.* Cire, substance avec laquelle les abeilles fabriquent les cellules dans lesquelles elles déposent le miel. Lat. *Cera, æ.*

CERA. Tablette enduite de cire sur laquelle les anciens écrivoient. Lat. *Cerata tabella, æ.*

CERA. Cire des oreilles. Lat. *Aurium fordes, ium.*

CERA. Cire, se dit au figuré de tout ce qui est flexible, tendre, maniable. Lat. *Cereus, a, um.*

Cera amarilla. Cire jaune. Lat. *Cera fulva.*

Cera blanca. Cire blanche. Lat. *Cera candida.*

Cera de la calle. Voyez *Acéra*. *Escribir en cera*. Oublier les services qu'on a reçus.

Hacer de alguno cera y pabilo. Faire d'un homme tout ce qu'on veut. L. *Ad nutum aliquem ducere.*

No hai mas cera que la que arde. Expression dont on se sert pour marquer le besoin où l'on est.

No quedar cera en el oido. Se dit d'un homme qui est tombé dans une misère extrême, & à qui il n'est rien resté.

Ser alguno becho de cera. Etre souple & docile.

Bolar con alas de cera ò pegadas con cera. S'enorgueillir sans fondement, par allusion à la fable d'Icare, qui périt pour avoir voulu voler avec des ailes qu'il avoit attachées avec de la cire.

Illevar mucha, ò poca cera. Porter peu ou prou de flambeaux à la procession.

CERAPEZ, *f. f.* Cerat, onguent fait avec de la cire & de la poix. On se sert aussi de ce mélange pour cirer le fil & les cordes, pour qu'elles durent davantage. L. *Ceratum, i.*

* *Refr. Quien dice cerapéz miente alguna vez. Quien dice pez y ayezite, ninguna miente*. Il n'est point d'ouvrier ni d'artisan qui ne trompe dans la profession qu'il exerce.

CERASTA, *f. f.* Serpent communément appelé *Cerastes*.

CERASTE, ò *CERASTES*, *f. m.* Cerase, serpent qui ne diffère de la vipère, qu'en ce qu'il a deux petites cornes; il est de couleur de sable, & long d'une coudée. Lat. *Cerastes, æ.*

* *CERASTICO*, *CA*, *adj. m. & f.*

Qui appartient au Ceraſte. Lat. *Ceraſticus, a, um*.

CERATO - GLOSO, f. m. Ceratogloſe. Muſcle qui ſert à mouvoir la langue de côté. C'eſt un terme d'anatomie. Lat. *Linguae detorquendae muſculus inſerviens*.

CERBATANA, f. f. Sarbacane, tuyau de bois, de fer blanc, ou de métal, qui ſert à tirer en ſoufflant des jalets, des pois chiches, ou de petites boules de terre cuite. Lat. *Fiſtula, æ*.

CERBATANA. Sarbacane, tuyau de bois ou de métal dont on ſe ſert pour ſe faire entendre à ceux qui ſont ſourds. Lat. *Tubulus ſtentoreus*.

CERBATANA. Se prend quelquefois au figuré pour la gorge. Ce mot pris dans ce ſens n'eſt uſité que dans la poéſie. Lat. *Fauces, ium*.

CERBATANA. Se dit généralement de tout ce qui a la figure d'un tuyau. Lat. *Fiſtula, Tubus*.

Hablar por cerbatana. Parler d'une voix rauque & avec peine, parler par l'entremiſe d'autrui.

* **CERBELO, f. m.** V. *Cerebello*.

CERCA, f. f. Cloiſon, clôture, enceinte. Lat. *Sepimentum, i*.

CERCA. Le même que *Cercania*. Il eſt uſité en ce ſens dans la Peinture pour ſignifier le proche d'un tableau. Lat. *Vicinitas*.

CERCA. Se diſoit autrefois pour *Cerco*, dans la ſignification de Siège. Lat. *Obſidio, onis*.

CERCA. adv. de lieu & de tems. Au près, près, proche, environ, autour. Lat. *Circa*.

Cerca de mi. Près de moi.

Cerca de vſted. Près de vous.

Cerca de ella. Près d'elle.

Cerca de el. Près de lui.

Cerca de noſtros. Près de nous.

Cerca de ellas. Près d'elles.

Cerca de ellos. Près d'eux.

Cerca. Voyez *Acerca*.

De cerca. De près.

Tocar de cerca. Appartenir de près, être proche parent. Lat. *Genere proximū eſſe*.

* **CERCADO, f. m.** Clos, enclos, jardin, parc, ou tel autre lieu environné & fermé de paliſſades, de haies, de cloiſons &c. Lat. *Septum, i*.

CERCADOR, f. m. Alliégeant, qui aſſiège, qui inſteigne une place. Lat. *Obſeſſor, oris*.

* **CERCADURA, f. f.** Moulure, filet, réglé, liteau, ou tel autre ornement de boiſerie. Lat. *Torus, i*.

CERCANAMENTE, adv. Fort près, très proche, depuis peu, tout fraîchement, dernièrement. Lat. *Proximē*.

* **CERCANDANZA, T. anc. f. f.** Approche, l'action de s'approcher fort près d'une choſe. Lat. *Approximatio, onis*.

CERCANIA, f. f. Proximité, voiſinage. Lat. *Proximitas, Vicinitas*.

* **CERCANIDAD, f. m.** Le même que *Cercania*. Le premier n'eſt point uſité.

CERCANIDAD. T. hors d'uſage. Proximité du ſang, Parenté, Alliance. Lat. *Affinitas, atis*.

CERCAÑO, NA, adj. m. & f. Proche, voiſin, ne. Lat. *Vicinus, a, um*.

CERCAÑO, ſignifie auſſi par analogie, parent, allié, uni par les liens du ſang ou de l'amitié. Lat. *Affinitate vel genere proximū*.

CERCAR, v. a. Environner, entourer, clore, fermer, ceindre, enclore. Lat. *Cingere*.

CERCAR. Aſſiéger, inveſtir, enfermer une place de tous côtés. L. *Obſidere*.

CERCAR, au figuré entourer, environner, accompagner quelqu'un pour lui faire honneur, ou pour quelque autre motif. Lat. *Stipare*.

CERCAR, ſignifie auſſi au figuré, Aſſiéger, chagriner, tourmenter. L. *Cruciare*.

CERCADO, DA, p. p. du verbe *Cercar*, dans toutes les acceptions. Enclos, ſe. Lat. *Cinctus, a, um*.

CERCEN, adv. Voyez *Acercen*.

CERCENADOR, f. m. Celui qui rogne une choſe tout autour. Lat. *Reſecator*.

CERCENADURA, f. f. Rogner, coupure, incifion, retranchement. L. *Incifio, onis*.

CERCENAR, v. a. Rogner, retrancher, couper tout autour. Lat. *Reſecare*.

* **CERCENAR.** Voler, dérober, filouter de façon qu'on ne puiſſe point ſ'en apercevoir. L. *Furari*.

CERCENAR, ſignifie dans un ſens plus étendu, moderer, reformer, diminuer, épargner. Lat. *Minuere, Contrahere*.

* **CERCENAR,** au figuré, abrégé, accourcir la vie, le tems, la converſation &c. Lat. *Contrahere*.

CERCENAR, au figuré, ſéparer, couper une choſe d'une autre. Lat. *Dividere*.

CERCENAR. Tondre, razer un criminel condamné au fouet, ou à tel autre châtement. L. *Tondere*.

CERCENADO, DA, p. p. du verbe *Cercenar*, dans toutes ſes acceptions. Coupé, ée. Lat. *Amputatus, a, um*.

CERCERA, f. f. Soupirail ou Abajour, ouverture pour donner de l'air & du jour à une cave, ou à quelque autre lieu enfermé. Lat. *Vaporarium, ii*.

CERCETA, f. f. Cercelle, oifeau de rivière. Lat. *Querquedula, æ*.

Cercetas de Cerwo. Andouillers, chevilles ou petites cornes qui for-

ment du marcein d'un cerf. Lat. *Cervini cornuinus ſurculus, i*.

* **CERCHA, f. f.** Cherche. Petite règle de bois ſouple & pliant qu'on peut appliquer ſur une ſurface concave. C'eſt un instrument dont les Architectes ſe ſervent pour donner la forme aux voûtes. Lat. *Amuſſis lignea teſtudineati operis*.

* **CERCHON, f. m.** Terme d'Architecture. Cherche de bois, modèle ſur lequel on bâtit les voûtes. Lat. *Ligneus arcus, is*.

* **CERCILLO, f. m.** Boucle d'oreille d'or, d'argent ou d'autre métal. Lat. *Inauris, is*.

CERCILLO DE VID. T. d'Agriculture. Le tendron de la vigne avec lequel elle ſ'attache à ce qu'elle rencontre. Lat. *Capreolus, i*.

* **CERCIORAR, v. a.** T. n. Certifier, aſſurer, témoigner qu'une choſe eſt vraie. Lat. *Aſſirmare*.

CERCO, f. m. Cercle, enceinte, circuit, clôture. Lat. *Circulus, i*.

CERCO. Cercle Magique. Figure ſuſſtitutive dont les Negromanciens ſe ſervent pour invoquer le Démon, & faire leurs ſortilèges. Lat. *Circulus magicus*.

CERCO, en jargon, circuit, détour, lieu de débauche. Lat. *Circumcuſatio, Lupanar, aris*.

CERCO DE CUBA. Le même que *Arco de Cuba*.

CERCO DEL SOL Y DE LA LUNA. Couronne lumineuſe qui paroît autour de ces deux aſtres. L. *Halon, i*.

CERCO DE HIERRO. T. de fonderie. Chapiteau de fer qui raſſemble le feu lorsqu'on fond l'argent, pour qu'il aſſiſſe avec plus d'activité ſur le métal. Lat. *Fervens annulus*.

CERCO DE HOMBRE. V. *Corrillo*.

CERCO DE PUERTA ò VENTANA. Voyez *Mareo*.

Alzar ò levantar el cerco. Lever le ſiège d'une place.

Poner cerco. Aſſiéger une place.

* **CERCOPIITHECO.** Eſpèce de ſinge à queue. C'eſt ce que nous appelions en François Marmot. Lat. *Cercopithecus, i*.

CERDA, f. f. Crin, ſoye de cochon, de ſanglier &c. Lat. *Seta, æ*.

CERDA. Le bled qu'on a coupé, & qui eſt encore en gerbe ſur le champ. Lat. *Melliſſis, is*.

CERDA, en jargon. Couteau. L. *Culter, tri*.

Ganado de cerda. Troupeau de cochons. Lat. *Porcorum grex, gis*.

* **CERDAMEN, f. m.** Paquet de crin, ou de ſoye de ſanglier ou de cochon pour vendre, ou pour tel autre uſage. Lat. *Setarum ſuſciculum, i*.

CERDANA, f. f. Danſe uſitée dans la Catalogne, ainſi appellée de la Comté de Cerdaigne où elle a pris naiſſance. Elle eſt fort indécente.

CERDAZO.

CERDAZO. Voyez *Cedazo*.

* CERDEAR, *v. n.* Boiter, clocher, se dit des taureaux qu'on a blessés à mort, aussi-bien que des chevaux auxquels une maladie a affaibli les jambes. Lat. *Claudicare*.

* CERDO, *f. m.* Cochon, porc. Lat. *Porcus, i.*

CERDOSO, *SA, adj. m. & f.* Vellu, ue, plein de poil, se dit des hommes & des animaux. Lat. *Villosus, a, um.*

* CERDUDO, *f. m.* Le même que *Cerdo*.

CEREBELO, *f. m.* Cervelet, la partie postérieure du cerveau. Lat. *Cerebellum, i.*

* CEREBRO, *f. m.* Le même que *Cerebro*.

* CERECEDA, *f. f.* en jargon, chaîne où sont attachés les criminels qu'on conduit aux galères. Lat. *Damnationum ad trivemes agmen, inis.*

* CERECITA, *f. f.* dim. de *Cereza*. Petite cerise. Lat. *Cerasum exiguum.*

* Refr. *Quando, mas quando, Nevada cerecitas el cardo?* La réussite des affaires dépend toujours des moyens qu'on a mis en usage.

CEREMONIA, *f. f.* Cérémonie, action ou acte extérieur établi par la loi ou par l'usage, qu'on observe dans le culte divin, & envers les personnes auxquelles on veut témoigner du respect. Lat. *Ceremonia, e.*

CEREMONIA. Geste, mine, grimace, culte apparent. Lat. *Simulata reverentia.*

Hacer ceremonias. Faire des cérémonies.

Sin ceremonias. Sans cérémonies, sans complimens.

Guardar ceremonia. Garder, observer la cérémonie. Phrase pour prévenir d'observer le cérémonial des lieux où l'on se trouve.

Maestro de ceremonias. Voyez *Maestro*.

CEREMONIAL, *f. m.* Cérémonial, livre qui contient les cérémonies qu'on observe dans l'Eglise. Lat. *Rituum liber, bri.*

CEREMONIAL, *adj. d'une term.* Cérémonial, le, qui regarde les cérémonies. Lat. *Solemnis, e.*

* CEREMONIATICAMENTE, *adv.* Bien, comme il faut, avec exactitude & ponctualité dans l'observation des cérémonies. Lat. *Ritè.*

CEREMONIATICO, *CA, adj. m. & f.* Cérémonieux, euse, qui fait trop de cérémonies, façonnier, ére; il se dit aussi de celui qui observe exactement les cérémonies & les formalités ecclésiastiques. Lat. *Urbanitatis nimis consecrator, oris. In observandis sacris ritibus accuratus ac diligens.*

CEREMONIOSAMENTE, *adv.* Avec cérémonie. Lat. *Ritè.*

* CEREMONIOSO, *SA, adj. m. & f.*

f. Cérémonieux, euse. Le même que *Ceremoniatico*.

CERERIA, *f. f.* L'endroit où l'on travaille & où l'on vend la cire. Lat. *Cereorum officina, e.*

CERERIA. Endroit du Palais où l'on garde & où l'on distribue la bougie. Lat. *Cereorum apotheca in aula regià.*

CERERO, *f. m.* Cirier ou ciergier. Celui qui fait & qui vend des cierges ou des bougies. Lat. *Cerarius, i.*

CERERO MAYOR. Grand cirier, Emploi, ou office considérable chez le Roi. Lat. *Supremus in aula regià cerariorum prefectus.*

* Refr. *El que ha de morir a escuras, aunque tenga el Padre Ceréro.* Ce Proverbe signifie qu'il y a des personnes qui tombent dans des malheurs dont elles paroissent à couvert, & que toutes les précautions des hommes ne seroient changer les décrets de la Providence.

CEREZA, *f. f.* Cerise, fruit du cerisier. Lat. *Cerasum, i.*

* *Cereza garrafal, garrosal, ò garrobal.* On appelle ainsi la cerise qui est plus grosse, plus rouge & plus savoureuse que les cerises ordinaires.

* CERÉZAL, *f. m.* Cerisaye, lieu planté de cerisiers. Lat. *Locus cerasis constitus.*

CEREZO, *f. m.* Cerisier, arbre qui porte les cerises. Lat. *Cerasus, i.*

CEREZO SILVESTRE. Cornouiller, arbre qui porte les cornouilles.

* CERAL, *f. m.* Le même que *Cirial*. Ce dernier est plus usité.

CERIBON, ò CERIBONES, *f. m.* Cession de biens en faveur de ses créanciers. Lat. *Bonorum cessio, onis.*

Hacer ceribones. Faire des soumissions basses & rampantes à quelqu'un. Cela se dit par allusion aux cérémonies & aux formalités qu'on exigeoit autrefois de ceux qui faisoient cession de biens à leurs créanciers. Lat. *Fasces alicui submittere.*

CERIFICO, *CA, adj. m. & f.* Qui appartient aux portraits qu'on fait avec de la cire. Lat. *Cerarius, a, um.*

CERILLA, *f. f.* dim. de *Cera*. Petite bougie dont on se sert pour cirer le fil & la foye. Lat. *Ceratum modicè fitum, i.*

CERILLA. Mélange de cire & d'autres ingrédients dont les femmes se servent pour se farder. Lat. *Fucus, i.*

* CERILLA. Tablette cirée dont on se servoit pour écrire, avant qu'on eût inventé le papier. Lat. *Cerata tabella, e.*

CERIMONIA, *f. f.* Le même que *Ceremonia*.

CERIMONIOSO, *SA, adj.* Le même que *Ceremonioso*.

CERMEÑA, *f. f.* Poire muscatelle, sorte de poire qui vient avant les

autres; elle est fort petite, mais très agréable au goût & à l'odorat. Lat. *Pirus moschatum minus.*

CERMEÑO, *f. m.* Poirier qui porte la poire muscatelle. Lat. *Moschata pirus, i.*

CERNADA, *f. f.* Lessive, mélange de cendre & d'eau qui sert pour blanchir le linge. Lat. *Cinis lixivius.*

CERNADA, en terme de Peinture, mélange de cendre & de colle dont on se sert pour enduire les toiles sur lesquelles on peint en détrempe. Lat. *Cinereum linimentum, i.*

CERNADA. Emplâtre de cendre & d'autres ingrédients, pour fortifier le poitrail, la croupe & les autres parties des chevaux qui sont affaiblies. Lat. *Cinereum cataplasma.*

* CERNADERO, *f. m.* Charrier, grosse toile dans laquelle on met la cendre au dessus du cuvier où on fait la lessive. Lat. *Lixivium linteum, i.*

CERNEDERO. Tablier que celui ou celle qui blute ou fasse la farine met devant soi. Lat. *Ventrale, is.*

CERNEDERO. Bluterie, lieu où l'on blute, où l'on fasse la farine. Lat. *Secretionis cella, e.*

CERNEJA, *f. f.* Fanon, toupet de poils courts & épais qu'ont les chevaux derrière les boulets. Lat. *Pilorum globus, i.*

CERNER, *v. a.* Bluter, tamiser, passer la farine. Lat. *Farinam incernere.*

CERNER, au figuré, juger, examiner, distinguer une chose d'une autre, comme le bien du mal, l'utile de l'inutile. Il est peu usité dans ce dernier sens. Lat. *Secernere.*

* *Cernerse, ò cerner el cuerpo.* Se remuer, s'agiter de côté & d'autre, comme font ceux qui passent la farine. Lat. *Incompositè librare corpus.*

* *Cerner las viñas.* Se dit des vignes qui sont en fleur. Allusion qu'on fait de la ressemblance de la fleur de la vigne avec la farine blutée. L. *Florere vites.*

* *Cernerse las aves.* Planer, se dit d'un oiseau qui se soutient en l'air avec les ailes étendues, sans changer de place. Lat. *Pendulum in aere gyrate.*

* Refr. *Cerner, y cerner, y sacar poca harina.* On applique ce Proverbe à ceux qui s'agitent beaucoup pour ne rien faire.

CERNIDO, *DA, p. p.* du verbe *Cerner*, dans toutes ses acceptions. Bluté, ée. Lat. *Incerniculo purgatus, a, um.*

CERNICALO, *f. m.* Cresserelle, sorte d'oiseau de proie, qui fait son nid au haut des tours & des fortresses, aussi-bien que sur les chênes; il plane presque toujours, ce qui lui a fait donner ce nom. Lat. *Accipitris genus.*

* **CERNICALO**. Espèce de faucon qui a la tête grosse & large, le bec court & presque noir, les pieds jaunes & les ongles noirs. Tout son plumage est de couleur de canelle, à l'exception de la queue, qui est tachetée de noir.

* **CERNICALO**, en jargon, la mante d'une femme. Lat. *Velum muliebre*.

CERNIR, *v. a.* Le même que *Cerner*.

CERO, *f. m.* T. Arabe. Zéro, dixième caractère d'Arithmétique, qu'on exprime par un petit o, & qui n'a aucune valeur par lui-même. Lat. *Excurrens nota*.

* **CEROFERARIO**, *f. m.* Acolyte, clerc qui porte le chandelier à l'Eglise. Lat. *Ceroferarius*, *ii*.

* **CEROSO**, *s. a.* *adj. m. & f.* Qui tient des qualités de la cire, & qui lui ressemble, flexible, doux, maniable. L. *Cerarius*. *Cereus*, *a*, *um*.

CEROTE, *f. m.* Poix blanche de Cordonnier. Lat. *Cerata pix*.

* **CEROTE**, signifie au figuré une peur excessive, par allusion à l'effet qu'elle produit sur quelques personnes. Lat. *Ingens pavor*.

CEROTO, *f. m.* Terme de Pharmacie. Cerat, onguent moins solide que les onguens ordinaires. Lat. *Ceratum*, *i*.

* **CERQUILLO**, *f. m.* dim. de *Cerco*. Couronne de cheveux que les Religieux ont sur la tête, couronne monachale. Lat. *Sacra tonsura monachalis corona*.

CERQUITA, *adv.* dim. de *Cerca*. A peu près, fort près, tout contre. Lat. *Proximè*.

* **CERRADA**, *f. f.* La partie de la peau d'un bœuf ou d'une vache qui est sur le dos, laquelle est plus épaisse & plus forte que celle du reste du corps. L. *Bovine pellis pars crassior*.

CERRADAMENTE, *adv.* Le même que *Implicita & occultamente*.

* **CERRADERO**, *f. m.* Chape de fer dans laquelle entre la pêne de la serrure. Lat. *Ser. e fibula*.

CERRADERO. *Metaph.* On appelle ainsi les cordons d'une bourse. L. *Maxillimum constringentes funiculi*.

CERRADERO. Empêchement, obstacle qui s'oppose à nos entreprises. Lat. *Obex*, *icis*.

CERRADILLO, *LLA*, *adj. m. & f.* dim. de *Cerrado*, dans toutes ses acceptions. Un peu fermé, ée, ferré, ée, bouchée, ée. Lat. *Semiclausus*, *a*, *um*.

CERRADISSIMO, *MA*, *adj. m. & f.* Superl. Très ferré, ée, très épais, ée, très tonffu, ue. L. *Clausus*. *Opacus*. *Patulus*, *a*, *um*.

CERRADOR, *f. m.* Portier, celui qui a soin de fermer la porte; on dit aujourd'hui *Portero*.

CERRADURA, *f. f.* Serrure. Lat. *Sera*, *e*.

CERRADURA. Levée de terre qu'on fait autour des champs pour les fermer. Lat. *Septium*, *i*.

* **CERRADURA**. L'action de fermer une porte, une fenêtre, ou telle autre chose. Lat. *Oclusio*, *onis*.

* **CERRADURA**. L'action de se boucher les yeux ou les oreilles.

Cerradura de golpe. Serrure à ressort.

* *Refr.* *No hai cerradura donde es oro la ganancia*. Tout cède à l'intérêt. Lat. *Auro patet*, *ferrata quamlibet sera*.

CERRADURILLA, *f. f.* dim. de *Cerradura*. Petite serrure. Lat. *Parva sera*.

CERRAJA, *f. f.* Le même que *Cerradura*.

CERRAJA. Laiteron, plante semblable à la laitue sauvage. Lat. *Sonchus*, *i*.

* **CERRAJE**, *f. m.* V. *Serrallo*.

CERRAJERIA, *f. m.* Boutique ou ruë où l'on fait & où l'on vend des serrures & d'autres ouvrages de serrurerie. Lat. *Fabri ferrarii officina*, *e*.

CERRAJERO, *f. m.* Serrurier, artisan qui fait des serrures. Lat. *Serrarius fabri*, *vi*.

* **CERRALLE**, *f. m.* Le même que *Serrallo*.

* **CERRAMIENTO**, *f. m.* Clôture, cloître, & tout lieu fermé. Lat. *Clastrum*, *i*.

CERRAMIENTO. On appelle ainsi en terme d'Architecture, un arc posé sur deux colonnes, qui termine la clôture d'une voûte. Lat. *Arcus duabus imitens columnis*.

CERRAMIENTO. Les Maçons appellent ainsi une cloison simple. Lat. *Paries cratitius*.

CERRAR, *v. a.* Fermer à clef telle chose que ce soit. Lat. *Claudere*.

CERRAR. Fermer une porte ou une fenêtre.

CERRAR. Fermer, enfermer une chose dans une autre. Lat. *Includere*.

CERRAR. Signifie aussi chasser, repousser. Lat. *Repellere*.

CERRAR, au figuré, finir, terminer, conclure une affaire. Lat. *Abfolvere*.

CERRAR. Marcher le dernier dans quelque cérémonie, fermer la marche. Lat. *Religiosum catum digniori loco claudere*.

CERRAR. Fermer, clore, boucher. Lat. *Obturare*.

CERRAR, au figuré, investir, attaquer l'ennemi, fondre sur lui, combattre, en venir aux mains. Lat. *Manus conferere*.

CERRARSE, *v. r.* Tenir ferme, persister dans sa résolution, être inébranlable. Lat. *Animum obfirmare*.

CERRARSE, au figuré, Etre contenu, être renfermé. Lat. *Includi*.

Cerrar con alguno. Investir, attaquer quelqu'un, fondre sur lui avec

furie. Lat. *Aliquem invadere*.

Cerrar el ojo à los ojos. Fermer les yeux, expirer, mourir. Lat. *Animam efflare*.

Cerrar el passo. Fermer, boucher le passage. Lat. *Aditum precludere*.

Cerrar el passo, au figuré, déconcerter les mesures qu'on avoit prises pour réussir dans une entreprise. Lat. *Obsistere*.

Cerrar la bestia, mular, à caballar. Ne plus marquer; c'est quand les dents de lait d'un cheval lui sont toutes tombées, & qu'il ne marque plus, ce qui arrive lorsqu'il a passé sept ans. Lat. *Dentes aetatis indice amisisse*.

Cerrar la boca. Le même que *Cerrar los labios*.

Cerrar la carta, *el papel*, à *el billete*. Fermer une lettre, un billet, le cacheter. Lat. *Litteras obfirmare*.

Cerrar la mollera. Avoir de l'esprit, du jugement. Lat. *Virum esse*.

Cerra la noche. La nuit vient, le jour finit. Lat. *Advesperascit*.

Cerrar la oreja à las orejas. Le même que *cerrar los oidos*.

Cerrar la plana. Finir une chose, lui donner la dernière main. Lat. *Minum ultimam operi imponere*.

Cerrar la puerta. Fermer la porte, ôter tout moyen de réussir dans une entreprise. Lat. *Aditum precludere*.

Cerrar los labios. Fermer la bouche, se taire, ou imposer silence. Lat. *Labia claudere*.

Cerrar los oidos. Fermer les oreilles, ne point écouter les raisons qu'on nous dit. Lat. *Aures occludere*.

Cerrar los ojos. Fermer les yeux. Lat. *Claudere oculos*.

Cerrar los ojos. Fermer les yeux, signifie au figuré, ne point voir les mauvaises suites d'une action.

Cerrar los ojos. Fermer les yeux, soumettre sa raison & son entendement à ce que la foi nous enseigne. Lat. *In obsequium fidei oculis demittere*.

Cerrar los ojos. Fermer les yeux, obéir aveuglément à ce qu'on nous commande. Lat. *Demissis oculis obtemperare*.

Cerrar los ojos à los oidos à uno. Eblouir quelqu'un, lui cacher & lui déguiser la vérité sous des prétextes apparens.

Cerrarfe de campina. S'entêter, s'opiniâtrer, ne pas démorde de son sentiment, de ce qu'on a entrepris. Lat. *Obfirmare animum*.

Cerrarfe el Cielo. Signifie que le Ciel se couvre de nuages, s'obscurcit. Lat. *Caelum obduci nubibus*.

Cerrarfe el dia. Signifie que le jour s'obscurcit. Lat. *Obnubilari*.

Cerrarfe el escuadrón, à *batalón*. Se ferrer, se presser, en parlant d'un bataillon, ou d'un escadron. Lat. *Donsari agmen*.

Cerrarfe la herida, à *la llaga*. Se cicatrifer,

cicatrifer, en parlant d'une playe.
Cerrarse las velaciones. Se dit du tems pendant lequel il est défendu de se marier. Lat. *Nuptias prohiberi.*

Cerrarse todas las puertās. Se dit d'un homme qui ne trouve ni secours, ni protection, ni appui. Lat. *Auxiliis omnibus destituit.*

A cierra ojos. Le même que *A ojos cerrados.*

Al cerrar del día. A nuit fermante. Lat. *Appetente nocte.*

CERRADO, DA, *p. p.* du verbe *Cerrar* dans toutes ses acceptions. Fermé, ée. Lat. *Clausus, a, um.*

* **CERRADO.** Hispanisme, qui se dit d'un homme caché, dissimulé, & prudent. Lat. *Taciturnus.*

Cerrado como pie de muleto. Se dit d'un homme qui s'obstine à garder le silence lorsqu'on lui demande quelque chose, & qui ôte par là toute espérance de rien obtenir de lui.

Cerrado de barba. Qui a la barbe épaisse & ferrée. Lat. *Benè barbatus.*

Cerrado de mollera. Têtu, opiniâtre dans son sentiment. Lat. *Pertinax.*

Cerrados los ojos. Aveuglément, sans reflexion. Lat. *Temerè.*

A ojos cerrados. A yeux fermés, expression adverbiale qui marque la sécurité avec laquelle on croit & l'on agit. Lat. *Absque ulla rei prævisione.*

A puerta cerrada. Se dit quand on fait quelque chose sans aucun risque, & en toute assurance. Lat. *Clam & occultis foribus.*

* Refr. *A puerta cerrada el Diablo se vuelve.* Ce Proverbe signifie, qu'il est très difficile de surprendre quelqu'un qui est sur ses gardes.

* **CERRAURJAL**, *f. m.* Le même que *Canil de agua.*

CERRAZON, *f. f.* Obscurité qui a coutume de précéder les orages, laquelle est causée par un grand amas de nuages qui couvrent le Ciel. Lat. *Caligo, inis.*

CERRERO, RA, *adj. m. & f.* Vagabond, de, errant, te, qui va de côté & d'autre, qui court de colline en colline en pleine liberté. Lat. *Vagus, a, um.*

CERRIL, *adj.* d'une term. Farouche, sauvage, indompté, se dit des chevaux, des mulets, des vaches qui vivent dans les montagnes. Lat. *Indomitus, a, um.*

CERRIL, signifie au figuré, Lourdaut, grossier, rustre, impoli, mal élevé. Lat. *Rusticus.*

CERRILLO, *f. m.* dim. de *Cerro.* Petite colline, petite butte, tertre. Lat. *Colliculus, i.*

* **CERRION**, *f. m.* Glaçon qui pend aux toits, aux gouttières, chandèle de glace. Lat. *Congelata subgranda stilla, æ.*

CERRO, *f. m.* Coteau, butte, colline, éminence, hanteur, mont. Lat.

Collis, is. Et figurément, l'épine du dos, tant de l'homme, que des animaux. Lat. *Spina, æ.*

CERRO. Poignée de chanvre ou de lin en filasse, prêt à filer, à mettre sur la quenouille. Lat. *Lini textilis manipulus, i.*

Cavallo en cerro. Cheval sans selle & sans harnois. Lat. *Nudus, a, um.*

Como por los cerros de Ubeda. Se dit d'une personne qui fait tout le contraire de ce qu'on lui commande, ou qui répond mal à propos. Lat. *Toto celo aberrare.*

Echar por estos cerros. Parler à tort & à travers, sans sçavoir ce qu'on dit. Lat. *Dicenda tacenda loqui.*

Passar à traber la mano por el cerro. Passer la main sur le dos, comme on fait aux chiens & aux chats, flâter, caresser, amadouër. L. *Blandiri.*

Tr cavallero en cerro. Aller à cheval à cru, ou sans selle.

Bever en cerro. Boire à jeun.

Tomar una cosa en cerro. Prendre une chose toute nuë.

Cerro enrisado, ò barrueco. Colline difficile à monter.

Cerro entre las espaldas. Bosse entre les épaules.

CERROJO, *f. m.* Verrou, ou verrouil, instrument de fer, ou de métal qui sert à fermer une porte. Lat. *Pessulus.*

Echar el cerrojo. Mettre le verrou.
 * **CERRON**, *f. m.* en jargon, une Clef. Lat. *Clavis, is.*

CERTAMEN, *f. m.* Délî, duel, combat, bataille entre deux ou un plus grand nombre de personnes. L. *Certamen, inis.*

CERTAMEN, au figuré, Combat, dispute littéraire, combat intérieur des passions. Lat. *Controversia, æ. Pugna, æ.*

* **CERTAMENTRE**, *adv.* Voyez *Ciertamente.*

CERTERIA, *f. f.* Adresse à tirer juste, à frapper au but, à bien viser. Lat. *Collineatio, onis.*

CERTERO, RA, *adj. m. & f.* Adroit à attraper le but en tirant, bon tireur. Lat. *Peritus collineator.*

CERTEZA, *f. f.* Certitude, connoissance pleine & entière qu'on a d'une chose. Lat. *Certitudo, inis.*

CERTEZA, signifie aussi sécurité, réalité, vérité. Lat. *Securitas. Cujusvis rei veritas.*

CERTIDUMBRE, *f. f.* Le même que *Certeza* dans toutes ses acceptions. Lat. *Certitudo. Securitas.*

CERTIDUMBRE, signifie aussi obligation, acte par lequel on s'oblige, mais il n'est plus usité dans ce sens. Lat. *Cautio, onis.*

CERTIFICACION, *f. f.* Certification, affirmation, assurance, autorité qu'on allégué pour assurer une

chose. Lat. *Affertio, onis.*
CERTIFICACION. Certificat. Lat. *Scripta testificatio.*

* **CERTIFICACION.** Certificat qu'un porteur est obligé de rapporter, pour prouver qu'il a remis en main propre la chose dont on l'avoit chargé. Lat. *Cautio & Syngrapha de perlati à tabellario.*

CERTIFICADAMENTE, *adv.* Certainement, assurément, sans contredit. Lat. *Certè. Liquidò.*

CERTIFICADOR, *f. m.* Celui qui certifie, qui assure une chose. Lat. *Auctor, oris.*

CERTIFICAR, *v. a.* Certifier, assurer, témoigner qu'une chose est vraie. Lat. *Afferere.*

* **CERTIFICAR**, signifie aussi manifester, prouver la vérité d'une chose par un acte public. C'est un terme de Palais. Lat. *Scripto testari.*

CERTIFICADO, DA, *p. p.* du v. *Certificar* dans ses acceptions. Certifié, ée. Lat. *Certior factus.*

CERTINIDAD, *f. f.* Le même que *Certeza.* Le premier est peu usité.

CERTISSIMAMENTE, *adv.* *Superl.* D'une manière très sûre & très certaine, très certainement, très sûrement. Lat. *Certissimè.*

CERTISSIMO, MA, *adj. m. & f.* superl. de *Cierto.* Très certain, net, très sûr, re. L. *Certissimus, a, um.*

* **CERTON**, *f. m.* en jargon, pêne de la serrure. L. *Pessulus, i.*

CERULEO, EA, *adj. m. & f.* Bleu, eue, bleuâtre. L. *Ceruleus, a, um.*

CERUSSA, *f. f.* Le même que *Albayalde.*

* **CERVAL**, *adj.* d'une term. De cerf, qui appartient au cerf, ou qui tient du cerf. L. *Cervinus, a, um.*

Miedo cervald. Peur de cerf, grande peur. Lat. *Metus ingens.*

* **CERVARIO**, RIA, *adj. m. & f.* Qui appartient au cerf, qui lui ressemble, ou qui a quelque antipathie pour lui. Voyez *Cervat.*

CERVATICO, ò **CERVATILLO**, *f. m.* dim. de *Cervato.* Faon, le petit d'une biche. L. *Hinnulus, i.*

* **CERVATO**, *f. m.* Daguët, jeune cerf qui ne tette plus, mais qui n'a pas encore atteint l'âge ni la grosseur qu'il doit avoir. L. *Subulo, onis.*

CERVECERIA, *f. f.* Brasserie, lieu où l'on fait de la bière. Lat. *Cerevisie taberna, æ.*

CERVECERO, *f. m.* Brasseur, celui qui fait, ou qui vend de la bière en gros. Lat. *Cerevisarius, ii.*

* **CERVEDA**, *f. m.* T. de la Province de Rioja. Les bouts des côtes du cochon; on employe ordinairement ce mot au pluriel, & l'on dit *Cervedas.* L. *Suilla costæ extremas.*

CERVEZA, *f. f.* Bière, liqueur faite avec de l'orge & du houblon. L. *Cerevisia.*

CERVEZA. Liqueur qu'on tire de certains fruits. Lat. *Celia*, *æ*.

CERVICABRA, *f. f.* Chevrette, la femelle du chevreuil. Lat. *Caprea*, *æ*.

CERVIGUILLO, *f. m.* Graisse qui se forme sur le chignon du cou d'une personne grasse; il se dit aussi des animaux. L. *Occiput*, *itis*.

CERVINO, *NA*, *adj. m. & f.* Qui a du rapport au cerf. Lat. *Cervinus*, *a, um*.

CERVIZ, *f. f.* Le chignon, le derrière de la tête. L. *Cervix*, *icis*.

Baxar la cerviz. Voyez *Baxar*.

Levantar la cerviz. Se remettre dans ses affaires, se relever, recouvrer ses forces. Lat. *Cervicem extollere*.

CERVUNO, *NA*, *adj. m. & f.* Qui appartient au cerf, ou qui lui ressemble. Lat. *Cervinus*, *a, um*.

CESAR, *f. m.* Titre qu'on donnoit aux Empereurs Romains. Lat. *Cæsar*, *avis*.

O Cæsar ñ nada. Ou Cæsar ou rien. Phrase pour marquer la magnanimité d'un grand cœur dans une entreprise. Lat. *Aut Cæsar, aut nihil*.

CESAREO, *REA*, *adj. m. & f.* Qui appartient à l'Empire, ou à la Majesté Impériale. Lat. *Cæsareus*, *a, um*.

* CASON, *adj. d'une term.* Enfant qu'on a tiré du ventre de sa mère après la mort de celle-ci. Lat. *Cæso*, *onis*.

CESPED, *f. m.* Herbe semblable au chiendent. L. *Cæspes*, *itis*.

CESPED. Motte, gazon dont on se sert pour revêtir les ouvrages de fortification. Lat. *Cæspes*.

* CESSACIO A DIVINIS. Le même que *Cessación*. C'est un terme purement Latin, mais dont on se sert en parlant des armes spirituelles que l'Eglise employe contre ceux qui refusent d'obéir à ses ordres.

CESSACION, *f. f.* Cessation, intermission, discontinuation d'une chose à laquelle on travailloit. Lat. *Cessatio*, *onis*.

CESSACION. Interdit, censure Ecclésiastique.

CESSAR, *v. n.* Cesser, interrompre, discontinuer ce que l'on disoit ou faisoit. Lat. *Cessare*.

CESSION, *f. f.* Cession, transport, abandonnement, aliénation, renonciation d'une possession, de ses droits. Lat. *Cessio*, *onis*.

Cession de bienes. T. de Palais. Cession de biens. L. *Bonorum cessio*.

Hazer cession de bienes. Faire cession de ses biens, les abandonner à les créanciers.

CESSIONARIO, *f. m.* Cessionnaire, celui qui accepte & à qui on fait une cession. Lat. *Creditor, cui bonorum fit cessio*.

CESTA, *f. f.* Corbeille, panier d'osier, de paille, de jonc &c. Lat. *Cista*, *æ*.

CESTAÑO, *f. m.* Le même que *Canastillo*.

CESTERIA, *f. f.* Vannerie. Endroit où l'on fait & où l'on vend des paniers d'osier. Lat. *Cistarum fabrica*, *æ*.

CESTERO, *f. m.* Vannier, faiseur de corbeilles, de mannes & de paniers. Lat. *Cistarum & copinarum artifex*, *icis*.

CESTICA, ò CESTILLA, *f. f.* dim. de *Cesta*. Petite corbeille, petit panier, corbillon. L. *Cistella*, *æ*.

CESTILLO, *f. m.* dim. de *Cesto*. Petit panier d'osier sans être pelé. Lat. *Quasillus*, *i*.

CESTO, *f. m.* Panier, mannequin d'osier dont on n'a point ôté la peau. Lat. *Cöpinus*, *i*.

Estar hecho un cesto. Etre yvre, ou endormi. Lat. *Vino vel somno sopiri*.

* Refr. *Quien hace un cesto hará ciento.* Ce Proverbe signifie, que celui qui a commis un crime, est capable d'en commettre plusieurs autres.

CESTON, *f. m.* augm. de *Cesto*. Grand panier. C'est aussi un gabion dont on se sert dans les sièges. Lat. *Cöpinus grandior*.

* CESTONADA, *f. f.* Rangée, file de gabions remplis de terre, dont on se sert dans les sièges, pour se garantir des coups qu'on tire de la place. L. *Corbes terræ fartæ*.

* CESTREO, *f. m.* Poisson de mer qui ressemble au mulet. Lat. *Muli genus*.

* CESURA, *f. f.* Terme de Poésie. Césure. On appelle ainsi la dernière syllabe qui reste à la fin d'un mot, après la division d'un pied. Lat. *Cæsura*, *æ*.

* CETACEO, *adj. d'une term.* Cetacée, qui tient de la baleine. Lat. *Cetaceus*, *a, um*.

* CETI, *f. m.* Soye de Valence, extrêmement blanche, avec laquelle on fabriquoit des bas. Ce mot n'est plus usité. Lat. *Bombyx candida*.

* CETIS, *f. m.* Petite monnoye qui avoit cours en Galice, & qui valoit la sixième partie d'un Maravedis.

* CETO, *f. m.* Gros poisson, comme Baleine, Cachelot &c. Lat. *Cete*.

* CETRA, *f. f.* Ecu de cuir dont les Espagnols se servoient autrefois en place de bouclier. C'est un vieux terme qu'on a pris des Romains. Lat. *Cetra*, *æ*.

* CETRATO, *TA*, *adj. m. & f.* Qui concerne l'Ecu ou le Bouclier. Lat. *Cetratus*, *a, um*.

CETRE, *f. m.* Le même que *Acetre*. Ce mot est peu usité.

CETRERIA, *f. f.* Fauconnerie. Art

de dresser les oiseaux de proie, ou la chasse avec l'oiseau de proie. Lat. *Aucupium*, *ii*. *Disciplina aucupatoria*.

* CETRIFERO, *adj.* Porte - sceptre, épithète que les Poètes donnent à Jupiter. Lat. *Sceptifer*, *ri*.

* CETRINO, *NA*, *adj. m. & f.* Citrin, couleur de citron. Lat. *Citrinus*, *a, um*.

* CETRINO, signifie aussi triste, mélancolique, de mauvaise humeur. Lat. *Morofus*, *a, um*.

* *Unguento cetrino.* Onguent citrin. Onguent fait avec de la ceruse, du camphre, de l'huile & du moût de cidre. Lat. *Citrinum unguentum*.

CETRO, *f. m.* Sceptre, bâton orné, qui est la marque de la Royauté. L. *Sceptrum*, *i*.

CETRO. Empire, Royaume. Lat. *Sceptrum Regnum*, *i*.

CETRO. Long bâton d'argent, ou couvert de lames d'argent, terminé par une petite masse, que les chaires portent dans les Cathédrales.

CETRO. Bâton d'argent, ou de bois couvert de lames d'argent, ou peint, au haut duquel est la figure d'un-Saint ou d'une Sainte, en usage dans les Confréries.

* Refr. *Una cosa es el cetra, otra el plectro.* Ce Proverbe nous enseigne le respect & les égards que les Ministres doivent avoir pour leurs Souverains.

CEURUGIA, *f. f.* Le même que *Cirurgia*. Voyez ce mot.

* CEUTI, *f. m.* Monnoye de la ville de Ceuta en Afrique, qui n'a plus cours.

CEVIL, *adj. d'une term.* Voyez *Civil*.

C H

CHABACANERIA, *f. f.* Chose grossière & mal faite. Il se prend aussi pour avarice, mesquinerie. Lat. *Res inculta*.

CHABACANO, *NA*, *adj. m. & f.* Grossier, re, mal-fait, te, vil, le, méprisable. Lat. *Vilis*.

Estilo chabacano, homme chabacano. Stile grossier, homme grossier.

* CHABETA, *f. f.* Fiche, clavette, que l'on met aux fers des prisonniers. Lat. *Clavulus adstrictorius*.

CHABETA. Petit verrou, petite pêne de ferrure. Lat. *Pessulus*, *i*.

CHABO, *f. m.* C'est ainsi que le bas peuple appelle une monnoye d'Espagne appelée *Ochabo*.

* CHABRANA, *f. f.* Terme d'Architecture. Chambranle, ornement de menuiserie ou de pierre qu'on met aux côtés des portes, des fenêtres &c. Lat. *Antepagmentum*, *i*.

CHACHARA, *f. f.* Termes pompeux & sonores, qui quoique futiles & sans substance, plaisent par leur harmonie, divertissent, & même séduisent.

duisent. Il signifie aussi bagatelle, vétilles, niaiseries, sottises. Lat. *Nugae, arum.*

Echar una cosa à chachara. Traiter une chose de bagatelle, la mépriser, n'en faire aucun cas. Lat. *Aliquid parvi pendere.*

* CHACHARERO, *f. m.* Hableur, babillard, diseur de rien, conteur de fernettes. Lat. *Congero, onis.*

CHACHARERO. Charlatan, empirique, bateleur, farceur, trompeur. Lat. *Circulator, oris.*

* CHACHARON, *f. m.* augm. de *Chacharero.* Grand hableur, grand babillard, grand conteur de fernettes. Lat. *Blatero, onis.*

CHACHO, *f. m. T.* du jeu d'Homme. En diverses Provinces, & en langue Castillane, *Todo, Vole,* ce qui arrive lorsque le joueur fait toutes les levées. L. *Aleatoria victoria, a.* Dans les jeux de hazard, c'est celui qui a le plus haut point; & généralement il se dit du joueur qui fait la vole. Lat. *Aleatorius victor, oris.*

* CHACOLI, *f. m.* Vin foible & léger fait avec des raisins qui n'avoient point encore atteint leur maturité, ce qui est cause qu'on ne peut le conserver. Lat. *Vinum imbecillum.*

* CHACOLOTEAR, *v. n.* Claquer, sonner, faire du bruit, se dit du fer d'un cheval qui n'est pas bien attaché. Lat. *Crepitare.*

* Refr. *Herraldára que chacolotá claro le falta.* On applique ce Proverbe à ceux qui vantent sans cesse leur noblesse, & qui donnent par là lieu de croire qu'elle est de fraîche date.

CHACONA, *f. f.* Chaconne, air de Musique, ou Danse avec les castagnettes.

CHACONISTA, *f. m. & f.* Celui ou celle qui danse la Chaconne. Danseur ou Danseuse de profession, qui danse d'une manière peu honnête. L. *Saltator, oris.*

CHACOTA, *f. f.* Joye, bruit, cris, éclats de rire de gens assemblés qui se divertissent. Lat. *Risus. Joci. Cucinni.*

Hacer, echar, ó meter à chacota alguna cosa. Se moquer, tourner en raillerie une chose, qui prise sérieusement, seroit capable d'occasionner une querelle. Lat. *Seria ludo vertere.*

CHACOTEAR, *v. n. T.* familiar. Jouer, se moquer, badiner, se réjouir, se moquer, faire du bruit à un festin ou dans une compagnie. Lat. *Jocari.*

CHACOTERO, *RA, adj. m. & f.* T. bas. Gai, ie, badin, ine, folâtre, enjoué, ée, qui aime à rire. Lat. *Jocofus, a, um.*

* CHACRA, *f. f.* Hute, cabane, maison rustique & sans architecture que les Indiens bâtissent çà & là dans

les champs. Lat. *Tugurium, ii.*

CHACUACO, *f. m.* Rustique, lourd, grossier, mal-propre. Lat. *Homo rusticus, inurbanus.*

CHAFALDETE, *f. m.* Terme de marine. On appelle ainsi deux cordes qui servent à hisser la voile de hune contre les vergues, & à ferler la civadière.

CHAFALLAR, *v. a. T.* bas. Rapiécer, rapetasser, raccommoder des vieilles hardes, y mettre des pièces. L. *Imperitè & incomptè aliquíd servare.*

CHAFALLADO, *DA, p. p.* du v. *Chafallar.* Rapiécé, ée, rapetassé, ée. Lat. *Imperitè & incomptè factus, a, um.*

CHAFALLO, *f. m.* Rapiécage, ravaudage. Lat. *Interpolatio, onis.*

CHAFALLO, Se prend dans un sens plus étendu pour tout ce qui est mal fait.

* CHAFALLON, *f. m.* Ravaudeur, celui qui rapiécé un habit avec de vieux chiffons, & qui le gâte au lieu de le raccommoder. Lat. *Veteramentarius sartor, oris.*

* CHAFAR, *v. a.* Couper, tailler, gâter, détruire, & communément fouler aux pieds, écraser, en parlant des chevaux qui marchent sur quelque chose. Lat. *Conculcare.*

* CHAFADO, *DA, p. p.* du verbe *Chafar.* Rompu, ue, brisé, ée, écrasé, ée. Lat. *Pedibus calcatus, a, um.*

* CHAFADO. Ras, élimé, demi usé, en parlant d'étoffes. Lat. *Detritus, a, um.*

* CHAFAROTE, *f. m.* Sabre, cimeterre. Lat. *Acinaces, cis.*

* CHAFARRINADA, *f. f.* Effaigure, rature, tache, grand trait de plume manqué. Lat. *Litura. Inscitè ducta linea.*

* CHAFARRINON, *f. m.* Le même que *Chafarrinada.*

CHAFARRINON, au figuré, Affecté, tache, note indigne dans une famille, dans une personne. Lat. *Macula, a. Probrium, i.*

* CHAFLAN, *f. m. T.* d'Architecture. Chanfrein, biseau, angle rabattu. Lat. *Retusus angulus, i.*

* CHAFLANAR, *v. a.* Chanfreiner, rabattre l'arête, la saillie d'un angle, l'applanir. Lat. *Angulum retundere.*

* CHAFLANADO, *DA, p. p.* du verbe *Chaflanar.* Chanfreiné, ée. Lat. *Retusus, a, um.*

CHALAN, *f. m.* Maquignon, marchand de chevaux, & par extension, fripier, courier, porte-balle. Lat. *Mango, onis. Interpolator, oris. Vilis propola.*

* CHALCANTO, *f. m.* Le même que *Caparrosa.*

CHALCEDONIA, *f. f.* Calcédoine, pierre précieuse de couleur de saphir, dont St. Idore admet trois espèces.

Lat. *Chalcedonium lapis, dis.*

* CHALCIDES, *f. f.* Carlet, poisson de mer. Lat. *Chalcis, idis.*

* CHALCITES, *f. f.* Pierre précieuse qui a la couleur du cuivre.

* CHALCITIDES, *f. f.* Chalcitis ou Sory, minéral, pierre minérale que quelques-uns croyent être une espèce de couperose, avec laquelle on compose le médicament appelé *Psorico.* Lat. *Chalcitis.*

CHALUPA, *f. f.* Chaloupe, petit vaisseau de mer pour le service d'un plus grand. Lat. *Scapha, a.*

CHAMA, *f. f.* en jargon, Monnoye, argent. Lat. *Nunni, orum.*

CHAMALEON, *f. m.* Caméléon, petit animal de la grosseur du lézard ordinaire, qu'on croit vivre de l'air. Lat. *Chamaeleon, onis.*

CHAMALEON. Caméléon. On appelle ainsi un flateur, qui régle sa conduite & sa façon de penser sur la bonne ou la mauvaise fortune de celui à qui il fait sa cour. Lat. *Adulator, oris.*

CHAMALEON. Caméléon, on appelle ainsi une Constellation qui est auprès du Pole Antarctique, laquelle est composée de neuf étoiles connues. Lat. *Chamaeleon.*

CHAMALEON, en jargon, arrogant, fanfaron, poltron. Lat. *Thraso, onis.*

Andar como el Chamaleon papando aire. Humer l'air comme un caméléon, se dit d'un homme oisif, qui ne fait que battre le pavé toute la journée. Lat. *Vagari.*

CHAMARASCA, *f. f.* Petit bois, bois menu, feuilles, petits bâtons qui se détachent du gros bois, & qui lorsqu'on les met au feu jettent une grosse flamme, qui s'éteint aussi-tôt. Lat. *Focaria materia levis.*

* CHAMARE, *adj.* Chamarré, ée, se dit particulièrement d'un habit galonné. C'est un terme François qu'on a introduit sans nécessité dans la langue Espagnole. Lat. *Limbs varietatum opus.*

CHAMARILLERO, *f. m.* Homme versé au jeu & qui sçait en tirer parti, en engageant les autres à y prendre part, joueur de profession. Lat. *Peritus ac solers lusor, oris.*

CHAMARIZ, *f. m.* Lorient, petit oiseau verd plus petit que le canari, qui chante extrêmement vite, on l'appelle autrement *Verdecillo.* Lat. *Gallinulus, i.*

CHAMARRA, *f. f.* T. peu usité. Symarre, robe fourrée. L. *Falla, a.*

* CHAMARRETA, *f. f.* Espèce de casaque fort large, qui ne colle point sur le corps, ouverte par devant & avec des manches sans paremens. Lat. *Chamydula, a.*

* CHAMBERGA, *f. f.* Grande casaque fourrée qui descendoit jusqu'au dessous des genoux. Elle tire son nom

du Maréchal de Schomberg qui en introduisit l'usage en Espagne. Lat. *Chlamys, idis.*

CHAMBERGA, *f. m.* Nom d'un régiment d'infanterie que Charles II. Roi d'Espagne fit lever pour la garde, dont les Capitaines étoient presque tous des Grands d'Espagne. Les Officiers qui étoient de garde au Palais étoient habillés comme les Rois d'Armes. On l'appelle ainsi parce que les officiers & les soldats portoient des casques à la Schomberg. Lat. *Chlamydatum militum phalax, gis.*

* CHAMBERGO, *f. m.* Officier, ou soldat du Régiment appelé *Chamberga*. Lat. *Chlamydatus miles, itis.*

CHAMBERGO, *adj.* Se dit de plusieurs autres choses, comme d'un chapeau, d'une casaque.

* CHAMEDAPHNE, *f. f.* Lauréole mâle. Plante qui produit des tiges droites, minces & lisses de la longueur d'une coudée; ses feuilles ressemblent à celles du laurier, excepté qu'elles sont plus vertes, plus lisses & plus minces; son fruit est rond, de couleur rougeâtre, & il naît attaché aux feuilles. Lat. *Chamedaphne, es.*

* CHAMELEA, *f. f.* Caméléé, plante.

CHAMELEUCA, *f. f.* Pas d'âne. Plante entièrement verte, dont les feuilles & les tiges sont courbées, & les fleurs faites comme une rose. Lat. *Tussilago, inis.*

CHAMELOTE, *f. m.* Camelot, forte d'étoffe. Lat. *Cilicinus expannus, i.*
Camelote de aguas. Camelot ondulé, moire. Lat. *Cilicinus pannus undulatus.*

* CHAMELOTON, *f. m.* Bouracan. Etoffe de laine grossière qui imite le camelot par son lustre & par ses ondes. Lat. *Pannus cilicinus crassior.*

* CHAMERLUCCO, *f. m.* Chamberlu. Habit à la Polonoise & à la Hongroise. I. *Chlamydis Polonoæ genus.*

* CHAMESYSE, *f. f.* Petite étui-le, plante. Lat. *Chamaesyce, es.*

* CHAMICERA, *f. f.* Partie d'un bois qui a été brûlé, & dont les branches sont noires & dépourvues de leurs feuilles & de leur écorce, bois arfins. Lat. *Combusti nemoris semiambusta ligna.*

* CHAMICERO, RA, *adj. m. & f.* Qui a rapport à un bois arfin. Lat. *Carbonarius, a, um.* Il se dit au figuré d'une personne qui est aussi noire que le bois arfin. L. *Atro specie deformis.*

* CHAMIZA, *f. f.* Plante sauvage qui croît dans les lieux bas & aquatiques. On l'emploie dans la Médecine.

* CHAMIZO, *f. m.* Bois arfins. C'est un terme usité dans la Galice. Lat. *Semi-ambustum lignum.*

CHAMORRA, *f. f.* Le sommet de la tête dont on a rasé le poil. Il se dit proprement des ânes & des autres animaux qu'on a coutume de tondre; mais on l'applique aussi, en style bas, aux hommes qui ont le sommet de la tête tondu. Lat. *Detonsio capitis vertex, icis.*

* CHAMORRADA, *f. f.* T. vulgaire. Coup donné avec le sommet de la tête qu'on a tondu. Lat. *Itius detonso capite inflicus.*

CHAMORRAR, *v. a.* Tondre, faire le poil aux ânes & aux autres animaux; il se dit en style bas des hommes. Lat. *Tondere.*

CHAMORRADO, DA, *p. p.* du verbe *Chamorrar*. Tondu, ue. Lat. *Tonsus, a, um.*

CHAMORRO, RRA, *adj. m. & f.* Tondu, ue, qui n'a ni barbe ni poil. Lat. *Tonsus, a, um.*

CHAMORRO. Espèce de froment dont l'épi est sans barbe. Lat. *Avistarium exers frumentum, i.*

* CHAMPION, *f. m.* T. ancien. Champion, homme brave, qui soutient une querelle par les voyes de l'honneur. Lat. *Pugnator, oris.*

* CHAMPURRAR, *v. a.* T. bas & vulgaire. Meler, mélanger une liqueur avec une autre; il se dit pour l'ordinaire d'une bonne liqueur avec une mauvaise. Lat. *Commiscere.*

* CHAMPURRADO, DA, *p. p.* du verbe *Champurrar*. Mêlé, ée. Lat. *Commixtus, a, um.*

CHAMUSCAR, *v. a.* Flamber, passer par dessus la flamme, comme on fait à la volaille après qu'on l'a plumée, pour brûler le duvet qui y reste. C'est aussi brûler le poil d'une robe ou d'un habillement. Lat. *Ustulare.*

CHAMUSCADO, DA, *p. p.* du verbe *Chamuscari*. Flambé, ée. Lat. *Ustulatus, a, um.*

CHAMUSCADO. Se dit au figuré & en style vulgaire, d'un homme à moitié ivre. Lat. *Semiebrius.*

CHAMUSCO, *f. m.* Rouffi, (brulure légère. Lat. *Ustulatio, onis.*

* CHAMUSCON, *f. m.* augm. de *Chamusco*. L'action de flamber une chose sur un grand feu, & à la hâte, sans attendre que la flamme ait produit son effet. Lat. *Adustio properantior.*

* CHAMUSQUINA, *f. f.* L'action de flamber, ou l'effet que la flamme a produit sur la chose qu'on a flambée. Lat. *Ustulatio, onis.*

CHAMUSQUINA, au figuré, querelle dans laquelle il y a eu beaucoup d'épées tirées. Lat. *Inter se digladiantium tumultus.*

Oler à *chamusquina*. Sentir le rouffi, sentir le fagot, se dit figurément d'un homme qu'on soupçonne d'un crime qui mérite la peine du feu. Lat. *Ignis supplicium subolere.*

CHANCEAR, *v. n.* Jouer, badiner, plaisanter agréablement, dire des plaisanteries. Lat. *Nugas agere.*

CHANCEAR, en jargon, Jouer à quelque jeu que ce puisse être. Lat. *Ludere.*

CHANCELLER, *f. m.* Le même que *Canciller*. Le premier est usité dans l'Aragon, & dans quelques autres Provinces d'Espagne.

CHANCERO, RA, *adj. m. & f.* Railleur, badin, folâtre, plaisant, te, enjoué, ée. Lat. *Facetius, a, um.*

* CHANCERO, en jargon, Fin, rusé, madré, adroit à dérober. Lat. *Versutus latro.*

Es un chancero, es un chancero. C'est un railleur, c'est une railleuse.

* CHANCHA, *f. f.* Fourberie, tromperie, mensonge, imposture, tour d'adresse. Lat. *Fallacia, arum.*

* CHANCHARRAS MANCHARRAS. Expression usitée parmi le bas peuple, & qui signifie contes, mensonges, disputes. Lat. *Commenta, orum.*

Ex. *No andemos en chancharras mancharras.* Laissons là ces contes & ces mensonges, je ne suis pas d'humeur à m'en contenter.

CHANCILLER, *f. m.* Le même que *Canciller*.

* CHANCILLERESCO, CA, *adj. m. & f.* Qui appartient à la Chancellerie. Lat. *Ad Cancellarium pertinens.*

CHANCILLERIA, *f. f.* Chancellerie, Audience, Tribunal supérieur auquel ressortissent toutes les Juridictions subalternes. Lat. *Cancellaria, a.*

CHANCILLERIA. C'est aussi la dignité de Chancelier. C'est un terme Aragonois usité dans la Religion de Malthe. Lat. *Cancellarii dignitas, atis.*

CHANCLETA, *f. f.* Pantoufle, mule de chambre. V. *Chinela.*

CHANCLO, CLA, *f. m. & f.* Galoches, espèce de mules que l'on porte par dessus les souliers. Lat. *Soccus, i.*

CHANCO, *f. m.* en jargon, le même que *Chapin*.

CHANFAINA, *f. f.* Fricassée de tripes, de mou. Lat. *Ex omiso & exis pulmentum, i.*

CHANFAINA, au figuré, Bagatelle, chose de peu de valeur, & en jargon, maquerelle. Lat. *Quisquillo, arum.*

CHANFLON, NA, *adj. m. & f.* Brut, te, grossier, re, mal fait, te, imparfait, te. Lat. *Rudis, e.*

CHANFLON. Monnoye grossière, mal faite & de bas aloi, qui n'a point de cours. Lat. *Adulterata moneta.*

* CHANTAR, *v. a.* Reprocher une chose à quelqu'un en face avec une pleine liberté, se moquer de lui, le railler, le tourner en ridicule. L. *Nimis silenter quid alicui in faciem effutare.*

* CHANTILLON, *f. m.* Truquin, instrument de bois ou de fer dont presque tous les ouvriers se servent pour faire les pièces égales & pour conduire les moulures. Lat. *Annullus, is.*

* CHANTRE, *f. m.* Chantre, bénéficière qui préside au chant dans les Eglises Cathédrales. V. *Capitulum.*

* CHANTRIA, *f. f.* Prébende & dignité de Chantre dans les Eglises Cathédrales. Lat. *Præcentoris dignitas, atis.*

CHANZA, *f. f.* Bon mot, pointe, raillerie, jeu, plaisanterie, badinage. Lat. *Jocus, i.*

CHANZA, en jargon, Adresse à dérober. Lat. *Verfusia, æ.*

Cosa de chanza. Chose pour rire. L. *Joco dictum vel factum.*

CHANZAINA, *f. f.* en jargon, le même que Chanza.

CHANZONETA, *f. m.* dim. de Chanza. Pointe, bon mot, raillerie, sottise. Lat. *Jocus, i.*

CHANZONETA. Chanfonnette, petite chanfon. Lat. *Cantionucula, æ.*

* CHANZONETERO, *f. m.* Diseur de bons mots, conteur de sottises. C'est aussi celui qui compose des chanfonnettes & des noëls. Lat. *Cantionularum auctor, oris.*

* CHAO, *f. m.* Loup cervier. C'est un mot Grec qui est peu usité dans la langue Espagnole. Voyez *Lobo cervario.*

* CHAOS, *f. m.* Chaos, état de désordre & de confusion dans lequel la matière se trouvoit avant la création. Lat. *Chaos.*

CHAOS. Chaos, au figuré, confusion, désordre, chose impénétrable à la raison & à l'intelligence humaine. Lat. *Resum confusio ac perturbatio.*

CHAPA, *f. f.* Feuille ou lame de métal, qui sert à couvrir une chose. Lat. *Bractea, æ.*

Hombre de chapa, ò muger de chapa. Phrase familière pour désigner un homme, une femme de mérite, d'esprit, de jugement. Lat. *Vir aut mulier frugi.*

CHAPADANZA, *f. f.* Moquerie, raillerie piquante, qui peut causer du dommage. Lat. *Argutia.*

* CHAPALETA, *f. f.* T. de Marine. Clapet de pompe, soupape de cuir clouée à la chopinette de la pompe d'un vaisseau. Lat. *Valvula in antlia nauticâ.*

CHAPAR, *v. a.* Plaquer, couvrir quelque chose de feuilles de métal battuës, pour ornement ou pour plus grande solidité. Lat. *Laminis incrustare.*

CHAPAR. Ferrer un cheval avec un fer à pantoufle. Ce terme est peu usité. Lat. *Soleis equum insruere.*

CHAPADO, *da, p. p.* Plaqué, éc, convert, te, de lames ou de feuilles

de métal. Lat. *Laminis incrustatus, a, um.*

CHAPADO, en style burlesque, se dit d'un petit homme brave & courageux ; il se dit aussi par ironie. Lat. *Honuncio, onis.*

CHAPARRA, *f. f.* Le même que Chaparro.

CHAPARRADA, *f. f.* Le même que Chaparrón.

CHAPARRAL, *f. m.* Lieu planté d'yeuses. Lat. *Ilicetum, i.*

CHAPARRO, *f. m.* Yeuse, arbre qui croit sur les montagnes, ou de lui-même, ou au moyen des glands que l'on sème. Lat. *Ilex, icis.*

CHAPARRON, *f. m.* Grosse pluye de pen de durée. Lat. *Imber vehemens.*

* CHAPATAL, *f. m.* T. vulgaire. Fondrière, creux, lieu bas rempli de boue & de fange, marais, marécage. Lat. *Locus paludosus.*

CHAPEAR, *v. a.* Plaquer, couvrir, garnir une chose de feuilles de métal battuës. Lat. *Laminis incrustare.*

CHAPEAR. Locher, branler, ne tenir pas ferme ; se dit proprement quand le fer d'un cheval bat. Voyez *Chacolatâr.*

CHAPEADO, *da, p. p.* du verbe *Chapear.* Plaqué, éc, convert, te de métal batu. Lat. *Laminis incrustatus, a, um.*

* CHAPELETE, *f. m.* Term. du Roy. d'Aragon. Sorte de bonnet qui tient lieu de chapeau. L. *Pilei genus.*

* CHAPPELLINA, *f. f.* Sorte de monnoye d'or, qui avoit cours sous le règne de Tamerlan.

CHAPEO, *f. m.* Le même que *Sombriéro.*

CHAPERIA, *f. f.* Placage, ouvrage de lames d'or, & d'argent. Lat. *Opus tessellatum.*

CHAPERON, *f. m.* T. pris du François. Chaperon. L. *Capitium, ii.*

* CHAPERONADO, *da, adj. m.* & *f. T.* de Blason. Chaperonné, éc, se dit des faucons auxquels on a couvert la tête avec un chaperon. Lat. *Cucullatus, a, um.*

CHAPETA, *f. f.* dim. de *Chapa.* Petite feuille ou lame de métal. Lat. *Lamina, æ.*

* CHAPETON, *f. m.* On appelle ainsi dans le Mexique, un Européen qui y arrive sans sou ni maille, dans le dessein de s'enrichir. Lat. *Ex Europa in regiones Mexicanas advena pauperculus.*

CHAPIN, *f. m.* Claque, espèce de petites sandales que les femmes portent par dessus leurs souliers dans les mauvais tems. Lat. *Soccus, i.*

Poner en chapines. Mettre en claque, c'est marier une fille, parce qu'anciennement il n'y avoit que les femmes qui en pouvoient porter. L. *Puellam nuptui collocare.*

Poner ò ponerse en chapines. S'éle-

ver à un emploi, sans avoir ni le mérite ni les qualités requises pour le remplir. Lat. *Ad ampliorem fortunam assurgere.*

CHAPINA, *f. f.* T. du Royaume de Murcie. Coquille de mer. Lat. *Concha, æ.*

CHAPINAZO, *f. m.* Coup de claque. Lat. *Íctus solæ impactus.*

CHAPINERIA, *f. f.* Lieu où l'on fait & où l'on vend des claque & des focques. Lat. *Solearum & foccorum taberna, æ.*

CHAPINERO, *f. m.* Ouvrier qui fait ou qui vend des claque & des focques. Lat. *Solearum & foccorum artifex, icis.*

CHAPINTO, *f. m.* dim. de *Chapin.* Petite claque, petite focque. L. *Solea, æ.*

* CHAPIRO, *f. m.* Terme qui n'a aucune signification, & qu'on n'emploie que dans le jurement *voto ò chapiro*, je reniebleu, pour ne pas prophaner le nom de la Divinité. L. *Imprecationis genus.*

CHAPIRON, *f. m.* Le même que *Chaperon.* Ce mot n'est presque plus usité.

* CHAPITA, *f. f.* dim. de *Chapa.* Petite lame, petite plaque de métal ou d'autre chose. Lat. *Lamina, æ.*

* CHAPITEL, *f. m.* Sommet d'une tour, d'un dôme ou de tel autre édifice, qui s'éleve en forme de pyramide carrée ou octogone, ornée de sculptures, & de différens ornemens, pour la rendre plus agréable à la vue. Lat. *Turris summilus.*

CHAPITEL. Chapiteau d'une colonne. L. *Epistylum, ii.*

CHAPITEL, en jargon, c'est la tête. Lat. *Caput, itis.*

CHAPODAR, *v. a.* Elaguer, tailler, émonder les arbres. Lat. *Interlocare.*

CHAPOTEAR, *v. a.* Patrouiller dans l'eau & dans la bouë, marcher fort. Lat. *Is luto tripudiare.*

* CHAPPE, *adj.* Terme de Blason. Chappé, se dit d'un Ecu qui s'ouvre en chape ou en pavillon depuis le milieu du chef jusqu'au milieu des flancs.

* CHAPUCERIA. Ouvrage mal fait, & dans lequel toutes les règles de l'art sont violées. Lat. *Opus rude & impolitum.*

CHAPUCERO, *f. m.* Cloutier, Ouvrier en fer qui ne fabrique que des ouvrages de peu de conséquence, par exemple, des clous, des broquettes &c. Lat. *Clavarius faber, vi.*

CHAPUCERO. On appelle ainsi un Ouvrier qui travaille sans art ni méthode, & qui raccommode mal les ouvrages qu'on lui donne. Lat. *Imperitus artifex, icis.*

* CHAPUZ, *f. m.* L'action de plonger, de faire le plongeon. Lat. *Capitium*

Capitis in aquam immersio, oris.
* **CHAPUZ.** Ouvrage mal fait & mal raccommodé, dont on n'apperçoit les défauts qu'en l'examinant avec attention. Lat. *Opus rude & inspolitum.*

* **CHAPUZ.** Terme de Marine. Jumelle, gabaron, clamps, costous, longue pièce de bois que l'on attache autour d'un mât avec des cordes pour le renforcer. Lat. *Mali fulcimenta.*

CHAPUZAR, *v. a.* Plonger quelque chose dans l'eau ou dans telle autre liqueur à différentes reprises, furtout par la tête, comme le pratiquent ceux qui plongent. Lat. *Immergere.*

CHAPUZARSE, *v. r.* Se plonger dans l'eau.

CHAPUZANDOSE. Se plongeant dans l'eau.

CHAPUZADO, *DA*, *p. p.* du verbe *Chapuzar*. Plongé, ée, trempé, ée dans l'eau. Lat. *Immersus, a, um.*

CHAQUETE, *f. m.* Triétraç, jeu qu'on joue avec des dames & des dés. Lat. *Scrapporum & tesserarum ludus.*

* **CHAQUIRA**, *f. f.* Grain de perle de jay ou de verre extrêmement petit. Les Indiens du Pérou faisoient de ces sortes de grains creux avec des petits morceaux d'or, soudés avec tant d'adresse, que les Espagnols ne purent s'empêcher d'admirer la dextérité des ouvriers qui les avoient faits. Lat. *Globulus, i.*

* **CHARACTER**, *f. m.* Caractère, signe, figure ou marque dont on se sert pour représenter une chose. Lat. *Character, eris.* Il signifie aussi Style, façon d'écrire.

CHARACTER. Caractère, lettre. Lat. *Character.*

CHARACTER. Caractère, signe spirituel que les Sacrements du Bâtême, de la Confirmation & de l'Ordre impriment dans l'ame, lequel est ineffaçable. Lat. *Sacer Sacramenti character.*

CHARACTER. Caractère, ce qui distingue une personne d'une autre, mœurs, esprit, emploi, capacité. Ainsi on dit *Character de Embaxador*, de *Senator*, de *Ministre.*

* **CHARACTER.** Marque qu'on met aux troupeaux pour les reconnoître. Lat. *Signum.*

* **CHARACTERISTICO**, *CA*, *adj. m. & f.* Caractéristique, tout ce qui a rapport au Caractère. Lat. *Characteristicus.*

CHARCA, *f. f.* Le même que *Charco*. On employe ce mot au féminin, lorsque la mare a une étendue considérable.

CHARCO, *f. m.* Marais, fosse, creux naturel ou artificiel, mare dans laquelle l'eau de la pluie s'amasse. Lat. *Lacusculus, i.*

CHARCO. Se dit aussi par extension de la mer, que quelques-uns appellent *el charco grande.* L. *Mare.*

CHARCO. On appelle encore ainsi dans un sens métaphorique une ville d'une grande étendue. Lat. *Urbs amplissima.*

Ex. *Madrid es gran charcho.* Madrid est une grande ville.

* **Refr.** *Ni fies en Villano, ni bebas agua en charco.* Ce Proverbe, outre le sens littéral, signifie qu'on ne peut rien attendre de bon d'une chose dont le principe est vicieux.

CHARIDAD, *f. f.* Charité, la troisième des vertus Théologiques, amour, affection, amitié, tendresse, zèle, bienveillance. Lat. *Charitas, atis.*

CHARIDAD. Charité, aumône. L. *Elemosina, æ.*

CHARIDAD. Aumône en pain, vin & fromage que les Confréries donnent aux pauvres lorsqu'elles célèbrent la fête de leurs Patrons. L. *Stips flatis diebus assignata pauperibus.*

CHARIDAD. On appelle ainsi les Eglises & les Confréries dont l'institution est de s'employer aux œuvres de charité. Lat. *Misericordie operibus deputata sodalitas.*

* **Refr.** *La charidad bien ordenada empieza por si mismo.* Charité bien ordonnée commence par soi-même. Lat. *Charitas bene ordinata a semetipso incipit.*

* **CHARISMA**, *f. f.* Présent, don gratuit, grace. Lat. *Donum, i.*

CHARISSIMO, *MA*, *adj. m. & f.* superl. de *Charo*. Très cher, re, très aimé, ée. Lat. *Carissimus, a, um.*

CHARITATIVEMENTE, *adv.* Charitablement, misericordieusement, avec charité & amour. Lat. *Benignè.*

CHARITATIVO, *VA*, *adj. m. & f.* Charitable, bienfaisant, te, secourable. Lat. *Beneficus. Munificus in pauperes.*

CHARLA, *f. f.* Verbiage, babillage sans fondement & sans substance, caquet, conversation dont le but est de tromper. Lat. *Garrulitas, atis.*

CHARLADOR, *RA*, *adj. m. & f.* Babillard, de, causeur, ense, jafeur, ense, discoureur, ense, grand parleur, ense. Lat. *Garrulus, a, um.*

CHARLAR, *v. n.* Babiller, caqueter, causer, parler à tort & à travers. Lat. *Garrere.*

CHARLATAN, *NA*, *adj. m. & f.* T. pris du François, ou que les François ont pris des Espagnols. Hableur, babillard, de, dileur, ense de rien. Lat. *Loquax. Garrulus.*

CHARLATAN. Charlatan, Saltinbanque, vendeur d'orvietan. L. *Circulator, oris.*

* **CHARLATANAR**, *v. n.* Terme peu usité. Parler à tort & à travers, babiller beaucoup, ne rien dire qui vaille. Voyez *Charlar.*

CHARLATANEAR, *v. n.* Le même que *Charlatanar.* Le premier est peu usité, si ce n'est parmi le bas peuple.

CHARLATANERIA, *f. f.* Charlatanerie, hablerie. Lat. *Garrulitas.*

* **CHARNECA**, *f. f.* Sorte d'arbre semblable au Terebinthe, qui croît sur les montagnes.

* **CHARNECAL**, *f. m.* Lieu où croît l'arbre dont on vient de parler.

CHARNEL, *f. m.* en jargon, La monnoye appelée *Ochabo*, & *Charneles* au pluriel, petite monnoye de cuivre. Lat. *Tercencius, ii.*

CHARNELA, *f. f.* Charnière. C'est un terme François qu'on a introduit sans nécessité dans la langue Espagnole. Lat. *Ærea compages.*

CHARNIEGOS, *f. m.* en jargon, Fers qu'on met aux mains & aux pieds des criminels. L. *Compedes, um.*

* **CHARO**, *RA*, *adj. m. & f.* Cher, chère, aimé, ée, chéri, ie. Lat. *Carus, a, um.*

CHAROL, *f. m.* Certain vernis de la Chine qui est extrêmement luisant, & qui ne craint que le feu. Lat. *Gummi Japonicum.*

CHAROLEAR, *v. a.* Vernisser avec le vernis dont on vient de parler. Lat. *Gummi Japonico illinere.*

* **CHARPA**, *f. f.* Espèce de boudrier de buffe ou de cuir de veau, au bout duquel est une poche carrée, qui vient tomber sur le côté gauche, dans laquelle on met des pistolets, & d'autres armes à feu. Lat. *Zona militaris sclopetic minoribus instructa.*

CHARQUILLO, *f. m. dim.* de *Charco*. Petite mare d'eau, petit boubier. Lat. *Lacusculus, i.*

Salta charquillos. Expression métaphorique qui se dit d'un fat, d'un petit-maitre, qui marche d'une manière affectée, & sur la pointe des pieds, comme font ceux qui craignent de se mouiller les pieds, en passant dans des endroits où il a plu. Lat. *Pede pendulo incedens.*

CHARRADA, *f. f.* Rusticité, impolitesse, mauvaise éducation. Lat. *Rusticitas, atis.*

CHARRO, *RA*, *adj. m. & f.* Rustre, grossier, impoli, mal élevé. L. *Rusticus.*

* **CHARROS**, en jargon, les fers qu'on met aux pieds & aux mains des criminels. Lat. *Compedes, um. Vitucula, orum.*

* **CHARYBDIS**, *f. m.* Charybde, gouffre dangereux dans la mer de Sicile, près de Messine, & figurément, Péril extrême qu'il est difficile d'éviter. Lat. *Charybdis, is.*

* **CHASCAS**, *f. m.* Le bruit occasionné par quelque chose qui heurte, qui frappe contre une autre, comme le marteau d'une porte, ou par un coup donné du plat de la main sur une table. Lat. *Crepitus. Streptus, is.*

CHASCO,

* **CHOCOLATE DE CARPETA.** Chocolat de rideau. On appelle ainsi le vin en stile burlesque, par allusion aux tavernes, où l'on appelle *Carpeta* le vieux tapis qu'on met à la porte, afin que les passans ne voyent pas ce qui s'y passe. Lat. *Vinum*, *i*.

Es buen chocolate. C'est du bon chocolat.

Es mal chocolate. C'est du mauvais chocolat.

CHOCOLATERA, ò **CHOCOLATERO,** *f. f.* ou *m.* Chocolatière, cafetière dans laquelle on fait le chocolat. Lat. *Olla potioni cacao perficiendae deserviens*.

CHOCOLATERO, *f. m.* Ouvrier qui fait le chocolat. Lat. *Triturando condendoque cacao minister, tri.*

* **CHOCOLATEAR.** Voyez *Chacolateur*.

* **CHOFES,** *f. m.* Le même que *Bofes*.

* **CHOFISTA,** *f. m.* Mangeur de fressure, de tripes, qui vit de fressure, de tripes; ce qui se dit pour l'ordinaire des pauvres écoliers, ou étudiants. Lat. *Omaji comestor frequens*.

CHOLLA, *f. m.* Le fomet de la tête. Lat. *Vertex, icis*.

CHOLLA. Se prend aussi au figuré pour esprit, capacité, entendement. Lat. *Judicium. Consilium, ii.*

Es hombre de cholla. C'est un homme d'esprit.

No tener cholla. N'avoir ni esprit, ni jugement, ni capacité.

* **CHOPA,** *f. f.* Poisson qui naît sur le bord de la mer parmi les rochers; il est petit, plus long que large, couvert d'écaillés, avec une tache noire à la queue: il est fort sain, & fort favorable. Lat. *Piscis genus*.

* **CHOPA.** En terme de marine, place que l'on pratique pour le timonier sur le haut de la poupe d'un vaisseau, près de l'épars, & qu'on élève autant qu'il faut, pour qu'il puisse s'y tenir commodément. Lat. *Casa in posteriori navis parte*.

CHOPO, *f. m.* Aulne, arbre dont l'écorce est blanche; il croit dans les lieux humides, ce qui fait qu'il grossit en très peu de tems. Lat. *Alnus, i.*

CHOQUE, *f. m.* Choc & rencontre de deux choses, aussi-bien que le bruit qui en résulte. Lat. *Collisio, onis*.

CHOQUE. Choc, petit combat de peu de durée. Lat. *Conflictus, us*.

El choque durò dos horas. Le choc dura deux heures.

El choque fuè sangriento. Le choc fut sanglant.

CHOQUE, au figuré, surprise, faiblement, coup que porte à l'entendement une chose qui arrive. Lat. *Animi commotio, onis*.

CHOQUEZUELA, *f. f.* T. d'Anatomie. La rotule, petit os qui est au

dessus du genou. Lat. *Rotula, æ*.

CHORCHA, *f. f.* Le même que *Cbacha* perdiz.

* **CHOREO,** *f. m.* Trochée, pied de vers Latin composé de deux syllabes, dont la première est longue, & la deuxième brève, comme *Amus*. Lat. *Choreus pes*.

* **CHORIAMBO,** *f. m.* Coriambe, pied de vers latin composé de quatre syllabes, dont les deux du milieu sont brèves, & les deux des extrémités longues. Lat. *Choriambus pes*.

CHORIPHEO, *f. m.* Coriphée, Prince, Chef, Supérieur d'une Communauté, d'un Ordre, d'une Hiérarchie. Lat. *Coriphæus, i.*

CHORISTA, *f. m.* Choriste, chanteur du chœur. Lat. *Chorista, æ*.

CHORIZO, *f. m.* Cervelas, faucifson, grosse faucisse. Lat. *Botulus, i.*

CHORLITO, *f. m.* Pluvier, oiseau de la grosseur d'une perdrix. Lat. *Pluvialis, is*.

CHORLITO. Courli, oiseau de la grosseur d'une perdrix, dont la couleur est blanche, avec quelques plumes bleues; il fréquente le rivage de la mer, & les bords des rivières & des étangs. Lat. *Pardalus, i.*

* **CHORO,** *f. m.* Chœur, dans le sens propre, & rigoureux, signifie une troupe de personnes qui s'assemblent pour chanter & se réjouir, ou pour célébrer une chose; & dans ce sens on dit, le chœur des Anges, des Séraphins, des Saints &c. Lat. *Chorus, i.*

CHORO. Chœur, partie d'une Eglise où l'on chante l'office divin. Lat. *Templi absis, idis*.

* **CHORO.** Chœur, se prend aussi pour le côté droit ou gauche du même chœur; & ainsi l'on dit communément le chœur du côté droit, le chœur du côté gauche; de sorte que pour sçavoir quelle est la bande qui doit entonner chaque semaine, on met dans les Cathédrales & dans les Collégiales, aussi-bien que dans les Communautés, un écriteau au milieu de chaque côté du chœur, qui porte, *hic est Chorus*. Lat. *Chori pars dextra aut læva*.

Andesò la paz en el Choro, ò *por el choro.* Cette expression signifie qu'on ne doit point s'inquiéter d'une chose qui ne nous regarde point, ce qui revient au même que *Allá se las bayu*. Lat. *Ipsi viderint*.

* **CHOROGRAPHIA,** *f. f.* Chorographie, description d'un pays, d'un Royaume, d'une Province particulière. Lat. *Chorographia, æ*.

CHORREAR, *v. n.* Couler, dégouter, tomber goutte à goutte, en parlant des liqueurs. Lat. *Stillare*.

Chorrear sangre por las narriizes. Jeter du sang par le nez.

* **CHORREAR,** au figuré, répéter, refaire plusieurs fois la même chose. Lat. *Repetere. Ingeminare*.

* **CHORRERA,** *f. f.* L'endroit d'où sort une quantité d'eau ou de telle autre liqueur, qui coule ensuite naturellement. Lat. *Præceps aquæ decursus, us*.

* **CHORRERA.** On appelloit ainsi au figuré, lorsqu'on portoit encore la golielle, le cordon de l'ordre que les Chevaliers portoit sur la poitrine. Lat. *Monile gemmeum ab ipso collo ad inam pectus decurrens*.

CHORRETADA, *f. f.* Cours, écoulement, jet, bouillon impétueux d'une chose liquide. Lat. *Aquæ aut vini rivulus impetu erumpens*.

CHORRILLO, *f. m.* dim. de *Chorro*. Petit coulant d'eau ou d'autres choses liquides. Lat. *Rivulus, i.*

* **CHORRILLO.** Coutume qu'on a de demander, ou de faire une chose, qui cause du dégoût & de l'ennui aux autres. Lat. *Mos, oris*.

Ex. Tiene chorrito de pedir. Il a coutume de demander continuellement.

Ha tomado el chorrito de venir cada dia estorbarme el tiempo. Il a pris la coutume de venir tous les jours me faire perdre le tems.

* **CHORRO,** *f. m.* Ruissseau, courant, source, chute d'eau qui sort avec impetuosité d'un endroit resserré. Lat. *Rivus, i.*

CHORRO. Pleine voix, effort de voix. Lat. *Vocis plenior sonus, i.*

Echar el chorro. Efforcer sa voix.

Chorro de sangre. Flux de sang.

Soltar el chorro. Lâcher la bonde pour faire écouler l'eau.

CHOTACABRAS, *f. m.* Tette-chèvre, oiseau de nuit, ainsi appelé parce qu'il tette les chèvres. Lat. *Caprimulgus, i.*

* **CHOTAR,** *v. a.* Tetter, se dit des chevreaux. Voyez *Chupar*.

* **CHOTO,** *f. m.* Cabrit, chevreau de lait. Lat. *Hinnulus, i.*

CHOTUNO, *na, adj. m. & f.* Les bergers appellent ainsi les agneaux malades, maigres & foibles. Lat. *Debilis & imbecillus hœdus*.

CHOTUNO. Puanteur, mauvaise odeur, pareille à celle qui s'exhale du corps des agneaux qui sont malades. Lat. *Fætor, oris*.

* **CHOVA,** *f. f.* Espèce de geai de la grosseur d'un pigeon, qui a les plumes noires & le bec verdâtre, ainsi appelé du son *chou* qu'il rend lorsqu'il chante. L. *Graculus, i.*

CHOZ, *f. m.* Bruit, son d'un coup que donne une chose contre une autre. Lat. *Strepitus, us*.

* **CHOZA,** *f. f.* Cabane, hute faite de pieux, couverte de chaume & de branches d'arbre, dans laquelle les bergers & les labourers se mettent à convertir pendant la nuit. Lat. *Urgurium, ii.*

CHOZA. Chaumière, maisonnette.

On se sert de ce terme lorsqu'on invite chez soi quelque grand Seigneur, le priant de vouloir bien honorer nôtre petite chaumière de sa présence. Lat. *Habitaculum*, *i*.

CHOZNO, NA, *adj. m. & f.* Neveu, ou nièce au quatrième degré. Lat. *Ex tertio nepote filius*.

* CHOZUELA, *f. m. dim.* de Choza. Petite cabane mal faite & toute démantibulée. L. *Tuguriolum*, *i*.

* CHRISMA, *f. f.* Chrême, huile consacrée par l'Évêque, dont on se sert pour donner l'extrême Onction à un malade. Lat. *Chrisma*, *atis*.

No vole nada, fuera de la Chrisma. Cet homme, en mettant à part le titre de Chrétien, ne mérite pas la moindre estime.

* CHRISMAR, *v. a.* Oindre de chrême celui que l'on batise, ou que l'on confirme. L. *Sacro chrismate inungere*.

* CHRISMAR, au figuré, bleffer quelqu'un au front avec une épée ou un bâton, le fabriquer. Lat. *Faciem aliquis stigmatibus excarare*.

CHRISMADO, DA, *p. p.* du *v. Chrismar*. Oint, te de chrême. Lat. *Sacro chrismate inunctus*, *a, um*.

* CHRISMERIA, *f. f.* Chrismal, vaisseau d'argent dans lequel on garde le chrême. Lat. *Chrismatis pixidula*, *e*.

CHRISTIANAMENTE, *adverbe*. Chrétiennement, en bon Chrétien. Lat. *Christiane*.

CHRISTIANAMENTE. Dévotement, religieusement, pieusement, vertueusement. Lat. *Pièd. Probd*.

CHRISTIANAR, *v. a.* Batifer quelqu'un, le rendre Chrétien par le moyen du Batême. Lat. *Sacris Christi mysteriis aliquem initiare*.

CHRISTIANADO, DA, *p. p.* du *verbe Christianar*. Bâtisé, ée, rendu, ue Chrétien, ne. Lat. *Sacris Christi mysteriis initiatus*, *a, um*.

CHRISTIANDAD, *f. f.* Chrétienté; le corps de tous ceux qui professent la Religion Chrétienne. Lat. *Christiani*.

CHRISTIANDAD. Chrétienté, vertu chrétienne, observation des préceptes divins, piété, religion. Lat. *Christiana lex, virtus*.

* CHRISTIANESCO, CA, *adj. m. & f.* Tout ce qui a rapport au Chrétien. Ce mot est peu usité. Lat. *Christianus*, *a, um*.

* CHRISTIANILLO, LLA, *adj. m. & f. dim.* de *Christiano*. Néophite, nouveau Chrétien. Lat. *Neophitus*, *i*.

* Refr. *Puerco fresco, y vino nuevo, Christianillo al cementerio.* Ce Proverbe signifie au propre que le cochon & le vin sont extrêmement nuisibles à la santé, & au figuré, que les plaisirs sont dangereux.

CHRISTIANISMO, *f. m.* Christianisme. Le corps des fidèles qui pro-

cessent la Religion Chrétienne. Lat. *Christianismus*, *i*.

CHRISTIANISMO. Se prend aussi pour le Batême même.

CHRISTIANISSIMAMENTE, *adv. superl.* Très Chrétiennement. L. *Piissimè*.

CHRISTIANISSIMO, MA, *adj. superl. m. & f.* Très Chrétien, ne, très zélé pour la gloire de Dieu & pour le bien de son prochain. Lat. *Christianissimus*, *a, um*.

CHRISTIANISSIMO. Très Chrétien, est le titre qu'on donne par antonomase aux Rois de France. Lat. *Christianissimus*.

CHRISTIANO, NA, *adj. m. & f.* Chrétien, enne, celui qui suit la loi J. C. & qui a reçu le batême. Lat. *Christianus*, *a, um*.

CHRISTIANO. Chrétien, dévot, pieux, adonné aux exercices de piété. Lat. *Pius. Probus. Devotus*, *a, um*.

CHRISTIANO NUEVO. Nouveau Chrétien, celui qui a embrassé depuis peu le Christianisme, ou qui descend de parens Juifs, Mahométans ou idolâtres, & qui s'est converti. Lat. *Priscæ fidei homo*.

CHRISTIANO VIEJO. Vieux Chrétien, celui qui descend de parens qui ont toujours professé le Christianisme. Lat. *Priscæ fidei homo*.

CHRISTIANO, NA, *adj. m. & f.* Chrétien, ienne, qui appartient aux Chrétiens, ou à la Religion Chrétienne. Lat. *Christianus*, *a, um*.

A la *Christiana*. Expression adverbiale. A la façon des Chrétiens. Lat. *More Christiano*.

Moros y Christianos. On appelle ainsi les fêtes publiques que l'on donne, dans lesquelles les uns sont habillés à la Moreque, & les autres à la mode des Européens. Lat. *Ludicra Mauros inter, Christianosque concertatio*.

* CHRISTIFERO, RA, *adj. m. & f.* Qui a toujours son cœur, sa pensée élevée vers Dieu. Lat. *Deo devotus*, *a, um*.

* CRISTO, *f. m.* Christ, mot Grec qui signifie Oint. C'est le nom qu'on donne au fils de Dieu. Lat. *Christus*, *i*.

Poner como un Christo. Maltraiter quelqu'un cruellement. Lat. *Excrucciare aliquem*.

Pobre de Christo. On appelle ainsi celui qui renonce volontairement aux biens de la terre, pour suivre la loi de Jesus-Christ. Lat. *Christi pauper*, *eris*.

Orden de Christo. Ordre de Christ, ordre de Chevalerie, institué par Denys sixième Roi de Portugal, & confirmé par le Saint Siège l'an 1220. Lat. *Christi ordo equestris*.

CHRISTUS, *f. m.* T. anc. Le même que *Christo*. Le premier est un mot

Latin, dont on ne se sert plus. Lat. *Christus*, *i*.

CHRISTUS. Petite croix qu'on met à la tête de l'ABC, que nous appellons croix de par Dieu. L. *In fronte puerilium elementorum signata crux*, *cis*.

Estar en el Christus. Etre à la croix de par Dieu. Expression métaphorique. Etre novice dans un art. Lat. *Prima artis rudimenta vix attigisse*.

No saber el Christus. Ne sçavoir ni A ni B, être tout-à-fait ignorant.

* CHROMATICO, *adj. d'une term.* T. de Musique. Chromatique, un des trois systèmes de Musique qui procède par deux sémitons & une tierce mineure. Lat. *Chromaticus*, *a, um*.

CHRONICA, *f. f.* Chronique, histoire dressée suivant l'ordre des tems. Lat. *Chronica*, *orum*.

CHRONICO, CA, *adj. m. & f.* Chronique, qui dure longtems, il ne se dit que de certaines maladies. Lat. *Chronicus*, *a, um*.

CHRONICON, *f. m.* Récit abrégé des événemens, rapportés suivant l'ordre des tems. Lat. *Chronicon*, *i*.

CHRONISTA, *f. m.* Chronologiste. Auteur qui écrit l'histoire des tems, historien, annaliste, historiographe. Lat. *Annalium scriptor, oris*.

* CHRONOGRAPHIA, *f. f.* Chronographie, mémoires, histoire des tems. Lat. *Chronographia. Temporum historis*.

* CHRONOGRAPHO, *f. m.* Annaliste. Lat. *Annalium scriptor, oris*.

CHRONOLOGIA, *f. f.* Chronologie, doctrine des tems. Lat. *Chronologia. Scientia temporum*.

* CHRONOLOGICAMENTE, *adv.* Chronologiquement, selon l'ordre des tems. Lat. *Chronologicè*.

CHRONOLOGICO, CA, *adj. m. & f.* Chronologique, qui appartient à la Chronologie. Lat. *Chronologicus*, *a, um*.

CHRONOLOGO, *f. m.* Chronologiste, ou Chronologue, celui qui sçait la Chronologie. L. *Chronologus*, *i*.

* CHRYSANTEMO, *f. f.* Marguerite blanche, fleur des prés, œil de bœuf. Plante foible & rameuse, dont les tiges sont lisses, & les feuilles découpées inégalement. Ses fleurs sont jaunes & rondes, elle croit aux environs des villes. Lat. *Chrysanthemon*, *i*.

* CHRYSOCOLA, *f. f.* Chryso-colle, borax, soudure dont on se sert pour souder l'or, l'argent & les autres métaux. L. *Chrysocolla*, *e*.

* CHRYSOCOMA, *f. f.* Chrysofome. Plante qui croit dans les lieux sombres & pierreux à la hauteur d'un palme. L. *Chrysocoma*.

* CHRYSOGONO, *f. f.* Plante rameuse, dont les feuilles sont semblables à celles du chêne. Ses fleurs servent

servent à faire des guirlandes. Lat. *Chrysoygonus*, *i*.

CHRYSOL. Voyez *Chrisol*.

* CHRYSOLITHO, *f. m.* Chrysolite, pierre précieuse transparente, de couleur d'or. Lat. *Chrysolithus*, *i*.

* CHRYSOMELA, *f. m.* Petit coing jaune, rond & odoriférant. L. *Cotoneum malum*, *i*.

* CHUBARBA, *f. f.* Plante qu'on ne trouve en Espagne que sur le mont de Calpe, près de Gibraltar. L. *Plantae Hispanicae genus*.

* CHUCA, *f. f.* Le côté concave d'un osselet. Lat. *Tali concavum latus*, *ovis*.

* CHUCERO, *f. m.* T. de Bohémiens. Le même que *Ladrón de bodadillo*.

CHUCHE, *f. m.* T. de Bohémiens. Le visage, la face. L. *Facies*, *ci*.

CHUCHEAR. Voyez *Cuchucbear*.

CHUCHERIA, *f. f.* Nipe, babiole, colifichet, friandise qui ne coûte pas beaucoup. Lat. *Cupedia*, *Crustula*, *orum*.

Que hara usted de sus chucherías? Que ferez-vous de vos babioles?

Guarde usted sus chucherías. Gardez vos babioles.

Estas chucherías son buenas para los niños. Ces babioles sont bonnes pour les enfants.

De que sirven estas chucherías? A quoi servent ces babioles?

CHUCHERIA. Chasse aux oiseaux & aux bêtes fauves, dans laquelle on employe la ruse & l'adresse pour attraper le gibier. Lat. *Decipula*, *a*.

CHUCHERO, *f. m.* Celui qui chasse aux petits oiseaux avec des chouettes, des filets, des perches & autres inventions semblables. Lat. *Auceps*, *apis*.

* Refr. *Labrador chuchero*, nunca buen apéro. Ce Proverbe signifie, qu'un homme qui perd son tems à des choses inutiles, n'est jamais à son aise.

* CHUCHO, *f. m.* Oiseau nocturne & mauvais comme la chouette. Lat. *Avi nocturna genus*.

CHUCHO, *interj.* Dont on se sert pour appeler les chiens. Chouchou. Lat. *Heus*.

CHUCHUMECO, *f. m.* Sobriquet qu'on donne à un petit homme mal fait & méprisable par sa conduite. L. *Contemptibilis homuncio*, *ovis*.

* CHUCHURRAR, *v. a.* Piler, broyer, écraser, écacher, applatir une chose à coups de marteau, au point de lui faire perdre sa figure. Ce mot est peu usité. L. *Contundere*.

CHUECA, *f. f.* La croisse, jeu des paysans. Lat. *Disci ludus*.

CHUECA, en jargon, c'est l'épaule. Lat. *Humerus*, *i*.

* CHUECAZO, *f. m.* Coup donné à la boule avec la croisse. L. *Disci ejaculatio*, *ovis*.

CHUFA, *f. f.* Raillerie, plaisanterie, bon mot, l'action de se moquer d'une personne. Lat. *Irrisio*, *ovis*.

CHUFA. Sorte de petit fruit dont on compose une boisson fort saine & fort agréable. Lat. *Cypirus*, *i*.

CHUFAR, *v. n.* T. peu usité. Se moquer, se railler d'une chose, la tourner en ridicule. L. *Irridere*.

CHUFETA, *f. f.* Voyez *Chufa*.

CHUFLETA, *f. f.* Raillerie, plaisanterie qui ne signifie rien, chansonnette, badinerie, bouffonnerie. Lat. *Jocus*, *i*. *Facetia*, *arum*.

CHUFLETERO, *RA*, *adj. m. & f.* Railleur, euse, plaisant, te, facétieux, euse, diseur de bons mots, badin, ne, bouffon, ne. Lat. *Festivus*, *a*, *um*.

CHULADA, *f. f.* Action indécente & indigne d'un homme sensé, polissonnerie. Lat. *Scurrilis jocus*, *i*.

* CHULAMO, *MA*, *f. m. & f.* En jargon, petit garçon, petite fille. Lat. *Puño*, *ovis*. *Puella*, *a*.

CHULERIA, *f. f.* Bouffonnerie, raillerie piquante, indécente d'action & de bouche. Lat. *Scurrilis jocus*, *i*.

* CHULERIA. En Murcie, signifie la même chose que *fingerie*. Lat. *Mimica gesticulatio*, *ovis*.

CHULETA, *f. f.* Fricandeau, ragout. Lat. *Vitulinae carnis condimentum*, *i*. Il se dit aussi d'une levure de viande fort mince, qu'on met sur le grill avec du sel & du poivre. Grilade. Lat. *Craticula tosta caro*, *nis*.

CHULILLO, *f. m.* dim. de *Chulo*. Petit bouffon, petit finge, petit éveillé, se dit à un enfant. Lat. *Argentulus puer*.

CHULLA, *f. f.* Côtelette de mouton à mettre sur le grill. Lat. *Vervecina costa craticula torrenda*.

CHULO, *LA*, *f. m. & f.* Homme qui a des faillies spirituelles, mais qui déplaisent à ceux qui en sont témoins, tant par le sens que par la façon de les dire. Lat. *Scurrilis*, *e*.

CHULO. Valet de boucherie qui court à pied les taureaux dans les courses publiques. Lat. *Tauris agitantis devotus minister*.

CHULO, *LA*, en jargon, Petit garçon, petite fille. Lat. *Puño*, *ovis*. *Puella*, *a*.

CHULA. Petite fille qui se prostitue au premier venu. Lat. *Meretricula*, *a*.

CHUNGA, *f. f.* Raillerie, plaisanterie que font plusieurs personnes de ce qu'une autre a dit ou fait. L. *Sale conditi joci*.

Estar de chunga. Etre de belle humeur, badiner agréablement, railler finement. Lat. *Lepidè jocari*.

CHUPA, *f. f.* T. pris du François, Veste du juste-au-corps.

* CHUPADERO, *RA*, *adj. m. & f.*

Qui suce, qui tire le suc ou la substance d'une chose. Lat. *Abforbens*.

CHUPADERA. On appelle ainsi la veine émulgente, qui absorbe les sérosités des reins par la voie de l'urine. Lat. *Emulgens vena*, *a*.

CHUPADOR, *f. m.* Hochet de cristal qu'on attache au cou des enfans à la mammelle. Lat. *Crepundia*, *orum*.

CHUPADOR, *RA*, *adj. m. & f.* Qui suce, qui tire le suc ou la substance d'une chose. Lat. *Abforbens*.

CHUPADURA, *f. f.* Sucement, l'action de fucer, de tirer, d'attirer, de tetter; il se dit aussi des marques, ou de l'effet qu'elle produit. Lat. *Exsuctio*, *ovis*.

* CHUPALANDERO, *f. m.* On appelle ainsi dans la Murcie les colimaçons qui s'attachent aux arbres & aux plantes. Lat. *Limax*, *acis*.

CHUPAR, *v. a.* Sucer, tirer doucement avec la bouche le suc ou la substance d'une chose, tetter. Lat. *Sugere*.

CHUPAR. Sucrer, boire, pomper, attirer à soi l'humidité, en parlant des arbres & des plantes. Lat. *Bibere*. *Ebibere*.

CHUPAR. Metaph. Sucrer, dépouiller une personne de ce qu'elle a, petit à petit, avec ruse, supercherie, adresse. Lat. *Exsugere*.

Chupar la sangre. Sucrer le sang, se dit des sorcières, qui selon l'opinion vulgaire, sucent le sang des petits enfans. Lat. *Sanguinem alicui lamiam ebibere*.

Chupar la sangre. Boire, fucer le sang, se dit figurément des personnes ambitieuses du bien d'autrui, comme font les maltotiers, & autres gens de cette espèce; au figuré, boire le sang. Lat. *Sanguinem ebibere*.

Chuparse los dedos. Se lecher les doigts. Lat. *Digitos sugere*.

* CHUPANTE, *part. act.* du *v.* *Chupar*. On appelle ainsi celui qui suce un homme, & qui lui ôte son bien peu à peu, en le flatant & en le cajolant. Lat. *Delinitor*, *ovis*.

CHUPADO, *DA*, *p. p.* du verbe *Chupar* dans toutes les acceptions. Sucé, ée. Lat. *Exsuctus*, *a*, *um*.

* CHUPADO, Se dit par analogie d'un homme qui n'a que la peau & les os.

* CHUPATISMO, *f. m.* T. burlesque, hazardé & hors d'usage. L'art de fucer quelqu'un, & de lui tirer son bien, en le flatant & en le cajolant. Lat. *Adulatio*, *ovis*.

* CHUPATIVO, *VA*, *adj. m. & f.* Abforbant, te, qui a la propriété de fucer & d'attirer à soi le suc ou la substance d'une chose. Lat. *Abforbens*, *entis*.

* CHUPON, *f. m.* Suçon, marque qui reste sur la peau lorsqu'on la fuce forte.

fortement. Lat. *Suctio, onis.*

* **CHUPONA**, *f. f.* Femme qui suce ceux qui ont à faire à elle, une sangsue qui ruine ses amans. Lat. *Avara meretrix, icis.*

CHURIZO. Voyez *Chorizo*.

CHURLA, *f. f.* Sac de toile couvert d'un autre de cuir, dans lequel on met la canelle pour la transporter où l'on veut, sans qu'elle perde sa vertu. L. *Cinnamomo plenus culeus, i.*

CHURRE, *f. m.* Graisse épaisse & dégoûtante qui découle de quelque chose, ou ce qui lui ressemble. Lat. *Pinguis humor destuens, entis.*

CHURRILLERO, *RA, f. m. & f.* Babillard, de, causeur, use, jaloux, use, parleur, use, conteur, use de sornettes. Lat. *Loquax, acis.*

CHURRIBURRI, *f. m.* Terme bas & vulgaire. Lie du peuple, populace, concours de toutes sortes de gens ensemble. Lat. *Fex vulgi.*

* **CHURRIENTO**, *TA, adj. m. & f.* Gras, plein de graisse, d'où il semble que la graisse veuille couler. Lat. *Sanie aut humore madidus, vel destuens, entis.*

CHURRULLERO, *f. m.* Dériseur. Voyez *Desertor*.

CHURRUPEAR, *v. n.* T. burlesque. Buvoter, suçoter, firoter, favoriser le vin à longs traits. Lat. *Pitiffare.*

CHURUMBELA, *f. f.* Chalumeau, instrument à vent fort usité parmi les bergers. Lat. *Calamus, i.*

CHURUMO, *f. m.* T. vulgaire & burlesque. Suc, humeur des corps, suc des plantes, sève des arbres. L. *Succus, i.*

Poco churumo, Se dit lorsqu'il y a peu d'argent, ou peu à manger dans un endroit. Lat. *Curia supellex.*

CHUS. Terme qu'on n'emploie que dans le stile familier. *No decir chus ni mus*, se taire, ne dire mot. L. *Ne mutire quidem.*

CHUSMA, *f. m.* Chiourme, toute la bande des forçats d'une galère. Lat. *Remiges, um.*

CHUSMA. Assemblée de plusieurs gens du commun. Lat. *Turba, æ.*

CHUSMA, en jargon. Foule de gens ensemble. Lat. *Hominum multitud, inis.*

CHUTEAR. Voyez *Cuchuear*.

CHUZAZO, *f. m.* Coup de dard ou de javelot. Lat. *Teli ictus, tis.*

CHUZO, *f. m.* Dard, javelot, arme offensive. L. *Telum, Spiculum, i.*

Llover chuzos. Pleuvoir à verse. *Echar chuzos*. Faire des bravades, jeter feu & flammes. Lat. *Provocare. Se ostentare.*

* **CHUZON**, *f. m.* augm. de *Chuzo*. Gros javelot. Lat. *Spiculum grandius.*

* **CHUZON**. Homme rusé, fin, madré, qui ne fait rien à la hâte. Lat. *Homo prudens, astutus, versutus,*

* *Refr. Razon, y corazón hacen buen chuzón.* Ce Proverbe signifie que la justice & le courage sont les moyens les plus efficaces pour découvrir la vérité en toutes choses.

* **CHYLO**, *f. m.* Chyle, suc blanc dans lequel les alimens se convertissent dans leur première transmutation dans l'estomac. Lat. *Chylus, i.*

C I

CIA, *f. f.* L'os de la hanche, ou le coxix. Lat. *Coxendix, icis.*

CIABOGA, *f. f.* T. de Marine. Tour en rond que les mariniers font faire à une galère, en ramant d'un côté, & en fiant de l'autre. Lat. *Navis inhibitio, onis.*

* *Hacer ciaboga*. Expression peu usitée. Tourner le dos, faire volte-face, s'enfuir. Lat. *Terga dare.*

* **CIAESCURRE**, *f. m.* T. de Marine. Remorque, mouvement, allure d'un vaisseau à voile, tiré par un vaisseau à rames, qui le met hors de danger. Lat. *Navis inhibitio, onis.*

* **CIANCO**, *f. m.* T. de Peinture. L'os de la hanche. Lat. *Coxendix, icis.*

* **CIANQUEAR**, *v. n.* Mettre une figure à plomb, sur la hanche, en terme de Peinture. Lat. *Coxendicem eleganter pingere.*

CIAR, *v. n.* Se retirer, s'enfuir à reculons. Lat. *Retrocedere.*

CIAR. Sier, en terme de mer, voguer à reculons, ramer en arrière. Lat. *Navem retro inhibere.*

CIATICA, *f. f.* Sciatique, goute qui s'attache à l'emboiture des cuisses. Lat. *Ischias, adis.*

* **CIBDAD, CIBDADE, CIBDAT**, *f. f.* Le même que *Ciudad*. Les trois premiers mots ne sont plus usités.

* **CIBDADANO**, *f. m.* Voyez *Ciudadano*.

CIBERA, *f. f.* Le marc des noix, des amandes, ou des fruits après qu'on en a épreint la substance. Lat. *Magma, tis. Retrementum, i.*

CIBERA. On appelle ainsi le bled qu'on jette dans la trémie du moulin à mesure que la meule tourne. Lat. *Frumentum infundibuli pilvinaris.*

Moler como cibera. Rouer, briser quelqu'un de coups. Lat. *Pugnis aut fistibus contundere.*

* **CIBICA**, *f. f.* Fer de demi-aune de long, & de l'épaisseur de la moitié du doigt, dont on se sert pour renforcer l'arrière des voitures & des carrosses. Lat. *Ferream axis retinaculum, i.*

* **CIBICON**, *f. m.* Fer semblable au précédent, mais plus long, qu'on attache sous l'arrière d'un carrosse ou d'une charrette, dans un assemblage ménagé pour cet effet. Lat. *Ferream axis retinaculum grandius,*

CICA, *f. f.* T. de Bohémiens. Bourse où l'on met l'argent qu'on porte sur soi. Lat. *Marsupium, ii.*

CICATERIA, *f. f.* T. de Bohémiens. L'action de couper la bourse à quelqu'un. L. *Furtiva zona sectio, onis.*

CICATERIA. Epargne basse & sordide dans une occasion d'honneur. Lat. *Sordida parcimonia, æ.*

* **CICATERILLO**, *f. m.* dim. de *Cicatero*. Petit filou, petit coupeur de bourse. Lat. *Zonarius sector, oris.*

* **CICATERO**, *f. m.* Filon, coupeur de bourses. Lat. *Zonarius sector, oris.*

CICATERO. Avare, chiche, taquin, qui dans les occasions où il faut paraître, épargne fordidement. Lat. *Homo sordidè avarus.*

CICATRIZ, *f. f.* Cicatrice, marque qui demeure après qu'une playe est guérie. Lat. *Cicatrix, icis.*

Tiene el cuerpo lleno de cicatrices. Il a le corps couvert de cicatrices.

CICATRIZ, au figuré, remors de conscience. Lat. *Conscientiæ stimulus, i.*

CICATRIZAR, *v. a.* Cicatrifer, consolider une plaie. Lat. *Vulneri cicatricem obducere.*

CICATRIZADO, *DA, p. p.* du verbe *Cicatrizar*. Cicatrifié, lée. L. *Cicatricibus obductus, a, um.*

* **CICERONIANO**, *NA, adj. m. & f.* Ciceronien, enne, qui tient du stile de Cicéron. Lat. *Ciceronianus, a, um.*

CICIAL. Voyez *Cecial*.

* **CICION**, *f. f.* Fièvre tierce, simple. Lat. *Tertianæ febris horror.*

CICLAN, *f. m.* Homme qui n'a qu'un testicule, que nous disons par raillerie léger d'un grain. Lat. *Altero testiculo minor.*

CICOREA, *f. f.* Chicorée sauvage, plante. Lat. *Cichorium, ii.*

CICUTA, *f. f.* Ciguë, plante vénéneuse. Lat. *Cicuta, æ.*

CIDRA, *f. f.* Citre, forte de citron de la grosseur d'un œuf d'autruche. Lat. *Citrus, i.*

CIDRAL, *f. m.* Lieu planté de citres. Lat. *Locus citris confitus.*

CIDRO, *f. m.* Citre, arbre qui porte le citre. Lat. *Citrus, i.*

CIDRONELA, *f. f.* Citronelle, forte d'herbe fine qui a le goût du citre, & qu'on mange en salade. L. *Melinum, i.*

CIEGAMENTE, *adv.* Aveuglément, inconsidérément, sans connaissance de cause, sans expérience, sans raison, sans réflexion, à la bouluë. Lat. *Cæcè. Temerè, inconsultè.*

CIEGO, *GA, adj. m. & f.* Aveugle, qui est privé de l'usage de la vue, ou naturellement ou par accident. Lat. *Cæcus, a, um.*

CIEGO. Aveugle, inconsidéré, imprudent, qui agit sans réflexion, qui ne

ne considère rien. Lat. *Cæcus*.

CIEGO. Aveugle, se dit des passions qui offusquent la raison.

CIEGO. Se prend au figuré, pour bouché, fermé en parlant d'un chemin, d'un passage dont on a fermé les avenues avec de la terre & des brossailles. Lat. *Aditu impervius*, a, um.

A ciegos. Le même que *Ciegamente*.

El ciego no distingue de colores. Un aveugle ne sauroit juger des couleurs.

* Refr. *En tierra de ciegos, el tuerto es Rey*. Dans le pays des aveugles, le borgne est Roi.

* Refr. *Soñaba el ciego que via, y soñaba lo que queria*. Ce Proverbe, outre le sens littéral, se dit de ceux qui se persuadent aisément ce qu'ils désirent.

* Refr. *Un ciego guia à otro ciego*. Un aveugle en conduit un autre.

El juego de la gallina ciega. Jeu de Colin maillard.

CIELO, f. m. Ciel, région au dessus des Elémens, simple, incorruptible, avec divers orbés, où sont placés le Soleil, la Lune, les Etoiles & les autres Planètes. Lat. *Cælum*, i.

CIELO. Ciel, séjour des Bienheureux, le Ciel empiéré. L. *Cælum*, aterna beatorum sedes.

CIELO, se prend souvent par Métonymie pour Dieu même. L. *Deus*, i.

CIELO. Ciel, Air. Lat. *Aer*, eris.

Cielo de camu. Ciel de lit. L. *Leffi umbella*, a.

Cielo de coche. L'impériale d'un carrosse. Lat. *Rheda umbella*, a.

Cielo de la boca. Le palais de la bouche. Lat. *Palatus*, i.

Cielo rajo. Le plafond d'une chambre. Lat. *Laqueur*, aris.

A cielo descubierta. A la belle étoile, à découvert. Phrase pour exprimer qu'une personne est dénuée de tout secours. Lat. *Omni auxilio nudus*.

Comprar el Cielo. Acheter le Ciel par des aumones & d'autres bonnes œuvres. Lat. *Cælum virtutibus assequi*.

Dar el grito que se ponga en el cielo. Pousser un cri qui aille jusqu'au Ciel, se plaindre violemment. Lat. *Clamores ad astra esse*.

Esjar becho un Cielo. Expression métaphorique, qui signifie, qu'il règne beaucoup de magnificence & de dévotion dans une Eglise. Lat. *Juvenilitate & amantitate asfluere*.

Mudar cielo. Changer d'air, changer de lieu, de maison, de pays. Lat. *Cælum mutare*.

Ni por el cielo, ni por la tierra. Par aucune chose créée.

Querer subir al Cielo sin alas, ó sin escalera. Vouloir venir à bout de quelque chose sans employer les moyens nécessaires pour réussir. Lat. *Moliri inania*.

Tom. I.

Tan fácil como dar una puñada en el cielo. Se dit pour marquer l'impossibilité d'une chose.

Tomar el cielo con las manos. Se mettre excessivement en colère.

Ver los cielos abiertos. Voir les ciels ouverts, être dans une joye extrême, à cause d'un bonheur qui nous est arrivé contre nôtre attente. Lat. *Cælum ferire vertice*.

Volar al cielo. S'envoler au ciel.

Bolver los ojos al cielo. Implorer la miséricorde de Dieu.

Si el cielo se cae, nos cogera debajo. Si le ciel tomboit, il y auroit bien d'alouettes prises.

CIEN, f. m. Cent, nombre qui vaut dix fois dix. Lat. *Centum*.

CIENAGA, f. f. Creux qu'on rencontre dans les champs & dans les chemins, où l'eau de la pluye & des ruisseaux qui s'y jettent, se corrompt, ce qui forme un bourbier qu'on ne peut franchir qu'avec beaucoup de peine. C'est proprement ce que nous appellons un bourbier. Lat. *Lacuna caenosa*.

CIENAGA, au figuré, Bourbier, sentine de toutes sortes de vices & de crimes. Lat. *Vitiorum caenum*.

CIENAGO, f. m. Le même que *Cienaga*.

CIENCIA, f. f. Science, connoissance certaine d'une chose par ses principes. Lat. *Scientia*, a.

CIENCIA ADQUIRIDA. Science acquise par l'application ou par l'étude. Lat. *Scientia studio comparata*.

CIENCIA INFUSA. Science infuse, science que Dieu communique aux hommes, comme il le fit à l'égard de Salomon. Lat. *Scientia infusa*.

Cierta ciencia. Science certaine, pleine connoissance de cause, phrase qui ne s'employe que dans les privilèges, graces & dépêches des Souverains.

CIENO, f. m. Fange, limon, boué, terre corrompue par l'humidité & par le tems. Lat. *Cænum*, i.

* **CIENTIFICAMENTE**, adv. Scientifiquement, d'une manière scientifique, selon les règles de l'art. Lat. *Scientificè*.

* **CIENTIFICO**, EA, adj. m. & f. Scientifique, qui a de la science. Lat. *Scientificus*, a, um.

CIENTO, f. m. Le même que *Cien*. Cent; mais avec cette différence que *cien* précède toujours les substantifs, comme *cien dias*, *cien años*, *cien dolones*; au lieu que *ciento* se met toujours après, comme *los años son ciento*, *los dias son ciento* &c. Lat. *Centum*.

Cien hombres, *cien mugeres*, *cien caballos*, *cien doblones*. Cent hommes, cent femmes, cent chevaux, cent pistoles.

CIEN. Voyez *Ciento*.

Cien mil. Cent mille.

Cien cuentos. Cent millions.

CIEN TOPIES, f. m. Cent pieds, espèce d'insecte ainsi appelé à cause du grand nombre de pieds qu'il a. Lat. *Millepeda*, a.

* **CIERNA**, ò **CIERNE**, f. f. La fleur de la vigne. Lat. *Vitium fructus in florem emicans*.

En cierna, adv. En fleur, se dit au figuré des choses qui sont encore fort éloignées de leur perfection. Lat. *Immaturus*, a, um.

CIERTAMENTE, adv. Certainement, indubitablement, avec certitude, d'une manière certaine, sans le moindre doute. Lat. *Certè*.

CIERTO, TA, adj. m. & f. Certain, ne, assuré, ce, sûr, re, constant, te, indubitable, infaillible, inmanquable, véritable, clair, re, manifeste. *Certus*, a, um.

CIERTO. Certain, signifie aussi une chose indéterminée, comme *en cierto lugar*, en certain lieu, *cierta noche*, une certaine nuit. Lat. *Quidam*. *Quoddam*.

CIERTO. Certain, se prend quelquefois pour plus que probable, sûr en quelque manière, si l'on en juge par ce qui a précédé.

CIERTO. Equivaut aussi à tel, telle. Lat. *Talis*, e.

Ex. Se hizo la escritura con ciertas condiciones. On passa le contract sous telles clauses.

CIERTO. Employé comme adverbe, signifie véritablement. L. *Certè*.

* **Cierto cierto**. Très certainement.

* **Ciertos son los Toros**. La chose est très certaine.

Por cierto. Certes, en vérité. On l'employe dans ce sens comme adverbe.

Ser cierto. Siendo cierto. Tener por cierto. Etre assuré, étant assuré, tenir pour certain & pour vrai.

Dexar el cierto por lo incierto. Laisser le certain pour l'incertain.

No estar en lo cierto. Etre dans l'erreur, se tromper.

CIERVA, f. f. Biche, la femelle du cerf. Lat. *Cerva*, a.

CIERVO, f. m. Cerf, animal à quatre pieds que tout le monde connoit. Lat. *Cervus*, i.

* **CIERZO**, f. m. Vent qui vient du Septentrion, qui est froid & sec, vent de bize. L. *Aquilo*, onis.

Tener ventana al Cierzo. Avoir une fenêtre au vent du Nord, signifie au figuré, avoir beaucoup de vanité. L. *Ventosa gloria aviditate ferri*.

CIFAQUE, f. m. Terme d'Anatomie. Péritone, membrane qui enveloppe les parties internes du bas ventre. Lat. *Pevitonæum*, ii.

CIFRA, f. f. Chiffre, écriture secrète, qu'on ne peut entendre qu'on n'en ait la clef. Lat. *Arcana nota*, arum.

CIFRA, Chiffre, caractère dont on se sert pour exprimer les nombres. Lat. *Numeralis nota, a.*

En cifra, En chiffre. Expression adverbiale dont on se sert, lorsque quelqu'un raconte une chose d'une manière, obscure & embrouillée. Lat. *Per ambages, Obscurè.*

En cifra, signifie aussi brièvement, sommairement. Lat. *Breviter, Summatim.*

CIFRAR, *v. a.* Chiffrer, écrire en chiffre. L. *Arcanis notis scribere.*

CIFRAR, au figuré, abrégé, réduire, raccourcir un discours, une chose. Lat. *In pauca cogere.*

CIFRAR, signifie aussi contenir, tenir, enfermer, embrasser, comprendre. Lat. *Complecti, Comprehendere.*

* **CIFRARSE**, *v. r.* Se réduire. L. *Constare.*

Ex. *Todo el saber de Fulano se cifra en esto.* Tout le bien d'un tel se réduit à ceci.

CIFRADO, *DA, p. p.* du verbe *Cifrar* dans toutes les acceptions. Chiffré, éc. Lat. *Arcanis notis scriptus. In pauca coactus, a, um.*

CIGARRA, *f. f.* Cigale, sorte d'insecte qui vole, & que tout le monde connoît. Lat. *Cicada, a.*

CIGARRAL, *f. m.* On appelle ainsi à Tolède un verger fermé de murailles, où l'on va se divertir dans certains tems de l'année. Lat. *Pomarium, ii.*

CIGARRO, *f. m.* Rouleau de la grosseur du doigt, fait avec des feuilles de tabac, dont on se sert pour fumer en guise de pipe. Lat. *Tabaci folia in tubum convoluta.*

CIGONINO, *f. m.* Cigogneau. Petit de la Cigogne. Lat. *Ciconia pulus, i.*

CIGONUELA, *f. m.* dim. de *Cigüeña*. Petit oiseau qui ressemble à la cigogne, mais qui est plus petit.

CIGUEÑA, *f. f.* Cigogne, oiseau assez connu. L. *Ciconia, a.*

CIGUEÑA. Ferrement qui embrasse le mouton qui soutient la cloche, & où s'attache la corde pour la sonner. Lat. *Campanae basile ferreum.*

CIGUEÑA. La manivelle d'un tour. Lat. *Manubrium, ii.*

* **CIGUEÑEAR**, *v. n.* T. peu ou point usité. Craqueter, se dit du bruit que la cigogne fait avec le bec. Lat. *Ciconiam crepitare.*

CIJA, *f. f.* T. Aragonois. Grenier : c'est proprement un puits construit de pierres de taille, qu'on ferme d'une grosse pierre, lorsque le grain est dedans. L. *Horreum, ei.*

CILANTRO, *f. m.* Le même que *Culantro*.

CILICIO, *f. m.* Cilice, tissu de poil rude & piquant, que plusieurs personnes portent par mortification.

Lat. *Hircini pili textum, i.*

CILICIO. On appelloit autrefois ainsi une espèce de gros tissu fait de soie de cochon & de sanglier, qu'on mettoit au devant des murailles, pour les garantir des coups des assiégeans.

Lat. *Cilicium, ii.*

* **CILLA**, *f. f.* Lieu destiné pour y enfermer les grains & les fruits qu'on donne pour la Dixme. L. *Horreum, i.*

* **CILLAZGO**, *f. m.* Droit que payent les intéressés aux Dimes, pour la levée & la garde des grains & des fruits qu'ils perçoivent. L. *Merces pro reconditione frugum in granario.*

* **CILLERERO**, *f. m.* Cellerier, on appelle ainsi dans les Ordres des Bénédictins & des Bernardins, celui qui a soin des provisions du Couvent. Lat. *Oeconomus, i.*

CILLERIZO, *f. m.* Le même que *Cillero*.

* **CILLERO**, *f. m.* Celui qui a soin des grains & des fruits qu'on lève pour la dixme, & qui en rend compte à ceux à qui ils appartiennent. Lat. *Decumarum praestationum curator, custos.*

CILLERO. Puits, ou lieu souterrain en forme de puits, où l'on met les grains. Lat. *Horreum, i.*

CIMA, *f. f.* Cime, le sommet, la partie la plus haute d'une montagne, d'une maison, d'un rocher, d'un arbre. L. *Cucumen, inis. Apex, icis.*

CIMA, signifie aussi Perfection, achèvement, dernière main d'un ouvrage. Lat. *Suprema, vel postrema operis manus.*

CIMA. Voyez *Cyma*.

A la Cima. Expression adverbiale ancienne, qui signifie la même chose qu'à la fin. Lat. *Tandem. Denique.*

* **CIMARRON**, *NA, adj. m. & f.* Sauvage, féroce, indompté ; Il se dit ordinairement des taureaux & autres animaux, & quelquefois des gens rustiques. Lat. *Ferus. Indomitus, a, um.*

CIMBORIO, *f. m.* Petite coupole qui surmonte la lanterne d'un dôme. Lat. *Tibulus, i.*

CIMBRA, *f. f.* Terme d'Architecture. Ceintre, la courbure d'un arc.

CIMBRAR, *v. a.* Cingler, frapper avec quelque chose de délié, comme avec un fouet, ou une houffine ; plier une gaulle ou une houffine en la secouant en l'air. Lat. *Virgam concutere.*

CIMBRAR, au figuré & en stile vulgaire, Cingler, frapper quelqu'un avec quelque chose de délié, comme un fouet, une baguette, une houffine. Lat. *Virga aliquem diverberare.*

* **CIMBRARSE**, *v. r.* Se plier, se courber, se vouter, se doubler. Lat. *Flecti. Inflexi. Curvari.*

CIMBRADO, *DA, p. p.* du verbe *Cimbrar* dans toutes les acceptions. Cinglé, éc. Lat. *Concussus. Inflexus, a, um.*

CIMBREÑO, *ÑA, adj. m. & f.* Flexible, pliant comme une baguette verte ou un osier. L. *Flexibilis, e.*

CIMBRIA, *f. f.* Ceintre, arcade de bois sur laquelle on bâtit les voutes. Voyez *Cimbra*.

* **CIMBRONAZO**, *f. m.* Coup de fleur. Le même que *Cintarazo*.

* **CIMENTADOR**, *f. m.* Fondateur, celui qui jette les premiers fondemens d'une ville, d'une maison, ou de tel autre édifice. Ce mot est peu usité. Lat. *Fundator, oris.*

CIMENTAL, *adj.* d'une term. Fondamental, principal. L. *Cementitius, a, um.*

CIMENTAR, *v. a.* Fonder, ouvrir, jeter, poser les fondemens d'un édifice. L. *Fundamenta ponere.*

* **CIMENTAR**, au figuré, Affermir, renforcer une chose pour la rendre plus durable, cimenter, lier, assurer, fortifier. Lat. *Fundare.*

* **CIMENTAR**. Cimenter, affiner, purifier l'or par le ciment. Lat. *Aurum ad purum excoquere.*

CIMENTADO, *DA, p. p.* du *v.* *Cimentar* dans toutes les acceptions. Fondé, éc. Lat. *Fundatus. Excoctus, a, um.*

* **CIMENTERA**, *f. f.* L'art de bâtir, & de jeter les fondemens d'un édifice. Lat. *Ars cementaria.*

CIMENTERIO, *f. m.* Cimetière, lieu où l'on enterre les morts. Lat. *Cementarium, ii.*

* **CIMENTERIO**. Cimetière. On appelle ainsi dans un sens plus étendu, un endroit où il y a eu, & où il y a beaucoup de corps morts, comme un champ de bataille. Lat. *Cadaveribus stratus locus.*

CIMERA. Cimier, ou panache d'un casque. L. *Galeae apex, icis.*

CIMERA. Cimier, terme de Blason, ce qui surmonte l'écu, comme casque, couronne, mitre.

CIMERA. Cimier, c'est aussi en terme de Blason, tout ornement qu'on met au haut de l'Armet, comme une tête de chien, un griffon, un châteaun &c.

CIMIENTO, *f. m.* Base, fondement de quelque édifice que ce soit. Lat. *Fundamentum, i.*

Sobre buen cimiento buen edificio se hace. Sur un bon fondement on fait un bon édifice.

CIMIENTO. Fondement, base, principe, source, origine d'une chose. Lat. *Fundamentum, i.*

CIMIENTO REAL. Ciment royal, ciment, feu dont on se sert pour affiner & purifier l'or. Lat. *Auri excoquendi modus.*

* **CIMILLO**, *f. m.* Verge d'environ une

une aune & un quart de longueur, qu'on attache par un bout à la branche d'un arbre, & par le milieu à une seconde branche. A l'autre extrémité, est un petit plateau sur lequel on met un pigeon, qui sert d'appui pour en attirer d'autres. On attache à cette même extrémité une corde, que le chasseur, qui doit être caché, tient par un bout: en tirant la corde, il fait remuer le bâton, le pigeon voltige, & ceux qui passent auprès, viennent se percher à côté, ce qui donne la facilité au chasseur de les tuer à son aise. Lat. *Columbinum illicium*, ii.

* CIMORRA, *f. f.* Morfondure, espèce de rhume qui attaque les chevaux, lequel est occasionné par un refroidissement de cerveau. Lat. *Rheuma caballinum*.

CIMORRO, *f. m.* Clocher d'une Eglise. Ce mot a vieilli. Lat. *Turris*, is.

* CINABRIO, *f. m.* Cinnabre, Liqueur rouge qui découle d'un arbre qui croît dans l'Afrique, dont les Peintres se servent pour les ouvrages qui demandent de la délicatesse. Lat. *Cinnabrium*, ii.

CINABRIO. Se dit aussi du Vermillon.

* CINAMOMINO, *f. m.* Nom d'une sorte d'onguent aromatique. Lat. *Cinamominum unguentum*, i.

CINAMOMO, *f. m.* Cinnamon, arbre assez semblable à celui qui donne la canelle. L. *Cinamomum*, i.

CINCA, *f. f.* Terme du jeu de quilles. C'est quand la boule passe au milieu des quilles sans en abatre aucune, chon blanc. Lat. *In metarum ludo aberratio globi ab area lusoria*.

Hacer una cinca. N'abatre aucune quille, faire un chou blanc.

CINCEL, *f. m.* Ciseau, outil de tailleur de pierre, &c. L. *Scolopium*, i.

CINCELAR, *v. a.* Graver, ciseleur, sculpter, tailler. Lat. *Celare*, *Scolpere*.

CINCELADO, *da*, *p. p.* du verbe *Cincelar*. Gravé, ée, ciselé, ée, sculpté, ée. Lat. *Celatus*, *Scolpro incisus*, a, um.

CINCHA, *f. f.* Sangle, bande plate de cuir, ou de tissu de chanvre, dont on se sert pour assûrer une selle, ou un bât sur une monture. Lat. *Cingulum*, i.

Ir, *ò venir rumpiendo cinchas*. Courir à toute bride, pour arriver plutôt au gîte, ou dans l'endroit où l'on a affaire.

Apretar las cinchas. Serrer bien les sangles, pour que la selle ne tourne pas.

CINCHADURA, *f. f.* L'action de sangler une monture. Lat. *Cinguli adstrictio*, onis.

CINCHAR, *v. a.* Sangler, ferrer,

la sangle d'une selle, ou d'un bât. Lat. *Cingula substringere*.

CINCHAR LA POLLA, en terme du jeu de l'homme. Faire la poule, ou donner codille.

CINCHADO, *da*, *p. p.* du verbe *Cinchar*. Sanglé, ée. Lat. *Cingulo substrictus*, a, um.

El caballo esta cinchado. Le cheval est sanglé.

* CINCHO, *f. m.* Ceinture de cuir, de buffe ou de telle autre matière, dont les chartiers, les muletiers & les paysans se sanglent. Lat. *Cingulum*, i.

CINCHO. Cercle de fer qu'on met autour des moyeux des roues pour les rendre plus solides. Lat. *Annulus ferreus modiolis rotæ adstrictorius*.

CINCHO. Clayon à fromage, qui sert à les égouter. L. *Fiscella*, e.

CINCHO. Terme d'Architecture. Sorte de bande ou de cordon qui entoure un édifice au dessous des croisées. Lat. *Cingulum*, i.

CINCHUELA, *f. f.* dim. de *Cincha*. Petite sangle. L. *Cingulum minus*.

CINCO, *f. m.* Cinq, nombre d'Arithmétique. Lat. *Quingue*.

No saber quantos son cinco. Se dit pour marquer l'extrême ignorance d'une personne, qui ignore les choses les plus communes. Lat. *Rerum omnium rudem esse*.

CINCO EN RAMA, *f. f.* Quintefeuille, herbe à cinq feuilles. Lat. *Quinquifolium*, ii.

CINCUENTA, *f. m.* Cinquante. L. *Quingaginta*.

* CINQUESMA, *f. m.* Terme anc. Quinquagésime; c'est le tems qu'il y a entre le Dimanche de Pâques & celui de la Pentecôte. Lat. *Quingaginta dierum spatium*.

* CINGULO, *f. m.* Cordon de soie, long de trois aunes, terminé par des flocons de la même matière, que le Prêtre met sur l'aube, lorsqu'il va dire la Messe. Lat. *Cingulum*, i.

CINGULO. Il se dit aussi du cordon qui tient le poulverin des soldats, & qu'on leur passe par dessous les pieds lorsqu'on les dégrade. Lat. *Cingulum militare*.

CINTA, *f. f.* Ruban de soie, de fil, ou de telle autre matière, qui sert à différens usages. Lat. *Vitta*, e.

CINTA. Se prend aussi pour la ceinture. Lat. *Zona*, e.

CINTA. Ceinture, en terme d'Architecture, petit listel qui est au haut & au bas d'une colonne.

CINTA. T. de Marine. Ceinte, longue pièce de bois dans le corps du bordage d'un vaisseau, qui sert à lier les membres. Lat. *Trabs*, bis.

* CINTA MANCHEGA. Ruban de laine de différentes couleurs, qui a environ deux travers de doigt de largeur.

Andar, *ò estar con las manos en la cinta*. Marcher, ou être avec les mains

dans la ceinture, passer le tems dans l'oisiveté, ne rien faire du tout. Lat. *Desiderium sedere*.

Espada en cinta. Expression adverbiale, l'épée au côté.

Estar en cinta. Etre enceinte, être grosse. Lat. *Uterum ferre*.

Cinta de atacar. Aiguillette.

Cinta de capato. Cordon de fouler.

* CINTADERO, *f. m.* Bout de Parc d'une arbalète, où la corde est arrêtée. Lat. *Balistarii retinaculi mora*.

CINTARAZO, *f. m.* Coup donné du plat de l'épée. Lat. *Esse plano ictus inflicus*.

CINTAREAR, *v. a.* T. burlesque & hazardé. Frapper du plat de l'épée. Lat. *Esse plano ferire*.

* CINTERIA, *f. f.* Fabrique de rubans de toute espèce. Lat. *Teniarum fabrica*, e.

CINTERO, *f. m.* Corde de soie de sanglier, dont on fait des licols. Lat. *Restis ex fetis confecta*.

CINTERO. Lacqs qu'on met autour des cornes d'un taureau.

CINTILLA, *f. f.* dim. de *Cinta*. Petit ruban étroit. Lat. *Teniola*, e.

* CINTILLO, *f. m.* Bourdalou, cordon de soie ouvré, qu'on met autour du chapeau. Lat. *Torus*, i.

CINTILLO. Il se dit aussi de l'anneau nuptial, & de tout autre, soit d'or, d'argent, ou de diamant. Lat. *Annulus*, i.

CINTO. Espèce de ceinture de cuir, large de quatre doigts, brodée en soie, ou en argent, que les Espagnols portent par dessus le pourpoint, lorsqu'ils vont en campagne. Lat. *Zona*, e.

CINTO. Les Poètes donnent ce nom au Zodiaque. Lat. *Zodiacus*, i.

CINTREL, *f. m.* T. d'Architecture. Cordeau, ligne, règle, plomb, niveau. Lat. *Amussis*, is.

CINTURA, *f. f.* Ceinture, partie du corps où l'on met la ceinture. Lat. *Medium corpus*.

CINTURA. Ceinture de femme. Lat. *Zona*, e.

Meter en cintura. Ranger quelqu'un à son devoir. Lat. *Ad officium redigere*.

CINTURILLA, *f. f.* Petite ceinture d'or, d'argent ou de pierres que les femmes portoient autrefois. Lat. *Zona*, e.

CINTURON, *f. m.* Ceinturon, petite ceinture à porter l'épée. Lat. *Cingulum*, i.

* CIRCO, *f. m.* Cirque, lieu entouré de degrés disposés de façon, que tous ceux qui y sont assis peuvent voir ce qui se passe; il se dit aussi des bancs qu'on place dans les Eglises les jours de fête, ou pour quelque cérémonie. Lat. *Circus*, i. *Consessus*, us.

* CIRCUICION, *f. f.* T. peu usité. Périphraze, circonlocution. Lat. *Circuitio*, onis.

* CIRCUIR, *v. a.* T. peu usité. En-

Entourer, environner, enveloper, embrasser, encindre. Lat. *Circumire*. *Cingere*. *Ambire*.

CIRCUIDO, DA, p. p. du verbe *Circuir*. Entouré, ée. Lat. *Cinctus*. *Circumclatus*, a, um.

CIRCUITO, f. m. Circuit, contour d'une chose. Lat. *Circuitus*, us.

CIRCUITOS, au figuré, Tour, détour, circonlocution, périphrase. Lat. *Circuitio*, onis.

CIRCULACION, f. f. Circulation, mouvement circulaire. Lat. *Circumactus*, us.

CIRCULACION DE LA SANGRE. Circulation du sang. Lat. *Circulatio*, onis.

* **CIRCULADO**, adj. T. de Blason. Cerclé, se dit des tonneaux reliés de cercles. Lat. *Circulis instructus*, a, um.

CIRCULAR, adj. d'une term. Circulaire, rond, en forme de cercle. Lat. *Circularis*, e.

Carta de papel circular. Lettre circulaire. Lat. *Circulares littere*.

* **CIRCULAR**, v. a. Ceindre, entourer, environner. Lat. *Cingere*.

CIRCULAR, v. n. Circuler, tourner, se mouvoir en rond. Lat. *Circumagi*.

CIRCULAR, au figuré, Circuler, passer par plusieurs mains. Lat. *Per manus circumferri*.

CIRCULAR LA SANGRE. Circuler, en parlant du sang. *Per venas volvi*.

CIRCULARMENTE, adv. Circulairement, en rond, autour, alentour. Lat. *In orbem*.

CIRCULO, f. m. T. de Géométrie. Cercle, surface plane, bornée par une ligne courbe, appelée circonférence, au dedans de laquelle il y a un point appelé centre, duquel toutes les lignes droites tirées jusqu'à la circonférence sont égales entr'elles, & s'appellent rayons. Lat. *Circulus*, i.

CIRCULO. Se dit aussi des bouteilles qui s'élèvent sur l'eau, lorsqu'il pleut, ou qu'on la remue. Lat. *Bullia*, a.

CIRCULO. Cercle, se prend dans un sens plus étendu pour circuit, contour, enceinte. Lat. *Circuitus*, us.

CIRCULO. Cercle, en terme de Rhétorique. Répétition d'un même terme au commencement & à la fin d'une période. Lat. *Repetitio*, onis.

CIRCULO CREPUSCULINO. Ter. d'Astronomie. Cercle du crépuscule, ou Almuantarath, qui est dix-huit degrés au dessous de l'horizon, ainsi appelé, parce que le Soleil y étant arrivé, le crépuscule du matin commence. Lat. *Crepusculorum circulus*.

CIRCULO DE NEGROMANCIA. Cercle dans lequel les Négromantiens se mettent, pour évoquer le démon

& faire leurs conjurations & leurs prestiges. Lat. *Circulus negromanticus*.

CIRCULOS DE POSICION. Cercles de position. Ce sont six grands cercles qui passent par les intersections du méridien & de l'horizon, & qui servent à disposer le thème céleste dont les Astrologues font usage. Lat. *Positionis circuli*.

CIRCULOS HORARIOS. Ce sont douze grands cercles de la sphère, qui passent par les poles du monde, & qui divisent l'équinoxial & ses parallèles en vingt-quatre parties égales, pour les vingt-quatre heures du jour. Lat. *Circuli horarii*.

CIRCULO MAXIMO. On appelle grand cercle, celui qui passe par le centre de la sphère, & qui la divise en deux parties égales. Lat. *Circulus maximus*.

CIRCULO MINIMO. Petit cercle. C'est celui qui ne passe pas par le centre de la sphère, & qui ne la divise point en deux parties égales. Lat. *Minor circulus*.

* **CIRCULO MUSICO**. Cercle harmonique.

CIRCULOS POLARES. Cercles Polaires. Ce sont deux petits cercles qui ont leurs centres aux poles du monde, & dont les circonférences passent par les Poles de l'Ecliptique. L'un s'appelle cercle polaire Arctique, & l'autre cercle polaire Antarctique. Lat. *Circuli polares*.

* **CIRCULOS TANGENTES**. Ce sont deux cercles dont les circonférences se touchent sans se couper.

CIRCULO VERTICAL. Cercle vertical. On appelle ainsi tous les grands cercles qui passent par le Zénith & le Nadir, & qui sont perpendiculaires à l'horizon. Lat. *Circulus verticalis*.

CIRCULO VICIOSO. Cercle vicieux, définition de deux mots synonymes l'un par l'autre, ou pétition de principe. Lat. *Circulus vitiosus*.

CIRCUNCIDAR, v. a. Circoncire, couper un morceau du prépuce. Lat. *Circumcidere*.

CIRCUNCIDAR, au figuré, retrancher une partie d'une chose.

CIRCUNCIDADO, DA, p. p. du verbe *Circuncidar* dans ses acceptions. Circoncis, ise. Lat. *Circumcisus*, a, um.

* **CIRCUNCIGIR**, v. a. Entourer, encindre, environner une chose. Ce mot n'est plus usité. Lat. *Cingere*.

CIRCUNCISION, f. f. Circoncision, l'action de circoncire. Lat. *Circumcisio*, onis.

CIRCUNCISION. Circoncision, fête que l'Eglise célèbre le premier de Janvier, en mémoire de la circoncision de Notre Seigneur J. Christ.

CIRCUNDAR, v. a. Entourer, enclore, environner une chose de toutes parts. Lat. *Cingere*.

CIRCUNDADO, DA, p. p. du

verbe *Circundar*. Entouré, ée, de toutes parts. Lat. *Cinctus*, a, um.

CIRCUNFERENCIA, f. f. Circonférence, ligne courbe qui borne la surface du cercle. Lat. *Circumferentia*, a.

CIRCUNFERENCIA, au figuré, concours de peuple. Lat. *Hominum frequentia*.

Circunferencia concava. Circonférence concave. Lat. *Pars intima circumferentia*.

Circunferencia convexa. Circonférence convexe, celle qui est vuë par dehors. Lat. *Extima circumferentia*.

CIRCUNFLEXO, XA, adj. m. & f. Circunflexe. Lat. *Circumflexus*, a, um. Et burlesquement. Tortu, ue, de travers. Lat. *Circumflexus*.

CIRCUNLOCUCION, f. f. Circonlocution, périphrase, figure de Rhétorique. Lat. *Circumlocutio*, onis.

* **CIRCUNLOQUIO**, f. m. Circuit, détour de paroles dont on se sert lorsqu'on ne veut pas dire une chose en termes clairs. Lat. *Ambages*.

* **CIRCUNLOQUIO**, en terme de Grammaire, est une des parties de la conjugaison, qui revient à cette façon de parler: *Que amara*, ô buvier de amar.

* **CIRCUNSCRIBIR**, v. a. Circonferire, décrire une figure autour d'une autre. Lat. *Circumscribere*.

* **CIRCUNSCRIBIR**, au figuré, signifie, réduire. Lat. *Adluere*.

Ex. *Las pretensiones de Juan se circunscriben a dos*, ô à tres. Les prétentions de Jean se réduisent à deux ou à trois.

* **CIRCUNSCRIPTO**, TA, p. p. du verbe *Circunscribir* dans ses acceptions. Circonscrit, ite. Lat. *Circumscriptus*, a, um.

* **CIRCUNSCRIPTIVO**, VA, adj. m. & f. Circonscrit, te, borné, ée, limité, ée. Lat. *Circumscriptus*, a, um.

CIRCUNSPECCCION, f. f. Circonspection, prudence, considération, retenue, discrétion. Lat. *Consideratio*, onis.

CIRCUNSPECCCION. Signifie aussi sérieux, gravité, autorité. Lat. *Gravitas*. *Auctoritas*, atis.

CIRCUNSPECTO. TA, adj. m. & f. Circonspéct, te, avisé, ée, prudent, te, sage. Lat. *Consideratus*. *Cantus*, a, um.

CIRCUNSPECTO, signifie aussi sérieux, grave, respectable. Lat. *Gravis*, e.

CIRCUNSTANCIA, f. m. Circonstance, accessoire, dépendance. Lat. *Circumstantia*, arum.

CIRCUNSTANCIA. Circonstance, se prend pour qualité, accident, mode d'une substance. Lat. *Accidens*. *Modus*, i.

En las circunstancias presentes. Dans les circonstances présentes, dans l'état

fat où font à présent les affaires.

stancias, o *son omittir* *circunstancias*.
Raporter un fait avec toutes ses circonstances, ou sans omettre aucune circonstance, le rapporter tel qu'il est.

CIRCUNSTANCIAR, v. a. T. mod. Circunstantier, rapporter les circonstances d'une chose. Lat. *Rem*, prout est gesta, narrare.

CIRCUNSTANCIADO, DA, p. p. Circunstantié, ée. L. *Recensitus*, a, um.

* **CIRCUNSTANCIÓNADO**, DA, adj. m. & f. Le même que *Circunstantiado*.

CIRCUNSTANTE, adj. d'une term. Présent, en personne. Lat. *Adstant*. *Præsens*.

CIRCUNVALACION, f. f. Cercle, circuit, contour.

CIRCUNVALACION. Circonvallation, terme de guerre, lignes fortifiées qu'on tire autour d'une place, pour empêcher les secours qu'on pourroit y faire entrer. Lat. *Vallum*, i.

CIRCUNVALACION. Cercle, concours, assemblée de personnes. Lat. *Corona*, a. *Cætus*, is.

* **CIRCUNVALAR**, v. a. Entourer, encadrer une chose, la clore entièrement, faire une circonvallation, assiéger. Lat. *Vallo munire*.

CIRCUNVALADO, DA, p. p. du verbe *Circunvalar*. Entouré, ée, encoint, te, fermé, ée de toutes parts. Lat. *Vallo cinctus*, a, um.

CIRCUNVECINO, NA, adj. m. & f. Circonvoisin, ne, proche, contigu, ue. Lat. *Vicinus*, a, um.

CIRIAL, f. m. Chandelier d'Eglise. Lat. *Candelabrum*, i.

* **CIRIALES**. On appelle ainsi les Acolytes qui portent les chandeliers. Lat. *Ceroferrarii*, orum.

CIRIO, f. m. Cierge, flambeau d'Eglise. Lat. *Cereus*, i.

CIRIO PASCUAL. Cierge Paschal. Gros cierge qu'on allume à l'Eglise le Samedi saint. Lat. *Cereus Pascalis*.

CIRRHIO, f. m. Squirrel, tumeur qui se forme dans diverses parties du corps. Lat. *Squirrus*, i.

CIRUELA, f. f. Prune, sorte de fruit que tout le monde connoît. L. *Prunum*, i.

CIRUELA PASSA. Prune sèche, pruneau. Lat. *Prunum passum*.

CIRUELOS CARAGOCIES. Sorte de prunes grasses que l'on appelle ainsi en Castille.

CIRUELAS DE PROVENÇA. Brignoles, prunes qui viennent de la ville de Brignoles en Provence.

CIRUELAS DE FRAYLE. Grosses prunes appellées Poitrons.

CIRUELAS DE INVIERNO. Roupiers qui pendent au nez en hiver.

CIRUELO. Le membre viril.

CIRUELO, f. m. Prunier, arbre

qui porte les prunes. L. *Prunus*, i.

CIRUGIA, f. f. Chirurgie, partie pour guerir les maux de l'homme.

Lat. *Chirurgia*, a.
CIRUJANO, f. m. Chirurgien, qui fait profession de la Chirurgie.

Lat. *Chirurgus*, i.
Es buen Cirujano. C'est un bon Chirurgien.

CISCAR, v. a. T. vulgaire. Souiller, salir, tacher, gâter quelque chose. Lat. *Inquinare*.

CISCARSE, v. r. Se salir de peur, faire dans la culotte. Lat. *Præformidine alvum non tenere*.

CISCADO, DA, p. p. du verbe *Ciscar*. Qui s'est sali de peur. Lat. *Effusa alvo inquinatus*, a, um.

Se ha ciscado. Il a chié.
Se ha ciscado de miedo. Il a chié de peur.

CISCO, f. m. Pouffier de charbon. Lat. *Carbonarius pulvis*, is.

CISMA, f. amb. Schisme, division, discordie sur un point de discipline. Lat. *Schisma*, atis.

CISMATICO, CA, adj. m. & f. Schismatique. Lat. *Schismaticus*, a, um.

* **CISMONTANO**, NA, adj. m. & f. Qui est en deçà des monts. Lat. *Cismontanus*, a, um.

* **CISQUERO**, f. m. Poncis, petit nouet dans lequel on met du charbon pilé pour calquer un dessein. L. *Carbonario pulvere tumens panniculus*, i.

* **CISSURA**, f. f. Petite fente, ou ouverture, qui se fait à une chose, faignée. Lat. *Scissura*, a.

* **CISTEL**, ò **CISTER**. Ordre de Citeaux, dans lequel on suit la règle de St. Bernard. Lat. *Cisterciensis Ordo*, dinis.

* **CISTERCIENSE**, adj. d'une term. Qui est de l'Ordre de Citeaux. Lat. *Cisterciensis*, e.

CISTERNA, f. f. Citerne, réservoir d'eau de pluie. Le même que *Algibe*. Lat. *Cisterna*, a.

CITA, f. f. Rendez-vous, assignation qu'on se donne pour se rencontrer en certain tems, dans un lieu dont on convient. Lat. *Citatio*, onis.

CIFA. Citation d'un passage. Lat. *Citatio*.

CITACION, f. f. Citation, terme de pratique. Ajournement, citation à comparoître. Lat. *In jus vocatio*, onis.

CITACION. Citation, annotation d'un passage d'un Auteur, en marge d'un livre. Lat. *Citatio*. *Auctoritas*.

* *Citacion de Remate*. Jugement provisoire d'un Juge contre un débiteur, pour qu'il ait à montrer sa quittance dans trois jours, ou tel autre acte qui suspende l'exécution qu'on doit faire de ses biens & ef-

fets. Lat. *Comperendinatio*, onis.

CITAR, v. a. Donner assignation, rendez-vous, à quelqu'un. Lat.

CITAR. Citer, alléguer. Lat. *Allegare*.

CITAR. Citer, en terme de pratique, ajourner, appeler pour comparoître devant le Magistrat. Lat. *Vadari*.

Citar de Remate. Notifier à quelqu'un la sentence exécutoire qu'on a obtenue contre lui. Lat. *De honorum proscriptioe debitorem admonere*.

CITADO, DA, p. p. du verbe *Citar*, dans toutes les acceptions. Cité, ée. Lat. *Citatus*. *Prolatus*. *In jus vocatus*, a, um.

CITATORIO, RIA, adj. m. & f. T. de Pratique. Qui a rapport à citation, assignation, ajournement.

CITERIOR, adj. d'une term. Citerieur, re, terme de Géographie, qui est en deçà, de notre côté, plus près de nous. Lat. *Citerior*, us.

CITHARA, f. f. Luth, instrument de musique à cordes. L. *Cithara*, a.

* **CITHARISTA**, m. & f. Celui ou celle qui joue du Luth. Lat. *Citharedus*, i.

CITHARIZAR, v. a. Jouer, toucher du luth. Ce mot est peu usité. Lat. *Citharam pulsare*.

* **CITO**, adv. Taye, taye, tayau, terme pour appeler les chiens, & les lancer sur la chasse. L. *Hem! Heus!*

CITOLA, f. f. Le même que *Cithara*. Ce dernier est plus usité.

CITOLA. Traquet de moulin. L. *Motacillum*, i.

CITOLERO, RA, f. m. & f. V. *Citharista*.

CITOTE, f. m. Sergent, huissier dont l'emploi est de porter des assignations. C'est un mot dont on se sert dans le stile familier. Lat. *Apparitor*, oris.

CIUDAD, f. f. Cité, ville fermée de murs. Il se dit aussi du corps qui compose la maison de ville. Lat. *Urbs*, bis. *Senatus*, is.

CIUDAD. Ville, se prend pour les murailles, les tours & les autres édifices qui la composent. Lat. *Urbs*, bis.

CIUDADANO, f. m. Citoyen, Bourgeois d'une ville. Lat. *Civis*, is.

CIUADELA, f. f. Terme pris du François. Citadelle, forteresse qui tient une ville en respect. L. *Arx*, cis.

CIVICO, CA, adj. m. & f. Qui a rapport à la ville, au bourgeois, au citoyen.

Civica corona. Couronne civique, couronne qu'on donnoit chez les anciens Romains à celui qui avoit sauvé la vie à un citoyen. Lat. *Civica corona*, a.

CIVIL, *adj.* d'une term. Civil, le, qui a rapport à la ville, au bourgeois, au citoyen. Lat. *Civium*.
in l'opposition à criminel. Lat. *Civilis*.

CIVIL. Civil, honnête, courtois, affable, poli. L. *Urbanus*, *a*, *um*.

CIVILIDAD, *f. f.* Civilité, honnêteté, courtoisie, politesse. Lat. *Urbanitas*, *atis*.

CIVILIDADE. Misère, mesquinerie, avarice, bassesse. Lat. *Iliberalitas*. *Sordes*, *inim*.

CIVILMENTE, *adv.* Civilement, selon le droit civil. Lat. *Civiliter*.

CIVILMENTE. Mesquinement, chichement, bassement, grossièrement. Lat. *Ilberaliter*. *Sordide*.

CIZALLA, *f. f.* Cisaille, ce qui reste des pièces coupées quand on fait la monnoye. Lat. *Ramentum*, *i*.

C L

CLAMADOR, *f. m.* T. peu usité. Crieur, celui qui crie, qui appelle pour se faire entendre.

CLAMAR, *v. n.* Crier, jeter des cris. Lat. *Clamare*.

CLAMAR. Crier, se plaindre, gémir. Lat. *Clamare*. *Orare*.

CLAMAR. Crier, appeller.

* Refr. *Quando los enfermos claman, los Médicos ganau*. Le grand nombre de malades fait la richesse des Médecins.

CLAMANTE, *p. act.* du verbe *Clamar*. Criant, qui crie. C'est un terme poétique. Lat. *Clamans*.

CLAMISTA, *f. m.* T. badin & vulgaire. Celui qui crie, qui parle haut ou qui exagère les choses. Lat. *Vociferator*, *oris*.

* **CLAMO**, *f. m.* T. de Bohémiens. Grosse dent molaire. Lat. *Dens molaris*.

CLAMOR, *f. m.* Cri, clameur, bruit des cloches qu'on sonne pour un mort. Lat. *Clamor*, *oris*. *Campanarum lessus*, *us*.

CLAMOR. Cri, plainte. Lat. *Clamor*. *Ejulatus*.

CLAMOR. Bruit, renommée, rumeur. Lat. *Rumor*, *oris*.

Es un clamor. C'est une clameur. Phrase pour exprimer une plainte publique, une désolation générale. Lat. *Planctu omnia personant*.

CLAMOREADA, *f. f.* Clameur, plainte pour demander du secours, de l'assistance. Lat. *Clamor*. *Questus*, *us*.

CLAMOREAR, *v. n.* Tinter, sonner les cloches pour un mort. Lat. *Campanis mortualia canere*.

CLAMOREAR. Implorer, invoquer, réclamer du secours, demander l'aumône avec clameur & plainte, pour exciter à la compassion. Lat. *Opem clamoribus implorare*.

CLAMOREADO, *DA*, *p. p.* du v. *Clamorean*, dans ses acceptions in-
CLAMOREO, *f. m.* Tintement, sonnerie, éclat, bruit que font les cloches lorsqu'on sonne pour un mort. Lat. *Campanarum lessus*, *us*.

* **CLAMOROSO**, *SA*, *adj. m. & f.* Plaintif, ive, triste, qui se lamente, qui marque de la douleur. L. *Querulus*. *Gemebundus*, *a*, *um*.

CLANDESTINAMENTE, *adv.* Clandestinement, secrettement, en cachette. Lat. *Clam*. *Furtim*.

CLANDESTINO, *NA*, *adj. m. & f.* Clandestin, ine, secret, te, qui est fait en cachette. Lat. *Clandestinus*, *a*, *um*.

* **CLANGOR**, *f. m.* T. poétique. Bruit, son aigu de la trompette. L. *Clangor*, *oris*.

* **CLARA**, *f. f.* Clarté, jour, lumière qui survient dans un tems couvert & pluvieux, & qui ne dure que quelques momens. On employe aussi ce mot au masculin, *Claro*. Voyez ce mot. Lat. *Lux*, *cis*.

CLARA DE HUEVO. Blanc d'œuf, glaïre d'œuf. Lat. *Albumen*, *inis*.

A la clara, & à *las claras*. Expressions adverbiales. En présence, devant tout le monde, en public, ouvertement, clairement, à découvert. Lat. *Palam*.

* Refr. *Pariente à la clara el hijo de mi hermana*. Il n'y a de la sûreté que dans les choses qui sont d'une évidence certaine.

CLARABOYA, *f. f.* Terme d'Architecture. Oeil de bœuf, espèce de lucarne ronde ou ovale. Lat. *Orbicularis fenestra*, *a*.

CLARABOYAS. Tribunes, ou balcons d'une Eglise. Lat. *Pulpitum*, *i*.

* **CLARABOYADO**, *DA*, *adj. m.* & *f.* T. burlesque. Troué, éc, plein de trous, en parlant des habits. L. *Detritus*, *a*, *um*.

CLARAMENTE, *adv.* Clairement, manifestement, évidemment, sans le moindre doute. Lat. *Clarè*.

* **CLARAMIENTE**, *adv.* Le même que *Claramente*. Ce mot a vieilli.

CLARAR, *v. a.* Le même que *Aclarar*. Le premier est peu usité.

* **CLAREÁ**, *f. f.* Boisson faite avec du vin blanc, du sucre ou du miel, de la canelle ou d'autres épiceries, suivant le goût des personnes qui en usent. Lat. *Vinum mulsum*, *i*.

CLAREA. En jargon, le jour. L. *Lux*, *cis*.

CLAREAR, *v. n.* Poindre, commencer à paroître, en parlant du jour. Lat. *Clarefcere*.

CLAREAR, en jargon, Eclairer. L. *Facem praeferre*.

CLAREARSE, *v. r.* Percer, pénétrer à travers d'une chose mince, percée ou trouée, en parlant du jour

ou de la lumière. Lat. *Perlucere*.
Clarificare, se découvrir, le dévoiler, se manifester par des indices, des conjectures. Lat. *Elucere*.

CLAREARSE DE HAMBRE. Mourir de faim, devenir transparent faute de nourriture. Lat. *Extenuari macie*.

CLARECER, *v. n.* S'éclaircir, devenir clair, en parlant du jour. L. *Clarefcere*.

CLARECER. T. peu usité. Manifester, découvrir, rendre évident & manifester. Lat. *Manifestare*.

CLARETE, *adj.* dim. de *Claro*. Clairet, en parlant du vin. Lat. *Hellivolus*, *a*, *um*.

CLAREZA, *f. f.* Le même que *Claridad*.

CLARIDAD, *f. f.* Clarté, lumière, splendeur, lueur. Lat. *Splendor*, *oris*.

CLARIDAD. Clarté, une des quatre qualités qu'auront nos corps après que nous serons ressuscités. Lat. *Claritatis donum*.

CLARIDAD, au figuré, Réputation, renommée, estime, gloire, grandeur, lustre, noblesse. L. *Nominis splendor*.

CLARIDAD. Clarté, netteté d'un discours, d'un ouvrage d'esprit. Lat. *Perspicuitas*, *atis*.

CLARIDAD. Clarté de vuë. Lat. *Oculorum acumen*.

CLARIDAD. Se prend quelquefois pour fermeté, audace, résolution, hardiesse, plainte, expression vive. Lat. *Dictum audax & liberum*.

La claridad del dia. La clarté du jour.

La claridad de la Luna. La clarté de la Lune.

Sulir à puerto de claridad. Se faire jour, se tirer d'embaras.

CLARIFICAR, *v. a.* Eclaircir une chose, la rendre claire & luisante. Lat. *Clarificare*.

CLARIFICAR. Débarrasser une chose, ôter les embarras qui la couvroient. Lat. *Clarare*.

CLARIFICAR. Clarifier une liqueur qui est trouble. L. *Eliquare*.

Clarificar la sangre. Purifier le sang, le rendre fluide. Lat. *Sanguinem purgare*.

CLARIFICADO, *DA*, *p. p.* du v. *Clarificar*, dans toutes ses acceptions. Clarifié, éc. L. *Clarificatus*, *a*, *um*.

CLARIFICO, *CA*, *adj. m. & f.* T. de poésie. Illustre, clair, re, brillant, te, éclatant, te, luisant, te, resplendissant, te. Lat. *Splendidus*, *a*, *um*.

* **CLARIMENTE**, *f. m.* Sorte de composition liquide dont les femmes se servent pour s'éclaircir le teint. L. *Pigmenti mulieris genus*.

CLARIMENTO, *f. m.* Terme de Peinture,

Peinture, qu'on employe pour l'ordinaire au pluriel, les jours, les clairs d'un tableau. *L. Lumina, um.*

CLARIN, *f. m.* Cor de chasse, trompe, trompette, faquebute, clairon. *L. Tuba, æ.*

CLARIN, Clairon, celui qui en sonne. *Lat. Tibicen, inis.*

CLARIN, au figuré, son clair & sonore. *L. Vox canora.*

CLARIN. Sorte de toile de Hollande très fine & très déliée, propre à faire des surplis. *Lat. Tela Batavica tenuissimæ genus.*

Tiens une voix de un clarin. Se dit de celui qui a la voix claire, harmonieuse & sonore.

* CLARINADO, *DA, adj. m. & f.* Terme de Blason. Clariné, ée, se dit des animaux qui portent des sonnettes au col. *Lat. Campanulis & tintinabulis instructus, a, um.*

* CLARINERO, *f. m.* Celui qui sonne du clairon, de la trompette. *Lat. Eneator, oris.*

CLARION, *f. m.* Blanc de crayon dont les peintres se servent pour tracer un tableau. *Lat. Prævium picturæ album, i.*

CLARIOSA, *f. f.* en jargon, c'est de l'eau. *L. Aqua, æ.*

CLARISSAS, *f. f.* Clairistes, Religieuses de l'ordre de Ste. Claire. *Lat. Sanctimonialis à sanctâ Clarâ dictæ.*

CLARISSIMAMENTE, *adv. superl.* Très clairement, très évidemment, très nettement, très visiblement. *L. Clarissimè.*

CLARISSIMO, *MA, adj. m. & f. superl.* Très clair, re, très brillant, te, très éclatant, te, très resplendissant, te, très luisant, te, très transparent, te, très net, te, très pur, re, très noble, très célèbre, très illustre. *Lat. Clarissimus. Splendidissimus, a, um.*

CLARISSIMO. Clarissime, est aussi un titre qu'on donne au premier Noble dans quelques Républiques, surtout dans celle de Venise. *Lat. Clarissimus.*

CLARO, *RA, adj. m. & f.* Clair, re, serein, eine, brillant, te, luisant, te, transparent, te, lisse, poli, ie. *Lat. Clarus. Splendidus, a, um.*

CLARO. Clair, qui n'est pas épais, en parlant des liquides, des fausses. *Lat. Purus. Limpidus, a, um.*

CLARO. Clair, léger, en parlant des couleurs.

CLARO. Entendu, ue, capable, éclairé, ée, judicieux, euse. *Lat. Perspicax. Acutus, a, um.*

CLARO. Clair, manifeste, évident. *Lat. Manifestus, a, um. Evidens.*

CLARO. Clair, franc, sincère, libre & sans détour.

CLARO. Illustre, célèbre, respectable, fameux. *Lat. Clarus.*

CLARO, *f. m.* Oeil de bœuf, trou, ouverture par où entre la lumière dans le haut d'une maison. *L. Ædificata in alto fenestra, æ.*

CLARO, en terme de Peinture, la lumière répandue sur un tableau. *Lat. Lumen, inis.*

CLARO, en terme d'Architecture, Entrecolonnement, le vuide qu'il y a entre deux colonnes. *Lat. Intercolumnium, ii.*

CLARO. Clarté qui paroît après un tems de pluie.

CLARO, *adv.* Clairement, d'une manière évidente & manifeste. *Lat. Liquidè. Voyez Claramente.*

CLARO, en jargon, Le jour. *L. Lux, cis.*

CLARO COMO EL AGUA, *ò como un crystal.* Clair comme le jour, comme le cristal, se dit au figuré d'une chose qu'on dit ouvertement, sans détour, avec franchise & résolution. *Lat. Dilucidis & perspicuis verbis.*

CLARO ESTA. Cela est clair, cela est certain, cela est incontestable. *L. Liqueat. Evidens est.*

CLARO, y obscuro. T. de Peinture. Clair obscur.

Agua clara. Eau pure, claire. *Lat. Aqua limpida.*

De claro en claro. Expression adverbiale. Ouvertement, clairement, sans détour. *Lat. Patenter.*

Dia claro. Jour clair & serein. *L. Sudum, i.*

En claro. Expression adverbiale, en substance, pour conclure, pour faire court. *Lat. Tandem.*

Mientras mas amigos mas claros. Cette expression signifie qu'on doit toujours agir avec franchise & sincérité avec tout le monde, surtout avec ses amis.

Passar de claro en claro. Passer à travers sans toucher à rien. *Lat. Inoffenso pede pergere.*

Passar de claro en claro alguna cosa à uno. Oublier une chose, ne s'en plus souvenir. *Lat. Mentè non advertere.*

Passar de claro en claro la noche. Passer toute la nuit sans dormir. *L. Noctem perpetem ducere insonnem.*

Vamos claros. Parlons franchement. *Lat. Rem apertè agamus.*

Vista clara. Vue claire, nette & perçante. *Lat. Oculis perspicax.*

Voz clara. Voix claire, nette. *L. Clara & canora vox.*

Obra hecha à claros. Ouvrage fait à jour.

* Refr. *En pleito claro no es menester Letrado; En escuro, no hai ninguno.* Le bon droit n'a pas besoin de défense, & dans le cas où il n'est pas tel, le plus mauvais accommodement vaut mieux que le meilleur procès.

* CLAROR, *f. m.* Le même que Resplendor & Claridad.

CLASSE, *f. f.* Classe, rang, ordre. *Lat. Classis, is. Ordo, inis.*

CLASSE, *f. f.* Classe, salle d'un Collège, où l'on donne des leçons. *Lat. Schola, æ.*

CLASSICO, *CA, adj. m. & f.* Classique, approuvé, ne se dit que des Auteurs. *L. Legitimus. Idoneus, a, um.*

* CLAUDICAR, *v. n.* Le même que Coxear.

CLAUDICAR, au figuré, Biaiser, gauchir, ne point agir avec franchise, user de supercherie, manquer à son devoir, tromper. *Lat. Veteratariè agere.*

CLAUDICANTE, *part. act. du v. Claudicar.* Boitant, clochant. *L. Claudicans.*

CLAUDICANTE, au figuré, Qui use de supercherie, qui n'agit point de bonne foi. *Lat. Paser, ra, um.*

* CLAUQUILLADOR, *f. m. T.* usité dans les Royaumes de Valence & d'Aragon. Celui qui dans les Douanes, met le scélé sur les marchandises pour qu'on ne les visite point en chemin. *Lat. Mercium inspector & obfignator, oris.*

CLAUQUILLAR, *v. a. T.* des R. d'Aragon & de Valence. Sceller les ballots, les coffres, les marchandises pour qu'elles passent sans être visitées. *Lat. Obfignare.*

* CLAUSTRAL, *f. f.* T. peu usité. Voyez Claustro.

CLAUSTRAL, *adj.* d'une term. Claustral, qui regarde le cloître. *Lat. Claustralis, e.*

CLAUSTRAL. Se dit d'une voute en tiers point, ou faite en arc de cloître. *Lat. Fornicatus, a, um.*

* CLAUSTRAR, *v. a. T.* peu usité. Clorre, enfermer de murailles. *Lat. Muro, aut vallo cingere.*

CLAUSTRO, *f. m.* Cloître d'Église, de couvent, clôture. *Lat. Claustrium, i.*

CLAUSTRO. Se prend quelquefois pour clos, enclos, circuit, contour d'une maison, d'un couvent. *Lat. Ambitus, us. Septum, i.*

CLAUSTRO. Assemblée des membres d'une Université. *Lat. Academicus confessus, us.*

CLAUSTRO, au figuré, creux, cavité qui contient une chose. *Lat. Sinus, us.*

* CLAUSULA, *f. f.* Clause, période, phrase qui contient un sens parfait & défini. *Lat. Phrasis, is. Periodus, i.*

CLAUSULA. Clause, stipulation particulière, condition d'un acte, article. *Lat. Articulus, i.*

* CLAUSULAR, *v. a.* Achever, finir, conclure un discours. *Lat. Finem imponere. Absolvere.*

CLAUSULADO, *DA, p. p.* Fini, re, achevé, ée, conclu, ue, terminé, éc. *Lat. Absolutus, a, um.*

CLAU-

CLAUSURA, *f. f.* T. générale, qui signifie maison, lieu, espace fermé, enclos de murs, & proprement clôture, comme sont les couvents & maisons religieuses & autres. Lat. *Sep-tum Clausurum*, *i.*

Guardar clausura. Garder la clôture. Lat. *Intra monasterii claustra se continere.*

CLAVA, *f. f.* Massue, bâton plus gros par un bout que par l'autre, & propre à assommer. Lat. *Clava*, *a.*

CLAVA, T. de Marine. Dalot, ouverture pratiquée dans la longueur d'un bout de bois placé au côté du vaisseau, pour l'écoulement des eaux de la pluie & des vagues. Lat. *Eluvium*, *ii.*

CLAVADURA, *f. f.* Enclouure, plaque faite à la chair par un clou, comme il arrive souvent aux chevaux. Lat. *Clavo inflicta punctio*, *onis.*

CLAVAR, *v. a.* Clouer, planter un clou à coups de marteau. Lat. *Clavum figere.*

CLAVAR. Enfoncer une chose pointue dans une autre. Lat. *Infigere.*

Clavar una tabla. Clouer une planche.

Clavar las espuelas. Ficher les éperons, piquer des éperons.

Clavar una flecha. Décocher une flèche.

CLAVAR, au figuré, tromper, affronter, duper, surprendre. Lat. *Decipere.*

CLAVAR. T. d'orfèvres & de bijoutiers, enchaîner, monter un diamant, ou telle autre pierre précieuse en or, ou en argent. Lat. *Insereve.*

Clavar el corazón. Percer le cœur, faire saigner le cœur. Lat. *Veheementer percellere.*

Clavar las piezas, ó la artilleria. Enclouer le canon, l'artillerie. Lat. *Tormenta bellica clavis adactis obsruere.*

Clavar los ojos en el suelo. Ficher les yeux en terre, regarder en terre, être pensif, rêveur. Lat. *Humi oculos defigere.*

Clavar los ojos, ó la vista. Attacher les yeux sur quelque chose, regarder fixement. Lat. *In aliquid oculos defigere.*

CLAVADO, *DA*, *p. p.* du verbe *Clavar* dans toutes ses acceptions. Cloué, éc. Lat. *Infixus*, *Defixus*, *a*, *um.*

CLAVADO. Cloué, se dit en terme de Blason, du collier d'un chien, ou du fer d'un cheval, lorsque les clous sont d'un émeau différent de celui du collier & du fer. Lat. *Clavis distinctus*, *a*, *um.*

Venir clavada una cosa con otra. Se dit de deux choses qui s'ajustent parfaitement. Lat. *Quadrare.*

Venir clavado, ó estar clavado. Etre arrêté sur tel point, être sur un tel

point, être planté dans un endroit. Lat. *Adeffe.*

Fulano todos los dias viene ó esta clavado en tal parte. Un tel vient, ou est tous les jours fiché, planté en tel endroit.

* **CLAVARIO**, *f. m.* Espèce de dignité Ecclésiastique, dans le Royaume de Valence. Clavaire, Trésorier. Lat. *Clavarius.*

CLAVARIO, *RIA*, *adj. m. & f.* Celui ou celle qui, dans les couvents, a les clefs du trésor, qui reçoit les rentes, & qui a toute l'économie du couvent à sa charge. Trésorier, trésorier. Lat. *Clavarius.*

* **CLAVAZON**, *f. f.* Garniture de clous employés, ou à employer. Lat. *Clavis*, *orum.*

CLAVE, *f. f.* Terme d'Architecture. Clef d'une voûte. La pierre du milieu qui forme la voûte. Lat. *For-nicis umbilicus*, *i.*

CLAVE, *f. f.* Clef, explication pour l'intelligence d'un livre, & aussi clef, alphabet d'une écriture en chiffre. Lat. *Clavis*, *Index*, *icis.*

CLAVE. Clef, en terme de musique. Lat. *Clavis musica.*

CLAVE. Carillon de cloches. Lat. *Harmonicus campanarum numerosus ordo*, *i.*

CLAVEL, *f. m.* Oeillet, fleur que tout le monde connoît. L. *Lencoion*, *ii.*

CLAVEL. Oeillet, plante qui porte l'oeillet.

* **CLAVELLINA**, *f. f.* Espèce d'oeillet, qui n'a que cinq à six feuilles, oeillet simple, ou sauvage. Lat. *Botanica coronaria.*

* **CLAVELON**, *f. m.* Oeillet d'Inde. Lat. *Ocellus Indicus.*

CLAVEQUE, *f. m.* Pierre semblable au diamant, mais peu estimée. Lat. *Adamantini generis gemma*, *a.*

CLAVERA, *f. f.* Terrain qui produit des oeillets sauvages; & aussi lieu planté d'oeillets, plate bande, carré d'oeillets de toute espèce. Lat. *Locus*, *vel area botanicis coronariis confita.*

CLAVERIA, *f. f.* Dignité & emploi de Clavier dans les Ordres d'Aleantara & de Calatrava. Lat. *Munus & dignitas equitis clavarii.*

CLAVERIA. Émoulement qu'on paye à ceux qui gardent les clefs des trésors & des archives de l'Ordre. Lat. *Mercus quam sibi meret ex bonorum administratione.*

CLAVERIA. On appelle ainsi dans l'ordre des Carmes, l'administration des biens du couvent. Lat. *Bonorum administratio*, *onis.*

CLAVERO, *f. m.* Clouvière, ou cloutière, moule à faire les clouds. Lat. *Clavorum forma*, *a.*

CLAVERO. Clavier, ou trésorier, dignité dans les Ordres militaires de Chevalerie. Lat. *Bonorum administra-*

tor, *procurator*, *oris.*

CLAVERO. Caissier, garde des archives, ou de quelque dépôt, & généralement celui qui a en sa garde les clefs de quelque endroit de confiance. Lat. *Clavicularius*, *ii.*

CLAVETE, *f. m.* dim. de *Clavo*. Petit clou, cheville de timpanon, de claveffin, &c. Lat. *Clavulus*, *i.*

CLAVETEAR, *v. a.* Garnir quelque chose de clouds d'or, d'argent ou de métal. Lat. *Clavis ornare.*

CLAVETEADO, *DA*, *p. p.* Garni, ie de clouds. Lat. *Clavis ornatus*, *a*, *um.*

CLAVICORDIO, *f. m.* Claveffin, instrument de musique à cordes de laiton ou de fer: on l'appelle aussi *Clavicymbalo*. Lat. *Fidiculare organum majoris modi.*

Tocar el clavicordio. Toucher du claveffin.

Toca bien el clavicordio. Il touche bien du claveffin.

* **CLAVICULAS**, *f. f.* T. d'Anatomie. Clavicules. Lat. *Clavicula*, *arum.*

* **CLAVICULAR**, *v. a.* T. burlesq. dont Quevedo est l'inventeur. Charmer, enchanter, faire des conjurations, évoquer les Démons, par allusion à la Clavicule de Salomon, dont les Négro-mantiens se servent. Lat. *Incantare*, *Fascinare.*

* **CLAVICYMBALO**, *f. m.* Claveffin. Le même que *Clavicordio*.

CLAVIJA, *f. f.* Cheville, clavette d'un instrument à cordes: c'est aussi toute autre cheville en général. Lat. *Pinna organi fidibus intenti.*

CLAVIJA MAESTRA. Cheville ouvrière d'un carrosse, d'une charrette, d'un fourgon &c. Lat. *Cavulis subsus decumana.*

Apretar la claviija ó las clavijas. Presser une affaire. L. *Instare*, *Urgere.*

Baxar la claviija. Baïsser la cheville, c'est métaph. parler clair, nettement, dire son sentiment clair & net. Lat. *Palàm & apertè loqui.*

* **CLAVILLO**, *f. m.* dim. de *Clavo*. Broquette, cloud à latte. Lat. *Claviculus*, *i.*

* **CLAVIORGANO**, *f. m.* Instrument de musique fait comme un petit orgue, lequel est composé de cordes comme le claveffin, & de tuyaux comme l'orgue. Lat. *Fidiculare organum sflulatum.*

CLAVO, *f. m.* Cloud, morceau de fer avec une tête rondo ou quarrée, qui sert à plusieurs usages. Lat. *Clavus*, *i.*

CLAVO. Clou, sorte de cors ou de durillon, qui se forme sur les doigts, & sous la forme des pieds. Lat. *Furunculus*, *Tuberculus*, *i.*

CLAVO. Plumasseau, tente de charpie pour mettre dans les plaies. Lat. *Tomentum*, *i.*

CLAVO. Clou de girofle. Lat. *Caryophyllum*, *i*.

CLAVO. Fleur du safran en entier. Lat. *Flos croceus*.

CLAVO. C'est aussi le gouvernail d'un vaisseau. Lat. *Gubernaculum*, *i*.

CLAVO, au figuré, Peine, travail, souci, chagrin, inquiétude. L. *Angor, oris. Cura, a. Anxietas, atis.*

Dar en el clavo. Donner, frapper sur le clou, réussir dans ce qu'on fait. Lat. *Scopium attingere*.

Echar clavo, à meter de clavo. Tromper. On dit aussi *Enclavar*.

Echar un clavo à la rueda de la fortuna. Mettre un clou à la roue de la fortune, l'assurer, l'affermir. Lat. *Volubilem fortunæ rotam clavo figere*.

Echar una ese y un clavo. S'attacher quelqu'un par les liens de la reconnaissance. Lat. *Beneficium clavo trabali figere*.

Ex. Fulano me ha echado una ese y un clavo. Tel m'a mis dans l'obligation de lui être attaché, & de le servir. Cette expression figurée est fondée sur la coutume qu'on a de marquer un esclave avec un fer chaud sur lequel est gravée une S entrelacée autour d'un clou.

Hacer clavo. Faire corps, en parlant du plâtre, du mortier & du ciment. Lat. *Congmentari*.

No importar un clavo. Importer peu, ne valoir gueres.

Sin dexar clavo en pared. Sans laisser un clou à la muraille, se dit lorsqu'on a volé à quelqu'un tout ce qu'il avoit.

Un clavo saca otro. Un clou en chaffe un autre, un souci chaffe un autre souci.

* *Refr. Una en el clavo y ciento en la herradura.* Faire bien de cent fois une, se dit quand quelqu'un dit cent mauvaises paroles pour une bonne.

CLEMATIDE, *f. f.* Vinca pervinca, plante. Lat. *Clematis, idis*.

CLEMATIDE. Clematide, plante. Lat. *Clematidis*.

CLEMENCIA, *f. f.* Clémence, douceur, vertu qui porte à pardonner. Lat. *Clementia, a*.

CLEMENTE, *adj. d'une term.* Clément, doux, benin, humain, débonnaire. Lat. *Clemens, entis*.

CLEMENTINAS, *f. f. plur.* Clémentines, partie du droit Canon composée de constitutions de Clément V. Lat. *Clementina, arum*.

CLEMENTISSIMAMENTE, *adv. superl.* Très humainement, très affablement, très miséricordieusement. Lat. *Clementissimè*.

CLEMENTISSIMO, *MA, adj. m. & f. superl.* Très clément, te, très doux, ce, très benin, très miséricordieux, ense. L. *Clementissimus, a, um.*

Tom. I.

* **CLEMESIN,** *adj.* Le même que *Carmesi*. Ce dernier est plus usité.

CLERECIA, *f. f.* Cléricature, engagement dans l'Eglise, & dans la profession ecclésiastique. Lat. *Sacri ordines*.

CLERECIA. Clergé, le corps des Prêtres qui assistent aux Processions en surplus, en quoi ils sont distingués des Religieux. Lat. *Clerus, i*.

CLERICADO, *f. m.* Le même que *Clericato*.

CLERICAL, *adj. d'une term.* Clérical, qui appartient aux Clercs, aux gens d'Eglise. Lat. *Clericalis, e*.

* **CLERICALMENTE,** *adv.* Cléricallement, d'une façon convenable à un Prêtre. Lat. *Ex cleri sacri instituto*.

CLERICATO, *f. m.* Cléricature, état, dignité de Prêtre. Lat. *Ecclesiasticus ordo, inis*.

* **CLERICATO DE CAMARA.** Office & dignité du sacré Palais. Celui qui en est revêtu se tient dans la chambre du Pape, pour lui rendre les services dont il a besoin. Lat. *A cubiculo Pontificio Sacerdotis ministri dignitas*.

CLERIGO, *f. m.* Clerc, ecclésiastique qui a reçu la première tonsure. Lat. *Clericus, i*.

CLERIGO. Prêtre, Ecclésiastique qui a reçu les ordres.

CLERIGO DE CAMARA. Clerc de la chambre du Pape.

* **CLERIGUILLO,** *f. m. dim. de Clerigo.* Petit prêtre, prestole, terme de mépris. Lat. *Clericus contemptibilis*.

CLERIZON, à **CLERIZONTE,** *f. m. T. vulgaire & bas.* Enfant de cœur. On appelle communément ainsi celui qui porte un habit de Prêtre, sans en avoir le caractère. Lat. *Clericus, i*.

CLERO, *f. m.* Clergé, le corps des Ecclésiastiques. Lat. *Clerus, i*.

CLERO. Clergé Séculier. Lat. *Clerus secularis*.

CLIENTE, *f. m.* Client, vassal, qui est sous la protection d'un supérieur. Lat. *Client, tis*.

CLIENTELA, *f. f.* T. peu usité. Clientelle, protection d'un grand Seigneur ou d'un Souverain, assurance, protection, faveur, appui. Lat. *Clientela, a*.

CLIENTULO, *LA, f. m. & f. dimin. de Cliente.* Petit vassal, petit client. Lat. *Client, tis*.

* **CLIMA,** *f. m.* Terme de Géographie. Climat, étendue de pais comprise entre deux parallèles à l'Equateur, dans lequel le plus long jour de l'année varie considérablement, mais cependant d'une manière déterminée. On divise les climats en propres & en impropres. Lat. *Clima, tis*.

CLIMATERICO, *CA, adj. m. & f.* Climatérique, an ou année Climaté-

rique, année que l'on croit fatale, soit dans la vie des hommes, soit dans la durée des Etats. Ce mot signifie la même chose que gradial, ou composé de degrés, ou de marches, par lesquelles on monte jusqu'à un certain nombre. Lat. *Climatericus, a, um*.

* **CLIMATICO,** *CA, adj. m. & f.* T. vulgaire. Variable, inconstant, changeant. L. *Inconstans. Mobilis, e*.

CLIN, *f. f.* Crin de cheval. Voyez *Crin*.
Tenerse à las clines. Expression figurée, qui signifie faire tous les efforts pour se maintenir dans l'état ou le poste où l'on est. Lat. *Jubis in-niti*.

* **CLINOPODIO,** *f. m.* Plante qui ressemble au serpolet de montagne. Elle est haute de deux palmes, & couverte d'un grand nombre de jets nouveaux, d'entre lesquels naissent quatre petites fleurs faites comme les pieds d'un lit. Elle croit dans les lieux pierreux & incultes. Lat. *Clinopodium, ii*.

* **CLOACA,** *f. f.* Cloaque, latrines, lieu où l'on jette les immondices. Lat. *Cloaca, a*.

* **CLOACARIO,** *f. m.* Vuidangeur, celui qui vuide les cloaques & les latrines. L. *Cloacarium purgator, oris*.

* **CLOCLO,** *f. m.* Glouffement, cri des poules lorsqu'elles veulent couvrir ou pondre, ou qu'elles conduisent leurs poussins. Lat. *Glocientis gallinae gemitus, us*.

CLUECO, *CA, adj. m. & f.* Enroué; mais il se dit communément de la poule qui glouffe quand elle couve, ou quand elle a des poussins. Lat. *Glociens*.

* **CLYMENO,** *f. m.* Plante dont la tige est quarrée & semblable à celle de la fève. Lat. *Clymenon, i*.

* **CLYSTER,** ou, comme disent d'autres. *Clystel, f. m.* Clistère, lavement qu'on donne à un malade pour le purger. Lat. *Clyster, eris*.

* **CLYSTELERA,** *f. f.* Femme qui fait métier de donner des lavements. Lat. *Clysteris administratrix, icis*.

C O

COACCION, *f. f.* Terme peu usité. Force, violence qu'on fait à quelqu'un pour le punir, ou le contraindre à faire quelque chose. Lat. *Coactio, onis*.

COACERVAR, *v. a.* Amonceler, entasser, mettre en un monceau. L. *Coacervare*.

COACTIVO, *VA, adj. m. & f.* Coactif, ive, qui a le pouvoir d'obliger & de contraindre. Lat. *Coactivus, a, um*.

COADJUTOR, *RA, Aide, se dit en*

en général de celui qui aide quelqu'un dans son emploi. Lat. *Coadjutor, oris*.

COADJUTOR, *Coadjuteur*, celui qui aide un Prélat à faire les fonctions de sa charge. L. *Coadjutor*.

COADJUTOR. On appelle ainsi chez les Jésuites ceux qui ne font point de vœux solennels.

COADJUTORIA, *f. f.* Coadjutorerie, expectative & droit qu'on a de succéder à une dignité. Lat. *Coadjutoris dignitas, atis*.

COADJUTRIZ, *f. f.* Coadjutrice. Religieuse adjointe à une Abbessé. Ce mot est peu usité. Lat. *Adjutrix, icis*.

* **COADJUTORIO**, *RIA*, *adj. m.* & *f.* Coadjutoire, qui contribue au soulagement de quelqu'un. Ce mot est peu usité. Lat. *Adjutorius, a, um*.

* **COADJUVAR**, *v. a.* Aider, assister, secourir, favoriser, soulager, servir, seconder, contribuer, concourir. Lat. *Adjuvare*.

* **COADJUVADO**, *DA*, *p. p.* Aidé, éc, assisté, éc, seconqué, éc. Lat. *Adjutus, a, um*.

COAGULACION, *f. m.* Coagulation, l'état d'une chose coagulée. L. *Coagulatio, onis*.

COAGULAR, *v. a.* Coaguler, cailler, figer, épaissir. Lat. *Coagulare*.

COAGULADO, *RA*, *p. p.* du verbe *Coagular*. Coagulé, éc, épaissi, ic, figé, éc, caillé, éc. Lat. *Coagulatus, a, um*.

COALLA, *f. f.* Le même que *Chapardiz*.

* **COANIMACION**, *f. f.* Affection, passion, mouvement d'une chose envers une autre. Ce mot est peu usité. Lat. *Affectus, us, Propensio, onis*.

COAPTACION, *f. f.* Proportion, rapport d'une chose avec une autre. Lat. *Coaptatio, onis*.

COARTAR, *v. a.* Borner, limiter, resserrer, restreindre. Lat. *Coartare*.

COARTADO, *DA*, *p. p.* Borné, éc, limité, éc, resserré, éc, restreint, te. L. *Coartatus, a, um*.

COBARDE, *adj. d'une term.* Couard, lâche, poltron, fainéant, te, paresseux, euse, Lat. *Timidus. Ignavus, a, um. Iners*.

* **COBARDEAR**, *v. a.* Avoir peur, craindre, être épouvanté, appréhender, s'effrayer, être lâche, timide. Lat. *Pavere*.

COBARDEMENTE, *adv.* Timidement, lâchement, basement, craintivement, oisivement. Lat. *Ignavè. Timidè. Pavidè*.

COBARDIA, *f. f.* Couardise, poltronnerie, lâcheté. Lat. *Ignavia*.

COBDICIA, *f. f.* Le même que *Cobdicia*, mais moins usité.

COBDICIAR, *v. a.* Terme anc. Voyez *Codiclar*.

COBDICIOSO, *SA*, *adj. m. & f.* Voyez *Codicioso*.

* **COBDIZA**, *f. f.* Voyez *Codicia*.

COBDO, *f. m.* Le même que *Co-do*. Le premier n'est presque point usité.

COBEGERA, *f. f.* T. anc. Maquerelle. Voyez *Alcabueta*.

COBERTERA, *f. f.* Couverture de fer, de cuivre, de terre, qu'on met sur les marmites. Lat. *Operculum, i*.

COBERTERA. Couverture, tout ce qui sert à couvrir quelque chose, il est peu usité dans ce sens. Lat. *Tegmen, inis*.

COBERTERA, au figuré. Maquerelle. Lat. *Lena, a*.

COBERTERAS. T. de Fauconnerie. Pennes du balai; ce sont deux plumes de la queue du faucon qui couvrent les autres. Lat. *Penna in accipitris caudâ alias protegentes*.

* Refr. *No hai olla tan fea que no tenga su cobertera*. Il n'y a rien de si abject, qui ne puisse avoir son usage.

COBERTIZO, *f. m.* Couvert, avance, ou faillie d'un toit. Lat. *Subgrunda, a*.

COBERTIZO. Dessus de porte, espèce de vestibule ou de porche où l'on est à couvert de la pluie. Lat. *Tectum*.

COBERTIZO. Passage couvert.

COBERTOR, *f. m.* Grosse couverture de lit, couverture piquée, lourdier. Lat. *Lodix, cis*.

COBERTOR, signifie aussi couvercle, mais il est peu usité dans ce sens. Lat. *Operculum, i*.

COBERTURA, *f. f.* Voyez *Cubierta*.

COBIJA, *f. f.* Mantille, petit manteau que les femmes mettent sur leur tête, & qui leur va jusqu'à la ceinture. L. *Muliebre palliolum, i*.

COBIJA. Tuile faite en gouttière, qui reçoit les eaux des gouttières pour leur écoulement. Lat. *Imbex, icis*.

* **COBIJADURA**, *f. f.* T. anc. L'action de couvrir ou de fermer une chose. Lat. *Obductio, onis*.

COBIJAR, *v. a.* Couvrir, fermer. Le même que *Cubrir* ou *Tapar*.

* Refr. *Piedra moediza nunca mo-bo la cobija*. Pierre qui roule, n'amasse jamais de mousse.

COBIJADO, *DA*, *p. p.* Voyez *Cubierta, a*.

COBIJERA, *f. f.* Le même que *Camarera*. Le premier est peu usité.

COBRADOR, *f. m.* Receveur, collecteur. Lat. *Exactor, oris*.

Perro cobrador. Chien de chasse qui rapporte. Lat. *Vertagus, i*.

* **COBRAMIENTO**, *f. m.* Emolument, gain, profit. Ce mot a vieilli. L. *Evolutamentum, i. Lucrum, i*.

COBRANZA, *f. f.* Recouvrement,

perception des deniers qui sont dûs. Lat. *Exactio, onis*.

COBRANZA, en terme de chasse, l'action de ramasser le gibier qu'on tué. Lat. *Præda venatoriæ collectio, onis*.

COBRAR, *v. a.* Recouvrer, percevoir, exiger les deniers qui sont dus. Lat. *Recuperare*.

COBRAR, signifie aussi acquérir, & en quelque façon recouvrer ce qu'on a perdu. Lat. *Acquirere. Recuperare*.

COBRAR. Commencer à avoir de l'amour & de l'inclination pour une chose. Lat. *Benè erga aliquem affici*.

COBRAR, en terme de chasse, ramasser le gibier qu'on a tué. Lat. *Venatorium prædam colligere*.

COBRARSE, *v. r.* Se remettre, reprendre ses esprits. Lat. *Animos resumere*.

Cobrar animo. Reprendre courage.

Cobrar buena fama. Acquérir une bonne réputation.

Cobrar mala fama. Acquérir une mauvaise réputation.

Cobrar dinero. Recevoir de l'argent qui est dû.

Cobrar sus fuerzas. Recouvrer ses forces.

Cobrar una deuda. Recevoir le paiement d'une dette.

Cobrar aliento. Reprendre haleine.

* Refr. *Cobra buena fama y echate a dormir*. Ce Proverbe signifie que celui qui s'est rendu recommandable par sa bonne conduite, vient aisément à bout de ce qu'il souhaite. Lat. *Bonum parato nomen, & tutus cuba*.

Cobrar amor à alguno. Concevoir de l'amour pour quelqu'un.

COBRADO, *DA*, *p. p.* du verbe *Cobrar* dans toutes les acceptions. Reçu, ue &c. Lat. *Receptus, a, um*.

COBRE, *f. m.* Cuivre, métal que tout le monde connoit. Lat. *Æs cyprium*.

Batir el cobre. Battre le fer pendant qu'il est chaud, travailler assidument à une chose.

COBRE. Voyez *Reata*.

COBRE. Glanc, botte, cordée d'oignons ou d'aunx. Lat. *Cæparum, aut alliorum vestis, is*.

COBRIR, *v. a.* Couvrir, boucher, fermer. Ce mot a vieilli. Voyez *Cubrir*.

COBRO, *f. m.* Equivaut au littéral à *Cobranza*. Il se prend communément pour le soin qu'on se donne pour recouvrer une dette. Lat. *Cura, a*.

COBRO, signifie aussi le lieu où l'on garde une chose. Lat. *Receptaculum, i*.

COBRO, signifie aussi Re traite, refuge, azye, fureté. Lat. *Refugium, ii. Asylum, i*.

Ponerse en cobro. Se mettre en sûreté.

Yo pondre mi amigo en cobro. Je mettrai mon ami en lieu de sûreté, je le sauverai.

COBRO. Se prend quelquefois pour expédient, soin, prévoyance, moyen, voie pour réussir dans une affaire. Lat. *Via, a. Ratio, onis.*

Por su mal cobro. Par son peu de soin.

COCA, f. f. Coque du Levant, drogue dont les pêcheurs se servent pour enivrer le poisson, & le faire venir sur l'eau. L. *Orientalis folliculus, i.*

COCA. Herbe du Pérou qui a les feuilles vertes & petites; elle croit dans les lieux chauds & humides, & on la cueille tous les quatre mois. Les Indiens en font grand cas, ils la mâchent & la sucent, sans l'avaler, dans l'opinion qu'elle leur donne des forces. Lat. *Peruviana herba, a.*

* **COCA**, signifioit autrefois la tête. Lat. *Caput, itis.*

* **COCA.** On appelle ainsi dans quelques endroits d'Espagne, comme dans la Galice & la Manche, un gros serpent de carton qu'on porte avec les géants à la Procession le jour de la fête de Dieu. Lat. *Manducus, i.*

COCAR, v. a. Faire des gestes & des grimaces pour épouvanter, comme fait le finge aux petits enfans, pour les intimider & les empêcher de lui faire du mal. Lat. *Incompositis gestis terrere.*

COCAR, au figuré, enjoller, caresser, flatter, attraper par caresse. L. *Pellicere. Adblandiri.*

Cocar à alguno para tener alguna cosa del. Caresser une personne pour en obtenir quelque chose.

No me coque usted. Ne me caressez pas.

La coca para tener alguna cosa de ella. Il la caresse, pour en avoir quelque chose.

* **COCARAR, v. n.** Garder, ramasser, enfermer dans un magasin la Coca du Pérou. Lat. *Peruvianam herbam in apothecis abscondere.*

COCATRIZ, f. f. Espèce de Crocodile, animal amphibie, qui naît sur les bords du Nil. Lat. *Crocodylus.*

* **COCCINEO, NEA, adj. m. & f.** Le même que *Purpureo*. Lat. *Coccineus, a, um.*

* **COCCION, f. f.** Coction, l'action de cuire, aussi - bien que l'effet qui en résulte. Lat. *Coctio, onis.*

COCE, f. m. Le même que *Coz*. Ce dernier est plus usité.

COCEADOR, f. m. Rueur, qui rue, qui regimbe, qui donne des coups de pieds, des ruades; il se dit des personnes & des animaux. Lat. *Calcitrator, oris.*

* **COCEADURA, f. f.** Ruade, coup de pied. Lat. *Calcitratio, onis.*

COCEAR, v. n. Ruer, donner des ruades & des coups de pied, regimber. Lat. *Calcitrare.*

Dar coces à alguno. Donner des coups de pied à quelqu'un.

COCEAR, au figuré, regimber, résister, refuser de consentir à ce qu'on exige de nous. Lat. *Recalcitrare.*

* **COCEDRA.** Voyez *Colcedra*.

* **COCEDRON.** Voyez *Colcedron*.

COCEDURA, d. COCIDURA, f. f. L'action par laquelle on fait cuire une chose. Voyez *Coccion*.

* **COCER, v. a.** Cuire, préparer par le moyen du feu les matières crues pour pouvoir les manger. Lat. *Coquere.*

COCER, par analogie, signifie cuire, digérer dans l'estomac. L. *Coquere.*

COCER, au figuré, Préméditer, considérer, penser, réfléchir. Lat. *Meditari. Animo volvere.*

COCER, v. n. Bouillir, bouillonner, être bouillant. Lat. *Fervere.*

Ex. El agua está cociendo. L'eau bout.

El chocolate ya cuece. Le chocolat bout déjà.

COCERSE, v. r. Souffrir, se consumer, se dessécher. Lat. *Angi. Excruciari.*

No cocersele à uno el par d' el bollo. Etre impatient, agir avec précipitation & sans réflexion.

* Refr. *Lo que no has de comer, dexalo bien cocer.* Ce Proverbe signifie qu'on ne doit point se mêler des affaires d'autrui.

COCIDO, DA, p. p. du verbe *Cocer* dans toutes les acceptations. Cuit, te. Lat. *Coctus, a, um.*

COCIDO, au figuré, Versé, habile, expérimenté, consommé dans les affaires. Lat. *Expertus, a, um.*

COCIDO. Du bouilli. Lat. *Elixa caro, nis.*

COCHAMBRE, f. m. Puanteur, mauvaise odeur de quelque chose sale, comme des lavures de la vaisselle; ce que sentent ordinairement les cuisiniers, les marmitons, les bouchers, & tous ceux qui échantent rarement de linge. Lat. *Graveolentia, a. Factor, oris.*

COCHE, f. m. Carrosse. Lat. *Curvus, us. Essedum, i.*

* *Coche alla d' coche aqui.* Phrase dont on se sert pour conduire les cochons, & les faire marcher ensemble. On dit la même chose à une personne qui rote, pour lui faire entendre qu'il est un cochon.

COCHEAR, v. a. Mener, conduire un carrosse. Lat. *Currum ducere.*

Cochea bien. Il mène bien.

COCHERA, f. f. Remise de carrosse. C'est aussi l'endroit où on les fait. Lat. *Rhedarium cella reconditoria.*

* **COCHERIL, adj. d'une term.** Tout ce qui concerne un carrosse. Lat. *Curulis, e. Rhedarius, a, um.*

COCHERILLO, f. m. dim. de *Cochero*. Jeune cocher, cocher de petite taille, mauvais cocher. Lat. *Statura exigua auriga, a. Auriga ineptus.*

COCHERO, f. m. Cocher, celui qui mène un carrosse. Lat. *Auriga, a.*

COCHIFRITO, f. m. Ragout fait avec de l'agneau ou avec du cabrit à moitié cuit, que l'on fait ensuite frire, l'assaisonnant avec des épices, du vinaigre & des poivrons; il est fort usité dans l'Andalousie, la Manche & l'Éstramadure, surtout parmi les bergers. L. *Hædulinum vel agninum edulium, ii.*

* **COCHINATA, f. m.** T. de Marine. Parque qui embrasse & fortifie par dedans la partie inférieure des aletes. Lat. *Trabs inferiorem laterum compagem in navi vinciens.*

COCHINILLA, f. f. dim. de *Cochina*. Jeune truie. Lat. *Nefrens, dis.*

COCHINILLA. Petit insecte que l'humidité engendre dans les caves sous les tonneaux, il est noir, & on l'appelle ainsi parce qu'il ressemble au cochon. Lat. *Sucula insectum.*

COCHINILLA. Cochenille, fruit ou graine des Indes dont on se sert pour teindre en écarlate. L. *Coccus, i.*

COCHINO, f. m. Cochon, porc, porceau. Lat. *Porcus, i.*

COCHINO. Cochon. On appelle ainsi au figuré une personne sale & mal propre. Lat. *Porcus.*

* Refr. *Cochino fado, buen invierno y mal verano.* Ce Proverbe est fondé sur la coutume où l'on est en Espagne de prendre un cochon à crédit à la St. André, qu'on paye au mois d'Août suivant; il nous apprend à supporter avec patience les accidens de cette vie, & à en adoucir l'amertume par le souvenir des plaisirs que nous avons eu.

COCHIO, f. m. La disposition qu'une chose a à se cuire, la qualité qui fait que les choses se cuisent aisément. Lat. *Res cocti facilis.*

COCHITEHERVITE. Phrase basse & vulgaire, pour dire qu'on agit à la hâte, précipitamment, sans se donner la peine d'attendre. Lat. *Festinantius.*

* **COCHO, CHA, adj. m. & f.** Le même que *Cocido*.

* **COCHURA, f. f.** Cuisson, action de cuire, ou de faire cuire. Lat. *Coctio, onis.*

COCHURA. Masse de pâte qu'on fait cuire au four. Lat. *Panes una furno cocti.*

* Refr. *Passar cochura por hermosura.* Ce Proverbe signifie qu'on ne sçauroit avoir du plaisir sans essuyer quelque mortification.

* **COCIMIENTO**, *f. m.* Le même que *Cocion*.

* **COCIMIENTO**. Décoction médicinale. Lat. *Decoctio, onis*.

COCINA, *f. f.* Cuisine, endroit où l'on apprête les viandes. Lat. *Culina, æ*.

* **COCINA**. Bouillon de la marmite, du pot. Lat. *Jus, vis*.

* **COCINA**. On appelle ainsi dans quelques endroits une soupe de légumes. Lat. *Pulmenti genus*.

* Refr. *Las llaves en la cinta, y el perro en la cocina*. Ce Proverbe signifie qu'il y a de la folie à négliger les choses importantes, pour prendre soin de celles qui ne sont d'aucune conséquence.

COCINAR, *v. a.* Cuire, apprêter les viandes. Lat. *Coquinari*.

COCINADO, *DA*, *p. p.* Cuit, te, apprêté, ée, fricassé, ée. Lat. *Cocinus. Conditus, a, um*.

* **COCINERIA**, *f. f.* Le même que *Guisado*.

COCINERO, *RA*, *adj. m. & f.* Cuisinier, cuisinière, celui ou celle qui apprête les viandes. Lat. *Coquus, i. Culinaria familia, æ*.

Es buen cocinero. Il est bon cuisinier.

Es buena cocinera. Elle est bonne cuisinière.

COCINILLA, *f. f.* dim. de *Cocina*. Petite cuisine. Lat. *Coquina exigua*.

* **COCLE**, *f. m.* Croc, instrument de fer dont les matelots & les pêcheurs se servent pour accrocher ce qu'ils veulent. Lat. *Harpago, inis*.

* **COCLEAR**, *v. a.* Terme usité dans les madragues. Harponner un thon, l'accrocher. Lat. *Unco vel harpagine trahere*.

COCO, *f. m.* Coco, fruit d'un arbre des Indes qui ressemble au palmier, lequel est de la grosseur d'un melon. Lat. *Cocus Indicus, i. Nux Indica*.

Coco. Vermine, ou chenille qui ronge les fruits. Lat. *Bruchus, i*.

* **COCOS**. Grains de coco qu'on nous apporte des Indes, & dont on fait des chapelets. Lat. *Globuli ex Indica nucis confecti*.

Coco. Mine, grimace de finge qu'on fait pour épouvanter les petits enfans. Lat. *Gestus incompositus pavori incutiendo aptus*.

Guarda el coco. Gare le babou, phrase dont on se sert pour faire peur aux petits enfans.

Coco. Signifie aussi laid, affreux.

Es un coco. Il est laid, il est affreux.

Hacer cocos. Faire des grimaces.

No soy amigo de cocos. Je n'aime point les grimaces.

Es amigo de hacer cocos. Il aime à faire des grimaces.

COCO GNIDIO. Voyez *Coscoja*.

COCOBOLO, *f. m.* Arbre des Indes dont le bois est rouge & fort estimé. On en fait des lits & d'autres ouvrages de menuiserie. Lat. *Arboris Indicæ genus*.

COCODRILO, *f. m.* Voyez *Crocodylo*.

COCODRILO. Crocodile, on appelle ainsi au figuré un homme double & perfide. Lat. *Veterator, oris*.

* **COCOLISTE**, *f. m.* Maladie connue dans la nouvelle Espagne, qui répond à ce que nous appellons Colique de Misereux.

* **COCLOBIS**, *f. m.* Certain plant de vigne dont on ne connoit plus l'espèce. Ce mot est très ancien.

COCOSO, *SA*, *adj. m. & f.* Verreux, euse, rongé, ée de vers, de vermine, de teignes. Lat. *Verminofus. Erucæ erosus, a, um*.

COCOTE, *f. m.* Voyez *Cogôte*.

Dar de cocote. Tomber sur le dos; & au figuré, être à la veille de se perdre par sa mauvaise conduite. Lat. *Ruinam minari*.

CODADA, *f. f.* Coup de coude. Le même que *Codazo*.

* **CODADURA**, *f. f.* Marcotte, fardement qu'on enterre, & d'où fort un nouveau sep. Lat. *Propago, inis*.

* **CODAL**, *f. m.* Coudée, mesure. Lat. *Cubitalis mensura, æ*.

CODAL. Armure qui couvre le coude. Lat. *Cubitalis, is*.

CODAL, *adj. d'une term.* Qui appartient au coude, ou qui est de la longueur du coude. Lat. *Cubitalis, e*.

CODALES. Les charpentiers appellent ainsi deux petites régles qu'ils posent sur la pièce qu'ils rabotent, pour la tailler en équerre. Lat. *Anticones, um*.

CODASTE, *f. m.* Terme de Marine. Traversin, quart de rond, faloire, tamisaille. Lat. *Fraustrum gubernaculi sustentatorium*.

CODAZO, *f. m.* Coup de coude. Lat. *Ictus cubito impactus*.

CODEAR, *v. n.* Coudoyer, donner des coups de coude. Ce mot n'est plus usité. Lat. *Cubito compellere*.

* **CODERA**, *f. f.* Gale qui vient au coude. Lat. *Cubiti plora, æ*.

* **CODERA**, en terme de mer, c'est un cable qu'on jette en travers pour tirer le vaisseau où l'on vent.

* **CODICE**, *f. m.* Manuscrit, registre contenant certains faits mémorables sur toutes sortes de matières, qu'on garde dans les archives. Lat. *Codex, icis*.

CODICIA, *f. f.* Convoitise, cupidité, désir déréglé des richesses, désir, passion, appetit. Lat. *Cupiditas, atis*.

CODICIA. Se prend quelquefois pour envie, désir, propension louable. Lat. *Defiderium, ii*.

Cosa de codicia. Chose que tout le

monde désire à cause de sa bonté. L. *Res omnino expetenda*.

* Refr. *La codicia rompe el sacco*. Une trop grande avidité a souvent des suites funestes. Ce Proverbe est fondé sur ce qui arriva à un filou qui avoit forcé un coffre fort. Comme il remplissoit un sac d'espèces, & qu'il les pressoit pour qu'il en entrât davantage, le sac se creva, les espèces se répandirent, & il fut pris sur le fait. Lat. *Cupido dira sæpè rupit sacculos*.

CODICIALE, *adj. d'une term.* Désirable, souhaitable, digne d'envie. Lat. *Appetendus, a, um*.

CODICIAR, *v. a.* Convoiter, désirer avec ardeur. Lat. *Cupere*.

CODICIADO, *DA*, *p. p.* Convoité, ée, désiré, ée avec ardeur. Lat. *Appetitus, a, um*.

* **CODICILAR**, *v. n.* T. fort ancien & peu usité. Faire un Codicille. Lat. *Codicillum scribere*.

CODICILO, *f. m.* Codicille, écrit par lequel un homme déclare sa dernière volonté, soit qu'il ait déjà fait son testament, soit qu'il n'en ait point fait. Lat. *Codicillus, i*.

* Refr. *Si no vale por testamento, valga por codicilo*. Si la chose ne réussit pas en tout, elle réussira du moins en partie.

CODICIOSAMENTE, *adv.* Avideusement, avec ardeur, passion, empressément, chaleur. Lat. *Avidè. Cupidè*.

CODICIOSISSIMO, *MA*, *adj. m.* *& f.* superl. de *Codicioso*. Très avide, très ardent, te, très empressé, ée, très passionné, ée. Lat. *Avidissimus, a, um*.

CODICIOSO, *SA*, *adj. m. & f.* Convoiteux, euse, désireux, euse, ambitieux, euse. Lat. *Avidus. Cupidus, a, um*.

CODICIOSO. Signifie aussi laborieux, appliqué, ami du travail. L. *Sollicitus, a, um*.

Ser codicioso, ser codiciosa. Etre ambitieux, être ambitieuse.

Es codicioso, es codiciosa. Il est ambitieux, elle est ambitieuse.

* Refr. *El codicioso y el trampofo facilmente se conciertan*. Deux fripons ont bientôt lié amitié ensemble.

CODIGO, *f. m.* Code, compilation des Loix des Empereurs Romains. Lat. *Codex, icis*.

CODILLO, *f. m.* T. du jeu de l'homme, Codille, c'est quand celui qui joue la poule, la perd.

CODO, *f. m.* Coude, partie extérieure où le bras se plie. Lat. *Cubitus, i*.

CODO. Coude, mesure. Lat. *Cubitalis mensura, æ*.

CODO. En terme de Marine, est une mesure composée de trente-trois parties égales ou doigts, de quarante-huit

huit qu'en contient la Vare Castillane.

Lat. *Mensura nautica cubitalis*.

CODO GEOMETRICO. Coudée géométrique, mesure qui vaut un pied & demi. Lat. *Cubitus*.

CODO REAL. Coudée royale. C'est celle qui a trois doigts de plus que la coudée ordinaire.

Dár del codo. Donner du coude à celui qui est près de nous, c'est l'avertir secrètement de quelque chose. Lat. *Aurem vellere*.

Dar del codo. Mépriser quelqu'un, l'éloigner de soi. Lat. *Contemptim aliquem à se repellere*.

Del codo à la mano. On dit cela d'une personne de très petite taille.

Hablar por los codos. Parler beaucoup, être grand babillard.

Levantar el codo. Lever le coude, boire beaucoup, s'enyvrer. Lat. *Pocula excrucare*.

Metido hasta los codos. Engagé jusqu'aux coudes dans une affaire. Lat. *Hærecere in luto*.

Meter la mano hasta el codo. Voler, dérober.

Es como del codo à la mano. Il est très petit.

Tiene quatro codos de altura. Il a quatre coudées de hauteur.

* Refr. *El ojo limpia con el codo.* On ne doit point toucher les yeux avec les mains lorsqu'ils sont malades; & au figuré, on ne doit point exciter des affaires au préjudice d'autrui.

* **CODON, f. m.** Sac, ou bourse de cuir dans laquelle on enferme la queue d'un cheval. Lat. *Equine caudæ theca, æ*.

* **CODON, S.** prend aussi pour la queue d'un cheval. Lat. *Equina cauda, æ*.

CODORNIZ, f. f. Caille, oiseau de passage. Lat. *Coturnix, icis*.

* **COEFICIENTE, adj.** Terme d'Algebre. Coefficient. On appelle ainsi le nombre qui précède une quantité. Par exemple, dans $3a$, 3 est coefficient de a . Lat. *Coefficiens*.

* **COEPISCOPO, f. m.** Collègue d'un Evêque, ou contemporain d'autres Evêques. Lat. *Cœpiscopos, i*.

* **COETANEO, NEA, adj. m. & f.** Contemporain, ne, qui est de même tems, qui vit dans le même siècle. Lat. *Coetaneus, a, um*.

COETERNO, NA, adj. m. & f. Coéternel, attribut qu'on ne donne qu'à la Sainte Trinité. Lat. *Coeternus, i*.

* **COEXTENDERSE, v. r.** S'étendre, s'allonger également. Ce mot est rarement usité. Lat. *Cœxtendi*.

COFIA, f. f. Coiffe, sefeu, bonnet dont les hommes & les femmes se servent pour enfermer leurs cheveux. Il se dit aussi d'un bonnet de femme, qui est de toile garnie de den-

telle, & également d'une coëffe de nuit pour homme. Lat. *Calantica, æ*.

* **COFIN, f. m.** Coffin, espèce de panier. Lat. *Cophinus, i*.

* **COFINA, ò COFINO, f. m. & f.** Le même que *Cofin*.

COFRADE, DA, f. m. & f. Confrère, membre d'une Confrérie. Lat. *Erater, tris*.

* **COFRADES DE PALA, en jargon, Confrères de pèle, fauteurs de filous, de voleurs.** Lat. *Furum fautores, um*.

COFRADIA, f. f. Confrérie, ou Confrairie, compagnie de personnes associées pour quelque exercice de pieté. Lat. *Fraternitas, atis*.

* **COFRADIA.** Confrairie, en jargon, assemblée de beaucoup de gens. Lat. *Hominum multitudo*.

COFRADIA, en jargon, assemblée de voleurs. Lat. *Furum societas, atis*. Il se dit aussi d'une cote de mailles, qu'ils portent sous leurs habits pour se garantir. Lat. *Loricæ annulis texta*.

COFRADRE, f. m. Le même que *Cofradre*.

COFRADRIA, f. f. Le même que *Cofradia*.

COFRE, f. m. Coffre. Lat. *Arca, æ*.

COFRE, en terme d'Imprimerie. Coffre de presse, chassis qui embrasse le marbre, sur lequel on pose les formes. Lat. *Quadrum, i*.

Pelo de cofre. Poil de coffre, se dit par allusion d'un homme qui a le poil roux. Lat. *Rufus homo*.

* **COFREAR, v. a.** Frotter, nettoyer. Ce mot a vieilli. Lat. *Fricare*.

COFRECCIO, COFRECCILLO, ò COFRECCITO, f. m. dim. de Cofre. Petit coffre, coffret. Lat. *Aracula, æ*.

COFRERO, f. m. Coffretier, bahutier, celui qui fait, ou qui vend des coffres. Lat. *Arcarius faber, bri*.

COGEDIZO, ZA, adj. m. & f. Ce qu'on peut cueillir, ou qu'on cueille, propre & bon à cueillir. Lat. *Collectaneus, a, um*.

COGEDOR, f. m. Celui qui cueille quelque chose, comme des olives, du froment. Lat. *Collector, oris*.

COGEDOR, signifie aussi Collecteur, Receveur, Exécuteur.

COGEDOR. Baquet à tenir les ordures. Lat. *Collectendis sordibus trua lignea, æ*.

COGEDURA, f. f. T. peu usité. L'action de cueillir, ou de ramasser quelque chose. Lat. *Collectio, onis*.

COGER, v. a. Amasser, ramasser. Lat. *Cogere, Legere*.

COGER. Cueillir, amasser des fleurs, des fruits. Lat. *Colligere*.

COGER. Signifie aussi recevoir, prendre, tenir, contenir, enfermer. Lat. *Colligere. Capere. Recipere*.

Ex. *La tierra no ha cogido bastante agua.* La terre n'a pas reçu assez d'eau.

COGER. Se prend aussi pour occu-

per, embrasser un espace de terrain. Lat. *Capere. Occupare*.

Ex. *El monte coge tres leguas de ambito.* La montagne a trois lieues de tour.

COGER. Signifie aussi conclurre, inférer, il est peu usité dans ce sens. Lat. *Colligere. Inferre. Concludere*.

COGER. Signifie encore prendre, surprendre, saisir. Lat. *Apprehendere. Comprehendere*.

COGER. Se prend quelquefois pour trouver, rencontrer. Lat. *Invenire*.

Ex. *Si le coge de buen humor le dará lo que pide.* S'il le trouve de bonne humeur, il lui donnera ce qu'il lui demandera.

Coger à alguno. Attraper quelqu'un. *Coger un caballo.* Attraper un cheval.

Coger un paxaro. Attraper un oiseau.

Usted no me cogera. Vous ne m'attraperez pas.

Cojale usted. Attrapez-le.

Coger al espartillo. Attraper quelqu'un, le faire donner dans le piège.

Coger al passo. En terme du jeu des Echecs, c'est prendre un pion qui a fait deux pas sans permission.

Coger al passo. Attendre quelqu'un sur son passage, sans qu'il puisse s'esquiver.

Coger à uno la palabra. Prendre quelqu'un au mot. Lat. *Promissis alicujus stare*.

Cojame usted la palabra. Prenez-moi au mot.

Le cogió la palabra. Il le prit au mot.

No me cogera la palabra. Il ne me prendra pas au mot.

Le cogió à usted la palabra? Vous a-t-il pris au mot?

Coger agua en cesto. Puiser de l'eau avec un panier, c'est-à-dire travailler en vain.

Coger agua. Puiser de l'eau.

Coger cabra. Se fâcher.

Cogió cabra. Il se fâcha.

Cogera cabra. Il se fâchera.

No coja usted cabra. Ne vous fâchez pas.

Coger novillos. S'enfuir de l'école, ou de la maison de ses parents.

Cogió novillos. Il s'est enfui de l'école, ou de la maison de ses parents.

Coger con el burto en las manos. Surprendre quelqu'un dans une faute, de façon qu'il ne puisse la nier, prendre quelqu'un sans verd, le prendre sur le fait.

Coger de manos a boca. Prendre quelqu'un au dépourvu, le surprendre tout-à-coup, de façon qu'il ne puisse point s'échapper. Lat. *Incantium occupare*.

Coger en mal latin. Surprendre quelqu'un dans une faute ou dans une mauvaise action. Lat. *Reum manifesto tenere*.

Coger en medio. Mettre au milieu.
Coger en mentira. Surprendre quelqu'un en mensonge.

Coger entre puertos. Saïfir, prendre, arrêter entre deux portes, arrêter quelqu'un dans un endroit d'où il ne puisse s'échapper, & le contraindre à faire ce qu'on exige de lui. Lat. *Aliquem cogere.*

Coger la ropa. Ramasser son linge, ses habits. Lat. *Vestes colligere.*

Coger las del martillado. S'enfuir en cachette, à la dérobee. Lat. *Se se proripere.*

Coger las manos en la massa. Prendre quelqu'un sur le fait. Lat. *In actu ipso capere.*

Coger ó tomar las de villadiego. Montrer les talons, gagner aux pieds, s'enfuir. Lat. *Diffugere.*

Cogiolas de villadiego. Il s'est enfui, il a montré les talons, il a pris le large.

Cogi las de villadiego. Je gagnai aux pieds, je montrai les talons, je m'enfuis.

Cogere las de villadiego. Je gagnerai aux pieds, je montrerai les talons, je m'enfuirai.

Dexarse coger. Se laisser prendre.

No me dexare coger. Je ne me laisserai point prendre.

No se dexa usel coger. Ne vous laissez pas prendre.

Coger los puntos de las medias. Reprendre les mailles des bas.

Le cogid el carro. Voyez *Carro.*

Le cogid la hora. Il survint un accident qui l'empêcha d'exécuter ce qu'il avoit projeté, l'heure le surprit.

COGIDO, DA, p. p. du verbe *Coger* dans toutes ses acceptions. Amassé, ée, pris, fe. Lat. *Lectus. Collectus. Captus, a, um.*

* **COGIDA**, f. f. Recolte, moisson. Lat. *Frugum lectio.*

COGITABUNDO, DA, adj. m. *Et f.* T. peu usité. Pensif, ive, inquiet, te, rêveur, ense. Lat. *Cogitabundus, a, um.*

COGITACION, f. f. Pensée, méditation, ou l'action même de penser & de réfléchir. Lat. *Cogitatio, onis.*

COGITATIVO, VA, adj. m. *Et f.* Pensant, te, qu'on applique à l'ame considérée comme un Être qui pense. Lat. *Cogitans.*

* **COGNACION**, f. f. Cognation, parenté, lien du sang, liaison. Lat. *Cognatio, onis.*

COGNADO, DA, adj. m. *Et f.* Parent, te, allié, ée, du côté du père & de la mère. Lat. *Cognatus, a, um.*

* **COGNICION**, f. f. Le même que *Conocimiento*. Ce mot est peu usité.

* **COGNOMBRE**, f. m. Surnom. Le même que *Cognomeno*.

* **COGNOMENTO**, f. m. Le surnom qu'on acquiert, ou épithète qu'on donne à une personne selon son mérit.

te. Lat. *Cognomen, inis.*

* **COGNOSCIBLE**, adj. d'une term. Connoissable, qu'on peut connoître. Lat. *Cognoscibilis, e.*

* **COGNOSCTIVO**, VA, adj. m. *Et f.* Capable de connoître, qui a la faculté de connoître. Lat. *Cognoscitivus, a, um.*

* **COGOLLO**, f. m. dim. de *Cogollo*. Petit rejetton, jeune rejetton, le cœur de la laitue, le trognon du chou. Lat. *Regerminans coliculus.*

COGOLLO, f. m. Rejetton, sion, jet d'un arbre ou d'une plante, la cime d'un arbre. Lat. *Cacumen. German, inis.*

COGOLLOS, en terme d'Architecture. Diverses espèces d'ornemens qu'on fait dans la frise, comme animaux, plantes, faunes &c. Lat. *Architecturæ ornamenta.*

COGOMBRILLO. V. *Cohombrillo*.

COGOMBRO. V. *Cohombro*.

COGOTE, f. m. Le même que *Cocote*.

* **COGUCHO**, f. m. Sucre de la dernière qualité. Lat. *Inferioris notæ saccharum, i.*

COGUJADA. Voyez *Cugujada*.

COGUJON, f. m. Le coin d'un matelas, ou de telle autre chose semblable. Lat. *Calcitra vel pulvilli angulus, i.*

COGULLA, f. f. Coule, habillement des moines Basilitains, Bénédicins & Bernardins, qui est tout d'une pièce, attaché au capuchon. Lat. *Cullus, i.*

COHABITACION, f. m. Cohabitation, ou copulation charnelle. Lat. *Cohabitatio, onis.*

COHABITAR, v. n. Cohabiter, habiter, vivre, demeurer ensemble, se dit spécialement des gens mariés. Lat. *Cohabitare.*

* **COHECHADOR**, f. m. Magistrat, ou Juge qui se laisse corrompre par des présents.

COHECHAR, v. a. Suborner, corrompre un Juge, un Magistrat par des présents. Lat. *Subornare.*

Cohechar la tierra. Défricher la terre, la mettre en état d'être cultivée. Lat. *Terram proscindere.*

Cohechar à alguno. Suborner quelqu'un.

COHECHADO, DA, p. p. du verbe *Cohechar* dans ses acceptions. Suborné, ée, corrompu, ue, gagné, ée par des présents. Lat. *Subornatus. Muneribus corruptus, a, um.*

COHECHAZON, f. f. Défrichement d'une terre. Ce mot n'est point usité. Lat. *Terræ proscissio, onis.*

COHECHO, f. m. Le présent que reçoit un Juge & un Ministre ou un témoin, pour trahir la vérité, & agir contre la justice. Lat. *Repetundarum crimen.*

* Refr. *Ni hagas cohecho, ni per-*

das derecho. N'usurpez point ce qui appartient à autrui, & ne laissez pas prendre ce qui vous appartient.

COHEREDERO, RA, adj. m. *Et f.* Cohéritier, cohéritière, celui ou celle qui partage une succession avec un autre. Lat. *Coheres, dis.*

Es su coheredero. Il est son cohéritier.

Es mi coheredero. Il est mon cohéritier.

* **COHERENCIA**, f. f. Terme dogmatique, rapport, cohérence, liaison, convenance, proximité de l'antécédent avec le conséquent. Lat. *Cohærentia, a. Connexio, onis.*

* **COHERENTE**, adj. Cohérent, conséquent, lié, joint, uni. Lat. *Cohærens. Consequens. Connexus, a, um.*

COHETE, f. m. Fusée volante. Lat. *Pyrobolum, i.*

COHETERO, f. m. Artificier, ouvrier qui fait des feux d'artifice. Lat. *Pyrobolorum artifex, icis.*

* **COHIBIR**, v. a. Réfréner, réprimer, tenir en bride, arrêter, contenir, retenir, empêcher, modérer, réduire, ranger à la raison. Lat. *Cohibere.*

* **COHOL**, f. m. Teinture faite avec l'antimoine appelée Alcool, avec laquelle les femmes se noircissent les sourcils. C'est un mot Arabe. Lat. *Stribium, ii.*

COHOMBRAL, f. m. Planche, ou couche où l'on sème les concombres. Lat. *Pulvillus cucumeribus constitus, a, um.*

* **COHOMBRILLO AMARGO**, ò **SYLVESTRE**, f. m. Concombre sauvage. Lat. *Cucumer agrestis.*

COHOMBRO. f. m. Concombre, plante potagère. Lat. *Cucumer, eris.*

* Refr. *Quien hizo el cohombro que se le eche al hombro.* Ce Proverbe signifie que celui qui a contracté un engagement doit le remplir.

* **COHONDER**, v. a. Tacher, gâter, corrompre, troubler, confondre. Lat. *Corrumpere. Confundere.*

COHONDIDO, DA, p. p. Taché, ée. Lat. *Corruptus. Confusus, a, um.*

* **COHONDIMIENTO**, f. m. T. ancien. Tache, souillure, corruption, confusion. Lat. *Corruptio. Confusio, onis.*

COHORTE, f. f. Cohorte, corps de milice parmi les anciens Romains, composé de cinq cent hommes. Lat. *Cohors, tis.*

Las cohortes Romanas. Les cohortes Romaines.

* **COIDAR**, v. n. Voyez *Cuidar*, ce dernier est plus usité.

* **COIDO**, f. m. Le même que *Cuidado*.

* **COIMA**, f. f. Ce qu'on paye à un breclandier pour la peine. Lat. *Suspendium, quod alicui pro facto penditur.*

COIMA. En jargon, Garçe, putain. Voyez

Voyez *Gorrone*. Lat. *Meretrix*, cis. *Scortum*, i.

* **COIME**, *f. m.* T. peu usité. Brelandier, celui qui tient chez lui une académie de jeu. L. *Alex. curator*, oris.

* **COIME**, en jargon, le Maître de la maison. Lat. *Dominus. Herus*, i.

* **Coime del Alto**, à de las clareas, où el gran Coime que esta en el alto claro. En jargon, le Seigneur du haut, ou des Cieux. Lat. *Deus. Dominus*, i.

* **COIMERO**, *f. m.* Le même que *Coime*.

* **COINCIDENTE**, *adj. d'une term.* Casuel, fortuit, accidentel, mais qui conduit à une fin. Ce terme est peu usité.

* **COINCIDIR**, *v. n.* Convenir, s'ajuster avec une chose, s'accorder avec elle, être conforme. Lat. *Quadrare*.

* **COINQUINADO**, *da*, *adj. m.* & *f.* T. peu ou point usité. Taché, ée, fouillé, ée, mal propre, corrompu, ue, infecté, ée. L. *Coinquatus*, a, um.

COJON, *f. m.* Testicule. Lat. *Testiculus*, i.

COJUDO, *adj. m.* Entier, qui n'est point coupé, en parlant des mâles. Lat. *Testiculis integer*, ra, um.

* **COITA**, *f. f.* Maladie, peine, affliction, pauvreté, ou tel autre accident qui arrive à l'homme. Ce mot a vieilli. Lat. *Ærumna*, e.

* **COITADO**, *da*, *adj. m.* & *f.* Le même que *Cuitado*. Ce dernier est plus usité.

* **COITARSE**, *v. r.* Terme anc. Se hâter, se presser, se tourmenter, s'inquiéter, se chagriner, se donner beaucoup de peine. Lat. *Festinanter agere*.

* **COITIVO**, *va*, *adj. m.* & *f.* T. anc. Qui concerne le coit. Lat. *Ad coitum pertinens*.

COITO, *f. m.* Coit, accouplement du mâle avec la femelle, se dit ordinairement de l'homme & de la femme. Lat. *Coitus*, us.

COL, *f. f.* Chou, plante potagère. Lat. *Brassica*, e.

* Refr. *Entre col y col lechuga*. Ce proverbe signifie qu'il faut entreprendre les travaux de quelques momens de relâche.

COLA, *f. f.* La queue d'un animal. Lat. *Cauda*, e.

COLA. La queue d'une robe, d'une fontaine &c.

COLA. Se prend quelquefois pour la fin, l'extrémité, le bout d'une chose. Lat. *Extremitas*, atis.

COLA. Cole, matière gluante & tenace. Lat. *Gluten*, inis.

Cola de caballo. Prêle, ou queue de cheval, sorte de plante. Lat. *Equisetum*, i.

Cola de Golondrina. Queue d'hirondelle, ouvrage de fortification. Lat. *Almunitionis genus*.

Cola del dragon à nodo Austral. Queue du dragon, ou nouud austral. On appelle ainsi le point où l'orbe d'une Planète coupe l'Ecliptique, & l'approche de midi. Lat. *Cauda draconis Australis nodus*.

Cola de Leño, à de Toro. Colle de cuir de taureau qu'on fait à Rhodes, laquelle est blanche & transparente. Lat. *Taurocolla*, e.

Cola de pescado. Colle de poisson. C'est celle qu'on fait avec le ventricule d'une espèce de baleine. Lat. *Gluten piscium*.

Cola de retazo. Colle de gants. C'est celle que l'on fait avec des rognures de gants. Lat. *Gluten leve*.

Hacer baxar la cola. Humilier l'orgueil de quelqu'un. Lat. *Aliquem retundere*.

Hacer cola. Faire la queue d'une troupe, être à la queue, au bout. Lat. *In extremis stare*.

llevar la cola, à ser cola. Être le dernier dans les écoles. Lat. *Infinum graduum sortiri*.

Cubrirse uno con la cola. Alleguer des excuses vaines & frivoles.

Isr con la cola entre piernas. S'en aller honteux & confus.

COLACION, *f. f.* T. peu usité. Collation, action de conférer la copie avec l'original, ou deux écrits ensemble. Lat. *Collatio. Comparatio*, onis.

COLACION. Conférence que les supérieurs tiennent avec leurs Religieux sur des matières spirituelles. Lat. *Collatio*, onis.

COLACION. Collation, repas entre le diner & le souper. Lat. *Postmeridiana gustatio*, onis.

COLACION. On appelle encore ainsi toute sorte de confitures en général. Lat. *Dellaria*.

COLACION. Collation, souper léger, particulièrement un jour de jeûne. Lat. *Vespertina refectiuncula*, e.

Hacer colacion. Faire collation.

Hizimos colacion. Nous fimes collation.

Hizieron colacion. Ils firent collation.

COLACION. Collation, l'action & le droit de conférer un Bénéfice. L. *Collatio*, onis.

COLACION. Signifie quelquefois territoire, district d'une ville, situé dans telle Paroisse. Lat. *Ditio. Jurisdictionio*, onis.

Traber à colacion y particion. Venir à rapport & à partage, se dit, en terme de pratique à l'occasion des partages qu'on fait des biens d'un chef de famille après sa mort. Les enfans sont tenus d'exposer les dépenses qu'ils ont faites avec lui pendant sa vie, aussi-bien que les présents qu'ils ont reçus, pour en faire

la déduction sur la somme qui leur revient, afin que les portions restent égales. Lat. *In familiâ eresciunda bona ad partes referre*.

* **COLACTANEO**, *f. m.* Frère de lait. Lat. *Collactaneus*, i.

COLADA, *f. f.* Lessive pour nettoyer & blanchir le linge. Lat. *Lixivium*, ii.

COLADA. En terme vulgaire, c'est l'épée. Lat. *Enfis*, is.

A fulano le pueden echar en colada. On peut mettre un tel à la lessive, il est assez malpropre.

Todo fuldra en la colada. Il le payera tout à la fois.

COLADERO, *f. m.* Chauffe, panier, couloire, tamis à travers duquel on passe une liqueur pour la clarifier. Lat. *Colum*, i.

COLADERO. Lieu étroit où l'on ne peut passer qu'à la file, ou par lequel une chose ne fort que peu à peu. Lat. *Arctus transitus*, us.

COLADOR, *f. m.* Chauffe ou tamis par lequel on passe les liqueurs.

COLADOR. Collateur, celui qui pourvoit à un bénéfice. Lat. *Collator*, oris.

COLADOR. En terme d'imprimerie, c'est un grand cuvier percé au fond de plusieurs trous, qu'on remplit de cendre, sur laquelle on jette de l'eau, qui fort impregnée du sel qu'elle contient. Lat. *Dolium lixivium*, ii.

COLADURA, *f. f.* Filtration, transcolation, l'action de couler, de passer, de filtrer. Lat. *Colatura*, e.

* **COLAINA**, *f. f.* T. de Bohémiens. Rafade, verre de vin plein jusqu'au bord, qu'on avale d'un coup. Lat. *Vini haustus*, us.

* **COLAIRE**, *f. m.* T. du Royaume d'Andalousie. Lieu ou endroit frais où il fait de l'air, où l'on peut prendre le frais en été. Lat. *Locus ventis pervius*.

COLAR, *v. a.* Couler, passer une liqueur au travers d'un linge, d'une chauffe &c. Lat. *Colare*.

COLAR. Par allusion, & en terme vulgaire, avaler, boire à rasade. Lat. *Pocula siccare*.

COLAR. Conférer un bénéfice. Lat. *Beneficium ecclesiasticum conferre*.

COLAR, au figuré, passer par un endroit étroit & difficile. Lat. *Inter angustias insinuare se*.

COLAR. Passer, être reçu, être cru. Lat. *Locum utcumque habere*.

Colar la ropa. Couler, passer la lessive. Lat. *Linteâ purgare*.

COLADO, *da*, *p. p.* du verbe *Colar* dans toutes ses acceptions. Coulé, ée. Lat. *Colatus. Eliquatus*, a, um.

Acero à hierro colado. Acier ou fer affiné. *Ferrum purgatum, excoltum*.

COLATERAL, *adj. d'une term.* Collatéral,

lateral, qui est à côté d'un autre. On appelle ainsi les chapelles ou les Autels, qui sont à côté du maître Autel. Lat. *Collateralis*, *c.*

COLATERAL. Collateral, parent qui n'est point au rang des ascendants, ni des descendants, comme les oncles, les cousins &c. Lat. *Cognatus laterarius*.

* **Consejo colateral.** Tribunal Souverain qu'il y a à Naples, ainsi appelé, à cause que les Ministres qui le composent, s'assemblent aux côtés du Vice-Roi. Lat. *Consessus Senatorum collateralis*.

* Refr. *Primero es el altar mayor, y luego los Colaterales.* On doit estimer les choses à proportion de leur mérite.

* **COLATIVO, VA,** adj. m. & f. Collatif, ive, qui se confère, en parlant des Bénéfices. Lat. *Collativus*, *a, um*.

Beneficio colativo. Bénéfice collatif.

* **COLAUDAR, v. a.** Terme anc. Louer, vanter, exalter, prôner, estimer, préconiser. Lat. *Collaudare*. *Laudare*. *Pradicare*.

* **COLCEDRA, f. f.** Lit de plumes. Lat. *Calcestra*, *a*.

* **COLCEDRON, f. m.** augm. T. anc. Grand lit de plumes, ou grand matelas. Lat. *Calcestra grandior*.

COLCHA, f. f. Courte-pointe, couverture piquée. Lat. *Lecti stragulum intertextu gossipio furtum*.

COLCHA, en terme de Marine. Ce sont plusieurs cordages retors joints ensemble, cordages de refait. Lat. *Rudentum fasciculus*, *i*.

* **COLCHADURA, f. f.** Piqueure qu'on fait aux jupes, pour empêcher le coton qu'on met entre deux de tomber. Lat. *Fartura vestis intertextu*.

* **COLCHAR, v. a.** Mettre du coton ou de la soie entre deux toiles ou deux étoffes, & les piquer ensuite pour qu'elle ne tombe point. Lat. *Intertextu gossipio furcare*.

COLCHAR, en terme de Marine. tordre de la filasse, pour en faire des rits.

COLCHADO, DA, p. p. Cotonné, éc. Lat. *Intertextu gossipio furtus*, *a, am*.

* **COLCHICO, f. m.** Colchique, ou tue-chien. Plante bulbeuse & vénéneuse. Lat. *Colchicum*.

COLCHON, f. m. Matelas. Lat. *Calcestra*. *Matta lanea*.

* **COLCHONCILLO, f. m.** dim. de *Colchon*. Petit matelas. Lat. *Parva calcestra*.

COLCHONERO, f. m. Matelassier, faiseur de matelas. Lat. *Calcestrarum sartor*, *opifex*.

COLEAR, v. n. Branler, remuer la queue, en parlant d'un animal. Lat. *Caudam agitare*.

* **COLEAR, v. a.** En terme d'école, c'est appeler *cola*, *cola*, l'enfant qui a perdu le plus de points dans la semaine, ou qui a mal répondu à une question qu'on lui a faite. Lat. *Segnum scholasticum opprobriis afficere*.

COLECCION, f. f. Collection, recueil, amas, assemblage. Lat. *Collectio*, *onis*.

* **Coleccion de Luz.** Se dit en terme d'Astrologie, de deux Planètes qui ne sont point en aspect, & entre lesquelles il en survient une troisième, qui va plus vite, ou qui se sépare d'elles.

* **COLECTA, f. f.** Collecte, levée des deniers de la taille & d'autres impositions. Ce mot est peu usité. Lat. *Collectio*, *onis*.

COLECTA. Collecte, sorte d'oraison qu'on dit à la Messe. Lat. *Collecta*, *a*.

* **COLECTACION, f. f.** Recette, levée des deniers de la taille & d'autres impositions. On se sert de ce mot en parlant de la levée de deniers que le Pape accorde au Roi d'Espagne sur les revenus des Ecclésiastiques. Lat. *Tributorum exactio*, *onis*.

* **COLECTANEA, f. f.** Collection, recueil, compilation des ouvrages qui avoient été publiés séparément. Lat. *Collectanea*, *orum*.

COLECTAR, v. a. Ramasser, recevoir les rentes, le produit des impôts, contributions, taxes. Il se dit particulièrement de la levée de deniers sur les biens des Ecclésiastiques. Lat. *Tributa exigere*.

* **COLECTICIO, CIA, adj. m.** & f. Apprentif, fê, novice dans un art; & aussi amassé, éc, peu instruit, mal discipliné, en parlant des soldats de recrue qu'on fait à la hâte. Lat. *Collectitius*, *a, um*.

COLECTIVAMENTE, adv. Collectivement, conjointement, ensemble, en commun. L. *Collectivè*.

COLECTOR, RA, f. m. & f. Collecteur, trice. Au littéral signifie celui qui amasse, qui rassemble; mais il se prend ordinairement pour la personne chargée de recouvrer une chose. Lat. *Collector*, *oris*.

COLECTOR. Collecteur, celui qui amasse l'argent des Messes, pour en faire ensuite la repartition entre les Ecclésiastiques. L. *Collector*.

Collector Pontificio à Apostolico. Celui qui reçoit les vacances des Bénéfices & les revenus qui appartiennent à la Chambre Apostolique. L. *Apostolicus collector*.

COLECTURIA, f. f. La fonction, la charge de Collecteur, aussi-bien que l'endroit ou l'on reçoit les deniers. Il se dit proprement des revenus Ecclésiastiques, & de l'argent

que les fidèles donnent pour les Messes. Lat. *Coactio argentaria*.

* **COLEGA, f. m.** Collègue, compagnon en dignité, charge & office. Lat. *Collega*, *a*. *Socius*, *ii*.

COLEGADO, DA, adj. m. & f. Le même que *Coligado*. Voyez ce mot.

COLEGIAL, adj. d'une term. Collégial, ale, où il y a un Chapitre de Chanoines. Lat. *Collegialis*, *e*.

COLEGIAL, LA, f. m. & f. Bourfier, celui ou celle qui a une bourse dans un Collège. L. *Collega*.

Collegial Capellan. Prêtre admis dans un Collège.

* **Collegial de baño.** C'est celui qui ayant une place dans la Cathédrale, entre dans une des premières Communautés, seulement dans la vue d'en être réputé membre, & qui après y avoir resté quelques jours, retourne chez lui.

* **Collegial Freile à Militar.** Religieux qui a obtenu une place dans quelque'un des Collèges des Ordres Militaires de Saint Jacques, de Calatrava, d'Alcantara & de Malthe, qu'il y a dans l'Université de Salamanque, où on l'appelle ainsi pour le distinguer des autres membres du Collège.

* **Collegial Huefped.** C'est celui qui a fini son tems dans un Collège, lequel est ordinairement de neuf années, & qui n'ayant point trouvé de place, y reste encore avec les mêmes honneurs, excepté qu'il n'a point voix délibérative dans les assemblées, & qu'il n'a aucune part aux retributions. On nomme aussi à sa place.

Collegial mayor. C'est celui qui a eu une place dans quelque'un des grands Collèges.

Collegial menor. Celui qui occupe une place dans un petit Collège.

Collegial nuevo. Celui qui n'a pu parvenir au rang d'ancienneté faute de tems, lequel est de deux ou trois années, suivant les Communautés.

Collegial Porcionista. C'est celui qui n'a point voix délibérative, & qui paye une certaine somme pour sa part & pour son entretien pendant les neuf années qu'il reste dans le Collège.

* **COLEGIAMENTE, adv.** En Communauté, en Corps. Lat. *Unà*. *Simul*.

COLEGIATA, adj. f. Eglise Collégiale.

* **COLEGIATURA, f. f.** Bourse dans un collège. Lat. *Locus in collegio socio adscriptus*.

COLEGIO, f. m. Communauté d'hommes, de filles, d'enfants, qui vivent sous les ordres d'un supérieur ou d'une supérieure, suivant certaines règles établies dès la fondation. Lat. *Collegium*, *ii*.

COLEGIO, Collège, lieu où l'on enseigne les belles lettres. Lat. *Collegium*.

COLEGIO. Collège, corps de personnes qui exercent la même profession. Lat. *Collegium*.

COLEGIO. Se prend pour la maison où demeurent les Ecoles, les Professeurs &c. Lat. *Collegiam domesticum*, *ii*.

COLEGIO. Collège. Les Religieux appellent ainsi la maison où ils font leurs études pendant leur noviciat. Lat. *Collegium*.

Collegio Apostolico. Collège Apostolique. On appelle ainsi par excellence celui des Apôtres qui suivoient JESUS-CHRIST. Lat. *Collegium Apostolicum*.

Collegio de Cardinales. Le Collège des Cardinaux, autrement appelé le Sacré Collège. C'est celui que composent les Cardinaux de l'Eglise Romaine. Lat. *Sacrum Collegium*.

* *Collegio mayor*. Grand Collège. Communauté d'hommes adonnés à l'étude des sciences, telles que la Philosophie, la Théologie, le Droit civil & le Droit Canon. Lat. *Collegium majus*.

* *Collegio menor*. Communauté d'hommes qui vivent ensemble dans le même corps de logis, & qui s'adonnent aux sciences. Ils sont soumis à un Recteur qu'ils élisent eux-mêmes, ou à tel autre supérieur, suivant les règles de leur institut. On l'appelle petit Collège, parce qu'en y entrant, on n'est point assujéti à des examens aussi rigoureux que dans le premier. Lat. *Collegium*.

* *Collegio Militar*. Collège Militaire. On appelle ainsi dans l'Université de Salamanque ceux qui ont été fondés par les Ordres Militaires de Saint Jacques, de Calatrava, d'Alcantara & de Malthe. Lat. *Collegium militie ordinis equestris Divi Jacobi, Calatranensis &c.*

COLEGIR, *v. a.* T. peu usité. Ramasser, amasser, rassembler des choses qui étoit éparées. Lat. *Colligere*.

COLEGIR. Signifie aussi inférer, conclurre, tirer des conséquences de ce qu'on a vu, oui ou lü. Lat. *Colligere*.

* COLEO, *f. m.* Mouvement, branlement de la queue d'un animal, ou de la barbe de l'homme. Lat. *Caudæ vel barbæ motatio, onis*.

* COLERA, *f. f.* Bile, humeur chaude, sèche & amère, qui tire sur le jaune. C'est une des quatre humeurs qui résident dans le corps humain. Lat. *Bilis, is*.

COLERA. Par analogie, signifie Colère, emportement, dépit éclatant. Lat. *Ira, æ*.

Montar en colera. Se mettre en colère. *Tom. I.*

lère, s'emporter. Lat. *Iraisci. Excaudescere*.

COLERA, *f. f.* Espèce d'ornement qu'on met à la queue des chevaux. Lat. *Equina cauda ornatus adscititius*.

* COLERICISSIMO, *MA*, *adj. m.* *Et f. superl.* Très colère, très furieux, euse, très fougueux, euse, très emporté, ée. Lat. *Vehementer iracundus, a, um*.

COLERICO, *CA*, *adj. m. Et f.* Billeux, euse, qui tient de la bile. Lat. *Biliosus, a, um*.

COLERICO. Colérique, emporté, ée, enflammé, ée de colère, irrité, ée, transporté, ée hors de soi. Lat. *Iracundus. Iratus. Irâ percitus, a, um*.

* COLETA, *f. f.* Chevelure courte, qu'on laisse aux Prêtres en Espagne, au bas du derrière de la tête, qui leur couvre la fessette du col seulement. Lat. *Ecclesiastica tonsuræ comata cauda*.

COLETA. Petite queue, ou cadette, en parlant des cheveux. Lat. *Caudata coma, æ*.

COLETA. Addition, appendice à un discours, ou à une matière que l'on traite. Lat. *Appendix, icis*.

COLETERO, *f. m.* Peaussier, marchand qui fait & vend des buffes, qui prépare des peaux. Lat. *Pellium propola, æ*.

COLETO. Collet de buffle, ou buffle que l'on donne à la Cavalerie. Lat. *Bubalius thorax, acis*.

Coger, pescar, ð pillar el colet. Prendre, pêcher, ou piller le collet, c'est prendre, saisir un homme au collet. Lat. *Apprehendere*.

COLGADERO, *f. m.* Croc, crochet, crampon, clou à crochet, corde, porte-manteau, & tout ce qui sert à pendre quelque chose. Lat. *Uncus, i*.

* COLGADIZO, *f. m.* Apprentis, auvent. Lat. *Ædis appendiculum, i*.

COLGADOR, *f. m.* Terme d'imprimerie. Planche de demi-aune de long amincie par le haut, sur laquelle on met secher les feuilles qu'on a tirées de dessous la presse. Lat. *Tabula foliis recens excusis appendendis destinata*.

COLGADURA, *f. f.* Tenture de tapisserie. Lat. *Aulæ, orum*.

COLGADURA. L'action de pendre une chose. Ce mot est peu usité. Lat. *Suspensio, onis*.

COLGAR, *v. a.* Pendre, suspendre une chose de manière qu'elle ne touche point à terre. Lat. *Suspendere*.

COLGAR. Tapisser un appartement. Lat. *Aulæ ornare*.

COLGAR. Pendre un malfaiteur, un criminel. Lat. *In crucem tollere*.

COLGAR, au figuré, régaler, en-

voyer un présent à quelqu'un. Lat. *Donis gratificari alicui*.

COLGAR. Etre pendu en l'air, comme une cloche. L. *Pendere*.

COLGAR. Au figuré, dépendre d'autrui. Lat. *Alieni juris esse*.

Estar colgado de la boca del que habla. Ecouter quelqu'un avec beaucoup d'attention. Lat. *Ab ore dicentis pendere*.

Estar colgado de un hilo. Etre pendu à un fil, phrase vulgaire pour dire qu'une chose est en danger, qu'elle ne tient à rien. Lat. *Ruinam minari*.

* Refr. *Cuidado ajeno de pelo cuelga*. On oublie aisément ce qui ne nous regarde point. Le mal d'autrui n'est que songe.

COLGADO, *DA*, *p. p.* du verbe *Colgar* dans toutes ses acceptions. Pendu, ne, suspendu, ue, accroché, ée. Lat. *Suspensus, a, um*.

COLGAJO, *f. m.* Pendeloque, loque, haillon, lambeau, guenillons qui pendent d'un habillement. Lat. *Detriti panni*.

Colgajo de uvas. Grapes de raisins pendues au plancher pour les conserver. Lat. *Uvæ pensiles*.

Colgajo de llaves. Troussac de clés. COLICA, *f. f.* Colique, forte de maladie. L. *Colicus morbus, i*.

* COLICO, *CA*, *adj. m. Et f.* Qui appartient à l'intestin appelé Colon, où est le siège de la colique. Lat. *Colicus, a, um*.

* COLIDIR, *v. a.* Froisser une chose contre une autre. Ce mot est peu usité. Lat. *Collidere*.

* COLIGACION, *f. f.* Union, confédération de plusieurs personnes pour quelque entreprise, ligne, traité, alliance. Lat. *Fædus, eris. Unio, onis. Societas, atis*.

* COLIGADURA, *f. f.* Liaison, connexion, entrelacement. Ce mot est rarement usité. Lat. *Connexio, onis. Nexus, us*.

COLIGAMENTO, *f. m.* Le même que *Coligadura*. Ce mot est peu usité.

* COLIGANCIA, *f. f.* T. peu usité. Liaison, connexion, rapport. L. *Connexio. Nexus, us*.

* COLIGARSE, *v. v.* S'unir, s'allier, se joindre pour quelque entreprise. Lat. *Fædere jungi*.

COLIGADO, *DA*, *p. p.* Allié, ée, uni, ie, confédéré, ée. Lat. *Fæderatus. Fædere junctus, a, um*.

* COLILLA, *f. f.* dim. de *Cola*. Petite queue. L. *Brevis cauda, æ*.

COLILLA. La queue d'une mante de femme.

COLINA, *f. f.* Colline, coteau, bute, éminence, hauteur. Lat. *Collis, is*.

* COLINO, *f. m.* Couche de choux qu'on n'a point encore transplantés.

plantés. Lat. *Pulvillus brassicis confitus*.

COLIQUAR, *v. a.* Fondre, rendre liquide, dissoudre, liquéfier. L. *Liquefacere*.

* **COLIQUECER**, *v. a.* Le même que *Coliquar*.

COLISION, *f. f.* T. dogmatique. Collision, choc, froissement, rencontre, frottement. Lat. *Collisio, onis*.

COLISSEO, *f. m.* Colisée, lieu où il y a des figures ou des statues Colossales. Lat. *Amphitheatrum*.

COLISSEO. On appelle aujourd'hui ainsi une salle de Comédie ou d'Opéra. Lat. *Scena, æ*.

COLLA, *f. f.* Terme de Marine. Bouffée de vent favorable pour le départ d'un vaisseau. Lat. *Ventus secundus*.

GOLLADO, *f. m.* Colline, tertre, coteau. Lat. *Collis, is*.

COLLAR, *f. m.* Collier de femme; il se dit également de celui qu'on met aux malfaiteurs, & de ceux qu'on met au col des animaux. Lat. *Torques, Collere, i*.

* **COLLARINO**, *f. m.* T. d'Architecture. Collarin. Petit anneau qui termine le fût supérieur de la colonne, & sur lequel pose le chapiteau. Lat. *Columnæ annulus, i*.

* *Collarino à Astragalo*. Collarin, Afragale. On appelle ainsi une moulure des pièces d'Artillerie. Lat. *Tormenti bellici annulus*.

* **COLLAZO**, *f. m.* T. anc. Frère de lait. Le même que *Colactaneo*.

* **COLLAZOS**. On appelle ainsi dans la vieille Castille, & dans quelques endroits de l'Andalousie, les garçons que les laboureurs prennent à leur service, auxquels ils donnent certaine portion de terrain qu'ils cultivent pour leur compte, dont la dixme s'appelle la dixme des *Collazos*. Lat. *Coloni, orum*.

* **COLLEJA**, *f. f.* Mâches, répons, pisse - en - lits. Herbe sauvage qui croit parmi le blé lorsqu'il est encore petit. On en fait des salades.

COLLEJAS. Espèce de petites glandes, ou ris, qui viennent aux cols des moutons, du côté de la tête, qui sont très bonnes & fort délicates. Lat. *Glandule, arum*.

COLLERA, *f. f.* Collier de cheval, ou d'autre bête qui tire. Lat. *Helcium, ii*.

COLLERA. Ornement qu'on met au cou des chevaux de parade. Lat. *Phaleræ, arum*.

* **COLLERA**. Chaîne de forçats qu'on met aux gâtes. Lat. *in trivernis d'vnnatorum agmen vinculis copulatum*.

* **COLLETA**, *f. f.* Terme de la Province de Rioja. Petit chou qu'on

n'a point encore transplanté.

COLMADAMENTE, *adv.* Abondamment, amplement, pleinement, largement, avec abondance, largesse. Lat. *Cumulatè*.

* **COLMADISSIMO**, *MA*, *adj. m.* & *f.* superl. Très abondant, très fécond, de, très rempli, ic, très plein, ne, très comblé, ée, très copieux, ense. Lat. *Cumulatissimus, a, um*.

COLMAR, *v. a.* Comblér, remplir une mesure, un vaisseau jusques par dessus les bords, remplir un creux, un vuide. L. *Cumulare*.

Colmar la medida. Comblér la mesure.

COLMAR, au figuré, Comblér quelqu'un de grâces, de faveurs, de dignités. Lat. *Cumulare*.

COLMADO, *DA*, *p. p.* du verbe *Colmar*, dans les acceptions. Comblé, ée. L. *Cumulatus, a, um*.

El carro esta colmado. Le chariot est comblé.

La medida esta colmada. La mesure est comblée.

Estar colmado de alguna cosa. Etre comblé de quelque chose.

Colmado de gloria. Comblé de gloire.

COLMENA, *f. f.* Ruche à miel. Lat. *Alveus, i*.

Tener la casa como una colmena. Avoir la maison bien pourvue de tout ce qui est nécessaire. Lat. *Abundare*.

COLMENAR, *f. m.* Tièble, rucher, lieu où l'on met les ruches à miel. Lat. *Apiarium, ii*.

COLMENERO, *f. m.* Celui qui a des ruches à miel. L. *Apiarius, ii*.

Oso colmenero. Ours qui mange le miel des ruches, après les avoir plongées dans l'eau pour en chasser les abeilles.

COLMILLEJO, *f. m.* dim. de *Colmillo*. Petite dent canine, petite défense de sanglier. Lat. *Dens caninus exiguus*.

COLMILLO, *f. m.* Dent canine, défense de sanglier. Lat. *Caninus dens, tis*.

Mostrar colmillos. Phrase vulgaire pour donner à entendre qu'on ne consent point à des choses ou propositions mesléantes. Lat. *Abnuere*.

Tener colmillos. Avoir des dents, phrase vulgaire pour désigner un homme ferme dans ses résolutions, entier, expert, avisé. L. *Ufu atque experientia pollere*.

COLMILLUDO, *DA*, *adj. m.* & *f.* Qui a de grosses dents, ou de grosses défenses. Lat. *Dentatus, a, am*.

COLMILLUDO, au figuré, Prudent, avisé, expert. Lat. *Nasutus*.

COLMO, *f. m.* Comble, ce qui peut tenir par dessus une mesure déjà pleine, & qui excède la mesure ordinaire d'une chose. Lat. *Cumulus, i*.

Colmo de medida. Le comble d'une mesure, ce qui est par dessus.

COLMO. Fin, issue d'une chose. Lat. *Exitus, us*.

Llegar una cosa al colmo. Arriver au comble, soit de la perfection, soit de la méchanceté.

* **COLO**, *f. m.* Colon, le quatrième intestin, en commençant depuis l'estomac, lequel est le siège de la colique. Lat. *Colon*.

COLOCACION, *f. f.* Arrangement, disposition, position, situation. Lat. *Collocatio, onis. Positio, onis*.

COLOCACION, signifie aussi situation, lieu, endroit où une chose est placée & située. Lat. *Situs, us*.

COLOCAR, *v. a.* Arranger, placer, disposer, mettre en ordre.

COLOCADO, *DA*, *p. p.* Arrangé, ée, placé, ée, disposé, ée, mis, se dans sa place. Lat. *Collocatus, a, um*.

Esta bien colocado. Il est bien placé, il est bien mis.

* **COLOCHYNTIDA**, *f. f.* Colocynthe, plante qui rampe comme le concombre, & dont le fruit est extrêmement amer. Lat. *Colochyntis, idis*.

COLODRA, *f. f.* Terrine grande & profonde dans laquelle on trait les vaches, les chèvres & les brebis. Lat. *Mulètra, æ*.

COLODRA. On appelle ainsi dans la vieille Castille un broc, un grand vaisseau de bois, où l'on tient le vin dans les cabarets pour le vendre en détail.

Es una colodra. C'est un broc, expression dont on se sert dans la vieille Castille pour dire qu'un homme est un vyrogne. Lat. *Bibaculus est*.

* Refr. *La más ruin oveja se enfucia en la colodra*. Ce Proverbe signifie que dans les Conseils & les assemblées où l'on traite d'affaires, ce sont ordinairement ceux qui ont le moins d'esprit, qui s'opposent aux résolutions de leurs Collègues.

COLODRILLO, *f. m.* Le derrière de la tête. Lat. *Occiput, itis*.

Dar de colodrillo, à caer de *colodrillo*. Tomber à la renverse. Lat. *In occiput prolabi*.

COLODRO, *f. m.* Sabot, espèce de chaussure de bois que portent les gens de la campagne. Lat. *Ligneus soccus, i*.

* **COLOMBROÑO**, *f. m.* Celui qui porte le même nom qu'un autre. L. *Cognomines*.

* **COLON**, *f. m.* Le plus grand membre d'une période qui contient un sens parfait, quoiqu'il ne soit pas tel, eu égard à ce qui suit. On le divise en imparfait & en parfait. On se sert du premier pour marquer dans le discours la contrariété des choses dont on parle, ou qui diffèrent entre elles. Par exemple: *Gustabo Adolpho*

pho fuit mihi rico de los bienes de fortuna y naturaleza; pero mihi ingrato à Dios, siendo cruel perseguidor de la iglesia; & on le marque ainsi (3) Le second sert à marquer que le sens du discours n'est point achevé, & qu'il manque quelque chose pour le rendre tel. Par exemple. Debemos conformarnos con los trabajos, por venir de la mano de Dios: considerando al mismo tiempo los envia como Padre amoroso para emienda de nuestras culpas: On le marque avec deux points, de cette manière (:). Lat. Colon.

COLONIA, f. f. Colonie, peuplade, troupe de gens envoyés pour peupler un pays. Lat. Colonia, a.

COLONIA. Sorte de ruban de soie de trois travers de doigt de large, ainsi appelé de la ville de Cologne, d'où les premiers font venus en Espagne. Lat. Vitta serica, a.

COLONO, f. m. Fermier, ou métayer qui a des terres à bail. Lat. Colonus, i.

* COLOPHONIA, f. f. Colofane, espèce de résine dont on frotte les archets des instrumens de musique. Lat. Resina colophonia.

COLOQUIO, f. m. Colloque, discours, entretien, entre deux ou plusieurs personnes sur des sujets agréables & badins. Lat. Colloquium, ii.

* COLOQUUTOR, f. m. Interlocuteur, celui qui parle avec un autre. Ce mot est peu usité. Lat. Colloquutor, oris.

COLOR, f. m. Couleur, qualité, qui par le moyen de la lumière, rend les corps visibles; il y a des couleurs naturelles, & des couleurs artificielles, du mélange desquelles il en résulte une troisième, qu'on nomme composée. Lat. Color, oris.

COLOR. On appelle ainsi par analogie le fard dont les femmes se servent. Lat. Fucus, i.

COLORES. Couleurs, en terme de Peinture ce sont toutes les matières qu'on employe pour peindre. Lat. Pigmentum.

COLOR. Couleur, prétexte, motif, raison apparente. Lat. Prætextus, us.

COLOR ARTIFICIAL. Couleur artificielle. C'est celle qui est faite par art, comme quelques-unes de celles qu'on employe dans la teinture & la peinture.

Mudar el color del rostro. Changer de couleur, se troubler, rester interdit. Lat. Commoveri.

Colores en una baraja de naipes. Couleurs d'un jeu de cartes.

Bastos, m. Trèfles.

Copas, f. Cœurs.

Espadas, f. Piques.

Oros, m. Carreaux.

* COLORACION, f. f. T. de Peinture. Coloris, ce qui résulte du mé-

lange des couleurs dans un tableau. Lat. Colores, um.

COLORADO, DA, adj. m. & f. Coloré, ée, rouge, vermeil, lle. Lat. Ruber, ra, um.

Ponerse colorado. Rougir de pudeur, ou de honte. Lat. Erubescere.

Titulo, à razón colorada. Titre, ou raison colorée, spéciale, apparente. Lat. Speciosum nomen.

COLORAR, v. a. Colorer, donner de la couleur, peindre, teindre. Lat. Colorare.

COLORAR, au figuré, Colorer, donner couleur à quelque action, prétexter, pallier, déguiser, excuser. Lat. Colorare. Velare.

COLORADO, DA, p. p. du verbe Colorar dans ses acceptions. Coloré, ée. Lat. Coloratus, a, um.

Palabras coloradas. Paroles deshonnêtes. Lat. Verba subimpudica.

COLOREAR, v. n. Se colorer, commencer à prendre couleur, rougir, comme le fruit, quand il commence à venir à maturité. Lat. Colorari.

COLOREAR, au figuré, Colorer, pallier, déguiser, couvrir de quelque prétexte. Lat. Colorare. Velare.

COLOREADO, DA, p. p. du verbe Colorear dans ses acceptions. Coloré, ée. Lat. Coloratus, a, um.

COLORIN, f. m. Chardonneret, petit oiseau ainsi appelé à cause de la variété de son plumage. Voyez Xilguéro.

COLORIN, adj. d'une term. Terme burlesque & hazardé. Coloré, peint, bigarré de différentes couleurs, comme le chardonneret. Lat. Variegatus, a, um.

* COLORIR, v. a. Colorier, peindre, appliquer des couleurs sur une chose. Lat. Colorare. Coloribus pingere.

COLORIR, au figuré, signifie la même chose que Colorar, ou Colorear. Colorer, pallier, déguiser, couvrir de quelque prétexte. Lat. Colorare. Velare.

COLORIDO, DA, p. p. du verbe Colorir dans ses acceptions. Colorié, ée. Lat. Coloratus. Velatus, a, um.

* COLORIDO, employé comme substantif. Coloris, ce qui résulte du mélange des couleurs dans un tableau. Lat. Colores, um.

* COLORISTA, f. m. Terme de Peinture. Coloriste, peintre qui entend bien le coloris. Lat. Inducendorum colorum peritus pictor.

COLOSSO, f. m. Colosse, statue d'une grandeur demeurée, comme celle de Rhodes. Lat. Colossus, i.

* COLUMBINO, NA, adj. m. & f. Qui appartient à la colombe, ou qui lui ressemble, doux, docile. Lat. Columbinus, a, um.

COLUMBRADOR, f. m. T. de Bohémiens. Contrôleur, visiteur, examina-

teur. Lat. Inspector, oris.

COLUMBRAR, v. a. Découvrir quelque chose de loin, sans qu'on puisse distinguer ce que c'est. Lat. Prospicere.

Le columbro. Je le vois, je le découvre de loin.

Le conlbré. Je le vis, je le découvre de loin.

Le columbre à usted. Je vous vis, je vous découvre de loin.

Me columbró. Il me vit, il me découvrit de loin.

COLUMBRAR, au figuré, Commencer à connoître & à pénétrer une chose, l'apercevoir. Lat. Prævidere.

COLUMBRAR, en jargon, Regarder, considérer, observer. Lat. Videre. Tuvi.

COLUMBRADO, DA, p. p. du v. Columbrar dans toutes ses acceptions. Découvert, te. Lat. Prospectus. Prævisus, a, um.

COLUMBRES, f. m. T. de Bohémiens. Les yeux. Lat. Oculi, orum.

COLUMBRON, f. m. T. de Bohémiens. Etendue, portée de la vue. Lat. Aspectus.

COLUMPIARSE, v. r. Dandiner, branler la tête & le corps, comme font les niais. Lat. Oscillari.

COLUMPIARSE. Se dandiner par affectation, & pour se donner des grâces, se quarrer, tortiller son corps, faire des gestes, des contorsions en marchant. Lat. Corpus inaniter gaudiendo jactare.

COLUMPIADO, DA, p. p. du v. Columpiar dans ses acceptions. Remué, ée. Lat. Oscillatus, a, um.

COLUMPIO, f. m. Brandilloire, escarpolette, balançoire, divertissement que prennent les jeunes gens. Lat. Oscillatio, oris.

* COLUMELA, f. f. Petite Colonne. Ce mot n'est plus usité. Lat. Columella, a.

COLUNA, f. f. Colonne, le second des trois principaux corps de l'Architecture. C'est un pilier cylindrique, plus mince par le haut que par le bas, lequel est composé de trois membres, qui sont, la base, le fût & le chapiteau. Lat. Columna, a.

COLUNAS. Les colonnes d'un livre. Lat. Tabula scripti bifariam partitii.

COLUNAS, en terme de guerre, Colonnes, ce sont les corps dans lesquels une armée se divise pour marcher plus aisément selon la nature du terrain. Lat. Agmina, um.

COLUNA. Colonne. On appelle ainsi au figuré celui qui s'est rendu recommandable par son courage & par son savoir. Lat. Columna.

COLUNA ATTICA QUADRADA, & PILASTRA. Pilastre, pilier carré, colonné

colonne Attique. L. *Columna Attica*.

COLUNA COMPOSITA. Colonne composée. C'est la dernière des cinq ordres d'Architecture. Lat. *Columna composita*.

COLUNA CORINTHIA. Colonne Corinthienne, la quatrième des cinq ordres d'Architecture. Lat. *Columna Corinthia*.

COLUNA DE LA DIRECCION, en terme de Statique, c'est la ligne qui passe par le point d'appui & par le centre de la terre.

COLUNA DORICA. Colonne Dorique, la seconde des cinq ordres d'Architecture. Lat. *Columna Dorica*.

COLUNA ITALICA. Colonne composée. Lat. *Columna composita*.

COLUNA IONICA. Colonne Ionique. La troisième des cinq ordres d'Architecture. Lat. *Columna Ionica*.

COLUNA TOSCANA. Colonne Toscane. La première des cinq ordres d'Architecture. Elle est la plus simple de toutes. L. *Columna Tusca*.

COLUNARIO, f. m. Colonnade, suite de plusieurs colonnes. Lat. *Columnarum ordo, inis*.

COLUNARIO, RA, adj. m. & f. Se dit vulgairement des espèces monnoyées qu'on fabrique dans le Perou, à cause des deux colonnes qu'elles portent pour devise.

* **COLUROS, f. m.** T. d'Astronomie. Colures. Ce sont deux grands cercles, qui se coupent à angles droits aux Poles du Monde, & qui partagent la sphère en quatre parties égales. L'un s'appelle Colure des Equinoxes, & l'autre Colure des Solstices. Lat. *Coluri, orum*.

COLUSION, f. m. T. de pratique. Collusion, intelligence, fraude concertée pour tromper. Lat. *Collusio, onis*.

* **COLYRIO, f. m.** Collyre, médicament liquide pour les maladies des yeux. Lat. *Collyrium, ii*.

COMA, f. f. Terme d'orthographe. Virgule. Lat. *Virgula, æ*.

* **COMA.** Comma, en terme de Musique, le plus petit des intervalles sensibles à l'oreille.

* **COMAS.** Comma, en terme de Musique, ce sont les parties dans lesquelles on divise l'étendue de la voix. Il faut neuf comma pour faire un ton plein, cinq pour le sémiton majeur, & quatre pour le sémiton mineur.

Sin saltar coma ni punto, sin saltar ni coma. Se dit d'un livre qui est imprimé correctement.

* **COMADRE, f. f.** Commère, femme qui tient lieu de mère à un enfant, de même que celle qui l'est effectivement. Ce mot est peu usité dans ce sens. Lat. *Commater*.

COMADRE. Sage-femme, accoucheuse. Lat. *Obstetrix, icis*.

COMADRE. Commère, femme ou

filles qui a tenu un enfant en batême. Lat. *Mater lustralis*.

* *Ello ví en la comadre.* Expression vulgaire, pour dire qu'on ignore d'où vient qu'à mérite égal, un homme est plus heureux qu'un autre.

Jueves de comadres. Jeudi des comères. C'est le jeudi gras, ainsi appelé parce que les femmes ont coutume de s'assembler ce jour là pour se divertir.

* Refr. *Mal me quieren mis comadres, porque les digo las verdades.* Les méchants n'aiment point qu'on leur dise la vérité.

* Refr. *Riñen las comadres, y dicen se las verdades, ó descubrense los hurtos.* Une femme en colère ne sauroit garder le secret.

COMADREJA, f. f. Belette, petit animal sauvage qui tue la volaille. Lat. *Musfela, æ*.

COMADRERO, RA, adj. m. & f. On appelle ainsi une personne oisive qui passe toute la journée en visites. Lat. *Otiosus*.

COMANDAMIENTO, f. m. Commandement d'une province, d'une armée, d'une place, d'un corps de troupes. Lat. *Imperium, ii*.

* **COMANDANCIA, f. f.** Le même que *Comandamiento*. On a introduit depuis peu ce mot dans la langue Espagnole sans nécessité.

COMANDANTE, f. m. Commandant. Le Capitaine le plus ancien d'un Régiment d'infanterie ou de Cavalerie, qui commande en l'absence du Colonel ou du Lieutenant-Colonel. On appelle encore ainsi celui qui commande une armée, une province, une place &c. L. *Dux, ucis. Praefectus, i*.

COMANDAR, v. a. Commander. Le même que *Mandar*. Il se dit proprement en parlant d'une armée. Lat. *Imperare*.

* **COMANDO, f. m.** Le même que *Comandamiento*. C'est un mot Italien, qu'on a introduit depuis peu dans la langue Espagnole.

* **COMARCA, f. f.** Frontière, confin, limite, voisinage. L. *Confinium, ii*.

COMARCANO, NA, adj. m. & f. Voisin, in, circonvoinin, in, proche, contigu, ue, limitrophe. Lat. *Vicinus. Proximus, a, um. Confinis, e*.

* **COMARCAR, v. n.** Confiner, avoisiner, borner, être sur les frontières. Ce mot est peu usité. Lat. *Confinem esse*.

COMBA, f. f. Courbure, cambrure. Lat. *Curvatio, onis*.

COMBADURA, f. f. Le même que *Comba*.

COMBAR, v. a. Courber, cambrer, vouter. L. *Curvare. Flectere. Sinuare*.

COMBADO, DA, p. p. du verbe *Combar*. Courbé, ée, vouté, éc. Lat. *Curvatus, a, um*.

COMBATE, f. m. Combat d'une

armée, d'une personne avec une autre. Lat. *Pugna, æ*.

COMBATE. Combat des passions & des puissances de l'ame.

COMBATIBLE, adj. d'une term. Qui peut être combattu, facile à combattre. Lat. *Expugnabilis, e*.

COMBATIDOR, f. m. Combatant, celui qui se bat & qui combat. Lat. *Pugnator, oris*.

COMBATIMIENTO, f. m. L'action de combattre; il signifie aussi combat, bataille, conflit. Lat. *Pugna, æ*.

COMBATIR, v. a. Combattre, en venir aux mains, batailler, donner bataille, se battre les uns contre les autres, ce qui se dit aussi des animaux. Lat. *Pugnare*.

COMBATIR. Attaquer, assiéger une place. Lat. *Oppugnare*.

COMBATIR. Combattre, se dit aussi des choses inanimées, par exemple des vents, des vagues &c. L. *Pugnare*.

COMBATIR. Se dit encore par analogie pour contester, contredire. Lat. *Rixari*.

COMBATIR. Figurément, ferrer, presser, obliger, forcer, contraindre la volonté de quelqu'un. Lat. *Expugnare*.

COMBATIENTE, p. act. Le même que *Combatidor*.

COMBATIDO, DA, p. p. du verbe *Combatir*, dans toutes les acceptions. Combattu, ue. Lat. *Pugnatus, a, um*.

* **COMBES, f. m.** Terme de Marine. L'espace qu'il y a sur le tillac entre le grand mât & le château de proué. Lat. *Fori, orum*.

COMBINACION, f. f. Combinaison, assemblage de plusieurs choses deux à deux, trois à trois &c. Lat. *Combinatio, onis*.

COMBINACION. Combinaison, se prend aussi pour analogie, rapport, conformité d'une chose avec une autre. Lat. *Similitudo, inis*.

COMBINACION. Combinaison, se prend aussi pour l'assemblage de tous les mots d'une langue qui commencent par la même lettre, comme *Ala, Alabar, Alado* &c.

COMBINAR, v. a. Combiner, assembler, comparer, confronter, examiner. Lat. *Conferre. Comparare*.

COMBLEZA, f. f. Concubine d'un homme marié. Lat. *Pellex, icis*.

COMBLEZO, ZA, f. m. & f. T. anc. Rival, le, concurrent en amour. Lat. *Rivalis, is*.

COMBOS, f. m. Cubes de bois ou de pierre qu'on met sous les tonneaux pour les garantir de l'humidité.

COMBOY. Voyez *Convoy*.

COMBOYAR. Voyez *Convoyar*.

COMBOYANTE, V. *Convoyante*.

COMBOYADO, V. *Convoyado*.

COMBUSTIBLE, adj. d'une term. Com-

Combustible, qui brûle, qui prend feu aisément. Lat. *Combustibilis, e.*

* **COMBUSTO**, TA, adj. m. & f. Le même que *Abrásado*. Les Astrologues appellent ainsi les Planètes qui sont si près du Soleil, qu'on ne peut les appercevoir, parce que son éclat les dérober à notre vue.

COMEDERO, f. m. Salon à manger. Lat. *Convivalis exedra, e.*

COMEDERO. Auge de bois dans lequel on met la mangeaille pour les oiseaux qui sont en cage. Lat. *Escarium vas, f.*

COMEDERO, RA, adj. m. & f. Mangeable, qui se peut manger. L. *Edulis, e.*

Cosa comedera. Chose bonne à manger.

COMEDIA, f. f. Comédie, pièce faite pour le théâtre, laquelle est une espèce de tableau de la vie humaine : on donne aujourd'hui ce nom à toute sorte de poème dramatique fait pour être représenté sur le théâtre, soit Comédie, Tragédie, Tragicomédie ou Pastorale. L. *Comœdia, e.*

COMEDIANTE, TA, f. m. & f. Comédien, Comédienne. Lat. *Comœdus, Histrion, onis.*

COMEDICO, CA, adj. m. & f. Comique, qui appartient à la Comédie. Ce mot a vieilli. Lat. *Comicus, a, um.*

COMEDIDAMENTE, adv. Civilement, courtoisement, honnêtement, gracieusement. Lat. *Comiter.*

COMEDIDO, DA, adj. m. & f. Courtois, honnête, civil, poli, ie, affable, attentif, ve. L. *Comis, e.*

COMEDIMIENTO, f. f. Civilité, politesse, courtoisie, attention, honnêteté, affabilité, douceur. Lat. *Comitas, atis.*

COMEDIO, f. f. T. anc. Espace, intervalle de tems, interstice, le milieu des choses. Lat. *Spacium, ii. Tractus, us. Medium, ii.*

En este comedio. Sur ces entrefaites.

COMEDIR, v. a. T. anc. Penser, méditer, réfléchir, préméditer, disposer les moyens, prendre les mesures convenables pour assurer la réussite d'une affaire. Lat. *Cogitare. Meditari.*

COMEDIRSE, v. r. Se régler, se modérer, se contenir dans les bornes que la raison & l'équité prescrivent, régler ses actions & sa conduite, montrer de la douceur, être officieux. L. *Sibi ipsi moderari.*

COMEDO, f. m. Comédien. Voyez *Comediante*.

COMEDOR, RA, f. m. & f. Grand mangeur, euse, glouton, ne, goinfre. Lat. *Edax, Hællu, onis.*

COMEDOR. T. d'Andalousie. Salle à manger. Lat. *Convivalis exedra, e.*

* **COMENDABLE**, adj. d'une term. T. anc. Recommandable, esti-

mable, Ionable. L. *Commendabilis, e.*

COMENDADOR, f. m. Commandeur, Chevalier d'un ordre militaire ou hospitalier pourvu d'une Commanderie. Lat. *Commendator.*

* **COMENDADOR**. Commandeur. On appelle encore ainsi le supérieur des ordres de la Merci & de St. Antoine.

Comendador Mayor. Grand Commandeur. Lat. *Magnus Commendator.*

COMENDADORA, f. f. Supérieure des Couvents de l'ordre Militaire de St. Jaques, dont les religieuses sont preuve de Noblesse, & portent la même croix que les Chevaliers. On appelle encore ainsi la supérieure du couvent de la Merci. Lat. *Commendataria, e.*

COMENDAR, v. a. Voyez *Encomendar*, ou *Encargár*.

COMENDATARIO, RIA, adj. m. & f. Commandataire, qui tient un bénéfice en commande. Lat. *Commendatarius, a, um.*

* **COMENDATORIO**, RIA, adj. m. & f. Qui appartient à la recommandation. Lat. *Commendatitius, a, um.*

* **COMENDERO**, f. m. Celui qui tient une ville ou une place en commande, ou sur laquelle il lève les droits que le Roi lui a accordés pour récompenser ses services. Ceux qui ont ce droit dans les Indes, sont obligés, outre le serment de fidélité qu'ils prêtent, de faire instruire leurs vassaux dans la Religion Chrétienne. Lat. *Commendatarius, ii.*

COMENTADOR, f. m. Commentateur, celui qui commente un Auteur, & qui en explique les passages difficiles. Lat. *Interpres, tis. Commentarii scriptor.*

COMENTAR, v. a. Commenter, expliquer, gloser, éclaircir un auteur. Lat. *Commentari.*

COMENTADO, DA, p. p. Commenté, ée. Lat. *Commentariis illustratus, explanatus, a, um.*

* **COMENTAREO**, REA, adj. m. & f. Qui explique, qui expose, qui interprète, qui met une chose dans son jour. Lat. *Explanatorius, a, um.*

COMENTARIO, f. m. Commentaire, épitome, sommaire, abrégé, journal. L. *Commentarium, ii.*

COMENTO, f. m. Glose, exposition, interprétation, explication, éclaircissement, observations & remarques sur un Auteur. Lat. *Commentum, i.*

* **COMENTUAL**, adj. d'une term. Qui tient du Commentaire. Ce mot a vieilli. Voyez *Comentareo, rea.*

COMENZADOR, f. m. T. anc. Celui ou celle qui commence une chose, qui en est l'auteur, le promoteur. Lat. *Qui initium ponit.*

COMENZAMIENTO, f. m. Le même que *Principio*.

COMENZAR, v. a. Commencer, faire ce qui est le premier à faire en quelque chose, on dit aussi *Empezar*. Lat. *Incipere.*

* *Comienza, y no acaba*. Il commence & n'achève jamais, se dit d'un grand parleur, ou d'un homme ennuyeux dans la conversation.

* *Comienza, y no acaba*. Se dit d'un louangeur perpétuel.

COMENZADO, DA, p. p. Commencé, ée. Lat. *Inceptus, a, um.*

COMER, v. a. Manger, mâcher & avaler quelque aliment solide. L. *Comedere.*

COMER. Manger, dans un sens plus étendu signifie dévorer, consommer, dissiper, prodiguer, dépenser, détruire. Lat. *Dilapidare.*

Ex. *Pedro come diez mil ducados de renta*. Pierre dépense dix mille ducats de rente.

Ex. *Todo se lo han comido los Administradores*. Les Administrateurs ont tout dissipé.

COMER. Manger ses mots, ne pas prononcer toutes les lettres.

COMER. Démanger, piquer, picoter, cuire. Lat. *Pungere. Exedere.*

Me come todo el cuerpo. Tout le corps me démange, me picote, me cuit.

Ex. *Me come todo el cuerpo*. Tout le corps me démange.

COMER. Par analogie, signifie ronger, consommer, en parlant des corrosifs. Lat. *Exedere.*

COMER. Manger, ronger, détruire une chose peu à peu, comme l'eau forte le fait à l'égard des métaux. Lat. *Exedere.*

COMER, en terme du jeu des échecs, Souffler une pièce. Lat. *Vincere. Superare.*

COMER A DOS CARRILLOS. Manger des deux côtés, tirer d'un sac double mouture, tirer d'une chose double profit.

COMER A DOS CARILLOS. Exercer deux emplois à la fois. Lat. *Duplici ratione, duplicatum facere questum.*

COMER DE MOGOLLON. Manger aux dépens d'autrui. Lat. *De sartagine tollere sine symbolis.*

COMER EL PAN DE UNO. Manger le pain de quelqu'un, être à son service, vivre chez lui en qualité d'ami.

Comerse de pijos. Etre dans la dernière indigence.

Comerse la risa. S'empêcher de rire par respect pour quelqu'un. Lat. *Risum tenere.*

Comerse las manos tras una cosa. Manger une chose avec beaucoup de plaisir.

Comerse los codos. Etre dans la dernière misère. Lat. *Faune confici.*

Comerse unos à otros. Se manger les uns les autres, être en discorde, ne pouvoir se souffrir. Lat. *Jurgari*.

Aunque me coma los codos. Se dit pour marquer la resolution où l'on est de ne pas faire une chose.

Con su pan se lo coma. Qu'il le mange avec son pain, comme qui dirait, c'est son affaire, peu m'importe, je ne m'en mêle point. Lat. *Ipsè viderit*.

Ganar de comer. Vivre de son travail, de sa profession.

Tener de comer. Avoir de quoi vivre, être à son aise.

* Refr. *Comer y callar.* Celui qui vit aux dépens d'autrui, & qui dépend de lui, doit s'efforcer de lui complaire.

Comer hasta mas no poder. Manger à ventre déboutonné.

El comer y el beber. Le manger & le boire.

No hace sino comer. Il ne fait que manger.

Coma usted. Mangez.

Coman ustedes. idem.

Quieren ustedes comer? Voulez-vous manger ?

Usted no come. Vous ne mangez pas.

Come mucho. Il mange beaucoup, elle mange beaucoup.

Comamos. Mangeons.

Por mas que coma, no engordare. J'ai beau manger, je ne deviendrai jamais gras.

Por mas que usted coma. Vous avez beau manger.

Por mas que coma. Il a beau manger, elle a beau manger.

* Refr. *El comer y el rascar todo es empezar.* Ce Proverbe, outre le sens littéral, signifie qu'on ne doit point entreprendre légèrement une chose qui est mauvaise en soi, de quelque petite importance qu'elle paroisse, à cause des mauvaises suites qu'elle peut avoir.

COMIDO, DA, *p. p.* du verbe *Comer*, dans toutes ses acceptions. Mangé, ée. Lat. *Comestus. Exesus, a, um.*

COMERCIABLE, *adj. d'une term.* Commerçable, qui peut être commercé, trafiqué aisément. Lat. *Venialis, e.*

COMERCIABLE, signifie aussi Sociable, doux, affable. L. *Socialis, e.*

* COMERCIAL, *adj. d'une term.* Qui a rapport au commerce. Ce mot est peu usité. Lat. *Ad commercium spectans.*

COMERCIANTE, *f. m.* Commerçant, négociant. Lat. *Mercator. Negociator.*

COMERCIAR, *v. n.* Commercer, trafiquer, négotier. Lat. *Mercaturam facere.*

COMERCIAR. Hanter, fréquenter, se voir, se parler, se communiquer. Lat. *Consuetudine uti.*

COMERCIO, *f. m.* Commerce, négoce, trafic. Lat. *Mercatura, e. Negociatio, nis.*

COMERCIO. Commerce, fréquentation, correspondance, liaison, société, communication. Lat. *Consuetudo, inis. Societas.*

COMERCIO. Commerce, se prend quelquefois pour le corps des commerçans. Lat. *Mercatorum Societas.*

* COMERCIO. Commerce. Sorte de jeu de cartes, ainsi appelé parce que chaque joueur cherche à faire des points pour gagner. Lat. *Pagellarum quidam ludus, qui commercium vocatur.*

Tener comercio carnal con una muger. Avoir un commerce charnel avec une femme.

* COMERES, *f. m. plur.* Vivres, alimens, nourritures, provisions de bouche, & généralement tout ce qui peut se manger. Lat. *Cibaria, orum.*

COMETA, *f. m.* Comète, corps lumineux qui paroît extraordinairement au Ciel, & qui est au dessus de la Lune. Lat. *Cometa, e.*

COMETA. Cerf-volant, qui a la figure d'une Comète.

* COMETEDOR, *f. m. T. anc.* & peu usité. Celui qui commet un crime, ou une mauvaise action. Lat. *Patrator, oris.*

COMETER, *v. a.* Commettre; confier quelque chose au soin de quelqu'un, le mettre en son lieu & place pour agir. Lat. *Committere.*

COMETER. Commettre, faire, en parlant d'un crime, ou d'une faute. Lat. *Committere. Patrare.*

COMETER, signifie aussi entreprendre. Ce mot n'est plus usité dans ce sens. Lat. *Adoviri. Aggredi.*

Cometer pleito à pleitesia. Demander, requérir, faire une instance, une demande en Justice.

COMETIDO, DA, *p. p.* du verbe *Cometer*, dans toutes ses acceptions. Commis, ise. Lat. *Commisus. Patratu, a, um.*

COMEZON, *f. m.* Démangeaison, chatouillement, picotement. L. *Pluvigo. Uredo, inis.*

COMEZON, au figuré, remord de conscience. Lat. *Conscientie stimulus.*

* COMICAMENTE, *adv.* Comiquement, d'une manière comique. Lat. *More comico.*

* COMICIO, *f. m. T.* peu usité. Comice, congrès, assemblée, conseil. Lat. *Comitia, orum.*

COMICO, CA, *adj. m. & f.* Comique, qui appartient à la Comédie. On appelle ainsi un Poète qui compose des Comédies. Ce mot se prend vulgairement pour l'acteur qui les représente. On l'emploie quelquefois comme substantif. Lat. *Comicus, a, um. Comadus.*

COMIDA, *f. f.* Viande, nourritu-

re, aliment. Lat. *Ejca, e.*

COMIDA. Se prend communément pour le dîner, ou le repas qu'on fait à midi. Lat. *Prandium, ii.*

COMIDA. Se prend aussi pour la nourriture dont on use pour l'ordinaire. Lat. *Victus, us.*

La comida de los paxaros. La mannaie qu'on donne aux oiseaux.

* Refr. *Comida hecha, compania deshecha.* L'on n'a des amis qu'autant qu'on est heureux.

* COMIDILLA, *f. f.* dim. de *Comida*. Petit dîner, léger repas; il est peu usité dans ce sens, mais mieux pour exprimer goût, envie, inclination pour une chose. Lat. *Quod appetitum facit, & vehementer excitat.*

* COMIENZO, *f. m. T. anc.* Commencement, principe, origine d'une chose. Lat. *Initium, ii.*

COMIGO, *adv.* Le même que *Conmigo*.

COMILITON, *f. m.* Gourmand, qui court de festin en festin, parasite. Lat. *Parasitus.*

* COMILITONA, ò COMILONA, *f. f.* Repas où il y a beaucoup de plats, & une grande diversité de mets. Lat. *Comestatio, onis.*

COMILON, *f. f.* Grand mangeur, glouton, goinfre. Lat. *Helluo. Epulo, onis.*

Es un comilon. C'est un grand mangeur.

Es una comilona. C'est une grande mangeuse.

COMINO, *f. m.* Cumin, plante que tout le monde connoit. Lat. *Cuminum, i.*

No vale, ò no monta un comino. Cela ne vaut pas grand' chose.

COMISSARIA, *f. f.* Emploi de Commissaire. Lat. *Praefectura, e.* Il se dit communément du poste qu'occupe le Commissaire général de la Croisade, & de celui qu'occupoit autrefois le Commissaire général de guerre.

COMISSARIATO, *f. m.* L'emploi, & la charge de Commissaire. Lat. *Praefectura, e.*

COMISSARIO, *f. m.* Commissaire, celui qui est commis pour exercer une fonction, ou exécuter une affaire. Lat. *Praefectus, i.*

COMISSARIO. Commissaire, Député d'une ville, d'un corps, pour faire des représentations au Roi, pour le complimenter, ou pour paroître en Justice au nom du corps qui le députe. Lat. *Procurator, oris.*

COMISSARIOS. Commissaires des guerres, Officiers préposés pour passer les troupes en revue & les payer. Lat. *Militiae curatores.*

Comissario del santo Oficio. Commissaire du Saint Office. C'est un officier que l'Inquisition tient dans tous les endroits pour exécuter ses ordres.

& faire les perquisitions nécessaires. C'est ordinairement un prêtre qui exerce cet emploi, & il fait les mêmes preuves que les familiers. Lat. *Legatus. S. Inquisitionis minister.*

COMISSARIO GENERAL. Commissaire Général. C'étoit autrefois un Officier qui commandoit un corps de Cavalerie, & dont le grade répondoit à celui de Colonel. Cet emploi a été supprimé en Espagne. Lat. *Magister equitum.*

COMISSARIO GENERAL. Commissaire Général. On appelle ainsi dans l'Ordre des Franciscains, celui qui est immédiatement après le Général. Lat. *Supremus Ordinis S. Francisci Pictorius praefectus.*

Comissario General de Cruzada. Commissaire Général de la Croisade. On appelle ainsi le Président du Conseil de la Croisade, qui est chargé de la levée des deniers qui proviennent de la Bulle de la Croisade. Lat. *Supremus Judex legatus à Principe super rebus S. Cruciferae.*

Comissario Ordenador. Commissaire Ordonnateur. Emploi qu'on a introduit depuis peu en Espagne. C'est celui qui est préposé dans les Provinces où il y a des troupes, pour distribuer les ordres de la Cour aux Commissaires subalternes. Lat. *Curatorum militiae praefectus.*

COMISSION, *f. f.* Commission, juridiction, faculté, ordre qu'on donne à un Commissaire qu'on députe pour quelque affaire. Lat. *Delegata jurisdictione, onis.*

COMISSION. Commission, charge de faire une chose. Lat. *Mandatum, jussum, i.*

* *Culpa à peccato de comission.* Péché de commission. Parole, action, ou desir contraire à la loi de Dieu, qu'on appelle ainsi, lorsqu'on exécute une chose défendue, pour le distinguer de celui qui consiste à omettre une chose qui nous est ordonnée, qu'on appelle pour cette raison péché d'omission. Lat. *Peccatum comissionis.*

COMISSIONARIO, *f. m.* Commissifionnaire. Celui qui est chargé d'une commission de notre part, ou que l'on met en son lieu & place pour agir. Lat. *Legatus, i.*

* COMISSIONISTA, *f. m.* Personne chargée d'une commission, à qui on recommande une affaire, qui va où on lui ordonne, qui fait des commissions. Lat. *Executor, onis.*

* COMISSO, *f. m.* T. de Pratique. Commise, confiscation d'une marchandise, en cas de contrevention. Lat. *Mercium ex lege ad fiscum adiectio, onis.*

* COMISSURA, *f. f.* Terme d'Anatomie. Commissure. Articulation dans laquelle les os s'emboîtent les uns dans les autres comme les dents

d'une scie. Telle est celle des os du crane. Lat. *Commissura, a.*

COMITIVA, *f. f.* T. moderne. Suite, Cortège, accompagnement, compagnie, équipage. Lat. *Comitatus, us.*

COMITRE, *f. m.* Comite, bas officier de galère qui a soin de faire travailler la chiourme, de la châtier. Les anciens Comites étoient Capitaines de galères. Lat. *Celentes, is.*

* COMMEMORACION, *f. f.* Commémoration, souvenir qu'on a de quelqu'un, soit pour l'honneur, soit pour le recommander à Dieu en cas qu'il soit mort. L. *Commemoratio, onis.*

COMMEMORACION. Commémoration, dans l'office de l'Eglise, est la mémoire qu'on fait d'un Saint ordinaire à Vêpres & à Laudes, lorsqu'on célèbre l'office d'un autre Saint du premier Ordre. Lat. *Commemoratio, onis.*

Commemoracion de los Difuntos. La fête des morts, que l'Eglise célèbre toutes les années, le deuxième jour de Novembre. Lat. *Fidelium defunctorum commemoratio.*

* COMMEMORAR, *v. a.* Faire mention d'une chose. Lat. *Commemorare.*

COMMEMORADO, *da, p. p.* du verbe *Commemorar.* Mis, ise en mémoire. Lat. *Commemoratus. Recensitus, a, um.*

* COMMENSAL, *f. m.* Commensal, celui qui a place à la table d'un autre, en qualité d'ami, qui vit à ses dépens. Lat. *Convivalis.*

COMMENSAL. Commensal, officier qui a bouche en cour chez un Prince.

* COMMENSURACION, *f. f.* Proportion, mesure. Lat. *Mensura, a.*

* COMMENSURAR, *v. a.* Mesurer, ajuster des poids & des mesures, proportionner, compasser. Lat. *Metiri.*

* COMMILITON, *f. m.* Compagnon d'armes, camarade d'armée. Lat. *Commilito, onis.*

* COMMINATION, *f. f.* Commination. Terme de pratique. Menace, injonction d'un Juge à un accusé. L. *Comminatio, onis.*

* COMMINAR, *v. a.* Terme de pratique. Admonester avec menace, menacer. Lat. *Comminari.*

COMMISERACION, *f. f.* Commiseration, pitié, compassion. Lat. *Commissio, onis.*

COMMOCION, *f. f.* T. de Médecine. Commotion, ébranlement violent, causé par quelque passion. Lat. *Commotio, onis.*

COMMOCION. Trouble, tumulte, sédition, émeute populaire. Lat. *Turbatio, arum.*

* COMMONITORIO, *f. m.* Mémoire, avertissement, instruction sur quelque chose. Le même que *Aviso*

& *Commemoracion.* Lat. *Commonitorium, ii.*

COMMOVER, *v. a.* Emouvoir, troubler, altérer, inquiéter, agiter, ébranler, remuer, inciter, animer. Lat. *Commoovere.*

COMMOVIDO, *da, p. p.* Emu, ue, altéré, ée, troublé, ée, inquiété, ée. Lat. *Commotus, a, um.*

* COMMUTACION, *f. f.* Commutation, troc, échange d'une chose pour une autre. Lat. *Commutatio, onis.*

* COMMUTAR, *v. a.* Commuer, troquer, faire un troc, échanger. Lat. *Commutare.*

* COMMUTATIVO, *va, adj. m. & f.* Commutatif, ve, qu'on peut permuer, changer, échanger, troquer. Lat. *Commutativus, a, um.*

COMO. Particule comparative. Comme, de même que, ainsi que, de façon que. Lat. *Ut, sicut.*

COMO. Se prend souvent pour la circonstance dans laquelle on agit, aussi-bien que pour la manière dont on agit, & signifie, de quelle manière, en quelle manière, en quelle façon. Lat. *Quomodo.*

Ex. *Sunt Teres. Su vid. cap. 15. Donde ha de ir que no sea tornar atrás? Pues davos gracias por tan grandes mercedes, no sabe como.*

COMO. Signifie quelquefois selon, de façon que, enforte que. Lat. *Eo modo. Sicuti.*

Ex. *Cerv. Quix. tom. i. cap. i. A quien venció en singular batalla el jamas, como se debe, alabado Caballero Don Quixote de la Mancha.*

COMO. Particule d'interrogation. Comment? en quelle façon? quand? pourquoi? cela est-il ainsi? est-ce vrai? Lat. *Quomodo? Cur?*

Ex. *Y respondio Urias como Caballero como? Et Urie, comme un homme d'honneur, lui répondit Comment?*

COMO QUIER, ò COMO QUIERA. Encore que, en quelque manière que, de quelque façon que ce soit, comme on voudra, supposé que, attendu que. Lat. *Licet. Et si. Quamvis. Quomodocumque. Ut ut.*

Ex. *Son tan rico como el. Je suis aussi riche que lui.*

Es tan hermosa como su hermana. Elle est aussi belle que sa sœur.

El uno es tan grande como el otro. L'un est aussi grand que l'autre.

Tan bueno es el uno como el otro. L'un est aussi bon que l'autre.

COMO, *f. m.* Raillerie, baye, cascade. Lat. *Irrisio, onis. Scommia, atis. Dar un como. Donner une baye.*

COMODAMENTE, *adv.* Commodément, aisément, sans fatigue, sans peine, sans péril, à l'aise, fructueusement, à propos, convenablement. Lat. *Commodè.*

* COMO.

* **COMODATARIO**, *f. m.* T. de Pratique. Commodataire, celui à qui on prête quelque chose, ou de l'argent, & qui s'oblige de le rendre en même espèce, & de la même façon qu'on le lui prête. Lat. *Mutuator oris*.

COMODATO, *f. m.* T. de Pratique. Comodat, prêt gratuit que l'on fait sous condition de rendre les choses de la même façon qu'on les prête. Lat. *Mutum, ut*.

COMODIDAD, *f. f.* Commodité, aise, repos. Lat. *Commoditas*.

COMODIDAD. Signifie aussi, intérêt, profit, utilité, émolument, non seulement pécuniaire, mais encore honorifique. L. *Commodum. Utilitas, atis*.

COMODISSIMAMENTE, *adv.* *superl.* Très commodément, très utilement, très avantageusement. Lat. *Commodè admodum*.

* **COMODISTA**, *f. m.* Celui qui ne cherche que ses intérêts dans tout ce qu'il entreprend, sans se mettre en peine si la chose est juste ou injuste. Ce mot est peu usité. Lat. *Commodi proprii unice studiosus*.

* **COMODO**, *f. m.* Utilité, profit, avantage, aise, commodité, loisir. Lat. *Commodum, i*.

COMODO, *DA*, *adj. m. & f.* Commode, aisé, ée, propre, avantageux, euse, convenable, profitable, utile, qui vient à point. Lat. *Commodus, a, um. Utilis, e*.

* **COMPADECER**, *v. a.* Attendrir, exciter à compassion, rendre sensible, toucher, mouvoir à pitié. Lat. *Misericordiam movere*.

COMPADECERSE, *v. a.* Compatir, plaindre, avoir pitié, compassion de quelqu'un, prendre part à ses peines. Lat. *Vicem alterius misereri*.

COMPADECERSE. Signifie aussi compatir, convenir, venir bien, s'accorder, quadrer, se rapporter. Lat. *Convenire*.

COMPADECIDO, *DA*, *p. p.* du verbe *Compadecer* dans ses acceptions. Attendri, ie. Lat. *Miseratione commotus, a, um*.

COMPADRADGO, ò **COMPADRAZGO**, *f. m.* Compérage, la qualité de compère. Lat. *Ex iustrali paternitate affinitas, atis*.

COMPADRE, *f. m.* Compère, celui qui tient un enfant sur les fonts de bâteme, ou qui sert de parrain dans le Sacrement de la Confirmation. Lat. *Patrinus, i*.

COMPADRE, *f. m.* Compère. Les gens du commun appellent ainsi leurs amis dans l'Andalousie. L. *Amicus, i*. *Buenos dias compadre*. Bon jour compère; au lieu de dire, *bon jour mon ami*.

Jueves de compadres. C'est le Jeudi gras.

* **COMPAGE**, *f. f.* T. peu usité.

Union, liaison, assemblage d'une chose avec une autre. L. *Compages, is*.

* **COMPANA**, *f. f.* Voyez *Compañia*. Le premier est moins usité.

COMPANO, *f. m.* Voyez *Compañero*.

COMPAÑA, *f. f.* T. anc. & peu usité. Compagnie, société de deux ou de plusieurs personnes. Lat. *Societas, atis*.

COMPAÑA. Compagnie, certain nombre de gens de guerre sous un Capitaine. Lat. *Militum manipulus, i*.

COMPAÑA. Compagnie, suite, cortège. Lat. *Comitatus, us*.

COMPAÑA, *adj.* T. bas. Signifie aimable, sociable, traitable, uni. Lat. *Amicus, a, um*.

COMPANERO, *RA*, *f. m. & f.* Compagnon, camarade, associé, ou frère, collègue, associé, ée; il se dit aussi de celui qui accompagne un autre, ou qui participe au même bien, qui travaille dans le même endroit, ou à la même chose. Lat. *Comes, itis. Socius, ii*.

COMPANERO. Membre d'un collège, camarade de collège.

COMPANERO. Compagnon de fortune.

COMPAÑIA, *f. f.* Compagnie, société, partage commun & égal de biens & de maux entre deux ou plusieurs personnes qui se joignent pour quelque entreprise. Lat. *Societas, atis*.

COMPAÑIA. Se prend quelquefois pour mari, ou femme. L. *Conjux, gis*.

COMPAÑIA. Se prend aussi quelquefois pour famille, domestique. Lat. *Famulus, us*.

COMPAÑIA. Compagnie, corps, société de marchands ou de gens d'affaires. Lat. *Negotiorum Societas, atis*.

COMPAÑIA. Compagnie, nombre de gens de guerre sous un Capitaine. Lat. *Cobors, tis*.

COMPAÑIA. Compagnie; on appelle ainsi la Société des Jésuites. Lat. *Societas Jesu*.

COMPAÑIA. Troupe de Comédiens. Lat. *Comædorum Societas*,

Compañia de la legua. Troupe de comédiens de campagne. Lat. *Vagorum histrionum Societas*.

COMPANON, *f. m.* Le même que *Compañero*. Le premier est peu usité.

COMPANON. Testicule. Voy. *Testiculo*.
* *Compañon de perro*. Cynosorchis, plante qui pousse une tige de la hauteur d'un palme, couverte de feuilles qui ressemblent à celles de l'olivier, & qui rampent à terre, au haut de laquelle naissent des fleurs rougeâtres. Lat. *Cynosorchis*.

COMPANONCICO, ò **COMPANONCILLO**, *f. m.* dim. de *Compañon*. Petit testicule. Lat. *Exiguus testiculus*.

COMPARABLE, *adj.* d'une term. Comparable, qui se peut comparer,

ou qui a du rapport & de la ressemblance avec une autre. Lat. *Comparandus, a, um*.

COMPARACION, *f. f.* Comparaison, action de comparer une personne ou une chose avec une autre. Lat. *Comparatio, onis*.

En comparacion de esto. Expression adverbiale qui signifie, en vue de ceci, relativement à ceci, en comparant ces deux choses entr'elles. Lat. *Præ hoc*.

Sin comparacion. Sans comparaison, sans le moindre doute, sans difficulté, clairement, d'une façon évidente. Lat. *Procul dubio*.

Toda comparacion es odiosa. Toute comparaison est odieuse. Lat. *Odiosa in rebus est comparatio*.

* **COMPARANZA**, *f. f.* Le même que *Comparacion*. Le premier est un terme vulgaire.

COMPARAR, *v. a.* Comparer, mettre en parallèle. Lat. *Comparare*.

COMPARADO, *DA*, *p. p.* Comparé, ée. Lat. *Comparatus, Collatus, a, um*.

* **COMPARATIVAMENTE**, *adv.* Ter. dogmatique. Comparativement, par comparaison, par rapport, relativement, respectivement. Lat. *Comparatè. Relativè*.

COMPARATIVO, *VA*, *adj. m. & f.* Comparable, qui peut se comparer. Le même que *Comparable*. Lat. *Comparandus, a, um*.

COMPARATIVO. T. de Grammaire. Comparatif, nom dont la signification augmente celle du positif, considéré relativement à un autre: comme meilleur par rapport à bon, pire par rapport à mauvais. Lat. *Comparativus, i*.

* **COMPARENCIA**, *f. f.* Comparition, l'action de comparoir devant un Juge, en conséquence d'un ordre qu'on a reçu. Lat. *Vadimonii obitus, us*.

COMPARECER, *v. n.* T. de Palais. Comparoir, ou comparoître, se présenter en Justice. Lat. *Comparere*.

COMPARACION, *f. f.* Comparution, présentation en Justice. Lat. *Vadimonii obitus, us*.

* **COMPARSa**, *f. m.* Suite, cortège. C'est un mot Italien qu'on a introduit sans nécessité dans la langue Espagnole. Lat. *Comitatus, us*.

* **COMPARTIMIENTO**, *f. m.* Partage, division, distribution d'un tout en ses parties. Lat. *Partitio. Sectio, onis*.

* **COMPARTIR**, *v. a.* Distribuer, diviser, partager par parties. Lat. *Partiri. Dividere*.

COMPARTIDO, *DA*, *p. p.* Distribué, ée, divisé, ée en parties. Lat. *Partitus. Divisus, a, um*.

COMPAS, *f. m.* Compas, instrument à deux jambes que tout le monde connoit: il sert à décrire des cercles,

cles, & prendre des mesures. Lat. *Circinus*, *i*.

COMPAS. Porche, parvis d'une Eglise. Lat. *Atrium*, *ii*.

COMPAS, au figuré, Regle, ordre, méthode, exemple. Lat. *Exemplum*, *i*. *Regula*. *Norma*, *æ*.

COMPAS, en terme de Musique, Tems, intervalle, partie de la mesure d'un air, battement de mesure. Lat. *Mensura in re musica*.

COMPAS, en terme d'escrime, certain mouvement qu'on fait avec les pieds, dont la figure varie, & dans lequel consiste le principal fondement de cet Art, vû que sans lui on ne peut ni attaquer, ni se défendre. L. *In arte rudiaria pedum mensura*.

* *Compas curvo*. En terme d'escrime, est le mouvement que l'on fait dans tel endroit que ce soit de la circonférence d'un cercle. Lat. *Inflexio corporis in quamlibet partem circuli*.

Compas de propeccion. Voyez *Pantometra*.

* *Compas Extraño*, en terme d'escrime, mouvement en arrière.

* *Compas mayor*. Tems majeur, en terme de Musique, mouvement à deux tems, quatre tems graves. L. *Mensura major*.

* *Compas menor*. Tems mineur, en terme de Musique, mouvement à deux tems vites. Lat. *Mensura minor*.

* *Compas mixto*. Mouvement mixte, en terme d'escrime, c'est celui qui est composé du droit & du courbe. Lat. *Mixta inflexio corporis in arte gladiatoria*.

* *Compas recto*. Mouvement droit. On appelle ainsi en terme d'escrime celui qu'on fait en avant le long du diamètre. Lat. *Inflexio corporis per lineam diametralen in arte gladiatoria*.

* *Compas transversal*. Mouvement transversal, en terme d'escrime, c'est celui que l'on fait par quelqu'un des côtés de l'angle rectiligne qu'on imagine dans le cercle commun. L. *Transverso corporis in quamlibet lineam anguli*.

* *Compas trepidante*, à de *trepidacion*. Mouvement de trépidation, en terme d'escrime, c'est celui que l'on fait par la ligne infinie de tel côté que l'on veut.

A compas. En mesure, en cadence. Lat. *Modulatus*. *Movere* *modoque*.

Salir de compas. N'aller pas en mesure, & au figuré, se dérégler. Lat. *A norma aberrare*.

COMPASSAR, *v. a.* Compasser, mesurer, ou diviser avec le compas. Lat. *Circinare*.

COMPASSAR. Compasser, se dit par analogie pour régler, proportionner une chose, de manière qu'elle ne pêche ni par défaut ni par excès.

Tom. I.

COMPASSAR. Se prend quelquefois pour lier, attacher, presser, forcer, contraindre. Il est peu usité dans ce sens. Lat. *Stringere*. *Constringere*.

COMPASSADO, *DA*, *p. p.* du *v.* *Compassar* dans toutes ses acceptions. *Compassé*, *éc.* Lat. *Circinatus*. *Exequatus*, *a*, *um*.

* COMPASSIBLE, *adj.* d'une term. T. peu usité. Pitoyable, qui excite la pitié, digne de compassion. Lat. *Miserandus*, *a*, *um*.

* COMPASSILLO, *f. m.* T. de Musique. Petite mesure, petit tems. Lat. *Mensura exigua in re musica*.

COMPASSION, *f. f.* Compassion, pitié. Lat. *Miseratio*, *onis*.

Me mueve à compassion. Il me fait pitié, elle me fait pitié.

COMPASSIVO, *VA*, *adj. m.* & *f.* Compatissant, ante, plein de pitié, humain, ne. Lat. *Misericors*.

COMPASSIVO. Se dit aussi des passions & des affections de l'ame, & signifie tendre, sensible, enclin à la pitié.

* COMPATERNIDAD, *f. f.* Alliance spirituelle que contractent d'un côté le père & la mère de l'enfant qu'on batise, & de l'autre, le Prêtre & le parrain. La parenté spirituelle est de trois sortes, la Paternité, la *Compaternité*, & la *Fraternité*. Lat. *Compaternitas*, *atis*.

* COMPATHIA, *f. f.* Voy. *Sympathia*.

COMPATIBILIDAD, *f. f.* Compatibilité, qualité des choses qui peuvent subsister ensemble. Lat. *Compatibilitas*.

COMPATIBLE, *adj.* d'une term. Compatible, qui peut demeurer avec un autre sans se détruire. Lat. *Compatibilis*.

COMPATRIOTA, *f. m.* Compatriote, qui est du même pays qu'un autre. Lat. *Eadem gente natus*.

* COMPATRON, *f. m.* Celui qui jouit du même droit de patronage qu'un autre. Lat. *Compatronus*, *i*.

COMPATRONATO, *f. m.* Patronage, le droit, la faculté qu'un homme a de nommer à un Bénéfice conjointement avec un ou plusieurs autres. Lat. *Compatronatus*, *us*.

COMPATRONO. V. *Compatron*.

COMPELER, *v. a.* Forcer, obliger, contraindre quelqu'un à faire une chose. Lat. *Compellere*.

COMPELIDO, *DA*, *p. p.* Forcé, obligé, *éc.*, contraint, te. Lat. *Compulsus*, *a*, *um*.

COMPELIDO. Signifie aussi invité, poussé, chassé avec violence. Lat. *Impulsus*, *a*, *um*.

* COMPENDIAR, *v. a.* Abréger, raccourcir, mettre en peu de mots. Lat. *Breviare*.

* COMPENDIARIAMENTE, *adv.* Voyez *Compendiosamente*.

COMPENDIO, *f. m.* Abrégé, sommaire, raccourci, précis. Lat. *Compendium*, *ii*.

COMPENDIOSAMENTE, *adv.* Brièvement, succinctement, en peu de mots. Lat. *Breviter*. *Summatim*.

COMPENDIOSO, *SA*, *adj. m.* & *f.* Abrégé, *éc.*, succinct, te, réduit, te, à l'essentiel. Lat. *Compendiarius*, *a*, *um*.

* COMPENDIZAR, *v. a.* Le même que *Compendiar*.

COMPENSABLE, *adj.* d'une term. T. peu usité. Digne de récompense, de dédommagement. Lat. *Compensabilis*.

COMPENSACION, *f. f.* Compensation, récompense, dédommagement, remplacement. Lat. *Compensatio*, *onis*.

COMPENSACION. Evaluation, estimation, prix, valeur qu'on donne à une chose. Lat. *Aestimatio*, *onis*.

COMPENSAR, *v. a.* Compenfer, contrebalancer, contrepefer, récompenser, remplacer, réparer, dédommager. Lat. *Compensare*.

COMPENSADO, *DA*, *p. p.* Compensé, *éc.* Lat. *Compensatus*, *a*, *um*.

COMPETENCIA, *f. f.* Conflit, contestation entre deux ou plusieurs personnes qui ont les mêmes prétentions. Lat. *Diversorum hominum ambitus ejuſdem rei*.

Jueces de competencias. On appelle ainsi deux Juges du Conseil de Castille que le Roi nomme tous les ans, pour décider les points sur lesquels il y a conflit de juridiction entre un Tribunal inférieur & celui de Castille.

COMPETENTE, *adj.* d'une term. Compétent, propre, convenable, capable, suffisant, proportionné, correspondant. Lat. *Congruens*, *idoneus*, *a*, *um*.

COMPETENTE. Compétent, qui appartient, propre, légitime; il se dit dans cette acception d'un juge ou d'un tribunal auquel appartient la connoissance d'une chose. L. *Judex legitimus*.

COMPETER, *v. imp.* Compéter, appartenir, toucher, être à quelqu'un de droit. Lat. *Competere*.

COMPETICION, *f. f.* Le même que *Competencia*. Ce dernier est plus usité.

COMPETIDOR, *RA*, *f. m.* & *f.* Compétiteur, trier, concurrent, te. Lat. *Competitor*, *oris*.

COMPETIR, *v. n.* Etre compétiteur, entrer en concurrence, débattre, contester, disputer, aspirer, briguer, prétendre la même chose qu'un autre. Lat. *Cum aliquo in certamen inire de aliqua re*.

COMPETIDO, *DA*, *p. p.* Disputé, *éc.*, contesté, *éc.*, débattu, ue. Lat. *In certamen adductus*, *a*, *um*.

COMPILAR, *v. a.* Compiler, ramasser, recueillir divers passages des Auteurs. Lat. *Colligere*.

COMPINCHE, *f. m.* Ami, ou camarade.

marade. C'est un terme burlesque. Lat. *Socius*, ii.

* **COMPLACEDERO**, RA, adj. m. & f. Terme anc. Agréable, qui plaît, qui fait plaisir. Lat. *Jucundus*, a, um.

* **COMPLACENCIA**, f. f. Plaisir, gout, satisfaction que l'on prend à une chose, complaisance, déférence aux sentimens d'autrui. Lat. *Voluptas*, atis. *Obsequium*, ii.

COMPLACER, v. n. Plaire, agréer, complaire, faire plaisir à quelqu'un, déférer à ses sentimens. Lat. *Placere*. *Obsequi*. *Blandiri*.

COMPLACERSE, v. r. Se complaire en quelque chose, se plaire, se délecter en soi-même. Lat. *Sibi plaudere*.

COMPLACIMIENTO, f. m. Le même que *Complacencia*. Le premier est peu usité.

COMPLEMENTO, f. m. Achèvement, accomplissement, fin, comble, perfection d'un ouvrage, d'une chose, complément. Lat. *Complementum*, i.

* **COMPLEMENTOS**. Complémens. Les Géomètres appellent ainsi les deux petits Parallélogrammes par lesquels la diagonale ne passe point. Lat. *Complementa*.

COMPLETAMENTE, adv. D'une manière complete & achevée, pleinement, parfaitement, entièrement. Lat. *Perfectè*. *Integrè*.

COMPLETAR, v. a. Compléter, finir, achever, parfaire. Lat. *Perficere*.

COMPLETAS, f. f. plur. Complies, la dernière partie de l'office divin. Lat. *Completorium*, ii.

COMPLETO, TA, adj. m. & f. au littéral, signifie plein, mais il n'est point usité dans ce sens, il se prend ordinairement pour complet, fini, achevé, parfait. Lat. *Perfectus*, a, um.

COMPLETORIO, f. m. Le même que *Completas*. C'est un terme vulgaire & badin.

* Refr. *Dia de bodorrio ponte en Completorio*. Ce Proverbe signifie que pour ne point rester en arrière dans ses affaires, il faut s'y prendre d'avance.

COMPLEXION, f. f. Complexion, tempérament, constitution du corps. Lat. *Corporis habitus*, us.

* **COMPLEXO**, f. m. Union, liaison, assemblage de deux ou de plusieurs choses. Lat. *Complexum*, i.

COMPLICACION, f. f. Complication, opposition & rencontre de diverses choses dans un même sujet, comme complication d'humeurs dans une maladie, d'incidens dans une affaire. Lat. *Pugnantium inter se rerum confusio*.

* **COMPLICAR**, v. a. Embrouiller, confondre, mêler, joindre, unir des choses entièrement opposées

entr'elles. Lat. *Res sibi mutuo repugnantes adunare*.

COMPLICADO, DA, p. p. Complicqué, ée, opposé, ée. Lat. *Mixtus*. *Confusus*, a, um.

COMPLICE, f. m. Complice, qui a part au crime d'un autre. Lat. *Sceleris confors*.

COMPLICIDAD, f. f. Complicité, participation au crime d'un autre. C'est un terme de Pratique. Lat. *Ejusdem sceleris societas*.

COMPLIDAMENTE, adv. Voy. *Complidamente*. Le premier a vieilli.

COMPLIMIENTO, f. m. Le même que *Complimiento*. Le premier n'est point usité.

COMPLIR, v. a. Voy. *Cumplir*.

COMPLIDO, DA, p. p. Voyez *Cumplido*.

* **COMPON**, f. m. T. de Blason, Echiqueté, fait en manière d'Echiquier.

COMPONADO, DA, adj. T. de Blason. Composé, ée, se dit des bordures, des pals, des bandes, des faces, des croix & des fautoirs, qui sont composés de pièces carrées d'encaux alternatifs, comme un échiquier.

COMPONEDOR, f. m. Compositeur, qui ajuste, qui accorde, arbitre, médiateur. Lat. *Auctor*. *Arbitrator*, tri.

COMPONEDOR. Compositeur, celui qui compose en musique. Lat. *Auctor*, oris.

COMPONEDOR. Compositeur, celui qui compose dans une Imprimerie. Lat. *Structor typographicus*.

COMPONEDOR. Compositeur, les Imprimeurs appellent ainsi un petit instrument de fer avec des rebords, sur lequel on arrange les caractères. Lat. *Linea ferrea componendis litteris inserviens*.

* Refr. *Muchos componedores descomponen la novia*. Ce Proverbe signifie qu'on ne doit demander des conseils qu'à ceux qui sont capables d'en donner.

COMPONENDA, f. f. Componende, droit que l'on paye à la Daterie de Rome, pour l'expédition des Bulles, dispenses & autres dépêches Ecclésiastiques. Lat. *Pacta pecunia in Romanâ curiâ solvenda pro diplomatibus quibusdam exscribendis*.

COMPONER, v. a. Composer, joindre, assembler plusieurs choses, les distribuant & les plaçant de façon qu'elles soient en ordre, & qu'elles forment un seul tout. Lat. *Ornare*. *Instruere*.

COMPONER. Composer, former, faire un tout de l'assemblage de plusieurs parties.

COMPONER. Arranger, mettre en ordre ce qui étoit dérangé.

COMPONER. Renforcer, fortifier, donner de la vigueur & de la

force à ce qui en manquoit.

COMPONER. Orner, décorer, embellir. Lat. *Ornare*.

COMPONER. Racommoder, réconcilier, accorder, unir, ajuster, pacifier, calmer, appaïser. Lat. *Componere*. *Conciliare*.

COMPONER. Accommoder une affaire avec de l'argent. Lat. *Cum aliquo pacisci*.

COMPONER. Ourdir, tramer, feindre, inventer une chose fautive. Lat. *Commisisci*.

COMPONER. Signifie aussi quelque fois contenir, renfermer un nombre de choses. Lat. *Numerum componere*.

COMPONER. Régler, régir, mettre en ordre, marquer ce qu'il faut faire, faire rentrer quelqu'un dans son devoir, appaïser, calmer, contenir. Lat. *Componere*.

COMPONER. Ter. d'Arithmétique. C'est lorsque dans une proportion; on compare la somme de l'antécédent & du conséquent avec le même conséquent.

COMPONER. Composer, en terme de musique, mettre ensemble les sonances, qui font la matière des pièces de musique. Lat. *Ad modos musicos aptare*.

COMPONER. Composer des vers. Lat. *Versus componere*.

COMPONER. Composer, en terme d'Imprimerie, c'est mettre une rangée de lettres sur le compositeur, pour en faire des lignes, des pages, & ensuite des formes. Lat. *Elementa Typographica struere*.

COMPONERSE, v. r. S'ajuster, s'accommoder à l'amiable avec quelqu'un. Lat. *Controversiam componere*.

COMPONERSE. Se parer, s'ajuster. Lat. *Fucri*.

COMPONERSE. Se composer, affecter un air grave & sérieux.

COMPONER EL ROSTRO. Expression métaphorique, qui signifie garder son sérieux, prendre un air modeste. Lat. *Ad gravitatem vultus componere*.

* **COMPONER UNA POTESTAD**. En terme d'Algebre, c'est extraire la racine d'une puissance.

COMPONER UN LIBRO ò OTRA COSA. Composer un livre, ou tel autre ouvrage d'esprit. Lat. *Librum, orationem scribere*.

COMPUESTO, TA, p. p. du v. *Componer* dans toutes ses acceptions. Composé, ée. Lat. *Compositus*, a, um.

* **COMPORATA**, f. f. Espèce de cuvier de bois, applati par les côtés, plus large par haut que par bas, dans lequel on porte le raisin dans le tems de la vendange. Il en faut deux pour faire la charge. C'est un terme de la Province de Rioja. Lat. *Doliolum*, i.

* **COMPORTABLE**, adj. d'une

term. Terme peu usité. Tolérable, supportable. Lat. *Tolerabilis*.

* **COMPORAR**, *v. a.* T. peu usité. Porter ensemble sur le dos une chose d'un lieu dans un autre. Lat. *Comportare*.

COMPORAR. Souffrir, endurer, supporter. Lat. *Pati*.

COMPORTE, en jargon, Hôte-lier, aubergiste. Lat. *Caupo, onis*.

* **COMPOSICION**, *f. f.* Composition, ordre, manière, forme suivant laquelle on dispose, on distribue & l'on place une chose, pour que ses parties aient la proportion requise. Lat. *Compositio, onis*.

COMPOSICION. Composition, accord, convention, accommodement. Lat. *Paclum. Transactio*.

COMPOSICION. Se prend aussi pour la façon d'agir, pour la manière dont on règle sa conduite, sa mine & son port.

COMPOSICION. Composition, en terme de Musique, c'est l'art de mettre ensemble les consonances qui font la matière des pièces de musique. Lat. *Modorum apta compositio*.

COMPOSICION. Composition, ouvrage d'esprit, soit en prose, soit en vers.

COMPOSICION. Composition, en thème d'écolier.

Bula de composicion. Bulle de composition, c'est celle que donne le Commissaire général de la Croisade. Lat. *Bulla compositionis*.

COMPOSITO. Voyez *Compuesto*.

COMPOSITOR, *f. m.* Compositeur. Ce mot pris au littéral, signifie tout homme qui compose; mais il se prend pour un Compositeur en musique. Lat. *Musicus, i*.

COMPOSTURA, *f. f.* Disposition, construction, agencement, forme que l'on donne à un composé de différentes choses, pour en former un tout conforme à notre idée. L. *Structura, a*.

COMPOSTURA. Réparation, action de réparer une chose qui étoit gâtée. Lat. *Reparatio, onis*.

COMPOSTURA. Composition de musique.

COMPOSTURA. Accord, convention, accommodement. L. *Conventio*.

COMPOSTURA. Parure, ajustement. Lat. *Ornatus, us*.

COMPOSTURA. Modestie, retenue, pudeur, circonspection. Lat. *Molestia, a*.

COMPRA, *f. f.* Achat, acquisition. Lat. *Comparatio*.

COMPABLE, *adj. d'une term.* Qui peut s'acheter. L. *Comparabilis*.

COMPRADIZO, *za*, *adj. m. & f.* Qui peut s'acheter. Ce mot est peu usité. Voyez *Comprable*.

COMPRADO, *o* **COMPRADILLO**, *l*. *m.* Jeu de l'Homme à quatre per-

sonnes, qu'on joue avec huit cartes chacun. Les huit cartes restantes se mettent à l'enchère, celui qui en offre le plus les achète, & c'est pour cela qu'on a donné à ce jeu le nom de *Comprado*, qui signifie acheté.

COMPRADOR, *f. m.* Acheteur, acquereur. Lat. *Emptor, oris*.

* **COMPRADOR**. Pourvoyeur. On appelle ainsi dans les Maisons Religieuses, & dans les hôtels des grands Seigneurs, le domestique qui va au marché pour y acheter les provisions. Lat. *Opsonator, oris*.

COMPRAR, *v. a.* Acheter, acquérir quelque chose à prix d'argent. L. *Emerere. Comparare*.

* *Refr. Quien no te conoce te compra*. On se sert de ce Proverbe pour donner à entendre qu'on s'est aperçu du piège qu'on nous tendoit.

COMPRANTE, *p. act.* du verbe *Comprare*. Acheteur, qui achète. Lat. *Emens, tis*.

COMPRADO, *da*, *p. p.* Achété, ée, acquis, se à prix d'argent. Lat. *Emptus. Comparatus, a, um*.

COMPREHENDER, *v. a.* Embrasser, ferrer avec les deux bras. Lat. *Comprehendere*.

COMPREHENDER. Comprendre, contenir. Lat. *Continere*.

COMPREHENDER. Comprendre, connoître, concevoir, entendre. L. *Cogitatione assequi*.

COMPREHENDIDO, *da*, *p. p.* du verbe *Comprehender*, dans toutes ses acceptions. Compris, se. L. *Comprehensus, a, um*.

COMPREHENSIBLE, *adj. d'une term.* Compréhensible, qu'on peut comprendre. Lat. *Comprehensibilis, e*.

COMPREHENSION, *f. f.* Terme dogmatique. Compréhension, la faculté, ou l'action de concevoir, d'entendre quelque chose. Lat. *Comprehensio, onis*.

COMPREHENSION. Signifie quelquefois perception, connoissance, intelligence d'une chose. Lat. *Perceptio, onis*.

* **COMPREHENSIVO**, *va*, *adj. m. & f.* Qui inclut, qui comprend, qui contient en soi une chose dans toute son étendue. Lat. *Comprehensivus, a, um*.

* **COMPREHENSOR**, *ra*, *f. m. & f. T.* Théologique. Un bien-heureux, ainsi appelé, parce qu'il a obtenu tout ce qu'il pouvoit désirer. Lat. *Beatus, a*.

* **COMPRESBYTERO**, *f. m.* Adjoint, collègue dans l'ordre de Prêtrise. Lat. *In Sacerdotio collega, a*.

* **COMPRESSION**, *f. f. T.* peu usité. Compression, l'action de comprimer, ou l'effet produit dans ce qui est comprimé. Lat. *Compressio, onis*.

COMPRESSO, *ssa*, *adj. m. & f.*

Comprimé, ée. Lat. *Compressus, a, um*.

* **COMPRIMIENTO**, *f. m.* Le même que *Cumplimiento*.

COMPRIMIR, *v. a.* Comprimer, presser, ferrer, étraiendre. Lat. *Comprimere*.

COMPRIMIR. Obliger, contraindre. Lat. *Urgere. Adigere*.

COMPRIMIR. Se prend quelquefois pour réprimer par force.

COMPRIMIDO, *da*, *p. p.* du *v.* *Comprimir*, dans ses acceptions. Comprimé, ée. Lat. *Compressus, a, um*.

COMPRIR, *v. a.* Le même que *Cumplir*.

* **COMPROBACION**, *f. f.* Vérification, preuve, confirmation de ce qu'on a dit ou fait. Lat. *Comprobatio, onis*.

COMPROBAR, *v. a.* Confirmer, affirmer, prouver, certifier la vérité d'une chose. Lat. *Probare. Comprobare*.

COMPROBADO, *da*, *p. p.* Confirmé, ée, assuré, ée, prouvé, ée, certifié, ée. Lat. *Comprobatus, a, um*.

COMPROMETER, *v. a.* Compromettre, passer un compromis, convenir d'arbitre, déposer, se remettre, se rapporter à la décision d'un tiers. Lat. *Compromittere*.

* **COMPROMETIDO**, *da*, *p. p.* Compromis, se. Lat. *Compromissus, a, um*.

* **COMPROMETIMIENTO**, *f. m.* T. peu usité. Compromis, contentement, l'action de mettre une affaire en compromis. Lat. *Compromissio, onis*.

COMPROMISSARIO, *f. m.* Compromissaire, arbitre, dont deux parties qui plaident sont convenues. L. *Arbiter, tri*.

COMPROMISSION, *f. f.* Le même que *Comprometimiento*, *o* *Compromisso*.

COMPROMISSO, *f. m.* Compromis, acte par lequel on soumet une affaire au jugement d'un arbitre. L. *Compromissio, onis*.

Estar o poner una cosa en compromiso. Revoquer une chose en doute, la tenir pour incertaine.

COMPUERTA, *f. f.* Contre-porte, seconde porte qu'on met à quelque distance de la première pour plus grande sûreté. Lat. *Cataracta*.

COMPUERTA. Sorte de porte grillée qu'on met à la porte d'entrée d'une maison, pour empêcher que l'on entre sans être entendu, & pour donner du jour. Lat. *Janna pratensis loricata*.

COMPUERTA. Portière de toile ou de cuir qu'on met aux carrosses qui n'ont point de glaces, pour se garantir du mauvais tems. Lat. *Carpentarium velum, i*.

COMPUERTA. Espèce de scapulaire. Ss 2 re,

re, ou de surveste, sur lequel étoit brodée anciennement la croix de l'ordre d'un Chevalier. Lat. *Affamentum thoraci amplexum ornatum gratiâ.*

COMPUERTAS, au figuré, les pauvres. Lat. *Cilia, orion.*

COMPUESTO, *f. m.* Composé, ce qui est fait de l'assemblage de plusieurs choses. Lat. *Conflatum opus.*

COMPUESTO. Terme d'Architecture. Composité. On appelle ainsi un Ordre qui tient de l'Ionique & du Corinthien. Lat. *Ordo compositus.*

* COMPULSA, *f. f.* Copie, extrait d'un acte collationné sur l'original par ordre du Juge. Lat. *Apo-graphum, i.*

COMPULSAR, *v. a.* Compulser, obliger un notaire, un greffier à délivrer les actes dont ils gardent les minutes, transcrire, copier. L. *Transcribere.*

COMPULSAR, signifie aussi forcer, contraindre quelqu'un à faire une chose. Lat. *Compellere.*

COMPULSADO, *DA, p. p.* Compulsé, ée. Lat. *Transcriptus, a, um.*

COMPULSION, *f. m.* Force, contrainte, violence qu'on fait à un homme pour l'obliger à remplir ses obligations. Lat. *Compulsio, onis.*

COMPULSO, *SA, adj. m. & f.* Forcé, ée, contraint, te, forcé, ée à faire ce qu'on lui demande. Lat. *Compulsus, a, um.*

COMPULSORIO, *RIA, adj. m. & f.* Compulsoire, lettre de Chancellerie que le Roi accorde pour compulser un Greffier. Lat. *Judicis mandatum de actis exscribendis.*

COMPUNCION, *f. f.* Terme de Théologie. Compoction, douleur intérieure de ses péchés. Lat. *Compunctio, onis.*

* COMPUNGIR, *v. a.* Aiguillonner, piquer, causer des remors de conscience. L. *Stimulare. Angere.*

* COMPUNGIRSE, *v. r.* S'affliger intérieurement de ses péchés. L. *Compungi.*

COMPUNGIDO, *DA, p. p.* Affligé, ée de ses péchés. Lat. *Noxarum penitentia tactus, a, um.*

COMPUNGIVO, *VA, adj. m. & f.* Aiguillonnant, te, piquant, te, irritant, te. Lat. *Compungens. Augens. Stimulus.*

* COMPURGACION, *f. f.* T. anc. Epreuve du feu & de l'eau bouillante. Lat. *Purgatio, onis.*

COMPURGAR, *v. a.* Prouver son innocence, se purger d'un crime dont on est accusé en souffrant l'épreuve du feu. Lat. *Purgare.*

* COMPUTACION, *f. f.* Comput, supputation des tems en Chronologie. Lat. *Computatio, onis.*

COMPUTAR, *v. a.* Compter, supputer, calculer. Lat. *Computare. Numerare.*

COMPUTADO, *DA, p. p.* Compté, ée, supputé, ée, calculé, ée. L. *Computatus. Numeratus, a, um.*

COMPUTISTA, *f. m.* Computifite. Celui qui compte, qui suppute, qui calcule, qui dresse des comptes. Lat. *Calculator, oris.*

COMPUTO, *f. m.* Le même que *Computacion.*

COMULACION, *f. f.* Le même que *Acumulacion.* Le premier est rarement usité.

COMULGAR, *v. a.* Communier, administrer la Communion. Lat. *Sacram Eucharisticum administrare.*

COMULGAR, *v. n.* Communier, recevoir la Communion. Lat. *Eucharisticæ Sacramentum sumere.*

COMULGATORIO, *f. m.* L'endroit où l'on reçoit la Communion & où on la donne. Il se dit ordinairement de la petite porte, ou fenêtre qui est à la grille du chœur d'un couvent de religieuses, par où elles reçoivent la Communion. Lat. *Sacrae synæci ministrandæ ac recipiendæ sacer locus.*

COMUN, *adj. d'une term.* Commun, qui appartient à plusieurs. L. *Communis, e.*

COMUN. Commun, courant, reçu de tout le monde. Lat. *Communis.*

COMUN. Commun, de peu de valeur, peu estimable dans son genre. Lat. *Communis. Vulgaris.*

COMUN. Commun, vil, bas, méprisable.

COMUN, *subst.* On appelle ainsi le corps des habitans d'une Province, d'une ville, d'un village. Lat. *Commune, is.*

COMUNES. Les Astrologues appellent ainsi les Jumeaux, la Vierge, le Sagittaire & les Poissons, à cause que ces signes participent tantôt des qualités de leurs antécédens, & tantôt de celles de leurs conséquens. Ils les appellent aussi *Bicorporeos.*

En común. En commun. Lat. *In medium.*

Opinion común. Opinion commune, ou généralement reçue.

COMUNAL, *adj. d'une term. V. Commun.* Le premier n'est plus usité.

COMUNAL. Signifie quelquefois moyen, ni grand ni petit. Lat. *Medius, a, um.*

COMUNALEZA, *f. f.* Terme anc. Communication, correspondance, commerce, association, société. Lat. *Communio, onis.*

COMUNALMENTE, *adv.* Voyez *Communente.*

* COMUNERO, *f. m.* Rebelle, qui porte le peuple à se soulever contre son Souverain. Lat. *Rebellis, is.*

COMUNERO. C'est aussi celui qui a part avec d'autres à un bien ou à un héritage. Lat. *Consors, tis.*

* COMUNICABILIDAD, *f. f.* La faculté, ou la puissance de pouvoir se communiquer. Ce mot est peu usité. Lat. *Communicabilitas, tis.*

COMUNICABLE, *adj. d'une term. T. anc.* peu usité. Communicable, qui peut se communiquer, ou qui a le pouvoir de communiquer quelque chose. L. *Communicabilis.*

COMUNICABLE. Communicable, qui se communique, qui se gagne. Lat. *Communicabilis.* Et aussi, sociable, traitable, affable. Lat. *Sociabilis, e.*

COMUNICACION, *f. f.* Communication, union intime d'une chose avec une autre. Lat. *Communicatio, onis.*

COMUNICACION. Communication, commerce, familiarité, correspondance. Lat. *Consuetudo, inis.*

COMUNICACION. Signifie aussi concubinage, commerce illicite & criminel. Lat. *Turpis cum femina consuetudo.*

COMUNICACION. On appelle encore ainsi par analogie une chose qui se communique à une autre, ou qui lui est contigue. Lat. *Mutua communicatio.*

COMUNICAR, *v. a.* Communiquer, faire part d'une chose à quelqu'un, la lui dire, la lui déclarer. Lat. *Communicare.*

COMUNICAR. Communiquer, avoir relation avec quelqu'un. Lat. *Consuetudine alienius uti.*

COMUNICAR. Communiquer, conférer avec quelqu'un sur quelque chose. Lat. *Consilia conferre cum aliquo.*

COMUNICAR. Communiquer, faire part à quelqu'un de ce qu'on a, le partager avec lui. Lat. *Impertire.*

COMUNICARSE, *v. r.* Se communiquer, se rendre familier, découvrir ses sentimens, s'unir, se joindre à quelqu'un, concerter avec lui une entreprise. Lat. *Inire fœdus.*

COMUNICARSE. Avoir communication, en parlant de deux maisons qui se touchent. Lat. *Proximum alicui esse.*

COMUNICADO, *DA, p. p.* du verbe *Comunicar* dans toutes ses acceptions. Communiqué, ée. Lat. *Communicatus, a, um.*

* COMUNICATIVO, *VA, adj. m. & f.* Communicatif, ive, qui se communique aisément. Lat. *Communicativus, a, um.*

COMUNICATORIO, *RIA, adj. m. & f.* Chose qu'on doit communiquer, ou dont on doit faire part à un autre; il se dit des Actes, des papiers & des dépêches émanées d'un Juge à la sollicitation de la partie. Lat. *Communicatorius, a, um.*

COMUNIDAD, *f. f.* Communauté, le corps d'une République, d'une ville,

villè, qui vivent fous les mêmes loix.
Lat. *Plèbs, bis.*

COMUNIDAD. Communauté, société, ou compagnie de personnes qui vivent ensemble selon certains statuts, usages &c. Lat. *Societas, atis.*

COMUNIDAD. Communaux d'une ville ou d'un village, libre à tous les habitans, mais en ce sens ce mot est peu usité. Lat. *Bonorum communitio.*

COMUNIDAD. Conformité, ressemblance d'une chose avec une autre, il est peu usité dans ce sens. Lat. *Similitudo, inis.*

COMUNIDADES. Soulèvement, révolte des sujets contre leurs Souverains. Lat. *Motus publici.*

COMUNION, *f. f.* Communion, réception du Sacrement de l'Eucharistie. Lat. *Sacra Synaxis.*

COMUNION. Signifie aussi Participation, communication de ce qui est commun à tout le monde. Lat. *Communio.*

COMUNION DE LOS SANTOS à DE LA IGLESIA. La participation qu'ont les Fidèles aux biens spirituels, comme membres d'un même corps. Lat. *Sanctorum communio.*

COMUNISSIMO, *ma, adj. m. & f. superl. de Comun.* Très commun, une, très usité, ée, très fréquent, te. Lat. *Communissimus, a, um.*

COMUNEMENTE, *adv.* Communément, universellement, généralement, ordinairement, également, d'un commun accord, d'un consentement général, unanimement. Lat. *Vulgò. Communi consensu.*

* CON. Prep. qui gouverne l'Ablatif, qu'on joint ordinairement au moyen ou à l'instrument dont on se sert pour agir, ou pour obtenir une chose. Elle signifie avec, des, en, dans, pour, par, sur. Lat. *Cum.*

Ex. *Con el favor de la gracia se logró lo que se deseaba.* Avec la faveur ou la grace, on a jouï, ou on a réüssi dans ce que l'on souhaitoit.

Con el palo se dió el golpe. On donna le coup avec le bâton.

Con. Avec. S'employe aussi copulativement.

Ex. *Pedro con su hijo, ò con aquel, ò con aquellos.* Pierre avec son fils, ou avec celui-ci, ou avec ceux-là.

Con que. Expression adverbiale, qui répond au relatif, & qui revient au même que *con lo qual, con los quales,* avec lequel, avec lesquelles.

Con que. Pourvu que, mot composé qui renferme une condition en matière de traité, d'accord, de sentence, ou de jugement.

* Ex. *Dar alguna cosa con que se haga otra.* Donner une chose, à condition qu'on en fasse une autre.

Con que. Signifie quelquefois de *suerte, de calidad, de manera que, de sorte que, de manière, de façon que.*

Con tolo esso. Avec tout cela, non-obstant que.

Para con migo. Pour ce qui me regarde, quant à moi.

Para con el. En sa faveur.

Para con ella. Quant à elle.

Para con vosotros. En votre faveur.

CONATO, *f. m.* Effort, soïn, application, tentative, dessein, entreprise. Lat. *Conatus, us.*

CONATO. T. de Pratique. Dessein, tentative, acte informe, action commencée & imparfaite. Lat. *Crimen inchoatum.*

* CONCAPTIVO, *f. m.* Ter. peu usité. Compagnon d'esclavage. Lat. *Conversus, i.*

* CONCATENACION, *f. f.* Ter. peu usité. Concaténacion, union, entrelacement, enchainement d'une chose avec une autre. Lat. *Concatenatio, onis.*

CONCAVIDAD, *f. f.* Concavité, cavité, creux, capacité intérieure. Lat. *Concavitas, atis.*

CONCAVO, *f. m.* Le même que Concavidad.

CONCAVO, *va, adj. m. & f.* Concave, creux, profond, de. Lat. *Concavus, a, um.*

CONCEBIMIENTO, *f. m.* Le même que Conception ou Concepto.

CONCEBIR, *v. a.* Concevoir, en parlant de la femelle qui devient grosse. Lat. *Concipere.*

CONCEBIR. Concevoir, au figuré, comprendre, entendre. L. *Percipere.*

CONCEBIR. Se prend dans le même sens pour soupçonner, inférer une chose d'une autre. Lat. *Suspitari. Concludere.*

CONCEBIDO, *da, p. p.* du verbe *Concebir* dans toutes les acceptions. Conçu, ue, compris, se, soupçonné, ée, inféré, ée. Lat. *Conceptus. Perceptus, a, um.*

CONCEDER, *v. a.* Accorder, concéder, octroyer. Lat. *Concedere.*

CONCEDER. Consentir, convenir.

CONCEDIDO, *da, p. p.* du verbe *Conceder.* Accordé, ée, concédé, ée. Lat. *Concessus, a, um.*

Dado y no concedido. Expression usitée dans les écoles, qui signifie qu'on passe une proposition vraie ou fausse, parce qu'elle est indifférente à la matière qu'on traite. Lat. *Dato & non concessio.*

Me ha concedido lo que le he pedido. Il m'a accordé ce que je lui ai demandé.

* CONCEJAL, *adj. d'une termin.* Voyez *Concejil.*

CONCEJERAMENTE, *adv.* T. anc. Publiquement, à la vûe du peuple, d'une façon solennelle. L. *Palam.*

CONCEJIL, *adj. d'une term.* Municipal, ce qui est du commun, qui regarde le public. Lat. *Publicus, a, um.*

CONCEJIL. Se dit aussi en parlant de milice, ou de gens ramassés par les corps des villes pour aller à la guerre, ou qui s'assemblent tumultuairement dans une révolte. Lat. *Collectitius, a, um.*

CONCEJO, *f. m.* Conseil, corps de ville, assemblée pour délibérer d'affaires importantes. Lat. *Concilium, ii.*

CONCEJO. Conseil, se dit aussi de la maison de ville. Lat. *Concilii exedra.*

CONCEJO ABIERTO. Conseil qu'on assemble au son du toclin, & auquel tous les habitans ont droit d'assister.

* Refr. *Trasquilemme en Concejo y no lo sepan en mi casa.* On applique ce Proverbe à ceux qui se mettent peu en peine d'être distraits, pourvu que leur famille n'en sache rien.

CONCENTO, *f. m.* Concert, harmonie de plusieurs voix ou instrumens. Lat. *Conventus, us.*

CONCENTO, au figuré, le bruit & le murmure que fait un ruisseau qui coule. Lat. *Murmur, iris.*

CONCENTRADO, *da, adj. m. & f.* Concentré, ée, mis, ise, posé, ée au centre. L. *In medietullio positus, a, um.*

CONCENTRICO, *adj.* Concentrique, qui a le même centre. Lat. *Concentricus, a, um.*

CONCENTRIPCYCLO, *f. m.* Le composé du Concentrique & de l'Epicycle.

CONCEPCION, *f. f.* Conception, principe de la formation du corps humain dans le sein de la mère. Lat. *Conceptio, onis.*

CONCEPCION. Conception, se dit par Antonomase de la Conception de la Vierge. Lat. *Conceptio D. Mariae Virginis.*

CONCEPTILLO, *f. f. dim.* de *Concepto.* Pensée légère, équivoque, pointe, bon mot, petite faille. Lat. *Argutè dictum, i.*

* CONCEPTISTA, *f. m.* Terme ironique. Homme rempli de projets, de pensées, d'avis, de sentimens nouveaux, qui affecte d'avoir beaucoup de génie. Lat. *Discretus jactator.*

* CONCEPTO, *f. m.* Concept, idée ou image que forme l'entendement, fruit, production de l'esprit, pensée, notion. Lat. *Conceptus, us.*

CONCEPTO. Opinion, jugement que l'on fait d'une chose. Lat. *Æstimmatio, onis.*

CONCEPTO, en terme de Peinture, idée, dessein, que forme, qu'invente un Peintre. Lat. *Conceptus.*

CONCEPTO. Sentence, bon mot, point d'esprit.

CONCEPTO. Se prend aussi pour le fœtus. Lat. *Fetus, us.*

CONCEPTUAR, *v. a.* Penser avec esprit, parler, s'énoncer, discourir

d'une manière agréable. Lat. *Elegant-ter dicere*.

CONCEPTUADO, DA, p. p. du verbe *Conceptuar*. Enoncé, ée avec esprit. Lat. *Elegantier, acutè dictus, a, um*.

CONCEPTUOSAMENTE, adv. Subtilement, finement, ingénieusement, avec esprit. Lat. *Acutè, Scitè*.

CONCEPTUOSO, SA, adj. m. & f. Sentencieux, euse, ingénieux, euse, discret, te, qui pense bien, rempli, ie d'esprit. Lat. *Acutus, Argutus, a, um*.

CONCERNIR, v. imp. Concerner, appartenir, avoir rapport, toucher. Lat. *Attinere, Spectare*.

CONCERNIENTE, p. act. Concernant, qui concerne, qui regarde une chose. Lat. *Spectans, Attinens*.

CONCERTACION, f. f. T. anc. Dispute, querelle, débat, démêlé, contestation, combat. Lat. *Concertatio, onis*.

* CONCERTADAMENTE, adv. En bon ordre, en bonne règle, d'accord. Lat. *Ordinatè*.

CONCERTADISSIMO, MA, adj. m. & f. superl. de *Concertado*. Très bien concerté, ée, très bien réglé, ée. Lat. *Ordinatissimus, a, um*.

CONCERTADOR, f. m. Conciliateur, médiateur. Lat. *Ordinator*.

CONCERTAR, v. a. Concarter, disposer, ordonner, orner une chose. Lat. *Ordinare*.

CONCERTAR. S'ajuster, convenir du prix d'une chose. Lat. *De pretio discutere*.

CONCERTAR. Traiter, ajuster, refondre, concarter. L. *Pacifici, Transigere*.

CONCERTAR. Accorder, concilier, terminer un différend. Lat. *Dissidentes componere*.

CONCERTAR. Signifie quelquefois comparer, voir si une chose s'accorde avec une autre. Lat. *Conferre*.

CONCERTAR. Accorder un instrument de musique. Lat. *Organum musicum ad justos sonorum modos intendere*.

CONCERTAR. S'accorder, convenir ensemble. Lat. *Concordare*.

CONCERTAR. T. de chasse. Faire la batue. Lat. *Feras indagare*.

CONCERTARSE, v. r. S'accorder, agir de concert pour l'exécution d'une chose, convenir ensemble. Lat. *Convenire inter se*.

CONCERTADO, DA, p. p. du verbe *Concertar* dans toutes les acceptions. Concerté, ée. Lat. *Ordinatus, a, um*.

Hombre concertado. Homme dont la conduite est réglée. Lat. *Homo moderatus*.

CONCESSION, f. f. Concession, grace, permission, consentement, agrément. Lat. *Concessio, onis*.

CONCEYO, f. m. Voyez *Concilio*. Le premier n'est plus usité.

CONCHA, f. f. Ecaille de poisson, coquille, coquillage. Lat. *Concha, a*. *Concha de perlas*. Nacre de perles. *Concha de portuga*. Ecaille de tortue. *Concha de almeja*. Ecaille de moule. *Concha de ostra*. Ecaille d'huitre.

CONCHA. On appelle ainsi tout ce qui a la figure d'une coquille.

CONCHA. Monnoye de cuivre qui vaut huit Maravedis.

CONCHA, en jargon. Rondache, bouclier. Lat. *Parma, a*. *Clypeus, i*. *Tener muchas conchas*. Etre réservé, Lat. *Cautum esse & callidum*.

* CONCHABANZA, f. f. T. peu usité. Façon, manière de se placer pour être commodément & à son aise. Lat. *Apta corporis dispositio*.

CONCHABANZA. Union, ligue; complot, cabale, pour obtenir une chose, ou pour faire du mal à quelqu'un. Lat. *Coitio, Conspiratio*.

* CONCHABARSE, v. r. S'unir, se liquer pour venir à bout d'une entreprise, ou pour faire du mal. Lat. *Coire, Conspirare, Conjurare*.

CONCHILLA, f. f. dim. de *Concha*. Petite coquille, petite écaille. Lat. *Concha exigua*.

CONCHUDO, DA, adj. m. & f. au littéral, Couvert de coquille & d'écaille; il signifie au figuré réservé, circonspect, fin, rusé, soupçonneux, difficile à tromper. Lat. *Squamosus, a, um*. *Cautus, Astutus, Callidus, a, um*.

CONCHUELA, f. f. dim. de *Concha*. Petite écaille, petite coquille.

CONCIBDADANO, f. m. Le même que *Conciudadano*.

CONCIENCIA, f. m. Conscience, lumière intérieure, témoignage, ou connoissance de la raison sur ce qui se passe en nous. Lat. *Conscientia, a*. *Ancho de conciencia*. Large de conscience, qui est peu scrupuleux. Lat. *Parium religiosus*.

Encargar la conciencia à uno. Représenter à quelqu'un son devoir & ses obligations.

En conciencia. En conscience. Lat. *Certè, Profectò*.

En conciencia, ò en mi conciencia. En conscience, sur ma conscience.

No tener conciencia. N'avoir point de conscience, être un malhonnête-homme.

CONCIENZUDO, DA, adj. m. & f. Consciencieux, euse, juste, scrupuleux, euse à l'excès. Lat. *Religiosus, a, um*.

CONCIERTO, f. m. Pacte, convention, accord fait d'un commun consentement au sujet d'une chose. Lat. *Conventio, Pactum*.

CONCIERTO. Signifie aussi ordre, disposition, arrangement, méthode. Lat. *Ordo, Dispositio, Methodus*.

CONCIERTO. T. de Venerie. Battue. Lat. *Exploratio venatoria*.

CONCIERTO. Concert de voix, ou

d'instrumens. Lat. *Conventus, ar*. *De concierto*. D'accord, de concert, d'un commun consentement. Lat. *Peri consensu*.

CONCILIABULO, f. m. Conciliabule, assemblée de Prélats hérétiques, ou illégitimement assemblés. Lat. *Conciliabulum, i*.

CONCILIABULO. Assemblée convoquée pour une mauvaise fin.

CONCILIACION, f. f. Terme peu usité. Conciliation, accord, union. Lat. *Conciliatio, onis*.

CONCILIACION. Amitié, faveur, protection, aide, secours. Lat. *Gratia, a*. *Auxilium, ii*.

CONCILIADOR, f. m. Conciliateur, médiateur, qui ajuste, qui termine un différend. L. *Conciliator, onis*.

CONCILIADOR. Conciliateur, celui qui interprète les textes, ou qui concilie les passages qui paroissent renfermer un sens contraire. Lat. *Interpres, tis*.

CONCILIADOR, RA, adj. m. & f. Conciliant, te, qui amène, qui dispose, qui conduit les choses au point où elles doivent être. Lat. *Conciliator, Conciliatrix*.

CONCILIAR, adj. d'une term. Qui appartient au Concile. Lat. *Ad Concilium Spectans*.

Decreto conciliar, decision conciliar. Décret, décision du Concile.

CONCILIAR, v. a. Concilier, unir, réunir, joindre, allier, affortir. Lat. *Conciliare*.

CONCILIAR. Concilier, s'attirer, gagner les esprits, l'affection, la bienveillance. Lat. *Parere*.

CONCILIAR. Concilier, applanir, expliquer, interpreter, éclaircir, mettre en son jour, développer, démêler, débrouiller ce qui est obscur. Lat. *Explanare, Interpretari*.

CONCILIADO, DA, p. p. du verbe *Conciliari*, dans toutes les acceptions. Concilié, ée. Lat. *Conciliatus, a, um*.

CONCILIO, f. m. Concile, assemblée de Prélats & de Docteurs, sous l'autorité du Pape, pour décider des points de Religion. Lat. *Concilium, ii*.

* CONCINIDAD, f. f. T. peu usité, Parure, ajustement, beauté, élégance, bonne grace, justesse, politesse. Lat. *Concinnitas, atis*.

* CONCINO, NA, adj. m. & f. T. peu usité. Joli, ie, agréable, bien fait, te, élégant, te, orné, ée, paré, ée. Lat. *Concinnus, a, um*.

* CONCION, f. m. Discours, harangue faite en public, & devant une assemblée. Lat. *Concio, onis*.

CONCISAMENTE, adv. D'une manière brève & concise, brièvement, sommairement, succinctement, laconiquement. Lat. *Breviter*.

* CONCISION, f. f. Concision, précision dans la façon de s'exprimer, style ferré, laconisme. L. *Brevitas, atis*, **CONCISO**,

CONCISO, *sa*, *adj. m. & f.* Concis, ife, bref, ve, succinct, te, en parlant du discours. Lat. *Brevis, e.*

CONCITACION, *f. f.* T. peu usité. Altération, émotion, trouble, inquietude, agitation. Lat. *Concitatio, oris.*

CONCITADOR, *f. m.* Instigateur. boute-feu, factieux, qui soulève, qui cause des troubles. Lat. *Concicator, oris.*

CONCITAR, *v. a.* Emouvoir, exciter, animer, inciter, pousser, preser, provoquer, folliciter, causer des troubles, des séditions. Lat. *Concitate. Commovere.*

CONCITADO, *da*, *p. p.* Emu, ue, excité, ée, animé, ee, incité, ée. Lat. *Concitatatus. Commotus, a, um.*

CONCIUDADANO, *f. m.* Terme relatif. Concitoyen. Lat. *Concivis, is.*

CONCLAVE, *f. f.* Conseil, Afsemblée de plusieurs personnes pour traiter d'une affaire. Lat. *Concessus, us.*

CONCLAVE. Conclave, assemblée de Cardinaux pour l'élection d'un Pape. Lat. *Conclave.*

CONCLAVISTA, *f. m.* Conclaviste, domestique qu'un Cardinal choisit pour le servir, & qui s'enferme avec lui dans le Conclave. Lat. *Cardinali in Conclavi adfidentis familiaris.*

CONCLUIR, *v. a.* Conclurre, achever, terminer. Lat. *Concludere.*

CONCLUIR. Conclurre, arrêter, refondre. Lat. *Decernere. Conflituere.*

CONCLUIR. Convaincre quelqu'un. Lat. *Convincere.*

CONCLUIR, en terme de Barreau, Conclurre, prendre des conclusions. Lat. *Concludere.*

CONCLUIR, en terme d'eserime, Gagner, saisir l'épée de son ennemi, le défermer.

CONCLUYENTE, *p. act.* du verbe *Concluire*. Concluant, ante, convainquant, décisif. Lat. *Convincens, tis.*

CONCLUDIDO, *da*, *p. p.* du verbe *Concluire* dans toutes les acceptions. Conclu, ue. Lat. *Conclusus, a, um.*

CONCLUSO, *sa*, *p. p.* Conclu, ue.

CONCLUSO. Contenu, enfermé, compris. Lat. *Conclusus, a, um.*

Dar la causu por conclusa, en terme de Pratique, c'est n'avoir plus rien à alléguer dans une cause, & la tenir pour achevée.

CONCLUSION, *f. f.* Conclusion, fin, achèvement d'une chose. Lat. *Conclusio, onis.*

CONCLUSION. Somme, substance de ce qu'on a dit sur un sujet.

CONCLUSIONES. Conclusions, points ou propositions de Théologie, de Jurisprudence, de Philosophie, de Médecine, qu'on soutient en public dans les Ecoles. Lat. *Conclusiones.*

CONCLUSION. Dernière conclu-

sion, pour parvenir à une sentence définitive. L. *Postulatorum summa.*

CONCLUSION, en terme d'eserime, l'action de défermer son antagoniste.

En conclusio. Phrase adv. Pour conclusion, enfin, bref, en somme. Lat. *Tandem. Denique.*

* **CONCLUYEMENTE**, *adv.* Notoirement, évidemment, clairement, d'une façon concluante. Lat. *Evidenter.*

CONCOLEGA, *f. m.* Camarade de collège, d'école, d'exercice. Lat. *Collega, a.*

CONCOMERSE, *v. r.* Se frotter, faire un mouvement des épaules, comme les gueux ou les pouilleux font ordinairement; il se dit aussi du même mouvement que l'on fait par badinage, en signe de joie, de plaisir. Lat. *Humeris prurire.*

* **CONCOMIMIENTO**, *f. m.* T. bas & vulgaire. Mouvement d'épaules, ou tour des gueux. Lat. *Humerorum pruritus, us.*

CONCOMIO, à **CONCOMO**, *f. m.* Voyez *Concomimiento.*

CONCOMITANCIA, *f. f.* Terme dogmatique. Concomitance. Union, connexion, enchaînement d'une chose avec une autre. Lat. *Concomitantia, a.*

CONCOMITANCIA. Se dit dans un sens plus étendu, des choses qui en accompagnent d'autres par une suite nécessaire.

* **CONCOMITAR**, *v. a.* Agir conjointement & de concert avec un autre. Lat. *Concomitari.*

CONCOMITANTE, *adj. d'une term.* Concomitant, qui accompagne, qui suit une chose. Lat. *Concomitans.*

CONCORDABLEMENTE, *adv.* Unanimement, uniformément, méthodiquement, en ordre. Lat. *Unifermiter. Ordine.*

* **CONCORDACION**, *f. f.* T. peu usité. Ordre, combinaison, union d'une chose avec une autre, accord, arrangement. Lat. *Conciliatio. Unio. Ordinatio, onis.*

CONCORDANCIA, *f. f.* Concordance, convenue, rapport d'une chose avec une autre. Lat. *Rerum plurium consensio.*

CONCORDANCIAS. Concordances de la Bible, index alphabétique de tous les mots de la Bible. Lat. *Sacrorum Bibliorum aut ejusvis voluminis concordés & consentientes dictiones ac nomina.*

CONCORDANCIA. Terme de Grammaire. Concordance. Ce mot signifie en particulier l'accord & la convenance qui doit être dans la construction des noms & des verbes. L. *Orationis constructio, onis.*

CONCORDAR, *v. a.* Accorder,

mettre d'accord, unir, concilier. Lat. *Conciliare.*

CONCORDAR. Concilier, unir, réunir, joindre, allier, assortir, ajuster, accorder, pacifier. Lat. *Conciliare.*

CONCORDAR. Signifie aussi être conforme, semblable. Lat. *Concordare. Convenire.*

CONCORDAR. Terme de Musique. Accorder des voix, des instrumens. Lat. *Concentum effecere.*

CONCORDANTE, *p. act.* du v. *Concordar*. Concordant, consonnant. Lat. *Concordans. Consonus, a, um.*

CONCORDADO, *da*, *p. p.* du v. *Concordar*, dans toutes les acceptions. Accordé, ée. Lat. *Conciliatus, a, um.*

* **CONCORDATA**, à **CONCORDATO**, *f. f.* ou *m.* Concordat, convention, traité entre les Souverains. Lat. *Pacta conventa.*

CONCORDE, *adj. d'une term.* Qui est d'accord, semblable, d'un même sentiment & d'une même volonté. Lat. *Concors.*

CONCORDAMENTE, *adv.* Unanimement, d'un commun accord. Lat. *Communiter consensu.*

CONCORDIA, *f. f.* Concorde, union, bonne intelligence. Lat. *Concordia, a.*

* **CONCORDIA**, signifie aussi Harmonie qui résulte de plusieurs instrumens qui sont d'accord. Lat. *Concentus, us.*

* **CONCORDIA**. Accord, accommodement entre deux ou plusieurs personnes qui étoient en différend sur une chose. Lat. *Conventum, i.*

* **CONCORDIA**. Accord, traité, part, convention, transaction. Lat. *Conventum, transactum.*

De concordia. Phrase adv. D'accord, d'un commun consentement. Lat. *Communiter consensu.*

* **CONCORPOREO**, *rea*, *adj. m. & f.* Qui participe du corps d'un autre. Lat. *Concorporeus, a, um.*

* **CONCRETO**, *f. m.* T. de Philosophie. Concert, union de la forme avec le sujet. Lat. *Concretum, i.*

CONCUBINA, *f. f.* Concubine, celle qui vit avec un homme sans être mariée avec lui. Lat. *Concubina, a.*

CONCUBINARIO, *f. m.* Concubinaire, celui qui entretient une Concubine. Lat. *Concubinarius, ii.*

CONCUBINATO, *f. m.* Concubinage, commerce illicite d'un homme & d'une femme qui ne sont point mariés. *Concubinatus, us.*

CONCUBITO, *f. m.* Copulation, cohabitation charnelle de l'homme avec la femme. L. *Coitus.*

CONCULCAR, *v. a.* Fouler aux pieds, mépriser, dédaigner. Lat. *Conculcare.*

CONCULCADO, *da*, *p. p.* Foulé, ée aux pieds. L. *Conculcatus, a, um.*

CONCUPACTIBLE, *adj.* d'une *term.* Le même que *Concupiscible*. Le premier n'est plus usité.

CONCUPISCENCE, *f. f.* Concupiscence, désir sensuel, convoitise, passion déréglée, appetit déordonné. Lat. *Concupiscentia, a. Libido, inis.*

CONCUPISCIBLE, *adj.* d'une *term.* T. de Philosophie. Concupiscible, qui nous fait désirer le bien. Lat. *Appetitiosus, a. um.*

CONCURRENCIA, *f. f.* Assemblée, concours, foule, affluence de gens dans quelque endroit, soit par hazard, ou de dessein prémédité. L. *Concurfus. Conuentus, us.*

CONCURRENCIA. Assistance, aide, concours de la grace. Lat. *Concurfus.*

CONCURRENCIA. Occurrence, rencontre fortuite de plusieurs choses qui arrivent en même tems. Lat. *Concurfus.*

CONCURRIR, *v. a.* Accourir ensemble, se rendre de divers endroits dans un même lieu, soit par hazard, ou de dessein prémédité. Lat. *Concurrere.*

CONCURRIR. Concourir, se joindre à quelque cause pour produire un effet. Lat. *Confluere.*

CONCURRIR. Concourir, contribuer à quelque chose. Lat. *Juware. Adiutorem esse.*

CONCURRIR. Etre du même sentiment, du même avis qu'un autre. Lat. *Conuenire.*

CONCURRIR. Tomber, se rencontrer, se dit d'une fête qui se rencontre le même jour qu'une autre.

CONCURRIR. Concourir, être concurrent, ou compétiteur. Lat. *Aliquis rei competitorum esse.*

CONCURRENTE, *part. act.* du verbe *Concurrir*. Celui qui se rend avec d'autres dans un même endroit. Il signifie aussi concurrent, compétiteur, rival. Lat. *Competitor, oris.*

CONCURRENTE CANTIDAD. Somme compétente pour satisfaire à ce qu'on doit. Lat. *Summa pecunie numeranda.*

* CONCURSAR, *v. a.* Mettre, remettre, déposer ses biens entre les mains de la Justice, pour qu'elle paye ce qu'on doit jusqu'à la somme concurrente. Lat. *Bonis cedere.*

CONCURSADO, *DA, p. p.* Mis, ife en sequestre. Lat. *Sequestro traditus, a, um.*

CONCURSO, *f. m.* Concours, foule, affluence de peuple en quelque endroit. Lat. *Concurfus, us.*

CONCURSO. Concours, aide, assistance. Lat. *Concurfus.*

CONCURSO. Concours entre plusieurs personnes qui prétendent au même bénéfice. Lat. *Competitorum concursus.*

Concurso de Acreedores. V. Acreedor.
CONCUSSION, *f. f.* T. peu usité.

Ebranlement, secousse, agitation violente accompagnée de bruit. Lat. *Concussio. Commotio, onis.*

CONDADO, *f. m.* Comté, terre qui relève d'un Comte. Lat. *Comitatus, us.*

CONDADURA, *f. f.* T. anc. & rarement usité. Voyez *Condado*.

CONDE, *f. m.* Comte, sorte de dignité. Lat. *Comes, itis.*

* CONDE. Comte, Chef, Capitaine de Bohémiens. Lat. *Dux, cis.*

* Refr. *Quando ostuuires con el Conde no mates al hombre, porque morira el Conde y vivira el hombre.* Quand tu seras auprès d'un grand Seigneur, ne méprise personne, car si le grand Seigneur vient à mourir, il pourra se faire que tu ayes besoin de ceux que tu auras méprisés.

CONDECORACION, *f. f.* Décoration, l'action d'orner, de parer, de décorer une chose. Lat. *Ornatus. Exornatio, onis.*

CONDECORAR, *v. a.* Orner, parer, embellir. Lat. *Ornare. Decorare.* Et métaph. Elever, honorer quelqu'un, le décorer de quelque dignité. Lat. *Decorare.*

CONDECORADO, *DA, p. p.* du verbe *Condecorar* dans ses acceptions. Décoré, ée. Lat. *Decoratus. Ornatus, a, um.*

CONDENABLE, *adj.* d'une *term.* Condamnable, qui mérite d'être condamné. Lat. *Damnabilis.*

CONDENACION, *f. f.* Condamnation, jugement par lequel on est condamné. Lat. *Condemnatio, onis.*

CONDENACION. Peine, châtiment infligé à un coupable. Lat. *Multatio, onis.*

CONDENACION, en terme de Palais. Se prend ordinairement pour amende pécuniaire. Lat. *Multa, a.*

CONDENACION. On appelle ainsi par Antonomase la Damnation éternelle. Lat. *Damnatio aeterna.*

Es una condenación. Cela est insupportable. Lat. *Res est prorsus intolerabilis.*

CONDENADOR, *RA, adj. m. & f.* Qui condamne. Lat. *Dannator, oris.*

CONDENAR, *v. a.* Condamner, donner un jugement contre quelqu'un. Lat. *Condemnare.*

CONDENAR. Condamner, blâmer, désapprouver. Lat. *Improbare.*

CONDENARSE, *v. r.* Se condamner, s'avouer coupable d'un crime, ou d'une faute. Lat. *Suo seipse ore damnare.*

CONDENARSE. Par Antonomase. se damner éternellement. Lat. *Aeternis inferni suppliciiis addici.*

CONDENAR UNA PUERTA A UN PASSADIZO. Condamner, fermer, boucher une porte ou une fenêtre

de façon qu'on ne puisse plus l'ouvrir. Lat. *Januam aut aditum praecludere.*

CONDENADO, *DA, p. p.* du *v.* Condamner dans toutes ses acceptions. Condamné, ée. Lat. *Dannatus. Paena multatus. Improbatus, a, um.*

CONDENADO. Par Antonomase, Damné éternellement. Lat. *Aeternis suppliciiis dannatus.*

Cara de condenado. Visage de damné, pour dire qu'une personne est extrêmement laide, ou qu'elle a une mauvaife physionomie. L. *Monstrum.*

Ser a salir condenado en costas. Etre condamné aux dépens, être surchargé de chagrins ou de dépenses. Lat. *Aegritudine aut sumptibus obrui.*

* CONDENATORIO, *RIA, adj. m. & f.* De condamnation, qui condamne. Lat. *Dannatorius, a, um.*

CONDENSA, *f. f.* T. anc. & peu usité. Dépense, garde-manger, lieu destiné pour les provisions d'une maison, & aussi garderobe. Lat. *Cella penuraria. Vestiarium, ii.* Voyez *Dispensa* ou *Guardaropa*.

CONDENSAR, *v. a.* Condenser, rendre plus dense, plus épais, épaissir. Lat. *Condensare.*

CONDENSAR, signifie aussi amasser, théoriser. Il est peu usité dans ce sens. Lat. *Divitias cogere.*

CONDENSADO, *DA, p. p.* du *v.* Condenser dans ses acceptions. Condensé, ée. Lat. *Densatus. Stipatus, a, um.*

CONDESA, *f. f.* Comtesse. Lat. *Comitissa, a.*

CONDESA. Première Dame d'honneur, Dame de compagnie. Ce mot n'est plus usité dans ce sens. Lat. *Honoraria pedissequa.*

* CONDESAR, *v. a.* T. anc. Garder, épargner, ferrer, réserver, déposer, mettre en dépôt, consigner. Lat. *Condere. Recondere. Reponere.*

* Refr. *Quien come y condésa, dos veces pone mesa.* Ce Proverbe signifie que l'économie est la plus grande des richesses.

* CONDESADO, *DA, p. p.* Gardé, ée, réservé, ée. Lat. *Reconditus. Repositus, a, um.*

CONDESCENDENCIA, *f. f.* Condescendance, complaisance, soumission, déférence aux sentimens, aux volontés d'autrui. Lat. *Obsequium, ii.*

CONDESCENDER, *v. n.* Condescendre, déférer aux sentimens, à la volonté de quelqu'un. Lat. *Indulgere. Obsequi.*

CONDESILJO, *f. m.* Le même que *Doposto*, *Guarda*, ou *Custodia*.

CONDESIL, *adj.* d'une *term.* T. burlesque & hazardé. Qui appartient à un Comte, ou à une Comtesse. Lat. *Ad Comitum vel Comitissam pertinens.*

CONDESTABLE, *f. m.* Connétable. Lat. *Stabuli Comes, itis.*

CONDES-

CONDESTABLIA, *f. f.* Connétable, dignité & charge de Connétable. Lat. *Comitis stabuli dignitas*.

CONDEXAR. Voyez *Condesar*.

CONDICION, *f. f.* Condition, nature, état, qualité d'une chose, ou d'une personne. Lat. *Indoles, is*.

CONDICION. Condition, qualité que donne la naissance.

CONDICION. Se prend aussi pour circonstance, qualité.

CONDICION. Loi qu'on publie dans un endroit, pour que les habitans s'y conforment.

CONDICION. Condition, clause moyennant laquelle on fait quelque chose.

CONDICION. Se prend aussi pour capitulation.

CONDICION. A condition, sous condition.

* **Condición casual**. Condition casuelle, ou qui dépend du hazard.

* **Condición convenible**. Condition dont on convient.

* **Condición desconvenible**. Condition qui empêche un mariage.

* **Condición dudosa**. Condition douteuse.

* **Condición honesta**. Condition honnête.

* **Condición imposible de derecho**. Condition impossible de droit. Condition qui répugne à l'honnêteté de la personne qu'on veut obliger, ou qui est contraire au droit naturel ou aux bonnes mœurs.

* **Condición imposible de hecho**. Condition impossible de fait. C'est celle qui ne peut être remplie par la personne qui s'oblige.

* **Condición mezclada**. Condition mixte. C'est celle qui dépend en partie de la volonté des hommes, & en partie du hazard.

* **Condición necesaria**. Condition nécessaire.

* **Condición posible**. Condition possible. C'est celle qu'il dépend des hommes de remplir.

* **Condición tacita ó callada**. Condition tacite. C'est celle, qui, quoiqu'on ne l'exprime point expressément dans un Testament, est pourtant censée y être.

* **Condición torpe**. Condition honteuse. C'est celle qui est directement contraire à la loi de Dieu. On l'appelle aussi deshonnête.

Tener condición. Avoir de l'humeur; pour dire qu'une personne est d'un génie revêché, d'un mauvais naturel, de mauvaise humeur, sombre. Lat. *Morositas esse*.

Tener uno condiciones. Avoir des humeurs. Se dit d'un homme léger, inconstant, volage. Lat. *Mobilis esse animi*.

CONDICIONADO, *da*, *adj. m.* & *f.* Conditionné, ée, chargé, ée de conditions, de clauses, de charges.

Tom. I.

Lat. *Conditioni adjectus, a, um*.

CONDICIONAL, *adj.* d'une *term.* Conditionnel, sujet à certaines clauses ou conditions. Lat. *Conditionalis, e*.

CONDICIONALMENTE, *adv.* Conditionnellement, avec condition, sans condition. Lat. *Sub conditione*.

CONDICIONALMENTE, en terme de Droit, pour tel motif, cela supposé. Lat. *Ob. Proprièr*.

* **CONDICIONAR**, *v. a.* Communiquer, imprimer certains effets ou certaines qualités à une chose, qui la rendent de même nature qu'une autre. Lat. *Inficere. Afficere*.

* **CONDICIONAZA**, *f. f.* augm. de *Condicion*, dans le sens de caractère, ou de génie. Grandeur de caractère, de génie. Lat. *Peramplum animi ingenium*.

* **CONDICIONCILLA**, *f. f.* Petite humeur revêché, acariâtre, opiniâtre, têtue. Lat. *Morositas. Morum acerbitas, atis*.

* **CONDIGNAMENTE**, *adv.* Dignement, comme il faut, suivant le mérite. Lat. *Condignè*.

* **CONDIGNIDAD**, *f. f.* Récompense proportionnée au mérite. Lat. *Condignitas, atis*.

* **CONDIGNO**, *na*, *adj. m. & f.* Digne, correspondant, te, proportionné, ée. Lat. *Condignus, a, um*.

* **Merito de condigno**. Les Théologiens appellent ainsi les bonnes œuvres surnaturelles opérées par celui qui est bien avec Dieu, & par lesquelles il acquiert un droit aux récompenses éternelles, & a une augmentation de grace. Lat. *Meritum de condigno*.

* **CONDIMENTO**, *f. f.* Assaisonnement, ragout, sauce. C'est un terme dont se servent les Médecins. Lat. *Condimentum, i*.

* **CONDISCIPULO**, *f. f.* Condisciple, qui a étudié avec un autre sous un même maître. Lat. *Condiscipulus, i*.

* **CONDISTINGUIR**, *v. a.* T. peu usité. Voyez *Distinguir*.

CONDOLERSE, *v. r.* T. peu usité. Voyez *Condolerse*.

CONDOLERSE, *v. r.* Se condoloir, compatir, être sensible à la peine d'autrui, avoir compassion, sentir, ressentir, souffrir du malheur, de la misère d'autrui. Lat. *Condolere*.

CONDOLIDO, *da*, *p. p.* du verbe *Condolerse*. Affligé, ée, touché, ée du mal, du déplaisir d'autrui. Lat. *Miseratione erga aliquem tactus, a, um*.

* **CONDONAR**, *v. a.* Pardonner, quitter, remettre, faire grace. Lat. *Condonare*.

* **CONDRILA**, *f. f.* Condrille, herbe semblable à la chicorée sauvage, laquelle jette des tiges remplies d'un lait piquant & amer. Elle a

très mauvais goût, & il n'y a que les rats qui en mangent, lorsqu'ils ont été mordus par un serpent. Lat. *Condvilla, e*.

CONDUCCION, *f. f.* L'action de guider, de conduire une chose. Lat. *Ductus, us*.

* **CONDUCCION DE DINERO**. Remise d'argent qu'on envoie en toute sûreté d'un lieu à un autre. Lat. *Portorium, ii*.

* **CONDUCENTE**, *adj.* d'une *term.* Qui conduit à une fin, qui est propre, convenable à une chose. Lat. *Aptus. Idoneus, a, um*.

* **CONDUCHO**, *f. m.* Terme anc. Repas que les Seigneurs pouvoient exiger de leurs vassaux surtout lorsqu'ils voyageoient. Lat. *Viatricum, i*.

* **CONDUCIR**, *v. a.* Conduire, porter, transporter une chose d'un lieu dans un autre. Lat. *Ducere*.

CONDUCIR. Dresser, adresser, acheminer, diriger. Lat. *Perducere*.

CONDUCIR, signifie aussi, convenir, être convenable pour quelque fin. Lat. *Convenire. Congruere*.

CONDUCIR à UNO. Conduire quelqu'un.

CONDUCIR UN CABALLO. Conduire un cheval.

CONDUCIDO, *da*, *p. p.* du verbe *Conducir* dans toutes ses acceptions. Conduit, te, guidé, ée. Lat. *Ductus, a, um*.

* **CONDUCTA**, *f. f.* Conduite, transport d'une chose, d'un lieu dans un autre. Le même que *Conducción*. L. *Convección, onis*.

CONDUCTA, par Antonomase, Remise d'une somme d'argent d'un lieu dans un autre. Il se dit ordinairement lorsqu'on transporte l'argent des flotes ou des Gallions, depuis l'endroit où s'est fait le débarquement, à la Cour, ou dans tel autre endroit. Lat. *Portorium, ii*.

CONDUCTA. Conduite, gouvernement, direction. Lat. *Administratio, onis*.

CONDUCTA. Provision émanée du Conseil de guerre, pour lever des troupes, & les conduire à leur destination. Lat. *De cogendis copiis diploma, atis*.

CONDUCTA. Se prend aussi pour accord, convention, traité, capitulation. Lat. *Pactio, onis*.

CONDUCTA, en terme de guerre, Recrue de milice que les Officiers mènent à leurs Régimens. Lat. *Collecti milites, ion*.

* **CONDUCTO**, *f. m.* Conduit, tuyau, canal pour conduire l'eau. Lat. *Aquarium ductus, us*.

CONDUCTO, an figuré, Canal, instrument, mobile qui conduit une affaire. L. *Instrumentum rei faciende*.

CONDUCTOR, *f. m.* Conducteur, qui conduit. Lat. *Ductor, onis*.

T t

* CON-

CONDUCTOR DE EMBAXADORES. Introduceur des Ambassadeurs. Lat. *Legatorum deductor, oris.*

* **CONDUMIO, f. m.** Ce qu'on mange avec le pain. Ce mot n'est usité que parmi les gens de la campagne. Lat. *Opsonium, ii.*

CONDUMIO. Abondance de viandes.

Hai mucho condumio. Il y a beaucoup à manger.

CONEJA, f. f. Lapine, hase, femelle du lapin. Lat. *Cuniculus femina.*

* **CONEJAL, au litteral,** Garenne, clapier, lieu où les lapins se retirent. Il n'est presque pas usité dans ce sens. Il se prend ordinairement pour un quartier où il y a beaucoup de menu peuple, à cause de la quantité d'enfans qu'on y voit. Lat. *Cunicularium, ii.*

CONEJERA. Clapier, terrier, trous que les lapins creusent dans la terre. Lat. *Cunicularia coeca, a.*

* **CONEJERO, f. m.** Chien de chasse. Lat. *Vertagus, i.*

CONEJILLO y CONEJITO, f. m. dim. de *Conejo.* Petit lapin, jeune lapin. Lat. *Parvus cuniculus.*

CONEJO, f. m. Lapin, ou Conil, animal assez connu. Lat. *Cuniculus, i.*

* Refr. *Despues de ido el conejo, tomámos el conejo.* Il n'est plus tems de remédier aux choses, lorsque le mal est fait.

* **CONEJUELO, f. m.** dim. de *Conejo.* Petit Lapin. Lat. *Parvus cuniculus.*

* **CONEJUNA, f. f.** Poil de lapin. Lat. *Cuniculorum pili.*

* **CONFABULACION, f. f.** Entretien secret & familier entre deux ou plusieurs personnes sur des choses qu'on n'est pas bien aise que tout le monde sache. Lat. *Confabulatio, onis.*

CONFABULAR, v. a. Conférer, converfer, s'entretenir familièrement sur une chose. Lat. *Confabulari.*

* **CONFACCION, f. f.** Le même que *Confeccion.* Le premier est peu usité.

CONFACCIONAR, v. a. T. peu usité. Voyez *Confeccionar.*

CONFACCIONADO, DA, p. pass. Le même que *Confeccionado.* Ce dernier est plus usité.

CONFALON, f. m. T. très peu usité. Gonfalon, étendard de l'Eglise, bannière. Lat. *Vexillum, i.*

* **CONFALONIER, d CONFALONIERO, f. m.** T. peu usité. Gonfalonnier, celui qui porte l'étendard de l'Eglise. L. *Ecclesiasticus vexillifer, vi.*

CONFECION, f. f. T. de Pharmacie. Confection, composition dans laquelle il entre plusieurs drogues. Lat. *Confectio, onis.*

* **CONFECIONADOR, f. m.** T. peu usité. Celui qui fait des confections. Lat. *Pharmacorum opifex, cis.*

* **CONFECIONADURA, f. f.** Le même que *Confeccion.* Le premier est peu usité.

CONFECIONAR, v. a. Méler différens simples, ou différentes drogues ensemble, pour en composer un médicament. Lat. *Pharmaca conficere.*

CONFECIONADO, DA, p. p. Préparé, ée, en parlant de confection. Lat. *Medicæ confectus, a, um.*

CONFEDERACION, f. f. Confédération, ligue, alliance, entre les Princes & les Républiques, & aussi entre les peuples, & même les particuliers. Lat. *Fœdus, oris.*

* **CONFEDERACION.** Se dit encore par allusion, pour lien, union, dépendance, connexion. Lat. *Unio. Conexio, onis.*

* **CONFEDERANZA, f. f.** Le même que *Confederación.* Ce dernier est plus usité.

CONFEDERAR, v. a. Unir, lier, joindre, allier. Lat. *Jungere. Conjungere.*

CONFEDERARSE, v. r. Se confédérer, se liquer, s'unir, faire des alliances. Lat. *Fœdus inire.*

CONFEDERADO, DA, p. p. Confédéré, ée. Lat. *Fœdere junctus, a, um.*

* **CONFERECEER, v. a.** Le même que *Conferir,* dans le sens de donner ou d'accorder.

CONFERENCIA, f. f. Conférence, entretien de plusieurs personnes sur quelque matière. Lat. *Consultatio, onis.*

CONFERENCIA. Comparaison qu'on fait d'une chose avec une autre; ce terme n'est plus usité dans ce sens. Lat. *Collatio. Comparatio, onis.*

CONFERIR, v. a. Conférer, comparer une chose avec une autre. Lat. *Conferre. Comparare.*

CONFERIR. Conférer, parler ensemble, consulter, délibérer. Lat. *Deliberare. Consultare.*

CONFERIR. Conférer, donner, accorder, octroyer. Lat. *Conferre. Tribuere.*

CONFERIDO, DA, p. p. du verbe *Conferir* dans toutes les acceptions. Conféré, ée. Lat. *Collatus. Comparatus, a, um.*

CONFESSAR, v. a. Confesser, avouer, déclarer, reconnoître, dire la vérité. Lat. *Confiteri. Fateri.*

CONFESSAR. Confesser, déclarer ses péchés à un Prêtre. Lat. *Peccata confiteri.*

CONFESSAR. Confesser, ouïr un pénitent en confession. Lat. *Peccata confitentem audire.*

Confessar de plano. Confesser, avouer, déclarer ingénument la vérité sur ce qu'on nous demande. Lat. *Pland fateri.*

Confessar en el tormento. Confesser à

la torture. Lat. *Inter tormenta fateri.*

CONFESSANTE. Confessant, qui confesse, qui avoue en Justice. Lat. *Confitens reus.*

CONFESSANTE. Celui qui confesse ses péchés à un Prêtre, pénitent. Il n'est point usité en ce sens. Lat. *Panitentis.*

CONFESSANTE, p. p. du verbe *Confessar.* Criminel qui confesse, qui avoue son crime.

CONFESSADO, DA, p. p. du verbe *Confessar* dans toutes les acceptions. Confessé, ée. Lat. *In Sacro tribunalè depositus.*

CONFESSION, f. f. Confession, aveu, déclaration que l'on fait de quelque chose. Lat. *Confessio, onis.*

CONFESSION. Confession des péchés. Lat. *Confessio.*

CONFESSION, en terme de Pratique, réponse que fait un criminel, soit qu'il nie, ou qu'il avoue son crime. Lat. *Confessio.*

Confession general. Confession générale. C'est celle qu'on fait de tous ses péchés passés, depuis qu'on a eu l'usage de la raison. Lat. *Confessio generalis.*

Confession general. On appelle ainsi le Confiteor.

Hijo, d bija de confesion. Pénitent, pénitente, celui ou celle qui a un Confesseur attiré. Lat. *Pœnitens unius sacerdoti addictus.*

* **CONFESIONAL, f. m.** Traité, discours, règle ou méthode pour se bien confesser. Lat. *Peccatorum deponendorum methodus.*

CONFESIONAL, f. m. Confessionnal, siège où le Prêtre entend la confession. Lat. *Confessarii sella, a.*

CONFESIONARIO. Le même que *Confessional.*

CONFESSO, SSA, adj. m. & f. T. de Pratique. Confessé, ée, avéré, ée, reconnu, ue, en Justice. Lat. *Confessus, a, um.*

CONFESSO. Confessé, se dit d'un Juif de profession ou d'origine qui s'est converti, ou de celui qui a avoué devant les Juges d'avoir judaïsé. Lat. *Judaismi convictus, a, um.*

CONFESSOR, f. m. Confesseur, Prêtre qui confesse. L. *Confessarius, ii.*

CONFESSOR. Confesseur, Saint qui n'a point souffert le martyre. Lat. *Confessor, oris.*

Antes martyr que confessor. Plutôt martyr que confesseur. se dit des criminels qui aiment mieux souffrir la torture, que d'avouer leurs crimes.

CONFIADAMENTE, adv. Confidemment, avec confiance. Lat. *Confidenter.*

CONFIADISSIMO, MA, adj. m. & f. superl. Très confié, ée. Lat. *Validè confisus.*

CONFIANZA, f. f. Confiance, espérance en quelqu'un, ou en quelque

que chose. Lat. *Fiducia*, *a.*

CONFIANZA. Confiance téméraire, présomption. Lat. *Presumptio*. *Vana temeritas.*

CONFIANZA. Pacte, traité, accord secret entre deux ou plusieurs personnes, confidence. Lat. *Fidus.*

Dar en confianza. Confier une chose à quelqu'un sur sa bonne foi. Lat. *Confidere.*

En confianza. Expression adverbiale. En confidence, en secret. Lat. *Arcane.*

Tener confianza en alguna cosa, ò persona. Avoir confiance en quelqu'un.

Quedan con la confianza de que acertarán. Ils se flètent de réussir.

Questo con la confianza de que usted lo hara. Je me flate que vous le ferez.

Queda con la confianza de que usted le amparara. Il se flate que vous le protégerez.

Queda con la confianza de que usted se casara con ella. Elle se flate que vous l'épouserez.

No tenga usted esta confianza. Ne vous flatez pas de cela.

Tener confianza de si mismo. Etre prévenu en sa faveur.

CONFIAZ, *v. n.* Se confier, se fier, se fonder, s'appuyer, s'affirmer, espérer. Lat. *Confilere.*

CONFIAZ, *v. a.* Confier, commettre quelque chose au soin, à la fidélité de quelqu'un. Lat. *Credere.*

CONFIAZ. Flater quelqu'un de l'espoir d'obtenir ce qu'il désire. Lat. *Animum firmare.*

CONFIAZ, *da, p. p.* Confié, ée. Lat. *Creditus, a, um.*

CONFIAZ. Confié, assuré, certain; il se prend aussi quelquefois en actif. Lat. *Confisus, a, um.*

CONFIAZ. Présomptueux, prévenu en sa faveur, content, satisfait de soi-même. Lat. *Confidens, Audax.*

* **CONFICIENTE,** *adj.* Efficient, qui produit un effet étant joint avec un autre. Ce mot est peu usité. Lat. *Efficiens.*

CONFICION, *f. f.* Le même que *Confeccion.*

CONFICIONAR, *v. a.* Le même que *Confeccionar.*

CONFICIONADO, *da, p. p.* Le même que *Confecionado.*

CONFIDENCIA, *f. f.* Confidence, confiance intime qu'on a en une personne. Lat. *Fides, ei.*

* **CONFIDENCIADAMENTE,** *ð* **CONFIDENCIALMENTE,** *adj.* Confidamment, avec confiance, assurance. Lat. *Confidenter. Ardentem.*

CONFIDENTE, *f. m.* Confident, ami intime, à qui l'on confie ses plus secrètes pensées. Lat. *Arcanorum particeps.*

* **CONFIDENTE,** *adj.* d'une term. Sûr, fidèle, sur qui l'on peut compter. Lat. *Fidus, a, um.*

CONFIDENTEMENTE, *adv.* Secrettement, fidèlement, confidamment. Lat. *Arcane.*

CONFIDENTISSIMO, *ma, adj. m. & f. superl.* de *Confidente.* Très confident, te, très ami, ie, très intime. Lat. *Conjunctissimus, a, um.*

CONFIGURACION, *f. f.* Terme dogmatique. Configuration. Forme extérieure, ou surface qui borne les corps, & leur donne une figure particulière. Lat. *Configuratio, onis.*

CONFIGURACION. Conformité, correspondance d'une chose avec une autre. Lat. *Similitudo, inis.*

CONFIGURAR, *v. a.* Donner la figure & la forme à quelque chose. Lat. *Configurare.*

* **CONFIN,** *f. m.* Bornes, confins, limites, frontières d'un Royaume, d'une Province &c. Lat. *Limites, um.*

* **CONFIN,** *adj.* Qui confine. *V. Confianza.*

CONFINANTE, *adj.* d'une term. Voisin, contigu, limitrophe. Lat. *Confinis, e. Vicinus. Conterminus, a, um.*

CONFINAR, *v. n.* Confiner, borner, être proche des frontières d'un Royaume, d'un pays. Lat. *Attinere. Pertingere.*

CONFINAR. Egaler, mettre une chose en parallèle avec une autre. Ce mot est peu usité. Lat. *Aquare.*

CONFINAR, *v. a.* Confiner, reléguer, bannir, envoyer en exil. Lat. *Relegare. Amandare.*

CONFIRMACION, *f. f.* Confirmation, ratification, approbation; & aussi preuve, témoignage, certitude, assurance. Lat. *Confirmatio. Comprobatio, onis.*

CONFIRMACION. Confirmation, l'un des sept Sacremens de l'Eglise Romaine. Lat. *Sacra Confirmatio.*

CONFIRMADOR, *f. m.* Approbateur, qui approuve, qui confirme, qui assure ce qui a été dit ou fait. Lat. *Confirmans.*

CONFIRMAR, *v. a.* Confirmer, ratifier, approuver, autoriser, établir, prouver, affermir, fortifier, appuyer. Lat. *Firmare. Confirmare. Comprobare.*

CONFIRMAR. Confirmer, conférer le Sacrement de la Confirmation. Lat. *Sacro chrismate unger.*

CONFIRMARSE, *v. r.* Se confirmer, s'affirmer, s'affirmer dans son opinion. Lat. *Confirmarse.*

* **CONFIRMANTE,** *part. act.* du verbe *Confirmar.* Confirmant. Celui qui confirme, qui assure la vérité d'une chose. Lat. *Confirmans. Voyez Confirmador.*

CONFIRMADO, *da, p. p.* du *v. Confirmar* dans toutes les acceptions. Confirmé, ée, assuré, ée. Lat. *Confirmatus. Comprobatus, a, um.*

Confirmando en gracia. Celui qui par

une grace spéciale de Dieu s'est préservé de péché mortel. Lat. *Gratia preservatus.*

CONFIRMATORIO, *ria, adj. m. & f.* Confirmatif, ive, décret, ordonnance, sentence d'un Juge supérieur, en confirmation de celle d'un Juge inférieur. Lat. *Confirmatorius, a, um.*

CONFISCACION, *f. f.* Confiscation, application des biens d'un criminel au fisc. Lat. *Fisco additio, onis.*

CONFISCAR, *v. a.* Confisquer, priver un criminel de ses biens, pour les appliquer au fisc. Lat. *Fisco addicere.*

CONFISCADO, *da, p. p.* Confisqué, ée. Lat. *Fisco addictus, a, um.*

CONFITAR, *v. a.* Confire, faire des confitures. Lat. *Saccharo condire.*

CONFITADO, *da, p. p.* Confit, ite. Lat. *Saccharo conditus, a, um.*

CONFITES, *f. m.* Toutes sortes de confitures sèches que l'on sert à la fin du repas avec les fruits. Lat. *Bellarria, orum.*

* **CONFITES.** Les enfans appellent ainsi le sonet que leurs pères, ou leurs maîtres leur donnent, aussi-bien que le martinet avec lequel on les châtie. Lat. *Flagrum, i.*

Morder en un confite. Etre d'une amitié très intime.

CONFITERA, *f. f.* Pot à confitures. Lat. *Bellariorum capsula, a.*

CONFITERIA, *f. f.* Boutique de confiseur. Lat. *Bellaria taberna, a.*

CONFITERO, *f. m.* Confiseur, confiturier, qui fait des confitures. Lat. *Bellaris, ii.*

* **CONFITON,** *f. m.* augm. de *Confites.* Grosse dragée. Lat. *Grandiora & vulgaria bellaria.*

CONFITURA, *f. f.* Confiture, dragée, conserve. Lat. *Bellarria, orum.*

* **CONFLACION,** *f. f.* Fonte, fusion des métaux. Lat. *Conflatio, onis.*

* **CONFLAGACION,** *f. f.* Conflagration, incendie, embrasement. Lat. *Conflagratio, onis.*

CONFLICTO, *f. m.* Conflict, choc, combat, bataille, contestation. Lat. *Conflictus, us.*

CONFLICTO. Angoisse, détresse, péril. Lat. *Angor, oris.*

Conflicto de jurisdiccion. Conflict de Jurisdiction. *L. Jurisdictionis conflictus.*

* **CONFLUENCIA,** *f. f.* Confluent, jonction de deux rivières. Ce mot est peu usité. Lat. *Confluentis, entis.*

CONFLUIR, *v. a.* Terme peu usité. Couler ensemble, joindre ses eaux, faire un confluent. Lat. *Conflueve.*

* **CONFLUIR,** *v. a.* T. peu usité. Affluer, se rendre dans un même endroit, en parlant d'un grand concours de gens. Lat. *Confluere.*

* **CONFONDIMIENTO,** *f. m.* Voyez *Confusion.*

CONFORMACION, *f. f.* Terme dogmatique. Conformation, composition, arrangement & distribution des parties qui forment une chose. Lat. *Conformatio, onis.*

CONFORMAR, *v. n.* Etre conforme, convenir, quadrer, s'ajuster l'une avec l'autre en parlant de deux choses. Lat. *Convenire.*

CONFORMAR. Se conformer, adhérer à l'avis, à l'opinion de quelqu'un. Lat. *Ad arbitrium alicujus conformare se.*

CONFORMARSE, *v. r.* Se conformer, se soumettre, s'assujettir volontairement à une chose à laquelle on n'est point porté. L. *Se se accommodare alicui.*

* **CONFORMATRIZ**, *adj. f.* Conformatrice, se dit de la vertu ou de la faculté qu'on a de faire une chose semblable en tout à une autre. C'est un terme de Philosophie. Lat. *Conformatrix, icis.*

* **CONFORME**, *adj. d'une term.* Resigné, soumis, patient dans le travail, les malheurs & les accidens fâcheux de la vie. Lat. *Conformis.*

CONFORME. Conforme, de même figure, égal, proportionné, correspondant. Lat. *Conformis, e.*

CONFORME. Signifie aussi, uni, d'accord avec quelqu'un pour agir. Lat. *Alicui consentiens.*

CONFORME. *adv.* Selon, suivant, de façon que, comme. Lat. *Juxta, Secundum.*

CONFORMEMENTE, *adv.* Conformément, unanimement, d'un commun accord. Lat. *Communi consensu.*

CONFORMIDAD, *f. f.* Conformité, ressemblance, rapport si parfait d'une chose avec une autre, qu'elles paroissent être les mêmes. Lat. *Similitudo, inis.*

CONFORMIDAD. Accord, égalité, correspondance d'une chose avec une autre. Lat. *Plurium inter se rerum conexio.*

CONFORMIDAD. Union, concorde, bonne correspondance entre deux ou plusieurs personnes. Lat. *Animum inter se consensus.*

CONFORMIDAD. Symétrie, égalité, proportion entre les parties qui composent un tout.

CONFORMIDAD. Ter. de Morale. Union, adhésion intime & parfaite d'une chose avec une autre. Lat. *Consensus, us.*

CONFORMIDAD. Tolérance, souffrance, patience, résignation. Lat. *Constantia, Patientia, e.*

De conformidad. D'un commun accord, d'un consentement commun. Lat. *Communi consensu.*

En conformidad. Expression adverbiale, qui équivaut à ces mots, selon que, attendu que, par rapport, cela supposé. Lat. *Juxta, Secundum, Hoc posito.*

En conformidad. Signifie aussi ensemble, communément, également, en compagnie. Lat. *Uná, Simul.*

CONFORTACION, *f. f.* Confortation, corroboration, l'action de conforter, d'animer, de fortifier. Lat. *Roboratio, onis.*

CONFORTAMIENTO, *f. m.* Le même que *Confortación*. Le premier est peu usité.

CONFORTAR, *v. a.* Conforter, corroborer, fortifier. Lat. *Corroborare, Confortare.*

CONFORTAR. Signifie aussi animer, soutenir, consoler celui qui est dans la peine & l'affliction. Lat. *Meventem confirmare.*

CONFORTANTE, *p. a.* du verbe *Confortar*. Confortant, qui conforte, qui anime, qui donne courage. Lat. *Corroborans.*

CONFORTADO, *da, p. p.* Conforté, éc. Lat. *Corroboratus, a, um.*

CONFORTATIVO, *va, adj. m. & f.* Confortatif, ive, corrobortatif, qui fortifie. Lat. *Corroborans.*

CONFORTATIVO, pris comme substantif, signifie un topique qu'on met sur l'estomac pour lui donner de la force, de la vigueur. Lat. *Pharmacum aromaticum reficiens.*

* **CONFORTE**, *f. m.* Le même que *Confortativo*.

* **CONFORTE**. Confort, aide, secours, consolation. Lat. *Solatum, ii.*

* **CONFRADIA**, *f. f.* Voyez *Cofradia*.

* **CONFRAGOSO**, *sa, adj. m. & f.* Terme anc. Voyez *Fragoso*.

* **CONFRATERNAR**, *v. n.* Terme anc. Entrer dans un ordre régulier, ou féculier, dans une confrairie, se rendre frère d'un autre, fraterniser. Lat. *Alicui solatio nomen dare.*

CONFRATERNIDAD, *f. f.* Confraternité. Le même que *Hermanidad*. Lat. *Sodalitium, ii.*

* **CONFRONTACION**, *f. f.* Sympathie, penchant naturel que les choses ont à se joindre & à s'unir. Ce mot vient du verbe *Confrontar*. Lat. *Morum & studiorum consensio, onis.*

CONFRONTACION. Confrontation, action de confronter des témoins à l'accusé. Lat. *Commissio.*

CONFRONTAR, *v. n.* Sympathiser avec quelqu'un, avoir le même penchant & les mêmes inclinations. Lat. *Inter se convenire.*

CONFRONTAR. Etre semblable, s'accorder, se convenir. Lat. *Similitudine convenire.*

CONFRONTAR. Confronter une chose avec une autre, mettre deux personnes en présence l'une de l'autre, confronter des témoins avec le criminel. Lat. *Uná committere.*

CONFUNDIR, *v. a.* Confondre une chose avec une autre, mixtionner,

brouiller, mélanger, troubler, mettre en désordre, jeter de la confusion, confondre, faire honte, déconcerter, étourdir, décontenancer. L. *Confundere, Turbare, miscere, Perturbare, Percellerere.*

* **CONFUNDIRSE**, *v. r.* S'humilier, s'avilir, s'abaisser, s'anéantir.

CONFUNDIRSE. Se confondre dans ce qu'on dit, faute de termes & d'expressions. Lat. *Hæverere.*

CONFUNDIDO, *da, p. p.* du *v. Confundir* dans toutes ses acceptions. Confondu, ue. Lat. *Confusus, Turbutus, a, um.*

CONFUSAMENTE, *adv.* Confusément, sans ordre, irrégulièrement, péle-mêle. Lat. *Confusè.*

CONFUSION, *f. f.* Confusion, désordre, bouleversement, révolution des choses. Lat. *Confusio, onis.*

* **CONFUSION**. Confusion, désordre, trouble de l'ame, étonnement produit par la vue d'un objet nouveau. Lat. *Perturbatio.*

* **CONFUSION**. Confusion, désordre occasionné par la multitude & la variété des choses. Lat. *Perturbatio.*

* **CONFUSION**. Inquiétude, trouble, agitation de l'ame occasionnée par une forte réflexion, ou par quelque passion violente qui l'agite. Lat. *Pudor, Verecundia, e.*

* **CONFUSION**. Confusion, honte, embarras, affront, ignominie, mépris qui fait rougir un homme & qui le confond. Lat. *Dedecus, Probrum.*

* **CONFUSION**. Confusion, obscurité, défaut de méthode dans la manière de s'énoncer. Lat. *Confusio.*

* **CONFUSION**. Se prend quelquefois pour abatement, honte, embarras qui naît de la connoissance de soi-même, ou d'un excès de grandeur à laquelle on se voit élevé. Lat. *Pudor.*

* **CONFUSION**, en jargon, Cachot, prison. *Carcer, eris.*

* **CONFUSION**, en jargon, Une hôtellerie.

CONFUSISSIMO, *ma, adj. m. & f. superl.* de *Confuso*. Très confus, use. Lat. *Turbatissimus, a, um.*

CONFUSO, *sa, adj. m. & f.* Confus, use, mêlé, éc, confondu, ue, brouillé, éc. Lat. *Confusus, Turbutus, a, um.*

CONFUSO. Confus, obscur, embrouillé. Lat. *Implexus, a, um.*

CONFUSO. Confus, difficile à distinguer. Lat. *Indistinctus, a, um.*

CONFUSO. Confus, use, troublé, éc, honteux, euse. Lat. *Pudore confusus, a, um.*

En confuso. Expression adverbiale. Confusément, en désordre. L. *Confusè.*

CONFUTACION, *f. f.* Confutation, réfutation, réponse à une objection. Lat. *Confutatio, onis.*

CONFUTAR, *v. a.* Refuter, mon-

trer la fausseté de ce qu'on a avancé. Lat. *Confutare*.

CONFUTADO, DA, p. p. Confuté, ée. Lat. *Confutatus*, a, um.

CONGELACION, f. f. Congélation, action par laquelle une chose est congelée, prise, gelée. Lat. *Congelatio*, onis.

CONGELAR, v. a. Congéler, arrêter le mouvement d'une chose liquide, endurcir. Lat. *Congelare*.

CONGELADO, DA, p. p. Congelé, ée. Lat. *Congelatus*, a, um.

CONGENIAR, v. n. Etre de même génie, de même humeur qu'un autre. Lat. *Moribus & ingenio assimilare*.

CONGERIE, f. f. Tas, amas, monceau, assemblage. Lat. *Congeries*, ei.

* CONGESTION, f. f. Terme de Médecine. Congestion, amas d'humeurs dans quelque partie du corps. Lat. *Humorum adunatio*, onis.

* CONGIARIO, f. m. T. inusité. Congiaire. Présent que les Empereurs Romains faisoient au peuple pour marque de leur libéralité. L. *Congiarium*, ii.

* CONGIO, f. m. Conge, vaisseau dont les Romains se servoient pour mesurer les liqueurs. Lat. *Congius*, ii.

* CONGLOBACION, f. f. Peloton, amas, monceau, tas arrondi, qui forme la figure d'un globe. Lat. *Conglobatio*, onis.

CONGLOBACION, au figuré, Conglobation, union, ou mélange de preuves, amas, assemblage &c. Lat. *Verborum conglobatio*.

* CONGLOBARSE, v. r. S'unir, s'assembler, prendre la figure d'un globe. Lat. *Conglobari*.

CONGLOBADO, DA, p. p. Assemblé, ée en rond. Lat. *Conglobatus*, a, um.

CONGLUTINAR, v. a. Conglutiner, coller deux choses qui étoient divisées. Lat. *Conglutinare*.

CONGLUTINADO, DA, p. p. Conglutiné, ée. Lat. *Conglutinatus*, a, um.

CONGLUTINOSO, SA, adj. m. & f. Gluant, te, visqueux, euse. Lat. *Glutinosus*, *Viscosus*, a, um.

CONGOJA, f. f. Angoisse, détresse, peine, affliction d'esprit, ennui, inquiétude. Lat. *Angor*, oris. *Anxietas*, atis.

CONGOJADISSIMO, MA, adj. m. & f. superl. de *Congojado*. Très affligé, ée, très chagrin, inc. Lat. *Valde anxius*, a, um.

CONGOJAR, v. a. Affliger, chagriner, causer de l'angoisse & de l'inquiétude, ferrer le cœur, suffoquer, ferrer. Lat. *Aliquem angere*.

CONGOJADO, DA, p. p. Affligé, ée, suffoqué, ée. Lat. *Anxius*, a, um.

CONGOJOSAMENTE, adv. Avec

angoisse, avec chagrin, avec affliction. Lat. *Anxiè*. *Agrè*.

* CONGOJOSO, SA, f. m. & f. Affligeant, te, chagrinant, te, inquietant, te, fâcheux, euse, pénible. Lat. *Molestus*, a, um.

CONGOJOSO. Se prend quelquefois pour affligé, triste, chagrin.

CONGRACIADOR, f. m. Flateur, complaisant. Lat. *Adulator*, onis.

CONGRACIAMENTO, f. m. Flatterie, complaisance, condescendance outrée. Lat. *Assentatio*, onis.

CONGRACIAR, v. a. Flater, cajoler quelqu'un, pour en obtenir quelque chose. Lat. *Alicuius gratiam assentationibus aucupari*.

CONGRATULACION, f. f. Congratulation, joye que l'on témoigne à quelqu'un d'un bonheur qui lui est arrivé. Lat. *Gratulatio*, onis.

* CONGRATULARSE, v. r. Se réjouir avec quelqu'un d'un bonheur qui lui est arrivé, l'en féliciter. Lat. *Gratulari*.

* CONGRATULATORIO, RIA, adj. m. & f. Qui appartient à Congratulation. Lat. *Gratulatorius*, a, um.

* CONGREGACION, f. f. Amas, assemblage de plusieurs choses. Lat. *Congregatio*, onis.

CONGREGACION. Congrégation, assemblée de plusieurs personnes pour traiter d'affaires sérieuses. Lat. *Congregatio*.

CONGREGACION. Congrégation, confrairie, assemblée de piété; on dit aussi *Cofradia*. Lat. *Cætus*, us.

CONGREGACION. Se prend quelquefois pour tribunal, ou Conseil; on donne particulièrement ce nom à ceux de la Cour de Rome: comme la Congregation des Rites, celle de la Propagande &c. Lat. *Consejissus*, us.

CONGREGACION. On appelle ainsi l'assemblée composée des Députés, des Chanoines, &c. des Eglises métropolitaines & cathédrales des Royaumes de Castille & de Leon, qui se tient à Madrid sous le bon plaisir du Roi, & au nom du Clergé d'Espagne, pour délibérer sur les affaires du Clergé. Lat. *Ecclesiarum Metropolitanarum & Cathedralium cætus*.

CONGREGACION. On appelle encore ainsi les Chapitres que tiennent les Communautés Religieuses. Lat. *Conventus*, us.

CONGREGACION. Les Religieux appellent ainsi les Provinces dans lesquelles leurs ordres sont divisés.

CONGREGACION. C'est ainsi qu'on nomme l'Eglise Universelle, parce que tous les fidèles qui la composent ne forment qu'un même corps, sous un Chef visible, qui est le Pape.

* CONGREGANTE, f. m. Congrégant, membre d'une confrairie, ou congrégation. Lat. *Sodalis*, is.

CONGREGAR, v. a. Assembler,

mettre ensemble. Lat. *Congregare*.

CONGREGADO, DA, p. p. Assemblé, ée. Lat. *Congregatus*, a, um.

* CONGREGATORIA, f. m. Le même que *Junta* ou *Congresso*.

CONGRESSO, f. m. Congrès, assemblée de Plénipotentiaires pour traiter de la paix. Lat. *Congressus*, us.

CONGRIO, f. m. Congre, sorte de poisson de mer. Lat. *Congrus*, i.

* CONGRUA, f. f. Titre clérical, rente ecclésiastique, que tout aspirant à la Prêtrise doit avoir pour son entretien. Lat. *Congrua portio*, onis.

CONGRUAMENTE, adv. Congruement, d'une manière congrue, convenable, conforme. Lat. *Congruenter*.

CONGRUENCIA, f. f. Convenance, accord, conformité, rapport. L. *Congruentia*, æ.

CONGRUENTE, adj. d'une term. Congru, ue, convenable, proportionné, ée. Lat. *Congruens*.

CONGRUENTEMENTE, adverb. D'une manière proportionnée, convenable & suffisante. Voyez *Congruamente*.

CONGRUENTISSIMAMENTE, adv. superl. Très convenablement, très congruement. L. *Congruentissimè*.

CONGRUENTISSIMO, MA, adj. m. & f. superl. de *Congruente*. Très congru, ue, très convenable, très convenable, très conforme, très sortable. Lat. *Congruentissimus*, a, um.

CONGRUIDAD, f. f. T. anc. Le même que *Congruentia*.

CONGRUO, GRUA, adj. m. & f. Congru, ue, convenable, sortable, compétent. Lat. *Congruens*.

* *Mevecimiento de congruo*. Les Théologiens appellent ainsi l'effet que peuvent avoir les œuvres surnaturelles & bonnes en elles-mêmes, mais qui étant opérées par un sujet qui est en état de péché mortel, & qui par conséquent ne peut point prétendre aux récompenses éternelles, engagent Dieu à lui procurer les secours dont il a besoin pour sortir de l'état malheureux où il se trouve. Lat. *Meritum de congruo*.

CONHORTAR, v. n. T. peu usité. Conforter, consoler, animer, fortifier, encourager. Lat. *Cohortari*. *Confortare*.

* CONHORTADO, DA, p. p. Conforté, ée, encouragé, ée. Lat. *Cohortatus*, a, um.

* CONHORTE, f. m. Consolation, soulagement, secours. Lat. *Cohortatio*. *Confortatio*, onis.

* CONHORTOSO, SA, adj. m. & f. T. peu usité. Confortatif, corroboratif, ve. Lat. *Roborans*. *Corroborans*.

* CONICO, CA, adj. m. & f. T. de Géométrie. Conique, qui appartient au Cone. Lat. *Conicus*, a, um. *Secciones conicas*. Sections coniques.

CONJETURA, *f. f.* Conjecture, jugement fondé sur des probabilités. Lat. *Conjectura, æ.*

* CONJETURABLE, *adj. d'une ter.* Conjectural, ale, que l'on peut savoir par conjecture. Lat. *Quod conjectura assequi potest.*

CONJETURAR', *v. a.* Conjecturer, deviner par conjecture. Lat. *Conjectura assequi.*

CONJETURADO, *DA, p. p.* Conjecturé, ée. Lat. *Conjecturâ assequutus, a, um.*

* CONJUDICE, *f. m.* Adjoint d'un Juge. Lat. *Socius judex.*

CONJUGACION, *f. f.* Terme de Grammaire. Conjugaison, inflexion des verbes suivant les modes. Lat. *Conjugatio, onis.*

CONJUGACION, signifie aussi comparaison d'une chose avec une autre. Lat. *Comparatio, onis.*

CONJUGAL, *adj. d'une term.* Conjugal, le, qui appartient au mari & à la femme. Lat. *Conjugalis, e.*

CONJUGALMENTE, *adv.* Conjugalement, d'une manière conjugale. Lat. *Conjugali more.*

CONJUGAR, *v. a. T.* de Grammaire. Conjuguer. Lat. *Conjugare.*

CONJUGAR, signifie aussi comparer, conférer, confronter une chose avec une autre. Lat. *Comparare.*

CONJUGADO, *DA, p. p.* du *v.* Conjugar. Conjugué, ée. Lat. *Conjugatus, a, um.*

CONJUNCION, *f. f.* Conjonction, liaison, union de deux, ou plusieurs choses. Lat. *Conjunctio, onis.*

* CONJUNCIÓN. Terme de Grammaire, Conjonction, particule conjonctive. Lat. *Conjunctio.*

* CONJUNCIÓN, en terme d'Astronomie, c'est la rencontre de deux ou de plusieurs astres dans le même cercle de Longitude. Lat. *Conjunctio.*

* CONJUNCIÓNES MAGNAS. Grandes conjonctions. Les Astrologues appellent ainsi celles de Saturne & de Jupiter, qui arrivent régulièrement tous les dix-neuf ans, à quelque petite différence près.

* CONJUNCIÓNES MAXIMAS. La plupart des Astrologues appellent ainsi les conjonctions de Jupiter & de Saturne, lorsqu'ils se joignent dans le signe de la triplicité ignée, au sortir de la triplicité aqueuse.

CONJUNTISSIMO, *MA, adj. m. & f. superl.* Très-conjoint, te, très-intime, très-uni, ie. Lat. *Conjunctissimus, a, um.*

CONJUNTIVO, *VA, adj. m. & f.* Conjonctif, ive, qui unit une chose avec une autre. Lat. *Conjunctivus, a, um.*

CONJUNCTIVO, en terme de Grammaire, Conjonctif, est l'optatif ou subjonctif. Lat. *Subjunctivus, a, um.*

CONJUNTO, *TA, adj. m. & f.*

Conjoint, te, jointe, te, uni, ie, attaché, ée. Lat. *Conjunctus, a, um.*

CONJUNTO. Uni, ie par les liens du sang, ou de l'amitié. Lat. *Intimè conjunctus.*

CONJUNTO, mêlé, incorporé l'un avec l'autre. Lat. *Copulatus, a, um.*

* CONJURA, *f. f.* Le même que *Conjuración* ou *Conspiración.*

CONJURACION, *f. f.* Conjuración, conspiration des sujets contre leur Souverain. Lat. *Conjuratio, onis.*

CONJURACION. Le même que *Conjuro.* Le premier n'est plus usité dans ce sens.

CONJURADOR, *f. m.* Terme peu usité. Conjurateur, conjuré, celui qui est à la tête d'une conjuration, ou conspiration. Lat. *Conjuratus, i.*

CONJURADOR. Exorciste.

CONJURAMENTARSE, *v. r. T.* peu usité. Se jurer le secret l'un à l'autre, faire serment de rester unis. Lat. *Conjurare. Sacramento se obstringere.*

CONJURAMENTADO, *DA, p. p.* Juré, ée l'un à l'autre. Lat. *Sacramento obstrictus, a, um.*

CONJURAR, *v. a.* Conjururer, exorciser, chasser le démon. Lat. *Sacris conjurationibus & exorcismis demonem percillere.*

CONJURAR. Conjurer, prier instamment. Lat. *Obtestari. Obsecrare.*

CONJURAR, au figuré. Conjururer, se liguier, se bander contre quelqu'un, ou contre quelque chose, en parlant des éléments. Lat. *Conspirare in aliquem.*

CONJURAR, *v. n.* Conjururer, conspirer contre un Souverain. Lat. *Conjurare.*

CONJURARSE, *v. r.* Se confédérer, se liguier ensemble contre un Souverain, pour lui ôter la vie, ou le déposséder de son état. Lat. *Conjurare.*

CONJURADO, *DA, p. p.* du *v.* Conjurar dans toutes les acceptions. Conjuré, ée. Lat. *Conjuratus, a, um.*

CONJURO, *f. m.* Conjuración, Exorcisme, prières dont l'Eglise fait usage pour conjurer les possédés, les orages, les tempêtes, &c. Lat. *Exorcismus, i.*

* CONJURO. Conjuración, charmes, caractères magiques. Lat. *Diræ, arum.*

CONLLORAR, *v. n.* Pleurer deux ou plusieurs ensemble, se condouloir des peines, des chagrins d'autrui. Lat. *Collacrymari.*

* CONLOAR, *v. a. T. anc.* Louer conjointement avec autrui. Lat. *Collaudare.*

CONMIGO, *adv.* Avec moi. Lat. *Mecum.*

CONNATURAL, *adj. d'une term.* Naturel, le, inné, ée, né, ée avec nous, qui nous est propre. Lat. *In-*

natus. *A natura instus, a, um.*

* CONNATURALMENTE, *adv.* Naturellement, conformément à la nature d'une chose. Lat. *Ex natura legis.*

CONNATURALIZARSE, *v. r.* Se faire naturaliser, acquérir les privilèges & les droits des naturels d'un pays. Lat. *Albo civium adscribi.*

* CONNATURALIZARSE. S'accoutumer à une chose, se naturaliser avec elle, se la rendre familière par la coutume & l'habitude. Lat. *Assueseri.*

CONNATURALIZADO, *DA, p. p.* du verbe *Connaturalizarse* dans toutes ses acceptions. Naturalisé, ée. *Albo civium adscriptus, a, um.*

CONNEXIDAD, *f. f.* Connexité, rapport, liaison: on prononce l'x comme cf. Voyez *Connexion.*

CONNEXION, *f. f.* Connexion, rapport, liaison, enchaînement d'une chose avec une autre. Lat. *Connexio, onis.*

CONNEXO, *XA, adj. m. & f.* Connexe, lié, ée, uni, ie, dépendant, te, enchainé, ée avec un autre. Lat. *Connexus, a, um.*

CONNIVENCIA, *f. f.* Connivence, dissimulation, tolérance, consentement, permission tacite. L. *Conniventia, æ.*

* CONNOTATIVO, *adj.* Terme de Grammaire. Connotatif, ive, distinctif, ive, dérivé, nom qui est formé de quelque nom primitif. Lat. *Connotativus, a, um.*

CONNOCICIO, *f. m.* Compagnon de noviciat. L. *In probatione socius, ii.*

* CONNUBIAL, *adj. d'une term.* T. peu usité. Nuptial, le, matrimonial, le, tout ce qui a rapport à un mariage, à une noce. Lat. *Connubialis. Conjugalis, e.*

* CONNUMERAR, *v. a.* Compter, nombre, mettre une chose au rang des autres, à cause de la ressemblance qu'elle a avec elles. Lat. *Annumerare.*

CONNUMERADO, *DA, p. pass.* Compté, ée, rapporté, ée. Lat. *Annumeratus, a, um.*

* CONNUSCO, *adv.* Le même que *Connosotros.* Avec nous, Le premier n'est plus usité. Lat. *Nobiscum.*

CONO, *f. m.* Terme de Géométrie. Cone. Figure solide formée par la révolution d'un triangle rectangle autour d'un des côtés qui forment l'angle droit, & qui a un cercle pour base. Il y a des cones droits, & des cones obliques. Lat. *Conus, i.*

* CONO, en terme d'Optique. Cone, c'est la pointe de la pyramide lumineuse, qui aboutit à l'endroit où se fait la vision.

CONOCEDOR, *f. m.* Connoisseur, qui se connoît à quelque chose. Lat. *Cognitor, onis.*

CONOCEDOR. On appelle ainsi dans quelques Provinces d'Espagne, surtout en Andalouzie, celui qu'on appelle en Castille *Mayoral de las vacadas à toradas*. Maître Berger, ou Bouvier. Lat. *Opilio, onis*.

CONOCENCIA, f. f. Le même que *Conocimiento*. Le premier n'est usité que parmi le bas peuple.

CONOCENCIA. Connoissance, liaison, amitié. Lat. *Necessitudo. Familiaritas*.

CONOCENCIA. Ce mot est pris dans le même sens que Confession, mais il n'est plus usité. Lat. *Confessio, onis*.

CONOCER, v. a. Connoître, distinguer un objet d'un autre. Lat. *Cognoscere*.

CONOCER. Connoître quelqu'un, avoir quelque habitude avec lui. L. *Familiariter cum aliquo versari*.

CONOCER. Connoître, distinguer, appercevoir. Lat. *Agnoscere*.

CONOCER. Prévoir. Lat. *Prævidere*.

CONOCER. Connoître, sçavoir comprendre, pénétrer les qualités, les circonstances, l'essence, ou la nature d'une chose. Lat. *Perpicere*.

CONOCER. Connoître, comprendre, entendre, sçavoir. L. *Noscere*.

CONOCER. Connoître, éprouver, sentir. L. *Intelligere. Sentire*.

CONOCER. Connoître une femme charnellement. L. *Rem habere*.

CONOCER. Connoître, se dit pour marquer qu'un moribond entend encore ce qu'on lui dit, & connoît les personnes qui le servent. Lat. *Mente nondum destitui*.

CONOCER. Se prend aussi pour confesser son crime. Lat. *Reum se fateri*.

Ex. *Conocio su pecado, conocio su delito*. Il a avoué son péché, il a avoué son crime.

Conocer de una cosa. Connoître d'une cause, en être le juge. Lat. *Judicem sedere in causa*.

Dar à conocer. Faire connoître un homme, l'introduire chez quelqu'un. Lat. *Aliquem introducere*.

Dar à conocer. Manifester, découvrir quelque chose qui étoit cachée. Lat. *Notum aliquid facere*.

Dar à darfo à conocer. Se faire connoître, montrer par quelque action ses bonnes ou ses mauvaises qualités. Lat. *Manifestare se*.

CONOCIENTE, p. act. du verbe *Conocer*. T. peu usité. Connoissant. Lat. *Cognoscens*.

CONOCIDO, DA, p. p. du verbe *Conocer*, dans toutes ses acceptions. Connue, ue. L. *Cognitus, a, um*.

CONOCIDOS. Ce mot employé comme substantif, signifie amis. Lat. *Noti*.

Hombre conocido. Homme connu,

distingué par sa naissance, ou par le rang qu'il occupe. Lat. *Homo conspicuus*.

Mas conocido que la ruda. Plus connu que la rüe, se dit d'une chose, ou d'une personne que tout le monde connoît. Lat. *Nulli non cognitus*.

CONOCIBLE, adj. d'une term. Connoissable. Lat. *Cognoscibilis, e*.

CONOCIDAMENTE, adv. Clairement, évidemment, nettement, manifestement, notoirement. Lat. *Perpicue*.

CONOCIDISSIMO, MA, adj. m. & f. *superl.* Très connu, ue, très notoire. Lat. *Notissimus, a, um*.

* **CONOCIMIENTO, f. m.** Distinguement, connoissance, intelligence, connoissance pratique & certaine des choses. Lat. *Cognitio, onis*.

CONOCIMIENTO. Se prend aussi pour amitié, liaison. Lat. *Necessitudo. Familiaritas, atis*.

CONOCIMIENTO, en terme de pratique, l'action de connoître des causes, connoissance, jugement d'une cause. Lat. *Cognitio*.

CONOCIMIENTO. Reconnoissance, acte par lequel on reconnoît avoir reçu quelque chose. Lat. *Accepta pecunie syngrapha*.

* **CONOIDE, f. f.** terme de Géométrie. Conoïde. Corps solide formé par la révolution d'une parabole ou d'une hyperbole autour de son axe.

CONORTAR. Voyez *Conhortar*.

CONORTE. Voyez *Conhorte*.

CONOSKER, v. a. Voyez *Conocer*. Le premier n'est plus usité.

* **CONQUERIDOR, RA, f. m.** & f. Le même que *Conquistador*.

CONQUERIR, v. a. Le même que *Conquistar*. Le premier n'est plus usité.

CONQUISTA, f. f. Conquête, l'action de conquérir, ou la chose conquise. Lat. *Bello partum*.

CONQUISTADOR, f. m. Conquérant, Capitaine qui fait des conquêtes par la force des armes. Lat. *Populorum domitor*.

CONQUISTAR, v. a. Conquérir, se rendre maître par les armes. Lat. *Armis populos subigere*.

CONQUISTAR. Gagner la volonté, l'affection, l'amitié de quelqu'un.

CONQUISTADO, DA, p. p. du verbe *Conquistar*, dans toutes ses acceptions. Conquis, ise. Lat. *Victus, a, um*.

* **CONREAR, v. a.** T. anc. Voyez *Binar*.

* **CONSABIDOR, f. m.** Confident, celui qui sçait, qui connoît conjointement avec un autre, ce que d'autres personnes doivent faire, dire & exécuter. Lat. *Conscius, ii*.

CONSAGRACION, f. f. Consécration, action de consacrer. L. *Consecratio, onis*.

CONSAGRACION. On appelle ainsi par excellence celle du corps & du sang de J. C. sous les espèces du pain & du vin, en vertu des paroles Sacramentelles que le Prêtre prononce. Lat. *Consecratio, onis*.

* **CONSAGRAMIENTO, f. m.** Le même que *Consagracion*.

CONSAGRAR, v. a. Consacrer, rendre une chose sainte, sacrée, par exemple, une Eglise, un Autel &c. Lat. *Consecrare*.

CONSAGRAR. Consacrer. Convertir le pain & le vin en la propre substance & corps de Jésus-Christ, par la vertu des paroles sacramentelles. Lat. *Consecrare*. Il signifie aussi Sacrer un Roi, un Evêque.

CONSAGRAR: Consacrer, dédier, dévouer à Dieu. L. *Devovere*.

CONSAGRANTE, p. act. Consacrant, qui consacre. Lat. *Consecrans*.

CONSAGRADO, DA, p. p. du v. *Consagrare* dans toutes ses acceptions. Consacré, ée. L. *Consecratus, a, um*.

CONSANGUINIDAD, f. f. Consanguinité, parenté qui vient du sang. Lat. *Consanguinitas, atis*.

CONSANGUINEO, NEA, adj. m. & f. Consanguin, ne, se dit de ceux qui sont unis par les liens du sang. Lat. *Consanguineus, a, um*.

CONSCRIPTO, adj. Conferit, qui est écrit avec un autre. Lat. *Conscriptus, a, um*.

* **CONSECTARIO, V.** *Corolario*.

CONSECUCION, f. f. Jouissance, gain, acquisition de ce qu'on désiroit. Lat. *Consecutio, onis*.

CONSECUTIVAMENTE, adv. Consecutivement, tout de suite. Lat. *Continenter*.

CONSECUTIVO, VA, adj. m. & f. Consecutif, ive, qui suit immédiatement un autre, immédiat, te, subléquent, te. Lat. *Consequens. Subsequens*.

CONSEGUIMIENTO, f. m. Le même que *Consecucion*. Le premier est peu usité.

CONSEGUIR, v. a. Obtenir, avoir ce qu'on demande. Lat. *Consequi. Assequi*.

CONSEGUIDO, DA, p. p. Obtenue, ue. Lat. *Consecutus, a, um*.

CONSEJA, f. f. Conte, fable, Apologue qui renferme un sens moral. Lat. *Fabula, æ. Apologus, i*.

El lobo está en la conseja. Le loup est dans la fable, Phrase pour exprimer que sous le manteau de l'amitié, on cache souvent de mauvais desseins. Lat. *Latet anguis in herbâ*.

El lobo está en la conseja. On se sert aussi de cette phrase lorsque croyant qu'une personne est absente, on parle mal d'elle, & qu'elle arrive à tems pour entendre les mauvais discours qu'on tient sur son compte. Lat. *Lupus in fabulâ*.

* **CONSE-**

* **CONSEJADOR**, *f. m.* Le même que *Aconsejador*.

CONSEJAR, *v. a. V.* *Aconsejar*.

* **CONSEJERAMENTE**, *adv. T.* anc. Sagement, prudemment, mûrement, judicieusement. *L. Sapienter-Consultè. Consideratè.*

CONSEJERO, *f. m.* Conseiller, qui conseille. *Lat. Monitor, oris.*

CONSEJERO. Conseiller, Magistrat d'un Conseil, ou d'une Cour Souveraine. *Lat. Consiliarius, ii.*

CONSEJERO DE ESTADO, de *Castilla*, de *Indias*. Conseiller d'Etat, de Castille, des Indes.

CONSEJIL, *T.* de Bohémiens. Femme publique, ou prostituée. *Lat. Scortum, i.*

CONSEJO, *f. m.* Conseil, avis, sentiment qu'on donne sur ce qu'on propose. *Lat. Consilium, ii.*

CONSEJO. Voye, moyen pour obtenir une chose. *Lat. Via, æ.*

CONSEJO. Conseil, tribunal souverain composé de différens Ministres. *Lat. Consilium, i. Senatius, us.*

CONSEJO. Conseil, on appelle ainsi en Espagne le lieu où résident les Tribunaux. *Lat. Curia, æ.*

CONSEJO, en jargon. Maquereau fin, rusé, qui entend son métier. *Lat. Mango, onis.*

CONSENTIDOR, *RA*, *adj. m. & f.* Consentant, te, qui consent à ce qu'un autre veut, qui souffre, qui tolère. *Lat. Consentiens.*

CONSENTIMIENTO, *f. m.* Consentement, approbation. *Lat. Consensus, us.*

CONSENTIR, *v. a.* Consentir, acquiescer, adhérer à quelque chose. *Lat. Consentire.*

CONSCIENTE, *p. a.* du verbe *Consentir*. Consentant, qui consent, qui souffre, qui tolère. *Lat. Consentiens.*

* *Refr. Hacientes y consencientes merecen pena igual.* Ceux qui se rendent fauteurs d'un crime, méritent la même peine que ceux qui le commettent.

CONSENTIENTE, *p. a.* du verbe *Consentir*. Voyez *Consentidor*. Le premier est peu usité.

CONSENTIDO, *DA*, *p. p.* Consentis, ie, permis, se. *Lat. Admissus, a, um.*

CONSENTIDO. Enfant gâté. *Lat. Nisiâ indulgentiâ depravatus puer.*

CONSENTIDO, ò **CONSENTIDOR**. Cocu volontaire. *Lat. Homo uxorius.*

CONSECUENCIA, *f. f.* Conséquence, suite d'une action, ou de telle autre chose. *Lat. Consequencia, æ.*

CONSECUENCIA. Conséquence, importance, poids, force. *Lat. Pondus, eris. Momentum, i.*

Traber à consequencia, en consequencia, ò por consequencia. Alléguer pour exemple, citer pour exempie. *Lat. In exemplum aliquid adducere.*

CONSEQUENTE, *f. m.* Conséquent, on appelle ainsi le second terme d'un rapport ou d'une proportion. *Lat. Consequens.*

CONSEQUENTE. Conséquent, suivant, qui vient à la suite d'un autre.

CONSEQUENTEMENTE, *adv.* Conséquemment, en conséquence. *Lat. Consequenter.*

CONSERGE, *f. m.* Concierge, celui ou celle qui a la garde d'un hôtel, d'un château, d'un palais, d'une prison, de la comédie. *Lat. Custos, odis.*

CONSERVA, *f. f.* Conserve, espèce de confiture sèche. *Lat. Salsama, orum.*

Ir'ò caminar en conserva. Aller de conserve, en terme de mer, aller en compagnie. *Lat. Mutuò sese tueri in viâ.*

CONSERVACION, *f. f.* Conservation, subsistance, durée d'une chose. *Lat. Conservatio, onis.*

CONSERVADOR, *f. m.* Conservateur, défenseur, protecteur, gardien. *Lat. Custos, odis. Conservator, oris.*

Juez conservador. Juge conservateur. C'est un Juge préposé pour prendre connoissance des injures & des offenses faites aux Eglises, aux Monastères, & aux personnes Ecclésiastiques. *Lat. Conservator Julex.*

* **CONSERVADURIA**, *f. f.* L'emploi de Juge Conservateur.

CONSERVAR, *v. a.* Conserver, garder avec soin, maintenir en son entier. *Lat. Servare. Conservare.*

CONSERVAR. Confire des fruits, les mettre en conserve. *Lat. Saccharo condire.*

CONSERVANTE, *p. a.* du verbe *Conserver*. Conservant, qui conserve. *Lat. Conservans.*

CONSERVADO, *DA*, *p. p.* Conservé, ée, gardé, ée. *Lat. Servatus. Conservatus, a, um.*

CONSERVATIVO, *VA*, *adj. m. & f.* Qui garde, qui maintient & qui en conserve une autre. *Lat. Conservans.*

CONSERVATORIA, *f. f.* Indult, privilège Apostolique, pour avoir un Juge Conservateur. *Lat. Judicium tutelarem diligendi sibi prerogativa, æ.*

CONSERVATORIAS. Lettres & dépêches que livrent les Juges Conservateurs aux parties qui les requièrent. *Lat. Judicium tutelarium litteræ.*

CONSERVATORIO, *RIA*, *adj. m. & f.* Qui conserve, qui garde, qui maintient. *Lat. Conservans.*

CONSERVERO, *RA*, *f. m. & f.* Celui ou celle qui fait des confitures appellées conserves. *Lat. Bellarius, ii.*

CONSIDERABLE, *adj. d'une term.* Considérable, qui mérite d'être considéré, estimable, de conséquence. *Lat. Considerandus. Conspicuus.*

CONSIDERABLE. Considérable,

grand, excessif. *Lat. Ingens, tis.*
CONSIDERABLE. Considérable, grand, important. *Lat. Res magni momenti.*

CONSIDERACION, *f. f.* Considération, reflexion, méditation. *Lat. Consideratio, onis.*

CONSIDERACION. Considération, prix, valeur, importance. *Lat. Momentum, pondus,*

CONSIDERACION. Considération, attention, reflexion. *L. Attentio, onis.*

* **CONSIDERACIONCILLA**, *f. f.* dim. de *Consideracion*. Considération légère, & peu importante. *Lat. Leviss ac exigua contemplatio, onis.*

CONSIDERADAMENTE, *adv.* Considérément, avec circonspection, prudemment, judicieusement, mûrement. *Lat. Consideratè. Consultè.*

CONSIDERAR, *v. a.* Considérer, examiner avec reflexion. *Lat. Considerare.*

CONSIDERADO, *DA*, *p. p.* Considéré, ée, examiné, ée avec reflexion. *Lat. Consideratus. Animo versatus, a, um.*

CONSIDERADO. Qui pense, qui réfléchit sur ce qu'il fait, ou dit, homme d'esprit. *L. Prudens. Attentus.*

* **CONSIERVO**, *f. m.* Compagnon d'esclavage, de servitude. *Lat. Conservus, i.*

* **CONSIGNACION**, *f. f.* Destination, dépôt. *Lat. Consignatio, onis.*

CONSIGNAR, *v. a.* Consigner, assigner, déposer, mettre en dépôt, destiner, désigner. *Lat. Consignare. Assignare. Destinare. Deponeve.*

CONSIGNADO, *DA*, *p. p.* Consigné, ée. *Lat. Consignatus, a, um.*

* **CONSIGNATORIO**, *f. m.* Dépositaire, qui a de l'argent ou telle autre chose en garde, en dépôt. *Lat. Sequester, tri.*

CONSIGO, *adv.* Avec soi, en soi-même, avec lui-même. *Lat. Secum.*

CONSIGO. Se prend quelquefois pour ensemble, en compagnie.

No las lleva, ò no las tiene todas consigo. Il craint d'être traversé, & de ne pas réussir dans son entreprise.

CONSIGUIENTE, *adj. d'une term.* Voyez *Consequente*.

Ir, proceder, ò ser consiguiente. Etre conséquent dans les discours, dans les actions & dans ses entreprises.

Por el consiguiente. Façon de parler adverbiale, en conséquence, par conséquent. *Lat. Consequenter.*

CONSIGUIENTEMENTE, *adv.* Conséquemment, en conséquence, par une suite nécessaire. *L. Consequenter.*

* **CONSILIARIO**, *f. m.* Conseiller, qui donne des conseils à autrui. *Lgt. Consiliarius, ii.*

CONSILIARIO. Celui qui prend conseil d'autrui. Il n'est plus usité dans ce sens.

CONSILIARIO. On appelle ainsi dans les Universités, dans les Collèges, dans les Confréries les adjoints qu'on nomme pour assister de leurs conseils celui qui est à la tête de la Communauté. Lat. *Admonitor, oris.*

* **CONSILIATIVO, VA, adj. m. & f. T. anc.** Qui a rapport au conseil, capable de donner conseil. Lat. *Consilium præbens, tis.*

CONSISTENCIA, f. f. Consistance, permanence, stabilité, solidité, fermeté, immutabilité. Lat. *Stabilitas, Soliditas, atis.*

CONSISTENTE, adj. d'une term. Consistant, te, solide, permanent, te, durable, stable. Lat. *Stabilis, e. Permanens.*

CONSISTIR, v. n. Confister, réfléchir, être, exister. Lat. *Constare. Consistere.*

CONSISTORIAL, adj. d'une term. Consistorial, le, qui appartient au Consistoire. Lat. *Ad Consilium spectans, tis.*

CONSISTORIALMENTE, adv. Consistorialement, en Consistoire. L. *Senatusconsultò.*

CONSISTORIO, f. m. Consistoire. Conseil, Tribunal où l'on juge les causes ecclésiastiques, civiles & criminelles. Lat. *Senatus, us.*

CONSISTORIO. On appelle ainsi dans quelques villes d'Espagne, l'assemblée ou le Conseil composé des Magistrats qui les gouvernent. Lat. *Publicum Consilium, ii.*

CONSISTORIO. Consistoire. Assemblée du Pape & des Cardinaux. Lat. *Sacri Collegii Senatus.*

CONSISTORIO. Consistoire. Auditoire, nom qu'on donne aux palais & maisons de ville où l'on rend la justice. Lat. *Curia, a. Senatus, us.*

CONSOLACION, f. f. Consolation. Voyez *Consuelo.*

CONSOLADISSIMO, MA, adj. m. & f. superl. Très consolé, ée. Lat. *Solatio valdè affectus, a, um.*

CONSOLADOR, RA, adj. m. & f. Consolateur, consolatrice, celui ou celle qui console. Lat. *Solator, oris.*

* **CONSOLANTISSIMO, MA, adj. m. & f. superl.** Très consolant, te. Lat. *Magnon afferens solatium.*

CONSOLAR, v. a. Consoler, soulager, adoucir, diminuer l'affliction de quelqu'un. Lat. *Solari.*

CONSOLAR. Conforter, animer, inspirer du courage. L. *Confortare.*

CONSOLARSE, v. v. Se consoler, supporter les maux & les peines avec patience. L. *Recreari. Refici.*

CONSOLADO, DA, p. p. du verbe *Consolar*, dans ses acceptions. Consolé, ée. Lat. *Solatio affectus, a, um.*

CONSOLATIVO, VA, adj. m. & f. Consolant, ante. L. *Solatium afferens.*

CONSOLATORIO, RIA, adj. m. & f. Consolatoire, propre à consoler. L. *Solatium afferens.*

Tom. I.

CONSOLDAMIENTO, f. m. Voyez *Soldadura.* Le premier est peu usité.

CONSOLIDA, f. f. Confonde, plante. Lat. *Symphytum petraeum.*

** *Consolida Real.* Grande Confonde, plante. Lat. *Delphinium, ii.*

CONSOLIDACION, f. f. Terme de Médecine. Consolidation. Se dit de la réunion des lèvres d'une playe, quand elle commence à se cicatrifer; & aussi union, incorporation d'une chose qui étoit défunie, séparée d'une autre. Lat. *Glutinatio. Conglutinatio, onis.*

CONSOLIDAR, v. a. Consolider, souder, unir, joindre, affermir, rendre dur, solide, fortifier, assurer, arrêter, agréger, incorporer. *Solidare. Firmare. Aggregare. Adjungere.*

CONSOLIDADO, DA, p. p. du verbe *Consolidar* dans toutes les acceptions. Consolidé, ée. Lat. *Solidatus, a, um.*

* **CONSONAMIENTO, f. m.** Le même que *Consonancia.* Le premier est peu usité.

CONSONANCIA, f. f. Consonance, accord de deux ou de plusieurs sons. Lat. *Concentus, us.*

CONSONANCIA. Correspondance, accord, conformité de sentiments entre deux ou plusieurs personnes. Lat. *Consensus, us.*

* **CONSONANTADO, DA, adj. m. & f. T. de Poésie.** Se dit des vers qui ont des Consonantes au lieu d'Assonantes. L. *Consonus, a, um.*

* **CONSONANTE, f. m. T. de Poésie.** Consonance, rime. L. *Consonancia, a.*

CONSONANTE, adj. d'une term. Consonant, te, correspondant, te, qui s'accorde, qui est conforme à un autre. Lat. *Consonus, a, um.*

Letras Consonantes. Lettres Consonnes. On appelle ainsi toutes les lettres de l'Alphabet qui ne sont point voyelles, à l'exception de l'H, qui est une aspirée. On les divise en muettes & liquides. Lat. *Litteræ Consonantes.*

CONSONAR, v. n. T. peu usité. S'accorder, être d'accord, en parlant d'un instrument de musique. Lat. *Consonare.*

CONSONAR. S'accorder, convenir, être conforme, quadrer, se rapporter. Lat. *Convenire. Quadrare.*

CONSONO, NA, adj. f. de Musique. Qui est d'accord, en parlant d'un instrument. Lat. *Consonus, a, um.*

CONSONO. Signifie aussi convenable, correspondant, conforme, d'accord avec un autre. Lat. *Consonus. Conveniens, entis.*

CONSORCIO, f. m. Participation à la bonne ou à la mauvaise fortune. Lat. *Consortium, ii.*

CONSORCIO, f. m. Compagnon

dans la bonne & dans la mauvaise fortune. Lat. *Consort, tis.*

CONSORTE. Conjoint, se dit particulièrement de deux personnes mariées. Lat. *Conjugii consort, tis.*

CONSORTE. Se prend aussi pour Complice. Lat. *In eodem crimine consort, tis.*

* **CONSPICUO, CUA, adj. m. & f.** Visible, qu'on voit, qui est vu, considérable, illustre, remarquable, distingué, ée, apparent, te, éclatant, te, élevé, ée, grand, de. Lat. *Conspicuous. Clarus, a, um. Illustis, e.*

CONSPIRACION, f. f. Conspiration, conjuration, cabale, complot. Lat. *Conspiratio. Conjuratio, onis.*

CONSPIRADOR, f. m. Conspirateur, qui conspire contre le Prince ou contre l'Etat. Lat. *Conjuratus, i.*

CONSPIRAR, v. n. Conspirer, s'unir, s'accorder, se liquer, conjurer contre le Prince ou l'Etat. Lat. *Conspirare.*

CONSPIRAR. Conspirer, concourir, faciliter. Lat. *Concurrere.*

CONSPIRADO, DA, p. p. Conspiré, ée, conjuré, ée. Lat. *Conjuratus, a, um.*

CONSTANCIA, f. f. Constance, courage, fermeté, résolution, assurance. Lat. *Constantia, a.*

CONSTANTE, adj. d'une term. Constant, te, solide, stable, permanent, te. Lat. *Constans.*

CONSTANTEMENTE, adv. Constamment, certainement, indubitablement. Lat. *Constantè. Certò.*

CONSTANTISSIMAMENTE, adv. superl. Très constamment, très fermement, très résolument. Lat. *Constantissimè.*

CONSTANTISSIMO, MA, adj. m. & f. superl. Très constant, te, très résolu, ue, très ferme. L. *Constantissimus, a, um.*

CONSTAR, v. imp. Etre certain, évident & manifeste, apparaître, paraître. Lat. *Constare. Perspicuum esse.*

CONSTAR, v. n. Etre composé, être formé. Lat. *Constare.*

Ex. *Esse Regimento consta de quinientos hombres.* Ce Régiment est composé de 1500 hommes.

CONSTAR. Signifie aussi dépendre, consister en. Lat. *Pendere. Consistere.*

CONSTAR. En terme de poésie, Etre parfait, avoir le nombre de pieds & la mesure nécessaire. Lat. *Constare.*

CONSTANTE, p. a. du verbe *Constare* dans ses acceptions. Constant, vrai, certain. Lat. *Constans.*

CONTELACION, f. f. T. d'Astronomie. Constellation, assemblage de plusieurs étoiles. Lat. *Constellatio, onis.*

CONTELACION. Se prend aussi pour climat, ciel, température de l'air. Lat. *Calum, i.*

CONSTERNACION, f. f. Consternation

V v

sterna-

ternation, étonnement, abbattement de courage, accablement, terreur, frayeur, épouvante, trouble. Lat. *Consternatio, onis*.

CONSTERNAR, *v. a.* Consterner, étonner, abatre le courage, effrayer, allarmer, épouvanter, troubler. Lat. *Consternare*.

CONSTERNADO, *DA*, *p. p.* Consterné, ée, abbattu, ue.

* CONSTIPACION, *f. f.* Resserrement des pores, qui empêche la transpiration insensible. Lat. *Cutis meatuum interclusio, onis*.

CONSTIPAR, *v. a.* Resserer les pores, au point d'empêcher la transpiration insensible. Lat. *Poros adstringere*.

CONSTIPADO, *DA*, *p. p.* Resseré, ée, rétréci, ie. Lat. *Adstrictus, a, um*.

CONSTITUCION, *f. f.* Constitution, ordonnance, loi, règlement. Lat. *Statutum, i*.

CONSTITUCION. Constitution, ce mot se prend quelquefois pour ordre, arrangement, disposition, système, état des choses, des affaires. Lat. *Status, us*.

CONSTITUIR, *v. a.* Constituer, mettre, établir, ordonner, créer des loix pour la conduite d'un Etat. Lat. *Constituere*.

CONSTITUIR. Constituer, créer, imposer une rente, une pension sur quelque chose. Lat. *Fundare*.

CONSTITUIR. Fortifier, assurer, rendre ferme, affermir. Lat. *Constabilire*.

CONSTITUIR. Mettre, placer, élever aux dignités, aux honneurs. Lat. *Constituere*.

Constituir Altaves. Dresser, ériger des Autels. Lat. *Aras statuere*.

CONSTITUYENTE, *p. a.* du verbe *Constituir*. T. de Pratique. Constituant, qui constitue, qui établit, qui fonde quelque chose. Lat. *Constituens*.

CONSTITUIDO, *DA*, *p. p.* du verbe *Constituir*. Constitué, ée. Lat. *Constitutus, a, um*.

* CONSTITUTIVO, *VA*, *adj. m.* *Et f.* Constitutif, qui constitue l'essence d'une chose en Philosophie & en Physique. Lat. *Constitutivus, a, um*.

CONSTREÑIMIENTO, *f. m.* Contrainte, violence, obligation, force. Lat. *Vis. Coactio, onis*.

CONSTREÑIR, *v. a.* Contraindre, forcer, obliger par violence, ou par quelque considération qui tient lieu de force. Lat. *Cogere. Adigere*.

CONSTREÑIR. Signifie aussi, étreindre, serrer, presser. Lat. *Constringere*.

CONSTREÑIDO, *DA*, *p. p.* Contraint, te, obligé, ée, forcé, ée. Lat. *Coactus. Adactus, a, um*.

CONSTRUCCION, *f. f.* Construc-

tion, bâtiment, édifice. Lat. *Constructio, onis*.

CONSTRUCCION. Construction, en terme de Grammaire, Composition, arrangement, liaison des mots selon l'ordre de la Syntaxe. Lat. *Verborum constructio, onis*.

CONSTRUIR, *v. a.* Construire, bâtir un édifice, faire quelque bâtiment. Lat. *Struere. Construere*.

CONSTRUIR. T. de Grammaire. Traduire un Auteur. Lat. *Scriptorem ad verbum interpretari*.

* CONSTRUPAR, *v. a.* Violer une fille. Lat. *Construpare*.

* CONSUBSTANCIAL, *adj. d'une term.* T. de Théologie. Confubstantiel, qui est de la même substance. Lat. *Consubstantialis, e*.

* CONSUBSTANCIALIDAD, *f. f.* T. de Théologie. Confubstantialité. Lat. *Consubstantialitas, atis*.

CONSUEGRAR, *v. a.* Contracter une double alliance, faire alliance des enfans de part & d'autre, devenir mutuellement beaux-pères, ou belles-mères. *Conjugia duplicare*.

CONSUEGRO, *GRA*, *f. m. Et f.* Beau-père, belle-mère. Lat. *Consocer*.

CONSUELDA. Voyez *Consolida*.

CONSUELO, *f. m.* Consolation, repos & contentement intérieur de l'ame, produit par l'absence d'un mal, ou d'un chagrin qui l'affligeoit. Lat. *Consolatio, onis*.

* CONSUETAS, *f. f.* T. de Breviaire. Commémoration générale qu'on fait à l'office à la fin de Laudes & de Vêpres, lorsqu'il est semi double ou simple, excepté dans certains tems de l'année. Lat. *Sanctorum suffragia*.

* CONSUETUDINARIO, *RIA*, *adj. m. Et f.* Coutumier, ière, qui est de coutume, d'ordinaire, d'habitude. Lat. *Usu Et consuetudine receptus, a, um*.

CONSUETUDINARIO. Pécheur d'habitude. Lat. *Consuetudine peccandi affectus, a, um*.

CONSUL, *f. m.* Consul, premier Magistrat de la République Romaine. Lat. *Consul, ulis*.

CONSUL. Consul, on appelle ainsi dans les ports de mer celui qui est chargé des intérêts des Commerçans de la Nation. L. *Consul, lis*.

CONSULADO, *f. m.* Consulat, dignité de Consul. Lat. *Consulatus, us*.

CONSULADO. Se prend aussi pour l'année, ou le tems dans lequel un homme a été Consul. L. *Consulatus*.

CONSULADO. On appelle encore ainsi un Tribunal établi autrefois en Espagne pour juger les affaires relatives au Commerce. Lat. *Magistratus ad negotiationem spectans*.

CONSULAR, *adj. d'une term.* Consulaire, qui appartient au Consul. Lat. *Consularis*.

CONSULTA. Consultation, délibération sur des affaires qui demandent de la reflexion. Lat. *Consultatio, onis*.

CONSULTA. Conférence, représentation de bouche, ou par écrit, que les Tribunaux font au Roi, lorsqu'il y a quelque emploi vacant parmi eux. Lat. *Supplex Senatûs ad Principem libellus*.

** CONSULTA. Ecrit qui contient la représentation, ou la proposition faite au Souverain, lequel est signé par le Tribunal ou le Ministre duquel elle est émanée.

** CONSULTA. On appelle encore ainsi la coutume qu'a le Conseil d'aller en corps tous les vendredis rendre compte au Roi de ce qui s'est passé dans le Royaume. Lat. *Frequens senatus apud Regem de rebus politicis consultatio*.

CONSULTACION, *f. f.* Le même que *Consulta*, dans le sens de *Conferencia*.

CONSULTAR, *v. a.* Consulter, prendre avis, conseil, ou instruction de quelqu'un. L. *Consultare*.

CONSULTAR. Consulter, délibérer sur quelque chose. Lat. *Inire consilium*.

CONSULTAR. Représenter à un Supérieur ce qui se passe dans une affaire. Lat. *Sententiam de re aliqua exponere*.

** CONSULTAR. Proposer au Souverain ceux qu'on juge capables de remplir un poste vaquant. Lat. *Aliquem ad Principem deferre*.

CONSULTANTE, *p. a.* du verbe *Consultar*, dans toutes ses acceptions. Consultant, qui consulte. Lat. *Consultor, oris*.

** CONSULTANTE. On appelle encore ainsi la personne chargée de donner son avis sur ce que le Conseil a délibéré de représenter au Roi.

CONSULTABO, *DA*, *p. p.* du v. *Consultar*, dans toutes ses acceptions. Consulté, ée. Lat. *Deliberatus, a, um*.

* CONSULTISSIMO, *MA*, *adj. m. Et f.* Superl. Très prudent, te, très sage, très intelligent, te. Lat. *Consultissimus, a, um*.

CONSULTIVO, *adj.* Qui a voix délibérative, consultative.

CONSULTOR, *f. m.* Consulteur, celui à qui l'on demande conseil, ou qui en donne. L. *Consultor, oris*.

Consultores del Santo Oficio. Consultants du S. Office. Ce sont certains Officiers que l'Inquisition choisit pour décider des matières qui regardent la Foi. Lat. *Inquisitionis consultores*.

CONSUMACION, *f. f.* Consumation, achèvement, fin d'une chose. Lat. *Consummatio, onis*.

CONSUMACION, signifie aussi achèvement, perfection d'une chose, dernière

dernière main. Lat. *Ultimum rei complementum*.

** *Consumacion del Matrimonio*. Consummation du Mariage, le premier acte conjugal entre des personnes mariées. Lat. *Matrimonii consummatio*.

* **CONSUMADAMENTE**, adv. Parfaitement, entièrement, sans que rien y manque. Lat. *Perfectè. Completè*.

CONSUMADISSIMAMENTE, Superl. Très parfaitement. Lat. *Perfectissimè*.

CONSUMADISSIMO, MA, adj. m. & f. Superl. Très consommé, ée dans les affaires. Lat. *Consummatissimus, a, um*.

CONSUMADOR, f. m. Celui qui achève & qui perfectionne une chose. Lat. *Qui manum ultimam operi imponit*.

* **CONSUMAR**, v. a. Achever une chose, la perfectionner, lui donner la dernière main. Lat. *Consummare. Absolvere*.

Consumar el Matrimonio. Consummer le Mariage. Lat. *Matrimonium consummare*.

CONSUMADO, DA, p. p. du v. *Consumar*. Achevé, ée, parfait, te. Lat. *Absolutus, a, um*.

CONSUMADO. Consummé dans les sciences, fort savant. Lat. *Consummatus*.

* **CONSUMADOS**. Consummés, bouillons que les Apoticaire font avec la vipère & autres ingrédients. Lat. *Medicatum jusculum, i*.

* **CONSUMATIVO**, VA, adj. m. & f. Ce qui achève, qui finit & perfectionne un ouvrage. Lat. *Ad exitum perducentis, tis*.

CONSUMIDOR, RA, adj. m. & f. Destructeur, trice, qui consume, qui use, qui détruit, qui dissipe. Lat. *Consumptor, oris*.

CONSUMIR, v. a. Consumer, dissiper, user, détruire, ruiner, réduire à rien. Lat. *Consumere*.

CONSUMIR. Consummer, c'est lorsque le Prêtre communique à la Messe. Lat. *Corpus & sanguinem Domini suscipere*.

CONSUMIRSE, v. r. Se consumer, se ruiner, s'atténuer, s'affliger. Lat. *Exedi. Tabeſcere*.

Consumir su hacienda. Dissiper son bien.

CONSUMIRSE. Se consumer, languir.

CONSUMIDO, DA, p. p. du verbe *Consumir* dans ses acceptions. Consumé, ée, miné, ée, ruiné, ée. L. *Consumptus, a, um*.

CONSUMIDO. Maigre, sec, exténué. Lat. *Languidus*.

Me consumo. Je languis.

Se consume. Il languit, elle languit.

Nos consumimos. Nous languissons.

Se consumen. Ils languissent, elles languissent.

El tiempo lo consume todo. Le tems détruit toutes choses.

CONSUMO, f. m. Consummation des vivres. Lat. *Esulentorum & vendibilium absumptio, onis*.

** **CONSUMO**. On appelle ainsi dans le Conseil des finances la retrocession que l'on fait en faveur du Roi d'un revenu, d'un payement, ou d'une obligation. L. *Cessio, onis*.

CONSUMPCION, f. f. T. anc. Consumption, atténuation, dépérissement d'une personne ou d'une chose. Lat. *Consumptio, onis*.

CONSUMO, adv. En compagnie, unanimement, d'accord, de concert. Ce mot n'est plus usité. Lat. *Unà. Simul. Pariter*.

CONTACTO, f. m. T. de Physique. Contact. Atouchement de deux choses. Lat. *Contactus, us*.

CONTACTO, en terme de Géométrie, point d'Atouchement, le point dans lequel deux lignes ou deux figures se touchent. Lat. *Contactus punctum, i*.

CONTADERO, RA, adj. m. & f. Comptable, qui se compte, qui se nombre. L. *Numerandus, a, um*.

* **CONTADERO**. Lieu étroit, par où les bergers font passer les troupeaux un à un pour pouvoir les compter plus aisément. Lat. *Pecuaría in qua pecudes numerantur*.

** *Salir à entrar por contadero*. Passer à la file, les uns après les autres. L. *Per arctum ingredi, vel egredi*.

CONTADOR, RA, f. m. & f. Calculateur, versé dans l'Arithmétique. Lat. *Computator, oris*.

CONTADOR. On appelle communément ainsi celui qui tient compte des droits qu'on perçoit sur l'entrée & la sortie de certaines denrées. L. *Ratiocinator*.

CONTADOR. C'est celui que le Juge nomme pour liquider les partages.

CONTADOR. Bureau de comptes, où l'on tient, où l'on rend les comptes, & où on les dresse. Lat. *Subducendis rationibus conclave deserviens*.

CONTADOR. Comptoir, table qui sert à compter de l'argent. Lat. *Numeraria mensa*.

CONTADOR. Espèce de bureau dans lequel font plusieurs séparations, pour y enfermer des papiers. Lat. *Rationum scrinium, ii*.

CONTADOR. Jetton pour compter. Lat. *Calculus, ii*.

CONTADOR. Le bas peuple appelle ainsi un gargonier. Lat. *Caupo, onis*.

** *Contadores de Nombramiento*. Trésoriers de la troisième classe.

** *Contadores de Resultas*. Trésoriers de la première classe.

** *Contadores de Titulo*. Trésoriers de la seconde classe.

** *Contador general de la distribucion*. Celui qui est à la tête de la Chambre des comptes où se fait la distribution generale des finances.

** *Contador general de Millones*. Grand maître des comptes. Lat. *Regiarum rationum supremus Quæstor*.

** *Contador general de valores*. Le Chef de la Trésorerie des valeurs.

** *Contador mayor*. Grand Trésorier.

** *Contador mayor de cuentas*. On appelle ainsi chacun des quatre Officiers qui composent le Tribunal de la grande Trésorerie.

* **CONTADORCITO**, f. m. dim. de *Contador*. Petit compteur, petit commis dans le bureau des comptes. Lat. *Receus officialis rationum, & supputationum*.

CONTADURIA, f. f. Chambre des comptes; Il se dit de l'office même. Lat. *Rationum subducendarum officina, e*.

** *Contaduria general de la Distribucion*. Bureau composé d'un Chef & de differens Officiers, où l'on tient compte des sommes qu'on paye sur la caisse Royale. Lat. *Suprema officina expensarum regiarum*.

** *Contaduria general de Millones, à del Reyno*. Bureau dont l'emploi est le même que celui du précédent, à l'exception qu'on y tient compte des sommes que produisent les Octrois faits par tout le Royaume.

** *Contaduria general de Valores*. Bureau composé d'un Chef & de differens Officiers, où l'on tient compte du produit des revenus Royaux.

Contaduria mayor de cuentas. Tribunal qui compose aujourd'hui la quatrième salle du Conseil des finances. Il est composé de quatre Officiers & d'un Fiscal, à la tête desquels est un Officier du même Conseil. Il y a dans ce Bureau quarante-cinq Trésoriers partagés en trois classes, qui ont chacun le même manement.

CONTAGIAR, v. a. Empêcher, infecter. Lat. *Lue inficere*.

CONTAGIO, f. m. Contagion, maladie qui se communique par l'atouchement. Lat. *Contagium, ii*.

CONTAGIO. Figurement, Vice qui se communique par la fréquentation des personnes vicieuses. Lat. *Lues*.

CONTAGION, f. f. V. *Contagio*.

CONTAGIOSO, SA, adj. m. & f. Contagieux, euse, qui se prend, qui se communique. Il se dit au propre & au figuré. Lat. *Contagiosus, a, um*.

CONTAGIOSO. Nuisible, préjudiciable, dangereux. Lat. *Contagiosus, a, um*.

* **CONTAMINACION**, f. f. Contamination, tache, souillure, corruption; il est peu usité au propre.

& il se prend pour l'ordinaire pour vice, corruption des mœurs. Lat. *Contaminatio, onis*.

CONTAMINAR, *v. a.* Contaminer, fouiller, infecter sans qu'il y paroisse. Lat. *Contaminare*.

** **CONTAMINAR**, au figuré, corrompre, alterer une chose, en trahissant ou déguisant la vérité. Lat. *Depravare*.

CONTAMINAR, *v. n.* Se prend aussi pour sentir mauvais. Lat. *Ferere*.

CONTAMINARSE, *v. r.* Se fouiller, se gâter, se salir, se corrompre, se noircir de quelque crime. Lat. *Contaminari*.

CONTAMINADO, *da, p. p.* du verbe *Contaminar*, dans ses acceptions. Souillé, ée, gâté, ée, sali, ie, corrompu, ue, noirci, ie de quelque crime. L. *Contaminatus, a, um*.

* **CONTANTE**, *f. m.* Jetton dont on se servoit autrefois pour compter. Lat. *Calculus, i*.

CONTANTE. Comptant, argent comptant. L. *Præsens pecunia*.

* **CONTANTEJO**, *f. m.* dim. de *Contante*. T. familial. Petit argent comptant, petite somme d'argent. Lat. *Numerata pecuniola, æ*.

CONTAR, *v. a.* Compter, nombre, calculer. L. *Numerare*.

CONTAR. Compter, supputer, calculer. Lat. *Computare*.

CONTAR. Compter, tenir compte de quelque chose. Lat. *Ad rationem exigere*.

CONTAR. Conter, narrer, faire le récit de quelque chose. Lat. *Narrare*.

CONTAR. Recevoir une chose à la place d'une autre. L. *Deputare*.

Contar los bocados. Compter les morceaux, reprocher à une personne ce qu'elle mange. Lat. *Prædentem limis oculis inspicere*.

Contar los passos. Rapporter une chose sans omettre les plus légères circonstances.

Contar dinero. Compter de l'argent.

Cuenta isted. Comptez.

Cuenta isted su dinero. Comptez votre argent.

Es menester que cuenta. Il faut que je compte.

No cuenta isted. Ne comptez pas.

Contar de hilo. Conter de fil en aiguille, raconter par ordre.

Contar à pares. Compter deux à deux.

* Refr. *Cada uno cuenta de la feria como le vá en ella*. Chacun juge des choses relativement à ses intérêts.

CONTADO, *da, p. p.* du verbe *Contar*, dans toutes les acceptions. Compté, ée. Lat. *Numeratus, Narratus, a, um*.

CONTADO. Marqué, ée, désigné, ée, inlinqué, ée. L. *Designatus, a, um*.

** **CONTADO**. Se prend quelquefois pour peu, rare, singulier.

De contado. Expression adverbiale, A l'instant, sur le champ, sans délai. Lat. *Statim. Extemplo*.

** *Por sus passos contados*. Expression adverbiale qui signifie qu'une chose va son train sans y être forcée.

* *Ser bien ó mal contado*. Se dit lorsque quelqu'un dit une chose qu'on ignore, qu'un autre prend en bonne ou mauvaise part.

Son habas contadas. Ce sont des fèves comptées, phrase pour dire qu'une chose est certaine, claire, notoire, comme les fèves qu'on vient de compter, & qu'on n'en sçauroit douter. Lat. *Illud patet*.

* Refr. *De lo contado come el lobo*. Brebis comptée, le loup la mange.

Hacer la cuenta sin la buespeda. Compter sans son hôte.

Cuento y razon sustentan amistad. Les bons comptes font les bons amis.

* **CONTARIO**, *f. m.* T. d'Architecture. Patenôtres, se dit d'une moulure faite comme de grains de chapellet. Lat. *Globulus, i*.

CONTEMPERAR, *v. a.* Adoucir, modérer, mitiger, fléchir. Lat. *Lenire. Attemperare*.

* **CONTEMPLACION**, *f. f.* Contemplation, action par laquelle l'ame demeure attentive à la vue d'un objet qui l'occupe. Lat. *Contemplatio, onis*.

** **CONTEMPLACION**. Contemplation. Les Théologiens mystiques appellent ainsi ce degré sublime de l'Oraison, auquel parviennent les ames qui sont les plus avancées dans la connaissance, & dans l'amour de Dieu. Lat. *Contemplatio*.

CONTEMPLACION. Se prend aussi pour complaisance, respect, déférence, attention, égard, & quelquefois même pour flatterie. Lat. *Reverentia, æ*.

CONTEMPLADOR, *f. m.* Contemplateur, celui qui contemple, qui médite, qui considère les choses. Lat. *Attemplator, oris*.

* **CONTEMPLADOR**. Se prend aussi pour flateur, adulateur, complaisant. Lat. *Adulator, oris*.

CONTEMPLAR, *v. a.* Contempler, considérer, méditer. Lat. *Contemplari. Speculari*.

** **CONTEMPLAR**. Contempler, en terme de Théologie mystique, c'est s'occuper de la vue de Dieu & de ses perfections. Lat. *Contemplari*.

CONTEMPLAR. Signifie aussi flatter, complaire à quelqu'un, ne le contredire en rien. Lat. *Palpare*.

CONTEMPLADO, *da, p. p.* du verbe *Contemplar*, dans ses acceptions. Contemplé, ée. Lat. *Consideratus, a, um*.

CONTEMPLATIVO, *va, adj.*

m. & f. Contemplatif, ve, méditatif, ve, qui attache son esprit à méditer, à admirer l'Être suprême. L. *Contemplator, oris*.

CONTEMPLATIVO. Signifie aussi flateur, adulateur, complaisant. L. *Adulator, oris*.

Vida contemplativa. Vie contemplative. C'est celle qui s'emploie à la contemplation des objets, sans qu'aucun exercice corporel l'en détourne. Lat. *Vita contemplativa*.

* **CONTEMPLATORIO**, *f. m.* T. anc. Lieu destiné à la Contemplation, à la méditation. Oratoire. Lat. *Locus orationis*.

CONTEMPORANEO, *nea, adj. m. & f.* Contemporain, ne, qui est du même tems, qui vit dans le même siècle. Lat. *Cœvus, i*.

CONTEMPORIZAR, *v. n.* Temporer, s'accommoder au tems. Lat. *Seroire tempori*.

CONTEMPORIZAR. Condescendre, complaire, déférer au goût, à la volonté d'autrui. Lat. *Ad arbitrium alicujus se componere*.

* **CONTEMPTIBLE**, *adj. d'une term.* Méprisable, digne de mépris. Lat. *Contemptibilis, e*.

CONTENCION, *f. f.* Contention, débat, dispute, différend, dé mêlé, querelle, procès. L. *Contentio, onis*.

CONTENCIOSO, *sa, adj. m. & f.* Contentieux, euse, litigieux, euse, controversé, ée. Lat. *Contentiosus, a, um*.

CONTENCIOSO. Douteux, euse, qu'on peut disputer. Lat. *Controversus, a, um*.

CONTENCIOSO. Querelleur, euse, opiniâtre. L. *Pertinax. Pugnax*.

Juicio contencioso. Terme de pratique. Jugement contentieux. Lat. *Res sub judice litigiosa*.

CONTENDER, *v. n.* Plaider, quereller, débattre, contester, disputer. Lat. *Contendere*.

CONTENDOR, *f. m.* Contendant, concurrent, compétiteur. Lat. *Adversarius, ii*.

* **CONTENDOSO**, *sa, adj. m. & f.* Querelleur, euse, brouillon, ne, inquiet, te, remuant, ami des disputes & des querelles. Lat. *Contentiosus, a, um*.

CONTENENCIA, *f. f.* T. anc. Le même que *Contienda*.

CONTENENCIA. Terme de Danse. Belle contenance, bon air. Lat. *Elégans totius corporis habitus, us*.

CONTENENCIA. Suspension, balancement d'une chose en l'air comme celui d'un oiseau. Lat. *In aère suspensio, onis*.

CONTENENTE, *f. m.* T. anc. Contenance, mine, port, démarche. Lat. *Oris habitus, us*.

CONTENER, *v. a.* Contenir, te-

air,

nir, détenir, enfermer, renfermer, embrasser, comprendre, retenir, modérer, réfréner, reprimer, arrêter, fixer, borner, empêcher. Lat. *Continere. Cohibere. Reprimere.*

CONTENERSE, *v. r.* Se contenir, se modérer. Lat. *Sibi imperare.*

CONTINENTE, *p. act.* du verbe *Contener.* Contenant, qui contient & renferme quelque chose au dedans de soi. Lat. *Continens.*

CONTENIDO, *DA, p. p.* du *v.* *Contener* dans toutes ses acceptions. Contenu, *ne.* Lat. *Contentus, a, um.*

CONTENIDO, Contenu, réservé, modeste. Lat. *Moderatus, a, um.*

CONTENTA, *f. f.* Endossement d'une lettre de change. On l'appelle ainsi parce qu'il commence par ces mots : *Soi contento, je confens.* Lat. *Chirographum quo pecunia transfertur alteri numeranda.*

* CONTENTACION, *f. f.* Le même que *Contento*, ou *Contentamiento.* Le premier est peu usité.

CONTENTADIZO, *ZA, adj. m. & f.* Aisé à contenter. Lat. *Facilis, v. Mal contentadizo.* Difficile à contenter.

Es mal contentadizo. Il est difficile à contenter.

CONTENTAMIENTO, *f. m.* Contentement, plaisir, satisfaction. Lat. *Voluptas, atis.*

CONTENTAR, *v. a.* Contenter, satisfaire, plaire. Lat. *Oblectare.*

CONTENTAR, en terme de Banquiers, Endosser une lettre de change. Lat. *Chirographo pecuniam transferre alteri numerandam.*

CONTENTARSE, *v. r.* Se contenter, se satisfaire. Lat. *Sibi satisfacere.*

Les Espagnols disent, *Contentarse con alguna cosa*, les François, Se contenter de quelque chose.

Me contento con poco. Je me contenter de peu.

Contentese usted con esso. Contentez-vous de cela.

Se contenta con un vaso de vino. Il se contente d'un verre de vin.

CONTENTISSIMO, *MA, adj. m. & f. superl.* Très content, te, très satisfait, te, très joyeux, euse. Lat. *Magna animi voluptate affectus, a, um.*

CONTENTO, *f. m.* Contentement, joye, plaisir, satisfaction. Lat. *Voluptas, atis. Gaudium, ii.*

No cabe de contento. Il est ravi de joye.

* CONTENTO. T. de pratique. Reçu, quittance. Lat. *Accepta pecuniae Syngrapha, a.*

CONTENTO, *TA, adj. m. & f.* Content, te, satisfait, te, joyeux, euse. Lat. *Contentus, a, um.*

Estar contento, o contenta. Etre content, être contente.

Efloi contento. Je suis content.

Esta contento. Il est content.

Estan contentos. Ils sont contents.

CONTENTOS, en jargon. Argent.

Lat. *Pecunia, a.*

A contento, adv. A plaisir, à satisfaction. Lat. *Ex animi sententiâ.*

CONTERA, *f. f.* Le bout du fourreau d'une épée, d'une gaine, d'un étui. Lat. *Vaginae contus, i.*

CONTERA. Le bouton de la culasse d'une pièce d'artillerie. Lat. *Innum tormenti bellici.*

CONTERA, au figuré, ce qu'on ajoute à une chose non matérielle : par exemple, un conte qu'on ajoute à la fin d'une histoire. Lat. *Extrema rei pars.*

Echar la contera. Signifie au figuré, mettre fin à une chose, la finir, l'achever. Lat. *Munum ultimam operi imponere.*

** *Meav el perro la contera.* Se dit d'un petit homme qui porte une longue épée.

Temblar la contera. Le bout tremble, pour dire qu'on a peur d'une chose, qu'on en craint la fin, la fuite, l'événement. Lat. *De exitu malè ominari.*

* CONTERMINO, *f. m. V.* Confinante.

CONTERRANEO, *NEA, adj. m. & f.* Qui est du même pays, qui est compatriote. Lat. *Gentilis, e.*

CONTECER, *v. imp.* Le même que *Acontecer.* Le premier a vieilli.

* CONTESTACION, *f. f.* Déposition, témoignage unanime sur la même chose. Lat. *Testificatio, onis.*

CONTESTACION. T. de Pratique. Défense au fonds du défendeur. Lat. *Contestatio, onis.*

CONTESTACION. Contestation, dispute, querelle, débat. Lat. *Disceptatio, onis.*

* CONTESTAR, *v. a.* Déposer la même chose qu'un autre, rendre le même témoignage que lui.

CONTESTAR. Prouver, certifier, attester, déposer, affirmer, constater, rendre témoignage. Lat. *Comprobare.*

CONTESTAR. Signifie aussi, dire, déclarer la même chose qu'un autre. Lat. *Testari.*

CONTESTAR. Signifie aussi convenir, correspondre, quadrer, se rapporter. Lat. *Quadrare. Convenire.*

Contestar la demanda, o el pleito. Contester la demande, ou le procès, c'est répondre directement, ou répondre au fonds à la demande formée par un autre. Lat. *Litem contestari.*

CONTESTADO, *DA, p. p.* du *v.* *Contestar* dans toutes ses acceptions. Dit, ite, prouvé, ée. Lat. *Contestatus, a, um.*

* CONTESTE, *adj. d'une term.* Témoin dont la déclaration est entièrement conforme à celle d'un autre. Lat. *Qui eadem testatur.*

CONTEXTIO, *f. m.* Tissu, con-

tenn, fuite, fil, enchainement d'une histoire, d'un discours, ou de telle autre chose semblable. Lat. *Contextus, us.*

CONTEXTURA, *f. m.* Le même que *Contexto.*

CONTEXTURA. Contexture, disposition, arrangement des parties d'un corps matériel, par exemple, du corps humain, d'un édifice. L. *Textura, e.*

CONTEXTURA, Se prend aussi pour la disposition naturelle & les marques extérieures qui indiquent l'état d'un homme. Lat. *Corporis habitudo.*

CONTIENDA, *f. f.* Contention, dispute, querelle, débat, procès, contestation, démêlé. Lat. *Contentio, onis.*

* Refr. *Dios me dé contienda con quien me entienda.* Ce Proverbe signifie qu'autant qu'il y a du plaisir à disputer avec un homme qui entend raison, autant est-il désagréable d'avoir à faire avec un ignorant.

* CONTIGNACION, *f. f.* Le plancher d'un entresol, d'une suspente. Ce mot est peu usité. Lat. *Contignatio, onis.*

CONTIGO, *adv.* Avec toi.

Para contigo. Quant à toi.

CONTIGUAMENTE, *adv.* Immédiatement, tout proche, contigu, joignant. Lat. *Proximè.*

CONTIGUIDAD, *f. f.* Contiguïté, voisinage de deux choses qui se touchent. Lat. *Contiguïtas, atis.*

CONTIGUO, *VA, adj. m. & f.* Contigu, *ne,* immédiat, *te,* voisin, *ine,* proche, joignant, *te.* Lat. *Contiguus, a, um.*

CONTINENCIA, *f. f.* Continence, vertu qui modère & reprime les passions, & qui nous fait vivre suivant les loix de la sobriété & de la tempérance. Lat. *Continencia, a.*

** CONTINENCIA. Continence, signifie par Antonomase, privation des plaisirs charnels. Lat. *Voluptatum temperantia.*

CONTINENCIA. Est quelquefois pris pour Contenance, maintien. Ce mot n'est plus usité dans ce sens. Lat. *Corporis habitus, us.*

CONTINENCIA, signifie aussi retenue, modestie, décence dans la manière d'agir. Lat. *Oris habitudo.*

CONTINENTE, *f. m.* Contenance, mine, port, air, manière de se comporter. Lat. *Corporis habitus, us.*

* CONTINENTE. Terme de Géographie. Continent, c'est une grande étendue de pays qu'on peut parcourir d'un bout à l'autre sans qu'aucun espace de mer nous arrête. Lat. *Continens, entis.*

CONTINENTE, *adj. d'une term.* Continent, modéré, modeste, réglé dans ses mœurs, sobre & maître de ses passions. Lat. *Continens. Abstimens.*

En continente, adv. Incontinent, à l'instant, d'abord, sur le champ. Lat. *Statin. Extemplo.*

CONTINEMENTEMENTE, adv. T. peu usité. Modérément, avec retenue, sans excès. Lat. *Abstinenter.*

CONTINENTISSIMO, MA, adj. m. & f. superl. Très continent, te. Lat. *Continentissimus, a, um.*

CONTINGENCIA, f. f. Contingence, casualité, événement incertain, hazard. Lat. *Fortuna, v. Casus, us.*

CONTINGENTE, f. m. Événement, succès, issue, contingence. Lat. *Casus. Eventus, us.*

CONTINGENTE, Contingent, portion ou quotepart. On dit *Quota en Castellan.* Lat. *Symbolum, i.*

CONTINGENTE, adj. Contingent, casuel, qui peut arriver, ou ne pas arriver, incertain. Lat. *Contingens.*

CONTINGEMENTEMENTE, adv. Casuellement, fortuitement, par hazard. Lat. *Fortè. Fortuito.*

CONTINGIBLE, adj. d'une term. Le même que *Contingente.*

CONTINO, NA, adj. m. & f. Le même que *Continuo.* Ce mot est peu usité, si ce n'est en poésie.

CONTINO, adv. Voyez *Continuamente.*

CONTINUACION, f. f. Continuation, action de continuer. Lat. *Continuatio, onis.*

CONTINUADAMENTE, adv. Continuellement, incessamment, sans cesse. Lat. *Continuò. Continenter.*

CONTINUADOR, f. m. Continuateur, celui qui continue ce qu'un autre a commencé. Lat. *Continuator, oris.*

CONTINUAMENTE, adv. Le même que *Continuadamente.*

CONTINUAR, v. a. Continuer, poursuivre ce qui est commencé. Lat. *Prosequi.*

CONTINUAR, v. n. Durer, exister, subsister pendant un tems. Lat. *Durare.*

CONTINUAR. Signifie aussi être continu, tout d'une pièce, sans aucune séparation. Lat. *Continuum esse.*

CONTINUADO, DA, p. p. du verbe *Continuar* dans toutes les acceptions. Continué, ée. Lat. *Continuus, a, um.*

* **CONTINUIDAD, f. f.** Continuité, liaison naturelle des parties du continu. Lat. *Continuitas, atis.*

* **CONTINUIDAD.** Continuité, continuation de durée. Le même que *Continuacion.*

* **CONTINUO, NUA, adj. m. & f.** Continu, ue, corps étendu dont les parties ne sont point divisées. Lat. *Continuus, a, um.*

CONTINUO. Signifie aussi continu, ue, continuuel, le, perpétuel, le, qui dure, qui ne cesse point. Lat. *Continuus, a, um.*

CONTINUO, employé comme substantif, se dit du corps physique, qui est composé des parties intégrales, aussi-bien que du tems, parce qu'ils sont tous deux composés de parties unies entr'elles au moyen d'un terme commun.

CONTINUO, adv. Continuellement, sans cesse.

* **CONTINUOS.** On appelloit ainsi autrefois une Compagnie de cent hommes, qui montoient continuellement la garde au Palais, & qu'on appelloit *los cien Continuos, les cent continuels.* Lat. *Centum regii stipatores.*

A la continua. Expression adverbiale. Continuellement, perpétuellement. Lat. *Continuò. Perpetuò.*

** *Composicion de continuo.* L'union & la liaison que les parties d'un corps ont entr'elles, au moyen de points indivisibles. Lat. *Continui composicio.*

De continuo, adv. Continuellement, sans cesse.

* *Solucion de continuo.* Solution de continuité, playe faite au corps d'un animal. Lat. *Continui solutio.*

CONTONEARSE, v. r. V. *Cantonearse.*

CONTONEO, f. m. V. *Cantoneo.*

* **CONTORNADO, DA, adj. m. & f. T.** de Blason. Contourné, tourné à gauche. Lat. *Convorsus, a, um.*

* **CONTORNEAR, v. a.** Ter. de Manège. Caracoler, faire des caracoles. Lat. *Equum in gyrum flectere.*

CONTORNO, f. m. Contour, circuit, tour d'une chose. Lat. *Circuitus. Ambitus, us.*

* **CONTORNO.** Ter. de Peinture. Contour, lignes réelles ou imaginaires qui entourent un corps. Lat. *Circumscriptio, onis.*

En contorno, adv. Aux environs, autour, à l'entour; il se dit ordinairement des lieux circonvoisins qui sont autour d'un autre. Lat. *Circum.*

CONTRA, prop. qui gouverne l'accusatif, & qui marque l'opposé & le contraire à quelque chose. Contre, à l'opposite. Lat. *Contrà. Ex adverso.*

CONTRA ALTO. Haute-contre en Musique.

CONTRA, signifie aussi en face, vis-à-vis.

CONTRAS. Bourdon d'Orgue. *Tubi organici modi graviores.*

CONTRAAMURA, f. f. T. de Marine. Contre - murure.

** **CONTRAARMIÑOS, f. m. T.** de Blason. Contre - hermine, champ de fable moucheté d'argent.

* **CONTRAATAQUES, f. m.** Contre - approches. Ce sont des lignes, ou des travaux que font les Assiégés, quand ils viennent par des tranchées renconter les lignes d'attaque des assiégeans. Lat. *Defensionis vallum, i.*

CONTRABANDISTA, f. m. Con-

trebandier. Voyez *Metedor.*

CONTRABANDO, f. m. Contreven-tion à un ban publié de la part du Roi. Lat. *Interdicti violatio, onis.*

CONTRABANDO. Contrebande, marchandise défendue, prohibée.

Mercaderia, ropa, ó generos de contrabando. Marchandises de contrebande.

Ropa de contrabando. Marchandise fautive, ou prohibée.

** *Sala del contrabando.* Tribunal composé de quelques membres du Conseil de guerre, qui connoissent des affaires relatives à la contrebande.

** *Veedor ó Juez del contrabando.* Juge commis pour connoître des affaires relatives à la contrebande.

CONTRABATERIA, f. m. T. de guerre. Contre - batterie, batterie opposée à une autre. Lat. *Tormenta bellica tormentis adversa.*

* **CONTRABAXETE, f. m. dim.** de *Contrabaxo.* T. de musique hazardé. Petite basse - contre. Lat. *Gravem inter & acutum saccinens.*

CONTRABAXO, f. m. Terme de Musique. Basse - contre, la plus basse des parties de la musique. Lat. *Vox gravis.*

* **CONTRABRANQUE, f. m.** Terme de Marine. Voyez *Albitana, ou Arbitana.*

CONTRABRAZAS, f. m. T. de Marine. Contrefanons, cordes amarreés au milieu de la vergue du côté opposé à la bouline, pour carguer un côté de la voile.

CONTRACAMBIO, f. m. T. de négoce. Rechange, second change dû par le tireur en cas de protesté de la première lettre. Lat. *Dammum ex secundo cambio emergens.*

CONTRACAMBIO. Contre-échange, se dit d'un service qu'on rend en reconnaissance d'un autre qu'on a reçu. Lat. *Mutuum officium.*

CONTRACCION, f. m. Contraction, rétrécissement, retirement, resserrement. Lat. *Contractio, onis.*

CONTRACCION. Terme de Grammaire. Contraction, élision d'une ou de deux syllabes dans un mot. Lat. *Syneresis.* Comme *Perasim* pour *Pedro Afan.* *Usa* pour *Vuestra Señoria,* Votre Seigneurie.

* **CONTRACEDULA, f. f.** Contre - lettre, contre - billet, acte, papier qui en détruit un autre. Lat. *Repromissio, onis.*

CONTRACIFRA, f. f. Contrechiffre, façon d'écrire qui ne peut être connue que de ceux qui en conviennent entre eux par le moyen d'une clef qu'on se forme; & lorsqu'on craint qu'on n'ait intelligence de cette clef, on lui en oppose une autre qui la change, & qu'on appelle contrechiffre. Lat. *Symbolum antigraphicum.*

** **CONTRACODASTE, f. m. T.** de Marine. Contre - traversin, pièce

de bois qu'on ajoute aux vaisseaux qui gouvernent mal.

* **CONTRACOSTA**, *f. f.* Côte opposée à une autre. Lat. *Adversaria*, *a.*

CONTRACTO. Voyez *Contrato*.

CONTRACULTO, *f. m.* Celui qui parle d'un stile naturel & sans affectation. Lat. *Qui minimè fucato stylo utitur*.

CONTRADANZA, *f. f.* Contredanse, danse de plusieurs personnes. Lat. *Saltationis genus*.

* **CONTRADECIDOR**, *f. m.* T. inusité. Le même que *Contradictor*.
CONTRADECIR, *v. a.* Contredire, contraster, soutenir le parti opposé. Lat. *Contradicere*.

CONTRADICIENTE, *p. act.* du verbe *Contradecir*. Contredisant, ante, qui aime à contredire. Lat. *Qui verbis adversatur*.

CONTRADICCION, *f. f.* Contradiction, contrariété de sentimens & de paroles. Lat. *Contradictio*, *onis*.

** *Envolver* à impliquer *contradiccion*. Impliquer contradiction.

Espiritu de contradiccion. Esprit de contradiction. Lat. *In adversando præfacti provocisque ingenii vir*.

CONTRADICTOR, *f. m.* Contradictor, celui qui s'oppose à quelque chose. Lat. *Contradictor*, *oris*.

CONTRADICTIONEMENTE, *adv.* Contradictoirement, d'une manière qui se contredit. Lat. *Contradictoriè*.

CONTRADICTORIO, *RIA*, *adj. m.* & *f.* Contradictoire, qui implique contradiction. Lat. *Importans contradictionem*.

** **CONTRADICTORIAS**. Contradictaires. Les Dialecticiens appellent ainsi deux propositions opposées, dont l'une est générale, & l'autre particulière, dont l'une est affirmative, & l'autre négative.

Contradictorio juicio. T. de palais. Jugement contradictoire. L. *Sententia*, *audita causâ*, *prolata*.

* **CONTRADIQUE**, *f. m.* Contredigue, seconde digue pour arrêter les eaux, & prévenir les inondations. Lat. *Moles*, *is*.

* **CONTRADURMENTE**, *f. m.* Terme de Marine. Contre-estrave, pièce de bois courbe posée au dessus de la quille & de l'estrave. Lat. *Curva navem intus amplectens*.

* **CONTRAESCARPA**, *f. f.* T. de fortification. Contrescarpe, on appelle ainsi le revêtement, ou le talud intérieur du fossé, qui est opposé au rempart du corps de la place. Lat. *Intime ad murum fossè munita crepido*, *inis*.

* **CONTRAESCRITURA**, *f. f.* Acte de protestation contre celui qu'on a passé précédemment. Lat. *Tabulis consignata protestatio*, *onis*.

* **CONTRAESCOTAS**, *f. m.* T. de Marine. Contre-écoutes. Lat. *Funis nautici genus*.

* **CONTRAESTAIS**, *f. m.* Terme de Marine. Gros cables. Etails. Lat. *Rudentis genus*.

CONTRAFUENTE, *f. m.* Avant-fossé. Lat. *Fossâ fossè objecta*.

CONTRAFUERTE, *f. m.* Fort bâti vis-à-vis d'un autre. Ce mot n'est plus usité. Lat. *Parafustes*.

CONTRAFUERTE. T. de Sellier. Contre-fanglots, petites courroies de cuir clouées aux arçons de la selle pour y attacher les fangles. Lat. *Retinaculum coriaceum clitelis firmandis*.

* **CONTRAGUARDIA**, *f. f.* Contregarde. On appelle ainsi en terme de fortification un ouvrage composé de deux faces, qu'on construit devant les bastions. Lat. *Objectum propugnaculo propugnaculum*, *i.*

CONTRAHACEDOR, *f. m.* Imitateur, celui qui contrefait, qui imite. Lat. *Imitator*, *oris*.

CONTRAHACER, *v. a.* Contrefaire, imiter si parfaitement une chose, qu'on ait de la peine à distinguer l'une de l'autre. Lat. *Imitari*. *Esfugere*.

CONTRAHECHO, *CHA*, *p. p.* Contrefait, aite. Lat. *Assimilatus*, *a*, *um*.

CONTRAHECHO. Contrefait, te, difforme, mal fait, te. Lat. *Informis*, *e*.

CONTRAHACIMIENTO, *f. m.* T. peu usité. Contrefaçon, l'action de contrefaire, d'imiter une chose. Lat. *Imitatio*, *onis*.

* **CONTRAHER**, *v. a.* Etrécir, ferrer, resserrer, étreindre, retirer, joindre, prendre, ou ramasser une chose avec une autre. Lat. *Contrahere*.

* **CONTRAHER**. T. de Pratique. Contracter, passer un acte.

* **CONTRAHERSE**, *v. r.* Se raccourcir, se retirer, en parlant d'un nerf, ou de quelqu'autre chose. L. *Contrahi*.

Contraher deudas. Contracter des dettes. L. *Æs alienum contrahere*.

Contraher enfermedad. Contracter, gagner une maladie. Lat. *Morbum trahere*.

Contraher Matrimonio. Contracter mariage. L. *Connubio jungi*.

Contraher Parentesco. Contracter alliance avec quelqu'un. Lat. *Inire affinitatem*.

CONTRAHIENTE, *p. act.* du v. *Contraher*. Celui qui contracte, qui s'oblige, contractant. Lat. *Contrahens*.

CONTRAHIDO, *DA*, *p. p.* du v. *Contraher*, dans toutes ses acceptions. Etréci, ie. L. *Contractus*, *a*, *um*.

* **CONTRAHERBA**, *f. f.* Antido-

te contre le poison. On appelle ainsi par Antonomase une racine des Indes, qui est un spécifique contre toute sorte de venin, & qui provoque la sueur. L. *Antidotus*, *i.*

* **CONTRAHERBA**, au figuré, précaution, prévoyance contre les maux qui peuvent nous arriver.

* **CONTRALLACION**, *f. f.* Le même que *Contradiccion*. Le premier a vieilli.

* **CONTRALLAR**, *v. a.* Voyez *Contradecir*.

* **CONTRALLO**, *LLA*, *adj. m.* & *f.* Le même que *Contrario*.

CONTRALOR, *f. m.* Contrôleur, Charge honorifique de la Maison du Roi établie par celle de Bourgogne. Lat. *Inspector*, *oris*.

* **CONTRALTO**, *f. m.* Haute-contre en musique. Lat. *Sonus alter ab acuto*.

* **CONTRAMANGAS**, *f. f.* Fauces manches extrêmement larges que les hommes & les femmes portoient autrefois pour cacher les manches de la chemise, depuis l'épaule jusqu'au poignet. Il n'est plus en usage. Lat. *Manicæ ampliores ad ornatum adscititæ*.

* **CONTRAMAESTRE**, *f. m.* Terme de Marine. Contre-Maitre. On appelle ainsi celui qui a inspection sur le vaisseau & sur l'équipage. L. *Rei nauticæ præfectus*, *i.*

CONTRAMANDAR, *v. a.* Contre-mander, donner un ordre contraire. Lat. *Subere contraria*.

CONTRAMARCHA, *f. f.* Terme de guerre. Contremarche, marche opposée à celle qu'on avoit prise. Lat. *Retrogressio*, *onis*.

CONTRAMARCHAR, *v. n.* Retourner sur ses pas, changer de marche. Lat. *Retrogrèdi*.

CONTRAMINA, *f. f.* Contremine. Lat. *Cuniculo objecto cuniculus*.

CONTRAMINAR, *v. a.* Contre-miner, faire des contre-mines. Lat. *Transversis cuniculis cuniculos hostium exprimere*.

CONTRAMINAR, au figuré, prévenir les pièges qu'on nous tend, les éviter. Lat. *Dolos detegere*.

CONTRAMINADO, *DA*, *p. p.* du verbe *Contraminar*. Contreminé, ée. Lat. *Transversis cuniculis oppugnatus*, *a*, *um*.

CONTRAMURALLA, *f. f.* Fauces-braye. Terme de Fortification. L. *Prætentum muro propugnaculum*, *i.*

CONTRAMURO, *f. m.* Le même que *Contramuralla*.

CONTRAORDEN, *f. m.* Contre-ordre. L. *Justio priori contraria*.

CONTRAPAS, *f. m.* Terme de Danse. Contrepas. Lat. *Incessus ac motus nonnihil gravior in saltatione*.

* **CONTRAPASSAR**, *v. n.* Terme hors d'usage. Désertter vers l'en-

nemi, s'aller rendre aux ennemis. L. *Transfugere*.

* **CONTRAPELO**, *adv.* A contre-poil, contre la disposition du poil. Lat. *Adversis pilis*.

CONTRAPESAR, *v. a.* Contrepefer, mettre la balance dans son équilibre. L. *Pondera aquare*.

CONTRAPESAR, au figuré. Egaier une chose avec une autre. Lat. *Equiponderare*.

CONTRAPESADO, *DA*, *p. p.* du verbe *Contrapesar*. Contrepefé, éc. Lat. *Pondere equatus, a, um*.

CONTRAPESO, *f. m.* Contrepoids, ce qui sert à contrepefer. Lat. *Equipondium, ii*.

** **CONTRAPESO**. Les espèces ou cizailles qu'on portoit à l'hôtel de la monnoye, ainsi appellées, parce qu'on les recevoit au poids. Lat. *Monetale equipondium*.

* **CONTRAPESO**. On appelle ainsi par analogie la chose qu'on juge suffisante pour faire équilibre avec une autre. Lat. *Momentum, i*.

* **CONTRAPESO**. Contrepoids de danseur de corde. L. *Sucoma, tis*.

* **CONTRAPESTE**, *f. m.* Antidote contre la peste. Lat. *A peste præmuniens medicamentum, i*.

* **CONTRAPONEDOR**, *f. m.* T. inusité. Celui qui oppose une chose à une autre, pour connoître leur différence. Lat. *Oppositor*.

CONTRAPONER, *v. a.* Opposer une chose à une autre, pour montrer leur différence. Lat. *Opponere*.

CONTRAPONER. Opposer, mettre devant. Lat. *Contraponere*.

CONTRAPUESTO, *TA*, *p. p.* du verbe *Contraponer* dans ses acceptions. Opposé, éc. Lat. *Oppositus, a, um*.

CONTRAPOSICION, *f. f.* Opposition, contrariété, différence qui résulte de la comparaison de deux choses. Lat. *Oppositio, onis*.

* **CONTRAPOSICION**. T. de Peinture. Clair-obscur, opposition des jours & des ombres. Lat. *Luminis & umbræ oppositio*.

* **CONTRAPUGNAR**, *v. a.* T. anc. S'entrebattre, se battre, disputer. Lat. *Inter se pugnare*.

* **CONTRAPUNTEAR**, *v. a.* T. de Musique. Accorder deux sons opposés, suivant les règles de l'art, de façon qu'il en résulte une harmonie parfaite. Lat. *Sonis dissidentibus concentum edere*.

* **CONTRAPUNTEARSE**, *v. r.* Se dire des paroles piquantes. Lat. *Rixari, jurari*.

* **CONTRAPUNTO**, *f. m.* T. de Musique. Contrepoint, accord harmonieux de sons opposés entre eux, eu le bon emploi des consonances. Lat. *Sonorum dissidentium concentus*.

CONTRAQUILLA, *f. f.* T. de Marine. Contrequille, carlingue, ou es-

carlingue, pièce de bois qui régné le long du vaisseau directement au dessus de la quille. Lat. *Superior carina*.

* **CONTRAREA**, *f. f.* Le même que *Contradicción*.

* **CONTRAREPARO**, *f. m.* Seconde défense qu'on ajoute à la première pour plus grande sûreté. Lat. *Repagulum alteri oppositum*.

* **CONTRARESTAR**, *f. m.* T. fort usité au jeu de paume. Aller contre, s'opposer, résister, contredire, se mettre au devant, se présenter en face. Lat. *Obstere*. Et en terme de paume, prendre le service, renvoyer, rechasser la balle. Lat. *Pilam remittere*.

* **CONTRARESTO**, *f. m.* On appelle ainsi en terme de jeu de paume, le joueur qui renvoie le service. Lat. *Qui pilam remittit*.

* **CONTRARIAMENTE**, *adv. V.* En contrario.

CONTRARIAR, *v. a.* Contrarier, contredire, s'opposer, tenir tête à quelqu'un, lui résister. Lat. *Adversari, Obstere*.

CONTRARIEDAD, *f. f.* Contrariété, opposition entre deux choses. Lat. *Repugnantia, a*.

CONTRARIO, *f. m.* Ennemi, adversaire, antagoniste, rival. Lat. *Adversarius, ii*.

CONTRARIO. T. peu usité. Obstacle, opposition, embarras, difficulté. Lat. *Obex, icis*.

CONTRARIO, RIA, *adj. m. & f.* Contraire, opposé, se dit des choses qui ont une nature, ou des qualités entièrement opposées. Lat. *Contrarius, a, um*.

CONTRARIO. Signifie aussi ennemi. Lat. *Adversus*.

Partido contrario. Parti ennemi.

Al contrario. Expression adverbiale. Au contraire. Lat. *Contra. E contrario*.

Echar al contrario. Accoupler deux animaux de différente espèce. Lat. *Diverse speciei animantia ad coitum permittere*.

** **En contrario**. Expression adverbiale. En sens contraire.

* **CONTRARIOSO, SA**, *adj. m. & f.* T. anc. Contraire, opposé, éc. Lat. *Contrarius, a, um*.

CONTRARISSIMO, MA, *adj. m. & f. superl.* Très contraire, très opposé, éc. Lat. *Maximè pugnantis*.

CONTRASEÑA, *f. f.* T. de guerre. Mot du guet. Lat. *Tejiera militaris*.

CONTRASEÑA. Signal dont plusieurs personnes conviennent pour s'entendre entre elles. Lat. *Condicta inter aliquos nota*.

* **CONTRASEÑO**, *f. m.* Le même que *Contraseña*.

CONTRASTAR, *v. a.* S'opposer, résister avec fermeté à une chose. Lat. *Obstere*.

CONTRASTAR. Faire face à l'ennemi, combattre. Lat. *Pugnare*.

CONTRASTAR. Signifie aussi contredire, refuter. Lat. *Contradicere*.

CONTRASTAR. T. d'Orfèvre. Peser & examiner le titre de l'or & de l'argent qu'on employe dans les ouvrages d'orfèvrerie. Lat. *Ponderare*.

CONTRASTANTE, *p. a.* du verbe *Contrastar*. Opposant, qui résiste, qui s'oppose, qui dispute, qui contredit. Lat. *Impugnans, Oppugnans*.

CONTRASTADO, *DA*, *p. p.* du verbe *Contrastar* dans ses acceptions. Contredit, te. Lat. *Oppugnatus, a, um*.

CONTRASTE, *f. m.* Office établi dans chaque grande ville du Royaume, pour connoître de la valeur & du poids des matières d'or & d'argent que les orfèvres employent, en faire l'essai, & les marquer avec le poinçon du Roi, auquel on joint celui de la ville. Lat. *Argentarius æstimator, oris*.

CONTRASTE. Querelle, débat, dispute, contestation. L. *Contentio, onis*.

CONTRASTE, en jargon. Poursuiveur. Lat. *Persecutor, oris*.

* **CONTRATA, f. f.** Contract, obligation, ou tel autre acte authentique. Lat. *Contractus, us*.

CONTRATACION, f. f. Commerce de marchandises entre personnes ou Provinces. On se sert particulièrement de ce mot en parlant du Commerce maritime. Lat. *Negotiatio, onis*.

Casa de Contratacion en Sevilla. Maison établie à Seville, où l'on traite de tout le trafic des Indes. On le dit aussi de tous les autres lieux où l'on fait un petit trafic. Lat. *Mercatura faciendæ præfecta curia, a*.

CONTRATAMIENTO, f. m. T. peu usité. Commerce, fabrique, l'action de négocier, de trafiquer. Lat. *Negotiatio, onis*.

CONTRATAR, v. n. Commercer, négocier, trafiquer, contracter. Lat. *Negotiari. Mercaturam facere. Pacisci*.

CONTRATANTE, p. act. du v. *Contratar*. Commerçant, contractant. Lat. *Negotiator. Mercator, oris*.

CONTRATADO, DA, p. p. Commercé, éc, négocié, éc. Lat. *Pactus. Transactus, a, um*.

* **CONTRATELA, f. f.** Terme de Venerie. Contretoile, toile qui enferme la première, qu'on appelle *Tela*, & qui laisse un espace dans lequel on combat les sangliers à cheval. Lat. *Stadii exterius munimentum, i*.

CONTRATIEMPO, f. m. Contretems, malheur, revers, accident qui porte atteinte à la réputation & à la fortune. Lat. *Infortunium, ii. Calamitas, atis*.

CONTRATO, f. m. Contract, pacte, convention. Lat. *Pactum, i. Pactio, onis*.

CONTRATO, en jargon, la Boucherie. Lat. *Lasciana, a.*

Contrato Antichretico. Antichrèse. Contrat pignoratif, par lequel le débiteur consent que son créancier jouisse d'un effet ou d'un héritage, pour & au lieu de l'intérêt de l'argent qu'il lui prête, jusqu'à son entier remboursement. Lat. *Contractus pignoratitius.*

Contrato de compra y venta. Contrat d'achat & de vente. Lat. *Emptio & venditio.*

Contrato de locacion y conduccion. Contrat, ou marché de location, c'est donner quelque chose à ferme ou à loyer, pour un certain tems, moyennant le prix dont on convient. Lat. *Locatio. Conductio.*

Contrato Emphyteutico. Contrat Emphytéotique. Lat. *Contractus emphyteuticus.*

* *Contratos illicitos.* Contrats illicites. Lat. *Contractus illiciti.*

* *Contratos innominados.* Contrats généraux. Lat. *Contractus innominati.*

* *Contratos licitos.* Contrats licites. Lat. *Contractus liciti.*

* *Contratos nominados.* Ceux dont la qualité est exprimée par le contrat même. Lat. *Contractus nominati.*

* *CONTRATRETA, f. f.* Trame, stratagème, complot qu'on pratique pour rendre celui d'un autre inutile. Lat. *Dolo obiectus doli, i.*

CONTRAVALACION, *f. f.* T. de guerre. Contrevallation. On appelle ainsi les lignes qu'on fait autour d'une place alliée, pour s'opposer aux entreprises de la garnison. Lat. *Val-lum, i.*

* *CONTRAVALAR, v. a.* Faire des lignes de Contrevallation autour d'une place. Lat. *Vallo cingere.*

* *CONTRAVALADO, DA, p. p.* Entouré d'une ligne de contrevallation. Lat. *Vallo cinctus, a, um.*

CONTRAVENCION, *f. f.* Contrevencion, transgression, infraction, violement de la parole, de la loi, ou d'une défense. Lat. *Violatio. Transgressio, onis.*

CONTRAVENENO, *f. m.* Contre-poison, antidote. Lat. *Antidotus, i.*

CONTRAVENENO, au figuré, Précaution dont on se sert pour éviter quelque chose de nuisible.

CONTRAVENIR, *v. n.* Contrevénir, faire le contraire de ce qu'on est obligé de faire par une Loi. Lat. *Transgredi.*

* *CONTRAVENIR, T.* peu usité. Aller contre, s'opposer, traverser. Lat. *Obstlere.*

CONTRAVENIENTE, *part. act.* Contrevenant, ante, celui ou celle qui contrevient. Lat. *Violator.*

* *CONTRAVENTOR, f. m.* Violateur, infraacteur, transgresseur, qui viole, qui transgresse, qui contre-

vient aux ordres, aux loix divines ou humaines. Lat. *Transgressor, oris.*

* *CONTRAVEROS, T.* de Blafon. Contrevaers. Vairs de couleurs opposées.

* *CONTRAY, f. m.* Drap de Courtray très fin. Lat. *Curtracensis pannus, i.*

CONTRAY, en jargon, Drap extrêmement fin. Lat. *Pannus subtilior.*

CONTRECHO, *CHA, adj. m. & f.* Contrefait, te. V. *Contrabecho.*

CONTRIBUCION, *f. f.* Contribution, quote-part que chacun doit payer, pour fuvenir à quelque entreprise publique. Lat. *Collata portio, onis.*

CONTRIBUIDOR, *f. m.* Celui qui contribue. Ce mot n'est presque pas usité. Lat. *Tributarius, ii.*

CONTRIBUIR, *v. a.* Contribuer, signifie au littéral payer sa quote-part, mais il se prend ordinairement pour payer une somme pour les nécessités publiques. Lat. *Portionem conferre.*

CONTRIBUIR, Contribuer, coopérer, concourir, aider à l'exécution de quelque dessein, y avoir part.

* *CONTRIBUYENTE, p. a.* du verbe Contribuir. Contribuant, qui contribue. Lat. *Portionem conferens.*

CONTRICION, *f. f.* Contrition, regret d'avoir offensé Dieu par pur amour pour lui. Lat. *Contritio, onis.*

Acto de contricion. Acte de contrition.

CONTRISTAR, *v. a.* Contrister, fâcher, causer du chagrin, attrister. Lat. *Contristare.*

CONTRISTADO, *DA, p. p.* Contristé, ée, fâché, ée, chagrin, inc. Lat. *Contristatus, a, um.*

CONTRITO, *TA, adj. m. & f.* Contrit, ite, qui a un grand regret de ses péchés, par pur motif d'amour de Dieu. Lat. *Contritus, a, um.*

CONTOVERSIA, *f. f.* Terme dogmatique. Controverse, dispute, débat, différend sur une question douteuse. Lat. *Controversia, a.*

CONTOVERSISTA, *f. f.* Controvertiste, qui écrit, ou prêche la controverse. L. *Controversiarum scriptor, oris.*

* *CONTOVERSO, SA, adj. m. & f.* Le même que *Controvertido.*

CONTOVERTIR, *v. n.* Débattre, disputer, contester sur des points douteux. Lat. *Controvertere.*

CONTOVERTIDO, *DA, p. p.* Controverté, ée, disputé, ée, débatu, ue. Lat. *Controversus, a, um.*

* *CONTUBERNIO, f. m.* Habitation familière avec une autre personne. C'est un mot purement Latin, qu'on employe ordinairement pour signifier Concubinage. Lat. *Contubernium, ii.*

* *CONTUMACIA, f. f.* Obstination, opiniâtreté à persister dans la

même résolution, ou dans le même sentiment. Lat. *Contumacia, a.*

CONTUMACIA, T. de pratiq. Contumace, refus de comparoître en Justice. Lat. *Contumacia, a.*

Dar contumacia. Se mettre à table sans attendre celui qu'on avoit invité, diner sans lui. C'est une exposition familière. Lat. *Tardè advenientem improprison relinquere.*

* *Sentencia dada por contumacia.* Sentence rendue par contumace.

CONTUMAX, *adj. d'une termin.* Rebelle, opiniâtre, entêté dans son erreur & dans son sentiment. Lat. *Contumax.*

CONTUMAX, en terme de pratiq. Contumax, criminel qui ne comparoît point après avoir été cité. Lat. *Contumax.*

CONTUMAZMENTE, *adv.* Opiniâtremment, obstinément. Lat. *Contumaciter.*

* *CONTUMELIA, f. f.* Opprobre, injure, affront, insulte faite face à face. C'est un mot Latin. Lat. *Contumelia, a.*

* *CONTUMELIOSAMENTE, adv.* Ignominieusement, d'une façon insultante & injurieuse. Lat. *Contumeliosè.*

* *CONTUMELIOSO, SA, adj. m. & f.* Offensant, te, injurieux, euse. Lat. *Contumeliosus, a, um.*

CONTURBADOR, *f. m.* Perturbateur, séditieux, mutin, qui cause du trouble. Le même que *Alborotador.* Lat. *Seditiosus.*

* *CONTURBAMIENTO, f. m.* T. anc. Inquiétude, agitation, trouble. Lat. *Conturbatio, onis.*

CONTURBAR, *v. a.* Troubler, agiter, allarmer, mouvoir, inquiéter, étonner, effrayer, épouvanter, brouiller, gâter, renverser, détruire, confondre, déranger, mettre en confusion. Lat. *Turbare. Conturbare.*

CONTURBADO, *DA, p. p.* du v. *Conturbare,* dans les acceptions. Troublé, ée, inquiète, ée, mis, fe en désordre, en confusion. Lat. *Turbatus. Conturbatus, a, um.*

* *CONTURBON, adj.* Terme anc. Brouillon, violent, turbulent. Lat. *Turbulentus, a, um.*

CONTUSION, *f. f.* Contusion, meurtrissure. Lat. *Contusio, onis.*

CONVALECENCIA, *f. f.* Convalescence, rétablissement de la santé. Lat. *Recreatio ex morbo.*

Cajus de convalecencia. Hôpitaux des Convalescens.

CONVALECER, *v. n.* Reconvrer les forces qu'une maladie nous avoit fait perdre. Lat. *Convalescere.*

CONVALECER. Signifie quelquefois, subsister, durer, se maintenir, se conserver. Lat. *Vigere.*

CONVALECER, au figuré, rentrer dans son premier état, reconvrer le

bien, la fortune, la réputation qu'on avoit perdue. *L. Emergere.*

CONVALECIENTE, *p. act.* du v. *Convalescer.* Convalescent, ente, qui relève de maladie. *Lat. Convalescens, entis.*

CONVALECIDO, *DA*, *p. p.* du verbe *Convalescer*, dans ses acceptions. Rétabli, ie. *Lat. Ex morbo recreatus, a, um.*

* **CONVALECIMIENTO**, *s. m.* Convalescence. Ce mot est peu usité. **CONVECINO**, *NA*, *adj. m. & f.* Voisin, ine. *L. Vicinus, a, um.*

* **CONVELERSE**, *v. r.* S'irriter, se fâcher, se mettre en colère. *Lat. Convelli.*

* **CONVENCEDOR**, *RA*, *adj. m. & f.* Convainquant, te, persuasif, ive. *Lat. Evincens.*

CONVENCER, *v. a.* Convaincre, réduire quelqu'un par des raisons ou par des preuves à demeurer d'accord d'une vérité. *L. Convincere.*

CONVICIDO, *DA*, *p. p.* Convaincu, ue. *L. Convictus, a, um.*

CONVENCION, *f. f.* Convention, pacte, accord. *Lat. Conventio, onis.*

* **CONVENCION**. Se prend quelquefois pour union, concurrence, société, conformité. *Lat. Concurfus. Societas, atis.*

CONVENCIONAL, *adj. d'une term.* Conventionnel, elle, accordé, convenu entre les parties. *Lat. Conventio-nalis, e.*

CONVENIBLE, *adj.* Convenable. Ce mot est peu usité, & l'on dit, *Conveniente.*

* **CONVENIBLE**. Signifie aussi raisonnable, proportionné, modéré. *L. Commodus. Opportunus, a, um.*

Hombre convenible. Homme raisonnable, modéré, de bon naturel.

* **CONVENIBLEMENTE**, *adv.* Convenablement, d'une manière convenable. *Lat. Aptè. Idonè.*

CONVENENCIA, *f. f. V. Conventio.* Le premier est peu usité.

* **CONVENIENCIA**, *f. f.* Utilité, bénéfice, profit. C'est un mot Latin. *Lat. Commodum, i.*

CONVENIENCIA. Convenance, rapport, conformité, ressemblance. *Lat. Convenientia, e.*

CONVENIENCIA. Accord, accommodement. *Lat. Conventio, onis.*

* *Refr. Mas vale mala conveniencia, que buena sentencia.* Un mauvais accommodement vaut mieux que le meilleur procès.

CONVENIENCIA. Signifie aussi condition, endroit où l'on peut servir en qualité de domestique. *Lat. Famulatus, us.*

Busco conveniencia. Je cherche condition.

CONVENIENCIAS, au pluriel, c'est ce qu'on donne à un Domestique outre ses gages, comme habits,

linge &c. *Lat. Commoda ultra sortem famulis impensa.*

CONVENIENCIAS. Se prend ordinairement pour revenus, biens, facultés. *Lat. Res. Divitia.*

CONVENIENTE, *adj. d'une term.* Convenant, utile, fortable, bienfaisant, décent, propre, convenable, qui convient. *Lat. Conveniens. Congruens. Decens.*

CONVENIENTEMENTE, *adv.* Convenablement, d'une manière avantageuse, utile & convenable. *Lat. Convenienter. Aptè. Congruè.*

CONVENIENTISSIMAMENTE, *adv. superl.* Très convenablement, très utilement, très fortablement. *Lat. Convenientissimè.*

CONVENIENTISSIMO, *MA*, *adj. superl.* Très convenant, te, très utile, très fortable. *Lat. Aptissimus, a, um.*

CONVENIO, *f. m.* Convention, traité, accord, ajustement, pacte, accommodement. *Lat. Conventio, onis. Pactum, i.*

CONVENIR, *v. n.* Convenir, s'accorder, être du même sentiment. *L. Convenire.*

CONVENIR, *v. imp.* Convenir, importer, être utile, propre. *Lat. Expedire.*

CONVENIR. Être propre & convenable à la nature ou à la qualité d'une chose.

CONVENIRSE, *v. r.* Convenir, s'ajuster, s'accorder, s'accommoder. *Lat. Convenire.*

Convenir con otro. Convenir avec quelqu'un.

Convenga usted con el. Convenciez avec lui.

Convenga usted con nosotros. Convenciez avec nous.

Convengamos. Convenons.

Convenir en juicio, en terme de pratique, citer quelqu'un en Justice. *Lat. In jus vocare.*

CONVENIDO, *DA*, *p. p.* du v. *Convenir* dans toutes ses acceptions. *Lat. In jus vocare.*

CONVENTICULO, *f. m.* Conventicule, petite assemblée secrète & illicite. *Lat. Conventiculum, i.*

* **CONVENTILLO**, *f. m.* Petit couvent, pour dire une petite maison de femmes débauchées, petit bordel. *Lat. Lustrum, i.*

CONVENTO, *f. m.* Couvent, monastère, maison religieuse, soit d'hommes soit de femmes. *Lat. Conventus. Monasterium, ii.*

* **CONVENTO JURIDICO**. Assemblée juridique. Les Romains appelloient ainsi les Tribunaux qu'ils établissoient dans les Provinces qui leur étoient soumises. *Lat. Conventus juridicus.*

CONVENTUAL, *adj. d'une term.* Conventuel, qui appartient au couvent. *Lat. Conventualis, e.*

CONVENTUAL, *subst.* Conventuel, Religieux affecté à un couvent. *Lat. Religiosus alicujus monasterii habitator.*

* **CONVENTUALES**. On appelle ainsi les Religieux de l'ordre de St. François qui ont des revenus, & qui ne suivent pas l'étroite observance. *Lat. Conventuales.*

* **CONVENTUALIDAD**, *f. f.* Société des Religieux d'un même ordre, Conventualité.

CONVENTUALMENTE, *adv.* Conventuellement, en communauté, à la façon des Religieux. *Lat. More religioso & monastico.*

* **CONVERGENTES**. Terme de Catoptrique. Convergents. On appelle ainsi les rayons qui aboutissent au même point. *Lat. Convergentes.*

CONVERSABLE, *adj. d'une term.* Affable, familier, doux, traitable, sociable. *Lat. Sociabilis.*

CONVERSACION, *f. f.* Conversation, entretien familier. *Lat. Colloquium, ii.*

CONVERSACION. Se dit aussi pour fréquentation familière qu'on a avec ses amis. *L. Communis vitæ consuetudo.*

CONVERSACION, Se dit aussi des assemblées où l'on se divertit, & qui ne sont point ouvertes à tout le monde. *Lat. Urbani congressus ac confabulationis domus.*

* **CONVERSACION**. Se prend pour Concubinage. *Lat. Concubinitus.*

Casa de conversacion. Maison où l'on s'assemble pour jouer & pour converser.

CONVERSAR, *v. n.* Converser, s'entretenir familièrement avec quelqu'un. *Lat. Conversari.*

CONVERSAR. Traiter, communiquer, avoir commerce avec d'autres personnes, les fréquenter. *Lat. Consuetudine alicujus uti.*

** **CONVERSAR**, signifie aussi vivre, demeurer, habiter dans un endroit. Il est peu usité dans ce sens. *Lat. Degere.*

CONVERSION, *f. f.* Conversion, changement d'une chose en une autre. *Lat. Conversio.*

CONVERSION. Conversion, changement de vie. *Lat. Ad meliorem vitam conversio.*

** *Quarto de conversio.* Quart de conversion, en terme d'évolutions militaires & d'escrime.

* **CONVERSIVO**, *VA*, *adj. m. & f.* Qui a la vertu de changer une chose en une autre. *Lat. Converterfivus, a, um.*

CONVERSO, *SA*, *adj. m. & f.* Le même que *Convertido*; il se dit ordinairement des Juifs & des infidèles qui embrassent le Christianisme.

CONVERSO, *SA*. Ter. peu usité. *Lat. Converterfivus, a, um.* Convers, se, religieux ou religieuse qui n'est employée qu'aux œuvres serviles. *Lat. Religiosus minister.*

CONVERTIBLE, *adj. d'une term.* Con-

Convertible, ou **convertible**, qui peut prendre une autre forme, ou une autre figure. Lat. *Convertibilis*, e.

CONVERTIR, v. a. Convertir, changer, transformer, transférer une chose en une autre. Lat. *Convertere*.

CONVERTIR. Convertir, faire changer de religion ou de mœurs. Lat. *Convertere*.

CONVERTIR. Signifie aussi employer, faire servir les choses à un autre usage que celui auquel elles sont destinées. Lat. *Rem aliquam in alienum usum convertere*.

** **CONVERTIR**. Signifie encore, tourner, diriger. Lat. *Ad aliquem aliquid convertere*.

** **CONVERTIR**. Terme d'Arithmétique. C'est comparer l'antécédent d'une proportion avec l'excès dont il surpasse le conséquent.

CONVERTIDO, DA, p. p. du v. *Convertir* dans toutes ses acceptions. **CONVERTI**, ie. Lat. *Conversus*, a, um.

* **CONVEXO**, XA, adj. m. & f. Convexe, courbé en dehors. Lat. *Convexus*, a, um.

* **CONVICIO**, f. f. Affront, injure, outrage. Ce mot est peu usité. Lat. *Convitiium*, ii.

* **CONVICTORIO**, f. m. Les Jésuites appellent ainsi la maison où logent leurs pensionnaires. Lat. *Convictorium habitatio*, onis.

* **CONVICTORISTA**, f. m. Pensionnaire dans une maison des Jésuites. Lat. *Convictor*, oris.

CONVIDADOR, f. m. Celui qui convie à un repas, ou à autre chose. Lat. *Invitator*, oris.

CONVIDAR, v. a. Convier, inviter. Lat. *Invitare*.

CONVIDAR. Convier, prier quelqu'un de nous accompagner à quelque cérémonie publique. Lat. *Invitare*.

CONVIDAR. Convier, inviter quelqu'un à dîner. Lat. *Invitare ad prandium*.

CONVIDAR, au figuré. Exciter, inciter, porter, pousser, provoquer, persuader, obliger poliment. Lat. *Incitare*. *Allicere*.

* **CONVIDARSE**, v. r. S'offrir volontairement & sans en être prié pour faire quelque chose. Lat. *Immiscere se*.

* Refr. *Axa no tiene que comer, y convidada buespedes*. On applique ce Proverbe à ceux qui par une sotte vanité, dépensent plus que leurs moyens ne permettent.

CONVIDADO, DA, p. p. du verbe *Convidar* dans toutes ses acceptions. **Convié**, ée, invité, ée. Lat. *Invitatus*, a, um.

Llevar passos de convidado. Marcher à la hâte, comme si l'on étoit prié à un festin. Lat. *Tanquam ad convivium properare*.

CONVINCENTE, adj. d'une term. **Convaincant**, ante. Lat. *Evincens*.

CONVITE, f. m. Invitation, action d'inviter, de convier. Lat. *Invitatio*, onis.

CONVITE. Banquet, repas, festin. Lat. *Convivium*, ii.

** *Convite con porra*. Se dit d'un homme qui fait payer l'écot à ceux qu'il a invités. Ce mot n'est plus usité.

CONVOCACION, f. f. Convocation, action de convoquer. Lat. *Convocatio*, onis.

CONVOCAR, v. a. Convoquer, mander les membres d'un corps pour une assemblée. Lat. *Convocare*.

CONVOCAR. Signifie aussi, Proclamer. Ce mot est peu usité dans ce sens.

CONVOCADO, DA, p. p. du v. *Convocar*, dans ses acceptions. **Convocé**, ée. Lat. *Convocatus*, a, um.

* **CONVOCATORIA**, f. f. Lettre circulaire de convocation, pour assister à une assemblée générale d'un corps, ou des Etats généraux d'un Royaume. Lat. *Littera invitatorie*.

* **CONVOLAR**, v. a. Au littéral, voler ensemble, & au figuré, accourir avec d'autres. Ce mot est peu usité dans l'un & l'autre sens. Lat. *Unâ properare*.

CONVOY, f. m. Convoi, corps de troupes destiné pour escorter des munitions & des provisions qu'on transporte d'un lieu dans un autre. Lat. *Præsidium*, ii.

CONVOY. Convoi, flote marchande escortée par des vaisseaux de haut bord. Lat. *Præsidaria navigia*.

CONVOYAR, v. a. Convoier, accompagner, escorter. Lat. *Stipare*. *Comitari*.

CONVOYANTE, p. act. du verbe *Convoiar*. Convoiant, qui escorte, qui accompagne. Lat. *Subsidiarius*.

CONVOYADO, DA, p. p. Convoié, ée. Lat. *Stipatus*. *Comitatus*, a, um.

CONVULSION, f. f. Convulsion, retirement des nerfs. Lat. *Convulsio*, onis.

CONVULSIVO, VA, adj. m. & f. Convulsif, ive, qui a des convulsions, ou qui les cause. Lat. *Convulsivus*, a, um.

* **CONVUSCO**, adv. Avec vous. C'est un vieux terme. Lat. *Vobiscum*. *Tecum*.

* **CONYECTOR**, f. m. T. anc. Qui se mêle de deviner, de prédire. Lat. *Conjector*, oris.

CONYECTURA, f. f. Conjecture. Ce mot a vieilli. Voyez *Conjectura*.

COOPERACION, f. f. Coopération, action de deux agens joints ensemble. Lat. *Cooperatio*, onis.

COOPERADOR, RA, f. m. & f. Coopérateur, agent qui travaille avec

un autre pour produire un effet. L. *Laboris confors & particeps*.

COOPERAR, v. n. Coopérer, joindre son action à celle d'un autre pour produire quelque effet. Lat. *Cooperari*.

* **COOPERARIO**, f. m. Le même que *Cooperator*.

COORDINACION, f. f. Arrangement, méthode, disposition pour mettre en règle ce qui n'y étoit pas. Lat. *Novus ordo*.

COORDINAR, v. a. Distribuer, placer, mettre en ordre ce qui avoit été dérangé. Lat. *Ordinare*.

COORDINADO, DA, p. p. Arrangé, ée, mis, ise en ordre. Lat. *Ordinatus*, a, um.

COPA, f. f. Coupe, tasse ronde qui sert pour boire. Lat. *Patera*, e. *Una copa de oro*. Une coupe d'or.

Una copa de plata. Une coupe d'argent. *Una copa de cristal*. Une coupe de cristal.

Copa de broquel. Le milieu d'un bouclier, ou d'une rondache.

Copa de sombrero. La forme d'un chapeau.

Copa. Sommet d'un arbre taillé en forme de coupole.

Arboles copados. Arbres taillés en forme de coupole.

Copa. Bassin de cuivre dont on se sert en Espagne dans les appartemens pour mettre du feu. Lat. *Focaria trulla*, e.

COPAS. Coupes, l'une des quatre couleurs du jeu de cartes Espagnol, qui répond à ce que nous appelons cœur.

COPADA, f. f. Le même que *Canguada*.

COPADO, DA, adj. m. & f. Touffu, ue, feuillu, ue, qui a beaucoup de feuilles, & dont la cime fait le coupeau. Lat. *Patulus*, a, um.

* **COPANO**, f. m. Espèce de petite barque. Ce mot n'est plus usité. Lat. *Cymba*, e.

COPAL, f. m. Epithète qu'on donne au baume Animé, qu'on appelle quelquefois simplement *Copal*. Voyez *Anime*.

* **COPELA**, f. f. Le même que *Cendra*.

* **COPELAR**, v. a. V. *Cendrar*.

* **COPELLAN**, f. m. Le même que *Copel*. Ce mot n'est plus usité.

* **COPERA**, f. f. T. inusité. Endroit où l'on enferme les coupes, les tasses, buffet. *Paterarum repositoryum*, ii.

* **COPERILLO**, f. m. dim. de *Copero*. T. burlesque. Jeune officier de gobelet. Lat. *Pincernula*, e.

COPERO, f. m. Officier, ou chef de gobelet chez les Princes. Lat. *Pincerna*, e.

* **COPETE**, f. m. Toupet, petite touffe

toiffe de cheveux qu'anciennement on laiffait fur le haut de la tête pour ornement. Lat. *Antie, arum.*

COPETE. Toupet de crin qui pend fur le front des chevaux. Lat. *Caprone, arum.*

COPETE, figurément, Faite, comble, sommet, pointe, cime. Lat. *Cacumen, inis.*

COPETE. Oreille de foulier. Lat. *Lorum, i.*

Afir à cogger la ocafion por el copete. Saisir l'occafion par les cheveux, profiter de la fortune qui fe présente. *Le sudara el copete.* Il aura de la peine à reuffir.

Tener copete. Etre orgueilleux & préfontptueux. L. *Grande ferre supercilium.*

Copete de algunos aves. Hupe de certains oifeaux.

* **COPETUDO,** DA, adj. m. & f. Préfontptueux, eufe, vain, ne, orgueilleux, enfe, enffé, ée de fa qualité, de fon mérite. Lat. *Elatius Superbus, a, um.*

* **COPEY,** f. m. Nom d'un arbre des Indes dont les feuilles fervoient de papier pour écrire, & de cartes à jouer.

COPIA, f. f. Abondance, quantité de telle chose que ce foit. L. *Copia, a.*

COPIA. Copie de telle chose que ce foit, le double. L. *Apographum, i.*

COPIA. Imitation, reffemblance. Lat. *Exemplar.*

COPIA. Se prend quelquefois pour portrait. Lat. *Archetypum imaginis.*

COPIA. Copie prise fur un original.

** **COPIA.** Portion des Décimes ou des revenus ecclésiastiques qui revient à chacun pour fa quote-part. Lat. *Decimarum partium quota que cuique obtingit.*

COPIA. On appelle ainfi en terme de Grammaire, la liste des noms & des verbes, au moyen de laquelle on voit les cas qu'ils régiffent. Lat. *Nominum ac verborum index, icis.*

COPIA. Secours fuffifant d'une chose néceffaire pour parvenir à une fin. Lat. *Copia.*

COPIADOR, f. m. Copifte, celui qui copie. Lat. *Exscriptor, oris.*

COPIAR, v. a. Depeindre, peindre, defliner, imiter, représenter ou exprimer un objet avec des couleurs. Lat. *Expingere imaginem ex imagine.*

COPIAR. Copier, tirer copie, transcrire. Lat. *Exscribere.*

COPIAR. Ecrire sous la dictée de quelqu'un. Lat. *Ex ore alicujus transcribere.* Il est peu usité dans ce sens.

** **COPIAR,** au figuré, Raconter en stile pompeux les exploits d'un héros, décrire toutes les perfections d'une beauté parfaite, faire la description d'un lieu charmant, en employant toutes les fleurs de l'éloquence. Lat. *Aliquid vivis orationis coloribus exprimere.*

COPIANTE, part. act. du verbe

Copiar. Copiant, qui copie, qui imite. Lat. *Exscriptor, oris.*

COPIADO, DA, p. p. du verbe Copiar dans ses acceptions. Copié, ée. Lat. *Expressus. Exscriptus, a, um.*

* **COPICA,** f. f. dim. de *Copa.* Petite coupe, petite tasse, petit braffier. Lat. *Patella, a.*

COPILACION, f. f. Compilation, collection, extrait, recueil d'histoires, d'Auteurs &c. Lat. *Collectio, onis.*

COPILADOR, f. m. Compileur, auteur qui ramaffe, qui recueille plusieurs ouvrages pour les donner au public. Lat. *Collector, oris.*

COPILAR, v. a. Compiler, ramaffer & recueillir diverses choses des auteurs. Lat. *Colligere.*

COPILADO, DA, p. p. Compilé, ée. Lat. *Collectus, a, um.*

* **COPILLA,** f. f. dim. de *Copa.* Petite coupe, petite tasse, petit braffier. Lat. *Patella, a.*

COPIOSAMENTE, adv. Copieusement, abondamment, à foifon, amplement, largement. L. *Copiosè.*

COPIOSIDAD, f. f. T. peu usité. Abondance, affluence, quantité excessive. Lat. *Copia, a.*

COPIOSISSIMAMENTE, adv. sup. Très copieusement, très abondamment. Lat. *Copiosissimè.*

COPIOSISSIMO, MA, adj. m. & f. superl. Très copieux, eufe, très abondant, te. Lat. *Copiosissimus, a, um.*

COPIOSO, SA, adj. m. & f. Copieux, eufe, abondant, te. Lat. *Copiosus, a, um.*

COPISTA, f. m. Copifte, qui copie des écritures, il se dit également des peintres & des dessinateurs qui copient d'après un original. Lat. *Exscriptor. Imitator, oris.*

COPLA, f. f. Espèce de poésie Castillane composée de quatre vers de huit à onze syllabes chacun, qui tantôt font consonantes, & tantôt affonantes. Rondeau. L. *Rithmus reciprocanis.*

Coplas de ciego. Chanfon pitoyable & mal faite, comme le font ordinairement celles que les aveugles chantent par les rues. Lat. *Vulgaris & inconcinnus rithmus.*

Andar en coplas. Se dit d'une chose que tout le monde feait quoiqu'on eût dû la tenir secrette. Lat. *Fabulam fieri.*

Entenderse en coplas. S'entendre en chanfons, espèce de menace pour dire que si on nous insulte on feaura y répondre. Lat. *Mordenti remordendo parrem esse.*

* Refr. *El que te dice la copla, esse te la hace.* Ce Proverbe signifie qu'on se fert souvent d'un nom supposé pour dire plus impunément des sottises à un autre. L. *Narratur alio nomine in te fabula.*

COPLEAR, v. n. Chanter ou réciter des chanfons, ou telle autre sorte de poésie. Lat. *Verfus consonos facere vel cantitare.*

COPLERO, f. m. Le même que *Copliſta.*

COPLLILLA, f. f. dim. de *Copla.* Chanfon vulgaire, petite chanfon, chanfonnette. Lat. *Cantiancula, a.*

* **COPLISTA,** f. m. Faifeur de chanfons; il se dit pour l'ordinaire de celui qui en fait de mauvaises. Lat. *Vernaculorum versuum vulgaris & imperitus scriptor.*

* **COPLON,** f. m. augm. de *Copla.* Chanfon vulgaire, dans laquelle il n'y a ni esprit, ni pensée. Lat. *Versus inconcinni.*

COPO, f. m. Quenouillée de filasse, de lin, de laine, de coton &c. Lat. *Penſum, i.*

COPO DE NIEVE. Flocon de neige. Lat. *Niveus floccus, i.*

COPON, f. m. augm. de *Copa.* Grande coupe, grande tasse. Lat. *Amplior patera, a.*

COPON. On appelle ainfi par antonomafe le Saint Ciboire. Lat. *Columba Eucharistica.*

COPON, en terme de Marine, c'est un gros cable de neuf à dix brasses de long qu'on passe dans l'arganeau de l'ancre pour la suspendre. Lat. *Rudens Anchorarius.*

COPOSO, SA, adj. m. & f. Terme peu usité. Touffu, uë. Le même que *Copado.*

COPULA, f. f. Lien, attache de deux choses. Lat. *Nexus, us.*

COPULA. Copule, ou copulation, jonction, accouplement charnel. Lat. *Coitus, us.*

** **COPULA.** Ter. d'Architecture. La clef d'une voute.

** **COPULA.** Ter. de Dialectique, c'est le verbe qui joint le fujet avec l'attribut.

COPULATIVO, VA, adj. m. & f. Copulatif, ive, qui joint, qui lie ensemble, il se dit qu'en Grammaire des particules ou conjonctions qui lient le discours. L. *Copulativus, a, um.*

** *Conjuncion à particula copulativa.* Conjonction, ou particule copulative, en terme de Grammaire, c'est celle qui joint deux mots ensemble.

* **COPULATIVAMENTE,** adv. Le même que *Juntamente.*

* **CORACHA,** f. f. Sac de cuir de bœuf dans lequel on tranſporte le tabac & autres choses semblables. Ce mot est formé du mot *Cuero.* Lat. *Coriaceus faccus, i.*

* **CORACILLA,** f. f. dim. de *Coraza.* Petite cuirasse. L. *Loricæ exigua.*

CORACINA, f. f. Le même que *Coraza.*

** **CORACOHIOIDES,** f. m. Coracohioïdien, muscle qui sert à abaisser l'os hioïde. C'est un terme d'Anatomie.

** **CORACOIDEO,** f. m. Coracoidien, muscle qui naît de l'apophyse coracoidienne qui meut le bras en avant. C'est un terme d'Anatomie.

** CORACOÏDES, *f. m.* T. d'Anatomie. Apophyse Coracoïde.

CORADA, *f. f.* Le même que *Affadara*. Ce mot est peu usité.

CORADELA, *f. f.* T. inusité. Le même que *Affadura*.

* CORAGE, *f. m.* Colère, emportement excessif. Lat. *Ira, a.*

CORAGE. Courage, valeur, intrépidité. Lat. *Animus, i.*

CORAJOSAMENTE, *adv.* Courageusement, avec courage ou hardiesse. Lat. *Animosè. Strenuè.*

CORAJOSO, *sa, adj. m. & f.* Brave, courageux, euse, hardi, ie, vaillant, te, intrépide. Lat. *Animosus. Strenuus, a, um.*

CORAJUDO, *da, adj. m. & f.* Colère; colérique, ardent, te, bouillant, te. Lat. *Iracundus, a, um.*

CORAL, *f. m.* Corail, forte d'arbrisseau qui croît dans la mer. Lat. *Corallium, ii.*

* CORAL, Terme de Marine. Contrefrave, pièce de bois courbe, qui est posée au-dessus de la quille & de l'estrave, pour faire liaison ensemble.

CORALES. Braffolet fait de grains de corail. Lat. *Corallina armilla.*

Fino como el coral. Se dit d'un ami intime & véridique, & par antithèse, d'un homme fin & rusé. Lat. *Amicissimus. Astutissimus.*

* CORALINA, *f. f.* Coraline, plante qui croît dans la mer parmi les branches de corail, elle est extrêmement petite, elle possède une qualité stiptique, & on l'emploie avec succès pour apaiser les inflammations & les douleurs de la goutte. Lat. *Marinus muscus, ci.*

CORAMBRE, *f. f.* Cuir, la peau des animaux, surtout des taureaux, des vaches, des bœufs & des boucs. Lat. *Pellex. Corium.*

CORAMBRERO, *f. m.* Marchand de cuirs. Lat. *Fellio, onis.*

CORAMVOBIS, *f. f.* T. Familier. Belle & noble prestance, & l'on dit d'un homme qui a la taille majestueuse & qui se présente bien, qu'il a un beau *Coramvobis*. Lat. *Vultus dignitas, atis.*

CORAMVOBIS. Se prend communément pour l'air & la mine.

Ex. *Tiene buen coramvobis.* Il a bon air, bonne mine.

* CORAZA, *f. f.* Cuirasse, armure défensive qui couvre le corps. Lat. *Lorica, a.*

CORAZAS. Cuirassiers, soldats armés de cuirasses. Lat. *Cataphracti equites, um.*

** *Capitan de caballos coráz.* Capitaine d'une Compagnie de Cuirassiers. Lat. *Dux cataphractorum equitum.*

Tentar a uno las corazas. Éprouver la valeur, le savoir, la capacité d'un homme. Lat. *Aliquem tentare.*

** *Vuelta de coráz.* Mouvement d'un bataillon de cuirassiers à droite. Lat. *Loricatum militum in dextrum latus obversio.*

CORAZNADA, *f. f.* Le cœur, ou la partie intérieure du Pin. Lat. *Pini interiora.*

CORAZON, *f. m.* Cœur, partie noble de l'animal, dans laquelle réside le principe de la vie. L. *Cor, ais.*

CORAZON. Cœur, valeur, courage. Lat. *Animus, i.*

CORAZON. Bienveillance, affection, inclination. Lat. *Amor, ris.*

CORAZON. Cœur, se prend au figuré pour le centre de quelque chose. Lat. *Centrum, i.*

De corazon. Expression adverbiale, qui signifie en vérité, sûrement, de bon cœur, volontiers. Lat. *Ex animo.*

** *En el corazon del sol.* Expression dont les Astrologues se servent pour dire qu'une planète n'est éloignée du Soleil que de dix-neuf minutes.

Hombre de corazon, ù de gran corazon. Homme de cœur, homme courageux. Lat. *Homo strenuus.*

Llevar a tener el corazon en las manos. Avoir le cœur dans les mains, n'être point dissimulé. Lat. *Sine fuco esse.*

Melo decia el corazon. Le cœur me le disoit. Lat. *Mens presagibat.*

* CORAZONADA, *f. f.* T. Fam. Mouvement, inquiétude, serrement de cœur, qui est comme un préface de quelque malheur qui nous menace. Lat. *Presagientis animi commotio.*

* CORAZONAZO, *f. m.* augm. de *Corazon.* Grand cœur. L. *Cor magnan.*

* CORAZONCICO, *f. m.* dim. de *Corazon.* Petit cœur. Lat. *Corculum, i.*

* CORAZONCILLO, *f. m.* Le même que *Corazoncico.*

CORAZONCILLO. Mille-pertuis, plante. Lat. *Hypericon.*

CORAZONCITO, *f. m.* dim. de *Corazon.* Le même que *Corazoncico.*

CORBACHADA, *f. f.* Coup de nerf de bœuf. Lat. *Flagri ictus, us.*

CORBACHO, *f. m.* Nerf de bœuf dont le Comite se sert pour châtier les forçats. Lat. *Sentica, a.*

CORBATA, *f. f.* Cravate, linge qu'on porte autour du cou. Lat. *Virilis colli amiculii genus.*

CORBATIN, *f. m.* Tour de col.

CORCEL, *f. m.* T. de Manège. Coureur, cheval propre pour la course. Lat. *Carforius equus, i.*

CORCHEA, *f. f.* Croche, note de Musique, qui a un crochet au haut de la queue. Lat. *Musica nota adunca.*

CORCHERA, *f. f.* Seau d'écorce de liège, poissé en dedans, où l'on met de la glace pour y rafraichir l'eau ou le vin dans une caraffe de verre. Lat. *Cupula suberea picata.*

CORCHETADA, ò CORCHETESCA, *f. f.* T. de Bohem. Troupe d'Archers ou de Sergens, pouffe-culs, ou

recors. Lat. *Accensorum agmen, inis.*

CORCHETE, *f. m.* Crochet ou agraffe, ou porte & agraffe. Lat. *Uncinus, i.* Les Espagnols les distinguent, en disant *macho y hembra.* mâle & femelle. La porte est la femelle, & l'agraffe, ou le crochet, le mâle.

CORCHETE. Espèce de Ministre de Justice, que les Alguazils menoient avec eux pour saisir au collet les personnes qu'ils vouloient arrêter. Les Ministres supérieurs de Justice les appellent aujourd'hui *Porteros*, portiers; cependant le vulgaire continue de les appeller *Corchetes*, Archers. Lat. *Accensus, i.*

** CORCHETE. T. d'Imprimerie. Crochet. Lat. *Extrema linea adumcitas.*

CORCHO, *f. m.* Liège, écorce de l'arbre de même nom. Lat. *Subereus cortex, icis.*

CORCHOS, *plur.* Galoches, ou claques, sorte de chaussure que les femmes portent lorsqu'il fait mauvais temps. Lat. *Subereis soleis substructus calceus.*

Andar como el corcho sobre el agua. Se dit d'un homme léger & volage, qui ne s'occupe de quoi que ce soit. Lat. *Genio indulgere.*

** *Nadar sin corcho.* Nager sans liège, n'avoir pas besoin du conseil de personne. Lat. *Sine subere nature.*

** *No teneruelas de corcho.* N'avoir pas des dents de liège, n'être pas homme à se laisser tromper. Lat. *Non adeo facile deludi.*

Tener cara de corcho. Etre un impudent & un effronté, ne rougir de rien. Lat. *Frontem possuisse.*

CORCOVA, *f. f.* Boffe, tumeur qui s'élève sur les épaules, ou sur l'estomac des personnes contrefaites. Lat. *Gibba.*

CORCOVADO, *da, adj. m. & f.* Boffu, ue. Lat. *Gibbosus, a, um.*

CORCOVEAR, *v. n.* Terme de Manège. Se cabrer, faire des haut le corps, des courbettes pour jetter le cavalier par terre. L. *Subsilire.*

CORCOVO, *f. m.* Courbette, faut que fait un cheval pour defarçonner son cavalier, & le jetter par terre. Lat. *Subsaltus, us.*

* CORDADO, *da, adj. m. & f.* Terme de Blason. Cordé, ée, se dit d'un instrument ou d'un arc dont les cordes sont d'un émail différent.

CORDAGE, *f. m.* Cordage, on appelle ainsi le total des cordes qui servent à la manœuvre d'un vaisseau. Lat. *Rudentes, um.*

CORDAL, ò CORDALES, *f. f.* Dents œillières, autrement appelées dents de sagesse, parce qu'elles ne viennent que lorsqu'on a atteint l'âge viril. Lat. *Ocularis dens.*

CORDEL, *f. m.* Cordé, torcis de

chanvre, ou d'autre matière. Lat. *Funiculus, i.*

Apretar los cordeles. Serrer les cordes, outre le sens littéral, signifie contraindre un homme à avouer ce qu'il lui conviendrait de nier, comme l'on fait en donnant la question. Lat. *Instare. Uygere vehementiùs.*

***Echar el cordel.* Alligner au cordeau les murs des maisons d'une ville, pour que les rues soient plus belles & plus régulières. Lat. *Ad amissim dirigere.*

***Echar el cordel, al figuré.* Observer la justice envers tout le monde.

Estar una casa à cordel. Etre tiré au cordeau.

CORDELEJO, *f. m.* dim. de *Cordele.* Cordelette, cordeau, corde de moyenne grosseur. Lat. *Funiculus, i.*

CORDELEJO. Raillerie piquante; on employe ordinairement ce mot avec le verbe *Dar*, & l'on dit, *Dar cordelejo*, railler quelqu'un. L. *Scomma, atis.*

CORDELILLO, *f. m.* dim. de *Cordele.* Cordelette, très petite corde, petite ficelle. Lat. *Funiculus, i.*

CORDELLATE, *f. m.* Espèce d'étamine dont les Religieux Observantins se faisoient des tuniques. L. *Pannilanei genus.*

CORDERILLO, *f. m.* dim. de *Cordevo.* Petit agneau. Lat. *Agriculus, i.*

CORDERINA, *f. f.* Jeune brebis. Lat. *Agnicula, æ.*

CORDERITO, *f. m.* dim. Petit agneau.

CORDERO, RA, *f. m. & f.* Mouton ou brebis qui n'a pas encore un an. Lat. *Cordus, i.*

CORDERO. Mouton, on appelle ainsi al figuré un homme doux, paisible & d'un bon caractère. Lat. *Homo mitis.*

* Refr. *Tan presto va el cordero como el carnero.* Ce Proverbe signifie que les jeunes gens meurent aussi-bien que les vieillards, & qu'il ne faut pas faire fonds sur la jeunesse.

CORDERUNO, NA, *adj. m. & f.* Qui appartient à l'agneau. Lat. *Agninus, a, um.*

CORDIAL, *adj. d'une term.* Cordial, qui appartient au cœur, franc, ouvert, plein d'affection; on prend ordinairement ce mot dans ce dernier sens. Lat. *Cardiacus. Intimus, a, um.*

CORDIAL. Cordial, propre à conforter le cœur. Lat. *Cardiaca.*

CORDIAL, *subst.* Cordial, potion propre à conforter le cœur. Lat. *Cardiaca potio, onis.*

CORDIALISSIMAMENTE, *adv. superl.* Très cordialement. Lat. *Ex animo.*

CORDIALISSIMO, MA, *adj. m. & f. sup.* Très cordial, le, très affectionné, éc, très franc, che. L. *Studiosissimus, a, um.*

CORDIALMENTE, *adv.* Cordialement, avec cordialité. L. *Ex animo.*

CORDILLA, *f. f.* Tresse de boyaux de mouton qu'on vend à la triperie pour les chats. Lat. *Arietina interanea reticulata.*

CORDILLERA, *f. f.* Chaîne de montagnes, qui occupe une vaste étendue de pays. Lat. *Montes per petui.*

* CORDOJO, *f. m.* T. anc. Angoisse, affliction, détresse, qui a son siège dans le cœur. Lat. *Cordolium, ii.*

CORDOBAN, *f. m.* Cordouan, marroquin, cuir de bouc ou de chèvre passé en galle. Lat. *Caprina aluta, æ.*

CORDOBANA, *f. m.* Terme dont on n'use que dans cette expression, *andar à la cordobana*, aller tout nud, même sans chemise, comme font les gueux. Lat. *Nudum incedere.*

CORDON, *f. m.* Cordon de foye, de fil ou de laine, padoue, ruban moitié foye & moitié fil. Lat. *Resticulus, i.*

CORDON. Cordon que les Religieux Franciscains portent autour de la ceinture. Lat. *Cingulum Fratrum Franciscanorum.*

CORDON. Aiguillette que les cadets dans les gardes du corps portent sur l'épaule droite. Lat. *Stemma stipatorum militum.*

CORDON. Cordon, on appelle ainsi en terme de fortification, une ligne de Circonvallation. Lat. *Vallum, i.*

CORDON. T. d'Architecture. Cordon, rang de pierres en faille qui marquent les divisions d'un bâtiment.

**CORDONES. Cordons en forme de scapulaire remplis de mercure, qu'on porte autour du cou pour se guérir de la vérole.

**CORDONES. Cordons, en terme de marine, sont ceux qui sont faits avec de la filasse, & dont la grosseur est proportionnée à celle du cable qu'ils doivent former.

***Cordon de S. Francisco.* Les marins appellent ainsi les huit jours qui précèdent & qui suivent la fête de St. François, qu'on célèbre le quatrième Octobre, qui est le tems où les orages sont les plus fréquens sur mer.

CORDONAZO, *f. m.* Coup de corde, ou de cordon. Lat. *Funis ictus.*

CORDONCILLO, *f. m.* dim. de *Cordon.* Petit cordon. L. *Funiculus, i.*

**CORDONCILLO. Chainette, point de broderie. Lat. *Catenata fila.*

CORDONCILLO. Cordon d'une pièce de monnoye. Lat. *Resticulus ad oram nummi insculptus.*

CORDONCITO, *f. m.* dim. de *Cordon.* Petit cordon. L. *Resticulus, i.*

* CORDONERIA, *f. f.* Commerce de toutes sortes de cordons de foie. Lat. *Restiaria mercatura.*

**CORDONERIA. Assemblage de cordons, de flocons, & qui sert à garnir quelque chose.

CORDONERO, *f. m.* Passemen-

tier, celui qui fait des cordons de foie. Lat. *Restiarius propola, ou opifex.*

CORDONERO, en terme de mer, Cordier, celui qui fait des cordes pour les vaisseaux.

* CORDULA, *f. f.* Le même que *Cordulo.*

CORDURA, *f. f.* Prudence, sagesse, modération, retenue. Lat. *Prudentia, æ.*

* CORDYLA, *f. f.* Jeune thon qui ne fait que de naître. Lat. *Cordyla, æ.*

* CORDYLO, *f. m.* Stinx, animal amphibie qui ressemble au Crocodile, mais qui est plus petit que lui; il a des ouïes comme le poisson, le corps lisse, la tête, les pieds & la queue couverts d'une peau écailleuse très dure; il a cinq doigts à chaque pied, & les coups qu'il donne avec la queue sont aussi forts que ceux qu'on pourroit donner avec une massue ferrée.

* CORECHAMENTE, *adv.* Ter. ancien. Couramment, tout courant, d'une manière prompte. Lat. *Recè.*

* CORECICO, *f. m.* dim. de *Cuero.* Le même que *Cuerecico.* Le premier n'est plus usité.

* CORI, *f. m.* Mille-pertuis, plante de la hauteur d'un palme, dont les feuilles sont petites, clair-semées & rougeâtres; elle est savoureuse & odoriférante, on l'appelle aussi *Hyperico.* Lat. *Coris.*

* CORINTHIO, THIA, *adj. m. & f.* Corinthien, épithète du cinquième ordre d'Architect. L. *Corinthiacus, a, um.*

CORISTA. Voyez *Chorista.*

* CORITO, *f. m.* On appelloit autrefois ainsi les montagnards & les Biscayens, & aujourd'hui on appelle ainsi par ironie les Asturiens, parce qu'on prétend qu'anciennement ces peuples n'étoient vêtus que de peaux, qu'on appelle en Espagnol *Cuero.* Lat. *Peltilus, i.*

* CORLADURA, *f. f.* On appelle ainsi en terme de Peinture une espèce de vernis qui étant appliqué sur une pièce d'argent bruni, la fait paroître comme si elle étoit d'or. Lat. *Aureum linimentum, i.*

CORMA, *f. f.* Entraves de bois qu'on mettoit aux pieds des esclaves dont on craignoit la fuite; elles servent aujourd'hui de châtiment aux enfants qui s'enfuient de chez eux. On les met aussi aux animaux qui font en pâture, & aux chiens de crainte qu'ils ne s'échappent. L. *Compedes, um.*

* CORMANO, NA, *f. m. & f.* Frère consanguin. Ce mot n'est usité que dans la Galice. L. *Frater patruelis.*

* CORMANOS. On appelle encore ainsi les enfans que deux personnes apportent en se mariant.

CORNADA, *f. f.* Coup de corne. Lat. *Cornu ictus, us.*

* COR-

***CORNADA**, T. d'Escrime. Flanconade.

***CORNADILLO**, *f. m.* dim. de *Cornado*. On employe ordinairement ce mot au figuré dans l'expression *Poner à emplear su cornadillo*, pour dire qu'un homme employe ses soins & son argent pour procurer la réussite d'une affaire. Lat. *Nisus, us. Conatus, us.*

CORNADO, *f. m.* Monnoye de bas aloi que le Roi Alphonse XI. fit fabriquer pour suppléer au défaut d'espèces, qu'on appelloit ainsi à cause d'une Couronne qui étoit empreinte dessus; il falloit deux cent quarante de ces espèces pour un Real, qui vaut quatre sols de France.

No vale un cornado. Se dit pour marquer le peu de valeur d'une chose, il ne vaut pas une obole. Lat. *Non pili fucundus est.*

***CORNAMENTA**, *f. f.* Cornes de quelque animal que ce soit. Lat. *Cornua, um.*

CORNAMUSA, *f. f.* Cor de chasse, instrument de musique à vent. Lat. *Symphonica buccina, a.*

***CORNAMUSA**, *f. f.* T. de Marine. Vireveau, morceau de bois d'environ trois pieds de longueur dont se servent les cordiers de la marine, pour tourner les cables. Lat. *Torquendis rudentibus scipio serviens.*

***CORNEA**, *f. f.* Cornée, une des tuniques de l'œil. Lat. *Cornea, a.*

CORNEADOR, *f. m.* Animal qui frappe de la corne. Lat. *Cornipeta, a.*

CORNEAR, *v. n.* Bleiser avec les cornes, donner des coups de cornes. Lat. *Cornu petere.*

CORNECICO, *f. m.* dim. de *Cuernico*. Le même que *Cuernecico*.

CORNEJA, *f. f.* Corneille, sorte d'oiseau. Lat. *Cornix, icis.*

***CORNEJAL**, *f. m.* Le coin, l'angle de quelque chose que ce soit. Voy. *Cornijal*.

CORNERINA, *f. f.* Cornaline, sorte de pierre précieuse qui n'est point transparente. Lat. *Onyx, icis.*

CORNETA. Cornet de chasseur, petit cor de chasse. Lat. *Cornu venatorium.*

CORNETA. Cornet de postillon. Lat. *Verularium cornu.*

CORNETA. Cornet à bouquin, instrument de musique, qui sert à soutenir un grand cœur dans un lieu fort vaste. Lat. *Symphonica buccina, a.*

CORNETA. Celui qui donne du cornet à bouquin. Lat. *Symphonicus tibicen, inis.*

CORNETA. Cornette, enseigne de Cavalerie. Lat. *Vexillifer, eri.*

CORNETA. Cornette, compagnie de cavalerie, qui marche sous la cornette. Lat. *Equitum turma, a.*

CORNEZUELO, *f. m.* dim. de *Cuernico*. Petite corne. Lat. *Corniculum, i.*

CORNICABRA, *f. f.* Terebinthe,

forte d'arbre. Lat. *Terebinthus, i.*

***CORNICABRA**. Espèce d'olive dont la pointe est tournée en haut en forme de crochet. Lat. *Ucunata oliva, a.*

CORNICABRA. On appelle ainsi par allusion à la corne, tout ce qui est tortu. Lat. *Intortus, a, um.*

***CORNICABRA**, au figuré. Cocu volontaire. Lat. *Mango uxorius.*

***CORNICULARIO**, *sub. m.* Corniculaire, officier qui commandoit l'aile droite ou gauche d'une armée chez les Romains. Lat. *Cornicularius, ii.*

***CORNICULATA**, *adj. f.* On appelle ainsi la Lune lorsqu'elle est dans son croissant. Lat. *Corniculata.*

***CORNIFORME**, *adj.* Se dit d'une Comète dont la queue est courbée comme un fabre. Lat. *Retortè caudatus, a, um.*

***CORNIGERO**, *RA, adj. m. & f.* T. Poétique. Cornu, ue, qui a des cornes. Lat. *Corniger, ra, um.*

CORNIJA, *f. f.* Le même que *Cornisa*, quoiqu'on se serve indifféremment de ces deux mots.

CORNIJAL, *f. m.* Le coin d'un matelas, d'un bâtiment ou d'un héritage, d'une rue. Lat. *Angulus, i.*

***CORNIJAMIENTO**, *f. m.* T. d'Architecture. Ordre de corniches dans un bâtiment. Lat. *Coronidis ornamentum, i.*

***CORNIJON**, *f. m.* T. d'Architecture. Entablement, la troisième partie des trois corps d'Architecture, qui est composée de l'architrave, de la frise & de la corniche. Lat. *Coronis, idis.*

***CORNISAMIENTO**, *f. m.* Le même que *Cornijamiento*.

CORNUCOPIA, *f. f.* Corne d'abondance. Lat. *Cornu copia.* On appelle encore ainsi certains chandeliers qu'on applique contre les murailles d'un appartement, d'une Eglise, qui ont la figure d'une corne d'abondance.

CORNUDO, *DA, adj. m. & f.* Cornu, ue, qui a des cornes. Lat. *Cornutus, a, um.*

CORNUDO. On appelle ainsi au figuré un cocu, un cornard. Lat. *Curruca, a.*

***El cornudo es el postrevo que lo sabe.* Un cocu est le dernier à sçavoir qu'il porte des cornes.

***CORO**, *f. m.* T. inusité. Vent qui vient de l'endroit où le Soleil se couche dans le solstice de Juin, le Nord-Ouest. Lat. *Caurus, i.*

CORO. Se prend aussi pour mémoire. **CORO**, dans ses autres acceptions. Voyez *Choro*.

***COROCCHA**, *f. m.* T. anc. Casaque. Lat. *Chlamys, idis.*

COROGRAPHIA. Voyez *Chorographia*.

COROLARIO, *f. m.* Corollaire, proposition qui n'est qu'une suite, ou une conséquence d'une autre. Lat. *Collarium.*

CORONA, *f. m.* Couronne, ornement que les Souverains portent sur la tête pour marque de leur dignité. Lat. *Corona, a.*

CORONA. Le sommet de la tête, la couronne. Lat. *Vertex, icis.*

CORONA. Couronne, tonsure clérical. Lat. *Clericalis tonsura, a.*

CORONA. Monnoye ancienne qu'on appelloit ainsi à cause de la couronne qui y étoit empreinte. Lat. *Nummus coronatus.*

****CORONA**. Cercle de cheveux que portent les religieux autour de la tête, qu'ils appellent couronne, pour la distinguer de la tonsure, qui n'est pas si grande. Lat. *Tonsura monastica.*

CORONA. Couronne, terme générale pour exprimer un Royaume. Lat. *Regnum, i.*

CORONA. Couronne, se dit par extension pour ornement, éclat, lustre, splendeur, honneur. Lat. *Decus, oris.*

CORONA. Aureole, cercle de lumière qu'on met autour de la tête des Saints. Lat. *Lauræola, a.*

CORONA. Couronne, chapelet composé de sept dixains, qu'on récite en l'honneur de la Vierge. Lat. *Resarium, ii.*

CORONA. Couronne, cercle lumineux qui paroît autour du Soleil & de la Lune. Lat. *Corona.*

CORONA. T. d'Architecture. Larmier, gouttière, mouchette. Lat. *Corona.*

CORONAS. Ter. de Marine. Gros cables attachés au grand mât, & à celui de misaine, ou trinquet, où aboutissent les principaux agrès.

Corona Austral. Couronne australe, une des seize Constellations méridionales. Lat. *Corona australis.*

Corona Boreal. Couronne boréale, une des vingt-deux Constellations Septentrionales. Lat. *Corona borealis.*

Corona civica. Couronne civique, couronne qu'on donnoit chez les Romains à un citoyen qui avoit sauvé la vie à un autre. Lat. *Corona civica.*

Corona de Condes. Couronne de Comte, c'est celle qui est garnie de dix-huit grosses perles. Lat. *Comitis corona.*

Corona de Duque, ò Ducal. Couronne de Duc, ou Ducale. Lat. *Ducalis corona.*

Corona de espinas. Couronne d'épines que les Juifs mirent par dérision à J. Christ. Lat. *Spinea corona.*

Corona de hierro. Couronne de fer avec laquelle on couronne les Empereurs d'Allemagne.

Corona de Infantes. Couronne des Infants d'Espagne. Lat. *Puerorum regionum corona.*

Corona de Marques. Couronne de Marquis.

Corona de oro. Couronne d'or. C'est celle que portent les Souverains. Lat. *Aurea corona.*

Corona de ovacion. Couronne ovale. C'est celle qu'on accordeoit aux Généraux Romains, qui avoient affujetti l'ennemi sans en venir aux mains. Lat. *Corona myrtea ovationis.*

Corona de Rey. Melilot, plante. L. *Melilotus.*

Corona de Vizconde. Couronne de Vicomte. Lat. *Vicecomitis corona.*

Corona Imperial. Couronne Impériale. Lat. *Imperatoria corona.*

Corona mural. Couronne murale. C'est celle que les Romains accorderoient à celui qui avoit le premier escaladé une place. Lat. *Muralis corona.*

Corona obfidiional. C'est la couronne que les Romains accorderoient au Général qui avoit fait lever le siège d'une place. Lat. *Corona obfidiionalis.*

Corona Olimpica. Couronne Olympique. C'est celle dont on honoroit celui qui remportoit le prix aux jeux Olympiques. Lat. *Olympiorum corona.*

Corona oval. Couronne ovale. Celle que les Romains décernoient aux Généraux qui foumettoient l'ennemi sans en venir aux mains.

Corona Real. Couronne Royale.

Corona triumphal. Couronne triomphale. Couronne de laurier que les Romains décernoient à ceux qui avoient mérité les honneurs du triomphe. Lat. *Laurica corona.*

Corona valar à castrense. Couronne qu'on décernoit à celui qui étoit entré le premier dans le camp des ennemis, Lat. *Corona castrensis.*

CORONACION, f. m. Couronnement, cérémonie pour couronner les Souverains. Lat. *Inauguratio, onis.*

CORONAMIENTO, f. m. Le même que *Coronacion.*

* **CORONAMIENTO, à Coronamento.** Couronnement, en terme d'Architecture, c'est la partie qui termine & qui couronne un édifice. Lat. *Faſtigium, ii.*

CORONAR, v. a. Couronner, mettre une couronne sur la tête. Lat. *Diademate cingere.*

CORONAR. Couronner, figurément signifie finir, achever, perfectionner un ouvrage. Lat. *Operi manum ultimam imponere.*

CORONAR LA MURALLA, Border la muraille, ou le rempart, mettre des soldats tout autour pour le défendre. Lat. *Muros militibus cingere.*

CORONADO, DA, p. p. du verbe *Coronar* dans toutes ses acceptions. Couronné, ée. Lat. *Coronatus, a, um.*

CORONADO. Tonsuré, en parlant d'un Prêtre.

CORONADO. Le même que *Coronado.*

* **CORONARIO, adj. m.** Fin, pur, en parlant de l'or. Lat. *Aurum obrizum.*

CORONARIA f. f. Terme d'Ana-

tomie. Artère coronnaire. Lat. *Coronaria, a.*

* **CORONDEL, f. m.** Terme d'Imprimerie. Réglét ou litel que les imprimeurs mettent sur la forme de haut en bas, pour espacer les colonnes. Lat. *Typographicum diſſepimentum, i.*

* **CORONEL, f. m.** Le même que *Cimera.*

CORONEL. Colonel, celui qui commande un Régiment ou de Cavalerie ou d'Infanterie. Lat. *Militum tribunus, i.*

* **CORONELIA, f. f.** Régiment d'infanterie ou de cavalerie. Ce mot est peu usité. Lat. *Legio, onis.*

CORONICA. Voyez *Chronica.*

CORONILLA, f. f. dim. Petite Couronne. Lat. *Exigua corona.*

CORONILLA. La couronne de la tête. Lat. *Vertex, icis.*

Coronilla de monte. Sommet ou coupeau de montagne.

Coronilla de edificio. Le sommet ou le faite d'un édifice.

Coronilla de fruta. La tête d'un fruit.

CORONISTA. Voyez *Chronista.*

* **CORONOIDES, f. m.** Os du coude. Lat. *Os cubitale.*

* **COROJA, f. f.** Espèce de mitre de carton de la hauteur de trois pieds, terminée en pointe & peinte de différentes figures relatives aux crimes qu'on a commis, qu'on met sur la tête des Juifs, des devins, des bigames, que l'on expose à la honte publique. Lat. *Infamis cucullus, i.*

* **CORPANCHON, f. m.** augm. de *Cuerpo.* Corps d'une grandeur démesurée. Lat. *Deforme corpus.*

CORPANCHON. Corps d'une pièce de volaille, dont on a ôté les cuisses & la chair. Lat. *Aviſ pectus.*

* **CORPECITO, f. m. dim.** de *Cuerpo.* Petit corps. Lat. *Corpusculum, i.*

CORPEZUELO, f. m. voyez *Almilla.*

* **CORPIÑEJO, f. m. dim.** de *Corpiño.* Corps de jupe court & ufé.

CORPIÑO, f. m. Corcet de femme sans manches. Lat. *Levior thorax, cis.*

CORPORAL, adj. d'une term. Corporel, qui a un corps. Lat. *Corporeus, a, um.*

CORPORALES. Corporaux, linges qui servent pour célébrer la Messe, sur lesquels on met le calice & l'Hostie. Lat. *Corporalia.*

* **CORPORALIDAD, f. f.** Corporeité, le corps pris abstractivement. Lat. *Corporeitas, alis.*

CORPORALMENTE, adv. Corporellement, réellement, personnellement. Lat. *Corporealiter.*

CORPOREO, REA, adj. Corporel, elle, qui a un corps, ou qui appartient au corps. Lat. *Corporeus, a, um.*

CORPS, f. m. Mot François qu'on a reçu dans la Langue Espagnole pour désigner certains emplois auprès de la personne du Roi. Lat. *Corpus, oris.* *Sumeller de Corps,* Grand Chambellan : *Guardias de Corps,* Gardes du Corps.

* **CORPUDO, DA, adj. m. & f.** Le même que *Corpulento.* Ce mot est peu usité.

CORPULENCIA, f. f. Corpulence, taille de l'homme considérée comme grande & grosse. Lat. *Corpulentia, a.*

CORPULENTO, TA, adj. Corpulent, ente, qui a de la corpulence. Lat. *Corpulentus, a, um.*

CORPUSCULO, f. m. dim. de *Cuerpo.* Corpuscule, atome, corps extrêmement petit. Lat. *Corpusculum, i.*

CORRAGERO, f. m. T. Valencien. Voyez *Guarnicionero.*

CORRAL, f. m. Basse-cour. Lat. *Cors, tis.*

CORRAL. Cloture, enclos qu'on pratique dans les rivières pour prendre le poisson. Lat. *Piscaria, a.*

CORRAL. Salle de Comédie. Lat. *Spectaculorum locus.*

CORRAL. On appelle ainsi dans les Universités les lacunes que les écoliers laissent dans leurs cayers, pendant qu'on dicte, & qu'ils remplissent ensuite. Lat. *Lacuna, a.*

CORRAL, en jargon. Clos que les Bohémiens forment en pleine campagne lorsqu'ils font en marche, pour enfermer leur bagage. Lat. *Septum, i.*

Corral de maderá. L'endroit, ou le magasin où l'on vend du bois. C'est ce que nous appellons en François un Chantier de bois quarré. Lat. *Cors materiaria.*

Corral de vacas à ovejas. On dit cela d'une ville dépeuplée & tombée en ruine. Lat. *Locus dirutus.*

Hacer corrales. S'abstenir de la classe.

CORRALERO, f. m. Poulailleur, marchand de poules & de toute sorte de volaille. Lat. *Qui cortales gallinas nutrit.*

CORREA, f. f. Courroie, lanière de cuir. Lat. *Lorum, i.*

Beſar la correa. Faire des soumissions forcées. Lat. *Faſces ſubmittere.*

** *Del cuero ſalen las correas,* se dit d'un homme qui fait des largesses de l'argent d'autrui. Cette expression signifie aussi que l'accessoire provient du principal.

** *Tener correa.* Sçavoir souffrir la plaisanterie, entendre raillerie.

CORREAGE, f. m. Tas, amas de courroies. Lat. *Lorum, i.*

CORRECCION, f. f. Correction, reprimande. Lat. *Correſtio, onis.*

CORRECCION FRATERNA. Correction fraternelle. Lat. *Fraterna Admonitio, onis.*

CORRECTIVO, adj. ſubſt. Correctif, qui

qui adoucit, qui corrige, qui tempère la rudesse de quelque chose. Lat. *Temperamentum*, *i*.

CORRECTO, TA, adj. Le même que *Corregido*; on employe le premier en parlant des livres & des ouvrages de littérature. *Correct*, te, qui n'a point de faute. Lat. *Emendatus*, *a*, um.

CORRECTOR, f. m. Correcteur, qui corrige. Lat. *Corrector*, oris.

** **CORRECTOR.** Correcteur d'Imprimerie. Lat. *Mendorum castigat*.

** **CORRECTOR.** Correcteur. C'est ainsi que les Minimes appellent leur Supérieur. Lat. *Minimorum Fratrum Prælator*, qui *Corrector dicitur*.

* **CORRECTOR, RA.** f. m. & f. Qui rachete conjointement avec un autre.

CORREDERA, f. f. Hippodrome, lice, lieu destiné pour la course des chevaux. Ce mot vient du verbe *Correr*. Lat. *Hippodromus*, *i*.

CORREDERA. Couliſſe d'une jalouſie. Lat. *Fenestra reticulum trifurcata*.

CORREDERA. Meule courante, celle qui agit, qui moult, qui broye. Lat. *Molarium catillus*.

CORREDERA. Espèce de fouillemerde, ou d'escharbot, infecte. Lat. *Scarabæi genus*.

CORREDERA. On appelle ainsi une rue fort longue dans quelques endroits d'Espagne. Lat. *Longior vicus*.

CORREDERA. Maquerelle.

CORREDIZO, ZA. adj. m. & f. Aisé, ée, facile à dénouer, coulant, en parlant de noeud. Lat. *Solubilis*, *e*. *Nudo corredizo*. Nœud coulant.

CORREDOR, f. m. Coureur, léger à la course; il se dit d'un homme comme d'un cheval. Lat. *Cusfor*, oris.

CORREDOR. Corridor, espèce de galerie qui n'a que le toit soutenu sur des piliers, qui est ouverte de tous les côtés, qui ne sert que pour prendre l'air en été, & profiter de la chaleur du Soleil en hiver: on donne le même nom à une terrasse. Lat. *Pergula*, *a*.

CORREDOR. Courtier qui s'entremet pour les ventes, les achats, les prêts d'argent. Lat. *Proxenetæ*, *a*.

CORREDOR. Batteur d'estrade; on appelle ainsi les cavaliers détachés du gros de l'armée pour aller à la découverte. Lat. *Speculator*, oris.

CORREDOR. T. de fortification. Chemin couvert. Lat. *Tuta ab iestibus porticus*.

CORREDOR. en jargon, Maître voleur qui concerta entre ses camarades les vols qu'on doit faire. Lat. *Furti præcursor* & *emissarius*.

CORREDOR, en jargon, Huissier, Sergent, Pouffecul, Archer.

** *Corredor de baratos.* Courtier, agent d'affaires.

Tom. I.

** *Corredor de bestias.* Maquignon.

** *Corredor de Cambios.* Agent de change.

** *Corredor de culpas*, au figuré, Recepteur, Maquereau.

** *Corredor de ganados.* Celui qui se mêle de l'achat & de la vente du bétail.

** *Corredor de lonja.* Courtier.

** *Corredor de peso.* Celui qui est employé pour la vente des denrées.

** *Corredor del matrimonios.* Maquereau d'honneur, entremetteur de mariages.

** *Corredor de mercaderias.* Celui qui s'entremet de la vente des marchandises.

** *Corredor de oreja.* Agent de change.

** *Corredor de oreja.* Brouillon, rapporteur, maquereau. Lat. *Ardelio*, onis. *Leno*, onis.

CORREDORCILLO, f. m. dim. de *Corredor*. Petite galerie. Lat. *Porticula*, *a*.

CORREDURA, f. f. Voyez *Correria*. Le premier n'est plus usité.

CORREDURA. Ce qui se répand d'une liqueur lorsqu'on la mesure. Lat. *Superfluum liquor*.

CORREDURIA, f. f. Courtage, maquerellage. Lat. *Muosus*, seu *opera internumerii venalium*. *Lenocinium*, *i*.

CORREDURIA, le même que *Correria*.

CORREGIBILIDAD, f. f. Docilité, disposition à recevoir des leçons. Lat. *Docilitas*, atis.

CORREGIBLE, adj. d'une term. Corrigible, qui peut être corrigé. Lat. *Emendationis capax*.

CORREGIDOR, f. m. Corregidor, officier de Justice, Sénéchal, Bailif, Gouverneur d'une ville & Chef de la Justice. Lat. *Prætor*, oris.

CORREGIDORA, f. f. Femme du Corregidor. Lat. *Prætoris sponsa*, *a*.

CORREGIMIENTO. L'office ou la fonction d'un Sénéchal, ou d'un Juge de police. Lat. *Præfectura*, *a*.

CORREGIMIENTO. District du Corregidor. Lat. *Præfecti ditio*, onis.

CORREGIR, v. a. Corriger, réformer, rendre plus correct, ôter les fautes. Lat. *Corrigere*, *Emendare*.

CORREGIR. Corriger, redresser, instruire les personnes, châtier. Lat. *Objugare*, *Castigare*.

CORREGIR. Corriger, temperer, adoucir, en parlant des aliments, des humeurs & des drogues. Lat. *Temperare*.

** **CORREGIR.** Conferer un manuscrit sur l'original. Lat. *Scripti fidem cum ejus autographo conferre*.

** **CORREGIR,** au figuré, apaiser une sédition, bannir un chagrin ou une inquiétude. Lat. *Temperare*.

CORREGIDO, DA, p. p. du verbe *Corregir* dans toutes les acceptions. Corrigé, ée. Lat. *Emendatus*, *a*, um.

CORREGUELA, f. f. dim. de *Correa*. Petite courroie. Lat. *Lorum brevius*.

CORREGUELA. Renouée, plante qui croît sur le rivage de la mer. Lat. *Sanguinaria*, *a*.

* **CORREGUELA.** Jeu fort usité en Espagne parmi les enfans. Il consiste à prendre une courroie d'un doigt de largeur, & d'environ une vare de longueur, qu'on plie en plusieurs doubles. L'un d'entr'eux met un petit bâton dans l'un des anneaux qu'elle forme, & si le bâton reste pris dedans, celui qui l'y a mis gagne, au lieu qu'il perd s'il reste dehors.

* *Refr.* *El juego de la Corregüela, catala dentro, y catala fuera.* On applique ce Proverbe aux personnes inconstantes & légères.

CORRELACION, f. f. Corrélation. Comparaison des choses qui ont quelque rapport entr'elles. Lat. *Comparatio*, onis. *Collatio*, onis.

CORRELATIVO, VA, adj. m. & f. Corrélatif, qui est opposé à un autre avec quelque relation. Lat. *Correlativus*, *a*, um.

* **CORRELATO, TA, adj. m. & f.** Le même que *Correlativo*. Le premier est peu usité.

CORRENCIA, f. f. Diarrée, cours de ventre. Lat. *Alvi fluxus*.

CORRENDILLA, f. f. Le même que *Prisa* à *Carrevilla*. Ce mot est peu usité.

* **CORRENTON, NA, adj. m. & f.** Plaissant, te, enjoué, ée, qui entend la raillerie sans se fâcher. Lat. *Jocosus*, *a*, um.

CORREO, f. m. Courier, messager qui va en poste ou autrement. Lat. *Tabellarius*, *Cusfor*, oris.

CORREO. Bureau de la poste, où l'on reçoit les lettres, & où on les distribue. Lat. *Domus publica litteris excipiendis*.

** **CORREO,** En terme de pratique, Complice. Lat. *Sceleris confors*.

Correo de malas nuevas. Porteur de mauvaises nouvelles. Lat. *Nunciarius minusus*.

** **CORREO,** En jargon, Voleur qui donne avis à ses camarades d'un coup qu'il a à faire. Lat. *Emissarius latro*.

Correo mayor. Surintendant des postes. Lat. *Supremus curforum præfectus*.

CORREON, f. m. augm. de *Correa*. Grande courroie, courroie longue, large & épaisse. Lat. *Lorum longius*.

CORREOSO, SA, adj. m. & f. Qui tient de la nature de la courroie, qui est plus aisé à se plier qu'à se rompre, maniable, flexible, pliable. Lat. *Duëtilis*, *Flexilis*, *e*.

CORRER, v. n. Courir, aller de vitesse & avec impétuosité. Lat. *Curvere*.

Y y

CORRER.

CORRER. Se dit aussi pour naviger. Lat. *Navigare*.

CORRER. Courir, se dit des choses inanimées, par exemple, d'une rivière, d'une fontaine, d'un ruisseau. Lat. *Fluere*.

CORRER. Courir, s'écouler, avoir son cours. Lat. *Permeare*.

CORRER. Couler, découler, distiller. Lat. *Effluere*.

CORRER. Signifie aussi agir sans réflexion, entreprendre une chose à la légère. Lat. *Properare. Felinare*.

CORRER. Signifie encore au figuré, expédier une affaire. Lat. *Negotium expedire*.

CORRER. Courre fus, courir fus, se jeter sur quelqu'un pour le maltraiter. Lat. *Aliquem uigere*.

CORRER. Signifie quelquefois, arriver, survenir. L. *Euenire, accidere*.

CORRER. Avoir cours, être en vogue. Lat. *Usu aliquid uigere*.

CORRER. Etre de mode. Lat. *Usu communi aliquid receptum esse*.

CORRER. Se charger de quelque chose, en prendre soin.

CORRER. Signifie quelquefois, affaillir, ravir, se jeter sur quelque chose, l'emporter par violence. C'est un terme vulgaire. Lat. *Rapere*.

CORRER. Se charger d'une affaire. Lat. *Negotium aliquid curare*.

Pedro corre con las dependencias de su lugar. Pierre est chargé des affaires de son village.

CORRER. Signifie aussi faire honte à quelqu'un, le mettre en confusion. Lat. *Pudore aliquem suffundere*.

Correr à rienda suelta. Courir à toute bride.

Correr con alguno. Au figuré, avoir commerce avec quelqu'un.

Correr sin freno. Etre débauché, être adonné au vice.

Correr la cortina. Au figuré, ôter le masque, dévoiler le mystère.

Correr parejas. Aller de pair.

Correr la posta. Courir la poste.

Echar à correr. S'enfuir, montrer les talons.

Echó à correr. Il s'enfuit, il gagna aux pieds.

Corra usted. Courez.

Usted corre mucho. Vous courez beaucoup.

Corramos. Courons.

Correr tras alguno. Courir après quelqu'un.

Corra usted tras él. Courez après lui.

La sangre le corre por las nariges. Le sang lui coule du nez.

La bebida corre sangre. Le sang coule de la plaie.

La fuente no corre. La fontaine ne coule point.

Huyr à todo correr. Fuir à toute bride.

A mas correr, à todo correr. A toute bride.

Dexar correr alguna cosa. Permettre une chose, la tolerer.

Dexar correr la pluma. S'étendre par écrit.

CORRERSE, v. r. Etre honteux, être confus, avoir honte. Lat. *Pudore affici*.

Correr à arbol seco. Expression dont on se sert sur mer, pour dire caler les voiles, lorsqu'il fait mauvais tems.

Lat. *Fluctibus se committere*.

Correr Artesilla. Voyez *Artesilla*.

*** Correr cintas.* Divertissement qu'on prend à cheval : il consiste à pendre plusieurs rubans à un cordon élevé de quatre varès au dessus de terre, que deux personnes tiennent par les deux bouts, & qu'elles lèvent à mesure qu'on passe dessous à cheval pour saisir les rubans. Lat. *Pendulas ex funiculis tenias citato cursu præripere*.

Correr con uno. Courir avec quelqu'un, au propre, & au figuré, vivre en bonne intelligence avec quelqu'un, mais avec moins de cordialité que par le passé. Lat. *Amiticium alicujus retinere*.

Correr con uno. Etre uni, vivre en bonne intelligence avec quelqu'un. Lat. *Fædus atque amicitiam alicujus colere*.

Corre el año. Signifie, que l'année s'écoule, ou que c'est dans cette année que s'est passé un événement qu'on rapporte.

Correr el caballo à la yegua. Pousser un cheval ou une jument à toute bride. Lat. *Citato equo uehi*.

Correr el despacho, los negocios. Expédier les affaires.

Correr el oficio. Avoir occasion de travailler & d'exercer sa profession. Lat. *Artem bend alicui procedere*.

Correr el patio. Courre le manteau avec des bateaux sur une rivière, sorte de divertissement public.

Correr el peso. Signifie qu'une balance panche plus d'un côté que de l'autre. Lat. *Praponderare lancem*.

Correr el punto. en terme d'escrime, Pousser une botte.

Correr el termino, plazo. Signifie que le tems qu'on a marqué pour une chose approche.

Correr el tiempo. S'écouler, en parlant du tems.

Correr el velo. Le même que *Correr la cortina*.

Correr el verso. Signifie qu'un vers est aisé & coulant.

Correr Estafermo. Voyez *Estafermo*.

Correr fama. Se répandre, faire du bruit.

Correr fortuna. En terme de mer, courir risque de périr.

Correr gansos. Courir l'oie.

Correr gatos. Courre un chat. Divertissement qui consiste à pendre un chat par les pieds de derrière à une corde, & à lui donner avec les bras

nuds des coups de poing en passant.

Correr la cinta, cordon, à otra cosa que haga lazo. Renouer un ruban, un cordon, ou telle autre chose.

Correr la cortina. Tirer le rideau.

Correr la linea, d el termino de alguna Provincia à pais, por tal à tal parte. Signifie qu'une province, ou un pais à tant de lieues d'étendue.

Correr la misina suerte à fortuna con otros. Courir le même sort, ou la même fortune qu'un autre.

Correr la moneda. Avoir cours, en parlant des espèces.

Correr la oracion, el discurso, la comparacion. Signifie que le discours est coulant, & la comparaison juste.

Correr las canales. Signifie qu'il pleut beaucoup.

Correr las cosas a tanto precio. Signifie que les choses sont à tel prix.

Correr las lagrimas. Couler, en parlant des larmes.

Correr las pagas. Signifie que les payemens se font.

Correr la tierra, el pais. Entrer dans un pays pour y commettre des actes d'hostilité.

Correr la tinta. Signifie que l'encre est coulante.

Correr la voz. Signifie qu'une chose est publique.

Correr los campos. Battre la campagne.

Correr los montes à sierras. Avoir tant de lieues d'étendue, en parlant des montagnes.

Correr los rios. Parcourir tant de lieues de pays, en parlant des rivières.

Correr montes. Chasser dans les montagnes.

Correr parejas. Avoir le même génie & les mêmes inclinations.

Correr por cuenta de uno alguna cosa. Se charger d'une affaire, en répondre.

Cette expression signifie aussi qu'une chose appartient à quelqu'un, & qu'elle lui a été adjugée en vertu d'un titre.

Correr por cuenta, d à cargo, d por mano de alguno. Etre chargé de recouvrer une chose & d'en rendre compte.

Correr riesgo d peligró. Etre en risque, être en péril ou en danger.

Correr riesgo la vida. Courir risque de la vie.

Correr sangre. Signifie qu'il y a eu du sang répandu dans une querelle.

Correrse la vela à la haba. Signifie que la chandelle ou le flambeau se fond.

Correr sortija. Courre la bague.

Correr tal d tal viento. Signifie qu'il régne tel ou tel vent.

Correr toros. Courir les taureaux.

Lat. *Tuoros agitare*.

Correr tras alguno. Imiter l'exemple de quelqu'un, le prendre pour modèle. Lat. *Vestigii alicujus insistere*.

Correr

Correr viento. Souffler, en parlant du vent.

Corran las cosas como corrieren. Que les choses aillent comme elle voudront. Lat. *Ut sit.*

Dexa lo correr, que ello parava. Laifsez le faire, il fera bientôt las.

El que menos corre vuela. Cette expression signifie que tel qui paroît le moins actif, en fait plus que les autres.

CORRIDO, DA, p. p. du v. *Correr* dans toutes les acceptions. Couru, ue. Lat. *Pudore suffusus, a, um.*

* **CORRIDO**, *subst.* Certain air de guitare dont on se sert pour accompagner les chansons appellées *Xacarás*.

Todo corrido. Expression métaphorique, dont on se sert en parlant d'un homme que l'expérience a rendu sage, aussi-bien que d'une femme impudique & effrontée.

CORRERIA, f. f. Incurfion, course dans un pays ennemi. Lat. *Hostilis excursio, onis.*

CORRESPONDENCIA, f. f. Correspondance, rapport qu'une chose a avec une autre. Lat. *Consensio, onis.*

CORRESPONDENCIA. Correspondance, commerce réciproque de bons offices. Lat. *Mutua beneficii relatio.*

CORRESPONDENCIA. Correspondance, commerce par écrit, ou de vive voix. Lat. *Inter absentes mutua negotiorum ratio & communicatio.*

CORRESPONDENCIA. Correspondance, en terme de marchand, remise de deniers ou de marchandises. Lat. *Mutua inter absentes negotiatores mercium remissio.*

CORRESPONDENCIA. T. d'Architecture. Proportion, symmétrie. Lat. *Proportio, onis.*

CORRESPONDER, v. a. Correspondre, répondre à l'amitié, aux bons offices, aux intentions, aux soins de quelqu'un.

CORRESPONDER. Signifie aussi appartenir, toucher. Lat. *Pertinere.*

* **CORRESPONDERSE**, v. r. Avoir correspondance les uns avec les autres, se communiquer de vive voix ou par écrit ce qui se passe. Lat. *Mutuis litterarum officiis jungi.*

* **CORRESPONDERSE**. S'aimer réciproquement, correspondre d'amitié. Lat. *Mutua benevolentia jungi.*

Corresponder una cosa con otra. Se ressembler, avoir du rapport, se rapporter, correspondre. L. *Convenire.*

CORRESPONDIDO, DA, p. p. du verbe *Corresponder* dans toutes les acceptions. Correspondu, ue. Lat. *Per-solutus, a, um.*

CORRESPONDIENTE, *adj.* d'une *term.* Correspondant, proportionné, convenable, opportun, conforme, qui a une égalité & une ressemblance convenable avec une autre chose. Lat. *Conveniens.*

CORRESPONDIENTE, *subst.* Cor-

respondant, celui avec lequel on a un commerce réglé pour des affaires ou pour des nouvelles. Lat. *Socius.*

* **CORRESPONSAL**, f. m. Le même que *Correspondiente*.

CORRETAGE, f. m. Courtage, droit, salaire du courtier. Lat. *Proxenicium, i.*

CORRETAGE. Se prend aussi pour maquerillage. Lat. *Lenocinium, ii.*

* **CORREVEDILE**, f. m. Semeur de faux rapports. C'est aussi un maquereau. Lat. *Intervencius, ii.*

CORRIDA, f. f. Course, mouvement impétueux d'un lieu à un autre; & aussi, cours impétueux d'une rivière, & de toutes choses fluides. Lat. *Cur-sus, us.*

Corrida de tiempo. Phrase adv. Cours du tems, ou de la vie. Lat. *Temporis decursus, us.*

Corrida de toros. Course de taureaux. *De corrida.* Expression adv. A la hâte, en courant, en fuyant. Lat. *Cursim. Festinenter.*

CORRIDAMENTE, *adv.* Le même que *Corrientemente*.

* **CORRIDICA**, f. m. Le même que *Carrevilla*.

CORRIDISSIMO, MA, *adj. m. & f. superl.* Très honteux, euse, très confus, se. Lat. *Maximo pudore suffusus, a, um.*

CORRIENTE, f. f. Courant d'une rivière ou d'une fontaine: il se dit du courant impétueux des eaux qui se jettent dans la mer. Lat. *Fluentum, i.*

** **CORRIENTE**. Se dit particulièrement de l'endroit où l'eau coule avec le plus de rapidité.

** **CORRIENTES**. Se dit au figuré de l'eau des grandes rivières, qui est presque toujours en même quantité en tout tems.

CORRIENTE. Figurément, courant, cours des affaires, expédition prompte. Lat. *Cursus. Decursus, us.*

CORRIENTE. Signifie aussi au figuré, Courant, cours, continuation d'une chose, qui étant souvent répétée, entraîne après soi des conséquences fâcheuses. Lat. *Progressus, us.*

CORRIENTE, *adj.* d'une *term.* Courant, que rien n'arrête. Lat. *Fluens.*

CORRIENTE. Courant, qui a cours, qui est universellement reçu. Lat. *Uf-tatus, a, um.*

CORRIENTE, figurément, qui entend raillerie sans se fâcher. Lat. *Mi-nimè fastidiosus, a, um.*

CORRIENTE, en jargon, Rivière. Lat. *Fluvius, ii.*

** *Corriente y moliente.* Sans obstacle, sans embarras, sans difficulté, sans contradiction.

Año corriente, Mes corriente. Année courante, mois courant. Lat. *Annus, mensis progrediens.*

Dexasé llevar del corriente, inse tras la corriente, à con la corriente. Se

laisser entrainer au courant, suivre l'opinion reçue, quoiqu'on soit assuré qu'elle ne vaut rien. Lat. *Servire tempori.*

Moneda corriente. Monnoye courante. Lat. *Ufu recepti nummi.*

CORRIENTEMENTE, *adv.* Couramment, sans obstacle ni contradiction, aisément, facilement. Lat. *Facile. Expeditè.*

CORRILLERO, f. m. Vagabond, homme sans profession, qui ne fait que courir d'assemblée en assemblée, & qui se pique de bravoure. Lat. *Er-ro, onis.*

CORRILLO, f. m. dim. de *Corro*. Assemblée de peu de personnes, qui se joignent pour discourir ensemble. Ce mot se prend en mauvaise part. Lat. *Homuncionum catus, us.*

CORRIMIENTO, f. m. Honte, confusion que l'on a, quand on a dit ou fait quelque chose qui déplaît à une assemblée. Lat. *Verecundia, æ. Stupor, onis.*

CORRIMIENTO. Fluxion sur quelque partie du corps, par exemple, sur les yeux, les dents, les oreilles &c. Lat. *Pituita fluxio, onis.*

* **CORRINCHO**, f. m. T. vulgaire. Assemblée de gens de la lie du peuple. Lat. *Homuncionum aduratio.*

CORRINCHO, en jargon, Basse-cour. Lat. *Cors, tis.*

* **CORRIVACION**, f. f. T. peu usité. L'action de détourner les ruisseaux, & de les conduire dans un endroit pour que l'eau y soit plus abondante. Lat. *Corrivatio, onis.*

CORRO, f. m. Assemblée de gens qui forment un cercle. Lat. *Cetus, us. Corona.*

* **CORRO**. Danse en rond. Lat. *Chorea, æ.*

Echar en corro. Dire une chose en public. Lat. *Palam dicere.*

* Refr. *Bailo bien y echaisme del corro.* Ce Proverbe signifie que les gens qui ont le plus de mérite, sont souvent les plus méprisés de la canaille.

* **CORROBORACION**, f. f. Force & vigueur qu'on procure par quelque moyen à celui qui étoit foible & abattu. Lat. *Corroboratio, onis.*

CORROBORAR, v. a. Corroborer, donner de la force & de la vigueur à celui qui n'en avoit point. Lat. *Corroborare.*

CORROBORADO, DA, p. p. Corroboré, ée. Lat. *Corroboratus, a, um.*

CORROBRA, f. f. Le même que *Alboróque*. Ce mot est fort usité dans la vieille Castille.

CORROER, v. a. Corroder, ronger petit à petit. Lat. *Corrodere.*

CORROIDO, DA, p. p. Corrodé, ée, rongé, ée. Lat. *Corrosus, a, um.*

* **CORROMPEDOR**, RA, *adj. m. & f.* Corrupteur, trice, qui gâte, qui détruit une chose. Lat. *Corruptor, onis.*

CORROMPER, *v. a.* Corrompre, gâter, altérer, changer en mal. Lat. *Corrumper*.

* **CORROMPEZ**. Suborner, débaucher, séduire, violer l'honneur d'une fille. Lat. *Corrumper*.

* **CORROMPER**. Se dit au figuré des choses inanimées, comme corrompre les mœurs, les esprits. Lat. *Corrumper*.

* **CORROMPER**. Corrompre, suborner, gagner par des présents. Lat. *Corrumper*.

CORROMPERSE, *v. r.* Se corrompre; se gâter, se pourrir, en parlant des viandes, des liqueurs &c. Lat. *Corrumpti. Vitari*.

CORROMPIDO, *DA*, *p. p.* du *v.* Corromper dans toutes les acceptions. *Corrompu*, *ue*. Lat. *Corruptus, a, um*.

* **CORROMPIDAMENTE**, *adv.* D'une manière corrompue, vicieuse, dépravée. Lat. *Corruptè*.

CORROMPIDISSIMAMENTE, *adv. sup.* D'une manière très corrompue, très dépravée. Lat. *Corruptissimè*.

CORROMPIENTO, *f. m.* Le même que *Corruption*.

* **CORROSION**, *f. f.* Le même que *Rodéra*.

CORROSIVO, *VA*, *adj. m. & f.* Corrosif, ive, qui ronge, qui corrode. Lat. *Corrosivus, a, um*.

* **CORRUGACION**, *f. f.* Ride, pli qui se forme sur la peau. Lat. *Ruga, a*.

* **CORRUGO**, *f. m.* Machine qu'on établit dans les rivières, pour faire monter l'eau & la conduire dans les endroits où l'on en a besoin.

CORRULLA, *f. f.* Connille de galère. Couradou, l'espace qui est entre deux ponts, où couchent les soldats. Lat. *Locus intra foros*.

CORRUMPIR, *v. a.* Le même que *Corromper*.

CORRUPCION, *f. f.* Corruption, alteration qui survient dans une chose qui se gâte. Lat. *Corruptio, onis*.

CORRUPCION. Flux de ventre, diarrée. Lat. *Alvi fluxor, oris*.

CORRUPCION, figurément, Corruption, dépravation des mœurs, abus, mauvaises coutumes. Lat. *Corruptela, a*.

CORRUPTAMENTE, *adv.* Par corruption. Voyez *Corrompidamente*.

CORRUPTELA, *f. f.* Le même que *Corruption*, ou *Corrompimiento*.

** **CORRUPTELA**. Abus contre les loix. Lat. *Abusus, us*.

CORRUPTIBILIDAD, *f. f.* Corruptibilité, disposition à se corrompre. Lat. *Corruptibilitas, atis*.

CORRUPTIBLE, *adj. d'une tern.* Corruptible, sujet à se corrompre. Lat. *Corruptibilis, e*.

CORRUPTISSIMO, *MA*, *adj. m.* *& f. superl.* Très corrompu, *ue*. Lat. *Corruptissimus, a, um*.

* **CORRUPCIVO**, *VA*, *adj. m. & f.*

Qui a la vertu & la force de corrompre. Lat. *Corruptivus, a, um*.

CORRUPTO, *TA*, *adj. m. & f.* Le même que *Corrompido*.

CORRUPTO. Se prend quelquefois pour malin, nuisible, préjudiciable. Lat. *Malignus, Perversus, a, um*.

CORRUPTOR, *f. m.* Corrupteur, qui corrompt l'esprit & les mœurs. Voyez *Corrompedor*.

CORSA, *f. f.* Course, voyage d'un certain nombre de lieues par mer: c'est un terme usité sur les Galères. Lat. *Cursus, us*.

CORSO, *f. m.* Course, acte d'hostilité sur mer. *Ir en corso*, *andar en corso*, Aller en course.

CORTA, *f. f.* Coupe de bois dans une forêt. Lat. *Materiaio, onis*.

CORTABOLSAS, *f. m.* Coupeur de bourses, filon qui vole dans les rues. Lat. *Crumenifeca, a*.

CORTADILLO, *f. m.* Tasse à boire, aussi large d'enhaut que d'embas. Lat. *Patera, a*.

* **CORTADILLO**. T. moderne. Manière de parler affectée dont se servent les gens qui veulent passer pour discrets & spirituels. Lat. *Affectatus sermo, onis*.

CORTADOR, *RA*, *adj. m. & f.* Coupeur, euse, qui coupe, ou qui rogne. Lat. *Secator*.

** **CORTADOR**. En jargon, tour de passe - passé au jeu de cartes. Lat. *Aleatoria frans*.

* **CORTADOR**, *subst.* Boucher. Voyez *Carnicero*.

CORTADURA, *f. f.* Coupure, incision, division. Lat. *Scissura, a*.

CORTADURAS. Segments, fragments, rognures, petites pièces, petits morceaux qui se font en coupant, en taillant quelque chose. Lat. *Segmenta*.

* **CORTADURAS**, Figurément, espèce de broderie de pièces rapportées. Lat. *Tejellatum opus*.

CORTADURA. Coupure, Terme de fortification, retranchement qu'on fait derrière une brèche pour arrêter l'ennemi. Lat. *Hosti agger oppositus*.

** **CORTADURA**. Retranchement garni d'un parapet.

* **CORTAMENTE**, *adv.* Brièvement, en peu de mots, succinctement. Lat. *Breviter. Pausis*. Il signifie aussi frugalement, sobrement, chuchement, avec épargne. Lat. *Parèd*.

* **CORTAMIENTO**, *f. m.* Retranchement, section, division, séparation, mutilation. Lat. *Sectio, onis. Mutilatio, onis*.

* **CORTAMIENTO**. Se prend quelquefois pour langueur, abatement. Lat. *Languor, oris*.

* **CORTAO**, *f. m.* T. anc. Corbeau démolisseur. Sorte d'instrument ou de machine militaire pour ruiner les remparts d'une place.

* **CORTAPIES**, *f. m.* Coup d'épée tiré aux pieds ou aux gras des jambes. Ce mot est peu usité. Lat. *Ictus gladii pedibus inflictus*.

CORTAPISA, *f. f.* Bordure, bord, ou bande au bas d'une robe, ou de tel autre habillement. Lat. *Fimbria, a*.

CORTAPISA. Au figuré, condition sous laquelle on accorde quelque chose. Lat. *Conditio, onis*.

CORTAR, *v. a.* Couper, tailler, rogner, trancher. Lat. *Secare. Scindere*.

CORTAR. Séparer, diviser une chose d'une autre. Lat. *Disjungere*.

CORTAR. Séparer, diviser ceux qui sont ensemble. L. *Disjungere*.

CORTAR. Signifie aussi fermer, boucher le passage. Lat. *Impedire*.

CORTAR. Signifie encore rompre, interrompre, suspendre une chose. L. *Abrumpere*.

CORTAR. Se prend aussi pour abréger. Lat. *Breviare*.

CORTARSE, *v. r.* S'étonner, s'épouvanter, se troubler, s'embarrasser dans un discours, demeurer court en parlant, ne sçavoir plus où l'on en est. Lat. *Hæverè*.

CORTARSE. Se racheter, se dit d'un esclave qui acquiert sa liberté moyennant une rançon dont il est convenu avec son maître. Lat. *De pretio manumissionis pacisci*.

Cortar de vestir. Faire un habit, le couper, le coudre. Lat. *Vestem conficere*.

Cortar de vestir, au figuré, dire du mal de quelqu'un, murmurer, médire. Lat. *De aliquo detrabere*.

Cortar el agua. Fendre l'eau, se dit d'un vaisseau qui marche. Lat. *Sulcare maria*.

Cortar el hilo. Couper le fil de quelque chose, en empêcher la reussite. Lat. *Filum abrumpere*.

Cortar el hilo de la vida, *à la vida*. Oter la vie à quelqu'un, trancher les jours. Lat. *Abrumpere vitam*.

Cortar el naipe. Couper les cartes, en terme de jeu. Lat. *Folia lusoria dividere*.

Cortar el verso. Couper un vers, faire des pauses en les récitant, pour en mieux faire sentir la cadence. Lat. *Versus casim recitare*.

Cortar la colera. Phrase de Médecine. Empêcher les mauvais effets de la bile par des remèdes. Lat. *Bilis fervorem frangere*.

Cortar la colera, au figuré, calmer la colère de quelqu'un en le châtant, ou en lui faisant entendre raison. Lat. *Iram cohibere*.

Cortar la leche, *el buexo à otras cosas semejantes*. Cailler le lait, est au réciproque, se cailler. Lat. *In serum abire*.

Cortar la lengua. Parler bien sa langue. Lat. *Sciè loqui*.

ballot ou de telle autre chose semblable. Lat. *Latus, eris*.

COSTERA. Term. anc. Aile droite ou gauche d'une armée. Lat. *Aciei cornu*.

COSTERA. Côte de la mer. Voyez *Costa*.

COSTERA. Les deux mains de papier de rebut qui se trouvent pour l'ordinaire dans une rame. Lat. *Struis cibaractæ scapus inutilis*.

COSTERO, f. m. Dosse, grosse planche qui est prise du plus proche de l'écorce du pin, qui sert à des cloisons, & à d'autres usages. Lat. *Trabs, bis*.

COSTILLAS, f. f. Les côtes de l'homme, ou d'un animal. Lat. *Costæ, arum*.

COSTILLAS. On appelle ainsi le dos ou les épaules. Lat. *Humeri, orum*.
Dar de *costillas*. Tomber sur le dos.

COSTILLAS. En terme de Marine, Varangues, courbatons, corbes portées, barots. Lat. *Trabes in navi*.

COSTILLA. Se prend aussi quelquefois pour l'argent qu'on a pour son entretien. Lat. *Res, ei*.

* **COSTILLAGE, f. m.** T. burlesque & hazardé. Assemblage de toutes les côtes. Lat. *Costæ*.

* **COSTILLER, f. m.** Officier de la Maison de Bourgogne, dont le grade étoit le même que celui des Gentilshommes de la Chambre, qui accompagnoit le Roi lorsqu'il alloit à la chapelle ou qu'il paroissoit en public, & qui accompagnoit les Ambassadeurs à leur première Audience. Lat. *Regius affecla, æ*.

* **COSTILLUDO, DA, adj. m. & f.** Gros, corpulent, qui a les os fort gros : il signifie au figuré, rustre, grossier, lourdaut. Lat. *Corpulentus, a, um*. *Rusticus, a, um*.

COSTO, f. m. Le même que *Costa* ou *Coste*.

COSTO. Costus, Cort, ou coq des jardins, plante qui croit dans les Indes, & dans quelques autres endroits. Lat. *Costus, i*.

COSTOSAMENTE, adv. Chèrement, à grands frais, avec beaucoup de dépense. Lat. *Mugno sumptu*.

COSTOSISSIMO, MA, adj. v. & f. superl. Très cher, re, très coûteux, cuse. Lat. *Sumptuosissimus, a, um*.

COSTOSO, SA, adj. m. & f. Coûteux, ense, qui coute beaucoup. Lat. *Sumptuosus, a, um*.

COSTRA, f. f. Croute qui s'engendre sur une chose par la corruption. Lat. *Crusta, æ*.

COSTRA. Croute, se dit aussi de tout ce qui se sèche, ou s'endurcit sur la surface de quelque chose. Lat. *Crusta*.

COSTRA. Croute, dureté que quelques mets, & surtout la pâte, acquièrent dans leur partie extérieure par

la cuisson, particulièrement par celle du four. Lat. *Crusta*.

COSTRA. Croute, morceau de galette qu'on donne à chaque forçat pour son entretien. Lat. *Panis nautici frustum*.

Costra de azucar. Croute de sucre qui reste attachée à la chaudière. Lat. *Saccharæ crusta*.

COSTRADA, f. m. Tourte royale, dont la pâte est composée de farine, d'œufs, de beurre & de sucre, qu'on garnit de volailles, de gibier, de grosse viande, de fruits, de légumes. Lat. *Dulciana torta, æ*.

COSTUMBRE, f. f. Coutume, mœurs, habitude contractée par un long usage. Lat. *Mos, oris*.

COSTUMBRE. Coutume, droit non écrit qui a force de loi.

COSTUMBRE. Se prend aussi pour naturel, génie. Lat. *Mos, oris*. *Ingenium, ii*.

COSTUMBRE. Se prend au figuré pour inclination, qualité qui réside dans un sujet. Lat. *Benè moratus, vel malè moratus*.

COSTUMBRE. Se dit par allusion des régles, & purgations des femmes. Lat. *Menses, ium*.

Costumbre immemorial. Coutume immémoriale.

La costumbre baze ley. La coutume a force de loi.

* Refr. *Costumbre buena ò costumbre mala, el villano quiere que vula*. Ce Proverbe est contre ceux qui observent scrupuleusement les coutumes, quoiqu'on leur représente les inconvénients qu'il y a à le faire, & les avantages qu'il y auroit à faire le contraire.

* Refr. *Costumbres de mal maestro sacan hijo siniestro*. Ce Proverbe conseille aux pères de faire choix de bons précepteurs pour l'éducation de leurs enfans.

* Refr. *Costumbres y dineros bacen los hijos caballeros*. C'est-à-dire que les richesses & les bonnes mœurs sont les moyens les plus sûrs pour annoblir un homme.

* Refr. *A la mala costumbre quebrarle la piedra*. On doit abandonner une coutume lorsqu'elle est mauvaise.

Refr. *Mudar costumbre ò par de muerte*. Changer la coutume va de pair avec la mort.

COSTURA, f. f. Couture, union de deux pièces ensemble. Il se dit aussi généralement de l'art de coudre. Lat. *Sutura, æ*.

COSTURA. Coufure, toute sorte de travail en linge.

COSTURA. T. de Marine. L'action de joindre deux cables pour n'en faire qu'un. Lat. *Rudentium imectio, onis*.

** *Como paja en costura*. Signifie qu'on a été à la presse dans l'endroit où l'on s'est trouvé. Lat. *Loci angustiâ nimium compressus, a, um*.

Saber de toda costura. Sçavoir de toutes sortes de coutures, n'ignorer de rien, surtout en fait de supercherie. Lat. *Utu edoctum esse*.

COSTURERA, f. f. Couturière, ouvrière en linge. Lat. *Sarcinatrix, icis*.

COSTURON, f. m. Couture grossière. Lat. *Rudior sutura, æ*.

COSTURON. Cicatrice. Lat. *Cicatrix, icis*.

COTA, f. f. Cotte, ou jacque de maille. Lat. *Locina annellis texta*.

COTA. Cotte d'armes, que les héros portent sur leur habit, lorsqu'ils assistent à quelque cérémonie publique. Lat. *Heraldicus thorax, acis*.

COTA. T. anc. Voyez *Jubon*.

COTA. Quote-part. V. *Quota*.

* **COTANA, f. f.** T. de Charpenterie. Mortaise. Lat. *Cucos, i*.

* **COTANZA, f. f.** Sorte de toile fine dont on fait des chemises & des draps de lit. Lat. *Tela subtilior*.

* **COTARRERA, f. f.** Terme de Bohémiens. Femme du commun. Lat. *Muliercula, æ*.

* **COTARRERO, f. m.** en jargon, Hôte, hospitalier, qui loge, qui nourrit les pauvres passans. L. *Hospes, itis*.

* **COTARRO, f. m.** Bordel. Lat. *Lupanar, ris*.

* **COTEAR, v. a. V.** Agotter.

COTEADO, DA, p. p. Voyez *Acotado*.

COTEJAMIENTO, f. m. Le même que *Cotejo*. Le premier est peu usité.

COTEJAR, v. a. Comparer, conférer, confronter une chose avec une autre. Lat. *Conferre, Comparare*.

COTEJADO, DA, p. p. Comparé, ée. Lat. *Collatus, Comparatus, a, um*.

COTEJO, f. m. Comparaison, confrontation d'une chose avec une autre, par exemple, de la copie avec l'original. Lat. *Collatio, Comparatio, onis*.

* **COTHURNO, f. m.** Cothurne, chausure dont se servoient les anciens Comédiens lorsqu'ils représentoient des Tragédies. Lat. *Coburnus, i*.

* **COTIDIANAMENTE, adv.** V. *Quotidianamente*.

COTIDIANO, V. Quotidiano.

** **COTILIDONES, f. m.** T. d'Anatomie. Ouvertures des veines & des artères, qui passent dans la cavité de la matrice, qui servent de réservoirs, & fournissent la nourriture au fœtus dans la matrice.

COTILLA, f. f. Corps de jupe de baleine. Lat. *Balenarius thorax, acis*.

COTIN, f. m. T. de jeu de paume. Revers, coup d'arrière-main. L. *Pile reperculsio cubito facta*.

** **COTIZA, f. f.** Fer de Blafon. Cotice, bande diminuée d'un tiers de sa largeur.

** **COTIZADO, DA, adj. m. & f.** T. de Blafon. Cotice, ée, se dit du champ

champ ou de l'écu convert de bandes de couleurs alternatives.

COTO, f. m. Taux, prix réglé des denrées. Lat. *Taxatio, onis.*

CORO. La hauteur du poing, en tenant la main fermée, & levant le pouce. Lat. *Mensurae genus.*

* **CORO.** Paquis où il est défendu de laisser entrer le bétail. Lat. *Septium, i.*

CORO. Ce qu'on paye pour le dommage qu'une bête fait dans un champ. Lat. *Dammus in septa illati taxatio.*

CORO. Petit poisson de rivière. Lat. *Cottus, i.*

CORO. En jargon, Hopital & Cimetière d'une Eglise. Lat. *Cemeterium, ii.*

COTON, f. m. Toile de coton peinte, indienne. Lat. *Gossipina tela, a.*
Coton colorado. En jargon. Le même que *jubon de azotes.*

Coton doble. En jargon. Chemisette de maille. Lat. *Hammata lorica, a.*

* **COTONCILLO, f. m.** Terme de Peinture. Petite pelotte de cuir ou de basane que les peintres mettent au bout de la baguette sur laquelle ils appuient la main lorsqu'ils peignent. Lat. *Goffipio fortius globulus, i.*

COTONIA, f. f. Bafin, futaine blanche, dont on fait des matelas & des oreillers. Lat. *Goffipina telae genus.*

COTORRERA, f. f. Perruche, la femelle du perroquet: il se dit aussi d'une femme babillarde. Lat. *Pfitancus femina.*

COTORRERITO, f. m. dim. de *Cotorroero.* Signifie au littéral, petit, mignon, gentil, & au figuré, petit maître. Lat. *Venustulus.*

COTRAL, f. m. Vieux bœuf, qui n'est plus bon qu'à tuer. Lat. *Bos vetulus.*

COTUFA, f. f. Espèce de truffes, ou chataignes de terre qui croissent dans les Indes.

COTUFA. Friandise. Lat. *Cupedia, arum.*

Peñir cotufus en el golfo. Demander des choses impossibles.

* **COTYLEDON, f. m.** Le même que *Acetabulo.*

COVACHA, f. f. Petite grotte, petite caverne, petite cavité souterraine. Lat. *Caverna, Spelunca, Antrum.*

COVACHUELA, f. f. dim. de *Covacha.* Petite caverne ou grotte.

COVACHUELA. Le Cabinet des dépêches generales, ainsi appelé parce qu'il est vouté. Lat. *Regiis expediendis conclavæ secretum.*

* **COVEZUELA, f. f.** dim. de *Cueva.* Petite caverne, caveau. Lat. *Cavernula, a.*

* **COXCOKITA, f. f.** Jeu du cloche-pié.

COXEAR, v. a. Boiter, clocher. Lat. *Claudicare.*

Tom. I.

** **No coxea de esse pié.** Il ne boite pas du pié que vous dites, ce n'est pas là son défaut, ou son vice.

COXEAR. Au figuré, Gauchir, n'aller pas droit, ne point agir avec franchise. Le même que *Claudicare.* Lat. *A regula aberrare.*

* *Saber de que pié coxea.* Connoître le défaut de quelqu'un.

COXEDAD, f. f. Le même que *Coxera* ou *Coxez.*

* **COXENDICO, f. m.** L'os de la hanche. Lat. *Coxendix, icis.*

COXERA, f. f. Boitement, l'action de boiter. Lat. *Claudicatio, onis.*

COXEZ, f. f. Le même que *Coxera.* Ce mot est peu usité.

COXIN, f. m. Cousin, oreiller, carreau. Lat. *Pulvinus, i.*

COXIN. Couffinet, espèce de petit matelas piqué, qu'on met sur une selle pour courir la poste. Lat. *Pulvinus cliellaris.*

* **COXINES.** Terme de marine. Couffins d'amures, tissu de bitors que l'on met autour du beaupré & des endroits où portent les ralingues pour empêcher qu'elles ne s'usent. L. *Pulvilli.*

COXITRANCA, f. m. Boiteux qui marche avec des béquilles, qui court aussi vite que s'il n'étoit pas estropié. Lat. *Fulcris incedens grandi passu claudus.*

* **COXIJO, f. m.** Plainte, querelle, dispute, débat, altercation sur des choses légères. Lat. *Jurgium, Quaestus levior.*

COXIJOSO, s. a. adj. m. & f. Querelleur, euse, hargneux, euse. Lat. *Jurgiosus, a, um.*

COXO, s. a. adj. m. & f. Boiteux, euse, se dit des hommes, & des animaux. Lat. *Claudus, a, um.*

COXQUEAR, v. a. Le même que *Coxear.* Le premier n'est plus usité que parmi les villageois. Lat. *Claudicare.*

COYUNDA, f. f. Lanière, courroie, longe de cuir pour attacher les bœufs au joug. Lat. *Lorum, i.*

COYUNDA. Au figuré, Joug matrimonial. Lat. *Matrimonii vinculum.*

COYUNDA. Au figuré, signifie aussi sujétion, assujettissement. Lat. *Jugum, i.*

COYUNDADO, s. a. adj. m. & f. T. peu usité. Conjoint, te, lié, ée, attaché, ée, sujet, te à un joug, à une chose pénible. Lat. *Jugo commissus, a, um.*

COYUNDILLA, f. f. dim. de *Coyunda.* Petite courroie ou lanière. L. *Lorum brevius.*

COYUNTURA, f. f. Terme d'Anatomie. Articulation des os, jointure. Lat. *Articulatio, onis.*

COYUNTURA. Au figuré, Conjoncture, occasion, rencontre, tems propre pour l'exécution d'une chose.

Lat. *Occasio, onis. Opportunitas, atis.*

Hablar por las coyunturas. Parler beaucoup sans donner aux autres le tems de parler.

Ulegar à venir à coyuntura. Venir, arriver à propos pour obtenir ce qu'on veut. Lat. *Opportunè advenire.*

Perder la coyuntura. Perdre l'occasion.

En la coyuntura. Présentement, dans la conjoncture présente.

COZ, f. f. Ruade, coup de pié. Lat. *Calcitratus, us.*

COZ. Recul d'une pièce d'artillerie, repoussement, recul d'une arme à feu. Lat. *Tormenti bellici retrocessio, onis.*

COZ. Croûte de fusil. Lat. *Sclopeti postica pars.*

** **COZ.** Rebroussement de l'eau lorsqu'elle rencontre quelque chose qui s'oppose à son cours. Lat. *Fluentis aquae retractio, onis.*

** *Coz que le dio Periquillo al jarro.*

Sorte de jeu d'enfants qui consiste à tourner en rond en se tenant par la main. Celui qui est resté dehors, tâche de saisir un de ceux qui tournent, & celui-ci lui donne des coups de pié, & tous chantent ensemble, *Coz que le dio Periquillo al jarro, Coz que le dio que le derrivo*; s'il vient à en attraper quelqu'un, il prend sa place, & celui qui a été pris se met à la sienne.

Entrarse à meterse de hoz y de coz. Donner dedans tête baillée. Lat. *Señe immiscere.*

Mandar à coces. Commander à la baguette. Lat. *Insolentem imperare.*

Tirar coces. Donner des ruades, refuser d'obéir à ce qu'on nous commande. Lat. *Calcitrare.*

Dar coces contra el aguilón. Regimber contre l'aiguillon.

El caballo tira coces. Le cheval donne des ruades.

A coces. A coups de piés.

Moler à algomo à coces. Maltraiter quelqu'un à coups de piés, de façon qu'il ne puisse plus bouger.

* Refr. *La coz de la yegua, no hace mal al potro.* Les ruades de la jument ne font point de mal au poulain; cela s'entend d'un amant & d'une maîtresse.

C R

CRABRON, f. m. Frélon, sorte de grosse mouche. Lat. *Crabro, onis.*

CRANIO, s. m. Le crane de la tête. Lat. *Cranium, ii.*

CRAS, adv. de tems. Demain. Ce mot a vieilli.

CRASCITAR, v. n. Croailler, en parlant du corbeau. Lat. *Crocitare.*

CRASSISSIMO, s. a. adj. m. & f. Superl. Signifie au propre, très gras, très gros, se, & au figuré, très gros-

Z z

ment, inhumainement, avec rigueur, sans pitié. Lat. *Crucliter*.

CRUMENTAMENTE, *adv.* Sanguinairement, avec effusion de sang. Lat. *Crumenté*.

CRUENTAR, *v. a.* Enfanglanter. Le même que *Enfanglantar*.

CRUENTO, *TA*, *adj. m. & f.* Sanguinant, te, enfanglanté, ée, convert, te de sang. Lat. *Cruentus, a, um*.

CRUEZA, *f. f.* Le même que *Crueldad*.

CRUOR, *f. m.* Sang. Ce mot n'est usité qu'en poésie. Voyez *Sangre*.

CRURAL, *adj. d'une term.* Terme d'Anatomie. Crural, qui appartient à la jambe. Lat. *Femoralis, e*.

Musculo crural. Muscle crural. C'est un muscle qui sert à étendre la jambe.

Vasos crurales. Vaisseaux cruraux. Ce sont les vaisseaux de la jambe.

CRUREO, *f. m.* Muscle de la jambe qui meut le pied conjointement avec d'autres.

CRUSTICO, *CA*, *adj.* Le même que *Pulsatil*. On appelle ainsi les instrumens qu'on fait resonner en frappant dessus, comme les cloches.

CRUXIA, *f. f.* Courfie, passage qui est entre les banes des foreats dans une galère, & qui sert pour passer de la poupe à la proue. Lat. *Fori, orum*.

Passar cruxia. Etre maltraité, passer miserablement la vie. Cette expression fait allusion au châtement qu'on inflige aux soldats sur les Galères: on les fait passer sur la Courfie de poupe à à proué, & chaque foreat leur donne un coup de corde ou de baguette. Lat. *Vitan in miseris ducere*.

CRUXIDA, *f. f.* Terme de Marine, Le pont, ou tillac d'un vaisseau. Lat. *Fori, orum*.

CRUXIDO, *f. m.* Craquement, claquement, bruit, éclat que font quelquefois le bois, un sonét, un habit de soie &c. Lat. *Crepitus, us*.

Div cruxido alguna cosa. Signifie qu'une affaire cause du bruit & des querelles. Lat. *Sirepitum edere*.

CRUXIR, *v. a.* Craquer, claquer, faire un bruit éclatant, crever, se rompre, se fendre avec bruit. Lat. *Crepitare*.

CRUZ, *f. f.* Croix. Lat. *Crux, cis*.

CRUZ. Croix, se prend au figuré pour affliction, chagrin, tourment. Lat. *Cruciatu, us*.

CRUZ. Le garrot du cheval, le ars. Lat. *Armi, orum*.

CRUZ. Croix en terme de Blason, pièce honorable de l'écu, qui en occupe le tiers. Lat. *Crux*.

CRUZ Geometrica. Voyez *Baculo*. *Andar con las cruces acuestas*. Faire des prières à Dieu pour obtenir ce qu'on lui demande. Lat. *Per templa supplicationes facere*.

En cruz. Terme de blason. En croix. Lat. *Decussatum*.

Hacerse cruces. Faire des croix, surpris & étonné à la vue de quelque chose extraordinaire. Lat. *Mirari*. *Stupere*.

Hacerse cruces. Expression vulgaire par laquelle on donne à entendre qu'on n'a pas mangé, & qu'on n'a pas de quoi manger. Lat. *Pro cibo crucibus uti*.

Quedarse en cruz y en quadro. Perdre tout son bien, tomber dans la misère.

CRUZADA, *f. f.* Croisade, ligue sainte pour faire la guerre aux infidèles. Lat. *Crucicota, e*.

Consejo de Cruzada. Conseil de la Croisade, qui a soin d'administrer les revenus & autres affaires concernant la Bulle de la Croisade; il fut établi en 1585. par la Reine *Doña Juana*, & par le Roi Catholique son père.

CRUZADO, *f. m.* Cruzade, monnoye d'argent de Portugal, qui vaut à peu près dix réaux de la nôtre. Lat. *Nunus crucifer*.

CRUZADO. Croisé, sorte de jeu de guitare.

CRUZADO. Croisé, celui qui prenoit la croix pour aller à la Croisade. Lat. *Crucifer, eri*.

CRUZADO. T. de Blason. Croisé, se dit des pièces fur lesquelles il y a des croix. Lat. *Cruce insignitus, a, um*.

CRUZADO, en jargon, Chemin. Lat. *Via, e*.

CRUZAR, *v. a.* Croiser, disposer en forme de croix. Lat. *Decussare*.

CRUZAR. Croiser, traverser un chemin. Lat. *Transversum ire*.

CRUZAR. Croiser, se dit de ce qui traverse l'estomac d'un côté à l'autre, comme un cordon, une chaîne.

CRUZARSE, *v. r.* Se croiser, se traverser, se mêler, se confondre, aller & venir dans une foule. Lat. *Concurrere*.

Cruzar la cara à uno. Couper, balatrer le visage à quelqu'un. Lat. *Faciem alicui cicatricibus deturpare*.

Cruzar los mares. Croiser les mers, en parlant des navires armés en guerre. Lat. *Maria infestare*.

CRUZADO, *DA*, *p. p.* Croisé, ée, disposé en forme de croix. Lat. *Decussatus, a, um*.

Venir con los brazos cruzados, ó con las manos cruzadas. Venir d'une façon humiliante rendre obéissance, ou demander pardon à quelqu'un. Lat. *Manus dare*.

Estar con los brazos cruzados. Etre les bras croisés, demeurer sans rien faire.

*** CRYPTA**, *f. f.* Grotte ou cave souterraine faite à la pioche. Lat. *Crypta, e*.

CRYSTAL, *f. m.* Crystal, corps diaphane, transparent & solide, dont

on fait plusieurs ouvrages. Lat. *Crystallus, i*.

CRYSTAL. On appelle ainsi figurement une fontaine, un ruisseau dont l'eau est fort claire. C'est un terme poétique.

CRYSTAL. Se prend aussi pour un miroir.

CRYSTAL DE ROCA. Crystal de roche, pierre transparente qu'on tire des mines. Lat. *Crystallus nativa*.

CRYSTAL TARTARO. Crème de tartre, tartre qu'on trouve dans les tonneaux où il y a eu du vin, qui étant purifié au feu, prend la forme du crystal. Lat. *Tartari cremor*.

CRYSTALINO, *NA*, *adj. m. & f.* Crystallin, ne, clair, re comme le crystal. Lat. *Crystallinus, a, um*.

CRYSTALINO. Crystallin, ou l'humour crystalline des yeux. L. *Crystallinus humor*.

C U

*** CUAJADILLO**, *f. m.* Sorte de broderie qu'on fait sur les étoffes de soie, composée de petites fleurs qui couvrent presque tout le fond de l'étoffe. Lat. *Sevican flosculis distinctum*.

CUAJAMIENTO, *f. m.* T. peu usité. Coagulation. Lat. *Coagulatio, onis*.

CUAJAR, *f. m.* Caillette de veau, de mouton. Lat. *Ventriculus, i*.

CUAJAR, *v. a.* Cailler, coaguler, condenser. Lat. *Coagulare*.

CUAJAR. Se prend aussi pour remplir, combler. Lat. *Replere*.

CUAJAR, au figuré, Gagner, prendre, atteindre, concilier, attirer. L. *Comparare, Conciliare*.

CUAJAR LA NIEVE, y otras cosas. S'unir, se joindre, en parlant des particules de la neige. Lat. *Coire, Congelari*.

CUAJADO, *DA*, *p. p.* du verbe *Cuajar* dans ses acceptions. Caillé, ée, coagulé, ée. Lat. *Coagulatus, a, um*.

CUAJADA. Lait caillé avec de la présure. Lat. *Lactis coagulum*.

CUAJARON, *f. m.* Grumeau de sang. Lat. *Coagulum*.

CUAJO, *f. m.* Substance blanche que l'on trouve dans le ventricule d'un animal de lait, grumeau de lait. Lat. *Lactis coagulum, i*.

CUAJO. Se prend aussi pour racine, souche, tronc; & l'on employe ce mot dans cette acception dans la phrase *Arrancar de cuajo*, Arracher une chose de façon qu'il n'en reste rien.

Enfanchar el cuajo. Expression familière dont on se sert en parlant des enfans qui pleurent longtems, parce qu'il semble qu'ils se soulagent & qu'ils en dorment mieux.

Hierba de cuajo. Caille-lait, plante. Lat. *Lactis coagulum*.

*** Tomar cuajo**. Se dit des enfans qui pleurent beaucoup.

*** Volverse el cuajo**. Se dit des enfans qui

qui rendent du lait caillé par la bouche, lorsqu'on les couche la tête trop basse.

* CUATEQUIL, *f. m.* T. Méxicain. Mil, ou millet, le plus petit de tous les grains. Lat. *Milium Indicum*.

CUBA, *f. f.* Cuve, tonne, tonneau à vin. Lat. *Cuppa*, *æ*.

CUBA. Tonneau, on appelle ainsi une personne grosse & replète, de même qu'un homme qui boit beaucoup. Lat. *Homo obesus*, *bibaculus*.

* Refr. *Cada cuba huele al vino que tiene*. On connoit par les actions d'un homme, & son caractère, & l'éducation qu'il a reçue.

CUBAZO, *f. m.* Terme hazardé. Coup qu'on se donne contre un tonneau. Lat. *Ictus cuppa impactus*.

CUBEBA, *f. f.* Cubebe, nom d'une plante & du fruit qu'elle porte.

CUBERO, *f. m.* Tonnelier, faiseur de caves & de tonneaux. Lat. *Doliarius faber*, *vi*.

** *A ojo de buen cubero*. On juge des choses selon la connoissance qu'on en a.

* CUBERTADO, *DA*, *adj. m. & f.* Le même que *cubierto*. Ce mot n'est usité qu'en poésie.

CUBERTURA, *f. f.* Le même que *Cobertura*.

CUBETA, *f. f.* Petite cuve, cuveau. Lat. *Minor cuppa*.

CUBETILLA, *f. f.* dim. de *Cuba*. Voyez *Cubeta*.

CUBETO, *f. m.* Petit baril qui sert à transporter des liqueurs. Lat. *Doliolum*, *i*.

** *Todo saldra del cubeto*. Si j'ai échoué dans cette entreprise, je réussirai mieux dans une autre.

* CUBICHETE, *f. m.* Terme de Marine. Accotar, ou Accotard. Pièce de bordage que l'on endente entre les membres sur le haut du vaisseau, pour empêcher l'eau d'y pénétrer.

CUBICO, *CA*, *adj. m. & f.* Terme de géométrie. Cubique, qui a la figure d'un cube, & qui lui appartient. Lat. *Cubicus*, *a. um*.

* CUBICULARIO, *f. m.* T. peu usité. Valet de chambre. Lat. *Cubicularius*, *ii*.

CUBICULO, *f. m.* Le même que *Aposento*.

CUBIERTA, *f. f.* Couverture, terme generique pour tout ce qui sert à couvrir quelque chose. Lat. *Tegmen*, *inis*.

Cubierta de cama. Couverture de lit. *Cubierta de carga*. Couverture de cheval.

Cubierta de una mesa. Tapis d'une table.

CUBIERTA. En terme de Marine, Couverte, pont, ou plancher qui sépare les étages d'un navire. Lat. *Forti*, *orum*.

CUBIERTA. Au figuré, Feinte, artifice dont on se sert pour cacher une chose, dissimulation, déguisement, prétexte. Lat. *Simulatio*, *onis*.

CUBIERTA. En jargon, La jupe d'une femme. Lat. *Mulieris tunica inferior*.

Cubierta de la carta. Enveloppe d'une lettre. Lat. *Epistola involucreum*, *i*.

Cubierta de caliz. Pale, carton couvert de toile blanche qu'on met sur le Calice.

CUBIERTO, *f. m.* Couvert de table, assiette, serviette, couteau, cuillère, & fourchette qu'on sert à chaque personne. Lat. *Ferculum*, *i*.

CUBIERTO. Couvert, lieu à l'abri des injures du tems. Lat. *Secessus*, *us*.

CUBIERTO. T. de Milice. Couvert, ustensile que le bourgeois est obligé de donner au soldat logé chez lui par billet de ville. Lat. *Tectum*, *i*.

Ponerse a cubierto. Se mettre à couvert, prévenir le danger. Lat. *In tutum confugere*.

Hombre cubierto. Homme caché & dissimulé.

CUBIJA, *f. f.* Le même que *Cubija*, quoique moins usité.

* CUBIJADERA, *f. f.* Maquerelle. Ce mot est peu usité. Voyez *Alcabueta*.

CUBIJAR. *v. a. V.* *Cubijar*.

CUBIL, *f. m.* Gîte, l'endroit où un animal se retire. Lat. *Cubile*, *is*.

Cubil de jуваль. La bauge du sanglier, lieu où il se retire.

* Refr. *Al cabo de los años mil torna el agua à su cubil*. Ce Proverbe signifie que quelque altération que les choses souffrent, la nature s'efforce toujours de les ramener à leurs principes.

CUBILETE, *f. m.* Moule à faire des petits pâtés. Lat. *Acetabulum*, *i*.

CUBILETE. Gobelet de verre, de crystal &c. Lat. *Caliculus*, *i*.

CUBILETE. Petit pâté. Lat. *Artocreas fastigiatum*.

CUBILETE. On appelle encore ainsi la viande hachée qu'on cuit dans des gobelets de cuivre.

CUBILETE. Cornet à jouer aux dés. Lat. *Tritillus*, *i*.

* CUBILETERO, *f. m.* Grand gobelet dont on se sert ordinairement dans les cuisines. Lat. *Scyphus amplior*.

CUBILLO, *f. m.* dimin. de *Cubo*. Petit seau, dont on se sert pour puiser de l'eau. Lat. *Situla*, *æ*.

CUBILLO. Espèce de Cantaride.

CUBITO, *f. m.* Ter. d'Anatomie. Cubitus, os du bras. Lat. *Cubitus*, *i*.

CUBO, *f. m.* Ter. de Géométrie. Cube, corps solide, composé de six quarrés égaux, & qui a les trois dimensions égales. Lat. *Cubus*, *i*.

CUBO. Seau pour tirer de l'eau

d'un puits. Lat. *Situla*, *æ*.

CUBO. Le moieu d'une roue. Lat. *Rota modiolus*, *i*.

CUBO. Tour ronde, à laquelle on a substitué les bastions. Lat. *Propugnaculum*, *i*.

CUBO. Reservoir, grand bassin de pierre, dans lequel on amasse l'eau pour faire tourner un moulin. Lat. *Receptaculum aquarium in molendino*.

CUBO. Terme d'Arithmétique, Cube, c'est la troisième puissance d'un nombre. Lat. *Cubus*, *i*.

CUBO CUBO. Terme d'Arithmétique, la sixième puissance d'un nombre.

CUBOIDES, *f. m.* Terme d'Anatomie. Cuboïde. C'est le nom d'un os du pié. Lat. *Os pedis*.

CUBRIR, *v. a.* Couvrir, cacher une chose au moyen d'une autre qu'on met dessus. Lat. *Tegere*. *Operire*.

CUBRIR, au figuré, Couvrir, cacher, dissimuler, déguiser. Lat. *Tegere*. *Celare*.

CUBRIR. Couvrir, défendre, assurer, mettre à couvert. Lat. *Munire*. *Defendere*.

CUBRIR. Couvrir, se prend aussi pour défendre.

CUBRIR. Couvrir une maison. Lat. *Tectum adibus instruere*.

CUBRIR. Couvrir, se dit de l'acte de la génération des animaux. Lat. *Inire*. *Salire*.

CUBRIRSE, *v. v.* Se payer de ses mains, faire une retenue à quelqu'un à compte de ce qu'il a reçu. Lat. *Repraesentatam pecuniam recuperare*.

CUBRIRSE, en terme de fortification. Se couvrir, c'est opposer à l'ennemi des ouvrages qui nous mettent à couvert de ses coups. Lat. *Adversus hostem sese protegere*.

CUBRIRSE. Se couvrir de quelque chose pour n'être point exposé aux coups qu'on nous porte.

CUBRIRSE. Se couvrir, mettre son chapeau. Lat. *Caput obtegere*.

CUBRIR à ALGUNO. Se dit lorsqu'un Roi fait quelqu'un Grand d'Espagne. Lat. *Inter Magnates Hispaniae aliquem adscribere*.

CUBRIR EL ROSTRO. Se couvrir, se cacher le visage; & figurément dissimuler, feindre. Lat. *Vultum operire*. *Vultum simulare*.

CUBRIRSE DE SUDOR à DE AGUA. Etre tout en sueur. Lat. *Sudore madere*.

CUBRIRSELE à UNO EL CORAZON. S'affliger, se chagriner, s'attrister. Lat. *Cruciarum Angi*.

** *No cubrir pelo*. Etre malheureux dans toutes ses entreprises.

El Cielo se cubre de nubes. Le Ciel se couvre.

* Refr. *Remiego del amigo que cubre con las alas, y muere con el pico*. Ce Proverbe est contre ceux qui témoignent de l'amitié à un homme, & qui

qui le dénigrent lorsqu'il est absent.

* Refr. *Quien te cubre te descubre.* Les richesses & les dignités dont un homme sans mérite est en possession, ne servent qu'à manifester davantage son indigence.

CUBIERTO, TA, p. p. du verbe *Cubrir* dans toutes les acceptions. Couvert, te. Lat. *Opertus, a, um.*

CUCA, f. f. Voyez *Chufa*.

CUCA. Charançon. Voyez *Cuco*.

** *Mala cuca.* Méchante bête, se dit d'une personne malicieuse. Lat. *Mala bestia.*

CUCAÑA, f. f. Cocagne, profit, avantage qu'on se procure aux dépens d'autrui. L. *Ultroneum commodum, i.*

CUCAÑERO, f. m. Celui qui cherche à se procurer ce qui lui est avantageux à peu de frais. Lat. *Sine labore quasi commodi studiosus.*

CUCARACHA, f. m. Cloporte, insecte qui s'engendre dans les endroits humides. Lat. *Multipeda, æ.*

CUCARACHA DE INDIAS. Insecte semblable à l'escarbot, qui s'engendre de l'air & de l'humidité de la mer dans les marchandises qu'on apporte des Indes; il rend un excrément qui leur communique quelque peu d'odeur, mais qui ne les tache point; il marche fort légèrement, mais dès qu'on ouvre les ballots, il meurt.

CUCHAR ò CUCHARA, f. f. Cuillier, ustensile de table. Lat. *Cochlear, ris.*

CUCHARA. Cuillier de fer ou de cuivre avec un long manche, dont on se sert pour puiser de l'eau dans les cuiviers où on la tient. Lat. *Rostratum cochlear amplius.*

** CUCHARA. Espèce d'impôt qu'on lève sur les grains. Lat. *Pensio & tributum ex granis.*

CUCHARA. Lanterne, instrument dont on se sert pour mettre la poudre dans le canon. Lat. *Pala, æ.*

CUCHARA. Ecope, pèle creuse pour vider l'eau qui entre dans les bateaux. Lat. *Alveolus, i.*

CUCHARADA, f. f. Cuillerée, ce qui peut tenir dans une cuillier. Lat. *Cochlearian, ii.*

Una cucharada de caldo. Une cuillerée de bouillon.

Ha tomado algunos cucharadas de caldo. Il a pris quelques cuillerées de bouillon.

Meter su cucharada. Se dit de ceux qui veulent dire leur sentiment sur des choses qui ne sont pas de leur ressort. Lat. *Se immiscere.*

CUCHARAZO, f. m. Coup de cuillier à pot. Lat. *Íctus cochlearis insiñctus.*

CUCHAREAR, v. n. Le même que *Cucharear*.

CUCHARETA, f. m. Le même que *Cucharada*.

CUCHARETEAR, v. n. Ordonner, commander, avoir le maniement,

se mêler de tout, vouloir toujours commander & primer en tout. Lat. *Aliena curare.*

CUCHARETERO, f. m. Celui qui fait & qui vend des cuilliers de bois, boisselier. Lat. *Cochlearius faber, vri.*

* CUCHARETERO. On appelle encore ainsi une bande de toile ou de drap percée de plusieurs trous, où l'on pend les cuilliers dans les cuisines. Lat. *Deviti & pertusi panni cochlearibus suspendendis inservientes.*

CUCHARITA, f. f. dim. de *Cuchara*. Petite cuillière. Lat. *Cochlear minus.*

CUCHARON, f. m. augm. de *Cuchar*. Cuillier à pot, ou grande cuillière à long manche, dont on se sert dans les cuisines. Lat. *Cochlear majus.*

Tener el cucharon por el mango. Tenir la cuillière à pot par le manche, avoir toute l'autorité ou tout le maniement d'une affaire. Lat. *Dominari.*

* CUCARROS, f. m. T. de Marine. Morceaux de planches qui servent à réparer les endroits où il en manque. Lat. *Tabularum nauticarum frustra.*

CUCHICHAR, v. n. Cacaber, se dit du chant de la perdrix. L. *Cacabare.*

CUCHILLA, f. f. Couperet de boucher, grand couteau avec lequel il coupe la viande. On s'en sert aussi dans les cuisines. Lat. *Lanionius culter.*

CUCHILLA. Espèce de grand couteau, on couperet emmanché d'un fût, comme celui d'une halberde, que les archers de la garde du Roi portoient pour armes. L. *Machara, æ.*

CUCHILLA, en style élevé. Se prend pour une épée tranchante. Lat. *Elyis, is.*

CUCHILLADA, f. f. Coup du tranchant d'une épée, taillade, estafilade. Lat. *Íctus gladii casin insiñctus.*

CUCHILLADAS. Batterie qui survient dans la rue, qui se réduit pour l'ordinaire à voir beaucoup d'épées nues, un grand cliquetis, sans qu'il arrive aucun mal. Lat. *Pugna, æ.*

CUCHILLADAS. Découpures en long qu'on faisoit autrefois aux habits, pour faire paroître la doublure. Lat. *Inciñones oim vestibus ornatús gratiá facta.*

A cuchilladas. A coups d'épée. Andar a cuchilladas ò a estocadas. Se battre à coups d'épée.

Antevieron a cuchilladas. Ils se sont battus à coups d'épée.

Cuchillada de cien Reales. Ter. d'affaires. C'est un coup d'épée qui doit valoir cent reaux à celui qui l'a donné. Lat. *Vulnus magni pretii & momenti.*

Al maestro cuchillada. Au maître une taillade, cela se dit quand un disciple corrige son maître & le prend en défaut. Lat. *Sus Minervam.*

* Refr. *Sanan cuchilladas, mas no*

malas palabras. On guérit plutôt un coup d'épée qu'un coup de langue.

* CUCHILLADICA, f. f. dim. de *Cuchillada*. Petite estafilade. Lat. *Parva inciñio, onis.*

CUCHILLAZO, f. m. augm. de *Cuchillo*. Grand couteau, coutelas. Lat. *Machara, æ.*

CUCHILLEJO, f. m. dim. de *Cuchillo*. Petit couteau. Lat. *Cultellus, i.*

CUCHILLICO, f. m. dim. de *Cuchillo*. Petit couteau mignon, artificement fait. Lat. *Cultellus, i.*

CUCHILLO, f. m. Couteau, ustensile qui sert à table, à la cuisine, & à d'autres usages. Lat. *Culter, tri.*

CUCHILLO. On appelle ainsi au figuré la personne ou la chose qui en détruit une autre. Lat. *Ultor, oris.*

CUCHILLOS. Pointes pour élargir un habit, en terme de tailleur. Lat. *Panni frusta cuspidatum inciñis.*

CUCHILLOS. Couteaux. Les chasseurs appellent ainsi six plumes de l'aile du faucon, qui forment une espèce de couteau.

CUCHILLO DE PLUMAS. Canif pour tailler les plumes.

CUCHILLO DE MONTE. Couteau de chasse. Lat. *Acinaces, is.*

CUCHILLOS. T. de Marine. Coutelas, petites voiles qu'on attache lorsqu'il ne fait pas assez de vent à côté des grandes, qu'on appelle autrement bonnettes en étui. Lat. *Vela triangularia.*

Passar a cuchillo. Passer au fil de l'épée. Lat. *Ad intervencionem cadere.*

A pan y cuchillo. A pain & couteau. Expression adverbiale, que Malara met au rang des proverbes, & qui se dit de ceux qui vivent avec une concubine, comme si c'étoit leur femme propre. Lat. *Quotidiano convictu ac consuetudine.*

Tener borca y cuchillo. Etre Seigneur de haute, basse & moyenne justice. Lat. *Jus vita & necis habere.*

Ser cuchillo de otro. Persécuter quelqu'un, être cause de sa perte.

* Refr. *El mal paxarillo, la lengua tiene por cuchillo.* Proverbe contre les médiateurs, qui se faisant abhorrer de tout le monde, font eux-mêmes cause de leurs malheurs.

Refr. *En casa del herrero cuchillo manguero.* Ce proverbe veut dire qu'un coutelier n'a point de bon couteau pour son usage; & en général que les cordonniers sont toujours les plus mal chaussés, & les tailleurs les plus mal vêtus. On dit aujourd'hui plus communément. *En casa del herrero cuchillo de palo.*

* Refr. *Sér vaina de ovo, cuchillo de plomo.* Ce proverbe nous apprend à juger des choses par leurs qualités intrinsèques, plutôt que par leur apparence.

* Refr. *Escorreo el gallo y descubrió el cuchillo.*

cuchillo. Ce proverbe est contre les personnes mal intentionnées, qui n'ont pas de plus grand plaisir que de découvrir les défauts d'autrui.

CUCHILLON, *f. m.* augm. de *Cuchillo*. Gros couteau. *L. Machava, a.* Ser dueño de cuchillon. Etre le maître, avoir toute l'autorité.

CUCHUCHEAR, *v. n.* Chucheter, parler bas à l'oreille de quelqu'un. *Lat. Miffare.*

CUCHUCHEAR, Signifie aussi Rapporter ce qu'on dit. *Lat. In aurem alicui infurrare.*

CUCUSO, *SA*, *adj. m.* & *f.* *V. Acucioso*. Ce dernier est plus usité.

* **CUCITA**, *f. f.* Petit chien, que les femmes portent sous leurs bras aux promenades.

CUCILLAS, *f. f.* *T.* qui n'est en usage qu'adverbialement. Les jambes croisées comme les tailleurs. *Lat. Acclinati humi clunihus.*

Sentarfe de cucillas. S'accroupir.

CUCILLO, *f. m.* Coucou, oiseau. *Lat. Cuculus, i.*

CUCILLO, *Cocu*, cornard.

CUCO, *f. m.* Insecte semblable à la chenille, qui ronge les feuilles des arbres fruitiers. On l'appelle aussi *Cuca*. *Lat. Campe, es.*

CUCULLA, *f. f.* Capuchon, coqueluchon, sorte de couverture de tête dont on se servoit anciennement. *Lat. Cucullus, i.*

* **CUCURUCHO**, *f. m.* Cornet de papier à mettre des dragées, du poivre &c. *Lat. Papyraceus cucullus, i.*

CUDICIA, *f. f.* Voyez *Codicicia*.

CUDICIAR, *v. a.* Voy. *Codiciar*.

CUDICIOSISSIMO, *MA*, *adj. m.* & *f.* *superl.* Voyez *Codiciosissimo*.

CUDICIOSO, *SA*, *adj. m.* & *f.* Voyez *Codicioso*.

CUDRIA, *f. f.* Corde de jonc en forme de tresse, de la grosseur du doigt. *Lat. Sparticus funiculus, i.*

CUEBANO, *f. m.* Grand panier d'osier, dont on se sert pour faire la vendange. *Lat. Cophinus, i.*

* *Refr. Despues de vendimias cuebanos.* On applique ce Proverbe à ceux qui font toutes choses à contre-tens.

* **CUELGA**, *f. f.* Présent qu'on fait à un homme le jour de sa naissance. *Lat. Exhibitum natali die munusculum, i.*

* **CUELLIDEGOLLADO**, *DA*, *adj. m.* & *f.* *T.* burlesque peu usité. Se dit de celui qui porte un habit trop bas de collet. *Lat. Colli amictu nimio laxo conspicuus.*

CUELLIERGUIDO, *DA*, *adj. m.* & *f.* Qui porte la tête levée, droite, le col roide par affectation. *Lat. Erecto capite conspicuus.*

CUELLO, *f. m.* Le cou, partie du corps humain qui porte la tête. *Lat. Collum, i.*

CUELLO. Le col, le goulot d'un

flacon, d'une bouteille. *Lat. Laguna collum, i.*

CUELLO. Collet de la fontaine d'un prêtre. *Lat. Colli tegmen, inis.*

CUELLO. Fraïche que les Espagnols portoient anciennement au lieu de goliille. *Lat. Rugatus colli amictus, is.*

CUELLO. Collet d'un manteau d'homme. Il se dit généralement de tout ce qui borde le haut d'un habillement. *Lat. Collare, is.*

CUELLO DE CAMISA. Col de chemise.

Levantat el cuello. Se remettre dans ses affaires. *Lat. Erigere se.*

CUEMO, *adv.* Voyez *Como*.

CUENCA, *f. f.* Echelle de bois, que les pèlerins portent pendue à la ceinture. *Lat. Capa lignea.*

CUENCA. Le creux de l'œil, l'orbite. *Lat. Oculorum cavus, i.*

CUENCO, *f. m.* Vaisseau de terre vernissé dans lequel on met infuser les liqueurs. *Lat. Coucha siccilis.*

CUENDA, *f. f.* Centaine, brin de fil, ou de soie, par où l'on doit commencer à divider un écheveau. *Lat. Fasciculi filum adstrictorium, ii.*

Madja sin cuenda. Echeveau qui n'a point de centaine; on dit cela d'une affaire embrouillée, aussi-bien que d'un homme mou, lâche & paresseux. *Lat. Scopæ dissolutæ. Homo nauti.*

CUENTA, *f. f.* Compte, calcul, supputation. *Lat. Calculus, i.*

CUENTA. C'est aussi la manière dont on doit faire une chose.

CUENTAS. Grains de chapelet, pate-nôtres. *Lat. Precatorii globuli.*

CUENTA. Principal mât d'une tente. *Lat. Contus, i.*

Cuenta con pago. Compte & paye; c'est rendre un compte, & en même tems payer le reliquat, s'il y en a. *Lat. Æs alienum unà cum accepti rationibus persolutum.*

Cuentas de leche. Espèce de grains comme ceux dont on fait les chapelets, faits d'une pierre à laquelle on attribue la vertu de faire venir le lait aux femmes qui l'ont perdu. *Lat. Lac facientes globuli.*

Cuenta de perdon. Espèce de chapelet auquel le Pape a attaché certaines indulgences en faveur des âmes du Purgatoire. *Lat. Piaculares globuli.*

Cuenta y razon sustentada. Les bons comptes font les bons amis.

A buena cuenta, phrase adv. A bon compte, c'est donner une portion de ce qu'on doit à son créancier. *Lat. In summam persolvendam.*

A cuenta. Sur le compte, sur la bonne foi d'un autre.

A esta cuenta. A ce compte là, sur ce piè-là.

Con cuenta y razon. Avec prudence & circonspection. *Lat. Pondere & mensurâ.*

Danzar de cuenta. Danfer en cra-dence. *Lat. Ad modos saltare.*

Dar cuenta. Rendre compte d'une chose qui est arrivée. *Lat. Nunciare.*

Dar cuenta y razon. Rendre compte de son administration. *Lat. Administrationis rationem reddere.*

Día de la cuenta. Le jour du dernier jugement.

Gente ó persona de cuenta. Personne de qualité, de distinction. *Lat. Homo conspicuus.*

Hacer cuenta. Faire état, supposer.

Hacer la cuenta sin la huespeda. Compter sans son hôte, exécuter une chose sans prévoir les inconvénients qui peuvent en arriver. *Lat. Inconsideratè aliquid adoviri.*

La cuenta de la vieja. Le compte de la vieille, c'est compter par ses doigts.

Libro de cuenta. Livre de compte. *Lat. Rationarius liber.*

Tener en cuenta. Prendre garde, avoir soin d'une chose. *Lat. Aliquid curare.*

Tener cuenta. Avoir un commerce charnel avec une femme. *Lat. Cum feminâ rem habere.*

Tomar en cuenta. Recevoir à compte.

Haga usted su cuenta. Faites votre compte.

Dare buena cuenta de todo. Je rendrai bon compte de tout.

Ha dado cuenta? A-t-il rendu compte?

La cuenta esta bien dada. Le compte est exact.

Ajustar la cuenta. Régler un compte.

Ajustamos cuentas. Régions nos comptes.

Hacer cuenta de algmo. Faire cas de quelq'un.

Dar en la cuenta. Comprendre le fin d'une chose.

No corre por mi cuenta. Ce n'est pas de mon fait.

Le tomo por mi cuenta. Je le prends pour mon compte.

Usted hizo mal su cuenta. Vous fîtes mal votre compte.

Hacer mal su cuenta. Faire mal son compte, compter sans son hôte.

Refr. Cuenta errada que no valga. Erreur ne fait pas compte.

* **CUENTECILLO**, *f. m.* dim. de *Cuento*. Petit conte, historiette. *Lat. Novatiumcula, a.*

* **CUENTECITA**, *f. f.* dim. de *Cuenta*. Petit brin de telle chose que ce soit. *Lat. Globulus, i.*

* **CUENTISTA**, *f. m.* & *f.* Rapporteur, ense, babillard, de, indiscret, te, qui se fait un plaisir de rapporter tout ce qu'il voit, ou entend, pour brouiller les gens. *Lat. Susurro, onis.*

CUENTO, *f. m.* Terme d'Arithmétique. Un million; mais il ne s'entend que de maravedis, monnaie imaginaire. *Lat. Decies centena milia.*

CUENTO. Le bout, la fin, l'ex-
timité

trémité d'une chose. Lat. *Cutus*, *i.*

Cuento de lanza ó vara. Le gros bout, la poignée d'une lance, le gros bout d'une perche.

CUENTO. Étaie, grosse pièce de bois dont on se fert pour étayer une chose qui menace ruine. Lat. *Fulcrum*, *i.*

CUENTO. Se disoit autrefois pour *Cuenta*.

CUENTO. Conte, fable, histoire supposée. Lat. *Narratio. Fabula*.

CUENTO. Se prend aussi pour *Chisme*. Voyez ce mot.

CUENTO. Dispute, querelle, débat, contestation, démêlé. L. *Rixa*, *æ. Contentio*, *onis*.

Tuvo muchos cuentos con Carreño. Il eut beaucoup de bruit avec Carreño.

CUENTO DE CUENTOS. Terme d'Arithmétique. Le nombre produit par la multiplication d'un million par un autre million. Lat. *Decies milles centena millia*.

Cuento de cuentos. Recit dans lequel on rapporte plusieurs circonstances, dont le mélange fait perdre le fil du discours principal; & l'on dit la même chose pour faire comprendre qu'une affaire est très embrouillée, & par-consequent très difficile à redresser. Lat. *Commentum*, *i.*

A cuento. Expression adv. A propos, à tems. Lat. *Ad rem. Opportunè.*

Es todo cuento. En tout cas. Lat. *Ut ut sit*.

No tener cuento. Etre sans fin, être sans nombre.

Poner en cuentos. Mettre quelqu'un en peine. Lat. *In discrimen aliquem adducere*.

Ponerse en cuentos. Chercher querelle & dispute. Lat. *In contentiones se intrudere*

Sin cuento. Sans nombre, sans fin, sans compte. Lat. *Ultra numerum*.

Venir à cuento. Venir à propos. Lat. *Opportunè advenire*.

Vamos al cuento. Venons au fait.

Esto no tiene cuento. Cela n'a point de fin, cela est sans nombre.

CUER, *f. m.* T. anc. Cœur. Le même que *Covazon*.

* CUERA, *f. f.* Sorte de vêtement de peau, qu'on portoit autrefois en guise de surtout. L. *Pellicea vestis exterior*.

CUERDA, *f. f.* Corde, torcis de chanvre. Lat. *Fumis*, *is*.

CUERDA. Corde de boyau ou de fil de fer & de laiton pour les instrumens de musique. Lat. *Chorda*, *æ.*

CUERDA. T. de Géométrie. Est une ligne droite qui traverse le cercle sans passer par le centre. Lat. *Chorda*.

CUERDA. Mèche pour mettre feu au canon. Lat. *Ignarius funiculus*, *i.*

CUERDAS. Ter. de Marine. Pieds droits qui soutiennent les baux dans les grands vaisseaux. L. *Trabes nauticæ*.

CUERDAS. Nerfs du corps humain & des animaux. Lat. *Nervi*, *orum*.

Tom. I.

Afoxar la cuerda. Agir avec modération & avec moins de rigueur. Lat. *Mitius se gerere*.

Apretar la cuerda. Serrer la corde, presser une affaire. Lat. *Urgere*.

Dar cuerda. Allonger la corde, c'est tirer une affaire en longueur. Lat. *Rem ducere*.

** *Dar cuerda al reloj.* Monter une montre.

** *Dar la cuerda.* C'est lorsque la nature rejette le fil avec lequel on avoit lié le nerf du testicule dans l'opération de l'hernie, ce qui, suivant les Chirurgiens, est une marque de guérison. Lat. *Chordam rejicere*.

Dar la cuerda. Se dit lorsqu'un berger donne un flocon de laine tressé en forme de corde, pour réparer le dommage qu'une brebis a fait dans un champ. Lat. *Dammum illatum alienis pasceis*, *gregis lana prolata restituere*.

Dar la cuerda. Se confesser vaincu, se rendre de lassitude. Lat. *Lassitudine desicere*.

Por debaxo de cuerda. Phr. adverb. Sous main, en cachette. Lat. *Clàm*.

Trato de cuerda. Estapade, châtement militaire.

CUERDAMENTE, adv. Sagement, prudemment. Lat. *Prudenter*.

CUERDEZUELA, *f. f.* dim. de *Cuerda*. Petite corde. L. *Funiculus*, *i.*

CUERDISSIMO, MA, *adj. m. & f. superl.* Très sage, très prudent, te, très sensé, ée. Lat. *Cordatissimus. Prudentissimus*, *a*, *um*.

CUERDO, DA, *adj. m. & f.* Sage, prudent, te, avisé, ée, sensé, ée. Lat. *Cordatus. Prudens*.

No hai hombre cuerdo à caballo. L'occasion nous engage souvent à mal faire. L. *Data occasione facilè insanimus*.

CUERECO, ò CUERECITO, *f. m.* dim. de *Cuerdo*. Cuir mince, & délié, petite peau, pellicule. L. *Pellicula*, *æ.*

CUEREZUELO, *f. m.* dim. de *Cuerdo*.

Peau d'un petit cochon de lait, ou le cochon même. Lat. *Lactentis porci cuticula*, *æ.*

CUERNA, *f. f.* Vaisseau de corne qui sert pour traire les vaches & les brebis, & à mettre de l'huile. L. *Vas corneum*.

CUERNA. T. anc. de Vénèrie. Corne de daim, de cerf. L. *Cornu cervi*.

CUERNA. T. de Vénèrie. Sifflet de corne, avec lequel les chasseurs appellent le gros gibier. L. *Venatorium cornu*.

CUERNA. Sorte de pain qu'on fait en Espagne, qui a la figure d'une roue. Lat. *Cornutus panis*.

* CUERNAR, *v. n.* T. burlesque & hazardé. S'encornailier, souffrir qu'une femme nous fasse porter des cornes, consentir à ses débauches. L. *Dedecori suo manus dare*.

CUERNECICO, CUERNECILLO, ò CUERNEZUELO, *f. m.* dim. de *Cuerdo*. Cornichon, petite corne. Lat. *Corniculum*, *i.*

CUERNO, *f. m.* Corne, arme qui tient lieu de défense à quelques animaux. Lat. *Cornu*.

CUERNO. Corne, ce qui est angulaire & pointu, côté. L. *Cornu. Angulus*, *i.*

CUERNO. Cor de chasse. L. *Venatorium cornu*.

CUERNOS. T. de Marine. Cornes de vergue, cavité en forme de croissant au bout de la vergue. Lat. *Antemarium cornua*.

CUERNOS. Cornes, les deux pointes du croissant de la Lune. L. *Lunæ cornua*.

Levantarse à subir à uno sobre el cuerno de la Luna. Donner des louanges outrées à quelqu'un, l'élever au suprême degré. Lat. *Laudibus supra modum aliquem extollere*.

Poner los cuernos à alguno. Faire porter les cornes à quelqu'un, le faire cocu. Lat. *Adulterari*.

Poner los cuernos ò el cuerno. Se dit au figuré, de celui qui rompt avec quelqu'un, pour lier amitié avec un autre. Lat. *Ab amico tulpiter desciscere*.

Verse en los cuernos del toro. Se voir en danger de perdre la vie. Lat. *In extremo periculo versari*.

Cuerno de río. Bras de rivière. *Los cuernos ò los costados de un exercito.* Les ailes d'une armée.

Cuernos y canas no vienen por días. Ce n'est point à l'âge qui fait venir les cornes & les cheveux blancs.

CUERO, *f. m.* Peau, cuir de l'homme, comme des animaux. Lat. *Corium*, *ii. Cutis*, *is*.

CUERO. Outre à mettre du vin. Lat. *Uter*, *ris*.

CUERO. On appelle ainsi au figuré un grand buveur. Lat. *Uter vinarius*.

CUERO EXTERIOR. L'épiderme. Lat. *Pellis*, *is*.

CUERO INTERIOR. La peau qui est immédiatement au dessous de l'épiderme. Lat. *Cutis interior*.

En cueros. Tout nud. Lat. *Nudus*.

Estar en cuero. Etre tout nud, sans chemise.

** *Entre cuero y carne.* Entre cuir & chair. Cela se dit de ceux qui ne laissent échapper aucune occasion de parvenir à leurs fins.

** *Estar el cuero.* Allonger la courroye.

Poner cuero y correas. Employer ses peines & son argent pour autrui.

* Refr. *De cuero ajeno correas largas.* Ce Proverbe est contre ceux qui font des libéralités du bien d'autrui, & qui font avares de leur.

* Refr. *En cuero y con sembrero, traiber guantes y paizuelo.* On applique ce proverbe à ceux qui affectent de donner dans le superflu, lorsqu'ils manquent du nécessaire.

CUERPECILLO, CUERPECITO, ò CUERPEZUELO, *f. m.* dim. de *Cuerpo*. Petit corps. Lat. *Corpusculum*, *i.*

A a a CUERPO,

CUERPO, *f. m.* Corps, ce qui est composé de parties, & qu'on peut toucher. Lat. *Corpus*.

CUERPO. Corps de l'homme ou d'un animal.

CUERPO. Corps, la partie du corps humain depuis le cou jusqu'aux hanches. Lat. *Truncus*, *i*.

CUERPO. Corps mort, cadavre. Lat. *Cadaver*, *eris*.

** **CUERPO**. Corps, taille. L. *Elegans corporis habitudo*.

CUERPO. Corps, compagnie, société. Lat. *Corpus*.

CUERPO. Corps-de la République, de l'Etat.

** **CUERPO**. T. de Géométrie. Corps, étendue qui a trois dimensions, longueur, largeur & profondeur. Lat. *Corpus*.

** **CUERPO**. Corps d'une emblème. Lat. *Emblematis caput*.

CUERPO. T. d'Architecture. Corps. **CUERPOS**. Tomes, volumes. Lat. *Volumen*, *inis*.

CUERPO. Corps d'un ouvrage.

** **CUERPO**. Corps d'une étoffe. L. *Panni densitas*.

** **CUERPO**. Se prend quelquefois pour grosseur, pesanteur, volume. L. *Cujusvis rei moles*.

** **CUERPO**. Se prend encore pour substance & qualité des choses.

** **CUERPO**. Corps, se prend pour grosseur.

Cuerpo à cuerpo. Corps à corps. *Cuerpos celestes*. Corps célestes. Lat. *Celestia corpora*.

** *Cuerpo compresso*. Corps comprimé & réduit à un moindre volume. Lat. *Compressum corpus*.

Cuerpo de Christo. Le Saint Sacrement de l'Autel. Lat. *Sacratissimum Christi corpus*.

Cuerpo de delito. Corps de délict, ce qui forme la conviction d'un criminel. Lat. *Corpus delicti*.

Cuerpo de Dios, ñ de Christo, ñ de tal. Espèce d'interjection, ou de jurement qui marque l'admiration.

Cuerpo de guardia. Corps de garde, lieu où l'on pose les soldats pour faire la garde; c'est aussi un certain nombre de soldats posés dans un lieu pour le garder. Lat. *Statio*, *onis*.

Cuerpo de la batalla ñ exercito. Corps d'armée, c'est - à - dire le centre. Lat. *Acies*, *ei*.

Cuerpo de la iglesia. Le corps d'une Eglise, s'entend de la nef & du chœur, sans y comprendre les chapelles. Lat. *Templi media regio*.

** *Cuerpo denso*. Corps dense, ou épais. Lat. *Corpus densum*.

** *Cuerpo diaphano ò transparente*. Corps diaphane ou transparent. Lat. *Diaphanum corpus*.

** *Cuerpo fluido ò humedo*. Corps fluide.

** *Cuerpo grave ò pesado*. Corps pesant

ou grave. Terme de Statique. L. *Grave corpus*.

** *Cuerpo iluminado*. Corps illuminé. C'est celui qui reçoit sa lumière d'un autre.

Cuerpo leve. Corps léger. Lat. *Leve corpus*.

Cuerpo luminoso. Corps lumineux.

Cuerpo raro. Corps rare. Lat. *Corpus rarum*.

Cuerpo regular. Corps régulier. Terme de géométrie.

** *Cuerpo solido*. Corps solide. C'est celui dont toutes les parties sont unies entr'elles de façon qu'il faut une force étrangère pour les séparer.

Cuerpo sonoro. Corps sonore.

Cuerpo tenso. Corps tendu.

A cuerpo descuberto. Ouvertement.

Caballo de dos cuerpas. Cheval courtaud. Lat. *Brevis equus*.

** *Con el Rey en el cuerpo*. Expression adverbiale qui signifie, Sous le nom & l'autorité du Roi. Lat. *Authoritate regia munitus*.

En cuerpo. En pourpoint, sans manteau. Lat. *Nudatus pallio*.

En cuerpo y en alma. En corps & en ame. Phrase métaphorique, pour dire qu'une personne emporte tout ce qu'une autre a, sans lui rien laisser. Lat. *Ommino*.

Huir ò hurtar el cuerpo. Eloigner le corps du coup qu'on veut nous porter, ou figurément, se retirer d'une mauvaise affaire. Lat. *Declinare*.

Quedarse con alguna cosa en el cuerpo. Ne pas dire entièrement ce qu'on pense. Lat. *Aliquid silere*.

Tener el Diabolo en el cuerpo. Avoir le Diable au corps, s'entend figurément d'une chose difficile à entreprendre, & aussi d'une personne fine & réservée, dont on ne peut pénétrer le fond, ni les sentimens.

Tomar cuerpo. Augmenter, prendre corps, se fortifier. Lat. *Crescere*. *Augeri*.

** *Tratar ò tener à uno cuerpo de Rey*. Traiter quelqu'un chez soi & lui faire toute sorte d'honneur & de politesse.

Volver el alma al cuerpo. Expression métaphorique, Revenir d'une peur, être hors de danger, sortir d'une mauvaise affaire. Lat. *Rescivi*. *Recreari*.

* Refr. *Cuerpo cuerpo que Dios daru paño*. On applique ce proverbe à ceux qui veulent réussir dans ce qu'ils entreprennent, sans employer les moyens nécessaires.

Dal el cuerpo. Aller à la selle.

CUERVA, *f. f.* Corneille, oiseau qui ressemble en tout au corbeau, excepté qu'il est plus petit. Lat. *Cornix*, *icis*.

CUERVECITO, *f. m.* dim. de *Cuervo*. Petit corbeau, jeune corbeau. Lat. *Corvinus pullus*, *i*.

CUERVO, *f. m.* Corbeau, oiseau carnassier assez connu. Lat. *Corvus*, *i*.

CUERVO. Le Corbeau. Une des seize Constellations qu'on appelle Méridionales. Lat. *Corvus*.

Cuervo marino. Plongeon, oiseau amphibie de la grosseur d'une cigogne, mais qui a les jambes plus courtes; il diffère du corbeau ordinaire en ce qu'il a des nageoires aux pattes. L. *Mergus*, *i*.

La ida del cuervo. Se dit d'un homme du départ duquel on ne se met guère en peine. Lat. *Valent*.

** *Venir el cuervo*. Se dit de ceux qui ont accoutumé de recevoir du secours.

Refr. *Dixo la corneja al cuervo, quitate allá negro, y el cuervo à la corneja, quitaos vos allá negra*. Ce proverbe est contre ceux qui reprochent aux autres des défauts qu'ils ont eux-mêmes.

Refr. *No puede ser el cuervo mas negro que las alas*. Le malheur ne peut pas être plus grand qu'il l'est.

Refr. *Qual el cuervo, tal su huevo*. Tel père, tel fils.

CUESCO, *f. m.* Noyau de fruit. Lat. *Nucleus*, *i*.

* **CUESCO**. Par métaphore, un pet. *Tirar un cuesco*. Faire un pet.

CUESQUILLO, *f. f.* dim. de *Cuesco*. Petit noyau. Lat. *Nucleus exiguus*.

CUESTA, *f. f.* Côte, colline, pente d'une montagne.

CUESTA. Se disoit autrefois pour *Costa*, mais il n'est plus usité.

CUESTA. Se prend aussi pour *Costilla*; il est peu usité.

CUESTA ARRIBA. Expression adv. & métaph. Avec peine, avec difficulté. Lat. *Arduum & difficile negotium*.

CUESTA AYUSO. En descendant de la côte en bas.

Estar al pie de la cuesta. Commencer une chose difficile.

** *Hacerse una cosa muy cuesta arriba*. Faire une chose à regret, à contre-cœur.

Ir cuesta abaxo. Aller en décadence. Lat. *Ruinam invari*.

Ir cuesta arriba. Augmenter en fortune.

Esta Monarquia va cuesta abaxo. Cette Monarchie va en décadence.

Todo va cuesta abaxo. Tout va en décadence.

** *Tener la cuesta y las piedras*. Avoir de l'avantage sur son ennemi. Lat. *Habere in sua causa superiora omnia*.

CUESTECICA ò CUESTEZULA, *f. f.* dim. de *Cuesta*. Petite côte, petite montée. Lat. *Clivus*, *i*.

CUEVA, *f. f.* Cave, partie d'un bâtiment, qui est au dessous du rez de chaussée. Lat. *Cella vinaria*. Il signifie aussi caverne, antre, tanière. Lat. *Crypta*. *Caverna*, *e*.

Cueva de ladrones. Caverne de voleurs, se dit d'une maison où se retirent des gens de mauvaise vie. Lat.

Lat. *Zatronum spelunca*, a.
CUEVECITA, f. f. dim. de *Cueva*. Petite cave, petite caverne, petite tanière. Lat. *Cavernula*, a.
CUEVERO, f. f. Celui qui fait des caves. Lat. *Cryptarum structor*, oris.
CUEXCA, f. f. T. de Bohémiens. Le même que *Casa*. Maison, logis. L. *Domus*,
CUEZO, f. m. Ange de maçon à gacher du plâtre. Lat. *Maetra gypso subigendo*.
CUEZO. Jupon, ce mot n'est plus usité.
CUGUJADA, f. f. Alouette, oiseau. Lat. *Alauda*, a.
CUGULLA, f. f. Voyez *Cogulla*.
CUIDADITO, f. f. dim. de *Cuidado*. Petit soin, petit souci, petite peine. Lat. *Tenuis opera*, labor.
CUIDADO, f. m. Soin, attention, peine qu'on prend pour faire une chose comme il faut. Lat. *Opera*, a. *Labor*, oris.
CUIDADO. Soin qu'on prend d'une chose qu'on nous a confiée & dont nous répondons. Lat. *Cura*.
CUIDADO. Crainte, apprehension d'une chose qui peut arriver. Lat. *Sollicitudo*.
CUIDADO. Soin, se dit aussi de la personne qu'on aime. Lat. *Corculum*, i.
Estar de cuidado. Etre dangereusement malade, ou blessé. Lat. *Pejus habere*.
Estar con cuidado. Etre en peine.
Estay con cuidado. Je suis en peine.
No este usted con cuidado. Ne soyez pas en peine.
En cuidado me lo tengo. J'en ai soin.
 * Refr. *Cuidados ajenos matan al afno*. Ce Proverbe est pour ceux qui se mettent plus en peine des affaires d'autrui que des leurs propres. Lat. *Aliena sepè cura stultum conficit*.
CUIDADOSAMENTE, adv. Soigneusement, avec soin, exactement, attentivement, diligemment. Lat. *Diligenter*. *Accuratè*. *Studiosè*.
CUIDADOSISSIMO, MA, adj. m. & f. superl. Très soigneux, euse, très diligent, te, très exact, te, très attentif, ve. Lat. *Diligentissimus*. *Studiosissimus*, a, um.
CUIDADOSO, SA, adj. m. & f. Soigneux, euse, diligent, te, attentif, ve, prévoyant, te. Lat. *Diligens*. *Sedulus*. *Attentus*, a, um.
CUIDANZA, f. f. Le même que *Cuidado*.
CUIDAR, v. a. Soigner, avoir soin, prendre garde, veiller. Lat. *Curare*.
CUIDAR, signifie aussi juger, penser. Ce mot n'est plus usité dans ce sens. Lat. *Putare*. *Exstimare*.
Cuidar de alguno. Avoir soin de quelqu'un.

Cuidar de alguna cosa. Avoir soin de quelque chose.
Cuidar de un enfermo. Avoir soin d'un malade.
Cuide usted de mi. Ayez soin de moi.
Cuide usted de él. Ayez soin de lui.
 * Refr. *Cuida bien lo que haces*, no te fies de rapaces. Ne confiez jamais vos affaires à des gens sans expérience.
CUIDOSO, SA, adj. m. & f. Voy. *Cuidadoso*. Ce dernier mot est plus usité que le premier.
 * **CUINO**, f. m. T. anc. Coin. Bataillon de figure triangulaire, en usage chez les Anciens. Lat. *Cuneus*, i.
CUITA, f. f. Angoisse, ennui, chagrin, affliction, travail, fatigue, misère, accablement. Lat. *Angor*, oris. *Aegritudo*, inis.
CUITADILLO, LLA, adj. m. & f. dim. de *Cuidado*. Petit misérable, petit malheureux, euse, digne de compassion. Lat. *Misellus*, i.
CUITADITO, TA, adj. m. & f. Le même que *Cuitadillo*.
CUITADO, DA, adj. m. & f. Affligé, ée, chagrin, iné, malheureux, euse, digne de compassion. Lat. *Miser*. *Afflictus*, a, um.
CUITADO. Signifie aussi avare, mesquin, chiche, vil, bas, fardide. Lat. *Avarus*. *Sordidus*, a, um.
 * **CUITAMIENTO**, f. m. Timidité, pufillanimité, avarice, mesquinerie. Lat. *Puffillanimitas*, atis. *Sordes*, um.
CUITAR, à **CUITARSE**, v. n. V. *Acuitarse*.
CULADA, f. f. Coup qu'on donne en tombant sur le cul, coup de cul. Lat. *In nates prolapsio*, onis.
CULANTRILLO, f. m. Capillaire, plante. Lat. *Adiantum*, i.
CULANTRO, f. m. Coriandre, plante. Lat. *Coriandrum*, i.
CULAS, f. f. T. du jeu de l'anneau. Voyez *Bocas*.
CULATA, f. f. La culasse d'un canon, ou de telle autre arme à feu. Lat. *Tormenti hellici vel sclopeti postica pars*.
CULATA. L'endroit le plus retiré de quelque lieu que ce soit, enfoncement. Lat. *Recessus*, us.
CULATA. Le derrière d'un carrosse. Lat. *Rhedæ postica pars*.
Dar de culata. T. de cocher. Reculer en arrière, soit avec les chevaux, ou à force de bras. Lat. *Retrocedere*.
CULAZO, f. m. augm. de *Culo*. Gros cul. Lat. *Nates amplexæ & obese*.
CULCUSIDO, f. m. Habit mal coufu, mal raccommodé. Lat. *Confarci-natus cento*, onis.
CULEBRA, f. f. Couleuvre, animal rampant. Lat. *Coluber*.
CULEBRA. On appelle ainsi un petit fachel long & étroit où l'on tient de l'argent & qu'on lie autour du corps lorsqu'on voyage. Lat. *Cingulum*, i.

CULEBRA, en jargon. Une lime. *Lima*, a.
Culebra en la nube. Couleuvre dans la nue. Constellation près du Pole Antarctique, une des douze que les anciens n'ont point connues.
Dar culebra. Faire avaler des couleuvres à une personne, lui donner du chagrin, lui faire de la peine, le tromper. Lat. *Ludere*, ou *ludos facere aliquem*.
Hacer culebra. Changer de place comme fait la couleuvre, ne pas rester en repos, fretiller, remuer sans cesse. Lat. *Serpere*. *Spiras agere*.
Sabe mas que las culebras. Il est extrêmement fin & rusé.
 * **CULEBRAZO**, f. m. Espèce de châtiment que les prisonniers font subir à celui qui en entrant dans la prison ne paye pas sa bien-venue : ils éteignent la lumière, & ils lui donnent plusieurs anguillades, se plaignant tous en même tems, pour lui donner à entendre qu'il n'est pas le seul qui souffre. Lat. *Verberatio flagris inflicta*.
 * **CULEBREAR**, v. n. Fretiller, se mouvoir comme une couleuvre. Lat. *Serpere*.
CULEBRILLA, f. f. Sorte de dardre qui vient à l'endroit où croit la barbe, feu volage. Lat. *Impetigo*, inis.
CULEBRILLA. Crevasse, fente qui se fait au canon d'un fusil, ou de telle autre arme à feu. L. *Frisura*, a.
Papel de la culebrilla. Papier qu'on fabriquoit autrefois, & qui avoit une couleuvre pour marque. Lat. *Serpentis signo notata papyrus*.
CULEBRINA, f. f. Coulevrine, pièce d'artillerie fort longue. L. *Tormentum bellicum*.
CULEBRON, f. m. augm. de *Culebra*. Grosse couleuvre. Lat. *Ingens coluber*.
CULEBRON. On appelle ainsi au figuré, un homme fin & rusé, trompeur. Lat. *Veticator*, oris.
 * **CULERA**, f. f. Tache occasionnée par les excréments & l'urine des enfans à l'endroit de leurs langes sur lequel ils s'asseyoient. Lat. *Excrementorum vestigia*, orum.
CULERO, f. m. Pareffeux, fainéant, nonchalant, qui vient toujours le dernier au travail. Lat. *Deses*. *Iners*. *Ignavus*, a, um.
CULERO. Le même que *Culera*, comme on peut l'inférer du Proverbe suivant.
 * Refr. *Lavar culeros*, mas no enxuangarderar.
CULERO. Petit bouton qui vient sur le croupion des petits oiseaux. Lat. *Tuberculum*, i.
CULITO, f. m. dim. de *Culo*. Petit cul. Lat. *Parvula nates*.
 * Refr. *Quien no castiga culito*, no castiga culazo. Ce Proverbe conseille

aux pères de veiller à l'éducation de leurs enfans tandis qu'ils sont jeunes, parce que les vices qu'ils contractent dans leur enfance, sont extrêmement difficiles à corriger, lorsqu'ils sont parvenus à un âge mur.

CULO, *f. m.* Cul, partie postérieure de l'homme. Lat. *Nates, Clunes, ium.*

CULO. Le bout amer du melon. Lat. *Postica peponis extremitas.*

* **CULO DE POLLO**. On appelle ainsi un tron ou une maille qui est mal reprise.

Dar con el culo en las goteras. Ce Proverbe regarde ceux qui font de folles dépenses, & qui s'apauvrissent par leur prodigalité.

Que lo pague el culo del fraile, ò yo soi el culo del fraile. Suis-je pour prendre des peines, dont un autre doit tirer tout le profit? Cette expression fait allusion à la coutume qu'ont certains Religieux de se donner la discipline pour les péchés de leur prochain.

* Refr. *Quien mucho se baxa, el culo ensena.* Qui trop se baisse, montre le cul, c'est-à-dire, qu'on ne doit pas faire mal à propos des soumissions qui nous avilissent. Lat. *Qui cernuus se deprimit, nates monstrat.*

CULPA, *f. f.* Faute, malice, crime, délit, manque à son devoir. Lat. *Culpa, a.*

CULPA JURIDICA. Faute juridique, dommage que les affaires d'autrui souffrent par notre négligence, dans le cas où nous nous en sommes chargés. Lat. *Juridicum piaculum, i.*

CULPA LATA. Faute atroce, c'est la faute que commet tout homme, qui s'étant chargé d'une affaire, n'a pas eu la précaution de prévoir ce qu'un autre auroit prévu, quelque négligent qu'il pût être. Lat. *Culpa lata.*

CULPA LEVE. Faute légère. C'est celle que tout honnête homme peut commettre. Lat. *Levis culpa.*

CULPA LEVISSIMA. Faute très légère. Lat. *Levissima culpa.*

* **CULPA THEOLOGICA**. Action ou omission criminelle, dont il résulte un dommage pour autrui. Lat. *Theologicum piaculum, i.*

* Refr. *Culpa no tiene quien hace lo que debe.* Celui qui fait son devoir ne doit être ni blâmé ni repris.

El se tiene la culpa de todo. Toute la faute est sur lui.

Echar la culpa del asno à la albarda. Jeter la faute de l'âne sur le bât.

Por mi culpa. Par ma faute.

Yo tengo la culpa. C'est ma faute.

Usted tiene la culpa. C'est votre faute.

No tienen ellos la culpa. Ce n'est pas leur faute.

CULPABLE, *adj. d'une term.* Coupable, répréhensible. Lat. *Reus, a, um.*

CULPABLEMENTE, *adv.* Cou-

pablement. Lat. *Culpà.*

CULPADAMENTE, *adv.* Le même que *Culpablement.*

CULPAR, *v. a.* Blâmer, reprendre, réprimander, accuser d'une faute, reprocher, jeter une faute sur quelqu'un. Lat. *Culpare.*

CULPANTE, *p. act.* du *v. Culpar*, qu'on employe dans le sens passif, vù qu'il revient au même que *Culpado*. Accusé, éc. Lat. *Criminis reus.*

CULPADO, *DA*, *p. p.* du verbe *Culpar*. Blâmé, éc, repris, se. Lat. *Culpae reus.*

CULTAMENTE, *adv.* Élégamment, purement, nettement. Lat. *Cultè. Eleganter.*

CULTEDAD, *f. f.* Affectation dans le style ou dans la manière de s'exprimer. C'est un mot inventé pour se moquer de ceux qui ont ce défaut. Lat. *Cultioris sermonis inepta affectatio, onis.*

* **CULTERANISMO**, *f. m.* La secte des Puristes, c'est-à-dire de ceux qui usent d'affectation en écrivant ou en parlant. Lat. *Puristarum secta, a.*

CULTERANO, *NA*, *adj. m. & f.* T. burlesque & hazardé. Affecté, éc, ampoulé, éc, ridicule, singulier, ière, dans le choix de ses expressions. Lat. *Affectati sermonis putidè curiosus, a, um.*

CULTERIA, *f. f.* Le même que *Cultedad*. C'est un terme burlesque & hazardé.

CULTERO, *RA*, *adj. m. & f.* Celui ou celle qui parle d'une manière affectée. Lat. *Affectati sermonis curiosus, a, um.*

CULTIPARLAR, *v. n.* T. burlesque & hazardé. Parler avec affectation, faire le beau parler, le puriste ridicule. Lat. *Cultiorum sermonem putidè affectare.*

CULTIPARLISTA, *adj. d'une term.* T. burlesque & hazardé. Se dit de celui qui parle beaucoup d'une façon affectée. Lat. *Cultioris sermonis curiosus, a, um.*

* **CULTIPACAÑO**, *ÑA*, *adj. m. & f.* T. burlesque & hazardé. Qui parle avec affectation, & qui cherche à surprendre. Lat. *Cultioris sermonis curiosior, ius.*

CULTISSIMO, *MA*, *adj. m. & f.* *superl.* Très pur, re, très élégant, te, très châtié, éc, très poli, ie. Lat. *Cultissimus, a, um.*

CULTIVACION, *f. f.* Culture, façon qu'on donne aux terres, aux vignes &c. On dit *Cultura*.

CULTIVADOR, *f. m.* Laboureur, celui qui cultive la terre. Lat. *Cultor, oris.*

CULTIVAR, *v. a.* Cultiver, labourer la terre, semer, planter. Lat. *Terram colere.*

CULTIVAR, au figuré Cultiver, orner, embellir, enrichir les choses,

les toucher, les retoucher, les limer, les polir, les conduire à leur perfection. Lat. *Colere. Expolire.*

CULTIVADO, *DA*, *p. p.* du *v. Cultivar* dans ses acceptions. Cultivé, éc. Lat. *Cultus, a, um.*

CULTIVO, *f. m.* Culture, labour, labourage. Lat. *Cultura, a.*

CULTIVO, au figuré. Travail, soin, application à perfectionner, polir une chose. Lat. *Cultura, a.*

CULTO. *f. m.* Culte, révérence, respect qu'on doit à un supérieur, honneur, vénération. Lat. *Cultus.*

CULTO. Signifie aussi la même chose que *Cultivo*.

CULO DIVINO. Culte divin, c'est celui qu'on rend à Dieu. Lat. *Cultus Divinus.*

Culto Religioso. Culte religieux. Lat. *Cultus religiosus.*

Culto superstitioso. Culte superstitieux. Lat. *Cultus superstitiosus.*

CULTO, *TA*, *adj. m. & f.* Pur, re, net, te, poli, ie, élégant, te, châtié, éc, limé, éc, en parlant du style. Lat. *Cultus. Expolitus, a, um.*

CULTO. Se dit par abus du style affecté & de la personne qui s'en sert. Lat. *Affectatus.*

CULTO. Signifie aussi la même chose que *Cultivado*.

CULTO. Se prend aussi pour Docte, sçavant, capable, intelligent, poli, bien élevé. Lat. *Cultus, excultus, urbanus, a, um.*

CULTOR, *f. m.* Laboureur, jardinier qui laboure, qui cultive la terre. Lat. *Cultor, oris. Agricola, a.*

CULTOR. Adorateur, qui rend à Dieu le culte qui lui est dû. Lat. *Cultor.*

CULTURA, *f. f.* Agriculture, labour, labourage. Lat. *Cultura, a.*

CULTURA. Au figuré, soin application à perfectionner quelque chose. Lat. *Cultura.*

CULTURA. Culte, adoration, honneur, respect. Lat. *Cultus.*

CULTURAR, *v. a.* Le même que *Cultivar*. C'est un terme Aragonois.

* **CUMBE**, *f. m.* Danse Morefque extrêmement indécente. Lat. *Africana saltatio.*

CUMBLEZA, *f. f.* Le même que *Combleza*. Ce dernier est plus usité.

CUMBRE, *f. m.* Faite, comble, sommet, hauteur, élévation. Lat. *Festigium, ii. Culmen, inis.*

CUMBRE. Se prend au figuré pour Rang, qualité, grandeur, honneur, avancement, fortune, puissance, dignité, science.

* **CUMBRERA**, *f. f.* Le même que *Cumbre*. Le premier n'est plus usité.

CUMPLIDAMENTE, *adv.* Parfaitement, entièrement, amplement, absolument. Lat. *Complèdè. Absolutè.*

* **CUMPLIDERO**, *RA*, *adj. m. & f.* Convenable, propre, commode, assorti,

afforti, ie, avantageux, euse. Lat. *Aptus, idoneus, a, um.*

CUMPLIDISSIMAMENTE, adv. *superl.* Très parfaitement, très amplement. Lat. *Complētissimē.*

CUMPLIDISSIMO, MA, adj. m. *Et f. superl.* Très parfait, très accompli, très entier, ière, très complet, te. Lat. *Complētissimus, a, um.*

CUMPLIDOR, f. m. Exécuteur testamentaire, & aussi celui qui exécute, qui accomplit, qui obéit, qui fatil-fait à quelque chose. L. *Executor, oris.*

CUMPLIMENTAR, v. a. Terme moderne. Complimenter, faire compliment. Lat. *Gratulari.*

CUMPLIMENTERO, RA, adj. m. *Et f.* Complimenteur, euse, qui aime les complimens; & aussi importun, ne, à force de complimens. Lat. *Importunus adulator, oris.*

CUMPLIMIENTO, f. m. Achèvement, accomplissement, exécution d'un ordre, d'une chose recommandée. Lat. *Executio, onis.*

CUMPLIMIENTO. Compliment, politesse qu'on fait à quelqu'un, paroles civiles, obligeantes, respectueuses. Lat. *Gratulatio, onis.*

CUMPLIMIENTO. Compliment, façons, cérémonies.

CUMPLIMIENTO. Abondance, comble, perfection. Lat. *Complementum. Supplementum. Copia, e.*

CUMPLIMIENTO. Se prenoit autrefois pour quantité suffisante d'une chose. Lat. *Suppeditatio, onis.*

CUMPLIMIENTO. Se prend aussi pour perfection dans la manière d'agir & d'exécuter une chose. Lat. *Perfēctio, onis.*

CUMPLIMIENTO. Se prend quelquefois pour perfection, bonheur.

Refr. *Entre amigos y soldados, cumplimientos son excusados.* Ce proverbe signifie que les gens de guerre ne se soucient pas beaucoup de complimens, & qu'entre amis on n'en doit point faire.

CUMPLIR, v. a. S'acquitter de son devoir, de ses obligations. Lat. *Munus conficere.*

CUMPLIR. Suppléer, pourvoir, fournir. Lat. *Supplere.*

CUMPLIR, v. imperf. Convenir, toucher, regarder, appartenir, concerner. Lat. *Convenire. Expedire. Attinere. Spectare.*

CUMPLIR. Se prend aussi pour suffire, être suffisant. Lat. *Sufficere.*

Cumplir años ó meses. Avoir tant d'années, tant de mois.

Cumple años, subst. Le jour de la naissance de quelqu'un.

Cumplir con alguano. S'acquitter de ce qu'on doit à quelqu'un.

Cumplir con Dios. S'acquitter de son devoir envers Dieu.

Cumplir con la Iglesia ó la Parrochia. Faire ses Pâques.

Cumplir con figo. S'acquitter de son devoir.

Cumplir de palabra. Satisfaire, donner de belles paroles, offrir, promettre beaucoup & ne rien tenir. Lat. *Verbis tantum officiosus, non re quidvis exequi.*

Cumplir la palabra. Tenir sa parole. Lat. *Promissis stare.*

Siempre cumple la palabra. Il tient toujours sa parole.

Nunca cumple la palabra. Il ne tient jamais sa parole.

Cumplir lo prometido. S'acquitter de sa promesse.

Cumplira con su obligacion. Il s'acquittera de son devoir.

Cumplire con mi obligacion. Je m'acquitterai de mon devoir.

Cumpli con mi obligacion. Je me suis acquitté de mon devoir.

CUMPLIDO, DA, p. p. du verbe *Cumplir*, dans toutes ses acceptions. Accompli, ie. Lat. *Confēctus. Perfēctus. Exāctus, a, um.*

CUMPLIDO. Qui a la mesure complète, ample, qui a tout ce qu'il lui faut. Lat. *Amplus, a, um.*

CUMPLIDO. Se dit encore d'une personne accomplie, parfaite en tout, civile, honnête, remplie de science, de mérite. Lat. *Numeris omnibus absolutus, a, um.*

CUMPLIDO, subst. Compliment, civilité, honnêteté, harangue. Lat. *Gratulatio, onis.*

CUMULADOR, f. m. Voyez *Acumulador.*

CUMULAR, v. a. Voyez *Acumular.*

CUMULATIVAMENTE, adv. Cumulativement, conjointement. Lat. *Cumulatē. Simul. Unā.*

CUMULO, f. m. Tas, monceau. Lat. *Cumulus, i.*

CUMULO, au figuré, Excédent, surcroît, abondance. Lat. *Cumulus, Copia, e.*

CUMUNALMENTE, adv. T. anc. Ensemble, en commun, conjointement. Lat. *Promiscuē. Unā. Simul.*

CUNA, f. f. Manne, berceau d'enfant. Lat. *Cunae, avum.*

Dejile la cuna. Dès le berceau, dès l'enfance.

CUNA. Se prend pour la naissance aussi - bien que pour l'endroit où l'on est né. Lat. *Natale solum, i.*

CUNA, au figuré, Naissance, commencement, origine, source, principe. Lat. *Genus, eris. Origo, inis.*

Cuna de viento. Berceau suspendu sur deux pivots. Lat. *Cunae pensiles.*

Conocer à uno desde la cuna. Connoître quelqu'un dès le berceau, c'est-à-dire dès son enfance. Lat. *Ab incubulis aliquem nosse.*

* Refr. *Lo que se aprende en la cuna siempre dura.* On n'oublie jamais ce qu'on a appris dans l'enfance. Ce pro-

verbe renferme un précepte moral sur l'éducation des enfans.

CUNDIR, v. n. S'étendre, comme fait une tache d'huile. Lat. *Cunctim ire.*

CUNDIR. Croître, augmenter. L. *Crescere.*

CUNDIR, employé comme verbe actif, Pénétrer, percer, miner. Lat. *Pervadere.*

CUNDIR COMO CANCER. Gagner comme un cancer, se dit d'une chose qui fait des progrès rapides. Lat. *In modum canceri serpere.*

CUNEIFORMES, f. m. plur. T. d'Anatomie. Cuneiformes. Epithète qu'on donne à deux os du pied, à cause de leur figure.

CUNERA, f. m. Remueuse, femme qu'on donne pour aide à la nourrice d'un Prince. Lat. *Canis mulier praeposita.*

* **CUNETA, f. f. T.** de fortification. Cunete. Petit fossé qu'on pratique au milieu du grand, pour faire écouler les eaux. Lat. *Fossicula, e.*

* **CUÑA, f. f.** Coin, une des six machines simples dont on fait usage dans la Mécanique. Lat. *Cuneus, i.*

CUÑA. Coin à fendre du bois, ou pour tel autre usage. Lat. *Cuneus, i.*

CUÑA. Se prend au figuré, pour ruse, feinte, artifice, hypocrisie, faux-semblant. Lat. *Dolus, i. Astutia, e. Simulatio, onis.*

Metexē de cuña. S'introduire où l'on n'est point appelé. Lat. *Sepe immittere.*

* Refr. *Donde no valen cuñas aprovechan unas.* On obtient par l'adresse & l'industrie ce qu'on ne peut point obtenir par la force.

* **CUÑADERIA, f. f. T.** ancien, & peu usité. Affinité spirituelle que contracte un parrain avec les parens de l'enfant qu'il tient sur les fonts de baptême. Lat. *Compaternitas, atis.*

* **CUÑADERIO, f. m.** Terme peu usité. Affinité, alliance par mariage. Lat. *Affinitas, atis.*

* **CUÑADEZ, f. f.** Le même que *Cuñaderio.* Le premier est peu usité.

CUÑADIA, ó CUÑADIO, f. f. Et m. Le même que *Cuñaderio.* Le premier est peu usité.

CUÑADO, DA, f. m. Et f. Beau-frère, belle-sœur. Lat. *Levir, iri. Glos, oris.*

CUÑO, f. m. Coin, morceau de fer pour marquer la monnoye, les médailles &c. Lat. *Monetarius typus.*

CUÑO. Coin, se prend aussi pour l'empreinte que laisse sur la monnoie l'instrument dont on vient de parler. Lat. *Monetarii typi signum, i.*

CUÑO. T. de mécanique. Voyez *Cuña.*

* **CUPE, f. m. T.** François introduit dans la langue Espagnole. Carrosse

rosse coupé. Lat. *Formæ brevioris rheda*, *æ*.

* CUPULA, *f. f.* Coupole, dôme d'un Eglise, ou de tel autre édifice. Lat. *Templi hemisphaerium*, *ii*.

* CUPULINO, *f. m.* T. d'Architecture. Lanterne, construction de charpente, que l'on place au plus haut d'un dôme, ou d'un pavillon. Lat. *Fastigiatum hemisphaerii culmen*, *inis*.

* CUQUILLERO, *f. m.* Terme du Royaume de Murcie. Le garçon d'un four bannal, qui va chercher le pain en pâte dans les maisons, & qui le rapporte après qu'il est cuit. Lat. *Furnarius famulus*, *i*.

CUQUILLO, *f. m.* Coucou, oiseau, le même que *Cucillo*.

CURA, *f. m.* Curé de Paroisse. Lat. *Curio*, *onis*.

CURA. On appelle ainsi dans quelques endroits un Prêtre, quoiqu'il n'ait point charge d'ames. Lat. *Sacerdos*, *otis*.

CURA, *f. f.* Cure, guérison. Lat. *Curatio*, *onis*.

CURA. Se dit encore du médicament même, ou du remède. Lat. *Medicina*, *æ*.

CURA. Se disoit autrefois pour *Cuidado*. Lat. *Cura*, *æ*.

CURA, au figuré. Charge, conduite, commission, administration. Lat. *Cura*. *Administratio*, *onis*.

Cura de abbas. Charge d'ames, obligation, devoir d'un Curé envers ses paroissiens. Lat. *Animarum cura*.

Cura Economo. Vicairé que les Prélats nomment pour desservir une Cure vacante, ou parce que le Curé propriétaire n'a pas le droit de se nommer un Vicairé. Lat. *Oeconomus*.

** *Cura proprio*. Celui qui possède une Cure en propre.

Encarecer la cura. Exagérer ce qu'on fait, pour se donner un relief. Lat. *Rei difficultatem exaggerare*.

Meterse ô ponerse en cura. Se mettre dans les remèdes. Lat. *Medicis se tradere*.

Teniente Cura, ô *teniente de Cura*. Vicairé d'un Curé. Lat. *Pastoris vicarius*, *ii*.

* Refr. *La Missa digala el Cura*. Proverbe contre ceux qui se mêlent de ce qu'ils n'entendent pas.

CURABLE, *adj. d'une term.* Curable, qui peut se guérir. L. *Sanabilis*, *e*.

CURACION, *f. f.* T. de Médecine. Cure, traitement d'une maladie. Lat. *Curatio*, *onis*.

CURADILLO, *f. m.* Morue sèche. Voyez *Abalejo*.

CURADOR, *f. m.* Le Médecin qui guérit un malade. Ce mot n'est plus usité dans ce sens. Lat. *Medicus*, *ci*.

CURADOR. Celui qui a soin du chanvre, du lin, lorsqu'il est dans l'eau, des toiles, du poisson, des viandes qu'on sale. Lat. *Purgandarium rerum curator*, *oris*.

CURADOR. Regisseur. administrateur, economé. Lat. *Bonorum, reique domestica curator*, *administrator*.

CURADOR. T. de Palais. Curateur, celui qui a soin des biens d'un pupille. Lat. *Bonorum curator*.

CURADOR AD LITEM. Curateur ad litem. C'est celui qui est nommé pour soutenir le procès de ses pupilles.

CURADURA, *f. f.* Voyez *Curtiduria*.

CURADURIA, *f. f.* Curatelle, charge de Curateur. Lat. *Curatoris manus*, *eris*.

CURALLE, *f. m.* Terme de Fauconnerie. Cure, remède, qu'on donne aux oiseaux pour les faire vuider. Lat. *Glans cathartica*.

* CURANDERO, *f. m.* Medecin empyrique. Lat. *Empyricus*, *ci*.

* CURAR, *v. a.* Guérir, panser, traiter un malade. Lat. *Curare*.

CURAR. Se prend aussi pour *Cuidar*.

CURAR. Avoir soin d'un malade, le traiter, le soigner. Lat. *Ægri curam habere*.

CURAR. Se prend aussi pour *Sanar*, guérir, recouvrer, la santé. Lat. *Sanum fieri*.

CURAR. Blanchir les toiles lorsqu'elles sont crues, les tremper, les sécher au Soleil dans les prairies. Lat. *Lineta eluere*, *detergere*. Boucaner, saler, fecher les viandes & poissons à la fumée & à l'air. Lat. *Sale ex fumo indurare*, *macerare*.

CURAR, au figuré, signifie remédier à un mal public ou particulier. Lat. *Curare*.

Curarese en salud. Se purger en santé, se justifier, se purger d'une mauvaise action, avant qu'on soit accusé de l'avoir commise. Lat. *Purgare se*.

Curar una llaga. Panser une playe.

Curar de alguna persona. Prendre soin de quelqu'un.

Cure v. m. de mi. Ayez soin de moi, *Yo curare de usted*. J'aurai soin de vous.

Curar telas ô liengos. Blanchir des toiles.

Curar pescado. Saler du poisson.

* Refr. *El tiempo cura al enfermo*, que no el unguento. Chaque chose demande du temps.

CURADO, *DA*, *p. p.* du *v. Curar* dans toutes ses acceptions. Guéri, ie. Lat. *Curatus*, *a*, *um*.

Beneficio curado. Bénédice à charge d'ames. Lat. *Pastorale beneficium*, *ii*.

* CURATIVO, *VA*, *adj. m. & f.* Qui a la vertu de guérir. Lat. *Medicinalis*, *e*.

CURATO, *f. m.* Cure, Bénédice dont le titulaire a soin de la conduite des ames. Lat. *Curiale beneficium*, *ii*.

CURCUMA, *f. f.* Terme barbare usité dans les Pharmacies. *Cureuma*, ou fouchet d'Inde, racine qui ressem-

ble beaucoup au gingembre, & qui en a l'odeur. Lat. *Radici Indicae genus*.

CUREÑA, *f. f.* Le bois de l'arbalete. Voyez *Afuste*. Lat. *Balistæ scopus*, *i*.

** *Tirar à cureña vasa*. Tirer sans aucune visée. Lat. *Sine dioptra jaculari*.

CURIA, *f. f.* Cour, palais, sénat, barreau, maison de ville, lieu destiné pour rendre la Justice, & traiter des affaires publiques. Lat. *Curia*, *æ*. *Senatus*, *us*. *Forum*, *i*.

CURIA. Signifie aussi l'intelligence & la pratique qu'on a dans les affaires. Lat. *Scientia*, *æ*.

CURIAL, *adj. d'une term.* Curial, ce qui a rapport, qui concerne une juridiction, le barreau, ou la Cour. Lat. *Curialis*. *Fovensis*, *e*.

CURIAL. Intelligent, sçavant, expert, entendu, praticien. Lat. *Gnavus*. *Doctus*. *Peritus*, *a*, *um*.

CURIAL. Employé comme substantif, se dit d'un agent, d'un sollicitateur de procès, d'un homme de justice. Lat. *Procurator*, *oris*. Et aussi d'un banquier expéditionnaire en la Cour de Rome. Lat. *Curia Romana negotiorum interventus*, *tii*.

CURIANA, *f. f.* Grillon, insecte noir.

* CURIOSAMENTE, *adv.* Curieusement, soigneusement, diligemment, exactement. Lat. *Curiosè*. *Studiôsè*.

CURIOSAMENTE. Signifie aussi, avec propreté & élégance. Lat. *Expolitè*. *Splendidè*.

CURIOSIDAD, *f. f.* Curiosité, désir, envie de connoître les choses. Lat. *Curiositas*, *atis*.

CURIOSIDAD. Soin, peine qu'on se donne pour faire une chose comme il faut. Lat. *Diligentia*, *æ*.

CURIOSIDAD. Curiosité, chose rare & curieuse. Lat. *Res nova & cognitio-ne digna*.

* CURIOSISSIMAMENTE, *adv.* *superl.* Très curieusement, très soigneusement, très poliment. Lat. *Curiosissimè*. *Studiôsissimè*.

CURIOSISSIMO, *MA*, *adj. m. & f. superl.* Très curieux, euse. Lat. *Curiosissimus*, *a*, *um*.

* CURIOSO, *SA*, *adj. m. & f.* Curieux, euse, propre, bien net, te, paré, ée, ajusté, ée : il se dit aussi de celui qui veut tout favoir, tout apprendre. Lat. *Curiosus*, *a*, *um*. *Diligens*. *Elegans*. *Nitidus*.

CURIOSO. Curieux, qui fait les choses avec soin, & qui cherche à connoître ce qu'il y a de plus caché.

CURIOSO. Curieux, celui qui veut sçavoir des choses qui ne le regardent point. Lat. *Curiosus*.

CURIOSO. Curieux, rare, excellent.

CUROSAMENTE, *adv.* Le même que

que *Cuidosamente*. Le premier n'est plus usité.

* **CURRUCUA**, *f. f.* Verdon, oiseau de couleur verdâtre qui couvre les œufs des autres oiseaux, & surtout ceux du *Concou*. Lat. *Curruca*, *a.*

CURSAR, *v. a.* Hanter, fréquenter, pratiquer, voir souvent, entretenir commerce, Lat. *Frequentare*.

CURSAR. Faire son cours d'étude dans une Université. Lat. *Studiorum curriculum conficere*.

CURSANTE, *p. p.* du verbe *Cursar*. Etudiant, celui qui va aux leçons dans une Université. Lat. *Academicus*, *i.*

CURSADO, *DA*, *p. p.* du verbe *Cursar* dans ses acceptions. Fréquenté, *éc.* Lat. *Frequentatus*, *a*, *um*.

CURSARIO, *f. m.* Le même que *Coffario*.

CURSILLO, *f. m.* dim. de *Curso*. Petit cours des études dans une Université, qui commence après le cours régulier, & ne dure que peu de tems. Lat. *Studiorum curriculum*, *i.*

CURSIVA, *adj. f.* Terme d'Imprimerie. Lettre bâtarde, ou italique. Lat. *Minusculi & obliquè depicti characteres*.

CURSO, *f. m.* Cours, course, carrière, tour, voyage, chemin, route. Lat. *Cursum*, *us*.

El curso de los Astros. Le cours des Astres.

CURSO. Cours, se dit des choses immatérielles qui se succèdent les unes aux autres. Lat. *Rerum ordo*, *series*, *cursum*.

CURSO. Cours. Le cours du tems. Lat. *Temporis decursus*.

CURSO. Cours d'études qu'on fait dans une Université. Lat. *Studiorum curriculum*, *i.*

CURSO. Cours de ventre. Lat. *Alvi fluxus*, *us*.

CURSO. Signifie aussi la même chose que *Corso*, mais il n'est plus usité dans ce sens.

Curso de las aguas. Cours des eaux. Lat. *Decursus aquarum*.

CURTACION, *f. f.* Terme d'Astronomie. Voyez *Acortamiento*.

CURTIDOR, *f. m.* Corroyeur, artisan qui corroye le cuir. Lat. *Coriarius subactor*, *oris*.

CURTIDURIA, *f. f.* Commerce de tannerie. Lat. *Coriaria*, *a.*

CURTIR, *v. a.* Tanner, corroyer, baudroyer, endurcir les cuirs. Lat. *Coria subigere*.

CURTIR. Se dit du soleil & des inclémences du tems, qui endurent la peau du corps au point qu'elle devient insensible.

CURTIR. Signifie au figuré, Accoutumer quelqu'un à un genre de vie, au travail, à la peine, à la fatigue. Lat. *Ad laborem indurare*.

** *Curtir à uno para pastor*. Accoutu-

mer quelqu'un à aller aux champs, & à souffrir les injures du tems.

CURTIDO, *DA*, *p. p.* du verbe *Curtir* dans ses acceptions. Courroyé, *éc.* Lat. *Maceratus*, *a*, *um*.

CURTIDO. S'emploie comme substantif au lieu de *piel curtida*, & l'on dit qu'un vaisseau apporte tant de cuir. L. *Un Navio trabe tantos curtidos*.

CURTO, *TA*, *adj.* Le même que *Corto*. Le premier est un vieux terme Aragonois.

CURUEÑA, *f. f.* T. anc. pour dire, *Curuña*. Voyez *Afuste*.

CURUJA, *f. f.* Hibou, chouette, oiseau de nuit. Lat. *Noctua*, *a.*

** **CURVA**, *f. f.* Terme de marine. Courbe, genoux de navire, les liens, les affliers. Lat. *Curvæ trabes*.

* **CURVATON**, *f. m.* Terme de marine. Petite courbe.

CURVATURA, *f. f.* Courbure. Lat. *Curvatura*.

* **CURVILINEO**, *NEA*, *adj. m.* *É f.* Terme de Géométrie. Curviligne, composé de lignes courbes. Lat. *Curvilinearis*, *a*, *um*.

CURVO, *VA*, *adj. m.* *É f.* Courbe, courbé, *éc.* plié, *éc.* vouté, *éc.* fait en arc. Lat. *Curvus*, *a*, *um*.

Compas curvo. Compas à branches courbes. Lat. *Incurvus circinus*, *i.*

CUSCULIA, *f. f.* Le même que *Coscoja*. C'est un terme de la langue que les Espagnols parloient anciennement.

* **CUSCUTA**, *f. f.* Cuscute. Plante qui croît parmi le lin, & dont on se sert en médecine. Lat. *Cuscuta*, *a.*

* **CUSIR**, *v. a.* Coudre grossièrement. C'est un terme burlesque. Voyez *Coser*.

CUSTODIA, *f. f.* Endroit destiné pour garder quelque chose de précieux: On appelle ainsi par Antonomase le soleil dans lequel on expose la Sainte Hostie à la vénération publique, Custode. Lat. *Pyxis Eucharistica*.

CUSTODIA. Tabernacle. Lat. *Tabernaculum*, *i.*

CUSTODIA. Soins, vigilance avec laquelle on garde une chose. Lat. *Cura*, *diligentia*, *a.*

CUSTODIA. Garde, personne commise à la garde d'une autre, gardien, concierge de château, de prison. Lat. *Custos*, *odis*.

** **CUSTODIA**. On appelloit ainsi dans l'Ordre des Franciscains, un certain nombre de maisons, qui n'étoit point suffisant pour former une Province, & qui étoient gouvernées par un *Custode*.

* **CUSTODIO**, *f. m.* Custode, Gardien, nom qu'on donne au Supérieur de quelques ordres religieux, comme Capucins, Cordeliers &c. Lat. *Custos*.

CUTANEO, *NEA*, *adj. m.* *É f.* T. de Médecine. Cutané, *éc.* Qui appartient à la peau. Lat. *Cuticularis*, *e.*

* **CUTICULA**, *f. f.* T. de Médecine. Cuticule, ou Epiderme, la petite peau qui couvre le cuir. L. *Cuticula*, *a.*

* **CUTICULAR**, *adj.* d'une term. Cuticulaire. Qui est dans le cuir, ou entre cuir & chair. Lat. *Cuticularis*. *Intercus*.

* **CUTIDERO**, *f. f.* Querelle, combat, débat. Ce mot n'est plus usité. Voyez *Combate* ou *Contienda*.

* **CUTIO**, *f. m.* Travail, labeur. Lat. *Labor*, *oris*.

Dia de cutio. Jour de travail, jour ouvrier.

* **CUTIR**, *v. n.* T. anc. inusité. Voyez *Combatir*.

* **CUTIS**, *f. f.* Peau du corps humain. Lat. *Cutis*, *is*.

CUXA, *f. f.* Porte-lance, courroie attachée à la selle d'un cheval, qui a une petite bourse de cuir au bout, dans laquelle entre le bout d'un fusil, d'une lance, d'un étendart. Lat. *Sustinendæ lanceæ coriaceus scapus*, *i.*

CUXA. Couche, bois de lit. Lat. *Lectus*, *i.*

CUYO, *YA*, *adj. m.* *É f.* Pronom relatif à la personne qui est en possession d'une chose, & qui signifie, De qui, à qui, lequel, duquel, de laquelle, dont. Lat. *Cujus*, *a*, *um*.

Cuyo es este sombrero? A qui est ce chapeau?

Cuya es esta espada? A qui est cette épée?

Cuyos son estos zapatos? A qui sont ces souliers?

Cuyas son estas camisas? A qui sont ces chemises?

He visto el exercito de España cuya caballeria es muy buena. J'ai vu l'armée d'Espagne dont la cavalerie est fort bonne.

He alli un mancebo cuyo padre es riquissimo. Voila un jeune homme dont le père est fort riche.

* **CUYO**, pris comme substantif signifie le galant d'une femme. On n'emploie ce mot que dans le stile familier. Lat. *Amasius*, *ii.*

CUZ CUZ, *f. m.* Chou chou, terme dont on se sert pour appeler les chiens, lorsqu'on veut leur donner à manger.

C Y

* **CYCLADA**, *f. f.* Sorte de robe longue que les femmes portoient autrefois. Lat. *Vestis muliebris genus*.

CYCLO, *f. m.* Terme d'Astronomie. Cycle. Période de tems qui sert à certains usages. Lat. *Cycclus*, *i.*